# فأنون لعقومات بهلفهم الخاص

الرشيق - للكافئة اللاحمة - الاستجابة الربعاء - استفاق النيزة - الرشية في مجال المشروعات المقادة - الاحتراد المحتوية الاستجاد - العتر - الاحتراد الاحتراد المحتوية الاستجاد - الاحتراد المحتوية - المحتوية المحتوي

رڪتور **گڏڙي لائون** ک

وكيل كلية الحقوق جامعة الاسكندرية واستاق القاتون الجنائي يها والمحامي بالتقين

> طبعة ثانيد مزيدة ومنقحة

19 14 9

توريح

كانت السواقة ١٠ شارط سوشير الاسكندية





# قانون العقوبات مالفسر الخاص

الرشرة - الكافأة اللاحقة - الاستجابة للرجاء - استغلال النفرة - الرشوة في مجال المشروعات الكرمة - الاحتياد وتسجيل الاستبلاء - الفنر - الاحترار الصدى - الاخرار المدى - الاخرار المدى - الاخرار المدى - التحل المشارة - الشرب اللي تعاقب عاملة - المشرب الشارة - الشرب اللي تعاقب عاملة - المشرب المشرب الى المرت - الاحماية المحلة المخاط المشارة المشارة - مثل الاحتياد على حرمة المهادة المساولة المشارة - دخول المنازل - الاحتياد على حرمة المهادة الماشقة - دخول المنازل - الاحتياد على حرمة المهادة الماشقة - القمل النمات النمات - التحياد على الاحتياد على حرمة المهادة المشرق - القمل الناسانة - النمات - النمات - خيانة الاحتياد على الاحتيا

دکتور محمد زکی ابو عامر وکیل کلیة المترن جامعة الاسکندیة واستاذ القانین الجنائی بها والمحامی بالنقض

> طبعة ثانيه مزيدة ومنقحة ١٩٨٩

بِنْ لِمُلْهُ الْحَيْزِ الْحَيْزِ

اعود بكفات الله الناهات من شر ماخده اللهماني اسالك فهم النين وحفظ لرسلين وان تجهل لساني رطبام مذكرك وقلي الخشتك وسرى لطاعتك فأنت حسب ونع لوكيل

#### مقسدمة

#### ١ - التعريف بالقسم المّاس لقانون المقويات :

ينقسم القانون الجنائي Le droit criminel إلى قسمين رئيسيين :
القسم العام Le droit penal general وهر الذي يمكف على دراسة القراعد
العامة للقانسيون الجنائي التي وردت في الكتاب الأول لقانون العقوبات ،
والقسم الخاص Le droit penal special وهو الذي يرتصد لتحديد وتوصيف
الأركان المكونة لكل جرعة على حدة والآثار القانونية المترتبة على ترانسر
هذه الأركان . وقد وردت معظم القواعد الجنائية التي يقوم على دراستها
هذا التسم في الكتب الشلائة الأخيرة لقانون العقوبات .

وتفرض موضوعات القسم الخاص على الباحث الاعتماد على الطريقة التطبيقية والوصفية المحددة والمجسدة لكل جرية على حدة ، على عكس القسم العام الذي يعتمد فيه الباحث على الطريقة التحليلية والتأصيلية لمختلف القواعد الجنائية في سبيل الوصول إلى قواعد عامة تحكم مختلف الجرائم والعقوبات (١١) .

ومع ذلك فإن الاختلاف في منهج الدراسة بين القسمين ليس مطلقا .

فالقسم العام لايفغل قاما الطريقة التطبيقية والرصفية في الدراسة ، لأنه

الرصفية في الدراسة كتقسيم الجرائم إلى جنايات وجنح ومخالفات ،

وتقسيمها إلى جرائم عادية وجرائم سياسية ، وهذه دراسة وصفية لأنها

وتقسيمها إلى جرائم عادية وجرائم سياسية ، وهذه دراسة وصفية لأنها

والتكييف ليس سوى وصف . ومع ذلك فإن القسم العام لايذهب في دراسته

إلى حد وصف خصوصية specialite الجرية التي تتميز بها والتي تفرقها

وفي ذات الوقت عن ساتر الجرائم الأخرى ، لأن ذلك الرصف هو بالتحديد

مهمة القسم الخاص إذ عليه أن يضع الوصف الدقيق والمجسد للأركان

المكرنة لكل جرية على حدة أي أن برسي التكييف القانوني لكل جرية

والتنائج القانونية المترتبة على توافر هذا التكييف القانوني لكل جرية

<sup>(</sup>١) أنظر الدكترر رمسيس بهتام القسم الحاص في قاترن العقريات ١٩٧٤ . ص ١

ولا ينبغى بطبيعة الحال أن تجرى دراسة هذا التكييف على أساس المنهج التقليدى القائم على احترام النص والمعنى الظاهر من الفاظه من جهة والتزام الترتيب الذى وردت به الجرائم فى طريقة دراستها من أخرى ، فذلك منهج تجاوزه الققه من قديم نيس فقط لأنه يغلب التفسير اللغوى للنص على التفسير المنطقى له فيبعد عن إرادة القانون من حيث يتصور أنه يتمسك به وإغا كذلك لأنه يمزى أواصر النظام القانوني الذى تجتمع بروايط مشتركة تجعل من مجموعها وحدة أو نظاماً قانونياً له أصوله الكلية ومبادئه العامة التي تتعكس على مفردات الجرائم التي يضمها هذا النظام .

فالواقع أن دراسة القسم الخاص لاينبغى أن تتجاهل الطريقة التحليلية والتأصيلية بطريقة تامة ، إذ بوسع الباحث - برغم طبيعة موضوعات القسم الخاص - أن يستفيد بإزايا الطريقة التحليلية والتأصيلية بقدر ماتسمح تلك الطبيعة ، وهذا ما لايأتي إلا إذا اعتد الباحث في دراسته لجرائم القسم الخاص لا بظاهر الألفاظ التي قررت الجرعة وإغا بخضون الجرعة إلى حمايتها ، فإذا نجح الباحث في الوقوف على تلك المصلحة كان بالتالي أكثر توفيقاً في ضبط عناصر الركن المادي والركن المعنوي للجرعة وتحديد طبيعتها وإبراز خصوصيتها ، لأنه بكشف بطريقة أكثر اماناً شكل السلوك طبيعتها وإبراز خصوصيتها ، لأنه يكشف بطريقة أكثر اماناً شكل السلوك ينجح من ناحية أخسري في ربط الجرائم التي يهدف القانون بتقريرها إلى بنجح من ناحية أخسري في ربط الجرائم التي يهدف القانون بتقريرها إلى بطريقة تسمح بدراسة النظريات والأفكار الخاصة التي بيرها هذا النظام بطريقة تسمح بدراسة النظريات والأفكار الخاصة التي بيرها هذا النظام التاذي

وأيا ماكان الأمر فإن دراسة الأركان المكونة للجريمة تتم على مستويين:

الأول وتجرى نيه دراسة الأركان المكونة للجرية بوجه عام l'element materiel والركن الركن المادى constitutifs generaux والركن الشرعى l'element moral – عند من المعنوى l'element moral والركن الشرعى l'element moral – عند من يشترطه – لكن هذه الدراسة تجرى بطريقة عامة أقرب إلى وصف محتوى أركان الجرعة بوجه عام لكتها لا تحدد ذلك المحتوى بالنسبة لجرعة بعينها . فهى دراسة لمختلف القوالب التي يمكن أن يتشكل على نسقها الركن المادى أو الركن المعنوى للجرية ، وهذه الدراسة هي موضوع القسم العام ، وتعد مقدمة أساسية لدراسة القسم الخاص الذي يتناول على أساس تلك المقدمة وفي ضوئها تحديد طبيعة كل جرعة وإبراز خصوصيتها فتكتمل دراسة المقدمة بدراسة النتائج .

أما المستوى الثانى فتجرى فيه دراسة الأركان المكونة للجرعة بوجه خاص les elements constitutifs speciaux الأبحاث القسم الخاص لقانون العقوبات حيث تنقسم فيه الجرائم إلى طوائف ومفردات تجرى دراستها واحدة بعد الأخرى بطريقة محددة ومجسدة . فلم يعد كافياً للوفاء بمقتضيات الدراسة أن يقال مثلا إن جرعة السرقة اوا الموقع المنان غيرها من الجرائم من ركن مادى وركن معنوى ، وإنا كان الأزما أن نحدد خصوصية الركن المادى والركن المعنوى الميزة لجرعة السوقة والتى تفرقها عن جرعة النصب أو جرية خيانة الأمانة ، ومعنى ذلك أن القسم الخاص يقوم بتشريع الركن المادى والركن المعنوى للكل جرعة أن القسم الخاص يقوم بتشريع الركن المادى والركن المعنوى لكل جرعة ذلك كله من دراسة للنظريات والأفكار الخاصة التى تثيرها كل جرعة أو كل طائفة من الجرائم .

هذه النظريات والأفكار الخاصة ، غثل أعلى مناطق الاستقلال بين كل من القسم العام والقسم الخاص لقانون العقوبات . لأن هناك عدداً من النظريات والأفكار الخاصة التى لاينشغل بدراستها القسم العام ولا تدخل فى منهجه ، كتحديد المقصود بالمساس باستقلال البلاد أو وحدتها أو سلامة أراضيها ، والسعى أو التخابر لاستعداء دولة أجنبية على مصر ، والقيام بعمل عدائى ضد دولة أجنبية ، والرشوة ، والاختلاس واستغلال النفوذ ، والتزوير، وكذلك تحديد المقصود بالحيازة في السرقة والتدليس في النصب ، والعلاتيسة ، والإهانة ، والعيب ، وغير ذلك عما يمكن اعتباره « النظرية العامة للقسم الخاص لقانون العقوبات (١١) » .

<sup>&</sup>quot; une theorie generale du droit penal special ".

<sup>(</sup>١) أنظر (١) أنظر

وغنى عن البيان أن دراسة القسم الخاص تشمل فوق ما ذكر دراسة سائر الأركان الإضافية التي قد يتطلبها النموذج القانوني للجرية والتي يكن اعتبارها ركناً مبدئياً أو مفترضا ، كصفة المرطف العام في بعض الجرائم أو توافر أحد العقود المعدودة في القانون في جريمة خيائة الأمانة.

هذا ، ولا تقف أبحاث القسم الخاص عند دراسة الأركان المكونة لكل جرية أر إرساء التكييف القانوني لها ، وإنما تمتد لتشمل فوق ذلك النتائج القانونية المترتبة على توافر تلك الأركان ، سواء تعلقت تلك النتائج بالعقوبة أم بالإجراءات .

وليست هناك صعوبة فيما يتعلق بالعقوبة لأن تحديدها لا يحتاج لأكثر من قراءة نص القانون ، كما أن العقوبة المقررة هي في القانون المسرى الميار في تحديد ما إذا كانت الجرية جناية أم جنحة أم مخالفة تهيداً لتحديد العقوبات التبعية والتكميلية التي يجب أو يجوز النطق بها إلى جوار العقوبة الأصلية .

ومن جهة أخرى فإن لبعض الجرائم خصوصيات فى نطاق الإجراءات الجنائية سواء تعلقت هذه الخصوصيات بوضع قيود على تحريك الدعوى الجنائية ، كتعليق وفع الدعوى الجنائية على شكوى المجنى عليه فى جرعة السرقة بين الأصول والفروع ، أم تعلقت بسريان إجراءات خاصة عليها كجرائم أمن الدولة .

ومع ذلك فلا ينبغى أن يفهم من ذلك أن هناك استقلالا مطلقا بين كل من القسمين ، فهذا الاستقلال ليس له سند من التاريخ لأن القسم العام بوضعه الحالى لم يعرف إلا في فترة زمنية حديثة نسبيا بالقياس إلى القسم الخاص الذي يمكن رده زمنيا إلى التشريعات القدية ، فقد ظل القسم الخاص غم القانون الجنائي ودمه إلى أن ارتقت الدراسات القانونية بوجه عام والدراسات الجنائية يوجه خاص واتجهت تدريجيا إلى الأسلوب العلمي في الدراسة حتى استطاعت أخيراً بأسلوب التعميم والتجريد استقراء قراعد القسم الخاص ثم تأصيلها وردها إلى مجموعة من الأصول الكلية العامة

التي صارت بفضل مجهود الفقه موضوع القسم العام للقانون الجنائي (١) .

لكن هذا التقرير لاينفى أن التسم العام كان من الناحية الموضوعية - يوصفه مجموعة من القيم والنظريات التى تحكم التشريع الجنائى - قائما فى أذهان الجنائيين إذ يستحيل فهم حركة التجريم برمتها إلا من خلال ثيوت تلك القيم فى الأذهان ، لأن تجريم سلوك مالايتحقق إلا يتنافر هذا السلوك مع تلك القيم ، كما أن ضبط حدود هذا السلوك لايكن الوصول إليه إلا بفهم القيمة التي جريم السلوك حفاظا عليها .

ومن جهة أخرى ، فإن دراسة الأركان المكونة لجرية بعينها لا تتأتى دون تقديم جيد بدراسة الأركان المكونة للجرية بوجه عام ، كما أن دراسة الأخيرة وحدها لا تكفى لفهم مفردات الجرائم فى تشريع معين (<sup>٧٧)</sup> .

Rene Garraud, traite theorique et pratique du droit penal francais 1916 (\)
III p. p. 407 et 408.

Robert vouin, Droit penal special, 1968 I p. 4.

الدكتور حسن محمد أبر السعود ، قانون العقربات المصرى القسم الخاص ١٩٥١ الطبعة الأولى ص a .

الدكتور محبود معبود مصطفى ، شرح قانون العقربات القسم أخَاص ١٩٥٢ ص ٣ .

الدكتور محدود غيب حسنى قاتون العقربات القسم الخاص الجرائم المُصرة بالصلحة العامة 19۷7 ص ٣ .

الأستاذ الدكتور أحمد فتحى سرور في شرح قانون المتويات القسم الخاص ١٩٦٨ .

الذكتور عوض محمد عوض . القسم لمقاص في قانون المقوبات ، القسم الأول ، الجرائم المضرة بالمسلحة العامة ( مذكرات على الاستنسل ) ١٩٦٦ ص ١ ويبرر ذلك بأن القسم الخاص عبارة عن و حاجة » اعتدت اليها الجماعة ، بينما القسم العام و صناعة » تحتاج إلى قدر من الشراء الفكي وحسلة من التجرية .

(۲) أنظر الدكتور رمسيس بهنام القسم الخاص في قانون العقوبات ١٩٧٤ من ١ ، والدكتور محمود تجيب حسنى شرح قانون المقوبات القــــــــم الخاص ١٩٧٧ من ٧ وما بعدها ، الأستاذ الدكتور أحمد فتحى سرور ، الرسيط في شرح قانون العقوبات القسم الخاص ١٩٦٨ م. ٧ . ٠

وقارن الدكتور على أحد راشد مبادىء القانون الجنائي . ١٩٥ ص ٤ مرميز القانون الجنائي ١٩٥٥ ص ٥ – حيث قرر ، أن د القسم الخاص ليس في حقيقة الأمر إلا تطبيقاً للأحكام والنظريات التي يتضمنها القسم العام على كل جريمة أو مجموعة من الجرائم المتجانسة مستقلة عن غيرها . كما يقرر بوضوح أكثر في مؤلفه القانوني الجنائي . المدخل وأصسول = وكذلك فإن استخلاص قواعد القسم العام لا تأتى من خلال التذكير العام المبدد وإنما من خلال التذكير العام المجدد وإنما من خلال تفسير جرعة خاصة أو طائفة معينة من الجرائم ، وبالمثل فإن ثبوت قاعدة ما في القسم العام تعنى سريانها على مفردات الجرائم أد على بعضها (١١) . فقاعدة الشروع نشأت من خلال الدراسات التي جرت على عند معين من الجرائم أهمها القتل والسرقة ، ثم امتد سريان معيار الشروع على مجموعة الجرائم ، ونفس الأمر بالنسبة لفكرة الجرعة المستحيلة والقصد الجنائي ولفيرها من الأفكار .

## ٢ - أهمية القسم الخاص لقانون العقوبات :

إذا كان القسم العام لقانون العقوبات يعظى بأهمية بالفة من التاحينين انتظرية والعملية باعتباره القسم الذي يرسى الأصول العامة لمحتوى قاعدة التجريم والعقاب فإن القسم الخاص يقف في سلم الأهمية على نفس الدرجة باعتباره القسم الذي يعطى بيانا بمفردات الجرائم والعقوبات المقروة عليها .

قالقسم الخاص هو أولا التجسيد الواقعى والتشغيل الطبيعى لقاعدة شرعية الجرائم والعقربات ، تلك القاعدة التى تعتبر بحق عصب القانون الجنائى وأساسه ومعناها أنه لا عقاب على سلوك ما لم يكن هناك نص فى التانون يجرمه عند اتخاذه ولا عقوية غير تلك التى حدها القانون كجزاء على هذا السلوك ، ولا تخفى على أحد أهمية هذه القاعدة لحماية الحرية الشخصية للمواطنين باعتبارها الدعامة التى لا تقوم الحرية الشخصية دون احترام لمضموتها ، وإذا كان القسم العام يكتفى بتقرير هذا المبدأ وبيان نتائجه ومحتواه ، فإن القسم الخاص هو الذي ينتظم هذا البيان فيحمل للمخاطبين بالقاعدة الجنائية بيانا بالجسرائم وبيانا بعقوباتها . ومن هنا تبدو

النظرية الدام . ١٩٧٧ من ١٩٧٩ بأن القسم المخاص و لا يعدر أن يكون عرض تطبيقات معترعة لبادي، وأعكام النظرية العامة للجرية - ايجابا أو سلبا واستثناء - من الجائز أن تساق أثنا، بحث هذه النظرية ي ... كما انتهى إلى اعتبار دواساته ترقا ققهيا . والأستاذ الكبير بخرج يلك على إجماع الفقه الجنائي .

<sup>(</sup>۱) أنظر Robert vinin, p. 5.

العلاقة بينه وبين ضمان الحرية الشخصية كالعلاقة بين الأخيرة وبين مبدأ الشاعمة نفسه (١)

ولا يفقد القسم الخاص هذه الأهمية حتى فى البلاد التى لا يقوم فيها القانون الجنائى على دعامة عن التشريع بالمعنى الواسع ، بل على نظام السابقة القضائية – ولا تعرف بالتالى مبدأ الشرعية نظراً لتستع القضاة بسلطة التشريع إلى جوار سلطة القضاء – إذ تظل للقسم الخاص أهميته في تحديد الجرائم المتصوص عليها وإبراز علة التجريم فيها ليتسنى للقضاة إنوال حكم القانون الجنائى فى الحالات المشابهة أى إجراء القياس ثم تجرى من بعد دراسة السوابق إلى جوار القواعد التشريعية باعتبارهما مصدرين لقواعد القسم الخاص فى قانون العقوبات (").

ثم إن القسم الخاص باعتباره إحصاء لصور السلوك المحظررة جنائيا 
يعتبر مرآة صادقة لمجموعة القيم والمصالح التى يحرص المجتمع على 
حمايتها في لحظة زمنية معينة ، ونظرا لأن مجموعة القيم والمصالح - التى 
يرتصد القانون الجنائي لحمايتها - تنفير بتغير الزمان والمكان قيل إن 
القسم الخاص يتسم بالتنوع والتعديل . وهذه النظرة صحيحة تاريخيا 
قمديدة هي المسالك التي لم تكن تعتبر جرعة في الزمان القديم ، كالقتل 
الذي كان في القانون الروماني حقاً ثابتاً لرب الأمرة على أفراد أسرته 
وبالمحكس كان السحر - وهو الآن من المسالك المباحة - يدخل في عداد 
الجرائم الخطيرة، وحتى في الوقت الحاضر فهناك عدد ضخم من المسالك التي 
واحدة في سائر المجتمعات فهناك صور السلوك مايعتبر جرعة في مجتمع 
واحدة في سائر المجتمعات فهناك صور السلوك مايعتبر جرعة في مجتمع 
معن ونعلا مباحا فسي غيسره كما هو الأمر بالنسبة للزنا في انجلترا (١٢)

<sup>(</sup>١) أنظر Garraud, HI, p. 472. ct 473, Vouin p. 5 الدكتور رمسيس بهنام ص ٢ ، الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى ص ٤ .

الدكتور عبد المهيمن يكر ، القسم الخاص في قانون العقوبات ، الجرائم المضرة بالمصلحة العامة . ١٩٧ ص ٧ ، ٧ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكتور رمسيس بهنام ص ٢٠٢ ، الدكتور عبد الهيمن بكر ص ٧ .

 <sup>(</sup>٣) أنظر الدكتور ومسيس بهنام ص ٣ ، الدكتور محدود غيب حسنى ص ٧ ، ٧ .
 الدكتور أحمد قتحى سرور ص ٧ ، الدكتور عبد اللهيمن يكر ص ٥ .

وجرائم الرأى وأغلب الجرائم الاقتصادية . ومن هنا كمان دقيقا القرل بأن « لنصرص القسم الخاص دلالة حضارية ملموسة ، فهى صدى لحضارة المجتمع الذى تحكمه وتعبير عن نظمه السياسية والاقتصادية وقيمه الأخلاقية والدينية والاجتماعية (١١) » وعلى هذا الأساس فإن نصوص القسم الخاص تنتظير دائما لتتلائم مع مقتضيات التطرر الذى يصيب الدعامات الأساسية لحضارة المجتمع على عكس القسم العام الذى يتماثل بل قد يتحد في مجموعة في مجتمعات مختلفة في دعامات حضاراتها نظراً لطابعه النظلى ونبانه النطقى المجرد .

## ومع ذلك تبقى في هذا الصدد ملحوظتان :-

الأولى: أن الجزء الأعظم من نصوص القسم الخاص يتميز في الوقت الماضــر بقدر كبير من الثبات والاستقرار في المجتمع الراحد وبين مختلف المجتمعات . إذ لاشك أن هناك قدراً من الحقوق والمسالح تتفق معظم المجتمعات على إمتداد الزمن على حمايتها ، وتدخل في تلك الطائفة معظم جراتم الإعتداء على الإنسان والإعتداء على المال ، إذا أسطحية في بعض حدود التجريم وتفسلانه .

رمع ذلك تبقى للتصوص المخصصة لحماية النظام السياسى والنظام الإنتصادى للدولة عرضة للتغيير والتعديل ما تغير النظام السياسى أو الاقتصادى للدولة أو تعدل ويظهر ذلك واضحاً من مطالعة الجرائم المتعلقة بالرأى وبأمن الدولة الداخلى والجرائم الإقتصادية ومقارنتها بميلاتها في الدول المختلفة لإرتباط هذه الجرائم « بالايديولوجية » السياسية والإقتصادية التي يعتنقها المجتمع.

الثانية : أن الفقه الجنائي مسئول عن البحث الدائم والمتابعة المتبصرة للأحوال السياسية والإقتصادية للبلاد ومدى تجاوب شبكة التجريم النافذة مع تلك الأحوال ودون ذلك تصبح التشريعات الجنائية عاملا من عوامل تخريب تلك الأحوال أو بالأقل تصبح تعويقا لتطورها . ومن غير دخول في تفصيلات تلك الفكرة يكفي أن نئيت أن غياب هذا الجهد قد يؤدي إلى

<sup>(</sup>١) اقرأ الدكتور محمود نجيب حستي ص ٦

حماية المجتمع الحر بتشريعات دكتاتورية وحماية الإقتصاد المقتوح بتشريعات اشتراكية .

ومن ناحية أخيرة ، يكتسب القسم الخاص أهمية عملية واضحة في إعداد المستغلين بالتطبيق الجنائي في المجتبع باعتباره عدة هؤلاء في الوغاء بواجبهم ، إذ كيف يتسنى لسلطة الإنهام وللقضاة وللمحامين القيام براجبهم دون فهم جامع مانع لمفردات الجرائم ؟ . صحيح أن القسم العام لايقل أهمية عن القسم الخاص في إعداد هؤلاء باعتباره القسم الذي يضم مجموعة المبادي، التي تحكم - كقاعدة عامة - الجرائم جميعاً ، لكن التعامل المباشر في التطبيق الجنائي إنها يجرى في ساحات التحقيق والقضاء مع نصوص القسم الخاص ، تشهد على ذلك أحكام محكمة النقض وحلها ينصرف إلى حل المشكلات المتعلقة بالقسم الخاص ، ذلك أمر منطقي لأن مشاكل القسم العام لا تفور إلا بناسية جرية معينة (1)

ثم إن التائمين على أمر تطبيق القانون الجنائي مكلفون باستيهاب قواعد القسم الأول لها قواعد القسم الأول لها أولية في التطبيق على قواعد القسم النائي ، انصياعا للقاعدة الأصولية التي تقضى بأن الحاص يقيد العام . فقواعد القسم العام قابلة للانطباق على سائر الجرائم بشرط ألا تتمارض مع القواعد المنشئة للجرائم وعتوياتها أي مع قواعد القسم الخاص ، فإن تعارضت ألغى من أحكام القسم العام ما يسمع يتطبيق قواعد القسم الخاص (<sup>77</sup>).

وقد أصبح للقسم الخاص أهيته العملية كذلك بعد ارتقاء الدراسات الجنائية واتجاهها نحو الأخذ بالتهج العلمى المعتمد على الإحصاء كأهم طرق البحث العلمي لاسيما بالنسبة للعلوم الواقعية المساعدة كعلم الإجرام وعلم العقاب . ومفردات جرائم التسم الخاص ونوعياتها تمثل جزءً بارزا من موضوعات الإحصاء . فالفكرة الدقيقة عن الجرعة والعقوية ، والتقييم الصحيح لصدق النظريات والأفكار الجنائية إنما يستمدان من الإحصاءات التي تجرئ على جرائم التسم الخاص (17).

 <sup>(</sup>١) الذكتور محمود تجيب حسنى ، الرجع السابق ص ٦ ، الذكتور فتحى سرور ، المرجع السابق ص ٣ .

<sup>(</sup>۲) الدكتور عبد المهمن بكر ، الرجم السابق ، ص ۷ ، ۸ .

<sup>(</sup>٣) أنظر الدكترر محمود أبيب حسنى ، المرجع السابق ، ص ٧ .

#### ٣ - تيريب التسم الغاس :

جرت خطة المشرع المصرى في صياغته لقانون المقربات ، على أساس تقسيمه إلى قسمين رئيسين . فقد خصص الكتاب الأول فيه لمالجة القراعد العامة القابلة للانطباق على سائر الجرائم الجنائية ، بينما رصدت الكتب الثلاثة الأخيرة لتحديد وتوصيف مختلف الجرائم واحدة بعد الأخرى وتشمل الجنايات والجنح المشرة يأمن الحكومة من جهة الخارج ومن جهة الداخل في الكتاب الثاني ، والجنايات والجنح التي تحصل الآحاد الناس في الكتاب الرابع .

ومن هذا يتضح أن للشرع المصرى قد اتخذ فى معالجته لجراتم القسم الخاص منطق الفصل بين الجنايات والجنح من جهة والمخالفات من جهة أخرى ، حيث أفرد للأخيرة كتابا مستقلا هو الكتاب الرابع ، على غرار ماجرى عليه المشرع الفرنسي منذ قانون سنة . ١٨١ .

ويواقق الققه في مجموعه على منطق المشرع المصرى في الجمع بين الجنايات والجنح على أساس ان في المحاد احكامهما اتحادا كاملا أو نسبيا مايبرر هذا الجمع ، كما هو الأمر في جرائم السرقة والتزوير والرشوة ، كما لايرى الفقه في مجموعة مانماً من استقلال المخالفات وتجميمها في موضوع واحد لأهميتها المتواضعة يسبب عقوباتها البسيطة بالقياس إلى الجنايات والجنح من جهة ، ولعدم انطباق الكثير من المبادىء العامة التي تحكم الجنايات والجنح على المخالفات كالاحكام المتملقة بالشروع والاتفاق الجنائي والعدو ورقف تنفيذ المقوية من جهة أخصرى ، وعلى هذا تسبر كثير من التشريعات (١١ الأجنبية ، كالتشريع اليولوني لسنة ١٩٣٧ والقانون المجرى لمناسنة ١٩٣٧ والقانون المجرى المعدا، به منذ سنة ١٩٩٧ والقانون المجرى

بل إن بعض الفقهاء قد فضل لثلك الاعتبارات ، استبعاد المخالفات من نطأق القسم الخاص من قانون العقسوبات وقصره على معالجة الجنسابات

 <sup>(</sup>١) أنظـــر الدكتور عمسر الدعيد رمضان ص ٧٠٠، أنظـــر الدكتور عبد المهيمن
 يكر ص ٨.

والجنع (1) لكن البعض الآخر يرى أنه من المنطقى أن تظل للمخالفات من الهامة موضعها بين نصوص القسم الخاص ، لأن تجرد بعض المخالفات من طابع و الإثم الأخلاقي ع لاينفي تمتع البعض الآخر بهذا الطابع ، كما أن غياب هذا الطابع وحده لايبرر استبعاد المخالفات من نطاق القسم الحاص لأن هناك جنعاً عديدة لا تتمتع بطابع الإثم الأخلاقي ولا تخرج مع ذلك من نطاق القسم الحاص . ومن جهة اخرى فان ضألة العقوبات المقرة المخالفات لاتنفي عنها طابعها الجنائي باعتبارها جزاء مقروا على جرعة ، وأخيرا فإن عدم نظاق بعض الأحكام العامة التي تحكم الجنايات والجنع على المخالفات لاينفي إمكانية إنطباق بقية هذه الأحكام كالاشتراك ، وأسباب الإباحة وعدم وجعة القانون الجنائي (1).

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فإن المشرع المسرى لم يلجأ بطبيعة الحال في عرضه لجرائم القسم الحاص إلى و أسلوب السرد » وإنما عمد إلى تقسيم تلك الجرائم إلى مجموعات أو فصائل تتحد أو تتشابه في طبيعتها وخصائصها وأحكامها الأساسية . ومشكلة مثل هذا التقسيم هي في الميار العلمي الذي يقرم هذا التقسيم على أساسه .

وقد التفت اللقة والتشريع منذ زمن عن الميار القائم على أساس تقسيم الجرائم إلى جرائم طبيعية وجرائم صناعية أو غير طبيعية (٣٠ ، وتضم "الخائفة الأولى سائر الجرائم الثي تبدو فيها فكرة الذئب الأخلاقي أو الحطيئة ، بينما تضم الطائفة الثانية مجموعة الجرائم الرسمية أي مجموعة الأفعال التي يجرمها القانون دون الأخلاق وتبدو بالتالي تعبيراً عن فكرة النظاء.

Graven: la classification des infractions du code penal et ses (1) effets. Revue penale siusse 1958 p. 8 etc.

مشار إليه ادى الدكتور أهند قتحى سرور ص لا هـ ١ . الدكتور محمود محبود مصطفى . شرح قانون المقريات القسم الخاص ١٩٥٣ ص ٤ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكتور محمود تجيب حسني ص ١٦ ، ١٢

<sup>(</sup>٣) أنظر في تأصيل ذلك التقسيم وتقديره الدكتور عبد الفتاح الصيفي والدكتور محمد زكي أبر عامر علم الاجراء والمقاب . ١٩٧٥ ص ٢١ وما يعدها .

فمثل هذا الميار لايصلح مطلقاً للمعالجة التشريعية لأن الجرائم الصناعية أو غير الطبيعية لا تمثل سوى جانب ضئيل من جرائم قانون المقربات لا تتناسق فيما بينها في الفكرة والمحترى .

وكذلك لم يلتقت الفقه ولا المشرع إلى المعيار القائم على أساس تقسيم الجراتم إلى جراتم ضرر وجراتم خطر على أساس التتيجة أو الحدث الناجم عن الجرعة ، لذات الأسباب المتقدمة (١١) .

وإغا استقرت معظم التشريعات على اعتناق معيار المحل الذي يقع عليه العدوان الماشر بالجرعة (١٦) وإذا كان صحيحا أن الجرعة أيا كانت تصيب بالضرورة - على الأقل بطريقة غير مباشرة - مصلحة عامة هى مصلحة المجتمع في حماية المحقوق الخاصة الأفراده وصيانة سائر دعامات المياة المشتركة للمجتمع ، إلا أن هناك من الجرائم ما ينصب عدوانها المباشر كذلك على مصلحة عامة ، بحيث يمكن القول أن العدوان الكامن فيها يقع من البداية إلى النهاية على مصلحة عامة ، من ذلك جرائم الإعتداء على سلامة الدلالة من جهة الخارج أو على حقها في إصدار المامة ونزاهتها ، أو على حقها في إصدار المسكركات ففي سائر هذه الجرائم يقع العدوان الإجرامي مباشرة على حق منسوب إلى المجموعة من الأقراد ، ويطلق على هذه الجرائم وصف الجرائم المشرة بالصلحة العامة ، وقد تناولها المشرع المصرى في الكتاب الثاني ثقانون العقسويات تحت عنوان و الجنسايات والجنع المضرة بالمصلحة

<sup>(</sup>١) أنظر الذكتور أحمد قتحي سرور ، ص ٨ ، ٩ .

<sup>(</sup>٣) للحل الذي يقع عليه العنوان هر للال أو المسلحة التي يقع بإرتكاب الجرية عدوان عليها وبرس المشرح إلى حسابتها بالجزاء الجنائي ، وبوضح الدكتور نجيب حسني هذه الفكرة يقوله و والحق تجريد قاتونى ، فهو ليس مراونا للموضوع المادى الذي يتصب عليه القمل الإجراس ، وإنا هو مسلحة أو قيمة قدر الشارع جدارتها بالحساية الجنائية ، وعلى سبيل المثال فإن الحق المحتمى عليه بالتقبل ليس الجمعد الحي وإنا هو الحق في الحياة ، وفي السرقة ليس الحق هو المتنول للمادك للقبر ، وإنا هو من الملكية ، ويمكن القول بصفة عامة بأن الحق هو الرجود الانساني في مظاهره للخنافة ولها الرجود صورتان : وجود الانسان في ذاته ووجوده كثرد في مجتمع ، س 6 والمراجع المشار اليها عده .

العمومية وبيان عقوبتها » ، وإلى جانب تلك الطائفة هناك مجموعة من الجراتم ، رغم أن عدوانها يصيب فى النهاية وبطريقة غير مباشرة مصلحة عامة إلا أن العدوان فيها يقع ابتداء ومباشرة على حق ينسب إلى فرد أو مجموعة من الأفراد ، كجراتم الاعتداء على حق الإنسان فى الحياة ، أو عماية الحقوق على حقه فى سلامة الجسم ، أو فى صيانة المرض ، أو حماية الحقوق المالية ، ويطلق على هذه الطائفة من الجراتم وصف الجرائم المضرة بآحاد الناس ، وقد تناولها المشرع المصرى فى الكتاب الثالث لقانون المقويات تحت عنوان « الجنايات والجنح التي تحصل الأحاد الناس » .

وإذن فالعبار العلمي الذي استقر عليه الغقه واعتمده المشرع المسرى أساساً لتقسيم الجنايات والجنع التي يضمها القسم الخاص هو المحل الذي وقع عليه العموان مباشرة بالجرية . فالعبرة بالمحل المباشر أو الموضوع المباشر للمدوان ، ولا اعتداد بالمحل غير المباشر أو الموضوع غير المباشر للمدوان لأند يتمثل في المسلحة العامة في سائر الجرائم أأ فإذا كان الموضوع المباشر لهذا العدوان أو المحل المباشر له مصلحة لفرد أو مجموعة معينة من الأثواد كانت الجرعة من الجرائم المضرة باحاد الناس بصرف النظر عن العدوان غير المباشر فيها والذي ينصب دائما على مصلحة عامة أنا . أما إذا كان الموضوع المباشر لهذا العدوان أو المحل المباشر له مصلحة عامة كانت الجرعة من الجرائم المشرة بالمصلحة العامة ولو أحدد أذاها أو خطرها إلى مصلحة قرة أو مجموعة من الأثواد ، كما هو الأمر في جرائم تزييف النقود واختلاص المرطف لما وجد في حيازته بمقتضى وظيفته ، لأن العبرة دائما بالمبطر.

ويتقق الرأى الراجع فى الفقه على أن هذا الميار هو الأساس الطبيعى لتبويب علمى لمختلف الجرائم ، حيث تتقسم الجرائم على أساس المحل الذي يقع عليه مباشرة عدوان الجريقة أو يعبارة أخرى على أساس المال

Garrand, traite, t. III. p. 475 et S.

 <sup>(</sup>١) أنظر الدكتور رمميس پهنام ص ٥ ، ٦ ، الدكتور محمرة غيب حستى ص ٨ ، ٩ .
 الدكتور أحمد قتحى سرور ص ٩ ، الدكتور عبد للهيمن بكر ص ٨ ، ٩ .

<sup>(</sup>٢) قريب الذكتور محمود محمود مصطفى ، القسم الخاص ص ٥

أو الصلحة أو الحق الذي يستهدف المشرع حمايته بالجزاء الجنائي . فإذا كان المالحة أو الحق الذي يقع عليه مباشرة عدوان الجرية ينتسب إلى فرد أو أفراد معينين كانت الجرية من الجرائم المشرة بآحاد الناس ، أما إذا كان هذا المال أو المصلحة أو الحق ينتسب إلى المجتمع في مجموعه كانت الجرية من الجرائم المشرة بالمصلحة العامة . ثم تنقسم تلك الجرائم داخليا بحيث تعتبر طائفة واحدة مجموعة الجرائم التي يقع العدوان فيها على حق واحد أو حقوق تجمهما واجداً أو كجرائم الاعتداء على الحياة ، وسلامة البدن ، والعرض والاعتبار وهكذا .

ويظهر الطابع العلمى لهذا المبيار في إعتماده على الحق أو المال أو المصلحة مرضوع الخماية القانونية ، وهذه تتأصل في د الرجود الإنساني » أو الحياة الإنسانية في شتى مظاهرها ، هذا الرجود بعناج من المشرع إلى حماية مزدوجة : حماية لرجود الإنسان ذاته ، أو منظوراً إليه وحده والمرض والإعتبار وسائر مظاهر الحياة الإنسانية للفرد كإنسان وهذه المسالح تنتسب إلى الفسرد ذاته باعتباره صاحب الحق . ومن ناحية أخسرى فإن د حماية الرجود الإنساني » تحتاج كذلك إلى حماية وجود الإنسان مع غيره أو باعتباره عضراً في مجتمعه وهذه المسالح تنتسب إلى المخجمة ذاته باعتباره صاحب الحق قل دعامات الحياة المشتركة للحيامة (۱)

ولا يخل بهذا الطابع العلمى القول بأن سائر الجرائم تصر بالصلحة العامة بحيث بفقد هذا المميار جوهره القائم على التفرقة بين الجرائم المصرة بالمسلحة العامة وتلك التي تضر بآحاد الناس ، طالما كان مفهوما أن التفرقة تعتمد على المحل المباشر الذي يقع عليه العدوان مباشرة .

كما يبدو الطابع المنطقى لهذا الميار في اعتماده في تبريب جرائم القسم الخاص على المال أو المسلحة أو الحق الذي يستهدف حمايته بالجزاء الجنسائي ، فطالما كانت حماية الحق هي علة القاعدة الجنائية ومصسدر أحكامها ، فإن دراسة القراعد الذي تحمى حقاً واحسسدا أو مجموعة حقوق

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور عبد الهيمن يكر ص ١١ .

متماثلة تبدر منطقية لأنها تصبح دراسة لأحكام مشتركة متناسقة . لانبئاقها عن حق راحد أو مجموعة حقوق متماثلة 11 .

رلا يعل ينطقية هذا المعار ما يضطر إليه المشرع أحياناً - لتحقيق التناسق في تبريب الجرائم وتفادى الاضطراب والتمزق بين الجرائم التماثلة أو المتنابعة في عناصرها الاساسية - من وضع لعص الجرائم التماثلة أو الماشرة على من ينتسب إلى قرد أو أقراد معينين مع الجرائم المضرة بالمسلحة العامة . كما هو الحال في وضع جرية التزوير في المحروات العرفية مع تزوير الأوراق الرسمية ، ووضع جرية الرشرة في محيط الأعمال الخاصة مع الرشرة في محيط الأعمال الخاصة مع المرشوة في محيط الأعمال الخاصة مع ينتسب إلى المجتمع في مجموعة مع الجرائم المتى يقع عدوائها المباشر على حق ينتسب إلى المجتمع في مجموعة مع الجرائم المترة يآحاد الناس ، كما هو بالقرة مع الجرائم المشرة يآحاد الناس ، كما هو التي تقع صد المال في وضع جرعة السرقة بالإكراء مع الجرائم التي تقع صد المال فيلك كله لايخل ينطقية هذا الميار ، لأن اتحاد هذه الجرائم في عناصرها الأساسية برغم اختلال المحل المباشر الذي يقع بالجرية عدان عليه ، يصبح سبباً كافياً ضمها في موضع واحد لتحقيق التناسق في التبريب وتفادى الاضطراب (٢٠).

وعلى أساس هذا الميار تسير معظم التشريعات ، كالتشريع البلجيكي لسنة ١٩٠٧ والتشريع البرويجي لسنة ١٩٠٧ ، والتشريع الإلواني لسنة ١٩٣٧ ، والتشريع الإلواني لسنة ١٩٣٧ ، والتشريع الأبياني لسنة ١٩٤٤ والتشريع الرياني لسنة ١٩٤٠ والتشريع الرياني لسنة ١٩٤٠ والتشريع الرياني لسنة ١٩٥٠ .

### غرضوعات النسم القاص :

سبق أن أوضحنا أن القسم الخاص لقانون العقوبات هو القسم الذي يرتصد لتحديد وتوصيف الأركان المكرنة لكل جرية على حدة والآثار

<sup>(</sup>١) أنظر الدكترر محبرد أيب حبثي ص ٨.

Garraud. traite t. III. p. 471 (Y)

الذكترر محبرد محبود مصطفى ص ٥ ، التكتور عيد الهيمن يكر ث ص ١٠ .

القانونية المترتبة على توافر هذه الأركان ، وهو بذلك يعتبر إحصاء شاملا لسائر صور السلوك المحظورة جانيا في المجتمع ، وإذا كان الأُمر كذلك فما المقصود بقانون المقربات الحاص ؟ .

ذهب الفقد إلى أن المتصرد بقانون العقربات الخاص هو مجموعة الجرائم التى تتميز باستقال قانون معين . ويجد هذا الاستقلال قوامه لذى البعض فى مجرد الاستقلال التشريعى فى تتظيم موضوع معين كقانون مكانحة المخدرات وتانون المرور وقانون إجراز الأسلحة وحيازتها وهكذا ، بينما رأى المعض الآخر أن هذا الاستقلال الايتحقق إلا بتميز المسلحة التى يهدف التشريع إلى حمايتها واستقلالها فيكون هناك قانون عقوبات مالى وآخر إقتصادى وتجارى وهكذا ، بينما رأى البعض الأخير أن الاستقلال القانونى الذى يبرد انسلاخ مجموعة معينة من القراعد الجنائية من نطاق اللسم الخاص لقانون المقوبات الخاص هر د خضوع هذه القراعد فى الأصل لمبادى، أخرى و تختلف عن القراعد المامة التى تحكم قواعد القسام ويوجد هذا الاستقلال فى نظرهم بعمدد قانون المقوبات الاتصادى الضريبي وقانون العقوبات العسكري (١٠٠).

ولا نعتقد من جانبا أن هناك عليها ما يكن تسبيته بقانون العقوبات الخاص إلى جوار القسم الخاص لقانون العقوبات . وذلك باعتبار أن القسم الخاص لقانون العقوبات يوسم سائر المسالك المعظورة جنائيا في المجتمع ، سواء ورد النص عليها في قانون العقوبات أم ورد ذلك النص في قوانين مستقلة ، لأن ذلك الاستقلال الشكلي لا يمني شيئا طالما أن الجرائم التي ينظمها هنا القانون تخضسع للات المبادي، التي تخضع لها جرائم القسم الخاص . كذلك فإن غيز المسلحة التي يهدف المشرع إلى حمايتها واستقلالها لا يبرر ولو صدرت القواعد التي تحقق تلك المساية في قانون مستقل انسلاخ تلك القراعد من نطاق القسم الخاص وإنفرادها يتسمية توحي بالاستقلال عند ، طالما كانت المبادي، العامة التي تحكم هنا وذاك واحسدة وطالما كان

<sup>(</sup>١) أنظر الدكترر أصد تتحل سرور ص 6 ، 6 والراجع الشار إليها في هـ ١ ،

Pelogu: La loi penale et son application, universites وانظر ضوبا egyptiennes, 1956 - 1957, p 237 et s.

مسلما أن قانون المقوبات القسم الخاص نفسه يضفى بقراعده الحماية على مصالح متميزة فيما بينها ومستقلة . وأخيرا فان القول بأن قانون العقربات الخاص يضم مجموعة الجراثم التي تخطع لمسادىء عامة تختلف عن القراعسد العامة التي تحكم قراعد القسم الخاص لقانون العقربات ، هر قرل صحيح قاما من الناحية النظهرية لكن الاحتكام إليه يؤدى إلى إنكار ما يسمى بقائرن العقربات الخاص لا إلى تأييده ، لأن الجرائم التي قبل بدخسراها تحت هذا القانون تخضم لمظم الماديء العامة التي تخضع لها جــــراتم القسم الخاص بصريع نص المادة الثامنة من قانون العقوبات و تراعى أحكام الكتاب الأول من هذا القانون في الجرائم المنصوص عليها في القرائين واللوائع الخصوصية إلا إذا وجد فيها نص يخالف ذلك ع والفقرة الأخيرة في المادة من قبيل تحصيل الحاصل لأن الخاص يقيد العام كقاعدة أصولية من غير نص (١١) . وعلى ذلك فإن هذه الجرائم تخضع شأن كل الجرائم الأخرى لقاعدة عدم الرجعية ، وتسرى عليها أسباب الإباحة وموانع المقاب ، وقواعد المساهمة الجنائية والنظرية العامة للقصد كتاعية عامة بطبيعة الحال ، فأين هي الماديء العامة التي تستقل بها هذه الجرائم ؟ .

ليس هناك إذن ما يكن تسميته بقانون المقربات الخاص . فتلك تسمية بأ اليها بعض الشراح عند دراسة بعض الموضوعات التى لم ترد فى صلب قانون المقربات ولم تأخذ بالتائى حلها من الدراسة بين موضوعات التسم الخاص لقانون المقربات بسبب كثرة موضوعاته ، بأأ اليها بعض الشراح لمجرد لقت النظر لجدة هذه المرضوعات وقيزها عن الموضوعات التي يتناولها القسم الخاص تقليديا ، وساعد على ذيرح هذه التسمية كثرة المؤلفات التى تتارلت هذه الموضوعات من بعد بسبب نزايد أهميتها ، لكن ذلك لا يعطيها استقلالا عن القسم الخاص وإن كان مؤشرا لا تساح دائرة أمعائد ١٠٠٠.

<sup>(</sup>١) راجم يند (٢) ص ١٧ من هذا الثولف .

 <sup>(</sup>۲) تارن الدكترر حسن صادق المرصقارى ، المرصقارى فى تأثرن المقربات القسم الخاص
 ۱۹۷۰ ص ۲.3 رما يعدها .

#### 0 – تلسيم اليمن :

لن يتناول هذا المؤلف بطبيعة الحال دراسة سائر الجرائم المقررة في قانون العقوبات والقرانين الحاصة ، وإنما يقتصر ما يتناوله على الجرائم التي تتستع بأهمية اجتماعية وعملية وتحتاج أكثر من غيرها إلى الأبحاث القانونية . وسوف يجرى تناولها على هدى التقسيم الذي اعتنقه المشرع المصرى .

تتناول في الجزء الأول الجرائم المضرة بالمسلحة العامة .

ونتناول في الجزء الثاني الجرائم الواقعة على آحاد الناس.

وقد كان التناول الأقضل للجزء الأول يتطلب تقسيمه إلى قسمين رئيسيين ، يخصص الأول فيه لدراسة الجرائم المشرة بأمن الحكومة من جهة الحارج ، بينما يخصص القسم الثانى لدراسة أهم الجرائم المخلق بالمسلحة المامة متمثلة في الإخلال بواجبات الرطيقة المامة أو بالثقة المامة وعلى وجه الحصوص جرائم الرشوة والإختلام والاستيلام ، والقدر والتزوير . وسوف ترجىء لهصض الدواعى دراسة القسم الأول من هذا الجزء ، مع التسليم بأهميته . أما الجزء الثانى والمتعلق يدراسة أهم الجرائم التى تحصل الاحاد الناس فسوف تتناوله في ثلاثة أقسام رئيسية . تتناول في القسم الأول جرائم القتل والجرح والضرب ، وهي جرائم الاعتداء على الحية الشخصية و المرض والجرائم الماسة بالاعتبار ، ويقى القسم الثائث لدراسة أهم جرائم الاحتداء على الحربة المجرئة التحديد والمرض والجرائم الماسة بالاعتبار ، ويقى القسم الثالث لدراسة أهم جرائم الاحتداء على الحربة السرقة والتصب وخيانة الأمانة .

. . . . .

# الجــــــزء الأول فى الجرائم المضرة بالمصلحة العامة

الرشوة - للكافاة المسيرة ياتقاق - الكافاة غير المسيرة ياتقاق الاستجابة السيرة التوسية أو السابلة - استغلال النقول المسابقة عند الرشوة في مجال الرشارة في مجال الشروحات الشاسة - الرشوة في مجال المصرودات الشامة ذات النام المام الاختلاب ، الاستياد ، المسرود المسابلة والمسابلة والمسابلة والمسابلة والمسابلة والمسابلة والمسابلة المسابلة ، التسابلة والمسابلة المسابلة ، التسابلة والمسابلة المسابلة ، التسابلة والمسابلة المسابلة ، التسابلة على المسابلة المسابلة المسابلة المسابلة ، التسابلة والمسابلة المسابلة الم

# الباب الأبل

الرشوة والجرائم الملحقة بها

## التعريف بالرشسسوة

#### (١) تمهيـــــــ :

الرشوة في مفهومها الأصلى عبارة عن الخبار موظف في أعمال وظيفته الموقعة معه معه بقابة أو التفاهم معه المعاهد المعاهد عن طريق الاتفاق مع صاحب الحاجة أو الامتناع عن على قبول ما عرضه الأخير من فائدة أو عطية نظير أداء ، أو الامتناع عن أداء ، عمل يدخل في نطاق وظيفته أو دائرة اختصاصه . وعلى أساس هلا المفهوم جرمت الرشوة في قانون المقويات المصرى الصادر في سنة ١٨٨٣ وقد عبرت محكمة التقض عن ذلك بقولها و إن علماء القوانين عرفوا الرشوة بأنها تجارة المستخدم في سلطته لعمل شيء أو امتناهه عن عمل يكون من خصائص وظيفته ، وعلى طبق هلا التعريف وردت المادة ٨٩ عن قانون المقديات يه (١١) .

ربناء على هذا التصور فإن الرشرة جريمة خاصة و بالمرفف العام » على أسساس أن تتمه بسلطات الرطيفة يعطيه رحده قدرة الاتجار فيها ، وبالتالى فان هيبة الرطيفة ومقتضيات حسن سيرها قنعانه من أخذ الرشوة أر قبول الرعد بها باعتبارها صورتين أصليتين للاتجار بالرطيفة العامة .

ولقد أتسع نطاق الرشرة من بعد قلم تعد جرية خاصة و بالمرطف المام » بالمنى الاصطلاحى له وإنا أحد نطاقها بحيث شبلت طرائف متعددة عن لا يتقلدون وظيفة عامة . قاعتبر فى حكم المرطفين العموميين – فى تطبيق أحكام الرشوة – الجراء وللمحمون وكل شخص مكلف بخدمة عمومية ( القانون وقم ٢ لسنة ١٩٠٤ ، م ) ، كما اعتبر فى حكم المرطف العام كذلك كل طبيب أو جراح شهد زوراً بحرض أو بعامة تستوجب الإعناء من خدمة عمومية ومكلا بدأ المشرع بالخروج على مبدأ ربط الرشوة بالخرف العام بالمنى الاصطلاحى طالما كان المرتش مكلفا بخدمة عامة ، أو كان شخصا عاديا تسبب بارتشائه فى تعطيل خدمة عامة .

ثم خرج المشرع بعد ذلك على مبدأ ربط الرشرة بالرطيقة العامة ، فجرم الاعجسار بالخدمة الذي يقع من جانب مستخدمي البيوتات الصناعية

<sup>(</sup>١) تقش ١٢ يرلير ١٨٩١ س ٢ ص ١٨٤ .

أو التجارية أو المالية أو غيسرها لحماية هذه البيوتات من إضرار جريمة الرشوة .

رفى سنة ١٩٦٧ لاحظ المشرع أن الحماية التى قررها لتلك البيوتات ليست كافية لتحقيق الحماية بالنسبة لتلك المشروعات الخاصة إذا كانت تلك المشروعات مخصصة لتحقيق نفع عام ، لاسيما وأن لتلك المشروعات دوراً بارزاً فى خطة التنمية والاقتصاد القومى ، ولذلك فقد قرر المشرع ردعا أشد للرشرة الواقعة فى الشركات المساهمة والجمعيات التعارئية والثقابات المنشأة طبقا للقواعد المقررة قانونا أو بإحدى المؤسسات أو الجمعيات المعيرة قانونا ذات نفع عام ( م ١٠ مكرر ( أ ) من قانون العقوبات ) .

و هكذا اتسع نطاق الرشوة من حيث الأشخاص .

رمن ناحية أخرى أتسع نطاق الرشرة من حيث المضمون ، حيث أصبح في محكم الرشوة استغلال النفرة المستعد من صفة نيابية ، فقد قررت المادة ٩٧ مكرا المضافة إلى قانون المقوبات في سنة ١٩٧٩ مكما مقتضاه و أن يعد في حكم الرشوة أن يقبل شخص له صفة نيابية وعنا من آخر بشيء ما أو أن يأخذ هدية أو عطية ، للحصول من إحدى السلطات العامة على أمر من الأمور البيئة في تلك المادة . وعلى تلك الأسس صدر قانون المقوبات المادة .

وقد ظل نطاق الرشوة قائما على تلك الأسس حتى صدر القائين 19 لسنة ١٩٥٣ ملفيا المراد الخاصة بالرشوة والاختلاس ومستبدلا بها نصوص جديدة ، يسد بها الثقرات التي كشفت عنها التجربة ، ويحقق بها ردعا أشد في مراجهة تلك الجرائم . فأمند نطاق الرشوة من حيث المشمون أكثر ، ليجمل في حكم الرشوة ليس فقط استغلال النفوذ المستمد من صفة تيابية وإغا كذلك الإنجار بالنفوذ مطلقا سراء من ذرى الصفة النيابية أو من المرطفين أو من غيرهم كما قررت المادة ١٠.١ مكروا من قانون المقوبات .

واتسع أخيرا نطاق الرشوة بصررة ملحوظة باتساع معنى الاتجار ذاته ، فلم يعد يشترط لكى يتحقق هذا الاتجار أن يكون العمل داخلا فى اختصاص المرظف رمنتويا تنفيذه رأغا صار كافيا لتحقق جرية الرشوة أن يكون المرظف قد زعم دخول العمل فى إختصاصه راو كان هذا العمل لا يدخل فعلا في دائرة اختصاصه ، وكذلك تتحقق الجرية ولو كان الموظف منتويا عدم تنفيذ هذا العمل الذي طلب أو أخذ مقابلا عنه ، وذلك حماية لسمعة الإدارة العامة ولثقة المواطنين بها . فأصبح استغلال الوظيفة يتساوى في نظر القانون مع الاتجار فيها .

وطل الأمر كذلك إلى أن صدر التانون . ١٧ لسنة ١٩٦٧ فأصاف إلى صور الاتجار بالرظيفة حالة اعتقاد المرظف خطأ أنه مختص بالعمل الذي طلب أو أخذ مقابلا لقاء القيام به أو الامتناع عنه لتضاف إلى صورة الاختصاص الحقيقي والاختصاص المزعوم .

كما اقتضت دواعى حماية الرظيفة المامة ومقتضيات الثقة فيها ، تجريم الطلب الخانب للرشوة من جانب المرظف أى غير المستجاب من صاحب الماجة وهو يشكل في الأصل شروعا حكم الطلب المستجاب أى الرشوة النامة .

كما اقتضت دواعي حماية الوظيفة العامة من خطر الاغواء على الاتجار فيها إلى تجريم العرض الحائب من جانب صاحب الحاجة على الموظف .

والراقع أن التجرية العملية تكشف يرما بعد يوم عن بعض مناطق القصور والنقص ، الذى يسعى التشريع إلى تداركه كلما استبان ، والملاحظ أن الجهد الذى يبذل لمكافحة الرشرة فى مصر جهد قاصر ، لأنه لايتعدى استخدام الجزاء الجنائي وربا المتجارز فيه لمواجهة تلك الظاهرة الخطيرة ، إذ كرم كل تلك النصوص ويرغم القسرة الشدينة في عقياتها لم تزل الرشوة في مصر وسيلة المصريين في تضاء حاجاتهم ولا زال النفرة يلمب في مصر دورا أقوى من الحق في تنفيذ المصريين لرغباتهم حتى لا تكاد تسمع إلا الضجر من تلك الظاهرة والأتين من تبعاتها ، ولا زال النظام الإداري في الفساد ويما بعد يوم ويضفى بفساده الحماية على كبار المرفقين وأصحاب النفرة إلى درجة يستحيل فيها أن تضمن دائما وجسود أر دقة أو بالأقل صحة المستنات والمفات المثية لأعمال الإدارة بطريقة مرشق في كشفها عن الفساد ويرتاح إليها ضمير القضاة ، حتى أن مجموعات المحسكم تكشف اليوم الطالها عن حقيقة غرية ومرة وهي أن تطبيق القائرن في صحدة جرية الرشسوة يكاد يكون قاصوا

على بعض صغار الموظنين وبعض المتعاملين معهم - الصغار بطبيعة الحال مثلهم (١١) .

ولن يجدى للرشوة علاج سرى أن يمكف علماء الإدارة والاجتماع والتانون على دراسة تلك الظاهرة دراسة شاملة ، في سبيل معرفة سبب الله والأسباب الميسرة له ، تمهيدا للقضاء على تلك الأسباب وهي متعلقة كذلك بكفاحة التنظيم الإدارى في تسيير أعماله بدقة ومسئولية ومتعلقة كذلك بالأسباب الاقتصادية التي تدفع بالموظفين إلى طلب مقابل لأداء أعمالهم غير رواتهم ، وأن يتخفف رجال القانون من تشددهم في تقدير عقوبة الرشوة حتى لايستوى المرتشى الكبير بالمرتشى الصغير والمرتشى الشرة حتى لايستوى المرتشى الكبير بالمرتشى العليش الحاتم .

#### ٧ - طبيعة الرهــــوة :

لم تتفق التشريعات كما لم تتحد كلمة الفقد على تكييف واحد فجرهة الرشوة بل انقسما إلى مذهبين متنافرين : الأول يرى في الرشرة جرهة واحدة تتسب للموظف وحده ، على اعتبار أن جرهر الرشرة هو الاتجار بالرطيفة ، وهذا الاتجار بالرطيفة لايقع إلا عن علك سلطانها ويلتزم بواجب المحافظة على نزاهتها وعلى متتضيات الثقة فيها ، وهو الموظف وحده . أما الراشي صاحب الحاجة فليس سوى مساهم في الرشرة سواء بوصفه فاعلا ضروريا مع الموظف العام – وفق ما تقضى به قواعد نظرية الجرعة ذات الفاعل المتعدد – أم بوصفه شريكا معه بالاتفاق أو التحريض أو المساعنة ، ومن الموظف يستمير صاحب الحاجة إجرامه على ما تقضى به القواعد العامة في المساهنة المنافذة ، ومن الموظف المساهنة الجنائية . ويطلق على هذا المذهب وحدة الرشسوة » لأنه

 <sup>(</sup>۱) أنظر الدكتير صن صادق الرصفارى . المرصفارى في قانون العقريات الحاص.
 ۱۲ ، ۱۲ .

وأنظر كذلك تقارير إدارة الأمن العام وفيها أن جنايات الرشوة المبلقة إليها من ساتر محافظات الميسهورية و ۱۳۸ ء (۲۰ م محافظات الميسهورية و ۱۳۸ ء (۱۳۸ ء (۲۰ م واقعة سنة ۱۹۸۰ ، و (۲۰ م واقعة سنة ۱۹۸۲ ، و ۲۷ م واقعة سنة ۱۹۸۲ ، و ۲۷ م واقعة سنة ۱۹۸۲ ،

ينظر إليها باعتبارها جرية واحدة ، يعتبر المُوظف العام ركتا فيها ، أما صاحب الحاجة فليس سوى فاعل ضرورى أو شريك مع المُوظف العام في ارتكابها (١١) وعلى هنا المُذهب يسير التشريع الداغاركي ، والتشريع البولوني ، والقانون الإيطائي على الراجع بين فقهائد .

أما المنصب الثانى فى تكييف الرشرة فينظر إليها باعتبارها جرعتين مستقلتين : الرشرة السلبية passsive passsive وتلك تقع من جانب المرقف العام بأخذه القابل أو طلبه إياه أو قبوله للرعد يه ، والرشرة الإيجابية exive comption وتلك تقع من جانب صاحب الحاجة بإعطائه الإيجابية comption وتنك تقع من جانب صاحب الحاجة بإعطائه المتابل للموقف العام أو عرضه عليه أو وعده به ، وتستقل كل من الجريتين عن الأخرى فى المستولية والعقاب ، بعنى أنه يكن أن تترافر أركان إحداهما فى عمل أركان إحداهما دن أركان الأخرى ، لأن الراشي لايمد مساهما فى عمل المرتشى بل فاعلا لعمل مستقل عن عملة ، وتسري بالتالى على كل جرعة المتقلق عن الأخرى قواعد الاشتراك والشريع (١١) . ويطلق على هذا المستولية والعقل الميام بالموقف العام ويطلق عليها و الارتباء أو الأستراء و وتقع الثانية من جانب صاحب الحاجة ويطلق عليها و الارتباء أو الأستراء و وعلى هذا المنجب يسير القانون الالماني والقانون المراشى والقانون المراشى والقانون المراشى والقانون المراشى والقانون الدونسى .

وتظهر أهبية الأخذ بهذا للذهب أو ذاك من ناحيتين : الأولى حالة العرض الخاتب للرشوة على الموظف من جاتب صاحب الحاجة ، فلا جرية في

<sup>(</sup>١) أنظر في تأييد منا الاتجاد 370 p. 370 أنظر في تأييد منا الاتجاد

الذكتور مصورة مصوفي ، شرح قائرن المقربات اللسم لخاص ص 14 ، الذكتور رصيس يهتام ، للرجع السابق ص 174 ، الذكتور محمرة تجيب حستى ، للرجع السابق ص 14 ، الذكتور عبر السعيد رمشان للرجع السابق ص 11 ، للذكتور أصد فتحى سرور ، للرجع السابق ص ٣٠ ، الذكتور عبد للهيسن بكر للرجع السابق ص ٣٠ ، وما يعدماً .

 <sup>(</sup>۱) أنظر أصد أمين ، شرح تانون المتريات المسرى ، القسم الخاص ( تشيح الدكتور على رائد ) ۱۹۵۱ ص ٥ ، الدكتور حسن صادق المرصفاوى ، للرجع السابق ص ۱٤ ، للدكتور عرض مصد عرض ، المرجع السابق ، ص ٥ رما يعدها خاصة ص ٨ .

هذا العرض من جانب صاحب الحاجة على مذهب وحدة الرشوة ، والتى يعتبرها و جرعة الموظف العام » وبالتالى فان عرضها على صاحب الحاجة أو وسيطه لايشكل بدءاً في تنفيذها ، لأن البدأ في التنفيذ المشكل للركن المادى في الشروع في الرشوة لايقع إلا من الموظف ، باعتبار جرعة الرشوة جرعة أساسا جرعته ، بينما يشكل هذا العرض على مذهب ثنائية الرشوة جرعة تامة مستقلة بذاتها هي جرعة الرشوة الإيجابية (11) . هذا الخلاف حول نتائج تكييف الرشوة يزول بطبيعة الحال إذا تدخل المشرع لتجريم عرض الرشوة بنص خاص في التشريعات التي تعنق مذهب وحدة الرشوة وهو مافعله المشرع الإيطالي (1).

وتظهر أهمية الأخذ بهذا اللهب أو ذاك من ناحية ثانية في شأن عقوية الفرامة المقررة في القانون المصرى على جرعة الرشوة . فهذه الفرامة من الفرامات النسبية ، التي تقضى القراعد المامة بوحدتها عن الجرعة جميعها فلا تتعدد يتعدد المسئولين عن الجرعة من فاعلين وشركاء وأغا هي واحدة عليهم جميعا يسأل في حدودها ققط جميع المساهمين فيها على وجه التضامن ، ما لم يتص القانون على تعددها [1] .

وعلى هذا الأساس فإن القول بتنائية الرشرة يرجب الحكم على كل من الراشى والمرتشى والرسيط أن وجد بفرامة مستقلة ، أما القول برحدة الرشرة فيوجب الحكم بفرامة واحدة يسأل عنها ثلاثتهم بالتضامن ، مادام القانون لم يتضمن نصا صريحا بالتعدد .

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن حتاف كذلك حالة الطلب الخائب الرشرة من جانب المرفق ، أي الطلب الذي لم يصادك تبولا من جانب صاحب الحاجة إذ واقداً للعب وحدة الرشرة يقف هتاب المرفق عند حد الشروع بينما تتحقق به جرعة تامة ولقا للعب ثنائية الرشرة .

ذلك ما تفضى به التراعد العامة فى المساطة الجائلية . ومع ذلك قبرسع المُشرع تفادى هلة التفارت فى التنائج عن طرق تقرير العقاب عن رشوة تامة ، ولر اقتصر النشاط الايوامى عند حد الطلب . أنظر الذكتور محمود غيب حسنى . فارجع السابق ص ١٩ .

<sup>(</sup>۲) آناً آنظر الدكتور محمود أبيب حسنى ، المرجع السايق ، المرضع السابق ، الدكتور عوض محمد عوض .
الدكتور عبد للهيمن يكر ، المرجع السابق ، ص ٩٠٠، ، ٣١ ، الدكتور عوض محمد عوض .
المرجع السابق ص ٥ ، أحمد قدمى سرور ، للرجع السابق ص ٣٠ .

وقد إتجه المشرع المصرى في صياغته لمواد الرشوة إلى التعريف بعناصرها وتقرير عقرباتها ، ثم نعس في المادة ١٠٧ مكروا على عقاب الراشى والرسيط بالعقوبة المقررة للمرتشى ، وهي صياغة تغاير صياغة القانون الفرنسى الذى خص كل من الرشوة السلبية والرشوة الإيجابية بأحكام خاصة ، ويرغم هذا الاختلاف وأى البعض أن المشرع المصرى يأخذ بملحب ثنائية الرشوة لأنه لم يشأ مخالفة المصدر الذى أحد عنه نصوصه وهو القانون الفرنسي الذى يرى في الرشوة جرية واحدة ، ولأنه لو كان نصيحا أن المشرع المصرى يرى في الرشوة جرية واحدة ما كان بحاجة إلى نص المادة ١٠٠٧ مكروا من قانون المقربات المصرى والتي تنص على عقاب للراشي والوسيط بالمقربة المقربات المصرى والتي تنص على عقاب كانت كافية لتقرير هذا العقاب بلاتها من غير نص ، ومادام الأمر كذلك قأن المرض على تقرير هذا العقاب بلاتها من غير نص ، ومادام الأمر كذلك قأن الرشوة تشكل في نظر المسرع المصرى جريتين لا جرعة واحدة ، ودون ذلك تصبح تشكل في نظر المسرع المصرى حريتين لا جرعة واحدة ، ودون ذلك تصبح المادة ١٠. مكروا تزيدا أو تحصيل حاصل وهو ما لايكن التسليم به (١٠).

ومن ناحية أخرى يرى أنصار مذهب ثنائية الرشوة أن النظر إلى الرشوة باعتبارها جرية واحدة لا يستقيم في بعض صوره عند التطبيق ويظهر ذلك في موضعين :

الأول ويتعلق بما يراه أنصار مذهب الرحنة في امتبار الراشي فاعلا مع المرتشى في جرعة الرشوة أو شريكا له لأن الفاعل مع غيره هو من يدخل في إرتكاب الجرعة إذا كانت تتكون من جملة أعمال فيأتي عملا من الأعمال المكونة لها ( م ٣٩ من ق.ع-م. ) والشريك هو من يسهم في الجرعة عن طريق الإتفاق أو التحريض أو المساعدة فتقع الجرعة بناء على الفمل الذي أتاه ( . ٤ من ق.ع-م. ) ، وبناء على ذلك فان دور الشريك أو الفاعل مع غيره في جرعة معينة لا يكن أن يتراخي إلى ما يعد تما الجرعة وإلا انتقت مسئوليته عنها . وعلى هذا الأساس فإن القول برحدة جرعة الرشوة لايستقيم في حالة طلب الرشوة من جانب الموظف حرهي برحدة جرعة الرشوة لايستقيم في حالة طلب الرشوة من جانب الموظف حرهي

 <sup>(</sup>١) أنظر أحيد أمين . المرجع السابق ص ٤ . الدكتير عوض محيد عوض .
 المرجع المبابق . ص ٢ .

صورة تكفى وحدها لتحقق جريمة رشوة تامة فى جانب الموظف - وإكتفاء صاحب الحاجة بمجرد القبول ، إذ هنا لايتصور - فى الفن القانونى - بعد أن تحققت الجريمة بمجرد حصول الطلب اعتبار صاحب الحاجة الراشى - شريكا - بقبوله الصادر بعد تمام الجريمة .

الثانى ، أنه إذا أعبرت الرشوة جرية راحدة وجب أن يكون ركتها المعترى متماثلا في عناصره بالنسبة لسائر المساهدين فيها من فاعلين وشركاء ، لكن الواقع أن المشرع المصرى يكتفى بالقصد العام في جانب المرشى ، ويتطلب بالنسبة للراشى إلى جانب القصد العام قصدا خاصا هو «نية حمل الموظف على إتبان العمل أو على الإمتناع عنه (١١) .

# تلك هي الاعتراضات التي أثارها أنصار ملهب ثنائية الرشوة .

لكن جماعة الفقه ترى فى مسلك المشرع المصرى اعتناقا للهم وصنة الروة باعتباره المذهب الذى يتسق مع جوهر الرشوة ، على أساس أن الرسوة فى مفهومها الصحيح ليست سرى اتجار بالوظيفة العامة واستغلال المسطتها للاستفادة منها درن حق (٢) وهذا معناه أن العدوان المجرم فى فعل المسطتها للاستفادة منها درن حق (٢) وهذا معناه أن العدوان المجرم فى فعل الرسوة أغا يقع على حسن سير الأداة الحكومية ومقتضيات الثقة فيها ، وهذا ما لايتصور وقوعة إلا من جانب شخص يساهم فى هذه الأداة بنصيب ، وهو الموظفة العام ومن فى حكمه ، إذ لولا وجوده لما كان لجيفة الرشوة وجوده لما كان لجيفة الرشوة وجود ، أما صاحب الحاجة الذى يقع الاتجار بالوظيفة العامة لصالمه فلا الإخلال بالوظيفة العامة بلى يعتبر — حسب ما تفرضه أصول الفن الثانوني وطبيعة جرعة الرشوة — مجرد فاعل آخر لازم أو ضرورى لتحقيق جرعة الرشوة كجرية فاعل متعدد (٣) وتتأكد سلامة هذا الرأى من تحليل جرعة الرشوة . فهى فى صورتها الأساسية عبارة عن عرض offer من حانب الموظف ، لفائدة كانتسة

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور عرض محمد عرض - الرجع السابق ص ٢ . ٨ .

<sup>(</sup>٢) قارن الدكتور على رأشد ، الجرام المضرة بالصلحة العامة ، ١٩٥٥ ص ١٩

<sup>(</sup>٢) انظر الدكتور رمسيس بهتام ، ثارجع السابق ، ص ١٧٩ .

ما كانت ، لقاء قيام الأخير بعمل أو الامتناع عن عمل من أعمال وظيفته ، فهى إذن اتفاق بين المرظف وصاحب الحاجة تباع فيه الرظيفة بفائدة ما وهذا هر جوهر الرشوة . ويتحقق هذا الجوهر كذلك في حالة طلب المرظف للفائدة من جانب صاحب الحاجة واستجابة الأخير له إذ يتحقق بذلك الاتفاق على يم الوظيفة العامة أو على شرائها .

وعلى هذا الأساس فإن تحقق جريمة الرشوة يحتاج أساسا إلى موظف عام أو من ني حكمه يقبل أو يأخذ مايعرضه عليه صاحب الحاجة أو من في حكمه من قائدة أو وعد بها ، أو يطلب شيئا من ذلك لقاء قيامه بعمل من أعمال وظيفته أو امتناعد عنه ، وصاحب حاجة يقدم الفائدة للموظف العام أو يعده بها أو يقبل مايطليه الموظف منه تطير القيام بالعمل أو الامتناع عنه أو الإخلال بواجبات الوظيفة ، وعلى هذا عكن القول بأنه وإن كانت جريمة الرشرة أساسا جريمة الموظف العام و المرتشى ، إلا أن وجود صاحب الحاجة ( الراشي ) أمر ضروري لتحقق فعل الرشوة ذاته ، ومن هنا كانت جرعة الرشوة جرعة فاعل متعدد ولهذا التصوير أهميته العملية ، أذ تصبح العبرة عند تقدير وقوع جرعة الرشوة بسلوك الموظف العام أو من في حكمه باعتباره الفاعل الرئيسي للجرعة بصرف النظر عن سلوك صاحب الحاجة فتقع جريمة الرشوة إذا أخذ الموظف أو طلب الفائدة المعروضة عليه أو قبل الوعد بها قبولا صحيحاً بنية العيث بأعمال وظيفته ، ولو كان صاحب الحاجة هازل في عرضه أو غير جاد ، إذ يتحقق الاتجار الحقيقي بالرظيفة بجرد قبوله (١) وبالعكس لا تقع جرعة الرشوة إذا تظاهر المرظف يقبول الفائدة ، لتمكين السلطات العامة من التبض على صاحب الحاجة مثلا ، لأن الجارا حقيقيا بالوظيفة العامة لم يقع من جانب الموظف بهذا القبول غير ألجاد

تلك هي الصورة الأساسية لجريمة الرشوة ، وقوامها تحقق نشاطين متقابلين من جانب كل من المرتشى والراشى ، يَحيث يتحقق بالنشــــــاطين

 <sup>(</sup>۱) تنفش ۱۹ أبريل ۱۹۵۲ مجموعة القراءد التانونية ج. ٦ ت ١٦٠ ص ۱۹۲۰ .
 (۲) تنفش ۲۶ أبريل ۱۹۳۳ مجموعة القراءد القانونية ج. ٣ ت ١٣٠ ص ۱۹۲۰ وأن جاز أن يجرم قمل صاحب المابعة باعتباره عرضا خاتبا لكن تلك جرية خاصة ليست هي الرشرة .

اتفاق على بيع الوظيفة العامة لقاء فاتدة ما أو رعسد بها ، ويتعقق « باعطاء » من جانب صاحب الحاجة يقابله « أخذ » للفائدة من جانب المرظف ، أو « وعد » بالفائدة من جانب صاحب الحاجة يقابله « قبول » لهذا الرعد من جانب المرظف . هذا التقابل الضرورى بين النشاطين هو الذي يجعل من الرشوة جرية فاعل متعدد بالمعنى الدقيق ، لأن تعدد النشساط في حالتي الأخذ والقبول للمطية أو الوعسد بها أمر ضرورى لتحقيق الجرية (١١) .

هذا التحليل كان من للمكن أن يصبح قرق النقد لو لم يجرم المشرع طلب الرشرة من جانب المرطف العام واعتباره وحده نشاطا كافيا لتحقيق جريمة الرشرة في صورتها التامة رفية من المشرع في مواجهة الحالة التي يطلب فيها المرطف من صاحب الحاجة عطية أو وعنا بها ولا يصادف هذا الطلب قبولا من صاحب الحاجة ، وهر ما يكن تسميته بالطلب الخانب لأن هذا الطلب حين يجاب يتقديم العطاء أو الرعد به يدخل في الصورة الأساسية للرشوة كجرية فاعل متعدد بقبول للوظف للرعد أو أخذه للعطاء .

على أساس هذا التكييف لجريمة الرشوة يتصدى أنصار مذهب وحدة الرشوة ، للاعتراضات التي أثارها أنصار مذهب ثنائية الرشوة .

فالقول ، من ناحية بأن المشرع المسرى يأخذ ببدأ ثنائية الرشرة ، الأنه لم يشأ أن يخالف المصدر الذى استقى منه قواعده قول يقوم بغير دليل ، بل إن قرائن الحال تعلى أنه استفاد من أوجه النقد التى وجهها الشراح الفرنسيون إلى قانونهم فتجاهل طريقة صياغة المشرع الفرنسى لمواد الرشوة ولم يخصص مثله تصوصا خاصة بالمرطف وأخرى خاصة بصاحب الحاجة ، وإغا الراشى والوسيط بالمقوبة المقررة للمرتشى ( ١٠٠٧ مكرر ق.ح م ) عما الراشى والوسيط بالمقوبة المقررة للمرتشى ( ١٠٠٧ مكرر ق.ح م ) عما ينبىء باعتناقه ملحب وحدة الرشوة . ثم إن المشرع المصرى لم يقل عن صاحب المسلحة انه ارتكب رشوة بل قال إنه يعاقب بالمقوبة المقررة للرشوة ،

<sup>(</sup>١) الذكتور عبد الميمن يكر ، للرجع السابق ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٢) الدكترر رمسيس يهنام ، للرجع السابق ، ص ١٣٩ .

والقول ، من ناحية ثانية ، بأن المادة ١.٧ مكررا والتي تنص على عقاب الراشى والوسيط بالعقربة المقررة للمرتشى تدل بذاتها على اعتناق المشرع المصرى لمذهب ثناثية جرعة الرشوة لأن القواعد العامة في الاشتراك كانت كافية من غير نص لتقرير هذا العقاب لو كان المشرع يعتنق مذهب وحدة الرشوة . هذا القول يدحضه البعض يقولهم إن المشرع أراد أن يبالغ في الإيطـــاح ، فجاء هذا النص عنه تزيدا ، لكن دلالته تقف عند حمد التوضيح (١) . بينما يرى البعض الآخر أن هذا النص لم يكن تزيدا بل كان على المكس ضروريا لعدم إفلات الراشى والرسيط من العقاب . فقد سبق وأبرزنا بما فيد الكفاية كيف أن جرعة الرشوة في صورتها الرئيسية جرهة فاعل متعدد بالمنى الدقيق ، ويظل تكييف الجرعة كذلك حتى بعد إنزال الطلب الخائب للرشوة من جانب الموظف منزلة الطلب المستجاب ، الأنه وإن كان صحيحا أن الطلب الخائب أي الذي لم يصادف قبولا من جانب صاحب الحاجة يعتبر في ظل الوضع التشريعي القائم في مصر صالحا وكافيا وحده لتحقيق جرعة الرشوة لا في صورتها الناقصة بل في صورتها التامة بالرغم من عدم تقابل الطلب مع نشاط مجرم من جانب صاحب الحاجة ، قان ذلك لايغير من تكييف جرعة الرشوة إذ يمكن القول بأن المشرع قدر استحقاق الطلب الخاتب ~ وهو يشكل شروعا في أخذ - للعقربة القررة للأخذ نفسه أى غلظ العقاب المستحق عنه لضرورة قدرها هي الحفاظ ما أمكن أر بطريقة أعنف على نزاهة الوظيفة العامة من جانب الموظف ، فأنزل الطلب الخاتب إذا جاء من جاتب الموظف وهو محمل بالتزامات الحفاظ على مقتضيات الوظيفة العامة معل الأخذ ، لكن الجرعة تظل صورتها الرئيسية جرية فاعل متعدد وعلى هذا الأساس فإنها لا تخضع للنظرية العامة في الاشتراك حتى يقال أن النص على عقاب الراشى والرسيط بالعقربة المقررة للمرتشى كان من قبيل التزيد ، واغا لقواعد نظرية الجرعة ذات الفاعل المتعدد والقاعدة فيها تقضى بأنه ما لم ينص القانون على عقاب أحد الساهمين الضروريين فمعنى ذلك أنه قدر عدم عقسابه الأسباب مختلفة . فالمادة ١.٧ مكررا اذن لم تخلق جسيرية ثانية ولا تدل على اعتناق المشرع لمبدأ ثنائية جرعة الرشوة - كما يستخلص انصار مسذهب الثنائية - لأنها لم

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور معبره غيب حسن الرجع السابق ، ص ٦٦ .

تقرر حكما واقعا ، كما لا تقف أهميتها عند حد الايضاح - كما يرى البعض - لأنها جاء ت بحكم ضرورى قرر به المشرع عقاب الراشى بنفس عقوبة المرتشى ، ولولاه لأنلت الراشى من العقوبة ، ذلك هو ما فعله المشرع للصرى فى المادة ، ٢٧٥ من ق. ع. م. يتقريره عقاب شريك الزائية ينفس العقوبة للقررة لها ولولا هذا التقرير لأقلت من العقاب ، قاما كما هو الأمر بالنسبة للراشى .

وإذا كان الأمر كذلك فإن لنا أن نسأل أنصار مذهب ثنائية الرشوة عن السبب فى تنخل المشرع المصرى لتجربم العرض الخانب من جانب صاحب الحاجة صراحة ( بالمادة ١٠٩٩ مكرراً من ق. ع. م ) ألا ينل ذلك على أعتناق المشرع المصرى لمذهب رحدة الرشوة ، أليس ذلك تدخلا منه لتجنب التيجة المعرفة فى مذهب وحدة الرشرة وهى إقلات صاحب الحاجة الذي يعرض عرضا ولا يستجاب له من المقاب ؟ أليس ذلك ما فعله المشرع الايطالى الذي يعتنق مذهب وحدة الرشوة ؟ (١١).

أما القرل بأنه في تجريم طلب الرشرة وحده من جانب الموظف واعتباره كافيا لتعقيق جرية الرشوة التامة لا يستقيم التطبيق في حالة قبول صاحب الحاجة لطلب الموظف ، لأن الجرية وقد قت بطلب الموظف ، لا يصمح إعتبار صاحب الحاجة شريكا فيها لمجرد قبوله هذا الطلب ، لأن هذا القبول تراخي إلى ما يعد قام الجرية . فهذا القبول محل نظر ، لأن تجريم الطلب من جانب الموظف المسكوت أو الرفض من جانب عمل حالة الطلب من جانب الموظف والسكوت أو الرفض من جانب صاحب الحاجة ، ولا مشكلة هنا في التطبيق حيث يكون صاحب الحاجة بعيدا عن نطاق التجريم ، أما إذا استجاب صاحب الحاجة الم شكل ه الاعطاء » الذي يقابله د أخسد من جانب الموظف » وأما صحصورة « الوعد » يتقديم ما طلب الذي يقابله د قبول » من جانب الموظف ، وفي الحالين يتمالم والطلب إلى د أخذ » أو ه و هسسول » من جانب الموظف و واعطاء » أو الطلب إلى د أخذ » أو « و هسسسول » من جانب الموظف و واعطاء » أو العلم ، من جانب صاحب الحاجة وتلك هي الصور الأساسية للرشرة كجرية الحام منعدد .

المعنوى للمساهين فيها متماثلا في عناصره فرغم تقديرنا وحدة الركن المختوى في جرعة الرشوة كما سنرى فإن جرعة هرب المعبوس عن كان مكلفا بحراسته يأهمال (م ١٣٨ ، ١٣٨ ق. ج. م ) وهي جرعة فاعل متعدد بينما لا تتحقق في جانب المحبوس الا يتواقر نية العمد يكفي تحقق الاهمال في جانب المكلف بالحراسة لكي تقوم في حقد .

لا تبقى سرى مشكلة الغرامة والأخذ بذهب وحدة الرشرة يجعلها لاتتعدد يتعدد المسئولين عن الجرعة ، لأنها من قبيل الغرامات النسبية التي لا تتعدد إلا ينص ، بل يسأل في حدودها جميع المسئولين عن الجرعة على وجه التضامن ، وهذه مشكلة يكن علاجها بالنص ، كما هو الأمر بالنسبة للمرض الخائب (١١) .

جرعة الرشوة إذن جرعة واحدة ركتها الأساسي هو الموظف العام المرتشي فهى في الأصل جريته ، وهي جرعة فاعل متعدد يعتبر صاحب الحاجة أو الرأسي عنصرا ضروريا لتحققها ، لكن المشرع المسرى أخذ الموظف العام بالمسرامة الواجبة قسوى بين الفعل التام الواقع منه وبين الشروع ، بين الطلب الماتب والطلب الحاتب ، أي الطلب عبر المستجاب من جاتب صاحب الحاجة، كما قرر الجرية في العرض الحاتب من جاتب صاحب الحاجة على الموظف ، منعا لأسباب الإغواء والاتجار بالوظيفة وجعل منها جرعة خاصة ذات فاعل وحيد ، لا أكثر ولا أقل .

# ( ٨ ) غطة الدراسة :

سوف تجرى دراستنا لجريمة الرشوة على أساس تقسيمها إلى ثلاث فصول تدرس فى الأول اجرام المرتشى فى جريمة الرشوة .

وندرس فى الثانى إجرام الراشى و الوسيط والمستقيد . وتخصص القصل الثالث لدراسة الجرائم الملحقة بالرشوة .

(١) يرى الدكتور عبد المهيدن بكر أن هناك استثناء حسنها بذلك في شأن الرشرة يستفاد من النص على مقاب الراشي والرسيط ينفس عقرية للرنشي إذا المفهر من النص على عقرية الراشي في جرعة ذات فاعل متعدد أن القانون قصد تحسيله نفى كدر المقرية للفروة للمرتشى من 184 ، 1944.

# القصـــــل الأول جريمــــة الرشـــــــــــة د اجرام المرتشى »

(٩) تمهيت

الرتشى في جرعة الرشوة هو المرظف العام ومن في حكمه ، وقد جاء تجريمه في قانون العقوبات المصرى في المواد ١٠٣ ، ١٠٣ مكرراً ، ١٠٤ ، ١.٤ مكرراً ، ١١١ . وقد رسمت هذه المواد مجموعة الأفعال الاجرامية التي تقم من جانب الموظف وهذه ترسم بالضرورة مجموعة الأفعال الاجرامية ألتى تقع من جانب الراشي ، لتقابل هذه الافعال وتلازمها ، و فالأخذ ع كتشاط للمرتشى يقابله بالضرورة و اعطاء ۽ من جانب الراشي، و والقبول، من جانب المرتشى يقابله بالضرورة و عرض بوعد ، من جانب الراشي سواء جاه هذا العرض بالرعد من الراشي ابتداء أم استجابة لطلب مسبق من جانب المرتشى . تبقى بعد ذلك صورتان لا تقابل بينهما بين الراشي والمرتشى . أرلهما الطلب من جانب الموظف الذي لايستجيب له صاحب أغاجة وهذه الصورة مستفادة من تفسير مجموعة المراد السابقة ، وهي صورة تشكل حسب الأصل مجرد شروع نى رشوة لكن المشرع ، لضرورة قدرها ، جعلها تساري مع القعل التام ، أي غلظ من عقربتها وفي مقابل هذه الصورة وهي تشكل نشاطا متفردا من جانب المرتشى ، توجد صورة أخرى تشكل نشاطا منفردا من جانب صاحب الحاجة وهي و عرض الرشوة ، الذي لايستجيب له الموظف إذ جسرم المشرع هذا الفعل ، يرغم أباحته حسب الأصل ، حماية للوظيفة العامة من خطر الإغراء ، وجعل منها جربية خاصة ( ١.٩ مكررا من ق. ع. م. ) وعلى هذا الأساس ، فان تحديد اجرام المرتشى ، يعتبر في نفس الوقت تحديداً لاركان جربمة الرشوة ، لأنها أصلاً جرعة المُوظف العام .

ولا خلاف حول تحديد أركان جرية الرشوة . فالفقه متفق على جوهر الركن المادى لجرية الرشوة ، وهو فعل مادى قوامه أن يأخذ الموظف أو من فى حكمه عطية ، أو يقبل وعداً يها ، أو يطلب شيئاً من ذلك ، سواء لنفسه أم لغيره ، نظير أن يقرم يعمل أو أن يتنع عن عمل ، يدخل فى اختصاصه فعلا ، أو زعما منه ، أو توهما على خلاف الواقع . ويتما يشكل الأخذ أو القبول أو الطلب موضوع النشاط ، وتشكل العطبة أو الرمتناع الرعد بها محل الركن المادى ، قان مقابل هذا المحل هو العمل أو الامتناع الذي يدخل في الاختصاص القملي ، أو المزعوم ، أو المرهم ، ومن النشاط والمحل والمثلل المترى وهو والمحل والمقابل يتكون الركن المادى . كما لا خلاف حول الركن المعنوى وهو القصد الجنائي . أي صفة الموظف العام أو من في حكمة ، وهل تشكل هذه العمقة وكتا مستقلا في جرية الرشرة ينضاف إلى الركتين المادى والمعنوى فتصبح أركان الرشوة ثلاثة أم أن هذه الصفة تدخل في الركتين المادى والمعنوى فتصبح أركان الرشوة ثلاثة أم أن هذه الصفة تدخل في الركن المادى والمعنوى فتصبح أركان الرشوة ثلاثة أم أن هذه تشخى محض لا تأثير له طالما يتفق الرأيان على ضرورة توافر صفة الموظف العام أو من في حكمه .

وعلى هذا الأساس نتناول في المبحث الأول أركان الرشوة . ثم نتناول في المبحث الثاني عقوية الرشوة .

# المبحث الأول أركان الرشــــوة

(۱۱) أركان الرشرة كما قدمنا ثلاثة ، الأول هو الركن المفترض ونخصصه لدراسة صفة المرتشى كموظف عام ، والثاني هو الركن المادي وتدرس فيه النشاط المادي ومحله ومقابله ، والثالث وترصده لدراسة الركن المعنى ، وسوف تتناول كل ركن من هذه الأركان في مطلب مستقل .

# المطلب الأول الركن المفترض . . صفة المرتشى

(۱۱) تمهيد :

الرشوة إحدى جرائم الاعتداء على الوظيفة العامة ، لأن جرهرها هو الاتجار بها ، ولذلك فهي لا تقع إلا عن يملك سلطاتها أي من الموظف العسام

<sup>(</sup>١) على هذا يسير الدكتور رمسيس بهنام – الرجع السابق ص ١٣٢ .

أو من فى حكمه . وعلى هذا جامت أحكام الرشوة فى قاتون العقوبات المصرى وشرط توافرها أن يكون المرتضى موظفا عاما أو فى حكم الموظف المام . والجرية بهذا المنى تدخل فى طائفة و جرائم ذوى الصفة » التى تخصع لأحكام خاصة لمل أهمها أنه لا يتصور أن يعد فاعلا رئيسيا لها الا من يحمل الصفة التى يشترطها القانون ، أما من لا يتحمل هذه الصفة فيجوز أن يكون شسسريكا فيها أو فاعلا ضروريا مع من يحمل تلك الصفة (11) .

رام يتضمن قانون المقربات المسرى تعريفا بالموظف العام تاركا للفقه والقضاء التعريف يه ، لكنه أورد تعداد لن يعتبر فى حكم الموظف العام وتسرى عليه بالتالئ أحكام الرشوة .

وعلى ذلك فان صفة الرتشى فى تطبيق أحكام الرشرة تضم إلى جانب الموظف العام أشخاصا ليسوا بموظفين وإن اعتبرهم القانون فى حكمهم . فاذا تحقق فعل الأخذ أو القبل أو الطلب لعطية أو وعد من غير هؤلاء فلا تتحقق جرعة الرشرة وإن جاز أن تتحقق جرعة النصب .

# ( ۱۲ ) المثلق العمومي :

يتفق الفقه الادارى في غالبيته على تعريف الموظف العام بأنه « كل شخص يعهد إليه على رجه قانرني بأداء عمل دائم في مرفق عام تديره الدولة أو أحد الأشخاص المعنية العامة ادارة مباشرة » (31).

رعلى هذا قان تعبير المرطف العام -- في مفهرم القانون الاداري -يشمل كل من يعهد اليه يعمل دائم في خدمة مرقق عام تديره الدولة أو
أحد أشخاص القانون العام عن طريق شقله متصبأ يدخل في التنظيم الاداري
لذلك المرقسة (٢٠) فيعد مرطفا عاما كل من يعمسل برزارات الحكومسة

 <sup>(</sup>١) قارن محمره مصطفى فى عرشه ليعش أوجه الشيه بين الرشرة وألزنا ، المرجع السابق من ١٣ ج. ١ .

 <sup>(</sup>٧) أنظر المؤلفات العامة للقانون الادارى للفقهاء للصرين خصرصا الدكتور محمد
 نؤاد مهنا و مبادىء وأحكام القانون الادارى و ، ١٩٧٥ . ص ١٩٥٨ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٩/ ١٩٨١ أمكام التقش س ٢٢ ق ٢١ ص ١٤٧ .

ومصالحها والأجهزة التي لها موازنة خاصة بها ، وكل من يعمل في وحدة من وحدات الحكم المحلى ، أو في خدمة هيئة عامة (11) .

فالعبرة في اعتبار العامل موظفا عاما بالمعنى الادارى هو العمل في خدمة الدولة أو في خدمة شخص ادارى عام ، أما مستخدمي ه الأشخاص الخاصة » التي تدار يطريق الالتزام أو المقاولة ، با فيهم الملتزم والمقاول فلا يدخلون في عداد الموظفين العموميين وكذلك العاملون في شركات القطاع العام.

كما يلزم من تاحية أخرى أن تكون علاقة العامل بالدولة أو بالشخص الادارى العام الذي يعمل في خدمته علاقة تنظيمية الاحية الا مجمود علاقة

 <sup>(</sup>١) ينخل في مقهوم المرطف العام رجال الجيش والشرطة وموطفى الرزارات والمسالح ومستخدمها على اختلال طبقائهم .

تقش ٢٠ مارس ١٩٥٩ مجموعة أحكام التقض س ١٠ ق ٨١ .

تقض ١١ ماير ١٩٦٤ مجموعة الأحكام ص ١٥ ق ٢٩ ص ٦٩ . وكذلك يدخل رجال هيئة التدريس بالجامعات والمهددين وللدرسين المساهدين في طائفة المرفقين العموميين .

أنظر التاترن رقم 24 لسنة 1948 بأصدار فاترن هبات العالم بشاملين المسلين بالدراة والتاترن رقم 24 لسنة 1948 بأصدار فاترن هبنات القطاع العام هذا وقد شخى بأن للرفاف العام هو و من يعيد البه بصل دائم في خدمة مرفق عام تعيب الدراة أو أحد أشخاص القاترن العام عن طبيق شميا يدخل في التنظيم الاداري لذلك للرفق . تقض 1941/7/4 أحكام انتقض س 19 ت . ٣ ص 20 % ، تقض 1941/7/4 أحكام انتقض س 19 ت . ٣ ص 20 % ، تقض يعسل ساتقا في مرفق أثريس المحلة الكري الذي يعمل ساتقا في مرفق أثريس المحلة الكري الذي يدار ادارة مباشرة براسطة محافظة للغربية وهي أحد أشخاص القاترن العام ، مرفقا عاما . تقض 1942/7/1 أحكام التقض س 18 ت 27 س 19 . وكذلك لكن لايمتير مرفقا عاما . وقساء تحرير المسحق والعاملين بها . تقض 1942/7/1 أحكام التقض س 18 ت 27 من 19 الكناري من 17 ت 17 من 19 من 19 من 19 هي الشعاد الانتياري المربي ) . لكن المتعار العاملين بالاحزاب ( بالأحماد الانتياري المربي ) . تتض 194/1/19 أحكام التقض س 17 ق 197 ص 19 هي الموادن في الشركات . تشش 194/1/19 أحكام التقض س 17 ق 197 ص 19 هي الموادن في الشركات . تشش 194/1/19 أحكام التقض س 17 ق 197 ص 19 هي 19 من 19 م

تماتدية تحكمها تشريعات العمل الصادرة في شأن عبال المشروعات الخاصة .

كما يلزم أن يكون خاضها لنظام قانون خاص يقرر له حقوقا خاصة ويفرض عليه النزامات خاصة تنخلف عن الحقوق والالنزامات المقررة بالنسبة للمواطنين بوجه عام وبالنسبة للماملين في المشروعات يصفة خاصة .

ريازم أخيرا أن يتقاضى مرتبه من خزينة عامة أى من أمرال الدولة أو أمرال شخص ادارى عام بالنسبة للأجهزة التى تتمتع بشخصية اعتبارية مستقلة عن الدولة .

لكن لا يلزم لاعتبار العامل موظفا ، أن يشغل الوظيفة يصفة دائمة ، 
إذ تظل له صفته ولر كان يشغلها بصفة مؤقتة . كما لا أهمية لتوع العمل 
اللي عارسه الموظف فلا قرق بين العمل الذي يعطى صاحبه نصيبا من 
السلطة وبين العمل الفنى أو العمل اليدرى ، كما لا أهمية لكون الموظف 
مثبتا أو تحت الاختبار ، ولا لكونه يتقاضى عن وظيفته واتبا أم مكافأة 
لشيخ الحفراء والخفراء والعمنة (١٠٠ . لكن يلزم أن يكون المرتشى موظفا 
لدى المكومة المصرية ولو كان أجنبيا مادامت قوانين البلاد تسمع باعتلائه 
للرظيفة العامة كالحبسراء وأساتذة الجامعات ولو كان شغله اياها بصفة 
لمؤتفة ، لكن نصوص الرشوة لا تنظيق على أولتك الذين يتبعون حكومة 
أجنبية أو احلى الهيئات الدولية ولو كانت مصسر هي مقر إدارتها أو 
نشاطها ، وسواء أكان الموظف العامل بها مصرياً أو أجنبياً .

# ( ۱۳ ) المنطق القطي :

تثرر نظرية المرظف الفعلى عند البحث حسول مدى امكانية توافر جريمة

<sup>(</sup>۱) أما شيخ البك والمأثور قيمتير مكفقاً يضدة عامة ، أنظر تقض ١٩٥٨/١/ المخام المنفس ١٩٥٨ ص ١٩٥٣ ، وبسرعة القواهسد أمكام التقنفس س ٩ ت ١٩٥٨ ص ١٩٧٣ ، وقد تضي بأنه ١٤ كان مشايخ الحارات في للذن يترمون التنازية ج ٦ ت ١٩٣٣ ص ١٩٧٧ ، وقد تضي بأنه ١٤ كان مشايخ الحارات في للذن يترمون التناز المرسودة لهم ، يهمض أعمال القرمة ، ومنها الشهادة أمام مجالس القرمة بأن الانفار ، سواء أكانوا من أنفار القرمة أم أقاريهم اللين يظلبون للكشف عليهم لسبب من أسباب الاعقاء من القرمة هم يمينهم المطاوب حضورهم ، فان من يقبل من مشايخ الحارات مبلغا من لمال امتناه عن نظهار شخصية والد نقر اللرائية المالي متحاد والد نقر النرعة طالب الاعقاء ، يمن عقايم بقتص للدين ١٩٠٤ ، ١٠ ت من قد ع.

الرشوة من موظف لم يصدر قرار بتعيينه أو صدر هذا القرار باطلا ، أو توقفت علاقته بالدولة لفترة مؤقتة أو انقطعت يصورة نهائية .

والواقع أن قرار التميين يكون باطلا إذا افتقد المرشع للوظيفة أحد الشروط المتطلبة لشغلها سواء تعلقت تلك الشروط بسنه أو جنسيته أو مؤلاته أم تعلقت بالإجراءات التي يلزم غامها لتولى الوظيفة ، كصدور قرار التميين عن علكه بالأرضاع المتطلبة قانونا ، أو لمزاولتها كحلف البين . فهل يؤثر انتفاء شرط من شروط التميين في الوظيفة في قيام جرعة الرشوة إذا حدث واتجر مثل هذا الشخص بوظيفته ؟ .

ذهب رأى إلى أنه يازم بناهة الاكتساب صفة المرقف العام أن يكون قرار التعين في الرظيفة صحيحاً بصدوره عن يلكه طبقاً للأرضاع التي يحدها القانون وبالتالى فان بطلان القرار الصادر بتمين المرقف يحول دون تطبيق أحكام الرشوة عليه . أما إذا كان ما وقع مجرد نقص في إجراءات تطبيق أحكام الرشوة عليه . أما إذا كان ما وقع مجرد نقص في إجراءات تطبيق أحكام الرشوة عليه ، متى كان هذا النقص عما لا يعتد به أو كان يفقد شرأ من السلطات التي تخولها له هذه الوظيفة (١١) . وعلى هذا الأساس فإن الشخص الذي لم يصدر قرار بتميينه ، أو صدر قرار وزاري حيل عنا الشخص لا تقع منه جرعة الرشوة ، أما إذا فقد شرطا من الشروط اللازمة للجرد مباشرته عمله برغم صحة قرار تعيينه فان جرعة الرشوة تتحقق في جانس إذا أتجر برطيفته (١٠) .

<sup>(</sup>١) أنظر أحمد أمين ، الرجع السايق ، ص ٨ .

انظر الدكتور عبر السعيد رمشان ، للربع السابق ص ١٣ ، هـ ٢ .

Garraud traite, t 4 - No. 1533.

<sup>(</sup>۲) أنظر الدكتور محمود مصطفى ، ص . ۲ ويرى الدكتور رصيس بهام المرجع السابق ص ۱۲۸ ان صقة المرطف لا يتم من ترافرها فى تطبيق أحكام الرشرة أن يكون قيام المرطف بصله مشها بعبب شكلى لم يعمل دون محارسته بالفعل ذلك العمل بعد أن صارت له صفته المرطقة بناء على تدبين صحيح . ويضرب على ذلك مثلا بالمرطف الذلى المجبر بوطيفته قبل حلف المبين أو التانب الذلى أخذ وقبل عطية تم قضى يبطلان انتخابه .

ويتتقد البعض – بحق - هذا الرأى إذ يرى فيه تقيدا بالفكرة الإدارية للموظف العام دون اهتمام بالفكرة الجنائية له ، فتحديد المقصود بالموظف العام افا يتوقف على العلة التى تقف رواء تجريم الرشوة وهى حماية الرظيفة العامة ومقتضيات الثقة فيها . فشروط تعيين الموظف وشروط السلاحية لمياشرة مهامها إنما هى أمور تتعلق بصلة الموظف بالجهة التى يتبعها ، تتعلق بوضعه الإدارى أما فى نطاق قانون العقوبات فإن العلة فى تجريم الرشوة تفرض معنى خاصا للموظف العام فليس مقبولا أن يفلت تحمي من العقاب لأن قرار تعيينه قد صحيد باطلا مادام هو قد باشر فعلا مها الموظفة والقول بغير ذلك يلتى على الجمهور عبه التحقق فى تعامله مع الموظفية والقول بغير ذلك يلتى على الجمهور عبه التحقق فى تعامله مع الموظفية العامة يعتبر موظفا عاما من وجهة نظر قانن المقربات مهما شاب تعيينه من عيوب ، مادام هذا العيب ليس مفصوط (١١).

ذلك كله يتبطيق حين يكون تميين المرظف باطلا أو يكون قرار تعيينه لم يصدر .

لكن ما الحل بالنسبة للموظف المرقوف عن عمله إلى حين الفصل فى صحة الرقائع المسندة إليه إداريا أر جنائيا ، هل يرتكب مثل هذا الموظف جرية الرشوة إذا الحجر بوظيفته أثناء مدة الوقف ؟ .

الراقع كما قضت محكمة النقض أن الرقف شأنه شأن الأجازة الاعتيادية أو المرضية لايزيل عن المرظف صفته وبالتالي لا يحول هذا أو ذاك دون ترافر الجرية في حقه (١٢).

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور حسن صادق المرصفاري ، للرجع السابق ، ص ١٩ . ومن هذا الرأى أيضا الدكتور محمود نجيب حسني . المرجع السابق ، ص ٢٤ ، و صفة المرطف العام لا تتأثر بالعبوب التي تشوب علاقته بالدولة طالما أنها لا تجرده في نظر جمهور النامي من صفته كعامل بالمبول الدولة وخسابها » .

وأنظر ابنداً ، الدكتور أحمد تتحي سرور للرجع السابق ، ٢٥ ، ٢٦ .الدكتور هيد للهيمن يكر من ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٢) الذكتور حسن صادق المرصفاري ، المرجم السابق ص . ٢

لكن صفة المرطف العام تزول بصدور قرار بفصله من عمله أو باحالته إلى التقاعد وبالتالى لا تتوافر جرية الرشوة من جانب مثل هذا الشخص إلا إذا باشر فعلا مهام وظيفته برغم الفصل أو الإحالة إلى التقاعد وفقا للمبدأ الذي أرسيناه (١).

# ( ١٤ ) الرقف المكمى:

لم يقصر المشرع المصرى جريمة الرشرة على و المرطق العام » في مفهوم التانون الادارى بالمنى السابق تحديده ، بل أضاف فريقا من الاثراد اعتبرهم في حكم المرطفين العمرمين تحقيقا للفاية من تجريم الرشوة على أوسع نطاق . فقد قررت المادة ١١١ من قانون العقوبات أنه و يعد في حكم المرطفين في تطبيق تصوص هذا الفصل:

- المستخدمون في المسالح التابعة للحكومة أو الموضوعة تحت رقابتها.
- ٢ أعضاء المجالس التيابية العامة أو المحلية سواء أكانوا منتخبين أو معينين .
  - المحكمون والخيراء ووكلاء الديانة والمصفون والحراس القضائيون .
     كل شخص مكلف بخدمة عيرمية .
- أعضاء مجالس إدارة ومديرو ومستخدموا المؤسسات والشركات والجمعيات والمنشآت إذا كانت اللولة أو إحدى الهيئات العامة تساهم في مالها بنصيب ما بأية صفة كانت .

وأول ما يلاحظ على تلك المادة ، أن الشرع بنصه الصريع على أن هذه النتات تعد في و حكم » الموظنين الممرميين ، انما يسلم بعدم توفر صفة الموظف العام بالمني الاداري في أي منهم .

أما الأمر الثاني فهو أن أحكام المادة ١١١ عقوبات ، التي تحدد الاشخاص

والدكتور أصد تتحى سرور ، للرجع السابق ص ٢٩ تقش ٩ / ٣ / ١٩٩١ القلمي وقم
 ١٨٧٥ . أشار إليها الدكتور تتحى سرور في للرضوع السابق ه (٣) . وتقش ١٤٤ ديسمبر
 ١٩٧٢ . مصرحة أحكام التقض ص ٢٣ ق ٣٣١ ص ١٩٤٣ . يصفد مأمور تحصيل ه اختلس عال كرنه في أجازة مرضية .

 <sup>(</sup>۲) قارن الدكتور حسن صادق للرصفارى ، للرجع السابق ، للرضع السابق وقارئ
 الدكتور عرض محمد ، ص ۱۲ .

الذين يعتبرون في حكم المرطف العام عند تطبيق أحكام الرشوة ، كانت هي الداجية التطبيق عند تحديد الاشخاص الذين يعتبرون في حكم المرطف العام عند تطبيق أحكام الاستيلاء والاختلاس والفدر حتى صدور القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٥٥ . ويث كان نص المادة ١٩١٩ عقريات ، قبل تعديله بالقانون المذكور ، ومنذ صدور القانون ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٣ يجرى على أنه يعد مرظفون عموميون في باب الاختلاس والفدر الاشخاص المشار اليهم في المادة ١١١ من هذا القانون . وبالتالي فان تفسير محكمة النقض في المادة ١١١ عقربات يكون صالحا للتطبيق على جرعة الرشوة ولو ويد يصدد جرائم الباب الرابع الحاصة باختلاص المال العام والعدوان عليه والفدر مادام هذا التفسير قد صدر عنها قبل نفاذ القانون؟٦ لسنة ١٩٧٥، باعتبار أن المادة ١١١ عقربات كانت هي وحدها – دون غيرها – التي تحدد الأشخاص الذين يعتبرون في حكم المرطفين العمومين سواء في باب اختلاس المال المام .

## (١) المستخدمين في الممالح التابعة المكهمة أن المرضومة تحت رقابتها :

إن مناط اعتبار الشخص في حكم المرطف العام بناء على نعن المادة ١٩/١، أن يكن هذا الشخص « مستخدما في مصلحة تابعة للحكومة » أو مستخدما في مصلحة خاضعة لرقابتها .

ولما كان من المسلم به نقها في تفسير هذه الفقرة ، أن استخدام المشرع لمسطلع و مستخدم ع في هذه الفقرة ، ليس مقصودا به ادخال المستخدمين في المشروعات الخاصة في مجال نطاق تطبيق أحكام جناية الرشرة في مجال الرطيفة العامة . وإغا يرجع استخدام المشرع لهذا اللفظ إلى أن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة وهر القانون الذي كان معمولا به عند صدور هذا النعي ( بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٣ الذي الفي مواد الرشرة ( وكنا مراد الاختلاس والفدر ) واستعاض عنها بنصوص جديدة )، كان يحتجز تعبير و الموظفين العاملين في الدولة ، ويرصسد لفظ و المستخدم و لصفار الموظفين العاملين بالدولة .. وهذا هو معكمة النقش الصسادر عنها قسى ٣٠ مسارس ١٩٥٩ ) . فسي تقريره أنه ( مجموعة أحكام النقش س ١٠ ق ٨١ سـ١٣٠٤) . فسي تقريره أنه

و يراد بالمرظف المعرمي كل شخص من رجال الحكومة بيده نصيب من السلطة العامة ، فلاينخل في هذا المعنى سوى رجال السلطة القضائية وكبار رجال السلطة التنفيذية والادارية ... وأنه يراد بالمستخدمين كل شخص له نصيب من الاشتراك في ادارة اعمال الحكومة مهما كان نصيبه في ذلك صغير و .

رعلى الرغم من أن هذه التفرقة التي كانت قائمسة بين و الموظف » و د المستخدم » قد زالت منذ صدور قانون العاملين المنتين بالدولة سنة ١٩٦٤ والقوانين اللاحقة عليه وإلى الآن ، يحيث حل تعبير العامل محل تعبيرى و الموظف » و و المستخدم » ، الا أن بقاء هذا اللفظ لم يعد له من أثر سوى التأكيد على انطباق نصوص الرشوة في مجال الرظيفة العامة على كل شخص ينطبق عليه وصف العامل مهما كان وضعه في التدرج على كل شخص ينطبق عليه وصف العامل مهما كان وضعه في التدرج الوظيفي ولو كان شاغلا لأدني الدرجات كالسعاه ( نقض . ٢ يناير ١٩٥٩ أحكام النقض س . ١ ق ١٥ ص ٥٥ – بالنسبة لساعى في مصلحة الضرائب – نقض ١ أبريل ١٩٦٨ أحكام التقض س ١٩ ق ٤٧ ص ٣٧٤

أما الممالح التابعة للحكومة ، قمقصود بها و للمالح الحكومية » التي تخضع في ادارتها للسلطة الركزية ، دون أن تكون لها شخصية معترية مستقلة لتبعيتها أو اندماجها في الحكومة ، فهي جهات حكومية تشكل جزءا لايتجزأ من الشخصية المنرية لجهة الادارة التابعة لها وتخضع في ميزانيتها لها ، باعتبارها أجهزة ادارية تابعة للحكومة أو للسلطة المركزية . وهذه تشمل سائر المسالح الحكومية الداخلة في الجهاز الاداري للدولة والتي يتشكل منها غالب المسالح الحكومية الداخلة في الجهاز الاداري

أما ﴿ المصالح الحكومية المخاصعة لرقاية الحكومة ﴾ فهذه العبارة منقولة حرفيا من نص المادة ۱۷۷ (١) عقوبات فرنسي المعدلة بقانون ١٦ مارس لسنة ١٩٤٣ والتر, جرى نصها كالآثر. :

Administration . Placees Sous Le Controle De La Puissance Publique.

وهذه مقصود بها و الهيئات العامة اللامركزية » وهى هيئات ذات شخصية معنوية مستقلة عن الدولة ، فهى أجهزة ادارية مستقلة تنشئها الدولة لتباشر عن طريقها بعض فروع نشاطها العام وتتبع فى ادارتها أساليب القانون العام وتتمتع فى عارستها بقسط من حقوق السلطة العامة بالقدر اللازم لتحقيق أغراضها ، وتتمتع بميزانية مستقلة .

وهذه المصالح أو الهيئات نرعان : إما مصالح الادارة المحلية ، كالمحافظات والمدن وهذه تتمتع بلا مركزية اقليمية . وإما مؤسسات عامة أو هيئات عامة ذات شخصية معنوية مستقلة ، وهذه تتمتع بلا مركزية مصلحية أو مرفقيه وتباشر الدولة عن طريقها بعض فروع نشاطها العام اداريا كان أم صناعيا أم تجاريا ، كالجامعات والمركز القومي للبحوث ، ومجمع اللغة العربية ، والاذاعة والتليغزيون ، ودار الكتب ، وهيئة النقل العام ، وقناة السويس ، ومؤسسة الأدوية ، والمؤسسة العامة للتجارة والنقل البحري ... الغ .

والرقابة التى قارسها الحكومة على هذه الهيئات والمسالح ، لها معنى محدد في القانون الادارى وهو خضوعها و لرصابة الدولة الادارية » . وهو مصطلح يختلف قاما عن فكرة و الاشراف الحكومي » و و سلطة التدخل الحكومي » .

فالمشرع حينما يتحدث عن و المسالح التابعة للحكومة ، أمّا يعنى المسالح الحكومة الحاضعة لسلطتها الرئاسية ، وحينما يتحدث عن المسالح الموضوعة تحت رقابة الحكومة أمّا يتحدث عن المسالح الخاضعة لوصياتها الادارمة (١١) .

<sup>(</sup>۱) أنظر حكم محكمة جنايات اسكنورة أمن دولة عليا سيدى جاير الصادر فى المدادر فى المدادر فى المدادر فى المدادر المدا

وقررت و رحيث أن هذه المدرسة عاركة تشادن بين اشتناص وليست شركة مساهمة أو جميدة تعاونية ، وأنها بهذه المثابة ليست مصلحة تابعة المحكرمة أو مصلحة موضوعة المت رقابتها برغم الاشراف الاداري والمالي من مدينية التعليم ، كما تبين أن أمرال هذه المدرسة تعد أمرالا خاصة ، وأن المتهم يعتبر مستخدماً غي مؤسسة خاصة تأخذ شكل شركة تشامن ومن ثم ليس موفقاً عاماً ولا يعد في حكم الموفقين واق حكم المادة ١١١ من تاثير المقويات ي .

ذلك هو تفسير حكم الفقرة الأرثى من المادة ١٩١١ عقوبات ، وخلاصته أند يعضع لنصوص الرشوة فى مجال الرظيفة العامة وققا للمادة ١/٩١١ عقربات ، جميع المستخدمين فى المصالح التابعة للحكومة ، أى المصالح التي تعد جهازا اداريا للسلطة الركزية ولها عليه سلطة الرئاسة وجميع المستخدمين فى المصالح الموضوعة تحت رقابة الحكومة ، وهى الاشخاص العامة فى الدولة ، سواء أكانت وحدات الليمية تتمتع باللامركزية الاقليمية أم كانت هيئات أو منشآت عامة تتمتع بلامركزية مرفقية أو مصلحية أولكحكومة عليها سلطة الوصاية الادارية ،أيا ما كانت طبيعة نشاطها ، ولخا المستخدمين فى الأجهزة التى تنشئها اداريا أو اقتصاديا أو تجاريا ، ولخا المستخدمين فى الأجهزة التى تنشئها الاصاية الادارية .

#### ريستخلص من هذا التفسير أمران :

الأمر الأولى: انه لاشك أن المستخدمين في هذين النوعين من المسالح هم موظفون عموميون في فقه القانون الاداري ، الا أن النص عليهم على حدة جاء في قانون المقسوبات منعا لأي ليس ، ومن هنا فإن اعتبارهم في د حكم » الموظفين المموميين هو خطأ قانوني فادح ولذلك وجب حذف هذه المقرة فوراً.

الأمر الثانى: انه يخرج من نطاق تطبيق المادة ١/١١٨ عتربات سائر المستخدمون في الشركات الماملون في الشركات المساهمة أو الجمعيات المتاونية والتقابات المنشأة طبقا للقواعد المقررة قانونا و المؤسسات والجمعيات المعتبره قانونا ذات نفع عام .مهما كان للدولة عليها رقابة أو احسسراف وايا ما كان تطاق هذه الرقابة ومدى هذا الانسراف لأن العاملين في هذه الجهات يرتبطون بها برابطة تعاقدية يحكمها قانون العمل القردى وهؤلاء لايمتبرون موظفين عموميين ، ولا يدخلون بالتالى في مفهوم لفظ المستخدم المقصود في المادة ١/١١٨.

كما أن الجهات التي يعملون بها هي « منشآت خاصة غير حكومية »، فلا هي جهاز ادارى من أجهزة السلطة المركزية للحكومة عليها سلطة رئاسية على نحو بجعلها مصلحة تابعة للحكومة ، ولا هي أشخاص عامة ، تتمتع باللامركزية وللحكومة عليها سلطة الرصاية الادارية على نحو يجملها مصلحة خاضعة لرقاية الحكومة . والحا هي و منشآت خاصة غير حكومية ع لا تختلط بهذه أو تلك .

هذا قضلا عن أن المشرع قرر بالمادتين ١٠٦، ١٠٦ مكررا (١) ، جرعة خاصة برشرة المستخدمين في المشروعات الخاصة ، ورشرة المستخدمين في الشركات المساهمة ، والجمعيات التعاونية ، والنقابات والمؤسسات والجمعيات المعتبرة قاتونا ذات نقع عام ، والخاص يقيد العام .

ولأن الرقابة التى قارسها الحكومة على للصالح ، ليست سيبا لتنجة ( اعتبار المستخدم بها مرطفا ) واغا هى ذاتها نتيجة لسبب ، هر كرنها أشخاصا عامة أنشأتها الدولة ...

يمتى آخسر ، طبيعة هذه المسالح باعتبارها اشخاصا عامة أتشأتها الدرلة ، هى التى جملت العاملين بها موظفرن عمرميون ، رجملت كذلك للحكومة عليها سلطة الرقابة . وبالتالى فان فكرة و رقابة الدولة » وحدها لا تصلح سبها لاحقاء السفة العامة على المستخدمين لدى أشخاص خاصة . فرقابة المكرمة ليست هى مناط منع هذه المسالح الصفة العامة مادامت هذه الرقابة تقتصر على أعمالها ولا تحد إلى حد المساهمة في رأس المال .

وأخيرا فان الرقابة المقصودة في المادة ١/١١١ . لقا هي مصطلح مخصوص له معنى مخصوص وهر و محارسة المكومة للرصاية الادارية التي قلكها على الاصخاص العامة التي تنشئها و . وليس منها و فكرة الاشراف الحكومي و ، أو و التدخل الحكومي و .

قالدولة لها وحق الاشراف الممكومي وعلى كافة الشروعات الخاصة . وهر اشراف يتسع مداه ويضيق على حسب القوانين واللوائع التى تحكم نشاط تلك المشروعات الخاصة كائنة ما كان نشاطها . ثم أن لها وحق التنخل الممكومي و عند حدوث مخالفة من جانب أي مشروع خاص طبقا لما هو مقرر في القوانين واللوائم ... وتلك هي وظيفة المحكومة .

ولر فهمت الرقابة المتررة بالمادة ١/١١٦ عقربات على أنها نوع من أنواع الاشراف الحكومي أو التدخل الحكومي ، الألفي بهذا التفسير الجرعتين الراردتين بالمادتين ١٠.٦ . ١.٩ مكروا (١٠ أو بطل معناهما يغير سند ولاتتهينا الى اخضاع مستخدمى الاعمال الخاصة للرشوة فى نطاق الرطائف العامة على خلاف القانون .

# ( ب ) [عنساء المجالس النيابية العامة أن المعلية سسسواء أكانر) منتخبين أن معينين :

ويتصد بهم أعضاء المجالس ذات الصفة التحيلية للأمة أو لجماعة منها في ادارة الشتون العامة للأمة أو لتلك الجماعة كأعضاء مجلس الشعب والشورى وأعضاء المجالس للحلية على مستوى المحافظة أو الدينة أو الترية سواء أكانوا متتخبين أم معينين (١١)

والراقع أن أعضاء هذه المجالس يدخلون في عداد المكافين بالخدمة المامة ، لكن المشرع أراد أن يقطع أى خلاف في تطبيق أحكام الرشرة عليهم بالنص الصريح <sup>(17)</sup> وهر ما يتنافى مع اعتبارات الاقتصاد في صياغة التشريم .

وجدير بالذكر أنه لايحول دون تطبيق أحكام الرشوة على أحد أعضاء هذه المجالس الحكم ببطلان انتخابه بعد تلقى الرشوة وزوال العضوية عنه ، مادام قد ارتكب الجريمة أثناء مزاولته الفعلية لها .

# (ج.) المحكمون والخبراء ووكلاء الديانة والمعنون والمراس التضائيون :

وهؤلاء بعاوترن ، القضاة في عارسة اختصاصهم ، سواء بمسارسة عمل شبيه بعمل القضاة ، كالمحكم أو بالتمهيد له ، كالخبير أو باستكماله ، كوكلاء الذيانة والمصفون والحراس القضائيون ، وهؤلاء ولاشك يدخلون بغير هذا النص في عداد المكلفين بخدمة عامة وما الاشارة الصريحة اليهم الا من قبيل التزيد التشريص .

<sup>(</sup>١) محبود تجيب حستى ۽ للرجع السابق ۽ ص ٢٨ .

<sup>(</sup>۲) انظر أصد فتمى سويد ، المرخع السابق ، ص ۲۹ . جدير بالذكر أن محكمة النقض المدينة اعتبرت عشر اللجنة التي شكلها الكتب التشهلي للائحاد الاشتراكي العربي الخاصة يتصفية الاقطاع مكلفا يعتبدة عامة . نقش ١٩٣٠/٤/١٥ أحكام النقض ص ١٨ ق ١١٤ ص ٨٥ - نقض ١٩٧٠/٢/٢ أحكام النقض ص ٣٧ ق .٣٠ ص ١٥٢

وجدير بالذكر أن هؤلاء تنطبق عليهم أحكام الرشوة سواء أكانوا معينين من قبل المحكمة أم مختارين من قبل الخصوم

#### (د) الكلفون بقدمة عامة :

عرفت محكمة النقض المصرية المكلف بخدمة عامة بأنه كل شخص يقرم بخدمة عامة لمالح المجتمع ولو لم يكن من طائفة المرطقين أو المأمورين أو المستخدمين العموميين مادام أن هذا الشخص قد كلف بالعمل عن يمك هذا الشخص قد كلف بالعمل عن يمك قائرنا وهو التكليف أن . فيشترط أذن أن يكون هناك تكليف عن يملك قائرنا وهو السلطة العامة ، أما إذا قام الشخص بالعمل بغير تكليف أو يتكليف صادر من غير مختص أو يتكليف باطل فلا يعتبر الشخص مكلفا بخدمة عامة الا إذا باشر العمل فعلا ، وفقا لرأينا في المرطف الفعلي (") .

ولا يشترط في الممل الذي يكلف به الشخص أن يكرن مؤتنا أو عرضا بل يجرز أن يكرن العمل دائماً مادام مكلفا به ، يصرف النظر عن إرادة المكلف في قبوله ، وعلى هلا يسير القانين الايطالي . كما لايشترط أن يكرن العمل بقابل . وعلى ذلك يعتبر مكلفا بخدمة عامة شيخ المارة فيما يتعلق بأعمال القرعة التي يكلف بها (1) ، والمرشد الذي تستمين به الشرطة للكشف من جرعة ، وأمين شونة بنك التسليف بالنسبة لاستلام أساب الحكومة (1) ، والمجتد أثناء فترة تجنيده .

. ولا شى، يمنع أن يكون المكلف بخدمة عامة موظفا عاما نعبته الدولة لأداء خدمة عامة خارج أعمال وظيفته كتنصيب أحد موظفى مصلحة الوقود التابعة لوزارة الصناعة ثانبا للحارس على إحدى الشركات للسهر على نشاط الشركة وإخضاعها لرقابة الدولة ، إذ يعتبر بالنسبة للعمل المنتدب له مكلفا بأداء خدمة عامة (10).

<sup>(</sup>١) تقض ٢٥ أيريل ١٩٦٧ مجموعة أحكام التقض س ١٨ ق ١١٤ .

<sup>(</sup>۲) ولا يقرم الترخيص بأداء خدة عامة مثام التكليف ، وعلى ذلك فان البنك للرخص له يزارات عمليات النقد الأجنبي لايمد مكلفا بأداء خدة عامة نقش ١٦ قبراير ١٩٩٠ مجموعة أحكام النقس س ١١ ق ٣٣ ص 258 .

<sup>(</sup>٢) نقض أول مارس ١٩٤٣ مشار اليه من قبل

<sup>(</sup>٤) نقش ١٣ مارس ١٩٣٤ مجموعة القراعد القانرنية ق ٣١٤ ص ٤٥٤

<sup>(</sup>ه) تقش ١٦ ماير ١٩٦١ موسوعة أمكام التقش س ١٧ ق ٩ ١ ص ٥٧

# ( هـ ) العاملون في الرحدات الاقتصادية التي تساهم النولة أو أحد الاشخاص الإدارية العامة في مالها ينصيب :

الحق المشرع هذه الطائفة من العاملين بالمرطفين العموميين عند تطبيق أحكام جرعة الرشوة ، وتشمل اعضاء مجالس إدارة ومدير ومستخدمو المؤسسات والمشآت إذا كانت الدولة أو احدى الهيئات العامة تساهم في مالها بنصيب ما بأية كيفية كانت ويدخل أصدى الهيئات العامة تساهم في مالها بنصيب ما بأية كيفية كانت ويدخل أحد الأشخاص الإدارية العامة في مالها بنصيب ما بأية صفة كانت أما مجرد للا يدخل عماله في هذه الطائفة وعلى هذا الأساس يعتبر في حكم الموطف فلا يدخل عماله في هذه الطائفة وعلى هذا الأساس يعتبر في حكم الموطف العمل بنصيب ما أيا كانت مراكزهم في التدرج الرطيفي ، فتشمل مدير وأعضاء مجلس الإدارة - منتخبين كانوا أو معينين - وسواء أكان عملهم بقابل دورى أو كان بمكافأة عن كل جلسة ، كما تشمل سائر العاملين الغنيين والإدارين والكتابيين ، مادامت قد توفرت بين المستخدم والجهة التي يعمل والمؤدن عقد العمل (الإيستري بعد ذلك بها خصيصتا التبعية والأجر اللتان قيزان عقد العمل (المستوى بعد ذلك أن يكرن عقده لمدة محددة أو غير محددة .

وملى ذلك فان سائر العاملين بهيئات القطاع العام وشركاته يعدون فى حكم الموظفين العموميين عند تطبيق أحكام الرشوة ، ولو كانت العلاقة التى تربطهم بتلك الهيئات علاقة تعاقدية مؤقدة (<sup>77)</sup> .

<sup>(</sup>۱) نفض ۱۹ أبريل .۱۹۷ مجموعة أحكام محكة التفض من ۲۱ ق ۱۹۷ مع ۱۹۷ . تارن الدكتور محمود أبيب حسنى ، ص . ۳ ، ۳ حيث يشترط و الاعتباد والانتظام » لتراقر صفة للسنضم ، ليخرع المرتبطين بتلك أفهات بعمل عارض لأداء مهمة غساب الهيئة كالمعامى للركل فى تعنية مميئة أو للحاسب المكلف براجعة ميزانية سنة معينة وفى وأينا أن الرشرة لا تقع من مؤلاء لانتفاء النيمية .

 <sup>(</sup>۲) انظر قانون رقم ۹۷ استة ۱۹۸۳ بشأن هیئات القطاع العام وشرکاته وانظر تقعن ۱۹۱۷/۱/۱۸ آمکام التقعن س ۱۷ ق ۶۱ می ۳.۹ - تقعن ۱۹۷۰/۱/۱۸ آمکام التقص س ۱۷ ق ۸۹ می ۲۵۵ قصت محکمة التقص ۱ تقعن ۲ أمریل ۱۹۷۰ مجموعیة =

# ( ر ) حالات أخرى تقررت بقوانين خاصة :

هذا رقد نصت بعض القرائين الخاصة على اعتبار بعض الاشخاص فى حكم الموظفين الممرميين عند تطبيق أحكام قائرن العقوبات ، ومن بينها أحكام جرعة الرشوة ، وأهم هؤلاء الأشخاص هم :

#### ١ - رشرة العاملون في المؤسسات الصحفية القرمية :

من المسلم به فقها وقضاء أن العاملين في المؤسسات الصحفية ، قرمية كانت أم حزبية ، ليسرا موظفين عموميين ، كما أنهم لايدخلون في عداد الفئات التي نصت المادة ١٩١١ مكرراً عقربات على اعتبارهم في حكم الموظفين المموميين عند تطبيق أحكام الرشوة .

ومع ذلك فقد قررت المادة ١٤١ من القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨. بشأن سلطة الصحافة ، أنه و تعتبر المؤسسات الصحفية القرمية في حكم الاشخاص الاعتبارية العامة وذلك فيما يتعلق بأحوال المسؤلية الجنائية لرئيس وأعضاء جمعيتها العمومية وأعضاء مجالس ادارتها ، ورئيس وأعضاء مجالس تحرير الصحف القرمية والشركات التابعة لتلك المؤسسات ، وكذلك بالنسبة لأى من العاملين فيها أو في الشركات والمنشآت التابعة أو المتحدة أو المكملة لنشاطها » .

وبهذا التص ، صار هزلاء العاملين في حكم المرطفين العموميين عند تطبيق أحكام الرشرة ، فيسرى عليهم مايسرى على المرطفين العموميين من أحكام بالنسبة الأعمالهم الصادرة عنهم بصفتهم عاملين في الصحف القرمية .

<sup>=</sup> أحكام محكة التعنى س ٣١ ق ١٧٨ ص ٣٥٣ ) يأنه و رأى الشارع اعتبار العاملين بالشركات التي تساهم المولة أو احدى الهيئات العاملة في مالها بتصبب بأية صفة كانت في حكم للرفقين المعرمين في تغييل جروتي الرشوة والاختلاص فأورد نصا مستحدثا في باب الرشوة هر المادة ١١١ وأرجب بالمادة ١١٩ من قانون العقربات سربانه على جراتم الباب الرابع من الماكتاب القائل وهر بذلك قا دل على المجاهد إلى الدرجع في تحديد على للرفق العام . . وأواد معاقبة جميع ثنات العاملية في الممكرمة والجهات التابعة لها فعلا والماحقة بها حكما مهما تنزعت أشكالها وأيا كانت درجة المرفق بالقراف أو من في حكم وأيا كان نوع العمل المكاف به والد اعتبر المسادس في هدا لمادة المشافة بالقائزين وقي ١٢ استة ١٩٧٧ في حكم المرفقين المعرميين أعضاء مجالس ادارة ومديري ومستخدى الأوسسات أو الشركات والجمعيات والتأشات . الأي كانت الفرداة لهندين البيئات تساده في الهنيهييب باية صفة كانت

وجنير بالذكر ، أن حكم هذه المادة لايسرى الا على العاملين في المؤسسات الصحف الجزيبة أو غيرها المؤسسات الصحف الجزيبة أو غيرها من الصحف التي تصدرها المحافظات أو الجامعات فلا يسرى عليهم حكم هذه المادة .

لا - رشرة القائدرن على شئون الاحزاب السياسية
 والعاملون بها :

القائمون على شئون الاحزاب السياسية والعاملون بها ، ليسوا بحسب الأصل موظفين عموميين ، كما الايدخلون في عداد الطوائف التي نصت عليها المادة ١٩١ عقوبات ، واعتبرتهم في حكم الموظفين المموميين ، عند تطبيق أحكام الرشوة .

رمع ذلك فقد نصت المادة ١٤ من القانون رقم . ٤ استة ١٩٧٧ الخاص بالاحزاب السياسية على أنه و تعتبر أموال الحزب في حكم الأموال العامة في تطبيق أحكام قانون العقوبات ، كما يعتبر القانمون على شفون الحزب والعاملون به في حكم الموظفين العمومين في تطبيق أحكام القانون المذكور وتسرى عليهم جميعاً أحكام قانون الكسب غير المشروع » .

وبهذا التص أصبح سائر الاقراد التأثمون على شئون الاحزاب السياسية، وسائر الماملون في هده الاحزاب على اختلاف مسترياتهم في و حكم » المرفنين الممرميين عند تطبيق أحكام قانون المقويات ، ومن بينها أحكام الرشوة .

ولا يتطبق حكم هذه المادة ، الا على القائمين على شتون الحزب أو العاملين به ، أما أعضاء الحزب فلا يسرى عليهم حكم هذه المادة يطبيعة الحال .

ولا صعربة في تحديد العاملين بالاحزاب السياسية ، إذ هم من يرتبطين بها برابطة عمل تعاقدية ، يصفة دائمة أو مؤقتة ، أيا ما كانت طبيعة هذا العمل مادام يأجسر ، ويصرف النظسر عن الشكل الذي يتخذه هذا الأجر .

 الحسسرب بنص قانون الاحراب ، ونوابه ، وأميته وأمناء اللجان النوعية فيه والأمر على أى حال يختلف من حزب إلى آخر ، على حسب تشكيلات كل حزب وأجهزته القيسادية ، كما يحددها النظام الداخلي لكل حزب .

رجدير بالملاحظة أن هؤلاء لا يعتبرين في حكم الموظفين العموميين الا فيما يتعلق ه بالأعمال المتعلقة بالحزب » أما غيرها من الأعمال التي تصدر عنهم باعتبارهم أفرادا عاديين ، فلا يعتبرون يصددها مرظفين عموميين ،

# ( هـ ) رشرة العاملون في الجمعيات الثمارتية :

نصت المادة ٩٣ من القانون رقم ١.٩ استة ١٩٧٥ باصدار قانون المتماون الاستهلاكي ، على أن يعتبر مؤسسر الجمعية التعاونية وأعشاء مجلس ادارتها ومندوير التصفية ومراجع الحسابات والمديرين والعاملون بها في حكم الموظفين العموميين ، كما تعتبر أموال الجمعيات التعاونية في حكم الأحوال العامة في تطبيق قانون المقربات ، كما نصت المادة ٩٦ من القانون رقم ١١٠ استة ١٩٧٥ باصدار قانون التعاون الانتاجي ، على أن يعتبر مؤسسر الجمعية أو المنظمة التعاونية وأعضاء مجلس إدارتها ومندوير التصفية ومراجعر الحسابات والمديرة وغيرهم من العاملين فيها من الموظفين المبرميين ، كما تعتبر أوراق المنظمات التعاونية ومستداتها وسجلاتها المبرميين من الأوراق والمستندات والدفاتر والاختام الرسمية وتعد أموال هذه المنظمات من الأموال العامة وذلك كله في تطبيق أحكام قانون العقوبات

### (١٥) رشية الاطياء والشهود :

لكى يتوافسر الركن المفترض فى جرعة الرشوة يلزم كما قلنا أن يكون المرتشى موظفا عاما أو فى حكم الموظف المسام . ومع ذلك فهناك فى القانون المصرى حالتسسان ، الأولى خاصة بالأطباء ومن فى حكمهم . والثانية خاصسة بالشهود ، تتازل فيهما المشرع عن تطلب صفة الموظف المام ، واعتبر الإهجار الواقع فيهما من قبيل الرشوة ، إذا توافرت شروط معتة .

## : • الأطباء :

نصت المادة ۲۲۲ من ق.ح.م. على أن كل طبيب أو جراح أو قابلة أعطى بطريق المجاملة شهادة أو بيانا مزورا بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة مع علمه بتزوير ذلك يعاقب بالحيس وبغرامة لا تجاوز خسسانة جنيه مصرى ، فاذا طلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية للقيام بشىء من ذلك أو وقع الفعل نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة يعاقب بالمقويات المقررة في باب الرشرة .

أما إذا صسدرت الشهادة أو البيان المتعلق بما ذكر من و قبيل المجاملة و سسواء التعيها إلى المجاكم ( المادة ٢٢٣ عقربات ) أو المسلطة الادارية من غير وساطة ولا رجاء من تلقاء نفس الطبيب وهي حالة يكن وصفها و بجرية الطبيب الطبيب و فان فعسله لايشكل جناية رشرة وان كن جحمة خاصة مقربتها الحبس أو الغرامة المقررة بالمادة ٢٢٢ عقربات الله

### ( ب ) رشــــئة الشهريد :

فقد نصت المادة ٢٩٨ من ق. ع. المسسرى على أنه إذا قبل من شهد

<sup>(</sup>۱) انظر نتمن ۱۹۷۷/۱/۹۱ اصكام النفس س ۲۳ تا ۲۰ س . ۹۹ ـ یلاحظ و آن نلادة ۲۲۲ و إذ تربت عثرة المنحة للطبيب الذي يعطى يطرين المجاملة شهادة مزورة بشأن حمل أو مرض أو عامة أو وفاة مع علمه يعزور ذلك ثم تمن التنوير المادى وأنا التزوير المسترى الذي يتم يجمل واتمة مزورة في صورة واتمة صحيحة .

زورا فى دعرى جنائية أو مننية عطية أو وعدا يشى، مايعكم عليه هو والمطى أو من وعد بالمقوبات المقروة للرشوة أو للشهادة الزور إن كانت هذه أشد من عقوبة الرشوة .

نشاهد الزور يعتبر كالمرظف العام في تطبيق أحكام الرشدوة إذا كانت شهادته قد تمت يناء على و أخساه على العطية أو قبسوله و الرعد ع بها - ويشترط أن يكون الشساهد قد أدى فعلا الشهادة الزور وتواقرت لديد اركانها ، وهي : أداء الشهادة المفايرة للحقيقة ، أمام جهة التضاء.

رجدير بالذكر أن المشرح قد نص كذلك على أنه و إذا كان الشاهد طبيبا أو جراحا أو قابلة وطلب النسه أو لقيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية الأداء الشهادة زوراً بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة أو وقمت منه الشهادة بذلك نتيجة لرجاء أو ترصية أو وساطة يماقب بالمقربات المقررة في باب الرشوة أو باب شهادة الزور أيهما أشد به (١١).

# المطلب الثانى الركن المسسادي

(١٦) قرام الركن المادى في جرعة الرشرة هر أن يأخذ المرطف العام أو من في حكمه عطية أو يقبل وعدا بها أو يطلب شيئا من ذلك سواء لنفسه أم لفيره لقاء الاخلال بواجبات وظيفته أو القيام بعمل أو الامتناع عن عمل يدخل في اختصاصه فعلا أو زهما منه أو توهما من جائبه على خلاف الرأيسية : والواقع أن الركن المادى يتحفل على هذا النحو إلى ثلاثة صاور مين الأخذ أو القبل أن الطلب ، وثانيهما : المرضوع الذي يرد عليه هذا النشاط وهو الفائدة التي يتلقاها الموظف وتأخذ صورة النطية أو الوعد بعطية ، وثانهما مقابل هذه الفائدة وهو الإخلال بواجبات الوظيفة أو القيام بعمل أو وثالثهما عن عمل ووابعهما هو دخول هذا العمل في اختصاص الموظف نعلا

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور معبرد نجيب حسني ، الرجع السابق ، ص ٢٣ .

# (١٧) المنصر الأول: النشاط: ( الأخذ ، القبول ، الطلب )

الأخف : ويقصد بالأخذ الدفع المعبل الوعد بطبيعة التناول الفرى للفائدة أو للعطية ، لكن الأخذ لا يقع على الوعد بطبيعة المال . ويتخذ الأخذ مظهر التسلم المادى إذا كانت الفائدة ذات طبيعة مادية إذ تدخل الفائدة حيازة المرتشى بإرادته ، بمجرد تسلمها من الراشى أو وسيطه حسن النية ، كما قد يتم الأخذ عن طريق التسلم الحكمى إذا أرسلت العطية عن طريق البريد إذ يتحقق الأخذ بمجرد احتفاظ المرطف بالمعلية مع علمه بالفرض من إرسائها أو بمجرد قبول المرطف المدين تنازل اللائن صاحب الحاجة عن كل دينه أو عن جزء منه ومن ناحية أخرى قد يكن الأخذ رمزيا إذا لم يكن للفائدة طبيعة مادية كما لو تخلت في مباشرة في مصيفه أو مشتاه مع بقاء ملكية الرقبة لصاحبها . هذا ولا يلزم لقيام في مصيفه أو مشتاه مع بقاء ملكية الرقبة لصاحبها . هذا ولا يلزم لقيام بل يقرم الأخذ أن يكرن الأخذ ولو كان هذا التقديم قد تم منه بناء على طلب مسبق من المؤقف .

وتقع الرشرة غالبا بطريق الأخذ ، وباعتباره واقعة مادية يمكن إثبات وقرعه بكافة طرق الإثبات ، لكنه لا يلزم بطبيعة الحال أن يتم الأخذ على أساس أن الفائدة هي الثمن الصريع للعمل ، فقد تقدم بل إنها غالبا ماتقدم على شكل هدية تحرجا أو تأدبا ويكون المنى منها مفهوما ضمنا (11) .

<sup>(</sup>۱) في هذا تقرر ممكمة التقش أنه لا يشترط التانين لتحقق جرية عرض الرشرة أن يكون صاحب الحلاجة قد عرض الرشرة على المرطف المسرمي بالقبل الصريح ، بل يكفى أن يكون قد قام يقمل الاصطاء أو العرض هنية أن يتحدث مع المرطف مادام قصده من هذا الاصطاء أو العرض – وهر شراء ذمة للمرطف – واضحا من صلابسات الدعرى وتراثن الأحرال فيها ( تقض ١٩٧٣/١١/٢ أحكام التقش س ٣٣ ق ٦٥ ص ٧٨ – وتقش ١٩٧٣/١١/٢ أحكام التقش س ٣٣ ق ٦٥ ص ٨٨ – وتقش ١٩٧٣/١١/٢ من ١٩٨٥ .

القيسول : ويقصد بالقبول الرضا بالدفع المؤجل ، أى اتجاه إرادة المرتشى إلي الرضا بتلقى المقابل فى المستقبل . فالمرتشى لا يحوز المطية بالقبول وان حصل على مجرد وعد بها . وقد عبر المشرع عن تلك الصورة رقد أو قبل » فالقبول إنما ينصرف إلى عطية مؤجلة .

ويقرم القبول تانونا يجرد تلاقيه مع إيجاب الراشى ، لأن القبول يفترض عرضا أو إيجابا من صاحب الحاجة على المرتشى ، هذا الإيجاب أو المرض للرشوة قد ينبعث من الراشى تلقائيا وقد يصدر بناء على طلب مسبق للرشوة من جانب الموظف يستجيب له صاحب الحاجة وتأخذ استجابته شكل الرعد بالعطية لاشكل الاعطاء لها . فجوهر القبول هو اتجاه أوادة المرطف المرتشى إلى قبول وعد الراشى بالمطية سسواء تم عرض الرعد على المرطف تلقائيا من الراشى أو استجابة لطلب مسبق من جانب الموظف .

ولأن جوهر القبول الإرادة فان شرطها أن تكون جادة . ولا صحوبة في المثالة التي يتم فيها عرض الرعد على المرتشى بناء على استجابة الراشي لطلبه ، إذ تتوفر حنا ولا شك الارادة الجادة . لكن الصحوبة تظهر في الحالة التي يتم فيها العرض بالرعد من جانب الراشي تقاتيا فيتظاهر الموظف بقبوله لمجرد يمكن السلطة العامة من القبض على الراشي فإن هذا القبول ليس جادا وبالتالي لا تقوم جوية الرشوة لأن العبرة في توافرها بسلوك الموظف العام وإن شكل هذا العرض في جانب الراشي جرية خاصة هي جرية عرض الرسسوة (١٠) . أما بالنسبة للراشي فيلزم أن يكرن العسرض جادا عرض الرسسوة (١٠) .

<sup>(</sup>۱) لكن الراقع في نظرنا أن الارادة في هذه الحالة مرجودة قانونا لأنها ليست مكرمة وهي كللك جادة في قفقيق معنى القبيل ، ومع ذلك فلا تتحقق الجرية في حق هذا الموقف لاتنفاء التنصد الجنائل لديه ، ولكن الرأى المدين في المات هو الغالب في الفقه ، وتظهر سلامة رأينا من تتبع رأى النقدة والتقين للصرية في حالة عدم جدية عرض الرأشي أو عدم حقيقته ، فقد الشرطت مرة (هد ١) أن يكون العرض جادا وحقيقيا والا كان أشبه بالهزال فلا تقوم به الجرية ، بينما التفت تارة أخرى (هد ٢) عن هذا الشرط طالما كان قبيل للوقف جادا وحقيقيا متى كان عرض الرشرة جادا في ظاهره ، والراقع أن الشكلة ليست أصلا من مشاكل الركن المادي وإنا من مشاكل الركن المعنوى والتحديد فيها يتعلق بارادة العرض أو بارادة القبيل كتشاط وقع فعلا وترفر بوقوعه الركن للمدي ويصرف الشطر من البواحث .

وحقيقيا على الأقل في مظهره ، وبالتالى لا تقوم جرعة الرشوة في حالة قبرا المرطف عرض الراشي إعطاء كل مايلك نظير قيامه بعمل ما ، لأن الراشي كما تقرر محكمة النقض لم يعرض في حقيقة الأمر شيئا معينا على المرطف بل عرضه أشيه بالهزل منه بالجد (11) ، أو أن عرضه بعبارة أخرى ليس حقيقيا ولا جادا في مظهره ، وعلى ذلك قس العرض ، بأن تكون للمرطف و لقمة طرية » ، أو « لقمة عيش » أو أن و يكون له في الغنيمة نصيب » ... والعرض بأنه سوف يكون « مبسوطا » ... وغيرها من صور العروض الرمزية المغرفة من المضمون المحد ، لكن جرعة الرشرة تتحقق إذا قبل الموظف من آخر وعنا بشيء ما ... لأداء عمل من أعمال وطيفته ولو يكن نقل المسلحة ال... يسترى في هنا أن يكون الراشي الذي تعامل معه جادا في عرضه عليه أو غير جاد ، متى كان عرضه للرشرة جادا في عرضه عليه أو غير جاد ، متى كان عرضه للرشرة جادا في ظاهره وكان المرطف قد قبله على أنه جدى متنويا العيث بقتضيات وطيفته لمحة الراشي ... يكون قد الجر حقيقة برطيفته

رتور في هذه المناسبة إحدى المشكلات الهامة في التطبيق المناثى وهي التحريض على إرتكاب الرشوة عن طريق اتجاه أحد رجال الشرطة أو أعرائهم إلى المرظف العام بعرض للرشوة بقصد الإيقاع به والتبض عليه . والراقع أن الحد الفاصل بين المشروعية والبطلان في تصرفات الشرطة هو في بيان الحد الفاصل بين إجراءات الإستدلال أو اتخاذ التدابير اللازمة لضبط الجناة وبين التحريض على إرتكاب الجرعة .

والرأى مستقر على أنه إذا ثبت أن الشرطة قد حرضت على إرتكاب الجرة فلا يجبر إنهام الجاني بارتكابها وأن تفاوت الفقه في بيان السند الثانون لذلك نقد قبل ، لأن الدولة عملة في شرطتها قد ارتضت بهذا التحريض وقرع الجرعة فيصبح شأنها كصاحب المال الذي يأذن للفير بالإستيلاء على ماله ، وعيب هذا الرأى أن الشرطة لا تملك الإذن بارتكاب الجرعة لأنها ليست صاحبة الحق في حماية الوظيفة العامة ، ولا صفة لها في تميل المجتم .

<sup>(</sup>١) راجع تقش ٢٥ أبريل منة ١٩٣٧ مجموعة القراعد القاترنية حرق ٣٤٣ ص ٥٢٥ .

 <sup>(</sup>۲) رابع تنش ۱۹ أبريل سنة ۱۹۵۲ مجموعـــة القراعد القائرنية حـ ٦ ، ث ١٩٥ .
 ص ۲۲۹ .

وقبل لأن القصد إلجنائي لا يتوافر بالتمريض الواقع من الشرطة في جانب المرطف الذي يتحول إلى مجرد آلة سلبية في يد الشرطة . وعيب هذا الرأى أن تحريض الشرطة لا يمكن أن يصل إلى حد الإكراء المدم للارادة ، لأن المرطف يظل على أى حال عالما بعناصر الجرية ومؤيدا لها وهذا هو جوهر القصد .

والأفرب إلى الصحة هو أن الجرية - كممل غير مشروع - لا يجوز أن تكون ثمرة انشاط القائمين على تنفيذ القانون والسهر على منع الجرائم الأن مثل هذا التحريض لا ينفق مع واجبهم في الحرص على حسن تطبيق القانون (١٠) والأنه لا يجوز للمولة أن تطالب بحق ، هو الحق في المقاب ، إذا كان هذا الحق منها على عمل شائن (١٧) .

وقد أدلت محكمة النقض المصرية برأيها في هذه المشكلة في عدة أحكام . فقد قضت بأنه لا يؤثر في قيام أركان جرية الرشوة أن تقع نتيجة تدبير اضبط الجرية ولم يكن الراشي جادا فيما عرضه على المرتشى ، متى كان عرضة للرشرة جديا في ظاهره وكان الموظف قد قبله على أنه جدى منتويا العبث يقتضيات وظيفت لمسلحة الراشي أو لمسلحة غيره (٣) .

وقضت كذلك و بأنه يجب على مأمورى الضبط القضائي بقتضى قانون الإجراءات الجنائية أن يقوموا بالبحث عن الجرهة ومرتكبيها وجمع الاستدلالات التى تلزم للتحقيق والدعوى . فيدخسل في اختصاصهم اتخاذ ما يلزم من الاحتياطات لاكتشاف الجرائم وضبط المتهدين فيها ، ولا تشريب عليهم فيما يقومون به من التحرى عن الجرائم بقصد اكتشافها ، ولو اتخلوا في سبيل ذلك التخفى وانتحال الصفات حتى يأنس الجانى لهم ويأمن جانهم وليتمكنوا من أداء واجبهم ، مادام أن إوادة الجانى تبقى حرة غير معوقة (ا).

 <sup>(</sup>۱) أنظر في عرض هذه الآراء الذكتور أحد فتحى سريد ، فلرجع السابق ص ۳۹ رمايمدها .

<sup>(</sup>٢) الدكتور رمسيس يهتام ، النظرية المامة للقائرة الجنائي ، ١٩٧٠ ص ٨٤٨ .

 <sup>(</sup>۳) تقض ۱۹ برئيه ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقش س ٤ ق ۲۵۳ ص ۹۸۸ وأنظر كذلك نقش ۱۵ غواير ۱۹۹۷ مجموعة أحكام النقش س ۱۸ ق ۵۱ ص ۲.۹

 <sup>(3)</sup> تقش أول ديسير ۱۹۵۹ مجمرعة أمكام الثقض س . ١ ق ۱۹۹ ص . ٩٧ وانظر
 کللف نقش ۱۱ يناير . ۱۹۲ س ۱۱ ق ۲ ، نقش ۲۶ يونيه ۱۹۲۸ س ۱۹ ق ۱۹۷ .

المعيار إذن أن جرعة الرشوة تتوافر في حق الموظف ولو كان الراشي من رجال الشرطة العامة وقصده الإيقاع بالموظف مادامت نية الموظف قد الجهيت إلى العبث بالوظيفة سواء الصلحة الراشي أو مصلحة غيره وطالما لم يتدخل - كما تقرر محكمة التقض - في خلق الجرعة بطريق الغش والخداع أو التحريض على مقارنتها (١١).

وليس للقبول شكل خاص ، فيصح أن يقع بطريق القول أو الكتابة أو الاشارة كما يسترى أن يكون صريحا أو ضمنيا . وإثبات القبول جائز بكافة طرق الاثبات ، لكنه على أى حال من أصعب صور النشاط اثباتا باعتباره إرادة ، وعلى القضاة ترخى منتهى الحرص فى إثبات هذا القبول ولا سيما حين يكون ضمنيا إذ لايكنى لاعتبار المرطف قابلا للرعد مجرد سكرته لأن السكوت قد يدل على الرفض أو عدم الاكتراث أو التردد وإنما يلزم أن يكون هذا السكرت ملابسا أى محاطا بعدد من القرائن التي ترحى بذاتها على اتجباه أوادة المرطف إلى قبول الوعد ، ولا يجوز الاعتماد فى اثبات القبول على السكوت المقترن بأداء العمل ، إذ قد يكون هذا الأداء راجعا إلى الراجب المقروض على المرطف يصرف النظر عن إرادة صاحب الحاجة .

<sup>(</sup>۱) تقش ۷۷ أيريل ۱۹۹۹ مجموعة أحكام التقش س ۱۰ ق ۱۰،۱ ص EAV . .

أنظر الدكتور حسن صادق الرصفاري ، الرجع السابق ، ص ٣٨ .

الذكتور محدود تجيب حسني ۽ المرجع السابق ۽ ص 6٦ .

الدكتور أحد فتحن سرور ، الرجع السايق ، ص ٤٦ . .

وقرب نقض 18 يناير . ١٩٧٠ موسوعة أمكام النقض من ١١ ق ٢٤ ص ١٤ والروت فيه المحكمة أنه إذا كان التابت من معونات الحكم أن الطاعن هو الذي سعى بنفسه إلى مكتب الموقف المبلغ ثم إلى منزله وعرض وقدم مبلغ الرشوة يناء على اتفاق سابق بينهما فان مقاد ذلك أن الطاعن هو نفسه الذي تترثق إلى مقاوفة الجرية وكان ذلك منه عن إرادة عرة طليقة .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكتور رمسيس يهنام ، الرجع السابق ، ص . ١٤ .

الدكتور حسن للرصفاري ، للرجم السابق ، ص . ٣ .

الدكتور محمود نجيب حستى ، الرجع السابق ، ص 8٦ .

ربعد ذلك تقع جرعة الرشرة ، ولو كان القبول مملقا على شرط إذ تعتبر الرشوة قد تمت بمجرد القبول بصرف النظر عن الشرط . كما تقع الجرعة تامة ولو رفض الموظف بعد قبوله الوعد قضاء حاجة صاحب الهاجة لنكول الأخير عن وعده أو لرجوع الموظف عن قبوله لعدم كفاية الوعد أو لأى سبب من الأسباب (11) .

الطلب: تقع جرعة الرشوة كذلك بجود و الطلب و أى من مجرد تعبير المرقف عن إرادته فى الحصول على مقابل نظير أداء العمل الرظيفى بشرط أن يتصل هذا الطلب بعلم ذى الحاجة أو رسيطه . ومحل الطلب يكون أما وعطية و وهر ماتسميه محكمة النقض و بالاستعطاء و وأما وعدا بعطية وتسميه و بالاستعطاء و (أما وعدا بعطية وتسميه و بالاستعماد و (أ) .

وطلب الموظف للرشوة يتحلل في النهاية إلى واحد من أمرين : أما الاستجابة من جانب صاحب الحاجة من طريق و الاعطاء » للمطية الذي يقابله و أخذ » لها من جانب الموظف وأما عن طريق و الوعد » بالاعطاء الذي يقابله و قبول » من جانب الموظف وفي هاتين الصورتين تعتبر جرعة الرسسوة قائمة على أساس الأخذ أو القبول لا على أساس الطلب .

لكن طلب الموظف للرشسوة قد لا يقابله استجابة من جانب صاحب الحاجة ، سواء برفضه أو ابلاغه السلطات مع التظاهر بالاستجابة أو دون تظاهر أو يمحض سكوته (٣٠) .

<sup>(</sup>١) الدكتور محمرد تجيب حستى ، للرجع ، ص ٥٧ .

الدكترر عبد الهيمن بكر ، الرجم السابق ٢٣٠ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٣ يناير ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية س ١ ق ٨٧ ص ١.١ .

<sup>(</sup>٣) قضت محكة التقفى المصرية بأن جناية الرشوة الرشوة تتحقق بجود طلب الموقف تقوياً لأداء عمل من أعمال وظيفته وبأن صاحب الحاجة إذ يخبر يهذا الطلب وجال السلطة العامة تهيط لضبط المؤقف في خطة أخذ التقود التي طلبها ، فانا يتح بذلك سبيل اثبات جناية كانت قد =

وقد ذهب جانب من النقه ، قبل إضافات قانرن سنة ۱۹۵۳ التي جرم الطلب بقتضاها الى اعتبار طلب الرشرة من جانب المرظف وعدم استجابة صاحب الحاجة شروعا في رشوة باعتباره بدا في التنفيذ بالنسبة للأخذ أو القبول (۱) . لكن محكمة النقض ذهبت الى غير ذلك ، واعتبرت الطلب أو يتمبيرها الاستمطاء والاستيماد من قبيل الأعمال التحضيرية لا الشروع منتخل المشرع وعدل أحكام الرشوة في سنة ۱۹۵۳ معتبرا طلب الرشوة من جانب المرطقة عملا تنفيذيا تاما للرشوة ليراجه بالذات حالة الطلب الخاتب أو غير المستجاب من صاحب الحاجة ، وقد كانت تلك الصورة وحدها محل خلاف لمي المهام من صاحب الحاجة ، وقد كانت تلك الصورة وحدها محل خلاف لمي المستجاب عن صاحب الحاجة ، وقد كانت تلك الصورة وحدها الطلب غلاف لم يهنا المشرع عقوبة الشروع في الرشوة - في حالة الطلب غير المستجاب – إلى عقوبة الرشوة التامة (۱) . واثبات الطلب جائز بكافة علي المستجاب – إلى عقوبة الرشوة التامة (۱) . واثبات الطلب جائز بكافة

<sup>=</sup> وقدت بالقمل من قبل أن تشبط النقود . تقش ٢٤ يرنيد ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س ١٩ ق ١٩٦ ص ١٩٨ .

وانظر كذلك نقش ٢٥ نرفسير ١٩٥٧ مجسرعة أحكام النقض س A ق ٧٥٧ ص ٩٣٥ . وانظر كذلك نقض A مارس . ١٩٦ مجسرعة أحكام النقض س ١١ ق ٤٥ ص . ٣٢ .

<sup>.</sup> وانظر كللك تقش ١٩ أيريل . ١٩٧ مجبوعة أمكام التقش س ٥١ ق ١٤٧ ص ١١٧ .

<sup>(</sup>١) اتظر أحد أمين ، المرجع السابق ، ص ٢٣ .

الدكترر غيب حستى ، الرجع السابق ، ص ٥٨ . (٢) نقش ٣ يناير سنة ١٩٢٩ سابق الاشارة اليد .

<sup>(</sup>٣) قارن الدكترر عبد المهيمن يكر ، المرجع السابق ، ص ٣٣٣ ويلاحظ أن الطلب الخائب كان يشكل في تقديرنا شريعا في رشرة ، وفي تقديرنا كذلك أن المشرع هدف بهذا النص إلى تشديد المقاب على هذا الشريع . وهر ما عند محكمة النقض في قرلها ه إن القانون قد جعل من مجرد طلب الرئسسوة من المراقف جـــــــيقة تامة تقص ١ /١١/ ١٩٦٧ مي ١٩٨ ق

هذا رقد سرى المُسرع بين طلب الموظف للرشرة لنفسه أو لغيره ، وعلى هذا يعتبر ناعلا فى جرية الرشرة الموظف الذى يطلب الرشرة لغيره ولا مصلحة المله فى التحدي بأنه لم يطلب الرشوة لنفسه (۱)

هذا رقد ذهب بعض القفه إلى أن جرية الرشرة بعد تجريم الطلب غير المستجاب قد دخلت في عباد الجرائم الشكلية التى لايتصور فيها الشروع ، على أساس أن الطلب يشكل حسب الأصل شروعا في رشوة ، والأعمال السابقة عليه تشكل اعمالاً تحضرية لا عقاب عليها ، فاذا كان المشرع قد خرج على هذا الأصل في شأن الطلب وجعل منه عملا تنفيذيا تاما بالنص ، فان الاعمال السابقة عليه تظال على أصلها أعمالاً تحضرية (١٢).

بينما ذهب البعض الآخر الى التسليم باستحالة تصور الشروع فى حالتى و الآخذ ع و والقبول ع باعتبار أن فيهما يتحصر مبدأ التنفيذ ونهايته ، ويتصور الشروع فى حالة الطلب لأنه لايتحقق الا باتصاله بذى الماجة أو رسيطه فاذا فرض ورجعت أسباب خارجة عن ارادة الموظف كابلاغ السلطات أو ضبطها للواقمة حالت دون وضول الطلب المرسل بالبريد الى علم صاحب الحاجة فان ذلك يعتبر شروعا أو بدا فى تنفيذ الطلب الذى يشكل وحده جرعة تامة فى القانون (٣).

ونحن من جانبنا نمتقد أن الشروع في الرشوة لم يزل له مجاله سواء في نطاق الطلب أو في نطاق الأخذ أو القبول .

نالشروع متصور فى حالة الطلب وهو يكفى وفقا للنصوص الحالية لقيام الجرعة فى صورتها التامة ، فى كل فعل يعتبر بدء فى تنفيذه . فالمرطف الذى يكتب ما يطلبه من عطية فى رسالة نظير أداء عمل ما ويضبط عند تسليمه الرسالة لصاحب المصلحة وقبل أن يفضها يعتبر شارعا فى رشوة ، ولا يغير من ذلك القبل بأن هذا القعل كان يشكل مجرد عمل تحضيرى قبل تجريم الطلب ، لأن الطلب نفسه كان يشكل مجرد عمل

<sup>(</sup>١) نقض ٧ يتاير ١٩٥٨ مجسرعة أحكام التقض س ١٩ ق ٣ ص ١٧ .

نقض ٢٩ ماير ١٩٦١ مجسرمة أحكام التقش س ١٧ ق . ١٧٠ ص ١٩٦١ وقررت فيه المحكمة و إذ يسترى في الرشوة أن تكون مطلية أو مقبولة أو مأشرفة للتقس أم للقير » . (٢) أنظر الدكتور عبد للهيمن يكر ، للرجع السابق ، ص ٣٣٣ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور محدود نجيب حستى ، الرجع السابق ، ص ٨٨ .

الدكتور أحبد فتحي سرور ، للرجع السايق ، ص ٧١ .

كما أن الشروع متصور في حالة الأخذ سواء على الصورة الخاتبة أو المُرقوفة كما لو أخذ المُرطّف مظروقا من صاحب الحاجة على اعتبار أنه يحوى مالا فإذا به يحتوى أوراق بيضاء أو أن يقبض على المرطق وهو يحد يده لتناول المبلغ من يد صاحب الحاجة .

وأخِرا فان الشروع متصور حتى في حالة القبول ، كما أو سجل المُرطّف قبوله للرعد ، الذي عرضه عليه صاحب الحاجة ، كتابيا في رسالة متى فقدت هذه الرسالة في البريد أو ضبطت بواسطة السلطات (١١) .

# (۱۸) المنصر الثاني مرضوع النشاط : العطية أن الرهـــد د الفائدة ،

يقصد بالمرضوع ما يقع عليه نشاط المرتشى وهو العطية أو الرعسد بها ، وقد تصرضت المادة ٧.٢ من ق. ع. م. لتمريف هذا المحل يقرلها د يكون من قبيل الرعد أو العطية كل فائدة يحصل علهه المرتشى أو الشخص الذي عبته لذلك أو علم به ووافق عليه أيا كان اسمها أو توعها وسواء أكانت هذه الفائدة مادية أو غير مادية » .

فالفائدة هى المحل الذى يرد عليها طلب المرتشى أو قبوله أو أخذه ، والمفائدة معنى واسع يشمل كل مايشيع حاجة النفس أيا كان اسمها أو نوعها وسواء أكانت هذه الحاجة مادية أو غير مادية ، ومع ذلك فان هناك قيردا يفرضها المعلق القانونى وتقضى بها طبائع الأشياء فى تحديد تلك الفائدة .

فالفائدة تتسع في معناها لتشيل صورا عديدة يكاد يخطئها الحسر ، فقد تكون نقردا أو أوراقه مالية أو سندات أو مجوهرات أو ملابس أو ماكولات أو أي شيء آخر له قيمة ، كما قد تأخذ شكل الحصول على وظيفة أو ترقية أو علارة استثنائية للموظف أو لغيره ، أو تأخذ شكل يبع لعقار بأقل من ثمنه أو شراء لعقار بأكثر من ثمنه ، فليس هاما أن تكون الرشرة صريحة أو مقدة ، ولا اعتداد بالشكل الذي تأخذه ، وهذا ما عير عنه المشرع بقوله أيا كان اسهها أو ثرعها .

 <sup>(</sup>١) من هذا الرأى الدكتور حسن المرصقاري ، المرجع السابق ، ص ٤٨ . الدكتور عوض محمد ، المرجم السابق ص ١٥ .

لكن يلزم ، لزوم حتم ، أن تكون القائدة و محسدة و أو بالأقل و قابلة للتعديد و ، أما العروض الرمزية الفارغة من الضمون الحمد ، والتي لايكن في ذات الوقت تحديدها ، فلا تعتبر فائدة في باب الرشوة ... كثيرل الموظف عرض الراشي أن يعطيه كل مايلك، أو و يعطيه عبنيه و ، أو قبول الموظف لعرض الراشي، بأنه و هيشوفه و... أو و هيكون له تصيب و أو و هيبسطه و ... أو و هتكون لقمة كويسة و ... وغيرها من صور العروض الجوفاء الفارغة من المضمون المحدد ، وغير القابل

وغنى عن البيان أن الفائدة تكون قابلة للتحديد رصالحة بالتالى لكى تقرم بها جرعة الرشوة ، إذا اتخذ عرض الراشى الذى قبله الموظف صوره اقتسام الفنيمة بالتصف أو الثلث والثلثين مادام فى العرض أساس يكن به تحديد الفائدة التى عرضت على الموظف .

كما يسترى أن تكون الفائدة مادية أو غير مادية ، ولا صعوبة فيما يتملق بالفائدة المادية رهى التى يكن تقريها بالمال . أما الفائدة غير المادية فقد أراد المشرع بذكرها كما جاء فى المذكرة الايضاحية للقانون أن يقع تحت طائلة المقاب الموظف المرتشى الذى يقوم بعمل من أعمال وظيفته أو أن يمتع عن عمل من أعمالها مقابل حصوله على خدمة لا تقوم بمال كالحصول على توظيف أحد أقاربه أو السعى فى ترقيته أو غير ذلك من صور الفائدة .

وعلى هذا الأساس فان المراقعة الجنسية تعتبر فائدة بالنسبة للعرفف بالمنى المقصرد في الرشوة لأن القانون المسرى سرى بصريح النص بين الفائدة المادية وغير المادية ، وقد قضت المحكمة العسكرية العليا بالاسكندرية تطبيقا لذلك بعقرية الرشوة على شخصين الجرا بأعمال وظيفتهما مقابل ماكان يحصلان عليه من ملذات ومتم شخصية (١)

 <sup>(</sup>١) حكم للحكمة المسائهية العليا بالاسكندية . ٢ ترفيبر ١٩٥٥ م في قضية الجناية رقم Ar سنة ١٩٥٥ عسكرية قسم المتون ( مقينة برقم ١٩٥٥/٨٠ عسكرية عليا ) .

وأنظر الدكتور رمسيس يهنام ، المرجع السابق ص ١٤٤ وعلى هذا الرأى تسير محكمة النفض المصرية .

هذا وقد ذهب اتجاء في الفقه المسرى إلى وجوب توافر قدر من التناسب المرحوعي أو المادى بين الفائدة وبين المقابل الذي قدمت من أجله ، أي بين المطبقة أو الوعد بها وبين المصل أو الامتناع المطلوب ، بحيث يقال إن كلا منهما ثمن للآخر وهذا يعني أن المبرة في الهدية أو العطية با يكون من شأنه أن يبلغ في التأثير على الموظف حد تحريك نبته أو تغييرها ، إذ يتحقق بهذا وحده المعنى الذي قصده القانون بالتجريم وعبر عنه بلام التمليل في مواد الرشوة حين أودف عبارة و طلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية ع بعبارة و لأداء عمل ... » أو و للامتناع عن عمل » أو وللاخلال » فحيث لا يوجد تناسب ما بين العطية أو الوعد وبين العمل أو الامتناع لا يكن القول بأن الرعد أو العطية كان مقابلا للممل أو للامتناع أو أنهما يرتبطان بهذين ارتباط العلمة بالمطبل وعلى هذا الأساس فلا يعد من قبيل العطية ، تغيم لفافة تبغ أو قطعة علرى أو كوب شراب إلى المؤقف على سبيل المجاملة كمالا يعد من قبيل الوعد ، الوحد التافه أو غير المحدد (١).

بينما يرى غالبية الفقه في مصر ، أنه ليس في القانون ما يرجب هلا التناسب ، فالرشوة قد تقم مع ضآلة المطية أو تفاهة الرعد ، كما لو أخذ

ومع ذلك يرى الفقيه الايطالى ما نتسينى - مشار اليه في المربع السابق - أن المرطف الذي يراتع امرأة ليقضى لها حاجتها من أعمال وطيفته لا يجنى من ذلك فائدة ثابلة للتقييم من الناحية المادية حتى يقال أنه يعتبر بسبيها مرتشيا ، لاسينا وقد تصود عليه تلك المراقمة بشرر لا يفائدة من ناصية المتمة كما لو اصابه مرض تناسلى مثلا ، فصلا عن أن المراقمة لو صع اهتبارها فائدة من ناصية المحمة أفيسية فهى على هذا الرصف فائدة مشتركة بين الرجل والمرأة على حد السواء فلا تتحقق بها تلك الفائدة المشتركة بين الرجل والمرأة على حد السواء فلا تتحقق بها تلك الفائدة المشردة التي تصود على جانب واحد هو جانب المرافف والا إلى المرافقة الجنسية لا تحقق الرشوة في حق الموقف إلا إذا كانت الايطالى من ذلك التي القول بأن المرافقة المجتسبة لا تحقق الرشوة في حق الموقف إلا إذا كانت تاكير للم المنافقية من الدولة من المرافف إلا إذا كانت اللي كان المنافقة من الدولة من الدولة عن المراففة على المنافقة المنافقة المنافقة من الدولة من الدولة عن المراففة على المنافقة المنافقة المنافقة عن المراففة عن أن يدفعه نظير المتمة ، وذلك مقابل أن يتضي لها حاجتها من أصال والهيفته .

الدكتور رمسيس بهنام ، المرجع السابق ص ١٤٤ ، ١٤٥ .
 الدكتور حسن المرصفاري ، المرجع السابق ، ص ٣٣ .

شرطى مبلغ خسسة قروض من باتم متجول لينعه يقف بسلمته في مكان تحط البلاية الوقوف فيه فستى توافرت أركان الرشرة لا يؤثر فى قيامها ضالة قيمة المطية أو الرعد فى حد ذاته ، لأن المشكلة تكمن فى حقيقتها فى وجهة المقابل وغايته لا فى قيمته وتناسبه فالقانون لايشترط تناسبا بين قيمة الفائدة من أهمية العمل وأن استرجب تقابلا بين الفائدة والعمل أو بهبارة أخرى استرجب التقابل بين الفائدة مهما كانت قيمتها وبين مقابلها ، ويديهى هذا التقابل لايقوم على أساس موضوعى أو مادى ، لأن المرتشى ويديهى هذا التقابل لايقوم على أساس موضوعى أو مادى ، لأن المرتشى منها وأقابل فى كل حالة على حدتها فاذا كانت العطية أو الرعناع عنه أرعد فى نطسسر المرتشى مقابلا أو سببا للقيام بالعمل أو الامتناع عنه أو للاخلال بواجبات الوظيفة تحققت جناية الرشسوة مهما انخفضت قيمة العطية .

أما إذا ترافر السبب الكافى البرر لمصول الموظف على الوعد أو العطية ، ولم يكن لهذا السبب علاقة بقيامه بالعمل أو امتناعه أو إخلاله بواجبات وظيفته انتفت جناية الرشوة مهما عظمت قيمة العطية (١١).

رعلى هذا الأساس فإن تقديم صاحب الحاجة إلى المرطف الفافة تبغ أو قطعة حلوى أو كوب شراب على سبيل المجاملة لا تتحقق به جرعة الرضوة لا على أساس ضألة المقابل وعدم التناسب المادى بين الفائدة ومقابلها وإنما على أساس انتفاء القصد الجنائي من جهة وانتفاء مقابل الفائدة من جهة أخرى (٣).

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور محبود تجيب حسنى ، الرجع السابق ، ص . ٦ .

الدكتور أحمد فتحي سرور ، الرجع السابق ، ص 64 .

الدكترر عبد المهيس بكر ، الرجع السابق ، ص ٢٧٤ .

الدكتور عوش محمد عوش ، المرجع السابق ، ص ٩٦ .

<sup>(</sup>٧) وتأخيى للرضوح سلطة تغديرية فى الاستناد على صالة قيمة الرعد أو العطية في نفى مقابل الفائدة . أي فى التعليل على أنها لم تكن مقابلا للمسل الرطيقى كما فى حالة تقديم سيجارة أو كوب شراب لهندس التنظيم مقابل الترخيص بالهفم .

الدكترر أحد فتحي سرور ، الرجع السابق ، ص ٤٥ .

أما إذا كان ما عرضه الراشي على الموقف مجرد و وعد مجهل ۽ أو وعد و غير محدد ۽ و و غير قابل للتحديد ۽ ، انتقت الرشوة ، لا يسبب ضاّلة المقابل وعدم تناسبه واتما لعدم وجود الفائدة أصلا كعنصر من عناصر الجرية .

وعلى الطل الأشاس ينتفى مقابل الرشوة ، إذا كان ماحسل عليه الموظف المرتبية هو سدادا لدين حال ومعقق ، أما إذا كان هذا الدين موجلا وأسقط المدين صاحب الحاجة الأجل لمصلحة الموظف فان التنازل عن الأجل يعتبر فائدة مقابل العمل الوظيفى . وكذلك ينتفى القابل إذا كان ماتلقاه الموظف عبارة عن هدية تبروها صلة القربى أو المصاهرة أو الصداقة الحقيقية بين صاحب الحاجة والموظف .

يشترط إذن أن تكون الفائدة التي تلقاها المرطف غير مستحقة له ، وتكون كذلك إذا لم يكن حناك سبب يبرر للموطف أن يطليها أو يأخلها أو يقبلها الا كرنها مقابلا لأداء العمل أو للامتناع عنه أو للاخلال بواجبات الوظيفة ، فإذا كانت الفائدة مستحقة للموطف أصلا لسبب آخر غير ماذكر انتفى مقابل الفائدة حيث لا علاقة لها بالعمل الوظيفى .

رمع ذلك قينهني أن يلاحظ أنه لا يشترط لتحقق جرية الرشوة أن تكون الفائدة في ذاتها مشروعة ، إذ تتحقق الجرية ولو كانت الفائدة في ذاتها غير مشروعة ، كالمراد المخدرة ، أو الأشياء المسروقة ، أو الشيك الصادر بدون رصيد (١) ، أو لقاء جنسي يهيأ للمرتشى أو أن تسمع الراشية للموظف بأن يأتي أفعالا مخلة بالحياء على جسمها (١)

<sup>(</sup>١) وفي هذا قروت محكمة النقش أند لما كان الشبك يطبيعته أماة دفع يجبره الاطلاع ومن شأنه أن يرتب حقوقاً كاملة قبل الساحب ولم يكن له رصيد قاتم وقابل فلسحب فإن ما أثبته لمشكم المظمون فيه من أن الطاعن الأول قدم شبكين يهانغ الرشوة يقصد حمله على الاخلال براجباته في المختمة الممرمية المركزل البه أملواها يكنى لتحقق الركن للماهي فجهة حرض الرشوة . . . ذلك بأن دجره أد عدم وجره رصيد قاتم وقابل للسحب للشبكين المسلمية إلى للجنى عليه على سيبل الرشوة ولا هرف خارج عن نطاق جرية عرض الرشوة ولا دخل له في اكتمال عناصرها التناوية . . . ذلك من ١٨٥٠ .

<sup>(</sup>۲) انظر محبود نجيب حستى ، المربع السايق من . ٦ تفض ١٩٦٧/٦/١٧ أحكام التقفي س ١٨ ق ١٩٢٧ ص ٨.٣ .

هذا ويلاحظ انه لا يشترط أن تقدم الفائدة إلى المرتشى نفسه ، إذ يكر أن تقدم إلى المرتشى نفسه ، إذ يشترط أن تقدم إلى الشخص الذي عيده المرتشى لذلك كروبة ، ولا يشترط هذا أن تكون الزوجة عالمة يأمر هذا النميين ، كما يمكن أن تقدم إلى شخص آخر لم يمينه المرتشى وإن علم قيما يمد يه و فوافق ، على احتفاظه يها سواء كانت له مصلحة في ذلك أم لم تكن .

### (١٩) المتمس الثالث : مقابل القائدة : « العمل الطبقي »

لا يكفى لقيام الركن المادى فى جرية الرشرة أن « يأخذ » موظف عصومى أو من فى حكمه فائدة غير مستحقة له ، أو أن « يقبل » وعدا بها أو يطلب شيئا من ذلك لنفسه أو لفيره وإفا يشترط أن يكون مقابل هذه الفائدة أداء عمل أو الإمتناع عن عمل يدخل فعلا أو زعما أو ترهما فى اختصاص الموظف، أو للاخلال بواجهات الوظيفة .

فلا يدخل في عناصر الركن المادي إذن - وبالتالي لا يؤثر على قيامه 
- أن ينفذ المرطف مقابل الفائدة ، بل تقع الجرية ولو كان منتويا عدم 
تنفيذ هلا المقابل إذ يكفي الاتفاق عليه صراحة أو صننا لأن القانون لا يجرم 
الرشرة فقط لما فيها من الحجار بالرطيفة وإلها لما فيها كللك من استغلال لها 
كما لا يؤثر على قيام الركن المادي كون هلا العمل يتفق أو لا يتفق مع 
مقتضيات الرطيفة ، أي أن يكون أداء العمل حقا أو الامتناع عند واجبا 
أو العكس . وفي هلا تقرر محكمة النقض أن تنفيذ الفرض من الرشرة 
أو العكس . وفي هلا تقرر محكمة النقض أن تنفيذ الفرض من الرشرة 
بالفعل ليس ركنا في الجرية ... وأن جرية الرشرة تقع تامة بجرد طلب 
الموظف الجمل أو أخذه أو قبوله ، ولو كان العمل الذي دفع الجمل لتنفيذ 
غير حق ، ولا يستطيعه المرطف أو لاينتوى القيام به لمخالفته لاحكام 
المائون ، مادام العمل المطلوب في ذاته ويصورة مجردة داخلاً في اختصاص 
المؤفف (۱)

لكته يشترط أن يكون مقابل الفائدة أي العمل الوظيفي و محكنا به من الناحية الواقعية فان كان مستحيلا استحالة مطاللة أي عدما فلاتقوم الجرعة ، كما لو أدخل أحد وكلاء النياية في روع شخص أند متهم في جناية وأنه سوف يعمل على حفظها ، فإذا ثبت أن هذا الشخص غير متهم في أية

نقش ۱۹۹۹/۱/۱ أمكام التقنيس ٢٠ ق ٨ ص ٣٢ .

جرية على الأفلاق فيكون اصدار أمر الحفظ بصدده مستحيلا استحالة مالمئقة وبالتالى لا ترجد جرعة الرسوة تطبيقا لنظرية الجرعة المستحيلة وان جاز البحث عن وقائع جرعة التصب (١١) . أما إذا كان العمل الوظيفي مستحيلاً استحالة نسبية قامت الجرعة تطبيقاً للقراعد العامة ، وتطبيقاً لذلك قضى بأن تقديم نقود إلى طبيب مركز يعتبر شروعاً فى رشوة ولو حصل ذلك بعد الكشف على المساب وتقديم التقرير إلى النيابة لأن هلا طرف خارج عن إرادة المتهم فلا يمكن أن يستفيد منه مادام قد قام بكل ما في وسعه من الاعمال المكرنة للجرية ولا يمكن الاحتجاج بأنه بتقديم التقرير أصحت جرعة الرشوة مستحيلة لأنه فضلاً عن أن عمل الطبيب لاينتهى بتقديم التقرير فان هذه الاستحالة مع فرش التسليم بها هى استحالة نسبية المقاب (١١) .

#### (٢٠) ماهية مقابل القائدة

ومقابل الفائدة هو المعلل الوظيفي سواء تمثل هذا المسل في فعل أو أمتناع ، ويتحقق الاتجار في الوظيفة من يبع العمل بالفائدة التي يقدمها الراشي . وقد ترسع المشرع في تحديد نطاق العمل الوظيفي ، فسوى بين الفعل الايجابي وبين مجرد الامتناع وبين العمل المطابق لواجبات . الوظيفة وذلك الذي يخالف مقتضياتها وبين مجرد الاخلال بتلك الراجبات .

فيسترى أن يكون العمل الوظيفى إيجابيا أو أن يكون مجرد امتناع. والفالب أن يكون العمل الوظيفى ايجابيا ، كاعطاء المرظف رشوة مقابل إصدار ترخيص لصاحب الحاجة أو اعطاء القاضى رشوة مقابل إصدار حكم في دعوى أو اعطاء الرشوة للموظف الادارى لمجرد الأسراع في انجاز الأوراق أو لدير المدرسة لقبول أوراق أحد الطلبة . لكن العمل الوظيفي قد يتخذ أيضاً صورة الامتناع عن أداء العمل ، كضايط الشرطة الذي يتلقى عطية نظير عدم تحرير محضر معين أو جندى المرور الذي يتلقى مبلغاً من المال نظير الامتناع عن تحسسرير محضر مخالفة لسائق سيارة ، أو الطبيب الذي

<sup>(</sup>١) دكتور فتحن سرور ، الرجع السابق ، ص ٤٦ .

<sup>(</sup>٢) أستئتاك شبين الكرم . ١/٩٧٨/٥/١ للجموعة الرسبية س ٢٩ ق ٣٤ ص ٣١٧ .

يتلقى مبلغا نظير التفاضى عن تشريح جثة شخص مات بطريقة غير طبيعية (١١) .

هذا ويكون الامتناع جزئيا أى متمثلا فى مجرد التراخى فى أداء المعل إلى الوقت الذى تقتضيه مصلحة ألراشى ، كتراخى مدير الشئون القارنية فى ابلاغ إدارة قضايا الحكومة بالحكم الصادر ضد الدولة لمصلحة الراشى حتى يفوت ميماد الطعن . كما يقوم الامتناع – فى نظر بعض اللقة – ولر كان أداء العمل الرظيفى داخلا فى نطاق السلطة التقديرية للموظف – فى التميين أو الترقية أو منح العلارة – متى ثبت لقاضا الموضوع – وتقدير ذلك من سلطاته – أن امتناع الموظف لم يكن يستهدف المصلحة العامة وإنما كان مقابلا للفائدة التى يتأما الموظف لم يكن يستهدف لرئيس الوزراء الذى كلف بتشكيل الوزارة لتميين شخص وزيراً بوزارته ، رغم أن تميين الوزراء يدخل أصلا فى نطاق السلطة التقديرية لرئيس الوزراء الذى كلف بتشكيل الوزارة تعمين شخص وزيراً بوزارته ،

رجدير بالذكر أن الامتناع يختلط فى أغلب حدوده مع الاخلال براجيات الرظيفة باعتبار أن هذا الامتناع يشكل على الدوام اخلالا براجيات الرظيفة العامة ، وسوف تتعرض لهذه الشكلة بعد قليل .

كما يسترى أن يكون العمل متطابقا مع مقتضيات الوظيفة أو غير متطابق مع تلك المقتضيات بعنى آخر لا أهمية لكون العمل حقا أو غير حق ، إذ تقوم جرعة الرشوة ولو كان العمل الوظيفي متطابقا من كل الوجوء مع القوانين واللوائح والتعليمات ، والتجريم في هذه الصسورة إنما هو تعبير

<sup>(</sup>١) وقد قضى فى فرنسا بأن الضايط الذي يتنع من الابلاغ باعتداء رقع عليه نظير مبلغ من المالي يعتبع من الابلاغ باعتداء رقع عليه نظير مبلغ من المالي يعد مرتشيا . 1906, 2. 476 Cass 16, nov. 1906 Gaz pal. تتنواز الرشرة فى حق ضايط بصلحة السجرية طلب وأخذ نقردا من مسجري يجمعها له من زملائه المسابين مقابل التفاحنى عن ضبط ما يرتكبه للسابين اللين يشرف عليهم من مخالفات تتمثل فى الانجاز والشاى والجواهر للخدرة نقض ١٢ يونية ١٩٦١ مجموعة أحكام محكمة النقض من ١٢ ي ١٤٠٠ من ١٩٨٠ .

أنظر الدكور محمود غيب حسنى ، المرجع السابق ص ٤٧ . وفي رأينا أن تلك السورة تدخل في مجال الاخلال بواجهات الوظيفة .

عن العلة المقيقية التى تكمن وراء تجريم الرشوة وهى الاتجار بالوظيفة العامة واستغلالها والحفاظ على نزاهتها ومقتضيات الثقة فيها . فالقانون لايماقب على الرشوة لأنها تحسدت خللا مباشراً في سير الوظيفة العامة والا اقتصر عقسابه على العمل الوظيفي غير المشروع ، أي عن أداء العمل المحظور أو الامتناع عن العمل الواجب ، وإنا كذلك على مجود إستغلالها.

وعلى هذا الأساس تقرم جرية الرشوة ولر تمثل العمل الوظيفى فى أداء عمل واجب لا يتنافى مع الذمة والحق كما لر قبل محلل كيماتى بعامل وزارة الصحة عطية من أحد باعة اللبن ليخرج نتيجة التحليل فى صالحه مع التسليم بأن عينات اللبن المقدمة للتحليل والتي قدمت بشأنها الرشوة ليس فيها غش ، فذلك لا تأثير له فى قيام الجرية (١١).

وكذلك الأمر لو قبل القاضى هدية ، ليصدر حكمه بالهراء ة لمصلحة متهم يرجب القانون برامته .

كما تقرم جرعة الرشرة ولو أخذ العمل الوظيفي صورة الامتناع عن عمل محظور قانونا ويتنافي بالتالي مع النمة والحق ، كالشرطى الذي يتقاضى مبلغا من التقود ليستع عن تحرير محسر لا موجب له ، أو لكي لا يقتاد شخصا إلى قسم الشرطة بغير موجب (١٦) ، وكذلك الموظف أو المكلف بخدمة عامة الذي يعلم أثناء تأدية عمله أو بسببه بوقوع جرعة من الجرائم التي يجرز للنبابة العامة رفع الدعوى عنها بغير شكوى أو طلب وعشع عن أداء واجب التبليغ الذي يلزمه به القانون ( م ٢٦ اجراءات جنائية ) يقابل (١٦)

 <sup>(</sup>۱) تنفن ۱۷ دیسیر ۱۹۳۸ مجسره القراعد س ۹ ق ۲۹ وآنظر کذلك تقض ۷ توفییر سنة ۱۹۹۰ مجسرعة أمكام التنفن س ۱۱ ق ۱۶۵ ، وتقض ۲۸ مارس ۱۹۳۸ مجسرعة أمكام التقض س ۱۸ ق ۸۷ ، تقض برنیه ۱۹۷۸ مجسرعة أمكام التقض س ۱۹ ق ۱۲۵ .

<sup>(</sup>٢) نقض . ٢ يناير سنة ١٩٤٨مجمرعة القراعد القانونية ج. ٧ ق ٥١١ ، ص ٤٦٦ .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩٦٧/١١/٢٨ أحكام التقش س ١٨ ق ٢٥٣ ص ١٩٩٦ .

نقض . ۱۹۹۱/۲/۲ أحكام التقض س ۱۲ ق ٤٧ ص ٢٤١ .

وغنى عن البيان أن القانون بعاقب على الرشوة ولو كان العمل القصود منها يشكل جرية في القانون ، مادامت الرشوة قد قدمت إلى المرطف كى يقارفها في أثناء تأدية وظيفته وفي دائرة الاختصاص العام لهذه الوظيفة (١١) ، كدير البنك الذي يتقاضى رشوة مقابل منح أحد العملاء تسهيلات إنتمانية بضمانات وهبية .

لكته يلزم على أي حال أن يكون الممل الرطيفى الذي تكون الفائدة متابلا له محددا أو على الأقل قابلا للتحديد . ولا يلزم أن يكون العمل محددا على وجه الدقة والتفصيل ببنايته ونهايته وكيفيته بل يكفى أن يكون قابلا للتحديد ، إما يتحديد جنس العمل الذي يتوافق مع مصلحة صاحب الحاجة ، كالتاجر الذي يرغب في الحصول على يعض التسهيلات التجارية من الموظف المختص وإما يتحديد المشكلة التي يرغب من الموظف حلها أو تمكينه من الحلاص منها كالعميل الذي يعطى مبلغا لمدير أحد الهنوك شارحا له مشكلة السيولة النقدية عنده ، إذ يكن تحديد نوع العمل الملوب على أساس تلك المشكلة سواء يمنحه قرضا أو ضمانا أو يتحويل ديرة.

لكن الرشوة تنتفى بطبيعة الحال إذا لم يكن العمل محددا وكان في نفس الوقت غير قابل للتحديد .

وأخيرا فان العمل الوظيفى قد يتمثل فى مجرد الاخلال براجبات الرطيقة : وهى السررة الثالثة ( التى نصت عليها المراد ١٠٤، ١٠٥ مكررا ، من ق. ع لمقابل الفائدة إلى جانب القيام بمبل أو الامتناع عن عمل .

وقد يتصور أن العمل الوظيفي الذي يأخذ صورة الاخلال بواجبات الرظيفة يتسع ليشمل أداء عمل غير حق ، أو الامتناح أو التراخي في تأدية عمل حق (١) ، لكن هذا التصور لا يستقيم مادمنا قد سلمنا بأن أداء العمل أو الامتناع عنه سواء بحق أو بغير حق يدخل في الصورتين الأولى والثانية للممل الوظيفي .

<sup>(</sup>١) نقض ٤ أبريل سنة . ١٩٦ مجسرعة أحكام النقش س ١١ ، ق ٦٢ ، ص ٣١٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر عبد المهمن يكر ، الرجع السابق ، ص ٣٤٩ .

والصحيح كما تقرر محكمة النقض أن الشارع في المادة ٤.٤ من ق.ح
التي عددت صور الرشوة – قد نص على الاخلال براجبات الوظيفة
كفرض من أغراض الرشوة وجعله بالنسبة للموظف أو من في حكمه أسوة
بامتناعه عن عمل من أعمال وظيفته ، وقد جاء التعبير بالاخلال براجبات
الوظيفة في النص مطلقا من التقييد يتسع مدلوله لاستيعاب كل عبث يمس
الأعمال ويعد واجبا من واجبات أدائها على الوجه السوى الذي يكفل لها
دائما أن تجرى على سان قويم فكل أنحراف عن واجب من هذه الواجبات أو
امتناع عن القيام به يجرى عليه وصف الاخلال بواجبات الوظيفة الذي عناه
الشارع في النص (١٠) .
عقوبات ذات مدلول أوسع من أعمال الوظيفة بعيث تشمل أماتة الرظيفة
ذاتها (٢٠).

فالإخلال براجبات الرظيفة - في تقديرنا - اغا هو شيء آخر يختلف عد أداء العمل أو الإمتناع عنه ، لأن جوهره ليس في العمل أدا الإمتناع عنه ، لأن جوهره ليس في العمل أو الإمتناع ، تجاربه أو تنافره مع النظم القانونية واللاتحية التي تحكم العمل أو الإمتناع ، وإغا جوهر هذا الإخلال هو كيفية التصرف الذي صدر من الموظف ومدى تنافر هذه الكيفية مع الراجب الملقى عليه براعاة الأمانة والمستولية والمسلحة العامة ربى . وعلى هذا الأساس يعتبر إخلالا بوإجبات الوظيفة أن يقبسل

<sup>(</sup>١) انظر نقش ١٢ مايو ١٩٨٣ - الطعن رقم .١٧٨ لسنة ٥٢ ق لم ينشر يعد .

و وقررت أن المشرع قد استهدف من النص على مخالفة واجبات الرطيفة كصورة من صور الرشوة مدلولا عاما أرسع من أعمال الرطيفة التي تنص عليها التوانين واللوائح والتعليمات يحبث تشمل أمانة الرطيفة ذاتها ».

<sup>(</sup>٢) نقض أول فيراير سنة . ١٩٧ مجبرعة أحكام محكمة التقض س ٢١ ق ٤٩ ص . ٢ . وقضت فيه المحكمة في واقعة كان فيها سائق سيارة حكومية بالسد العالى قد قبل ميلنا من المال لتقل كبية من القصب بالسيارة الحكومية المخصصة القيادته .. لأن أمانة الوطيقة تفرض على سائق السيارة الحكومية الا يستعملها إلا في الفرض المخصصة له لقضاء مصالع الجهة التابع على سائق السيارة الحكومية الا يستعملها إلا في الفرض المخصصة له لقضاء مصالع الجهة التابع

 <sup>(</sup>۳) ویتینی أن ینظر للفعل المخل براجیات الوظیفة علی ضوء الظریف التی لایسته نقد
 یتحقق معنی الاخلال ولو كان الفعل فی حقیقته استحمالا لحق كالاستفالة ، ویتا ، علی ذلك -

شرطى عطية ليبدى أقوالا جديدة غير ماسبق أن أبداه فى شأن كيفية ضبط متهم (١٠). أو أن يقبل سائق سيارة حكومية مبلغا لقاء نقل كمية من القصب بتلك السيارة (٢٠). أو أن يترجه المخبر إلى مكتب الشخص الذي كلف باجراء التحريات عن المنزل الذي يديره للدعارة السرية ، ثم يكشف له عن شخصيته ويفهمه بأن لديه شكاوى ضده محاله إليه من النياية ويكته حفظها ويطالبه بمبلغ عشرة جنبهات فان هذا يدمر الاخلال بجراصفات التطبيق ويقع تحت حكم المادة ٤٠٤ سواء كان طلبه المبلغ له أو فى سبيل استرداده لذيه، نقير ما دفعه أجرا لأتعال غير مشروعه (١٤).

### 

لا يكنى أن يكون مقابل الفائدة عملا أو امتناعا عن عمل فعسب ، وإغا يلزم أن يكون العمل الوظيفى داخلا فى اختصاص الموظف حقيقة ، فان لم يكن كذلك وجب لكى تقع الجريقة أن يكون الموظف ممتقدا عند طلب الرشوة أو قبولها أنه مختص على خلاف الواقع أو أن يزعم لنفسه هذا الاختصاص . فالإنجار بالوظيفة أو استفلالها باعتبارهما جوهر الرشوة لا يتحققان إلا إذا كان الممل الوظيفي داخلا في اختصاص الموظف ، أما إذا

حكم فى إيطاليا يترافر الرشرة فى حق مدير بالتيابة للمؤسسة الحكومية التأمين قبل ميلفا من النتره نظير أن يتم استقالت من هذا المؤسسة فى وقت متفق عليه تكون المصحف فيه تد أرسمت المؤسسة تقط وتشهيرا ، فيكون الاستقالة فى تلك اللحظة مدى خطيرا فى الرأى المام يؤكد ما نشرته المصحف من فضاتم مزهرمة إذ رأت محكمة التقض الايطالية أن فى الراقعة رشرة وأن افقمل الذي قدمت الفائدة فى سبيله وأن كان يهدو فى الطاهر مشروعا بوصفه مباشرة للمش فى الاستقالة إلا أنه بالنظر إلى ملابساته كان اخلالا خطيرا براجب الأمانة نمو الرطيقة المامة.

أنظر الدكتور رمسيس يهتام ، المرجع السايق ص . ١٥ .

 <sup>(</sup>١) ، (٣) تقش ٣٧ أبريل سنة ١٩٦٢ سابق الاشارة اليه ، تقش أول قبراير . ١٩٧٠ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>۲) نقش ۲/۸, ۱۹۹۰ أمكام التقش س ۱۱ ق 20 ص ۲۳۰.

كان العمل خارجا تماما عن اختصاص المرظف حقيقة واعتقادا ودون أن يزعمه لنفسه فان الموظف يصبح بصدده أجنبيا كفيره من الناس ولا يتحمل في شأنه واجبا وبالتالي فان الاتجار بالوظيفة لايكن أن يتحقق لمن في وضعه .

ويلاحظ أن اختصاص الموظف بالعمل الوظيفي يعتبر واحدا من أركان الرشوة ، تقرم به الجرية بصرف النظر عما إذا كان العمل في ذاته متطابقا مع القانون أو متخالفا معه (۱۱) . فانتفاء الاختصاص يفقد الرشوة أحد أركانها . ومن ثم يتمين على المحكمة اثباته بها يحسم به أمره ، وخاصة عند المنازعة فيه ، دون الاجتزاء على الرد يتقريرات قانونية عامة مجردة عن الاختصاص الحقيقي والمزعوم (۱۲) .

والاختصاص المقيقي بالعمل الرظيفي كان قبل صدور القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٥٣ عنصرا أساسيا لجرعة الرشوة ، ويصدور القانون المذكور اتسع مدلول الاختصاص فلم يعد قيام الجرعة متوقفا على قبول الموظف للرشوة لأداء عمل أو للامتناع عن عمل يختص حقيقة وفعلا به ، وإقا صار محكنا أن تتحقق الجرعة ولو لم يكن الموظف مختصا بالعمل الوظيفي إذا كان قد زعم لنفسه الاختصاص به ، ثم اتسع مدلول الاختصاص أكثر في صدد جرعة الرشوة باضافة حالة الاعتقاد الخاطيء بالأختصاص بتشريع ١٩٦٧ ليضاف إلى حالتي الاختصاص الفعلي وزعم الاختصاص .

<sup>(</sup>١) يتجه اللغة الإيطالي إلى اطلاق تسبية الرشرة الكاملة على الصورة التي يكون فيها الممل الرظيفي متخالفا مع القانون أي في حالة أداء عمل غير مشروع أو الامتناع عن عمل واجب واطلاق تسبية الزشرة الناقصة على الصورة التي يكون فيها الممل الرظيفي متفقا مع القانون أي أداء عمل لائم قانونا أو الامتناع عن عمل غير مشروع .

Manzini, Tarttato, v. 5, No. 1321, p. 164. Antolisci, Manualc, No. 182. p. 648.

مشار إليه لدى الدكتور أصد قتمى سرور ص 2.1 . والحق أنها تقرقة يتقبلها الحس القانوني ، وتنفسه إلى المطالبة بالتدرج في المقلب بين الرشوتين ، لأن التسوية في المقوبة بين الجرمين تبدر في نظرنا ، غير شائرة .

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۹/۱۱/۱۷ أحكام التقش س . ۲ ق ۲۹۳ ص ۱۲۸۸ – نقش ۲۷۷. ۱/
 ۱۹۹۹ أحكام التقش س . ۲ ق ۲۲۷ ص ۱۱۶۹ .

والاختصاص بالعمل الوظيفي يعني صلاحية الموظف الما يقتضى القانون مباشرة المسلحية للموظف اما يقتضى القانون مباشرة أو يقتضى اللرائع الادارية والقرارات الفردية التي تصدرها السلطات الادارية بتحديد الموظف المختص بنوع محدد من الأعمال أو يقتضى المرف الاداري.

فقد يثبت الاختصاص بالعمل بالقانرن مباشرة ، كما هو الأمر في الرظائف الكبرى في الدولة ، كما قد يثبت هذا الاختصاص بمتصفى اللوائح التى تصدرها السلطة الادارية بناء على تفريض صريح أو ضمني من القانون ، أو بقرار ادارى من رئيس علك قانونا سلطة اصداره ، سواء أكان هذا القرار مكتوبا أو شفها (١٠) .

هذا رقد اعتبرت محكمة النقض أن التكليف الشفرى بعمل مؤقت يكن مصدرا للاختصاص ، فيدخل في أعمال الرطيفة كل عمل يرد عليه تكليف صحيح صادرا من الرؤساء كتكليف ضابط مباحث المركز ، أمين الشرطة ، باقتياد المتهم وسيارته إلى مركز الشرطة (<sup>17)</sup> ، كما يكفى في صحة التكليف أن يصدر بأرامر شفهية فاذا كان عمل الساعى يقتضى التردد على المكان الذى تحفظ فيه ملفات المولين للمعارنة في تصنيفها وهر يقرم بقل الملفات بناء على طلب مرطقى مأمورية الضرائب وهم من رؤسائه فانه بكن مختصا بالمحافظة علها (<sup>17)</sup>.

ويكرن التكليف الشفهي الصحيح الصادر عن يملكه مصدراً للاختصاص ولو جاء على خلاف قرار وزارى بتنظيم ترزيع العمل بين المرطفين لأن ذلك

<sup>(</sup>١) وقررت محكمة التنفش أنه ليس في القائين ما يحتم أن يكون تعيين أهمال الرطيقة بقتضي قرانين أو لوانع واذن فلا مانع من أن تحدد هذه الأهمال بقتضي أوامسر مكترية أو شفهية .

آنگر تکش ۱۱ مارس ۱۹۵۷ میسرمد اکترامد الکائرتید چ. ۷ ن ۳۲۸ می ۳۱۸ – تکشی ۲ ترفیس ۱۹۵۶ میسرمد آمکام الکشش س ۱ ن ۵۵ می ۱۹۱۲ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩٨٢/٥/١٢ الشمن رقم .١٧٨ لسنة ٥٧ ق .

 <sup>(</sup>٣) انظسر تقض ٣. يتاير سنة ١٩٥٩ مجمرعة أمكلم محكمة التقض س ١٠ ق ١٥ .
 ص ٥٥ .

إجراء تنظيمي لا يهدر حق رئيس الادارة في تكليف موظف بعمل خاص في إدارة أخرى (١٠) .

بل أن محكمة النقض المحرية قد قضت بأنه إذا كان قد جرى فى المحاكم على أن يقرم الكتاب الأول بأمر رؤسائهم يتحديد الجلسات حتى ينتظم المعل فى دوائر العمل المتعددة رحتى ترزع القضايا ترزيعا عادلا ... قان ادانة المتهم بجرية عرض رشوة على كاتب أول المحكمة للاخلال بواجبات وظيفته بشأن تحديد الجلسات ولم تقبل منه يكرن صحيحا فى القانون (١٦) . والواقع أن اختصاص الكاتب الأول بتحديد الجلسات يرجع فى الواقع إلى وعرف المسل » لا إلى أمر رئيس المحكمة .

الاختصاص بالعمل الوظيفي هر اذن صلاحية الموظف التيام به ، وتتب هذه الصلاحية بتتضي التانون أو اللاتحة أو القرار الادارى أو التكليف الشفرى أو العرف الادارى . فيكون الموظف مختصا بالعمل الرطيفي إذا الزمه القانون بأداته أو بالامتناع عنه ، وكذلك إذا خوله القانون السلطة التقديرية في القيام به أو الامتناع عنه وكذلك إذا انحصر الاختصاص به في موظف أو موظفية آخرين (٣) .

والمرجع فى تحديد الاختصاص هو للجهة الادارية للختصة درن المتهم ، وغليق بالمحكمة أن تتحرى حقيقة اختصاص المرطف بسؤال الجهة الادارية التي يتبعها درن التعويل فى ذلك على اقراره . لأن ترزيع الاختصاص لايثبت بالاقرار بل بتكليف الجهة الادارية التى يتبعها المرطف فى أقل الاتمار (1) .

نقش ۱۹۹۹/۹/۹ آحکام التقش س ۲۰ ق ۱۹۳ ص ۸۹۲ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٧ أكترير ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض س ٩ ق ١٨٩ ص ٧٧٩ .

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن محكمة التشن قد تررت في حكم ٩ يونية ١٩٦٩ مجمرهة أحكام التفنن ص ٢٠ ق ١٧٢ ص ٨٦٢ بأن المراقف الذي تحدد إختصاصه بايبراء تنظيمي عام كفرار وزارئ مثلا فان هذا الايبراء لا يهدر سلطة رئيس الادارة في التمديل من تفصيلات تطبيقه ، طالما ليست حناك قاعدة تتمه من ذلك ، فاقا كلقه رئيسه يعمل خاص يادارة أخرى صار مختصا بالعمل الكلف به رئيس له أن يحتج لنفي اختصاصه بالايبراء التنظيمي الدام .

<sup>(</sup>٤) تقش ۲۲۷. /۱۹۹۹ أمكام التقش س ۲ ق ۲۲۷ ص ۱۹۵۹.

وجدير بالذكر أن الاختصاص الوظيفي لايثور - في تقديرنا - إلا حيث يتمثل مقابل الفائدة ، أي العمل الوظيفي في أداء عمل أو امتناع عن أدائد ، أما إذا اتخذ صورة الاخلال بواجبات الوظيفة فأن مسألة الاختصاص لا تثور بالطبيعه ، لأن الاخلال بواجبات الوظيفة لا يمكن أن يثير « فكرة الاختصاص » وانما يثير فكرة « الواجب العام » الملقى على المرطف المام والذي يلتزم به كافة موظفي الدولة أو بعضهم رمن في حكمهم بالتزام الامانة والدقة والمسترلية في مباشرة اعمالهم . فعدم ابلاغ السلطات المستولة عن الجراثم التي يعلم بها المرظف أثناء تأدية عمله أو يسبيها إذا كان بمقابل لابعتبر امتناعا عن عمل يدخل في اختصاصه وان كان اخلالا راحات الرظيفة .

هذا رقد ترسع الفقه والقضاء في شعبيد مداول الاختصاص على ما تتطلبه مقتضيات الحماية الجنائية . فقد استقرت محكمة النقض من مدة طويلة على أند لايلزم في جريمة الرشوة أن يكون الموظف المرشو هو وحده المختص بجميع العمل المتعلق بالرشوة بل يكفى أن يكون له فيه نصيب من الاختصاص يسمع له بتنفيذ الفرض من الرشوة (١١) يكفى اذن ليتحقق عنصر الاختصاص أن يكون للموظف المرشو نصيب منه ، ولو كان هذا النصيب ضئيلا للغاية ولو تمثل في مجرد ابداء رأى استشارى . وتطبيقا لذلك ، يرتكب العمدة جرعة الرشوة إذا أخذ مبلغا من المال من أحد المرشحين لمشيخة البلد أو خدمة الخفر ليبدى رأيا في صالحة ، ولو أن التعبين ليس ب. شائه <sup>(۱)</sup> .

<sup>(</sup>١) تقش ٢٢/. ١٩٨٦/١ طمن رقم ٢٣٧٧ لسنة ٥٦ ق لم ينشر بعد .

<sup>(</sup>٢) حكم تقض ١٢ ديسمبر ١٩٣٨ مجموعة القراعد القائرنية جـ ٤ ق ٣.٦ ص ٢٩٨ . `

وأنظر كذلك تقض ٩ يونية ١٩٦٩ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٧٠ ق ١٧٢ ص ٨٩٧ .

نقض ٢٨ أيريل ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ١٢٥ ص ٦٠٩٠ . تنش أبل قبراير . ١٩٧ مجموعة أحكام النقش س ٢١ ق ٤٩ ص ٢٠٠ .

تقض ١٩ أبريل ١٩٧٠ مجمرعة أمكام النقض س ٢١ ق ١٤٧ ص ٦١٧ .

وقد قررت المحكمة بأند لا يلزم قانونا لاعتبار للرطف مختصا بالعمل أن يتقرد يكل مراحله رحد ، بإر يكلى أن يكرن له دور فيه أو علاقة أو تصيب يسمع بتحقيق الفرض من الرشوة ولر كان دوره خاشما لاعتماد سلطة أعلى أو خاضما للرقابة والتمحيص .

أما القرل بوجرب اختصاص للوظف يكل العمل دون أن يساهم فيه أحد غيره ، ففيه مايجر الى اباحة الرشوة إذ المطوم أن ادارة الأعمال تتطلب لحسن سيرها توزيع كل مسألة على عدة عمال فيختص كل منهم بأداء جزء معين منها وقد لا توجد مسألة واحدة بذلتها يتمها كلها موظف واحد ومن ناحياً ناحية أخرى قان القانون لم يشترط سوى أن يكون العمل من اعمال الوظيفة ومادامت كلمة و عمل » جاء ت مطلقة فهى لا تتقيد بقدر معين من العمل ولا يتو خاص منه (1).

يكفى أذن أن يكون للموظف المرشر نصيب ولو ضئيل من الاختصاص بالعمل .

لكن على يلزم أن يكون العمل الوظيفي داخلا في نطاق اختصاصه ؟
المُوظف مباهرة ؟ أم يكنى أن يكون العمل الوظيفي عائقة باختصاصه ؟
. أجابت محكمة النقش على ذلك النسائل بقرلها أنه يكنى أن يكون العمل الذي دنعت الرشوة من أجلد له اتصال بأعمال وظيفة المرتشى (۱۱) . وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض بأن من يشرع في إرشاء طاه مستخدم في ملجاً تابع غلبل المديرية يحق عقابه على عرض رشوة ولو لم يكن من يستين حال تلك المواد من الجودة أو الرداءة ، وعليه أن ينه اللجنة المحتمدة المائلة أو الرداءة ، وعليه أن ينه اللجنة إلى حقيقة الأمر كلما اقتضت الحال "١" ، وقضت كذلك بأن تقديم مبلغ إلى عند عدم قبوله - يعتبر عرضا لرشوة ، لأنه وان كان التأجيل ليس من اختصاص الكاتب مباشرة فهو بسفته كاتبا يكته أن يؤثر على رئيسه بما يفهمه إياه من الإجراءات التي اتخذت أو تنخذ (١٤)

 <sup>(</sup>١) انظر تقض ٢١ ماير سنة ١٩٥١ ميسرعة أمكام النقش س ٢ ق ٤١٧ . م س١٩٠٨.
 (٢) وعلى هلا تستقر للحاكم تقض ١٧ أكترير سنة ١٩٥٨ سابق بالاشارة اليه . تقض أول أبريل سنة ١٩٦٨ سابق الاشارة اليه .

وعليه يسير الققه المرى .

<sup>(</sup>٣) تقش ٦ يتاير سنة ١٩٣٦ مجموعة القراعد القاترتية جـ ٣ ق ٤٢٤ ص ١٣٣٠ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢٧ قبراير ١٩٢٧ للجمرعة الرسبية س ٢٤ ق ١ ص ١ .

ونحن من جانبنا نعتقد أن العمل الوظيفي الذي يكون مقابلا للفائدة يلزم في القانون أن يكون داخلا في الاختصاص المباشر للموظف المرتشي أو بتعبير القانون في و أعمال وظيفته ، فان لم يكن العمل داخلا في أعمال وظيفته ولو جزئيا فلا يعتبر مقابلا للفائدة يتحقق به الركن المادى لجريمة الرشوة ، إلا إذا تصادف وشكل هذا العمل اخلالا بواجبات الوظيفة (١) ، رهذا في نظرنا هر التكييف الصحيح للفعل المؤثم في الحكمين السابقين فالإبلاة عن فساد الأغذية وكذلك تأجيل ميعاد الجلسة لا يدخلان في اعمال وظيفة الطاهى أو الكاتب بالتوالى حتى تثار مسألة الاختصاص وتضطر المحكمة تجاه ذلك إلى القول أنه يكفى أن يكون العمل الذي دفعت الرشوة من أجله له اتصال بأعمال وظيفة المرتشى والقائرن يتطلب صراحة أن يكون من اعمال وظيفته ، وانما الصحيح أن تغاضى الطاهى عن ابلاغ اللجنة المختصة بفساد الأغذية يشكل اخلالا بالراجب العام الملقى على ساثر المرظفين بترخى الامانة والدقة والمسئولية والمصلحة ، وكذلك فان تلقى الكاتب مبلغا نظير تأجيل قضية منظورة يشكل هو الآخر اخلالا بواجبات الوظيفة لأند بإمكانه أن يؤثر على قرار رئيسه بتحديد الجلسة عا يفهمه إياه من الاجراءات التي اتخذت أو تتخذ .

لكن هل يلزم أن يكرن المرطق المختص بالعمل الوظيفى مختصى كذلك من القاحية المكانية بباشرة ذلك العمل ؟ قضت محكمة النقض المصرية بأنه لا رشوة ولا شروعا في رشوة في تقديم تقرد إلى باشجاويش مباحث مديرية الجيزة لكيلا يضبط في القاهرة صاجا صدروقا من الجيش البريطاني إذ أن هذا العمل ليس مما يحق له بقتضى وظيفته ، وقررت أنه يستوى لاتنفاء جرية الرشوة أن يكون علم اختصاص الموظف بأداء عمل من الأعمال راجما إلى أن هذا العمل لايدخل أصلا في وظيفته أم راجما إلى

<sup>(</sup>١) وهذا هر ما يقهم من تشاء التقن - حديثا - في حالة زعم الاختصاص أي اتعدامه حقيقة إذ قررت قيه أن الزعم الذي تتوافر به جرية الرشرة طبقا للسادة ١.٣ مكررا عقريات يجب أن يكرن صادرا من المرقف على أساس أن العمل الذي طلب الجمل أو أخذ الأدائه أو للاستناء عنه هو من العمال ويثيلته المقليلية.

نقض ٢١ ماير ١٩٧٢ مجموعة أحكام محكية النقض س ٢٣ ق ١٦٨ ص ٢٥٥ .

أنه هو ، بمقتضى نظام تعيينه ، ليس له أن يقوم به فى الجهة التى يتأثر فيها (١١) .

ريوافق الفقه في مجموعه على هذا القضاء ، ومع ذلك فقد اتجه بعض " الفقة إلى أنه لا محل لتطلب الاختصاص المكانى للموظف بالعمل ، باعتبار أن عدم الاختصاص المكانى لا يحول دون حدوث التأثير من جانب الموظف المرتشى على زميله المختص مكانيا بالعمل ، بالاضافة إلى دقة قراعد الاختصاص المكانى وصعوبة احاطة جمهور الناس بها الأمر الذي ينبغى ممه عسلم افلات الموظف غير المختص مكانيا حفاظا على صعة الرظيفة المامة (١٦) . والواقع أن هذا الرأى لا تؤازره النصوص المجرمة لفعل الرشوة والتى تتطلب أن يكون العمل داخلا في اختصاص الموظف ، وهو مالايتحقق – في نظرنا – من مجرد دخول العمل في اختصاص الموظف نوا وافا بدخوله كذلك في اختصاص مكانا .

وعلى أساس ذلك يكون المعل خارجا عن اختصاص المرطف إذا لم يكن للموظف أن يارس المعل بمتنضى نظام تعيينه كالساعى الذي يتقاضى رشرة نظير تعيين أحد المرطفين ووزير الداخلية الذي يتقاضى رشرة نظير تعيين شخص آخر مديراً لمستشفى ، لأن الساعى أو الوزير غير مختصين نوعا بهذا العمل <sup>171</sup>.

ويكون العمل كذلك خارجا عن اختصاص المرظف إذا لم يكن مختصا مكانيا به ، على النحو السابق بيانه . وأخيراً يكون العمل خارجا عن اختصاص الموظف إذا فقد صفة العمل الرسمى ، أى انتهت صلته برافق المولة ، وصار عملا عاديا يتصرف فيه الموظف باسعه لا باسم الدولة ، كثيام أحد عمال مصلحة « التليفونات » باصلاح « تليفون » أحد العملاء بعد

<sup>(</sup>١) نقض ه فيراير سنة ١٩٤٥ مجموعة القراءد القائرتية ج. ٦ ق ٤٨٥ ، ص ٩٧٨.

<sup>(</sup>٢) محمود نجيب حسنى ، للرجع السابق ، س . ٤ . وقد ذكر الأستاذ الدكتور أن محكمة التفض تبل الآن إلى التحلل من رأيها الأول ، وذكر عددا من الأحكام التي لا تبدر في نظرنا علمية.

راجع نقش ۲ أبريل ۱۹۵۱ مجموعة أحكام التقش س ۲ ق ۲۳۱ ، ص ۸۹۵ . نقش ٦ أكترير ۱۹۵۸ مجموعة أحكام النقش س ٩ ق ۱۸۵ ، ص ۲۵۱ .

نقض ۲۸ نوفسر ۱۹۹۷ مجموعة أحكام النقض س ۱۸ ق ۲۵۷ ، ص ۱۱۹۹ .

<sup>(</sup>١٢) يختلف الأمر إذا زعم الرزير اختصاصه بذلك ، لكن ختلك على أي حال مشكلة

ساعات عمله وفى غير أوقات العمل لأن صلة الموظف بالعمل ليست صلة موظف يتجر فى وظيفته بل صلة مستخدم بخدومه (١) وكذلك بالنسبة للمدرس الذى يعطى دروسا خاصة لبعض التلاميذ فى غير أوقات العمل ، وكذلك الطبيب الذى يدعو المترددين إلى المستشفى التى يعمل بها إلى زيارته فى عيادته للحصهم بأجر .

وتحن من جانبنا نعتقد أن هذا العمل يخرج عن إختصاص المرظف فعلا و بالتالى لا يتحقق الركن المادى لجرعة الرشوة في حالة طلب أو أخذ أو قبول فائدة لقاء القيام به إلا إذا كان العمل في حد ذاته ووفقاً للقرائين التي تحكم مهنة المرطف محظور عليه القيام به ولو في غير أوقات العمل الرسمية ، إذ يعد الامتناع عن آداء مثل هذا العمل واجبا من واجبات الوظيفة وبالتالى فان القيام به يشكل إخلالا بواجبات الوظيفة يتحقق به الركن المادى في الرشوة إذا كان هذا الاخلال بقابل (<sup>٧٧</sup>).

ذلك هر مدلول الاختصاص وتلك كانت حالات انعدامه .

راذا انعدم الاختصاص الفعلى بالعمل الرطيفى فلا تقوم جرعة الرشرة إلا إذا كان المرطف قد زعم لنفسه الاختصاص بالعمل الوطيفى أو كان المرطف قد اعتقد خطأ برجرده .

### ( ا ) زمم الاغتصاص :

نجرية الرشرة لا يقف رجودها عند حالة اختصاص الموظف بالعمل الرظيفي فقط واغا تتحقق جرية الرشرة واو لم يكن مختصا بالعمل الوظيفي مادام قد زعم للراشي أن ما يطلبه منه يدخسل في نطاق اختصاصه (١٣٠.

<sup>(</sup>١) حكم المحكمة المسكرية الدليا بالقاهرة في أول فيراير سنة ١٩٥٤ في الجناية رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٢ المسكرية مصر القنية ( .٨٨ سنة ١٩٥٣ عسكرية عليا ) مشار اليه لدى الدكترر أحمد فتحى سرير عي ٢٥١ هـ .

<sup>(</sup>٢) قارن الذكترر محمرد تجيب حستى ، ص ٤٢ ، ٤٣ .

<sup>(</sup>٣) ويدير بالذكر أن الزمم إذا جاء من شخص لم تثبت له صقة للوظف العام أو جاء من مرظف عام ولكنه انتحل صفة وطبقية منقطمة السلة بالوظيفة التي يشغلها الجاني فلا تتوافر بهذا الزعم . جرعة الرشوة وان أمكن البحث عن أركان جرعة النصب . وعلى هذا لا تتوافس =

ويتحقق الزعم بالقول أو باتخاذ موقف لا تدع الظروف شكا في دلالته على جصول هذا الزعم ، وعلى هذا الأساس فقد يكون الزعم صريحاً وقد يكون ضنيا لكن لا يلزم أن يتدعم الزعم بمظاهر خارجية أو وسائل احتيالية (۱). أو كما قضت محكمة النقض بأن الزعم بالاختصاص يتوفر ولر لم يفصح عنه المرطف صراحة بل يكفى ابداء المرطف استعداده للقيام بالعمل الذي لا يدخل في دائرة اختصاصه لأن صدور ذلك السلوك منه يفيد ضمنا زعمه الاختصاص في واقمة كان فيها ملاحظ أشفال بالتحكم المركزي بهيئة السكة المديد قد طلب وأخذ نقودا من عامل وزميلين له لالفاء أمر تقلهم حالة كونه غير مختص بذلك .

رزعم الاختصاص على هذا النحو أنما هو تشاط أيجابي يصدر عن الموظف .قاذا لم يصدر عن الموظف هذا النشاط فلا يتحقق الزعم في جانبه ولو اتخذ موقفا سلبيا تجاه توهم صاحب الحاجة اختصاص الموظف ، أو تجاه تضليل صاحب الحاجة من قبل شخص آخر بغير أيماز من الموظف أم من يمن المظاهر الحارجية التي لا شأن للموظف بها . وتطبيقاً لذلك قضى بأن طلب الموظف المعمومي أو من في حكمه تقودا نظير عمل ما لا يحقق جناية الرشوة الا حيث يكون هذا العمل داخسلا في اختصاصه الوظيفي أو يكون

 الرشرة في حق رئيس كتامين بالمعاقطة انتحل رظيفة ملاحظ بالبلدية للاشراف على
 الاشتراطات الصحية والرشص الخاصة بالمعلات العامة ( تقعل ٢١ ماير ١٩٧٢ مجموعة أحكام محكمة الطبق س ٢٣ ق ٢٦٨ ص ٢٥٠١).

الله كما تقبل محكمة التنفي لما كان أساس جرعة الرشوة هو الاتجار بالرطبقة قانه يشترط لقيامها أن تكون للرطبقة اغتيقية التي يشغلها المعهم أثر في الركن للادي اتناك الجرعة قاذا انتحل للرطف صفة رطبقية آخرى لا صلة لها يوطبقته الحقيقية فلا تتوافر في حقه جرعة الرشوة والحا تتوافر بالنسبة له جرعة النصب بانتحال صفة فيوصحيحة.

<sup>(</sup>١) نقش ١/١/١٨/ أمكام التقش س ٢٢ ق ١.٥ ص ١٩٤ .

وتقض ١٦ أكترير ١٩٦٧ مجموعة أمكام محكمة النقض س ١٨ ي ٢٠٠٠ ص ٩٧٦ .

وأنظر كذلك تقش ٢٨ أيريل ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقش س ٢٠ ق ١٧٥ ص ٦٠٩ .

نقش ٦ يناير ١٩٦٩ مجموعة أحكام محكمة النقش س ٢٠ ق ٨ ص ٣٣ .

قد زعم ذلك ، أما حيث يكون عملا خارجا عن نطاق عمله الرسمى ، فلا تتوفر الجنابة (١١) .

فاذا صدر الزعم من جانب المرطق فلا عبرة بتأثير ذلك الزعم على عقيد المجتى عليه أم أكتشف عقيدة المجتى عليه أم أكتشف خداعه (17) . فالزعم هو سلوك يصدر عن المرطف ولا علاقة له يسلوك صاحب الحاجة .

لكن يلزم أن يكون هذا الزعم صادراً على أساس أن المسل من أعسال وظيفة المرطف الحقيقية ، أما الزعم القائم على انتحال صفة وظيفية منبتة الصلة بالوظيفة التى يشغلها الجانى فلا تتوافر بهذا الزعم جرية الرشوة التى نص عليها القانون بل يكون جرية النصب بانتحال الجانى لصفة غير صحيحة (٢).

هذا ربعد زعما للاختصاص أفتعال الراقعة التى تخلق مناسبته . كما لو زعم شرطى أرتكاب أحد المارة لجرية وطلب أقتياده إلى القسم ، فلم يجد هذا الشخص مفرأ من ذلك سوى اعطائه مبلغا من النقرد ، إذ هنا يكن العمل الايجابى الذى يبلل مخلق الاختصاص عن طريق أفتعال الراقعة أكثر ايفالا في معنى الايهام من مجرد ادعاء الاختصاص درن أختلاق مايزكد هذا الأدعاء أو يؤيده (4).

<sup>(</sup>١) نقض ٢٧ أكترير مجدوعة أحكام محكمة التقض س ٢٠ ق ٢٢٧ ص ١١٤٩ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨١/١/١ أمكام التقش س ٢٢ ق ١.٥ ص ١٩٤ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲ يناير ۱۹۹۹ مجموعة أحكام محكمة التقض س ۲۰ ق ۸ ص ۳۲ .

نقض ٢٤ أكترير ١٩٦٠ مجموعة أحكام محكمة النقض س ١١ ق ١٢٤ ص ٧٠٦ .

نقش ۲۹ مارس ۱۹۹۱ مجموعة أمكام محكمة النقش س ۱۷ ق ۵۰ ص ۵۰ . تقش ۱۲ يرنيد ۱۹۲۷ مجموعة أمكام محكمة النقش س ۱۸ ق ۱۹۲ ص ۸۰.۲ .

نتش (۱۹۷۲/۵/۲۱ أحكام التقنى س ۲۲ ق ۲۶ ص ۷۷۰ ، وكان في آلدهوى رئيس كتابين بالمانفاة قد انتجل صفة ملاحظ بالبلدية للاثراف على الاشترافقات الصحية والرخس الخاصة بالملات العامة .

 <sup>(3)</sup> فعثل مذا الشرطى يكون مرتشيا ، ويكون الراشى الذي دفع التخود ليدراً عن نفسه
 دسلا الله المناس من المقاب إذا توافرت في حقد احدى حالتين الاكراه المعزى أو
 للحمودة .

ويرجع تجريم الرشوة فى حالة الزعم بالاختصاص ، رغم أن الموظف لايحتكم نعلا على عمل وظيفى يتصرف فيه إلا أن مثل هذا الموظف لايقل إستحقاقا للعقاب حين يتجر فى أعمال الوظيفة على أساس موهوم منه حين يتجر فيها على أساس حقيقى إذ هو يجمع بين أثمين هما الاحتيال والأرتشاء (11).

#### ( ب ) الاعتقاد خطأ بالاغتصاص :

فى هذه الحالة – كسابقتها – لا يكون المرطف مختصا بالعمل الوطيقى حقيقة وقعلا ، وإن أعتقد – على خلات الراقع – أنه مختص بالعمل الرطيقى وقاد : قطر بالعمل الرطيقى فالاعتقاد الخاطىء أيّا يقرم فى ذهن المرطق دون نظر لمرقف صاحب الحاجة عالما بعدم إختصاص المرطف وكان باعطائه المقابل يقصد أن يسمى هذا المرطف لمساحد لدى المختص فأخذ المرطف المقابل معتقدا أنه هو نفسه للختص بالعمل (٢٢).

ريسترى أن يكون خطأ المرطف فى تقدير إختصاصه راجعا إلى أسباب قانونية أو خطأ شخصى منه فى التقدير أو بتغرير من زملاته أو من صاحب الحاجة نقسه ، لكن يلزم أن يثبت للمحكمة أن هذا الاعتقاد الخاطى، بالأختصاص كان قائما وقت طلب الفائدة أو قبولها فى ذهن المرطف ، ذلك أمر ضرورى لصحة تطبيق القانون ، ولا يجوز الاعتماد فى إثبات هذا الاعتقاد على مجرد أخذ الفائدة رحده ، لأنه يلزم أن يثبت القاضى أن مقابل الفائدة قد قبل أو أخذ أو طلب كمقابل لممل وظيفى يدخل فى إختصاص المرطف نعلا أو زعما أو توهما . فالاعتقاد الخاطى، يشكل فى هذه الحالة عنصرا فى الركن المادى يلزم أن يتثبت قاضى الموضوع من وجوده ثيوتا يقينيا (1) .

<sup>(</sup>١) نقض ٦ يناير سنة ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ٨ ص ٢٣ .

<sup>(</sup>٢) ونفس للوقف في حالة الزمم ، كما بينا ، أنظر الاحكام الشار اليها هناك .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٢ يرنية سنة ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقش س ١٨ ق ١٩٣ ص ٨٠٢ .

<sup>(</sup>٤) الدكتور عبد للهيمن بكر ، الرجم السابق ، ص ٣٤٥ .

## 

الرشرة جرية عدية ينبغى أن يتوافر لدى فاعلها - الوظف المرتشى - القصد الجنائى إما أن يكون عاما ويتألف حينئذ من إرادة النشاط مع العلم بجميع عناصر الفعل المادى المكون للجرية كما وصفها القانون وإما أن يكون خاصا ويتكون من القصد العام بالمعنى السابق بالإضافة إلى اتجاه نية مرتكب الجريةة إلى تحقيق هدف معين مستقل عن ماديات الجرية.

ويتجد الرأى الغالب فى الفقه إلى اعتبار القصد المتطلب لدى الموظف المرتشى لكى تقرم جريمة الرشرة قصدا عاما لا خاصا ، أى اتجاه إوادة المرشف المرتشى إلى فعل الأخذ أر القبول أو الطلب مع علمه يكافة عناصر الركن المادى للرشرة . فيكفى أن يطلب الموظف أو يقبل أو يأخذ الرعد أو العطية وهو عالم بأن المقصود بالوعد أو العطية أن يكون مقابلا لعمل أو إمتناع يختص هو به أو يزعم أو يعتقد خطأ أنه من اختصاصه ، ولا شيء بعد ذلك .

فاذا أتنتى العلم بأحد المناصر السابقة أتنفى القصد سسواء أتنفاء العلم راجعا إلى غلط فى الواقسع أو فى القانون طالما لم يكن موضوع الفلط هو نص التجسيره ذاته . وقد ينتفى علم المنهم بأنه موظف لعلم الملاغه يقرار تمييته أو الاعتقاده أنه قد أحيل إلى الاستيداع أو عزل من منصبه بسبب خطاب مزور تلقاه بهذا المنى فلا يكون القصد متراقر ويتنفى القصد كذلك بانتفاء علم الموظف بأنه مختص سسواء أكان انتفاء هذا العلم راجعا إلى خطأ من جانبه فى تفسير القانون أو تصديقه زعم زملاته بأنه غير مختص . كما ينتفى القصسد بانتفاء علم الموظف وقت تقسيم العطية بأنها مقابل العمسل الرطيفى . كما لو أعتقد بأنها هدية غيره دواعى القربي أو الصداقة أو المجاملة . ويتنفى القصد أخيسرا إذا أنتفت لدى الموظف إرادة أخذ الفائدة من صاحب الحاجة كما لو دسها الأخيسر بين ما قدمه للموظف من أوراق

فوضعها الموظف في مكتبه دون أن يتفحصها (١).

ومع ذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية حديثا بأن القصد الجنائى فى الرشوة يتوافر بجرد علم المرتشى عند طلب أو قبول الرعد أو العطية أو الفائدة أنه يفعل هذا لقاء القيام بعمل أو الأمتناع عن عمل من أعمال الرظيفة أو للاخلال بواجباته وأنه ثمن الاتجاره بوظيفته أو استغلاله لها ... وكان الحكم قد دلل على أن العطية قدمت للطاعن تنفيذا للاتفاق السابق الذى أنعقد بينه وبين المجنى عليه مما يتحقق معه معنى الاتجار بالوظيفة ويتوافر به القصد الجنائي (؟).

ونحن نرى فى هذا الحُكم تأييدا لاتجاه يرى يحق أن جرية الرشوة من جرائم القصد الخاص (<sup>77)</sup> التى يتطلب غوذجها القانونى إلى جوار القصد العام اتجاه نية المرظف المرتشى إلى الاتجار بأعسال الوظيفة أو استفلالها . ذلك أن القانون لايعاقب على مجرد تلقى الفائدة لفاته وإنا باعتباره مقايلا للمسل الوظيفى ، لأن الملحوظ فى تجريم الرشوة إنما هو الشاية أو الفرض من تلقى

 <sup>(</sup>١) يضيف الفقه هنا حالة تظاهر المُرطَف بالتهول للايقاع بالراشي سواء أكان ذلك من تلقاء
 نفس للرطف أو يعدير من السلطات . وسوف تتناول هذه الصورة بعد تليل .

أنظر الدكتور رمسيس بهنام ، المرجم السايق ص ١٥٢ .

الدكتور حسن الرصفاري ، الرجع السابق ص \$\$ .

الذكترر معمود تجيب للرجع السابق ، ٦٠ ، ٦٠ .

الدكتور عبر السعيد رمضان ، الرجع السايق ، ص ٢٨ .

الدكتور عوش محمد عوش ، الرجع السابق ، ص ۲۲ . الدكتور أحمد فتحى سرورات الرجع ، ص ۹۷ .

 <sup>(</sup>۳) تقض ۲۰ پرئیه ۱۹۷۱ مجموعة أحكام التقض س ۲۲ ق ۱۱۹ ص ٤٨٤ وفي نقمن المنى أنظر نقش أو ل قبرايم ۱۹۷۰ مجموعة أحكام التقض س ۲۱ ق 20 س ۲۰۰ . تقش ۸ مارس ۱۹۹۰ مجموعة القراهد القائرتية حـ ۳ س ۱۱ ص ۷۷ه .

<sup>(</sup>٣) أنظر أحد أمين ، الرجع السابق ، ص ١٤ – ١٤ .

الفكتير محمد مصطفى القللي ، شرح قانين المقربات في جراتم الأمرال ص ١١٥ . الفكتير وقعت خفاجي ، جراتم الرشوة ، رسالة للدكتيراء ، ١٩٧ ص ٢٧٣ ، ٢٧٣. الفكتير شيد للهيمن يكر ، فلرجم السابق ، ص ٢٥٦ رما يعدها .

النائدة ، وهذه الغاية قد تعمثل في و اتجار » المرطف بأعمال وظيفته وتتحقق حين يتلقى الفائدة مقابل ما سيقوم به من عمسل أو امتناع عن عمل من أعمال وظيفته . كما قد تتمثل تلك الغاية في و أستغلال » الوظيفة ذاتها ، دون الاتجار بأعمالها ، إذا كان المرطف لاينتوى القيام بما طلب منه .

فاذا كانت نية الموظف متجهة ، حين تلقى الفائدة ، إلى القيام بالعمل أو الامتناع عن العمل الذي يدخل في دائرة إختصاصه أو يعتقد خطأ بدخرله ، والذي طلب منه كمتابل الفائدة ، تحققت لديه و نية الاتجار » . أما إذا كانت نية المرطف متجهة ، حين تلقى الفائدة ، إلى عدم تنفيذ ماطلب منه من عمل وظيفي كمقابل الفائدة فلا تقوم عنده نية الاتجار وأن تحققت نية أخرى بديله هي و نية استغلال » الوظيفة . وتتحقق هذه النية لدى المرطف في حالتين : الأولى إذا لم يكن مختصا بالعمل الوظيفي ، لكنه زعم الاختصاص لنفسمه لمجرد الحصول على الفائدة . أما الحالة الثانية فيكون المرطف فيها مختصا أو معتقداً بالخطأ أنه مختص بالعمل الوظيفي ، الكن نيته متجهة من البداية إلى الحصول على الفائدة دون تنفيذ المابل.

جرعة الرشوة إذن من جرائم القصد الخاص التى يتطلب القانون فيها إلى جوار القصد العام قصداً خاصا هو نية الاتجار بأعمال الوظيفة أو نية استغلالها .

ولر كانت جرعة الرشوة في القانون من جرائم القصد العام التي يكفي 
فيها اتجاه ارادة المرتشى إلى عناصر الركن المادى الذى لايدخل تنفيذ العمل 
الرظيفي فيه ، فلماذا تدخل المسرع سنة ١٩٥٣ لتقرير المقاب حتى ولو 
كان المرظف يقصد عدم القيام بذلك العمل أو الإمتناع عنه ؛ هذا التدخل 
لايكن أن يكون مفهرما إلا إذا سلمنا بأن الرشوة في تقدير القانون من 
جرائم القصد الخاص التي يلزم لقيامها توافر نية الإتجار بأعمال الرظيفة ، 
وأن المرظف الذى لايتترى تنفيذ العمل الرظيفي الذى تلقى الرشوة من 
أجله لا تتوفر لديه نية الإنجار ، ويفلت بالتالى من العقاب ، فتدخل بهنا 
النص لتقسرير استحقاقه العقاب وليضيف إلى جانب « نية الإنجار » نية 
الاستغلال » .

جرعة الرشوة إذن من جرائم القصد الخاص التى يلزم لقيامها ترافر نية الإنجار أو نية الإستغلال وبالتالى لا تقوم جرعة الرشوة إذا تظاهر الموظف يقبول الرشوة المقدمة إليه للعيث بأعمال وظيفته لتمكين السلطات من القيض على الراشى لإنتفاء نية الانجار ونية الإستغلال عنده وانتفاء القصد الجنائي بالتالى .

#### ( ۲۲ ) اثبات القصد :

ويثبت القصد الجنائى بكافة طرق الاثبات ، رمحور الإثبات هو فى ظروف تلقى الفائدة أو طلبها أو تبولها ومناسبتها . أما بالنسبة للقصد الخاص فقد صحار أمره سهلا بعد أن سوى القانون بين نية الإستغلال ونية الإنجار إذ يكفى أن يثبت تلقى الموظف للفائدة وهو يعلم أنها مقابل عمل يدخل فى دائرة اختصاصه فعلا أو زعما أو توهما لينهض ذلك ترينة فعلية على توفر أحد القصدين أما قصد الإنجار وأما قصد الاستغلال .

#### ( ٣٤ ) معاصرة القصد للقعل :

من المبادى، الأساسية فى القصد الجنائى مبدأ مصاحبة القصد للفعل المادى أو مبدأ معاصسة القصد للفعل . فان لم يتوافر القصد لمطقة ارتكاب الفعل فلا تقوم الجرعة ، ولو توافر بعد ذلك . فلابد إذن أن يتوافر القصد بمعناه السسسابق لحطة القبول أو الأخذ أو الطلب ، فاذا كان الموظف لحطة القبول جاهلا الفسوض الحقيقى للهدية أو كان معتقدا بأنها مقدمة لفرض برى، فلا تقع الجرعة الانتفاء نية الاتجار أو الاستقلال عنده .

وعلى هذا الأساس لا تقع الرشرة إذا اكتشف المرطف بعد تلقيه العطية أن القرض منها لم يكن برينا كما يعتقد ( كهدية زواجه مثلا ) وتام مع ذلك بالعمل أو الامتناع المطلوبين منه بناء عليها ومن أجلها ، لأن الركن المادى ، وهو هنا و الأخذ ع تم في وقت لم يكن فيه القصد قائما ، وعلى هذا ينفق المصرى .

## المبحث الثاني عقوبة الرشــــوة

(٣٥) الرشرة في نطاق الوظيفة المامة أو ما في حكمها جناية عقيبتها الأشغال الشاقة المؤيدة . وتشدد هذه المقوية إلى الإعدام إذا توافر الظرف المنصوص عليه في المادة ١٠٨ من ق . ع . م ، ذلك عن عقوية الرسوة الأصلية . ودناك إلى جانب المقوية الأصلية عقويتان تكبيليتان نص عليهما القانون وهما الفرامة والمصادرة . وأغيراً فان هناك بمض المقويات التكميلية أو التبعية التي تقضى بها القواعد المامة والتي تلحق كل محكوم عليه بمقوية جناية .

#### ( ٢٦ ) العقوبة الأصلية للرشوة :

هذه العقوبة هي الأشغال الشاقة المؤيدة (م ١.٣ ، ٣ ، ١ م ، ١.٤ ، ١.٤ ، المؤينة أي حق الدم من ق . ع ) وتستحق هذه العقوبة متى ثبتت الجرعة في حق المؤقف المرتشى ، يصرف النظر عن عدوله أو عن ندمه ، وسواء أكان الغرض من الرشوة أداء عمل حق أو الاستناع عن عمل غير مستحق أو الاحتصاص العكس وسواء أكان مختصا أم معتقدا أنه مختص أم زعم الاختصاص ، وسواء كان منتويا تنفيذ العمل الوظيفي أو لم يكن ، وسواء نفذه فعلا أم لم يضبط .

وتشدد تلك العقرية إلى الإعدام إذا كان الفرض من الرشرة ارتكاب نعل يعاقب عليه القانون بعقرية أشد من العقوية المقررة للرشرة فيعاقب المرتشى ... بالعقوية المقررة لذلك القعل ... (م ١٠٨ ق ، ع وعقوية الاعدام هى العقوية الرحيدة الأشد من عقوية الرشوة ) ويتحقق هذا الظرف في حالة ما إذا كان الفرض من الهدية أو العطية ارتكاب المرتشى إحدى جنايات التجسس أو الخيانة ، أو التوصل في زمن الحرب إلى الحصول على سر من أمرار الدفاع بقصد تسليمه لدولة أجنبية .

ومن ناحية أخرى يلاحظ أن المشرع المصرى لم يحطر تطبيق الظروف المخففة والتى تجيز للمحكمة استخدام ٧٠ من ق . ع والتزول بالمقوبة الأصلية درجة أو درجدين أى تصبح المقربة الأشفال الشاقة المؤدنة أو السجن . ومع ذلك تظل المقربة الأصلية للرشوة من المقوبات المقررة على المنات .

#### ( ۲۷ ) العقوبات التكميلية :

قرر المشرع عقوبة الغرامة كمقوبة تكميلية وجوبية يقضى يها فى جميع الأحوال . ومقدار هذه الغرامة محصور بين حد أقصى مقداره قيمة الرشوة أى الكسب الحرام الذى كان المرتشى يأمله ، ومن هنا كانت الغرامة نسبية ، وحد أدنى هو ألف جنيه ومن هنا اعتبرت غرامة نسبية ناقصة باعتبار أن تناسبها مع الكسب الحرام مقيد بحد أدنى .

والفرامة بهنا المعنى عقرية تكميلية أى لايقضى بها بمفردها وإنما إلى جوار المقوية الأصلية التي يقضى بها على أحد المساهدين فى الرشوة – المرتشى أو الراشى – ويترتب على اعتبارها من قبيل الفرامات النسبية أنها لا تتعدد بتعدد المحكوم عليهم بل تكون واحدة يلتزم بها جميمهم بالتضامن من قبل الدولة ( م 23 من ق . ع . م ) الفاعلين والشركاء المرطفين وغير المرطفين (١١) .

ويلاحظ أن الغرامة تظل في تلك الحدود ، حتى ولر استعملت المحكمة المكتمة المكتمة المكتمة المكتمة المكتمة المكتمة المخولة لها بالمادة ١٧ من ق . ح ونزلت بالمقوبة إلى السجن ، فليس لذلك النزول من أثر على مقدارها . أما في الحالات التي يتمدر تحديد قيمة الرشوة كما لو كانت ذات طبيعة غير مادية أو لم يتحدد هذا المقابل كما في حالة الطلب الحائب للرشوة فيقضى بالغرامة في حدها الأدنى وهو ألف حند (١٤) .

#### هذا ويزداد مقدار الفرامة إلى الضعف لتصبح ضعف قيمة ما أعطى أو

(۱) نقض ٦ أبريل ١٩٧٠ مجموعة أحكام محكمة التض س ٢١ ق ١٩٧٠ منسندا من قارد الدكتور عبد المهيمن بكر ، المرجع السابق ، ص ٣٥٨ وبرى أن متاك استثناء منسنيا من التامعة السائدة في شأن الغرامات النسبية بصده الرشرة ، إذ يرى أن المفهر من النص على عقرية الراشى في جرية ذات فاعل متعده ، (م ١٠٧٧ من ق . ع ) ينفس عقرية المرتشى ، هو تحميله نفس وقدر المقرية المترة للمرتشى ، وهذا يعد إستثناء ضمنيا من قاعدة الغرامات النسبية في شأن المرتشى .

<sup>(</sup>٢) الدكتور رمسيس بهنام ، المرجع السابق ، ص ١٥٤ .

الدكتور محمود تجيب حستى ، الرجع السايق ، ص . ٧ .

الدكتور فتحى سرور ، الرجع السابق ، ص ٦٨ .

وعد به أى ضعف قيمة الرشوة كحد أقصى وألفى جنيه كحد أدنى إذا كان الفرض من الرشرة الامتتاع عن عمل من أعمال الوظيفة أو الاخلال براجباتها أو المكافأة على ما وقع من ذلك .

ومن ناحية أخرى نص المشرع في المادة . ١٨ من ق . ع على المصادرة كعقرية تكميلية رجوبية إذ قرر بأن يحكم في جميع الأحوال بمسادرة مايدفعه الراشي أو الوسيط على سبيل الرشوة طبقا للمواد السابقة ، فلا سلطة للقاضي في الإعفاء منها .

وتقع المسادرة على ما دفعه الراشى أو الوسيط للمرتشى من فائدة مادية وحاضرة سواء أكانت نقودا أو مجوهرات أو غير ذلك . لكن يلزم أن تكون الفائدة محل المسادرة قد سلمت للمرتشى ويسترى أن يكون هذا التسليم حقيقيا أو رمزيا ، أما إذا لم يكن هنساك شيء قد سسلم كما لو وقعت الجرعة بقبول الوعد فلا مصادرة . وكذلك إذا سلمت الفائدة واستهلكت أو هلكت فلا مصادرة . ولا يجوز الإلزام بأداء قيستها لأنها عقوية عينية ، كما لا يجوز أن تمس المصادرة بحقوق الفير حسن النية (١١) . ويعد الفير حسن النيسة إذا كان أجنبيا عن الجرعة أى لم يكن مسئولا عنها ، فلو كان موضسوع الرشوة مالا مسروقا كسيارة قدمت إلى المولة محمدلا بهذا المن ألل إلى المولة محمدلا بهذا المن (١١) .

ويلاحظ كذلك أن المصادرة في الرشوة عقرية وجوبية ، على الرغم من أن مرضوعها أو استعمالها أو أن مرضوعها ليس من المرضوعات التي يعد صنعها أو استعمالها أو حيازتها أو يهمها أو عرضها للبيع جرية في ذاته ( م ٣٠ من ق . ع ) ، وهذا يعني أن الشرع خرج في شأنها على القواعد العامة التي كانت تجعل

 <sup>(</sup>۱) أنظر تقش ٩ أكتــرير سنة ١٩٩٧ مجمرعة أحـــكام التقش س ١٨ ق ١٩٩٢ ص . ٩٥ .

<sup>(</sup>۲) تفض ۹ أكترير سنة ۱۹۲۷ سايق الاشارة الهده و لا ترقع مقرية المساهرة a الا في حق من يثبت عليه أنه فارق الجريسسة فاعلا كان أو شريكا ، ولا تتعدى إلى لهيره ممن لا شأن لديها .

الحكم بها جرازيا للقاضى ، لتصبح وجربية لا تقدير للقاضى بشأنها ، لكن الحكم بها لازم في سبيل تنفيذها (١١) .

ومن ناحية أخيرة ينبنى على الحكم بعقوبة جناية - وعقوبة الرشوة دائما من عقوبة الجنايات حتى مع استخدام المادة ١٧ من ق . ع - حرمان المحكوم عليه حتما من الحقوق والزايا المنصرص عليها في المادة ٢٥ من ق . ع فيمول من وظيفته وتسقط عنه العضوية النيابية العامة أو المحلية إلى آخر ما جاء في تلك المادة .

. . . . .

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن اغفال القاضى النطق بالمسادرة يعتبر خطأ فى تطبيق القانون ، لكنه لا يجبر تطبق القانون ، لكنه لا يجبر تطبق الطالبة باسترداد مبلغ قال المحكم للطالبة باسترداد مبلغ الرشرة ، لأن المحاكم لا تسمع الدعاوى المؤسسة على عمل شائن . الدكتور محسود تجيب حسني ، المرجم السابق ، ٧٣ .

# الفصل الثاني في إجرام الراشي والوسيط والمستفيد

(۲۸) تناولنا في الفصل السابق إجرام الموظف المرتشى باعتبار اجرامه هو الجرم الحقيقي في الرشوة بعناها الدقيق ، فالجرعة إغاهى جرعة الموظف بصفة رئيسية باعتبار ما فيها من انجيار بأعمال الوظيفة أو استغلال لها ولهلنا السبب انصبت مواد التجريم على إجرام الموظف المرتشى وعلى عقابه (م ۲۰۱۳ م. ۱۰۲ مكرر ، ۲۰۱۵ مكر ، ۱۰۲ من ق. ح.) . ولكن هناك إلى جانب المرتشى الراشى والوسيط وفعلهما ليس رشوة وإنما يأخذ بقتضى المادة ۱۰۸ مكروا من ق. ح حكم الرشوة إذ نصت على عقاب الراشى والوسيط بالمقربة المقسسرة للمرتشى وهنساك بعد ذلك المستفيد (م ۲۰۱۸) . وسوف نتناول اجوام الراشى ثم اجرام الوسيط ثم الجرام المستفيد في ثلاثة مباحث متنالية .

# المبحث الأول اجـــــرام الراشــــــ

(۲۹) تمهيد : تناول المشرع المصرى اجرام الراشى فى المادة ١.٧ مكررا والمادة ١.٩ مكررا والمادة ١.٩ مكررا والمادة ١.٩ مكررا والمادة ١.٩ مكررا والمادة المراقب المراشى لكنه لم يحدد أفعاله على أساس أنها تستفاد بالمصرودة من أفعال المرتشى ، وفى الثانية جرم المرض الحائب من جانب الراشى .

فأما عن المادة الأولى فإن قيام جرية الرشوة في جانب المرطف شرط مبدئي للبحث من بعده عن إجرام الراشي و صاحب الحاجة » لأن جرية الرشوة اغا تقرم بفعل المرطف سواء بقبوله عرض صاحب الحاجة ، أو باستجابة هذا الأخير إلى طلب الموظف للوعد أو العطية . وبالرغم من أن القانون لم يحدد أفعال الراشي إلا أنها تستفاد بالشرورة من أفعال المرتشي لأن فعليهما – الراشي والمرتشي – يتقابلان في حالتي أخذ العطية وقبول الرعد ، بحيث لايتصور وقوع و الأفسسة » من جانب الراشي إلا بتصور و القبول » من جانب الراشي إلا بتصور و لا عطاء » من جانب الراشي كما لا يتصور و القبول » من جانب

المرتشى إلا بتصور و الرعد بالاعطاء به من جانب الراشى . أما فى حالة الطلب الخائب من جانب الموظف أى الطلب غير المستجاب فلا يتقابل فعل المؤقف مع شىء من جانب صاحب الحاجة وبالتالى لايسند إلى هذا الأخير أى عمل اجرامى . لكن المشرع لدواع قدرها رأى معاقبة الموظف فى حالة الطلب الحائب بنفس العقوبة المقررة فى حالة الطلب المستجاب ، رغم انتفاء التقابل فى النشاط بين الراشى والمرتشى على ما رأيناء فيما سبق .

وعلى هذا الأساس تتوافر الحالة الأولى لإجرام الراشى كلما ساهم يقعل مادى مع فعل المرتشى على حالتى و الأخذ » و والقبول » ويكون الراشى في هذه الحالة فاعلا آخر مع فاعلها الموظف وتطبق عليه أحكام نظرية المجودة المادة المتعدد من حيث المناصر اللازمة لوجود نشاطه الاجرامي ومن حيث المقوية .

أما المادة الثانية ، فلا تقوم فيها الجرية فى جانب المرطف ، وإنما تقوم فى جانب صاحب الحاجة فقط و الراشى » إذا عرض الرشوة على الموظف فلم يستجب له .

## المطلب الأول حالات اجــــرام الراشي

#### (٣٠) المالة الأولى : الراشي باعتباره فاعلا آخر في جريمة الرشوة :

لا يشترط القانون في الراشي باعتباره فاعلا آخر مع المرطف المرتشي أية صفة خاصة فقد يكون مرطفا أو مكلفا بخدمة عامة وقد لا يكون شيئا من ذلك . كما لايلام أن يكون الراشي هو نفسه صاحب المصلحة في الممل أو الامتناع أو الاخلال الذي يطلبه من المرطف ، فقد يكون العمل لمصلحة غيره كابنه أو زوجه أو صديقه ، أو نقمة على عسسدو له لا مصلحة ، ولا تأثير لشيء من ذلك على الشموقج القانوني للجرية .

رقد سبق وأبرزنا أن الرشوة جرعة واحدة ، هي جرعة الموظف العام أو من في حكمه باعتباره الطرف الذي يملك سلطاتها وبالتالي تتوفر لديه مكتة الاتجار بأعمالها أو استغلالها ، إذ لولا وجوده ما كان لجرعة الرشوة أصلا رجود فهر فاعلها الرئيسى . أما الراشى فلا يمكن اعتباره فاعلا رئيسيا فى جرية الرشوة الأن الاتجار بالوظيفة راستغلالها الا يقع منه بل يعتبر - حسب طبيعة جرعة الرشوة - مجرد فاعل آخر الازم أو ضرورى لقيام جرعة الرشوة كجرية فاعل متعدد .

وعلى هذا الأساس فإن الراشى لا يصبح فاعلا آخر في جرعة الرشرة ، إلا إذا تحتقت الوقائع المادية للرشوة أصلا من جانب الموظف العام ، وساهم فيها الراشى بغمل مادى هو الاعطاء أو الوعد ، وتوفر لديه القصد الجنائي على التفصيل التالي : -

#### أرلا - أن تتحقق واقعة الرشوة :

بعنى آخر أن يقع من موظف عام أو من فى حكمه فعلا الأخذ أو التبيل لمطية أو الرعد بها لقاء القيام بعمل أو الامتناع عن عمل يدخل فعلا أر ترهما منه أو اعتقادا على خلاف الراقع فى دائرة اختصاصه أو للإخلال براجبات الرظيفة . وهذا الشرط مبدئي لا يتحقق إجرام الراشي مطلقا إلا إذا تحقق . ويتحقق هذا الشرط بحصول تلك الرقائع فقط بصرف التشر عن قيام أو عدم قيام مسئولية الموظف المرتشى ، فقد لا يعاقب المرظف لانتفاء قصده الجنائي مثلا ، ولا يؤثر ذلك على توافر الشرط المبنى وهر تحقق واقعة الرشوة .

لكن هذا الشرط لا يتحقق – وبالتالى يتوقف البحث عن إجرام الراشى إذا لم يكن من قدمت إليه الرشرة موظفا ولم يقم بأعباء الوظيقة فعلا أو لم يكن غرض الرشرة أو مقابلها عسل وظيقى ، وكذلك إذا كان موظفا لكند لم يكن مختصا بالعسل ولا معتقدا بأند مختص ولم يزغم هذا الاختصاص (١١). ولذلك قضت معكمة التقض بأند إذا كان الواضع من الحكم أن دفع التقود من المتهم إقا كان ليتنازل المبلغ عن البلاغ يعد بدء التحقيق فيه بعفر البوليس ، بما لا دخل فيه لوظيقة العسكرى الذي قدمت إليه فان إدانة المتهم في جرعة الشروع في الرشوة تكون خطأ إذ لاجرعة في ذلك (١٢).

<sup>(</sup>١) انظر تقض ٦ مارس ١٩٦١ سايل الاشارة اليه .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۸ دیسمبر ۱۹۶۷ مجموعة القراعد القانونیسة ج ۲ طعن رقم ۱۹۹۰ س ۱۲ ق ص ۷۱۳ .

#### ثانيا - مساهمة الراشي يقعل مادي : الإعطاء أو الوعد :

فيازم أن يكون الراشى قد تقابل مع المرتشى فى النشاط المادى ، وهلا التقابل بتحقق بفعل « الاعطاء » من جانب الراشى الذى يقابله « آخذ » من جانب الموظف المرتشى ، أو « بوعد » بإعطاء من جانب الراشى يقابله « قبيل » من جانب الموظف . يلزم إذن أن تكون هناك مساهمة من جانب الراشى فى صورة إعطاء أو وعد بإعطاء سواء انبعث هذا الإعطاء أو المرض من تلقاء نفس الراشى أم بناء على طلب مستجاب من الموظف (١١) ، ولا أهمية لنوع المطيــة التى كانت محلا للإعطاء أو الرعد ولا لاسمها أن يكون الإعطاء أو الرعد ولا الاسمها أن يكون الإعطاء أو الرعد بالاعطاء صريحا ، فقد يتخذ شكل هدية ، كما لايلزم أن تسلم العطية إلى الموظف المرتشى فيستوى أن يتسلمها بنفسه أو بواسطة غيره ، وقد سبق تفصيل ذلك بما لا حاجة معه للتكوار .

#### ثالثًا - الركن المعنوى:

يازم أخيرا لمساطة الراشى أن يتوافر لديه القصد الجنائى . فيلزم أن 
تتجد إرادة الراشى إلى فعل الاعطاء أو الرعد بالاعطاء وهر عالم بكافة 
عناصر الجرعة وهذا هو القصد العام ، لكن يلزم أن يترفر كذلك بالنسبة 
للراشى قصد خاص هو اتجاه نيته إلى شراء ذمة الموظف أى حمله على أداء 
العمل الوظيفى أو الامتناع عنه أو الإخلال براجباته . وعلى هذا الأساس 
يتفى القصد الجنائي إذا كان الراشى يعتقد أنه يتجد بعطائه أو وعده إلى 
غير موظف عام أو إلى موظف عام غير مختص لتعفيزه على التدخل 
غطاحته لدى المرطف المختص (٢) . وعلى ذلك قضت محكمة النقض بأنه 
يجب فى جرعة الرشوة أن يكون العمل الذى قدم الجمل إلى الموظف لأدائه أو 
للامتناع عنه داخلا فى اختصاص وظيفته هو ، فإن لم يكن فى اختصاصه

 <sup>(</sup>۱) تقض ۱ يرئيه ۱۹۶۸ مجموعة القواعد القانونية حـ ۷ طمن رقم ۱۹۹۸ س ۱۹ ئی
 س ۲۹۱ .

<sup>(</sup>٢) يمكن البحث في هذه الحالة عن جرعة استغلال التفرة .

وكان الغرض هو مجرد سعيه لدى موظف آخر لا شأن له بالجعل فلا قيام لجرعة عرض رشوة (١٠). كما ينتغى القصد لدى الراشى إذا كان يهدف بالهدية التى قدمها غرضا بريئا تبرره دواعى المجاملة بين الأقارب أو الأصدقاء ، ولو كان صاحب الحاجة يأمل بهديته أداء الموظف للعمل دون أن تكرن في نظره ثمنا لهذا العمل .

رلا يهم في ثبرت القصد أن يكون المرطف الذي تعامل معه الراشي منتصا بالممل فعلا أو زعما أو توهما طالما صدقه الراشي وقدم العطية أو الرعد بها لأداء العمل الوظيفي .

وتثور في هذا الصدد مسألة طريفة هي تقديم الرشوة لدرء عمل ظالم وهي بناتها مشكلة زعم الاختصاص عن طريق افتعال الواقعة التي تخلقه .

فلهب رأى إلى أن من يعرض الرشرة على المُوظف اتقاء لعمل طالم لايترافر في حقد القصد الجنائي لأنه لايبغي شراء ذمة المُوظف بل يبتغي درء العمل الطالم الذي سيحيق به <sup>(1)</sup>

بينما يرى البعض الآخر توافر القصد الجنائي لدى الراشى ولو كان يعلم بأن العمل الذي يدفعه عن نفسية طالما وأن المرطف قد اختلق مناسبته ، لأند حين يقدم الرشوة مع هذا العلم إلحا يكون غرضه شراء دمة الموظف وياعنه الملاص من العمل الجائر ، والعبرة في توافر القصد بالفرض لا الباعث أما إذا لم يكن عالما بذلك فإن غرضه في شراء دمة الموظف يكون واضحا (۱۳) .

ويتجه الفقه والقضاء إلى تقرير مسئولية الراشى ولو كان يقصد بفعله دراً عمل ظالم ، طالما لم تتوافر فى شأنه شروط الإكراء الأدبى أو الضرورة ، وهى شروط من الصعب أن تتوافر بمعناها المطلوب فى القانون ، ولا تتوافر على وبد الخصوص إذا كان تصرف الراشى يحمل « شبهة الجريمة » إذ تتوفر

<sup>(</sup>١) نقض ٧ أكترير السابق الاشارة إليه .

<sup>(</sup>٢) أحمد أمين ، الرجع السابق ، ص ٧٢ -

 <sup>(</sup>٣) الدكتور عبد المهيسن يكر اللرجع السابق ، ص ٣٩٢ .
 الدكتور عوض محمد عوض ، الرجع السابق ص ٣٨ - ٣٩ .

للراشى داتما إمكانية اللجرء إلى السلطات لإثبات براءة تصرفاته من شبهة الجرء ومع ذلك فالملحوظ أن القضاء المصرى يتجاهل شروط الإكراه الادبى والضرورة فقذ قضت المحكمة العسكرية العليا ببراء ة فتاة قبض عليها أثناء سيرها فى الطريق فى ساعة متأخرة من الليل فقدمت للعسكرى الذى قبض عليها مبلغا نقديا لكى يخلى سبيلها وذلك بعد أن تبينت المحكمة أن القبض عليها كان غير قانونى . كما قضت ببراء إلى معهم عرض الرشوة على مخبر ، وكان قد قصد إلى السوق لقضاء مصلحة فقبض عليه المخبر بغير مناء وفي تبرير ذلك قالت المحكمة أنه إذا كان المتهم قد خشى تعطيل مصالحه وأراد أن يتفادى عنت المخبر وتصفه معه ، قعرض عليه مبلغ عشرة قروش ليخلى سبيله عا حاق به ويدفع عن نفسه مضرة لا يقبلها القانون ، فلا محل لعقابه ، لأنه يكون واقما تحت تأثير إكراه أدبى (١٠٠) والواقع فى رأينا أن المحكمة قد راعت ظروف المتهمين الإنسانية بأكثر عا راعت السروط القانونية لقيام الاكراء الأدبى (٢٠)

 <sup>(</sup>١) الجناية رقم ١٩١٧ سنة ١٩٥٢ المحكمة المسكرية العليا بالقاهرة في ٢٤ يناير ١٩٥٣ الجناية رقم ٢٤٦ سنة ١٩٦٢ المحكمة المسكرية العليا بالقاهرة في ٧٧ ديسمبر ١٩٦٣ .

<sup>(</sup>٣) هذا ويلاحظ أن محكمة التقض قبل هى الأخرى - على ما يقهم فى أحكامها - إلى النساط فى شريط الضرورة عند عرض الرشوة أو تقديها لدر- عمل طالم . أنظر مثلا نقض ٧٧ مارس ١٩٧٢ مصبوعة أحكام التقض ص ٣٧ ق ١٠.١ ص ٤٧٩ إذ قررت و أنه إذا كان الحكم مارس ١٩٧٢ مصبوعة أحكام التقض م ٣٧ ق ١٠.١ ص أحلام إلى أن تهذيه المطمون ضدهم بالرضع تحت الحراسة وأبارلة أوضهم للإصلاح الزراهي يحد حالة ضرورة معفية من العقاب مع أنه أنصب على المال فحسب ، فإنه يكون قد أنطري على يحد خالة ضرورة تعاقب م وعلى هلا تتحرير قانوني خاطي و كان حالة الضرورة تستثرم أن يكون الحلط عا يهدد النفس ع - وعلى هلا تساهل كثير لأن هناك شرطا هاما لترافر الضرورة هو عدم استطاعة الشهم دفع الأذى بطريقة أخرى غير

وأنظر كذلك ( تقض ١٣ يونية ١٩٧١ مجموعة التقض س ٣٣ ق ١١٥ ص ٢٩٧ ) ووقت بمدم وقضت بعدم تراقر حالة النجيم لقر الشرطة المتاتبة إذا كان اقتباد للنجيم لقر الشرطة الاتمام تحقيق البلاغ أثر منبط الحديد وعجوه عن أثبات مصدره لأن هذا الاقتباد ليس قيم مايخانف القانون ... ومعنى هذا الحكم إنه إذا لم يكن لهذا الاقتباد مبرد في انقانون ولم تكن لإلودة المتبه دخل في حصرله توفرت الشرورة .

هذا وقد ذهب البعض إلى القول بأنه إذا كان تصرف المتهم الذى قدم الرمرة إلى المؤفف اتقاء لعمل ظالم مجردا تماما من شبهة الجرعة بحيث لا يختلف فى تقديره اثنان وكان المرطف يعلم يذلك فإن اختصاص يكون منتفيا ولو خلق من عندياته ظروفا تعظيه الاختصاص، الأنه بهذا العمل لم يعد يتصرف باعتباره عملا للدولة وعاملا من عمالها بل يتصرف بوصفه عدوا للقانون ومخربا للضمانات التى كفلها الدستور للمواطنين وبالتالى فإن عرض الرشوة على مثله لا تقوم به جرعة الرشرة سواء تبلها أو رقضها لاتنفاء عنصر الاختصاص اللازم لقيام الجرعة (١٠). وهذا الرأى لدينا محل نظر. الأنه يؤدى ليس فقط إلى عدم قيام الجرعة فى جانب الراشى وإنما إلى عدم قيام الجرعة فى جانب الراشى وإنما إلى عدم قيامها كذلك فى جانب الموظف بالمسل الوظفى بالمسل

## (٣١) المالة الثانية : جريمة العرض المّائب الرشوة :

العرض الخاتب للرشوة هو العرض غير المستجاب من جانب الوظف ، 
ورد تجريمه بالمادة ١.٩ مكروا من ق . ع في قولها : من عرض رشوة ولم 
تقبل منه يعاقب بالسجن وبغرامة لا تقل عن خمسماتة جنيه ولا تزيد على 
ألف جنيه وذلك إذا كان العرض حاصلا لموظف عام فإذا كان العرض حاصلا 
لفير موظف عام تكون العقوبة الحيس مدة لا تزيد على سنتين أو غرامة لا 
تجاوز ماتنى جنيه .

والواقع أنه لولا هذا النص لأقلت الراشى الذى يعرض على الموظف رشوة لا تستجاب منه من العقاب. لأن مثل هذا العرض لا يشكل في ذاته

<sup>=</sup> رأنظر كذلك ( تقض ۱۸ يناير . ۱۹۷ مجموعة أحكام نقض س ۲۱ ق ۲۷ ص ۱۹ ) .
وقروت فيه للحكمة أنه يشترط لتوافر حالة الضرورة أو الاكواء الأفين التي تمنع المستولية
المتاتية أن يثبت أن الجانى قد أواد الخلاص من شر محيق وأنه كان يبضى دفع مضرة لايبروها
المتاتين وذلك في واقتمة كان فيها المتهم قد عرض وشرة على مدير الشتون التانونية يحافظة
أصبوط في مخابرة إلارة تشايا المحكومة للطمن في حكم صادر لصلمة عارض الرشرة . فقروت
المحكمة أن الطمن في الأحكام ليس عملا جائزا يسوغ متمه أو الخلاص منه بانتراف المرية .
وانظر كذلك في الموضوع فقض ۱۸ نوفير ۱۹۹۷ مجموعة أحسكام التقض س ۱۸ ق

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور حستى تجيب ، للرجع السابق ، ص ٧٧ .

شررعا فى رشوة لأن جرية الرشوة كما قلنا جرية موظف عام ولايكن أنه يتحقق البده فى تنفيذها إلا من جانبه ، وعرض الرشوة يقدم للموظف لا من المرظف (١١) .

وتكمن الملة في تجريم المسرض غير المستجاب في حماية الموظف من خطسر الاغواء في الاتجسار غير المشروع في الوظيفة ، لأن في تجريم هذا السلوك مايحمي الموظف من السساعين إلى إفساده وبالتالي في حمساية الوظيفة نفسها ، ثم فيه كذلك ضسرب على أيدى اللين لا يكنون احتراما لنزاهة الوظيفة فيعرضون الرشسوة على المضطلعين بأمرها .

### أركان جريمة عرش الرشوة :

وهى ثلاثة : صفة فى المسروض عليه ، وركن مادى ، وركن معنوى ولا تختلف جرعة عرض الرشسوة عن الرشوة إلا فى عدم قبول المرض .

### منقة المروش عليه :

وقد فرق المشرع بين حصـــول العرض على موظف عام أو من فى حكمه وهى الحالة الأساسية وبين حصوله لغير موظف عام أى لمستخدم فى مشروع خاص وفقا للمدلول الذى حددته المادة ١.٦ مكررا من قانون المقويات.

ويصرف النظر عن الحالة الأخيرة فإنه يشترط أن يكون العرض مقدما إلى موظف عام أو من في حكمه على المعنى الذي حددناه في الفصل الأول

<sup>(</sup>١) ونفس الحل لا شروع في عرض الرشرة عند من يعتبر الراشي ، من الققها : شريكا ، مع المرطف المرتشى لا فاعلا آخر ممه ، على أساس أن العرض غير المستجاب يشكل بالنسبة للرشرة شريعا في اشتراك والقاعدة أنه لا شروع في الاشتراك .

أَنْظُرُ الدَّكترر محمرد غيب حسني ، للرجع السابق ص ٩١ .

وقارن تقض ٦ مارس ١٩٩١ مجموعة أحكام التفض س ١٢ ق ٥٥ ص ٢٩ وقد وصفت جرية المرض الخاتب بأنها شروع في رشوة .

وقارن الدكتور حسن صادق الرصفاري ، المرجع السابق ص ٥٣ رما يمدها .

من هذا الباب (۱۱) . وقد ذهب بعض الفقهاء إلى أنه لايلزم أن يكون المؤقف مختصا طالما كتا بصدد العقاب على محاولة خائبة لشـراء ذمة موظف (۱۲) . وذهب رأى آخر بأنه يلزم أن يكون الموظف مختصا ولكن لايكفى أن يزعم الاختصاص أو يعتقده بالفعـل (۱۳) . لكن الراجع فى النقد والقضاء هو لزوم شرط الاختصاص سواء آكان حقيقيا أو متوهما أو مزعوما ألا . لكن لايلزم أن يكون الموظف مختصا بكل العمل الوظيفى وإنما يكون لد من الاختصاص نصيب يسمح له بتنفيذ الغرض من الرشوة .

### الركن المادي : العرش

ولا يغتلف الركن المادى لجرعة عرض الرشوة عن الرشوة التامة إلا في أمر واحد هو عدم قبول الموظف أو من في حكمه للمرض . وجوهر الركن المادى هنا هو و المرض ع والمرض هو كل ما يتضمن تعبيراً من جانب الراشى عن فعل الإعطاء أو الرعد بالإعطاء ، وهو ذاته النشاط الذي يقوم به الراشي في جرعة الرشوة إن تمت .

(١) تقتى ٢٥ أبريل ١٩٦٧ مجموعة أمكام معكمة التقتى س ١٨ ت ٥٩٨ . وقد حكم باهتبار العشر التفرغ بالمكتب التنفيذي للاتحاد الانتبراكي العربي لشنون الللادين والمكلف بالانتراق في اجراحات بعث تصفية الاتطاع الزراعي مكلفا بخدمة عامة من حيث تحقق الجتابة بعرض الرشرة عليه دون أن تقبل .

(٢) الدكتور على راشد ، للرجع السابق ، ص ٧٧ .

(٣) الدكتور مصور مصور مصطلى ، الرجع السابق ، ص ٣٩ .
 الدكتور رمسيس بهشام ، الرجع السابق ، ص ١٧٨ .

الدكتير أميد لتحي سرور ، الرجع السابق ، ص ١٠٦ .

(2) الدكتور محمود تجيب حسنى ، فلرجع السابق ، ص ١٩٤ .
 الدكتور عبد ففهين بكر ، فلرجع السابق ، ص ١٩٦١ .

أنظر نقش 10 أبريل ١٩٥٧ مجموعة أحكام التقش س 4 ق ١٩٣٧ ص ٤١٦ ، تقطن ٦ مارس ١٩٦١ مجموعة أحكام النقش س ١٢ ق ٥٥ ص ٢٧٧

بن ١٩٢١ مجموعة الحكام المحلق في ٢٠٠ ق ٥٠٠ عل ١٠٠ و ومدرت المحكمة فيهما بين الاختصاص الحقيقي وزعمه .

وأنظر تقض ١٩٦٨//٢٢ أمكام التقض س ١٩ ص ١٣٠ ، أن اختصاص الموقف بالعمل الذي طلب اليه أداؤه ، أيا كان تصييه قبه ، ركن في جريمة عرض الرشوة المتصوص عليها في المادة ١٠.٩ مكروا من قانون العقريات . ويتعين الثبائد، يا يتحسم به أمره . ويتم العرض بأية رسيلة تفصع عنه ، سواء فى ذلك أن يتم بالتخاطب المباشر مع الموظف أو غير المباشر كما لو وضعت الفائدة أو ما يغيد الوعد بها فى صديدق الحطابات الخاص بالموظف أو سلمت إلى زوجه ، كما يستوى أن يكون العرض صريحا أو مستنزا كما لو قدم العرض فى مظروف على أنه يتضمن أوراقا أو مستنات فإذا با فيه نقود ، أو كما إذا تظاهر العارض بنسبانه النقود على مكتب الموظف على حين أنه فى الحقيقة يقصد عرضها علمه كشوة (1).

ويلزم أن يكون العمل أو الامتناع المطلوب من الموظف محددا أو على الأقل قابلا للتحديد ، على النحر الذي أوضحناه في جرية الرشوة ، فإذ لم يكن العمل الوظيفي محددا ولا قابلا للتحديد فلا تتوافر الجرية .

وبعد ذلك يسترى أن يكون العمل الرظيفى الذى عرضت الرشوة لأدائه أو للاستناع عنه مشروعا – وتطبيقا لذلك قضى بترافر الجرعة إذا كان الغرض من تقديم الرشوة لكاتب أول المحكمة هو تحديد جلسة <sup>(۱)</sup> . أو كان غير مشروع كعرض الرشوة على منتش بهيئة التأمينات الاجتماعية مقابل أن يثبت في محضره عن العمال غير المؤمن عليهم لدى أحد المقاولين عددا أثل من عددهم الحقيقي (۱) .

كما يستوى أن يكون العمل الوظيفي هو الإستناع عن عمل من أعمال الوظيفة كتقديم مبلغ إلى جندى مرور كي لا يحرر محضر مخالقة لقائد ميارة (1). أو عرض رشوة على شرطي سرى للتفاضي عن الايلاغ بحيازة شاى غير معبأ بقصد البيع (1) أو على مدير الشئون القائرنية باحدى المحافظات لكي يتوانى في مخابرة إدازة تضايا الحكومة للطعن في حكم صادر من محكمة القضاء الادارى في مواجهة المحافظة لصالح عارض الرشوة

<sup>(</sup>١) تقض ٥ مارس ١٩٧٢ مجموعة أمكام الثقض س ٢٣ ق ٦٠ ص ٢٨٨ .

تقش ۲۲/۱۱/۲۱ مجبرعة أحكام النقش س ۲۶ ص ۱.۸۵ .

<sup>(</sup>٢) تقض ٧ أكترير ٥٨ مجموعة أحكام النقض س ٩ ق ١٧٩ س ٧٧٩ .

<sup>(</sup>٣) تقش ٨ يناير ١٩٦٨ مجمرعة أحكام التقض س ١٩ ق ٥ ص ٣٩ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢ اكترير ١٩٦٨ مجبرهة أحكام محكمة س ٩ ق ١٩٩ ص ٩٠.٤ ..

<sup>(</sup>٥) تقش ٢٨ مارس ١٩٦٧ مجموعة أحكام محكمة التقش س ١٨ ق ٨٧ ص ٤٥٧ .

وذلك لحين فرات ميعاد الطعن المقرر قانونا (١).

وأخيرا يسترى أن يكون الفرض من الرشوة هو إخلال الموظف بواجبات رظيفته ، كمرض الرشوة على عسكرى ليفير أقرالا سبق أن أبداها في معضر <sup>(77)</sup> أو على أومباشين ليستحضرا كمية من المخدر ويدماها في منزل طبيب مبلغ ضده بالاتجار في المواد المخدرة <sup>(77)</sup> . أو على مأمور ضرائب مقابل تنزيل قدر من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية المقررة على منشأة عارض الرشوة <sup>(63)</sup> .

### لكن ما معنى عدم القبول في هذه الجريمة ؟

يرى البعض أن و عدم القبيسل و يمثل جوهر هذه الجرقة لأنه المنصر الوحيد الذي يفرقها عن جناية الرئسوة التامة ، ولا يتحقق عدم القبيل هذا في رأيهم إلا برفض الموظف أخذ الرئسسوة أو قبول الرعد بها ويأخذ القبول الظاهرى الذي يقصد منه تمكين السلطات من القبض على الراشي حكم الرفض . فالعرض وحده ولو اتصل به علم الموظف لا تتحقق به الجرعة وبالتالي لا تقع الجرعة ولو في صورة شروع إذا سحب المارض عرضه قبل حصول وفض الموظف ، ولكن هذا السحب لا ينتج أثره إلا يتصاله بعلم الموظف ، فإن لم يتصل به علمه ورفض المرض وقمت الجرعة ().

ربينما اتجه آخرين إلى بسط الحماية الجنائية لسمعة الوظيفة العامة على نحو أشمل فاعتبروا أن عدم القبول هو العرض الذي يقى دون تتبجة وذلك معناه أنه لايتحقق فقط من مجرد رفض العرض وإلها ينصرف كذلك إلى عدم اتخاذ مرقف حاسم يكشف عن إرادة الموظف كتجاهل العرض وعلى

<sup>(</sup>١) نقش ١٨ يناير . ١٩٧ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢١ ق ٢٤ ص ٩٤ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٧ أكترير ١٩٥٨ مجموعة أحكام محكمة التقض س ٩ ق ١٨٧ ص ٢٦٦ .

<sup>(</sup>٣) تقش ٤ أبريل . ١٩٦ مجموعة أحكام محكمة النقض س ١١ ق ٦٢ ص ٣١٦ -

<sup>(</sup>٤) نقض ٢٢ مارس .١٩٧ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢١ ق ٢٠١ ص ٤١٩ .

<sup>(</sup>٥) الدكتور أحمد فتحي سرور ، الرجع السابق ، ص ٧٠٧ .

هذا الأسساس تقع الجريمة بججسرد العرض ، ولا أثر لعدول العارض عن عرضه بعد التقدم به ولو تم قبل أن يفصع المعروض عليه عن موقفه من العرض (۱) .

والواقع أن هنا الرأى قد أهدر كل معنى لعبارة و ولم تقبل هنه » ا الواردة ينص التجريم باعتباره وقوع الجرية يجيرد العرض على خلاف مايقضى به القانون صراحة و من عرض رشوة ولم تقبل منه » فتنازل بذلك عن عنصر جوهري من عناصر الجرية أو أبطل معناه بغير سند .

بينما يتجه البعض الآخر إلى تفسير عدم القبول بعنى أوسع ، لتحقيق الحماية الجنائية للوظيفة العامة على نحر أشمل، فيمطونه معنى دالرفض و أو د مايحول دون القبول و كالقبض على العارض متلبسا بعرضه أو قبل أن يفسح المرتشى عن مرقفه . أو تظاهر الموظف بالقبول مع أنه رافض للمرض حقيقة وفعلاً ، لابلاغ السلطة وتكينها من القبض على العارض ، وبالتالى لا تقع الجرعة ولو في صورة شروع إذا سحب العارض عرصه باختياره قبل حصول رفض الموظف الصريع أو الضمتى أو قبل طروء مايحول دون القبول (1) .

#### الركن المنوى : اللمند الجناش

والعرض غير المستجاب جرية عمدية يتخذ ركنها المعنوى صورة القصد وهذا يتطلب أن تترفر لدى العارض ارادة العرض كما تتطلب أن يتوافر لديه العلم بأن من يعرض عليه الرشوة مرظف عام أو فى حكمه ، وأن هذا المرظف مختص - سواء حقيقة أو زعما أو توهما مادام العارض يعتقد ذلك - بالعمل أو الامتناع الذي يطلبه نظير ما يعرضه عليه . ولا يشترط لتوافر القصد أن يصرح المتهم للمرظف يقصده من عرضه بل يكفى أن تدل

<sup>(</sup>١) الذكتور عوض محمد عرض ، الرجع السابق ، ص ٣٥ .

<sup>(</sup>٢) الذكتور أُصد أمين وعلى واشد ، النسم الخاص ص ٣٣ .

الدكتور عبد اللهيتين يكر ص ٣٦٥ .

الدكتور محمود تجيب حسني ص ٢٢ .

على ذلك ظررف الحال واستظهار القصد على أى حال من سلطات قاضى الموضوع (١١) .

هذا ريلاحظ أن موقف العارض فى جرية عرض الرشوة لدرء عمل ظالم هر نفسه موقف الراشى لدرء عمل ظالم فى جرية الرشوة التامة ، فنحيل إلى هناك .

## المطلب الثاني عقويـــــة الراشـــــــــ

(٣٢) تقسيم: تختلف عقىة الرائسي باعتباره فاعلا آخر في جرية الرئسوة عن عقربته باعتباره محكوما عليه في جرية عرض الرشوة .

### (٣٣) مقوية الراشي باعتباره فاعلا أخر في جريمة الرشوة :

قررت المادة ١.٧ مكررا من قانون العقوبات المصرى عقاب الراشى والوسيط بذات العقوبة المقررة على المرتشى ، وعلى هذا الأساس توقع على الراشى سائر العقوبات الأصلية ( الأشغال الشاقة المؤيدة والإعدام إذا توافرت الطروف المنصوص عليها فى المادة ١.٨ من ق . ع المصرى ) وكذلك سائر العقوبات التكميلية بنفس الحدود والشروط التى عرضناها بالنسبة المرتشى ، فنحيل إلى ما عرضناه هناك .

### (٢٤) الأعقاء من العقاب :

تضت المادة ١.٧ مكروا من قائون العقـــويات بأنه ومع ذلك يعفى الراشـــى أو الرسيط من العقربة إذا أخير السلطات بالجريمة أو اعترف بها .

<sup>(</sup>١) لا يشترط يطبيعة الحال أن يصرح الراش للموطف يقصده من هذا العرض بأنه يريد شراء ذمة المرطف ، يل يكني أن تعل طروف الحال على ترافر هذا القصد – ذلك بأن الركن المنزى لهذه الجرية شأند شأن الركن المعنرى لأى جرية أخرى – قد يقوم فى نفس الجانى وخالها ما يتكنمه ، ولقاضى المرضوع – إذا لم يوضع الراش من قصده بالقول أو الكتابة – أن يستدل على ترافره بكافة طرق الاثبات وطروف السطاء ومؤلياته .

تقض ۱۹۹۱/۱۲/۱۲ أحكام التقش س ۱۲ ق ۲.۶ ص .۹۸.

وأول مايزخذ على هذا النص أن الاعفاء من المقاب مقصور على الراشى والوسيط فقط أما المرظف المرتشى فلامجال لاعفائه من المقاب<sup>(١١)</sup> . كما لا ينصرف هذا الاعفاء إلى الشخص الذي عينه المرتشى لاستلام مبلغ الرشوة وهر المستفيد <sup>(١٦)</sup> .

والاعفاء من العقاب يفترض وقوع جريمة الرشوة مكتملة الأركان ، ومع ذلك يقرر المشرع لحكمه خاصة إعفاء الراشى من العقاب إذا أخبر بالجريمة أو اعترف بها .

وتكمن العلة في إيثار الراشي والوسيط بهنا الاعفاء إلى اعتبارات عملية ، هي رغبة المشرع في كشف النقاب عن تلك الجرية ، إذ من المفهرم أنها تدخل في عداد الجرائم التي يصعب اثباتها أو اقامة الدليل على مرتكبيها نظرا لما يبذلونه من احتياط وسرية يجعل احتيال ضبطها من جانب السلطة ضعيفا ، ولذلك رأى المشرع أن المسلحة العامة تقضى بضرورة تحفيز الراشين والوسطاء على مساعدة السلطة في الاخبار عن الجرعة كشفا للفساد الوظيفي أو الاعتراف بها نظير اعفائهم من العقاب . وقد عبرت محكمة التقض عن تلك الفكرة بقولها : ذلك أن الراشي أو الوسيط يؤدى خدمة للمسلحة العامة بالكشف عن جرية الرشرة بعد وقوعها بالتعريف بالمؤظف الذي ارتكبها وتسهيل اثبات الجرية عليه (ال) ، ولهذا الاعفاء ميزة أغرى تتمثل في نشر جو من الريبة وعدم الثقة بين المرتشى والراشي يحمل المؤقف المتردد على النكول خشية الوشاية (ال) .

وللاعقاء سبيان ، الإخبار عن الجرية أو الاعتراف بها :

والاخيار يعنى ابلاغ السلطات بأمر الجرعة وبالمشتركين فيها هو أمر يفترض جهل السلطات بالجرعة ، حتى يمكن اعتباره خدمة تسارى المكافأة . ويلزم في الإخبار أن يكون صدادقا ، فلا اعتداد بالبلاغ الكاذب أو المجمل

(١) نقض ٣١ مارس ١٩٦٩ مجمرعة احكام النقش س ٢٠ ق ٨٨ ص ٤١٤ .

(۲) نقض ۱۹۸۲/۱۱/۲۸ طمن رقم ۲۵۸۲ لينة ٥٧ ق لم ينشر بعد ، أند لا موجب لاعمال الاعفاء المقرر في المادة ١.٧ مكرراً على من ثبت في حقه ارتكابه الجرية المقررة في المادة ١.٨ مكرراً ( الحاصة بالشخص الذي يعينه المرتشى لاستلام الرشوة ) لكون الاعفاء قاصراً على الراشي والرسيط دون فيرهما .

(٢) تقش ١٦ ديسير ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقش س ١٩ ق ٢٢٤ ص ١٠,٩٩ .

(٤) الذكترر عوش محمد عوش ، الرجع السابق ، ص ٢٦ .

أو المرسل أو الذي أغفل فيه صاحبه معلومات جوهرية لديه ، لأن مثل هذا الإبلاغ لايفيد شيئاً في إثبات الجريمة وبيان دور كل من الجناة فيها .

أما الاعتراف فيكون بعد اقتضاح أمر الجرعة للسلطات ، وبلزم فيه لكي يسارى قيمة المكافأة أن يقدم المعترف للسلطات بقتضاه خدمة تعشل في تقديمه أدلة إثبات موضوع الجرعة ومسئولية مرتكبها أي أدلة الإدائة . ويلزم فيه كذلك أن يكون صادقا . قلا إعتداد بالاعتراف المجهل أو المجمل أو الذي أخفى فيه المعترف بهائات جوهرية .

ياتم إذن في الإخبار والاعتراف أن يتواقر فيهما شرط الصدق أي تقديم خدمة إلى السلطة تتمثل في الإدلاء يكل ما لديه من معلومات بطريقة تفصيلية تثبت الجرعة وتثبت دور كل من الجناة فيها ، وهنا يعنى أنه يلزم أن يكون الإخبار وكذلك الاعتراف مؤثرا أي مقيداً للسلطات ، أو كما قالت محكمة النقض إنه يشترط لإعفاء الراشي أو الوسيط من المقهية أن يكون صادقا كاملا يفطى جميع وقائع الرشوة التي ارتكبها الراشي أو الوسيط دون نقص أو تحريف (١١).

وتثور بهذه المناسية مسألة عدول المبلغ أو المعترف عن أقواله :

ذهب رأى إلى ربط الإجابة على هذا السؤال بالحكمة من تقرير الأعفاء فإذا كان الإخبار أو الإعتراف مدعما بأدلة مادية تكشف عن الجناة وتدمقهم بالجرعة فلا عبرة بما قد يطرأ عليه بعد وقرعه بالمدول أما إذا كان من شأن هذا العدول إهدار قيمة الاعتراف أو الإخبار وارتكان السلطة على وسائلها الخاصة فقد الاعتراف أو الإخبار قيمته (<sup>(۲)</sup>).

بينما ذهب رأى آخر تبنته محكمة النقض المصرية إلى أن الاعتراف المؤدى إلى الاستفادة بالإعفاء هو فقط الذي يصدر أمام محكمة المرضوع وقبل إقفال باب المرافعة أمامها . وعلى ذلك إذا أنكر المتهم أمام سلطات التحقيق ثم اعترف لدى محكمة الموضدوع استفاد بالإعفاء . أما إذا اعترف

 <sup>(</sup>١) أنظر نقض أول قواير ١٩٧ مجموعة أحكام محكمة التقض س ٢١ ق ٤٩ ص
 أنظر نقض ١٩٨١/١٣/١ الطعن رقم ١٨٨٤ لمبنة ٥٩ ق لم ينشر

۲۱) الدكتور عوض محمد عوض ، ص ۳۷

أمام سلطة التحقيق ثم عاد فعدل أمام محكمة الموضوع فلا يستقيد من الاعفاء وعلته الاعفاء وعلته الاعفاء وعلته فيقصر الاعتسداد به على الرقت الذي يكون فيه مؤثراً على عقيدة التضاء (٢).

ويلاحظ أن الاعتراف أو الاخبار لا يتند أثره إلى الاعقاء من عقوبة المصادرة لأن حيازة مقابل الرشوة فيه مخالفة للنظام العام وعلى هذا قمضي بأن اعفاء الراشي الذي اعترف من العقوبة وبرد المبلغ الذي قدمه ، يكون مخطئا في القانون في شقة الأغير (<sup>77</sup>).

## (٣٤) عقورة الراشى في حالة العرش القاتب :

عقربة الراشى فى هذه الحالة هى السجن والفرامة التى لا تقل عن خمسمائة جنبه ولا تزيد عن ألف جنبه . يضاف إلى تلك العقوبة المسادرة والحرمان من الحقوق وكذلك العزل من الوظيفة إذا كان آلراشى موظفا عاما ( م ٢٥ من ق . ع المصرى ) ولم يعطر المشرع على القضاة استعمال الرأفة المخولة لهم بقتضى المادة ١٧ من ق . ع وبالتالى يجوز أن ينزل القاضى بالعقوبة إلى الحبس الذى لا يجوز أن ينقص عن ثلاثة أشهر ومع ذلك يظل العزل وجوبيا لمدة لا تقل عن ضعف مدة الحبس المحكوم بها على المارض . ويلاحظ أنه لا مجال للاعفاء من العقاب بالنسبة للمارض إذا أخير بالرشوة

 <sup>(</sup>١) الدكتور محمره نجيب حسنى ، المرجع السابق ، ص ٧٥ ، وعلى ذلك فلا يستفيد الراشى من الاعفاء إذ أدلى باعترافه بعد قفل باب المراقعة أو أمام محكمة أتشش

<sup>(</sup>٧) ريلاحظ أن محكمة التغض المصرية قد اعتنقت نمالا علما الرأي إذ قررت يأته يارم أن يكون الاعتراف حاصلا لدى جهة الهكم حتى تتحتق فائنته ، فاقا حسل الاعتراف لدى جهة التحقيق ثم عدل عنه لدى المحكمة ، فلا يكن أن ينتج الاعقاء أثره . نفعش أبل فيراير سنة ١٩٧ مجموعة أحكام النفش س ٧١ ق ٤٩ ص ٣٠ ونقض ١٩٨١/١٣/١ الطمن رقم ١٨٢٤ لسنة ٥١ ق لم ينشر

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٥١ سابق الاشارة اليه

 <sup>(3)</sup> تقش ۱۸ أبريل ۱۹۹۱ ، مجموعة الأحكام س ۱۷ ق ۸۸ س ۷۷۵ وانظر الدكتور
 عوض محمد المرجع السايق ، ص ۳۷

أو اعترف بها للسلطات ، لأن الإعناء مربط بحكمة لا تتحقق إلا إذا كان هناك مرطف عام قبل الرشوة المروضة عليه ، ودون المرطف لا يكون هناك فساد وظيفي يستحق مكافأة على كشفه ، ثم إن الاعناء الذي قرره القانون إنما جاء بالمادة ١.٧ مكروا وهي ذاتها المادة التي قررت عقاب الراشي بنفس العقوبة المقررة للمرتشى بالنسبة لجرية الرشوة التامة ، الأمر الذي يغيد انصراف الاعناء إلى تلك الجرية فقط .

ثم أن هناك جانب الحكمة التشريعية والتطبيق الصحيح للقانون منطق الأمور نفسه ، إذا لو انصرف الاعفاء إلى الراشى في جرية عرض الرشوة كذلك ، لأفلت سائر الراشين من المقاب ، لأنمه يستطيع أن يفلت من المقوية في جميع الأحوال بتقديها والاعتراف بها ، ولا يتصور أن ينزلق المشرع فيقع في مثل هذا العبث وعلى هذا تسير المحاكم .

# المبدث الثاني اجــــرام الرسيط

(٣٥) والوسيط هو الشخص الذي يتدخل بالرساطة بين الراشي والمرتشى لعرض الرشوة أو لطلبها أو لأخذها . ومهمة الوسيط السفارة بين الراشي والمرتشى باسم هذا أو ذاك ليتقل للآخر عن لسانه رغبة صاحبه وشروطه ، رفعا للحرج أو خوفا من الضبط أو لفير ذلك من الأسياب . والوسيط بهذا المعنى شخص خطر من الناحية الاجتماعية إذ يقرم بدور السسار في مجال الجرائم بذلل عقباتها وقد ينشى، فكرتها ولذلك رأى المشرع في وساطته إثما يستحق العقاب .

فنص فى المادة ١.٩ مكرواً ثانياً أنه و مع عسم الاخلال بأية عقوبة أشد يقض بها قانون العقوبات أو أي قانون آخر يعاقب بالجيس وبغرامة لاتقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على خسمائة أو باحدى هاتين العقوبتين كل من عرض أو قبل الرساطة قى رشوة ولم يتعد عمله العرض أو القبول .

ويتخذ إجرام الوسيط حالتين الأولى هي عرض الرشوة والثانية هي عرض الوساطة في رشوة :

#### المالة الأرثى : الوساطة في عرش الرشوة :

الرسيط ، أى الشخص الذى قام بالسفارة باسم المرتشى أو الراشى فى 

« جرية رشوة تامة » ، إنا هو شريك فى رشوة بالاتفاق والمساعدة ، وهو 
كذلك حتى ولو كان وسيطا للراشى ويعاقب بالتالى بالعقوية المقرية للرشوة 
وفق ماتقضى به القواعد العامة ، وقد أكد المشرع للمسرى هذا المعنى بنصه 
فى المادة ٧ . ١ مكروا على عقابه بالعقوية المقررة على المرتشى لكن 
يشترط ، أن تقع الجرية بالفعل سواء تناول عن وساطته أجرا ، أم كانت 
ساطته معانية .

وجدير بالذكر أن الرسيط في هذه الحالة ترقع عليه نفس العقوبة المقررة للراشى ويستفيد بالاعفاء من العقاب إذا أخير السلطات بالجرية أو اعترف بها . سواء أكان يعمل من جانب الراشى وهر الغالب ، أو يعمل من جانب المرتشى وهو مايتصور وقوعه أحياناً (١٠) .

أما إذا لم يستجب المرظف أو من في حكمه للعرض الذي قدمه الراشي ولم تقع بالتالي الجرية فانه يعتبر شريكا في جناية العرض الخاتب للرشوة فيماقب وفق ما تقضى به القواعد العامة ينفس المقويات المقررة لجناية عرض الرشوة (م 1. 1 ق م ع).

ويلزم بداهـــة ، في هذه الحالة أن يكون الوسيط لحســـاب الراشي ، لا المرتشى .

### المالة الثانية : عرش أن قبول الوساطة في رشوة :

تدخل المشرع بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٧ لتحريم عرض أو قبيل الوساطة في رشوة . على أساس أن التصوص السابقة في تجريم الوساطة لم تكن الا تأكينا للقراعد العامة في المساهمة الجنائية ، وشرط انطباقها أن تكن المجرعة ( الرشوة أو عرض الرشوة ) قد وقعت بالفعل وبالتالي لم يكن ثمة عقاب على عرض الوساطة مجردا ولا على قبولها في حد ذاته ، ورأى المشرع في هذا التنظ توعا من التحوط المفيد في محاربة الرشوة وسد الطيق على المذلكين لصاعبها .

<sup>(</sup>١) تقش ١٩./٥/٢٩ أحكام التقش س ١٧ ق . ١٢ ص ٦٢٨ -

ويتكون الركن المادى في هذه الجرية من مجرد عرض الوساطة أو قبولها 
دون أن يتعدى عمل الوسيط العرض أو القبيل يصريح النص والعرض هو 
تعبير الشخص عن استعداده للقيام بدور السفارة في الرشوة سواء لحساب 
المرطف أو صاحب الحاجة أو من يتلهما ، بأجر أو يغير أجر ، أو كما تقرر 
محكمة التقض يتقدم الجاني إلى صاحب الحاجة عارضاً عليه التوسط 
لمسلحته لدى القير في الارتشاء (1) ، وقبول الوساطة هو كالعرض قاما 
غاية الأمر أنه مسبوق يطلب من جانب ذي الصلحة .

وشرط قيام هذه الجرية و عرض أو قبول الرساطة في رضوة » هو تحقق قمل عرض الرساطة أو قبولها ، دون أن تقع جرية الرشوة أو عرض الرشوة فملاً ، لأن المشرع يقصد بهذه المادة المستحدثة مجرد عرض الرساطة في الرشوة أو قبولها هذه الرساطة وأن يقف الأمر عند هذا الحد دون أن يصل الأمر إلى اسهام الوسيط في عرض الرشوة لأن عرض الرساطة شيء وعرض الرشوة شيء آخر <sup>(۱۲)</sup> يستري بعد ذلك أن يتم العرض أو القبول بأي شكل من الأشكال . لكن يلزم أن تكون الرساطة واضحة في اتجاهها إلى أو من موظف عمومي أو من في حكمة مختص أو زعم أو توهم أنه مختص لأداء عمل أو الامتناع عن عمل من أعمال الوظيفة مقابل عطية أو وعد بها (۱۲)

وفى هذا تقرر محكمة النقض فى معرض بيانها للشروط اللازم توافرها لقيام الجرية المقروه بالمادة ٩.١ مكرواً ثانياً والحاصة بعرض الرساطة فى الرشوة أو فى قبولها بأنه و لما كان المشرع قد تفيا من الجرية المنصوص عليها فى المادة ١٠٩ مكرواً ثانياً تجريم الانعال التى لا تجاوز عرض أو قبول الوساطة فى رشوة والتى لا تبلغ حد الاشتراك فى رشوة أو فى شروع فيها والتى لا يؤشها نص آخر، وذلك للقضاء على سماسرة الرشوة ودعاتها،

<sup>(</sup>۱) تقش ۱۹۲۸/۱۲/۹ أمكام التقش ۱۹ ص ۲۲۸ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩٨٢/١/٤ طمن رقم ٧٤٥٢ لسنة ٥٧ ق لم يتشر يعد .

 <sup>(</sup>۲) تقش (۱۹۹۲/۱۱/۲۱ أحكام النقش س ۱۷ ق. ۲۱ س ۱۹۱۹ تقش ۱۹۹۲/۱/۲۱ أحكام المامن س ۱۹۱۷ تمير ۱۹۹۲/۱/۲۲
 أحكام الملمن س ۱۸ ق. ۱۹۷ ص. ۱۸۹ .

الا أنه وقد قرن الشارع الافعال المادية المكونة لها بجرعة الرشوة بقوله و كل من عرض أو قبل الوساطة في رشوة ، فانه لا قيام لهذه الجرعة المستحدثة الا إذا كان عرض الوساطة أو قبولها اغا كان في جرعة من جراثم الرشوة التي انتظمها وحدد عناصرها ومقوماتها الباب الثالث من الكتاب الثاني من قانون العقوبات الخاص بالرشوة ، ويرجع في تحديد الاركان التي يلزم تحققها لقيام أي جريمة منها إلى أحكام المادة ٣.١ وما يعدها من هذا القانون ، لما كان ذلك فقد لزم لقيام الجرعة المستحدثة . أن يأتي الجاني فعله في المهد الأول للرشوة وهو يعلم يوجود حقيقي لموظف عام أو من في حكمه ، ويرجرد عمل حقيقي أو مزعوم أو ميني على اعتقاد خاطىء لهذا الموظف يراد منه أداؤه أو الإمتناع عنه ، ويرجود حقيقي لصاحب حاجة لهذا العمل ، ويلزم فوق ذلك أن تكون إرادة الجاني - على هذا الأساس - قد اتجهت حقيقة وليس بمجرد الزعم إلى اتيان فعل عرض الرشوة أو قبول الوساطة فيها ، وذلك بأنه لو أراد الشارع من التأثيم في هذه الجرعة إلى مجرد الزعم لمد إلى الإقصاح عن ذلك صراحة على غرار ما ذهب اليه في المادة ١٠٤ مكررا من تأثيمه زعم الموظف أن العمل من أعمال وظيفته و لا يجوز القياس أو الترسع في التفسير لأنه في مجال التأثيم محظور (١١).

ويترتب على هذا النظر نتيجة في غاية الأهبية رهى أنه إذا ثبت أن قصد الوسيط لم ينصرف البنه إلى الاتصال بالطرف الآخر المرمع ارشائه ينتفى القصد الجنائي اللازم لقيام الجرعة في حقه (؟) ، كما لو ثبت أن الرسيط قد قصد من مبدأ الأمر الاستثنار بالمبلغ لنفسه (؟) .

أما الركن الممنرى فيتخذ في هذه الجرعة صورة القصد ، فيلزم أن يتوافر لدى الوسيط العلم - وقت الفعل - بكافة عناصر الجرعة ،

أما بالنسبة للمقوبة فهى كما تنص المادة ١٠٩ مكررا : ثانيا الحبس والفرامة التي لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد عن خمسمانة جنيه أو بإحدى

 <sup>(</sup>۱) تلفش ۱۹۸۲/۱/۲۸ طبق رقم ۱۹۷۰ لستة ۵۳ ق لم ينشر يعد – واتظر كذلك تقض ۱۹۷۲/۱۱/۱۱ أمكام التقنس س ۲۶ ق ۱۹۲ من ۹۷۹.

<sup>(</sup>٢) انظر نقش ١٩٨٢/١١/٢٩ الطمن رقم ١٧٧٠ لسنة ٥٣ ق لم ينشر.

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩٧٢/١١/١١ أمكام النقش س ٢٤ ق ١٩٧٢ مي ٩٧٩ .

هاتين المقربتين مع عدم الاخلال بأية عقربة أشد يقضى بها القانون . وتنطبق هذه المقربة إذا كان عارض الرساطة أو قابلها شخصا عاديا وكانت وساطته متجهة نحو مستخدم خاص أو نحو صاحب الحاجة ( م ١٠٩ مكرراً ثانياً ) .

أما إذا كان من عرض التوسط أو قبله موظفا فتكون عقوبته الأشفال الشاقة المويدة وغرامة لاتقل عن ألفى جنيه ولا تزيد على ضعف ما أعطى أو رعد يه ( م 7 / / 4 مكرراً ثانياً ) .

وفى هذا قدة الشلوة فى تقدير المقينة ، إذ أن مثله لو ترغل فى إجرامه وقام بوساطته بالفعل وقت الجرية لكانت عقويته هى هى مع تخفيض فى المد الأدى لمقدار الفرامة لتصل إلى الله جنيه يدلا من الفين ، والأكثر من ذلك إنه لو ترغل فى إجرامه ووقفت جريته عند حد العرض الخانب لكان شريكا للراشى وانخفضت عقويت بالتالى إلى السجن لا الأشفال الشاقة (۱۱) . وبالتالى فان مثل هذا التقدير الخاطىء للمقوية يصبح بثابة دعوة تشريعية إلى الإجرام مؤداها : إذا يدأت فى الإجرام فلا تراجع ، فلسوف يتحسن موقفك كلما ترغلت ، ولا شك أن القضاء سوف يتردد كثيراً عند تطبيقه لتلك المقوية .

وأخيراً تكون المقرية هي السجن وغرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولاتزيد على خسسائة جنيه إذا كان الرسيط متجها نحر مرطف عام أو بتمبير القانون إذا كان يقصد الوساطة لدى موظف عام (م ٣/١٠٩ مكرراً ثانياً).

# المبحث الثالث أجــــرام الستفيد

(٣٦) تنص المادة ١.٨ مكرراً على أن كل شخص عين الأخذ العطية
 أو الفائدة ، أو علم به ووافق عليه المرتشى ، أو أخذ أو قبل شيئا من ذلك

 <sup>(</sup>١) انظر في خلا النقد الدكتور عبد المهيمين بكر ، المرجع السابق ، ص . ٣٤ ، الدكتور
 عرض محمد ، المرجع السابق ، ص ٣٤ .

مع علمه يسبيه يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة وبغرامة مساوية القيمة ما أعطى أو وعد به ، وذلك ما لم يكن قد توسط في الرشوة .

واجرام المستفيد قاتم بناته ومستقل عن اجرام المرتشى فمن الممكن أن تتحقق جرعة المستفيد دون أن تقع جرعة الرشوة . والمستفيد هو الشخص المعين لتطبي العطية أو فاتدة الرشوة ، وتتكون جرعة تلقى الفائدة من ركتين : ركن مادى وركن معنوى .

الوكن الماهي : ويتم الركن المادى بمجرد حصول قمل الأخذ أو قبول الرعد بالعطية ويستفاد هذا الركن من تعبير القانون و أخذ أو قبل » ومن تحديده قيمة الغرامة بأنها مساوية لقيمة ما أعطى أو رعد به .

ويستوى أن يكون المستفيد معينا باتفاق بين المرتشى والراشى ، كما لو اتفق المرتشى مع الراشى على تقديم الهدية لزوجة الأولى ... أو أن يكون المرتشى قد علم بن تلقى الفائدة فوافق عليه كما لو تقدم الراشى من تلقاء نفسه بالعطية إلى زوجة الموظف دون علم زوجها فأخذتها وهى عالمة بأمرها ثم أخبرت زوجها فأقرها ووافق عليها ، وتتوفر الجرية كذلك فى حق المستفيد إذا أخذ العطية وهو عالم بالقصد منها دون أن يكون معينا من قبل المرتشى ودون حصول اقرار لها من جانبه ، ويديهى أن جرية المستفيد تقوم فى هذا الفرض على الرغم من عدم وقوع الجرية من جانب المرتشى . ويلايمة ألم النارسط فيها أو عرضها أو التحريض عليها ، صار شريكا فعلم من ذلك .

هذا الاستقلال لم بتحقق إلا بعد أن تدخل المشرع لتعديل أحكام الرشوة في سنة ١٩٥٣ حيث لم يكن سلوك المستفيد مجرما إلا حين يكون معينا باتفاق بين المرتشى والراشي .

الركن المشوى: يتخذ الركن المنوى فى هذه الجرية صورة التصد العام . بمعنى أنه يلام أن يكون المستفيد قد أخذ العطية أو قبل الوعد بها مع علمه يسببها وهو شراء ذمة الموظف وحمله على الاتجار بأعمال الوظيفة، فأذا انتفى علم المستفيد بالسبب كما لو تلقت زوجة الموظف سواوا من الراشى معتقدة بأنه هدية أو مدفوع الثمن من جانب زوجها فلا تقوم الجرية فى حقها ، ولو ترافر لها العلم بعد ذلك لعدم تعاصر الركن المعنوى مع الركن المادى .

المقوية : جرعة المستفيد جنحة عقربتها المبس الذى لايجاوز ثلاث سنوات ولا يقل عن سنة ، والفرامة المساوية لقيمة ما أعطى أو رعد به ، ولا تنطبق أحكام الاعفاء من المقربة على المستفيد إذا اعترف بالجرعة أو أخبر بها .

. . . .

## القميل الثالث د في الجرائم اللمقة بالرشوة »

(٣٧) تقسيم : لم تقف خطة المشرع المسرى في حماية الرطيقة العامة ومقتضيات التقة بها عند حد جرية الرشرة با قيها من اتجار بالرطيقة العامة واستغلال لها ، وإنما الحق بها عددا من الجرائم التي تعمل إلى جانب جرية الرشرة على تحقيق الحساية للرطيقة العامة ولتزاهتها في نظر الناس على رجه أشمل ، فكانت جرية المكافأة اللاحقة والاستجابة للرجاء أو التوصية واستغلال النفرة تحقيقا لهلا المعنى .

ردعت الأهبية الكبرى التى حطيت بها المشروعات الخاصة البحتة والمشروعات الخاصة ذات النفع العام فى إدارة الاقتصاد القرمى ، إلى أن يسبغ المشرع لاحكامه الحماية على نزاهة الأدارة فى هذه المشروعات تجرم الرشرة الراقعة من مستخدمها .

رسرف تعتارل تلك الجرائم تهاعا في ميحثين متعالين ، تخصص الأول لدراسة المكافأة اللاحقة والاستجابة المرجاء أو الترصية واستغلال النفرة . ونخصص الثاني لدراسة الرشوة في مجال المشروعات الخاصة البحتة أو ذات النفع المام .

# المبحث الأول المطلب الأول

### الكافأة اللاحقييية

(٣٨) قرر المشرع المصرى تجريم المكافأة اللاحقة في صورتين لها . 

تناولت الأولى المادة ٤ ، ١ من ق . ع التي قررت و أن كل موظف عمومي 
طلب ... أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية للامتناع عن عمل من أعمال 
وظيفته أو للاخسالل بواجياتها أو المكافأة على ما وقع منه من ذلك 
يعاقب ... و وتناولت م ٥ . ١ الصورة الثانية بقولها أن كل موظف عمومي 
قبل من شخص أدى له عملا من أعمال وظيفته أو امتدع عن أداه عمل من 
أعمالها أو أخل بواجياتها ، هدية أو عطية يمد قام ذلك العمل أو الإمتناع 
عنه أو الاخلال بواجيات وظيفته بقصد المكافأة على ذلك وشير اتفاق سابق 
يعاقب بالسجن ويضرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خسمائة 
حده و .

وعلى هذا الأساس يكون المشرع المصرى قد حطر على الموظف العام ، 
بعد أن يزدى بالفعل عملا من أعمال وظيفته أو يتنع عن أداته أو يعفل 
بواجبات وظيفته أن يقبل بعد هذا الأداء مكافأة أو وعدا بها ، لأن أداء 
العمل الوظيفي - أمر واجب على الموظف - وهو بالمرتب مدفوع الأجر ، 
فضلا عن أن قبول مثل هذه المكافأة من شأته أن يهبط بالعدل الوظيفي في 
نظر جمهور الناس إلى مسترى الخدمات الخاصة التي تدفع في سبيلها 
الإكراميات

وجدير الذكر أنه لولا هذه النصوص الأفلتت هاتان الصورتان من العقاب لأن الأصل في جريمة الرشوة ان يتم فعل الطلب أو القبول أو الأخذ قبل قبام المرطف بتنفيذ العمل الوظيفي الذي يفلت الرشوة من أجله أو أثنائه أما في المكافأة اللاحقة فان العمل الوظيفي هو الذي يبقل أولا ثم تؤخذ الفائدة أو تقبل أو تطلب من بعد

وتأخذ جريمة المكافأة اللاحقة صورتين : الأولى تكون مسبوقة باتفاق

على العمل الوظيفي ، والثانية لا تكون مسبوقة بمثل هذا الاتفاق على التنصيل التائر (١١) :

### (٣٩) الكافاة السبيقة باتفاق :

وتراجه هذه الجرية التى جاء النص عليها باللادة ١.٤ من ق . ع حالة المرقف الذى يتفق مع صاحب الحاجة على الامتناع عن عمل من أعمال وظيفته أو الاخلال بواجباتها ثم يطلب بعد امتناعه عن أداء هذا العمل بالفعل أو يقبل أو يأخذ من صاحب الحاجة عطية أو وعدا لمكافأته على ماوقع منه . وهذا السلوك؛ وان لم يكن رشوة بالمعنى الذى درسناه فهو فى جرهره كالرشرة اتجار بالوظيفة واستقلال لها ، ولهذا واجهد المشرع فى صلب الملادة ٤ . ١ عقربات عند تجرية للرشوة وتتكرن هذه الجرية على أى حال من ثلاثة أركان : ركن مفترض هو صفة الموظف العام ، وركن مادى ، وركن معنوى .

<sup>(</sup>١) تلضى ١٦ مارس ١٩٧٠ مجمرعة أحكام محكمة الطعن س ٢١ ق ٨٩ ص ٣٩٩ وقعت فيه المحكمة بانطسابان المادة ٤.٤ عتريات على المرتشى ( خاصة بالرشرة على الاخلال أو الاستاع والمكافأة المسهرقة بانتان ) إذا كان الامتناع أو الاخلال براجبات الرطبقة تنهلا الانفاق سابق يستوى في ذلك أن يكون المطاء سابقا أو معاصرا للامتناع أو الاخلال أو أن يكون العطاء لاحقا عليه ، ماهام الاستناع أو الاخلال كان تنبلا لانتاق سابق .

لما إذا أدى المرفق عمله أر امتع منه أر أشل براجات وطبقته دون أد يسبقه اتفاق مع الراشى على أداء العمل أر الامتعاع منه أر الإخلال به، ثم طالب يكافأة انطبقت المادة 1.0 من قانون العقيات ( خاصة بالكافلة غير للمبيرقة باتفاق ) . ويخير بالذكر أن – معيار الخرقة بين جرهة الرشوة وجرية للكفاةة على العمل الرطبقى للمبيرقة باتفاق هر في تاريخ العطاء أو الرمدية .

قابًا كان المطاء أو الرحد يه سابيًا أو معاصراً للاستاع أو الانقلال كنا يصدد وشرة أما جرية المكانأة المسيرية فلانتور مطلقاً الا لذا تم المطاء أو الرعد به يعد تنفيذ العمل الرطيقي للتفق عليه .

ولا صعربة بالنسبة الركن المفترض إذ يلزم أن يكون من طلب أو أخسل أو قبل المكافأة موظفا عاما أو من في حكمه على ماسبق أن عرضناه .

أما الوكن المادى فجرهره : أن يطلب المرطف أو يأخذ أو يقبل عطية أو رعدا لم يسبق اتفاق بشأنه بين المرطف المختص وصاحب الحاجة لقاء ما أداه بالفعل من امتناع عن عمل من أعمال وظيفته أو اخلال بواجباتها كان محلا للاتفاق بينهما قبل تنفيذه من جانب المرطف .

فاذا كان الاتفاق قد تم بين الموظف وصاحب الحاجة على المطية أو الرعد قبل تنفيذ العمل وقعت الرشرة في صورتها التامة ، أما إذا لم يكن الموظف العمل الرطيفي الذي بذلت المكافأة من أجله محل اتفاق سابق بين الموظف وصاحب الحاجة قبل تنفيذه فلا تتحقق جرعة الرشرة وأن تحققت جرعة المكافأة غير المسبوقة باتفاق .

رفى هذا تقرر محكمة النقض ، أن مقاد نصوص المراد ١٠٤ ، ١٠٥ ، اما على ١٠٥ على ١٠٥ على ١٠٥ على ١٠٥ على المنات ، أنه إذا توافر اتفاق بين المرظف وصاحب المسلحة على المتناع المرظف عن أداء عمل معين أو للاخلال بواجبات وظيفته انطبقت المادة ١٠٤ عقوبات ، يسترى فى ذلك أن يكون العطاء سابقاً أو مماصراً للامتناع أو الاخلال أو أن يكون العطاء الاحقاً عليه مادام الامتناع أو الاخلال كان تنفيذاً لاتفاق سابق ، إذ أن نية الاتجار بالوظيفة فى هذه الحالة تكون قائمة من بداية الأمر بدلالة تعمد الاخلال بواجبات الوظيفة ، أما إذا أدى الموظف عمله أو امتنع عنه أو أخل بواجبات وظيفته دون أن يسبقه أدى الموظف عنه أو الاخلال ثم طالب يكافأة ، اتطبقت المادة ثم ما الدالية المادة ١٥٠ عقوبات ١٠٠ .

الفتى ، أن معيار التفرقة بين e جريمة الرشوة e في مفهرمها الفتى ،

 <sup>(</sup>۱) تقض ۱۹۸۲/۱۱/۱۳ طعن رقم ۹۳. فیلم الله تقض الم ینشر ، تقض ۱۹۷۳//۱/۱۳ أحكام التقض سی ۱۹۸۲ أحكام التقض سی ۱۹۸۲ می ۱۹۷۸ می ۱۹۸۹ .
 ۲۱ ت ۹۸ ص ۱۹۷۸ .

ربين و جرية المكافأة المسبوقة على العمل الوظيفي » ، هو في تاريخ العطاء أو الوعد به سابقاً أو معاصراً للامتناع أو الوعد به سابقاً أو معاصراً للامتناع أو الاخلال كنا بعدد رشوة بالمعنى الدقيق أما إذا تم الاتفاق على العمل الوظيفي ، ثم بعد تنفيذ العمل الوظيفي المتنق عليه ( إمتناعاً أو الخلالا ) تم العطاء أو الوعد به قامت و جرية المكافأة المسبوقة باتفاق » ، وهي ذات عقوبة الرشوة . ومن هنا ينبقى فهم حكم محكمة التقش الذي قرر أنه و يستوى في ذلك أن يكون العطاء سابقاً أو معاصراً للامتناع أو الاخلال ( فهذه رشوة ) أو أن يكون العطاء لاحقاً عليه مادام الامتناع أو الاخلال كان تنفيذاً لاتفاق سابق ( فهذه مكافأة مسبوقة باتفاق تأخذ في المقاب حكم الرشوة ) .

رلهذا رفضت محكمة النقض المجادلة في شأن سلامة انطباق المادة ١.٣ ا الخاصة بالرشرة ، على واقعة كان فيها المتهم عندما حضرت اليه المجنى عليها لاستلام أوراق التنفيذ قد انهى إليها بأن استلامها للاظيان تم على وجه غير صحيح ودون على صورة محضر التسليم المسلم اليها ضمن أوراق التنفيذ بما يفيد ذلك وطلب منها مبلغ الرشرة للمسلم على تصحيح ماوقع من خطأ ثم ضبطه متلبساً بتقاضى ذلك المبلغ ، وفضت المجادلة فى اعتبار الواقعة رشوة وليست مكافأة مسبوقة باتفاق على أساس أن المتهم قد طلب مأظ لنفسه عطيه مقابل العمل على تصحيح ماوقع فى محضر التسليم من

وجدير بالذكر أن التفرقة بين جرعة الرشوة ، وجرعة المكافأة المسبوقة باتفاق على العمل الوظيفي ، ليست مجرد تفرقة فنية ، بل أن لها أثار عملية هامة ذلك أن الركن المادى لجرعة المكافأة لايقوم إلا إذا نفذ العمل الوظيفي بالفعل ثم أخذت المكافأة أو قبلت أو طلبت من بعد (١٦) ، كما يلزم لقيامه أن يكون الموظف مختصا طالما نشترط لقيام الجرعة أن يكون العمل قد نفذ فعلا فلا يكفي اذن زعم الاختصساص ولا الاعتقاد به خطأ

<sup>(</sup>١) نقطي ٤/. ١/. ١٩٧ طمن رقم ٢.١٣ لسنة ٥٧ ق لم يتشر يعد .

<sup>(</sup>٢) يلامظ أن تنفيذ الممل الوظيفي لا أهمية له لقيام جرية الرشرة العامة .

لقيام الركن المادى (11 . وأخيراً فأن الركن المادى لجرية المكافأة لا يتحقق إلا إذا كان العمل الوظيفي غير مشروع أى أتخذ صورة الامتناع عن عمل من أعمال الوظيفية أو الاخلال بواجباتها (17) . وهذا كله على خلاف جرية الرشوة .

وأخيراً قان الوكن المعنوي يأخذ في هذه الجرية صورة العمد ، فيلزم أن يتوافر لدى الموظف العلم بكافة عناصر الجرية . فان اعتقد بأن العطية لباعث آخر غير المكافأة لا تقع الجرية (١٢) ، وعلى ذلك تعتبر نية المكافأة قصدا خاصا ، لا تقوم للجرية قائمة بدونها .

ويلاحظ أنه بقتضي المادة ٢٠٧ مكروا يعاقب مقدم المكافأة بنفس العقوية القررة للموظف باعتباره فاعلا آخر مع الموظف.

وعقى قد الجرعة هى الاشفال الشـــاقة المؤينة رغرامة لا تقل عن الفى جنيه ولا تزيد على ما أعطى أو رعد به بالاضتافة إلى المسادرة وسائر المقوبات التبعية والتكميلية التى تلحق بالعقوبة الأصلية بقتضى القانون .

### (٤٠) الكاماة غير المسبوقة باتفاق

تختلف هذه الجرعة كسابقتها عن جرعة الرشوة في أن المكافأة ينعقسه

(١) أنظر الدكتور عبد الميمن يكر ، الرجع السابق ، ص ٣٤٩ .

وقارن الدكترر محبود غيب حستى ، ألرجع السابق ، ص ٩٩ .

 (٢) أما إذا تمثل العمل الرطينى في أداء عمل من أعسال الرطيقة مع عمم الإخلال براجياتها فلا يقوم به الركن المادى وأن جاز أن تتحقق به جرعة المكافأة غير المسيرقة باتفاق .

(٣) وتطبيقاً لذلك قضى فى ايطاليا يعدم ترافر الجرية فى حق سائق القطار منحه الركاب -قلادة لأنه كان على مهارة فائقة فى القيادة انقلت حياتهم من كارثة محققة ، أو لأنه قادهم إلى محطة الرسول على الرغم من اعلان الاضراب من جانب عمال السكة الحديثية .

فساداست هناك نية أخرى غير نية المكافأة تسود نفس مقدم المكافأة وقابلها كالتمهير بالاعتراف بالحبيل أو اظهار التقدير والاعجاب يصبح المترئ الأدبى في الهدية غالبا على قيمتها للادية وعلى هذا تستقر محكمة النقض في ابطالها – الدكتور ومسيس بهنام ، ص ١٩٧ . الاتفاق عليها بعد أداء العمل الرظيفي ، لكنها تختلف كذلك عن جرية المكافأة المسبوقة ياتفاق على المحل الرظيفي ، في عدم وجرد هذا الاتفاق ، فالعمل الرظيفي تم هذه المرة من تلقاء نفس الموظف دون اتفاق بينه وبين صاحب الحاجة <sup>(1)</sup> .

ولا جديد يضاف فيما يتعلق بصفة المرظف العام ولا في شرط الاختصاص إلى ما قروناه بصدد الجرية السابقة .

أما فيما يتملق بالركن المادى فائد يتحقق بقبول الموقف لهدية أو عطية سواء أكان هذا القبول معجلا أى اتخذ صورة « الأخذ » أو مزجلا أى اتخذ صورة « قبول الرعد » بالأخذ لهدية أو عطية نظير ما قام به الموظف بالفعل من عمل من أعمال الوظيفة - على خلاف الجرعة السابقة - أو امتناه عن أدائه أو اخلال بواجبات الوظيفة .

رجدير بالملاحظة أن النشاط المجرم من جانب المرطف ، هو الأخذ أو التبرل لهدية أو عطية ، لكنه لايشمل الطلب وعلى هذا الأساس ، فان المرطف الذي يطلب هدية أو عطية من شخص أدى له عملا وطيفيا فيرفض طلبه ، لايرتكب جرية المكافأة غير المسبولة باتفاق سابق على صورتها التامة ، بل يترافر في حقه فقط شروع فيها باعتبار الطلب بدط في التنفيذ كما تقضى القراعد المامة (1).

ويتخذ الركن المعنوى في هذه الجرية صورة القصيد وبالتالي يازم

<sup>(</sup>۱) انظر تقص ۱۹۸۲/۳/۹۳ الطمن رقم ۱۹۵۷ فسنة ۵۳ ق ثم پنشر و اذا ترافر اتفاق 
بين المرطف رصاحب المسلحة على أداء العمل متابل الجمل انطبقت المادة ۱.۳ من قانون 
المقربات فيسترى فى ذلك أن يكرن العطاء سابقا لأداء العمل أو لاحقا عليه مادام أداء العمل 
كان تغيلا لاتفاق سابق إذ أن نية الاتجار بالرشينة فى هذه الحفائلة تكرن قائمة منذ البغاية ، أما 
إذا كان أداء العمل - أو الاصتاح عنه أو الاخلال برابهات الرطينة - غير مسبرى بالفسسان 
بين الراشى والمرتشى غان العطاء اللاحق فى هذه الحفائلة تتطبق عليه المادة ١٠٥ من قانون 
المقربات » .

<sup>(</sup>٢) الدكتور معمود تجيب حستى ، الرجع السابق ، ص ٩٩ .

الدكتور عبر السفيد رمضان ، الرجع السابق ، ص ٤٩ .

انصراف ارادة المرطف إلى أخذ العطية أو الهدية أو قبول الوعد بها مع علمه يأنها مكافأة له على العمل أو الامتناع الذي وقع منه ، فالجريمة إذن من جرائم القصد الخاص .

وعقوبة هذه الجريمة هي السجن والغرامة التي لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه ومصادرة المكافأة بطبيعة الحال

# المطلب الثاني الاستجابة للرجاء والتوصية أو الوساطة

(٤١) قررت المادة ١.٥ مكررا من ق ع بأن و كل موظف عمومى قام بعمل من أعمال وظيفته أو امتنع عن عمل من أعمال وظيفته أو اخل بواجباتها نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة يعاقب بالسجن وبغرامة لا تقل عن مانتى جنيه ولا نزيد على خمسمائة جنيه » .

وتختلف جرعة الاستجابة للرجاء أو ما في حكمه من توصية أو وساطة عن جرعة الرشرة في انعدام الفائدة أو مقابل العمل الوظيفي فيها من جهة ، وفي ضرورة أداء العمل الوظيفي لكي تقع الجرعة على خلاف الرشوة من جهة أخرى .

ولا يختلف الرجاء عن الترصية أو الرساطة إلا في صدور الأول من جانب صاحب الحاجة نفسه بينما تصدر الترصية أو الرساطة من جانب الفير لحساب صاحب الحاجة . وجوهر الثلاثة هو الترسل لدى الموظف بملاقات القربي أو الصناقة أو الزمالة أو الرئاسة أو المطوة والميثية لحمله على قضاء رغبة صاحب الحاجة (11) . والعلة في تجريم الإستجابة للرجاء وما في حكمه هي الحقاظ على سمعة الرطيقة العامة من أسباب المحسوبية باعتبارها أسرأ الآفات التي تصيب جهاز الدولة .

وهذه الجرعة من جرائم الموظف العام فيلزم أن تكون الإستجابة للرجاء أو

<sup>(</sup>١) راجع حكم محكمة أمن الدولة العلميا في ٥ يونية سنة ١٩٥٨ جناية رقم ٨ لسنة ١٩٥٨ أمن دولة عليا . غير منشور . لكن راجع مقال مصطفى كمال كيوة تعليقا على الحكم في مجلة المحاماه س ٢٤ ص ١٩٠٣ .

الترصية أو الوساطة قد وقعت من موظف عاء أو عن في حكمه ثم يلزم بعد ذلك أن يتوافر الركن المادي والركن المعنوي .

قاما الركن المادي : فهر أداء الممل الوظيفي فعلا استجابة للرجاء أو التوصية أو الوساطة فيلزم إذن أن يقوم الموظف الممومي بأداء العمل الوظيفي الذي كان موضوعا للرجاء أو الرساطة أو التوصية بالفعل ويستوى لدى المشرع بصريح النص أن يكون هذا الممل الوظيفي أداء لعمل أر امتناعا عنه أر اخلالاً بواجبات الوظيفة أي أن الجرعة تقع ولو كان . العمل مشروعا ومتفقا من جميع الوجوه مع القانون وهو الأمر المستفاد من صريح نص المادة ١٠٥ مكرراً التي أوجبت المقاب على كل موظف عمومي قام بعمل من أعمال وظيفته ( وهو ما لايكون الا مشروعاً ) وهو أمر شاذ ويشكل ترسعا خطيرا في نطاق التجريم على الأخص في الحالة التي يكون فيها العمل مطابقا للقانون ولو كان من المحتمل أو من المحقق ان يتصرف المرظف على غير هذا النحو إذا لم يكن ثمة رجاء أو وساطة أو توصية ولاشك أن القضاء سوف يعمد إلى اعطاء هذا النص مفهرمه المنطقي ويرد هذا التوسع الشاذ في مجال التجريم على أسساس أن الرجاء أو التوصية أو الرساطة لا تهدف في هذه الحالة الا لكي تنبه الموظف لاداء واجبات وظيفته ، ولأنه لايجوز في القانون أن يلام شخص لأنه خضع للقانون واحترم أحكامه مهما كانت أسياب خضوعه ، كما لايجوز للقضاة التحري عن البواعث التي حدت بالموظف إلى احترام القانون ، لأن احترام القانون ولو يسبب الرجاء أو التوصية يثير شكا ينبغى دائما أن يفسر لمصلحة المتهم بالإضافة إلى أن تجريم هذه الصورة يضم أمام القضاة نية يستحيل اثباتها (١١)

 <sup>(</sup>۱) انظر الدكتور محمود نجيب حستى ، للرجع السابق ، ص ۱.۳ .
 انظر الدكتور فتحى سرور ، المرجع السابق ، ص AP .

ويرى أن الرجاء يهنف فى هذه الحالة إلى تعقيق غرض مشروع هو تتبيه المُوطَف إلى أداء. وأجهد .

وجدير بالذكر أن القضاء يسير على هذا التفسير فقد قضت محكمة أمن الدولة العليا أنه لا ويهية في حكم للمادة ١.٥ مكرراً من قانون المقربات إلا إنفا كان الرجاء للموظف يهدك إلى الإخلال بواجبات وظيفته ورقع من الموظف فعلا ما يعد إخلالا بواجبات الوظيفة .

الجناية . ١٩٦١ أمن دولة قصر النيل ١٩٦١ ( ١٦٤ أمن دولة عليا ١٩٦١ – ١٩٣٣ سنة ٢١ كلى ) جلسة . ١ أبريل ١٩٦٣ – غير منشور – مشار إليه لدى الدكتور أصد فتحى سرور ص ١٨ هنا .

ويستوى في ذلك أن يكون العبل داخلا في حدود السلطة المُقيدة للموظف أو في حدود السلطة التقديرية له .

ولا يكنى لقيام الركن المادى فى هذه الجرعة أن يقوم المرطقة بأداء المتجابة للرجاء أو العصل الوظيفى فعلا إنما يلزم أن يكون بين العمل والرجاء أو الترصية أو الترصية أو الرساطة علاقة سببية <sup>(1)</sup> . وتدعونا الصياغة الراسعة لهذه الجرعة إلى التشدد فى معنى رابطة السببية قلا يكن – فى تطرنا – اعتبار هذه الرابطة قائمة إلا إذا كان أداء هذا العمل أو الامتناع عنه أو الاخلال براجات الوظيفة قد تحقق فقط يسبب الرجاء أو الترصية أو الرساطة بحيث لولا الرجاء ما كان يكن للعمل أن يقع فى الرقت الذى وقع فيه وبالشكل الذى وقع به ، وبالتالى فإن العمل المطابق للقانون والذى كان محلا للرجاء يكرن بناى عن العقاب لأنه يصحب القول بتوافر رابطة السببية بين الرجاء على يكرن بناى عن العقانون يصبح أيضا سببا من أسباب هذا الأداء على نحر تنتفى به رابطة السببية .

والركن المعنوي في هذه الجرعة هو القصيد ، أي يازم أن يتوافر علم المتهم بأنه يؤدي المعل الوظيفي استجابة للرجاء أو الوساطة أو الترصية

وهقوية هذه الجرعة هي السجن والفرامة التي لا تقل عن ماتتي جنيه ولا تزيد عن خمسماتة جنيه .

## المطلب الثالث استغلال النفـــــوة

إذا كانت جرية الرشوة في جرهرها المجارا بالرطيقة من موظف عام أو عن في حكمه . فإن القانون قد تناول بالتجريم إلى جرارها الاتجار بالتفوذ trafic d'influence واستغلاله إذا تدرع به صاحبه لدى سلطة عامة للمصول على ميزة منها أو معاولة ذلك لمصلحة صاحب الحاجة وعلى هذا تختلف جرية استغلال النفوذ عن جرية الرشوة في أن الأولى يكون الفرض منها أو

<sup>(</sup>١) الدكتور مصطفى ، فلرجع السايق ، طيعة ١٩٦٤ ، ص ٤١ .

مقابل الفائدة هو استغلال النفوة للحصول على ميزة من سلطة عامة لا 
تدخل في اختصاص صاحب النفوة ولا في دائرة عمله في حين أن مقابل 
الفائدة في الرشوة هو الممل الوطيفي الذي يدخل فسلا أو وها أو زعما في 
اختصاص المرتشى ، ومن ناحية أخرى تختلف تلك الجرعة عن الرشوة في أن 
الأخيرة جناية تدخل في عداد جرائم ذرى الصفة فلا تقع إلا إذا كان 
المرتشى موظفا عاما أو عن في حكمه ، على حين أن استغلال النفوة في 
أصله جنعة ليس من أركانها أن يكون الجانى موطفا عاما وإن كان ذلك 
طرفا مشددا يقلبها من جنعة إلى جناية ، وعلى ذلك فجرعة استغلال النفوة 
كما يكن أن تقع من موظف عام أو عن في حكمة يكن أن تقع من فره 
عادى .

والواقع أن استغلال النفوة لم يكن في مصر ، قبل صدور القانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٥٣ ، جرعة إلا إذا كان الانجار بالنفوة حاصلا من ذي السفة النيابية فقط ، إلى أن صدر هذا القانون فبعل الجرية عامة تقع سواء أكان المتجر بنفوذه من ذوى الصفة النيابية أو موظفا عاما أو فردا عاديا (١) . حفاظا على نزاهة الوظيفة العامة ومقتضيات الحيسدة والموضوعية اللازمتين لحسن سير إدارتها من غير خوف من سطوة أو جاه أو رئاسة أو محسوبية .

وقد تناول المشرع المصرى تجريم استفلال النفوذ بالمادة ١٠ ٩ مكررا من قانون المقويات التى قررت أن د كل من طلب لنفسه أو لفيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية لاستعمال نفوذ حقيقى أو مزعوم للحصول أو لمحاولة الحصول من أية سلطة عامة على أعمال أو أوامر أو أحكام أو قرارات أو نياشين أو التزام أو ترخيص أو اتفاق توريد أو مقاولة أو على وظيفة أو خدمة أو أية ميزة من أى نوع يعد في حكم المرتشى ويعاقب بالمقوية المنصوص عليها في المادة ١٠ ٤ من طفا القانون أن كان موظفا عموميا وبالحيس وبغرامة لا تقل عن ٢٠٠ جنيه ولا تزيد على ٥٠٠ جنيه أو باحدى هاتين المقويتين فقط في الأحوال الأخرى .

 <sup>(</sup>١) رابع في استحداث طه الجرية يقانون ٤ يوليو سنة ١٨٨٩ يقرنسا وتطورها الدكتور
 عبد المهيمن يكر ، ص ٢٩٦ - ٣٨٧ .

ويعتبر في حكم السلطة المامة كل جهة خاضعة لإشرافها . وتتكون هذه الجرعة من ركتين : احدهما مادي ، والآخر معنوي .

(37) الركن المادى : يتفق الركن المادى في جرعة استغلال النفرة مم الركن المادى في جرعة استغلال النفرة أو لتنسم في أن يطلب الفاعل لنفسه أو لغيره أو يقبل أو يأخل وعلاً أو عطية ، على المعنى الذى سبق وابرزناه في الركن المادى لجرعة الرشوة . ومثل الرشوة تقع جرعة استغلال النفرة ليجرد طلب العطية أو أخذها أو قبول الرعد بها ولو لم يتسلمها الجانى بالفعل ، ولهنا قضى بتحقق الجرعة يجرد طلب جاويش نظافة بمحافظة الاسكندرية من سيدة نقودا الاستعمال نفوة مزعوم للحصول على وطيقة لها بالمحافظة بصرف النظر عن تسلمه منها بالفعل ما طلبه من نقوة (1).

ولا يشترط أن يكون المستفل لنقوذه موظفا عاما ، لكن استغلال النفرة إذا وقع من موظف عام أو من في حكمه تشدد فيه العقوبة بعيث ينقلب العمل من جنحة إلى جناية . وفي هذه الخالة – حالة كون المستفل لنفرذه موظفا عاما – لايلزم أن يكون العمل المطلوب داخلا في حدود وظيفته ، فمثل هذا الموظف لايتاجر – كالمرتشي – بوظيفته حتى يشترط في شأنه الاحتصاص بالعمل وإنما يتاجر بنفوذه ليحصل أو ليحاول أن يحصل لصاحب الحاجة على ميزة – من السلطة العامة – لا تدخل في نطاق مظنته (1)

وعلى هذا قإن استغلال النفوة يتميز عن الرشوة في عدم صفة الموظف العام في الجاني لقيام الجرعة (٣) ، وفي ضرورة أن تكون الميزة التي يسعى

<sup>(</sup>١) نقش ١٤ أكترير ١٩٦٨ مجمرعة أحكام النقض من ١٩ ق ١٩٤ ، ص ٨٣٧ .

<sup>(</sup>٧) نقش ، ٧ ترفير مجمرعة أحكام التقش س ١٨ ق ٧٢٥ ص ١٩٢٧ .

<sup>(</sup>٣) وتطبيقاً لذلك قضى يترافر الجرية في حق عامل يقهي وكاتب برزارة التربية استعملا نفرذهما لدى أحد ضباط الرور بالقاهرة ، حتى حصلا الأحد الأشخاص على ترخيص بقيادة السيارات نظير مبلغ من النقود تقاضياه من المجنى عليه . جناية رقم ١٧ لسنة ١٩٥٤ عسكرية باب الشعرية مشار إلى الحكم لدى الدكتور أصد رفعت خفاجي ص . ٨ ، ا.د أصد سود ص ١٩٩٩ .

المستغل للحصول عليها خارجة عن حدود اختصاصه إن تصادف وكان المستغل موظفا عاما .

هذا من ناحية ، ومن أخرى فلا يكفى لقيام الركن المادى فى جوية استغلال النفوذ أن يطلب المستفل أو يأخذ أو يقبل عطية أو عسدا بها على المعنى السابق وإقا يازم أن يكون هناك مقابل لهذا الطلب أو الأخذ أو القبل للوعد أو المطية يتمثل فى التذرع بتفرذ حقيقى أو موهرم للحصول أو لمحاولة الحصول على مزية من أية سلطة عامة أو جهة خاضعة الإشرافها .

وعلى هذا يلزم أولا أن يتذرع المستغل ينفوذ حقيقي أو موهوم .

ويقصد بالنفوذ أن يكون للشخص من مركزه الإجتماعى أو الوظيفى أو من صلاته وزن بجعل لتدخله ثقلا في الصفط على الماملين في أجهزة الدولة أو على بعضهم لتنفيذ مشيئته (11 فيلزم إذن أن يكون الفاعل قد طلب أو أخذ أو قبل الفائدة من صاحب الحاجة لقاء استعماله لنفوذه المسلحته . لكن لا يلزم أن يكون هذا النفوذ حقيقيا ، فقد لايكون لهذا الشخص في الحقيقة والواقع نفوذ على الاطلاق فزعم النفوذ يقوم مقام النفوذ المقيقى في قيام هذه الجرية . ويكنى في الزعم مجود القبل المرسل من جانب الزاعم فلا يشترط أن يتدعم الكذب بوسائل احتيالية ، لكن يلزم أن يتحقق بوقف اليجابى يفيده صراحة أو ضمنا ، كالوعد بعمل اللازم لذي المسؤلين (11) .

<sup>(</sup>١) ولا يائر أن يتخذ النفرة طايعاً وسمياً مستمداً من المركز الرطيفي الذي يشغله الفاهل كالرزراء والمحافظين ورجال الشرطة والنباية وأعشاء مجلس الشعب وإلها يكن أن يكون النفرة مستمداً من مجره العلاقات الخاصة الذي تربط شخصاً يرتيس الدولة أو بأحد هؤلاء أو من مجرة علاقات المساهرة أو القراية كورج المرطف أو ابتد ، وكل أنواع النفرة صاغة لتعرفر بها الجرية .

<sup>(</sup>۲) نتشى ۲ أكترير . ۱۹۷ مجموعة أحكام النقش س ۲۱ ق ۲۵۵ ص . ۱.۲ ، وفروت المحكمة بأنه تتحقق المساطة حيى ولو كان التفوة مزهوماً والزوم هنا هو مطلق القول دون اشتراط اقترانه بعناصر أخرى أو وسائل احيائية وكان المتهم قد زعم بأن لد اتصالات بالمستراين عن الحراسات وبأحد مستشارى مجلس الدولة وأن بإمكانه استصدار قرار برفع الحراسة عن أموال المجنى عليه .

أنظر نقش ١٦ أكترير ١٩٦٧ مجموعة أحكام التقش س ١٨، ق ٢٠٠ ص ٩٨٠ . أنظر نقش ١٤ أكترير ١٩٦٨ مجموعة أحكام التقش س ١٩ ، ق ١٩٤ ص ٩٨٠ .

والتسوية بين النفرذ المقيقى والنفرة المزعم لها ما يبروها لأن ألجانى - كما تقول محكمة النقض - حين يتجر بالنفرذ على أساس موهوم لايقل استمقاقا للمقاب عنه حين يتجر به على أساس من الواقع ، إذ هو حيننذ يجمع بين الفش والاحتيال والاضرار بالفقة الواجبة فى السلطات العامة ، وقد قضى تطبيقا لذلك يتوافر الجرية فى حق متهم طلب وأخذ عطية المجنى عليه مقابل العمل على حفظ محقيق يجرى معه يشمية البحث الجنائي عن مصدر ممتلكاته بمناسبة تصفية الإقطاع ، زاعما أن له صلة بالضابط المختص بالتصرف فى التحقيق وعدير الأمن وناتبه (١١) . وبتوافر الجرية فى حق كاتب بهندسة تليفونات ملوى طلب وأخذ تقردا - خسمة جنيهات - من مستخدم بالهندسة لاستعمال نفوذ مزعوم فى الحسول على قرار ينقله من ملوى وغم المهندس المختص بذلك وبامر من الجهات العليا (١١) .

كما يلزم ثانيها لتوافر الركن المادى أن تكون غاية استغلال النفوذ الحصول أو محاولة الحصول على مزية من أى سلطة عامة أو إحدى الجهات الخاضعة لإشرافها .

وقد ذكر المشرع أمثلة على سبيل المثال للمزايا. التى يسعى المستغل لتحقيقها بنفرذه أو يوهم بذلك -- إن كان النفوذ وهميا - لمسلحة صاحب المائهة فلكر ... و المصول على أعمال أو أوامر أو أحكام أو قرارات أو نياشين أو التزام أو ترخيص أو اتفاق توريد أو مقاولة أو على وظيفة أو خدمة أو أية ميزة من أي نوع » .

والزية تتسع بهذا النص لتشمل كـل مـا يكن الخصتول عليه من سلطة عامـة في مصلحـة صـاحب الخاجـة والأمثـلة القضائية عديدة في هذا الشأن فيدخل فيهـا العـمل على حفظ تحقيق تضـاتي أو العصـل على نقـل مـوظف أو العمل على الحســـول على شهـادة بالاعفاء مـن -

<sup>(</sup>١) نقش . ٢ ترفيير سنة ١٩٦٧ مجسوعة أحكام النقش ١٨ ، ق ٢٢٥ ص ١١٢٢ .

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۱ يناير ۱۹۷ ميسرعة أمكام التقش ۲۱ ، ق ۱۱ ص ٤٩ وكانت ممكية جنايات المنيا قد أدانت الطاعن على أساس ترافر جرية الرشرة الواردة بالمادين ۲۰،۳ ، ۱.۳ مكرياً ، ورأت محكمة النقش أن في الحكم من الأدلة مايكفي لتوافر عناصر الجرية للتصوص عليها في المادة ۲۰،۹ مكرياً مستخدة في ذلك نظرية المشرية المورة.

الخدمة المسكرية أو الحصول على قرار بمنح الجنسية أو برخصة قيادة أو العفو عن العقوبة .

ويستوى أن يكون الحصول على الزية ، مشروعا أو غير مشروع ، بالنسبة لصاحب الحاجة ، كما يستوى أن يكون الفاعل متتويا استخدام نفرذه أر قاصدا من البداية عدم استخدامه (١٠) .

ويلزم ثالف أن يتذرح الفاعل بنفرة، لدى السلطة العامة نفسها أو لدى إحدى الجهات الخاصعة لإشرافها . والمقصود بالسلطة العامة هنا السلطة الرطنية لا السلطة الأجنبية <sup>(17)</sup> .

### : £1 ) الركن العترى :

هذه الجريمة من الجرائم العمدية التي يتخذ الركن المعنوى فيها صورة القصد . ويتجه الرأى الغالب إلى اعتبارها من جرائم القصد العام أى التى يكفى فيها العلم يوجود النفرة الحقيقى أو كذب الإدعاء بالنفوة الموهم ، والعلم ينوع المزية التى يعد بالحصول عليها أو محاولة ذلك وبأن الاختصاص يتحها هو لسلطة عامة وطنية أو لجهة خاضعة لإشرافها وأن تتجه إرادة الجانى إلى فعل الأخذ أو القبول أو الطلب (٣) .

رنحن من جانبنا نمتقد بأن جربة استغلال النفرة من الجرائم التي تحتاج لكى يتحقق ركتها الممنري إلى قصد خاص إلى جوار القصد العام ، وهر اتجاه نية الفاعل: إلى الإتجار ينفرة، أو إلى استغلاله ، فالثانون لا يعاقب المستغل لأنه تلقى الفائدة لفاتها وإنما باعتبارها مقابلا لإستغلاله لتفرة، في

 <sup>(</sup>۱) الدكتور رمسيس بهتام ، ص ۱۹۹ وقارن دكتور حسن صادق الرصفاوی ص ۷۳ .
 الدكتور محمود غيب حسني ، ص ۱۹۴ .

 <sup>(</sup>٣) زعم النفرة لدى سلطة أجنبية قد يشكل جرية نصب إذا كان هذا النفرة وصيأ ومدهماً.
 برسائل احبالية .

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمود أييب حستى ، ص ١١٤ .

الدكتور أحيد فتحى سرور ، ص ١٠١ .

الدُكتور محبد عوض ، ص ۵۳ .

الدكتور عبر السعيد رمضان ، ٤٦ .

سبيل الحصول على مزية من أحد السلطات العامة ، فاللحوط فى تجريم استخلال التفرذ هو الفاية أو الفرض من تلقى الفائدة ، وهذه الفاية هى الاتجار بالتفوذ أو استخلاله .

ويتحقق قصد الإنجار حين يكون الفاعل منتويا حقيقة استعمال مايتمتع به من نفوذ فعلى للحصول على مزية من احدى السلطات الوطنية أو الجهات الخاضمة لاشرافها لمصلحة صاحب الحاجة ، أما إذا ثم يكن منتويا استخدام ذلك النفوذ أو حين يكون هذا النفوذ منعدما من الناحية الراقعية كما في حالة زعم النفوذ تحقق تصد الاستغلال وتحقق القصد الخاص بالتالى. وعلى هذا الأساس لا تقرم الجرية ، إذا تظاهر صاحب النفوذ بقبول العطية المقدمة اليه للحصول على مزية من السلطة العامة لتمكين الشرطة من القبض على صاحب الحاجة ، لا تقرم الجرية لاتتفاء قصد الانجار وقصد الاستغلال وانتفاء القصد الجنائي بالتالي (١١).

هذا ويلزم معاصرة القصد للغمل فاذا لم يتوافر القصد غطة الأخذ أو القبول فلا تقوم الجرعة ولا تتقى صاحب القبول فلا تقوم الجرعة ولى تواقع التقسد بعد ذلك ، كما لو تلقى صاحب النقوذ هدية وتبلها معمد ذلك بالسعى للحصول لمقدم الهدية على المزية المطلوبة منه بناء على الهدية ومن أجلها ، لأن النصد لم يتعاصر مع الركن المادي .

### ( ٤٥ ) عقربة أستفلال النفرة :

استفلال النفرذ جنعة عقربتها الحبس رغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على خسسانة جنيه أو احدى هاتين المقربتين . وتقلب الجنحة إلى جناية إذا كان الفاعل مرطفا عاما أو عن في حكم الموظف العام ويماقب بالاشفال الشافة المؤيدة ويغرامة لا تقل عن الفي جنيه ولا تزيد على ما أعطى أو وعد به والمسادرة والعزل من الرظيفة والحرمان من المقرق والزايا المنصوص عليها بالمادة ٢٥ من قانون المقربات .

<sup>(</sup>۱) قارن الدكتور حسن صادق للرصفاوی ، ص ۷۷ ویری أن القصد الحاص فی هد الجریة هر الحصول أو محاولة الحصول من أیة سلطة عامة على منفعة أو مزیة أیا كانت . وقارن الدكتور عبد للهبين یكر ص ۳۹۱ .

وجدير بالذكر أن الشروع متصور في هذه الجريمة على نحو ما أبرزناه في جريمة الرشوة (١١) .

# المبحث الثائى

### الرشوة في مجال الشروعات الغامنة

(٤٩) تمهيد: تنارل المشرع المصرى تجريم الرشوة في مجال المشروعات الخاصة التي يترلاها الأفراد أو تقوم بها أشخاص معنوية خاصة ينشئها الأفراد كالشركات الخاصة والجمعيات الخاصة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٣ خريا وراء ما كان المشرع الفرنسي قد سار عليه في ١٦ فبراير ١٩١٩ في تجريم الرشوة التي تقع من مستخدمي البيوتات التجارية والصناعية بفير علم مخدوميهم ودون رضاهم وذلك رغبة من المشرع في إبياة الخماية على نزاهة سير المشروعات الخاصة تقديرا لدورها في إبادة الاقتصاد القومي ، وجعل منها جنحة .

ثم تدخل المشرع بالتانون رقم . ١٨ اسنة ١٩٦٧ وشدد عقرية الرشوة جاعلا منها جناية إذا رقمت في محيط الشركات المساهمة والجمعيات التعارثية والنقابات المتشأة طبقا للقانون وكذلك المؤسسات والجمعيات المتبرة قانونا ذات نفع عام تقديرا للدور الذي تقوم به هذه الرحدات في الاقتصاد القومي بعد زيادة دور الدولة ، وسوف نترلى دراسة هاتين الجرعتين تباعا .

## (٤٧) الرشرة في مجال الاعمال الشاصة اليحثة :

نص المشرع في المادة ١٠٦ عقربات على أنه و كل مستخدم طلب لنفسه أو لفيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية بغير علم مخدومه ورضائه لإداء عمل من الأعمال المكلف بها أو للامتناع عنه يعتبر مرتشيا ويعاقب بالحيس مدة لا تزيد على ستين وبفرامة لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه أو باحدى هاتين المقربتين » .

ويشترط لوجود هذه الجرعة أن تتوافرثلاثة أركان رئيسية :

<sup>(</sup>١) راجع ما سبق ص ٤٧ وما يعدها .

#### الركن المقترش :

يتعين أن يكون المرتشى في هذه الجرية مستخدما في مشروع خاص أو لدى أحد الأفراد . وهذا معناه ضرورة توافر علاقة التبعية بين الشخص وبين صاحب العمل سواء أكانت هذه التبعية دائمة أو مؤقتة ولا عبرة بعد ذلك بطبيعة العمل الذي يؤديه ولا بأهبيته فيدخل في مدلول المستخدم صغار الموظفين وكبارهم . لكن يشترط أن يكون هذا العمل بأجر أيا كان متداره وطريقة دفعه أما إذا لم يكن العمل بأجر فان صفة المستخدم لاتتوفر ، وعلى هذا يعتبر مستخدما السكرتير الخصوصي وناظر الزراعة وخسم المنازل ، وسائق العربة والبواب والجنايني والخفير الحصوصي ، ومحلل التر وعمل ما الملابع ، والمدارس غير المعانة والتي لا تساهم فيها الدولة ، ومحال البيع المختفئة ).

ولا يخرج من هذه الشروعات ، الا ما كانت الدولة تساهم فى رأساله ينصيب بأية صفة كانت ( إذ يعد العاملون فى مثل تلك الشروعات موظفون عموميون ) أو ما كانت داخلة فى مفهوم المشروعات الخاصة المعتبرة قانوناً ذات نفع عام إذ تنطبق على هؤلاء أحسكام المادة ١٠٦٩ مكرراً.

### الركن المادي :

يتكون الركن المادي لهذه الجرعة من أخذ المستخدم أو قبوله أو طلبه عطية أو رعدا بها الأداء عمل من الأعمال المكلف بها أو للأمتناع عنه بقير علم ورضاء رب العمل . وليس هناك من جديد يضاف لمعنى الأخذ أو القبول أو الطلب ولا لمعنى الفائدة ، إذ تأخذ هذه كلها نفس الممانى التي سبق وأرسيناها عند تعرضنا للرشوة في مجال الوظيفة العامة .

اغا الجديد في هذه الجرعة أنه يشترط لقيامها أمران : الأول أن يكون المستخدم مختصا بالعمل الذي تناول الفائدة من أجله ، فلا يكفي لقيام الركن المادي أن يكون المستخدم معتقدا على خلاف الواقع أنه مختص كما لايكفي زعم الاختصاص وهذا هو مايستفاد من عبارة القانون و لأداء عمل من الأعمال للكلف يها أو للامتناع عنه » وفي هذه الخصوصية تختلف تلك الجرعة عن جرعة الرشوة في مجال الوظيفة العامة كما تختلف عن الرشوة في مجال المشروعات الخاصة ذات النقع العام ، وعلى هذا لا تتوافر جرعة الرشوة في حق مستخدم أخذ فائدة مقابل عمل لم يكلف به ولو زعم أند مكلف به أو كان معتقدا بالخطأ أنه داخل في دائرة تكليفه وإن جاز البحث عن عناصر جرعة النصب .

ويدخل العمل في اختصاص المستخدم إذا تحدد بمتحضى عقد العمل المبرى بين رب العمل أو صدرت به أوامره إلى المستخدم . ويستوى بعد ذلك أن يكون أداء العمل مشروعا أو غير مشروع والامتناع عنه حقا أم غير حق أم تمثل في مجرد الإخلال بواجبات خدمته المفرضة عليه يقتضى عقد العمل كافشاء الاسرار المتعلقة برب العمل أو بمشروعه ، كالعاملة التى تفصل أممل الذي تعمل فيه إلى ابتكارها نظير مقابل ، أو مدير المدرسة الذي يتقاضى من أولياء الأمرر مبالغ إضافية عن الرسوم نظير قيدهم بالمدرسة .

أما الأمر الثانى فهو أن يتم فعل الأخذ أو القبول أو الطلب بغير علم رب العمل فلا تقوم الجرعة رب العمل فلا تقوم الجرعة . إفا علم رب العمل فلا تقوم الجرعة . إفا علم رب العمل بتقاضى المستخدم رشوة ليس شرطاً لقيام الجرعة ، كما أن اعلامه بهذا الأمر يعد وقوعه لا ينفى الجرعة الا إذا رضى بها وثبت أنه كان يرضى لو علم قبل أخذ الفائدة .

وجدير بالذكر أنه يجب أن يكون الفعل المادى سابقاً على أداء العمل فإن تحقق العمل أو الامتناع فعلا ثم طلب المستخدم أو أخذ فائدة من صاحب الحاجة لا تقع الجرية ولو كان ذلك دون رضاء رب العمل ، لأنه لا عقاب في مجال الشروعات الحاصة البحتة على الرشوة اللاحقة وبالتالى فلا عقاب على الفتحات أو « البقشيشات » التي يتناولها المستخدمون بعد أداء العمل فعلا .

#### الركن المترى :

هذه الجريمة عمدية وهى من الجرائم التي يتطلب ركتها المعترى إلى جرار القصد العام - أى العلم بأنه يتلقى الفائدة لقاء عمل أو امتناع عن عمل مكلف به يغير علم مخدومه ورضاه ، قصدا خاصا يتمثل فى اتجاه نية المستخدم إلى الاتجار بأعمال خدمته ، أى أن تتحقق لديد نية القيام حقيقة يما يطلب منه ، قان لم يكن مختصا رزعم الاختصاص بالعمل أو كان مختصا وينترى عدم تنفيذ العمل الذي طلب منه لا يتحقق القصد الخاص وبالنالى ينتفى الركن المعنوى لأن قعله هذا يحقق ثية الاستغلال وهذه ليست فى صدد جرية الرشوة فى مجال الشروعات الخاصة بديلا لنية الاتجار .

### عقرية الرشوة في مجال المشروعات الفاصنة البحثة :

هذه الجُرية جنحة عقريتها الحيس مدة لا تزيد على سنتين وغسرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تزيد عن خسسانة جنيه أو احدى هاتين المقريتين ومصادرة الفائدة بطبيعة الحال .

أما إذا كان الفرض من الرشوة ارتكاب قعل يعاقب عليه القائون يعقرية أشد عرقب المستخدم بالعقرية المقررة لذلك الفعل وغرامة لا تقل عن ألف جنيه ولا تزيد على قيمة ما أعطى أو رعد به ( م ١٠٤٨ من ق.ع ).

ولا عقاب على المستقيد الذى عينه المستخدم لتلقى الفائدة أو علم به قرافق عليه إلا إذا تعدى فعله إلى المساهبة في فعل الرشوة باعتباره شريكا .

ويعاقب الراشى والوسيط بلات العقوبة المقربة للمرتشى ويعفى كل منهما من العقوبة إذا أخبسر السلطات بالجرية أو اعترف بها ( م ١٠٨ ق.ع ) .

## (48) رشوة العالمين في الشروعات الخاصة المتيزة ذات نفع عسام:

نصت المادة ١.٦ مكرراً أ من ق.ع على أنه و كل عضو يجلس إدارة إحدى الشركات المساهدة أو احدى الجسميات التماونية أو التقابات المنشأة طبقا للقواعد المقررة قانونا أو باحدى المؤسسات أو الجسميات المعتبرة قانونا ذات نفع علم ، وكذلك كل مدير أو مستخدم في احداها طلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ رعدا أو عطية لأداء عمل أو الامتناع عن عمل من أعمال وظيفته أو للاخسال بواجباتها يعد مرتشيا ويعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنين وغرامسسة لا تقل عن خسمانة جنيه ولا تزيد عن ما أعطى أو وعد يه ولو كان الجانى يقصد عدم القيام بالعمل أو الامتناء عنه أو عدم الاخلال بواجيات وظيفته .

ويماقب الجاني بالمقربات ذاتها إذا كان الطلب أو القبول أو الأخذ لاحقا لأداء المسل أو للاخلال بواجبات الوظيفة وكان يقسد المكافأة وبغير اتفاق سابق به .

وليس في هذه الجريمة أي جسديد يضاف سوي ملاحظة أن الفاعل قيها عامل في شركة مساهمة أو جمعية تعاونية أو نقابة أو مؤسسة أو جمعية خاصة لاعتمادها في رأسمالها على الأقسراد وإن اعتبرت قانونا ذات نفع عام .

يازم إذن لاتطباق هذه الجناية أن يكون الفاعل عاملاً أو مستخدماً في احدى الجهات الواردة بالنصى ، ويكون الفاعل كذلك إذا كانت تربطه باحدى هذه الجهات وابطة تبعية سواء قامت هذه الرابطة على أساس عقد العمل أو الوكالة ، أو غيرها من صور التكليف أو الندب ، بشرط أن يكون قائماً بهذا المعل في مقابل أجسر كانناً ما كانت طبيعته وأيا ما كان تكلفه وأيا ما كانت أهمية والجهات هم كانت أهمية المحسل المكلف به ودرجته في سلم الأهمية والجهات الملكورة هي :

أولاً: الشركات الساهمة.

ثانياً: الجمعيات التعاونية.

ثائثاً : النقابات المنشأة وفقاً للقواعد القررة قانوناً .

رابعاً: المؤسسات أو الجمعيات المعتبرة قانوناً ذات نفع عام .

ويلاحظ على هذا التعداد ثلاثة أمور

أولا : أن العاملين في هذه الجهات جميعاً ، يعتبرون موظفون عموميين وتعد رشوتهم جناية بالمادة ١.٣ وما بعدها ، إذا كانت الدولة أو احدى الهيئات العامة تساهم في رأسمالها بنصيب بأية صفة كانت . وعلى هذا الأساس فان الجناية الواردة بالمادة ١.١ مكرراً لا تنطبق إلا إذا كانت الجهة التي يعمل بها الجانى لا تساهم الدولة أو احدى هيئاتها العامة في رأسالها بأي نصيب . ثانياً أن هده المادة قد اعتبرت النقابات المنشأة طبقاً للأرضاع المقررة قانوناً . أشخاص معنوية خاصة ذات نفع عام . ولم تشأ اعتبارها من أشخاص القانون العام ، ودلت على أن المشرع قد أراد أن يعامل جميع العاملين في النقابات لهذا النص ، فاختم رضوتهم للجناية الواردة بالمادة العاملين في النقابات لهذا النص ، فاختم رضوتهم للجناية الواردة بالمادة خالات في تفسير طبيعتها .

الثالث: أنه إذا تصادف وكان العامل في أحدى هذه الجهات - برغم عدم مساهمة الدولة أو احدى الهيئات العامة في رأسمالها - مكلفاً في حدود عبله يخدمة عمومية سرت عليه أحكام الرشوة في مجال الوظيفة العامة بسفته هذه.

تقع الجرعة بجرد الطلب أو القبول أو الأخذ لفائدة أو الوعد بها ولو كان الفاعل لا ينتوى تنفيذ هذا العمل . كما تقع الجرعة بواء اتخذت صورة الراهة ، أم صورة المكافأة المسبوقة باتفاق ، أم صورة المكافأة غير المسبوقة باتفاق ، بل أن المشرع قد توسع في تجريم هذه الصورة الأخيرة ، فجرم نشاط المستخدم ولو اتخذ شكل و الطلب » وهي شكل غير مؤثم في نطاق ال طبقة العامة .

. . . . .

الباب الثانى فى اختلا*س* المال العام والعدوا*ن* عليه والغدر

## قصل وحيد

#### قی

## التعريف بجرائم اختلاس المال العام والعدوان عليه والغدر

(٤٩) تمهيد : تتاول الشرع المصرى في المواد ١٩١٧ إلى ١٩١٩ التي اللهاب الرابع في الكتاب الثاني لقانون العقوبات مجموعة من الجرائم التي يصحب وضعها تحت عنوان يضمها بدقة أو يشير إلى خصوصية الجرائم التي يصحب وضعها تحت عنوان يضمها بدقة أو يشير إلى خصوصية الجرائم التعتاراتها ، لكن المشرع قد تغير من بين هذه الجرائم جريتي الاختلاس عدوان من موظف عام على أموال علوكة للدولة أو الأحد الأقراد مستقلا في الوصول إلى ذلك سلطات وظيفته ، ولذلك أسماها اختلاس المال العام والعدوان عليه والفدر . فهذه الجرائم إذن شأنها شأن جرية الرشرة من جرائم حكمه وهي ثانيا من جرائم الاعتماء على المال التي ينزم لقيامها أن يكون فاعلها موظفا عاما أو من في أغلها إلى قلك منا جرائم الاعتماء على المال التي نشعم الجرائم الاعتماء على المال محل الجرية مالا على الأموال لتحقيقها أو تسييرها على أنه في بعض الجرائم قد تكون هله الأموال من الأموال الخاصة فتكون الجرية بالتالى عموانا " على ثقة جمهور الموافين بالإدارة المكومية وتزاهة القائمين على أمرها

هذا ويلاحظ ، أن النصرص المتعلقة بجراتم هذا الباب ، كانت مع نصوص الرشوة محلاً للتعديل الشامل بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٥٣ ، والقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٣ ، والقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٧ متية توسيع نطاق الحماية الجنائية الأحوال المامة ثم صدر القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٥ متناولاً بالتعديل سائر الجرائم الراودة في الباب الرابع حتى تشمل الصور الإجرامية التي كشفت التجربة عن قصور التشريع عن حمايتها وشدد العقوية على بعض الجرائم ، ونزل بالمقوية في بعضها الآخر ، كما أجاز للقاضي الحكم في هذه الجرائم ببعض التنابير المستحدثة ، واستحدث كذلك الإعفاء من العقوية عند الاعتراف بالجرعة أو الاخبار عنها بشروط خاصة .

ويلاحظ أن هذا الباب يشمل الى جانب الاختلاس الراقع من جانب الموظف العام على الأموال التى ترجد فى حوزتد بقتضى وظيفته م ١٩٧ من ق . ع ، والفدر أى أخذ غير المستحق من الضرائب والرسوم م ١٩٤ ق. ع. م الفدر أى أخذ غير المستحق من الضرائب والرسوم م ١٩٠٥ وجرية المرسيلاء ، م ١٩٧٣ ، وجرية المصول على ربح من الأششال المتعلقة بالدولة م ١٩٥ وجرائم الإضرار م ١١٠٠ .

## (٥٠) الامكام المشركة :

الواقع أن القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٧٥ قد تضمن عدداً من الأحكام المُشتركة بين الجرائم الواردة بهذا الباب والتي يمكن ردها إلى سبع قواعد رئيسية :

القامدة الأولى: وتتملق بالصفة المتطلبة في فاعل هذه الجرائم. إذ تمتبر الجرائم الواردة بهذا الباب من جرائم ذرى الصفة ، التي يلزم لكي تقوم قانوناً في حق فاعلها أن يكون و موظفاً عاماً » وتمتبر طده الصفة ركناً مبنئياً أو مفترضاً لا تقوم أية جرعة من الجرائم الواردة بهذا الباب إلا يتوافرها ، باستثناء الجرائم الواردة بالمادة ١٩٤٤ مكرراً و والحاصة بجرائم الاختلاس والإستيلاء وتسهيل الاستيلاء للفير الواقع من رئيس أو عضر مجلس إدارة إحدى شركات المساهمة أو مديرها أو أحد عمالها ، وكذلك جرعة الأهمال في صيانة أو استخدام مال عام الواردة بالمادة ١١٧ مكرراً (ب) ، وجرعة الاخلال أو الفش في تنفيذ المقود الواردة بالمادة ١١٦ مكرراً (ج) .

هذا وقد حددت المادة ١١٩ مكرراً المشافة بالقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ المقصود بالموظف العام عند تطبيق أحكام هذا الباب بقولها و يقصد بالموظف العام في حكم هذا الباب:

 (١) القائمون بأعباء السلطة العامة والعاملون في الدولة ووحدات الادارة المحلمة .

(ب) رؤساء وأعضاء المجالس والوحدات والتنظيمات الشعبية وغيرها عن لهم صفة نيابية عامة سواء كانوا منتخين أو معينن .

- (جـ) أقراد القوات المعلحة .
- (د) كل من فرضته السلطات العامة في القيام بعمل معين وذلك في حدود القمل المفيض فية
- (هـ) رؤساء بأعضاء مجالس الادارة بالديرون بسائر العاملين في الجهات التي اعتبرت اموالها أموالا عامة طبقا العادة السابقة ( ١٩٨٠ ع)
- (و) كل من يقوم باداء عمل يتحمل بالشعة العامة بناء على تكليف صادر الية بمقتضى القرانين أو من موتلف عام في حكم اللقرات السابقة متى كان يملك هذا التكليف بمقتضى القوانين أو النظم المقررة وذلك بالنسبة للعمل الذي يتم التكليف به

ويسترى أن تكون الوظيفة أن الشمة دائمة أن مؤلتة بثير أن بغير أجر طراعية أن جبرا ولايحول إنتهاء الشمة أن زوال الصفة دون تطبيق أحكام هذا الياب متى وقم العمل أثناء الشمة أن ترافر الصفة .

ومنى هذة المادة أن المشرع قد وضع الموظف العام عند تطبيق أحكام 
مذا الباب ، مفهوما يشتلف تعاما عن المفهوم الادارى الموظف العام ، كما 
يشتلف جنريا عن المفهوم الذي "اعتقه الوظف العام بصدد جريمة الرشوة 
والجرائم الملحقة بها . فقد توسع القانون رقم ١٣٠ أسنة ١٩٧٥ في مفهوم 
الموظف العام ، رغبة منه في حماية أموال الدولة والأموال الخاصة الكائنة في 
حيازتها إلى أقصى حد ممكن ، بحيث شمل إلى جوار الموظف القانوني بالمعنى 
المتعارف عليه في القانون الاداري والذي سبق وحددناه عند دراستنا لجريمة 
الرشوة ، طوائف أخرى تسترعب ليس فقط الفئات التي نص عليها المشرع 
بالمادة ١١١ ع والفاصة بالوظف الحكومي وإنما تسترعب كذلك فئاتاً أخرى لا 
يعتبر موظفاً عاماً عند تطبيق أحكام جريمة الرشوة يعتبر كذلك مرطفاً عاماً عند 
تتخبيق أحكام جريمة الرشوة يعتبر كذلك مرطفاً عاماً عند 
تخبيق أحكام هذا الباب ، فإن العكس غير صحيح .

وتفريماً على ذلك تتفق الجراتم الواردة في باب اختلاس المال العام والعدوان عليه والفدر مع جريمة الرشوة في سريانها على سائر العاملين في الدولة ووحدات الادارة المحلية وكذلك على سائر العاملين في الهيئات العامة والمؤسسات العامة ووحدات القطاع العام والوحدات الاقتصادية التي تساهم الدولة أو أى شخص إدارى عام فى مالها بنصيب يأية كيفية كانت من جهة وعلى المكلفين بخدمة عامة من جهة أخرى .

هذا ويلاحظ أن هذا القانين قد حرص على النص على سريان أحكامه على رجال " السلطة العامة " حتى يجتد سريان أحكام الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون العقربات على كل من يتمتع بقسط من السلطة العامة ولو لم يدخل في نطاق العاملين المدنيين في الدولة بالمنى المنيق قطعا كدر أي خلاف .

هذا وسبق أن حددنا في ياب الرشرة المقصود بالمكلفين بخدمة عامة وقررنا أن رؤساء وأعضاء المجالس والرحات والتنظيمات الشعبية وغيرها عن لهم صفة نيابية عامة سواء أكانوا منتخبين أو معينين يدخلون في عداد المكلفين بخدمة عامة ، ومن ثم لم يكن هناك داعياً للحرص على ذكرهم استقلالاً كما لم يكن هناك داعياً للحرص على ذكر و أفراد القوات المسلحة ، ذلك لأنه إذا كان المقصود بذكرهم سريان الجرائم الواردة بهذا الهاب على رجال القوات المسلحة ، فهولاء ولا شك يدخلون في عداد العاملين في الدولة ، غاية الأمر أن شنون ترظفهم تحكمها قوانين خاصة ، أما إذا كان المقصود بأفراد القوات المسلحة المجتدين منهم فهولاء يدخلون من غير شك في عداد المكلفين بخدمة عامة .

وأياً ما كان الأمر فقد أضاف القانين الجديد إلى عداد الموظفين كل شخص فوضته إحدى السلطات العامة في القيام بعمل معين - ولو لم يكن موظفاً عاماً - وذلك في حدود العمل المفوض فيه . وجدير بالملاحظة أن مثل هذا الشخص لم يكن خاصماً قبل هذا القانون لأحكام الجرائم الواردة بهذا الرسف لا يدتير موظفاً عاماً ، كما لا يدخل بهذه الصفة في عداد المكلفين بخدمة عامة ، لأنه لا يقرم بالعمل بناء على تكيف وإلفا العمل الذي يفوض في جهة ولأن العمل الذي يفوض في جهة ولأن العمل الذي يفوض في لا يشل

كما اعتبر في حكم المرطف العام العاملون في الجهات التي تنص المادة ١٩١٩ ع على اعتبار أموالها أموالاً عامة ، ومن بين تلك الجهات ( الاتحاد الاشتراكي والمؤسسات التابعة له ) والتقابات والاتحادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النقع العام والجمعيات التعاونية ، والشركات والجمعيات والرحمات الاقتصادية والمنشآت التي تساهم قبها الدولة ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة أو إحدى الجهات السابق ذكرها ، وكذلك العاملون في أية جهة ينص الثانون على اعتبار أموالها أموالاً عامة . وجدير بالملاحظة أن المشرع هنا ، قد اعتبر العاملين في المشروعات الحاصة ذات النفع العام في حكم الموظفين العموميين حساية لأموال هذه المشروعات ، على عكس القانون السابق الذي كان يعتبر العادوان الواقع من هؤلاء العاملين على أموال تلك المشروعات جرائم خاصة ذات عقبة خاصة .

وأخيراً فقد اعتبر المكلفون بإداء عمل يتحمل بالخدمة العامة في حكم المؤقفين المسامة في حكم المؤقفين المستوى في ذلك المؤقفين المستوى في ذلك أن يكرن القانون هو ذاته مصدر هذا التكليف أو أن يكرن مصدره موظف عام – بالمعنى الواسع الذي تتاولناه – ثمن يملك هذا التكليف بقتضى القوانين أو انظم المقررة .

ذلك هو معنى الموظف العام فى حكم الجرائم الواردة فى باب اختلاس المال العام والعدوان عليه والقدر لا يشترط فيه أن تكون الوظيفة أو الحدمة دائمة أو مؤدتة بأجر أو بغير أجر طواعية أو جبراً ، كما لا يحول إنتهاء الحدمة أو زوال الصفة دون تطبيق أحكام هذا الباب متى وقع الفعل أثناء الحدمة أو توافر الصفة .

رغنى عن البيان أن تحديد المرطف العام على هذا النحو من الترسعة 
لا يحول دون القانون والنص على اعتبار فئات أخرى فى حكم الموطفين 
المعرميين عند تطبيق أحكام هذا الباب ، على نحو ما تقرر يصده 
العاملون فى المؤسسات الصحفية القومية والقانون على شتون الاحزاب 
السياسية والعاملون بها ، والعاملون فى الجسعيات التعاونية على ما 
عرضنا له عند دراسة جرعة الرشوة .

هذا وتنطبق نظرية الموظف الفعلى في صدد تلك الجرائم ، ويرجع في
 فهم مضمون فكرة الموظف الفعلى إلى ما ذكرناه بصدد الرشوة .

القامدة الثانية: وتتملق بتحديد المقصود بالأموال العامة في حكم هذا الباب ، وهو ما تناولته المادة ١٩٩ ع بتقريرها أنه يقصد بالأموال العامة في تطبيق أحكام هذا الباب ما يكون كله أو بعضه محاركاً لاحدى الجهات الاثبة أو خاضعاً لاشرافها أو لادارتها:

- (١) الدولة ووحدات الادارة المحلية .
- (ب) الهيئات العامة والمؤسسات العامة ووحدات القطاع العام .
  - (ج) الاتحاد الاشتراكي والمؤسسات التابعة له . (د) الجمعيات التعاونية .
- (م) الشركات والجمعيات والرحدات الاقتصادية والمنشآت التي تساهم
   نيها إحدى الجهات المتصرص عليها في الفقرات السابقة .
- (و) أية جهة أخرى ينص القانون على إعتبار أموالها من الأموال الدامة . ومن هذا النص يتضع أن المشرع قد يسط الحطية الجنائية ليس فقط على أموال الدولة والأشخاص الادارية العامة وإقا كذلك على الأموال الملوكة ليمض الجهات الحاصة ذات النم العام . كما يتضع من ناحية أخرى أنه لم يقصر الحماية على الأموال الملوكة كلها أو يعضها لتلك الجهات وإقا كذلك على الأموال التي تخضع لإشراف تلك الجهات أو لادارتها دون أن تكن علوكة لها ولو جزئياً . وبهذا يكون المشرع قد وسع من مفهوم المال الدام ليسبغ الحماية على سائر الأموال المخصصة لإدارة الاقتصاد القومي والتنمية في البلاد .

كما تمتير من قبيل الأموال العامة عند تطبيق أحكام هذا الباب أموال أية جهة أخرى - خلاف ما ذكر - ينص القانون على اعتبار أموالها أموالاً عامة .

وقد انبعثت عقيدة القانون في تحديده المقصود بالمال العام من بداهة صارت مسلمة في القرانين الجنائية المعاصرة الا رهى أن المقصود بالمال العام في نطاق القانون الجنائي يختلف جذرياً عن المقصود بالأحوال العامة في المنى الدقيق في حكم القانون المدنى أو القانون الإدارى ، إذ جرت القوانين الجنائية على خلع صفة المال العام على طاقفة من الأحوال يرى المشرع جدارتها بالحماية الجنائية الخاصة لتعلقها بالمتقمة العامة وإدارة الاقتصاد القرمي ولر لم تكن لها هذه الصفة في حكم القوانين الأخرى .

وهكنا بسط القانون الحسابة الجنائية ليس فقط على أموال اللهولة والأشخاص الادارية العامة وإقا كذلك على الأموال المطركة لبعض الجهات الخاصة ذات النفع العام . كما يتضع من ناحية أخرى أنه لم يقصر الحسابة على الأموال المطركة كلها أو بعضها لتلك الجهات وإقا كذلك على الأموال التى تعضع لاشراف تلك الجهات أو لادارتها دون أن تكون محلوكة لها ولو جزئياً ١٠١٢. وبهنا يكون المشرع قد وسع من مفهوم المال العام ليسبغ الحسابة على سائر الأموال المخصصة لادارة الاقتصاد القومى والتنمية في المداد .

كما تمتير من قبيل الأموال العامة عند تطبيق أحكام هذا الباب أموال أية جهة أخرى - خلاف ما ذكر - ينص القانون على اعتبار أموالها أموالاً عامة .

ाधा । साधा : وتعملق يسلطة القاضى في تقدير المقربة ، وهي قاعدة ذات شقن :

ورد الشق الأول فيها في المادة ١٩٨ مكرراً ع . إذ أجاز القائون الجديد للقاضى أن يسحكم في الجرائم الواردة في هذا الياب فضالاً عن المقيات المقررة عليها يكل أو يعض التعابير الآتية :

١- الحرمان من مزاولة المهنة مدة لا تزيد على ثلاث سنين .

٢- حطر مزاولة النشاط الاقتصادى الذي وقمت الجرعة بمناسبتة مدة لا
 توبد على ثلاث سنين .

٣- وقف الوظف عن عمله بغير مرتب أو بمرتب مخفض لمدة لا تزيد
 على ستة أشهر .

المزل مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على ثلاث سنين تبدأ من أعاد تنفيذ المقيدة أو انقضائها لأى سبب آخر.

<sup>(</sup>١) تم الأستناس في صيافة هله آلاوة بصيافة للدوة ٨٧ مدنى حيث تجيب القائرية النص على أن يكن المال المام هر المبلوك كله أو بعضه الإحدى الجهات المنصرص عليها في تلك للاوة وذلك تجيزة للأفظ برأى قاطع فيمنا إذا كانت علد الأحرال محلوكة لهذه الجهات أو أن هله الجهات عن مجرد حارسة عليها . على نعق ما الابع في المادة ٨٧ عنفي .

 - تشر منطوق الحكم الصادر بالادانة بالوسيلة المناسبة وعلى نفقة المحكوم عليه .

وأول ما يلاحظ على هذا النص أنه منع القاضى سلطة تقديرية فى النطق بواحد من هذه التدابير حسيما يتراسى له من ظروف إرتكاب الجرية وحالة المتهم الحطرة ، كما يلاحظ من ناحية أخرى أن هذه التدابير لا يجرز العلق بها إلا إلى جوار العقوية الأصلية المقررة للجرية .

أما الشق الثانى من هذه القاعدة والتملق بسلطة القاضى فى تقدير المعتربة فقد ورد فى المادة ١٩٨٩ مكرو (١) حيث نصت على أنه يجهوز المحكمة فى الجرائم المنصوص عليها فى هذا الباب وفقاً لما تراه من ظروف الجرعة وملايساتها إذا كان المال موضوع الجرعة أو الضرر الناجم عنها لا تتجاوز قيمتة خسسائة جنيه أن تقضى فيها بدلاً من المقربات المقررة لها يعقرية الحيس أو بواحد أو أكثر من التنابير المنصوص عليها فى المادة السابقة . وبحب على المحكمة أن تقضى فضلاً عن ذلك بالمسادرة والرد إن كان لها محل وبغرامة مساوية لقيمة ما تم اختلاسة أو الاستيلاء عليه من على أو ربع (١)

ومن البديهي أنه - ووققاً للقواعد العامة - يجرز في الحالات التي تسترجب ظروفها رأفة القضاه بالجاني ، استعمال المادة ١٧ من قانون المقربات والنزول بمقربة الاشفال الشاقة المؤقتة إلى الحبس الذي لا ينقص عن سته شهور وبعقوبة السجن إلى الحبس الذي لا ينقص عن ثلاثة أشهر ، كما أنه من المكن شمول هذا الحبس بوقف التنفيذ.

غير أن الواقع العملى يكشف أحياناً عن صور يكون فيها من القسوة الحكم حتى بمثل هذه العقوية ، وقد استحدث القانون هذه المادة ، لكى تجييز المحكمة إذا كان المال موضوع الجرعة أو الضرر الناجم عنها لا تتجاوز قيستة خسماتة جنيه ، أن تقضى فيها يدلاً من العقوبات المقررة لها ، بعقوبة الحيس الذي يهبط بالتالى إلى أقل من ثلاثة شهور ، أو بواحد أو أكثر من المتعابير المتصوص عليها في تلك المادة .

 <sup>(</sup>١) علما القانون هو الأصلح للمتهم بما جاء في نصوصه من عقربات الحق وهو الواجب التطبيق على الوقاع التي حدثت قبل صدوره ولم يصدر فيها حكم نهائي . نقض ٧٧٧٣/٢٨ احكام احكام.
 التنقش س ٩٩ ص ٤٠.٤ .

وبهنا يكون القانون الجديد قد أجاز للقاضي أن يحكم في الجرائم الواردة بهذا الباب بدلاً من العقوبات المقررة عليها بالحيس أو بواحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في المادة السابقة مع المصادرة أو الرد إن كان لها محل والفرامة المساوية لقيمة ما أختلس أوأستولى عليه من مال أو ما تم تحقيقه من منفعة . ويدور تطبيق هذا النص وجهداً وعدماً مع علته في حالتين :

١- أن يكون المال موضوع الجرية أو الضرر الناجم عنها لا يتجاوز قيمته خسسانة جنيه . هذا ويلاحظ أن العبرة في تقدير هذه القيمة هو بالقيمة الفعليه للمال وقت الاختلاس ، وليس لتقدير الجهة المجنى عليها ما دام محل منازعة من المتهم (١١). كما أن معكمة النقض قد استقرت على ضرورة أن يكون المال موضوع الجرية والشرر الناتج عنها معاً لا يتجاوز قيمتة خسسانة جنيه على خلاف ما يوحى به ظاهر النص مكته اجتماع الفرضين ممالأستخدام لقط و أو به ورفضت بالنالي انطباق النص على حالة تجاوزت فيها قيمة المال المختلس الخسسانة جنيه دون أن يترتب على الجرية ضرر فعلى قيمتة خسسانة جنيه دون أن يترتب على

إذا أستدعت ظروف إرتكاب الجرعة وملابساتها إستعمال الرأقة مع
 المتهم ، وتقدير ذلك من سلطات القاضى (٢).

والحق أن هذه المادة قد أرست أملاً راود كثيراً من الفقهاء اللين يؤمنون بعدم جدرى العقريات القاسية في مواجهة الآقات الاجتماعية ، لا سيما حيث يكون الضرر الناجم عن الجرية أو موضوعها تأفها أو يكون لوقوع المتهم فيها أسباباً ضاغطة تستحق الرأفة ، إذ لا شك أن مثل هذه

<sup>(</sup>١) التقض من ٣٢ ق من ٩١ ص ٤٥٤

<sup>(</sup>٧) التنش ١/٨٢/١/١ احكامالتقش س ٢٤ ق ١٠ ص ٧٢

<sup>(</sup>٣)أجازت – تهماً لذلك – المادة ، ١٦ مكرر من قانون الاجراغات للتاتب العام أو المحاص العام إذا تحققت شروط الفقرة الارلى من المادة ١١٨ مكرر (٣) عقوبات ، أن يحيل الدعوى الى محاكم الجنع لتقضى ليها وفقاً لاحكام للمادة الملكورة .

الأسباب تخلق تردداً قضائياً في تطبيق المقربات القاسية الأمر الذي ينتهي إلى التماس أسباب البراء للمتهم لغداحة المقربة بالقياس إلى الذتب الذي آناه . ولا شك أن هذا التردد سوف يزول بعد متح القضاة هذه السلطة التقديرية الواسمة .

القاهدة الرابعة : وتعلق بالطروف المشددة التى قررها قانون ٦٣ لسنة ١٩٧٥ . فقد أضاف هذا القانون ظرفاً مشدداً لمقربة الجرائم المصرص عليها فى هذا الياب وهو إرتكاب الجرعة فى زمن حرب إذا ترتب عليها الاحترار بركز البلاد الاقتصادى أو بمسلحة قرمية لها . وترجع العله وراء تشديد العقربة على الجرعة الواقعة فى هذه الحالة ، إلى خطورة المدوان الراقع على الجرعة الواقعة فى هذه الحالة ، إلى خطورة المدوان الراقع على الحال على المسالح العليا للبلاد مثل هذه الأوقات المسيرية .

رجدير بالملاحظة أنه لا يكفى لتراقر هذا الطرف أن ترتكب الجرية في زمن حرب وإقا بازم فوق ذلك أن يترتب على إرتكاب الجرية الإضرار – أياً كان قدره – بجركر البلاد الاقتصادى أو بصلحة قرمية لها ، ويرجع تقدير ذلك إلى قاضى الموضوع .

ويسرى هذا الطرف المشدد على جناية الاختلاس حيث ترتفع المقيمة من الأشغال الشاقة المؤقتة إلى الأشغال الشاقة المؤيدة ، كما يسبى على جناية الاستيلاء حيث ترتفع المقرية من الأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن إلى الأشغال الشاقة المؤيدة أو المؤقتة ، كما يسرى هذا الطرف على الجرائم الراردة بالمادة ١٩٦ مكرر (١) ، (ب) ، (ج) .

ومن ناحية أخرى أضاف القانون ظرفاً مشدداً للمقرية بالنسبة لجنايتى الاختلاس والأستيلا، إذا أرتبطت هذه أو تلك الجرية بجرية تزديرأو إستعمال محرر مزور إرتباطأ لا يقبل التجزئة ، وترجع العلة وراء تشديد المقرية في هذه الحالة ، إلى ما ينم عنه هذا الارتباط من إعداد وتفان لإخفاء أمرها عن السلطات .

القاسة الشاسة : وتتعلق بالاعقاء من المقاب على الجراثم المنصوص عليها في هذا الباب ١١٦ .

<sup>(</sup>١) الدفع بالإعفاء من العقاب تأميماً على تلك المادة هر من الدفوج الجرهية التي ينبغى على المحكمة أن تتافشة في حكمها وتقسطه حقة ابراداً له وروا عليه . نقض ١٠/ / ٨٨ أمكام التنفض من ٢١ ص ٨٨٨

فقد قررت المادة ١٩٨ مكرراً (ب) بأنه يعنى من العقوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها في هذا الباب كل من بادر من الشركاء في الجرية من غير المحرضين على إرتكابها بابلاغ السلطات القضائية أو الادارية بالجرعة بعد تمامها وقبل اكتشافها .

ويجوز الإعناء من العقيات المذكورة إذا حصل الابلاغ يعد اكتشاف المجوز الإعناء من العقيات فيها . ولا يجوز اعناء المبلغ بالجرية من المتربة طبقا للفقرتين السابقين في الجرائم المصوص عليها في المواد ١٩٧ . ١٩٣ مكرراً إذا لم يؤد الإبلاغ الى رد المال موضوع الجرية . وقد كان وراء تقرير هذا الإعناء ما لوحظ من أن جرائم الاختلاس والاضرار والعموان على المال المام ، عادة ما تقترف خفية ،وقد لا يغش اليها اولى الأمر الا بعد أن يتقضى على ارتكابها زمن يطول أو يقصر ، ولهذا رؤى تلمساً سبيل التخبير بها وإماطة اللئام عنها وعن جنائها أن توضع المادة تلما مكرواً (ب) ، كي يعفى من المقوية من يبادر منهم بابلاغ السلطات الادارية أو القضائية بالجرية ، إذا كان من غير فاعلها أو المحرضين على ارتكابها .

ويلاحظ أن المادة ١٩٨٨ مكرر (ب) لم تقرر هذا الإعقاء لسائر المساهمين في الجرعة وإنما قصرته على الشركاء في الجرعة من غير المحرضين على ارتكابها وعلى هذا قلا يستفيد و قاعل ۽ الجرعة بهذا الاعقاء ، وهو أمر غير منطقي وإلا كان في الاعقاء تحريضاً على العنوان على المال ثم الابلاغ عن هذا العنوان للاقادة من الاعقاء ، وهو أمر واضح الخلط . كما لا يفيد بهذا الاعقاء من ناحية أخرى المحرضون على ارتكاب هذه الجرائم والمحرض هو من يخلق قكرة الجرعة في ذهن فاعلها فتقع بالقعل بناء على هذا التحريض وذلك لقطع الطريق على هؤلاء المحرضين وتحطورة تقرير الاعقاء بالنسبة لهم .

يشترط إذن اللاقادة من الأعفاء الا يكون المبلغ عن الجرية هو فاعلها أو المعرض على ارتكابها ، كأن يكون شريكاً بالاتفاق أو المساعدة عليها وذلك تشجيعاً على كشف الثقاب عن هذه الجرائم وخلق جو من التردد وعدم الثقة بين المساهمين في هذه الجرائم . لكن يلزم لكى يحقق الابلاغ أثره أن يتم الى السلطة الادارية أو القصائية بعد قام الجرعة وقبل اكتشافها ، أما إذا تم الابلاغ بعد اكتشاف الجرعة ولو بمقتضى بلاغ سابق من أحد المساهمين فيها وقبل صدور الحكم النهائي فيها فلا يستفيد المبلغ من الاعفاء إلا إذا رأت المحكمة ذلك . يعنى أن الأمر يصبح جوازياً لها . ونحن تمتقد أن المقصود بالابلاغ في الحد الحالة هو الاعتراف ، وهو على هذا النحو الذي عرفنا به يصدد جرعة الرسوة لا يجوز للمحكمة أن ترتب عليه في الاعفاء من العقاب إلا إذا كان صادقاً ومؤدياً إلى ثبوت وقوع الجرعة ومسئولية مرتكبيها وإن كان هذا لا يعنم من القول بردامة الصياغة التي جاحة بها تلك المادة من هذه الناصية .

ويلاحظ أن هذا الابلاغ بالنسبة لجريمتى الاختلاس والاستبيلاء لا ينتج أثره في الاعفاء من العقاب إلا إذا أدى إلى رد المال موضوع الجريمة .

القاصة السادسة : فقد قررتها المادة ٣/١٥ من قانون الإجراءات المناتية المضافة بالقانون ٣/١٥ ونقلت فيها نفس الحكم الذي كان مقرراً بالمادة ١٩٧٥ مكراً من قانون المقربات قبل تعديل ١٩٧٥ . وتتعلق هذه القاعدة بتحديد بذاية سريان مدة التقادم المسقطة للدعوى المسرمية بالنسبة للجرائم الواردة في هذا الباب .

فاذا كان الأصل هو سقوط الدعوى المسومية بالتقادم بانقضاء المدة المتردة قانرتاً لهذا السقوط محسوبة من يوم وقوع الجرعة إلا إذا انقطع هذا التقادم فتحتسب هذه المدة ابتداء من يوم الانقطاع فإن المادة ١٥٥ ٣ قد وضعت استثناء على ذلك الأصل بتقريرها بأن لا تبدأ المدة المسقطة للدعوى المسومية في الجرائم المذكورة في هذا الباب إلا من تاريخ انتهاء الوظيفة ما لم يبدأ التحقيق فيها قبل ذلك . وبهذا أصبع التقادم بالنسبة للجرائم الواردة بهذا الباب لا يبدأ احتسابه ابتداء من يوم وقوع الجرعة وإنما من تاريخ انتهاء شغل الموظف في وظيفته لأي سبب من الأسباب ، والعلة من ذلك أن بقاء الموظف في وظيفته قد يبسر له سبيل إخفاء أمر جرعته عن السلطات ، ولا كانت تلك العلة تنتغي بكشف الجرعة وإبتداء التحقيق فيها قبل انتهاء خدمة الموظف فإن التقادم في هذه الحالة يبدأ من

تاريخ بدء التحقيق (١)

القاعدة السابعة : تتبع الأموال المتحصلة من جرائم هذا الباب في مواجهة الورثة والموسى لهم وكل من أفاد فائدة جدية من الجرية .

لما كان قانون الاجراءات الجنائية قد تكفل بالمواد ٢.٨ مكررا ٩.٨ مكررا (ب) ٢.٨ (ج) ، يتتبع الأموال المتحصلة من الاختلاس وسائر جرائم الباب الرابع من الكتاب الثاني سواء في مواجهة الجاني أم زوجه أم اولادة القصر . لضمان ما عسى أن يقضى به في مواجهة الجاني من غرامة أو رد لمبالغ أو لقيمة الاشياء محل الجرعة أو تعويض المجتى عليه منها ، إلا أن ذلك كله كان حال حياة الجاني .

وقد لا حظ القانون أن التنبع ينقطع ، وفق احكام هذه النصوص ، في حالة رفاة الجاني قبل أو بعد احالة قضينة الى المحكمة لإنقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم لهذا كان حكم المادة ٢٠٨ مكرراً (د) والذي تقرر به أنه لا يحول انقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة قبل أو بعد احالتها الى المحكمة دون قضائها بالرد في الجرائم المتصوص عليها في المحواد ١٩٧٢ ( الاختلاس ) ، ١٩٧٣ مقرة أولى وثانية ورابعة ( الاستيلاء ) و١٩٧ مكرراً فقرة أولى ( الاختلاس الواقع في شركات المساهسة ) ، ١٩٤١ ( الفدر) و ١٨٥ التربع .

رعلى المحكمة أن تأمر بالرد في مراجهة الروثة والموصى لهم وكل من أفاد فائدة جدية من الجرعة ليكون الحكم بالرد نافقاً في أموال كل منهم بقدر ما استفاد .

ويجب أن تندب المحكمة محامياً للدفاع عمن وجه اليهم طلب الرد إذا لم يتيبوا من يترلى الدفاع عنهم .

وبديهى أن يكون لهؤلاء أمام المحكمة سائر حقوق المتهم كما يكون لهم الحق في مناقشة اساس التهمة والدفاع فيها شأنهم شأن المتهم تماماً بتمام.

<sup>(</sup>١) تتنقى المدعري الجنائية وفقاً للتواعد العامة بعنى عشر سنين من يوم وقرع الجرية في مواد الجنايات ، ويعنى ثلاث سنين في مواد الجنح ، ويعنى سنة في مواد المخالفات ما لم ينص الفائدين على غير ذلك .

(٥١) ولن تدرس بطبيعة الحال سائر الجرائم الواردة في هذا الهاب والحا سوف تدرس منها فقط مجموعة الجرائم الهامة في التطبيق العملي والتي تحتاج اكثر من غيرها إلى التأصيل والتحصيل وهي على الترالي جرية الاختلاس وجرية الاصرار العمدي وجرية المنزر فير العمدي وجرية التراح وسوف تتناول كل جرية من هذه الجرائم في فصل مستقل .

## القصيل الأول

## جرية الاختلاس

(٥٢) تمهيد : تقررت جناية الأختلاس بتنضى المادة ١٩٣ من ق.ع التى قررت بأن « كل موظف عام اختلس أموالاً أو أوراقاً أو غيرها وجدت في حيازته بسبب وظيفته يعاقب بالاشفال الشاقة المؤقته .

وتكرن المقربة الاشفال الشاقة المؤبدة في الأحوال الآتية :

 إذا كان الجاني من مأموري التحصيل أو المندوبين له أو الامناء على الودائع أو الصيارفة وسلم إليه المال بهذه الصفة .

 (٢) إذا ارتبطت جرعة الاختلاس بجرعة تزوير أو استعمال محرر مزور ارتباطأ لا يقبل التجزئة .

(٣) إذا ارتكبت الجرعة في زمن حرب وترتب عليها الاضرار بمركز
 البلاد الاقتصادي أو بمسلحة قرمية لها .

ربهذا النص تقررت الجرية في اختلاس الموظف للاموال الموجودة في حيازته بمقتضى وظيفته سواء أكانت تلك الأموال عامة أم كانت أموالاً خاصة أو مملوكة لأحمد الاثمراء ولهذا فلم يكن دقيقاً أن يطلق المشرع على هذا الباب عنوان اختلاس المال و العام » والعدوان عليه والفدر والعلة وراء تجريم هذا الاختلاس إذا كان المال عاماً هي عدوان الموظف على الأغراض

التى خصصت الدولة هذا المال من أجل محقيقها أو استمرارها ، وعلى نزاهة الادارة الحكومية وثقة المواطنين بالقائمين على أمرها إذا كان المال المختلس خاصة (١١).

هذا وتتفق جناية الاختلاس مع جنعة خيانة الأمانة من حيث الجوهر ،
إذ هر في الجريتين تحويل الحيازة الناقصة ، وتتمثل في حيازة المال ياسم
الدولة رلحسابها في جرعة الاختلاس وحيازته باسم المجنى عليه ولحسابه في
خيانة الأمانة ، إلى حيازة كاملة ، تتغير فيها نية الحائز لتصبح نية مالك .
كما تتغق الجرعتان في العلة التي تقف وراء تجريهما وهي خيانة الثقة من
جهة استحالة تصور الشروع فيهما باعتبارهما من جرائم النية من جهة
أخرى (٢) . هذا وإن اختلقنا في أن جناية الاختلاس لا تقع إلا من
موظف عام ، وعلى أموال في حيازته بسبب وظيفته في حين أن جنحة
خيانة الأمانة قابلة لأن تقع من أي فرد حاز يقتضى عقد من المقود

<sup>(</sup>١) يرى الدكتور عرض معمد أن للشرع يعاقب فى هذه الجرية على الاخلال براجب الرلاء للمرفق على العدوان على ماله .

<sup>(</sup>٧) إذ أن هذه الجروة من الجرائم الملاية ذات السارات المتنه التي تقع تامة يجبرد تحقق السلوك الذي يكشف بصورة " قاطمة عن تغير نهة الحائز إلى نهة المائلة . وعلى هذا قضى بتوافر الاختلاس النام الشروع في واقدة شيط أحد الأطباء عرضاً بالمستشفى يحمل في بده للاختلاس النام إلى الشروع فاستراب في أمره وطلب منه نفش محترياتهما فاذا يهما بعض الأدرات والحياسات الطبية ، تقفى ٢٤ يونية ١٩٥٧ مجموعة احكام محكدة الشتن سراه ق ١٨٥٧ محكدة الشتني سراه ق

وكذلك قضى برقوع جناية الاختلاص تامة فى واقعة كان عاملا يهيئة تناة السويس نقل من رصيف الهيئة إلى واقعة كانت راسية فى الماء على هذا الرصيف حديثاً محلوكاً للهيئة وأعاده من الرافعة إلى الرصيف أثر شيطه .

نقش ۵ أكترير ۱۹۹۵ مجبرعة أمكام النقش س ۱۵ ق ۱۷۸ ص ۷۷۲ نقش ۲۹ يناير مجبرعة امكام النقش س ۱۲ ص ۹۳ .

نقض ٢٢ ابريل ١٩٦٢ مجمرعة احكام النقض س ١٤ ص ٣٢٩ .

نقض ١٤ ترنسير ١٩٦٦ مجمرهة أحكام التقش س ١٧ ق ٢.٧ ص ١٠٤ .

هذا ولا تقوم جناية الاختلاس إلا إذا توافرت فيها أركانها الثلاثة الركن المُغترض: وهو صفة الموظف العام <sup>(1)</sup> والركن المادى وهو اختلاس مال وجد في حيازة الموظف يفتضى وظيفته ، والركن المعنوى وهو القصد الجنائي . وسوف نخصص لدواسة هذه الأركان المبحث الآول من هذا الفصل ثم ندوس المقوية في المبحث الثاني .

# المبحث الأول

## أركان الجرية

الاختلاس من جراتم الموظف العام ( م ١٩٩ مكرراً من قانون المقربات ) فيلزم إذن لكى تقرم الجريمة أن يكون فاعلها موظفاً عاماً بالمدل الجنائي للموظف العام على المنى الذي تناولناه في الأحكام المشتركة (٢٠). ويدخل فيهم العاملون في الدولة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة ورحدات القطاع العام والإحسات الخاصة والمؤسسات التابعة له والتقابات والاتحادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام والجمعيات التعاونية والشركات والجمعيات والوحدات الاتصادية والمنشآت التي تساهم فيها احدى الجهات السابقة وأعضاء المجاس النيابية والتنظيمات الشعبية وأفراد القوات المسلحة والمكافون بعدمة عامة والمكافون من جانب السلطة العامة لأداء عمل معين في حدود المحل أو المكلمة والمكافون أو المخدمة المكافون أو المؤسون بادائها قانوناً.

<sup>(</sup>١) انظر أحد أمين ، ص ٤٢

الدكتور محبود مصطفى ص £1 الدكتور محبود لجيب حبثى ص ١٢١ .

نقض ٢٨ مارس ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانرنية جـ ٢ ق ٢٣٨ ص ٤٨٩ ٢٧ أبريل ١٩٩٢ مجموعة احكام محكمة النقض س ١٤ ق ٦٦ ص ٣٣٩

<sup>.</sup> لا يونية ١٩٦٦ مجموعة أحكام التقش س ١٦٠ ص ٨٤٦ .

 <sup>(</sup>٢) أنظر بند . ٥ من هذا الثراف القاعدة الاولى

<sup>(</sup>٣) شرط الموظف العام شرط جوهرى لقيام الجرعة ، والأصل أن الاختلاس الراقع من مستخدى البيوتات أو لدى الأفراد هو اما خياتة أمانة أو سرقة بحسب ما إذا كان المال المغتلس بقتضى احد المعددة في القانون وفق المادة ٣٤ أولاً".

منا وتنطبق نظرية المرطف الفعلى في صدد جناية الاختلاس ، إذ لا يؤثر في قيامها أن يكون المرطف لم يصدر بعد قراراً بتعيينه ، أو إن يكون هنا القرار قد صدر باطلاً أو ان تتوقف علاقته بالدولة لفترة مؤقته أو يصورة نهائية ما دام هنا الشخص يقوم فعلاً باعباء الرظيفة ولم يكن العيب الذي يشوب علاقته بالدولة مفضرحاً (١)

هذا رقد قضت معكمة التفن المصرية قبل بانون . ٦ لسنة ١٩٧٥ بأن المشرع قد أطلق حكم النص ليشمل كل موظف أو مستخدم عمومى يختلس مالاً عا تحت يده متى كان المال المختلس مسلماً اليه يسبب وظيفته (١٠٠ فيدخل في مدلولهم الكتاس أو الجنايني أو السمكرى الذي يعمل في الدولة وصول بلوكات النظام وطواف البريد (٢٠) . كما اعتبر في حكم الموظف العمومي سائق في شركة مصر المبترول التي تساهم الدولة في مالها (٤)،

ومع ذلك فقد أضاف القانون رقم . ١٧ لسنة ١٩٦٢ للمادة ١٩٢ مكرراً التعى تقضى بائسه
 و يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سع سنين كل عضو بجيلس إدارة إحدى الشركات المساهمة أو
 إحدى المسعبات التعاونية أو إحدى التقابات للمتبرة قانوناً فأت نقع عام وكللك كل مدير أو
 مستقدم في إحداها ، اختلس أمرالاً أو أوراثاً أو أمصة أو غيرها مسلمة اليه بسبب وظيفته »

انظر تطبيقاً لتلك المادة تقش ١٣ يناير ١٩٦٩ مجموعة أحكام التقش ص . ٢ ق ٢٤ ص ١٨ .

إلى أن جاء القانون الجديد رأدخل العاملين فى تلك الرحنات فى عناد الموقفين العموميين عند تطبيق نصوص الاختلاس ، وعلى هذا الأساس ألفيت هذه المادة اكتفاء بالنص الأسلس (م ١٩٢) .

<sup>(</sup>۱) رابع یند ۱۳ ، ونقش ۲۶ دیسمبر ۱۹۷۳ مجموعة أحکام القشن من ۲۳ ق ۲۳۱ س ۱۹۲۲ وقد قشت المحکمة پترفر صفة مأمور التحصيل متى کان تسليم الحال للموظف حاصلاً پائتخى وظيفتة رصفته لتوریده ، غساب الحکومة ولو کان في أجازة مرضية .

<sup>(</sup>٢) نقض ٥ يرئية ١٩٥٦ مجبرعة أحكام محكمة النقش س ٧ ق ٢٣٦ ق ٨٥٣.

<sup>(</sup>٣) نقش ٢٢ نوفيير ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقش س ١٣ ق ٢٣ ص ٩٣ .

تقض ١٤ مارس ١٩٦٢ مجموعة أحكام محكمة النقض س ١٢ ق ٥٩ ص ٢١٥ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢٩ ديسمبر ١٩٦٩ مجموعة أحكام معكمة التقش س ٢٠ ق ٢٦ ص ١٤٨٤

وأمين مخزن للاصلاح الزراعي<sup>(1)</sup> ، والعاملون في الجمعية التعاونية التي تساهم الدولة أو أحد الأشخاص العامة فيها (<sup>17)</sup> . كما اعتبرت محكمة التقض مكلفاً بخدمة عامة باشجاويش كتيبة مكلف بتوزيع الخبز على الجنود <sup>(17)</sup>وسباك في معامل كلية الهندسة <sup>(1)</sup>، وجنود الجيش <sup>(1)</sup>. والخفير في شركة تابعة للقطاع العام <sup>(1)</sup>.

فاذا لم يكن الجانى موظفاً عاماً ( فى حكم المادة ١٩٦٩ مكرراً ) فلا تقوم فى حقد جناية الاختلاس بل تعد جرعته خيانة أمانة أو سرقة على حسب الفعل الذى وقع منه ، وهكفا إذا اختلست زوجة أحد المرطفين بغير علمه أمرالاً وجدت فى حيازته بسبب وظيفته لا يشكل فعلها اختلاساً وان قامت به جرية السرقة .

#### (١٠) الركن المادي :اختاص مال وجد في حيازة الموظف بسبب وظيفته :

ويتحلل هذا الركن إلى عنصرين : فعل الاختلاس ومحل الاختلاس وهو كل مال وجد في حيازة الموظف يفتضي وظيفته .

#### (١) قمل الاختلاس :

قرض القانون المقاب في المادة ١٩٢ من قانون العقوبات بعقريره جناية الاختلاس ، على عبث المرطف با يوقن عليه نما يوجد بين يديمه يقتضى

<sup>(</sup>١) تقض ١٧ قبراير ١٩٦٩ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢٠ ق ٥٧ ص ٢٦١ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩ ماير ١٩٦٩ مجمرعة أحكام محكمة النقض س ٢٠ ق ١٥٧ ص ٧٤٨ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨ أكترير ١٩٥٧ مجمرعة أمكام محكمة النقش س ٧ ق ٢٢٢ ص ٨٢٥ .

<sup>(</sup>٤) نقض ۱۷ دیسمبر ۱۹۵۷ مجموعة أحكام محكمة التقض س ٨ ق ۲۷۲ ص ۹۹٦ .

 <sup>(</sup>a) تقش ۱۷ ثرفیر ۱۹۵۸ مجمرعة أمكام محكمة النقض س ۹ ق ۲۲۲ ص ۹۲۵ .

<sup>(</sup>۱) تقش ۱۰ يرنية ۱۹۸۸ مجموعة أحكام محكمة النقش س ۱۹ ق ۱۳۸ ص ۱۷۷

هذا وقد قضت محكدة النفش ( في البييل ١٩٧٠ مجموعة أحكام محكدة النفش س ٢١ ق ٢٨ ص ١٩٣٢ بأن المشرع دل على أتجاهه إلى الترسع في تحديد مدلول الموظف العام واراد معاقبة جميع فتات العاملين في الحكومة والجلهات التابعة فها فعلا والملحقة بها حكما مهما تتوعد الشكائيا وإيا كانت درجة للرفضة أو من في حكمة وأبا كان ترو العمل الكلف به .

وأنظر كذلك نقض ١٦ مارس . ١٩٧ مجموعة أحكام النقض س ٢١ ق ٩٩ ص٢٠٢

وظيفته بشرط انصراف ثينة باعتباره حائزا له الى التصرف فيه على اعتبار أنه على اعتبار أنه على اعتبار أنه على الاختلاس في جنازة الامائة الاشتراك الجريتين في حيازة جنازة الامائة الاشتراك الجريتين في حيازة فاعلهما للمال المختلس حيازة قانونية وإن كانت حيازة ناقصة أو مؤقتة الانجيز له التصرف في المال ( <sup>7)</sup> . وتتحقق الجرية بانصراف نية المائز الى التصرف في المال ( <sup>7)</sup> . وتتحقق الجرية بانصراف نية المائز الى يكشف بصورة قاطعة عن نية القاعل في تغيير حيازته التاقصة للمال إلى حيازة كاملة ، أي تحقق نية التصرف منه تصرف الملاك أو كما تقول محكمة التقوش بأى فعل يكشف عن نيته في قلك هذا المال ( <sup>7)</sup> التقول محكمة التقوش بأى فعل يكشف عن نيته في قلك هذا المال ( <sup>7)</sup>

وقد يتمثل هذا النعل في تبديد المال بإنفاقه أو أقراضه أو بيعه أو رهنه أو مجرد عرضه للبيع أو للرهن أو نقله إلى بيته لاستعماله أو انكار تسلمه للمال أو ادعاء ملكيته أو إيداعه بأحد المصارف باسمه وبالجمله بأى سلوك يدل على انصراف نية الموظف إلى التصرف في المال تصرف مالكه .

تقوم الجرعة اذن بجرد التصرف في المال تصرف الملاك ولو لم يقع بالفعل ضرر فعلى للمال من جراء هذا التصرف . وبالتالى تترافر الجرعة تامة في حق أمين شونة بينك التسليف الزراعي إذا باح شبئا من الأرز للمردم بالشونة لحساب وزارة الزراعة إلى شخص وتسلم منه بعض الشمن

<sup>(</sup>١) نقض ١٩ / ٤/ ١٩٨٢ أحكام النقض س ٢٤ ق ١١٢ ص ١٧٢.

<sup>(</sup>۲) تقض ۲ برنية ۱۹۹۱ ميسرعاً أحكام محكمة النقض س ۱۷ ق ۱۱، (قررت المحكمة أن حلم الشورة على ۱۱، (قررت المحكمة أن حلم الصورة عن الاختلاس هي صورة خاصة من صور خياتة الأمانه لا فيهة بيتها وبين الاختلاس المسمومي عليه في المادين ۲۷۷ مقويات - المناصة بالسوقة - الذي يتم انتظاما المان من طلقة شخص أخر خلسة أو بالقرة ينية تملكه

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۸۹/۵/۱۹ سابق الاشارة اليه – تقش ۱۹۸۰/۳/۲۶ آحكام التقش س ۲۱ ص. ۲۶۲ .

تقش . ٢ ترفير ١٩٧٢ مجمرعة احكام التقش س ٢٣ ق ٢٨٤ .

تلفن ٤ مارس ١٩٦٨ مجسرعة أحكام محكمة التقفن س ١٩ ق ٥٨٠. نقش ١٥ يناير ١٩٥٧ مجسرعة أحكام محكمة التقفن س ٣ ق ١٦٠. نقش ٢٧ ديسمبر ١٩٧٨ مجسرعة أحكام محكمة التقفن جـ ١ ت ٨٣

وأحضر عربة لنقله وضبط الارز قبل اقام نقلة من الشونه (١١) .وكذلك إذااتفق جندى سائق بالجيش المصرى مع شخص على أن يبيعه كمية من بنزين السيارة الحكومية التي يقودها ، وتوقف لذلك بالسيارة حيث حضر أحد عمال المشترى ورقد تحتها وأفرخ في وعاء كان معد بنزيناً من خزانها حتى إمتلاً وعندئذ هاجم رجال البوليس هذا العامل وفي إحدى بديد الوعاء وفي يده الأخرى خمسون قرشا (٧) . وكذلك قضى بأنه إذا كان المكم قد أثبت في حق المتهم - وهو أمين مخازن بالهيئة العامة للاصلاح الزراعي -أنه حول حيازة بعض الأسعدة التي كانت في حرزته من حيازة ناقصة إلى حيازة كاملة بنية التملك فإن جرية اختلاس الأموال الأميرية المسندة اليه تكون قد عت وإن كان التصرف في تلك الأموال لم يتم (٢) . ومن ناحية أخرى تتوفر الجريمة لنفس السبب ولر رد المتهم المال المختلس بعد اقامه الاختلاس (1) وإن جاز أن يثير هذا الرد الرأفة لدى القضاء . ومع ذلك فينبغي أن يلاحظ أن رد الأموال للختلسة في بعض الصور قد يعتبر دليلاً على إنتفاء نية الاختلاس وعدم قيام الجريمة بالتالي وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض بأنه « أما ما قد يبدر أحياناً في حالة رجرد حساب من أن المبادرة الى رد العجز الوقتى الذي يظهر في الحساب ولو لم يكن هناك إذن بهذا الرد تلاشى الجريمة فمرجع هذا المظهر هو أن المبادرة إلى الرد تعتبر في الواقع دليلاً على أنه لم تكن هناك نيه اختلاس على الاطلاق وأن ركن العمد لم يتوفر ... أما فيما عدا هذه الحالة وما دامت الأدلة توافرت على رجود جميع أركان الجريمة بما في ذلك العمد فإن رد الشيء ولو حصل من

<sup>(</sup>١) دكترر عبد الميمن يكر ، ص ٣٩٥ .

<sup>(</sup>٢) تقض ٥ يرتبة ١٩٥٦ مجسرعة أحكام محكمة التقض س ٧ ق ٢٣٦ ص ٨٥٢.

<sup>(</sup>۲) تقض ۲۹ ینایر ۱۹۹۲ مجموعة أحكام محكمة التقض س ۳ ق ۲۵ ص ۹۳ . (۵) تقض ۳۰ أكترير ۱۹۹۷ مجموعة أحكام محكمة التقض س ۱۸ ق ۱۲۵ ص. ۱۸.۵

وكذلك مقابل الحال الذي تصرف فيه تقش ١٩٨٦/٣/٤ طعن رقم ٦٣٦ لسنه ٥٦ ل لم ينشر بعد .

نقض ۲۲ يرنية ۱۹۵۸ مجموعة أحكام محكمة النقض س ۹ ق ۱۹۷۹ ص ۱۹۹۸. نقض ۱۵ نوفير ۱۹۲۹ مجموعة القراعد القائرنية جا 5 ۳۲۸ ص ۲۷۸ .

تلقاء نفس الفاعل لا يمنع من وقرع الجرية ومن استحقماق العقاب<sup>111</sup>. فرد الممال إذن لا ينفى الجرية إلا إذا صلح دليلاً على انتفاء نية الاختلاس لدى الفاعل <sup>111</sup>.

وعلى ذلك قان فعل الاختلاس يتعقق بتصرف الجانى في الحال الذي هو بعيازته على اعتبار أنه محلوك له ، وهو معنى مركب من فعل مادى هو التصرف في الحال ومن فعل قلبي يقترن به وهو نية اضاعة الحال على ربه (٢٠) . وفهم فعل الأختلاس على هذا التحر معناه في رأينا أن نية الاختلاس لا تكفى وحدها لتحقق الجرعة ولو اتخذت هذة النية شكل العزم الجازم على اختلاس الحال ، لأن الجرعة لاتقرم بجرد النية وأغا يلزم أن تتكشف هذة النية بسلوك خارجي قاطع في دلالته على انصراف نية الموظف إلى اضافة الحال الذي تسلمه بمتضى وظيفته الى ملكه . وعلى هذا الأساس فان مجرد وجود عجز في حساب الموظف المعرمي لايكن أن يكون دليلا على حصول الاختلاس ، لجواز أن يكون ذلك تأشنا عن خطأ في العمليات على حصول الاختلاس ، لجواز أن يكون ذلك تأشنا عن خطأ في العمليات الحسابية أو اضطراب فيها أو عن اهمال محض من جانب الموظف (٤) .أو

 <sup>(</sup>١) نقش ١٥ يناير ١٩٥٣ مجموعة أحكام محكمة النفض س٣ ق.٩١ ص ٤٣٧ وبالمثل لا
 تتنفى الجرعة ولر حصات الدولة مرة ثانية الأموال التي اختلسها المتهم تقض ١٢ مارس ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق ٥٣٧ ص ٢٠٥٩.

<sup>(</sup>٣) وقد نقضت محكمة النقش حكما القصورة في البيان الأنه لم يبيان مؤدي نتيجة تقدير اللجنة التي ترات نعص أعمال الطاعن والميعاد الذي تام فيه الاخير بالسفاد رما اذا كان تصرفه في كمية الكسب - الحال المختلس - يشكل تصرفا في الشي طلسلم اليد لقير مستحقيه مع مشاد ثمته ذلا يعد اختلاما ما دام هذا التصرف لم يكن على أساس أن الجاني يتصرف فيما يلك وبتية اضاعة المال على صاحبه أم يشكل اختلاما قام الطاعن بسفاد قيمته بعد اكتشاف الجرية .

نقش ٢٨ ديسمبر . ١٩٧ مُجموعة أحكام محكمة النقض س٢١ ق ٣٠٥ ص. ١٢٧ -

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٧ ديسمبر ١٩.٨ مجموعة القواعد القانونية ج.١ ق ٨٣ ص ٩٤ .

<sup>(</sup>٤) نقش ١٩٨٦/٣/٤ طمن رقم ٦٣٦ لسنه ٥٦ لم ينشر بعد .

نتض ۱۹۸۹/٤/۱۹ لمكام النقض س ۲۶ ق ۱۱۲ ص ۹۷۲.

نقض ۱۹۸۱/ ۱۹۸۲ أحكام النقض س ۲۱۱ ص ۱۰۵۹

نقض ٢٤/١/ ١٩٧٢ أحكام النقض س ٢٤ ص ١١٤

نقش ۱۹۷۲/۱۱/۱۲ أحكام النقض س ۲۲ ق ۲۹۸ س ۱۱۸۶ تقش ۱۹۲۸/۲/۱۲ أحكام النقض س ۱۹ ق ۲۳.

لأن هذا المجرّ- في عبارة أخرى- ليس قاطع الدلالقعلى تغيير نية الموظف على المال ، والشك يفسر لصائح المتهم ، ومن هنا قان الدفع بان العجز في الحساب الها يرجع الى عدم انتظام العمل ار قيام اخرين بالتحصيل مع المتهم هو دفع جوهري لتعلقة باحد اركان جرية الاختلاس (11) .

لكن القانون لايتطلب شيئا آخر غير توافر السلرك القاطع على تغير نية الموظف فلأأهمية ، كما سبق وأبرزنا ،لحصول ضرر فعلى للمال، ولاأهمية كذلك لكون الموظف قد أودع عند تمييته لحساب الدولة ضماتا مائيا للرفاء بما قد يستحق في ذمته لحساب الدولة (<sup>٢١)</sup> .أو أن يكون للموظف دينا مائيا في ذمة الدولة ولو كان هذا الدين حالا غير متنازع فيه وكذلك تتحقق الجرعة ولر استهتى الموظف المال الذي كلفته السلطات بتسليمه إلى أحد الاشخاص استيفاء لدين حال غير متنازع فيه له عند هذا الشخص (٢).

 <sup>(</sup>١) او كما تقرر محكمة التقنى ، لان الاحكام الجنائية يجب ان ثبني على الجزم واليقين نقض ١٩٨٢/٦/٦ احكام النقض س ٣٣ ق ١٣٧ ص ١٩٦٥

سن ۱۳۶ (۱۹۱۲ احکام انتظام کی ۱۳۰ کی ۱۳۵ (۲) الدکترر رمسیس پهنام می ۱۸۵ آلدکترر محمود گیپ حسی ص ۱۳۵

<sup>(</sup>٣) انظر مكس ذلك للنقية الإطلال ماتعينى مشار أليه لدى الدكتور رمسوس بهتام س ١٨٦ . ويضيف بأنه الاختلاب قيما يعرى طبه العمل من أستهلاك المؤطنية في سبيل غياتهم الشخصية كبية متسامها فيها من الأمرال ألتي في عهدتهم كالويق والاقلام . ونحن من طنا أثراق طلكا كانت الكبية داخله في تطاق التسامع فية عرفاء لأن للعرف دورا في تحديد نطاق التجريم عكس ذلك الدكتور عوض معمد ص ٦٤.

هلا ويرى الدكترو محمود نجيب حسنى أن الاختلاس لا يتنفي وثر كان بناء على أمر رئيس أو المسلطة. ص رئيس أو تصريحه بالتصرف في المال م ترجد فاعدة قاتونية تعفول الرئيس هذه السلطة. ص ١٩٤ . وقد قضت محكمة النقش مي ١٩٣ مارس ١٩٧٧ مجموعة أحكام محكمة النقش مي ١٩٣ مارس ٢٩٨ ص ٢٨٨ بترافر الاختلاس في حق موظف انصاح لأمر وثيسه وتقل الحديد بالسيارة من مخزد الشرة إلى مخزد الشوم .

<sup>(4)</sup> يل أن محكمة النقش تشت بأن لا يتأل من قيام الجرعة أن يكون المتهم قد دفع المن الذرة الصغراء ، الذى اختلسه من ماله الخاص ما دام قد تسلم الحال المختاس بناء على تفريض صادر من مجلس ادارة الجسعية التصارية رما دام أنه قد أيرم عقد الشراء لا يصفته أصيلاً وإقا نائبا عن الجسعية التصاوية المجتى عليها كا يترتب عليه أن تتصرف آثار مقد البيع يا فيه نقل ملكة المبيم لها."

تقض ١٦ مارس . ١٩٧ مجمرعة احكام النقض س ٢١ ق ٩٩ ص ٤.٣ .

كما لاتنتفى الجرعة بتصريح الشخص المذى سلم المال المرطف لتوريده إلى الخزانة العامة للموظف بأن يتصرف فيه إلى أن يحين موعد التوريد (١) هذا وقد أيدت محكمة التقض المصرية المكم الذى أدان صرافا بجناية الاختلاس لأنه تسلم من بعض الأشخاص نقوداً لتوريدها فاستولى عليها لتفسه دون أن يقيدها في دفاتر المكومة ، ثم نقل ودفع هؤلاء الأشخاص عند مطالبتهم بدفعها من قبل الصراف الجديد بأنهم قد سبق أن سدوها لسلفه وأتصلوا به قسدد لهم المبالغ التي سلموه اياها زاعماً بأنه كان قد أخذها منهم باعتبارها قرضا (٢) .

وغنى عن البيان أن الموظف بإمكانه أن يدفع عن نفسه الجرعة اذا أثبت أن تبديد المال كان راجعاً إلى قوة قامرة أو حادث فجائى كالهلاك والحريق والسرقة وكذلك إذا ثبت أنه كان فى حالة ضرورة مستجمعة لكافة شروطها القانونية حينما تصرف فى المال .

هذا ويثبت الاختلاس بكل دليل يصلح لاتناع القاضى بحصوله ، قاماً مثل كل الجرائم فليس لإثبات جرعة الاختلاس طريقة خاصة غير طرق الاستدلال المامة (٢٠) . ويتكشف الإختلاس في العمل بعجز المرطف أو إمتناعه عن رد الأمرال المرجودة في حيازته بقتضى وظيفته بعد أن يطلب منه ذلك . لكن المطالبة ليست شرطاً لثيرت الجرعة (٢٠) . كما قد يتكشف الاختلاس من اكتشاف التزوير في الدفاتر وهو عادة ما يقع لإخفائه لكن التزوير ليس كذلك شرطاً لوقوع الاختلاس وان كان ظرفاً مشدداً للمقاب على الاختلاس . ولا تؤثر قيمة المال المختلس في أدلة إثبات الاختلاس إذ يجرز إثباته بكافة طرق الاثبات مهما كانت قيمته (٤)

<sup>(</sup>١) نقش ٢١ ماير ١٩٥٥ مجسرعة أحكام محكمة النقض س ٦ ق ٢.٩ ص ١٠٥٢

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۸۲/۰/۲۸ أحكام محكمة النفض رقم ۲۳۱ لسنة ۵۱ ق - نقض و نقض ۲۷ ديسمبر سنة ۱۹۲۸ مجموعة القراعد القائرنية جـ ۱ ق ۲۲می ۹۶ .

 <sup>(</sup>٣) ولو كان اللا المرطق ومتحة مهلة لسفاد المبلغ المختلس مستوحباً وقتضى أحدى اللوائح.
 نقض ٥ ماير ١٩٥٨ مجموعة احكام محكمة النقض من ٩ ت٣٣١ ص. ٥٥.

<sup>(</sup>٤) وفي هَلَّا تقول معكمة النقش يكفى كما هو ألحال في سائر ألجرائم أن تقنع المحكمة بهرقوع الفعل للكون لها من أي دليل أو قرينة تقدم اليها مهما كانت قيمة للمال موضوع الجريمة . نقض ٢ يناير ١٩٦٧ مجموعة احكام معكمة النقض س ١٨ أن ٣ ص ٤١ . ونقض ٣٠/٥/

(ب) محل الاختلاس: كل مال وجد في حيازة المراف بسبب واليفته:

وعلى هذا يتبغى أن ينصب الاختلاس على مال ، وأن يكون هذا المال قد وجد في حيازة الموظف وأن تكون وظيفته هي سبب هذا الوجود .

يتبغى إذن أن ينصب الاختلاس على مال رقد عيرت المادة ١٩٣ عقوبات عن ذلك بقولها و ... أمرالاً أو أوراقاً أو غيرها به وهكذا فان المشرع بتقريره كلمة أو غيرها أراد أن يمد محل الاختلاس ليشمل كل شيء ذي قيمة قد يوجد بين بدى الموظف بسبب وظيفته كالتقود والأوراق المالية والأثاث والأغذية والمشروبات والملبوسات وما يجرى مجرى ذلك كله .

ونحن نتفق مع رأى فى الفقه يرى أن موضوع جرعة الاختلاس لا يختلف عن موضوع جرعة الاختلاس لا يختلف عن موضوع جرائم السرقة والنصب وخيانة الأمانة فهر فى جميع هذه الجرائم مالاً منقولاً ، فيلزم أولاً أن يكرن الشىء مالاً فإذا زالت عن المال تلك الصفة فلا تتحقق الجرعة باختلاسه كالأوراق التى عهد إلى الموظف باعدامها إذا ما استولى عليها لنفسه ، كما يلزم أن يكرن المال منقولاً بالمفهرم الجنائي للمال المنقول فإذا كان المال عقاراً فلا يمكن أن ترد عليه جرية الاختلاس .

ويازم أن يكون هذا المال علوكاً سواء للدولة أو الإحدى الجهات المبيته بالمادة ١٩٦٩ عقريات أم لغيرها من الأفراد أو الجهات كالخطابات ، بل ولو كان الموظف المختلس نفسه ما دام المال قد وجد في حيازته بمتضي وظيفته أما إذا كان المال متروكاً أو مباحاً فلا تقوم الجرية باختلاسه ، لكن لا يلزم أن يكون مالك المال معروفاً مادام قد وجد بحيازة الموظف بسبب وظيفته (١١).

لكن هل يشترط أن يكون لهذا المال قيمة مادية قابلة للتقويم بالنفود ؟

<sup>(</sup>١) انظر الدكتور حمن صادق المرصفاوى ، ص ١٤ هلا ويقهم من قضاء محكمة التنفض فى الإساسة المحكمة التنفض فى الإساسة المحكمة المحكمة المحكمة من ١٩٤٣ من ١٩٤٣ أن يائم المحكمة فى المحكمة المحكمة

يرى بعض الفقه أن جناية الاختلاس لا تقوم إلا إذا كان المال مرضوع الاختلاس له قيمة مادية يكن تقويها بالنقود ذلك في رأيهم هو قصد المشرع الذي كنى عنه بغرضه على الجانى غرامة نسبية تقدر على أساس القيمة المادية للأرواق أو الأموال أو غيرها ، الأمر الذي يفترض معه اشتراط القيمة المادية في المال ، ومن ناحية أخرى فإن المشرع الفرنسي جعل المقوية متدرجة مع قيمة المال المختلس وهو معناه أن المشرع الفرنسي يفترض قابلية المال المختلس لتقويم بالنقود (١)

ولا يرافق الفقه المصرى في مجمرعه على هذا الرأى على أساس أن المجة المستقاه من القانين الفرنسي لا حجية لها عند تفسير القانين المصرى ، من جهة وأن تقدير قيمة الفرامة في مصر إذا لم يكن للمال قيمة المدية يكن تقويها بالنقود يتم على أساس القضاء بالحد الأدنى المقرر وهو خصصانة جنيه رهر نفس الحل الذي التهي إليه الفقه بصدد الفائدة غير وتطبيقاً لذلك قضت باعتبار الحطابات التي يسلمها أصحابها إلى طواف البريد يسبب وظيفته ، هي من الأوراق الشار البها في المادة ١١٢ من قائرواق أو الأموال أو الاأوراق أو الأمواد و الأموال أو الارواق أو الأمواد أو الأموال أو الارواق أو الأمتحة أو غيرها » الواردة بالمادة ١١٤ من عامة يدخل في مداولها ما يكن تقويه بالمال وما تكون له قيمه أدبية أو إعتبارية ، وإذا كان الأمر كذلك فيستوى من باب أولى أن تكون قيمة الشيء كبيرة أم مشيلة (٢)

رمن ناحية أخرى فإنه يستوى أن يكون المال عاماً في معنى المادة ١١٩ ء أي مملوكا لإحدى الجهات التي اشارت اليها تلك المادة ولو جزئياً أو

<sup>(</sup>۱) انظر , Garnd , traite , no 1497 , p. 336

وقي مصر أحد أمين ، ص ١٠٠ .

<sup>(</sup>Y) وهر ما أقرته الذكرة الايضامية للقانون وتم ٦٣ لسنة ٧٥ يقولها و وغنى عن البيان أنّه لا يشترط أن تكون للشىء المختلس نما يكن تقويه بالثقود . فقد يكون للشىء المختلس قيمه أنسة .ه

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۲ مارس ۱۹۹۲ مجبرعة أحكام محكمة التقش س ۱۳ ق ۵٦ ص ۴۱۵ دكتررمحمرد نجيب حنء ص ۱۲۱ .

الدكتور عوض محمد عوض ص ٦٣ ويضرب مثلاً باليصمات وتقارير الخيراء .

خاضماً لادارتها أو اشرافها أو أن يكون خاصاً أي عملوكا لفرد أو لمشروع خاص فالقانون لم يشترط أن يكون المال أميريا (١٠) . لأن للشرع لا يعاقب فقط على عدوان الموظف على الأغراض التي خصصت الدولة ذلك المال المختلس من أجل تحقيقها أو استمرارها وإنها على العدوان الذي يقع بهنا الاختلاس على نزامة الادارة الحكومية وثقة المواطنين بالقائمين على أمرها ، ولذلك لا أهمية لقيمة المسال الذي يحوزه الموظف ولا ينوعه ولا يصفت العدارة والمادة والعاما أو خاصاً وادام قد حازه بحكم وظيفته وعلى هذا يستقر الفقة .

ومن ناحية أخرى لا يلزم أن يكون المال فى ذاته مشروعاً فقد لا يكون مشروعاً كالمخدرات رمع ذلك تقوم الجرعة ما دامت مقتضيات الوظيفة ترجب على الموظف حفظه فيمتناسه .

كما يتبقى أن يكون هذا المال قد وجد فى حيازه الموظف بسبب وظيفته ، فلا تقع الجريمة إذن من مجرد اختلاس الموظف المال تحرذه السلطه العامه ، وإغا يلزم أن يكون هذا المال مرجوداً بحيازة الموظف ، فإذا لم يكن المال فى حيازته ، فلا تقرم جناية الاختلاس ، كما لو كان المال صائماً أو فاقداً واستولى عليه الموظف لنفسه .

ويلزم فرق ذلك أن يكون وجود المال في حيازه الموظف قد تم بسبب الرطيفة أيا ما كانت كيفية دخول هذا المال في حيازته . وتأسيساً على ذلك يسترى أن يكون وجود المال في حيازه الموظف قد ثم عن طريق التسليم المادى كما أو تناول الموظف المال من صاحبه بدأ بيد ، طواعية ، كمن يتقدم الأداء الرسوم المقررة عليه ، أو جبراً عن صاحبه ، بقتضى سلطة لها هذا الحت كسلطة التفتيش أو عن طريق الادارة التي يعمل بها الموظف . كما يجوز أن يكون التسليم حكمياً كما أو كان تسليم المال أو أخذه من مقتضيات العمل ويدخل في اختصاص المتهم الرظيفي استناداً إلى نظام

<sup>(</sup>١) تتش ٨ ماير ١٩٧٣ مجدوعة امكام محكة التقض س ٣٣ ق ١٥٤ ص ١٩٨٣. وأنظر تتض ٥ مارس ١٩٧٢ مجموعة احكام محكمة النقض س ٣٣ ق ٧٣ ص ١٩٨٦. وقررت للمحكمة في أنه يسترى أن يكون للال أميريا أو عمركاً لأحد الأفراد لأن العيره هي يتسليم لقال الى الجانى ويجرده في عهدته يسبب وظيفته .

رانظر كذلك تفض ٢١ مارس ١٩٤١ مجموعة القراعد القائرنية جد 8 ق ٢٤٠ ص ٤٣٤ .

مقرر أو أمر ادارى أو مستمدا من القواتين واللوائح (١) . وفي هذا تقول النقض أن مراد الشارع لم يكن ~ عند وضع النص - أن يجعل الاختلاس مقصوراً على الحالة التي يكون فيها الشيء قد سلم الى الموظف تسليماً ماديا " وإنما أراد أن يجمع الى هذه الصورة الحالات التي يكون فيها عمل الموظف قد اقتضى وجود الشيء بين يديه (٢). لكن يلاحظ أن المال يكون موجوداً في حيازه الموظف إذا كان من مقتضيات الوظيفة وجود المال في متناول حيازه الموظف المادية دون أن يشترط وجود هذا المال بين يديد حقيقة وفعلاً طالمًا كان من مقتضيات وظيفته وصول يديه الى المال . وعلى هذا الأساس فإنه يلزم حتى حين يكون المال قد دخل في حيازه الموظف بدأ بيد أن يكرن تسليم المال قد تم بسبب الوظيفه بعني أن تكون القرانين أو اللوائح أو النظم التي تخضع لها الوظيفة تجيز للموظف الذي تسلمه حيازه هذا المال وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض بتوافر جناية الاختلاس في حق جندى قائد سبارة بالجيش اختلس كمية من البنزين المودع بها ورفضت ما أثاره من أنه لم يتسلم هذا البتزين بنفسه وإغا وضعته في السياره وحده الجيش المكلفه بذلك وبالتالي لا يعد أميناً عليد ، لأن المال يعتبر مسلماً الى الموظف بسبب وظيفته إذا كان من مقتضيات عمله طبقاً للقوانين واللوائح أو أوامر الرؤساء تسلم هذا المال أو وجوده بين يديد (٣) .

يازم إذن أن يكون دخول المال في حيازه الموظف المادية بسبب ممارسته لاختصاصات وظيفته التي خوله اياها القانون أو اللاتحة أو القرار أو أمر الرئيس الكتابي أو الشفهي ولو كان هذا الأمر قد أضاف للموظف اختصاصاً لا يدخل في الأصل في طبيعة عمله (<sup>13)</sup> .أما اذا كان المال قد دخل حيازه

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٢/٢/١٥ أحكام التقش س٢٤ ق٤٧ ص٥٥٥ -

تقش ۱۹۹۲/۱/۲ مجموعة أحكام النقش س ۱۲ ق ٦ ص ۲۲ (۲) انظر نقش ۱۹۷۲/۱/۳ إحكام النقش س ۲۵ ق ۱۱۷ ص ۵۶۱.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۵ یونید ۱۹۵۹ مجموعة احکام محکمة النقض س ۷ ق ۲۳۷ ص ۸۵۲ .

 <sup>(</sup>٣) نقض ٥ يونية ١٩٥٦ مجموعة احكام محكمة النفض س ٧ ق ٢٣٦ م
 (٤) وعلى هذا تستقر غاماً محكمة النقض على سبيل الثال .

نقض ٥ مارس ١٩٧٢ مجمرعة احكام النقض س ٢٣ ق ٦٧ ص ٢٨٦ .

تقش ۸ مایر ۱۹۸۲ مجموعة احکام التقش س ۲۳ ق ۱۹۸ س ۱۸۲ -دور الاد تا عدود ارتبا کا الاد در ۲۳ م ۱۸۶ - ۲۳۵

تقش ۱۷ نیرایر ۱۹۹۹ مجسوعة احکام التقش س . ۲ ق ۵۷ ص ۲۹۱. تقش ۱۵ نوفسر ۱۹۹۹ مجسوعة احکام التقش س ۱۷ ق ۲.۷ ص ۱۹۱۵.

تفعن ۱۰ ترفیر ۱۹۹۱ مجموعه احکام انتفض س ۱۷ ق ۱۰ ص ۱۳ تقش ۸ مارس ۱۹۹۰ مجموعة احکام التقض س ۱۱ ق ۶۱ ص ۲۲۶.

المرطق بناسبة الوظيفة لا بسببها كما لو أردع شخص ميلغ الرسوم المستعقه عليه مع صديق له يعمل بالجهة المناط بها تحصيل الرسوم دون أن يكون هذا الصديق مختصاً بهذا التحصيل فلا تقم جنابسة الاختلاس إن بلد الميلغ (11) رمن هنا فان دفع المتهم بأن المال المختلس لم يكن في عهدته ولا مسلم اليه بسبب وظيفته هو دفع جوهري لتعلقه بأحد أركان الجرية (1)

وذهب رأى فى المفقه الى أن القانون الجنائي لم يريط بين التسليم والاختصاص ولكنه ربط بينه وبين الوظيفه فاكتفى بأن تكون الوظيفة هى سبب التسليم ( وجود الحال ).وتكون الوظيفة سبباً بهذا المعنى إذا (حاز) شاغلها الشيء وكان ذلك عملاً من صميم اختصاصه أو كان وليد خطأ من جانب الفير أو زعم من الموظف أو خطأ فى تطبيق القانون ("").

لكن الواقع أن ما يجتمع عليه الفقه وتجرى عليه محكمة النقض من ضرورة توافــر شرط الاختصــاص لحيازة المال الذي تكـــرن العبرة في تقديرة

<sup>(</sup>١) قلا تقرم الجرعة بالنسبة لبلوكامين سياحت استرفى على مبلغ غرامة سلمه اباه شخص حضر الى المركز أن المباحث أرسلت فى طلبه لاقتصاء تلك الغرامة وقد كانت صمتحته لهيئة المواصلات السلكية واللا سلكية إذ لم يكن صبلغ الفرامة مسلماً الى البلوكامين بسبب وفحيلته وإلغا بناستها فحسب.

نقش ۱۱ ترقمبر ۱۹۲۸ مجموعة احكام التقفن س ۱۹ ق . ۱۹ ص . ۹۵ . نقش ۲۹ ايريل ۱۹۲۸ مجموعة احكام التقض س ۱۹ ق ۹۵ ص ۲۹۳ . نقش ۸ مارس . ۱۹۲ مجموعة احكام التقض س ۱۱ ق 21 ص ۲۲۶ .

<sup>(</sup>٧) تقض ٢٤ /١٩٨١/١ طعن رقم ١٩٦١ لسنة ١٣ لم يتشر بمجموعة احكام النقض الإعلان الدكتور هرض محمد عرض ، المرجع السابق ، ص ١٩٠ وفي رأيه أن على محكمة النقض الدكتور هرض محمد عرض ، المرجع السابق بصده على نقى محكمة النقض أن ترجد حلولها في حالة عدم الاختصاص وهي مصدتية بهدده على نقى الاختصاص . وحالة عارسة لأختصاص في غير مناسبته التى قررت المحكمة ترافر الجميقة في شأنها لا نقض ١٥ مارس . ١٩٠ مجموعة التواعد ج ١ ص ١٩٠٠ وقم . ١ ) في واقعة كان فيها كونسئيلا قد فتش شخصا بغير الذن صن النيابة العامة شم اختلس بعض النقوة التي أسقر عنها التغنيش .

رالواقع - في رأينا - أن حيازة المثال الناتج عن التفتيش يدخل من غير شاه في منتصبات وطبقته وهو كل ما منتصبات وطبقته وهو كل ما يتطلبه التكريت الم الكريت المراد الله والم التفتيش في غير سناميته الأن فلك أمر ساباق على الحيازة الله أمر ساباق على الحيازة التي يعمله الاختصاص بالتفتيش وإنما الاختصاص بحيازة المثال والمنا يخط في مقصيات وطبقة الكريستابل سواء أكان التفتيش صحيحاً أو باخلاً . أنظر في المثان إلى على الاختصاص .

بحقيقه الواقع أمر يتجاوب مع جوهر جوية الاختلاس لأن الحيازه الناقصه للمال لا تتحقق في جانب الموظف الا إذا توفرت له السيطرة الفعليه والسفة القانونية التي تحكنه من جهابته باسم الدولة أو الاستيلاء عليه عنوه أو المفاط عليه أو انفاقه على وجة معين ، وبينما تتوفر السيطرة الفعليه بوجود المال في حيازه الموظف لا تتأتى الصفة القانونيه الا بالاختصاص بحيازه المال (١).

ولأن القانون من جهه أخرى كان صريحاً في قولت و اختلس أموالاً ... وجنت في حيازته بسيب وظيفته » أي بسبب كونه مختصاً .

ينصب الاختصاص إذن على حيازه الموظف للمال ، ويلزم أن يكون الاختصاص بهلا المنى حقيقياً لأن العبره في تقديره هي بحقيقة الراقع . لكن لا يلزم بعد ذلك أن يكون الموظف مختصاً بالإجراء الذي أدى الى دخول المال في حيازته قيسترى أن يكون مختصاً به أو غير مختص وزعم الاختصاص أو اعتقد خطأ برجوده وعلى هذا الأساس لا تقرم الجرية إذا لم يكن الموظف مختصاً بحيازه المال بأى رجه ولو أقحم نفسه في ذلك تدخلاً منه أو تهاوناً من زمارته ومهما استطال به الزمن (١٢) . ولو كانت وظيفته في التي يسرت وقوع المال في متناول يديد (١٣) .

<sup>(1)</sup> نقش ١٩٨٣/١١/٢٤ لم يتقرطهن رقم ٦٩ ١٦ لسنة ٥٥ لا قيام لهذه الجريمة الا إذا حاز المرفف المال المفتلس يقصض وطيفته لا يناسبتها فحسم به .

<sup>(</sup>٣) أنظر نقض ٢ مارس ١٩٥٩ مجموعة أحكام محكمة انتفض س ١ ت ١٤٢ مي ٢٤٥ والدكتور محمدة أينفض س ١ ت ١٩٤٠ مي ٢٤٥ والدكتور محمدة أجيب حسنى من ١٩٤٤ والفقر كالمن المتحددة أن ٨٩٤ من ١٩٤٠ مجموعة التواعد جه أن ٨٩ من ١٩٠٠ ميث قضت المحكمة الانتخالاتي في حق موافق كالمن جحمايات المحكمة الورد كانت في حيازة المحكمة المحكمة ألى حيازة مقد التقود وليست له أي صفة تبيد اشتراكة مع الصيارة في حيازتها ، ولر مؤلمة ألى حيازة عقد التقود وليست له أي صفة تبيد اشتراكة مع الصيارة في حيازتها ، ولر مؤلمة أما دام لم ينبغة أحد لمثل هذه المهد وجدير باللكر أن هذه الراحة متكل في التصريص المالكرة باية اسبيلاء .

<sup>(</sup>٣) وعلى هذا الأساس قضت محكمة التقنيل الإيطاليه بأن موقف البريد الذي يتهز قرصه انتخال سياره البرية فيركها لتوصله الى مكان ما في سيول أن يقني مصاحة خاصه ، ويفتطي من السيارة في هذه الأثناء طردا كان في طريقه من مكتب البريد لتسليمه للمرسل البه ، طفا لمرقف يعتبر سارةاً لا مختلساً لأن الطرد لم يسلم اليه يسبب وطيقته . مشار البه لدي الدكتور رصيص بهنام من ١٩٧٧ .

ولا يكون المال هي حورة الوظف يحكم وظيفته إذا لم يكن من أعمال وظيفته أو بعبارة أخرى لم يكن من اختصاصه حيازة المال الذي وقع بين يديه . إما لأن صاحب الحاجة إنتسن الموظف وهر يعلم بأنه غير مختص على المال الذي سلبه البه قان بند الموظف هلا المال كان فعلم خيانة أمانة لا اختلاساً واما لأن الموظف يفعل ذاتي قد مد ينه على المال الذي يحوزه الموظف المختص دون أن يكون له بحيازة المال شأن أو اختصاص فتكون المرعة هنا هي السرقة ان كان المال خاصاً والاستيلاء إذا كان المال 
عام أنا .

والمبرة في تقدير حيارة المال يسبب الوظيفة هي بالواقع الوظيفي، فإذا كانت حيارة المال المختلس لا تدخل في أعمال وظيفة الموظف ولا تبرره مقتضياتها فلا تقوم جناية الاختلاس في حقد ولو زعم الموظف أو اعتقد بالحظأ أند مختص

كما أن العبره في تحقيق هله الجناية هي بالوقت الذي سلم فيه المال الى الموظف ، فاذا كان قد تسلمه أثناء قيامه بالخدمه في جهة معينه ، ثم نقل منها ، أو سحب منه هذا الاختصاص واستد لفيره ، فاختلس ما كان قد حصله بسفة الوظيفة المذكورة كان فعله اختلاساً (<sup>٧٧</sup>).

هذا ولا يتطلب القانون لتوافر جناية الاختلاس متى وقع الفعل على مال مرجود بين يدى الموظف بفتضى وظيفته أيه شروط أخرى ، فلا أهمية لما إذا كان الموظف قد تسلم المال بإيصال عرفى أم يدون إيصال (٣) ، كما لا أهمية لكون الموظف قد قيد هذا المال في دفاتره أم لم يقيده.(٤) كما لا يلزم وقرع فعل الاختلاس أثناء تأوية الموظف لوظيفته ، بل يكفئ

 <sup>(</sup>١) أنظر نقض ٥ مارس ١٩٧٧ مجمرعة احكام النقض س ٨٣ ق ١٧٧ ص ٨٩٠ . واقعت بأن دفاع الطاعن بأن المضبوطات مستهلك وليست في عهدته دفاع جرهري في جرعة الخامد ١٩٢٩ عقيات لما يترتب على ثبرت صحته من أثر على تكييف الواقعه وحقيقة وصفها القانوني .

<sup>(</sup>٢) تقش ٣/ ١٩٦٩/١١ احكام الطش س ٢ ق ٤٣٤ ص ١٣١٢.

 <sup>(</sup>۳) تقض ۲۱ دیسمبر ۱۹۲۸ مجموعة القراعد القاترنیة ج. ٤ ش ۲۱۸ ص ۲۱۸ نقش ۲۱ مایر ۱۹۵۵ مجموعة احکام النقش س ۲ ش ۲ ۳ ص ۲۵ ۱

 <sup>(</sup>۵) نقض ۱۹ مايو ۱۹۵۷ مجموعة القواعد س ۷ ق ۲۵۷ ص ۲۵۲
 نقض ۲۱ ديسمبر ۱۹۵۷ مجموعة امكام محكمة التقض س ۸ ق ۲۸

أن يكون المال قد سلم اليه بسبب وظيفته ولو تحقق اختلاسه أثناء انقطاعه عن العمل بصررة مؤقته أو في غير أوقات العمل الرسبية (١٠). كما لا ينتغى وجود المال في حيازه الموظف ولو لم يكن في حيازه الموظف نفسه واغا في حيازه موظف مرءوس لديه ما دام لمرتبس سلطه الاشراف والرقاية التي قكته من حيازة المال مادياً إن شاء ، إذ يعتبر المال في هله الحالة في حيازه المؤتس والمرءوس يحكم وظيفتهما وكذلك لا ينتغى هلا المتصر إذا كان وجود المال بين يدى الموظف جاء نتيجة مخالفه من صاحب المال للوائح والقوائين وعلى هذا تترفر الجرية في حق معاون مكتب البريد أن الدي يفتح خطاباً مسجلاً سلم اليه ويختلس منه نقوهاً ورقية يحتربها رغم أن لوائح البريد وقوائينه تمنع وضع النقود داخل المطابات (٢٠٠٠ وبالمثل لا تنغى حيازه المال في حيازة الموظف بسبب وظيفته قد انطوى على مخالفة للقانون كما لو جاء بناء على تفتيش ياطل أجراء كونستابلاً مع عدم صدور إذن يبروه من النباية العامه ، بل ولو يات مخالفة القانون كما لو جاء بناء على تفتيش كات مخالفة القانون قد انظوى على مخالفة للقانون كما لو جاء بناء على تفتيش كات مخالفة القانون قد انظوت على ارتكاب جرعة طالما كانت حيازه المال يصرف النظر عن الاجراء المؤدى الهواء من اختصاص الموظف .

يلزم إذن لكى يتحقق الركن المادي أن يقع من الموظف العام أو من فى حكمه فعل الاختلاس على مال وجد فى حيازته بمقتضى وظيفته .

#### (٥٠) الركن المترى :

والاختلاس جرعة عدية يتخذ الركن المعنرى صورة القصد الخاص فى جميع صورها ، فالخطأ مهما كان جسيماً لا يكفى لتحقيق الركن المعنرى لهذه الجرعة وبالتالى لا يكفى اهمال الموظف المؤدى الى سرقة المال أو ضياعه أو تعرضه للهلاك الى قيام الركن المعنرى للجرعة مهما كان هذا الاهمال حسماً .

وعلى هذا فإنه يلزم لقيام الركن المعنوى لهذه الجريمة أن يتوفر لدى الجانى القصد العام والقصد الحاص .

<sup>(</sup>١) الدكتور رمسيس يهتأم ، ص ١٩٧ .

<sup>(</sup>٧) إذ لا يزدى هذا المنح ألا الى ايراء مصلحه البريد من المستوليه الفدنيه عن فقد تقوه . اتطى الدكتور رصيس بهنام ص ١٠٨ ولم يكن هذا القمل من جانب معاون مكتب البريد يشكل جناية الاختلاس بنام على المنح تتوافر قيمه الصفح الله تتوافر المنحلس .

والقصد العام هو الخياه إرادة الموظف الى فعل الاختلاس وهو عالم يكافة عناصر الركن المادى لجرعة الاختلاس، فينبخى إذن أن يعلم الفاعل يصفته كموظف وبأن المال فى حيازته التاقصه يسبب وطيفته وبأن تصرفه يقطع حيازه السلطة للمال . فإذا كان الموظف جاءلاً يصفته هذه (١١) ، أو ممتقلاً بأن يده على المال يد حائز لا حائز يصفة مؤقته كما أو كان الموظف أن مرتبه الشخصى لم يستحق بعد صرفه ، أو اعتقد بأن المال وإن كان فى حيازته التاقصه إلا أنه لم يرجد فى حيازته يسبب وطيفته وإفا كرديعه خاصه من صاحبه ، كما ينتفى القصد إذا كان الموظف معتقدا أثناء تصرفه فى المال على وجه معين أنه يتصرف وفقا للقانون أو بناء على أمر رئيس تجب طاعته (٢٢) . والقصد ينتفى سواء أكان إنتفاء العلم راجعا إلى غلط فى الراقع أو فى القانون طالما لم يكن الغلط هو نص التجريم ذاته (٢٢)

أما القصد الخاص فهو اتصراف نية الجائى إلى اضافة المال إلى ملكه أي انصراف نية الموظف الحائز لمال يصفة مؤقته إلى التصرف فيه تصرف الملاك<sup>(1)</sup>

 (١) وجدير بالذكر أنه يلزم ترافر هلة العلم لكن لا يشترط أن يثبت الحكم ترافر علم الجائن يصفعه كموظف على اعتبار أن الشخص يعرف بالعترورة ما يصف به من صفات .
 تنفض ١ يونية ١٩٦٨ مجموعة احكام التفخير س ١٩ ق ١٣٥ ص ١٧٩ .

ويكن أن يتنفى هذا العلم إذا كان الموظف لم يعلم يعد يتعيينه لعدم وصول أخطار اليه طلل لم يقر نسلاً يأعياء وطيقته .

(٧)راجع نفض ١٣ مارس ١٩٧٧ مجسوعة احكام التقفق س ٣٣ ق ٣٩ من ٣٨٨ . وقصت المكمنة بأن طاحة الرئيس لا تحد يحال الى ارتكاب الجرائم ... ركان قعل الانحالاس ... عمل غير مشروع رئيه الاجرام فيه واضحة ( وتقفى ٦ يناير ١٩٩٩ نفس الجسوعة س. ٧ ق ٣ س ٣٤.

> (٣) انظر تفش ۱۷ / . ۱ /۱۹۸۵ طعن رقم ۷۲۸ استة ه د ق ۲ تقش ۱/۱/۱/۱۱ احکام التانش س ۲۶ ق . ۱ ص ۷۳ .

(3) تقبل ٢٦ ايريل ١٩٥٥ مبدرعة أحكام النقش س ٢ ق ٢٦٥ ص ١٩٥٨.
 وانظر كذلك في نفس المحدرعة تقبل ٢٦ ايريل ١٩٥٥م.
 تنفير ٢٩ يناير س ١٢ ق ٢٥ - نفشر ٢٦ ايريل ١٩٦٦.
 المدر ٢٩ يناير س ١٢ ق ٢٥ - نفشر ٢٦ ايريل ١٩٦٦.

تنضى ٣٠ اكتوبر ١٩٩٧ س ١٩٥ - ١٩٥٥ - تنفش ٢٠ نوفسه ١٩٧٧ ، س ٢٣ ق ١٩٠٤ م ص ١٩٩٥ { ان يضيف الجاني عال الفهر الى ملكه وتتجه إرادته الى اعتباره محلوكاً له يأى فعل يكشف من تبعه فرر تملك هلا المال }. فإذا انصرفت ارادة المرطف الى استعمال المال فقط ولو يكن من مقتضى الانتفاع بالمال اهلاكه - كما هو الأمر بالنسبة للأموال التى يتخذ الانتفاع بها صورة الاستهلاك كالتقود - فلا يقوم الركن المعترى لإنتفاء القصد الخاص وهو نية التملك (١١).

الاختلاس الماقب عليه هو إذن الاختلاس الواقع على ملكيه الشيء اما اختلاس المنفعة فلا يتحقق به الاختلاس . كما لو استخدم أحد ضباط الشرطة جراداً من جياد الدولة مسلم اليه بسبب وظيفته في قضاء مصالحه الحاصه أو كمن يستخدم احدى السيارات المكومية المسلمه اليه بقتضى وظيفته لقضاء أغراضه الحاصه وذلك بعد تزييدها بالوقود الذي يسيرها لتضاء هذه المصالع ، فإن كان الوقود وقود الدولة وقع الاختلاس وكان محله الرقود لا السيارة .

وقد حكم فى ايطاليا بانتفاء الاختلاس لإنتفاء نية التملك فى واقمة كان فيها سكرتير لجنة عامه لمساعدة يتامى الحرب أودع بعض المبالغ التى تسلمها الحساب هذه اللجنة باسمه وحسابه فى البنك واستبقى بعضها الآخر فى منزله لإستخدامه فى أغراض اللجنة وقت الحاجة العاجلة اليه ، وذلك كله يعلم أعضاء اللجنة ، إذ لم يكن فى نيته قلك تلك المبالغ ، وكان يبغى ايداع بعضها فى حسابه بالبنك يدلاً من ايداعة سحنب لاتحة اللجنة - فى صندق التوفير أن تدر المبالغ بذلك نسبة أوفر من الربح (؟).

ومتى تحقق القصد الجنائي قامت الجريمة بصرف النظر عن البواعث التي حدت بالموظف إلى الاختلاس . فتقع الجريمة ولو كان الباعث عليها نبيلاً أو

(١) ومع ذلك ققد قضى في ايطاليا بعم ترافر جناية الاختلاس في حق الصراف الذي ينظن ميلقاً من النترد الأميية للروحة لديد في اغراض خاصد ، متى كانت لديد يقيناً ليد اعاده هذه النظرد الى حيث كانت ، ومتى كان الثابات أنه طلب تلك النظره لكرنها من حقد غير أن طلب رفض لمم كتابة لمبايد ، خاصطر الى أخذ الناود ثم ردها ، وحدث أن أحاد اطلب السابق أن تقدم بد فاجيب اليد ، والأت ثه نقره تلوق في مبلغها تلك التي سين لد أن أخذها دردها .

دكترر رمسيس يهتام النظرية المامة للقانون الجنائي ١٩٧١ ص ٩٤٣ .

وهذا الحكم في رأينا محل نظر لأن ثية الموفقد قد انصرفت فعلاً الى تملك النقوه وإن الجميد يقينا الى رد مثلها .

(٢) مشار اليه لدي الدكتور رمسيس يهتام ص ١٩٨ .

أو ملحاً أو قهرياً أو طارئاً طالما لم تتوافر شرائط الضرورة كما حددها القادن (١).

وقيام الدليل على توافر القصد المبره فيه يما يقتنع به القاضى ، لكن لا يلزم أن يتحدث الحكم استقلالاً عن نية الاختلاس ، ما دامت الواقعة الجنائية التي أثبتها الحكم تفيد بذاتها أن المتهم قد قصد بفعلته اضافة المال الى ملكه (٣) .

# المبحث الثاني

## عقوبة الاختبلاس

(٩٦) تمهيد : قرر المشرع المقربات المستحقه على جناية الاختلاس بالمادتين ١١٢ ، ١١٨ من قانون المقربات ، وهذه المقربات هي الأشفال الشاقة المؤتمة أو المؤيدة كمقربة أصليه ، ثم الفرامة والمزل كمقربتين تكميليتين وأخيراً هناك الرد كجزاء مدنى وسوف نتناول هذه المقربات تباعاً.

<sup>(</sup>١) وقد قررت محكمة التلفن أن حالة الشرورة التي تسقط المستراية هي التي تحييط بشخص رتفاهم الى الجميّة وقاية لنفسه أو غيره من خطر جسيم على التقس على رشك الوقوع به أو بغيره ولم يكن الرادنه دخل في حلوله فليس للمرء أن يرتكب أمر محرما ثم يقارف جرية في سييل النجاة تا إرتكيه .

نقش ٦ يناير ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقص س . ٧ ق ٦ ص ٧٤ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٥ يناير ١٩٥٢ مجسرعة أحكام النقش س ٢ ق ١٦ ص ٤٢٢ .

نقض . ٢ أكترير ١٩٦٧ مجموعة أحكام التقض س ١٨ ق ٢١٥ ص . ١.٥ .

نقض ٤ نرفير ١٩٦٨ مجموعة أحكام التقض س ١٩ ق ١٨٦ ص . ٩٣ . نقض ١٢ ماير ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س . ٢ ت ١٤٨ ص . ٩٣٢ .

نقش ۱۷ دیسیر ۱۹۷۱ مجبرعة أحكام التقش س ۲۲ ق ۱۷۹ ص ۱۲۳ .

تقض ٨٠/٥/٢٨ أمكام التقش س ٣٦ ص ٩٨٣ .

نقش ١٩٨٢/٢/٢٨ أمكام التقش من ٢٤ ق ٥٦ ص ٢٨٩ .

نقش ۱۹۸۲/۲/۹ أمكام ألتقش س ۲۲ ق ٤١ ص ۲۲۲ .

#### (٥٧) العاريات الإسلية :

المقربة الاصلية المستحقة عن جناية الاختلاس هي آساسة الأشفال الشفال الشفال الشفال الشفال الشفال الشفال المؤتب منين إلى خسس عشرة سنة ، إلا إذا كان المرطف المختلس من مأمري التحصيل أو المنديين له أو أمينة على الرداتم أو صرافة ، وسلم اليه المال بهله الصفة ، أو كان الإختلاس مرتبطة إرتباطة لا يقبل التجزئة بجرية تزوير أو استعمال محرد مزور ، أو إذا وقع الإختلاس في زمن حرب وترتب عليه الإضرار بمركز البلاد الإقتصادي أو بصلحة قرمية (1) لها فتكون المقوية الأشفال الشاقة المهدة.

هذا رام يعظر المشرع على القاضى استخدام المكتة المدرحة له بقتمنى المدرحة له بقتمنى المدرد ١٧ من ق.ع وعلى هذا فإن بوسعه أن ينزل بمقرية الأشغال الشاقة المؤقنة إلى عقرية السجن أو الحبس الذي لا يجوز أن ينقص عن ستة أشهر ، وأن ينزل بمقرية الأشغال الشاقة المؤينة إلى عقرية الإشغال الشاقه المؤقنة أو السجن .

هذا ريجوز للقاضى من ناحية آخرى استخدام المكنة المدوحة له يقتصى الماده ١٩٧٨ مكروا (١٦ والمستحدثة بقانون ٦٣ لسنة ١٩٧٥ والنزيل بالعقوبة إلى الحيس أو بواحد أو أكثر من التنابير المتصوص عليها بالمادة ١٩٨٩ مكروا وذلك إذا كان المال المختلس والضرر الناجم عن الجرعة لا تتجاوز قيمتة خسمائة جنيه وقدر القاضى استحقاق المتهم للرأفة من ظروف الجرعة وملابساتها على المعنى الذى سبق لنا دراسته في الأحكام المشتركة (٢٦).

ومآمور التحصيل هو كل شخص مكلف يقتضى القواتين أو اللواتح أو الأوامر أو يحسب توزيع الأعمال في المسلحة التي يمعل بها يتحصيل أموال باسم الدولة المسابها وتوريدها من يمد للخزانة العاصة كالمرطف المختص بتحصيل الضرائب أو المأذون باعتباره مختصاً يتحصيل رسوم الزواج (12).

 <sup>(</sup>١) ، (٢) راجع بند . 6 من طا للؤاف .

<sup>(</sup>٣) انظر يند . 8 من ط**نا المولف** .

<sup>(</sup>٤) انظر تقتى 15 أيريل 1971 مجموعة احكام محكة التقش س 17 ق 79 ص 294. وانظر تقتى 15 ديسمبر 1977 مجموعة أحكام امحكمة التقش س 77 ق 771 ص

رانطر نقض 28 ديسير 1944 موسرعة احكام امحده التنظير س ١٢ ق ١٠١٠ هن ١٤٣١، وقد قضت المحكمة باعتبار مندوب يكتب شرائب الأزكية من مأمورى التحصيل المختصين يتحصيل الشرائب من المعراين ، ومثله تقع منه الجرية متى كان تسليم لمالل بقتضى وطبقته لتوريد لحساس المكرمة ولو كان فر إجازة مرضية

أما مندوب التحصيل فهو مساعد مأمور التحصيل فلا يدخل تحصيل الأموال في اختصاصه أصلا وأن أوكل إليه أمر التحصيل نياية عن المأقور عابدة أو عرضا ككاتب المحكمة وكاتب السجن فيما يتعلق بتحصيل الفرامات ورسوم القضايا (۱) ، ومبلغ ضمان الاقراج الذي يتسلمه كاتب السجن من مفرج عنه (۱).

أما أمين الردائع فهو كل شخص من ذرى السفة العامة أؤتمن يسبب وظيفته أو عمله على مال <sup>(٣)</sup> كأمين المكتبة وركيل البريد وأمين مخازن الجيش وأمين الدفترخانة <sup>(4)</sup>.

أما الصيارف فيقصد بهم كل شخص مكلف بمتضى وظيفته بإستلام نقرد أو أشياء أخرى تحفظها أو اتفاقها أو توزيعها على الوجه المتطلب قانونا كالموظف المناط به صرف المرتبات أو الماشات .

ويلزم بالنسبة لهؤلاء جميعاً أن يكونوا أولاً موظفَيْن عموميين فإذا أناب صراف إينه لتحصيل الشرائب المقررة على الأطيان من عولى القرية فلا يتوفر الطرف المشدد بل لا تقوم جرية الإختلاس على الاطلاق ، لكنه لا يلزم لتحقق تلك الصفات أن يكون الموظف مختصاً بهذا العمل وحده بل يكفى أن تكون تلك الصفة من مقتضيات وظيفته ، كما يكفى لتوافر تلك الصفة مجرد الأمر الشفهى أو محضر ترزيم العمل في المسلحة (10).

لكن يازم الاعلياق الطرف المشدد أن يكون المال قد سلم الى الموظف يصفته أمينا أو مأميراً أو مندوباً أو صرافاً .

<sup>(</sup>۱) نقش ۲۴ مارس ۱۹۵۸ مجموعة احكام محكمة التقض س ۹ ق ۹۱ ص ۳۳۱

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٥٥/٤/٩ مجنوعة أمكام محكمة التقش س ٦ ق ٢٤٥ ص ٧٩٧ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢٥ اكترير . ١٦٩ مجبرهة احكتم محكمة التقش س ١١ ق ١٢٨ ص ٧٢٧.

 <sup>(</sup>٤) تقش ٢٩ يتاير ١٩٧٣ ميمود احكام محكدة الناش س ٢٥ ق ٣٧ ص ١٩٤ .
 راعتبرت أمين مخزد محقة ترثيد كهرياء جنرب القاهرة التابعة للموسسة المصية العامة

واحدود الله المناه على الرحائع . للكهرباء أميناً على الرحائع .

مهریه امینه علی مربعع . - نقش . ۲ اکتریر ۱۹۵۶ میسرعة احکام محکنة التقش س ۲ ق ۵۵ ص ۱۲۹.

<sup>(</sup>٥) وأنظر دكتور محبود أيهم حبتى ص ١٤٧ وما يعدها .

### (٥٨) العاربات التكميلية :

وهي الغرامة والعزل.

قأما الفرامة فهى من قبيل الغرامات النسبية وتسرى عليها بالتالى امكام الغرامة النسبية و أهمها أنها لا تتعدد يتعده المحكوم عليهم ، واقا عنى غرامة واحدة يلزم بها جميع المساهدين فى الجرعة على سبيل التضامن (١) . وتقدر هذه الغرامة بين حدين أدنى وهو خسسانة جنيه وأقصى وهو قيمة المال المختلس ، فإذا لم يكن للمال قيمة مادية كما لو كان المال المختلس هو يصمه اصبع أو تقرير خبير أو كان المال يقل عن خسسانة جنيه حكم بالغرامة فى حدها الأدنى . والحكم بالغرامة وجوبى فى جميع الأحوال حتى ولو رد المتهم المال المختلس قبل الحكم (١٧) .. وحتى إذا استخدم القاضى المادة ١٧ وزل بالمقرية من الأشغال الشاقة المؤتد الى المتعلم ستة أشهر أو استخدم المادة ١٨٨ مكروا (١) وقضى بالميس أو التنفيذ لأن الفرامة هى عقاب مالى وضع خصيصة للمختلس جزا أ وفاقا التنفيذ لأن الفرامة هى عقاب مالى وضع خصيصة للمختلس جزا أ وفاقا من خدس هو التأديب من جنس العمل (١٦) ، بل أن القضاء بها واجب حى ولو كان الاختلاس مرتبط إجرية عقيتها أشد إذ على القاضى أن يقضى بالمقرية الاصلية

<sup>(</sup>١) تقش ١٩ ماير ١٩٦٩ مجمرعة أحكام التقش س ٢٠ ق ١٤٨ بص ٧٣٧.

٧٧ مارس ١٩٧٧ مجموعة أحكام التقش س ٣٧ ق ١٩٠٥ ، ص ٥٩٣. وقضت بأن القرامة المسلمين المتهمين في المقدن ألى المرامة المسلمين المتهمين في المرامة المسلمين المتهمين ألى المرامة المسلمين من حكم بها عليه موظفة أو من في حكمت .

ويالتائي لا تطبق طه القرامة على المبكرم عليه للفض لاثنياء مخطسة مع علمه بللك لأسقال تلك البرية عن الاختلاس .

 <sup>(</sup>٣) وإن اعقاد من الرد نقض ١١ فيراير ١٩٥٧ مجموعة أحكام التقش س ٨ ق . ٤

ص ۱۲۷ . (۲) تلمن ۱/ ۱۹۲۰/۱۱ القراعد القاترئية بد ۲ ق ۹۹ ص ۹۹

ويرى احسد أسيد من 14" - الذكتور عبد المهمين يكر حس 5.4 أن فيها معنى التعريض المدنى الفراة والذلك وعب الحكم بها دائماً وفي كل الأحوال وفي رأينا أن الغرامة عقوبة جنائية الر جانب العلوية الاصلية ولا يجوز اعتبارها تعويضاً مدنية للعولة

المقررة للجرعة الأشد - كأختلاس أوراق تتضمن سرا حربيا بقصد تسليمها للمدو مثلا- وبالغرامة والرد المتصرص عليها لجرعة الاختلاس (١٠) هذا ويلاحظ أن الحكم بالغرامة مناطه أن تكون جرعة الاختلاس قد وقعت تامة . لان ذلك وحده هو السبيل لتحديد مقدارها ، على اساس ما اختلسه الجانى او استولى عليه من ربح أو منفعة اما في حالة الشروع فأن تحديد تلك الغرامه غير عكن لذاتية الجرعة (١١) .

هذا عن الفرامة أما العزل فهر عقرية لم يكن ترقيمها بحاجة من المشرع إلى نص خاص ( م ١٩٨ ع ) يقررها اكتفاء بالمادة ٢٥ التي تجمل العزل عقوية تبعية مؤيدة على المحكوم عليه بمقرية جناية ، فإذا ما استخدم القاضى المادة ١٧٧ مكرراً (١) وقضى بالحيس أو المادة ١٨٨ مكرراً (١) وقضى بالحيس أد المادة ١٨٣ مكرراً (١) وقضى المؤلس كما تقصى عن ضعف منة الحيس كما تقضى المادة ٢٧ من ق.ع. والعزل عقوية وجربية يتمين القضاء بها ولو كان الموقف قد سيق فصله من جانب الإدارة وقو أن هلا الفصل يأتى على غير محل ، وحتى لو كان المختلس مجنلاً بالقوات المسلحة لمراحة النص وعموميته وإن كان هذا الفصل لا يخل بسلطة إدارة التجنيد في إعادة تجنيد المحكوم عليه بعد تنفيذ المقرية وفقاً لما يقتضيه نظام التجنيد الاجبارى (٢٠).

#### (٩٩) الرد :

وهو جزاء مدنى نصت عليه المادة ١١٨ عقوبات ومعناه الحكم على المختلس برد المال الذي اختلسه وأساسه إفتقاد المختلس إلى السيب المشروع

 <sup>(</sup>۱) انظر نقش ۷ ایریل ۱۹۹۹ مجموعة احکام محکمة التفش س . ۲ ق. . . ا ص ۵۹۱ .
 نقش ۱۹ پرتیة ۱۹۲۷ مجموعة احکام محکمة التفش س ۱۷۱ ص ۵۵۳ .

نقض ١٦ مارس . ١٩٧ مجمرعة لحكام محكمة التقش س ٢١ ق ٩٩ ص ٥٠٣ .

١٩٥٨/١٢/٢ (٢) ١٩٥٨/١٢/٢ ص ١٠٠٨ ص ٢٤٧ ص

 <sup>(</sup>٣) أما إذا قضى بأحد التعايير التصرص عليها في آلادة ١٦٨ مكرراً ، استخداماً للمادة ١٦٨ مكرراً (١) فلا تثور الشكلة حيث ان جرهر هذه التعايير هو العزل من الوفيقة.

<sup>(</sup>۲) الدكتور أصد قتحي سرور ، ص ۱۲۷ .

ونقش ۲۶ ابريل ۱۹۳۱ مجموعة احكام محكمة التقش س ۲۶ تن . ۹ م ۹۰۱ و وررت د أن للحكمة إذا اغتلت الحكم يعزل أولهما – الهندى – وهو من المكانين يخدمة عامة فائها تكون قد خالفت القانون م

الذى يبرر حيازته للمال المتحلس وفيه تقول معكمة النقض أنه ليس شيئاً أَخَرَ سوى إعادة مال الحكومة إليها وهذا حق طبيعى أساسى واجب احقاقه حتى بدون أن ينص عليه قانون العقيات (۱). وعلى هذا الأساس قان المكم بالرد شرطه أن يكون المال المختلس لم يزل حتى صدور الحكم في حوزه المرطقة قان رده أو ضبط معه قلا مصل للرد وإلا كان الحكم معيناً (۱).

وجدير بالذكر أن على المحكمة أن تمين مبلغ الرد ، وهو مبلغ ثابت يسارى قيمة المال المختلس ، وعلى هذا قان المحكم برد المبلغ المختلس ، يقضى من المحكمة تحديده والا كان المحكم صادراً بمقومة مجهلة عما يميه (۱۱۲). وبلتزم به المساهمون في الجرية على سبيل التضامن ، حتى ولو تقست بإيقاف تنفيذ المقوبة . وفي هذا تقول محكمة النقض بأن ايقاف التنفيذ قاصر على المقوبات الجنائية البحتة ، ولا يجوز بالتالي إيقاف التنفيذ بالنسبه للتمويضات وسائر أحوال الرد ، لأن الرد بجميع صوره ليس عقيمة وأغا المقصود به إعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل الجرية وتعويض المجنى عليه عن ماله الذي أضاعه المتهم عليه ، وأن تضمن ظاهره ممنى المقية (١٤).

<sup>(</sup>١) نقش ٢٥ ايريل ١٩٣٩ مجمرعة القراعد ج١ ق ٢٤ ص ٢٧٩ .

والقانون هر الذي يازم المحكمة بالقضاء بالرد ، دون طلب من جانب في الصفة باعتباره المجتمع .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٢ ماير ١٩٦٧ مجسرة2 احكام محكمة التقض ، س ١٨ ، ق ١٩٦٧ ، ص ٧٧.

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩/٧/ ١٩٦٧ أمكام التقش س ١٨ ق ٤ ض ٣٥ .

 <sup>(</sup>٤) نقض أول مارس ١٩٧٠ مجموعة أحكام أمحكمة التقض س ٢١ ، ق ٨ ، ص ٢٢ .

## الفصل الثاني جريمة الاستيلاء وتسهيل الاستيلاء

( ١٠٠ ) تمهيد : أراد المشرع بتجريد الاستيلاء أن يوفر للمال العام حماية أشمل من تلك التي توفرها نصوص السرقة والنصب وخيانة الأمانة ، 
يل أوسع نما قد توفرها تلك النصوص أحيانا ، وقد رأينا في الاختلاس تلك 
الفكرة بالقياس إلى خيانة الأمانة . ومع ذلك فالاختلاس يحتاج لكي يقوم 
إلى عناصر متمددة منها أن يكون المال في حيازة المرفقة بحكم وظيفته ، 
وأن تتغير عليه تيته من نية الحيازة إلى نية التملك فإذا أنتفت الحيازة أو 
انتفت نية التملك ولو كان الجاني موظفا عاما فلا تقوم جرعة الاختلاس 
بالاستيلاء على المال العام بل ولا تقوم جرعة السرقة نفسها لاتنفاء القصد 
الحاص . وعلى هذا الأساس وأى المشرع أن نصوص السرقة والاختلاس 
عاجزة عن توفير الحسساية الكافية « للمال العام » على الرجه المرغوب 
ولا يجوز بالتالى الإكتفاء بتصوص السرقة – وتجد هذه التصوص في معظم 
الحالات تطبيقا – لمعاقبة المرظف الذي استولى بغير حق على مال للدولة أو 
سهل ذلك لغيره مع أند من عمائها ا.

ولهذا قررت المادة ٩١٣ ع أن و كل موظف عام استولى بغير حق على مال أو أوراق أو غيرها لإحدى الجهات المبينة في المادة ١٩٦٩ أو سهل ذلك لقيره بأية طريقة كانت يعاقب بالأشغال الشاقة المؤلتة أو السجن . وتكون المقرية الأشغال الشاقة المؤلدة أو المؤلتة إذا ارتبطت الجرعة بجرعة تزوير أو استعمال محرر مزور ارتباطأ لايقبل التجزئة أو إذا ارتكبت الجرعة في زمن حرب وترتب عليها الاضرار بركز البلاد الاقتصادى أو بمسلحة قرمية لها وتكون المقربة الحيس والغرامة التي لا تزيد على خصصائة جنيه أو إحدى هاتين المقوبة إذا وقع الفعل غير مصحوب بنية التملك .

ويعاقب بالمقوبات المتصوص عليها في القرات السابقة حسب الأحوال كل موظف عام استولى بغير حق على مال خاص أو أوراق أو غيرها تحت يد إحدى الجهات المتصوص عليها في المادة ١٩١٩ أو سهل ذلك لفيره بأية ط بقة كانت.

وبلاحظ على هذا النص أن فعل الإستيلاء هو العنصر الأساسي في

الركن المادى فى هذه الجريقة ، وفعل الاستيلاء بختلف عن فعل الاختلاس من حيث اتساع مضمونه بحيث يشمل فعل الاختلاس نفسه وكذلك أخذ المال خلسة من حائزه أو بأستخدام وسائل احتيالية .

ومن جهة أخرى فإن محل الحماية الجاتلية في هذه الجرية هو من جهة المال العام بالمتى الوارد في اللادة ١٩٩ من القانون وهي الأموال المملوكة اللادلة أو وحدات الإدارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة ووحدات القطاع والمؤسسات والجسميات الخاصة ذات النفع العام والجسميات التعاونية والمنسكات والرحدات الاقتصادية والمنسآت التي تساهم فيها إحسسكي والمثركات والرحدات الاقتصادية والمنسآت التي تساهم فيها إحسسكي الهات المنسوص عليها في الفقرات السسايقة وكل جهة أخرى ينص المهات المعادن على اعتبار أموالها أموالاً عامة :سواء أكانت على كتاب الجهات كلها أو بعضها كما تنصل المعاية الجنائية لهله الجرية الأموال الخاصة من ناحية أخرى بقتضى الفقرة الأخيسرة من المادة ١٩٧١ والمستحدثة بقانون عليها أخرى بقتضى الفقرة الأخيسرة من المادة ١٩٧١ والمستحدثة بقانون عليهات المبينة في المادة ١٩٧١ عقديات المبينة في المادة ١٩٧٩ عقديات.

ومن جهة أخيرة فإن الاستيلاء يكون أحيانا جناية إذا أنصرفت نية الموظف إلى تملك المال ، وفي أحيان أخرى يكون الإستيلاء جنحة إذا انصرفت نية الجاني لا إلى امتلاك وإنما فقط إلى الانتفاع به (11) .

وسوف تتناول في المحث الأول من هذا الفصل دراسة أركان الجرعة ثم تتناول دراسة عقويتها في المبحث الثاني .

<sup>(</sup>١) استحدث القانرن القديم رقم . ١٩ اسنة ١٩٦٧ المادة ١٩٣ مكروا (٢) ، والتي كانت تقضى بأنه : ~

و يمالب بالسجن منة لا تزيد على سع ستين كل عضر بجلس ادارة احتى الشركات الساهمة أو احتى الجسميات التماونية أو التقابات التشأة طبقا للارضاع الثيرة قانونا أو احتى للزسسات أو الجسميات المعيرة قانونا قات نفع عام وكللك كل مدير أو مستخدم استرائى بغير حتى على مال لها أو سهل ذلك لقيره و .

غاذا رقع الفعل غير مصحوب يئية التملك تكون المقرية الغيس مدة لا تزيد على سنتين وبالفرامة التي لا تزيد على مائني جنيه أو أحدى هاتين العقوبتين .

وقد أَلْفيت هذه المادة بقتصى القانون الجديد رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ . ياعتبار العاملين في طله الرحدات مرطفين عمومين يختصين للجرية الأصلية الراردة بالمادة ٩١٣ ع .

## المبحث الأول اركان الجريمـــــة

(۱۱) وهذه الأركان ثلاثة : الركن المقترض وهو صفة الموظف العام ، والركن المادى وهو الاستيلاء بغير وجه حق على مال عام أو خاص تحت يد جهة تعتبر أموالها عامة أو تسهيل ذلك للغير ، وأخيرا الركن المعتوى ويتخذ واحدا من شكلين ، وسوف نشاول دراسة هذه الأركان تهاعا .

## (٦٢) الركن المنترش : مسفة المنطف المام :

جرعة الاستيلاء ، شأنها شأن جرعة الاختلاس ، من جراتم الموظف المام . فلا تقع هذه الجرعة إلا إذا كان الفاعل موظفا عاما في معنى المادة ١٩٩٩ مكرراً عقربات بنفس المعنى والتفسير الذي سبق لنا عرضه في صدد جرعة الاختلاس (١١).

فالاستيلاء من جرائم ذرى الصفة ولا يقع بالتالي من آحاد الناس ، فإذا ما وقع الاستيلاء على المال العام من غير المرطف العام أو محن في حكمه اعتبرت الواقعة سرقة أو تصب على حسب أركانها ، لكن لايازم أن يكن للمرطف العام صلة وطيفية بهلة المال (<sup>77</sup>) بل تتوافر الجميقة ولو لم يكن لوطيفته أدنى دور في استيلاله على المال وللملك تضى بتوافر الجرية في حق شرطى بالبلدية استولى على شجرة محلوكة لمسلحة البلدية وجدها ملقاة على الطريق بأن وضعها على عربة يقودها آخر بنية تملكها وركب على العربة حائزا للشجرة (<sup>71</sup>) .

وعلى هذا الأساس تترافر الجرية لأن فاعلها موظف عام في حق سكرثير ومهندس بالمجلس الحملي (11). وعامل التجهيز والبراد بمسلحة السكك

<sup>(</sup>١) أنظر يند . 6 من هذا للواقب ، ويند ١٧ .

<sup>(</sup>٢). تقش 4 / ٢ / ١٩٨٣ أمكام التقش س ٢٤ ق ٤١ ص ٢٢٢ .

<sup>(</sup>٣) نقش ١٩ ماير ١٩٥٨ مجمرعة أحكام التقش ، س ٩ ق ١٣٩ ص ١٩٥٩ .

<sup>(</sup>٤) نقش ١٨ يتاير ١٩٢٧ سميرمة القيامد القائرنية ج. ٢ ق ٥٧ ، ص ١٩٢ .

الحديدية (١) وعامل بالمسانع الحربية (١) وعسكرى بالجيش (١) وعامل بشركة النيل العامة لأتربيس شرق الدلتا (١) وسائق بشركة الميانى الريفية التابعة لمؤسسة الاصلام الزراعي (٥) .

هذا ويلاحظ أن نظرية المرطف الفعلى تنطيق بذلك في صدد الاستيلاء إذ يعتبر الشخص موظفا عاما مهما شاب علاقته بالدولة من عيوب وكذلك لو انقطمت علاقته بالدولة بصفة دائمة أو مؤقتة مادام هذا الشخص يقوم فملا بأعباء وظيفته فإذا انتفى هذا الشرط فلا يمكن أن يشكل فعله استيلاء ولهذا قضى بمستولية خفير بالجمعية التماونية الزراعية كان قد فصل من العمل ، عن سرقة لا عن استيلاء ، في واقعة كان فيها الخفير قد انتهز فرصة وجود مفاتح الجمعية معه فنخلها وسرق مبيدات حشرية نما قلك الله المدل ، عن مرقة الا عن استيلاء ،

<sup>(</sup>١) تقش ٢ ديسمبر ١٩٥٨ مجموعة أحكام التقش س ٩ ق ٧٤٧ ص . ١٠.٢ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٩ مارس ١٩٥٩ مجموعة أحكام التقش س ١٠ ق ١٧ ص ٢٨٧ .

 <sup>(</sup>٣) تقش . ٢ يرتيه . ١٩٩٠ مجموعة أحكام النقش س ١١ ق ١١٣ ، ص ١٩٩ .
 نقش ٢ ماير ١٩٩١ مجموعة أحكام النقش س ١٢ ق ٩٨ ، ص ١٩٨ .

<sup>(</sup>٤) تقش ١٩ ماير ١٩٩٩ مصرعة أمكام النقش س ٢٠ ق ١٤٨ ، ص ٢٢٢٠ .

<sup>(</sup>ه) نقش ٦ أيريل ١٩٧. مجبوعة أحكام التقش س ٢١ ق ١٧٨ ، ص ٩٣٠ .

واعتبرت الخفير في شركة تابعة للتطاح المام في حكم الموظف المام ولو كان عقده محدد

تقض ۲۸ مایر ۱۹۷۳ مجموعة أحكام التقض س ۲۷ ق ۱۴۱ ، ص ۹۸۷ .

<sup>(</sup>٩) نقش ٩ يناير ١٩٦٧ مجموعة أمكام النقض س ١٨ ق ق م ١٠ ، ص ٧٧ .

ويلاحظ أن إبناء المتهم دفاها مؤداه أنه لم يكن مرفقة بالشركة المجتى هليها وقت ارتكاب جرية الاستيلاء دفاع جرهرى على للحكمة تحيصه والرد عليه والا كان حكمها مشرية بالتصور في التسبيب والاخلال يعتن الفقاع .

نقش ۷ يرنيه . ۱۹۷ مجموعة أحكام التقش من ۲۱ ق ۱۹۳ ص ۸۲۳

ذلك للقير وهذا هو النشاط ، ومحل لهذا النشاط وهو مال عام أو مال خاص تحت بد أحدى الجهات الراردة بالمادة ١٩١٩ .

#### (١) النشاط: الاستيلاء أو تسهيل الاستيلاء للغير بغير حق:

والاستيلاء لفة هر انتزاع حيازة المال من يد الفير . ولما كان فعل الانتزاع الفا يقمل المنازة لا على الملكية فإنه لايازم للقول لفة يحصول الاستيلاء أن يتم الانتزاع بقصد ضم المال إلى الملك . ومع ذلك فقد جرى الفقه والقضاء على تفسير الاستيلاء ، قبل تعديل المادة ١٩٣ بقتضى قانون . ١٧ لسنة ١٩٦٧ على أنه ضم المال إلى الملك (١٠) .

ربعد صدور هذا التانون صار مسلما لدى الفقه والقضاء أن الاستيلاء هر كل نشاط ايجابى يتنزع به الرطف حيازة مال عام أو خاص تحت يد جهة تعتبر أمرالها عامة بقصد امتلاكه أو بقصد الانتفاع به دون أهمية للوسيلة التى تم بها الانتزاع ، فقد يتم هذا الانتزاع خلسة أو حيلة أو عنوة (٢) على حد تعبير محكمة النقض .

نقد يتتزع المرطف حيازة المال خلسة أو عنوة من حاتزه على ذات النحو الذي يتشكل به الركن المادي في جرعة السرقة كأن ينتهن أحد الكتية انشغال الصراف براجعة أوراقه ويسرق بعض ما فيها من نقرد الدولة أو ينتزعها منه بالمنف والتهديد ، منهيا بذلك حيازة السراف للمال ومنشئا لنفسه حيازة جدينة . لكن انتزاع المرطف حيازة المال قد يتم احتيالا ، على النحو الذي يتشكل به الركن المادي للتصب كأن يتقدم المرطف باستمارة صرف مكافأة عن عمل يزعم أنه قام به لحساب الدولة أو عمل يزيد عن ما قام به فيتبض بالفصل هذه المكافأة ، وفي هادين الصررتين تكون حيازة المال

<sup>(</sup>۱) الدكتور مصدره مصطفى ص 3s والملكرة الإيضامية للقانون رام . ١٩ لسنة ١٩٩٧ ( وطمن رقم دهم على ١٩٠٠ لسنة ١٩٩٧) . وقدن رقم دهم الله المراحد ( وطمن رقم دعم الله المراحد ) . أنظر في تبرير هلما التفسير ، الدكتور عوض محمد ، المرجع . السابق ، ص 6.2 .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۱ آبریل ۱۹۷۰ میسرمة آبکام انتشن س ۲۱ تر ۲۸ س ۹۲۷ .
 تقش ۱۹ مایر ۱۹۹۹ میسرمة آبکام انتشن س ۲۰ تر ۱۹۵ س ۷۶۸ .
 تقش ۱۱ ترفیم ۱۹۱۸ میسرمة آبکام انتشن س ۲۱ تر ۱۹۸ می ۱۹۰ .

المتنزع خلسة أو عنوة أو احتيالا لدى غير الفاعل . ومع ذلك فهناك صورة تقوم بها جرعة الاستيلاء رغم وجود المال فى حيازة الموظف الفاعل ، إذا لم تكن حيازته للمال بسبب وظيفته مثال ذلك موظف المحفرطات فى مأمورية الضرائب الذى يختلس مالا ، سلمه إليه أحد المولين باعتباره ضريبة مستحقة (١) ، ويتحقق انتزاع الحيازة فى هذه الصورة على ذات النحو الذى يتشكل به الركن المادى فى جريتى الاختلاس وخيانة الأمانة .

هذا هو معنى الاستيلاء ، لكند لا يلزم لكى يقسوم الركن المادي لهذه الجسسية أن يقع من الموظف فعل الاستيلاء بل يكن أن يقوم هذا الركن دون وقسوع الاستيلاء من جانب الموظف إذا سهل هذا الاستيلاء للقد .

وتسهيل الاستيلاه الفير هو كل نشاط ايجابى أو سلبى يكن الرطف به الفير من انتزاع حيازة مال عام أو مال خاص تحت يد جهة تعتبر أموالها عامة بقصد نقل الملكية اليه أو لمجرد الانتقاع بالمال .

فالنشاط المكون للركن المادى فى هذه الجرعة هو إما استيلاء الموظف لتفسه على المال وإما تسهيل استيلاء الفير عليه ، والفعلان متساويان ومتعادلان فى نظر القانون بحيث يكفى أهدها لقيسام الجرعة فى حق الموظف . ولو لم يعمد المشرع إلى تقرير هذه التسرية لكان تسهيل المؤطف للفير الاستيلاء على هذا المال خاضما فى تجرعه للقواعد المامة فى السرقة والنصب وغيانة الامانة على حسب ظريف الواقعة ، يكون الفير فاعلا والموظف شريكا فى احدى الجمتح الثلاث . بل أنه قد كان من المسكن أن يفت الفير والموظف من المقاب تماما لو وقع الفعل غير مصحوب بنية النماك .

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۳/۷/۹ أحكام ألفلش س ۲۶ ق ۵۱ ص ۲۲۷ ، نقش ۱۹۸۳/۲/۱۹ أحكام النقش س ۲۶ ق ۷۵ ص ۷۷۱ .

الدكتور محمود فيهي حستى ، الربع السابق ، ص ١٥٢ .

وأنظر نقش ٣ نوفمبر ١٩٥٨ مجموعة أحكام معكمة التقش س ٩ ق ٢١٥ ص ٩٧٨ وقد تضى بأنه تتوافر جتابة الاستيلاء على مال الدولة مين لا يكون هذا المال مسلما إلى الفاعل بسم، والدلته .

وتسهيل استيلاء الغير على مال الدولة قد يتخذ صورة أمناه هذا الغير بالمكتات التي قكته من ذلك أو ازالة العقبات التي تقف في سبيه انتزاعه لميازة المال .

منا ويلاحظ أنه بينما يازم التحقيق فعل الاستيلاء على المال أن يصدر عن المرطف نشاط ايجابي يتحقق به فعل الانتزاع فانه لايلزم لتحقيق فعل تسهيل الاستيلاء أن يكون النشاط الصادر من المرطف ايجابيا بل يجوز أن يكون هذا النشاط سلبيا متخلا صورة التفاضي عبداً .

رعلى هذا الأساس قان قعل الاستيلاء يتحقق إذا استرلى عامل يشركة مصر للغزل والنسيج بالمعلة الكبرى على عناد للاثارة عارك لجلس قرمى (1) . وكذلك إذا استولى جنديين في الجيش وخفير ببلاية الاسكندرية على مجموعة من المدايد عملوكة لوزارة الحربية (۱) وكذلك في واقعة استمر فيها موظفان رغم وفاة والدتهما في صرف الماش الذي كان مستحقا لهما من رزارة الحزائة (٢) . وكذلك في واقعة سرقة التيار الكهربائي الذي تنتجه إدارة الغزاز والكهرباء من قبل موظف عمومي (1) .

ويتحقق تسهيل استيلاء الفير على مال الدولة يغمل أيجابي إذا كان المال المسترلى عليه بغير حق هو قيمة الغيق بين ما ورده المتهم الغالث بالغمل رما النزم بتوريده ... وكان المتهم الثالث قد قيض قيمة المبلغ كاملا من مال الدولة ويكين الغرق مالا خالصا للدولة سهل المتهم الثاني للمتهم الثالث الاستيلاء عليه بغير وجه حق با تتوافر معه جرية تسهيل الاستيلاء على مال الدولة (٥) . وقد يتحقق فعل التسهيل بحض موقف سليى كتفاضى حارس مخزن للدولة عملا عن دخول شخص فيه واستيلاته على بعض محتوياته (١).

<sup>(</sup>١) تقش ٢٧ أكتوبر ١٩٦٩ مشار اليه من قبل .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢ ماير ١٩٦١ مجموعة أحكام النقش س ١٢ ق ٩٨ ص ٩٢٥ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢٤ مارس ١٩٦٩ مجموعة أحكام التقش س ٢٠ ق ٧٧ ص ٢٥٦ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢ يونيه ١٩٥٩ مجموعة أحكام التقش س ١٠ ق ١٢٦ ص ١٩٦٠ .

<sup>(</sup>ه) نقش ٦ غيراير ١٩٦١ ميسوعة أحكام التقش س ١٢ ق ٢٩ ص ١٩١ .

<sup>(</sup>٦) المثل الدكتور أحيد قصى سرور ص ١٩٤٠ .

ولا يلاي تكير تكييف سلوله المواقف أى خلاف حين يتخذ الركن المادى صورة الاستيلاء على مال الدولة لنفسه إذ يعد المرطف فاعلا للجرعة كتطبيق خالص للقراعد العامة فى المستولية الجنائية ، لكن الحلاف يظهر حول تكبيف مذا السلوك حين يتخذ صورة تسهيل الاستيلاء على مال الدولة للفير .

قد الحجه البعض إلى اعتبار المرقف الذي سهل استيلاء الفير على المال شريكا في جرية استيلاء إذا كان القاعل الأصلى في جرية الاستيلاء مرطفا عاما أو شريكا في سرقة أو نصب إذا كان الفاعل الأصلى فرها عاديا ، غاية الأمر أن هذا الشريك يعاقب دائما بالعقربة المسلدة التي نصت عليها المادة ١٩٣٠ ، وهو أمر لا يتجافى مع القراعد التي تقضى بأن من اشترك في جرية فعليه عقربتها إلا ما استثنى قانونا بنص خاص م ٤١ عقربات (١) .

ولسنا من هذا الرأى ، لأنه احتكم إلى القواعد العامة في تكييف جريمة الاستيلاء في حق الموظف باعتباره فاعلها الأصلى إذا استولى على مال الدولة لنفسه بغير حق أو سهل ذلك لغيره (٢) ، فالغني بذلك كل معنى لعبارة « أو سهل ذلك لغيره » الواردة بالنص .

بينما يكاد اجماع الفقه المصرى أن ينعقد على اعتبار الفير شريكا للموظف العام في جنايته . على أساس أنه لولا وجود المادة ١٩٣ التى سوت بين فعل الاستيلاء وتسهيله للفير الانطبقت القواعد العامة في المستولية التى تقضى باعتبار الفير الذى استولى على المال فاعلا في جرية سرقة أو نعب على حسب الأحوال وباعتبار الموظف الذى سهل له غصب المال شريكا في جريته إلا أن القانون قدو أن خطورة تسهيل الموظف للفير الاستيلاء على المال العام أو الحاص الموجود تحت يد جهة تعتبر أموالها عامة تفرض النظر إلى هذا السلوك باعتباره السلوك الأصلى في الجرية فسرى بين الاستيلاء وتسهيله ، م ١٩٣ عقسويات ، فاعتبر الموظف يذلك فسرى بين الاستيلاء وتسهيله ، م ١٩٣ عقسويات ، فاعتبر الموظف يذلك

<sup>(</sup>١) الدكتور عوش محبد عوش ص 84 .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الهيمن يكر ص ٤١١ هـ ١ .

فاعلا أصليا في جناية تسهيل الاستيلاء على المال للفير أما الغير الذي كان تسهيل الاستيلاء على المال السرطة كان تسهيل الاستيلاء المسلحته فقد انقلب من فاعل إلى شسريك للموظف في جنايته ، إلا إذا تسسسادف وكان هذا الغير موظفا عاما إذ يعتبر في هذه المالة فاعلا أصليا في استيلاء لا شريكا للموظف في تسهيل استيلاء الأ شريكا للموظف في تسهيل استيلاء الأ شريكا للموظف في تسهيل استيلاء ألى مصر

والواقع أنه لايكن من - جانبنا - اعتبار الفير شريكا للموظف كما يرى هذا الرأى وإقا هو فاعل آخر مع الموظف في جناية تسهيل الاستيلاء للفير على المال باعتبارها جرية فاعل متعدد قوامها تبسير سلوك القير قاما كجرية المساعدة على الهرب (١١). والقاعدة في جرية الفاعل المتعدد أنه إذا لم يتص للشرع صراحة على عقاب أحد الفعلة المتعددين فعمني ذلك أنه قدر عدم استحقاقد للمقاب ، وليس في القانون المصرى نص يبيح معاقبة الفير على جرية تسهيل الاستيلاء وبالتالى فلا عقوبة على طفا الفير بالنسبة لدوره في طفه الجرية ، ولا يتبقى بالتالى لمقابه سوى أن تشكل الوقائع الصادرة منه أوكان جرية أخرى من جرائم المال في صورة تامة أو

وعلى هذا الأساس فإن جناية تسهيل الاستيلاء تعد جرية مستقلة بذاتها وهي من جراتم الفاعل المتعدد ، التي يعتبر المرطف فاعلها الرئيسي أما الفير فليس سرى فاعل ضروري أو لازم لارتكابها ، ونظرا لأن القانون لم يقدر عقابا لهذا الفاعل اللازم فسعى ذلك أنه قدر عدم استحقاقه للمقاب على تلك الجرية ، ولا يتبقى من سبيل لمقابه سرى أن تشكل الوقائم الصادرة منه أركان جرية أخرى من جرائم المال - سرقة أو نصب أو خيانة أمانة - يكون هو فاعلها الرئيسي .

وبهذه النتيجة نلتقي مع رأى الفقه يرى أن تسهيل الموظف الاستيلاء

<sup>(</sup>١) الدكتور محبود مصطفى ، ص 80 .

الدكتور رمسيس يهتام ، ص ۲۱۲ . الدكتور محمود ليپ حسنى ، ص ۱۵۲ .

الدكتور أحيد فتحي سرور ، ص ١٧٤ .

 <sup>(</sup>١) ويلاحظ أن الهرب جرية في حسد ذاته شأن الجرية التي تتولى تكييف مسئولية فاعلها .

على المال للغير يعتبر جهة مستقلة يكين فاعلها الأصلى هو الموقف بقتضى النص ، أما الغير الذي استولى فعلا على المال فهو فاعل في جهته هو ، وهذه تأخذ وضعها من طروفها كأن فعل التسهيل لم يكن موجوداً . لأن الطروف الخاصة بالفاعل – وهو هنا الموقف – والتي تغير وصف الجرية – من سرقة أو نصب أو خيانة أمانة إلى استيلاء – لاتسرى على غيره من الفاعلين سواء أكان يعلمها أم يجهلها (١١) م ٢/٣٩ عقربات .

وجدير بالذكر أنه إذا كان الغير الذي سهل له الموظف العام الأستيلاء على مال الدولة هو موطقا عاما هو الآخر فأن جرية الأستيلاء تقرم في حق كليهما الأول بأعتباره سهل والثاني بأعتباره أستولى على مال الدولة .

هذا ويشترط أن يكون فعل الاستيلاء على مال النولة أو تسهيله للغير بغير حق . فاذا كانت القوانين واللوانع تقضى بأحقية الموظف في ملكية المال الذي استولى عليه أو في انتفاعه به وتم هذا الاستيلاء بالطريق الذي رسمه القانون فلا جرفة . فالصراف الذي يستولن على مرتبه من الأموال المسلمة إليه لصرفها وزملاته لا تقع منه الجرفة وكذلك أمين المخزن الذي يستولى على الحلة الماضة به والتي تقرض القوانين عليه تسليمها له استيلاء الفير على مال النولة فضلا عن أن يكون استيلاء هذا الفير على المال النولة فضلا عن أن يكون استيلاء هذا الفير على المال النولة فضلا عن أن يكون استيلاء هذا الفير على مال النولة فضلا عن أن يكون استيلاء هذا الفير على مال النولة فضلا عن أن يكون استيلاء هذا الفير على مال النولة فضلا عن أن يكون استيلاء هذا الفير على المال الأموان الذي رسمه مبالغ فيه في سبيل الجهاز صفور الشبك المستحق للفير عن عمل أداه هذا الفير عنعل أداه هذا في حالة غيابه ، كما لا تتوفر الجرية إذا سهل الموظف للفير المصول على في حالة غيابه ، كما لا تتوفر الجرية إذا سهل الموظف للفير المصول على المراز الزراعي اللازم لزراعته مادام ذلك من حق هذا الفير . والواقع أن هذه المشكلة تدخل في عداد مشاكل الركن المعنوي لا المادي .

### (ب) ممل النشاط : مال عام أن خاص تمت يد اعدى الههات المنصوص عليها في المادة ١٩٩٩ .

ولا يكتمل الركن المادى لجرية الاستيلاء إلا إذا كان المال محل الاستيلاء إما عاماً راما خاصاً تحت يد إحسدى الجهات التي تعتبر أموالها

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد الهيمن يكر ، ص ٤١١ هـ ٢

أمرالا عامة . بعنى آخر ياتم فى محل جناية الاستيلاء أن يكون المال علمكا كله أو بعضه خاضها الإسمال أو إدارة إحدى الجهات الآتية (م ١١٩) : الدولة ووحنات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات التابعة له العامة ووحنات القطاح العام والاتحاد الاشتراكي والمؤسسات التابعة له والتقابات والاتحادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام والجمعيات المخاصة ذات النفع العام الجمعيات العامزية والمشتآت التي تساهم فيها إصدى الجهات التي ذكرناها .

أما إذا كان المال خاصاً قيارم حتى يصلح محلا للاستيلاء أن يكون مرجوداً تحت يد إحدى الجهات التي ذكرناها والتي تعتبر أموالها أموالا عامة . وهذا ما استحدثه القانون ٦٣ لسنة ١٩٧٥ بتقريره في المادة ٢/١١٣ .. و ويعاقب بالمقربات المنصوص عليها في الفقرات السابقة حسب الأحوال كل موظف عام استولى بفير حق على مال خاص أو أوراق أو غيرها تحت يد احدى الجهات المنصوص عليها في المادة ١١٩ أو سهل ذلك لغيره بأبة طريقة كانت يه .

ومدلول المال في جرعة الاستيلاء مدلول مطلق يتسع ليشمل كل شيء
له قيمة سواء أكانت تلك القيمة مادية كالتقود والأوراق المالية والتراخيص
والحدايد والإخشاب ومواد البناء وكل ما يمكن تقوعه بالنقود أم كانت تلك
القيمة اعتبارية محضة كالمستندات وتقارير الخيراء وبصمة الاصبع وملف
الخلامة وغيرها . وشأن كل جرائم المال يسان أن تكوين قيمة المال كبيرة أو
ضئيلة . ذلك أن عبارة الأموال أو الأوراق أو غيرها الواردة بالنص قد
صيفت - كما تقسر محكمة النقض - بالفاظ عامة يدخل في مدلولها كل
ما يمكن تقريمه بالمال وما تكون له قيمة أدبية أو اعتبارية ، وقضت باعتبار
و صور الأوراق الموقية به الموجودة بلف خدمته هي مما تنطبق عليه وصف
الأوراق المشار إليها في القانون لما لها من قيمة ذاتية باعتبارها من الأوراق
فضلاً عن امكان استممالها والانتفاع بها (١٠).

وقبل صدرر القانون ٦٣ لسنة ٧٥ الذي عبر عن محل الاختلاس بقوله

نقش ۲۹ /۱۹۷۲/۲/۳۱ أحكام النقض من ۲۵ ق ۷۱ ص ۳۵۸ .

د أموالا أو أوراقاً و الجد رأى في الفقه إلى اشتراط أن يكون المال منقولا، 
ولا يرى بالتالى أن يكون المقار محلا للاستيلاء (١١). لكن الرأى الراجع 
في الفقه كان يرى أن لفظ المال الوارد بالمادة ١٩٣٣ ( قبل تعديلها ) جاء 
مطلقاً بحيث يتسع ليشمل العقار كذلك وكانت حجتهم أنه إذا كان المشرع 
قد استخدم تعبير المال في صدد جرعة الاختلاس ومع ذلك يستقر الفقه على 
انصرافها إلى الأموال المنقرلة فان ذلك مرجعه إلى سياق النص نفسه وجمعه 
بين الأموال والاوراق والأمتمة وكلها أشياء منقرلة (١٦) الا أن القانون الجديد 
قد حسم فيما نعتقد هذا الحلاق في صالح الرأى الأول بإستخدامه تعبيراً 
واحداً في الجريتين و أموالا أو أوراقاً و (١٦).

هذا وبلاحظ - وهى ملحوظة هامة للقاية - أن التانون رتم ٦٣ لستة ١٩٧٥ قد عدل جلوباً من محل الحسابة الجنائية في جرعة الاستيلاء فيمد أن كان محل الاستيلاء في القانون السابق حو و المال المملوك للدولة أو لاحدى هيئات القطاع العام ۽ ، صار محل الحساية الجنائية بالقانون ٦٣ لسنة ١٩٧٥ هو و أموال أو أوراق احدى الجهات المبينة في المادة ١٩٧٩ ، أو الأموال الخاصة والأوراق التي تحت يد احدى الجهات المتصوص عليها في المادة ١٩٧١ م ١٢ ، ١٧ .

ربهذا يكون هذا القانون قد اختط منهجاً جديداً في تحديده للأموال والأوراق أو غيرها التي تصلح محلاً لجرية الاستيلاء ، فلم يعد يلزم أن يكون محمل الاستيلاء مالاً محلوكاً للدولة أو لاحدى هيشات القطاع العام وإغا صار مناط الحماية هو إما في ملكية احدى الجهات المبيئة في الماد 114 للمال واما في وجود المال تحت يدها ولو ثم يكن علوكاً لها .

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد المهمدن يكر ، ص ٤١٧ واطلاق لنظ المال - لديه - لايمنى أكثر من ادخال سساتر الاشياء المتولة غير النقــود التي كان الاستيلاء لا يقــع الا عليها قبل تعديل النص .

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن صادق الرصفاري ، ص ٩٧ .

ألدكتور محمود أجيب حستي ، ص ١٤٧ .

الدكتور أحمد فتحي سرور ، ص ١٣٧ .

 <sup>(</sup>٣) وعلى هذا الأساس لا تتوافر جناية الاستيلاء في حق من يستولى على قطعة أوض
 أو عقار مبنى في ملكية الدولة أو أجدى الهيئات العامة للشار اليها في للادة ١٩٣ مكروا

فقد حدد القاتين في المادة ١٩٦ الجهات التي يرغب في حماية أموالها لتمكينها من آداء خدماتها وتسيير واستمرار أغراضها ، وجعل منها أساساً للحماية الجنائية من ناحيتين :

الأولى: اعتبر ملكية احدى هذه الجهات لكل أو بعض المال ، سبباً كافياً الاعتبارها أموالا عامة عند تطبيق نصوص الاستبلاء .

الثانى: اعتبر الاموال الخاصة التى ترجد تحت يد احدى هذه الجهات سبباً كانياً لشعولها بالحماية التى توفرها نصوص الاستيلاء للمال العام.

رعلى هذا الأساس صارت الأمرال الخاصة أى الماركة للأفراد والاشخاص الحاصة معلاً يصلع لتوافر جرية الاستيلاء إذا كانت هذه الأموال ( أو الأوراق أو غيرها ) موجودة تحت يد احدى هذه الجهات حساية لثقة الأفراد يتلك الجهات وقد كانت تلك ولا شك نقطة قصور فى التشريع . وعلى ذلك يكون محل الاستيلاء هو المال العام فى معنى المادة ١٩٩ أو المال الحاص الموجود يحيازة جهة من الجهات المتصوص عليها فى المادة ١٩٩ والتي تعتبر أمرائها عامة .

هذا ولا يلزم بعد ذلك أن يكون المال علركا كله لإحدى الجهات التى أشارت اليها المادة ١٩١٩ إذ تقوم الجرية ولو كانت ملكية الجهة للمال مختلطة بملكية غيرها بل ولو كانت نسبة ملكيتها فى المال ضئيلة بل ولو كانت لاتتملكه مطلقا مادام موجوداً تحت ينها .

كما لا يلزم أن يكون المال داخلا في نطاق الأموال العامة أي في نطاق الدوميين العام . إذ يكفي أن يكون المال علوكا لاحدى الجهات الواردة بالمادة ١٧٩ ولر كان خاصا أو داخلا في نطاق الدوميين المحاص (١٠) .

<sup>(</sup>۱) وقعت محكمة التض و بأن مايقرل به الطاعن من أن أموال الهيئة العامة لتناة السريق العامة لتناة السريق المامة لتناة السريس ليست أموالا عامة – مستند في ذلك على ما نصت عليه المادة ١٣ من التافين ١٤٦ لسنة ٩٧ من أموال هله الهيئة تعتبر أموالا خاصة – علا القول غير سديد لأن الشاوع إذ وصف أموال الهيئة بأنها أموال خاصة الخا تصد به املاك المولة المنات فيهيز لها عن أموال المدلة الشارية مسابقها ، ويعدر باللكر أن الأموال الخاصة صارت بالتانون الجديد صالحة لكى تكرن محلا الاستيلاد .

نقض ١٧ يناير ١٩٦١ مجسرعة أمكام محكمة النقض س ١٧ ق ١٧ ص ١٠٤ .

وترتيبا على ذلك فان ما جرى عليه قضاء محكمة النقض في ظل التانون السابق من أن و جناية الاستيلاء تقضى وجود المال في ملك الدولة أو احدى الجهات المذكورة في المادة ١٩٣٦ عقريات عنصراً من عناصر ذمتها المالية ثم قيام موظف عام – أو من في حكمه – بانتزاعه منها خلسة أو حيلة أو عنوة ، ولا يحتبر المال أيا كان وصفه الذي يصدق عليه قد دخل في ملك الجهة الا إذا كان قد أل البها بسبب صحيح ناقل للملك ، ومن ثم قان ملكية الدولة أو ما في حكمها للمال يجب على المحكمة أن تحسم أمره وخاصة عند المتازعة يه ١١٠ ... هذا التمشاء – وقد كان صحيحاً – في ظل أحكام القانون الملفى الذي كان يشترط في محل الاستيلاء أن يكون المال المستولى عليه علوكاد للدولة أو لاحدى هيئات القطاع العام » لم يعد له علم لك نظل أحكام القانون ١٣ لسنة ١٩٧٥ والذي أصبح معه كل مال علوك لاحدى الجهات المبينة في المادة ١٩٧٩ والذي أصبح معه كل مال غلوك لاحدى الجهات المبينة في المادة ١٩٧٩ والذي أصبح معه كل مال غلوك يو على لها صالحاً لقيام جرية الاستيلاء .

وعلى هذا الأساس ، قلم يعد الازماً ملكية الدولة أو ما في حكمها المال شرطاً الازماً لقيام الجرية ، بل صار يكفى أن يثبت الحكم إما ملكية المال المستولى عليه الاحدى الجهات الواودة بالمادة ١١٩٩ ، وأما وجود هذا المال لحظة الاستيلاء عليه محت يدها ، ولو كان المال خاصاً غير مملوك الاحدى تلك الجهات وهي :

الدولة ووحدات الادارة المحلية ، والهيئات العامة والمؤسسات العامة ووحدات القطاع العام والاتحاد الاشتراكي والمؤسسات التابعة له والتقابات والاتحادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام والجمعيات التعاونية والشركات والجمعيات والوحدات الاقتصادية والمشدات التي تساهم

<sup>(</sup>۱) راجع نقض ۱۹۱۸/۱۱/۱۱ أحكام النقض س ۱۹ ق ۱۹۰ ص ۹۵.

تقض . ١٩٦٩/١١/١ أحكام النقض ص ٢٠ ق ٢٤٤ ص ١٣٢٠ .

نقش ۲۱/۲//۱۹۷۲ أمكام التقض س ۲۱ ق ۲۱۸ ص ۹۲۸ .

تقش ۱۹۸۳/۲/۹ أحكام التقش س ۲۶ ق ٤١ ص ۲۲۲ .

نتش ۱۹۸۳/۳/۱۹ أحكام النقش س ٢٤ ق ٧٤ ص ٣١٨.

<sup>(</sup> وهر قضاء صادر عن واقعة كان يحكمها القاتون اللغي ) .

فيها أحدى الجهات المتصوص عليها في الفترات السابقة أو الآية جهة أخرى . ينص القائرين على اعتبار أموالها من الأمرال المامة .

كما لايشترط من جهة أغرى أن يكون عمل الموظف هو الذي يسر له الاستيلاء على المال ألمام أو الحاص بالمعنى السابق .

فالقانون لايتطلب أن تكون للموظف صلة بالمال وبالتالى قانه لايلزم أن 
تكون وظيفته هي التي يسرت له سبيل الاستيلاء عليه ، فكل مايتطلبه 
القانون أن ينتزع موظف عام حيازة مال عام أو خاص بالمتى السابق . 
وعلى أساس هذا التفسير تستقر المحاكم إذ قضت بتوافر الجناية في حق 
موظف عمومي سرق لمتزله التيار الكهربائي الذي تنتجه مؤسسة الفاز 
والكهراء (١١) وفي حق باشجاويش بالبلدية استولى على شجرة علوكة لمسلحة 
البلديات وجدها ملقاة على الطريق (١١) .

ومع ذلك فهناك رأى يتجه إلى اشتراط عتصر ثالث لقيام جرعة الاستيلاء مقتضاء أن تكون للرظيفة شأن في أرتكاب الجرعة أى في تبسير استيلاء المرفف على المال . على أساس أن هذه الجرعة من جرائم استغلال الرظيفة من جهة ولتحقيق التناسق في المقربة المقررة لكل من الاختلاس والاستيلاء من جهة أخرى فاذا كانت المقربة المقررة لكل منهما واحدة فيضي أن تكون درجة الأثم في كل منهما متقاربة ولا يمقل أن تشترط حيازة المال بسبب الوظيفة في الإختلاس ، وأن يكتفي بمطلق الوظيفة في الاستيلاء . 177 .

ولاتك أن هذا الرأى قد ضيق تفسير أركان الجرية إلى حد إضافة عنصر لم يرد في غوذجها القانوني وهو أمر لايلكم الفقه الجنائي ، الا إذا أخذ باعتباره قنيا للشكل الذي يتبغى أن يكون عليه النص ، وإذا كان من الملام فعلا أن تتدرج المقربة المقسررة لهذا القمل بحيث لا تستوى عقوبة

<sup>(</sup>١) تقش ٢ يرتبة ١٩٥٩ سايق الاشارة آليه .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩ ماير ١٩٥٨ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبر السميد رمضان ص ٧٦ .

الدكتير أحد قتحي سرور ص ١٣٨ .

الموظف الذي يسرت له وظيفته الاستيلاء على المال والموظف الذي يستولى على مال عام دون أن تتوافر أدنى صلة بين المال وبين وظيفته فان تقرير مثل هذا الحكم يعتاج إلى تعديل تشريعي . ثم أن الحجة التي سيقت تأييداً لهذا الرأى قد فقدت أثرها بعد أن تفاوتت عقوبة الاختلاس عن عقوبة الاستيلاء في القانون الجديد .

وجدير بالذكر أنه يشترط لقيام الركن المادى لهذه الجريمة إذا وقع الاستيلاء بنية التملك الا يكونه المال في حيازة الموظف بسبب وظيفته (١) كأن لا يكون في حيازته بناسبة وظيفته لا يكون في حيازته بناسبة وظيفته لا يسببها ، وهذا هو الخط الفاصل بين الاختلاس والاستيلاء (٧).

أما إذا وقع فعل الاستيلاء على المال بقصد الانتفاع فقط وقعت الجريمة سواء أكان المال في حيازة الموظف بقتضى وظيفته أو بمناسبتها أو لم يكن في حيازته على الاطلاق مادام هذا المال يصلح محلا للاستيلاء .

### ( ٦٤ ) الركن المنسوي :

الاستيلاء دائما جرعة عمدية يلزم لكى تقوم أن تتجه إرادة المرطف إلى قمل الاستيلاء أو تسهيل الاستيلاء للفير وهو عالم بكافة عناصر الركن المادي للجرعة.

وعلى هذا لا تتوافر الجرعة إذا أنتفت لدى الموظف إدادة الاستيلاء أو تسهيله كما لو أخذ شيئا من الأموال العامة أو الحاصة سهوا أثناء وضعه لمتعلقاته الشخصية في حقيبته الحاصة وكذلك إذا وقع على استمارة صرف لمكافأة لا يستحقها الغير إعتقادا منه يسلامة الترقيعات المصاء عليها من قلم الحسابات والمراجعة إذا ثبت من بعد أن هذه الترقيعات كانت مزورة . كما يتنفى القصد ولو أنصرفت إرادة الموظف إلى فعل الاستيلاء أو تسهيله

الذا كان المال في حيازة الرفف يسهب وفيقته قامت جناية الاختلاس ولو كان هلا المال خاصا .

 <sup>(</sup>۲) أنظر نقش ۲ ماير ۱۹۹۱ مجموعة أحكام محكمة التقض س ۱۲ ق ۱۸ ص ۱۲۵ .
 مض ۲. يناير ۱۹۹۷ مجموعة أحكام محكمة النقض س ۱۸ ق ص ۱.۱ .

نقض ١٧ فيراير ١٩٥٩ مجمرعة أمكام محكمة التقش س ١٠ ق ٧٤ ص ٢١٣ .

إذا أنتفى علمه بانتفاء حقه في الاستيلاء على المال أو تسهيله للفير ، كما لر أعتقد بأن اللواتع ترخص له إستعمال أدوات الدولة في أيحاثه الخاصة التي يجربها في منزله ، أو ترخص بللك للفير . كما ينتفى القصط إذا أنتفى علم المرظف يثهرت صفة المرظف له .

وإذا كانت المحكمة لا تلزم باقامة الدليل على هذا العلم قان بوسعه هو أن ينفيه . وينتفى القصد كذلك إذا أنتفى علم الموظف بصفة المال ، كما لو أصتقد بلكيته الشخصية للمال (١٠) . وينتفى القصد سواء أكان انتفاء العلم راجعاً إلى غلط فى الواقع أو فى القانون طائل لم يكن موضوع الفلط هو نص التجريم ذاته .

هذا ويلزم أن يكون الموظف عالمًا بأن من شأن استيلاته على المال أو تسهيل ذلك للفير أن يقطع حيازة الدولة اللها ، وتتنوع الجرية على حسب نوع هذا الانقطاع . فتكون هذه الجرية جناية إذا تحققت لدى الموظف نية التملك وتكون هذه الجرعة جنحة إذا وقع اللمل غير مصحوب يتلك النية .

وعلى هذا الأساس يمكن القول بأن لجرية الاستيلاء صورتين : الأولى 
ويكون فيها الفعل جناية وهي الصورة الرئيسية للجرية ويقع فيها الفعل 
مصحريا بنية التملك ، وبالتالى فانها لا تقوم إلا إذا ترافر القصد الخاص 
إلى جوار القصد العام (٧٠) . أما الصورة الثانية ويكون القمل فيها جنحة 
حبث لايكون الاستيلاء مصحوبا بنية التملك ، بصرف النظر عن النية التي 
صاحبت القمل فتقوم الجرية بتوافر القصد العام وحده .

أما القصد الحاص اللازم لليام جناية الاستيلاء فيقرم بانصراف ثية الموظف إلى إضافة المال إلى ملكه أى قطع خيازة الدولة تهائيا للمال والتصرف فيه تصرف للملاف.

 <sup>(</sup>۱) كما أو قيض مرتبا يزيد من مرتبه اعتقادا منه بأن الشربية للستحقة على مرتبه قد
 خفشت أو قيض نفس المرتب الذي يتقاضه عادة وكانت الشرائب قد ارتفت دون أن يعام .

<sup>(</sup>٢) قارن الدكتور حسن للرصفاري ص ٩٩ .

الذكتور عوش محيد ص ٥٩ .

ولديهما أن تية قلله المال أو انتقائها أمر خارج عن نطاق الجرعة ويقتصر أثرها على العقاب ،

فاذا انتفى القصد الخاص بهنا المنى أى أنتفت نية المرطف فى إضافة المال إلى ملكه أنتفت جناية الاستيلاء سواء أكانت نيته متجهة إلى قطع جيازة الدولة للمال نهائيا دون ضمه إلى ملكه كما أو توافر لدى المرطف قصد إتلاف المال أو إهلاكه (١١) ، أم كانت نيته متجهة من البداية إلى مجره قطع حيازة الدولة للمال مؤقتا لينشىء أنفسه حيازة ناقصة أو يدا عارضة مكته من الإنتفاع بالمال ثم رده (١١) ففى كل هذه الحالات لا تتوافر سوى جنعة الاستيلاء ، وتطبيقا للملك تتوافر الجنعة فى حق المرطف الذي يستخدم سيارة الدولة لقضاء مصالحه الخاصة .

ومن المقرر في قضاء محكمة النقض انه لا يلزم أن يتحدث الحكم استقلالاً عن القصد الجنائي ، مادامت الوقائع التي أثبتها الحكم تفيد بناتها أن المتهم قصد بفعاته إضافة المال المسترلئ عليه إلى ملكه وعلمه علماً يقينياً بأنه محلوك لاحدي الجهات المبينة في المادة ١٩٨ أو مرجسوداً تحت يدها (٢٦). وهي في ذلك غير مقيدة بالأدلة الهاشسرة دون غيرها ... إذ أن

ولديهم أن وقرح الفعل غير مصحوب ينية التملك يعنى وقوعه ينية استعماله ثم رده على أساس أن المشرع تدخل لتجريم طا الفعل استجابة لل تادت به محكمة النافض ؛ ينابر ١٩٤٧ مجسوعة القواهد حـ ٧ ق ٢٠ ٣٠ ص ٣٩٠٧ ) من ضرورة تعذيل المادة ١٩٣٣ التن كانت تانسة و قبل القانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٩٧ لتعنسن يكيفية أكومة علم استعمال الموظفين لمال الدولة في مصالحهم الحاصة ولو استعمالا مؤقتا متويا فيه الرد ه . لكن الواقع أن المشرع وأن استجاب لتلك الدعوي إلا أن عبارته واضحة في عمومها لاستيماب أن انهاء غيازة الدولة إنهاء موبان أر مؤتنا لقرلد إذا وقع القعل غير مصحوب بنية النسك .

رجدي بالذكر أن انطباق علد المادة على الانهاء المويد غيازة الدولة للسأل يغير نية التسلله لايخل بِمائية المرفق، وقتا السواد الأخرى في قانون المقربات ( م ١٣٧ م ) .

<sup>(</sup>١) قارق الدكتور رمسيس بهتام ص ٢١٤ .

الدكتور محبود غيب مستى ص ١٩٥٦ .

الدكتور عبد الهيمن يكر ص ٤١٤ .

<sup>(</sup>٧) مائرم في مثل طه الحالة أن يكرن المائر قابلا الانتفاع به دون أن يستهلك . وعلى هذا الأساب فالتقوية لا تكون مطلقا محلا الانتفاع وإلىا الاستهلاف . ويكرن الاستهلام عليها دائما جناية لا يتحد لأن المرفقة حين يسترلى عليها فان نيته في المكها تكون قائمة وهانا يكفى للهام المخابة وإذ قامت قديمة نية ود مثلها .

<sup>(</sup>٣) تقطى ١٩٨٢/٢/٩ أحكام الطبقى س ٣٤ ق ٤١ ص ٢٢٢ .

من حقها استخلاص الحقائق القانونية عما قدم اليها من أدلة ولو غير مباشرة مادام متفقاً مع المقل والمنطق (١٠) \_

هذا ويلزم أن يتماصر القصد مع الفعل فالمبرة دائما يقصد المرطف حين وقع فعل الاستيلاء أو التسهيل منه دون أعتداد يا يطرأ على هذا القصد من تغيرات من بعد ، وعلى هذا قضت محكمة النقش بأن الجرية لا تقع إلا إذا أنصرفت ثبة الجانى وقت الاستيلاء على المال إلى تملكه وتضييمه على ربه (1)

# المبحث الثانى عقوبة الاستيلاء

#### ( ۲۰ ) تمپیسد:

قدمنا أن جرعة الاستيلاء نأخذ تارة شكل الجناية إذا رقع فعل الاستيلاء أو تسهيله للغير مصحريا ينية التملك أما إذا رقع الفعل درن أن تصاحبه تلك النية كان الاستيلاء جنعة . وسوف نتولى دراسة عقوية الاستيلاء على أساس هذا التقسيم .

#### ( ٦٦ ) عقوبة جناية الاستيلاء :

إذا وقع فعل الاستيلاء أو تسهيل الاستيلاء من موظف عام على مال يصلح محلا للأستيلاء وكان هذا الفعل مصحوبا بنية النسلك كان فعل الإستيلاء و جناية به قدر المشرع إستحقاقها لعقرية الأشغال الشاقة المؤينة أو المؤقتة إلى الأشغال الشاقة المؤينة أو المؤقتة إذا أرتبطت الجرية بجرعة تزوير أو إستعمال محرر مزور ارتباطا لا يقبل التجزئة أو إذا ارتكبت الجرية قرى زمن حرب وترتب عليها إضرار بحركز البلاه الإقتصادي أو بصلحة قرمية لها على المعنى الذي تناولناه أثناء دراستنا للأحكام المشتركة.

<sup>(</sup>١) نقض ١٢ / ٦ / ١٩٨٥ أمكام التقش طمن رقم ٧٢٦٣ لسنة ٥٤ ق لم ينشر يعد .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲۷ / ۱ / ۱۹۹۹ أحكام التقش س ۲۰ ق ۲۲۹ .

طنا ولم يحطر القانون على القاضى إستخدام المادة ١٧ ع والنزول بالعقوبة المستحقة للجناية درجة أو درجتين . كما يجوز للقاضى إستخداما للمادة ١٨٨ مكرواً (١) إذا كان المال موضوع الإستيلاء أو تسهيله لا تجاوز قيمته خمسماتة جنيه ورأى فى ظروف الجريقة وملابساتها إستخقاق المتهم للرأفة أن يحكم على المتهم بالحيس بدلا من العقوبات المقررة أو بإحدى التغاير المتصوص عليها بالمادة ١٨٨ مكرواً (١١) .

وهناك قوق العقرية الأصلية عقربتان تكميليتان هما القرامة والعزل: والغرامة هنا هي أيضا من قبيل القرامات النسبية التي تساوى قيمة المال المستولى عليه بشرط الا تقل عن خمسماتة جنيه وتسرى عليها سائر الأحكام التي تسرى على الفرامات النسبية (۱۱ وهي يطبيعة الحال واجهة يصرف النظر عما إذا كان المالغ المختلس حصل رده فعلاً قبل صدور الحكم بالعقوبة أو قضى برده بجرجب الحكم نفسه . أما العزلي- فيقصد به عزل الموقف من وظيفته أو زوال صفته تبما للحكم عليه يعقوبة جنساية مؤيدا (م ٢٥ ع) أو العزل من الرظيفة مؤتما ولمنة لا تنقص عن ضعف مدة المبس المحكم بها على المتهم (م ٢٧ عقوبات) إذا إستخدم القاضي المادة المادة مدنى وينصرف الى المالة المستولى عليه فعلا دون أن يرده المتهم قبل المكورا . (أ) . وأخيراً هناك الرد كجزاء مدنى وينصرف إلى المال المستولى عليه فعلا دون أن يرده المتهم قبل المكورا .

هذا ويلاحظ أن جناية الاستيلاء من الجرائم التي يتصور فيها الشروع. على الصسورة الموقوفة والحائبة ، ولا خلال في ذلك إذا أتنظ الركن المادي

<sup>(</sup>١) انظر قشيتنا نقش ١٩٨٩/١/٢٢ طمن رقم ٤٠٤١ لسنة 80 ق لم يتشر يعد .

<sup>(</sup>٢) ١٦ أبريل . ١٩٧ مجبرهة أمكام التقض س ٢١ ق ١٢٨ ص ١٣٥ .

وفيد تقرر تضامن التهمين في الاثنزام بها فاعلين كانرا أو شركاء موطفين أو 2ن في حكمهم أم غير مرففين . ويحكم بها على للتهمين معاً يحيث لايستطاع التنفيذ عليهم جميعاً يأكش من مقدلها .

أنظر للراد ۱۱۳ ، ۱۱۸ ، ۲۵ ، ۲۷ من قاترن المقربات رواجع في صدد هله المقربات ساتر الاحكام التي تناواتاها في صد جناية الاختلابي يند ۵۷ ، ۵۵ ، ۵۹ .

نيها صورة استيلاء المرطق على المال لنفسه (1). أما إذا اتخذ الركن المادى فيها صحصورة تسهيل الاستيلاء المغير على مال اللولة فان الجرعة لا تقع – فى رأينا – تامة الا باستيلاء الغير بالغمل على المال ، لأن هذا الاستيلاء الواقع من الغير إنما هو فتيجة تسهيل الاستيلاء الواقع حتما من الموظف كسلوك ، فاذا لم تقع التتيجة لسبب خارج عن إرادة المرطف تحتق الشروع فى جرعة تسهيل الاستيلاء للغير على مال اللولة إذا أنهى المرطف المختص للغير سائر التوقيعات اللازمة لصرف مكافأة عن عمل لم يحصل من هذا الغير سائر تمكينه من الاستيلاء على مقدار المكافأة ، واكتشف المرطف المسئول عن تسليم الشيك لهذا الغير الواقع فيه (1).

هذا رتكون عقرية الشروع فى جناية الاستيلاء على ما تقشى القراعد العامة ( ٤٦ ع ) السجن مدة لا تزيد على نصف الحد الاقصى المقرر قانونا أو غرامة لا تزيد على خسين جنيها . ويكون العزل وجوبيا لكن يلزم أن يكرن مؤقتا إذا قضت المحكمة بالحبس (٢٠) .وقد أستقر قضاء التقش على عدم جواز توقيع عقوبة الفرامة النسبية

(۱) أنظر نقض ۱۱ ترفيم ۱۹۹۸ مجسرعة أمكام التفنن من ۱۹ ق ۱۹۱ ، ص ۹۵۵ ولفت بأنه إذا والمنتفق الذي يعمل به ولفت بأنه إذا كان المنتم الذي يعمل به تمهيدا لا تفاد المنتم الذي يعمل به تمهيدا لا تفراجه من تلك النتحة رأنه أشرى سرقتها ، فائد يكرن قد دخل فعلا في دور التنقيل بخطرة من الحطرات للاوية حالا إلى إرتكاب الجرية بهالتالى فان ما أرتكبه سابقا على شبطه يعد شروعا في جناية الاستبلاء على الله المدولة .

لكن المحكمة قضت باهتبار الاستبلاء قد وقع تاما رغم أن الحيازة لم تكن يعد قد خلصت للجانى فى واقعة كان فيها الحكم قد أثبت أن التساش والأدوات مرضرع الجرهة قد ضبطت مغيأة فى ماكينة السيارة قيادة للجهم عند خريمه من يقب الشركة ( تقض ٢١ أكتوبر ١٩٦٨ ميموعة أحكام محكمة التقض مى 10 ق . ١٧ ص ٤٥٨ ) وفى رأينا أن هذه الراقعة لا تشكل سوى شروع فى استبلاء لأن الاستبلاء المتام لايتم إلا يخريج هذا المرفق فعلا من ياب الشركة .

<sup>(</sup>٢) عكس ذلك الدكتور عرض محمد عوش ، ص ٥٨ ، ٥٩ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨ ماير ١٩٧٢ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢٤ ق ١٤١ ص ١٧٨ .

فى العقاب على الشروع لأن الغرامة لا يمكن تحديدها إلا إذا وقعت الجرعة تامة أو لأن تحديد مبلغ الغرامة غير ممكن لذاتية الجرعة كما تقرر محكمة النقض (۱). كما لا مجال للحكم بالرد مادام المال لم يدخل فعلا حيازة الجانى أو إذا كان قد رده قبل الحكم ، على أسساس أن جزاء الرد يدور مع موجبه من بقاء المال المختلس في ذمة المتهم باختلاسه حتى الحكم علم (۱).

### ( ٦٧ ) عقربة جنمة الاستيلاء :

وتقرم جنعة الاستيلاء إذا أستولى الموظف لنفسه أو سهل لغيره الاستيلاء على مال لإحدى الجهات المنصوص عليها في المادة ١٩٩ ع أو على مال خاص تحت يدها ، دون أن تتواقر لديد نية التملك أو نية تمليك الفير المال . والجرعة في هذه الصورة تشكل جنعة لا جناية ، عقويتها الاصلية هي الحبس في حده العام الذي لايزيد عن ثلاث سنين ولا ينقص عن أربع وعشرين ساعة والفرامة التي لا تزيد عن خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقورتين .

هذا وقد أثار إنطباق المقوبات التكميلية - الغرامة النسبية والعزل - قبل صدور القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ على هذه الجنحة خلافا فى اللقة .

فأما عن الغرامة النسبية فقد أتحيد رأى إلى عدم جواز النطق بها بالنسبة لجنحة الاستبلاء على أساس أن المشرع حين تدخل ، بالقانون . ١٢

 <sup>(</sup>۱) تنشن ۳ دیسمبر ۱۹۵۸ مجمرعة آمکام محکمة النقش س ۹ تن ۱۵۷ ص ۱۹۰۰ .
 نتش ۲۱ آکتریر ۱۹۹۱ مجمرعة آمکام محکمة النقش س ۱۱ تن ۱۹۵ ص ۱۷۳۰ .
 نتشر ۵ آکتریر ۱۹۹۵ مجمرعة آمکام محکمة النقش س ۱۱ تن ۱۲۸ ص ۱۷۲۰ .

وينتند النقه الرأى الذي أسترت عليه محكمة التقض على أساس أن تقدير قيمة الغرامة لبس بهشكلة إذ يكن القضاء بالحد الأدنى . لكننا نرى أن ما تسبر عليه المحكمة هو التطبيق المحجم للسادة ١٨٨ التي تقرر غرامة مسارية لقيمة ما أختلسه أن أسترلى عليه فاذا لم يكن تد أسترل, بعد على المال راد كان شارها في ذلك قان الجزاء لا ينطبق .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٩٧/٥/٢٢ أحكام التقش س ١٢ ق ٩٠ ص ٤٩١ -

لسنة ١٩٦٢ ، لتجريم الاستيلاء غير المصحوب بنية التملك سها عليه أن ينص على استيعاد تطبيق المادة ١٩٥٨ الصادر بقانون ١٩٥٣ عليها لكن تصد الاستيعاد واضح في تقريره عقوبة الغرامة مع الحيس أو بدونه حتى يقرر القاضي مناسبة القصاء بها كتعريض أو عقاب على حسب واقع المال (١١) . وقد تدخل المشرع بالفعل واستيعد تطبيق عقوبة الغرامة النسبية على هذه الجنحة .

وقد أختلف الفقد كذلك - قبل صدور قانون ١٣ لسنة ١٩٧٥ - بصدد عقوبة العزل على بصدد عقوبة العزل . فلهب وأى إلى وجوب أنطباق عقوبة العزل على أساس أن المادة ١٩٨٨ تقضى بانطباقه على الجرائم الواردة بالمواد من ١٩٧١ ولا يجوز بالتالى تعطيل تطبيقها (١٠ . بينما اتجه الرأى الراجع إلى عدم جواز إنطباق عقوبة العزل الأن العزل كعقوبة تبعية (م ٢٥ ع ) يفترض الحكم بعقسرية جناية وكعقوبة تكميلية (م ٢٧ ع ) يفترض المكم بالحبس - استعمالا للمادة ١٧ ع في جنساية فلا تنطبق هذه المتوبة بالتالى على هذه الجنحة . ومن جهة أخرى فان المادة ٢٧ ع التي توجب المكم بالعزل عند إستخدام الرأفة والنزول بالمقسية المقرة للجناية إلى الحبس المحكوم بها ، فإذا فرض إنطباق هذا النص فكيف يكن تحديد مدة العزل إذا حكم بالفرامة وحدما في جنحة الاستيلاء (١٠ ، وعلى هذا الأساس فإن عقوبة العزل الا يجوز النطق بها في صدد هذه الجنحة ، وقد أمتين القانون الجديد هذا الرأى وأستبعد تطبيق عقوبة العزل على هذه المنحة .

<sup>(</sup>١) الدكتير عبد الميسن يكر ، ص ١١٤ .

 <sup>(</sup>٣) الذكتور عوض محمد ، المرجع السابق ، ص .٦. وهى واجية حتى وأو صدر الحكم في
 جنحة الاستبيلاء بالغرامة .

<sup>(</sup>٣) الدكتور محبود نجيب حسني ص ١٩٧ .

الدكتور عبد المهيمن يكر ص ٤١٤ .

الذكترر أحمد فتحي سرور ص ١٤٣ .

أما الرد كجزاء مدنى فهو واجب إن توافرت موجباته بأن كان المال المنتفع به فى حيازة المتهم وهو وضع نادر ، إذ غالبا مايرده الأظهار إنتفاء قصد التملك لديه .

وجدير بالذكر أن الشروع متصور في هذه الجيءة ، لكنه إذا وقع فلا عقاب عليه في القانون ، لأن العقاب على الشروع في الجنع لا عقاب عليه إلا ينص خاص والقانون المصرى خلو من هذا النص .

\* \* \* \* 1

## 

تقررت هذه الجرية بقتضى المادة ١٧٤ عقسوبات التى تنص على أن « كل موظف عام له شأن فى تحصيل الضرائب أو الرسوم أو العوائد أو الفرامات أو تحوها طلب أو أخذ ما ليس مستحقا أو ما يزيد على المستحق مع علمه بذلك يعاقب بالاشغال الشاقة المؤقتة أو السجن a .

وتسمي هذه الجناية بالغدر وجوهها هو طلب أو أخذ ما ليس مستحقا للدولة من أعياء مالية عامة من قبل عمال الدولة الذين لهم شأن في تحصيلها من المواطنين ، وجناية الغدر بهذا المدنى ليست من قبيل الجراثم المخصصة لحماية المال العام أو العنوان عليه كالاختلاس والاستيلاء ، كما المخصصة لحماية المال العام أو العنوان عليه كالاختلاس والاستيلاء ، كما على المكس مرصودة لحماية التطبيق الصحيح لمبدأ دستورى عام مؤداه لا للضريبة المربوطة بالقانين وهذا المدق تعولى حمايته بعض القواعد الجنائية التى اصطلح على تسميتها بجراثم التهريب الضربيي . أما الشن الثاني وهو أو مايم مايم المنافق المنافق وهو أو ما المن الثانية على محمودية مصر العربية ) هذا الشن هر ما تسمى جناية الغدر إلى صيانة تطبيقه ، بتناولها بالمقاب كل طلب أو أخذ لضربية أو ما يجرى مجراها من الاعباء دون أن تكون بقدرها وفي ميعادها مستحقة على المواطن ، ولذلك يفضل البعض تسميتها بجرية وفرض المفارم » (1) .

لكن الراتع - في رأينا - أن العلة في تجريم هذا السلوك لا تقف عند حماية المبدأ الديوقراطي السالف ذكره وأغا كذلك لما فيها من غدر بالمؤاطنين . لأنه وان كان قرض الضرائب لايكون إلا بقانون فان الأسس التي تقدر على أساسها تلك الضرائب وما يجري مجراها تحتاج أحيانا إلى عمليات حسابية معتدة يندر أن يتقها المواطن ، هذا إذا افترضنا احاطته بها أصلا.

<sup>(</sup>١) أحمد أمين ص ٧٩ .

لذلك فان الاعم الاغلب أغا يعتمد في معرفة التزاماته العامة على ثقته في سلامة الحسابات التي يجريها جهاز الدولة وفي نزاهة عمالها ومن هنا بأتي معنى الغدر في الجرعة لأنها تقع على المواطن من حيث يأمن ومن جانب من فيهم يثق .

على هذا الأساس فان جناية الفدر تدخل - في نظرنا - في طائفة الجرائم التي يستهدف المجتمع من ورائها حماية ثقة المواطنين بالوظيفة المامة وهي في هذا الجاتب تنفق مع جناية الرشوة وأغلب الجرائم الملحقة بها، انها تتحد معها كذلك في نشاط الموظف الذي هو في الفدر إما أخذ وأما طلب ، شأن الرشوة وان وقعت كذلك بالقبول ، لما ليس واجب على المواطن اعطائه . ومع ذلك نالتفرقة بين الجريتين ليست بشكلة إذا اتخذنا المواطن معيار السند الذي يحتج به الموظف في طلب المال أو أخذه الله كان الموائد أو كان الموظف قد طلب المال أو أخذه على أنه من قبيل الرسوم أو الموائد أو الضرائب أو نحوها وقعت جناية الفدر أما إذا كان الموظف قد طلب المال معتاره فائدة تقدم البه طواعية كمقابل لعمله الوظيفي ودون التزام بتقديهها وتان كانت الجرعة وشوة .

والعبرة في تقدير مضمون سند التحصيل ورجهته هو ما ظهر به الموظف أمام المواطن .

وجدير بالذكر أن للتفرقة بين الجرعتين أهميتها بالنسبة المتعامل مع الموقف فيهنما يعتبر في الرشوة جانيا ويعاقب باعتباره راشيا بالعقوبة المقردة للمرتشى فهو في جناية الفسدر مجنى عليه ومن ثم فلا عقاب عليه (١٦).

<sup>(</sup>۱) أنظر الذكترر رصيس بهنام ۱۹۸ (۱) أنظر الذكترر رصيس بهنام ۱۹۸ (۱) الذكترر عبد المهمن يكر ص ٤١٧ (۱ الذكترر محمرة غيب حسنى س ۱۹۵ (الذكترر عبد المهمن يكر س ۱۹۵) الذكترر عبد السيد رمضان ص ۲۹ (الذكترر أحمد فتحى سرور ، ص ۱۹۵) (۲) انظر الذكترر عبد المهمن يكر ص ۱۱۵

رقد تضى في فرنسا ( Cass 22 fev 1893, D, 1993, I, 393 )

يقبام جناية الرشوة لا القدر في واقعة كان فيها ه ديلسيس » قد متع رزير التجارة القرسى .. ١٣ الف فرنك مع وهد بمائغ أخرى لر أهد مشروعا يقانون يرخص لشركة قناة بنما باصدار سندات ذات أنصية ركان ديلسيس قد دفع التهمة عن نقسه بأند ليس وإليا بأن مجنها علما مناه بناية غدر . وأسست المحكمة قضاحا على أساس أنه لم يثبت أن الرزير قد طالب يضريبة أو رمس وأنفا قدم اليه اللياغ كهدية كما لم يثبت أنه أخذ للباغ باعتباره ضريبة مستحقة الأداد.

وايا ما كان الامر قان جناية الفدر تتطلب لقيامها تواقر أركان ثلاثة : الأدل وهو الركن المفترض أن يكون الجانى موظفا لد شأن فى تحصيل الضرائب وما يجرى مجراها ، والثانى هو الركن المادى وهو أخذ أو طلب ماليس مستحقا من الضرائب أو ما يجرى مجراها والركن الثالث وهو القصد الجنائى ، وسوف نتناول تلك الأركان تباعا فى ينود مستقلة نردقها ببيان عقوبة الغدر .

## ( ١٩ ) الركن المفترش : صفة المنطف : `

جرعة الفدر هى الأخرى من جرائم ذرى الصفة ، إذ يلزم لكى تقوم أن يكن فاعلها درطفا عاما له شأن فى تحسيل الرسوم أو الفرامات أو المواتد أو المراتب أو نحوها . وليس هناك جديد فى تحديد صفة الموظف العام إذ يرجع فى صددها إلى سائر القراعد التي ارسيناها فى صدد جرية الاختلاس والاستيلاء ( م ١٩١٩ ع ) ، اثما الجديد فى هذه الجرعة هر عدم كفاية صفة الموظف العام لتوافر الركن المفترض فى هذه الجرعة إذا يلزم فوق ذلك أن يكون لهذا العام في أن المشرع قد دل باختياره لكلمة و شأن » فى صحصد يكون لهذا الموظف أن فى تحصيل تلك الرسوم ومايجرى مجراها ، وليس من شك فى أن المشرع قد دل باختياره لكلمة و شأن » فى صحصد بيان علاقة الموظف بالتحصيل على وغبته فى امتداد النص ليشمل سائر المؤلفين المرتبطين بالتحصيل بهملة على نعد المصلة شعيفة على نحو لا تتعقق بها فكرة الاختصاص بالتحصيل أو دخوله فى نطاق أعمال المؤلف .

وعلى هذا الأساس فانه يكفى أن يكون المرطف مساعدا للمحصل أو مشرفا عليه أو رقيبا على أعماله أو مستولا عنه مختصا به وحده أو بالاضافة إلى أعماله الأخرى من باب أولى . ويلتزم القاضى بالتحقق من توافر تلك الصلة بين المرطف والتحصيل . ويكفى للقول بتوافرها أن يكون التحصيل مستدا إلى المرطف أو مسموحا له به بقتضى القانون أو اللائحة أو بقتضى القرار الادارى أو من مجرد التكليف الشفهى وتنظيم الممل فى المكتب أو المسلحة (١١)

<sup>(</sup>١) الدكتور معمود تجيب حسنى ص ١٦٦ ، الدكتور عبد للهيمن بكر ص ١٩٦ ، ٤١٩ هـ ١ الدكتور أحمد تحمى صوور ، ص ١٩٢ ، ١١٥ ، الدكتور عبر السعيد ومضان ، ص . ٨ . وفي رأينا أن قيام الموظف فعلا بأعهاء التحصيل وسكرت وؤسائه يعتبر قرارا ضمنيا بالسماح باجرائه .

وعلى هذا الأساس نان هذه الجرية لا تقوم إذا لم يكن فاعلها مرطقنا عاما فى معنى المادة ١٩٩ ع ولو كان صاحب مهنة حرة وطالب بأتماب تزيد على ما يستحقه ، ولو خالف بذلك تعريفه قررها قانون أو الاتحة<sup>(١)</sup> . كما لا تقع هذه الجرية ولو كان فاعلها موطقا عاما إذا كانت صلته بالتعصيل منتفية قاما ولو زعم ذلك أو اعتقد هو أو الممول بتوافر تلك الصلة ، وأن جاز البحث هنا عن أركان جرية النصب .

# 

ويتحلل الركن المادى لتلك الجناية إلى عنصرين: النشاط وهر الطلب أو الأخذ ومحل النشاط على ماينهم من المادة كال ... الرسوم أو الشرامات أو العوائد أو الشرائب أو نحوها ... إذا لم تكن مستحقة أو كانت تزيد على المستحق .

## (1) النصاط: ألطلب أو الأعد:

ولا صعوبة فى تحديد معنى الطلب أو الأخذ . فالطلب هو تعبير الموقف عن ارادته فى حمل المول على دفع مال غير مستحق ، يستوى أن يكرن هذا الطلب صريحا أو ضمنيا مادامت دلالته واضحة فى مضمونها . أما الأخذ قمعناه التناول القربي للمال غير المستحق سواء سبق هذا التناول طلب به من جانب المرقف أو وقع تلقائيا من المول خطأ فى حساباته بل تقع الجرية ولو كان تقديم المول للمال غير المستحق تم يكامل رضائه ومحض اختياره مع علمه بعدم استحقاقه عليه مادام الموقف قد أخذ غير المستحق تابياره مستحق الاداء (7) .

والملة في ذلك أن جناية الغدر هي جناية الموظف العام وبالتالي فان تقدير وقرعها يكون بالنظر إلى سلوكه هو لا إلى سسلوك المعول ، وعلى

<sup>(</sup>١) الدكتور محبود تجيب حستى ، ص ١٩٦ .

<sup>(</sup>٢) ألدكتور رمسيس بهتام ، صفحة ٢٢٧ .

الدكتور عبد الهيمن يكر ، ص ٤٢.

رأنظر نقش Cass, 18 fev 1809, S, 1899, L, 429

ذلك إذا قدم المدل وهر يعلم - أو ولم كان لايملم - مبلغا غير مستحق إلى المرظف أو يزيد عنه فكاشفه المرظف يعدم استحقاقه أو زيادة عنه فطلب منه الممول أن يستيقيه لنفسه تقديرا منه لنزاهته ودماثة أخلاقه فلا تقع الجريمة (١١)

وجدير بالذكر أن الأخذ والطلب صورتان متماثلتان ومتعادلتان يحيث يكفى لقيام الجرعة أن يطلب الموظف غير المستحق ولو لم يأخذه أو يأخذ غير المستحق ولو لم يأخذه أو يأخذ أما القبيل فلا تقع به الجرعة على عكس الرشوة ، وصورتها أن يعرض المعول على الموظف الرقم الذى توصل اليه يحساباته الشخصية كضريبة مستحقة عليه فيقبل الموظف هذا الرقم رغم أنه غير مستحق فلا تقع الجرعة طالما لم يتجاوز الأمر مجرد وعد المعول بالدفع وقبول الموظف "أه أما إذا استخرج الموظف حافظة به وقمت الجرعة في صورة الطلب ولو لم يأخذه فعلا (١٦)

ويختلف الفقه المصرى حول غيرم الأمر الصادر من أحد الرؤساء القائمين على أمر التحصيل لموظفيه المكلفين بأخذ غير المستحق . وهذه الصورة معجمة في القائرن الفرنسي بالتص عليها صراحة م ١٧٤ عقربات قرنسي ويتجد بعض الفقه إلى غيرم هذا الأمر باعتباره أمرا بالطلب والمشرع المصرى ان يكرن للموظف شأن بالتحصيل وان يطلب ما ليس مستحقا (1) . بينما أنجه البعض الآخر بحق إلى أن الطلب المجرم هو الطلب الذي يتم في مواجهة المول أما أمر الرئيس إلى مرئسيه فلا يتحقق به الطلب في المعنى الوارد في النص ومن ثم فلا عقاب عليه إلا إذا اطاعة المرئس فعلا وطلب من عمل أو أخذ ما ليس مستحقا ، إذ يعتبر الرئيس في هذه المالة شريكا بالتحريض في جناية الغدر (٥)

 <sup>(</sup>١) يل رلا تقع الرشوة ، لاتضاء مقابل الفائدة كما لا تقع جناية المكافأة المسبوقة ياتفاق أو غير المسبوقة لاتصام التصد .

<sup>(</sup>۲) الدكتور محمود تجيب حستي ، ص ۱۹۷ .

<sup>(</sup>٢) كارن الدكترر أحد تتحي سرور ، ص ١٥٢ .

<sup>(1)</sup> الدكتور محبره نجيب حستى ، ص ١٦٧ .

<sup>(</sup>٥) الدكتور عبد اللهيمن يكحر ، ص ٤١٩ .

# ( ب ) محل النشاط : الضرائب أن الرسيم أن العرائد أن الفراعات أن شحوها غير المستحقة :

ينبغى أن ينصب طلب الموظف أو أخذه على ضمويية أو رسم أو عواقد أو غرامة أو تحوها - دل الشرع على أن محل النشاط وارد على سبيل المثال الأمر الذي يجيز القياس على الرسوم أو الغرامات أو العوائد أو الضرائب فيما يجرى مجراها ويأخذ حكمها .

ويلقص البعض محل النشاط في تعبير و الأعياء المالية العامة » ويراد بها سائر الألتزامات المالية التي تفرضها الدولة أو أحد الأشخاص المعنية العامة وفق قراعد القانون العام على الأثراد ، بشرط أن تكون لها صفة العمومية في فرضها على من متتوفر فيه شرائط انطباقها وأن تكون لها كذلك ميزة التحصيل الجبرى من جانب السلطة العامة (1).

وعلى هذا الأساس تكون العبرة فى وقوع جناية الفدر بكون المال محل الجرعة قد حصل باعتباره من قبيل الاعباء المالية العامة المستحقة للدولة أو إحدى سلطاتها والتى تتوفر لها ميزة التحصيل الجبرى .

رعلى هذا لا تقع الجرعة إذا كان المال محصلا باعتباره إيجاراً لمقار يدخل في أملاك الدولة الخاصة ، أو كان المبلغ الزائد قد أخذ أو طلب بتاسبة تحصيل أجرة تذكرة القطار أو المرتب أو المكافأة أو كان المبلغ الزائد عن المستحق قد أخذ أو طلب بناسبة تحصيل أموال مستحقة لفرد من أحاد الناس كبيم عقار بالمزاد وفاء لديون الدائين (1).

هذا ريازم فرق ترافر صفة المال أن يكون غير مستحق :

ويكون المال مستحقا ولا تقع بجيايته جناية الغدر بالتالى إذا كان راجبا دفعه للدولة من الشخص الذى طلب منه أو أخذ وبالقدر الذى طولب به أو أخذ وفى الميعاد الذى وقع فيه الطلب أو الأخذ ، لا تقع الجرعة فى مثل هذه الصورة ولو لم يورد الموظف ما حصله لخزاتة الدولة وان جاز البحث عن عناصر جناية الاختلاس أو الاستهلاء .

<sup>(</sup>١) الدكتور محمرد تجيب حستى ، ص ١٦٦ ، ١٦٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر أحمد أمين ص ٨٥ .

وعلى هذا الأساس يكون المال غير مستحق وتقع جناية الفدر بجبايته بالتالى إذا طلب الموظف أو أخذ من المول مالا وفاء لالتزام مالى عام كضريبة أو نحوها وكان هذا الالتزام غير قائم قانونا سواء لأند لم يقم من الأصل أو انقضى بالوفاء أو بالتقادم كما تقع الجرعة ولو كان الالتزام قائما قانونا وأعنى منه هذا المول بالذات ، أو كان مستحقا ميعاد استحقاقه لم يحن بعد كما لو طالب الموظف عولا بدفع ضريبة العام القادم على أساس التزامد بدفعها فروا.

وتأخذ المطالبة بما يزيد عن المستحق أو تحصيله فعلا فيما يختص تلك الزيادة حكم غير المستحق (١١).

هذا رمضمون الركن المادى في جناية الفدر أن يطلب الموظف أو يأخذ ضريبة أو رسما أو غرامة أو عوائد أو ما يجرى مجرى ذلك كله من التزامات مالية عامة مستحقة للدولة أو اسلطة عامة إذا كان هذا الالتزام غير مستحق أو كان ماطلب أو أخذ أكثره عا يستحق.

ولا يلزم بعد ذلك لقيام الركن المادى أن يكون الموظف قد استيقى المال الذى حصله درن حق أو أكثر مما يستحق في جبيه الحاص إذ يتحقق الركن المادى ولو ورد المبلغ كله إلى الحزانة العامة وإن جاز أن يكون ذلك دليلا علم انتشاء القصد .

## ( ۷۱ ) الركن المعنوى : التصد الجنائي :

جناية الغدر باجماع الفقه من الجرائم العمدية التى يتخذ الركن المعنوى نيها صورة التصد وهى كذلك من جرائم القصد العام التى تتطلب القانون لقيامها انصراف إرادة الموظف إلى فعل الطلب أو الأخذ مع علمه بأن مايطلبه أو يأخذه من ضريبة أو نحوها غير مستحق أو يزيد عن المستحق وقد حرص المشرع على تطلب هذا القصد صراحة بقوله ... مع علمه بذلك ،

<sup>(</sup>۱) تقض ۱۹۵٤/٤/۱۹ أحكام التقض س ٥ ق ١٨. ص ٩٣٤ م ٥٣٤ ، متى كانت الواقعة التى أثبتها الحكم هى أن المتهم بصقته محصلاً بسوق صقط الملوك قد استولى حال تحصيله للرسرم المستحقة للبلدية على مبلغ يزيد عن تبعة هله الرسوم ، فإن الجرية المتصرص عليها فى المادة ١١٤ من قانون المقويات تكون موافرة الأركان .

والحق أن هذه العبارة ليس لرجودها فى النص ما يبرره ياعتبارها تحصيل حاصل ، اللهم إلا إذا كان القصد من تقريرها إستبعاد تطلب القصد الخاص لقيام الجرعة .

رعلى هذا الأساس لا تقع الجرية لاتعدام الركن المعنى إذا لم تنصرف إرادة المرطف إلى فعل الطلب أو الأخذ كما لو أرسل المعول كضريبة مبلغا غير مستحق عليه في رسالة إلى المرطف ذو الشأن دون مطالبة من هذا الأخير ، كذلك إذا انتفى عام المرطف بأحد عناصر الركن المادى لفلط في الراقع أو في القانون مادام هذا الغلط بعيدا عن نص التجريم ذاته ، وعلى ذلك يتنفى الركن المعنوى لاتنفاء العلم إذا كان المرطف معتقدا – وقت الاخذ أو الطلب – أن ما يطلبه أو يأخذه مستحقا للدولة أو لاحدى السلطات العامة سواء أكان هذا الفلط راجعا إلى خطأ حسابي منه في حساب الضريبة أو إلى جهل منه بالقانون الذي الفاها أو خفضها أو إلى جهل في فهم الأسس التي وضعها القانون لحسابها . وكذلك ينتفى العلم ، إذا اعتقد المرطف – يسبب اشتباه الاصماء والتياسها – أن المول الذي أمامه هو المتصود حالة كون المقصود شخصاً آخر يحمل نفس الاسم .

وهذا وتقع الجرية ولو كان المرظف قد قام يتحصيل غير المستحق بناء على أمر رئيسه إذا كانت عدم شرعية هذا الأمر مفضوحة أو كان المحصل يعلمها برجه خاص ، باعتبار أنه كان ينفذ أمر رئيس تجيب طاعته (١)

هذا ولا تختلف جناية الفدر عن غيرها في عدم الاعتداد بالبواعث ، إذ يستوى أن يكون باعث المرظف إثراء الخزانة العامة ، أو الاثراء الشخصى ، أو مجرد تغريم المول نكاية فيه فذلك كله لا عبرة به في توافر التصد .

#### ( ۷۲ ) عقوبة الفــــدر :

والغدر جناية عقوبتها الأصلية هي الأشغال الشساقة المؤتتة أو السجن

<sup>(</sup>١) أما إذا لم يقم الموظف بالبحث الكافى عن مدى شرعية الأمر قان ذلك لايكفى لاعتبار القصد مترافرا لديه ، إذ الغدر لايعاتب عليه إلا في صورة عددية .

الدكتور محمود تجيب حستي ص ١٧١ .

هذا ولم يعظر المشرع على القاضى استخدام المادة ١٧ والنزول بالعقوبة درجة أو درجتين . كما يجوز للقاضى استخدام المادة ١٨ مكروا ( 1 ) والقضاء بالحيس أو بواحد أو أكثر من التدايير المتصوص عليها فى المادة ١١٨ مكروا إذا كانت قيمة المال غير المستحق لا تتجاوز خمسمائة جنيه ورأى القاضى فى ظروف الجريمة وملابساتها مايرجب استخدام الرأفة مع المتهم .

وهذا عن العقوبة الأصلية لجرعة الغدر وهناك إلى جانب العقوبة الأصلية عقوبتين تكميلتين هما الغرامة النسبية التى تساوى قيمة ما أخذ بغير حق بشرط ألا تزيد عن خمسمانة جنيه وبالعزل . وأخيرا هناك الرد كجزاء مدنى إذا كان المبلغ غير المستحق قد أخذ فعلا .

ويلاحظ أن جناية الفدر من الجنايات التي يتصور فيها الشروع

وتسرى على هذه العقوبات سائر القواعد التي سبق لنا بيانها في صده جنابتي الإختلاس والإستيلاء فنحيل إلى هناك .

\* \* \* \* \*

# القصل الرابع في جرائم الاضرار

## ( ۷۲ ) تمهیــــد :

تصدر التشريعات في كل دولة لحماية مجموعة المصالح المشروعة فيها ، والتي يتأثر تحديدها بالتظام السياسي والاقتصادي والاجتماعي السائد في المجتمع لحظة التشريع ، وقد تعرضت سياسة التشريع المصري لحماية المال العام لتطور سريع وواضح .

فقد حرص الدستور المسسسرى على تأكيد أهبية حساية الملكية العامة ، فمنحها في الدستور حرمة ، وجعل حسايتها ودعمها واجب كل مواطن باعتبسارها السند الأول لقسسوة الوطن ، وتعمق في ضمير المصرين شعور مؤكد بالحاجة الماسة إلى توفير أقصى حماية لهذه الملكية العامة .

وقد تابع المسسرع الجنائى ذلك التطسور ، منذ صسدور قوانين يرليو الاشتراكية ، واتسساع دائرة الأمرال العامة وتوقف خطة الدولة في التنمية عليها إلى الدوجة التي أصبحت فيه صيانة هذه الأمسسوال من كل عسسدوان يقع عليها من القائمين على أمر ادارتها ، تشكل حاجة وطنية وضرورية أيا ماكان شكل هذا العسدوان أو الباعث عليه وسسسواء وقع على هذه الأموال عمدا أو خطأ وتحقيقاً لهذا الهدف صسدو القانون وقع . ١٩ لسنة ١٩٩٧ يتعديل يعض أحكام قانون المقويات ، وكان من أيرز غاياته تشديد العقاب على جرائم الاعتداء على المام ، واستحداث جرائم جديدة لتوقير أكبر قدر من الحماية لهذه الأمرال .

وكان من بين ما استحدثه هذا التانين إضافة المادة ١٩٦ مكروا ،(أ) والتى جرمت لأول مرة ، فى نص عام ، سائر ضروب الاضرار التى يحدثها الموظف العام عمداً بأموال أو مصالح الجهة التى يعمل بها أو يتصل بها بحكم وظيفته أو بأموال الافراد أو مصالحهم المهود بها اليه ، والمادة ١٩٦ مكروا التى جرمت ، لأول مرة كذلك ، وفى نص عام ، كل موظف تسبب

بخطئه الجسيم فى الحاق ضرر جسيم بتلك الأموال (١٠). ثم كان أن صدر القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٣ بشأن حماية الأموال العامة لمراجهة ما كشف عنه التطبيق من أوجه القصور فى حماية المال العام ، فأبقى على الجريمتين وتوسع من جديد فى نطاق تطبيقهما .

وجرى تص المادة ١٦٦ مكرراً ، المجرمة للاضرار الممدى ، على أن و كل موظف عام أضر عبداً بأموال أو مصالح الجهة التى يعمل بها أو يتصل بها بحكم عبله أو بأموال القير أو مصالحهم المعهود بها إلى تلك الجهة يعاقب بالاشغال الشاقة المؤقتة .

قادًا كان الضرر الذي ترتب على فعله غير جسيم جاز الحكم عليه بالسجن .

وجرى تص المادة ١٩٦٦ مكرراً (١) ، والمجرمة للاضرار غير العمدى ، على أن و كل مرطف عام تسبب بغطته فى الحاق ضرر جسبم بأمرال أو مصالح الجهة التى يعمل بها أو يتصل بها يحكم وظيفته أو بأموال الفير أو مصالحهم المهود بها إلى تلك الجهة بأن كان ذلك ناشئاً عن اهمال فى أداء وظيفته أو عن اخلال بواجباتها أو اساحة استعمال السلطة يعاقب بالحيس ويقرأمة لا تجارز خمسماتة جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين .

وتكون العقوبة الحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على ست سنوات وغرامة لا تجاوز الله جنيه إذا ترتب على الجرعة إضرار بركز البلاد الاقتصادى أو بصلحة قومية لها » .

## (٧٤) طبيعة جريعتى الاضرار العمدى والاضرار غير العمدى :

من الواضع أن منهج المسسرع المصرى في استحداثه لهاتين الجرعتين ،

<sup>(</sup>۱) الراقع من الأمر أن مثل هذا المتهج يتسم بالشفرة ، ويشل يتحر أو آخر ارتفاداً جزئياً عن مبدأ تحديد البرية . لأند لا يتشمن حصراً لأقمال الاخبرار المنهى عنها ، وتحديداً السكلها وهر ما يشكل ترسمه حقيقية في مجال التجرم الفيايته للامتداد إلى أفمال لايكن أن تعتبر يحسب الأصل جرية ، بما يتطوى على خطر تخريف للوظفين واججامهم عن البت في الأمور والتضاء تدريجياً على رجح المبادرة ختية الخطأ الذي قد يؤدى إلى للستولية الجنائية في أمور لا تستأهل - في غالب الأحيان - أكبر من المسأله التأديبية .

وفى التعديل الذى اجراه على نصسوصها بقانون ٣٥ لسنة ٧٧ ، كان واحداً ، وهو ربط التجريم بمطلق الاضرار لا بصورة معينة من صوره ، ودوغا تحديد للأنمال التي يقع بها هذا الاضرار ، وإغا اكتفى بالنهى عن احداث الاضرار مطلقاً ، بأى فعل قادر على احداثه و بنصين عامين ، قادرين على استيماب سائر ضروب الاضرار إيا ما كان القعل الذى احدثه ، فإنشأ بذلك جريتين ذات طابع عام .

ولما كان المشرع قد جرم كثيراً من الاقعال المحددة التي تحدث إضراراً بالمال العام كأفعال التخسريب والتهريب والاختلاس والاستيلاء على المال العام ، وكذلك ترك الموظف عمله أو الامتناع عن أدائه بقصد عرقلة سيره أو الاختلال بانتظامه ( م ١٩٤ عقربات ) . وتعطيل المزاينات المتعلقة بالمحكومة ( م ١٩٥ عقربات ) .. وغيرها ، وكان متهج المشرع في صياغة هذه الجرائم هو تحديد القعل المعاقب عليه في و نص خاص » يتسم بالتحديد والوضوح ، منشأ بذلك جرائم ذات طابع خاص .

ومن هذا يتضع أن المشرع المصرى قد عمد إلى حماية المال العام بطرية بن ، تقرير بعض الجرائم المخاصة التى تعاقب على أفعال إضرار محددة ، وتقرير بعض الجرائم العامة التي تعاقب على مطلق الاضرار ، لمراجهة أفعال الاضرار التى لم ترد بها جرائم خاصة والتى قد يتفتق عنها خيال القائمين على ادارة المال العام ، ها يثبت ويؤكد « الطابع الاحتياطي » لجرعة الاضرار باعتيارها مقررة بنصوص عامة تسبقها وترجحها النصوص الخاصة التى تقرر الجرائم الخاصة ، ومن ثم فان جرعة الاضرار تعد في التشريع المصرى من الجرائم الخاصة ، ومن ثم فان جرعة الاضرار تعد في التقري من جرعة خاصة بعين الفعل المرتكب ، فاذا ما وجد نص خاص يعاقب على فعل معين - كالاختلاس والاستيلاء - كان هو وحده دون غيره المرشح للتطبيق على الفعل ولا يجرز قانوناً اللجوء الى نصوص الاضرار سواء آكانت العقوية المقرة للفعل أشسد أم أخف من عقوية الاضرار (11) .

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، شرح قانون العقوبات القسم الخاص١٩٨٧ ص ١٩٢٠.

و و عبد الهيمن بكر ، الرجع السابق ، ص ٤١٥ .

و و عرش محمد عرش و و ص ۱۶۵ ، ۱۶۵ .

فجراتم الاضرار إذن ه جراتم احتياطية » يبقين ، لايجوز تطبيق أحكامها الا إذا كانت الراقعة لا يحكمها في القانون نص قانوني آخر أخص من الاضرار بصرف النظر عن كون العقوية أخف أم أشد ، ومن هنا فليس صحيحاً ما تجرى عليه بعض الممارسات القضائية ، من اعتبار أفعال الاصرار المجرمة بنصوص خاصة ( كافعال الاستيلاء والاختلاس ) منطوية على جريتين ، وتحكمها المادة ١/٣٢ عقوبات الخاصة بتعدد الجرائم ، ذلك أن الأمر ليس أمر تعدد في الجرائم حتى يصار إلى تطبيق ألمادة ١/٣٢ ، وأنفا الاطبيق على العام ، هنا فضلاً عن أن التسليم بانطباق أحكام المادة ١/٣٢ ، وأنفا معناه، اعتبار الجرية التي عقوبتها أشد والحكم بعقوبتها وحدها دون غيرها بم عزداد استحالة تطبيق نصوص الجرائم المتاصة التي تقرر عقوبات أخف من عقوبة الاضرار ، وهي نتيجة لو كانت صحيحة لقام المشرع بالغاء هذه الجرائم .

# المبحث الأول

#### الاشترار المندي بالأدوال أو المسالح المهود يها إلى الموظف

#### : ميستن عيمت ( ۷۵ )

تقررت هذه الجرعة عقتضى المادة ١٩٦٦ مكرراً من قانون العقربات التى نصت على أن كل موظف عام أضر عمداً بأمرال أو مصالع الجهة التى يعمل بها أو يتصل بها بحكم عمله أو بأمرال القير أو مصالحهم المعهود بها إلى تلك الجهة يعاقب بالاشفال الشاقة المؤقدة . فاذا كان الضرر الذى ترتب على فعله غير جسيم جاز الحكم عليه بالسجن » .

وهذا معناه أن المشرع المصرى قد عبد إلى تجريم فعل الموظف العام الذى يضر عبداً بالأموال أو المصالح المعهود اليه برعايتها ، سواء أكانت هذه الأموال على ملك الجهة التى يعمل بها أو جهة أخرى يتصل بها بحكم عبله أو بأموال الغير أو مصالحهم المعهود بها إلى الجهة التى يعمل بها ، والعلة وواء هذا التجريم واضحة ، وهى توفير أقصى حماية للأموال العامة من عدوان القاندين على أمر ادارتها ، باعتبار أن سلطات الوظيفة قد تغرى ذوى النفوس الضعيفة على استخدام امكاناتها للعدوان على هذا المال ، وهو نعل إذا وقع من الموظف المؤتن على ادارة هذا المال والحفاظ عليه ، كان اثماً مغلظاً يستحق العقاب المشدد (١) .

ويديهى على نحو ماعرضنا ، فان جرعة الاضرار جرعة احتياطية لاتنطبق الا إذا كان القانون خالياً من أى نص خاص آخر قابل للاتطباق على فعل المرطف .

وأيا ما كان الأمر فان لجرية الاضرار العمدى بالأمرال أو المسالع المعهد بها إلى المرطقة أركان ثلاثة : الركن المفترض وهر أن يكون الجاني موظفاً عاماً ، والركن المادى يتمثل في قعل يكون من شأند الاضرار بأموال أو مصالح الجهة التي يصل بها المرطف أو يتصل بها بحكم عمله أو بأموال ومصالح الفير المهود بها إلى جهة عمله ، والركن المعترى وهو القصد الجنائي .

## ( ٧٦ ) الركن المنترش : صفة الجاني :

جرية الاضرار العمدي من جرائم ذوى الصفة ، التى لا يمكن أن تتحقق قانرناً إلا إذا كان فاعلها موظفاً عاماً وفق مفهوم المادة ١٩٩ مكرراً من قانون المقربات ، على ما تمرضنا له عند دراستنا للأحكام العامة ، أما الغير الذى لايتحمل بهذه الصفة فقد يكون شريكاً فى هذه الجريمة بالتحريض أو الاتفاق أو المساعدة لكند لايكن أن يكون فاعلاً لها .

## ( ۷۷ ) الركن المادي :

ويتحلل هذا الركن إلى عدة عناصر ، فعل معين يصدر من المرطف ، 
وهر و فعل الاضــــرار » ، ونتيجة معينة تترتب على هذا الفعل وهى و 
تحقق الضرر فعلاً » ، وموضوع أو محل يرد عليه هذا الضرر وهر الأموال 
أو المسالح الخاصة بالجهة التى بعمل بها المتهم أو الجهة التى يتصل بها 
بحكم وظيفته ، أو أموال أو مصالح الفير المهود بها إلى احدى هاتين 
الجهتين .

 <sup>(</sup>١) لو لم تكن جرعة الاضرار قائمة ، كان يكن أن يكون عدوان الموظف على المال السام جرعة من جرائم الاقراد .

#### (1) معل الاشترار

عبر المشرع عن هذا النمل بقوله « كل موظف عام أضر » ... ، وهذا معناه أن المشرع قد اختار في صياغته لجرية الاضرار أسلوب القالب الحر فلم يضع رصفاً ولا تحديداً لقمل الاضرار ، وكأنه يقصع بذلك عن قصده ، في أن كل سلوك ارادى يصدر عن المرظف يصلح في نظر القانون ليكون فعلا يقوم به الركن المادى لجرية الاضرار مادام صالحاً منذ اتخاذه لاحداث الضرر وأدى إلى هذا الضرر فعلاً .

وكثيراً ما يتخذ هذا الفعل شكلاً ايجابيا . كدير البنك الذي يعمد إلى متح أحد العملاء تسهيلات ائتمائية بضمانات وهمية ، أو رئيس الشركة الذي يأمر بالفاء انشاء خط انتاج جديد دون مبرر ، أو شراء مستلزمات انشاء هذا الخط رغم عدم وجود مكان لاقامته فيه ، أو عماله لتشفيله أو لصيانته أو تكهين آلات ومعدات صالحة للتشفيل لشراء أخرى أقل كفاءة دون مبرر ، أو يأمر يتخزين منتجات انشركة القابلة للتلف في مخازن أخرى غير صالحة دون مبرر ، أو مأمور التعريفة الذي يغرض ضريبة أقل على الواردات ، أو الموظف الذي يأمر بعدم استيفاء وسوم التمغات أو ديون الدولة أوالرسوم المستحقة لها .

لكن هذا الفعل الذي يقرم به الاضرار قد يتخذ شكلا سلبياً ، أو امتاعاً ، أو تفاضيا عمدياً عن اتخاذ إجراء يترتب على علم اتخاذه الضرر ، كالتفاضي عمداً عن تنفيذ مشروع معد حتى تتلف المعدات المشتراة لانجازه أو عن صيانة عقار حتى يتهدم ، أو تقويت ميعاد الطعن في حكم صادر ضد الجهة التي يعمل بها في وقت تكون قرصة الفاء الحكم كبيرة عا يرتب خسارة مؤكدة أو يحملها عيناً مالياً بغير حق .

وإذا كان صحيحاً أن الفعل في معنى الركن المادى لجريمة الاضرار ، هو كل سلوك ارادى ايجابياً كان أم سلبياً ، دوعًا اعتداد بشكل هذا الفعل وصورته ، فانه بلزم أن يكون هذا الفعل ، من شأنه احداث الضرر ، وأن يكون هذا الفعل سلوكاً كان أم امتناعاً مخالفاً لواجبات الوظيفة .

قيشترط أولاً أن يكون هذا الفعل من شأته احداث الضرر ، وهذا مايتطلب أن يكون الفعل الصادر من الموظف أو التفاضي الواقع منه ، صالحاً في ذاته ومنذ اتخاذه ، وفق ما تجرى عليه تجربة الحياة ، لاحداث الضرر . والعيرة في تقدير صلاحية الفعل لاحداث الضرر هي بوقت حدوث هذا الفعل ،والمعيار في ذلك معيار موضوعي ينظر فيه إلى تقدير المرطف العادى وما تنبىء به تجربة الحياة ، بصرف النظر عن تقدير المرطف ذاته .

فاذا كان تقدير الفعل وقت اتخاذه لاينيى، عن احتمال حدوث ضرر مالي للجهة من جرائه ( أو أن ينيى، بحدوث نفع ) فان الجرية لاتقوم ولو ترتب على هذا الفعل في الحقيقة والواقع ضرر مالي جسيم للجهة التي يعمل فيها الموظف . كمدير البنك الذي يمنع عميلاً كبيراً من عملاء البنك تسهيلاً التسابل ضخماً بضمان مؤسسته وحجم تعاملاته السابقة مع البنك ، ثم يتصادف بعد ذلك تأميم ، أو حظر الاستيراد للبضائع التي كان يعمل بها ، أو حدوث انكماش اقتصادي أو تغير في سعر العملة با يؤدي إلى ترقفه عن الدفع والاضرار بالبنك ، فان هذا الفعل - منع هذا العميل هذا الاتتمان - وان ترتب عليه ضرر حقيقي ، إلا أنه لم يكن صالحاً منذ اتخاذه لاحداث الضرر با لايتحقق معه مراد القانون من التجريم وهو منع النوايا الاجرامية من تحقيق أهنافها وذلك أن الفرض أننا أمام جرية عمدية لايحاسب القانون الموظف فيها على سق تقديره أو حتى إهمال اجراء هذا التدير مطلقاً ، واغا يحاسبه على نية الاضرار القائمة عنده والتي توسل بهذا الغمل لاحداثها .

أما إذا كان الفعل الصادر من الموظف من شأنه منذ اتخاذه احداث الضرر بالجهة التى يعمل بها الموظف ، وتصادف أن جد أمر ترتب عليه عدم حدوث الضرر أو صيرورته مستحيلاً كان ما وقع شروعاً في اضرار عمدى على ما تقضى به القراعد العامة .

ویشترط ثانیا ، أن یكون فعل الموظف - فضلاً عن صلاحیته منذ اتخاذه لاحداث الضرد - مخالفاً لما تقضی به واجبات الوظیفة ، ویشكل اخلالا بها ، فاذا كان الفعل أوالأحتاج الصادر من الموظف متفقاً مع ماتفضی به واجبات الوظیفة فلا تقوم الجرعة ولا ترتب علی الفعل ضرر ، لتمام سبب من أسباب الاباحة هر مطابقة الفعل للواجب الوظیفی . إذ لاجریة - وفقاً للتواعد المامة المادة ٦٣ عقربات - فی فعل الموظف الاحیری إذا ارتکبة تنفیذاً لما أمر به القانون ، أو ما اعتقد ان اجراح من

اختصاصه ، أو تنفيذاً لأمر صادر البه من رئيس وجبت عليه اطاعته أو اعتقد أنها واجية عليه (١).

ويترتب على هذا النظر نتيجة هامة وهي أن الفعل الصادر من الموظف لايكن وصفه بالفعل المضار إذا كان متفقاً مع واجبات الوطبيفة أو إنفاذا لسلطاتها ولو ترتب عليه ضرر مالي .

اما إذا كان فعل الموظف اعمالاً لسلطته التقديرية وانفاذاً لها ، وترتب على هذا الفعل ضرر مالى ، فان فعل الموظف لايصلح عنصراً لقيام جرعة الاضرار إلا إذا شكل فعله اخلالاً بواجبات الوظيفة لمخالفته لواجب الامائة والثقة نحر الجهة التي يعمل بها .

هذا ويلاحظ أن منح المشرع للموظف سلطة تقديرية في موقف معين معناء أن القانون يقدر مخاطر اتخاذ قرار في هذا الموقف ويسلم باحتمال الحُطأ فيه ويترك الأمر لظروف كل موقف – وبالتائي قان الموظف لايواخذ في مثل تلك الأحوال بتتأثيم موقف بذاته واغا يواخذ على مجموع هذه المواقف وتتأثيبها المامة قمدير البنك الذي يستخدم ما له من سلطة في منح التروض ، لاينهني أن يؤاخذ على قراراته نعلاً فعلاً ، وواقعه واقعة ، وإغا يحاسب على مجموع سياسته وسا أدت اليه في مجملها من ضرر أو مصلحة ، اللهم الا إذا ثبت اساحة لاستعمال سلطته .

كما يلاحظ أن المرظف لايمكن أن يحاسب على امتناعه أو تفاضيه الذي أحدث ضرراً إلا إذا كان ملتزماً هر نفسه - يقتضى وظيفته - باتخاذ اجراء يمنع هذا الضرر فتقاعس عمداً عن اتخاذه ، فاذا لم يكن هو نفسه ملتزماً باتخاذ هذا الاجراء ، فان أحجامه عن اتخاذه ولو كان ذلك بامكانه أو احجامه عن تنبيه رؤسائه لاتخاذه بشكل موقفا سليباً لايصلح قانوناً كامتناع معاقب عليه لاتتقاره للواجب القانوني الذي يتوقف عليه اعتبار هذا للرقف السابى امتناعا معاقبا عليه .

وبلاحظ ، ولهذه الملاحظة أهميتها القصموي خصوصاً في التطبيق

<sup>(</sup>۱) محبود نجیب حبتی ، الرجع البنایق ، ص ۱۲۵ . عبد الهیمن یکر ، الرجم البنایق ، ص ٤١٦ .

عرض محمد عرض ، المرجع انسايق ، ص ١٤٧ .

العملى ، أن هناك فارقأ ينبغى أن يكون واضحاً فى الاذهسسان ، بين و الامتناع ، أو و التفاضى » الذى يصلح كمنصر من عناصر الركن المادى لجمة الاضرار ، وبين و التقاصى » أو و الاهمال » الذى يصدر من الموظف ويكون من شأنه الاضرار بالمال العام ويضر به فعلاً ، لأنهما وإن اشتبها فى شكلهما التهائى كماديات تشهد فى العالم الخارجى ، إلا أن الفارت بينهما عظيم من حيث الموقف الاوادى للموظف منهما . فالامتناع أو التفاضى هو بوجه الالتزام موقف عمدى تسائده ارادة تمنع من اتخاذ الاجراء مع وعى به وبوجه الالتزام به رقمل لاثره فى احداث الضرر بالمال العام ، ومع ذلك يمتنع الموظف عن اتخاذه أو يتفاضى عن احداثه ولهذا يكون ما صدر عنه إستناعاً متصوداً أو تنافسياً عمدياً ، أما التقاعس فهو وجه من وجوه الاحدال لا تسائده اوادة تمنع عان ادراكه أو الوعى بوجه الالتزام به ، أو بآثاره الطارة على المال العام ، ولهلا يكون ما صدر من الموظف تقاعسساً ، أو إهمالا ، وبالامتناع المتصود أو التفاضى الهمدى فقط تقوم الجرائم المدية .

# (ب) تمثق الفسر فعلاً بسبب فعل المخلف - أو تفاضيه - الفسسار:

لا يكنى أن يقع من المرظف فعل أو امتناع يكون من شأنه الاضرار بالمال ، وإغا بالمال ، وإغا أن يكون صالحاً فى ذاته ومنذ اتخاذه لاحداث الضرر بالمال ، وإغا يلزم أن يكون هذا الفصر قد تحقق فعلاً من جراء هذا الفعل ، ودون ذلك لايكون فعل المرظف – مهما كان – قد تحقق به وصف القانون للفعل المجرم والذى عبر عنه بعبارة « أضر ... » فجرية الاضرار العمدى من جرائم التنجيجة التى لا تقع فى القانون تامة الا يتحقق نتيجتها وهى الاضرار ، وأن تكون هناك وأن تكون هذاك المخار الذي يحتف في القانون تامة الا يتحقق ألى أن يكون هناك بين الاضرار الذي تحقق فعلاً والفعل الصادر من المرظف رابطة سببية بحيث يكون ما أصاب أموال الدولة من ضرر بسبب الفعل الصادر من المرظف .

فاذا صدر عن المرطق فعل من شأنه الاضرار بالمال ، لكن هذا الضرر لم يتحقق لسبب خارج عن ارادة المرطف كانت الواقعة شروعاً ، وإذا تحقق الضرر بالمال دون أن يكون ذلك يسبب فعل الموظف فلا يسأل يطبيعة الحال عن هذا الضرر . والضرر هو كل انتقاص الل أو منفعة وكل تضييع لربع محقق (١٠) . أو هو كل جلب لخسارة أو فوات لكسب ويشترط في الضرر كركن لازم لقيام جرعة الاضرار العمدى أن يكون محققاً ، أي حالاً ومؤكناً ، لأن الجسرعة لا تقوم على احتمال تحقق أحد أركانها ، والضرر الحال هو الضرر الخابت الحقيقي سواء كان حاضراً أو مستقبلاً ، والضرر المؤكد هو الضرر الثابت على وجه اليقين (١٦) . فالقانون يتطلب لقيام هذه الجرعة تحقق الضرر سواء في الواقع أو في قصد الفاعل ، وأن مجرد الاحتمال على أي وجه ولو كان راجعاً لاتتوافر به تلك الجرعة في أي من ركنهها (١٦) .

ولا يتبغى الخلط فى قياس الضرر بين الضرر المحقق الذى يتخذ صورة قوات الكسب وبين الضرر المحتمل الذى لا تقوم به الجرية ، فالمرطف الذى يتفاضى عمداً عن تركيب وتشفيل خط انتاج حيرى وهام تعول عليه الدولة فى سد حاجة السرق ومنع استيراد السلمة توفيراً للمملة الأجنيية دون مبرر ، يرتكب جرعة الاضرار الممدى يجرد حصول هذا التفاضى لأن الضرر الذى أحدثه يفعله هو ضرر محقق ، حال ومؤكد ، وليس من ذلك الضرر المدى أداثه يقعله هو ضرر محقق ، حال بمؤكد ، وليس من ذلك الضرر المحتمل ، الذى قد يقم وقد لايقم ولايزال بين المعنين يدور

- (١) تَنْسُ ١٩/١/٤/٢١ أَحْكَامِ التَقْسُ سَ ١٧ قَ ١٤ صَ ٤٩١ .
  - (٢) تقش ٢٧/. ١٩٦٩/١ أحكام التقش س ٢٠ ص ١١٥٧ .

رقد تقطت المحكمة الحكم لعيب القصور لسكوت المحكمة ايراداً ورداً على دفاع المتهم واكتفائها بمبارات قاصرة أوردتها لايستقيم بها الدليل على تحقق الضرر على رجه اليقين .

وكان دفاع المتهم قد تأسس على أن الضرر متنف آماً ، ذلك بأن الشركة التى يرأسها قد أشعرت من شركة الرحدة المربية خسس عشرة سيارة بالعقد المؤرخ في ١٩ أكترير سنة ١٣ يشمن تقرت من شركة المنتبئة في الشركة الشركة المنتبئة كان المنتبئة الشراء على أن الشركة المشتبئة الإنتبئة المنتبئة المنتبئة السيارات وليس على منتأة المربية ذاتها ، ومن ثم قبى لا تلتزم بغيرتها ولا تعتبر خلقاً لها في أداتها لهيئة التأسيات الاجتماعية وان المسيارات المشتبئة المنتبئة بغيرتها ولا تعتبر خلقاً لها في أداتها لهيئة التأسيات طا الدينة على هذه السركة محملة بأى حجرة ديا المنتبئة المنتبئة

(٣) نقش ٢١/١./١٩٦١ أحكام النقض س ٢٠ ق ٢٠٨ ص ٢٠٥١ .

كما ينبغي أن يلاحظ أن قياس الضرر لا يؤخذ عميار شكلي أر حسابي ، بحيث يقال أن الضرر تحقق من كل نقص مالي في ذمة الدولة ، أو نوات مكسب مالى عليها ، فليست كذلك تقاس الأمور ، واغا يقاس الضرر بميار مرضوعي يدخل فيه اغراض الجهة التي يعمل فيها المرظف رأغراض الفعل المتخذ وطبيعة الظروف التي أتخذ فيها ، فقرار الموظف العام بتخفيض ثمن بيم سلعة معينة ، أو تثبيته رغم ارتفاع سعر تكلفتها يضر يقيناً بأموال الجهة التي يعمل بها ، لأنه يفرت عليها هامش الربح المترقع ، هذا إذا ما قيست الأمرر بعيار خسابي لكن هذا الفعل قد لايكون كذلك ، إذا كان تثبيت الثمن أو تخفيضه يحقق غرضاً أعلى تسعى اليه الدولة وتلتبسه عن طريق ثلك الجهة وهو تثبيت الاسعار على حساب الربع ، أو يحتق لتلك الجهة مصلحة أولى بالرعاية هر مراجهة المنافسة التي تراجهها منتجات الجهة ، أو دفع مضرة أشد نكراً ، كالحاجه لتصريف المنتج في أقصر وقت ، خوفاً من كساده بسبب قرب انتاج أفضل للمستهلك أو أرخص منه من ذات الجهة أر من غيرها ، أر كمدير الشركة الذي يأمر بالغاء انشاء خط انتاج جديد ، استوردت بالفعل معداته وتم تخزينها ، في عهد سابق ، إذا ثبت له أن تركيب هذا الخط على الأرض المقررة له سينشل حتماً ويؤثر على بقية خطوط الانتاج في الشركة .

الضرر إذن كعنصر من عناصر الركن المادى لجرية الاضرار ليس هو كل نقص مالى فى ذمة الجهة ، سواء تمثل فى إهسدار جزء من أصول تلك الذمة ، أو إضافة عبء على خصومها ، فمن النقص مايحقق مصلحة أعلى وأولى بالرعاية أو مايندفع به ضرر أشد وانكى ، وأغا الضرر هو النقص المالى الذى لايقابله غرض ملاتم يسعى اليه المرطق بقعله . وتقدير ملاسمة هذا الفرض يخضع يقيناً لتقدير قاض المؤضوع ، على أن يقاس بمعبار الرجل العادى لحظة اتخاذ النعل من المرطق ، وقد قضت محكمة النقض بأن الرجيع بين المصالح المتعارضة – مصلحة الشركة التى يديرها المتهم – فى التصميك بايقاع المفرامة التهديدية ومصلحتها فى سير عملها وأنتظامه واختيار أخف الأمرين وأهون الضروين لايتحقق به الضرر المقصود فى القادن أو القصد المعتبر الملابس للفعل المادى المكون للجرية (1) .

<sup>(</sup>١) تقش ٢.٨/١٠/١٩ أحكام النقش س ٢٠ ق ٢٠٨ ص ١٠٥٦ .

ولا يشترط فى هذا الشرر أن يكون على درجة معينة من الجسامة ، فأى درجة من الجسامة تكفى لقيام الجرعة . غاية الأمر أن القانون آجاز للمحكمة إذا كان الضرر غير جسيم أن تخفف العقوبة إلى السجن .

كما لا يشترط أن يكون الضرر الذي أصاب الجهة قد تعدى أثره إلى المؤقف أو الغير ، إذ ليس من عناصر الركن المادى للجرية أن يترتب عليها ضرر للموظف أو للغير كذلك ، كما أنه ليس من بين عناصر هذا الركن أن يترتب على الجرية نفع شخصى للموظف أو للغير (١١) ، فالجرية تقرم مادام الضرر قد تحتى في جانب الدولة ، يسترى بعد ذلك أن يصيب المرطف أو الغير من جراء الفعل ضرر أو نفع ، أو الإيصيبهما من جــرائه الاضرو الانفع (١١).

وقد اتجه بعض النقه ، اعتماداً على ظاهر نص المادة ١٩٦٦ مكرواً ، السواء أن يكون الشرر انذى أصاب الجهة من جراء فعل المرظف مادياً ، أو أدبياً اعتباريا (١٠) ، وقد اتبعث هذا الفقه فى رأيه من شاهر نص المادة ١٩٦١ مكرواً التى لم تقصر التجريم على الاضرار بأموال الجهات التى عينتها وإقا مدت هذا التجريم إلى الاضرار بعصالح تلك الجهات ، ها يفصح عن قصد المشرع فى عدم قصر التجريم على الضرر المادي الذى يكن تقويه بالمال والذى كان لفظ الأموال تكفيه ، وإقا مده الى الشرر الأدبى أو الاعتبارى الذى لا يكن تقويه ، يدليل حرص المشرع على إضافة الاضرار بالأمرال ، لكن الصحيح هو أن جرية الاضرار من الجرائم الاحتياطية لجرائم الاعتداء على المعام والعدوان عليه ، وقد

<sup>(</sup>١) المذكرة الايضاحية للقائرن رقم ١٥٠ لسنة ١٩٩٢ .

 <sup>(</sup>٢) وفي هلا تقرر محكمة التقش أن هذا المنصر يتطلب و الاضرار بالأموال والصالح
 المهرده إلى المرطف ولو لم يترتب على الجرعة أي نقر شخصي له » .

نقش ۲۷/۱/۱/۱۹۹۹ أمكام التقش س ۲۰ ص ۱۱۵۷ .

تقض ٢/ . ١/١٩٨٤ الطمن رقم ٢٤٤٦ لسنة ٥٤ ق .

<sup>(</sup>٢) محبره مصطفى ، للرجم البيايق ، ص ٩٩ .

محمود تجيب حستى ، للرجم السابق ، ص ١٣٥ .

عبد الهيمن بكر ، الرجع السابق ، ص

وردت في مواد الباب الرابع على هذا الأساس ، بما يقتضي تفسيرها وثقاً لمرضعها وللغاية منها وقصر الضرر المجرم فيها على الضرر المادي وحده دون الضرر الأدبي أو الاعتباري ، وهو ما يتتضى صرف لفظ المصالم إلى المالع المالية وحدها دون المالع الاعتبارية (١) ، وحرص المسرع على ذكر لفظ المصالح إلى جوار الأموال هو أمر لايخار من فائدة ، إذ أن ذكر الأموال وحدها - كما يرى بعض الفقه (٢١) - و قد يخشى مند أن يصرف النص إلى الأمرال القائمة دون المصالح المالية المرتقبة فيؤدى ذلك إلى افلات من يضر بهذه المصالح من المقاب ، كأن يمتنم المرظف عند تنفيذ مشروع لر كان قد نقذه لجنت الدولة من ورائه كسبأ أو تجنبت من جرائه خسارة مالية فمثل هذا الموظف لايكون قد أضر بفعله الجهة في مال قائم ، وانما أصابها في مصلحة مالية لها ، وعلى هذا الرأى تسير محكمة النقض حيث قضت بأنه يشترط في الضرر أن يكون مادياً بحيث يلحق أمرال أو مصالح الجهة التي يعمل بها الموظف أو يتصل بها بحكم وظيفته ، أو أموال أو مصالح الافراد المهود بها إلى تلك الجهة - والمراد بالصلحة في هذا المقام ~ المصلحة المادية أي المتفعة التي يمكن تقويها بالمال ، ذلك أن الشارع لم يتجد إلى ادخال المصالح الأدبية للأفراد في نطاق الحماية المقررة في هذه المادة رهي ترعى أساسا الأموال العامة والمصالح القومية والاقتصادية للبلاد ، أما انعطاف حمايته إلى أموال الأفراد أو مصالحهم المادية المهود بها إلى جهة عامة فذلك لأن نشاط هذه الأموال افا يتصل بخطة التنمية الاقتصادية والتنظيم الجديد للمجتمع (٢١) ، أو كما قررت في أحدث أحكامها بأنه يشترط أن تكون الأموال والمصالح ( المضروره ) من الأموال أو المصالح العامة في معنى المادة ١١٩ من قانون العقوبات (٤٠).

## ( حـ ) معل الاشرار

ليس يكفى لقيام الركن المادي لجرية الاضرار العمدي ، أن يصدر عن

<sup>(</sup>١) عرض محط عرض ، الرجع السابق ، ص ١٤٨ .

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق ، الرضع السابق .

<sup>(</sup>Y) تقش ۱۹۱۱/۵/۲۱ أمكام النقض س ۱۷ ت ۱.٤ ص ۱۹۱ .

<sup>(</sup>٤) نقض ٢/. ١٩٨٤/١ الطمن رقم ٢٤٤٦ لسنة ١٤٥ ق .

الموظف قعل من شأنه الاضرار بالمال ويضر به فعلاً وأقا يلزم أن يكون محل هذا الاضرار مال أر مصلحة مالية لاحدى الجهات المبينة بالمادة ١١٦ مكرراً وهي :

١ - الجهة التي يعمل بها الموظف.

٢ - أو الجهة التي يتصل بها يحكم عمله .

٣ - بأمرال الغير أو مصالحهم المعهود بها إلى الجهة التي يعمل بها .

وهذا معناه أن الأمرال والمصالح المالية ، التي تصلح محلاً لجرعة الاضرار ، وترد عليها الجرعة بالتالى هي أمرال أو مصالح الجية التي يعمل أعيا الجاني ، أو يتصل بها بحكم عمله ، أو أمرال الغير ومصالحهم المهود بها إلى تلك الجهة ، ويشترط أن تكون من الأمرال والمصالح العامة في معنى المادة ١٩٠٩ عقربات ، أي أن تكون كلها أو بعضها علوكة لاحدى الجهات المنصرص عليها في تلك المادة – وهي الدولة ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة وحدات القطاع العام والاتحاد الاشتراكي والمؤسسات التابعة له والنتابات والاتحادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام والجمعيات التعارئية والشركات والجمعيات والوحدات أذات النفع العام والجمعيات التعام أمراكي الجهات السابقة ، وأية جهة أخرى ينص القانون على اعتبار أموالها أمرالاً عامة – أو خاصمة لاشرافها أو لادارتها ، أو أمرال الافراد ومصالحهم الخاصة المهود بها إلى الجهة التي يعمل بها الموظف والتي تتصل بها بحكم وظيفته (١) .

ريكون المرطف عاملاً في احدى تلك الجهات إذا كان ملتحقاً باحداها ، شاغلاً لمنصيد في سلمها الادارى ، ويكون متصلاً باحدى تلك الجهات بحكم عمله ، إذا كانت طبيعة رظيفته في الجهة التي يعمل بها تقتضى اتصاله يها لأن بعض أعمال وظيفته قارس فيها ، كمفتش الأغذية والتموين والضرائب بالنسبة للجهات التي يارسون فيها نشاطهم ، وحرس الجامعة بالنسبة للجامعة ، والمرطفون المتمدون من جهات عملهم لجهات أخرى لمراقبة

<sup>(</sup>١) نقش ٣ / ١٠ / ١٩٨٤ أحكام النقض س ٣٥ . الطمن رقم ٢٤٤٦ لسنة ١٤٥ ق .

أعمالها أو تشاطها أو الاشراف على تأسيسها أو تصفيعها (١١).

وليس هتاك شك في أن المرظف في الحالين - الاضرار يأموال أو مصالح الجهة التي يعمل بها ، أو الجهة التي يتصل بها بحكم عمله - الايكن أن يزاخذ عن جرعة الاضرار إلا إذا كانت أعمال وظيفته هي التي هيأت له فرصة ارتكاب الفعل الذي أضر بال أو مصلحة الجهة التي يعمل بها ، أي أن تكون هناك صلة بين ما وقع من الموظف وأضر بتلك الأموال وبين وظيفته ، اما إذا كان ما وقع من الموظف وأضر بأموال الجهة التي يعمل بها أو يتصل بها يحكم عمله لا علاقة له يأعمال وظيفته ، فلا تقوم مسئوليته عن اضرار عمدى وإن جاز أن تقوم عن جرعة أخري إذا توافرت أركانها . لأن التأنون الايكن أن يشترط مثل هذه الصلة لقيام جنحة الاضرار غير المعدى وينها في جرعة الاضرار المعدى وينغا في جرعة الاضرار المعدى وينغا في جرعة الاضرار المعدى وينغا في جرعة الاضرار المعدى وينغاض عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاشي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاشي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار المعدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار العدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار العدى وينغاضي عنها في جرعة الاضرار العدى وينا

فاذا لم تكن الأموال أو المسالح التي أضرها فمل الموظف علوكة - كلياً أو جزئياً - أو خاضعة لادارة أو اشراف الجهة التي يعمل بها الموظف أو يتصل بها يحكم عمله ، سواء كانت علوكة لفرد عادى ، أم علوكة لاحدى الجهات الخاصة - كشركة خاصة أو حزب أو جعمية أو غيرها - أم لاحدى الجهات العامة التي لايعمل فيها المرظف ولا يتصل بها بحكم عمله ، انطبق عليها وصف القانون و أموال أو مصالح الغير » ، وهذه لا تقع جرعة الاضرار العمدى بفعل الموظف الذي أضر بها ، الا إذا كانت تلك الأموال والمسالح معهود بها إلى الجهة التي يعمل بها الموظف على وجه رسمى ، والمسالح معهود بها إلى الجهة التي يعمل بها الموظف على وجه رسمى ، وطف البنك الذي يضر بأموال العملاء المودعة باسمهم في خزائن البنك ، وعمال المواني والمطارات والسكك الحديدية إذا أتو فعلاً أضروا به بأموال العملاء المودعة في خزائن المنقط .

<sup>(</sup>١) سواء أكان ذلك على رجه الانتظام أو لمرة واحدة ققط . كما لو أتتدبت احدى شركات القطاع العام خبيراً من احدى مؤسسات الدولة لتقرير مدى صلاحية جهاز مدين التشغيله ، فيقرر عمداً - يقصد الاضرار بتلك الجهة - عدم صلاحيته - عا يترتب عليه خسارة مائية للجهة التي اتصل بها بحكم همله .

من طلا الرأى عرض محمد عرض ص ١٩٢ . وينما يرى بعض اللقه ضرورة أن يكرن اتصال المرطق يالجهة على وجه وسمى ه منتظم » محمره نجيب حستي ، المرجع السابق ص ١٣٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر عرض محمد عرض ، الرجع السابق ص ١٥٤ .

ولا يلزم أن يكون مال الغير معهوداً به إلى ذات المرطف الذي أضر به لقيام الجرعة ، بل يكفى أن يكون هذا المال قد عهد به إلى الجهة التي يعمل بها المرطف ذاتها - كما لايلزم أن يكون هذا المال قد عهد به إلى الجهة جبراً عند بحكم القانون أو القضاء ، إذ يستوى أن يكون هذا المال في عهدة المرطف جبراً عند أم بارادته واحتياره .

## ( ۷۸ ) الركن المترى :

لا تقرم لجرعة الاضرار العمدى قائمة ، درن أن يتوقر الركن المعنوى لها، وهو القصد الجنائى ، ولا يقرم هذا القصد الا إذا تواقر لدى الموظف الناعل ارادة اتخاذ الفعل الضار مع علم بصفته (١١) ، وبأن من شأن هذا الفعل احداث الاضرار بحال أو مصلحة عموكة كلياً أو جزئياً ، أو خاضعة لاشراف أو رقابة الجهة التى يعمل بها أو يتصل بها يحكم عمله . قاذا انتفى علم الموظف بأحد تلك العناصر ، انتفى القصد اللازم لقيام الجرية . كما لو جهل صفته ، أو صلته بالجهة التى أضر قمله بالها أو يصالحها ، أو حجم بصلاحة فعله لاحداث الضر .

هذا وجرية الاضرار ، في نظرنا ، من جرائم القصد الخاص ، ألتي لايكفي لتوافر الركن المعنري اللازم لقيامها توافر القصد العام وحده ، وأتما يلزم أن يتوافر إلى جواره قصد خاص هو « نية الاضرار بأموال أو مصالح احدى الجهات المحينة بالنص » وهذه نية خاصة تختلف عن القصد العام الذي يتطلبه القانون في سائر الجرائم العمدية .

و ونية الاضرار ه هي مناط الاضرار العمدى ، وهي الخصوصية التي يميز الاضرار العمدى عن الاضرار غير العمدى ، لأن الافعال التي تقع من الجاني في جرائم الاضرار العمدي والاضرار غير العمدى تتحد في مظهرها الخارجي وإنما الذي يميز احداها عن الأخرى هو النية التي عقدها متترف الفعل عند ارتكاب الفعل المكين لها . يعزز ذلك إن الاكتفاء بالقصد العام وحدد لتيام الجرية لايوفر موى العلم يأن من شسأن الفعل الاضرار بالمال أو

 <sup>(</sup>١) وهو علم مفترض بوسع المرفف أو ينفيه . لكن النيابة السامة لا تكلف باتامة الدليل
 عليه .

المسلحة ، دون أن يوفر عنصراً هاماً هر ثبوت أن يكون غرض الموظف من اتيان الفعل الذي يكون من شأنه الاضرار بالمال العام ، احداث هذا الاضرار فعلاً ، وهو مايعتبر تطبيقاً لنص القانون الذي حرص في صياغته لهذه الجرية على خلاف سواها من الجرائم العمدية (١١) – أن يعبر عن هذه النبة للنظرة عمداً » .

ولا تكون نبة الاضرار قائمة إذا كان الضرر قد حدث ثمرة لاهمال المرظف أو نقص خيرته ، أو اساءة فهمه للتعليمات ، أو سوء تقديره ، وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض بأنه لما كان القصد الجنائي في جرية الاضرار العمدي المتصوص عليها في المادة ١١٦ مكررا من قانرن العقريات والتي أصبحت برقم ١١٦ مكررا بعد تعديلها بالقانين رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ ، هو اتجاد ارادة الموظف الجاني الى الاضرار بالأموال أو المصالح المهردة اليه ، فلا تقع الجريمة إذا حصل الضرر بسبب الاهمال والخطأ في جرية الاهمال - المنصوص عليها في المادة ١١٦ مكررا (ب) من قانون العقربات - والتي أصبح رقمها ١١٦ مكررا بعد تعديلها بالقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ - قوامه تصرف ارادي خاطيء يؤدي إلى نتيجة ضارة توقعها القاعل أو كان عليه أن يتوقعها ولكنه لم يقصد احداثها ولم يقبل وقوعها ، والخطأ الجسيم والغش كلا منهما يمثل وجها للاجرام يختلف عن الآخر اختلافًا تاما ويناقضه، فالخطأ هر جرهر الاهمال والغش هو محور العمد، ران جاز اعتبارهما صنرين في مجال المسئولية المدنية أو المهنية ، الا أن التفرقة بينهما واجبة في المستولية الجنائية يؤكد ذلك أن الشارع أدخل بالمادة ١١٦ مكررا عقربات جرعة الإضرار العمد في ذات التعديل الذي أستحدث به جريمة الاهمال الجسيم فاستلزم الفش ركنا معنوبا في الجريمة الأولى واكتفى بالخطأ الجسيم ركتا في الجرعة الثانية (١٦). هذا وإذا توافر القصد قامت الجرية بصرف النظر عن البواعث ، فقد يكون الانتقام من

<sup>(</sup>١) ذات النابح أتطه المشرع في صياغته لجرية النشل ، وهي بوعة قربية الشبه في صياغتها بجرية الاضرار ، وقد حرص المشرع في كليهما على اطاقة لفظ عمداً ، ومحكمة النقض - ونمن معها - تعتبر جوية النشل من جوائم النصد الحائس .

<sup>(</sup>٢) تقش ۲۵ / ۵ / ۱۹۸۳ أحكام النقش من ۳۶ ق ۱۳۷ ص ۱۷۶ .

الرؤساء ، أو تحقيق نفع شخصى له ، أو نفع شخصى للفير ، أو لمجرد الاضرار بالجهة ولا عبرة بذلك كله في قيام الجريمة (١) .

#### ( ۷۹ ) معاميرة القصد القعل

وفقاً للقراعد العامة لابد من تعاصر القصد مع الفعل ( أو الامتناع ) الصادر من المرطف والذي أحدث الاضرار بالمال العام ، فاذا كان القصد بالمعنى السابق متوافراً عند اتخاذ هذا الفعل قامت الجريمة ولو كان هذا القصد متخلفاً قبل اتحاذ الفعل ، أو تخلف بعد اتخاذه ، أما إذا انتفت تلك النية وقت اتخاذ الفعل ، فان الجريمة لا تقوم ولو توفرت هذه النية من بعد وترتب على الفعل ضور جسيم .

## ( ٨٠ ) عالرية الاشترار العمدي :

الاضرار الممدى جناية قدر لها القانون عقوبة الاشفال الشاقة المؤتنة في حدودها العادية كعقوبة أصلية ، كما يترتب على حكم الادانة عزل الجاني من وظيفته أو زوال صفته على ما تقضى به المادة ١٩٨٨ عقوبات ، وليس هناك محل للحكم بالفرامة النسبية أو الرد .

وقد قرر القانون لهله الجريمة ظرفاً مخففاً للمقاب ، إذا ما كان الشرر المترتب على الجريمة غير جسيم ، حيث يجوز للمحكمة في هذه الحالة أن تحكم على الجانى بالسجن بدلاً من الاشفال الشاقة المؤقتة ، وهذا التخفيف جوازى للمحكمة ، إذا ما تحقق موجه وهو كون الضرر المترتب على الجريمة غير جسيم ، وتقدير جسامة الضرر موضوعي يستقل به قاض الموضوع .

هذا فضلاً عن أن القانون لم يعظر على القاضى استخدام المادة 1۷ عقوبات والنزول بالعقوبة من الاشغال الشاقة المؤقتة – فى حالة الشرر الجسيم – إلى السجن أو الحبس الذى لايجوز أن ينقص عن ستة شهور، وبالسجن – فى حالة الضرر غير الجسيم – إلى الحبس الذى لا تنقص مدته عن ثلاثة شهور ، ثم أن له فرق هذا وذاك أن يستخدم المادة ١١٨ مكروا (١ )إذا كان الضرر الناجم مس الجرعة لا يتجاوز قيمته خمسمائة جنيه ،

 <sup>(</sup>١) و يتطلب ألقانون الاشرار بالأمراق أو المسالح المهودة إلى الموقف واو لم يترتب على الجرئة نفع شخصى له » تنفئ ٢/ . ١٩٨٤/ سابق الاشارة اليه .

وفقاً لما يراء من ظروف الجريمة وملايساتها إذ له أن يقضى بدلا من العقوبات المقررة ، يعقوبة الحبس أو بواحد أو أكثر من التدابير المنصوص عليها في المادة ١٩٨٨ مكروا .

وليس هناك شك في أن تحديد العقربة اللائمة للاضرار العمدي على هذا النحو ، محل نظر لافتقاده إلى الدقة التشريعية ، لأنه سوف يوقع القضاء في الحرج عند وضعه لضابط الجسامة الذي تتنوع على حسبه عقربة الاضرار - في صورتها الاصلية من الاشفال الشاقة المؤقتة في حالة الضرر الجسيم إلى السجن في حالة الضرر غير الجسيم ، لاسيما وأن المشرع قد أعطى القاضى سلطة القضساء بالحبس إذا كان الضرر المترتب على الجرية لاتتجاوز قيمته خمسمائة جنيه إذا ما رأى ذلك في ظروف الجرعة وملايساتها ، فاذا تصورنا أن قيمة الحسيمائة جنيه هي حد الجسامة ، لكان نص الفقرة الثانية من المادة ١١٦ عقربات التي تجيز للقاضي الحكم بالسجن بدلا من الاشغال الشاقة المؤقتة لغر لا قيمة له ، إذ بوسع القاضي دون هذا النص أن يستعمل المادة ١١٨ مكرراً ويقضى بالحبس ، وهو الأمر الذي يفرض لأعمسال تلك النصرص جميعا - اقامة تفرقة ثلاثية بين الضرر الجسيم والضرر غير الجسيم والضرر التافه الذي لا تنجاوز قيمته خمسمائة جنيه ، وتعليق تطبيق استخدام سلطة القاضى الجوازية في تخفيف العقوبة رفق المادة ١١٨ مكرر (١) عقريات على حالة الضرر التافه الذي لا تتجاوز قيمته خمسمائة جنيه ، ويكون استخدام القاضى لسلطته الجوازية وفق أحكام المادة ١١٦ عقربات والحكم بالسجن في حالة الضـــرر غير الجسيم ، في كل حالة يتجاوز فيها الضـــر مبلغ الخمسمائة جنيه رحتى القيمة التي يقدر القضاء بعدها صيروره الضرر جسيماً .

وبعبارة أخرى فنحن نعتقد أن الشرر غير الجسيم فى مفهوم جناية الاضرار العمدى ليس هو الضرر الذى لم تتجاوز قيمته خمسمائة جنيه ، والخا هو بالحتم الضرر الذى تجاوزت قيمته ذلك الحد وعلت عنه إلى القيمة التى تدخله فى حد الجسامة والتى تختلف باختلاف الأرهان وتغير قيمة العملة الشرائية .

## الميحث الثاني

# الاشترار غير العندي بالأموال أو المنالح العهود يها إلى المثلث

#### (۸۱) تمهید :

تقررت جرية الاضرار غير العدى بقتضى المادة ١٩٦١ مكروا (١) ، والتى نصت على أن كل موظف عام تسبب بخطئه فى الحاق ضرر جسيم بأمرال أو مصالح الجهة التى يعمل بها أو يتصل بها بحكم وظيفته أو بأموال الغير أو مصالحهم المهود بها إلى تلك الجهة بأن كان ذلك ناشئاً عن اهمال فى أدا وظيفته أو عن اخلال بواجباتها أو اساءة استعمال السلطة يعاتب بالحيس ويقرامة لا تجارز خمسمائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين . وتكون العقوبة الحيس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على ست سنوات وغرامة لا تجارز الله جنيه إذا ترتب على الجرية اضرار بركز البلاد

وقد كان وراء تقرير هله الجرية ، رغبة اجتماعية عارمة في حماية الأمرال العامة لضمان نجاح خطة التنمية في البلاد ، لكن المشرع كان يدرك أن حماية هذه المصلحة المجتمع في توفير الظروف الملاتمة لتنمية روح المبادرة بالرعاية وهي مصلحة المجتمع في توفير الظروف الملاتمة لتنمية روح المبادرة تهديد بجزاء جنائي ، فتناول – سنة ١٩٦٧ ، بالتجريم خطأ المرطف في تأدية اعمال وظيفته والذي يتسبب عنه الاضرار بأمرال الدولة ، لكنه قيد مذا التجريم بشرطين : أولهما أن يكن خطأ المرطف جسيماً ، وثانيهما أن يكن الاضرار الناجم عنه جسيم هو الآخر . وقد كان هذا المرقف ، وثانيهما أن المشرع يشكل في حد ذاته خطوة جريئة – أكثر عما يجب – في حماية الأمرال العامة ، لما تحمله من خطر حقيقي على الجهاز الاداري للدولة ببث الأمرال العامة ، لما تحمله من خطر حقيقي على الجهاز الاداري للدولة ببث روح الرعب والفزع في نفوس المرطفين ، باعتبار أن الخطأ من ترابع العمل ولوازمه ، وأن المسئولية الادارية كانت كافية يمفردها للمسألة عن محمل هذه الاخطأه ، لكن المشرع المصري أندفع بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٥ إلى هدى أكبر ، فلم يعد يشترط لقيام الجرية أن يكن الخطأ الراقع من المرطف

« حسيما » ، واغا اكتفى بأن يكون ما وقع من الموظف يشكل فى جانبه خطأ أيا ما كانت درجته ، ويررت المذكرة الايضاحية هذا المرقف با زعمته من أن المسل قد كشف عن تعذر اثبات جسامة الخطأ وهو تعليل غير صحيح ، لأن القاضى الذى يكنه اثبات الخطأ ، لا يصح أن يقال أنه من الصحب عليه اثبات درجته ، إذ أن ذلك أيسسر من الناحيتين الفنية والقضائية .

# ( ۸۲ ) اركان الجريمة :

لهذه الجرعة ثلاثة أركان ، أولها الركن المقترض وهو صفة الموظف العام، باعتبار أن جرعة الاضرار غير العمدى هى الأخرى من جرائم العسفة الدى يازم أن يكون فاعلها موظفاً عاماً فى مفهرم المادة ١٩٩ مكرواً عقوبات ، على المعنى الذى درسناه فيما سبق فى الاحكام المستركة وفى جرعة الاضرار غير العمدى . ثم يازم لقيام الجرعة بعد ذلك ركنان : الركن المذى والركن المصنى .

## ( ۸۲ ) الركن المادي :

عبر المشرع عن هذا الركن بقوله و كل موظف عام تسبب بخطئه في الحاق ضرر جسيم بأموال أو مصالح الجهة التي يعمل بها أو يتصل بها بحكم وظيفته أو بأموال الفير أو مصالحهم للمهود بها إلى تلك الجهة بأن كان ذلك ناشئاً عن اهبال في أداء وظيفته أو عن اخلال بواجباتها أو اساءً استعمال السلطة ... م .

وهلا معناه أن الجرية لا تقوم إلا إذا صدر عن الموظف نشاطأ اراديا ، سواه تمثل هذا النشاط في فعل ايجابي أو امتناع يترتب عليه ضرر بالأموال -أو المسالح المبينة في المادة ١٩٦١ مكرراً (١) لم يقصده الموظف في الوقت الذي كان يرسعه أو من واجبه أن يتوقعه وأن يتجبب حدوثه .

فالواقع أن جريمة الاضرار غير العمدي لا تختلف عن جريمة الاضرار العمدى في صورتها للجردة وحالتها المادية - الا في أمر واحد هر جسامة التتيجة - فالاضرار غير العمدي كالاضرار العمدى يتطلب لقيامه - من الناحية المادية - نشاطأ ارادياً يصدر عن الجاني ، هر فعل الاضرار ونتيجة معينة تترتب على هذا الغمل وهي تحقق الضرر فعلاً يسبب فعل الموظف أو تقاضيه الضار ، أي أن تتوافر بينهما رابطة السببية ، ومعل يرد عليه هذا الاضرار وهو مال أو مصلحة مالية لاحدى الجهات المبينه في المادة ١٩٩ مكرراً ، بذات الشروط والظروف وينفس المفهوم المقرر في جرعة الاضرار المعدى .

وعلى هذا الأساس قان الاضرار غير الممدى لا يتميز عن الاضرار الممدى - فيما عدا جسامة الضرر - إلا فى ركته المضرى فيينما يتخذ هذا الركن فى الاضرار الممدى صورة القصد ، قان الركن المعنوى فى الاضرار غير الممدى يتخذ صورة الخطأ ، بحيث يكفى لقيام المسئولية عن جرية الاضرار غير العمدي أن تتوفر لدى الموقف ارادة النشاط - الفعل أو الامتناع - الذى وقع مع انعدام علمه. بما يؤدى اليه هذا النشاط من إضرار بأمرال ومصالح الدرلة بافتراض قدرته على توقع تلك التتيجة والعمل على استعمال سلطة وظيفته أو اخلاله بواجباتها أو اسامة ، استعمال سلطة وظيفته . وهذا معناه أن الاضرار غير العمدى الحا يقع نتيجة خطأ الموظف ، فهو لايقصد الاضرار بالأمرال والمسالح لكن هذا الاضرار وقع نتيجة نسوء تصرفه في الوقت الذى كان بامكانه أن يتوقع وقوع الاضرار من جراء مثل هذا التصرف .

وترتبياً على ذلك فان الركن المادى في جرعة الاضرار غير العمدى ، هو هو يلات عناصره ومفاهيمه الركن المادى في جرعة الاضرار الممدى لايتميز عنه إلا في أمر واحد ، وهو درجة جسامة الضرر الذي تقوم به الجرعة .

قبيتما لا يشترط في جرعة الاضرار العمدى أن يكون و الضرر » على درجة معينة من الجسامة ، يعنى أن أى درجة من الجسامة تكفى لقيام الجرعة ، وإن كان القانون قد أجاز للمحكمة إذا كان الضرر الذى ترتب على فعل الموظف غير جسيم تخفيف العقوبة إلى السجن ، فان جرعة الاضرار غير العمدى لا تقوم لها في القانون قائمة إلا إذا كان الضرر الذى تسبب فيه الموظف بخطته و جسيماً » ، فاذا كان هذا الضرر غير جسيم ، فان الركن المادى للجرعة لا يكون قد توفر ، ولا يكون ما وقع من الموظف داخلاً

في منطرق التجريم .

فجرية الاضرار غير العمدي لا تقوم إذن من مجرد ثبرت تخلف ضرر بالأموال والمصالح من جراء خطأ الموظف ، وإغا لايد من اثبات أن الضرر جسيم ، لأن جسامة الضرر يعد عنصراً في ماديات الجرعة ، لازم لقيامها ولا رجود لها بدونه وليس مجرد ظرف مشدد لعقوبتها .

وتقدير جسامة الضرر - باعتباره عنصر لازم لقيام الجرية - وان كان مسألة موضوعية يترخص في تقديرها قاض الموضوع ، إلا أن هناك ضوابط تشريعية ينبغي حتماً على القضاء الالتزام بها .

فالواضح من تتبع خطة المشرع المصرى في تحديده للمقربة المقررة بلرعة الاضرار المحدى ، أنه قصد منع القاضى سلطة تقديرية واسعة في تحديده للمقربة الواجب تطبيقها على الفعل ، والواضع كذلك أنه على استخدام القاضى لهذه السلطة التقديرية على معبار يكاد أن يكون واحداً وهو جسامة الضرر المترتب على الجرية .

فالمادة ١١٨ مكرراً ( 1 ) ، تجيز للمحكمة النزول بعقوبة الاضرار العمدى إلى الحبس أو واحد أو أكثر من التدابير المتصوص عليها في المادة ١١٨ مكرراً ، إذا كان المال موضوع الجرعة أو الضرر الناجم عنها لا تجاوز قيمته خمسمانة جنيه .

والمادة ١١٦ مكرراً تجيز للمحكمة فى فقرتها الثانية التزول بعقوية الاضرار الممدى إلى السجن إذا كان الضرر الذى ترتب على فعل الموظف غير جسيم .

بينما حددت المادة ١١٦ مكرراً في فقرتها الأولى عقوبة الاضرار المعدى بالاشغال المؤقدة .

رلعل في هذا التصنيف مايني، عن فكرة مستقرة في ذهن المشرع ، وهي أن للضرر مراتب تشريعية ثلاثة ، ضرر تافه وهو مالاتتجاوز قيمته خمسمائة جنيه ، وضرر غير جسيم ، وهو الضرر الذي تعلى قيمته عن حد الضرر التافه - الخمسمائة جنيه حتما - وحتى القيمة التي تدخلها حد الجسامة وهو أمر يختلف باختلاف الزمان وتغير قيمة النقرد الشرائية وضرر جسيم ، وهذا معناه أن الضرر ليس مرتبين : جسيم وغير جسيم ، وفضر هر قانوناً على مراتب ثلاثة : ضرر ثافه ، وضرر غير جسيم ، وضرر جسيم . وبالتالى فان الضرر الذى نقل قيمته عن خسسانة جنيه هو بالحتم ضرر تافه لايصدق عليه وصف الضرر غير الجسيم ، فلا تقوم به جرية الاضرار غير المعدى ، لأن تلك الجرية لا تقوم إلا إذا كان الضرر جسيماً ، ومثل هذا الضرر هو ضرر تافه لايرقى حتى لوصف الضرر غير الجسيم . كما أن الضرر الذى تجارز قيمته خسسانة جنيه هو ضرر غير جسيم ، ويظل مثل هذا الضرر كذلك ولو تجارز هذه التيمة طالمًا لم تصل قيمته إلى الحد الذى يدخله اجتماعياً فى حد الجسامة . وقبل أن يصل إلى هذه التيمة لايكن أن تقوم به جرية الاضرار غير العمدى .

وتفريها على ذلك نان الضرر الجسيم الذى تقرم به هذه الجرية ، هر ماتجارزت قيمته - حماً - خسماتة جنيه رعلت على ذلك إلى الحد الذى يقدر القاضى أنه دخل بقيمته - وفق ظروف المجتمع وقيمة العملة - حدود الجسامة . وبالتالى فان الحكم الذى يثبت قيام جرعة الاضرار غير العمدى في حالة الضرر الذى لم تتجارز قيمته خسماتة جنيه ، أر الضرر الذى تجارز هذه القيمة دون أن يصل إلى حد الجسامة ، يكون قد خالف القانون ، لتنازله عن شرط لازم لماديات الجرعة .

#### ( ٨٤ ) الركن المترى :

يتخذ الركن المعنوى لهذه الجرية صورة الخطأ ، ويتفق الفقه على أن للخطأ الذى تقوم به الجرية غير الصدية معنى واحداً وفكرة لا تتنوع من جرية إلى أخرى ، وهو على أى حال – فى جرية الاضرار العمدى – ارادة التشاط – فعلاً كان أو امتناعاً – المنظرى على خطر احداث الاضرار بالأحوال أو المصالح المبينة بالمادة ١١٩ عقوبات ، إما تحمول فى ادراك الموظف منعه من قتل هذا الخطر وإما لاغفائه اتخاذ ما كان يجب عليه اتخاذه فى سبيل منع تحول هذا الخطر إلى اضرار فعلى بتلك الأموال والمسالح بافتراض قدرته على ذلك كله .

فيلزم ابتداء ، أن تكون ارادة الموظف قد المجهت الى احداث التشساط ( الفعل أو الامتناء ) الذي نجم عنه الاضرار بالأموال والمصالح المبينة في

المادة ١١٩ عقربات . فاذا تخلفت تلك الارادة فلا مسئولية على الموظف جنائياً لا عن اضرار عمدى أو اضرار غير عمدى . وفى خصوص ارادة النشاط يتفق الاضرار العمدي مع الاضرار غير العمدى لكنهما يختلفان بعد ذلك .

فبينما يلزم أن تتوفر لدى الموظف لقيام مسئوليته عن اضرار عمدى أن تتوفر لديه « نية الاضرار » كفرض يسعى إلى تحقيقه من جراء نشاطه مع علمه بصلاحية دنا النشاط لاحداث الاضرار بالاموال والمصالح المبينة . فأن « نية الاضرار » تكون في حالة الاضسرار غير العمدي منتفية من جهة ، كما أن علمه بصلاحية نشاطه لاحداث الاضرار هو إما علم منتفى كلية ، وإما قائم في أدنى درجاته وهو الامكان .

قائتوا الاضرار ليس غرضاً يسحى المرطف إلى تحقيقه بقعله أو امتناعه في حالة الاضرار غير العمدى . صحيح أن المرطف يرتكب فعلاً أو امتناعا يكون له من الناحية المادية خطره ويترتب عليه بالقمل الاضرار بالأحوال أو المصناح المحبية ، لكنه حين أتى هذا القمل أو الامتناع لم يكن من الناحية النفسية عالماً بما ينطوى عليه اتخاذه من خطر على تلك الأموال أو المصالح ، أو كان هذا العام متوفز لديه في أدنى درجاته وهو امكان حصوله من جرائه .

وهذا معناه أن جرهر الخطأ هو وقرع الموظف في غلط حول صلاحية نعله أو امتناعه في احداث الاضرار ، فبينما ما صدر عنه - من فعل أو 
امتناع - صالح فعلاً لاحداث الاضرار بالأموال والمصالح المحمية وأضر بها 
فعلاً ، فانه هو نفسسه لم يكن يعلم بصلاحية هذا الفعل لاحداث هذا 
الضرر ، أو أنه سيلحق بالأموال والمصالح المبينة ، أو توقع ذلك كأمر ممكن 
لكنه استبعد حصوله آملاً في ظروف خاصة .

ولأن تجريم الخطأ لايترم على أساس ذلك الذي وقع من الموظف ، وهو اتخذ نشاط صالح لاحداث الاضرار بالمصالح والأموال المحمية دون علم بصلاحية هذا النشاط في احداث ذلك الضرر ، أو توفر هذا العلم في أدني درجاته ، وإنما على ذلك الذي لم يقع من الموظف فعلاً وهو خميل ادراكه الذي من يقع من الموظف فعلاً وهو خميل ادراكه الذي منعد من تمثل خطر الاحرار بالمصالح والأموال المحمية من جسراء

نشاطه ، فى حالة انتفاء علمه ، وإما لاغفاله ما كان يجب عليه أن يتخذه من احتياطات فى سبيل منع تحول الخطر الذى توقعه - كشىء ممكن إلى ضرر فعلى فى حالة توفر علمه بامكان تحقق الضرر نتيجة فعله لكنه مضى آملاً فى عدم تحققه لظروف خاصة ، فانه يلزم لمسآلة الجانى ان يثبت انه كان قادراً على ذلك أى كان بامكانه العلم بهسلاحية فعله لاحداث التتيجة المحقورة .

ويتجه أغلب الفقه مع محكمة النقض المصرية ، في قياس هذه القدرة إلى الاحتكام إلى معيار موضوعي قوامه ما كان يترقمه الرجل العادي المترسط في حذره وانتباهه ، أو كما تقرر محكمة النقض و أن من المقرر أن الخطأ الذي يقع من الأفراد في الجرائم غير العمدية يترافر في تصرف الشخص تصرفاً لايتفق والحيطة التي تقضي بها ظروف الحياة العادية وبذلك فهر عيب يشوب مسلك الانسان لا يأتيه الرجل العادي المتصر الذي أحاطت به ظروف خارجية عائلة للظروف التي أحاطت بالمسئول » (1).

بينما يتجه بعض الققه بحق إلى الأخذ بالميار الشخصى البحت والذي يرجع فى تقديره إلى الجانى نفسه لا إلى شخص سواه وققاً لتكويته الشخصى وظروفه الخاصة كدرجة ذكاته ومسترى تعليمه وخيراته الشخصية والوظيفية فاذا كان برسع الموظف نفسه أن يعلم بصلاحية القعل الصادر عنه وتت اتخاذه لاحداث التبيجة المحظورة ترفر الخطأ فى جانيه ولو كان لم يعلم يتلك الصلاحية وقت اتخاذ الفعل حقيقة وفعلا . ذلك أن الحطأ باعتباره لاينيفى فيه الاستعانة بمايير موضوعية لا مجال أصلا لاعمالها إلا فى لاينيفى فيه الاستعانة بمايير موضوعية لا مجال أصلا لاعمالها إلا فى جانب المرطف معناه أن حكمه بعدم صلاحية سلوكه لاحداث الاضرار بالأموال والصالح المحمية ما كان ينبغى أن يقع ولهذا استحق ملامة القانون الجنائى والمصالح المحمية ما كان ينبغى أن يقع ولهذا استحق ملامة القانون الجنائى فالحطأ يفترض بداهة أن يكون بوسع المغطىء أن يتجنب خطأة وأن يصموف على نحر صحيح ، بمنى أخسر يكرن الشخص قد أخطأ إذا كان بوسعه فى

<sup>(</sup>١) تقش . ١٩٧٤/٢/١ أحكام التقش س ٢٥ ق ٥٥ ص ٢٢٦ .

ظررف العسامة والخاصة الخارجية والداخلية أن يتصرف على النحو الصحيح وهذا هو المعيار الشخصى لكن لايعقل أن ندين شخصاً بالخطأ لأنه تصرف على نحو كان يوسع الرجل العادى أن يتصرف أفضل منه ، إذا كان هو نفسه قد بذل غاية جهده ، لأن في ذلك تحكم وظلم .

وقد عند المشرع صور الحطأ الذي تقوم به جريمة الاضرار غير الممدى في ثلاثة :

- ١ الاهمال في أداء أعمال وظيفته .
  - ٢ الاخلال براجيات الوظيفة .
    - ٣ أساء ة أستعمال السلطة .

وقد كان هذا المسلك من جانب المشرع سبباً في اعتقاد بعض الفقه أن المشرع قد أورد بذلك حصراً لصور الخطأ الذي تقوم به الجرعة . وهو معنى غير صحيح ، ذلك أن المشرع قد وضع « الاخلال بواجبات الوظيفة » كصورة من صور الخطأ الذي تقوم به الجرعة ، وهي صورة جاحت مطلقة من التقييد بحيث يتسع مدلولها لاستيماب كل عبث يس الاعمال التي يقوم بها الموظف ، وكل تصرف أو سلوك ينسب إلى هذه الاعمال ويعد من واجبات المائها على الوجه السوى الذي يكفل لها دائماً أن تجرى على سنين قويم (١١) وهو مفهوم واسع يشمل قيما يشمله كل فعل يشكل اهمالاً في اداء اعمال الوطيفة ، أو يشكل اساء ة لاستعمال سلطاتها .

وأيا ما كان الأمر فان و الاهمال فى اداء اعمال الوظيفة » هو احجام المؤطف عن اتخاذ مسلك تفرض عليه واجبات وظيفته اتخاذه ، وذلك توقيأ للتتاتج الضارة التى قد تترتب على عدم اتخاذه ، فالفرض فى الاهمال أذن أنه إمتناع مخالف لواجب وظيفى يلتزم به الموظف بقتضى القانون أو اللاتحة أو القرار الادارى أو التعليمات أو التكليف الشفهى أو العرف الادارى المستقر وبالتالى فهو فى النهاية اخلال بواجبات الوظيفة . ومثله المؤطف الذى يترك منتجات الشركة فى الخلاء مع وجود فواغ مناسب بعنازن

<sup>(</sup>١) التحريف لمحكمة النقض بصدد تحمد يدها لمتهرم الاخمسسلال بواجبات الرطيقة كمنصر من عناصر الركن للادى لجرعة الرشرة ، نقض ١٩٨٣/٥/١٢ أحكام النقض ، سابق الاشارة اله .

الشركة فتتلف ، أو أن يترك آلات الشركة أو منشآتها دون اصلاح مايمتريها من خلل بها يترتب عليه تلف الآلات أو سقرط المنشأة .

وتجرى محكمة التقض على وصف اهمال المرطف لاعمال وظيفته على أنه اغفال لما تتطلبه واجبات عمله ، حيث قضت بتراقر الجرعة في حق متهم اهمل اهمالا جسيماً في اداء اعمال وظيفته وأغفل ما تتطلبه عمله كرئيس لأكبر قرع من قروع الشركة من حذر وحيطة بقبوله التعامل بشيكات مع شخصين لم يسبق له التعامل معهما ولا يعلم عن قدرتهما المالية ويسارهما المالي شيئاً ودون أن يتحقق من شخصيتهما ويتعرف على عملهما أو أن يطلع على سجلهما التجارى واكتفى بضمان عميل آخر لهما على الرغم من تخذير زميل له في العمل وفي حضور وثيس مجلس ادارة الشركة من أن ذلك العميل الضامن سبق شهر افلامه وقد تنبيب ذلك الخطأ الفاحش من النطاعة في خسارة الشركة !!!

وغنى عن البيان ، أن الاهمال فى أداء اعمال الرظيفة ، أو الاخلال بواجباتها ، هو فى حد ذاته مخالفة وظيفية ، يجب اثباتها واثبات وجه الاهمال أو المخالفة فيها ، كشرط لسلامة الحكم باعتباره عنصراً من عناصر التجريم . لأن امتناع المرظف عن أداء العمل لايشكل اهمالاً فى أداء أعمال الرظيفة أو اخلالا بواجباتها تقرم به الجرعة إذا كان لهذا الامتناع سند فى قانون أو لاتحة أو قرار أو تعليمات ادارية أو أمر رئيس تجب اطاعته .

أما إساء ة استمعال السلطة ، فهى حالة حرص المشرع على النص عليها لمراجهة « العمل الوظيفى الذى يدخل فى نطاق السلطة التقديرية للموظف » . لأن متح المشرع للموظف سلطة تقديرية فى أمر من الأمرر اتحا يعتى ، كما سبق وأبنا ، أن القانون يقدر خطورة تحديد قرار واحد فى مثل حذا العمل ، ويسلم باحتمال الخطأ ، ويترك الأمر الطروف كل موقف ، ريالتالى نان الموظف لايمكن أن يؤاخذ عند استخدام سلطته التقديرية لمجرد أن قراره أفضى إلى ضرر جسيم ، طالما كان القانون قد منحد ابتداء سلطة تقدير المرقف واتخاذ مايراه مناسباً من موقف مادامت نيته قد حسنت وقلب الأمور على وجوهها .

<sup>(</sup>۱) تقش . ۱۹۷٤/۲/۱ أحكام التقش س ٤٥ عه ص ٣٣٩ .

وتغريماً على ذلك فان الأصل أن كل فعل يصدر عن المرطف اعمالاً لسلطته التقديرية ، لا يمكن أن يقرم به ركن الخطأ في جانبه ، مهما ترتب عليه من ضرر الأمرال أو مصالح الجهات المحمية قانرناً ، الا إذا كان هذا الفعل قد شكل إساءة الاستعمال سلطة وطيفته ، أى انحراقاً عن غاياتها التى من أجل تحقيقها منحه القانون هذه السلطة ، وهر ما يتحقق فى كل حاله يستخدم فيها الموظف سلطاته التقديرية لتحقيق غرض آخر ، غير المرض العام الذى منحت هذه السلطة للموظف من أجل تحقيقه ، كمدير البنك الذى منحة أحد المسلاء تسهيلا انتمائياً ، دون ضمانات كافية ، البتصد الاضرار بالبنك ، وإقا مجاملة ، أو بقصد مساعدة المميل ، أو بأمر باضافة قيمة الشيكات المقدمة للتحصيل لحساب المميل قبل تحصيلها لذات

#### ( ٨٥ ) عقرية الاشترار شير العمدى

الاضرار غير العمسدى جنحة قدر القانون لها عقوبة الحيس والفرامة التى لا تجساوز خمسائة جنيه أو باحدى هاتين المقويتين . وقد وضع القانون ظرفاً مشسدداً لعقوبة هذه الجنحة بأن جعل العقوبة هي الحيس مدة لا تقسل عن سنة ولا تزيد على ست سنوات وغرامة لا تجاوز الله جنيه إذا ترتب على الجريمة الاضرار بحركز البلاد الاقتصادى أو لمصلحة قومية لها .

ويتحتن الاضرار بركز البلاد الاقتصادى ، إذا ترتب على الجرعة هساوط الدخل القومى أو نقص الصادرات أو ارتفاع الاسعار أو اعاقة المشروع الاقتصادى عن أداء دورة كافلاسه أو توقف خطته الاقتصادية ، بينما يترتب على الجرعة الاضرار بمصلحة قومية للبلاد إذا ترتب عليها التأثير على مركز الدولة الحربي أو السياسي أو الاقتصادى تجاه الدول الأخرى .

ولا مجال بطبيعة الحال للحكم بالعزل أو بالرد أو بالغرامة النسبية ، كما لا مجال لتطبيق حكم المادة ١١٨ مكرواً (١) ، لتعلق أحكامها بالضرر التاقه الذي لا تجاوز قيمته خمسمانة جنيه بينما لا تقوم جريمة الاضرار غير المعدى إلا إذا كان الضرر جسيماً .

#### ( ٨٦ ) قيد اجرائي :

على الرغم من أن جرعة الاضرار غير المعدى جنعة الا أنه لايجوز رفع الدعوى عنها بالطريق المباشر ، كما لايجوز على خلاف القاعدة العامة – لغير الناتب العام أو المحامى العام رفع الدعوى الجنائية الناشئة عنها ، وهي ضمانه مقررة لحماية المرطفين من الشطط في محاكمتهم ، أو تعريضهم للاتهام الا بعد تقدير جهة لها من خبرتها القضائية والعملية ما يسمح لها بوزن الأمور وتقديرها تقديراً ملائماً (١) .

\* \* \* \* \*

<sup>(</sup>١) راجع للادة ٨ مكرراً (١) من قانون الاجراءات الجنائية .

# الغمىل الخامس جريمة التـــــريح

#### ( ۸۷ ) منطق التجريم وطبيعة الجريمة

تقررت جرية التربح بقتضى المادة ١١٥ عقربات التى نصت على أن كل موظف عام حصل أو حاول أن يحصل النفسه ، أو حصل أو حاول أن يحصل لفيره بدن حق على ربع أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته يعاقب بالاشغال الشاقة المؤقتة .

وقد تقررت هذه الجرعة في التشريع المصرى الأول مرة بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٥٣ بالمادتين ١٩٥١ عقربات ، وقد تضمن القانون رقم ١٩٠ المبدئة الجرعة التربيع بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٧٥ في المادة ١٩٥١ عقوبات الجديدة لجرعة التربيع بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٧٥ في المادة ١٩٥ عقوبات محل المادتين ١٩٥ ، ١٩٦ من قانون العقوبات مع التوسعة في مجال اعمالها وتحريرها من القيود التي كانت واردة في المادتين سالفي الذكر . يحيث صارت جرعة التربيع في صورتها الراهنة تتسع لتشمل حاله كل موظف أيا كان وجد نشاطه يحصل أو يحاول الحصول لنفسسه أو لغيره ، بدون حق علي ربيع من عمل من اعمال وظيفته ، وأصبح تربع الموظف مؤثماً على اطلاقه وتظفير الموظف غيره بالربع محل عقباب ان كان قد حدث بدون حق .

وقد كان هذا التعديل التشريعي انعكاساً لتطور منطق التجريم في قصد المشرع .

ققد لاحظ القائدن أن هناك طائفة محددة من المرطفين المعرميين ، يشاون المجتمع في عارسة الرقابة على طائفة الفير المتعاقد مع الدولة لمقاولة أو توريد أو اشفال عامة ، أو يقوم بالعموم يأداء عمل تحسابها ، وتقتضى وظيفته أن يسهر على تحقيق مقتضيات المصلحة العامة ووقابة هؤلاء الفير فيما يؤدونه لحساب المولة .

كما لاحظ أن جرعة الرشوة لا تكفى - بشروطها المتعددة - في حماية هذه الاعمال من عبث المتولين رقابتها ، كما أن الموظف قد لا يلجأ إلى أسلوب الرشرة للحصول على الفائدة ، والها يتدخل اما بنفسه أو براسطة شخص آخر فى هذه الاعمال ليقوم بها ، أو يربط لنفسه مصلحة خاصة فيها، فيجمع فى وقت واحد و صلتى الرقيب والخاضع للرقابة » وتهدر المصالح العامة بالتالى . وعلى هذا المنطق كان تجريم المشرع للتربح فى أصله بقائون 40 وقانور ١٩٦٧ .

لكن القانون وتم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ ، رأى أن يرسع من نطاق التجريم ويحرر الجرية من القيود التى كان يستقيم عليها المنطق القديم للتجريم ، وأشا جرية التربع في صورة جديدة قصد بها تأثيم تربع الموظف ايا كان وجد نشاطه في جميع صوره وعلى اطلاقه ، وتظفير غيره بالربع أن حدث يدون وبعد حق ، فخرج بها على منطق التجريم السابق (١١) ، فصارت جرية تحقيق أقصى حماية للوظيفة العامة ونزاهتها قكينا لها من أداء أغراضها تحقيق أقصى حماية للوظيفة العامة ونزاهتها قكينا لها من أداء أغراضها المامة في خدمة المجتمع ، ومن هنا فان وضع هذه الجرية في الباب الرابع الخاص يجراتم اختلاس المال العام والعدوان عليه والقدر يبدو غربياً ، لأن يعرد ، ثم انها في مادياتها وأغراضها من الجرائم المخصصة لضمان نزاهة الوظيفة العامة وحيدتها وأغراضها من الجرائم المخصصة لضمان نزاهة الوظيفة العامة وحيدتها وأيا ما كان الأمر فان جرعة التربع من جرائم ذوى الصفة ، التي يلزم أن يكون مرتكبها موظفاً عاماً ، ثم أن لها بعد ذلك وكنن ، وكن مادي وركن معنوى .

<sup>(</sup>١) كان القانرية القديم يتص على أن يماني بالاشفال الشاقة للواشة كل موظف عمومى له شأن فى ادارة القارلات أو التوريدات أو الاشفال المتعلقة بالدولة أو باحدى الهيئات العامة أو في الاشراف عليها حصل أو حاول أن يحصل لنفسه أو لغيره بأية كيفية على ربح من الاعمال للذكررة .

وقد أسقط الفاترن 77 أسنة ١٩٧٥ هذه القيود وحمل الجرية من العموم يعيث تقسع لتنسل جالة كل مرطف ايا كان وجه نشاطه لكن الواقع أن مثل هذه الترسمة تكاد لا تشيف خيثاً ، إذ نظل هذه الجرية غير قابلة للتطبيق - كفاهدة عامة - الا في مسائل القارلات والترينات والاتفال التعلقة بالدرلة ومسائل السفقات والعمليات والقضايا ، وهي التبود التي اسقطها القائرة الخالى ، لهند تطبيقها إلى كل الاعمال التي يختص بها المرطف .

#### ( ٨٨ ) الركن المنترش : منفة المتلف العام

جرعة التربح من جرائم الموظنين العموميين ، شأنها شأن جرعة الاختلاس والاستيلاء والغدر والاضرار ، وهذا معناه أن من لا يتحمل بصفة الموظف العام لا يمكن أن يكرن فاعلاً لهذه الجرية وإن جاز اعتباره شريكاً مع الموظف العام في ارتكابها . ولهذا فان صفة الموظف العام تعد ركتاً ميدئياً أو مفترضاً لا تقوم هذه الجرعة بدوته .

والمرظف العام في تطبيق أحكام هذه الجُرعة . ليس هر المرظف العام بالمنى الادارى ، ولا المرظف العام وفق أحكام جرعة الرشوة ، واغا هو المرظف العام بالمفهوم المحدد بالمادة ١٩٦٩ مكرواً عقويات المضافة بالقانون ٦٣ لسنة ١٩٧٥ ، والذي درسناه في الأحكام المشتركة لجرائم هذا الباب ، وأشراء اليد في جرائم الاختلاس والاستيلاء وتسهيل الاستيلاء والغدر والاضرار فيرجع في تحديدها - لهدم التكرار - إلى ما قررناه هناك .

غاية الأمر أن نشير إلى أمرين قد يكون لهما فى نطاق هذه الجرعة أهمية خاصة ، وهما أن المادة ١٩٩ مكرراً عقوبات قد اشارت صراحة إلى أنه يسترى - لتوفر صفة المرطف العام - أن تكون الرظيفة أو الحدمة دائمة أو مؤقتة ، بأجر أو بدون أجر ، طراعية أو جبرا ، ولا يحول انتها الحدمة أو زوال الصفة دون تطبيق أحكام هذا الباب متى وقع العمل أثناء الحدمة أو توافر الصفة ، وأن نظرية المرطف الفعلى تنطبق بصدد هذه الجرعة كذلك ، على نحو تكون فيه صفة المرطف قائمة قانوناً ، مهما شاب تعيين المرطف من عبوب ، مادام هذا العبب لم يكن مفضوحاً وكان المرطف يقوم فعلاً بأعاء الرطفة العامة .

جرعة التربح إذن جرعة الموظف العام ، مهما كانت الصورة التى تتخذها ، أما الغير الذى تخفي وراء الموظف للحصول لتفسم على الربح ، أو ظفره الموظف بالموظف على جرعته تطبيقاً للقواعد العامة في المساهمة الجنائية .

#### ( ۸۹ ) الركن المادي :

عبر المشرع عن الركن المادى لهذه الجريمة بقوله و حصل أو حاول أن يعصل ننفسه ، أو حصل أو حاول أن يحصل لغيره ، بدون حق على ربح أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته ... » وهنا معناه أن الركن المادى لهذه الجريمة يتحلل إلى ثلاثة عناصر . نشاط معين يصدر عن الجانى هو المصول أو محاولة الحصول لنفسه ، أو الحصول أو محاولة الحصول لفيره دون وجد حق ، ومحل معين يرد عليه هذا النشاط وهو الربح أو المنفعة . وصلة محددة لهذا الربح أو المنفعة بالعمل الوظيفى وهو أن يكون من عمل من اعمال وظيفة الجانى .

# ( ٩٠ ) ( ١ ) النشاط الاجرامي

التوسل بالعمل الوظيفي للحصول أو لمحاولة الحصول لنفسه مطلقاً أو لفيره بدون وجه حق على ربح أو منفعة .

لا كان جوهر الركن المادى فى جرعة التربع هو حصول الموظف أو محاولته الحصول لنفسه مطلقاً ، أو لغيره دون وجه حق على ربح أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته ي ، فإن النشاط الذى يلزم صدوره من الموظف لقيام الجرعة هو إما الترسل بالعمل الوظيفى للحصول وإما لمحاولة الحصول على ربع أو منفعة .

قأما و المصول ، فيتحقق بكل قعل يترتب عليه تناول الموظف فررا - ماديا أو حكميا - لربح أو منفعة فالربح أو المنفعة يكون قد دخل بالفعل ذمة المرظف بالمصول . ويكون هذا التناول مادياً كما لو سلم اليه الربح الذي جناه يدا بيد ، أو أودع الربح في حسابه بالبنك ، أو سلمت الهد شقة على وجه الملكية أو الايجار ، بينما يكون حكمياً كما لو تمثل الربح في دين اسقط عنه ، أو في منفعة ليست ذات طبيعة مادية بذلت بالفصل للموظف ، كالتعاقد معه للعمل مستشاراً أو خبيراً ، أو بعد الماش ، أو تمكيد من الاستمتاع بحصيف أو بشتى إلى غير ذلك . والفكرة المجرية في ذلك كله أن المصول لا يتحقق الا بالتناول الغوري للربح أو المنفقة

والأصل أن جرية التربع تقع تامة بالمصول ، أي بتناول الموظف للربع أو المنفعة فعلاً ، إذ تكون الجرية قد وتعت في تلك اللحظة تامة لتحقق نتيجتها رهى حصول الموظف فعلاً على الربح أو المنفعة . وتفريعاً على هذا الأصل ، كان بد، الموظف في تنفيذ فعل المصول، أي صدور فعل منه شأته أن يؤدى حالاً ومباشرة إلى الحصول على الربح أو المنفعة ، يشكل شروعاً لمعاقباً عليه وفق القراعد العامة ، معادام قصد الحصول ثابتاً لديه (1 كما لو استصدر رئيس مجلس ادارة من مجلس الادارة قراراً باسناد عملية ترريد وتركيب مصنع أو خلاقه إلى شركة معينة يلكها رئيس مجلس الادارة هذا باسم مستعار أو يشاركه غيره قيها . قهذا يده في التنفيذ قد يعدل عنه رئيس مجلس الادارة اختياراً بعنم التعاقد فعلاً ، قيصبع الشروع غير معاقب عليه ، أو يوقف هذا التنفيذ اضطراراً ، كاكتشاف الأمر أو ضبط الجرية بعد قرار المجلس وقبل التعاقد ، أو قد يخيب أثره بتعرض العملية للخسارة لا للربع ، وفي الحالية يكون في الأمر شروعاً معاقباً عليه .

لكن المشرع الممرى لم يشأ أن يقف فى التجريم عند تلك الهدود ، فلم يكتف يتقرير المقاب على المصول على الربح أو المنفعة الأمر الذى يستتيع - وفق القراعد العامة - المقاب على الشروع فى الحصول على الربح أو المنفعة والحا قرر المقاب على « محاولة المصول على الربح أو المنفعة » واعتبره عملاً تنفيذياً تاماً بالنص الصريع .

رلما كانت و المحساولة » يطبيعتها أدنى فى خلى الاجسسرام عن و الشروع » ، ياعتبار أنها تعد من قبيل الشروع فى الشروع ، تعلو عن الاعتفيذ درجة وكان الاعمال التحضيرية درجة (١٤) وتغنو من البده فى التنفيذ درجة وكان الشروع يتحقق بالبده فى تنفيذ قعل سابق مباشرة على تنفيذ الركن المادى ومؤد البد حتما ، أى يفعل يكون بناته هو الحطوة الاولى المتى تثوى حالاً ومباشرة إلى حصول الموظف على الربح أو المتنعة فان المحاولة تكون هى الفعل الامبيق من الفعل الذى يقوم به الشروع وتتحقق بكل فعل يكون من شأنه ، لو تسلسك نتائجه ، تناول الموظف المربح أو المتنعة فى المستقبل ، فالموظف لا يتناول الربح أو المتنعة من المحاولة على الطرق المؤدى إلى تناولها . كرئيس مجلس الادارة الذى و يعرض » على مجلس الادارة اساده عملية مقساولة إلى مقاول يستتر وراه ، ، بغرض

<sup>(</sup>۱) انظر محمد زكى أبر عامر قانون المقربات القسم العام ۱۹۸٦ م ۱۹۸۳ وما يعدها .
(۲) ولهذا فان الاعمال التحضيرية لا تشكل محاولة تدخل فى نطاق التأثيم ، كالموظف الذي يسمى إلى المقاولين لموقة استمناداتهم .. أو المرودين لمرفة أسعارهم .

الحصول على و مرافقة به المجلس اللازمة و للتعاقد به مع هذا المقاول نملاً
. فان مجرد و العرض به في هذا المثل تقوم به المحاولة . فان رفض مجلس
الادارة ، فان الذي ينسب إلى رئيس مجلس الادارة أنه و حاول الحصول به ،
أما إذا وافق مجلس الادارة فان ماينسب البه انه و شرع في الحصول به .
فاذا ما تم التماقد فعلاً فانه يكون قد و حصل به فعلاً على المنفعة المتمثلة
في التعاقد مع المقاول الذي يستتر هو رواء و (١٠) .

والواقع أن المشرع المصرى قد فعل ذلك وهو يقصد ، على ما يبين من المذكرة الايضاحية عندما قررت انه و لما كانت المحاولة لا ترقى إلى مرتبة المسروع ، فان النشاط الاجرامي للجاني يتحقق في حالة المحاولة ولو لم تصل إلى مرتبة البده في التنفيذ ... و (١٠) .

وعلى هذا الأسساس فان المشرع لم يستلزم لقيام الجرعة و تامة و أن و عصل و المؤقف - لنقسه مطلقاً أو لغيره بفير وجد حق - على ربح أو منفعة ، وأغا اعتبر الجرعة قد وقعت تامة من مجرد و محاولة الموظف الحصول و على الربح أو المنفعة لنفسه مطلقاً أو لغيره بفير وجه حق ، الأنه اعتبر المحاولة فعلاً تفيدياً تاماً بالنص الصريح ، ومادامت الجرعة تقع تامة بالمحاولة ، فانها تقع تامة ، - من باب أولى - بالشروع في الحصول ، ومعاولة هنا فان فعل و المصول و وفعل و محاولة الحصول و تعتبر في هذه الجرعة أفعالاً متكافئة متعادلة متساوية بعيث يكفى أحدها لقيام الجرعة و تامة و في حق الموظف (1)"

ويترتب على ذلك نتبجة فى غاية الخطورة ، وهى أن المدول الاختيارى لا أثر له فى تيام الجرية ، ولا يحول دون عقاب الموظف ، كما أن احتساب مدة التقادم المسقطة للدعرى الجنائية اغا يبدأ من اليوم التالى

 <sup>(</sup>١) انظر محدود مصطفى ، الجرائم الاقتصادیة ص ٩٤ ، عبد المهیمن یکر ، المرجع السابق ص ٤.٧ ، عوض محمد عوض ، جرائم المخدوات والتهربیه الجمرکی والتمدی ص ٤١٧ .

 <sup>(</sup>۲) قارن محمود غيب حسن ، إذ لديه ان المعاولة تعنى الشروع ، غاية الأمر أن يحدد
 البدء في التنفيذ في مداوله الراسع وفق القحب الشخصي ، المرجع السابق ، ص ، ۱۳ .

 <sup>(</sup>٣) وهو موقف لنا عليه ملاحظات كثيرة ، ليس ذلك مقام بيانها ، ولمل الله يحدث فيها يعد ذلك أمراً .

لارتكاب فعل المحاولة باعتبار أن الجرية تقع تامة بهذا الفعل (١١) .

وبديهى أن « الفعل» الذى يقع به « حصول» المرظف أو « محاولته » الحصول على الربح أو المنفعة هو على الدوام تدخل بعمل وظيفى قادر على تظفيره بالربح فوراً ، أو قابل لتظفيره به فى المستقبل ، على ماستعرض له فى العصور الثالث للركن المادى .

يلزم إذن أن يصدر من المرطق إما نعل الحصول واما فعل محاولة الحصول على ربع أو متفعة ، يسترى أن يكون ذلك لنفسه ، أو أن يكون ذلك لغيره ولكل وجد تفصيلاته .

ناذا اتجه فعل الموظف إلى الحصول أو محادلة الحصول لنفسه على ربح أو منفعة من عمل من اعمال وظيفته ، كان فعله مؤثماً على اطلاقه ، فالقانون لم يتمني من هذه الجرية أصلا الا منع الموظف من تحرى النفع الحاص له مطلقاً وخلط مصالحه الخاصة بالمسلحة العامة التى وقرته الدولة على رعايتها ، فطالمًا كانت اعمال وظيفته تقتضيه رعاية المسلحة العامة واقامته رقبياً عليها وجب عليه أن يمتنع عن أى فعل يصبح له يقتضاه مصلحة خاصة عبر العمل الوظيفى المسئد اليه ، لأن التعارض بين المسلحتين وارد على الدوام ، واحتمال الميل لمسلحة نفسه غالب . ولهذا لذكرت المذكرة الايضاحية للقانون انه و قد روعى في صياغة النص أن يكون تربع الموظف مؤثماً على اطلاقه » .

وحصول المرطق على ربح أو منفعة من عبل من اعمال وظيفته ، قد يكون مباشراً ، كأمين المخازن الذى يقوم بشراء البضائع المقررة من محله التجارى الخاص ، أو رئيس الهيئة الذى يسند عمليه اعداد الرسومات الهندسية إلى مكتبه الهندسي الاستشارى ، أو يسند عملية المقاولة إلى مكتبه ، أو مراتب التغذية الذى يسند عملية توريد الاغذية إلى نفسه ، أو رئيس الهيئة الذى يسند قضايا المصلحة إلى مكتب المحاماه الذى يسند قضايا المصلحة إلى مكتب المحاماه الذى علكه ،

 <sup>(</sup>١) محمود غيب حسني ، للرجع السايق ص ١٣١ ، عبد الفيمن بكر ، للرجع السابق ص
 ٤١٧ ، فوزية عبد الستار ، للرجع السابق ، ص ١٥٨ .

والرظف الذي يشتري الأشياء المكلف ببيعها (١١) وغيرها.

لكن حصول الموظف على ربح أو منفعة من عمل من إعمال وظيفته ، قد يكون غير مباشر، مستعرا ، أو متغطباً باسم مستعار ، كاسم زرجه أو ولده . أو شريك له ، أو لآخر يصمل لحسابه ، وهو ماينطبق على الأمثلة السابقة جميعاً ، وقد تتخذ شكل استاد العمل لهذا الغير نظير أن يؤجر الموظف شقة في عمارته ، أو يبيعه سيارة من معرضه بأقل من ثمنها أو بالتقسيط .

لكن حصول الموظف انتسه على الربح أو المنعنة من عمل من اعمال وطيفته قد يأخذ شكلاً آخر ، هو الأغلب ، وهو شكل الحصول أو محاولة الحصول على و عمولة » ، كمن توفده الجهة التي يعمل بها إلى شراء مصنع أو قطع غيار أو سلاح أو مهمات ، فيقرم بشرائها من مصدر معين نظير و عمولة » مائية يتلقاها سواء منحت من المصدر مباشرة ، أو احتبت فوق ثمن الشراء الحقيقي ، أو نظير منحه عقداً للعمل كمستشار أو فتي ، أو بعد المعاش ، لدى هذا المصدر ذاته أم لدى غيره (؟) .

وفى جميع هذه الصور وما يجرى مجراها يكرن المرظف قد حصل لنفسه على ربح أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته وهو ما عنته الذكرة الايضاحية فى تقريرها و وتقع الجرية سواء حصل المرظف لنفسه على الربح أو المنفعة أو حاول الحصول على أى منها بطريق مباشر أو غير مباشر » .

<sup>(</sup>١) كالحضر الذى يشترى الأشياء التى كلف بيمها ، المرطف الذى يشترى الأموال المكلف باقامة المؤاد ليمها ، يسترى أن تكون هذه الأموال والاشياء ملكاً للجهة التى يعمل بها ، أو من اعمال وظيفته يمها خساب الاتراد .

<sup>(</sup>١٧) يلاحظ أنه إقا كان هلا المصدر في الخارج ، وقت الصفقة وتبحض المصرفة هناك ، كانت الجرية قد وقعت في الخارج ، وإنطبقت عليها أحكام الجرائم التي تقع هناك من حيث الاختصاص والاجراءات .

البضاعة أو ورد المهمات بأقل سعر سائد فى السوق . بل ولو وردها بسعر التكلفة لأن الربح فى هذه الحالة وإن لم يتحقق الا أن المنفعة المشمئلة فى تصريف المنتج قد تحققت بل أن اثبات الموظف أن اسناد العملية بهذا الشكل كان ضرورياً لوجود احتكار أو ندرة ، ولدرء خطر توقف الانتاج لايقيده شيئا لأن الضرورة لا مجال لاعمالها لدرء الخطر الواقع على المال .

هذا إذا اتجه نشاط الموظف إلى الحصول أو محاولة الحصول لنفسه على ربع أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته . لكن نشاط المرظف قد يتجه إلى الحصول أو محاولة الحصول لغيره . بدون حق ، على ربح أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته ، وواضع أن المشرع و قد راعى في صياغة الجريمة - على خلاف الدررة الأولى - أن يكون تظنير الموظف غيره بالربع محل عقاب إذا كان قد حدث بدون حق ، كما افصحت المذكرة الايضاحية ، ويرجع هذا القيد في خصوص تلك الصورة إلى بداهة منطقية ، ذلك أن الغير الذي يتعامل مع الدولة في عمليات توريد أو مقاولة أو شراء أو صيانة أو تركبب أو غيرها ، اتما يستهدف لنفسه الربح والمنفعة كأمر بديهي ، ولو كان المشرع قد جرم تظفير الموظف الغير بالربع أو المنفعة على اطلاقه لكان قد أوصد إلى ألأبد باب التعامل مع الدولة أبدأ . ومن هنا كان قيد عدم مشروعية الحصول على الربح أر المنفعة قيدأ بديهيأ يتوقف عليد اعتبار هذا الحصول مؤثماً ، ولهذا قرر المشرع أن تظفير الغير بالربع أو المتفعة لايكون محل عقاب إلا إذا كان قد حدث بدرن حق ، وبالتالي فان الجرعة -في هذه الصورة - لا تقوم الا إذا كان الغير قد حصل على ربح أو منفعة لايستحقها ، وهو مالايتحقق إلا إذا انعدم السبب الذي يبرر له الحصول عليها أو محاولة ذلك .

ومن أمثلة تأثيم فعل المرظف الذى يكرن من شأنه حصول الغير أو محالة حصولة ، يعون حق ، على ربح أو منفعة من عمل من أعمال الوظيفة ، أن يسند عبوضة إلى مقاول عملية معينة برغم ارتفاع عطائه ، أو يسند عملية التوريد إلى جهة معينة برغم ارتفاع السفر ، متعللاً في هذا وذاك بعلل غير حقيقية بقصد تظفيره بالربح ، أو الموظف الذى يرسى مزاداً على شخص معين لم يقدم أعلى سعر بقصد تظفيره بالربح ، أو المهندس الذى يتسلم عملية مقاولة من المقابل لصرف مستحقاته مقرراً تمام

التنفيذ ، متفاضياً عن التراقص أو المخالفات ، أو الاخلال الذي تم للمواصفات ، فيحقق له ربحاً متمثلاً في ثمن النواقص أو عدم خصم المبالغ المقرة جزاء ذلك في المقد . أو الرئيس الذي يتعاقد مع جهة صيانة ، أو مع طبيب لعلاج أعضاء الهيئة ، أو مع محامي للدفاع عن قضايا الهيئة ، أو يعين شخصاً مستشاراً أو موظفاً بالهيئة ، دون حق يقصد تظفيره بالربح. أو المنفعة .

هذا وقد يكرن الغير الذي يظفره المرطق بالربع أو المنقمة شخصاً ثالثاً 
( كابته أو زرجه أو صديقه أو قريب له )لا علاقة له أساساً بالمسل 
الوظيفي ، وتتحقق الجرعة إذا التمس الموظف من الشخص المتعامل معه في 
عمل وظيفي ( كانقال أو المورد ) أن يظفر هذا الشخص الثالث بربع أو 
منفمة كالمرطف الذي يتمامل مع مقابل معين أو مكتب معين على أن يقوم 
هذا المقاول أو المكتب بتعيين ابن المرطف أو زرجه أو صديقه في وظيفة 
غند ، أو نظير أن يقوم هذا الغير بتميين هذا الشخص الثالث في جهة 
أخرى ، أو ترقيته أو ببعه شيئاً بأقل من ثمنه أو بالتقسيط ، أو تأجير 
شقة له .

هذا ويلاحظ أنه نقراً لأن حصول المرقف أو محاولة الحصول لنفسه مطلقاً أو لغيره بدن وجه حق على ربع أو منفعة من عمل من اعمال وظيفته ، لا يكون منطقاً الا نظير منابل من أعمال وظيفته وأن هذا الربع يكون ـ أحياناً – مالاً من الأموال المتصوص عليها في المادة ١٩٥ مكرراً عقربات ، فإن اختلاط هذه الجرية بجرائم الرشوة والمكافأة اللاحقة والاستيلاء وتسهيله للغير يكون وارداً ، وفي هذه الأحوال جميعاً تكون جرية التربح جرية احتياطية لا تنطبق حيث تتوفر عناصر هذه الجرائم باعتيارها نصوصاً خاصة ، وتكون سائر الآثار التي حددناها بصدد جرية الاضرار واجبة التطبق .

## ( ٩١ ) ( ب ) محل النشاط : الربع أو المنفعة

محل النشاط ( الحصول أو محاولة الحصول ) هو الموضوع الذي يقع عليه ، وهو الربح أو المنفعة ، فلا جرية الا إذا كان ما تم الحصول عليه أو مارقعت المحاولة للحصول عليه يشكل ربحاً أو منفعة . والربع يتسع فى معناه ليشمل كل فائدة يكرن لها مظهر مالى أو اقتصادى ، فقد تكون نقوداً أو أوراقاً مالية أو سيارة أو ميارة أو ميارة أو ملابس أو مأكرلات أو بيع لعقار أو لمنقرل بأقل من ثمنه ، أو شراء لعقار أو منقى للاقامة فيه وقتاً ، أو منقى للاقامة فيه وقتاً ، أو أستضافته فى الخارج أو تغطيه نفقات إقامته فى الداخل أو المخارج ، وبالعموم يتسع معنى الربح ليشمل كل فائدة مادية يكن تقويها بالنقود .

أما المنفعة فعقصود بهما الفائدة الاعتبارية أو غير المادية التي تمثل خدمة لايكن تقويمها بالنقود ، كالتوظيف والترقية والزواج والطلاق ، والحصول على الملذات والمتع الشخصية ومنها العلاقات الجنسية الآئمة . وهذا ما عنته المذكرة الايضاحية للقانون في تقريرها انه « يستوى أن يكون للمنفعة مظهر مالي أو اقتصادي أو أن تحقق فائدة اعتبارية » .

ولا عبرة بقيمة الربح أو المنفعة التي يقع عليها نشاط المرطف ، كما يستري أن تكون هذه أو تلك صريحة أو مقتمة . غاية الأمس أنه يلزم أن لا تكون مستحقة لمن حصل عليها أو حاول ذلك ، ويكون الربح أو المنفعة مستحقاً لن حصل عليه ، إذا توافر سبب كاف للحصول عليها لا تكون بينه وبين العمل الوظيفي أية علاقة ، كعلاقة القربي أو المصاهرة أو الصناقة الحقيقية .

ولا يلزم بطبيعة الحال أن يكرن الموظف أو الغير قد حصل فعلاً على ه الربح أو المنفعة » طالما كانت الجريمة تقع تامة بجبرد المحاولة ، كما أن الجريمة تكرن قد وقمت تامة ولو كان الحصول على الربح أو المنفعة معلقاً على شرط لم يتحقق ، فلم يتم الحصول عليها ، وكذلك إذا وفض الطرف الثانى بذل الربح أو المنفعه لتكوله عن وعده ، أو لخسارة لحقت به أو لغير ذلك من الأسباب .

لا يلزم إذن أن يكون الربع أو المنفعة قد تم الحصول عليه فعلاً . لكن يلزم أن يثبت أن هناك محاولة وقعت للحصول عليها . وفي هذا تقول المذكرة الإيضاحية « ولا يشترط لتحقق هذا النشاط أن يحصل الجاني بالفعل على الربع أو المنفعة أثناء مباشرة العمل المكلف به بل يسترى أن يحصل على الربح أو المتفعة بعد الانتهاء من هذا العمل أو أن يكون الحصول على أى منهما رهناً بتنفيذ اتفاق لم ينفذ بعد ، أو أن يأمل الموظف فى الحصول على الربح أو المنفعة دون أن يتحقق أمله » .

حذا رلا يلزم بطبيعة الحال أن يكون « الربح أو المنفعة » مالأ عاماً في معنى المادة ١٩٩٩ عقربات بل يستوى - وهذا هو الغالب - أن يكون مصدر الربح أو المنفعة ، هو فرد عادى أو مشروع خاص أو اللولة . وبالتالى فان إصابة اللولة أو الجهة العامة التي يعمل فيها الموظف بالشرر ليس عنصراً من عناصر التجربم ، فيسترى أن يكون هذا الربح أو المنفعة تقد جاء خصماً من ذمة اللولة ومشكلاً بالتالى ضرراً أصاب المصلحة العامة ، أو أن يكون هذا الربح - وتلك المنفعة - بعيد عن المصلحة العامة فلا أن يكون هذا الربح - وتلك المنفعة - بعيد عن المصلحة العامة فلا أما يا يعرفهة .

# ( ٩٢ ) ( ج. ) صلة الربع أو المتقعة بالعمل الوڤيتى :

لا تقع جرية التربح من مجرد أن هناك موظفاً عاماً حصل أو حارل الحصول لنفسه مطلقاً أو لغيره دون حق على ربح أو منفعة ، واقا يجب لوقوع الجرعة أن يكون الحصول على الربح أو محاولة الحصول عليه من عصل من أعمال الرشيفة ، سواء كان ذلك في مرحلة تقرير العمل الذي يستقله الموظف أو في مرحلة المداولة في اتخاذه أو عند التصديق عليه أو تعديله على نحو معين أو تنفيله أو إبطاله أو الفائه . وفي هذا العنصر تكمن حكمة المقاب وتتبدى طبيعة الجرعة .

يشترط إذن أن يكون الربح أو المنفعة التى تربع بها المرطف أو ربع الفيا الداخلة الغير مصدره عمل من أعمال وظيفة الجانى ، أى عمل من الاعمال الداخلة في اختصاصه الوظيفى . وهر ما حرص المشرع على تأكيده يقوله و حصل أو حاول أن يعصل ... على ربح أو منفعة من عمل من أعمال وظيفته بيسترى أن يكون الموظف هو القائم على تنفيذ هذا العمل ، أو ادارته ، أو الاشراف عليه ، أو مواقيته ، أو تقريره ، أو التصديق عليه ، أو ابداء وأى استشارى فيه ، أو تعديله أو وقف تنفيذه أو ابطأله أو الغائه .. أو التنخل فيه على أى تعو .

قاذا لم يكن للموظف اختصاص بأى وجه بالعمل الوظيفى الذى تربح منه ، كان شأنه فيه شأن الافراد الماديين فلا تقوم الجرعة فى جانبه مهما أتحم نفسه فيه جرأة منه وتهارتاً من زملاته .

اختصاص الموظف بالعمل الوظيفي الذي تربع منه أو ربع الغير ، عنصر إذن من عناصر جرية التربع لا تقوم لها قائمة بدونه .

والاختصاص بالعمل الوظيفى هر صلاحية الموظف للقيام به و تثبت هذه الصلاحية بمتضى القائرن أو اللاتحة أو القرار الادارى أو التكليف الشفهى أو العرف الادارى ، هذا ولا يائرم أن يكون الموظف المتربح هو وحده المختص بجميع العمل الوظيفى المتربح منه ، بل يكفى أن يكون له فى ذلك الممل نصيب ، ولو كان هذا النصيب ضئيلا ولو تمثل فى مجرد ابداء رأى استشارى .

يازم إذن أن يكون الموظف مختصاً بالعمل الذي حصل أو حاول أن يحصل منه على ربح ويازم أن يكون الاختصاص بهذا المعنى حقيقياً ، لاموهوماً ولا مزعوماً ، فاذا لم يكن الموظف مختصاً بالعمل الوظيفي الذي تربح منه أو ظفر غيره بالربح فلا تقوم الجريقة ولو كان قد زعم هذا الاختصاص أو كان معتقداً بالمطأ أنه مختص به ولو أقحم نفسه فيه تدخلاً منه أو تهاوناً من زملاته ومهما استطال به الزمن .

كما لا يغنى عن شرط الاختصاص أن تكون وظيفة الموظف هى التى بسرت له سبيل التربح ، طالما لم يكن له بقتضى نظام تعيينه أن يتناخل فى العمل الرظيفي الذى تربح منه .

ويكون الممل خارجاً عن اختصاص المرطف إذا لم يكن له يقتضى نظام تعيينه أن يمارسه أو لم يكن مختصاً به مكانياً ، أو كان العمل قد فقد صفة العمل الرسمى وانتهت صلته برافق الدولة وصار عملاً عادياً يتصرف فيه المرطف باسمه لا باسم اللولة .

هذا والعبرة بترافر الصفة والاختصاص للموظف هو بوقت ارتكاب الفعل الذي تقرم به الجرعة ، وهو الرقت الذي تقع فيه المحاولة من جانب الموظف عن طريق التدخل في العمل الوظيفي ، فاذا كان الجاني في هذا الرقت موظفا في مفهوم المادة ١١٩ مكرراً عقربات ، ومختصاً بالعمل الرظيفي قامت الجرعة ولو زال عنه الاحتصاص أو زالت الصفة بعد ذلك ، كما تقوم الجرعة في حقه إذا لم يكن مختصاً وتدخل في العمل ثم عدل اختصاصه على نحو يدخل به العمل في مجال وظيفته واستمر في التدخل درن أن يعتذر الآنه في هذه الأحوال جميعاً كان موظفاً ومختصاً لحظة التدخل وهو مايكفي لقيام الجرعة .

وترتبباً على ذلك تقرم الجرية في حق المرطق ، ولو كانت صفته الوظيفية في معنى المادة ١٩٦٩ مكرراً عقوبات ، أو كان اختصاصه بالعمل الوظيفي وقتيا ، أو متملقاً يعمل وظيفي واحد تربح منه أو ظفر غيره بالريح (١١) . وبالتالى فان الجرية تقع في حق الشخص العادي الذي تفوضه احدى السلطات العامة في التعاقد على شراء ذخيرة أو سلاح أو سلع تموينية أو غيرها ، ولو لمرة واحدة ، فيتربح هو منه أو يظفر غيره بالريح دون حق ، كما تقوم في حق الموظف الذي يتعقد له الاختصاص بالعمل الوظيفي مرة واحدة ، كمن يتدب مصفياً لشركة ، أو لاجراء البيع في المزاد

## ( ۹۳ ) الركن العنوى :

جرية التربح من الجرائم المحدية ، وهى من جرائم القصد الخاص التى يتطلب القانون لقيامها إلى جرار القصصد العام قصداً خاصاً هو و نية التربح » كغرض يسعى الفاعل اليه ينشاطه .

والقصد العام هو الحجاه ارادة المرطق إلى فعل الحصول أو فعل محاولة الحصل على الربح أو المنعقة وهو عالم بكافة عناصر الركن المادى ، أى عالم بأنه موظف (<sup>77</sup>) ، وبأنه مختص بالعمل الوظيفي الذي كان جزءاً من فعل الحصول أو فعل محاولة الحصول على الربح الذي وقع منه ، وبأن ماحصل عليه أو منفعة إن كان لنفسه ، ماحصل عليه أو منفعة إن كان لنفسه ، وهو ربح أو منفعة بدون حق إذا كانت المحاولة لتظفير غيره ، وينتفي

 <sup>(</sup>۱) المادة ۱۱۹ عقربات مكرواً تقرر صراحة انه يسترى أن تكون الوظيفة أو الخدمة دائمة أو مؤقعة .

<sup>(</sup>٢) يقترض في الشخص علمه بما يتصف بد من صفات ، رعليه أن يتقي هذا العلم .

القصد اللازم لقيام المستولية إذا انتقى العلم بأى عنصر من هذه العناصر ، يسترى أن يكرن انتفاء العلم راجعاً إلى الواقع أو القانون ، مادام غير متعلق بنص من نصوص التجريم .

فاذًا انتفى علم المرظف بصفته هذه انتفى القصد ، فالمادة ١١٩ مكرراً تجعل في حكم الموظف كل من فوضته احدى السلطات العامة في القيام بعمل معين ، قلو قرض أن مستولاً طلب من أحد أصدقائه أو معارفه شراء لوازم معينة ، كآلات أو قطع غيار أو أسلحة أو ذخائر ، للجهة التي يعمل بها ، فتام هذا الشخص بشراء المطلوب وتربح منه ، فان الجرعة لا تقوم في حقد ، إذا ثبت أن تكليف هذا الشخص لم يكن طلباً ودياً من المستول والها كان بناء على تفريض صادر من السلطة العامة لم يعلم به هذا الشخص وكذلك تنتفي الجريمة لاتتفاء القصد العام ، إذا جهل الموظف انه مختص بالعمل الرظيفي الذي تداخل فيه سواء أكان انتفاء هذا العلم راجعاً إلى غلط في الواقع أو في القانون ، كما لو قام أحد المقاولين المتعاملين مع الدولة عنح أحد المرطفين في ذات الجهة التي يتعامل معها عنم هذا الشخص شقة في عقار له دون أن يكون له بعمل المقاول شأن أو اختصاص ثم يتضح أن اختصاصه كان قد عدل وصار مشرفاً على تنفيذ تلك المقاولة دون أن يعلم ، وكذلك ينتفى القصد الانتفاء العلم أن جهل أن من شأن فعله تطنيره بالربح ، كالمرظف الذي يرسى عملية مقاولة على شركة مميئة بحق وابتفاء المصلحة العامة ، فتأتيه من هذه الشركة من بعد المنفعة أو الربح عرضاً ، كذلك ينتفى القصد إذا انتفى علمه أن تظفير الغير بالربح أو المنفعة كان بغير حق ، كالموظف الذي يوافق على استلام العملية المسند إلى الغير تنفيذها مؤشراً بتمام التنفيذ وسلامته ، ثم يتضع أن التنفيذ انطوى على عبب خفى لم يتبينه وقت الاستلام ، مما أدى إلى حصول هذا الغير على ربع بدون حق مادام الموظف كان معتقداً أن هذا الربح مستحق لهذا الغير نعلاً .

ولأن جرية التربع من جراتم القصد الخبيث ، التي يعتبر قصد الغش جرهرها ويثياتها ، فان القصد العام وحده لايكفي لقيام الجريمة ، ذلك أن النعل الصادر من الجاني وهو فعل الحصول أو محاولة الحصول على الربع أو المنفعة لايتبدى وجد الاجرام في ظاهره ، وأنما في باطنه ، بمنى أن المرطف يحصل على الربع أو يحاول الحصول عليه من خلال التداخل في عمل وظيفي من اختصاصه ، وهو عمل لايلزم أن يكون غير مشروع أو مخالف لواجبات الوظيفة ، بل أن الجرعة تقوم في مادياتها سواء أكان العمل مشروع ومتفق مع واجبات الوظيفة أو غير مشروع ومخالف لواجباتها ، لأن المشرع قصد أن يكون تربع الموظف من العمل الوظيفي مؤثم على اطلاقه وأن يكون تظفير غيره بالربح محل عقاب ان كان قد حدث وبدون حق. وبالتالي و طبيعة الجريمة » و و حكمة العقاب فيها » تستلزمان الاعتداد بنية التربح ، باعتبارها الغرض الخبيث الذي يسعى اليه الموظف للتفرقة بين الموظف الذي يقوم بأداء العمل الوظيفي ويتداخل فيه باعتباره واجباً من واجباته وانجاته وانجاته وهو بلا شك بعهد عن دائرة التجريم مهما أخطأ ، والمؤطف الذي يتوسل بالعمل الوظيفي لتظفير نفسه أو غيره بالربح أو المغفة ، ذلك أن الملحوظ في تجريم التربح أنا هو الغرض أو الفاية من أداء العمل الوظيفي ....

ناذا كانت نية المرطف حين تداخل في العمل الرطيفي ( وهي الحلقة الأولى من حلقات محاولة الحصول على الربح ) متجهة إلى هذا التداخل ينية أداء الواجب الرطيفي فلا جرية ، مهما أصاب المرطف من ربح أو متفعة لأن متفعة عرضاً ، أو أصاب الفير ، بدون وجه حق ، بربح أو منفعة لأن التناخل بالعمل الوظيفي الذي يشكل أولى درجات محاولة الحصول على الربح ، خلا من الفرض الخبيث الذي يجرمه الشارع .

أما إذا كانت نية الموظف حين تداخل بالعمل الوظيفي متجهة إلى تظفير نفسه بالربح أو المنفعة من وراء هذا التداخل ، أو تظفير غيره بشيء من ذلك بدرن حق ، قامت الجرعة في حقه واستحق عقويتها ، لتحقق الغرض الخبيث الذي يسعى الشارع إلى تجرعه وهو نية التربح ، مهما كان هذا العمل مشروعاً ومتفقاً مع واجبات الوظيفة .

لاتقوم جرعة التربح إذن الا إذا ثبتت لدى الجائى و ثبة التربح لنفسه» أو و تظفير غيره بالربح بدون وجه حق » كفرض يسمى اليه من خلال تداخله في العمل الوظيفي . ولما كانت ثبة التربح بطبيعتها أمر باطني يبطئه المرطف ويضمره في نفسه فيتمين على القاضى أن يعنى بالتحدث عنه استقلالاً واستظهاره بايراد الأدلة التي تدل عليه وتكشف عنه .

## ( ٩٤ ) علاية التربع :

وللتربح عقربتان تكميليتان .. هما العزل أو زوال الصفة ، والفرامة النسبية وتقدر الفرامة النسبية بين حدين أدنى وهو خسمائة جنيه وأقصى وهو قيمة الربح الذى حصل عليه الموظف أو الفير فعلاً أو طلبه أن كان قد تحدد ولو لم يكن قد حصل عليه بعد ، فاذا اتخذ عائد الجرية شكل المنفعة التى لا تقوم بمال ، أو كان الربح لم يتحدد ، أو تحدد بمبلغ أقل من خسمائة جنيه حكم بالفرامة في خدها الادنى . والحكم بالفرامة وجربي في جميع الأحوال .

كما يقضى برد الربح مادام فى ذمة الجانى ثم يضبط أو يرد حتى صدر الحكم ، لافتقار الموظف أو الفير للسبب المشروع الذى يبرر حيازته له ( م ١٩٥ عقربات ) .

. . . . .

الباب الثالث

• •

التزوير في المررات

#### قميل وحيد

# في التعريف بالتزوير في المحررات

(٩٥) تمهيد :التزوير في مدلوله العام يعنى تغيير المقيقة أياً كانت وسيته بالقول أم بالكتابة ، فهو في جوهره كذب ، وفي مرماه اغتيال لعقيدة الغير . وإذا كان صحيحاً إن قواعد الأخلاق تتخذ من الكذب موقفاً صارماً فتحتبره عملاً غير أخلاقي إذا سبب للغير ضرراً ولو أدنى فإن هذه القواعد ذاتها تتجاوز عن الكذب الإبيض الذي يستهدك منه صاحيه دفع التضرر عن الغير لا تسبيبه رغم أنه هو الآخر تغيير للحقيقة ، أما قواعد التانون الجنائي فانها لا تتخذ من الكذب هذا الموقف الصارم لأن بوسع الناس بالحيطة والتمحيص أن يتبتوه لا سيما وأنه كتغيير للحقيقة ، تعبير ملفق وصناعي من السهل تقديره ، والمبدأ أن حماية القانون لا تسبغ إلا على الساهر على حقوقه .

فقراعد القائرن الجنائى لا تنشط إلا إذا كان الكلب جسيماً ومؤثراً فتجعل كل تغيير للحقيقة يترفر فيه هذا الرصف جرية فى القائرن . ويكون الكذب جسيماً إذا كان من شأنه فى ذاته أو فى ضوء الظروف التى اتخذ فيها أو اتصل بها ، أو بسبب الرسائل التى استخدمت لتحقيقة ، أن يضر بمصلحة مادية أو أدبية يحميها القائرن ، ويكون الكذب مؤثراً إذا كان من شأنه أن يجوز على افهام مترسط الناس .

وعلى أساس تلك الفكرة جرم المشرع المصرى بعض صور الكذب ، ومن أمثلتها جرائم الزور والبدين الكاذبة (م ٢٩٤ - ٣.١ ) والنصب (م ٢٣٦ ) والنصب (م ٢٣٦ ) ، ثم خصص الباب السادس عشر من المحتاب الثانى من قانون العقوبات على الكتاب الراقع بطريق الكتابة أو ما يقع موقعها من علامات أو رموز أو أختام أو إمضاءات أو تقات (م ٢٠٦ إلى ٢١١) أو في المحررات (م ٢٠١ ) أو نمي المحررات (م ٢٠١ ) أو تنهج المشرع المحررات النهج الذي اتبعه المشرع

القرئسي ( م ١٤٥ رما يعندا ) <sup>(١)</sup>.

ولم يضع المشرع المصرى تعريفاً لجرعة التزوير في المحرات ولا حدد الاركان التى تتكون منها وإن أفسح عن الطرق التى تقع بها ، تاركاً للفقه والقضاء عبه النهوض بهذه المهمة الخطيرة التى ترسى فيها الحدود بين المجرم والمباح من الكلب المكتوب في المحروات وإنها لمهمة عسيرة في ظل تلك النصوص المجملة . لكنها على أى حال مشكلة عامة حتى في فرنسا وفي ايطاليا اختلف فيها النقه اختلافاً كثيراً حول تعريف التزوير وحول أركانه الأمر الذي يضفى على التزوير ومشاكله نرعاً من الصعوبة والفموض والدقة ، ويفوض على الباحث درجة من الحفر في استخراجه للنظام القانوني للتزوير احتراماً لقاعدة شرعية الجرائم .

وأياً ما كان الأمر فقد تناول المشرع المصرى جناية التزوير فى المحررات الرسية فى المواد ٢٩١٧ إلى ٢٩١٣ ع . كما استحدث بمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ جناية التزوير فى محررات الشركات المساهمة والجمعيات التماونية م ٢١٤ مكرواً . ثم تناول جنحة التزوير فى المحررات العرفية م ٢١٥ ع . ثم جرعة استعمال المحرر المزور م ٢١٤ ، ٢١٥ ع ثم نص أخيراً على عدد من الصور المخففة للتزوير م ٢١٤ إلى ٢١٧ .

وعلى هذا الاساس صوف تجرى دراستنا للتزوير على أساس تقسيمه إلى اربع فصول : نمرض فى الفصل الأول لدراسة أركان جرعة التزوير بينما تخصص الثانى لدراسة عقوبات التزوير على ضوء انواعه أما الفصل الثالث فيكون مخصصاً لدراسة جرعة استعمال المحررات المزورة وتخصص الفصل الأخير لدراسة الصور المخففة للتزوير .

 <sup>(</sup>١) ينتقد البعض هذا المسلك على أساس أن التزوير في الحررات يستقل في فكرته القانونية
 بنظرية عامة لا شأن لها يجراتم الأختام . الدكتور عبد المهمين بكرص ٤٣٧

# القصل الأول أركان جريمة التزرير

#### (٩٦) خلاف في الاوليات :

ليس فى تانون العقربات المصرى جرية أخرى أختلف فيها رأى النقه واضطربت فيها أمكام المحاكم عمل ذلك الاختلاف والاضطراب الملى أصاب جرية التزوير فى المحررات ، وليس،االآمر المقبول فى نطاق التجريم والعقاب أن تكون الحدود بين التجريم والاياحة محل اختلاف أو اضطراب . لكن ذلك على أى حال يرتد إلى طبيعة الجرية نفسها واشتهاهها بأنواع أخرى من الجراتم وبأنواع أخرى من المش المدنى أو الكنب المسطور الذى لا يعاقب عليه القانون الجنائي بالاضافة إلى تتوع المحررات وانتشارها وتعدد طرق التزوير وأساليه (١١)

وقد أدت هذه الاساليب مجتمعة بالإضافة إلى الاهتزاز الفقهى فى التعرف على العلة وراء تجريم التزوير أو المسلحة التى يهدف القائون بالتجريم حمايتها إلى التباين فى تعريف التزوير وفى ضبط أركانه .

ققد اتجه جانب من الققد إلى أن علة تجريم التزوير في المحررات تكمن في اهداره للثقة العامة فيها واخلاله بالتالي بالضمان واليقين والاستقرار الذي ينبغي أن يحيط بالمعاملات ويسائر مظاهر الحياة القانوئية المكتوبة في المجتمع . تلك علة التجريم مع التسليم بأن من شأن التزوير أحياناً احداث اضرار ماديه أو معنوية بالمال أو بالشرف (<sup>77)</sup> .

بينما اتجد البعض الآخر إلى أن الثقة العامة على مالها من مكانة في جرائم التزوير ليست وحدها مناط التجريم ومحل الحماية. فالتزوير ليس

<sup>(</sup>١) انظر احمد آمين ص ٢٨١

 <sup>(</sup>٢) الدكتور محمود نجيب حستى ، صفحة ٢٧٩ ، ٨٠ ، هذا الاتجاء على أي حال محل تقاهم من جانب أغلب الفقه .

غاية في ذاته ولكنه بالنسبة لمرتكبه وسيلة لغاية ، فليس هناك من يزور بقصد الحاق الضرر بالثقة العامة وإغا يزور الشخص ليحقق لنفسه نفعاً فهوقع بغيره ضرراً والدليل على ذلك أن القانون لم يجعل للتزوير عقوبة واحدة بل جعل التزوير مراتب تتنوع عقوبته وتتفاوت بحسب ما إذا كان واقعاً على محررات رسمية أو على محررات عرفية بل أنه قد نرع العقوبة في داخل كل من هاتين المجموعين ، على حسب أهمية الصلحة الأخرى التي يحميها القانون إلى جوار الثقة العامة (١).

بينما ذهب رأى إلى أن المصاحة المصندي عليها في جرعة التزدير والتي 
تكمن فيها علة تجرعة هي اساساً الثقة العامة في صحة المظهر الثانوني 
للمحررات التي يشملها الثانون بحمايته عن طريق منحها قرة تدليلية 
وترتيب آثار قانونية عليها سواء أكان المحرر رسمياً أو عرفياً . وإلى جانب 
تلك الثقة يقع بالتزدير عدوان غير مباشر على سلطة الدولة يششل في 
المساس بمصالحها المادية أو الأدبية ويحدث ذلك حين يكون التزدير واقماً في 
محرر رسمي وإن جاز تحققه أحياناً ولو كان لمحرر عرفياً . كما يقع بالتزدير 
إلى جانب الاعتداء المباشر على الثقة التامة عدوان غير مباشر على المصلحة 
الخاصة للأفراد وبحدث ذلك حين يكون التزوير واقعاً في محرر عرفي وإن 
جاز تحققه أحياناً ولو كان المحرر وسياً (٢)

ويتجه أغلب الفقه في مصر إلى الأخذ يتعريف و جارسون » للتزوير بأنه و تغيير الحقيقة بقسد الغش في محرر بإحدى الطرق التي نص عليها القانون تغييراً من شأنه أن يسبب ضرراً » (٣٠).

وقد انتقد البعض هذا التعريف بمقولة أنه يوحى بإمتداد جريمة التزوير إلى تغيير الحقيقة في جميع أنواع المعرات وأنـه يؤدي إلى اضافـة شرط

<sup>(</sup>١) ألذكترر عوض محمد عوض ص ٩.

<sup>(</sup>٢) الدكتور محبد فتحي سرور ص ٢٨٨ - . ٢٩.

<sup>(</sup>۳) الدكتور احمد أمين ص ۲۸۷ ، الدكتور محمود مصطفى ۹۲ ، الدكتور حمن للرصفاوئ ص ۲۰.۲ ، ۱۰.۶ ، الدكتور وؤول عبيد جرائم التزييف والتزيير فى القانون المعرى ۱۹۵۶ . ص ۵۵ ، الدكتور عمر السعيد رمضان ۱۹۵۲ ، الدكتور محمود غيب حسنى ۲۷۹ ، الدكتور عبد للهيمن یک ۲۷۹ ، الدكتور عبد لميه ۹.2

E. Carcon code penal annote, art 145 et 147 no. 19.

جديد ، وهو الضرر ، لتجريم التزوير . وعلى ذلك يفضلون تعريف التزوير بأنه تغيير الحقيقة بإحدى الطرق المقررة بالقانون بقصد الغش في محرر يحميه القانون (11).

والراقع أن هذه المقولة لا تخلو من الرغبة في اللعب بالألفاظ. فالراقع أن هذا المقبقة للي يودي إلى تخلو المتواجع التنوير إلى تغيير الحقيقة في جميع أنداع المحررات وإغا الصحيح أنه يجرم فقط تغيير الحقيقة في المحرر إذا كان من شأنه أن يسبب ضرراً. فإذا قبل أن في ذلك إضافة لشرط جديد لتجربم التزوير هو شرط الشرر لقلنا أن حذف هذا الشرط سوف يؤدي إلى اضافة شرط آخر يحل محله دون أن يؤدى نفس الدور وهر أن يكون التزوير في محرر يحيد التانون.

وحقيقة الأمر أن الخلاف حول تعريف النزوير وإلها هو إنعكاس للخلاف الموجود حول طبيعة جرية النزوير . فقد ذهب البعض إلى اعتبار التزوير من جرائم الخطر الذي يتمثل في الاخلال بالثقة العامة المتبعثة من المحرر الذي يصنفي عليه القانون مظهراً قانونياً يبدو في قوته التدليلية وما يرتبه من أثر قانوني وعلى ذلك يرى هذا البعض الاستفناء عن شرط الضرر أو احتماله بإشتراط أن يكون المحرر من ضمن المحررات التي يشملها القانون بعمايته ما له من قوة تدليلية أو ما يرتبه من أثر قانوني وبالتالي فإن تغيير الحقيقة في مثله يعرض الأخرين لخطر انخداع بالمحرر الكاذب ويعرض من يحتج عليه بالمحرر العلم الاصابة بضرر ما من جراء ذلك ، مهما كان هذا الخطر الا من خلا عدم توافر شروط المحرر الذي يحميه القانون (٢).

والراقع أن هذا الرأي قد أستمد مقدماته من خلال التفسيرات التي قدمها الفقه الفرنسي لفكرة الضرر . فقد قيل بأن الضرر في المحررات العرفيسة إنما يستمد من قوة الإثبات التسي يتستع بها المحرد المزور . أي أن

<sup>(</sup>۱) الدكتور احد قتحي سرور ص ۲۹۱ .

<sup>(</sup>٢) انظر الدكتور رمسيس يهتام ، صفحة ٢٧٧ ، الدكتور أحمد قتحي سرور ص ٢٩٥

الضرر فى هذه المحررات لا يقع إلا إذا انصب تغيير المقيقة على واقعة تما يصلح المحرر لإثباتها . فالضرر إذن يتحقق إذا توافرت فى المحرر قوة الليل (() وسمى هذا الضرر بالضرر القانونى المتمثل فى تغيير الحقيقة فى محرر له قوة تدليلية وآثار تانونية ، أما الضرر الفعلى الذى يصيب المجنى عليه فهو نتيجة غير مباشرة لفعل تغيير الحقيقة وهذا أمر ينبغى أن ينظر إليه من زاوية شخصية ويدخل لهذا السبب فى نطاق القصد الذى هو نية الأشرار . وعلى هذا الأساس فإن الضرر بالمنى القانونى ليس ركناً في الجرعة والخرر بالمعنى الفعلى هو عنصر فى القصد (\*) .

أما بالنسبة لاحتمال الضرر في المعررات الرسمية فقد استقر الفقه والقضاء على افتراض الضرر إذا وقع تغيير الحقيقة في محرر رسمي .

على أساس تلك المقدمات رأى بعض الفقد أن احتمال الضرو يؤول عملاً إلى تطلب شروط معينة فى المحرر ، أن يكون رسمياً فيفترض الضرر فيه أو أن تكون له قوة تدليلية وقيمة قانونية إذا كان عرفياً . وبالتالى فإن الضرر ليس شرطاً قائماً بذاته لتجريم التزوير وإنما هو آثر لازم لكل تغيير فى الحقيقة يقع فى محرر يحميه القانون لرسميته أو لقيمته فى الاثبات .

معنى هذا بيساطة أن هذا البعض قد اشترط الضرر فعلاً عن طريق تطلب شروط معينة فى المحرر تجعل تغيير المقيقة فيه منتجاً بالحتم للضرر ، فإذا أضفنا ذلك الضرر فى المحررات الرسعية عند تزويرها ليس مفترضاً بالمعنى الصناعى للكلمة راغا هو أثر حتمى للتزوير الراقع فيها بما يحدثه من ضرر فعلى يتمثل على الأقل فى تخفيض ثقة الناس فيها لفهمنا كيف يتجد الفقه فى إجماع إلى اشتراط ترتب الضرر أو احتمال الضرر على التزوير لإستحقاق العقاب .

فتنبير الحقيقة في المحررات لا يعتبر في نظر القانون تزويراً إلا إذا كان ضاراً رعلي هذا الاساس يكون الضرر عنصراً من عناصر الركن المادي

<sup>(1)</sup> Garmad, traite t. 4 no. 1354 p go

<sup>(2)</sup> Donnediew De vabres, Essai sur la notion de prejudice

la theorie generale du faux documentaire p. 47 et suiv.

روصفاً للفعل الذي يقع به وهو تغيير الحقيقة (١) في محرو بإحدى الطرق التي نص عليها القانون .

ويتفق الفقه على أن للتزوير في المحررات شأن كل الجرائم ركنان : ركن مادى وهو تغيير الحقيقه ، في محرر ، بوسيلة نما نص عليها القائون ، وأن يكون من شأن التغيير حصول الضرر أو إحتماله . وركن معتوى وهو القصد الجنائي .

وسوف نتناول كل من هذين الركنين في مبحث مستقل .

ولا يفوتنا أن ننوه إلى أن البعض يميل إلى إعتبار الضرر ركناً مستقلاً من أركان النزوير . لا لأن ذلك تفرضه أصول الناصيل المنطقى لجمية النزوير وإنما لما تفرضه دواعى الوضوح الدواسى ومشاكل التطبيق العملى له (<sup>۱۲)</sup>.

 <sup>(1)</sup> يعتبر المعض و تغيير المقيقة و هو النتيجة وقد اقتضاه ذلك أن يعتبر طرق التزوير هي الشاط.

<sup>(</sup>٢) احبد أمين ص ٢٨٣ .

# الميحث الأول

## الركن المادي التزوير في المحررات

(٩٧) تقسيم الركن المادي :

الركن المادى فى جرية تزوير المحررات هو تغيير الحقيقة فى محرر يأحدى الطرق التى نص عليها القانون تغييراً من شأنه أن يسبب ضرراً . وعلى هذا فإن دراسة هذا الركن تقتضى أن نعرض لعناصر هذا الركن . وهى المحرر بإعتباره محل جرية التزوير ثم تغيير الحقيقة باعتباره النشاط الإجرامى ، ثم طرق التزوير وأخيراً ندرس ركن الشرر .

# محل التزوير

## ألمرر

#### (۹۸) تمهید :

محل جرعة التزوير كشأن كل جرعة هو المال أو المصلحة التي يقع بارتكاب الجرعة عدوان عليها ويرمى القانون إلى حمايتها بالجزاء الجنائي ، وهذه المصلحة هي في جرعة التزوير الثقة العامة في صحة المظهر القانوني للمحررات التي يشملها القانون بحمايته . وعلى هذا الأساس فان شرط البدء في جرعة التزوير أن يقع فعل تغيير الحقيقة في محرر ، لان المحرر هو محل جرعة التزوير الذي فيه يتمب فعل تغيير الحقيقة التي يرمى القانون الى حماية الثقة المامة فيها .

لا بد إذن لكى بتحقق الركن المادى لجريمة التزوير أن يكون تغيير الحقيقة حاصلاً في محرر ، وهو أمر يستفاد من نصوص المواد ٢١١ ع وما بعدها والتى تشير إلى حصول التزوير في السندات والاوراق والمحروات . فإذا أنتفى المحرر أنتفى التزوير تبعاً ، وعلى هذا الأساس فلا تقوم جريمة - التزوير إذا كان تغيير الحقيقة قد تم بقول أو بغمل وبغير كتابة (١) وأن جاز أن تقوم به جرعة النصب أو الشهادة الزور أو الغش في المعاملات أن توافرت أركانها .

## (٩٩) التعريف بالمرر :

المحرر هر كل مسطور يتضين علامات تعطى معنى متكاملاً لمجموعة من المانى والاتكار الصادرة عن شخص أو أشخاص معينين (٢٠). وهذا معتاه أن المحرر الذى يصلح-أن يكون محلاً لجرية التزوير يلزم فيه أن يتخذ شكلاً معيناً هو أن يتمثل فى « كتابة » وأن يكون له « مصدر » وأن يكون له « مصدر » وأن يكون له « مضدون » معين ، وسوف نتولى دراسة هذه المناصر تناعاً .

(i) شكل المعرد: يازم أولا في المعرد الذي يصلح معلاً عجرة التزرير أن يتخذ شكل و الكتابة » أو العبارات الخطية رعلى هذا الاساس لا يعد معروا كل ما هو غير مكتوب كالعداد الحاسب لإستهلاك الكهرباء أو المياة أو الفاز أو الماركات التي يتخذها بعض التجار أساساً للمحاسبة مع عمائهم ، أو قطع النقرد المعنية أو الاختام المسرية إلى قرد أو جهة لان هذه جميعاً لا تعتبر كتابة أو عبارات خطية . ونفس الامر بالنسبة للاسطوانات أو أصرات أهميتها القانونية ومهما كانت درجة التشويه فيما هو مسجل عليها من أصرات (1)

وما دام شكل المحرر قد تمثل في و كتابة ، فيسترى بعد ذلك أن تكرن هذه الكتابة قد دونت بغط اليد أو بالآلة الكاتبة أو بالحفر أو بالطباعة أو بزيع من ذلك كله . وعلى هذا الاساس يقع التزوير ولو كان المحرر مطبوعاً في جزء منه ومتروكاً على بياض في جزء آخر لكي تملأ

<sup>(1)</sup> 

Garcon, art 174, no 65.

<sup>(</sup>۲) قرب طلاً للمتى احداً أمين ص ۱۸۷ ، الدكتور السعيد مصطفى السعيد ، جرائم النزوير في القائرن المصرى (۵۳) ص ۱۸۷ ، الدكتور محمود مصطفى ص ۹۷ ، الدكتور عبد ألهيمن يكر ص ۶۵۱ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمود تجيب حستى ، ص ٢٢٢ .

النراغات بخط اليد كمترد الايجار المطبوعة إذا تغيرت الحقيقة في البيانات التي تتضمنها ، كما يقع التزوير ولو كان المحرر مطبوعاً كله كاصطناع الاسهم والسندات وأوراق اليانصيب ، أما بالنسبة للصحف والمجلات التي تصدر بيانات كاذبة ، فبالرغم من أن الصحيفة في ذاتها تمتبر محرراً مطبوعاً يجرز أن يكون محلاً للتزوير إلا أن ذلك مشروط بأن يرجد ابتداء واستقلالاً عن النشر – محرر مزور بحيث يكون دور النشر مقتصراً على مجرد ذيوع المحرر<sup>(1)</sup> . ويرجع السبب في ذلك إلى أن المشرع قد أفرد نصوصاً خاصة – مختلفة عن نصوص التزوير للجرائم التي ترتكب بطريق ضعيفة خطاب منسرب كلباً إلى شخص لم يحرره عرقب مزور ذلك الخطاب منسرب كلباً إلى شخص لم يحرره عرقب مزور ذلك الخطاب بنفس المقوية إذا كان هو الذي نسب البيان زوراً إلى غير محرره أو بمقوية التزوير وثبت علمه بمقوية التزوير وثبت علمه بمقوية التزوير وثبت علمه عريفاً من شأنه أن يضر بصاحب الرسالة (1) .

ومن ناحية آخرى لا يلزم أن تدون الكتابة براسطة المزور نفسه ، إذ يسترى أن يقع هذا التدوين منه ، أو من شخص سواه . قمن يحرر رسالة تلفرافية روضيها بإمضاه مزور أى ينسبها كفباً إلى شخص آخر يعد مرتكها لتزوير ويعاقب بعقوبته ، أما إذا كان عامل مكتب التلفراف هو الذى غير الحقيقة بنعل من جانبه بأن اختلق رسالة تلغرافية لا أصل لها وأرسلها باسم آخر ، أو حرف يقصد الفش رسالة سلمت إليه - أو أمليت عليه - لإرسالها إلى إحدى الجهات ، كان مرتكباً لتزوير لأنه لم يدون المحرر بنفسه فقد دونه مستميناً بجهاز التلفراف أو أملاه على شخص آخر .وبأخذ جهاز التليفون حكم جهاز التلفراف في صلاحية وقوع التزوير بواسطته فمن يتصل بعامل تلقى الإشارات بإحدى الجهات ويتحل اسم شخص آخر أو يملى عليه بيانات مخالفة للمقيقة ويأمره بتدويتها - أو يكون عالماً بأنه

<sup>(</sup>١) الدكتور محمود تجيب حستى ص ٣٢٦ .

<sup>(</sup>٢) احد أمين ص ٢٨٨.-، والدكتور محمود نجيب حستى ص ٢٢٦ ، ٢٢٨

سيدونها - بعد مرتكباً لتزوير . ويتوفر نفس الحكم في جانب عامل التليفون إذا كان هو نفسه الذي اختلق الإشارة التليفونية أو حرفها (١١).

هذا ، قد أستقر الفقه على إعطاء « الكتابة » معنى واسعاً يتسع ليشمل كل علامة أو رمز ينتقل به المعنى من شخص إلى آخر ، سواء أكانت هذه الكتابة مكونة من حروف أم من علامات اصطلاحية متفق عليها ولو لم تكن من نوع الحروف المعروفة كالأرقام ورموز الشفرة ورموز الاختزال (٢) . وأياً ما كانت اللغة المسطرة بها إذ يستوى أن يكون المحرر مكتوباً بلغة وطنية أو أجنبية ، حديثة أو قديمة ، عامة أو تخصصية ، مفهرمة للكافة أو لفئة محدودة من الناس ، ما دامت لم تندثر بحيث ينعدم استخدامها إلا في مجال الايحاث العلمية المخصصة لد استعا (٢)

هذا ، ولا أهبية للمادة المستعملة في الكتابة إذ يسترى أن تكون مكتوبة بالحبر العادى أو بالحبر الجاف أو بالقلم الرصاص ، كما يستوى أن تكون الكتابة رديئة أو جيدة كما لا أهمية لمادة المحرر الذي أثبتت علمه الكتابة فقد تكون ورقاً أو حجراً أو خشباً أو تماشاً أو جلداً أو صفيحاً . غاية الأمر أن طبيعة الأشياء والعلة من وراء تجريم التزوير في المحررات باعتبارها وسيلة من وسائل التعامل القانوني والاجتماعي ، تستازمان بقاء

Garcon, art 147 no. 78 et 88

<sup>(1)</sup> أحد أمين ص ٢٨٩ ، النكتور محمود نجيب حستى ص ٣٢٨ . هذا وقد حكم باند بعد مرتكياً عُرِيدٌ التزوير في أوران عمومية مهندس الري الذي يزور أثناء تأدينة وظيفته في بيان ما تم من الاعمال في دائرة اختصاصه لحساب وزارة الاشفال العمومية ، ويعتبر فاعلاً اصلياً لا شريكاً ما دام قد وقع ينقسه على ذلك البيان كأنه صادر منه ، وار لم يكتبه بيده يل املاه على مستخدم آخر . نقض ١٩ ديسمبر ١٩١٤ – ١٢ ق المجموعة ٧ . مشار اليه لدى أحمد أمين ص ٢٢٨ . A: (Y)

Garcon art 147, no. 70-72

الدكتور احبد أمين ص ٧٨٦ ، الدكتور محبود مصطفى ص ٩٧ ، الدكتور رمسيس يهنام ٢٤٨ ، الدكتور حسن صادق المهناوي ص ١١٠ ، الدكتور محمود نجيب حسني ص ٣٢٥ ، الدكتور عبر السعيد رمضان ص ١٥١ ، الدكتور عبد المهيمن بكر ص ٤٤٦ ، الدكتور هيد النتاح الصيفي ص ١٤٥

حكس ذلك Garraud traite, no 1362 إذ برى ضرورة أن تكون الكتابة مركبة من حروف.

<sup>(</sup>٣) الدكتور عيد الفتاح الصيفي ص ١٤٥

المحرر فترة زمنية لإمكان الرجوع إليه والإستعانة به عند الحاجة الأمر الذي يستازم نفى التزوير الواقسع في مادة أو بأداة « غير مستقرة الكيان نسبياً » وتطبيقا لذلك تنتفى صفة المحرر عن الكتابة التي تدون على الرمال أو على الجليد لإختفائها يفعل حركة الرياح ودرجة الحرارة وكذلك تنتفى صفة المحرر عن الكتابة التي تختفي بجفاف السائل الذي استعمل في تدوينها (١).

ومع ذلك فينهضى أن يلاحظ أنه لايلزم لنظر دعوى التزوير بقاء المحرر المزرر أو ضبطه فتلف المحرر أو اتلاقه أو إعدامه أو ضياعه أو الإمتناع عن تقديمه لايمنع من نظر الدعوى وإدانة المتهم متى توافرت الأدلة على أن المحرر كان مرجودة ومزورة (١)

 (١) الذكتور محمود نجيب حسنى ، ص ٣٣٤ ، هكس ذلك الذكتور عوض محمد عوض ص ٩٨ .

(٢) أنظر تنعن ٥ ماير ١٩٤١ مجموعة التراعد التاتونية جـ ٥ ق ٢٥٢ ص ١٩٥٨ ، ٢٢ نونية بـ ٥ ق ٢٥٢ ص ١٩٥٨ ، ٢٢ نونية كل مجموعة أحكام التنعض س ١٥ ق ١٣٧ ص ١٩٧٩ وقررت قيه أن للمحكمة في حالة عدم وجود المحرد للمحرد للمحرد للمحرد المحرد المحرد

وانظر تقض ۷۹۱ . ۱۹۸۲ أحكام التفض س ۳۲ ق ۱۹۳۳ ص ۷۹۵ وقررت و أن علم وجرد للحرر الزور لايترتب عليه حصاً علم ثيرت بجرية التزوير » .

كما قضت بأنه و إذا كان الملغع عن الطاعن ترافع في الدعوى متعها إلى طلب البراء ة درن أن يثير شبئاً بخصوص نقد الاحراز المحترية على الأوراق المزيرة أو يطلب إجراء تحقيق ما في هذا الخصوص ، وكان من المقرر أن فقد الأوراق للزيرة الإيمع من قيام جرية التزيير مادام قد ثبت وجود تلك الأوراق وتزويرها - كما هو الحال في الدعوى المطروحة - قان منحى الطاعن في هذا الخصوص يكون على غير أساس .

نقش ۱۹۸۲/۱/۳۱ الطمن رقم ۲۹۱۱ لسنة ۵۳ تن كما تشت في ۱۹۸۲/۱/۳۰ أمكام التقش س ۳۳ ق . ۱ ص ۱۷ أن ه اعتراف اللطاعن في التحقيقات بأنه تسمى ياسم غير اسمه في جواز السفر الذي لم يطلب من المحكمة فعن حرق به قليس له النمى على المكم عدم اطلاح المحكمة على المحرد الجود . وغتى عن البيان ، أن المعنى السابق لا ينفى القاعدة الأصلية التى تقضى بأن اطلاع المحكمة بنفسها على الروقة المزورة اجراء جوهرى من اجراءات المحاكمة فى جرائم التزوير يقتضيه واجبها فى تحيص الدليل الأساسى فى الدعوى على اعتبار أن تلك الروقة هى الدليل الأساسى الذى يحمل أدلة التزوير ، ومن ثم يجب عرضها على بساط البحث والمناقشة بالجلسة فى حضور الخصرم ليبدى كل منهم رأيه فيها ويطمئن إلى أن الروقة موضوع الدعوى هى التى دارت عليها المراقعة (١١).

( ب ) مصدر الممرر : يلزم ثانياً في المحرر الذي يصلح محلا لجرية التزوير أن يكرن مصدر ظاهراً فيه قاذا استحال تحديد مصدر المحرر أو تعذر انتفت عن الكتابة المحرر الذي يصلح محلا لجرية التزوير .

ومصدر المحرر ليس بالضرورة من خطه بيده أو تولى طبعه وإنما هو من عبر عن مضمونه وأتجهت إرادته إلى الإرتباط به ، وتفريقاً على ذلك يكون مصدر المحرر هو من أملاه إذا دون بواسطة غيره ، وهو الأصيل إذا كان من أملاه نائبا عنه (<sup>17</sup>).

وعلى هذا الأساس ينتفى المحرر فى كل مكتوب لا يكشف بالإطلاع عليه شخصية مصدره .

فالمحرد الذي يكتب فيه على سبيل الرواية أن شغصا ممينا مدين لآخر دن أن يظهر منه صاحب هذه العبارة لايصلح بأى حال محلا لجرية التزوير مهما كان فيه تزييف للحقيقة ، وهذا هو حكم كل محسسور مجهول المصدر كالشكوى التى تقدم من مجهول أو النظام الذي لايظهر فيه من هوصاحه (17).

هذا ولا يلزم لنسبة المحرر إلى مصدوه أن يكون المحرر مزيلا بتوقيع أو بيصمة أو بختم وإنما يمكن نسبة المحسور إلى مصدره برغم خلوه من ذلك

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۶/٤/۱۷ الطمن رقم .۷۷ لسنة ۱۵ ق لم ينشر . نقض ۱۹۸۱/٤/۱۹ الطمن رقم ۲۹۹۶ لسنة . ۵ ق .

<sup>(</sup>٢) الذكتور محمود تجيب حستى ص ٣٢٤ ، الذكتور عوض محمد عوض ص ٩٨ .

<sup>(</sup>٣) الدكتور رمسيس بهنام ، صفحة ٢٤٩ .

إذا تضمن المحرر ذكرا لمن أصدره أو للجهة التى أصدرته أو أمكن الوقوف على ذلك المصدر بطريقة قاطمة كما هو الأمر بالنسبة للدفاتر والسجلات التجارية وتذاكر النقل وكشوف البنرك وغيرها .

رمع ذلك فلا أهمية مادام مصدر الروقة قد صار معروفا أن يكون التوقيع بالاسم قد تم يطريقة واضحة أم يجرد تأشيرة أم بالصفة « كوالدك » أم باسم الشهرة أم بالإسم الفنى .

( جـ ) مضمون المحرر : وبازم ثالثاً في المحرر الذي يصلح محلا للتزوير أن يكون له مضمون ويقصدبذلك أن يتضمن المحرر سردا لواقعة أو تعبيراً عن إرادة أو رغية أو أن يتضمن بعبارة أخرى تعبيراً متكاملا عن مجمرعة من المعاني والأفكار الترابطة فيما بينها . وتفريعاً على ذلك تنتفي صفة المحرر في كل مكترب لايحتري على هذا المضمرن ، فالمكترب الذي لايتضمن سرى اسم شخص معين وعنرانه أو توقيعه مجرداً أو تحت عبارات أو علامات لا تحمل معنى مترابطا لا يصلح أن يكون محلا لجريمة التزوير . وكذلك ينتفى التزوير ، في حالة اصطناع بطاقة شخصية للزيارة باسم شخص آخر دون أن يدون عليها أية عبارة منسوبة إلى صاحب هذا الاسم وإن جاز اعتبار الفعل نصيا ، وينتفى التزوير كذلك في حالة الفنان الذى يرسم لوحة معينة ويوقع عليها بتوقيع فنان آخر مشهور عنه لأن هذه اللوحة خالية من المضمون الذي يجعلها محرراً في مجال التزوير وإن جاز أن تقرم بها جرية الغش التجاري (١) ، كما ينتفي التزوير اذا رضع تاجر على بضاعته علامة تفيد بأنها مباعة أو غير معروضه للبيع على خلاف الراقع لأن مثل هذه العلامة لا تتضمن تعبيراً عن فكرة وإنما هي مجرد دلالة اصطلاحية على أمر معن (٢).

رمن ناحية أخــــرى يقع التزوير لنفس السبب إذا انصب فعل تغيير

<sup>(</sup>١) الدكترر رمسيس يهتام ص ٢٥٠ .

الدكتور عبد الفتاح الصيفي ص ١٤٦ .

عكس ذلك الدكترر محمود نجيب حسنى ص ٥٣٢ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمود تجيب حستى ، ص ٣٢٣ .

الحقيقة على أمر يتصل بالمحرر دون أن يعد من كتابته ، لأن تغيير الحقيقة في هذه الحالة ينصب على الفكرة المرابطة التي يعير عنها المحرر أر تفريعا على ذلك فبطاقات إثبات الشخصية وتراخيص حمل السلاح وقيادة السيارات ربطاقة المهنة والنوادى وما يجرى مجرى ذلك كله تعد محرراً في الجزء الخاص بالبيانات التي تحملها وتوقيعات وأختام الجهة التي أصدرتها ، ويقوم التزوير بكل تغيير للحقيقة يقع بها ، أما بالنسبة للصورة الفوتوغرافية التي تحملها فليست في ذاتها محررا وان اتصلت به وعلى ذلك قان نزعها واستبدالها بأخرى لايقوم به التزوير لأن الصورة في ذاتها ليست محسررا لاقتقادها إلى الدلالة التعبيرية التى غشل مضمون المحرر . وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأنه إذا وضع شخص صورته الشمسية على رخصة رسمية ليست له ، محل صورة صاحب الرخصة الحقيقي ، فهذا الفعل - وإن كان يترتب عليه تغيير ضمني في معنى الرخصة - الا أنه تغيير غير مباشر لم يقع على نفس المسطور ولم يحصل باحدى الطرق المبينة في القانون للتزوير المادي ، إذ أن المتهم لم يس كتابة الرخصة ، ولم يدخل عليها أي تغيير مادي ، فهو اذن تغيير من نوع خاص بعيد عما رسمه القانون في باب التزوير . ولذلك لايكن اعتباره تزويرا جنائيا لعدم جواز التوسع في تأويل أحكام قانون العقوبات ... ولايصح أن يقاس التغيير الذى يحصل بوضع صورة شمسية مكان أخرى بالتغيير الذى يحصل في علامة واردة بالمحرر أو في رقم أو ترقيم فيه . إذ العلامات والترقيم ليست الا أجزاء من المحرر ، فالتغيير فيها هو في ذات المحرر ، أما الصورة فلا يمكن اعتبارها جزءا من المحرر لأتها ليست من الكتابة المعروفة ، ولا يمكن ادخالها تحت نصوص التزوير (١١) وهو الأمر الذي دعا المشرع المصرى إلى التدخل في ٢٣ فبراير ١٩٨٤ بالقانون رقم ٩ ليجعل بصريع النص - م ٢١١ عقوبات - من وضع صور أشخاص آخرين مزورة ، طريقا من طرق التزوير على أساس أن نزع الصورة واستبدالها بأخرى يغير في الفكرة المترابطة التي يعبر عنها المحرر .

<sup>(</sup>١) نقض ١٥ يناير ١٩٣٤ مجموعة القراعد القانونية جـ ٢ ق ١٨٧ ص ٢٥٦ .

هذا رمادام المحرر قد تضمن مجموعة متكاملة من الممانى والأفكار المترابطة فلا يهم بعد ذلك أن تتجسد هذه الممانى فى صورة عقد أو حكم أو سند دين أو مخالصة ، أو خطاب أو برقية أو اشارة تليفونية أم تظلم أم شكرى ، أم دفتر تجارى على اجماع الفقه .

## تغيير المتيقيية

#### ( ١٠٠ ) تغيير المقيقة هن النشاط الاجرامي في التزوير :

لا تقوم جرعة التزوير أصلا إلا إذا حدث تغيير للحقيقة في محرر ، فجوهر التزوير هو الكذب المكترب وهذا مالا يتحقق إلا بإبدال الحقيقة أو تغييرها ، وعلى هذا الأساس فلا تزوير حيث لا تغيير في الحقيقة لأته لاجريمة بغير نشاط أجرامي . وتطبيقاً لذلك لا تقرم جريمة التزوير إذا كانت الحقيقة هي التي دونت في المحرر ولو كان من دونها معتقداً بالخطأ أنه يدون غير الحقيقة بل ولو أصاب الغير ضرراً من جراء ذلك . وفي هذا تقول محكمة النقض أن التزوير أيا كان نوعه يقوم على إسناد أمر لم يقع من أسند إليه في محرر أعد لإثباته بإحدى الطرق المنصوص عليها في القانون بشرط أن يكون هذا الإسناد قد ترتب عليه ضررا أو يحتمل أنه يترتب عليه ، أما إذا انتفى الاسناد الكاذب في المحرر لم يصع القول بوقوع التزوير (١١) . وعلى ذلك فلا تزوير من جانب من بعاون مريضاً عاجزاً عن الكتابة رحده ممسكاً بيده ومحركا أياها لاثبات بيانات يرغب المريض في إثباتها كانشاء رصية أو إلغانها مادام ما أثبته يطابق ما أتجهت إليه إرادة المريض لأن تغييرا للحقيقة في هذا الفرض لم يقع ، ونفس الأمر إذا وقع شخص بإمضاء آخر على محرر مادام هذا الترقيع قد تم استجابة لرغبته وتعبيرا عن إرادته، لأن الحقيقة وهي نسبة هذا المحرر إلى من وقع

<sup>(</sup>١) تفضى ٩ يرتبة ١٩٩٧ أحكام التنفس ٣٣ ت ١٤٢ ص ٩٦٣ . و وتررت أنه إذا كان المعرر عرفياً وكان مضمونه مطابقا الارادة من نسب اليه معبراً عن مشيئته انتفى العزوير بأركانه ، ومنها ركن المغرر ، راذا كان ذلك فان دفاع المنهم بأن العبارة المدعى ينتزيرها قد أخيفت إلى المقد بناء على اتفاق المتماتدين يعد دفاعاً جرهرياً يترتب عليه - لو صح - أن تتدفع الجريقة .

بإسمه لم تتغير (۱۱ . رلهذا قضى بأنه إذا كان المحرر عرفياً وكان مضمونه مطابقاً لارادة من نسبت اليه ، معبراً عن مشيئته ، انتفى التزوير باركانه ومنها الضرر ، ولو كان هو لم يوقع المحرر ، مادام التوقيع حاصلا في حدود التعبير عن ارادته سواء كان هذا التعبير ظاهراً جلياً أو مضمراً مفترضاً تدل عليه شواهد الحال (۱۲ وكذلك لايقوم التزوير في حق من يملى على موظف عام بيانات يقرر فيها وفاة زرجه للوصول إلى مزية شخصية له إذا تين أن هذا الزوج كان قد توفى فعلا دون علمه في الرقت الذي كان يلى فيه هذه البيانات ، لأن تغييرًا للحقيقة لم يقم منه فعلا (۱۲) .

## (١٠١) المقسرد بتغيير الحقيقة :

وتغيير الحقيقة يعنى إبدالها عا يغايرها ، وبالتالى فلا يحبر تغييراً لها أى إضافة لمضمون المحرر أو حذف منه طالما ظلت الحقيقة المنبعثة منه ينفس حالتها قبل الاضافة والحذف ، وعلى هذا الأساس لا تغيير للحقيقة عند إضافة الرقم الألفى والمثرى لتاريخ تحرير السند إذا كان السند قد دون دونهما ولا عند إضافة لفظ فقط أو لا غير ونفس الأمر عند حذف عبارة مكررة في السند أو إضافة عبارة تزيد المنى المقصود وضوحا لأن الحقيقة الملائة في السند لم تزل بحالتها . إغا يكرن هناك تغيير في الحقيقة إذا ترتب عليه خلق حقيقة جديدة أو تضخيم الحقيقة التي كانت موجودة أو تحريفها أو تخفيضها أو تدقيقها على نحو تصبح به أكثر حسماً عند الاحجاج بها أو استادها إلى غير مصدوها (1) .

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ٢٢٣ ص ١١٣٣٠ .

<sup>(</sup>٢) محمود نجيب حسنى ، المرجع السابق ص ٣٨٠ . هذا وقد نقت محكة التنفض المصرية تطبيقاً ثنات المبدأ التزوير فى واقعة تتلخص فى أن شخصاً استبدل بورقة مخالصة صادرة منه بخطه واستانه وترقيع شاهدين – ووقة أخرى ، منى كانت الورقة الثانية قد حروث يخطه هو نقسه وأسفى عليها الشاهدان المرقمان على للخالصة الأولى فعلا بنفسيهما .

نقض ٢٢ مايو ١٩٣٣ مجموعة القراعد القانونية حـ ٣ ق ١٣٤ ص ١٨١ .

<sup>(</sup>٣) الدكترر محدود نجيب حستى ، ص ٣٨٦ .

<sup>(1)</sup> قارن الدكتور عوض محمد عوض ص ٩٣ .

رادًا كان الأمر كذلك ، فما هي الحقيقة التي يحميها القانون من التغيير ؟ هل هي الحقيقة المطابقة للواقع أر المعبرة - بعبارة أدق - عن صحة المضمون المثبت في المحرر وعن صحة مصدره ؟ الواقع أن الإجابة على هذا السؤال ترتبط بالعلة التي تقرر من أجلها حماية تلك الحقيقة وهي الثقة العامة في المحرر . ولما كانت تلك الثقة لا تستمد من صحة الرقائع والروابط القانرنية المبتة في المحرر وتطابقها مع الراقع وإنما تستمد من مظهره القانوني كان لزاماً أن يضفى القانون حمايته على الحقيقة القانونية كما هي مدونة في المحرر قبل أن يناله التغيير ولو كانت تلك الوقائع والروابط القانونية غير صحيحة وعلى هذا يصبح المقصود بالحقيقة إثباته في المحرر إما إذعاباً لإرادة صاحب الشأن وإما إنصياعا لما يقرره القانون ولو لم يكن تعبيراً صادقاً عن الواقع . وعلى هذا الأساس يصبح تغيير الحقيقة بإعتباره جوهر التزوير ونشاطه هر إبدال ما كان ينبغي إثباته في المحرر ، إما إذعاناً لإرادة صاحب الشأن وإما إنصياتاً لما يقرره القانون ، بغيره ولو كان من شأن هذا الإبدال صيرورة مضمون المحرر متطابقاً مع الواقع (١١) . لأن المشرع يحمى بتقريره جرعة التزوير مجرد الثقة في المحررات لا مجرد الكذب الثبت فيها .

وتطبيقاً لذلك يكون ثمة تغيير للحقيقة إذا أثبت في المحرر مايخالف إرادة صاحب الشأن ولر تطابق ما أثبت من كافة الرجوه مع الراقع ، كما لو حرر شخص شهادة دراسية أو رثيقة زراج أو رخصة قيادة سيارة ولر ضمنها بيانات متطابقة قاماً مع الحقيقة إذا قلد امضاءات المرطف المختص ورضع أختام السلطة ، لأن المزور في هذه الحالة يكون قد أسند أمرا لم يقع ممن اسند البد : وتفريعا على ذلك يتحقق تفيير الحقيقة في حق من يرسل شكرى ضد موظف عام يثبت فيها وقائع حقيقية ، لكنه في سبيل تدعيمها يضع عليها ترقيعات أشخاص على غير الحقيقة .

<sup>(</sup>١) عكس هذا تقض ٤ ديسمبر ١٩٢٣ المحاداء س ٣ ق. ١٩٠ . حيث تررت للحكة أنه الإيرت المحكة أنه الإيرتبارية الذي تحرر به سند على الإيرتكب تزيرياً الزيج الذي تحرر به سند على حدة ، ثم دفع المهر وأخذ عند مخالصة ولكن الزيجة لم تقبل بيع الاطبان اليد ثانية فحرر مقد بيع منها اليه .. لأن الزيج لم يفعل سرى تقرير حقيقة واقعة ثبت للمحكمة صحتها وكان حسن التبة فيما فعل حسراء .

وإنسباناً من تلك الفكرة فإن القانون لا يتطلب أن تتغير الحقيقة برمنها وإغا يكتفى بأقل تعر من التغيير على مضمون المحرر وبياناته ( كتغيير مقدار الدين وتاريخ الوفاء به وتاريخ تحمير السند وأسماء الشهود وتغيير صفة الشاهد إلى ضامن ) أم انصب التغير على واحد فقط من هذه البيانات أم سواء أنصب على نسبة المخرر إلى جهة لم يصسدر عنها ( كمن يحرر شهادة ميلاد أو شهادة دراسية أو إلى موظفين لم يوقعوا عليها ) ، إغا لا يعد تزويراً تغيير الحقيقة الذي يصل إلى حد اعدام ذاتية المحرر أو إهدار قيمته ، فمن يمحر كل الكتابة التي في المحسرر أو يشطبها بطريقة تصبح معها غير مقروحة أو غير صالحة للاحتجاج بها لابعد مزوراً وإن عد متلفاً لسند على ما تقضى به المادة ١٣٠٥ و ١٠٠.

ومن ناحية أخرى يكون ثمة تغيير للحقيقة إذا أثبت فى المحرر مايتخالف مع ما يقرره القانون ولو تطابق ما أثبت من كافة الرجوه مع الراقع ، فمن يثبت فى شهادة الميلاد الماصة بالمولود أن والده شخص آخر غير زوج أمه التى حملت به أثناء الزوجية يرتكب تزويرا ولو كان هذا الشخص هو والده فى المقيقة والواقع ، لأن المزور فى هذه الحالة يكون قد خالف ما يقرره القانون من نسبة المولود لزوج المرأة التى حملت به أثناء الزوجية أخذاً يقرينة الولد للفراش .

## ( ۱۰۲ ) حالات مشرومية تغيير المقيقة :

يتفق الفقه في مصر على أن تغيير الحقيقة في معناه القانوني والذي يقوم به الركن المادي لجرعة التزوير لايشمل كل كذب مسطور في محرر أيا كانت درجته ، وإنما يشمل فقط كل كذب مكتوب تتغير به حقيقة المركز القانوني الذي يتمتع به غير محدثه . ويتأصل ذلك الإتفاق على أساس أن

<sup>(</sup>١) الدكتور معمود مصطفى ، ص ٩٢ .

أما إذا اقتصر المحر أو الشطب على بعض بيانات المحرر أو على معظمها يحيث ظات له نبعة في الاثبات ، دخل القعل نطاق التزوير للجرم .

الحماية الجنائية للمحررات ترتبط أساسا بالثقة العامة فيها باعتبارها أداة للاقصاح عن الإرادة أو رسيلة لاثبات الحقوق أو في عبارة جامعة باعتبارها تسجيلا للمركز القانوني لشخص أو أكثر تتحدد به حقوقه وترتبط به التزاماته.

وترتيباً على ذلك يقرم تغيير الحقيقة في معناه القانوني في كل كذب مسطور يتناول على نحو مباشر المركز القانوني لغير محدثه بالتغيير من حيث نطاقه ، لأن الجائي في هذه الحالة يكرن قد أعتدى على الثقة العامة في المحرر . أما إذا كان الكذب الذي تسطر في المحرر لم يتناول سوى المركز القانوني لمحدثه - أو لمحدثيه - بالتغيير المخالف للحقيقة ، فلا يكون هناك تغيير للحقيقة في معناه القانوني إما لأنه لايعني الاقتنات على الحقيقة بقدر ما هو حربة في التعبير عنها كما يرى المعنض (۱۱) وأما لرفع الحرج الذي يلاقيه الأفراد من وضعهم بين أمرين : اما تضحية مصالحهم الشخصية بتقرير المقيقة على علاتها ، وأما الرقوع تحت طائلة العقاب إذ هم قرروا مايخالف المقيقة على علاتها ، وأما الرقوع تحت طائلة العقاب إذ هم قرروا مايخالف المقيقة كما يرى الآخر (۱۳) وأما

لكن الواقع كما يرى البعض بحق أنه وإن كان صحيحاً أن تغيير المقيقة من جانب من خوله القانون حق تغييرها الايقوم به التزوير إلا أنه ليس صحيحا أن السبب فى ذلك هو أن تغيير المقيقة فى معناه القانونى لم يقع ، وإغا الصحيح أنه وقع غاية الأمر أو وقوعه أقترن بسبب مبيح للفعل هو د استعمال الحق » (1) ، كمن يقرر فى محرر انفسه حقوقا ليست له ، أو ينكر التزامات التزم بها أو ينسب لنفسه صفات الابتمتع بها أو ينفي عن نفسه صفات الابتمتع بها أو ين يغير فى شروط الوصية التي كان قد أصدرها أو يعدل مع المتعاقد الآخر شروط العقد الذي أبرمه معه ،

Garraud, traite. T 4 - no. 1376 ct 1377.

<sup>(</sup>١) الدكترر عبد الهيمن يكر طبعة ١٩٧٧ ص ٤٦١

<sup>(</sup>٢) الدكترر السعيد مصطفى السعيد ص ٨١ .

<sup>(</sup>٣) الدكتور عبد الفتاح الصيفي ص ١٤٠ .

<sup>(</sup>٤) الدكتور عوض ص ٩٤ .

فهؤلاء جميعا لابعد فعلهم تزويرا لأتهم وأن غيروا الحقيقة تغييرا قد يكون من شأنه إحداث ضرر للغير إلا أن هذا التغيير كان استعمالا لحق في اثبات الراقعة ابتسداء . وتطبيقا لذلك قضى بأنه إذا قدمت لكاتب محكمة الخط عريضة دعوى فأشر عليها بأن يصير اعلاتها لجلسسة كذا فلم يرق لصاحب الدعوى هذا التحــديد فمحا اشارة الكاتب وكتب بدلا منها تاريخ جلسة أخرى فلا تزوير ، لا في ورقة رسمية مادام هذا التغيير قد حصل قبل الاعلان ، ورسمية الورقة لا تثبت لها إلا باعلانها فعلا ، ولا في ورقة عرفية لأن هذا التغيير إنما حصل أخذا بحق مغموط ، إذ كاتب المحكمة ليس من حدوده على ذرى الشأن في تحديد أيام الجلسات ، بل هر إذا صار ترسيطه في هذا فعليه أن يحدد تاريخ الجلسسة الذي عليد عليه الطالب (١١). أما إذا تعلق بالمحرر حق للغير فان التغيير فيه يقرم به التزوير وترتيباً على ذلك قضى بأن تغيير الحقيقة في عريضة الدعسوى المدنية بطريق زيادة قيمة وعدد الأشياء موضوع الدعوى بعد تقدير الرسم عليها والتأشير بذلك على هامشها من الموظف العمومي ، ودقع الرسم المقرر فعلا ، بعد تزويرا في ورقة رسمية سواء حصل اعلان العريضة بعد ذلك أو لم يحصل ... ذلك لأن من شأن هذا التغبير أن يجعل التأشيرات الرسمية التي حررها الموظف العمومي على العريضة في صلد قيمة الدعمسوى والرسم الذي قدره واقتضاه عليها منسحبة على أشياء وقيمة أخسري ما كانت لتنسحب عليها لولا هذا التغيير الذي يقتضى رسوماً أكثر عا اثبت فيها ، وهذا عبث بذات التأشير الرسمى الوارد على العريضة (٢) .

المبدأ إذن أن كل تغيير للحقيقة لا يمس إلا المركز القانوني لمحدثه أو محدثيه لايقوم به التزوير وعلى هذا الأساس فان تغيير الحقيقة في الاقرارات الفردية ، وكذا في العقود الصورية ، لا يعد كلاهما - كقاعدة عامة - تزويراً في حكم القانون .

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٣٠ مجمرعة القراعد القاترنية حـ ٢ ق ٨٠ س ٧٥ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٢ مارس ١٩٢٩ مجبرعة القراعد القانرنية حـ ٤ ق ٢٥٩ .

## ( ١٠٣ ) تغيير الطبيقة في الاقرارات الفردية :

والمقصود بالاقرارات الفردية ، المحررات التي تصدر من طرف واحد وتكون متعلقة عركزه القانوني وحده دون مساس بالراكز القانونية لغيره. والقاعدة في الاقرارات الفردية أن تغيير الحقيقة فيها لايعتبر تزويراً طالما ينسب المقر اقراره لنفسه ريعترف بصدوره منه . لأنها لا تتعلق سوى بالمركز القانوني للمقر دون غيره وبالتالي فله أن يعلن في شأنه مايريد ويستر مايريد ، وهو في ذلك لا يجاوز نطاق حقه ، ثم أن هذه المحررات لا تعد حجة على غير محررها . فاذا ما أحتج المقر بهذا الاقرار على الغير فاغا يخضع هذا الاقبيرار لرقابة الغير ونطئته ولقحصه وتحيصه وفي هذه الرقابة يجد هذا الفير ضمانته في المحافظة على حقوقه فان قصر في وقاية نفسه فان القانون الجنسائي ليس من وظائفه حماية المقصرين (١١). وعلى هذا قضت محكمة النقض بأنه في المررات المرفية المسهدة لاثباث مايقم من المعاملات بين الأقراد فليس لما يثبت فيها من الأقارير الفردية من الأهميسة ما يقتضى استعداء القانون على المقر الذي يغير الحقيقة فيها ، إذ المفسروض فيها انها خاضعة في كل الأحرال لرقابة ذوى الشأن فاذا قصر صاحب الشأن في تلك الرقابة فعليه وحسده تقع مغبة ذلك التقصير فاذا حسر المدين سندا بالدين الذي في ذمته لدائنيه وغير قيمة الدين

<sup>(</sup>١) الذكترر السعيد مصطفى السعيد ص ٨٤ .

الدكتور أحيد أمين ص ٢٢٩ ، ٢٢٥ .

الدكترر محبرد مصطفى ، ص ٩٦ .

الدكتور رمسيس يهتام ، ص ٧٥٤ .

الدكتور حسن المرصفاري ، ص ۱.۸ ، ۱.۹ ،

الدكتور محمود نحيب حيثي و ص ٢٩٤ .

الدكتور عمر السعيد رمضان ، ص ١٤٧ .

الدكترر عبد الهيمن يكر ، طبعة ١٩٧٧ ، ص ٤٥٦ .

الدكتير عبد الفتاح الصيقى ، ص ١٤١ .

بالأنقاص مند لا يرتكب تزويرا ١١١ .

ومن أمثلة الاقرارات الفردية اقرارات الأفراد عن دخولهم إلى مصلحة الضرائب واقرارات التجار عن يضائعهم الصادرة أو الواردة إلى ادارة الجمارك واقرار شخخص بقدار ما أنفقه في مصلحة آخر ليطالبه به واقرار اللدين بما في ذمته لدائمه والاقرال التي يبديها الخصوم في الدعوى من أدلة لأنها جميعاً خاصعة لتقدير القاضي .

القاعدة إذن أن تغيير الحقيقة في الاقرارات الفردية لابعد تزويراً . 
هذه القاعدة تلقى تطبيقاً مطلقاً إذا تعلق الأمر بالاقرارات الفردية التي 
تحملها محردات عرفية ، أما بالنسبة للاقرارات الفردية التي تحملها محردات 
رسمية فتلقى استثناء واحداً بكون فيه تغيير الحقيقة تزويراً وهذا مايحدث 
بالنسبة لبعض المحردات الرسمية التي يكون مركز المقر فيها كمركز الشاهد 
وهذا مايتحقق في كل حالة يكون فيها للمتر في نظر القانون صفة تجمله 
يثبت بيانا يتعلق بالفير . ويحدث ذلك في الحالات التي لا يكون اثباتا 
لمقيقة المسراد اثباتها في تلك المحروات على الرجه الصحيح إلا عن طريق

 <sup>(</sup>۱) نقض ۲۱ دیسمبر ۱۹۲۲ مجموعة القراعد القائرئیة حا۲ ق ۲۹ ص ۱۹.۲ .
 رنقش ۲۷ یرنیة ۱۹۲۲ مجموعة القراعد القائرئیة حا۲ ق ۳۹۳ ص ۹۹۷ .

واغن أن خلا الحكم معل نظر ، فقد كانت واتمة الدعرى تتحصل في أن شخصاً كتب على نفسه بحضور دائنه منذاً بديرنية له بمبلغ . ٣٣ جنبها وأثناء تحريره بعمل المبلغ بالأرقام صحيحا وجعله بالكتابة ( ثلاثة آلاف رثلاث مائة قرش ) لعلمه أن دائنه لا يستطيع أن ينرك هلا التغيير في الكتابة لأنه لايمرف من اللغة سرى الأرقام . فقرت أنه لا يغير من وجهة المسألة أن يكون الدائن عاجزا عن مراقبة صحة ما يسطره المدين ... فأن عليه في مثل هذه الأحوال أن يستمين بغيره على تحقيق تلك الرقابة صرنا لحقرقه لا أن يترك الأمر إلى للدين رحمه ثم يشكر من أن طلا المدين لم يسطر الحقيقة في المحرد الذي وكل اليه تحريره ، والقانون لايتراني بحمايته سرى الشخص الهقط الحقيقة في المحرد الذي وكل اليه تحريره ، والقانون لايتراني

هذا الحكم محل نظر لأن الذى أيدت المحكنة رأيها قيد ليس التراوا فحروبا صادرا عن مدين ومتعلقا بحركزه وحده وإنحا هو سند دين يتعاش بالمركز الثانترس للدائن ومن شأن تغيير المقيقة فيه للساس بحركزه على نحو يضر به وهو ما يكفى لقيام التزيار .

التر ، ففى مثل هذه الأحوال يفرض القانون على المتر أن يلتزم الصدق فيما يثبته بالمحرر (١١) لأنه من الصحب عملا فى هذه الأحوال اجراء رقاية على أقوال المتر أدم مراجعتها ومن بين هذه الاقرارات التى يعتبر الكذب فيها تزويراً تغيير المقيقة فى دفاتر المواليد والرفيات وقسائم الزواج والطلاق كأن يقرر الشخص أن طفلا ولد له من امرأة معينة فى حين أنها ليست أمه فى دفتر المواليد (١٦) ، أو أن يقرر الشخص كذبا أما المأذون أنه وكيل عن الزوية أو ولى الأمرها أو أن يبلغ المانوتي كذبا أن المتوفى هو شخص معين حالة كونه شخصاً آخر ويدون هذا الإقرار الكاذب فى دفتر الوفيات.

هذا ربقع كثيراً في العمل أن يلجأ المتهم إلى انتحال اسم شخص آخر في محضر تحقيق جنائي أمام الشرطة أو النيابة أو المحكمة فيدون هذا الاسم عن لسانه في محضر التحقيق وهو من المحروات الرسمية . فهل يعتبر هذا الاقرار الفردي تزديرا ؟ .

أتجه البعض إلى القول بأنه يعتبر تزدير إنتحال شخصية الفير في الاثرار الفردى بغض النظر عن موضوع ذلك الأقرار الأنه بنبئى عليه نسية أمر أو فعل أو صفة إلى شخص آخر على خلاف الحقيقة .

بینما یتجه الرأی الراجح إلی القول پرقوع التزویر إذا انتحل المتهم اسم شخص حقیقی معین ومعروف منه سواء وقع علی المحضر أو لم یوقع ، بینما لا یعتبر مزوراً إذا كان قد تسمی باسم خیالی سواء أیضاً وقع علی المحضر أو لم یوقع (۲۲) .

 <sup>(</sup>١) أنظــــ حلة المنى تقض ٢٧ يونية ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية السابق
 الاشاءة الله .

<sup>(</sup>٢) تقض ٨ أبريل ١٩٤٦ مجموعة القراعد القانونية حـ ٧ ق ١٣١ ص ١١٩٠ .

نقش ٢٦ أكترير ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س ١٩ ق ١٧٢ ص ٨.٦ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٢ أبريل . ١٩١ للجبرعة الرسبية س ١١ ق ١٥٢ ص ٢٧٧ .

Garraual, t 4 - no 1376

أحد أمين ص ٢١٤ .

الدكتور محمود نجيب حستى ، ص ٢١٨ .

## ( ١٠٤ ) تغيير الطبيئة بالأتفاقات المعربية :

والاتفاقات الصدورية هي الاتفاقات التي تتجه فيها إوادة أطرافها إلى تقرير مايخالف الحقيقة في محرر عرفي أو رسمى ، يقصد الإيهام بوجود عقد لا وجدود له ، أو إخفاء طبيعة عقد موجود أو إعطائه وصفأ أو طبيعة أخسري ، أو ستر بعض الشروط الملوثة به . كإصطناع عقد بيع لتهريب الأملاك من النائين أو إفراغ الهية في صورة بيع لتفادي الشكلية أو ذكر ثمن للعقار أقل من ثمنه الحقيقي تهريا من رسوم التسجيل أو ذكر ثمن أعلى من سعره الحقيقي لإثناء الشفيع عن طلب الشفعة .

وقد أتجه البعض إلى القول بأن كل صورية تعتبر تزويرا وتوقع على محدثه عقوبته إلا إذا تصادف وأنتفت أحد أركان الجرعة كما لو أنتفى محدثه عقوبته إلا إذا تصادف وأنتفى ركن الضرر كما تنتفى الجرعة كذلك فى المحالات التى يقرر القانون فيها عقوبة خاصة للصورية كما فى حالة التهرب من المضريبة أو الرسم لأن القانون بتقريره تلك المقوبة الحاصة يكون قد دل عن رغبته فى إخراج تلك الحالات من نطاق التزوير (۱۱). بينما أتجه البعض الاخروير على أساس أنها مجرد غش مدنى الاخروير جنائى باعتبار أن المقد المتضمن الصحورية لم يحصل به تغيير مادى ، لأن الامضاءات والبيانات التى تضمنها صحيحة كما وأن الاتفاق

<sup>=</sup> لدكتور عبد للهيس يكي ، طبعة ١٩٧٧ ص. ١٦٤ .

الدكتور السعيد مصطفى السميد ص ١١٠

الدكترر رمسيس يهنام ، ص ۲۵۸

الدكترر رژوف ميد ، ص ٧٨ ، ٧٩

الدكتور عبد القتاح الصيلى ، ص ١٤٣ . ٢.٩ وما يعدها .

وأنظر نقض ١٩٨٢/١/٧ أحكام النقس س ٣٤ ق ١٧ ص ١٠.٣ و وقررت فيه أن محتق التزدير فى هذه الحالة - تغيير الاسم فى معضر جمع الاستطلات - شرطه أن يكون الاسم للتحل الشخص معروف للمتهم لحقه أو يعتمل أن يلعقه ضور.

Blanche, Etude Sur le Code penal T. 3, no. 135 (1)

الصورى هو ذاته ما أواده المتعاقدان بحيث لايكون هناك مجال للقول بوقوع التزوير المعنى (١).

بينما يستقر الفقه المصرى كما تتجه محكمة النقض المصرية إلى الأخذ برأى الفقيه الفرنسى « جارر » والذى يرى أن الصورية لا تمد تزويرا لأن ما أثبته المتعاقدان قد تعلق بخالص حقوقهما ومنصرفا إلى مركزيهما دون مساس بحقوق الفير أو بمركزه أو أمواله فاذا ترتب على فعلهما ضرر للفير فهو ضرر غير مباشر لأن تصرفهما لم يتناول حقوق الفير وأغا كان مقصورا على حقوقهما ، وهو إستعمال لحقهما فى التعبير عن إرادتهما والتصرف فى حقوقهما وفق مايريدان أما إذا مست الصورية مركز الفير بالتفيير قام التزوير ، يعنى آخر إذا أبرم تصرف قانونى وبعد قام تحريره وتعلق حق الفير به ، أدخل عليه تفيير صورى كان من شأنه المساس بهذا الحق قام التزوير وذلك على أساس أن الاتفاق الصورى لم يتعلق بخالص حقوق أطرافه وأنما مس بحقوق الفير (١١) . وتطبيقا لذلك يقوم التزوير إذا غير المتعاقدان حدود الأرض المبعة ، بعد تحرير عقد البيع وثبوت تاريخه يقصد

Chauveau et Helie, theorie du Code penal t. 2 no. 651. (۱۱) وقد انتقد هذا الرأي لأن الصورية تدخل تحت احدى طرق التزيير للمنزى وهي جعل واقعة

مزورة في صورة وأتعة صحيحة .

Garraud. t. 4 - no. 1374.

(4)

"أحيد أمين ص ٣٣٧ ، ٣٧٩ . الذكترر السميد مصطفى السعيد ص ٨٣ ، ٨٣ .

الذكتور محبود مصطلى ص ٩٤ .

الدكتور محمود أيراهيم استأعيل ص ٢٢٧ وما يعدها .

الدكتور رمسيس بهثام ص ۲۵۸ .

الدكتور حسن صادق الرصفاري ص ١٠٦ ، ١٠٧ .

الذكتور رؤوف عبيد ص ٦٢ ، ٦٣ .

الدكتور محمود عجيب حسني ص ٢٩٢ .

الدكتور عبر السميد رمشان ص ١٤٨ ، ١٤٩ .

حرمان الشفيع من حقد في المطالبة بالشفعة (11 كما قضى بأن تغيير الثمن في عقد البيع بتخفيضه بعد تحرير العقد وثبوت تاريخه رسمياً ، بقصد إنقاص رسوم التسجيل يعد تزويرا نظرا لتعلق حق الحزانة في تقدير المرس بالثمن الذي جاء بالعقد وقت تحرير (11) .

. . . . .

<sup>(</sup>١) تقش ٩ ماير ١٩.٣ للجعرعة الرسمية س ٤ ق ٩١ ص ٢.٤ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٥ ديسمبر ١٩٣٨ مجمرعة القراعد القاترتية ح ٤ ق ٢٩٦ ص ٢٨٦ .

وهذا ويلاحظ أنه يشترط في هذه الأحوال أن تكون الصورية لاحقه على نشر- مراكز الفير ومتضمنة المساس الضار به لأن الاتفاق الحاصل بين البائع والمشترى هو منشأ حن الشفعة وأن المقد دليل علمي الاتفاق فيكون أدق مستند للشفيع ، فلم يكن للمتهجين أن يفيروا فيه بعيث يتمانه من التتاثيج التي رتبها القانون عليه فان فيروا فيه ... كانا مرتكين لجميقة التتويف .

ويمترض الدكتور عبد المهيمن بكر طبعة ١٩٧٧ من ٣٦٤ على المفارقة بين التغيير الذي يقع أثناء التحرير والتغيير اللاحق له على أساس انها تفرقة غير قانونية ويفضل الوقوف في الادادة أو البراء عند تعلق التغيير يحقوق الغير أو بخالص حقوق الأطراف التي أنشأته ، مطلقا وفي جميع الأحوال .

# طسرق التزوير

## ( ١٠٥ ) ماهية طرق التزوير وأنواعها :

لا يتحقق الركن المادى للتزوير من مجرد تغيير الحقيقة بأية طريقة من الطرق ، وإغا يلزم أن يكون هذا التغيير قد حدث بإحدى الطرق التى حددها القانون على سبيل الحصر . وهذا معناه أن جرية التزوير ليست من بين الجراثم ذات الرسيلة الحرة أو غير المقيدة بل أنها على العكس من بين الجراثم المقيدة أو المحددة الرسيلة وعلى هذا الأساس لايقوم التزوير إلا إذا تغيرت الحقيقة باحدى الطرق التي نص عليها القانون على سبيل الحصر فإذا تغيرت الحقيقة في المحرد بطريقة أخرى ذلا تزوير على إجماع الفقه والقضاء . وبسبب ذلك يلتزم القاضى في حكمه بالادانة أن بين الطريقة التي استعان بها الجانى لتغيير الحقيقة حتى يتاح لمحكمة النقض أداء وظيفتها في مراقبة صحة تطبيق القانون وإلا كان الحكم قاصراً قصوراً

وترجع العلة وراء تحديد طرق التزوير على سبيل الحصر إلى رغبة القانون في تحديد النطاق الذي يعتبر تغيير الحقيقة في داخله تزويراً معاقباً عليه ، ودون ذلك يصح أن يعتبر كل كذب في محرد تزويراً وهو أمر لا يتسق مع الغاية الاجتماعية من تجريم الكذب في المحررات (٢٠) .

هذا وقد حدد القانون المصرى طرق التزوير الذي يقع في المحررات الرسية بالمادتين ٢١١ ، ٢١٣ ع ثم أحال بالمادة ٢١٥ ع إلى ذات المادتين بالنسبة لطرق التزوير الذي يقع في المحررات العرفية ، الأمر الذي تصبع به طرق التزوير واحدة في سائر أنواع المحررات ، وتضاف إلى الطرق المبيئة في المادتين ٢١٦ ، ٢١٣ ع طريقتا التقليد ، الذي نصت عليه المادتين ٢٠٦ ، ماس

<sup>(</sup>١) تقض ١٨ ديسمبر ١٩٣٩ مجموعة القراعد القاترنية حـ ٥ ق ٢١ ص ٤٨ .

نقش ١٤ أكترير ١٩٤٦ مجسرعة القراعد القائرنية حـ ٧ ق ٢.٢ ص ١٧٧ -

<sup>(</sup>٢) أحبد أمن ص ٢٩٠ ، ٢٩١ .

أن نصوص التزوير تعتبر فى قانون العقربات كلا يكمل بعضه بعضاً ، ومنها مجتمعة تتحدد طرق التزوير على سبيل الحصر ، وهو ما يجمع عليه الفقه والقضاء فى مصر بغير خلاف .

هذا وقد انحصرت طرق التزوير في القانون المصرى في ثمانية ، تدخل خمسة منها في نطاق ما يسمى بطرق التزوير المادى وتشمل : وضع امضاءات أو الاختام أو الامضاءات أو الإمضاءات أو الإمضاءات أو الإمضاءات أو الإمضاءات أو الامطناع بينما تدخل ثلاثة منها في نطاق مايسمى بطرق التزوير المعنوى وتشمل : تغيير اقرار أولى الشأن الذي كان القرض من تحرير السندات إدراجه بها ، وجعل واقمة مزورة في صورة واقمة صحيحة ، وجعل واقمة غير معترف بها .

## (١٠٦) التزوير المادي والتزوير المنوي :

التزوير إذن على نرعين : مادى تنفير به الحقيقة باحدى طرق التزوير المعنوية . هذا وقد المنادية رممترى تنفير به الحقيقة باحدى طرق النزوير المعنوية . هذا وقد استم الفقه في مصر على تعريف التزوير المادى بأنه كل تغيير للحقيقة في محرر بطريقة تترك فيه أثراً يدركه الحس وتقع عليه المين سواء بزيادة أم يحذف أم يتعديل أم بإنشاء محرر لا وجود له في الأصل ، أما التزوير المعنى فهو كل تغير للحقيقة في مضمون المحرر ومعناه وظروقه ومالإساته تغييراً لايدرك البصسر أثره (١٠) . وهذا معناه أن القرق بين هذين النوعين النوعين النوعين النوعين النوعين النوعين النوعين

Garraud, traite t, 4 - no. 1370.

Garcon, article 145 et 147 no. 235 a 127.

الدكتور أحمد أمين ص ٢٩١ ، ٢٩٢

الدكتور السعيد مصطفى السعيد ص ٩١ .

الدكتور معمود مصطفى ٩٩ .

المنتشار محمود ايراهيم اسماعيل ص ٧٤٤ ، ٧٤٠ .

الدكتور حسن صادق الرصفاوي ص ١١٣ .

الدكتور رؤوف عبيد ، جرائم التزوير والتزييف ص ٩٥ .

الدكتور محمود تجيب حستى ص . . ۲ .

الدكتور عبر السعيد رمضان ص ١٥٢ .

الدكتور أحيد فتحي سرور ص ٢٢٩ ..

الدكتور عوض محمد عوض ص ١٠٣

من التزوير إنما يرجع إلى أثر التزوير في الكتابة المرسومة بالمحرر فإذا حدث التغيير في مادة الكتابة وشكلها بعد إثباتها على وجه معين بحيث ترتب على التقيير تفارت بين المعنى المثبوت أصلا والمعنى الذى استقر بعد التغيير كان التزوير ماديا ، والتعيير الذي يتم في هذه الصورة عكن دائما ادراكه إما بالعين المجردة راما براسطة أهل الخبرة ، لأنه يترك دائما مظاهر مادية قد تكون كشطا أو محوا أو طمساً أو تقليداً أو اصطناعا لمحرر بأكمله أو نسبة كتابته أو امضائه إلى غير صاحبه . أما التزوير المعنوى فترسم الكتابة في المحرر من أول الأمر بحيث تؤدى معنى مخالفا للحقيقة ، وعلى هذا الأساس فإن تغيير الحقيقة في التزوير المعنوى إنما يحدث في نفس لحظة تحرير المحرر وعن طريق تحريره برسم وشكل الكتابة بعطى معنى مفايراً لما قصد إثباته في المحرر ، وتغيير الحقيقة على هذا النحو لايترك مظهراً مادياً يكشف عن التزوير لأن عملية تدوين المحرر هي نفسها عملية تغيير الحقيقة بتشريه المنى التي قصد اثباته في المحرر . وترتيبا على ذلك فإن التزوير المعنوي لايقع أبدأ إلا في لحظة تحرير المحرر على عكس التزوير المادي الذي قد يرتكب أثناء تحرير المحرر أو بعد تحريره من ناحية ومن ناحية أخرى فان التزوير المعنوى يقع دائما في محرر صادر من منشئه الحقيقي أما التزوير المادي فيقع أما بنسبة المحرر إلى غير منشئه أر يتناول بالتعديل صلب المحرر بعد انشائه من محرره الحقيقي (١).

هذا وطرق التزوير متعادلة متكافئة في نظر القانون ، فلا فرق في تحقيق الجرية بين وسيلة مادية وأخرى معنوية (<sup>77</sup>) . كما وأن التزوير بصورتيه يكن إثباته بأى طريق من طرق الاثبات الجنائية (<sup>77)</sup> ، غاية الأمر أن التزوير المادى أسهل اثباتا من التزوير المعنوى نظراً لما يتركه من أثر مادى على المحرر . ومن ناحية أخيرة فإن عقوية التزويز واحدة سواء أكان تزويراً مادياً أم أكان تزويراً معنسوباً اللهم الا في حالة التزوير اللني يقع

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور رمسيس يهنام ص ٢٦٤ .

الدكتور عبد الفتاح الصيفي ص ١٤٨ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١ مارس ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض س ٦ ق ٢١٨ ص ١٧١. .

<sup>(</sup>٣) ١٢ يناير ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقش س ٢٩ ق ١٤ ص ١٩ -

في محرد رسمي من شخص من أفراد الناس علي أساس أن هذا التزوير إذا كان ماديا عوقب غير المرظف - بقتض لمادة ٢٩١٧ ع - بعقوبة أخف من العقوبة التي ترتكب تزويراً مادياً في محرد رسمي . أما إذا كان التزوير معنوباً في محرد رسمي فلا يقع بحكم طبيعة الأمور إلا من جانب موظف عام ، أما غير للوظف فليس سوى شريك مع الموظف - سواء أكان حسن النية أم لا - في جرية التزوير ويعاقب بهذا الوصف بعقوبتها أخفا بالقواعـــد العامة في المساهمة المخانية (١٠).

# ( ۱۰۷ ) طرق التزوير المادي :

وهي (١) وضع امضاءات أو أختام مزورة . (٢) تفيير للحررات أو الأختام أو زيادة كلمات . (٣) وضع أسماء أو صور أشخاص آخرين مزورة (٤) التقليد . (٥) الإصطناء .

## 

من المصطلع عليه أن امضاء الشخص أو خدم في محرر يعد دليلا على أن مايتضنه المحرر قد صدر عنه . وحياية لذلك الاعتبار اعتبر المشرع من طرق التزوير توقيع الشخص على محرر بإمضاء - أو ختم أو بصمة – غير امضائه ، لأن الجانى بذلك يستد الى شخص أمرا لم يصدر عنه ، يستوى بعد ذلك أن يكون مضمون المحرر متطابقاً مع المقيقة أم غير متطابق (١٦) .

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور السعيد مصطفى السعيد ص ٩٢ .

الدكتور محبود تجيب حبتي ، ص ٢.١ ، ٢.٢ .

<sup>(</sup>٧) وتطبيقاً لللك قضى بأنه يعد تزيراً مجرد اصطناع شهادة ادارية والترقيع عليها باسميرها ، ولا يقير من ذلك ، باسمنا من وربي الله المستد وشيخ البلد التصيير. بحكم وظيفتهما يتحريرها ، ولا يقير من ذلك ، أن تكون الواقعة التى أثبتت فى الشهادة صحيحة ، إذ لا تزال ثمة واقعة غير صحيحة هى نسبة الشهادة كليا إلى المرطف المتصمي يتحريرها .

نقض ٥ فيراير ١٩٤٥ القراعد القانرنية حـ ٦ ق ٤٩٨ ص ٩٤٢ .

يتحقق التزوير بطريقة وضع امضاءات أو أختام مزورة إذن إذا وضع الجانى امضاء لبست له فى المحرر ، بسترى أن يكون الامضاء لشخص موجود أم لشخص وهمى . فاذا كان الترقيع لشخص موجود أو بالادق معروف لدى من وضعه ، فانه يسترى أن يكون الجانى قد قلد التوقيع أم اكتفى بوضعه كيفها اتفق ، لأن القانون لا يشترط تقليداً بل يتطلب وضعاً للامضاء ، ومن باب أولى يسترى أن يكون الجانى قد اتقن تقليد الامضاء أم لم يتقنه لامضاء المنزى يقع ولو كان رسم الامضاء مغايراً للرسم المتاد لامضاء المبنى عليه (١١ ولو كان رسم الامضاء منايراً للرسم المتاد من شخص بالذات ، بل يقع التزوير ولو كان الامضاء منسوباً إلى شخص من شخص بالذات ، بل يقع التزوير ولو كان الامضاء منسوباً إلى شخص فيسترى أن يكون هذا الشخص خياليا أم موجوداً ، لأن الشخص الوهمى – كما تقرر محكمة النقض – ليس معناه أنه لايوجد على الاطلاق شخص كما تقرد محكمة النقض – ليس معناه أنه لايوجد على الاطلاق شخص بالاسم الم يكن فى ذهنه شخص معروف لديه سمى به ولكنه اختلقه ووقع عليه (١١).

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ من ناحية ، ان شرط اعتبار وضع امضاء الغير تزويراً أن لا يكون وضعه فى المحرر تعبيراً عن ارادة صحيحة لمن ينسب اليه الامضاء وينسب اليه المحرر بالتالى . وتطبيقاً لذلك لايكون هناك تزوير إذا كان من حق من وضع امضاء ليست له أن يرقع به إما باعتباره اسم الشهرة أو اسمه الفتى أو الاسم الذى كانت تحمله الزوجة قبل زواجها ، مالم يكن المقصود من ذلك الايهام يصدور التوقيع عن شخص آخر وإما لأن من حقه أن يوقع به نيابة عن صاحيه لرضائه بذلك ، لأن نسبة المحرر إلى صاحب التوقيع تكون صحيحة .

كما ينبغى أن يلاحظ من ناحية أخرى أن التزوير بوضع الأمضاء قد يتحقق ولو كان الامضاء صحيحاً في ذاته وصـــادراً عن ينسب اليه إذا كان

<sup>(</sup>١) أول مارس ١٩٣٧ القراعد القانونية حـ ٤ ق ٥٢ ص ٥١ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٦ يناير ١٩٣٦ التراعد القانرنية حـ ٣ ق ٤٧٦ ص ٥٣٦ .

<sup>(</sup>٣) تقض ٢٤ نرفبير ١٩٤٧ انتراعد القانرنية حـ ٧ ق ٤٢٥ ص ٤.٤ .

الجانى قد حصل عليه بطريق الاكراه أو المباغتة لأن ارادة صاحب الامضاء لم تتجه إلى وضع امضائه على المحرر ، كما لو أكره شخص آخر على رضع امضائه أو كما لو كتب شخص روقة تدل على أن آخر مدين له بمبلغ من النقود ثم دسها عليه بين أوراق آخرى فوقع عليها بامضائه ضمن هذه الأوراق دون أن يتنبه لما فيها ، فهذا تزوير عن طريق المباغتة للحصول على امضاء المجتى عليه (۱).

هذا عن الإمضاءات أما عن الأختام فيلاحظ أن لها في القائرن قوة الأمضاء في الاثبات ، ولهذا سوى القائرن بين وضع الامضاء ووضع الأختام وترتيباً على ذلك تتسحب سائر الأحكام الخاصة پالامضاءات على الأختام ، فيعتبر مزوراً من يوقع بختم ليس له وليس له حق التوقيع به ساواء أكان هذا الحتم لشحص معروف لديد أم لشخص وهمى ، وساواء أكان الحتم المزور مشابها للختم الصحيع - في حاله كونه لشخص معسروف لدى الجاني - أم غير مشابه . كما يقوم التزوير ولو كان الحتم بذاته صحيحاً وصادراً عن ينسب اليه إذا كان الجانى قد حسل عليه بالاكراء أو المباغتة أو دون رضاء صاحبه وعليه (٢) .

هذا كما تنطق سسائر الأحكام السابقة بالنسبة و للبصمة المزورة » بعد أن تدخل المشرع سنة ۱۹۳۷ بالمادة ۲۳۵ بتقريره أن و تعتبر بعصمة الاصبع لامضاه في تطبيق أحكام هذا الباب ، لأنه كما تقول المذكرة الايضاحية أن اضافة هذه المادة برجع إلى شيرع هذا النسوع من التزوير في مصر ، فكثيراً ما يحدث أن يبصم المزور بأصبعه أو أصبع غيره وينسب البسمة إلى شخص آخسسر ، وقد أختلفت المحاكم في اعتبار هذا الفعل تزويراً حتى أن محكمة التقض نفسها ترددت في هذا الأصر ... وحسما

<sup>(</sup>١) نقض ١٥ يتاير . ١٩٤ مجموعة القراعد القانونية حـ ٥ ق ٥ ه ٧٨ .

لهذا الخلاف أضيف النص الذي يسوى بين بصمة الاصبع والامضاء في تطبيق أحكام التزوير (١١).

## ( ١٠٩ ) الطريقة الثانية : تغيير المسررات أن الامضاءات أن الاختام أن زيادة كلمات :

وتدخل فى هذه الطريقة سائر أساليب التغيير المادى الذى يدخله الجائى على المحرر بعد تمام تحريره . والأمر الجوهرى الذى تتميز به هذه الطريقة هو أن التغيير الذى يدخله الجانى على المحرر انما يحدث بعد الفراغ من كتابته فاذا كان هذا التغيير قد حدث أثناء كتابة المحرر فان التزوير الواقع به يكون معنوياً لا مادياً ، ويرجع السر فى ذلك إلى أن جوهر هذه الطريقة هو تغيير المعنى الأصلى للمحرر باضافة أو حذف أو تعديل كلمة أو عبارة أو رقم أو توقيع بحيث يصبح المعنى المستقر فى المحسرر مخالفاً

(١) هنا ويلاحظ أن حناك قارقا بين التزير بطرين وضع الامضاطت أو الاختام أو البسمة وبين خيانة الاتضاء في ورقة محشاة أو مخترمة على بياض قفل نصح المادة . ٣٤ ع على أنه و كل من انتسن على ورقة محشاة أو مخترمة على بياض قفان الامانة وكتب في البياض الذي قوق الحتم أو الامضاء سند دين أو مخالصة أو غير ذلك من السننات والتمسكات التي يترتب عليها حصول ضرر لنفس صاحبا الأمضاء أو اغتم أو لما له عوقب يالحبس ويكن أن يزاد عليه غرامة لاتتجادز خسين جنيها مصريا .

وهلا النمل في أصله تزوير ، لكن المشرع لما في هله الصورة من اعتبارات تتملق بفكرة خيانة الانتمان جعل منها جرية على حدة وشرط قيامها درن النزوير أن تكون الروقة قد سلت إلى المتهم على سبيل الرديمة أما لكي يعافظ عليها ثم يردها لدى الطلب واما لكي يلأ فراغها على حسب ارادة صاحب الامتناء حينها يطلب منه ذلك ، فعلاً الغراغ خلافا لارادة صاحب الامتفاء.

فاذا لم تتوقر تلك الاعتبارات عادت الجريمة إلى أصلها وأعتبر الفعل تزويرا . أو كما قررت نفس المادة و في حالة ما إذا لم تكن الورقة المحتاد أو للمخدومة على بياض غير مسلمه إلى الحائن واغا استحصل عليها بأى طريقة كانت فانه يعد مزورا ويعالب بعقرية التزوير .

أنظر يتقصيل أو في الاستاة الدكتور محمره تجيب حسني ص ٢.٧ ، ٢.٧ .

للحقيقة التى أراد أصحاب الشأن اثباتها . وتقريعاً على ذلك لا يعد تزويراً ادخال المتهم على المحرر تغييراً بانفاق الموقعين عليه (١١) . كما لايعد تزويراً ادخال المتهم على المحرر تغييراً لايتغير به معناه كما لو أضاف لفظ جنيه أو فقط بعد المبلغ أو الرقم المترى أو الألفى لتاريخ تحريره أو استحقاقه أو إذا أضاف كلمة كانت قد سقطت عليها نقطة حير أو أزالها ليرد الكتابة إلى أصلها اللهم إلا إذا كان للتصحيح قراعد قانونية لم يتبعها المتهم إذا بعد فعله في هذه الحالة تزويراً باعتباره يتطوى ضمنا على ادحاء براعاة هذه القراعد ، وهو ما يخالف الحقيقة (٢) .

ولا أهمية للرسبلة التى استخدمها الجانى فى تغيير المحررات أو الاختام أو الامضانات أو زيادة كلمات ، فقد يتم ذلك بطريق الاضافة أو الحفاف أو التعديل فى مضمون المحرر أو فى الامضانات أو الاختام . فقد يتم ذلك بطريق الاضافة أو المتعدر أو الماضاة كلمة أو توقير أو على المجام أو أفى المراضع المتروكة على بياض ولذلك تضى بأنه إذا أضاف شخص أو عشرت دعوى استثنافية اسم شخص آخر بسخته مستأنفا ثانيا (١٦) . كما يقع النزوير بهذه الطريقة إذا حلف المنهم عبارة أو رقما أو كلمة ترتب عليها تغيير معنى المحرر يستوى أن يقع ذلك بطريق الكسلول أو المحر أو الطحس أو الازالة بادة كيماوية أو بالقطع عبارة المحرة والطحس أو الازالة بادة كيماوية أو بالقطع على ايصال حرود وكبل الناظر المذكور للمستأجر بدفع الايجار ققطع الجزء على المشتمل على هذا الاعتماد يعد مزورا (١٠) . ويقع التزوير أخيراً بهذه الطريقة إذا عدل المتحاد يعد مزورا (١٠) . ويقع التزوير أخيراً بهذه الطريقة إذا عدل المتحاد يعد مزورا (١٠) . ويقع التزوير أخيراً بهذه الطريقة إذا عدل المتهم رقما أو عبارة ترب عليها تغيير مضمون المحسور

<sup>(</sup>١) أحيد أمين ص ٢٩٩ .

الدكتور محمود تجيب حسني ص ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٢) تقطى ٢٠ قبراير ١٩٦١ مجموعة أحكام النقش س ١٢ ق ٣١ ص ٢٢٩ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩ يرتية ١٩٣٣ مجمرعة القراعد الثانونية حـ ٣ ق ٤٤ ص ١٩٦ .

<sup>(</sup>٤) نتش ٦ ديسمبر ١٩٣٦ المحاماه س ٧ ق ١٦١ ص ٧٨٨ .

كتغير تاريخ الجلسة في اعلان الحضور في قضية (1) وتغيير المتهم في الشهدة العسكرية المسجلة له درجة أخلاقه الرديثة إلى جيدة جداً (1) ، وتفترض هذه الطريقة أن يحذف المتهم بياناً ويثبت آخر محله .

هذا ويعتبر مرتكبا لتزوير مادى بطريقة تفيير المحرر برمته من ينتزع امضاء صحيحاً موقعاً به على محسرر آخر أصطنعه لأنه بفعلته اما ينسب إلى صاحب الامضاء واقعة مكنوبة هى توقيعه على المحرر الثانى (۱۳) . لكن لايعتبر تزويراً أن يجمع دائن أجزاء سند الدين بعد تمزيقه ولصقها ليميد بها تكوين السند من جديد بعد سداد الدين ، وان جاز أن تقوم بها جنحة النصب إذا استعمل الدائن هذا السند قملا وتوافرت شرائط جنحة النصب ، باستعمال طرق احتيالية للأبهام بواقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة (د).

# ( ۱۱۰ ) الطريقة الثالثة : وضع اسماء أو صدور أو أشخاص أخرين مزورة والمقصود بهذه الطريقة تجريم أمران :

الأول ، وتقرر بقتضى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ وهو تجريم وضع صورة شمسية أو فوتوغرافية على محرر لشخص أو أشخاص ، حالة كون الصورة ~ أو الصور – اللازم وضعها على المحرر لفيرهم ، كوضع صورة لشخص آخر على رخصة القيادة ، أو بطاقات دخول النوادى ، أو بطاقات اثبات الشخصية أو المهنة ، وكذلك تجريم نزع الصورة الاصلية من المحسرر

<sup>(</sup>١) تقض ٢٩ قبراير ١٩٠٨ الجمرعة الرسبية س ٩ ق ٥٧ ـ

<sup>(</sup>٢) نقش ۲٤ ديسمبر ١٩٤٥ مجموعة القراعد القانونية حـ ٧ ق ٤٧ ص ٣٦ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٥ يناير ١٩٣٧ مجمرعة القراعد القانونية حـ ٤ ق ٢٧ ص ٤٣ .

<sup>(1)</sup> أحمد أمين ص 9.0 Garraud, traite, 4. no 1361 - ٣.٥

الدكتور رؤف عبيد جرائم التزيية والتزير ، ص ٩٠ دربرج الملة في ذلك إلى أن النائل لم ينشى، سندا مزورا واغا استصل أجزاء سند صحيح في الأصل ، فاذا جمع هذه الأجزاء يشرح أن يفير مضمونها قالا يسأل الا عن شروع في نصب إذا قدم السند إلى المدين وطالبه يسداد قيسته . على عكس . (Carcon anicke, 147. no. 289 الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى ، ص ٢٠١٤ . وترجع الملة في وأيهم أن تمين السند من جانب الدائن يمني أعدامه فاذا جمع الدائن أجزاء ولمس يعدش يوش أجرائه خلق له مسن جديد وهسو لذلك يعد اصطناعا .

واستبدالها بغيرها ، على نحو يصبح معد المعنى الاجمالي الذي يتبعث من المحرر مختلفا . أما الثاني فالمتصود منه غيريم الحالات التي يثبت فيها في محرر حضور شخص أو أشخاص لازمين في تحسيريه حالة كونهم غائبين لم يحضروا ، أما باستبدال الأشخاص أو انتحال شخصية الفير أو التسمى باسمه ، سواء أكان هذا الفير شخصا حقيقيا معروفا لذى الجاني أم كان شخصا وهميا لايعرفه الجاني - وجوهر انتحال الشحصية أو التسمى باسم الغير هر ادعاء الجاني لنفسه شخصية غيره أو اسمه - أما ابدال الشخصية فبوهره أن ينسب الجاني لشخص آخر ، شخصية أخرى غير شخصيته الحقيقية .

رالحق أن التزوير في الحالة الثانية لايضع جديدا في طرق التزوير لأن التزوير الأن التزوير الأن التزوير الأن التزوير الأن التنافيرين المنافقة أخرى من طرق التزوير . ذلك أن انتحال شخصية الغير يقترن في أغلب الأحوال بالترقيع بامضاء أو ختم مزور لذلك الغير ، ويكون التزوير بذلك قد وقع بالتليقة الأولى وهي وضع أمضاء أو ختم مزور . أما إذا وقع التزوير بعد كتابة المحرر عن طريق محو اسم شخص تنز مكانه أو اضافة هذا الاسم ، فان التزوير يقع هنا بالطريقة الثانية وهي تغيير المحروات أو زيادة الكلمات وهذا معناه أن التزوير الحاصل بطريقة استبدال الأشخاص أو انتحال الشخصيات أو التسمى باسم الغير يتم في نفس الوقت بطريقة أخرى من طرق التزوير .

اغا إذا وقع انتحال الشخص أو التسمى باسم الفير أثناء كتابة المحرر وردن أن يترك في المحرر أثراً مادياً ينل عليه من حلف أو تعديل أو اضافة ، كما لو انتحل شخص شخصية غيره أو اسمه ويتقدم إلى موظف عام بهذا الاسم أو تلك الشخصية المنتحلة ليدلى أمامه بأقراله باعتباره هذا الغير نفسه فيشيتها الموظف في المحرر دون أن يوقع بامضاء أو ختم أو بصمة على المحرر ، فهذا التزوير لايكن اعتباره تزويراً مادياً لأثمة تم - بانتحال شخصية الغير أو اسمه - أثناء كتابة المحرر دون أن يترك في كتابته أثراً تدركه المين واقا هو تزوير معنوى تم باحدى طرقه ألا وهي جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة وعلى ذلك إجماع الفقه (١٠).

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٦٩/١٢/٨ أحكام النقض س ٣٠ ق ٢٨٥ ص ١٣٩١ .

#### ( ۱۱۱ ) الطريقة الرابعة : التقليد :

لم يرد ذكر التقليد من بين طرق التزوير في المادة ٢٩١ ، ومع ذلك فاجماع الفقه منعقد على اعتباره من طرق التزوير المادى استناداً على ذكره في المواد ٢٠٦ ، ٢٠٨ ع .

والتقليد هو تحرير كتابة في محرر على غرار كتابة شخص آخر . بهدف الايهام بصدور هذه الكتابة عنه . دون أن يشترط أن يكون هذا التقليد متقنأ مادام من شأنه أن يوهم بصدور المحرر عن قلدت كتابته (۱) .

هذا وقد يتصب التقليد على المحرر بأكمله كما قد يقتصر على رقم أو كلمة أو عبارة أو امضاء أو ختم . وإذا كان غالبا أن يقترن التقليد برضع امضاء مزور أو بالتغيير في المحروات أو اضافة كلمات كتقليد امضاء الفير أو تقليد خطة في كلمة أو عبارة يضيفها الجاني إلى محرر معد من قبل ، فمن المقصر مع ذلك أن يقع التزوير بطريق التقليد وحده كمن يقلد تذاكر السكة الحديدية وأوراق اليانصب، وما يجرى مجراها ، أو كمن يقلد خط الغير في ووقة عثر عليها محناه منه على يباض (٢١) ، ويدخل في هذه الحالة أن يتهم شخص بتقليد صلب المحرر والتوقيع المذيل به ثم لا تتوافر قبلة الادلة على تقليد الترقيع ولكن تتوافر على تقليد صلب المحرر فيمان المتوبير عن طريق التقليد مجردا (٣٠) .

#### ( ۱۱۲ ) الطريقة المامسة : الامنطناع :

وقد جاء ذكر الاصطناع كطريقة من طرق التزوير بالمادة ٢١٧ ع . ومعناه خلق محرر بأكمله ونسبته إلى غير محرره أو بتمبير محكمة التقض انشاء محرر بكامل اجزائه على غرار أصل موجود أو خلق محرر على غير مثال سسابق (٤٠) . سواد بتقليد خط النسوب اليه المحرر أو بدون تقليد

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۸۲/۲/۹ أحكام النقس س ۲۲ ق ۱۶ ص ۲۱. .

<sup>(</sup>٢) أحد أمين ، ص ٣.٢ .

<sup>(</sup>٣) ألدكترر محمرد نجيب حسني ، ص ٣١٧ .

<sup>(</sup>٤) نقش ٦ مايو ١٩٦٨ أحكام النقض س ١٩ ش ١٠٥ ص ١٣٤ .

لخطة . وعلى هذا الأساس فان الاصنطاع يتميز عن التقليد في كين الأول يقع على المحرر بأكمله بعكس التقليد الذي ينصب على المحرر كله أو على جزء منه ، كما وأن المزور في الاصطناع لايترخي تقليد محرر بعينه أو خط أنسان بالذات (١)

ولما كان الأصل الا تكون للمحررات قيمة إلا إذا حملت توقيع الذي أصدرها ، فان الغالب أن يقترن التزوير بالاصطناع بطريقة وضع أمضاء أو ختم مزور ومع ذلك فمن المتصور أن يقوم التزوير بالتقليد وحده إذا لم يكن على المحرر امضاء مزور . كاصطناع محرر غير مترقع عليه ولكنه يصلح كبدأ ثبوت بالكتابة أو اصطناع ورقة يانصيب أو تذكرة قطار ، أو اصطناع اشارة تليفونية ونسبتها الآخر (أ) .

هذا ويغلب حدوث الاصطناع في المعررات الرسمية كمن يصطنع عريضة دعري (1) أو صورة حكم وينسب صدوره لمحكمة معينة (2) . أو كمن يصطنع شهادة ميلاد حررها بنفسه ورضع عليها امضاءات مزورة باسماء المعدة والصراف وشيخ الناحية (2) . هذا ويعاقب على التزوير الواقع بطريق الاصطناع ولو كان مضمون المحرر مطابقاً للحقيقة ، إذ يكون التغيير متحققاً بنسبة المحرر زورا إلى سلطة لم يصدر المحرر عنها (1) ، كما تقوم الجرية وبحق المقاب عليها ولو كانت الامضاءات أو الأختام التي يحملها المحرر صحيحة في ذاتها إذا كان الترصل إلى وضع الامضاء أو الختم قد تم طريق الاختلاس أو الاحتيال .

لكن الاصطناع متصور بالنسبة للمحررات العرقبة كمن يصطنع سند. دين أو مخالصة عن دين ، أو خطاب يدعى صدوره عن شخص أو كمن يصنع عقد بيم أو اجارة وينسبه إلى آخر .

<sup>(</sup>١) الدكتور السعيد مصطفى السعيد ص ١٠١ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٥ أبريل ١٩٣٢ مجسوعة القراعد القانونية حـ ٢ ق 25.4 ص ٥٢٥ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٥ قيراير ١٩١٦ للجنرعة الرسبية س ١٧ ق ٧٠ .

<sup>(</sup>٤) نقش ٢٢ مارس ١٩٢٧ مجموعة القراعد القانونية حد ٤ ق ٦٣ ص .٠٠ .

<sup>(</sup>٥) ١٩ أبريل ١٩١٣ الجسرعة الرسمية س ١٤ ق ١٠٠٠ .

<sup>(</sup>٦) نقش ٥ نيراير ١٩٤٥ مجسرعة التراعد القاترنية حـ ٦ ق ٤٩٨ ص ١٤٢ .

هذا ويسترى أن يكون الجانى باصطناعه قد خلق محرراً لم يكن موجوداً من قبل أو أن يخلق محرراً ليستعمله بدل المحرر الأصلى كأن يصطنع دائن سنداً للدين وعند الوفاء يسلم مدينه السند المصطنع ثم يظهر بعد ذلك السند الصحيح ويدفع به في التعامل (١١).

## ( ۱۹۳ ) طرق التزوور المنوى :

رهذه الطرق ثلاثة ورد ذكرها بالمادة ٢١٣ عقوبات وهي :

- (١) تغيير اقرار أرلى الشأن .
- (٢) جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة .
- (٣) جمل واقعة غير معترف بها في صورة واقعة معترف بها .

# ( ۱۱٤ ) الطريقة الأولى : تفيير اقسوار أولى الشأن الذي كان الفرض من تحرير السندات ادراجه بها .

ويقع التزوير بهذه الطريقة إذا كان الجانى قد كلف بكتابة المحرر وفقاً للبيانات والشرط التى طلب أصحاب الشأن اثباتها فأثبت بالمحرر بيانات أو شروط أخرى مفايرة لما طلبوه . والتزوير الواقع بهذه الطريقة هو تزوير معنوى لأنه لايترك أثرا ماديا على المحرر يستدل منه على حصوله وأنما يلزم لاكتشافه معرفة ما كان يريد أصحاب الشأن اثباته ومقارئت بما أثبت في المحرر فعلا .

والتزوير بهذه الطريقة قابل لأن يقع فى المحررات الرسعية والمحررات الرسعية والمحررات الرسعية والمحررات الموقية سواء غاية الأمر أنه لايتصور وقوعه فى محرر رسمى إلا من جانب موظف عام مختص لأن وقوع التزوير بهذه الطريقة يفترض أن يوكل إلى الجانى أمر كتابة المحرر ، والمحررات الرسعية لايوكل أمر تحريرها إلا للموظف العام ، ومن هنا فهو تزوير نادر الوقوع عملا ~ فى المحررات الرسعية - لندرة تعلق مصلحة الموظف بهذا التغيير (١١) .

<sup>(</sup>١) الدكتور محمود تجيب حستى ، ص ٣١٣ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور أحيد أمان ، ص ٣٠٨ .

الدكتور السعيد مصطفى السعيد ، ص ١.٣ .

فاذا وقع تغيير الخيفة من جانب من أقر البيانات على الموظف في المحرر الرسمى ، وكان هذا الموظف حسن النبة ، فلا يكون التزوير قد وقع بفعل الموظف ، لأن تلك البيانات تصبح من مبدئها وقبل أن يثبتها الموظف مفايرة للحقيقة ، وقد كتبها المرظف كما أمليت عليه ، واقا يكون من أملى هذه البيانات على الموظف هو الذى ارتكب التزوير بجعله واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة ، ويرصف فعله بأند اشتراك بالمساعدة مع الموظف للعام ، أما الموظف فيعتبر فاعلا حسن النبة وهر لذلك يكون بمتأى من المقاب وفقاً للقواعد العامة ع 20 و 10).

ويقع التزوير بهذه الطريقة في محرر رسمى من جانب الموظف العام إذا طلب المتعاقدان من الموثق المختص تحرير عقد بيع فحرر لهما عقد ايجار ، أو أثبت ثمناً للبيع يزيد عن الثمن الذي حدده العاقدان ، كذلك إذا أثبت المأذون في عقد زواج صداقاً أزيد أو أقل من المبلغ الذي قره الزوجان أو غير في مقدار مقدم الصداق أو مؤخره أو أثبت أن الطلاق الواقع ، كان مكملا للثلاث ( فيصير الطلاق بانناً ) ، لا ثلاثاً بطلقة واحدة ، على ما قروه الزوجان ، وتغيير كاتب تحقيق النبابة أو المحكمة ما يطلب المتهم أو الشاهد اثباته في محضر التحقيق .

وينبغى أن يلاحظ أن التزور يقع وتقوم بالتالى مسئولية الموظف عنه ولو كان المتعاقدان قد وقعا على المحرر بحالته التى حرر بها ، ولو كان المرظف قد تلاه عليهما - بحالته - بعد تحريره عملا بما تفرضه القوانين فلم يلحظا ما تضمنه من تشويه لأقوالهما ، ومن باب أولى إذا كان بوسع المجنى عليه ملاحظة التغيير الذى أدخل على المحرر ولم يفعل تقصيراً وأهمالا ، لأن ذلك كله لايفيد سوى الموافقة الظاهرية على محتوى المحرد والم افقة على محتوى المحرد والم المقاهرية على محتوى المحرد والم افقة على محتوى المحرد الموافقة على مضوية والأولاد والم المحرد الموافقة على مضوية والأن المحرد الموافقة على مضوية والأولاد والموافقة على مضوية والموافقة الطاهور والموافقة الطاهور والموافقة على مضوية والموافقة والموافقة الطاهور والموافقة الطاهور والموافقة الطاهور والموافقة الطاهور والموافقة على مضوية والموافقة والموافقة الطاهور والموافقة والم

<sup>(</sup>١) المتشار محمود ايراهيم اسماعيل ص ٢٦٨ .

<sup>(</sup>٢) أحيد أمين ص ٢.٧ ، ٢.٨ ، ٣٠٩ ،

الدكتور البعيدُ مصطفى البعيد ص ١٠٤ .

الدكتور محبود أييب حبثي ص ١٩١٥ .

أما التزوير المعنوى الذي يقع بطريق تغيير اقرار أولى الشأن في معرر عرض من آحاد الناس ، فصوره عديدة ، كما لو أوكل شخص آخر بتحرير خطاب لقريب له أو بتحرير محرر في مضمون معين قحرر عليه سندا بدين أو عقداً ببيع أو خلافه وناوله اياه فأمضاه أو بصم عليه أو ختم كان ذلك تزويراً معنويا بتغيير اقرار أولى الشأن ، أو كما لو كان قد قام بترجمة محرر عرفي من لفة إلى أخرى فأثبت بقصد الفش بيانات تغاير ماتضمته المحرر الأصلى ، أو كما لو كلف دائن مدينة بتحرير ايصال بالمبلغ الذي قبضه الدائن من هذا الدين ، أى كلفه بأن يحرر على لسان الدائن اقراراً بقيمة ما تبضه من دين ، فغير المدين في هذا الاقرار بأن أثبت فيه واقعة على غير حقيقتها هي الوفاء ببلغ يزيد عما دفعه ، ووقع الدائن الاقرار دون أن يلحظ ما فيه من مخالفة للحقيقة ، فهذا كالمن قضت التقض – تزوير بطريقة تغير اقراراً ولى الشأن الذي كان القرض من تحرير السند ادراجه به (١) .

## ( ١١٥) الطريقة الثانية : جمل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة :

را لمن أن هذه الطريقة و جعل واقعه مزررة في صورة واقعة صحيحة و
هى أشمل طرق النزوير المعنري الأن صياغتها جامت من السعة بحيث
تسترعب كل تقرير لواقعة على غير حقيقتها وهي من هذا المنطق تشمل
النزوير الواقع بالطريقة الأولى وهي تغيير اقرار أولى الشأن الذي كان
إلفرض من السند إدراجه بها ، لأن إقرار أولى الشأن ليس في النهاية سوى
واقعة ، التغيير الواقع فيه إغا هو جعل واقعة مزورة في صورة واقعة
صحيحة ، ومن ناحية أخرى فان جعل واقعة مزورة في صورة واقعة
يشمل من غير أدنى شك الطريقة الثالثة للتزوير المعنوي والتي نص عليها
المشرع بالمادة الإمام على الطريقة الأولى ليست سسسوى إحدى تطبيقات
همترت بها باعتبارها مع الطريقة الأولى ليست سسسوى إحدى تطبيقات
« جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة » أو هما صورها العملية .

<sup>(</sup>١) أنظر نقض ٢٦ ديسمبر ١٩٣٢ مجموعة القراعد حـ ٣ ق ٦٩ ص ١٠.٢ .

نقض ۱۸ ماير ۱۹۳۹ مجموعة القراعد ح ق ۴۸۳ ص ٦.٣.

أحبد أمين ص ٢.٨ ه ٢.٩ .

وأيا ما كان الأمر فان التزوير الواقع بطريق جعل واقعة مزورة فى صورة واقعة صحيحة يشمل كما تقرر معكمة النقض كل إثبات لواقعة على غير حقيقتها (۱). وعلى هذا فان التزوير يقع بهذه الطريقة فى كل تغيير يدخله الجانى أثناء كتابته للمحرر على الوقائع التى يثبتها فيه.

هذا والتزوير بهذه الطريقة قابل لأن يقع في محرر رسمى ، وهذا يفترض أن يكرن فاعله موظفا عاماً مختصاً بتدين المحرر لأن غير المرظف العام المختص بتدوين المحرر لايكن أن يقع عنه تزوير معنوى في محرر رسمى إلا بوصفه شريكا للموظف العام المختص . ومن أمثلة التزوير الذي يقع من موظف عام مختص بتحرير المحرر أن يثبت المحضر كذباً في محضر حجز أنه لم يجد منقولات في منزل الملين (٦) ، أو العمده الذي يعطى شهادة لأمرأة يقرر فيها أنها لا تزال بكراً ولم تتزوج لتستعين بها على قبض معاش مقرر لها (٦) ، أو أن يثبت موثق في عقد بيع رسمى أن المشترى كنباً قد دفع نصف الثمن مع أنه لم يدفع شيئا ، أو يذكر للمقد تاريخا آخر أو مكاناً آخر ، أو يذكر حضور شهود عليه خلافاً للحقيقة أو واقعة الميلاد وقعت في تاريخ معين سابق أو لاحق على التاريخ المقيقية .

ويقع التزوير كذلك في محرد رسمي من غير موظف عام باعتباره شريكا للموظف العام حسن النبة في الأحوال التي يزعم فيها شخص أمام موثق العقود الرسمية أنه وكيل عن الباتع أو المدين أو أن يذكر شخص أمام المأذون أن الزوجة خالبة من الموانع الشرعية في حين أنها في عصمة آخر ، أو أن يقرر شخص للمحضر عند الإعلان أن الشخص المطلوب إعلائه قد توفي أو لايقيم بالمنوان أو أنه قد سافر على خلاف الحقيقة و هذا ولا يلزم بطبيعة الحال لوقوع التزوير بهذه الطريقة أن يوقع الجاني على هذه البياتات المكفوية أن يكن الموظف المختص بتحسيرها قد أثبتها

<sup>(</sup>١) نقض ١٧ يرنيه ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س ٢٨ ق ١٧٥ ص ٧٨١ .

 <sup>(</sup>۲) تقض ۹ دیسیر ۱۹.۵ الاستقلال س e ص ev مشار الیه لدی الدکتور السعید
 مصطفی السعید

<sup>(</sup>٣) الدكتور السميد مصطفى السعيد ص ١٠٥٠.

ووقع بامضائه على المحرر (١١ أو انتحال المنهم لشخصية المجنى عليه وتسميه باسمه أمام المحامى الذى تولى اعداد صحيفة الاشكال على أساس البيانات المفايرة للحقيقة التى زوده بها (٢٦ ، وكذلك انتحال شخصية الفير أمام موظف عام كما سنقدم بعد قليل .

ويقع التزوير كذلك بهذه الطريقة في محرر عرفى ، كأن يذكر محصل شركة خاصة المبالغ التى حصلها لحسابها بأقل من مقدارها الحقيتى أو يثبت البنائع التى تسلمها عمالها بأقل من كميتها الحقيقية (٢١ أو أن يثبت الدائن أثناء تحريره لسند الدين أن المدين قبل فوائد على الدين بنسبة تزيد عن النسبة التى قبلها المدين فعلا ، أو قبل اختصاص محكمة معينة على غير الحقيقة ، أو أن يوكل المدين الدائن في تحرير ايصال با سدد من الدين فيحرر الإيصال - مستغلا جهل المدين بالقراءة بمبلغ أقل .

هذا وبلاحظ أن إبداء الرأى الفنى لايعتبر تزويراً إذا تبين خطأ هذا الرأى أو نساده كالطبيب الذى يبدى رأيه في حالة مريض ، أو الخبير الذى يقرر تشابه الخطوط أو تغايرها أو المهندس الذى يقرر قوة البناء أو ضعف احتماله . وتكمن العلة في ذلك إلى أن الرأى الفنى الذى بكون مخالفا للحقيقة هو في حقيقته استنتاج ببنى على أصول وقواعد فنية يتفاوت الخبراء في الإلمام بها وتقدير أهميتها وتكون لها دائماً أسبابها التى قد يوخدك حولها الخبراء . ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن ه الرأى الفنى يختلف حولها الخبراء . ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن ه الرأى الفنى يختاج إلى خبرة فنية ، كرجود تصدع ظاهر في البناء أو اصابة دامية واضحة أو كذلك إذا كانت الخبرة تتملق بخصوبة أرض ، وكانت الأرض خضراء مزروعة فأثبت أنها بور . فهذه وأمثالها قمل تغييراً للحقيقة في وقائم مادية يحيطها الغش ومن شأنه الأضرار بأصحاب المصالح والحقوق ، فهر تروير معاقب عليه 13.

<sup>(</sup>١) المستثار محمود ايراهيم اسباعيل ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۸۲/۵/۱۱ أحكام التقض س ۳۳ ق ۱۲۳ ص ۱۹۸ .

<sup>(</sup>٣) نقش ٤ يناير ١٩٢٧ المحاماه ص ٧ ق ٤٩١ ص ٨٦٥ .

<sup>(</sup>٤) انظر المعشار محمرد ايراهيم اسماعيل ص ٢٧٢ . ٢٧٣ ـ

( ۱۱۹ ) الطريقة الثالثة : جعل واقعة غير معترف بها في صبورة واقعة معترف بها :

والحق أن هذه الطريقة - كما أبرزنا من قبل - ليست إلا إحدى تطبيقات الطريقة الثانية على أساس أن إثبات كاتب المعرر أتاء تحريره اعتراف شخص براقعة معينة في حين أنه في الحقيقة والواقع لم يعترف بها معناه أنه أعطى واقعة مزورة - غير صحيحة - صورة واقعة صحيحة ، ومن أمثلة هذا التزوير أن يثبت المحقق أن المتهم قد اعترف بالجرعة في حين أنه لم يعترف بها أو يثبت موثق أن باتع العقار قد تسلم الشين كاملا في حين أنه لم يقر بذلك ، أو أن يثبت أمين مخزن في دفاتره أن البنك قد استلم غلالا أقل من الكمية المسلمة فعلا ، وجدير بالملاحظة أن التزوير الواقع بهذه الطريقة يصح كذلك أن يعتبر من قبيل « تغيير إقرار أولى

## ( ۱۱۷ ) انتمال شفعىية الفير :

وانتحال شخصية الغير يعني التعامل بشخصية الغيرأو باسمه ، والواقعة التي تكون محلا للتغيير هنا هي شخصية الغير التي انتحلها الجاني أو استبدلها بشخصية ، يسترى أن تكون هذه الشخصية المتتحلة حقيقية أي معروفة في ذهن الفاعل أم وهمية ليست معروفة لديه سواء أكانت موجودة في دنيا الراقع أم غير موجودة .

والتزوير الراقع بهذا الطريقة هو أهم تطبيقات التزوير المعنوى ، ويشيع وقوعه فى المعررات الرسمية ويكون المتنحل شريكا للموظف العام حسن النية أو سىء النية الذى يكون هو فاعل الجرية ، كأن ينتحل شخص أمام المحكمة صفة ليست له بادعاته كنبا الركالة عن المدعى عليهم بحرجب تركيلات ذكر ارقامها وتبين انها منقطعة الصلة غاماً بموضوع النزاع ولا تخولك المضور أمام المحكمة وتشيلهم فى الدعوى (٢) ، كأن يتسمى مسيعى

<sup>(</sup>١) الدكتور السعيد مصطفى السعيد ص ١١١ .

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۵۷/۹/۱۲ أحكام النقض س ۱۸ ق ۱۹۷ ص ۲۸۱ ـ

باسم مسلم أمام المأذون ليترصل إلى ترثيق زواجه على مسلمة (١١) أو أن يتقدم شخص إلى محكمة بصفته شاهدا ويتسمى باسم الشاهد الحقيقى ويدلى بشهادته فى محضر الجلسة باعتباره هذا الشاهد (١٦) ، أو أن يتسمى شخص باسم الزرج ويشهد أمام المأذون بطلاقه من الزرجة ، أو يتسمى باسم طالب ويتقدم للامتحان بدلا منه أو باسم محكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية ويتقدم لإدارة السجن لتنفيذ العقوبة بدلا عنه أو باسم شخص مطلوب للتجنيد ويتقدم لإدارة التجنيد لتجنيده . لأن المحرر في هذه الأحوال جميعاً يصلع لأن يتخذ حجة في اثبات شخصية من نسب اليه (١٦).

كما قد يقع هذا التزوير في الحررات المرقبة كأن ينتحل شخص شخصية مالك لعقار رعلى على آخر عقداً ببيعه أو تأجيره ، أو شخصية دائن وعلى مخالصة دين ، هذا كله بشرط ألا يوقع هذا الشخص على المحرر الذي انتحل فيه شخصية غيره وإلا صار التزوير مادياً بوضع الامضاء (٤) ، وتبعاً لذلك فان عدم توقيع المتهم لا يحول دون اكتمال جرعته (١٠) .

هذا وقد سبق وقلنا أن تسمى المتهم يغير اسمه فى تحقيق جنائى ، لابعد تزويراً إلا إذا كان الاسم المنتحل لشخص حقيقى معروف لدى الجائى سواء وقع على المحضر أم لم يوقع ، لأن مثل هذا الانتحال يتضمن اسناد التهمة إلى هذا الشخص المنتحلة شخصيته على نحو يضر به . أما إذا تسمى

 <sup>(</sup>۱) تقض ۲۸ قبرأير ۱۹۶۶ التراعد التائرنية حـ ٦ ق ٢.٦ ص ٤.٥ .
 نقض ۲۸ يناير ۱۹۹۲ أحكام التقض ص ٣ ق ١٧٦ ص ٤٤٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٠ يرنية ١٩٣٨ التراعد القانرنية حـ ٤ ق ٢٤٤ ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>٣) تقش ٢٤ ديسمبر ١٩٧٩ أحكام النقض س ٢٠ ص ٩٧٤ .

۲۲. ، ۲۱۹ محبود غییب حستی ص ۲۱۹ ، ۲۲. و آنظر أحبد أمخ ص ۲۱۵ .

واتظر احمل امع: ص ٢١٥ .

الدكتور السعيد مصطفى ص ١٩٧ .

الدكترر عبد المهيمن يكر ص ٤٨٦ . (٥) نقش ۲ ترفير ١٩٤٨ التراعد القائرتية حـ ٧ ق ١٧٢ ص ١٩٣ .

نقض ١٤ ماير ١٩٣٤ القراعد القائرئية حـ ٣ ق ٢٥٩ ص ٢٣٩ .

المتهم باسم شخص وهمى غير معروف لديه سواء أكان لشخصية خيالية أم لشخصية لها وجود فى دنيا الواقع فلا يقع التزوير ، وذلك لتمكين المتهم من الدفاع عن نفسه للخلاص من العقاب وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض بأن مايقال من أن تغيير المتهم اسمه فى محضر التحقيق يدخل فى عداد وسائل الدفاع التي له ، بوصف كونه متهماً ، أن يختارها لنفسه -ذلك لايصح إذا كان المتهم قد انتحل اسم شخص معروف لديه لأنه فى هذه الحالة كان ولابد أن يتوقع أن هذا من شأنه إلحاق الضسرر بصاحب الاسم المنتحل يتعريضه لإتخاذ الاجراءات الجنائي قولا بأن المتهم إنما كان همه هذه الحالة التحسك بانتقاء القصد الجنائي قولا بأن المتهم إنما كان همه التخلص من الجريمة المنسوية إليه ، فانه لايشترط فى التزوير أن يقصد المهاني إلحاق الاضرار بالفير بل يصح المقاب وأر كان لايرمى إلا إلى منفعة نفسه 11.

## ( ۱۱۸ ) التزوير بالترك :

وتثور مشكلة التزوير بالترك فى الأحوال التى يغفل فيها الشخص إثبات ما كان يجب عليه إثباته فى المحرر توصلا لتغيير الحقيقة فيه . كالصراف الذى يغفل عن اثبات المبالغ التى يحصلها فى دفاتره تمهيداً لإختلاسها ، أو أن يغفل المدين أثناء تحريره لعقد القرض أن يدرج الشرط الخاص بالفوائد .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٣/١/١٧ أمكام النقش س ٣٤ ق ١٧ ١٠.٢ .

أحد أمن ص ٢٨٦ .

الدكتور السعيد مصطفى السعيد ١١٢ .

محمود ايراهيم اسماعيل ص ٢٨٢ .

الدكتور محمود أييب حستى ٢٢١ .

الدكتور عبد المهيمن يكر ٤٨٧ .

وأضاف حكم ١٩٧٩/١٢/١٤ أحكام التقض س ٣٠ ص ١٩٧٤ توله و أن مثل هذا المعضر - معضر التعقيق مع المتهم - لم يعد لاتيات حقيقة المتهم ثم أن هذا التغيير يصح أن يعد من ضروب الفقاء المهاح .

ولاشك أن التزوير الواقع بطرين النرك لايعتبر تزويراً مادياً ، ذلك أن النرك موقف سلمي لا تنطبق عليه أية طريقة من طريق التزوير المأدى والراجع فقها وتضاء اعتبار النرك تزويراً معنوباً عن طريق جعل واقعة مزورة في صورة واقعة صحيحة .

هذا ولا يجرز أن يقال أن الترك لايمد تغييراً للحقيقة ، بدعرى أن المحرر يبقى بعد الترك كما كان قبله خالياً من كل بيان مغاير للحقيقة لأنه يجب ألا يقصر النظر على الجزء الذي حصل تركه ، وإنما ينظر إلى ما كان يجب أن يتضمنه المحرر في مجموعة ، فاذا ترتب على الترك تغيير في مؤدى هذا المجموع أعتبر ذلك تغيير أللحقيقة (١٠) .

. . . . .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٠/١/٢٥ أحكام التقش س ٢٤ ق ٣١ ص ١٧٤ .

تقض ٤ فيراير ١٩٣٥ مجموعة القراعد حـ ٣ ق ٣٢٨ ص ٤١٧ .

## 

# ( ١١٩ ) أهمية الشرر في جريمة التزوير :

الضرر عنصر جوهرى من عناصر جرعة التزوير ، لا تقوم لها قائمة بدونه ، فاذا تخلف الضرر انتفى التزوير حداً ولو توفرت سائر أركانه ، ذلك لأن التزوير فى القانون لا عقاب عليه إلا إذا كان ضاراً ، بحيث لايكفى لتيام الركن المادى ثهذه الجرعة أن يقع تغيير للحقيقة فى محرر باحدى الطرق التي بينها القانون وإنما يلزم فوق ذلك أن يكون من شأن هذا التغيير أن يسبب للفير ضرراً .

هذا ويلاحظ أنه وان كان التانون لم يذكر صراحة هذا المنصر فإن الفقه والقضاء يجمعان – بطريقة أو بأخرى – على وجرب ترفره ، سراء باعتباره ركناً أساسياً في جرية التزرير ، أم باعتباره شرطاً للمقاب عليها ، أم باعتباره نتيجة حتمية لكن تغيير يمس محرراً له قرة معينة ، لكن أحداً لم يختلف في ضرورة وجود الضرر كشرط لقيام جرية التزرير . وترجع الملة وواء اشتراط الضرر لقيام جرية التزوير إلى أن المقاب على التزوير مخالف للأصل الذي يمتنقه القانون في عدم المقاب على تغيير الحقيقة في ذاتها بصررة مطلقة وأغا فقط على صورة الضارة ، وهذا مالا يصدق بالنسبة لتغيير الحقيقة في المحررات الا على التغيير الذي يكون شأنه احداث

ومن المفهوم أن التزوير يترتب عليه دائماً باعتباره تغيير للحقيقة في المحرر مساس بالثقة العامة في المحررات رهنا في حد ذاته ضرر ، غاية الأمر أنه ضرر ، غير مباشر تتمثل فيه علة تجريم التزوير ، لكنه لإيمثل الضرر المقصود كمنصر من عناصر الركن المادي . كما لايدخل في المعني المقصود للضرر – بطبيعة الحال – ذلك الضرر الذي يدخل في تركيب الركن المغنوي للجرية والذي تتوفر به نية الاضسرار في بعض الجرائم فتلك نية قد

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور السعيد مصطفى السعيد Rarrand, No. 1955

تتوفر لدى ألزور وقد لا تتوفر فالضرر في جريمة تزوير المحررات عنصر متميز عن القصد الجنائي فيها غير مندمج فيه ولا متداخل معه (١١) . واغا المقصود بالضرر كعنصر من عناصر الركن المادى في جرعة تزوير المحررات هو ذلك الضرر الفعلى المباشر المنتهى إلى العالم الخارجي لا إلى نية الجاني والذى يتمثل في إهدار حق أو مصلحة يحميها القانون كأثر لتغيير الحقيقة . وجرعة التزوير في المحررات لاتشذ بذلك عن غيرها من الجرائم إذ من المفهوم أن القانون حين يتدخل بتجريم سلوك ما فلأن هذا السلوك يهدر حقاً أو مصلحة يحبيها القانون - أو بالأقل يعرضها خط الاهدار - أي لأن هذا السلوك يترتب عليه ضرراً مباشراً يعظره القانون ، غاية الأمر أن الأعم الأعظم من الجرائم يتميز بأن هذا الضرر يكون نتيجة حتمية لاتيان الفعل المادي للجرعة ، بحيث لا يتصور - عقلا - حدوث الفعل دون حدوث نتيجته الضارة كالأمر في جرائم القتل والأبذاء والسرقة وما يجرى مجراها ، وفي ذلك التفسير يكمن السر في عكوف انفقه عن دراسة الضرر في معظم الجرائم . أما جرعة التزوير فلا يتلازم فيها فعل تغيير الحقيقة مع الضرر ، بمعنى أن تغيير الحقيقة في محرر ليس من شأنه حتماً أن يسبب ضرراً إذ متصور أن يقع فعل تغيير الحقيقة في محرر ولايترثب عليه ضرراً إذا لم يستعمل هذا الحرر بعد تزويره ، كما يتصور أن يستعمل المحرر الزور فعلا دون أن يترتب على استعماله ضرر ومن ناحية أخرى قد يترتب على مجرد تغير الحقيقة في محرر حدوث الضرر ولو لم يستعمل كما هو الأمر في تزوير المحررات الرسمية (٢) ، الأمر الذي يفرض دراسة عنصر الضرر عند دراسة جرائم التزوير في المحررات.

## ( ١٢٠ ) تعريف الفسيسيري :

يتحقق الضرر في تغيير الحقيقة في المحررات إذا ترتب عليه إهدار حق

Garraud, t. 4 no. 1369 (Y)

نقض ١٠ فيراير ١٩٣٩ مجموعة القراعد القائرنية حـ ٣ ق ٤٣٩ ص ٥٤٧ .

<sup>(</sup>۱) الدكتور رؤوك عبيد ص ۸۱ .

أو مصلحة يحميها القانون ، من هنا يأخذ الضرر فى معنى التزوير أوسع معانيه ، دون أن يكرن من شرائطه أن يحل بشخص معين يقصده المزور بل يكفى أن يحل هذا الضرر بشخص معين أيا ما كان وتطبيقاً لذلك قضى بأنه إذا استهدف المتهم أن ينال تزويره بشخص معين فنال الضرر شخصاً آخر تام التزوير على الرغم من ذلك <sup>111</sup> . كما أنه لايشترط أن يكرن الضرر على درجة معينة من الجسامة فأقل درجة من الجسامة تكفى <sup>173</sup> .

وبنتفى التزوير لانتفاء الضرر فى كل حالة لايترتب فيها على تفيير المقيقة فى المحرر ضرر للفير ، وهذه الحالات لايمكن حصرها أو تقنينها فى قاعدة عامة باعتبار الضرر مسألة مرضوعية يترقف رجوده على النظر فى كل حالة على حدتها ، وهذا معناه أن القاضى يلتزم بأن يثبت فى قضائه بالادانة توافر الضرر باعتباره عنصراً فى الركن للادى والا كان حكمه تاصر البيان مستوجباً النقض لكن لايلزم أن يتحدث الحكم عنه صراحة واستقلالا، بل يكفي أن يكون قيام الضرر مستفاداً من مجموع عباراته ("). وتقدير وجود الضرر هو من المسائل التي يستقل بتقديرها قاضى الموضوع درن معقب عليه من النقض مادام استخلاص القاضى سائفاً (أ).

 <sup>(</sup>۱) تقض ۲۲ مایر ۱۹۲۸ مجموعة أحكام محكمة القشن س ۱۹ ق ۱۹۳ ص ۹۱۵ .
 رأنظر نقض ۱۹۸۳/۱۷/۱ أحكام التقض من ۲۶ ق ۱۹۲ ص ۷.۹ .

تقش ٥ قيراير ١٩٦٦ مجبرعة أحكام محكمة النقش س ١٧ ق ٢٢٧ ص ١١٩٩ .

<sup>(</sup>٧) ولهذا قضى بأند يمد مرتكها لجرية التروير من يصطنع سندا لاثبات من متنازع فيه أو قبض دين ثم يحل أداؤه ، وذلك لأنه يقمله هذا يحرم المدين من الحساية التي تكفلها له قراعد الاتهات المدينة أو يقرت عليه الأجل المسترح له لرفاء اللين تقض ١٣ ديسمبر ١٩١٩ المجموعة الرسمية من ٢١ ق ٣٩ ص ١٤ .

 <sup>(</sup>۲) نقض ۲۲ ینایر ۱۹۹۷ أحكام النقض س ۱۸ ق ۱۹ س ۹۱ .
 نقض ۲۷ یرتیه ۱۹۹۰ أحكام النقض س ۱۱ ق ۱۱۹ س . . . .

تقض ٦ مارس ١٩٤٤ القراعد القانرنية حـ ٦ ق ٢١٣ ص ٤٢٢ .

 <sup>(3)</sup> مادلم استخلاص القاضى سائناً ، على ما تجرى عليه محكمة النقض .
 نقض ٧٧ ماير ١٩٦٨ أحكام النقض س ١٩ ق ١٩٣٣ س ١٩٠٥ .

تقش ٢٩ ترتبير ١٩٥٥ أحكام التقش س ٦ ق ٤١٢ ص ١٣٩٨ .

فاذا انتفى الحق أو انتفت المصلحة التي يمكن يتغيير الحقيقة فى المحرر إهدارها أنتفى التزوير لانتفاء الضرر كمن يصطنع صند دين ينسبه إلى شخص رهمى ويرقع عليه بامضاء ذلك الشخص المزعرم ، لأن هذا المحرر من جهة يكون مجرداً من القيمة القانرنية ومنعلم الصلاحية لذات السبب فى اهدار أى حق أو مصلحة ، وهر حكم كل محرر يكون مجرداً من القيمة القاندنة (١١).

كما لا تزوير لاتتفاء الضرر إذا كان ما أثبت بالمحرر حاصلا لأثبات التخلص من أمر مسلم بالخلوص منه (<sup>77)</sup> ، كما هو الشأن في حالة اصطناع سند لإثبات مركز قانرني حقيقي ثابت وقت الفعل رلا نزاع حول وجوده أو استحقاقه كالمدين الذي يصطنع مخالصة للاحتجاج بها علي الدائن بعد أداء الدين اليه كاملا ، أو كالمالك الذي يبيع عقاره بعقد صورى ثم يزور عقدا يبع هذا المقار نفسه له ولامرأته لأن هذا المقد المزور لايكن أن يحدث عنه ضور لمن اشترى بالمقد الصورى مادامت الملكية لم تنتقل اليه أبداً ، ولا لدائني المالك الحقيقي لأن المقار لم يتحول عن ملكيته ().

(١) الذكتور محمره تجيب حستى ، ص ٣٣١ .

نقش ۲۷ فیرایر ۱۹۳۲ انقراعد القانرنیة حا۲ ق ۹۲ ص ۳۵ .

نقش ٢٣ ماير ١٩٢٢ القراعد القائرنية حـ ٢ ق ٣٥٥ ص . ٥٧.

وقررت أن مثل هذه الروقة المصطنعة تد خلفت معدومة لأن كل تعهد أو النترام يقتعضى حتما ويطبهمة الحال وجود تماقد تكون الروقة دليلا عليه ورجود منعهد هو أحد طرفى العقد ه فاذا كان العقد لا وجود له فى الواتع ركان المتعهد شخصا لا وجود له فى الواقع فالروقة – وهى الاداة الدائلة على وجود هذا المقد وعلى النزام هذا الملتزم – هى ورقة يستحيل أن يشأ عنها يفاتها ويجود اصطناعها ضور لأى انسان ولايكن عقلا أن يكون اصطناعها جرهة يعاقب عليها التاذين .

- (٢) تقض ١٧ ماير ١٩٢٧ مجسرعة القراعد ح ع ق ٨٤ ص ٧٢ .
- (٣) أستثناف مصر ٢٥ قيراير ١٨٩١ للجمرعة الرسمية س ٤ ق ١٣ .

ومع ذلك تشت النتش بأن الدائن الذي يزور سننا لاتبات الدين الذي له في ذمة مدينه يكون مرتكبا لجرية العزوير لأنه بفعلته هذه أنما يخلق الانبات دينه دليلا لم يكن له رجود . الأمر الذي يسهل له الوصول إلى حقه ، ويجمل هذا الحق أقل عرضة للمنازعة ، وهذا من شأنه الاضرار بالدين . كما لا تزوير لانتفاء الضرر إذا أصطنع شخص توكيلا ووقع عليه بإمضاء مزور وقدمه إلى جمعية تعاونية زراعية لصرف سلعة وكان ذلك مطابقاً لمشيئة المزور عليه (١)

كما لا تزوير لانتفاء الشرر إذا كان تفيير الحقيقة في المحرر قد تم يشكل مفضوح لاينخدع به أحد أو كما تقرر معكمة النقض أند من القرر أن التزوير في المحرات إذا كان ظاهراً بحيث لايكن أن يخدع به أحد – وكان فوق هذا واقعا على جزء من أجزاء المحرر غير الجرهرية – قلا عقاب عليه لإنعدام الضور في هذه الحالة (٢)

ومع ذلك ينبغي أن يلاحظ ، أنه وإن كان التزوير في المحسروات لا عقاب عليه إذا كان ظاهراً بحيث لايمكن أن يخدع أحد ، فائه من المقرر كذلك ، وكأصل عام ، انه لايلزم في التزوير الماقب عليه أن يكون متقنا بحيث يلزم لكشفه دراية خاصة ، بل يستري أن يكون واضحاً لايستلزم جهداً في كشفه أو متقنا يتعفر على الشير أن يكتشفه مادام أن تفيير المقيقة في الخالين يجوز أن ينخدع به بعض الناس (77).

## ( ۱۲۱ ) منور القبرر :

هذا وللضرر صور متعددة فقد يكون معققاً أو معتملا وقد يكون ماديا أو أدبياً وقد يكون فرديا أو اجتماعياً والضرر بكافة صوره سواء فى قيام جريمة التزوير

<sup>(</sup>١) تقش . ٢ أكتوبر ١٩٦٩ أحكام النقش س . ٧ ق ٢٣٢ ص ١١٢٢ .

<sup>(</sup>٢) فاذا اتهم شخص يتزير في عقد بيع باشافة عبارة اليه وكانت العبارة المزينة فاهراً تزييرها بحث لايكن أن تجرز على من أراد خدهم بها وكانت هذه العبارة المتافة عدية الجدوى في الرائع إذ لم يكن فى الامكان أن تزيد ثبية العقد شيئا من حيث جعله صالحا لاتبات الواقعة الزيرة . قبشل هذا التزيير القضوح من جهة والعديم الجدوي من جهة أخرى لا عقاب عليه .

تقش ۱۲ ترفیس ۱۹۳۳ التراعد القاترتیة ه ۳ ق ۱۹۵ ص ۲۰۳ . (۳) تقش ۱۹۸//۱/۲۸ أسكام النقش س ۳۱ ق ۱۳۳ ص ۱۹۳ . نقش ۱۹۸//۲/۱۸ أسكام النقش س ۳۲ ق ۵ م س ۱۸۷ .

#### ( ١٢٢ ) أولا : المنزر المعقق والمنزر المعتمل :

ويقصد بالضرر المحقق ، الضرر الواقع فعلا وهر أمر لايتصور إلا إذا استعمل المحرر الزور قيما زور من أجله أما الضرر المحتمل فهو الضرر الذي لم يقع فعلا وان كان وقرعه متوقعاً لما تنبى به تجربة الحياة وفق تقدير الرجل العادى ، وهذا معناه أن فعل تغيير الحقيقة في المحرر لم يحدث ضررا حقيقيا لكنه تضمن خطر حدوث هذا الضرر .

ولا خلاف فى الفقه أو القضاء حول كفاية الضرر المحمل لقيام التزوير، وهو التفسير الصحيح للقانون الذى لايشترط أن يكون الضرر محتقاً بل يكتفى بأن يكون محتملا فى التسلسل الطبيعى للأمور ، آية ذلك أن القانون لم يعلق المقاب على التزوير على إستعمال المحرر المزوير فيما زور من أجله ، أى أن يترتب عليه ضرر فعلى وإغا عاقب على التزوير بصرف النظر عن استعمال المحرد المزور أى ولو لم يترتب على التزوير ضرد فعلى جاعلا من هذا الاستعمال جرية قائمة بذاتها ، الأمر الذى يستفاد منه قناعة القانون بكفاية الضرر المحتمل فى تحقيق التزوير ، وهذا ما يجمع عليه الفقه والقضاء .

والعبرة فى تقدير احتمال الضرر إنما تكون بالوقت الذى رقع فيه تفيير الحقيقة فى المحرر (١١) ، باعتباره الوقت الذى تتم فيه الجريمة . فإذا كان الضسسرر فى هذا الوقت محتملا وتوفرت بقية أركان الجريمة قامت مسئولية

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٢/٦/١ أحكام التقض س ٣٤ ق ١٤٣ ص ٧.٩ .

تقش . ١٩٧٧/٤/١ أحكام النقش س ٢٨ ق ٢٩٧ .

تقش ۱۵ تبرابر ۱۹۷۹ أحكام الثقض س ۱۹ ق ۲۹ ص ۱۲۹ .

وفى هذا الصدد تقرر محكمة النفض أنه من المقرر أنه لا يلزم فى التزوير المعاقب عليه أن يكون متقنا بحيث باتم لكشفه دواية خاصة بل يستري أن يكون واضحا لايستارم جهدا فى كشفه أو متقنا يتعفر على الفير أن يكشفه مادام أن تغيير الحقيقة فى الحالين يجرز أن يتخدع به بعض الناس.

نقش ۱۹ يونية ۱۹۷۲ أحكام التقش س ۲۲ ق . ۲۱ ص . ۹۶ .

المتهم عن جرية التزوير بصرف النظر عما قد يطرأ بعد ذلك من طروف أو أسباب يمكن أن تحول دون وقوع الشرر أو تقضى على احتمالات وقوعه لأن أسباب يمكن أن تحول دون وقوع الشرر أو تقضى على احتمالات وقوعه لأن يكون لها أثر في محو جريته ، وأما أن يكون الجانى نفسه هو الذي أواد أن يتلاقى الأمر ويحول دون وقوع الضرر أو يصلع ما أفسله بساية فعله والمتنق عليه في هذه الصررة أن فعل الجانى اللاحق لا يمكن أن يحو سابق جرمه ١١٠ . وعلى هذا الأساس يتوفر الضرر ولو أجاز المجنى عليه الأمضاء المزور وصدق عليه (٢١٠ . كما يتوفر الضرر بعد نبير تاريخ استحقاق سند الدين بعد ذلك وقبل تقديم القطية للجلسة ٢١١ . أو تتازل المتهم عن الورقة المزوز بعد تقديها (٤١ . ويتوفر الضرر بعد ذلك إذا يتزال المتهم عن الورقة المزوز بعد تقديها (٤١ . ويتوفر الضرر بعد ذلك إذا زور شخص سندا يبلغ من المال ناسباً لإنسان أنه أصدره لأخر وهو يعلم أنه يتوروره هذا يخلق التزاما على أولهما للآخر بلون وجه حق فان تزويوه هذا عن الروعة منا المستد من أصطنع باسمه – يكون تام الأركان وعدم قسك من انشىء السند لمساحته بهذا السند المزوير ها أم خارج عن فعل التؤوير الذى تم من جهة المزور ولومد تهتده (١٤) .

وغنى عن البيان أنه إذا كان الضرر مستحيل التصور فى تقدير الرجل العادى فى الوقت الذى تم فيه تغيير المقيقة فلا تزوير مهما طرأت بعد ذلك من أسباب أو ظروف من شأنها أن تجمل ترتب الضرر على تغيير المقيقة الذى وقع محتملا (٦٦).

 <sup>(</sup>۱) تقض ۲۷ مایر ۱۹۳۳ القراعد القانونیة حا۲ ق ۱۲۱ ص ۱۸۲ . وهو موقف محل اجماع فقهی وقصائی .

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۹ مارس ۱۹.۹ المجموعة الرسية من ۱. ت ۵۳ من ۱۹۳ مشار اليد لدى الدكتور السعيد مصطفى السعيد . وتقش ۳ ماير ۱۹۵۳ القراعد القانرنية ح ٦ ق ۱۷۸ من ۲۶٤.

<sup>(</sup>٣) نقش ١٩ يرنية ١٩٣٧ القراعد القانرنية حـ ٣ ١٤٦ ص ١٩٧ .

<sup>(</sup>٤) نقش ٣ أبريل ١٩٤٤ مجموعة القراعد القانرنية حـ ٦ ق ٣٢٧ ص . ٤٥ .

نقش ۱۹ مارس ۱۹۹۱ أحكام النقش س ۱۷ ق ۲۰ ص ۳۰۳ ،

<sup>(</sup>a) نقش ٢٤ أكترير ١٩٢٩ القراعد القانرنية حـ ١ ق ٣٠٨ ص ٣٥٩ .

<sup>(</sup>٦) نقض ۲۸ /۱۹۷۷ أحكام النقض س ۲۸ ص ۲۹۳ .

### ( ١٢٣ ) ثانياً : الضرر المادي والضرر الأدبي :

والضرر المادى الذى يصبب الشخص فى ماله سواء بطريق انقاص العناصر الإيجابية لذمته المالية أو بطريق زيادة عناصرها السلبية وهو أوضح أنواع الضرر وأكثره فى ذات الوقت شيوعاً كتزوير عقد بيع أو رهن أو إيجار أو اصطناع سند دين أو مخالصة عن دين .

هذا ولا يلزم أن يكون الضرر المادى المترتب على تغير الحقيقة جسيما، فأى درجة من الجسامة تكفى للقول برقوع الضرر أو بإحتماله ، وتطبيقاً لذلك يتوفر الضرر إذا أضاف المزور إلى سند مدنى بدين عبارة « لإذن » لأن من شأن هذه الإضافة تغيير طبيعة السند إلى سند إذنى وتغير الأحكام التي يعضع لها هذا الدين بالتالى .

أما الضرر الأدبى قهر الضرر الذى يصيب الشخص فى شرقه أر إعتباره بعنى أنه ينصب على مصلحة ليس ذات قيمة مادية . ومن صوره أن يزور رجل عقد زراج عرفى على امرأة بأساس أنها قبلت الزراج منه رتوقيعه على هذا العقد بامضاء مزور باسمها (۱۱) . وأن يتسمى شخص باسم غيره فى تحقيق جنائى . ومن يزور خطابا ويضيه بامضاء شخص آخر ويضمن هذا الخطاب طعناً فى المرسل اليه أو عبارات مهينة لمن نسب اليه الخطاب ، ومن يحرر بلاغا كاذبا ويتسبه إلى شخص آخر ومن يحرر خطابا باسم آخر ويغرى فيه فتاة على الخروج من منزل والديها (۱۳) .

## ( ١٧٤ ) ثالثاً : الضرر الفردي والضرر الاجتماعي :

والضرر الفردى هو الضرر الذى يصيب المصالح المادية أو الأدبية لفرد أو لهيئة خاصة كالشركات وغيرها من الرحدات الاقتصادية الخاصة ، كمن يزور على آخر عقد بيع أو رهن أو سند دين أو مخالصة منه أو كمن يزور عقد زراج عرفى بإحدى السيدات أو أن يزور معصل إحدى الشركات الخاصة في أوراقها للعدوان على بعض أموالها ، والضرر الفردى هو عادة أكثر صور

<sup>(</sup>١) نقش ١٤ أكترير ١٩١٤ للجمرعة الرسمية ق 6 ص ١٣ .

<sup>(</sup>٢) هذه الأمثلة كلها قضائية ، مشار إنيها ثدى أحمد أمين ص ٢٣٩ . . ٣٤ .

الضرر المتخفقة عن التزوير شيوعا ومع ذلك فإن القانون يعاقب كذلك على التزوير ولر لم يكن من شأنه أن يرتب ضرراً فرديا يكن نسبته إلى فرد أو التزوير ولر لم يكن من شأنه أن يرتب ضرراً فرديا يكن نسبته إلى فرد أو السمى بالضرر الإجتماعى ، أى الضرر الذي يصيب المجتمع في مجموعه ومن أمثلة الضرر الإجتماعى المادى من يزور محرراً بهدف التخلص من عبء مالى كضريبة أو رسم أو من يزور محرراً بهدف الاستيلاء على مال عملوك للدولة . ومن أمثلة الضرر الإجتماعى الأديى أن يدخل شخص الامتحان باسم شخص آخر ليحصل على شهادة باسم هذا الآخر لأن مصلحة المجتمع المعنوبة الا يحصل على الشهادة العلمية سرى من هم لها أهل (١١) . ومن يزور حكماً قضائياً أو من ينتحل شخصية محكوم عليه بالمقوبة لينقذها بدلا عنه أو شخصية شخص مطلوب للتجنيد تتحمل فترة التجنيد نياية عنه ، لأن المتهم في تلك الصور يضر بصلحة تحصل فترة التجنيد نياية عنه ، لأن المتهم في تلك الصور يضر بصلحة معنوبة الميالي .

هذا وقد أستقر الفقه والقضاء على إعتبار كل تغيير للحقيقة في محرر رسمى منتجاً بالحتم ضرراً اجتماعياً أدبياً يمثل على الأقل في تخفيض ثقة الناس في هذه المحسررات أو كما عبرت محكمة النقض أن جرعة الثورير في الأوراق الرسمية تتحقق لمجرد تغيير الحقيقة بطريق الغش بالرسائل التي تص عليها القانون ولو لم يتحقق عنه ضرر يلحق شخصاً بعينه لأن هذا التغيير ينتج عنه حماً حصول ضرر بالمصلحة العامة لما يترتب عليه من عبث بالأوراق الرسمية ينال من قيمتها وحجيتها في نظر الحمور (1).

<sup>(</sup>١) نقض ٧ فبرابر ١٨٩٧ سايق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٢/٢/٩ أمكام التقش س ٣٣ ق ٦٤ ص .٣١ -

رأنظر تقض ١٤ ماير ١٩٣٤ القراعد القائرنية حدًّ ٢ ق . ٢٥ ص ٢٩ .

٤ يتاير ١٩٣٧ القراعد القانونية حـ ٤ ق ٣١ ص ٣٠ .

<sup>.</sup> ١ يونية ١٩٦٨ أحكام النقض س ١٩ ق ١٩٢٧ ص ١٣٧ .

ويترتب على هذه القاعدة نتيجة هامة هى إعناء قاضى الموضوع إذا ما أدان المتهم بالتزوير فى محرر رسمى من التدليل على تحقق ضرر أو احتمال تحقق ضرر تال المصالح المادية أو الأدبية لفرد أو مجموعة أفراد بعينهم أو نال المصالح المادية للدولة ، إذ يكفيه فى هذه الأحوال أن يثبت وقوع عبث بيانات محرر رسمى ، وهو مايقترض معه حتما تحقق ضرر اجتماعى أدبى هو تحفيض ثقة الناس فى قيمة وحجية هذه المحروات وهر ما تعرب عنه محكمة النقض بقولها و أن الضرر فى تزوير الأوراق الرسمية مفترض لما فى التزوير من تقليل للثقة بها على اعتبار أنها من الأوراق الني يعتمد عليها فى اثبات ما ورد يها » (١) . يستوى فى ذلك أن يكرن هذا البزوير قد وقع من موظف عام مختص أو من فرد عادى ، لأن هذا المذا يرتبط فى تطبيقه بالمحرد لا بصفة المتهم .

وغنى عن البيان أن اعفاء قاضى المرضوع من أثبات الضرر الأدبى الاجتماعى عند العبث بالمحررات الرسمية لا يعنى مطلقاً تنازل الفقه والقضاء عن رجسود الضرر بالنسبة لهذا النوع من التزوير ، لأن الضرر في

۱۱ فيراير ۱۹۷۳ أحكام النقض س ۱۹ ق ۱۹۷ ص ۱۷. وهر الحكم الشار البه بالذن ، وقد قـــررت فيه المحكمة أنه بنيني على ذلك أن تسمي شخص بفير اسمه في محرد رسمي رائح المسلم على البطاقة الشخصية } يعد تزييرا سراء أكان الاسم المتحل لشخص حقيقي معلوم أنه اسما خياليا لا رجود له في الحقيقة أن الراقع ، مادام للحرر صالحًا لأن يتخذ حجة في الهات شخصية من نسب البه . وليس من طل القبيل تغيير اسم المنهم في محضر تحقيق ، ذلك أن مثل طل المحضر لم يعد لاثبات حقيقة أسم المنام أن طل التغيير يمح أن يعد من ضروب الدفاع الماباح.

أحيد أمين ص ٣٤٧ ، الدكتور السعيد مصطفى السعيد ص ١١٥ ، المستشار محمود ابراهم استاعيل ص ٢٠٥ ، الدكتور محمود مصطفى ص ١٩٢ ، الدكتور مقبود الدكتور حسن صادق للرصفارى ص ١٣٤ ، الدكتور محمود غيب حسنى ص ٣٣٠ ، الدكتور عمر السعيد رمضان ص ١٣٠ ، الدكتور عبد المهيد رمضان ص ١٧٠ ، الدكتور عبد

<sup>(</sup>١) تقش ٩ مارس ١٩٨٧ أحكام التقش ٣٣ ق ٦٤ ص ٢٠١ .

هذه الأحوال ليس مفترضا بالمعني الصناعى للكلمة وأغا هو أمر واقع بالحتم في كل تزوير يمس محرراً رسميا الأنه في جميع الأحوال ينال من مصلحة المدلة الأدبية في صحة وسلامة المحررات التي تصدر من مرافقها (١١) .

( ۱۲۵ ) هل هناك شدر في تزوير سند من أجل الومبول إلى حق ثابت قانوناً ؟

أو بعبارة أخرى إذا فرض أن شخصاً له فى ذمة آخر حقا من الحقوق وليكن ديناً ، لكته لم يكن حائزا لسند بهنا الحق يتيح له اثباته بطريقة ميسرة فأصطح لنفسه هذا السند ، هل يعد فعله تزويراً ؟ .

ذهب البعض إلى القرل بأن حلا القمل لايعتبر تزويراً ، لأنه لم يثبت سوى حقه وهو فى ذلك لايعتر بأحد وإن أفاد من فعلته ولا تزوير ما لم يترب عليه المساس بحق أو مصلحة مشروعة بحميها القانون وشأن هذا اللبائن كشأن المدين الذى يزور على دائنه مخالصة بما وفى له من دين على ما استقر عليه القضاء (٣).

لكن الرأى الراجح فى الفقه يرى فى هذا الفعل على المكس تزويراً معاقباً عليه لأن اصطناع الدائن استد دينه يجرد المدين من حصائة موضوعية وإجرائية يقررها له قانون الاثبات وتلك مصلحة قررها القانون للدين ومن ثأن اصطناع هذا السند تجريده منها واضراره بالتالى يها ، كما أن فى سلوك هذا السبيل تضليل للقضاء واحتيال على قواعد القانون التي

Garraud, t, uo, 1366 . ۱.۹ وس ص ۱.۹ الدکتور عوض محمد عوص ص ۱.۹ وسلم ۱۹۵۵ . ۲.۹ الدکتور عوض محمد عوص علاق الدکتور عوض محمد عوص عص ۱۹۹۵ الدکتور عوض محمد عوص عص ۱۹۹۹ الدکتور عوض محمد عوص الدکتور عوض الدکتور الدکتور عوض الدک

<sup>(</sup>١) تقطي ٢١ / ٢ / ١٩٧٧ أحكام النقض ص ٢٨ ص ٢٩٦١ .

وقارن الدكتور عرض محمد إذ برى ص ١٠٠ رما بعدها أن العشر في تزيير المحيرات المرسية عنصر أصبل لايختلف في طبيعته ولا في ضرورته عن العشر في المحروات العرفية ، والقرل بأن العشر في المحروات العرفية ، والقتل بأن العشر في المبت يهذه المحروات قائم في كل حال معناه أن القانون لا يحمى بالتزوير الا الفقة العامة قفط وهر أمر غير صحيح من الرجهة التشريعية لأن القانون لايعتد في جرائم التزوير بالفئة العامة نصب ولكه يضع في اعتباره كذلك أهمية المصلحة المرتبطة بالمحرو مباشرة وليست عناك علة مفهومه للتفرقة بإن المحروات الرسية والمحروات العرفية بالنموة والتراف ترافر طل الترم من العبر.

ترسم طرقاً محددة الاستيفاء الحقوق (۱). وتطبيقاً لذلك قضت محكمة التقض بأنه إذا زور الدائن سندا الاثبات الدين الذي له في ذمة مدينه فإنه يكون مرتكبا لجريمة النزوير ، الأنه بفعلته هذه إنما يخلق الاثبات دينه دليلا لم يكن له وجود ، الأمر الذي يسهل له الرصول إلى حقه ، ويجعل هذا الحق أقل عرضة للمنازعة وهذا من شأنه الاضرار بالمدين (۱۲).

ولا يجوز من ناحية أخرى قياس هذه الحالة بحالة المدين الذى يزور على دائته مخالصـــة بما وفي له من دين ، لأن مثل هذا المدين لم يثبت في المخالصة سوى الحقيقة التي لايترتب عليها الاضرار بمصلحة أو حق يقرره القانون للدائن ، طالما كان الحلاص من الدين أمرأ ثابتا لا شبهة في ادائد (۳) ال

## ( ۱۲۱ ) مل مناك ضرر في تزوير المررات الباطلة ؟

أو بعبارة أخرى إذا فرض وكان المحرر باطلا لسبب من الأسباب . فهل بطلانه هذا ينفى احتمال وقوع الضرر من تزويره قلا تقوم جريمة التزوير ؟

قد يلحق البطلان بالمحرر الرسمى إذا قام بتحريره موظف غير مختص أو لم يراع فى تحريره الاجراءات التى أوجب القانون تحريره فى ظلها ، كما قد يلحق البطلان المحرر العرفى كما لو حرر من شخص ليست له أهلية تحريره كناقص الأهلية أو عليها أو كان المحرر متضمنا تصرفا مخالفاً للنظام العام أو حسن الآماب أو لغير ذلك من الأسباب .

وقد اختلف الفقه اختلاقا كبيراً حول توافر التزوير من عدمه عند تغيير الحقيقة في محسرر باطل أو قابل للابطال عند تحريره (12) . والراجع

Blanche, t 3, no, 146.

(٢) نقش ٢٤ قبراير ١٩٤١ القراعد القانرتية حـ ٥ ق ٣.٨ ص ٨٥٠ .

Garcon, arteile 147 no 125,

<sup>(</sup>٢) أنظر المستشار محمود ايراهيم اسماعيل ص ٢.٢ .

<sup>(</sup>٤) أنظر أحمد أمين ٣٨٣ وما بعدها .

الذكتور السعيد مصطفى السعيد ص ١٢١ وبعدها .

المنتشار معمود ايراهيم اسماعيل ٢٧٠ وما يعدها .

فى الفقه المصرى أن القول بترتب الضرر على تزوير المحررات الباطلة مسألة مرضوعية بأكثر منها مشكلة قانونية ، وهى لهذا السبب تدخل فى دائرة اقتناع قاضى الموضوع حسيما يتراسى له من ظروف الواقع فى كل مسألة على حدتها ، فإذا قدر تخلف الضرر أو احتماله عن تزوير المحرر الباطل وقع النزوير واستحقت عقربته إذا توافرت سائر أركان الجرقة ، وهو ما يقلب توفره فى المحررات الباطلة بطلانا مطلقا لسبب خفى يتمذر على الشخص العادى ادراكه وتطبيقا لذلك قضت النقض بأن البطلان الملائن المطلق المبحر ( وهو المباطلان المطلق ) عا تفوت ملاحظته على كثير من الناس فإنه يجب المعقاب على التزوير الحاصل فيه باعتباره محروا رسبيا لتوقع حصول يجب المعقاب على كالروا أنال المرابعة التوقير ولو كان حاصلا فى محرر باطل شكلا لاحتمال حصول الضرر بسببه على كل حال (١٠) . وكذلك قضى بتوفر التزوير ولو كان حاصلا فى محرر باطل شكلا لاحتمال حصول الضرر منه للغير أو للمجتمع أن ناحر الباطل شكلا يصع أن ينخدع فيه كثير من الناس الذين يقرتهم ملاحظة ما فيه من نقص (١٤) .

أما إذا كان سبب بطلان المحرر ظاهرا فيه بحيث لايتخدع أحد في قيمة المحرر فإن الضرر لايكون محتملا ولا يقع التزوير بالتالي .

يصعب أذن رضع قاعدة مطلقة ترشد عما يعد تزويراً وما لا يعد في تغيير الحقيقة في المحرات الباطلة فالمسألة موضوعية تتوقف على وجود الضرر أو احتماله في كل حالة على حدتها وفق الظروف الخاصة بالوقائع.

#### ( ۱۲۷ ) شبايط الشرد :

ويقصد يضابط الضرر اقتراح للميار الذى يسترشد به القضاء في القول برقوع الضرر من جراء التزوير من عدمه ، وقد انبعثت رغبة الفقه في وضع هذا الميار من اعتبار عملي هو تفادي ما قد ينجم عن استخدام القضساة

<sup>(</sup>۱) نقش . ١ مارس ١٩٨٧ أحكام النقش س ٣٣ ق ٦٦ ص ٣٣٣ .

نقش ۲۲ / ۲ / ۱۹۵۹ أحكام النقض س . ۱ ق . ۱۵ ص ۱۷۲ .

تقض ٢٥ أبريل ١٩٣٧ مجمرعة التراعد حـ ٢ ق ٣٤٤ ص ٢٥٠ -

<sup>(</sup>٢) تقض ٢٢ أكترير ١٩٥١ أحكام النقض ص ٣ ق ٦٣ ص ٨٨ .

لسلطانهم التقديرى في القرل بوقوع الضرر فيما يعرض من وقائع على نحو تتهدد به وحدة القضاء ومن ثم وحدة القانون في الدولة .

هذا وقد استحسن الفقه والقضاء الضابط الذي وضعه الفقيه الغرنسى الشهير جارو وعمل به حينا واتخذه أخيرا قاعدة لضابط جديد استمدت أصوله من المقدمات الأساسية لضابط الفقيه الكبير وصار شهيراً بضابط البيانات الجوهرية.

وقد أنطلت الفقيه الفرنسى جارو في تأصيل ضايطة في التزوير من مقدمة أساسية جاءت بالمادة ١٤٧ ع فرنسي التي تضع بياناً للطعن للطرق التي يقع بها التزوير المعنوى ونصها « سواء بزيادة أو تغيير في الشروط أو الاقرارات أو الوقائع التي كان الفرض من تحرير تلك السندات ادراجها واتباتها بها (۱) ، فقد استخلص من تلك الفقرة مقدمة رئيسية مقتضاها أنه يلزم لقيام التزوير المعاقب عليه كانونا - ولو كان التزوير مادياً ومن باب أولى إذا كان معنويا - « أن يكون تغيير الحقيقة قد وقع في شيء عما أولى إذا كان معنويا - « أن يكون تغيير الحقيقة قد وقع في شيء على محرر أو بيان يصلح لأثم يتخذ أساسا لاكتساب حق أو حالة أو صفة أو مقد أم وقع في محرد أو بيان يصلح لأثم يتخذ أساسا لاكتساب حق أو حالة أو صفة أو أم يكن أن يترتب عليه نتائج قانونية قلا يدخل في نطاق التزوير الماقب أمر يكن أن يترتب عليه نتائج قانونية قلا يدخل في نطاق التزوير الماقب عليه لأن المصرر الناجم عن مثله لاينطبق عليه وصف الضرر القانوني طلب لقيام جوعة التزوير لأن المحرد من قبل تغيير الحقيقة ومن بعده طلب مجردا من القدة في الاثبات .

<sup>(</sup>١) والنص باللغة القرنسية

Soit par addition ou alteration, de Ckauses de declaration ou de Faits que Ces actes avaient pour objet de recevoir et de Constater.

وهاء المادة تقابل المادة ۲۹۳ ع مصرى التى تنص على و صواء كان ذلك يتقيير اقرار أُولَى الشأن الذي كان الفرض من تحرير تلك السندات ادراجه بها » .

الضرر الذى يعتد به إذن لقيام الركن المادى لجرعة التزوير هو الذى يكون من شأنه اهدار قيمة المحرر كوسيلة إثبات . أما إذا كان المحرر مجرد من القيمة كوسيلة اثبات فلا يتحقق بتغيير الحقيقة فيه الضرر الذى يقوم به التزوير وبرجع السر في ذلك إلى أن القائرن لايستهدف بالمقاب على التزوير مجرد تجربم الكذب في المحررات وإقا يهدف القائرن بتقريره جرعة التزوير إلى حماية الثقة العامة في المحررات من ناحية دورها في مجال الدلاتات القائرنية الأمر الذي يتطلب منطقياً ربط التزوير بما للمحرر من قصة في الاثبات .

ويكون للمحرر تلك القيمة في الاثبات إذا كان معداً بحكم طبيعته أو مضمونه لاثبات أمر يمكن أن يترتب عليه نتائج قانونية سواء تمثلت في اكتساب حق أو نقله أو انقضائه أو لاثبات صفة أو حالة قانونية.

هذا ولا يشترط أن يكون المحرر قد دون من الأصل ليتخذ سندا أو دليلا بالمنى المعروف فى القانون الدنى بل أن التزوير يتوفر ولو وقع فى محرر يمكن أن يكون صالحًا لأن يتخذ دليلا فى أى ظرف من الظروف ولو لم تكن له تلك القيمة لحظة انشأته ، بمعنى أن التزوير كما يمكن أن يقع فى محرر يتشىء دليلا أصليا على أمر مايمكن كذلك أن يقع فى محرد يتولد عنه - فى ظرف من الظروف - دليلا عارضا أو بالمصادفة . وعلى هذا الأساس فان سائر الحروات التى يمكن أن يتخذ أساساً لدعوى أو لحق مهما كان نرعها يصح أن يكون تغيير المقيقة فيها تزويرا يستوى بعد ذلك أن يكون الدليل المستفاد من المحرر دليلا كاملا أو ناقصا فى عرف القانون المدنى .

ذلك هر ضابط جارو في الضرر ، وهو ضابط عام ينطبق على كافة صور تغير الحقيقة الا مايقع منها بطريق وضع امضاء مزور أي بانتحال شخصية الغير أو باخفاء شخصية المزور ، إذ يتحقق الضرر بمجرد حدوث الفعل دون توقف على شرط ما (١).

<sup>(</sup>١) أنظر في عرض هذا النشاط

وقد رتب جارو على ضابطه في الضرر عدة نتائج هامة :

أولا : أنه لا تزوير إذا لم يكن المحرر صالحاً لأن يتخذ أساساً للمطالبة بحق ما (١١) . كمن يصنع ورقة يدعى فيها لنفسه حقاً في ذمة آخر دون أن يوقع عليها بترقيمه لأن المحرر العرفى الخالى من التوقيع يكون مجردا من القيمة القانونية وغير صالح بالتالى أساساً للمطالبة بحق ما .

ثانيا : أنه لا تزرير إذا حصل تغيير الحقيقة في بيان لم يعد الحرر الاثباته به (۱) . كمن يغير الحقيقة في عقد زواج بذكر مهنة أو محل إقامة غير مهنته أو محل اقامته الحقيقيتين أو أن يذكر به أنه أعزب على خلاف الحقيقة ، لأن عقد الزواج لم يعد لاثبات هذه البيانات .

ثالثا: أنه بالنسبة للمحررات الرسمية لايقع التزوير مالم يقع تغير الحقيقة من جانب الموظف العام المختص بتحريره إذ يستحيل أن يترتب على تغيير الحقيقة في هذه الصورة أي ضرر لأن المحرر لا قيمة له (۱۳) . كموظف الجمرك الذي يثبت في محضره خلاقاً للحقيقة جرية ضرب أو سرقة وتطبق ذات القاعدة إذا كان مأمرر الضبط مختص نوعاً وليس مختصاً مكاناً.

رابعا : أنه لا تزوير إذا وقع تغيير الحقيقة في مذكرات أو قواتير أو كشوف حساب وما يجرى مجرى ذلك كله من محررات يدعى بها صاحبها حقاً في ذمة الغير (1) . ذلك لأن هذه الحررات لا تصلع سنلاً ولا حجة على الغير با جاء فيها وإنما هي خاضعة درماً لرقابة هذا الغير وتعيصه ، كالكشوف التي يقدمها الركيل أو القيم أو الوصى عن المبالغ التي انفقها في وكالته أو توامته أو وصايته .

Garraud, t, 4 no, 1365. (1)
Garraud, t, 4 no, 1366. (1)
Garraud, t, 4 uo, 1367. (1)
Garraud, t, 4 no, 1368. (1)

هذا وقد لقى ضابط جارو فى الضرر تجاحاً ملحوظاً بين جمهور النقه فى فرنسا ومصر (١١) . كما تأثرت بها المحاكم فى كل من البلدين ، وأن لم تتخذها قاعسدة عامة مضطردة فى كل صور التزوير (١٢) . فقد قضى بأنه

\_\_\_\_

 (١) وان كان هذا لاينفى أن ثمة اعتراضات لها تيمتها قد رجهها بعض اللقه لهذه النظرية أنظر فى هذه الاعتقادات .

أحيد أمين صفحة ٣٤٦ وما يعدها خصوصا ص ٣٤٩ وما يعدها .

الدكترر رؤوف عبيد ص ٩٠ رما يمنعاً .

وقد اختلف مرقف محكمة النقض المرية في تطبيق ضابط جارو في الخرو .

نقد استفرت بالنسبة للسحرات العرفية إلى أن تغيير الحقيقة فيها لابعد تزييرا إلا إذا كان المحرر صالحًا لأن يحظ أساسا غن من الحقوق أى قفط بالنسبة للسحرات التى يكون لها شيء من قرة الاثبات لأن تجرد المحرر العرفي من قرة الاثبات يفقد قيسته قاما بحيث لايترتب على تزويره ضرر ما لاسيما وأن قرة الاثبات المتطلبة لا تنظلب أن يتولد عن المحرر دليلا كاملا بل يكفى مجرد الدليل المارض أر مبدأ ثهرت الكتابة . وقرة الاثبات على أى حال مسألة متريكة لتاضى الموضوع .

أما بالنسبة للمحررات الرسية فالملاحظ على التضاء للصرى أنه لم يستقر على مفهوم واحد لقرة الإثبات المتعلقة بيبانات المحرر . فقد تشت للعكمة بأنه لا تزير في حالة اقرار الزيج خلوه من المرابع الشروعية لقراج أو المرابع القانونية له ( كما لو كانت الزيجة لم تزل بعصمة آخر وأدحى أنه به كان من سنهما لتخطى المائع المستعد من القرائع أو كما لو كانت الزيجة لم يعد ليكون حجة على الخلو من للرائع أو على السن وإنحا فقط على الثار تقريل الزيجة الزياج كم يعد ليكون حجة على الخلو من للرائع أو على السن وإنحا فقط على الناب المقرقة الزياج من عقدت عليه وأنه قبل أن يتزيجها كما قضت للحاكم بأنه لا تزييل في تغيير الحقيقة في أسمى والذي الطفل أو أحدها في دفتر الواليد لأن كاتب الصحة علم قاصر على الثاب والمحقة احدى القرابل مضافة البه اسماء والديه وليس من شأته التحقيق من سحمة مابقال على لسان للبلغ كما لابعد تزييا تغيير الاسم في محضر ضبط الرافقة لأن هذا المحشر لم يخصص لاتهات أن المؤقف الذي حيره كما سمح فهو ليس حجة على صحة ما فيه من أمور بل في استادها لمن نسبة منه المن المديد وغيرهم كما سمح فهو ليس حجة على صحة ما فيه من أمور بل في استادها لمن نسبة الهد .

(۲) أنظر عرضا وتحليلا لموقف القضياء للصرى لدى الدكتور السعيد مصطفى السعيد
 ص. ۱۲۹ وما بعدها .

ليس المراد باشتراط وجوب حصول التغيير فيما يكون الفرض من المحرر تدوينه واثباته أن يكون المحرر قد أعد من وقت تحريره لأن يتخذ سندا أو حجة بالمعنى القانوني بل المراد من ذلك أن يكون التزوير المعاقب عليه هير للمحقيقة (١١) . ويكفي أن يكون المحرر صالحاً لأن يتخذ أساساً لرفع دعوة أو مطالبة بحق ولو لم يعترف له القانون بقرة ما في الاثبات (١٦) وتطبيقاً لذلك قضى بأن اثبات السن في عقد الزواج على غير حقيقته بقصد اثبات بلوغ أحد الزوجين أو كلاهما السن المحددة لمقد الزواج يعد تزويراً لأن عقد الزواج الذي يدون فيه المأذون على خلاف المقيقة بلوغ هذا السن أو تجاوزه يصلح بغير شاك لايجاد عقيدة مخالفة للمقيقة بمن شأنها أن يجعل القاضى الشرعى يجيز سماع الدعرى الناشئة عن هذا المقد (١٦)

رأيا ما كان الأمر في التفسير الذي اعتنقه القضاء المصرى لضابط جارو فان محكمة النقض المصرية قد استقرت أو كادت على أنه بالنسبة للمحررات المرقية لابعد تغيير الحقيقة فيها تزويراً إلا إذا كان المحرر صالحاً لأن يتخذ أساساً لحق من الحقوق وبالنظر إلى أن قوة الاثبات التي للبيانات التي يتضمنها المحرر تتوقف على إرادة المتعاملين بد فان الأمر كله ينبغى أن يترك لقاضى الموضوع لتقدير قيمة البيان في اثبات الواقعة التي تتضمته في كل حالة على حدتها (1) ، أو كما قررت محكمة النقض أن القانون لايشترط للعقاب على التزوير أن تكون الروقة التي يحصل التغيير فيها سنداً مثبتاً لحق أو مالة قانونيسة ، بل كل مايشترطه لقيام هذه

<sup>(</sup>١) نقش ١٩ يونية .١٩٣ القواعد القانونية حـ ٢ ق ٦١ ص ٥٣ .

<sup>.</sup> ١ أبريل ١٩٤٤ القواعد القاترتية حـ ٦ ق ٢٢٣ ص ٤٥٥ .

<sup>(</sup>٢) جنايات أسكندرية ٩ سيتمير ١٩٧٩ المحاماه س ١ ق ٢٨ ص ٧٧ .

<sup>(</sup>٢) تقض ١٩ يرتية .١٩٣ مشار اليه قيما سبق .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢٩ ترفيير ١٩٥٥ الاحكام النقش س ٦ ق ٤١٣ ص ١٣٩٨ .

الجرية هو أن يحصل تغيير الحقيقة بقصد الغش في محرر من المحررات باحدى الطرق التي نص عليها وأن يكرن هذا التغيير من شأنه أن يسبب ضرراً للغير ، فكل محرر تتغير الحقيقة فيه يصح أن يكرن موضوعاً لجرية التزوير متى كان التغيير الذي حصل فيه ينشأ عنه ضرر أو احتمال ضرر للغير (۱۱) .هذا ولا يلزم أن يتحدث الحكم صراحة واستقلالاً عن هذا الركن مادام قد أورد من الوقاع عاشهد بقيامه (۱۲).

أما بالنسبة للمحررات الرسية فقد وضعت محكمة النقض معياراً يستهدى به قاضى الموضوع فى تبين متى يكون المحرر قوة اقناع بالنسبة لبيان معين ، فيكون من شأن تغيير الحقيقة الذى يقع فيه أن يسبب للغير صراً ويقوم به التزوير بالتالى . ويعتمد هذا المعيار على التفرقة بن نوعين من البيانات التى يمكن أن يتضمنها المحرر الرسمى ، أو لها بيانات يلزم اثباتها فى المحرر حتى يستوفى شكله القانونى ويحقق الفرض المقصود منه وتسمى هذه بالبيانات الجرهرية وهذه يعتبر كل تغيير للحقيقة فيها تزويراً وثانيها بيانات المجازم اثباتها فى المحرر الاستيفاء شكك القانونى وتسمى بالبيانات الخيارم اثباتها فى المحرر الاستيفاء شكك القانونى وتسمى بالبيانات الخيارة الإعداد تغيير المقبقة فيها تزويراً .

وتطبيقاً لهذا الممبار قضت محكمة النقض بأن تغيير الحقيقة في سن الزواج الزوجين أو أحدهما في عقد الزواج يعد تزويراً وذلك رغم أن وثيقة الزواج لم تعد لكى تكون حجة في اثبات السن وإغا الورقة المعدة لذلك هي شهادة الميلاد (٣٠ كما قضت بأن البيان الخاص بعدم وجود زواج سابق هر من البيانات الجرهرية التي يجب التثبت منها قبل عقد الزواج ، فاذا أثبت في وثيقة الزواج أن الزوجة بكر حالة كونها على ذمة زوج آخر فهذا يعد تزويراً

 <sup>(</sup>۱) نقض ۳ مایر ۱۹۵۳ مجموعة القراعد حـ ٦ ق ۱۷۸ ص ۲۶۲ .
 نقض ۲۶ دیسمبر ۱۹۶۷ أحکام التقض س ۲۲ ق ۲۲۲ ص ۱۹۲۱ .

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۷ دیسبر ۱۹۲۷ للحاماً من ۸ ق ۵۱۶ ص ۱۸۹۰ . نقش ۲ یرتید ۱۹۲۹ للحاماء س ۱ ق ۲۷ ص ۲۷ .

١٩٠ يرنية . ١٩٨ القراعد القانرنية حـ ٢ ق ٦١ ص ٥٣ .

۲۹. نقش ۱۹۸۲/۱./۹ أحكام النقش س ۲۳ ق ۱۶ ص ۱۳۰.
 ۲۹. نقش ۱۹۸۲/۳/٤ أحكام النقش س ۳۳ ق ۲۰ ص ۲۹.

فى محرر رسمي (١١) ، كما قضت بأن تفيير الحقيقة فى أسمى والدى الطفل أو أحدهما فى دفتر المواليد بعد تزويراً فى ووقة رسمية مهما يكن مدى حجية هذا الدفتر فى اثبات نسب الطفل (٢٠) .

كما قضت المحكمة بعدم قيام التزوير إذا وقع تغيير الحقيقة في بيان ثانرى غير جوهرى ، كمن يغير الحقيقة في حالة المطلقة في اشهاد الطلاق من حيث الدخول بها أو عدم الدخول بها إذ هو بيان غير لازم في الاشهاد لأن الطلاق يصح شرعاً بدونه ، وليس حتى أن ذكر في الاشهاد حجة على الزوجة ولا يؤثر في حقوقها الشرعية التي لها أن تطالب بها (1) ، كما قضت بأن تقرير الزوجة بأنها بكر بدلا من اثبات الحقيقة في وثيقة الزواج من أنها مطلقة طلاقاً يحل به المقد الجديد ، هذا التغيير لايقرم به التزوير لأن اثبات حالة الزوجة من هذه الرجهة لابعد بياناً جوهرياً من بيانات عقد الزواج (1) .

وفى هذا تضت النقض بأن عقد الزواج وثيقة رسية يختص بتحريرها موظف مختص هو المأذون الشرعى وهذه الروقة اسبغ عليها القانون السفة الرسمية الأنه بمقتضاها تقوم الزوجية قانوناً بين المتعاقدين وتكون للآثار المترتبة عليها - متى تمت صحيحة - قيمتها إذا ما جد النزاع بشأنها . ومناط العقاب على التزوير هو أن يقع تغيير الحقيقة في اثبات خلو أحد الزوجين من الموانع الشرعية مع العلم بذلك ، فكل عبث يرمي إلى اثبات غير الحقيقة في هذا الصحدد يعتبر تزويراً ولما كان الحكم قد أثبت في حق غير الحقيقة في هذا الصحدد يعتبر تزويراً ولما كان الحكم قد أثبت في حق

<sup>(</sup>۱) ٨ يتاير ١٩٥١ أحكام التقش س ٧ ق ١٨٢ ص ٤٧٩ .

٩ أبريل ١٩٦٣ أحكام النقش س ١٤ ق ٦٣ ص ٢١٣ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۸ پرئیة ۱۹۵۳ أحكام النقض س ٤ ق ۲۳۱ ص ۹۳.
 نقش ۲۱ أكتربر ۱۹۹۹ أحكام النقض س ۱. ق ۱۷۷ ص ۸.٦ .

<sup>(</sup>٣) تقش ٢٨ أيريل ١٩٥٩ أحكام النقش س ١٠ ق ١٩١٢ ص ٥١٣ .

 <sup>(3)</sup> نقش ۹ مارس ۱۹۹۵ أحكام النقض س ۱۵ ق ۳۱ ص ۱۷۱ نقض ۹ أيريل ۱۹۹۳ أحكام النقض س ۱۵ ق ۱۳ ص ۳۱۳.

الطاعن انه حضر أمام المأذون مع المحكوم عليها الأخرى بصفته وكيلها ووافق على قولها بأنها بكر لم يسبق لها الزواج والواقع أنها كانت متزوجة فعلاً مع علمه بذلك . فان هذا يكفى لادانته بالاشتراك فى تزوير وثيقة الزواج بما لايكون للنعى عليه فى هذا الشأن محل (١١) .

صفوه القول أن تغيير المقيقة فى المحررات الرسمية لابعد تزويراً إلا إذا وقع فى بيان جرهرى ويكون البيان جرهرياً إذا كان اثباته فى المحرر لازماً لكى يستكمل شكله القانوني أو كان فى عبارة أخرى واجب الادراج فى المحرد حتى يكون له الشكل الذى تحده القوانين واللواتع ، بصوف النظر عن تجرد المحرر من صلاحية اثبات صحة هذا البيان إذ لايلزم أن يكون الفرض من تدوين المحرر أن يكون دليل اثبات على هذا صحة البيان بل يقوم التزويز ولو كان ورود هذا البيان فى المحرر لايعنى حتماً أنه بيان صحيح (٢).

# المبحث الثاني الركن المنــــوي

## ( ۱۲۸ ) تمهید :

جرعة التزوير فى المحررات من الجرائم المعدية التى يلزم لقيامها قانونا أن يتوفر القصد الجنائي لذى المزور ثم أنها من ناحية أخرى من جرائم القصد الحاص التي لايكفى القصد الحام لقيامها وإنها يلزم معه توافر القصد الحاص باعتباره نية أو غاية يتوخاها الجائي من جراء ارتكابه للركن المادى للتزوير وهي وفق ما استقر عليه القضاء والفقه نية استعمال المحرر المزور فيما زور من وفر ماتعبر عنه محكمة النقض بتقريرها المستقر أن القصد

<sup>(</sup>١) نقش ٤ مارس ١٩٨٧ أحكام النقش س ٢٢ ق . ١ ص . ٢٩

تقش ، ١ مارس ١٩٨٢ أحكام التقش س ٢٢ ق ٦٦ ص ٢٢٢ .

 <sup>(</sup>۲) أنظر تقض ٣ مايو ١٩٤٣ التواعد القانونية حـ ١ ق ١٧٨ ص ١٧٤٤
 نقض ٢٩ نوفير ١٩٥٥ أحكام النقض س ١ ق ٢١٥ ص ١٣٦٨ .

الجنائى فى التزوير إنما يتحقق بتعبد الجانى تغيير الحقيقة فى المحرر مع انتراء استعماله فى الفرض الذى من أجله غيرت الحقيقة فيه <sup>(١)</sup> . ( ١٧٩ ) القصد العام :

والقصد العام يعني ارادة النشاط مع العلم بكافة عناصر الركن المادى للجرية ، وهذا يعني أنه يلزم لتوافر القصد العام في جرية التزوير أن تتوفر إرادة المزور في تغيير المقيقة مع علمه بأن هذا التغيير يتم في محرر وباحدى الطرق التي نص عليها القانون وأن من شأنه أن يرتب للغير ضرراً فعلياً أو احتمالياً .

فيازم أولا أن تتوفر لدى الجانى إرادة تغيير الخقيقة ، ومفهوم أن اتجاه الإرادة لتقرير غير المقيقة يفترض حماً العلم بالحقيقة نفسها فإذا كان الفاعل لايعلم الحقيقة فلا يمكن - بداهة - القول بأن لديه إرادة تغييرها ، يستوى بعد ذلك أن يكن على الفاعل راجب قانونى بتحرى المقيقة فلم يفعل لأند يكون في هذه الحالة قد أهمل أو قصر وبالعمد لا بالاهمال تقرم جناية التزوير (١٦) ، كما يستوى أن يكون انتفاء هذا العلم راجعاً إلى غلط في الراقع أو في القانون طالمًا كان الغلط بعيداً عن نص التجرم ذاته .

وتطبيقا لذلك ينتفى القصد العام لانتفاء إرادة تغيير الحقيقة وينتغى

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۸۲/۲/۹ أحكام التقش س ۳۲ ق ۱۴ ص . ۳۱ .

تقض أول مايو ١٩٢٣ القراعد القانرنية حـ ٣ ق ١٩٢ ص ١٧٤ .

نقض ١٠ أبريل ١٩٤٤ القراعد القانرنية س ٦ ق ٣٣٣ ص ٥٠ .

تقض ٨ قبراير ١٩٥٤ أحكام النقض س ٥ ق ٩٨ ص ٣.٥ .

نقش . ٣ ديسمبر ١٩٩٣ أحكام النقش س ١٤ ق ٢٢٧ ص ٤٣١ . نقش ٢ ديسمبر ١٩٧٧ أحكام النقش ص ٢٢ ق ٢٢٢ ص ٤٣١ .

 <sup>(</sup>۲) تتض ۱/، ۱۹۷۸/۱ أحكام أانتض س ۲۹ ص ۱۹۵، و فاقا لم يكن عام النهم پتغيير الحقيقة ثابتاً بالقمل فان مجرد اهماله في تحريها مهما كانت درجته لايتحقق به القصد الجنائي »

الجرعة بالتالى فى حالة الوظف الذى يثبت فى محرر رسمى البيانات الكاذية التي عليها عليه صاحب الشأن طالما لم يكن عالماً عا تتضنه هذه البيانات من تغيير للحقيقة . ويظل هذا الحكم صحيحاً ولر كان على الموظف واجهاً قانونياً فى تحرى حقيقة هذه البيانات قبل تدوينها كالمأذون الذى يثبت ما أملاء عليه الزوجان فى وثيقة الزراج من خلوها من الموانع الشرعية للزواج خاله الن تتصير المأذون فى تحرى الحقيقة لا يقيد سوى توافر الاهمال فى جانبه وبالعمد لا الاهمال تقرم الجرية . كما لايقوم التزوير فى حق الزوجة التي تقرر فى وثيقة الزواج خلوها من الموانع الشرعية رغم وجود مانع منها التي تقرر فى وثيقة الزواج خلوها من الموانع الشرعية رغم وجود مانع منها الشخصية ولا تقع الجرعة كذلك فى حق الزوج الذى يقرر فى عقد الزواج أنه الشخصية ولا تقع الجرعة كذلك فى حق الزوج الذى يقرر فى عقد الزواج أنه مسيحى حالة كونه مسلماً اعتقاداً منه بأنه قد استوفى (١١) إجراءات ارتداده إلى الدين المسيحى بمجرد تقديم طلب الارتداد (١٢) لأنه يكون واقعاً فى غلط فى القانون يحتسب له عذراً طالما لم يكن هذا الفلط بعيداً عن نص

ويكن من ناحيـــة أخرى انتفاء إرادة تغيير الحقيقة رغم علم الفاعل بالحقيقة ذاتها ويحـــدث ذلك في الحـــالات التي يكون الفاعل فيها محسلا لاكراء أو المباغتــة كمن يجبر موظفاً على تقـــرير غير

<sup>(</sup>١) أنظر نقض ٤ يرنية ١٩٣٤ القواهد القانونية جـ ٣ ق ٢٩٧ ص ٣٤٨ .

٢٢ مارس ١٩٤٢ القراعد القانرنية حـ ٥ ق ٢٦٩ ص ٦٣١ .

وقضت فيه المحكمة في واقعة كان فيها أحد مشايخ البلد قد وقع على شهادة صادرة بتاريخ وفاة شخص ، وكان التاريخ غير صحيح بأن شيخ البلد الذي وقع على الشهادة المحررة عن تاريخ وفاة ليس هر شيخ حصة المتوقى ولا قريباً له ، وأنه وقع على الشهادة المذكورة اعتقه بشيخ الحصة وأخيه المرقمين عليها فلا تصح لدائنه في جرعة تزيير على أساس مجره القول بأنه لم يعن بالتصرف على تاريخ الوفاه والتحرى من حقيقته عم ما كان لديد من وسائل ترصيف الملك وأن

نقض ۲۱ قبرایر ۱۹۲۸ أحكام النقض س ۱۹ ق ۵۱ ص ۲۸۰ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٠ ماير ١٩٤٣ مجموعة القواعد حـ ٦ ق ١٨١ ص ٣٤٧ .

تقض ٢٧ ديسمبر ١٩٥٨ أمكام النقض س ٩ ق ٢٧٠ ص ١١١٤ .

الحقيقة - التى يعلمها - بتهــــديده بالسلاح أو بدس المحرر الذى يتضمن تغييراً للحقيقة بين الأوراق التى يوقمها الموظف فيوقمها درن قراءتها .

هذا ويلزم ثانياً لاكتمال القصد العام فرق إرادة تغيير الحقيقة توافسر علم الفاعل ببقية عناصر الجريمة والقاعدة أن انتفاء العلم بأحدد هذه العناصر ينفى القصد مدراء أكان ذلك راجعاً إلى غلط فى الواقدع أو فى القانون طالما كان هذا الغلط بعيداً عن نص التجريم ذاته.

فيازم أن يترفسر علم المتهم بأنه تغيير المقيقة في محسور وهو أمر لايثير شكا في حصسوله لدى المتهم طالما كان بوسعه إدراك الأمور وأن يترفسر لديه كذلك العلم بأن تغيير المقيقة يتم بطريقة من الطرق التي حسدها القانون على سبيل الحصسر ويلاحظ أن علم المتهم بيلك مفترض إذ لايقبل من المتهم الإعتسان بجهله بهاه الطسرق لأن طرق التزوير واردة في ذات التصسوص التي يعاقب المتهم على أساسها والعسسفر بالجهل بالقانون لايقبل إلا إذا كان بعيداً عن نص التجريم (١١).

كما يازم أن يتوفر لدى المتهم العلم بأن من شأن تغيير الحقيقة أحداث ضرر بالغير سواء أكان الضرر فعلياً أو احتمالياً . وفي هذا الصدد قضت محكمة التقض في حكم قديم محل نظر بأن العلم المشروط توافره مبدئياً لتحقق الركن المادى لجرعة التزوير والذى يتطلب فيه الإحاطة بجميع أركان الجرعة يكفى فيه في بعض الأحوال أن يكون علماً فرضياً وبخاصة فيما يتعلق بالاحاطة بركن الضرر فإنه لايشترط أن يعلم المتهم علماً واقعياً بأن تغيير الحقيقة الذى ارتكبه من شأنه أن يحدث ضرراً بل من المتفق عليه أنه

<sup>(1)</sup> 

يكفى أن يكون فى وسعه ومن واجبه أن يعلم ذلك . ويستوى فى هذا أن يكون عدم علمه ناشئاً عن جهله بالقانون أو جهل بحقيقة الواقع إذ أنه يجب أن يتحمل جميع النتائج المترتبة على تغييره للحقيقة والتى كان من واجبه وفى وسعه أن يتحرى احتمال حصولها (1) . هذا الحكم محل نظر لأنه فى تصويم للقصد الجنائى عن مفهومه الذى يتطلب حما علم الجائى علما واقعياً لا مفترضاً بعناصر الجرعة . ذلك أن إفتراض العلم لايكون قط إلا بنص وطالما كان هذا النص غائباً فلا مجال فى القصد الجنائى لافتراضه ولى تحت ستار المجسرى المادى للأمور لأن تلك الفكرة لا مجال لاعمالها إلا بصدد الركن المادى وعلى وجه الخصوص بصدد البحث عن علاقة النفسية بين المسلوك والنتيجة أما القصد الجنائي بإعتباره الملاقة النفسية بين المسلوك والنتيجة أما القصد الجنائي بإعتباره الملاقة النفسية بين المسلوك والنتيجة أما القصد الجنائي بإعتباره الملاقة النفسية بين المبادى والمنوب الجرية فلا مجال للبحث فيه إلا فى نفسية الجانى دبين الركن المادى طني ثبوت علمه الشخصى علماً واقعياً بعناصر الجرية.

ينبغى إذن فى التطبيق الصحيح للقانون أن يثبت علم الجانى علماً واقعباً بأن من شأن تغبير الحقيقة الذى أحدثه فى المحرر بإحدى الطرق التى تص عليها القانون أن يسبب للغير ضرراً واقعباً أو محتملا فإذا كان الجانى خطة تغيير الحقيقة جاهلا أن من شأنه أن يرتب ضرراً للغير أو مقتماً باستحالة أن يترتب عليه هذا الضرر إنتفى لديه القصد الجنائى الابتفاء العلم بأحد عناصر الجرية.

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن كل ما يشترطه القانون أن يوفر لدى الجانى العلم بأن من شأن فعله احتمال حـدوث ضرر للغير . وهذا معناه أن

<sup>(</sup>١) أول مايو ١٩٣٣ القراعد القانهونية حـ ٢ ق ١٩٢ ص ١٧٤ .

أنظر الدكتور السعيد مصطفى ص ١٤١ .

الدكترر محبود مصطفى ص ١٩٥ .

الدكتور رؤوف عبيد ص ١٠٢ .

الدكتور حسن صادق المرصقاري ص ١٣٨ .

الدكترر رمسيس بهنام ص ۲۷۹ .

القانون لايتطلب علم الجانى بالضرر الذى ترتب على تغيير الحقيقة فعلا ، فقد يقع ضرر من نوع آخر وقد لايقع من جراء الفعل ضرر على الاطلاق ومع ذلك يظل القصد قائماً طالما ثبت علم المتهم لحظة الفعل باحتمال وقوع ضرر للغير (۱) .

### ( ۱۲۰ ) القمند القاص :

لا يكنى لقيام جرية التزدير في المحررات أن يتوفر لدى الفاعل القصد العام وحده ، بعنى إرادة تغيير الحقيقة مع العلم بكافة عناصر الركن المادى وإغا يلزم فوق هذا القصد أن يتوفر لدى الفاعل القصد الخاص ، أي إنجاه إرادته إلى تحقيق غاية معينة من إرتكاب الركن المادى ، وهو ماعبرت عنه المادة ٢٩٣ ع مصرى « بقصد التزوير » أو قصد الغش بالتعبير الفرنسى .

وقد ثار الخلاف في الفقه حول تحديد ماهية هذا القصد فقيل أنه و نية الأضرار بالفير » (١) وقيل انه نية الاضرار بثروة الفير أو بكرامته وإعتباره (١) . وقيل أنها نية الاحتجاج بالمحرر كدليل (١) و وقيل أخبراً بأنه » العلم بأن المحرر المزور سيستعمل ضد من زور عليه (١) .

أو مع ذلك فقد استقر الفقه والقضاء في مصسر على أن القصد الخاص المتطلب لقيام الركن المعنوى للتزوير هو اتجاه نية المزور - لحظة إرتكاب فعل تغيير المقيقة - إلى استعمال المحسرر المزور فيما زور من

ويقرر بأن العلم الذي يتطلبه القانون هو علم فعلى – وأن ساخ أن يكون موضوعه ضرر محتمل – فلا يفنى عنه علم مفترض أو النزل يعلم .

Chauveau et et Helie, t. 2, no. 660 . (Y)

Blanche, t. 3, no. 147 · (\*)

Garrand, t traite, t. 4 no. 1390 - (£)

Garcon, article 145 a 147 no. 391. (6)

<sup>(</sup>١) تارن الدكتور محمود نجيب حستي ص ٢٦٦ .

أجله (۱۱) ، أى أن تتوقر لدى الجانى نية إستعمال المحرر المزور فيما غيرت من أجله الحقيقة فيه ، وهو أمر يتنوع بتنوع أهداف المزورين من تزويرهم على نحو غبر قابل للحصر ويختلف من حالة إلى أخرى وإن أمكن رد تلك الأهداف جميعاً إلى فكرة تحقيق مصلحة للجانى أو لفيره أو دفع مضرة عنه أو عن غيره (۲) .

يازم إذن لقيام القصد الخاص أن تترفر لدى الجانى نية استعمال المحرر المزور فيما زور من أجله ، لأن التزوير لايشكل خطراً اجتماعياً يستأهل تدخل القانون الجنائى لتجرعه إلا إذا ارتكب بنية إستعمال المحسور بعد تزويره ، فإذا لم تترفر تلك النية لمطة الفعل فلا تزوير ، لأنه يلزم معاصرة التصد للفعل كقاعدة لقيام القصد الجنائى .

ومع ذلك فينبقى أن يلاحظ أن استممال المحرد المزور ليس ركنا فى جرية التزوير ، فقد لايستخدم المحرر قط ومع ذلك تقوم الجرية إذا توفرت لدى الجانى نية إستممال المحرر كمسألة نفسانية باطنية محصة ، وهى لهذا السبب قد تتوفر لدى أحد الفعلة دون باتيهم ، كما قد تتوافر لدى الشريك دون الفاعل على حسب طروف الواقعة (17) .

وتنتفى نية إستعمال المحرر المزور فيما زور من أجله ولا تقوم جريمة التزوير بالتالى إذا كان غاية المزور لا تنطلب استعمال المحرر المزور وإنحا تبدأ أو تنتهى بالتزوير مجرداً . كمن يصطنع كمبيالة أو شيك لنوضيح شكله وبيــــاناته التى ينطلبها القانون أو ليثبت مهارته فى التقليد أو

<sup>(</sup>١) تنش ٩ يناير ١٩٣٩ القراعد القانرنية حـ ٤ ق ٣٢٨ ص ٤٢٤ .

نتض ١٣ مارس ١٩٤٤ التراعد القانرنية حـ ٦ ق ٣١٨ ص ٤٣٠ .

تقش ۲۱ قبراير ۱۹۵۹ أمكام التقش س 4 ق ۱۷۸ س ۱۹۱ .

تقض ٤ ديسمبر ١٩٦١ أحكام التقش س ١٢ ق ١٩٦١ ص ١٩٠٠ .

تقش ٢٤ ديسمبر ١٩٧٢ أمكام التقش س ٢٣ ق ٢٢٢ ص ٤٣١ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الذكتور محمود نجيب حستى .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢ أبريل ١٩٥٧ أمكام النقض س ٨ ق ٩٠ ص ٢٢٩٠ .

لمجرد المزاح طالما لم يكن في نيته استعمال المحرر فيمن زور عليه . وتقدير توافر القصد - العام والخاص - مسألة موضوعية يترخص قاضي الموضوع في القول بتوفره من عدمه من كل دليل أو قرينة على حسب ظروف الدعوى ، وليس بلازم أن يتحدث الحكم عنه صراحة وعلى استقلال ، مادام قد أورد من الوقائم ما يدل عليه (11) .

هذا ويلاحظ أن القصد الجنائي في التزوير يعتبر أمراً مستقلا عن عنصر الضرر بإعتباره أحد عناصر الركن المادي بحيث بتصور توفر القصد الجنائي لدى الفاعل دون ترافر الضرر كمن يزور على آخر شيكا ظاهر البطلان وليس من شأنه أن يخدع أحداً بقصد استعماله فيما أعد له ، كما يتصور توفر الضرر دون توفر القصد الجنائي كمن يزور على آخر سنداً متقنا دون أن يتوفر لديه نية إستعماله كما لو اصطنع لتلاميذه كمبيالة متقنة وزيلها بترقيع صديق له ليشرحها لهم وقبل أن يخزقها وقعت في يد شخص إستعملها وفي كلتا المالتين لاتقوم الجرية لإتعدام أحد أركانها (٢).

هذا رما دام القصد الجنائى قد ترفر قامت الجريمة بصرف النظر عن البواعث التى حدت بالجانى إلى إرتكاب فعل التزوير ، كما هر الأمر فى ساتر الجرائم فقد يكون الباعث تبيلا كمن يزور سندا لبخلق لصاحب حق دليلا على حقد أن ، وقد يكون الباعث خسيساً كالرغية فى الاثراء غير المشروع أو التخلص من النزام أو الانتقام من عدو ، كما قد يكون الباعث مجرد الكسل وإقتصاد الوقت كالمحضر الذى يثبت على خلاف الحقيقة فى عريضة الدعوى أنه سلمها إلى المعلن البه فى حين أنه لم يسلمها له أو سلمها لآخياس المحبوز عليها على سلمها لأخسسر أو أن يقرر المحضر أنه عاين الأشياء المحبوز عليها على

<sup>(</sup>١) تقش ١٣ يناير ١٩٦٩ أحكام النقش س ٢٠ ق ٢٤ ص ١٠٨٠.

<sup>(</sup>٢) أحمد أمين ص ٢٥٩ .

الذكترر السعيد مصطفى السعيد ص ١٥٣ .

 <sup>(</sup>٣) على سبيل المثال نقش ٧ فيراير . ١٩٥ أحكام النقض س . ١ ق ١٠٣ ص ٣٩٢ نقض ٢٥ ماير ١٩٦٤ أحكام النقض س ١٥ ق ٥٥ ص ٤٣٤ .

خلاف الحقيقة أو أن يثبت المرثق أن عقد الزواج تم بحضور شاهدين رغم عدم حضور سوى شاهد واحد ، قذلك كله لا تأثير له في وجود القصد أو انعدامه (۱) .

## ( ۱۲۰م ) اثبات التزوير :

لا ينص القانون على طريق معين لاثبات جرية التزوير ، ومن المقرر أن الأصل أن لقاضى الموضوع – ما لم يقيده المشرع بدليل بعينه – أن يستمد اقتماعه من أى دليل يعلمن اليه طالمًا كان له مأخذ صحيح في الأوراق ، وأن دؤن أقوال الشهود وتقديرها مرجعه إلى محكمة الموضوع بغير معقب عليها فيه ، وأن لها أن تستخلص من تلك الأقوال ، ومن سائر العناصر المطروحة أمامها على بساط البحث الصسورة الصحيحة لواقعة الدعوى حسيما يؤدى اليه اقتناعها وأن تطرح مايخالقها من صور أخرى مادام استخلاصها سائفاً مستنداً إلى أدلة مقبولة في العقل والمتطق ولها أصلها في الأوراق (٣)).

وتطبيقاً لذلك قضت معكمة النقض بأنه لما كان القانين الجنائي لم يعدد طريقة اثبات معينة في دعارى التزوير فان للقاضى أن يكين اعتقاده فيها دون التقيد بدليل معين ، فلا حرج على المعكمة ان هى أخلت و بالصورة الضوئية » للمحرد المزور كدليل في الدعوى ما دامت قد اطمأنت إلى صحنها (۲) .

ومن جهة أخرى فانه من المقرر أند لايلزم أن يتحدث الحكم صراحة واستقلالاً عن كل ركن من أركان جريمة التزوير مادام قد أورد من الوقائع مايدل عليه (1).

<sup>(</sup>١) الذكتور محمود تجيب حبتى ص ٢٦٩ ، ٢٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٩/١/٢٨١ الطمن رقم ٢٩١١ لسنة ٥٣ ق .

<sup>(</sup>۲) نقش . ۱۹۸۲/۱۱/۳ أحكام النقش س ۲۲ ق ۱۹۶ ص ۹۲۷ .

<sup>(</sup>٤) نقض ١٩٨٤/١./٩ الطمن رئم ٢١٣٤ لسنة ٥٤ ق .

كما أن القانون لم يرسم شكلاً خاصاً يصوغ فيه الحكم بيان الواقعة المستوجبة للعقاب للظروف التي وقعت فيها (١).

لكن محكمة النقض قد استقرت على أنه ولنن كان للمحكمة أن تعول في تكوين عقيدتها على التحريات باعتبارها معززة لما ساقته من أدلة ، الا أنها لا تصلح وحدها لأن تكون دليلاً بناته أو قرينة بعينها على الواقمة المراد اثباتها ، وإذا كانت المحكمة قد كونت اقتناعها بأدانة المتهم على مجرد تحريات رئيس مباحث المرور فان حكمها يكون معبياً بما يستوجب نقضه "".

كما استقرت محكمة النقض على أن مجرد تمسك المتهم بالمحرر المزور وكونه صاحب المصلحة فى تزويره ، لايكفى للتدليل على ارتكابه التزوير أو علمه يه (٣) .

وغنى عن البيان أنه من المقرر أنه إذا قضت المحكمة المدنية - ومثلها محكمة الأحرال الشخصية - برد وبطلان محرد لتزويره ثم رفعت دعوى التزوير إلى المحكمة الجنائية نعلى هذه المحكمة أن تقوم هى ببحث جميع الأدلة التى تبنى عليها عقيدتها فى الدعوى ، أما إذا هى اكتفت بسرد وقائع دعوى الأحوال الشخصية - أو الدعوي المدنية . وما انتهت اليه من رد وبطلان المحرد المطعون فيه بالتزوير ، ثم اشار إلى ما خلص اليه قسم الابحاث والتزيية والتزوير وعول عليه فى اثبات الجرية وثبت على ذلك حكمها دون أن تتحرى بتفسها أوجه الادانة فان ذلك يكون حكماً غير مسبب (1).

(١) تقض . ١٩٨٢/١١/٣ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۸۱/۱۹۸۲ الطمن رقم ۲۹۷۵ استة ۵۳ ق .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٤/٢/٢/ أمكام النقض من ٢٣ ق ٢٦ ص ١٩٣٠ .

<sup>(</sup>٤) تقض ١٩٨٢/٥/١ الطمن رقم ٦٧٦ لسنة ٩٣ ق .

تقض ١٩٨٣/١٢/١١ الطمن رقم ٢٥٧٥ لسنة ٥٣ ق .

## النصل الثاني عقـــوية التزوير

#### ( ۱۲۱ ) تنوع عقوبة التزوير :

لم يضع القانون للتزوير عقوبة واحسدة وإقا قرق فى العقاب بين التزوير فى المحسروات الرسبة والتزوير فى المحروات العرقبة فجعل الأول جناية والثانى جنحة على أسساس أن الضسور الذى ينجم عن تزوير المحسسروات الرسمية يكون أبلغ من الضسور المتسرتب على المحروات العرقية بسبب تفاوت الثقة التى يضعها الناس فى هذه المحروات وربك وسوف تتناول دواسسة عقوبة التزوير فى المحروات العرقية فى مبحث ثان .

# المبحث الأول عقوبة التزوير في الحررات الرسمية

#### ( ۱۲۲ ) تمییسد:

تقتضى دراسة عقربة التزوير فى المحررات الرسمية التعرف أولا على المقصود بالمحررات الرسمية ثم بيان العقربة التى قررها القانون للتزوير الواقع فى تلك المحررات من جانب الموظف العام المختص ثم بيان عقوبته إذا وقع من جانب غير الموظف المختص .

#### ( ۱۳۲ ) القميرد بالمرر الرسمي :

لم يضع القانون المسرى تعريفاً للمقصود بالمعرر الرسمى وإن أورد فى المادة ٢٣٦ع تعداداً على سبيل المثال لبعض أنواع هذه المحسررات بقوله و أحكام صادرة أو تقارير أو محاضر أو وثائق أو سجلات أو دفاتر أو غيرها من السندات والأوراق الاميرية : وقد استقر الفقه والقضاء على تعريف المحرر الرسمى على ضوء هذه الأمثلة بأنه كل محرر يصدر أو من شأنه أن يصسدر عن موظف عام مختص بتحريره أو التدخل فيه واعطانه

الصفة الرسمية (١).

تترقف رسمية المحرر إذن على صدوره من جانب موظف عام مختص بتحريره .

فيازم أولا ليكون المحرر رسمياً أن يصدر أو يتسب صدوره إلى موظف عام . وفكرة الموظف العام في هذا الصدد لا تسترعب سرى الموظف العام بالمعنى الادارى . وهو كل من يقرم بعمل دائم في خدمة شخص من أشخاص القانون العام ويتقاضى مرتبه من ميزانية عامد – سواء ميزانية الدولة أو أم ميزانية الدولة . ويرجع إلى هذا التانون في تحديد من يتحمل صفة الموظف العام . وهذا معناه أن فكرة الموظف العام في صدد تطبيق أحكام التزوير تختلف عن فكرة الموظف العام في صدد تطبيق أحكام التزوير تختلف عن فكرة الموظف العام والعدوان عليه والنسدر . وعلى ذلك لا يعد المحرر رسمياً إذا كان من السام والعدوان عليه والنسدر . وعلى ذلك لا يعد المحرر رسمياً إذا كان من

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۲/۱۱/۳۰ أحكام النقض س ٣٣ ق ١٩٤ من ٩٣٧ وقررت و أنه من القرر أن للحرر يعتبر رسمياً في حكم الملاتين ٢١١ . ٣١٦ من قانون العقوبات متى صدر أو كان في الامكان صدوره من موظف عام مختص بتحريره بقتمتي وظيفته أو التفاخل في هذا العمر مدر.

نقض ٢٥ أبريل ١٩٣٧ القرامد القانرنية حـ ٢ ق ٣٤٤ ص ٥٣٥ .

نقض ١٦ يرنية ١٩٨٨ أحكام التقض س ٩ - ق ١٩٨٨ ص ٦٦٢ -

ئتش A يناير أمكام تقش س ٢٤ ق ١٧ ص ٧٧ .

الذكترر السعيد مصطفى السعيد ص ١٥٨ .

الدكترر محبرد مصطفى ص ١١٧ .

الدكتور رمسيس يهنام ص ٢٨١ .

الدكترر رؤوف عيد ص ٨.٦ .

الدكتور حسن الرصفاري ص . ١٤ .

الذكتور محمود تجيب حسني ص ٢٧٢ .

الدكتور عبد المهمن بكر طبعة ص ٧.٥ .

دونه مكلف بخدمة عامة (١٠) أو كان عاملا في إحدى الشركات القطاع العام أو المؤسسات التي تساهم الدولة في إدارتها نقط أو في مالها بنصيب ولا من جانب من كان مفوضاً من إحدى السلطات في القيام بعمل معين ولو وقع التزوير في حدود العمل المفرض فيه . فالمحررات الصادرة عن الأقراد أو عن الأشخاص المعنية الخاصة لا تدخل في عداد المحررات الرسمية .

ويلزم ثانياً ليكون المحرر رسمياً أن يكون الموظف الذي أصدره مختصاً بإصداره بعكم وظيفته ، فإذا صدر المحرر عن موظف غير مختص بعكم وظيفته بإصداره سواء من حيث نوع المحرر أو من حيث إختصاص الموظف مكانياً بإصداره فيكون المحرر باطلا ولا يدخل في عداد المحررات الرسمية اللهم إلا إذا كان سبب عدم إختصاصه عا يحففي على الشخص العادى إدراكه . وإختصاص الموظف بتحرير الروقة الرسمية لايستمده فقط من القوانين واللواتح وإغا يستمده كذلك من أوامر رؤسائه فيما لهم أن يكلفوه به (<sup>77)</sup> ، كما قد يستمد المحرر رسميته من ظروف إنشائه أو من بكلفوه به وازوم تدخل الموظف

واختصاص الموظف بإصدار المعرر قد يتطلب أن يقوم بنفسه بإثبات جميع بيانات المحرر بعد التحقق منها بحيث تنسب اليه لا إلى غيره لكن هذا الاختصاص قد يتقلص إلى مجرد إثبات بعض البيانات التي يليها عليه أصحاب الشأن دون التزام بالتحقق من صحتها أو إلى مجرد مراجعة البيانات التي يدونها أصحاب الشأن وذلك كله لابؤثر في رسمية الورقة.

<sup>(</sup>١) أنظر نقض ١٦ نيراير . ١٩٦ أحكام النقض س ١١ ق ٣٣ صفحة ١٦٨ .

وقررت قيه المحكدة و واز أزاد المشرع التسرية بين اللتائم بغندة عامة وبين المراقف العام في باب التزيير لتص على ذلك صراحة كما فعل في الله تين ١٩١١ ، ١٩٩ ع ، عكس ذلك أنظر الدكتور محمود تجيب حستى . ص ٣٨٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٣/٣/١٦ أحكام النقش س ٣٤ ق ٧٥ ص ٢٧١ .

تقض . ١٩٨٢/١١/٣ أحكام النقض س ٣٣ ق ١٩٤ ص ٩٣٧ .

<sup>(</sup>٣) نقش ١٠ فبراير ١٩٥٢ أحكام النقش س ٤ و ١٩٢ ص ١٩٣ .

هذا ويلاحظ ، أنه لايلزم صدور المحرر عن الموظف المختص فعلا بل
يكفى أن ينسب صدور المحرر اليه ، فمن يصطنع شهادة ميلاد أو شهادة
دراسية أو حكم قضائى وينسب صدوره إلى الموظف العام المختص باصداره
يعد مرتكباً لتزوير فى أوراق رسية . لأن القانون يعتبر الاصطناع طريقة
من طرق التزوير فى المحررات العرفية والرسمية على السواء (١١) . فيكفى
أذن لتحقيق الجريمة فى هريرها بما يوهم أنه هو الذى باشر اجراءاته فى حدود
اختصاصه (٢١) .

#### ( ١٣٤ ) نطاق رسمية المحرر :

تتحدد رسية المحرر بعدة قواعد ، أولها رسية سائر البيانات التي يحررها الموظف فإذا لم يكن قد حرر سرى بعض بيانات المحرر فقط كانت تلك البيانات وحدها هى البيانات الرسية أما البيانات الأخرى فتظل محتفظة بصفة البيانات العرفية . كتفيير الحقيقة بموفة وكيل مكتب البريد بتلفيقه فى البيانات الواجب عليه تدوينها فى الأوراق والدفاتر الخاصة بعمليته (1) . وكتفيير الحقيقة فى الشهادة التى تقدمها إدارة الجيش للمساكر بالرفت من الخدمة ، فيما دون بها خاصا بدرجة أخلاق صاحب التذكرة (1) .

وثانيها أن المحررات التى بحسرها أصحاب الشأن تكون محررات عرفية ، فإذا تدخل المختص في تلك المحررات بالتأشير عليها أو اعتمادها أو تحرير بيانات تكون متوقفة على مادونه أصحاب الشأن أنقلبت المحررات

<sup>(</sup>١) تقض ٣ ٢ / ٤ / ١٩٧٨ أحكام التقض س ٢٩ ص ٩.٤ و صدور للحرو بداء من موظف عام غير ٣٢م . كفاية أن يتدخل فيه موظف عام في حدود وظيفته أو ينسب البه ذلك للإيهام برسيته .

<sup>(</sup>٢) نقش ۲۱/. ۱۹۸۲/۱ أمكام النقش س ۲۳ ق ۱۹۳ ص ۷۹۵ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢١ ماير ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية جـ ١ ق . . ٢ ص ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٤) نقض ٢٤ ديسمبر ١٩٤٥ مجموعة القراعد القانونية جـ ٧ ق ٤٧ ص ٢٦ .

إلى محررات رسمية في سائر أجزائها إذا كان تدخل المرطف قد أنسحب على المحرر كله وبكون المحرر رسميا بعض بياناته دون البعض الآخر .

إذا كان تدخل المرظف قد اقتصر فقط أو توقف على بعض بيان المحرر إذ يعتبر المحرر رسمياً في حدود البيانات التي تعلقت بها تأثيرة الموظف أو اقتصر عليها اعتماده أو توقف عليها تدخله . وتطبيقاً لذلك قضى بأن عقد البيع بعد مراجعته من المساحة واعتمادها له هو تزوير في روقة رسمية ، إذ أن الاعتماد من هذه الجهة الرئيسية يعتبر منصباً على جميع ماتضمنه المقد من البيانات التي من شأن المرظف مراجعتها واقرارها ، فالتغيير في أحد هذه البيانات تتسحب عليه المراجعة ، فمجريه يعتبر أنه غير إشارة المراجعة نفسها <sup>11)</sup> . كما قضى بأن تغيير المقيقة في عريضة المعرى التي تم إعلاتها هو تزوير في ورقة رسمية ولو حصل فيما كان قد حريه صاحب الشأن لا فيما أثبته المحضر عليها ، لأن هذه الروقة تصبح رسمية كلها بتدخل المحضر باعلاتها (1).

كما قضى بأن عريضة الدعوى قبل اعلائها هى روقة عرفية ولكنها إذا قدمت للكاتب المختص بتقدير الرسوم فأشر عليها بقيمة الرسم الراجب ، فأن التغيير يزيادة عدد وقيمة الأشيأه الى قدر الرسم على أساسها يكون تغييرا في ورقة رسمية ، لأن التغيير في هذه القيمة من شأنه أن يجعل التأشيرة الرسمية التي حررها المرفق المعرمي على العريضة في صدد قيمة الرسم الذي قدره عليها منسحية على أشياء وقيمة أخرى ما كانت لتنسحب عليها لولا هذا التغيير الذي يستلزم رسوماً أكثر مما أثبت فيها ، فيمتير هلا يلاشك عيب بسذات التأشير الرسمي الوارد على صحيفة الدعوى بطريق غير مباشر (١٦)، أما بالنسبة للبيانات الأخسرى التي تتضمنها الصحيفة عليها والذي

<sup>(</sup>١) نقض ٢٢ ديسمبر ١٩٤١ مجمرعة القراعد القانونية حـ ٥ ق ٣٣١ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٨ أيريل ١٩٣٨ القراعد القائرنية حـ ٤ ق ٢.٧ ص ٢١٩ .

تقض ٢١ أيريل ١٩٥٩ أمكام النقض س ١٠ ش ١٠٠ ص ٤٩٢ .

<sup>(</sup>٣) تقض ٤ يرثية ١٩٣٤ القراعد القائرنية حـ ٣ ق ٢٥٨ ص ٣٤٣ .

لم يراجعها المرظف المختص بتقدير الرسوم ولا يتوقف تقدير الرسم عليها فتظل عرفية إلى أن يتدخل المحضر باعلان الورقة كلها فتصبح رسمية فى جميع أجزائها (١١) .

وثالث هذه القواعد أن العبرة في تقدير رسعية المحرر أو عرفيته ليست عاكن عليه من أول الأمر وإقا عا يؤول اليه الأمر فعلا ، فاذا نشأ المحرر عليا ثم أنقلب إلى صحرر رسمي بتدخل المرطف المختص فان التغيير الواقع فيه – ولو كان قد حدث قبل رسيته – يعتبر تزويرا في ورقة رسمية وتطبيقا لذلك فان الترقيع بامضاء مزور على عريشة دعوى قبل إعلانها يعتبر تزويرا في ورقة عرفية ينقلب إلى تزوير في محرر رسمي متى قام المحضر باعلان العريضة (١٦) . كما قضى بأنه من المقرر أند ليس بشرط لاعتبار التزوير واقعا في محرر رسمى أن يكون هذا المحرد قد صدر عن موظف عمومى من أول الأمر ، فقد يكون عرفيا في أول الأمر ثم ينقلب إلى محرر رسمي بعد ذلك إذا ما تداخل فيه موظف عمومى في حدود وظيفته ، ففي هذه المالة يعتبر واقعا في محرد رسمي بجرد أن يكتسب المحرد الصفة الرسمية بتدخل الموظف وتتسحب رسميته على ماسبق من الإجراءات ، إذ العبرة بما يؤول اليه المحسورد لا بما كان عليه في أول

ومتى ترفرت للمحرر صفة الرسية سواء أكانت هذه الصفة متحققة له من أول الأمر أم اكتسبها بتدخل المرظف المختص اعتبر كل تغيير للحقيقة فيها تزديراً في محرر رسمى سواء حصل هذا التغيير في الورقة ذاتها أو في صورتها الرسية (16).

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد المهمس يكر طبعة ١٩٧٧ ص ٤.٥ .

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹ / ۵ / ۱۹۸۲ أحكام التقش س ۲۳ ق ۱۹۳ ص ۱۹۳ م.
 نقش ۱۵ أبريل ۱۹۵۲ أحكام التقش س ۳ ق ۳ به ۳ م.

<sup>(</sup>٣) نقض ٨ يناير ١٩٧٣ أحكام النقض س ٢٤ ق ١٧ ص ٧٧ .

 <sup>(2)</sup> نقض ٢٥ أكتور ١٩٤٢ التواعد القانونية حـ ٦ ق ٢٤٧ ص ٢٣٦ .
 نقض ٢٨ نوفيبر . ١٩٠١ أحكام ألتقض س ٢ ق ٢٠ ٢ م ٢٧٣ .

وقد اعتبرت المحاكم من الأوراق الرسعية اذن البريد (١) وبطاقات التموين (٢) ، ورخصة القيادة (٢) ، وورقة الفيش التي يندب أحد عساكر الشرطة لأخذ البصمات عليها (١) ، ودفتر الاشتراك الكيلومترى (١) ودفتر الاخوال بأقسام الشرطة (١) .

كما ينبغى أن يلاحظ أن هناك فارقاً بين رسية المحرر وبين حجيته فى الإثبات ، فرسمية المحرر شيء وحجيته فى الاثبات شيء آخر ، فكل محرر يصدر عن موظف مختص جدويته هو محرر رسمى فى تطبيق أحكام التزوير ولو لم يكن حجة على ما جاء به بحيث يمكن إثبات عكسه بكافة طرق الإثبات . وهذا معناه أنه لايازم للقول برسية المحرر أن يكون حجة بما وره فيه على نحو لايمكن إثبات عكسه إلا بطريق الطمن بالتزوير .

كما ينبغى أن يلاحظ من تاحية أخيرة أن سائر المحررات الأجنبية -ولو كانت رسمية بعسب قوانين البلاد التي حررت فيها تعتبر عند تطبيق أحكام التزوير ، على ما استقر عليه الفقه والقضاء محروات عرفية وتطبيقاً لذلك قضت محكمة التقض المصرية بأنه يعد تزويراً في محرر عرفي تغيير في مذكرة شحن بضاعة بباخرة وفي شهادات جمركية بوضع أختام قنصلية أجنبية وأمضاء كل من القنصل ونائية (٧)

والمحسروات الرسمية يمكن جمعها في أربعة أنواع محروات سياسية تصسدر عن السلطات الدستورية في البلاد كالقوانين والقرارات الجمهورية

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٤٧/١١/٢٤ القواعد القانرنية سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) نقض . ١٩٤٩/١/١ القرامد القاترنية سابق الاشارة اليد .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٥١/٥/٢٩ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٤) نقض ، ۱۹۹۹/۵/۲ أحكام التقض س ، ۱ ص ۲۳۹ .

<sup>(</sup>ه) تقض ۱۹۵۹/۵/۲۱ أمكام التقض س ۷ ص ۷۳۹ .

<sup>(</sup>٦) نقض ١٩٤١/١٢/٨ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٧) نقض ٥ أيريل ١٩٣١ القراعد القاترنية حـ ٢ ق ٢٣٧ ص ٢٨٤ .

نقض ١٨ فيراير ١٩٥٢ القراعد القانرنية حـ ٣ ق ١٨٤ ص . ٤٩ .

والماهدات (۱۱) . ومحررات قضائية تصدر عن القضاة وأعرائهم كالأحكام والأوامر وعرائض الدعاوى ومحاضر التحقيق والجلسات وتقارير الخيراء ، ومحررات إدارية تصدر عن السلطة الإدارية كدفائر المواليد والوفيات وشهادات الميلاد وأوراق الامتحانات والجوالات البريدية ودفائر الانتخاب وأوراق مصلحة السكة الحديد والأموال الاميرية ومحررات مدنية وهذه تصدر بين أولى الشأن على يد موظف عام مختص يتحريرها كالمقرد الرسمية ووثائق الزواج وقسائم الزواج وأوراق المحضرين . هذا ويلاحظ أنه لايشترط كيما تسبغ الرسمية على المرقة – أن تكون محررة على غوذج خاص ، ذلك أن صفة الورقة أما يسبغها عليها محررها وليس طبعها على غوذج خاص ،

### ( ١٣٥ ) عقوية التزوير الواقع من المنظف المنس :

تقررت عقرية التزوير الراقع من المرطق المختص بمتعضى المادتين ۲۱۳ ، ۲۱۹ عقــريات ، وهي الاشغال الشـــاقة المؤقتة أو السجن في حديهما الماديين وشرط انطباق هذه المقرية هو أن يقع التزوير من موظف عام في محرر رسمي وأن يقع هذا التزوير من المرطف أثناء تأدية وظيفته .

نأما عن اشتراط وقوع التزوير في محرر رسي من موظف عام فهو أشتراط مقرر بقتضى النصوص و التي قررت أن كل صاحب وظيفة عمومية ... وكل موظف في مصلحة عمومية أو محكمة ... (م ٢١١، ٣٢١ ع) و . وقد تمرضنا للمقصود بالموظف العام عند تمرضنا للمقصود بالمحرد الرسمي .

وأما عن اشتراط وقوع التزوير من الموظف أثناء تأدية وظبفته فهو الذى يحتاج إلى تفصيل . ذلك أن التزوير الذى يرتكبه الموظف العام فى محرر رسمى لايخرج عن احدى صورتين . إما أن يكون تزويراً معنوياً وهو

<sup>(</sup>١) أنظر المادة ٢.٦ عقريات .

<sup>(</sup>٢) تقش ٩ مارس ١٩٨٢ أحكام التقش س ٢٣ ق ٦٤ ص ٢٠٠٠ .

مايفترض وقوعه من موظف عام مختص يتحرير المحرر فيثيت فيه حال تحرير بيانات مغايرة للحقيقة وهو مالا يحدث إلا إذا كان المرطف مختصاً يتحرير المحرر الأمر الذي يتحقق معه حتماً اشتراط وقوع التزوير من المرطف أثناء تأوية وظيفته ، لأن الغاعل الأصلى في التزوير المعنوى في محرر رسمى لا يكون إلا الموظف المختص أما غيره فلا يمكن أن يرتكب ذلك التزوير وأن جاز أن يكون شريكاً فيه ويعاقب عندئذ بالعقوية المقسررة لجرعة المرطف عملا بالقراعد العامة في المساهمة الجنائية (م . ٤ ، ١ ، ١ ، ٤ )

أما الصورة الثانية للتزوير الذى يقع من الموظف العام فى محرر وسمى فهي حالة التزوير المادى فالمقصود باشتراط وقوع التزوير منه أثناء تأدية الوظيفة لاتطباق المقربة المقررة على فعله ، هر حصول التزوير أثناء إداء عمل الوظيفة رفى أحد البيانات التى يختص الموظف بتحريرها أو اعتمادها أو مراجعتها ، رهر مايحدث فى الغالب من الموظف بعد الفراغ من كتابة المحرر بالمحو أو الاضافة أو بطريق الاصطناع ، ويلزم حتما لاتطباق تلك العقوية أن يقع التزوير منه أثناء تأدية وظيفته فإذا إرتكب موظف عام تزويراً فى محرر رسمى ليس من اختصاصه تحريره أو غير الحقيقة فى بيان غير مختص هر بادراجة فى المحرر فلا تنطبق تلك العقوية وإغا تطبق عليه المقوية المقروة بالمادة ٢١٣ والحاصة بمن يرتكب من أحاد الناس تزويراً فى محرر رسمى (١).

هذا ويلاحظ أن العبرة فى تقدير توافر ضفة المرطف العام وصلاحيته لمزاولة العمل واختصاصه بالقيام به هى بوقت ارتكاب التزوير وعلى هذا الأسسساس فان المرطف الذى يرتكب تزويراً قبل ثبوت صفة المرطف له أو

<sup>(</sup>١) يدى الدكور السعيد مصطفى السعيد ص ١٩٨٨ - أن التزوير يكون وإقماً من المرطف أثاء تأدية وظيفته كلما كان وجود للحرر بين يديه من مقتضيات وظيفته سواء بعد ذلك أكان معتصاً بتحريد أم لا ، كالمحتر الذي يتسلم مسسورة تفيلية لحكم فيدخل عليها تغييراً لمالح المحكرم عليه ، وكاتب الجلسة الذي يزور في المستندات الرسعية للحفوظة بملف النفية.

اختصاصه بتحرير المحرر أو بعد زوال تلك الصقة أو ذلك الاختصاص ، وكذلك الموظف الذى يزور فى محسرر مختص باصداره درن أن يحلف اليمين اللازمة لمباشسرة هذا الاختصاص لايعاقبان بالمادة ٢١١ ع وإنما بالمادة ٢١٣ م .

#### ( ۱۳۱ ) عقـــریة التزویر الواقع فی محـــرر رسمی من غیر الوظف المقتص :

تقررت تلك العقربة بالمادة ٣١٢ ع التى قررت بأن ﴿ كُلُّ شَخْصَ لَيْسَ مَنْ أَرْبَابِ الرَّطْانُفُ العمومية إرتكب تزويراً ممّا هو مبين في المادة السابقة يعاقب بالاشغال الشاقة المؤتنة أو بالسجن مدة أكثرها عشر سنين .

والممنى الظاهر لهذه المادة يرحى بعدم انطباق العقوية الواردة بها على الموظفين العموميين اطلاقاً واقتصارها على التزوير الواقع من آحاد الناس غير الموظفين لكن الواقع أن المشرع يقصد بتقريره تلك العقوية انطباقها على سائر الحالات التي يقع فيها التزوير من غير الموظف المختص ، سراء وقع من جانب فرد عادى لايشفل وظيفة عامة أو من موظف غير مختص بتحرير المحرر أر اعتماده أو مراجعته وعلى هذا اجماع الفقه .

#### المبحث الثائى

#### مقوية التزوير في المررات العرفية

#### ( ۱۲۷ ) المقصود بالمرر العرقى:

ويقصد بالمحرر العرفى سائر المحررات التى لا تعتبر رسمية ، سواء لأنه لم يصدر عن موظف عام أم سواء لأن الموظف الذي أصدره أو أنسب اليه صدوره ليس مختصاً بتحريره ، ما لم يكن عدم اختصاص الموظف بتحريره كما يفوت على الشخص العادى ملاحظته .

هذا ويدخل فى عداد المحررات العرقية سائر المحررات الأجنبية ، ولو كانت هذه المحررات رسمية وفقاً لقرائين البلاد التى حررت فيها كمقود الزواج وشهادات المبلاد والشهادات العلمية الصادرة أو المنسوب صدورها إلى جهات رسمية أجنبية . كما يلاحظ أن المحرر العرفى قد يكون جزاً من المحرر الرسمى أو ملحقاً به وذلك في سائر الأحوال التي تقتصر فيها رسمية المحرر على بعض البيانات التي تدخل الموظف باعتمادها أو التأثير عليها ، فاذا وقع تغيير الميقة خارج حدود تلك البيانات الرسمية كان التزوير واقعاً في محسرر عرفي .

#### عقربة التزوير في المحررات العرفية:

تقررت تلك العقوبة بمقتضى المادة ٢١٥ ع فى قولها و كل شخص إرتكب تزويراً فى محسررات أحد الناس بواسطة احدى الطرق السابق بيانها ... يعاقب بالحبس مع الشغل .

التزوير فى المحررات العرفية إذن يدخل في طائفة الجنع التي يالحبس مع الشغل فى حدوده العامة أى لمدة لا تتجاوز ثلاث سنوات . هذا ولا يلزم لاستحقاق هذه العقوبة سوى توافر الاركان العامة للتزوير بصرف النظر عن كون الجانى موظفاً عاماً أم لا وبصرف النظر عن كون التزوير مادياً أو معنويا مادام قد وقع فى محرر متجرد من صفة الرسمية .

#### ( ۱۲۸ ) عقربة التزوير في المحرات الصادرة عن الشركات المساهمة أن أحدى المعميات التعانية أن التسايات أن المؤسسات أن المعميات المعتبرة قانها ذات نقع عام:

قررت المادة ٢١٤ مكرراً أن كل تزدير ... يقع فى محرر لاحدى الشركات المساهمة أو احدي الجمعيات التعارنية أو النقابات المنشأة طبقاً للأرضاع المقررة قانونا أو احدى المؤسسات أو الجمعيات المعتبرة قانونا ذات نفع عام تكون عقوبته السجن مدة لاتزيد على خسس سنين .

ويلاحظ أن المحررات المنصوص عليها في تلك المادة هي محررات عرفية لأن العاملين في - الجهات المشار اليها بالمادة المذكورة لايدخلون - في عرف القانون الإداري وأحكام التزوير في عداد الموظفين العموميين ، ومع ذلك نقد شدد المشرع العقوبة المقررة للتزوير الواقع في محررات تلك الجهات إلى السجن الذي لايجاوز خمس سنين تقديراً لدورها في قيادة الاقتصاد التومى . هذا وتسرى العقوبة المقروة بتلك المادة على التزوير الواقع في محررات تلك الجهات سواء أكان التزوير مادياً أو معنوباً وأيا ما كانت صفة الجانى الذى أرتكب التزوير إذ يستوى أن يكون التزوير قد وقع من مستخدم مختص أم غير مختص أو من قرد من آحاد الناس (١١).

( ۱۳۹ ) عقربة التزوير الراقع في محرر لاحدى الشركات أن الجمعيات المتصرص عليها في الفقرة السابقة أن لآية مؤسسة أن منظمة أن منشاة أخرى وكان للدولة أن لاحدى الهيئات العامة نصيب في مالها بأية صفة كانت:

وهذه العقوبة هي السجن مدة لا تزيد على عشر سنين .

وترجع العلة من رواء تشديد العقرية للتزوير الواقع في تلك المحررات إلى خطورته على المصالح العليا للدولة ، باعتبار أنها تساهم في مال الجهات التي تصدر تلك المحررات بنصيب ، وهذه يدخل فيها الآن العاملون بشركات القطاع العام والعاملون بالبنوك (٢) .

هذا ويستري لاستحقاق العقوبة أن يكون النزوير مادياً أو معنوياً وأيا ما كانت صفة الجاني على ما أوضحناه في الفقرة السابقة .

. . . .

 <sup>(</sup>١) واجع تطبيقا بالنسبة لسندات الشحن والفراتير العـــادرة من الجمعية التعاولية
 للبتريل . نقض ١٩٧٧/١/٢ أمكام النقض س ٢٨ ص ٥ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨ /١٩٧٧ أحكام النقش س ٢٨ ص ٣٦ .

#### القميل الثالث

#### استعمال المحررات المزورة

#### ( ١٤٠ ) استقلال جريمة الاستعمال عن جريمة التزوير :

على الرغم من أن جريمة استعمال المحررات المزورة ، تفترض بداهة . وجود محرر مزور ، إلا أن المشرع المصرى قد جعل من استعمال المحررات المزررة جريمة قائمة بذاتها ومستقلة عن التزوير .

ويترتب على ذلك أن من يستعمل محرراً مزوراً يسأل عن جرية الاستعمال ، ولو لم يكن هو الذي زور المحرر أو ساهم بأي وجه في تزويره ، بل ولو انقضت النحوى العمومية قبل مرتكب التزوير بالوقاء أو التقادم ، أو إمتنع عقابه لسبب من الأسباب كانتفاء قصده الجنائي ، أو كان فاعل التزوير مجهولا (۱) . كما يترتب على ذلك من تاحية أخرى أن مرتكب التزوير يماقب بعقوبته ولو لم يحصل إستعمال للمحرر المزور فيما زور من المحرر المزور من جانب شخص واحد بجعل منه مرتكبا لمريتين ويلزم على المحرر المزور من جانب شخص واحد بجعل منه مرتكبا لمريتين ويلزم على نولك أن يكون قرار إحالته مشتملا على الوصفين ويتعين الحكم عليه بعقوبتهما اللهم إلا إذا قع التزوير والاستعمال يفعل واحد كن يتقلم إلى مكتب بريد منتحلا اسم شخص غيره ويوقع باستلام حواله بالاسم المنتحل (٢٠) أو كانت جرية التزوير واستعمال المحرر المرور قد وقعتا لفرض واحد وارتبطتا بمعضهما إرتباطا لايقبل التجزئة فهنا يجب إعتبارهما جرعة واحدة تلكم بالمقوبة المتربة المترب الم 77 / ١ ع ) وتتحتن تلك

<sup>(</sup>١) أنظر نقض أرل ماير ١٩٣٢ القراعد القائرنية جـ ٢ ق ١٤ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) انظر تقش ٢ ترتمير ١٩٢٥ للجموعة الرسبية س ٢٨ ص ١٧ .

ولو استعمل المحرر استعمالا معارضا لمسلحته ومن ياب أولى لو عدل الزور باختياره عن استعماله بعد تددره .

Garrand t. 4. No. 1468 (F)

الرحدة في الأحرال التي يكون استعمال المحرر الزور قد تم لتحقيق نفس الفرض الذي من أجله ارتكبت جرغة التزوير (١١).

وعلى أساس استقلال جرعة الاستعمال عن جرعة التزوير ، قرر المشرع جرعة استعمال المحررات الرسمية الزورة بالمادة ٢١٤ ع التى قررت أن أستعمال الأوراق المزورة المذكورة فى المواد الثلاث السابقة وهو يعلم بتزويرها يعاقب بالأشغال الشاقة أو بالسجن من ثلاث سنين إلى عشر » كما نص على عقوبة استعمال المحسررات العرقية المزورة بالمادة ٢١٥ ع التى قررت أن كل شخص ارتكب تزويراً فى محررات أحد الناس بواسطة إحدى الطرق السابق بيانها أو استعمل ورقة مزورة وهو عالم بتزويرها يعاقب بالحيس مع الشغل.

تقوم جريمة استعمال المحررات المزورة إذن بتوافر ركنين : الأول مادى وهو استعمال المحرر المزور والثاني معنوي وهو القصد الجنائي .

#### ( ۱٤١ ) الركن المادي :

وهو استعمال المحرر المزور . ويتحلل هذا الركن إلى عنصرين الأول نشاط وهو فعل الاستعمال والثانى محل يرد عليه هذا النشاط وهو المحرر المزور .

#### ( ١٤٢ ) ١ - التشاط : الاستعمال :

يراد بالاستعمال التمملك بالمحسرر المزور والاحتجاج به على إعتبار أند صحيح ، في مواجهة فرد أو جهة من الجهات ، فيما زور المحرر من أجلد (٢٠) .

فلا يتحقق الاستعمال قانونا إلا بالدفع بالمحرر المزورإلى دائرة التعامل القانوني كما لو كان صحيحا فلا يتحقق الاستعمال إذن من مجرد انصراف نية الجاني إلى الدفع بالمحرر إلى دائرة التعامل راو اتخذت هذه النية شكل

<sup>(</sup>١) الدكتور عبر السيد رمضان ص ٢١٠ .

<sup>(</sup>٢) نقش ۱۹۷۲/۱۲/۲۶ أحكام النقض س ٢٢ ق ٣٢٢ ص ١٤٣١ .

العزم الجازم أو القول المؤكد ، وإنما يتحقق الاستعمال بسلوك قاطع فى الدلالة على انصراف نية الجاني إلى التمسك بالحرر المزور والاحتجاج به فى دائرة التعامل القانوني كما لو كان المحرر صحيحا في مواجهة فرد أو جهة من الجهات .

وتطبيقا لذلك فإن مجرد حيازة المحرر ليست استعمالا له ، كما أن إطلاع الغير على المحرر المزور لابعد استعمالا له ما لم يكن تقديم المحرر مقصوداً به ترتيب آثار قانونية معينة ، كما أن مجرد الاستناد إلى المحرر لايعد استعمالا له ما لم يقترن بإظهاره والاحتجاج به ولذلك قضى بأن مجرد اتيان المدعى في دعرى مدنية على ذكر ررقة مزورة في عريضة دعراه لايكفي في حد ذاته لتكرين جريمة استعمال ورقة مزورة (١١) ، كما قضي بأن وضع يده على أرض بناء على عقد مزور ربيعه جزء منها وتأجيره الجزء الآخر لايعد استعمالا للعقد المذكور إذ لم يضطر لابرازه ، لأن الاستعمال لايكون فقط بالتصرف على اعتبار أن العقد صحيح ولكن بإبراز هذا العقد ابتغاء اعتباره صحيحا (٢١) ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ انه لايلزم لترافر الاستعمال أن يكون من يحتج بالررقة هو نفسه من قدمها بل انه يتصور أن يكرن مستعمل الورقة غير من قدمها ، ولهذا قضى بتوافر ركن الاستعمال في حق زوجهة احتجت بورقة مزورة قدمها زوجها في قضية مدنية (٢٦) . كما يستري أن يكون من تقدم بالورقة هو المتهم بصفته الشخصية أو بصفة وكيلا عن زوجته ( أو بصفته نائبا عن غيره ) مادام أنه كان في الحالين عالماً يتزوير الورقة (٤).

كما لا يكفى لقيام الاستعمال قانونا أن يكون الجاني قد احتج بالمحرو

<sup>(</sup>١) أسيوط الايتناء من ١٨ أبريل ١٩١٢ المجموعة الرسمية ص ١٢ ق ١١٦ ص ٢٤٢ .

<sup>(</sup>٢) تقش ۲۰ ترقبیر ۱۹.۱ الحقوق س ۱۳ ص ۱۵۳ .

<sup>(</sup>٣) انظر نقض ٩ يناير . . ١٩ أحكام النقض س ١ ق ٨٢ ص ٢٤٨ .

<sup>(</sup>٤) نقش ۱۹۸۱/۱۱/۱۷ أحكام النقش س ۳۲ ق ۱۵۸ ص ۹۲۱ .

الدكتور عبد المهيمن يكر طبعة ١٩٧٧ ص ٥١٣ .

المزور أو دفع به إلى دائرة التعامل القانرنى وامّا يلزم أن يكون قد احتج بالمحرر أو دفع به فى مواجهة فرد أو جهة على أساس كونه صحيحا فمن يقدم محرراً مقراً بما فيه من تزوير لا يكون قانونا مستعملا له لأنه بإقراره بتزويره يهدم حجبة المحرر على نحو تنتفى فيه فكرة الإستعمال فمن يزور كمبيالة على آخر ويبيعها لثالث على أنها مزورة لابعد مستعملا لها واغا قد يكون فى الاستعمال إذا قام المشترى لهذه الورقة بإستعمالها فعلا (١٠).

على أنه يستوى بعد ذلك أن يكون الغير الذي دفع بالورقة في مواجهته يعلم بتزوير الورقة أو لا يعلم ، كما يستوي أن يستعمل الجاني الأصل المزور ذاته أو الصورة المطابقة له وتطبيقاً لذلك قضى بأن استخراج صورة مطابقة للأصل من الدفاتر الرسمية لإستعمالها ، واستعمالها فعلا مع العلم بالتزوير الحاصل ، يعد في القانون استعمالا لورقة مزورة ، لا على أساس أن هناك تزويرا في الصورة ، بل على أساس أن البيانات المستشهد عليها بالصورة والواردة في الدفتر الرسمي مزورة ، فاستعمال الصورة هو في الراقع وحقيقة الأمر استعمال للدفتر ذاته والصور لم تجعل الا كشهادات بما هو ثابت به (۲۲) كما يستوى أن يكون استعمال المحرر من أجل تحقيق ذات الغرض الذي زور من أجله أم من أجل تحقيق هدف سواه ، كما يسترى أن يبلغ الجاني الغرض الذي كان يبتفيه من تزويره أم أن لا يبلغه وتطبيقا لذلك قضى بتوافر جريمة الاستعمال في حق من قدم لموظفي مكتب البريد التوكيل المزور بالرغم من اشتباهم في أمره وعدم صرفهم له المبلغ موضوع التوكيل لأن العنصر المادى لجريمة يكون قد تم بالفعل ، أما الحصول على المبلغ فهو أثر من اثار الاستعمال لايلزم تحققه لتمام الجريمة وإنما قد يشكل جرعة أخرى هي جرعة النصب <sup>(٣)</sup> .

رمن أمثلة الاستعمال في التطبيق القضائي المصرى ، تسجيل عقد بيع

<sup>(</sup>١) تقط ٢٠ توفير ١٩.١ المقرق س ١٣ ص ١٥٢ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٧ يونية ١٩٤٢ القراعد القانونية جـ ٦ ق ٢١٦ ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٥ يرنية ١٩٦٧ أحكام النقض س ١٣ ق ١٤١ ص ١٥٩ .

مزور (11) أو تقديم أذن بريد مزور إلى مكتب بريد لصرفه (17) ، أو وضع سندات مزورة ألى وتقديم سند مزور إلى سندات مزورة تحت يد دائن بصفة ضماتة للدين (11 ) ، وتقديم سند مزور إلى المحكمة للاحتجاج به فى الدعوى المنظورة أمامها (13) أو تقديم كمبيالة مزورة في أثناء تحقيق تجريد النبابة العمومية لتكون مستندا للدفاع عن تهمة (14) . وتقديم وثيقة الزواج المزورة إلى الجهة المختصة باثبات واقعات الأحوال المدنية وهو عالم بتزويرها (11 وكذلك تمسك المتهم بالبطاقة الشخصية المزورة في محضر الضبط أثر ضبطه في سرقة (18) .

#### ( ١٤٣ ) ب- محل النشاط: المرد المندر:

يلزم بداهة للقول بوقوع الركن المادى لجريمة استعمال المحررات المزورة أن يرد الاستعمال على محرر مزور ، فاذا لم يكن المحرر مزورا قلا تقوم بطبيعة الحال الجريمة بإستعماله .

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أنه يكفى لإعتبار المحر مزوراً أن يكون المحرد فقط محلا لجرية تزوير الحن لا يلزم أن يكون محلا لجرية تزوير وهذا معناه أنه يكفى مجرد توافر الركن المادى لجرية التزوير حتى يكون استعمال المحرر الذى كان محلا لها جرية ، فيلزم أن يكون المحرد قد غيرت فيه الحقيقة بإحدى طرق التزوير المادى أز المعنوى التى حددها القانون تغييراً من شأنه أن يسبب ضرراً ، فإذا كان تغيير الحقيقة فى الروقة لايقوم به الركن المادى للتزوير فإن استعمالها بعد ذلك لايعد جرية ، كما لو كانت الحقيقة قد غيرت فى محسرر عرفى يتضمن إقراراً فرديا

<sup>(</sup>١) تقض ٢٣ مارس ١٩٤٢ القراعد القاترنية جـ ٥ ت ٣٧٣ ص ٩٣٣ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢٧ نوفيير ١٩٤٨ مجموعة القراعد القانونية ٧٥ ق . ٦٩ ص ٦٩٠ .

<sup>(</sup>۲) الاستئال ۲۹ مارس ۱۹.۲ القرق س ۱۷ س ۲.۶ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٥ قبراير ١٩٦٢ أمكام النقش من ١٣ ق ٢٩ ص ١٠.٧ .

<sup>(</sup>٥) نقش ٤ يرنية ١٩٢٣ للحاماه س ٤ ق ٧٨٤ ص ٢١٩ .

<sup>(</sup>٦) نقش . ١ مارس ١٩٨٧ أحكام النقش س ٣٣ ص ٦٦ ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>٧) نقش ٢٤/٤/٢٩ أحكام النقش س ٢٠ ص ٦٠.٥ .

وتطبيقا لذلك قضى بأن تغيير الحقيقة فى روقة هى من صنع من غير فيها وليس لها من الحجية مايجعلها صالحة لأن تكون أساساً لحق ، قان استعمال هذه الروقة بعد ذلك لا عقاب عليه ، لأن الاستعمال الماقب عليه قائرنا هر استعمال الماقب عليه التائرن (۱۱ وعلى استعمال روقة تكون فى ذاتها مزورة تزويرا يعاقب عليه التائرن (۱۱ وعلى هذا فإذا كان الثابت أن المتهم مستخدم فى إحدى الشركات مكلف بالتخليص على البضائع ، وكان يكتب فواتير يبين فيها البضائع التي كان يخلص عليها وقيمة ماصرفه فى هذا الشأن ثم يقدمها لرئيسه فيعتمدها وبهذا الاعتماد كان يصرف المبائغ المدونة بها من خزينة الشركة ، وثبت أن البيانات الموتي كان يدونها فى هذا الدفاتر كلها وهمية لا حقيقة لها فهذا الفعل لايعتبر تزويرا (۱۲).

لكن جرعة استعمال المحرر المزور تتحقق ولو لم يتوفر لدى المزور القصد المبتائي اللازم لقيام مسئوليته عن جرعة التزوير كما لو أصطنع أستاذ كمبيالة ووقعها بترقيع صديق له بقصد شرح بيانات الكمبيالة لطلابه فسقطت في يد شخص أستعملها ضد من نسبت الليه فإن هذا الشخص يعاقب بعقوبة جرعة الإستعمال على الرغم من تخلف القصد الجنائي في جرعة التزوير ، وهو نفس الحكم المذى يسرى على من يستعمل سندا أصطنعه آخر لمجرد إظهار مهارته في التقليد .

كما قضى بأن استعمال الروقة المزورة مع العلم بذلك ، يعاقب عليه القانون ، ولر كان محل ذلك محرراً باطلاً ، لاحتمال حصول الضرر منه ، ذلك بأن المحرر الباطل وأن جرده القانون من كل أثر ، فانه فد تتعلق ثقة القير ممن لايتضح أمامه ما يشويه من عيوب ويصح أن يخدع يه من الناس من يغرتهم ملاحظة أو معرفة ما فيه من عيوب أو نقص ، وهذا وحده كاف توقع حصول الضرر بالغير يسبب استعمال هذا المحرر ، فاذا ما استعمال هذا المحرر ، من موظفى مصلحة المحرر الأنوال المدنية من ثبوت تسب وعلاقة زوجية فان الضرر يكون قد بات محققاً (").

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٨١/١١/١٧ أحكام النقض سابق الاشارة إليه .

<sup>(</sup>٢) عبر السميد رمضان الرجع السابق ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٣) نقش . ١ مارس ١٩٨٢ أحكام التقش س ٣٣ ق ٣٦ ص ٣٣٢ .

#### ( ١٤٤ ) الركن المعنوى : القصد الجنائي :

جرعة الاستعمال جرعة عمدية وهي من جرائم القصد العام التي يلزم لتوفرها إرادة النشاط مع العلم بكافة عناصر الركن المادي للجرعة .

فلابد أن تتوفر لدى الجانى إرادة التمسك بالمحرر الزور والاحتجاج به على إعتبار أنه صحيح . فاذا أتنفت لدى المستعمل إرادة التمسك بالررقة أتنفى القصد الجنائى وأنتفت الجرعة بالتالى . وتطبيقا لذلك لا تقرم الجرعة في حق من يصبط له محرراً مزوراً أثناء التحقيق معه فيضطر أثناء التحقيق إلى الإدعاء بأن المحرر صحيح (١١) . ولا في حق المتهم الذي يضطر إلى تقديم عقد مزور بناء على طلبه منه في التحقيق على أثر التبليغ في حقه لأن تقديم المحرر في هذه الأحوال وما يجرى مجراها لم يكن شرة نشاط إرادى من جانب من قلمه .

كما يلزم توفر علم الجانى بأن الورقة التى يستعملها مزورة فإذا أنتفى علم الجانى بتزويرها أنتفى القصد الجنائى وأنتفت الجرية بالتالى "") يستوى أن يكون أنتفاء العلم راجعا إلى غلط بالواقع أو بالقانون ولو كان هذا راجعا إلى إهمال الجاني أو تقصيره . ويتوفر علم مستعمل الورقة عادة بتزويرها إذا كان مستعملها ضالعا في تزويرها على نحو يتضمن بالضرورة أنه حين أستعمل الورقة المزورة كان لابد يعلم بأنها مزورة "" . على أنه لا يكفى من ناحية أخرى لثبوت العلم في حق من يستعمل الورقة مجرد تسكد بها طالما أنه لم يكن هو الذي قام بتزويرها أو أشترك فيه (أن) ، على نحو ينجى معه على المحكمة أن تثبت علم الشخص بتزوير الورقة وأن تقيم في حكمها الدليل عليه .

<sup>(</sup>١) تقض ٢٦ يرلية ١٩١٣ المجموعة الرسبية س ١٥ ق ٤٠٤ ص ٢٠٨ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٢/٦/١ الطمن رقم ١٩٨٨ لسنة ٥٧ ق لم ينشر .

<sup>(</sup>٣) نقض ٩ يناير ١٩٦٧ أحكام النقض س ١٨ ق ٩ ٦٢ .

نقص ٤ فيراير ١٩٤٦ القواعد القاترنية جد ٧ ق ٨٠ ص ٧٣ .

<sup>(</sup>٤) نقض ١٣ مارس ١٩٦٧ أحكام التقض س ١٨ ق ٧٧ ص ٤١٣ .

تقش ٩ يتاير . ١٩٥ أحكام النقض س ١ ق ٨٧ ص ٢٤٨ .

ويلاحظ أنه قد يحدث أن يتخلف لدى مستعمل الروقة العلم بتزويرها وقت التمسك بها فينتفى القصد الجنائى لديه ، فاذا توفر له العلم بتزوير الروقة بعد ذلك وأستمر على تمسكه بالورقة قام القصد الجنائى عنده من لحظة علمه وقامت الجرية فى حقه - ويرجع السر فى ذلك إلى أن الاستعمال فعل مستمر يمكن أن يعاصره القصد فى أية لحظة فتستكمل الجريمة أركانها ويحق العقاب عليها .

هذا رما دام القصد الجنائي قد ترافر قامت الجرعة بغض النظر عن البواعث والغنايات التي حدت بالجاني إلى استعمال الورقة فقد يترفر الديه باعث الانتفاع الشخصي أو الإضرار بالفير أو مجرد الوصول إلى حق ثابت له قانونا أو تفادي مطالبته بحق غير قانوني .

#### ( ١٤٥ ) طبيعة جريمة استعمال المحررات المزيرة :

تتميز جريمة استعمال المحررات المزورة بأنها من جهة جريمة مستمرة ومن أخرى جريمة مشجددة .

فهى من جهة جرية مستمرة تبدأ رتتم يجرد التمسك بالمحرر المزور والاحتجاج به على أماس كونه صحيحا مع العلم يتزويره وتستمر قائمة طوال زمن التمسك بها (١) ويترتب على ذلك أن المدة المسقطة لتقادم الدعوى لاتبدأ من تاريخ التمسك بالمحرر المزور وإقا من تاريخ إنتها التمسك به وينتهى التمسك بالمحرر المزور إما يتحقق الغرض الذى كان مقصودا من إستعماله أو إما بالتنازل عن التمسك بالمحرر أو إما بالحكم بتزويره (٢).

<sup>(</sup>١) تقش ۱۹۸۳/۳/۱۶ أحكام النقش س ٣٤ ق ٦٩ ص ٣٤٩ .

نقض ٢٢ ماير ١٩٢٣ القراعد القاترنية جـ ٣ ق ١٢٥ ص ١٨٢ .

۱٤ نوفسر ۱۹۳۸ القراعد القانونية جـ ٤ ق ٢٧٥ ص ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٢) نقض ۱۹۸۳/۳/۱٤ سايق الاشارة اليه .

<sup>.</sup> ١ يرنية ١٩٦٢ أحكام النقش س ١٣ ق ٩٨ ص ٥٠١ .

الاحتجاج . أو ما قد يحصل بعد التمسك من تنازل عن التمسك به (۱) ولهذا قضى بأنه إذا كان المتمسك بالورقة قد استأنف الحكم الإبتدائي الذي قضى بردها وبطلاتها طالبا الغاء والحكم بصحتها فان الجرعة تظل مستمرة حتى يتنازل عن التمسك بالورقة أو يقضى نهائيا بتزويرها ولا تبدأ مدة انقضاء الدعوى إلا من ذلك التاريخ (۱) .

وجرية الإستعمال من ناحية أخرى جرية متجددة بعنى أنها تتجدد تبعا لتجدد الفرض الذى يستخدم فيه المحرر المزور ، فكلما أستعمل مرة لفرض معين تحقق ركن الإستعمال وقامت الجرية بالتالى ، وفى كل مرة يستعمل فيها المحرر المزور تعتبر جرية إستعمال محرر مزور وتستمر بمقدار زمن إستعماله والتمسك به للفرض الذى ابتدأ استعماله من أجله 177 .

#### ( ١٤٦ ) عقوبة جريمة استضال المحررات المزورة :

تختلف العقوبة المقررة في القانون لجريمة استعمال المحررات المزورة بحسب ما إذا كان المحرر المزور الذي استعمله الجاني عرفيا أو رسميا .

فإذا وقع الاستعمال على محرر رسمي كانت عقوبته هى الأشغال الشاقة أو السجن من ثلاث إلى عشر سنين ( م ٢١٤ ) .

أما إذا وقع الاستعمال على محرر عرفى كانت عقوية الجانى هي نفسها عقوبة التزوير في المحروات العرفية ، أي الحبس مع الشغل .

كما يعاقب على استعمال محررات الجمعيات التعاونية رما اليها ينفس عقوية التزوير الراقع فيها ( م ٢١٥ ، ٢١٤ مكررا ع ) .

. . . . . .

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٣/٥/٢٤ أحكام النقش س ٣٤ ق ١٣٥ ص ١٦٦. .

<sup>(</sup>٢) تقض ٢١ أكتبهر ١٩٥٢ أمكام النقض س ٣ ق ١٧ ص ٤١ .

نقض ۲ دیسمبر ۱۹۵۶ أمكام النقض س ٦ ق ٨٢ ص ٢٤٢ .

<sup>(</sup>٣) نقش أول مارس ١٩٥٤ آحكام النقش س ٥ ق ١٣٠ ص ٣٩٢ -

نقص ١٤ نوفير ١٩٣٨ القواعد القانونية جـ ٤ ق ٢٧٥ ص ٣٣٣ .

## القصل الرابع الصور المحققة للتزوير

#### ( ۱٤٧ ) تمهيـــد :

قرر المشرع المصرى بقتضى المادة ٢٧١ ع بعض صور مخففة العقاب من التزوير بتقريره الاتسرى أحكام المواد ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٢ ، ٢١٢ ، ٢١٤ ، ٢١٠ من التزوير المتصوص عليها في المواد ٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٨ على أحوال التزوير المتصوص عليها في أحوال التزوير المتصوص عليها في قوانين عقربة مخففة التزوير عليها في قوانين عقربات خاصة ، كما أن هناك عقوبة مخففة التزوير الواقع بسن الزوجين في عقد الزواج م ٢٧٧ ع وعقوبة مخففة المتزوير الواقع بسن الزوجين في عقد الزواج م ٢٧٧ ع .

وصور التزوير المخففة الواردة في قانون العقوبات هي :

- ١ التزوير في دفاتر السكن والمرور ( المواد ٢١٦ ٢١٨، -٢٢ م ) .
- ٢ التزوير في دفاتر المحال المعدة لاسكان الناس بالأجرة ( م ٢١٩ ع ) .
  - ٣ التزوير في الشهادات الطبية ( م ٢٢١ ٢٣٢ ع ) .
  - ٤ التزوير في أعلامات تحقيق الوفاة والوراثة (م ٢١٦ ع).
    - ٥ التزوير في سن الزوجين في وثائق الزواج ( م ٢٢٧ ع ) .

ومن صور التزوير المخففة الواردة في قوانين خاصة ماجا، بالقانون رقم ا ١٩٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن البطاقات الشخصية ، والقانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن الأحوال المدنية والقانون رقم ٤٤ سنة ١٩٦٩ بفرض الضرائب والقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٩ بتقرير رسم دمغة والقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥٤ في شأن الحدمة العسكرية والقانون رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن الحدمة العسكرية والقانون رقم ١٩٥٥ بيتظيم مباشرة الحقوق السياسية .

هذا ويلاحظ أنه من المقرر أن جرائم التزوير المعاقب عليها بعقوبات

مخففة ، سواء ما ررد منها في قانون العقوبات أو في قراتين خاصة قد وردت على سبيل الاستثناء فلا يجوز القياس عليها ، كما لا يجوز التوسع في تفسيرها بادخال وقائم لا تتناولها نصوصها (١٠) .

وقد جرى قضاء محكمة النقض على أن السجلات والبطاقات وكافة المستندات والوثائق والشهادات المتعلقة بتنفيذ القانون وقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ فى شأن الأحوال المدنية ، تعد أوراقاً رسمية ، وكل تغيير فيها يعد تزويراً فى أوراق رسمية وان اثبات البنوة فى سجلات الأحوال المدنية واثبات الزوجية والبنو، في البطاقة العائلية بناء على مايقرره ويتصف به طالب القيد على غير الحقيقة يخضع للقواعد العامة فى قانون العقربات ويخرج عن نطاق المادة ٥٩٥ من القانونه وقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر وأن اعتبار اتفاق الطاعن مع الموظف المختص بالسجل المدني لقيد واتماقه كذلك مع الموظف المختص بالبطاقات العائلية لاثبات قيام الزوجية بينه وبين المتهمة الأخرى واثبات أن المؤلودة منها ابنته يعد اشتراكا مع الموظف وذاك فى ارتكاب تزوير فى محروين وسمين (١).

كما يلاحظ من ناحية أخرى أن القانون قد قرر لهذه الصور المخففة عقوبة الجنحة ، كما أنه قدرها بأخف من مقدار المقوبة المقررة للمتزور في

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۲ مارس ۱۹۵۵ مجموعة القراعد حـ ٦ ق ۲۲۳ ص ۱۹۵ . نقش ۱۹ پرتیهٔ ۱۹۷۲ أحکام النقش س ۲۲ ق ۲۱۰ ص ۹۶. .

 <sup>(</sup>٢) أن القائرن الذكور في المادة ٩٠ ينص على عقربة مخفقة لن يدلي ببيانات غير
 صحيحة من البيانات التي يرجبها تنفيذ هذا القائرن .

ولذلك حكم بأن السجلات والبطاقات ركافة المستندات والرثائق والشهادات المتعلقة بتنفيد القانون رقم . ٣٦ لسنة . ١٩٦٦ في شأن الأحوال المدنية تعد كلها أمواقاً وسمية . وجدير بالذكر أنه إذا وقع التزوير بالمحو أو الأصافة في البطاقة العاتلية كان ذلك تزويراً في ووقة وسمية وسرت عليه المقربة المقربة له نقض ٣٦ نوفمبر ١٩٦٥ أسكام النقض س ١٦ ق ١٧٧ ص ١٩٥٥ وكذلك شأن من ينتحل شخصية الغير ومن يستعمل بطاقة ليست له .

محرد عرفى ، على الرغم من أن من بين تلك الصور المخففة ما يعد تزوير1 فى محرد رسمي ، أى ما كان يشكل فى الأصل جناية .

كما يلاحظ من ناحية أخيرة أن من صور التزوير المخففة الواردة فى قوانين خاصة ، ما لايعتبر فى الأصل تزويراً وأن اعطاء القانون حكم التزوير ، وهو مايخزج عن نطاق بحثنا ، حيث لن تتناول دراستنا إلا تلك الصور التى وردت فى قانون العقوبات :

### ( ١٤٨ ) التزوير في تذاكر السفر والرور :

ويقصد بتذكرة السفر جراز السفر passeport وهو النصريح الذي تعطيه المحكومة لشخص لاجتياز حدودها إلى بلاد أخرى ، أما تذكرة المرود فهي ترخيص تمنحه المحكومة تجيز به لحامله الانتقال في جهة أو إلى جهة كان محظوراً عليه الانتقال فيها داخل البلاد وهذه النظاكر إما أن تكون تحق طريق عليه الانتقال فيها داخل البلاد وهذه الخيش المحظور عليهم أصلا أن يغادروا معسكراتهم إلا بمقتضى هذه الورقة التي تكون بخابة اعلام لجهات الشرطة بأن وجودهم خارج المسكرات ليس فراراً منها وإما أن تكرن تصريح مرود permis de route كالتي تعطيها الشرطة في المدن لاجتياز الشيواري المنوع المرود فيها أو للمرور على الكباري أو الاتفاق في غير الاوقات المصرح بالمسرور فوقها أو منها، أو التصريحات التي تمنح في وقت قيام حالة الطواري، للانتقال من بلد إلى بلد أو من جهة إلى أخرى

والفكرة الجوهرية التى تجمع تذاكر السفر وتذاكر المرور بنوعيها هى فى كرنها الرسيلة القانونية التى ينفك بها القيد العالق بحرية بعض الاشخاص فى غدوهم ورواحهم على الوجه المأذون لهم به فى الورقة ولذلك ، فلا يدخل فى عداد تذاكر السفر أو المرور الاوراق التي تعطيها مصلحة السكة المديدية للترخيص فى استخدام قطاراتها فى الاسفار بأجسر أو بغير

<sup>(</sup>١) نقش ٣٠ أكتوبر ١٩٣٠ مجمرعة القراعد حـ ٢ ق ٧٨ ص ٦٩ .

<sup>(</sup>٢) نقش . ١ مارس ١٩٨٧ أحكام النقض س ٢٣ ق ٢٦ ص ٢٣٠ .

أجسر (۱۱) ، أو تذكار التسسرام (<sup>۱۲)</sup> ، أو رخص السيارات (۱۳) أو مايجرى مجرى ذلك كله مما قد يوحى به ظاهر العبارات التي قد تتبادر إلى الذهن .

هذا وتسير محكمة النقض المصرية على أن المتصود بتذاكر السفر وتذاكر المرور مايكون منها مصرياً لا أجنبياً (1) وقد انتقد البعض هذا المسلك لأن الأخذ به يؤدى إلى حماية التذاكر الأجنبية بعقوبة أشد من تلك التى رسمها القانون للتذاكر المصرية لأن القواعد العامة تجعل من تزوير التذاكر الأجنبية تزوير أفى محرر عرفى وعقوبة هذا التزوير أشد من عقوبة تزوير التذاكر المصرية (٥).

#### ( ١٤٩ ) الاقعال المعاقب عليها في تزوير تذكرة السقر أو الرور :

وهذه الأقمال ثلاثة وهي :

#### ( ا ) التزوير المنرى بالتسمى باسم الغير :

وقد نصت المادة ٢١٦ ع بقولها كل من تسمي في تذكرة سفر أو في تذكرة مرور باسم غير اسمد الحقيقي أو كفل أحداً في استحصاله على الورقة المشتملة على الاسم المذكور وهو يعلم ذلك يعاقب بالحبس مدة لاتزيد على سنتين أو بفرامة لا تتجاوز عشرين جنيها ، كما تنص المادة ، ٢٧ ع على أن كل موظف عمومي أعطى تذكرة سفر أو تذكرة مرور باسم مزور مع علمه بالتزوير يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين أو بفرامهة لا تتجاوز خمسماتة جنبه فضلا عن عزله .

<sup>(</sup>١) . ٣ أكترير . ١٩٣ مجسرعة القراعد حد ٢ ق ٧٨ ص ١٩٠ .

تقض ٢٩ يونية ١٩٥٢ أحكام النقض س ٤ ق ٣٩٣ ص ١٠.٢٩ .

<sup>(</sup>٢) تقض ١٠ ديسمبر ١٩٤٥ القراعد القاترنية حـ ٧ ق ٣٠ ص ٢٤ .

<sup>(</sup>٣) تقش ٢٩ ماير ١٩٥١ أحكام النقش س ٢ ق ٢٣٢ ص ١١٨٥ .

<sup>(</sup>٤) نقش ١٨ فيراير ١٩٥٢ أحكام النقض س ٣ ق ١٨٤ ص . ٤٩ .

<sup>(4)</sup> ألدكتور عبر السميد رمضان ص ١٩٥ .

رمن جماع هذه النصوص يتضع أن القانون الصرى يعاقب بعقوبة مخففة كل من تسمى فى تذكرة سفر أو مرور باسم غير اسمه الحقيقى ، وهذه صورة من صور التزوير المعنوى ينحصر التغيير المعاقب عليه فيها على حالة التغيير فى الاسم ، فاذا حصل تغيير الحقيقة فى هذه التذاكر فى بيان آخر غير الاسم ، كالسن أو الجنسية أو محل الاقامة أو الجنس فلاعقاب عليه لا بالعقوبة المخففة ولا بالعقوبة المقررة للتزوير كجرعة عامة .

كما يعاقب القانون المصرى كل من يكفل شخصاً آخر فى الحصول على تذكرة سفر أو تذكرة مرور مشتملة على اسم غير حقيقى مع العلم بذلك ، وهو أمر لم يكن ثمة مبرر للنص عليه لأن الكفالة بهذا المعنى تعد اشتراكاً معاقباً عليه يقتضى القراعد العامة ودون حاجة إلى نص .

كما يلاحظ أن المشسرع المصرى قد شدد العقوبة بالنسبة للموظف العام إذا اعطى تذكيسرة سفر أو تذكرة مرور مع علمه بتزويرها إلى الحبس مدة لاتزيد على سنتين أو الغسرامة التي تتجاوز خمسمائة جنيه فضلاً عن عزله .

#### ( ب ) التزرير المادي :

ونصت عليه المادة ٣١٧ ع بتقريرها أن و كل من صنع تذكرة مرور أو تذكرة سفر مزورة ، أو زور في ورقة من هذا القبيل كانت صحيحة في الأصل ... يعاقب بالحبس » .

ربهذا النص تقررت الجرية فى كل تغيير للحقيقة يتم باحدى الطرق المادية للتزوير فى أى بيان من بيانات تذكرة المرور أو السفر على خلاف التزوير المعتوى الذى يقتصر على انتحال شخصية الغير كما يلاحظ أن عقيمة التزوير المادى أشد من عقيمة التزوير المعنوى إذ هى الحبس فى حدوده العادية "، يستوى فى توقيع هذه العقيمة أن يكون فاعل الجرية موظفاً أم فردا عادياً.

#### ( ج. ) الاستعمال :

ويشمل أولا استعمال تذكرة مزورة تزويراً مادياً ، أما إذا كانت التذكرة مزورة تزويراً معنوياً فلا عقاب على استعمالها وهو أمر ليس له في القانون مبرر كما يرى بعض الفقه . واستعمال التذكرة يعنى الدفع بها في التعامل كما لو كانت صحيحة أما مجرد حيازتها فلا يعد استعمالا لها . وتكون عقوبة الاستعمال في هذه الصورة هي ذات العقوبة المقررة للتزوير المادي للتذكرة المزورة .

كما يشمل الاستعمال ثانياً كل استعمال لتذكرة صحيحة ولكنها لشخص آخر والفعل هنا ليس تزويراً في تذكرة سفر أو مرور وليس استعمالا لتذكرة مزورة وإنها هو غش اعطاء القانون حكم التزوير الواقع في هذه التذاكر بقتضى المادة ٢٩٨٨ ع التي قررت أن كل من استعمل تذكرة مرور أو تذكرة سفر ليست له يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ستة شهور أو بفرامة لا تزيد على مائتي جنيه .

## ( ۱۵۰ ) التزوير في مقاتر اللوكاندات والممال المسدة لاسكان الناس بالاجسرة:

وقد نصت عليه المادة ٢٩٩ ع بقولها « كل صاحب لوكاندة أو قهرة أو أود أو محلات مفروشة معدة للايجار وكذلك كل صاحب خان أو غيره ممن يسكنون الناس بالاجرة يومياً قيد في دفاتره الاشخاص الساكنين عنده بأسما م مزورة وهو يعلم ذلك يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة شهور أو بفرامة لا تتجاوز مائتي جنيه مصرى » .

ويلاحظ أن الفعل المكون للجرية عند تطبيق المادة ٢١٩ ع هو قيد اسم غير حقيقى للساكن مع العلم باسمه الحقيقى ، فاذا حصل التغيير فى بيان غير الاسم ، أو اغفل قيد الاسم كلية فان صاحب اللوكانده وما فى حكمه يعاقب وفقاً لأحكام المادتين ٢٨ ، ٣٥ من القانون وقم ٣٧١ لسنة 1٩٥٦ في شأن المحال العامة .

#### ( ١٥١ ) التزوير في الشهادات الطبية :

وبلاحظ أن تزوير الشهادات الطبية يخضع كأصل عام للأحكام العامة

فى التزوير فاذا كانت الشهادة صادرة عن طبيب موظف ومختص بتحريرها بقتضى وظيفته كان التزوير الواقع رسمياً أما إذا كانت الشهادة صادرة عن طبيب غير موظف أو غير مختص كان التزوير الواقع عرفياً.

رمع ذلك فقد استثنى القانون من تطبيق الأحكام العامة فى التزوير ذلك الذى يقع فى الشهادات الطبية الشبتة لرض أو عاهة أو وفاة - وقرر لها عقوبة أخف من العقوبة العامة للتزوير ، وقد فرق القانون في تقريره لهذه الأحكام بين التزوير الواقع من غير طبيب أو جراح أو قابلة والتزوير الواقع من طبيب أو جراح أو قابلة .

#### ( ۱۰۲ ) 1 - التزوير الواقع من غير طبيب أن جراح :

وهر ما نصت عليه اللادة ٣٢١ ع بقولها كل شخص صنع بنفسه أو براسطة آخر شهادة مزورة على ثبرت عاهة لنفسه أو القيره باسم طبيب أو جراح بقصد أن يخلص نفسه أو غيره من أى خدمة عمرمية يعاقب بالحبس وتقرر المادة ٣٢٣ع نفس المقربة فى حالة اعداد الشهادة لتقديها إلى المحاكم.

ويلزم لقيام تلك الجرعة أن يقع أولا من غير طبيب أو جراح فعل اصطناع لشهادة طبية ونسبة صدورها إلى طبيب أو جراح سواء أكان معلوما أو كان خيالياً وسواء أصطنعها الفاعل بنفسه أم استعان في تحريرها بفيره أما إذا وقع التزوير بغير طريق الاصطناع كالتفيير في التاريخ المثبت في شهادة صحيحة موجوده لديه أو التغير في طبيعة المرض المثبت فيها فيسرى عليه حكم القواعد العامة.

كما يلزم ثانياً أن تكون الشهادة مثبتة لعاهة أو مرض مزعومين لا وجود لهما في المقيقة على الراجع فقها على أساس أن المادة ۲۲۲ تفترض أن إعداد الشهادة كان بقصد التخلص من خدمة عمومية ، وأن المادة ۲۲۳ تشير إلى إعداد الشهادة لتقديها للمحاكم .

كما يلزم ثالثاً أن يكون الغرض من اصطناع الشهادة أن يخلص الجانى نقسه أو غيره من خدمة عمومية كالتخلص من واجب الخدمة العسكرية أو أن يكون الفرض من أصطناعها تقديها إلى إحدى المحاكم تعزيزاً لطلب أيا كان كطلب تأجيل مثلا . إما إذا زورت الشهادة لغير هذين الفرضين كتزوير شهادة بقصد نقل سجين من السجن إلى المستشفى أو لتقديمها إلى شركة تأمين على الحياة لقيض مبلغ التأمين أو إلى الجامعة لإحتساب تخلف الطالب عن دخول الامتحان بعدر يتيح له دخوله ثانية فان هذه الجمرية تنتفى لكن الفعل يظل معاقباً عليه على الراجع فقهاً وفقاً للقواعد العامة إذا توافرت الشروط العامة للتزوير .

ويلزم بطبيعة الحال أن يتوفر لدى الجانى القصد الجنائى أى علمه بأنه بغمله يغير الحقيقة فى الشهادة بنية استعمالها فى الغرض الذى زورت من أجله .

#### ( ١٥٢ ) ب - التزوير الواقع من طبيب أو جراح أو قابلة :

وقد نصت عليه المادة ٢٢٢ ع يتقريرها أن كل طبيب أو جراح أو قابلة أعطى بطريق المجاملة شهادة أو بياناً مزوراً بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وقاة مع علمه يتزوير ذلك يعاقب بالحبس أو يغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه . فاذا طلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية للقيام بشيء من ذلك أو وقع منه الفعل نتيجة لرجاء أو ترصية أو وساطة يعاقب بالعقوبات المقروة في باب الرشوة .

#### ربعاتب الراشي والوسيط بالعقوبة المقررة للمرتشى أيضا .

ويشترط لقيام هذه الجرعة أولا صدور شهادة أو بيان من فاعل له صفة طبيب أو جراح أو قابلة سواء أكان موظفاً أم غير موظف . كما يشترط ثانياً أن يكون موضوع الشهادة أو البيان اثبات أو نفى مسألة حمل أو مرض أو رفاة على خلاف الحقيقة ، فإذا كان موضوع الشهادة أو البيان غير ما ذكر أنطيقت الأحكام العامة في التزوير ، كما يشترط ثالثاً أن يصدر الفاعل الشهادة من باب المجاملة أو مراعاة الخاطر إذ يعاقب في هذه أمالة بالحيس أو الفرامة التي لا تتجاوز مائة جنيه . أما إذا كان الطبيب أو الجراح أو القابلة قد طلب لنفسه أو لفيره أو قبل أو أخذ وعدا أو عطية أو الجراح أو القابلة قد طلب لنفسه أو لفيره أو قبل أو أخذ وعدا أو توصية أو وساطة فانه يعاقب بالمقويات المتررة في باب الرشوة .

هذا ريلزم بداهة أن يتوفر لدى الفاعل القصد الجنائي بأن يكون عالما بأنه يثبت في الشهادة مايخالف الحقيقة فاذا كان الطبيب قد أثبت وجود أو إنعنام المرض أو ما فى حكمه على خلاف الحقيقة تتيجة لجهله بالواقع أو لنقص تكويته الفنى أو تتيجة إهمال منه فى تحرى الحقيقة ، فلا جريمة فى فعله (١٠) .

#### ( ١٥٤ ) التزيير في اعلامات تحقيق الوفاة والوراثة :

وقد نصت عليه المادة ٢٢٦ ع بقولها ه يعاقب بالجس مدة لا تتجاوز سنتين أو يغرامة لا تزيد على . . ٥ جنيه كل من قرر في إجراءات تتعلق بتحقيق الرفاة والروائة والرصية الراجيسة أمام السلطة المختصة بأخذ الأعلام أقوالا غير صحيحة عن الرقائع المرغسوب إثباتها وهو يجهل حقيقتها أو يعلم أنها غير صحيحة وذلك متى ضبط الأعلام على أساس هذه الأقسوال . وبعاقب بالجبس مدة لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على . . ٥ جنيه كل من استعمل أعسسادا بتحقيق الرفاة والوراثة ضبط على الوجه المبين في الفقرة الأولى من هذه المادة وهو عالم بذلك » .

وهذا النص مستحدث بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٣٣ ، وذلك لتطع الحلاف الذي ثار حول إمكانية العقاب على الأقرال غير الصحيحة الثي تبدى في إجراءات تحقيق الوفاة والوراثة بوصفها من قبيل التزوير (١٣)، ليجعل منها صورة مخففة من التزوير باعتباره عمل مرذول من الرجهة الحلقية ومن شأنه الإضرار بالفير ، وهو يقرب من التزوير المعنوى وشهادة الزور معاً .

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد المهيمن يكر طبعة ١٩٧٧ ص ٥٢٦ .

 <sup>(</sup>٣) وكانت محكمة النقض لا تعتبر هذا الغمل تزريراً لأن تحقيق الاعلام الشرعى هو بشاية «عوى يدعى فيها الطائب أنه وارث ويملن جميع الورثة ، والكلب فى الدعوى لايعتبر تزويراً .
 تقض ٧ يونية ١٩٣٧ للجموعة الرسمية س ٧٩ ق ١٨ ص ٤١ .

كما لم تعتير فى الذمل جريمة شهادة الزير لأن إجراحت تحقيق الوفاة والووائة ليست فى المقتلة دعوى مطلوبا فيها الحصول على حكم واغا هى تحقيق ادارى يختص به أحد رجال التضاء ويعلن فى نهايته النتيجة التى وصلت اليها تحرياته . نقض . ٣ نوفيير . ١٩٣ القواعد التانوئية 
حـ ٣ تـ ١٠ ٣ ـ ١ . ٢ . ٢ . ١ . ٢ . ١ . ١ . ٢ . و

وقد قضت محكمة النقض أن المقصود بالمقاب على ما يبين من عبارات النص وإعماله التحضيرية كل شخص سواء أكان هو طالب تحقيق الوفاة أو الرائة والرصية الواجة ، أم كان شاهداً فى ذلك التحقيق على شريطة أن تكون الأقوال غير الصحيحة قد قرر بها أمام السلطة المختصة نفسها بأخذ الاعلام ، وليس أمام غيرها . فلا يمتد التأثيم إلى مايدلى به الطالب أو الشاهد فى تحقيق ادارى تمهيدى لاعظاء معلومات أو إلى ما يورده طالب التحقيق فى طلبه لأن هذا منه من قبيل الكذب فى الدعوى (١١)

والواقع أن هذه المادة قد نصت على جريمتين متميزتين : تزوير الأعلام واستعمال الأعلام المزور .

#### ( ٥٥٠ ) أ - تزوير الأعلام:

ويتحقق الركن المادى لهذه الجرعة بإبداء أقوال غير صحيحة في الإجسراءات الخاصة بضبط اعلام الوفاة والوراثة والوصية أمام السلطة المختصة.

فيلزم أدلا أبداء أتوال غير صحيحة ، فإذا لم تكن هناك أقوال قد أبديت أصلا فلا تقوم الجرعة ولى كان هناك طلب سابق بابداء الأقوال مادامت لم تسمع أساساً وان جاز مساحة مقدم الطلب بصفته شريكا لن سمعت أقواله من الشهود ان كان متواطئاً معه (٢) . كما لا تقوم الجرعة إذا كانت الأقوال التي أبديت صحيحة ولو كان الشاهد سيء النية يعتقد بأنه يقرر غير المتعقة (١) .

كما يلزم ثانيا أن تكون هذه الأقسوال منصبة على الوقائع المراد إثباتها

<sup>(</sup>١) نقض ٢٦/١١/١٩ أمكام النقض س ٢٦ ص ٩٩٢ .

<sup>(</sup>٢) الذكتور محمود مصطفى ص ١٦٥ وما يعدها .

الدكتور عمر السعيد رمضان ص ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٣) وهذا معناه أن الاحكام المامة في النزوير هي الني تطبق في حالة اصطناع أعلام مزيد أو التغيير في بيانات أعلام صحيح أو انتحال شخصية الغير في أعلام أو تغيير المرطقة لاترار أولى الشأن حالة ضيطه للإملان .

الدكتور رمسيس بهتام ص ٣.٣ .

فى الإجراءات الخاصة بضبط أعلام الوفاة والوراثة والوصية الراجبة ، فاذا أنصبت الأقوال المبداء على غير هذه الوقائع فلا تتوقر الجرية وينبغى بطبيعة الحال أن تكون الأقوال منصبة على بيان من البيانات الجوهرية للأعلام ، كالتقرير كذباً بوفاة شخص معين ، أو أسقاط أسم من بين أسماء الورثة أو زيادته .

كما يلزم ثالثاً أن تكون هذه الأقوال قد أبديت أمام السلطة المختصة يضبط الأعلام وهي محاكم الأحسوال الشخصية غاذا كانت الأقوال الكاذبة قد أبديت في تحقيق تمهيدي يقوم به العمدة أو شيخ البلد مثلا فلا تقوم الجرعة.

كما يلزم رابعاً أن يتم ضبط الأعلام فعلا على أساس الأتوال غير الصحيحة التى أبديت . فاذا أكتشف القاضى كذب الشاهد ولم يعول على شهادته في ضبط الأعلام فلا تتحقق الجرية .

أما الركن المعنوى اللازم لقيام هذه الجريمة فهو القصد الجنائى . ويلام لتوافره كما تقرر محكمة النقض أن يبدى الجانى أقوالا غير صحيحة وهو عالم بأن الواقمة موضوع أقواك غير صحيحة أو وهر عالم بأنه لايدى حقيقة الأمر فى تلك الواقمة هل هى كقوك عنها أم لا . وعلى هذا فلا يتوفر القصد لدى الجانى إذا كان يعتقد بأن الواقمة التى يقروها صحيحة ، أو كان عدم ذكره لأحد الورثة تاجماً عن سهو منه (١٠) .

#### ( ۱۵۲ ) ب – استعمال الاملام الزور :

وتفترض هذه الجرعة وجدود أعلام مزور أى أعلام تم ضبطه بالفعل على أساس أقوال كاذبة أبديت أمام جهة القضاد المختصة بضبط الاعلامات الشرعية ثم أن يحصل إستعمال لهذا الأعلام المزور مع العلم بتزويره ، فيلزم أن ينفع الجانى بالأعلام المزور إلى دائرة التعامل بالاستناد اليه أو الاحتجاج به ، كأن يقدمه مستندا في دعوى أو لقبض معاش أو تأمين ، كما يلزم أن يكون الجانى عالما بأن الأعلام قد ضبط على أساس أقوال غير صحيحة .

<sup>(</sup>١) نقض ٤ ماير ١٩٤٣ القراعد القانونية جـ ٦ ق ١٩٥ ص ٢٦٥ .

هذا ويلاحظ أن جرعة استعمال الأعلام المزور مستقلة ومتميزة عن جرعة تزوير الأعلامات الشرعية فلا يلزم أن يكون مستعمل الأعلام قد ساهم في تزويره ، كما لايشترط أن يكون تزوير الأعلام معاقباً عليه ، لانتناء القصد الجنائي مثلا .

#### ( ۱۵۷ ) تزوير السن في وثائق الزواع :

وهر مانصت عليه المادة ٢٧٣٠ع بقولها و يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين أو بغرامة لا تزيد على . ٣٠ جنيه كل من أبدى أمام السلطة المختصة بقصد إثبات بلوغ أحد الزيجين السن المحددة قانوناً لضبط عقد الزواج أقرالا يعلم أنها غير صحيحة أو حرر أو قدم لها أوراقا كذلك متى ضبط عقد الزواج على أساس هذه الأقوال أو الأوراق ، ويعاقب بالحبس أو بغرامة لا تزيد على . . ٥ جنيه كل شخص خوله القانون ضبط عقد زواج وهر يعلم أن أحد طرفيه لم يبلغ السن المحددة في القانون » .

ومن هذا النص يتضع أن القانون قد أعتبر النزوير الذي ينصب على البيان الخاص بسن الزرجين أو أحدهما جريمة خاصة فرض لها عقرية مخففة.

ويتمثل الركن المادى فى هذه الجريمة فى إبداء أقوال كاذبة أو تحرير أو تقديم أوراق غير صحيحة يكون من شأنها أن تثبت – كذبا – بلوغ أحد الزوجين السن القانونية للزواج أمام السلطة المختصة .

وعلى هذا فإنه يلزم أن ينصب تغيير الحقيقة على البيان الخاص بسن أحد الزوجين ، أما إذا كان التغيير قد أنصب على بيان آخر كزعم وكالة الزوجة أو أنتحال شخصية الغير أو تسمى المسيحى باسم مسلم وتقييره كليا خلوه من الموانع الشرعية فان الاحكام العامة للتزوير هي التي تتغيق (١١) كما يلزم أن يكون تغيير الحقيقة في سن أحد الزوجين من شأنه إثبات بمبرغه على خلاف الحقيقة السن المحددة قانونا – ست عشرة سنة بالنسبة للزوج و لشبط عقد الزواج ، فان لم يكن من شأن هذا التغيير إثبات هذا الأمر فلا تتحقق الجرية والجرية بهذا المعنى كما يكن أن تقم من أحد الشهود يكن كذلك وقوعها من الطبيب الذي يحرر شهادة طبية تاذبة لإثبات هذا الأمر .

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٤/١/٩ أحكام التقض س ٢٧ ق ١٨٢ ص ٤٧٩ .

كما تلزم أن تكرن الأقرال الكاذبة أو الأوراق غير الصحيحة قد أبديت أمام السلطة المختصة بضبط عقد الزواج وهي المأفرن أو محكمة الأحرال الشخصية أو الهيئة الدينية التي ينتمي اليها الزوجان .

كما يلزم أن يكن عقد الزواج قد ضبط قملا على أساس ما جاء بتلك الأقوال أو الأوراق فاذا كان عقد الزواج لم يتم لأى سبب من الأسباب كتسكك الموظف للختص في سلامة تلك الأقرال أو الأوراق فلا تقع الجرية.

هذا ريازم يداهة ترافر القصد الجنائي رهر مالا يتحقق إلا بتحقق علم الجائي بأن أقراله غير صحيحة أر بأن الأوراق التي يحررها أو يقدمها مخالفة للحقيقة بالنسبة للمن الحقيقي الأحد الزوجين ، وأن تعرفر له النية الحاصة من رواء ذلك رهي إثبات بلوغ أحد الزوجين السن القانونية للزواج على خلاف الحقيقة ، فاذا كان الجائي معتقداً صحة الأفرال أو مضمون الأوراق التي يقدمها - الاخداعد بالمطهر الجسمائي للزوج الذي قرر له سنا كاذبة - فلا يتحقق القصد .

رمترية علد الجرية هي الجيس أو الغرامة التي لا تزيد على . ٣٠ جنيه ، أما إذا وقعت هذه الجرية عن خرله القانون سلطة ضبط عقد الزواج ، يأن قام يضبط المقد رضم علمه بأن أحد الزوجين لم يبلغ السن القانونية للزواج فإن مقربته تصبح الحبس أو الغرامة التي لا تزيد على . . ٥ جنيه على أساس أن مثله هو إما موظف عام أو مكلف يخدمة عامة الأمر الذي يستأهل تشديد عقربته .

الجزء الثاني

الجرائم الواقعة على أحاد الناس

( ۱۰۸ ) تنظرى دراسات هذا الجزء على تناول مجموعة الجرائم التى ينصب عدواتها المباشر على حق منسوب إلى قرد من آحاد الناس . وهي تضم بهذا المعنى مجموعة الجرائم التى تتضمن عدوانا على حق الاتسان في نفسه وسلامة بدنه وشرفه واعتباره وعرضه وذمته المالية ، أو بعبارة أعم مجموعة الجرائم التى تتضمن عدوانا على شخصية الإنسان .

وللشخصية الإتسانية ثلاثة جوانب : جانب عضوى وجانب اعتبارى وجانب مالى . وعلى أساس نوعيّة الجرائم التى يترجه إيذاؤها المباشر إلى هذا الجانب أر ذاك تنقسم دراستنا فى هذا الجزء إلى ثلاثة أقسام رئيسية .

القسم الأول : وندرس فيه مجموعة الجرائم التى تستهدف المساس بالجانب المادى أو العضوى للشخصية الإتسانية وتشمل جرائم القتل والاعتداء على سلامة البدن .

القسم الثاني : وندرس فيه مجموعة الجرائم التي تستهدف المساس بالجانب الاعتباري للشخصية الإنسانية وتشمل جرائم الاعتداء على الحرية الشخصية وجرائم المرض وجرائم الشرف والاعتبار .

القسم الثالث: وتتاول فيه مجموعة الجرائم التي تستهدف المساس بالجانب المالي للشخصية الإنسانية وتشمل جرائم السرقة والتصب وخيانة الأمانة.

القسم الأول

جرائم الاعتداء على الحياة وسلامة البدن ( القتل - جرائم الايذاء )

# الَباب الأول شي جـــرائم القتــل

### ( ۱۵۹ ) تمهید وتعریف :

لا خلاف حول تعريف القتل بأنه ازهاق روح إنسان آخر دون وجه حق . وكما قد يقع القتل عمدا قد يقع خطأ وقد تناول المشرع المصرى تجريم القتل في صورتيه في المواد ٢٣٤ ، ٢٣٨ من قانون العقوبات .

ولا شك أن العلة التى تقف رراء تجريم فعل القتل من الوضوح بحيث لا تحتاج إلى وقفة الإرازها ، الأنها تنمثل فى حماية حق الإنسان فى الرجود وبالتالى حق المجتمع نفسه فى الرجود ، إذ أن حماية وجسسوده لا تتحقق إلا بحماية رجود أفراده .

وسوف نتولى دراسة جرائم القتل فى ثلاثة فصول متتابعة . نخصص القصل الأول لدراسة الأحكام العامة لجرائم القتل وتشمل هذه الأحكام دراسة المحل الذى يرد عليه فعل القتل وهو الانسان ثم الفعل الاجرامى أو السلوك ثم النتيجة الاجرامية أو الحدث الاجرامى وأخيرا علاقة السببية بين الفعل والنتيجة .

ثم تخصص الفصل الثانى لدراسة القتل العمد أو المقصود وعقوبته أما الفصل الثالث فيخصص لدراسة القتل الحطأ وعقوبته .

# الغصل الأول الأحكام العامة لجرائم القتل

( ١٦٠ ) ويرتصد هذا الفصل لدراسة الأحكام العامة لجراتم القتل في صورتها المجردة وحالتها المادية ، وبالتالى فإن هذه الأحكام تنصرف إلى جرائم القتل أيا كانت صورة القصد فيها . وعلى هذا الأساس ينقسم هذا الفصل إلى مبحثين الأول لدراسة محل القتل والثاني لدراسة فعل القتل ونتيجة القتل وعلاقة السببية بين الفعل والنتيجة وهي عناصر الركن المادي في القتل .

# المبحث الأول الحل في جريمة القتل

### ( ۱٦١ ) ممل جريمة القتل :

محل جرية القتل شأنه شأن أى جرية أخرى هو المال أو المصلحة التي يقع بارتكاب الجرية عدوان عليها ويرمى القانون إلى حمايتها بالجزاء الجنسائى ، وهذه المصلحة هى فى جرية القتل من غير خلاف حماية حق الإنسان فى الحيساة (١١) ، وهو ما عبر عنه القانون فى صدد النصوص

<sup>(</sup>۱) يلاحظ أن هناك إلى جانب المحل القانونى للجرعة دود التصريف الراود بالمتن ، المحل المادى للجرعة دود التصريف الراود بالمتن ، المحل المجرعة دود الموضوع الذي ينصب عليه القمل الإجرامي دود في صدد جرعة التمثل الجسدا المي ، ويلاحظ كما يرى الدكتور جلال ثروت ( نظم القسم الحاص الجزء الأول جرائم الاعتناء على الاشخاص . ١ . د أن المحل المادي لايصدو أن يكون عنصرا من عناصر الركن المادي في الجرعة ديالتالي فليس هو المتصدو بالحساية في القانون أن يتم على شيء مادى ، يتخلف في جرعة ثانية لايتصور فيها الاعتماء على شيء مادي،كما في جرائم الشرف والاعتبار والاعتماء على المرية . فيينما يعتمل و المحال القانون يه كنه الجرعة وجوهوا المقيقي ، فان للحل المادي لايمكس أكثر فينا عناص من عناصر الركن للمادي و يعض » الجرائم ، وبينما لايتصور أن ترجد جرعة بدون محل قانوني تصب عليه المساية المختلة فان هناك وعدم الدي المدينة وماد المرتب المناور أن ترجد جرعة بدون

المجرمة القتل بقوله و كل من قتل نفسا » م . ٢٣ عقوبات .

ولايارى أحد فى جداره حق الإنسان فى الحياة بحماية القانون الجدائى باعتباره ولاشك عصب الحقوق جميعا وشرطها المبدئى ، كما لاجدال فى استحقاقه للحماية على مستوى الفرد ومستوى الجماعة ، لأن حماية حق الإنسان فى الحياة هى فى النهاية وسيلة المجتمع فى الحفاظ على وجوده هو تفسد ١١١).

ومحل جرعة القتل بهذا المنى يستلزم أن يترجه فعل القتل إلى إنسان حى رعلى حنا قشرط البده فى المحل أن يقع الفعل على إنسان ، أما إذا وقع ذلك الفعل على حيوان حى فأدى إلى قتله فإن ذلك الفعل يشكل جرعة قائد فيان درن مقتضى كما تقضى المادتان ٢٥٥ ، ٣٥٧ من قائرن العقيات (٣).

ولا يتطلب القانون في الإنسان الذي يحمى بنصوص القتل حياته سوى أن يكون حياً على المعنى الذي سوف نتناوله بعد حين . وبعد ذلك لا يتطلب القانون صفة معينة ولا حالة بناتها فالإنسان بالمعنى المجرد هو مجل الحماية بوصفه إنسانا بصرف النظر عن جنسيته أو ثونه أو نوعه أو سنه أو أطلبته أو حالته الصحية أو العقلية أو مركزه الاجتماعي أو الوظيفي . إذ يستوى في نظر القانون بعد أن يكون الإنسان خيا أن يكون وطنيا أو أجنيا أبيض أو أسود ذكرا أو أنشى طفلا أو شايا كهلا مريضا أو مورد الصحة والبدن أو مجنوناً فقيرا أو غنيا ثابت النسب لأطله أو لقيطا

 <sup>(</sup>١) ويرى الدكتور رؤوف عبيد ( جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال الطيعة السادسة
 ١٩٧٤ ) ص ٤٧ أن حياية الانسان الحي هي الهدف الأول من كل قانون للمقويات .

<sup>(</sup>۲) وجدير بالذكر أن المصلحة التي يهدف القائرة إلى حمايتها بالمادتين المذكررتين ٣٥٥ . ٢٥٧ و ٢٥٧ عليات على المسلحة على ٢٥٧ على المسلحة على ٢٥٧ على المسلحة على ٢٥٧ على المسلحة على المسلحة التي تصت عليها المادتين المسلكروتين الما يقع على مال يلكم على مال يلكم على التمييب على المسلحة التي ياب عنواند و التخريب والتحبيب والتحبيب والتحبيب على المسلحة ا

أنظر الدكتور عوش محمد جرائم الاشخاص والأموال ١٩٧٢ ص ٦.

مجهول النسب وأيا كان مركزه فى السلم الاجتماعى وأيا كانت مكانته ين قومه ولو كان محكوما عليه بالإعنام أو جاسوسا خالتا لوطنه ، أو مجرما منبوذا من مجتمعه .

معتى ذلك أن « الإتسان الحي » هو في ذاته المصلحة التي يحميها القانون بالنصوص المجرمة للقتل دون أن يشترط في الإتسان بعد ذلك أية صفة أخرى . فما المقصود بالإنسان الحي ؟ .

## ( ١٦٢ ) المقصود بالانسان الحي :

الإنسان هر كل كائن تضعه المرأة يطريق الولادة . وإذا كان صحيحا أنه لا يكن أعتبار هذا الكائن إنسانا وهو لا يزال مستكنا في بطن أمه فإن القانون الجنائي يحيطه مع ذلك بالحساية الراجبة باعتباره « جنينا» يقتضى المساود من . ٢٦ إلى ٣٦٤ من قانون العقوبات المصرى والخاصة بإسقاط الحوامل .

رعلى هذا الأساس فإن الحياة الإنسانية في معنى النصوص الجرمة للتتل لاتنصرف إلى الجنين لأنها لا تبدأ إلا منذ اللحظة التي ينتهى فيها اعتبار الكائن جنينا وهي لحظة و ميلاده » حيث يبدأ من عندها الاعتراف التانوني بالحياة التي يشكل إهدارها قتلا ، ويستمر هذا الاعتراف حتى اللحظة التي تنتهي فيها هذه الحياة و بالوفاة » (11).

### ( ١٦٢ ) لمثلة الميلاد :

وتحديد غطة و الميلاد » على هذا النحو لها أهمية عملية بالغة في التانون المسرى إذ هي الخط القاصل بين و الجنين » الذي يعتبر قتله إسقاطا وبين و الإنسان » الذي يعتبر إعدامه قتلا . وتظهر تلك الأهمية إذا عرفنا أن المقربة للقررة للقتل أشد في القانون من العقوبة المقسرة للأسفاط من

<sup>(</sup>۱) ويلاحظ أن يعنس التشريعات كالتشريع القرنسى تحمس الجنين بالتصوص المخصصة لاسقاط الحوامل (م ۲۹۷ ق.ح.ف) والأطفال حديثى المهد بالولادة Linfanticitic بتنشى جرية خاصة هى جرية قتل الاطفال حديثى المهد بالولادة (م . . . ؟ ق ع الفرنسى أثم جرائم القتل . أما القانون المصرى قلا يعترف بالمرحلة الوسطى وهى مرحلة الطفل حديث المهد بالولادة إذ يعتبره محلا لجرية القتل بجرد ميلاده .

جهة وأن القتل معاتب عليه سسواء وقع عمدا أو خطأ بيتما لايمرت القانون غير جرية الأسقاط العسيد من جهة ثانية وأن الشروع في القتل محل عقاب في القانون بيئتما لا عقاب على الشروع في الإسقاط من جهة أخيرة ...

ولا صعرية إذا وقع العسدوان قبل بداية الرضع فالجرية إسقاط مو غير شسك كما لا صعرية إذا وقع العنوان بعد قام الوضع إذ تعتبر الجرية تتلا من غير جدال وإنما المشكلة في العسنوان الذي يقع في الفترة بين بداية الرضع وقامه وهل يقع العدوان على جنين أو يقع بالمكس على انسان ؟

والراقع أن الفقد في مصر (١) متفق على أن اعتراف الثانين بالحياة 
يدأ يبداية عملية الرلادة الطبيعية (١) لا يسامها بعني أن النصرص 
المجرمة لقتل تحد لتشمل المراود في أثناء الرقت الذي تستفرقه عملية 
الرلادة مادام الجنين قد أستقل يكيانه عن كيان أمه باكتمال نضجه ، 
واستعداده للغروج فلعياة . مهما تمسرت ولادته وأيا كان الرقت الذي 
أستفرقته (١).

<sup>(</sup>١) ويخير بالذكر أن الماية ١٩٥ من الثين المزاء الكريس تسى على أنه و يعتبر المواره السانا يكن انتف متى ازل حيا من بطن أمه ، سواء فى ذلك تفس ، وسراء أكانت الدورة الدمرية مستقلة فيه أم لم تكن ، وسواء كان حيل سرته قد قطع أو لم يقطع .

<sup>(</sup>٣) والراقع أن ميلاد الطفل قبل مرحد ميلاده الطبيعي رهر سيعة أشهر . يغير مشكلة الثانية لل المسال ميلاد الثانية للمسال ميلاد الثانية للمسال الميلاد يجعل احسال ميلاد منطقيا ، أي أن قابلينه للميلا منصدة وأن ولد ميا . والعطبيق التانيني السليم يجعل من إعدام هذا الطفل أو توكد اللبرت الثلا ، لأن القانين يمثل أمكامه على الميلة الاعلى التابلية الميلاد .

<sup>(</sup>٧) أنظر الدكتور جلال ثروت ، الرجع السابق ص ٤٥ .

يمير الدكتور مصدود مصطفى ، فلرجع السابق ، عن تلف الفكرة بتولد ه ولا يعتبر الجنين في أسكام القنيل انسانا ، فاعدامه قبل مولد الطبيعي لابعد قتلا » . الدكتور رسيس بهنام ، للرجع السابق ، ص ٢٨ د يكون للجني عليه انسانا .. ولر كان رابط أم يتم وضعه نهائها =

#### ( ١٦٤ ) لمثلة الرفاة :

وتنتهى حياة الإنسان بوفاته ، أى بترقف قليه وجهازه التنفسى توقفا تاما ونهائياً (١١) وفى تلك اللحظة تتحسر نصوص القتل عن حماية « الميت » باعتبار أنه صار شيئاً لا إنسانا ، بل إن القانون الجنائى المصرى ينسحب تماما تاركا هذا « الشى» » دون حماية من أى عبث من لحظة موته إلى لحظة دخوله قبره فتعود اليه الحماية إذا عبث به عابث ، لا حماية لهذا الشىء فى ذاته وإغا لأن هذا العبث يشكل أنتهاكا لحرمة القبور كجرعة تائمة بذاتها ( م ٢/١٦ ق.ح.م ) وهو أمر يدعو للأسف .

- مندام قد يدأ في الاتداف عن رحم الأم » ، الدكتور محمود غيب حستى ( دروس في قانون المختلف به ١٩٧٥ ) ص ١٩٦٠ المشتسل » ١٩٧٥ ) ص ١٩٦٠ المشتسفة التي يدفق فيها المؤلفة و فيها المؤلفة حاصًا الأن يتلقى على نحر مباشر أثرا خارجيا أي أن يتأثر في سلامة جسمه بالاتمال التي ترتكب في المسألم المفارجي دون أن يكون تأثره بها يتأثر في سلامة جسمه بالاتمال التي ترتكب في المسألم المفارجي دون أن يكون تأثره بها 7٠٤ غير مباشرة اعتاثر جسد الأم بها ، الدكتور أحد فتحي صرور ، المرجع السابق ، ص ٢٠١ ، الدكتور عبد المبين يكر القسم الحاص في قانون الدقويات ، جرائم الاعتباء على الاشخاص والاموال ، ١٩٧٠ ، ص ١٩٠ ، الدكتور عمر السميد رمضان للرجع السابق ، ص

VON Liszt, traite de droit prenal allemend, traduit par Lobstein, 1913, t 11 P. 8.

أن اعتراف القائرن الجنائى بحياة الاتسان تبدأ لا بالرلادة وإغا بالرقت اللى يتوقف فيه التنفس للشيمى للطفل ويصبح تنفسه من رثتهه عمكنا . أنظر فى عرض هذا الرأى وتنفيله الدكتور عبد للهيمن يكر ص ١٩ هـ ٣

(١) وجدير بالذكر أن ترقف القلب وجهاز التنفس يعنى انتهاء الحياة غاما رغم أن أنسجة الجسم لاسبما أنسجة المخ تستفرق حرائي ساعتين بعد توقف القلب إلى أن تحرت هى الأخرى . أنظر المرجم السابق ص ١٧ هـ ١ .

وجدير بالذكر أن تحديد لحظة الرفاة هي مسألة طبية بالدرجة الأولى ، والفكرة الجرهرية فيها هي المرقف النام والنهائي للقلب والجهاز التنفسي ، فاذا كان مرقوتا أو محتملا مداواته فلا تكون الرفاة قد قت وصبح المداوان المصدى أو غير العمدى مشكلا لجرية القتل رفم هذا النوقف الرقتر، أو الكاذب .

#### ( ١٦٥ ) مشاكل محل القتل :

وتستدعى دراسة محل القتل التعرض لبعض المشاكل التى يثيرها هذا المحل ، ومن بينها مشكلة الانتحار والقتل إشفاقا ووقوع فعل القتل على ميت ، وسوف نتولى علاجها تباعا .

### ( ۱۹۹ ) الانتمار :

والانتحار كالقتل إزهاق لروح إنسان حى لايفترق عنه إلا فى وقوعه من المتحر على نفسه أى فى كون القاتل هو نفسه المقتول ، فهل يعتبر الانتحار جرية كالقتل باعتباره عدوانا على إنسان حى أم أنه يلزم أن يكون محل القتل إنسانا آخر 1 .

والواقع أنه إذا كان صحيحا أن الانتحار جرعة من الناحيتين الدينية والاجتماعية على سسواء (١) فإن القانون المصرى وساتر القوانين المعاصرة لا عقاب فيها على الانتحار على أساس أن الانتحار لو تم فمعنى ذلك تلاشى المحل الذي كان يكن بالمقوية تقويه أو إصلاحه وهو المنتحر.

كما تتفق معظم التشريعات الحديثة على عسدم المعاقبة على الشروع في الانتحار على أسساس أن من هاتت عليه نفسه يهون عليه أي مقاب (٢).

لكن التشريعات الجنائية تختلف في موقفها من التحريض على الانتحار أو المساعدة عليه إذ تتجه معظم التشريعات (١٦) إلى معاقبة كل

 <sup>(</sup>١) ويغير بالذكر أن الشريعة الاسلامية ، تنظر إلى المتحر كأتم ، يحاسب على إثم ديرى
 الإمام الشائمي أنه تجيب الكفارة في ماله فأن فشل موقب بالتعلير . عبد القادر عردة ،
 التشريع الجنائي في الاسلام حـ ١ ص ٤٤٦ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور رمسيس يهتام ، المرجع السابق ، ص . ٢٢ .

<sup>(</sup>۲) كالتشريع الايطالي (م . . . . . . . . ) والتشريع السويسري (م ۱۱۰ ) والتشريع البرناني (م ۲۱۰ ) والتشريع البناني (م ۲۳ ) والتشريع البلغاني (م ۲۳ ) والتشريع اللغاني (م ۲۳ ) ومشروع قانون المقسسويات للسري (م ۲۷ ) ومشروع قانون المقسسويات للسري (م ۲۸ ) .

من حمل إنسانا على الانتحار أو ساعده على ذلك على أساس أن في سلوكهما مساهبة جدية في إهدار حياة إنسان حى . أما في مصر قلا عقاب على مثل هذا الساوك ، لأن تطبيق القواعد العامة في الاشتراك والتي تقضى باستعارة الشريك إجرامه من الفاعل ، تؤدى إلى اعتبار التحريض على الانتحار أو المساعدة عليه فملا مباحا لأنه لاجرية في الانتحار من جانب فاعلها وهو المتحر.

وعلى هذا الأساس يكون من الدقة عند تحديد محل القتل أن يقال أنه « انسان آخر » غير الفاعل .

ومع ذلك فينهني أن يلاحظ أنه لكى يظل سلوك المساهم حتى في التنظيم القانرني المصرى ينأى عن العقاب فينهني أن لا تصل مساعدته في الانتحار إلى مستوى الهده في تنفيذ فعل القتل كمن يسحب المقبد الذي يقف عليه شخص رابطا رقبته في حبل أعده خصيصا ليتخلص من حياته يحر ارادته ، ولو كان سحبه للمقمد تم يناء على طلب المنتحر أو برجاته لأته يصبح في هذه الحالة فاعلا في جرية قتل لا شريكا في فعل انتحار . فالساعدة التي لا عقاب عليها في القانرن المصرى هي المساعدة بعمل مجهز أو متمم أو مسهل لا المساعدة بغمل تنفيتي (١١) .

كما ينبغى ألا يرقى دور المساهم فى الانتحار إلى مستوى الفاعل المعنى الذي يكن المنتحى بين يديه مجرد و أداة لتنفيذ الفعل ع لاقتقاده التمييز والإرادة - كمن يحرض مجنرنا على تناول مادة سامة - أو لحسن نيته وغلطة فى عناصر الجرعة كما لو أوهم شخص آخر بأن الذى أمامه سكر بينما هر سم زعاف فتناوله بناء على ذلك ، ففى تلك الأحوال لايكون سلوك القتيل هو السبب فى إزهاق روحه لأن إرادة هذا السلوك منتفية لديه لإتعدام إرادته أر غلطة الجرهرى واغا ينسب هذا السلوك إلى الفاعل المعنى للجرعة وهو الشخص الذى حرض القتيل على تناول المادة أوسامة أو أوهمه بأنها سكر (٢).

<sup>(</sup>١) ألدكتور رمسيس بهنام ص . ٢٢ ، د. جلال ثروت ص ٢٩ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور جلال ثروت فأرجع السابق .

#### ( ١٦٧ ) القتل اشفاقا :

تعتبر مشكلة القتل إشفاقا أو بدافع الشفقة مشكلة إنسانية شفلت النقه والقضاء سواء ، لاسيما في الآونة الأخيرة ، وصلب المشكلة إنما يكمن في أن العدوان الواقع في مثل هذا القتل لاينبعث عن نفس « إجرامية » وإنما على العكس عن نفس رحيمة « شفرقة » على الإنسان الذي كان محلا لهذا العدوان .

ولكى ترضع المشكلة وضعها الصحيح يتبغى أن نتعرف على القارق بين التتل الذي يقع إشفاقا وبين غيره من صور القتل العادية . هذا الفارق هر أولا في الدافع اليها أو الباعث على إرتكابها وهر أمر لا أهمية له في القائون الجنائي لأن القاعدة . وهذا معناه أن اختلال الباعث لا قيمة له في قيام الجرية ، بحيث لا يبقى بعد ذلك من فارق بين القتل العادى والقتل أشفاقاً سوى محل الجرية وهو الإنسان محل القتل .

فهل يمكن قانرنا للطبيب أو لأى شخص آخر أن يقتل عمداً ، مريضا لايؤمل شفاؤه لمساعدته على إنهاء آلامه ، بعد أن يئس الطب من شفائه وتركه نهب آلامه ، أو طفلا مشوها معاقا رحمة به وشفقة عليه ؟ .

وتجسيدا للمشكلة نستعرض بعض الوقائع التى أثيرت فيها تلك المشكلة أمام المحاكم والرأى العام (١١) . ففى عام ١٩١٢ قتل أحد وكلاء النيابة الفرنسيين زوجته المصابة بشلل نصفى ناشىء عن إصابة دماغية Hemiplegique ، وقرر أمام المحكمة أنه قام بواجبه تجاه زوجته التى كانت تعانى آلاما لا تطاق .

وفى عام ١٩٢٥ قتلت فتاة تدعى Uminska خطيبها الذى كان مصابا بالسرطان وأجربت له عملية جراحية ونقل دم ، ولكن الآلام التى ظل يمانى منها كانت آلاما لا انسانية ولا يكن أن تحتمل ، قراح يتوسل إلى خطيبته بصورة ملحة ، لتنهى آلامه ، فضعفت ارادتها وحقتته بكمية كبيرة من المروفين ثم قتلته بمسلسها .

 <sup>(</sup>١) تستقى هذه الأمثلة من مقالة الدكتور عبد الرهاب حومد و القتل يناقع الشققة ».
 عالم القكر في المجلد الرابع ، العدد الثالث ١٩٧٣ ، ص ١٤٦ وما يعدها .

وفي سنة . ١٩٥ قتل طبيب أمريكي يدعى سأندر Sander سيدة تدعى Волтого عمرها ٥٩ عاما بحقتها - ثلاث مرات متتابعات - بعشر سنتيمترات مكعبة من الهراء ففارقت الحياة بعد دقائق من حقنها وكانت تلك السيدة قد دخلت المستشفى التي يعمل بها الطبيب قبل موتها يخمسة عشر شهراً لإصابتها بداء السرطان وأجريت لها عملية وأرسلت إلى بيتها ثم عادت إلى المستشفى بعد أن إنتقل المرض إلى الكبد والكليتين وغشاء المعدة والغدة الدرقية والليمغاوية وأظهر الكشف الطبى أنها سائرة قدما ننعو تهايتها المحترمة ركائت السيدة قد ذاب لحمها ولم يبق سرى العظم والجلد حيث انخفض.وزنها من ستين كيلوجراما إلى ٢٥ فقط ولم تعد قادرة على مضغ الأكل أو إبتلام الماء فقرر الأطباء تغذيتها بصورة اصطناعية ، واشتدت آلامها وفقدت الأدرية المسكنة تأثيرها في تهدئة علم الآلام ، وحين واجهت النيابة ذلك الطبيب بالتهمة أجاب بأن زوج المريض يهد رجاه مرارأ أن ينهى آلام زوجته ، وكان هو أيضاً يتألم لآلامها فأقدم على إنقاذها من تلك الآلام ، وأضاف بأنه عمليا ، ما كان مُكتا أن تعيش أكثر من أسبرع آخسسر وأن زوجها حين أعلمه بموتها قال : الحمد لله إنى سعيد أنها استراحت ، وفي سنة ١٩٦١ قتل الطبيب البلجيكي Casters طفلة كانت مصابة بتشوه فظيم عند ولادتها بسبب انهيار والدتها وصراخها حينما رأت ابنتها على تلك الهيئة ، وترسلاتها اليه بأن ينقذها من تلك المأساة الانسانية (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر في هذه الرقائع وغيرها ١٤ عرض على التنشاء مثال عبد الرهاب حرمد سايئ
 الاشارة البد ، ص ١٤٥ وما بمنحا .

هذا وقد حدث في فرتسا في سنة ۱۹۹۳ ، على ما نشرته جريدة Le monde الفرنسية في مدها الصدورة بينة Mireille Gourand الفرنسية Mireille Gourand يتلت طفلها بادة في Gardinal لأند كان مصابا بفقان التوازن وألهم واليكم والعمي . وحين سألها رئيس للمحكمة عما إذا كانت تنمل تقمي القملة أو وجدت نقسها مرة أخرى في نفس للرقف فأجليت بتمم .

كما حدث في سنة ١٩٦٧ ، على ما نشرته كلك نفس الجريدة في عددها العسادر في المدها العسادر في المدها العسادر في ١٩٦٧/١١/١٩ أن سيدة تدعى جاكان قتلت زوجها البائغ من العمر ٧٥ عاما يوس حلاكة لأقد كان مريشا فاقد الحركة ولأثها كانت تخشى أن تحرت قبله وبيثى من يعدها في الحياة رحينا برضد وليس له من يعنى بأمره .

تلك أمثلة لبعض الوقائع التي ثارت أمام التضاء وأثارت معها ضجيج الرأى العام قضت للحاكم في يعضها بالإدانة وبالبراء في يعضها الأخسر لا لأن القتل كان فيها بدافع الشفقة وإقا إنسياقا وراء ضغط المشاعر الإنسانية التي تنطق بها تلك الوقائع (۱۱ الأمر الذي جمل للمشكلة أهمية تسترجب البحث المنفرد . صحيح أن مشكلة كتلك لم تعرض بعد على قضاء عربى لكنها قابلة بين لحظة وأخرى لأن تثور الأمر الذي يستازم بحثها حتى يستبين فيها وجه الحق .

رابتداء فتحن نسلم بأن الفقه الجنائي في شقه الأعظم يرى أن المشكلة وهمية لا تثير شبهة في التطبيق القانوني الصحيح ، إذ يعتبر هذا القتل جرية مهما كانت حدة الدافع على إرتكابها ، لأنه لا عبرة في القانون بالبراعث . ومع ذلك يبقى للمشكلة وجهها الإنساني الذي دفع بجانب ضخم من المفكرين إلى القول بتبرير هذا القتل ولذلك أسموه « الموت برحمة » .

ويرتكز موقف هؤلاء المفكسرين على عديد من الأمسانيد ترجزها قيما يلى :

أن بعض النظم القديمة أباحت مثل هذا القتل الأنها لم تكن تعطى الحياة إلا لمن هو أهل لها . كما أن الفلاسفة الأقدمين ومن بينهم أفلاطون في الكتاب الثالث من مؤلفه « الجمهورية » قرر هذا المعنى (٢٦).

<sup>(</sup>۱) ساهد على صدور الاحكام بالبراء في يعنى تلك الرقائع ، الانذ بنظام المطلبين والقضاء في الرقائع هو من شأتهم في النظم القضائية التي تأخذ بهذا النظام . ومعرف أن قضاء المحلفين ينساق دوما وراء الشغط الانساني لا التطبيق القانوني الصحيح ، ويسهل لهم عدم الترامهم يتعليل قرارهم ، الاستجابة للجانب الانساني انظر في تلك الفكرة الدكتور رمسيس بهنام ص ٣٢٢ .

<sup>(</sup>۲) يقرر أفلافون و أن على كل مواطن في دولة متمنينة ، وابيا يجب أن يقرم به ، لأند لايحق لأحد أن يقشى حياته بين الأمراض والأدرية . وهلياء باغاركون أن تضع قائرنا واجتهادا ، كما نقهمه نحن ، مؤداه وجرب تقديم كل مناية للمواطنين الأصحاء جسماً ومقلا ، أما اللين تقسمم سلامة الاجسام ، فيجب أن يتركوا للموت » .

هلا وقد قال القس الانجليزي الفيلسوف بيكون Becon و أن على الاطباء أن يصمارا على اعادة الصحة للمرضى ، وتغفيف آلامهم ، ولكن إذا وعدرا أن شفاحم لا أمل فيه ، وجب عليهم أن يهيئرا لهم مرتا هادنا رسهلا » .

ثم إنه طالما لا عقاب على الإنتحار أو الشروع فيه ولا عقاب على التحريض عليه أو المساعدة فأى فرق بين من يقتل نفسه أو يطلب من اغيره أن يماونه في ذلك ، أو يقوم بالعمل آ أليس ذلك دليلا على حقه في التصرف في حياته ، فأى أهمية إذن لرسيلة التنفيذ ؟ (١).

ومن جهة أخرى فقد أعلن كبار أساقفة الملهب البروتستانتي و أنه الإيمتل أن يعاقب طبيب ، في هذه الحال ، بل إنه لايجرز ترجيه التهمة البه ، كما أعلن كثير من الأطباء أنهم في هذه المشكلة يقفون وجها لرجه أمام حالة يعترفون في أعماق ضميرهم بأنهم أصبحوا فيها عاجزين عن الشفاء وعن حسكين الألام ، يقدمون واضين ، على وضع حد لحياة لم يعد لها مكان في هذه الدنيا (17).

وأخيراً قالوا بأن هذا ألقتل لا عقاب عليه في القانون لأنه يقع غالبا تحت وطأة الإكراء المعنوى الذي يشل إرادة الفاعل ، أليس الذي يقف أمام شخص عزيز عليه ، وهو يتلوى من آلام شديدة ، ويستغيث به ويستجير ليضع حداً الآلامه ، واقعا تحت تأثير هذا القهر الروحي المدعم بقناعة راسخة بأن هذه الآلام التي لا تحتمل لن تنفع في تهدئتها المسكنات ؟ .

وعلى النقيض من هذا الرأى يرى أنصار تجريم القتل إشفاقا عدداً من المجع الدينية والطبية والأخلاقية والقانوئية تقف صارمة ضد إباحة هذا التتل .

فأما من الناحية الدينية فقد قال تبارك وتعسالي « ومن يقتل مؤمنا

 <sup>(</sup>١) الرائح أن في هذه الحجة مخالطة واضحة فاباحة الانتحار راجعة كما صبق وابرزتا لا
 إلى رضاء صاحبها واقا إلى استحالة المقاب عليه في حالة غام الانتحار وعسم جلوة في حالة

<sup>(</sup>٢) ويقال أن البايا بيرسى التانى عشر أعلن في ١٩٥٦/١١/١١ وفي ١٩٥٦/١١/١٨ أن النافق الشقاة بصررة مباشرة إلا أنه يعبر للطبيب أعطاء المسكتات للمريض المحتضر بعد موافقته بكمية كافية ، لتحقيف الألم وتمجيلا للموت .

أَصْفَ إلى ذَلَكَ أَنْ احصاءات كثيرة للرأى العام قد أجريت في أمريكا ربوطانيا ودلت على موافقة ٤٦٪ من الأمريكيين على القتل اشقاقا بينما يلفت تلك النسبّة في بريطانيا ١٨٪ .

متعمداً فجزاؤه جهتم خالدا فيها ... وغضب الله عليه ولمته وأعد له علايا عظيما » ، « ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق » لأنه لا يحل في الاسلام دم امري» إلا بإحدى ثلاث : ردة بعد إسلام ، ونفس بنفس ، وزنا بعد إحصان . فلا صبيل على مثل هذا القتل مهما كان الدافع اليه (١٠) كما يرى علماء الكاثولوكية أن قتل البري، عنوان على حق الله ، رب المياة والمات ، ولا يخفف من مسئولية القاتل أن ضعيته لايرجى شفاؤها ، أو أنما مشرهة تشويها شبيدا (١٠)

وأما من الناحية الأخلاقية فليست الخياة ملكا لصاحبها ، لأند لم يتمها لنفسه ، كما أنها ليست ملكا لوالديه لأنهما ليسا أكثر من وسيلة طبيعية لنقل الخياة اليه ، كما أنها ليست ملكا للمجتمع ليتصرف بها ، بل إن من واجبات هذا المجتمع أن يحميها وأن يصوبها الذريها فالشفقة في المعنى الأخلاقي لا تكون بالقتل وإنما بينل الحب والتضحية .

وأما عن الناحية الطبية فإن الأطباء عامة لايقرون القتل إشفاقا لأن مهمة الطبيب هي علاج المريض وتخفيف آلامه دون أن يكون له أبدا إزهاق أرواح الشرهين والمسرخين والمجانين والمرضى الذين لايرجي شفاؤهم (٣) . لاسيما والمكتشفات الطبية تظهر كل يوم بجديد مذهل .

لايبقى إذن إلا الجانب القانوني وقيه نقول : أن محل القتل لايشترط قيه سوى أن يكون إنسانا حيا ، ولو كان مريضا مرضا مبرحا وميتوسا من

<sup>(</sup>١) ومع ذلك ففى الشميعة الإسلامية يسقط القصمام دون الاتم إذا كان التعل يؤذن المريض نفسه وهو يكامل مقله . كما يسقط التصاصي إذا منا أولهاء المتعرل بعد مرته – لا تبله – من القاتل . وفى الحالتين لايسقط مهذأ المقربة التعزيرية . أما القتل بغير وضا للريض نفسه وهو في كامل وهيه وهون عقر لاحق من أولهاء اللم فهناك خلاف حول وجوب التصاصي فيه .

 <sup>(</sup>۲) عُس الراهب Robert وجهة نظر الثيانة السيمية الكاثراركية و بأن الدررة تعتمن تصا مربعا ، وهو الأدر الذي ويعد الله سيحانه وتعالى إلى دوسسى على جيسمل سيناء بأن لا تلكن أبلة ي .

\_ (٣) كان هذا المتى محل اعلانات متعدد من المهالس الرطنية للأشاء لاسيما في ترتشا لان سنة ١٩٤٧ ولى أمريكا سنة . ١٩٥

شفائه طالما لم تحن بعد لحظة وفاته الطبيعية وأن أى فعل يقع على مثل هذا الإنسان سواء أكان فعلا إيجابيا أو إستاعا عن المعالجة - كالإستناع عن إجراء الجراحة أو إعطاء الدواء - إذا أدى إلى وفاة هذا الإنسان كان صالحا وكافيا إذا وقع عمداً لقيام جرعة القتل القصودة فى القانون ، وليس لإنسان ولر كان طبيباً أن يعجل بوفاة مثل هذا المريض ولو تخليصاً أن من آلامه إذ كل ما له أن يعجل بوفاة مثل هذا المريض ولو تخليصاً أن من

ولا يغير من ذلك أن يكون المريض راضياً بوقوع الفعل عليه لأن رضاء المجنى عليه لا قيمة له بصده جناية القتل . كما لايغير من ذلك أن يكون الفاعل مدفوعا بباعث الشفقة لأنه لا عيرة في القانون بالبراعث .

فإذا رتع هذا النعل من الطبيب أو من أحد ذرى المريض ولو بناء على طلب المريض ورسلاته توافرت جناية القتل في حقد واستحق عقيبتها (؟) إلا إذا توافرت في الواقعة شرائط الإكراء الأدبي أي وصل السفط على إرادة القاتل إلى الحد الذي أنقص من حربة إختياره إنتقاصاً جسيماً فارتكب الجربة مكرها ، لأن جوهر الاكراء المعنوي هو شل قدرة الاتسان على الإختيار وهي مسألة يترخص قاضى الموضوع بتقديرها في كل حاله على حدتها .

خلاصة القول أن الإنسان يظل دائماً محلا لحماية القانون ولو أصيب برض ميتوس من شفاته ومن شأنه أن يقسسوده إلى الموت حتما ، أو كان

 <sup>(</sup>١) هلا ومحكمة التقض للصرية قد تررث - في مرضع آخر - أن التمهيل بالمرث مرادك
 لاحالة في ترافر السبية واستيجاب المشارلية .

<sup>.</sup> ٢ أبريل . ١٩٧ مجسرعة أحكام التقض من ٢١ ق ١٤٨ ص ٦٢٦ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكترر رمسيس يهتام ، للرجع السابق ص ٢٢١ وما يعدها .

أتظر الدكتور جلال ثروت ، الرجع السابق ص ٤٦ .

أنظر الدكتور محمود فيب حسنى ، ص ١١٧ ويقر أن الطيب بعد قاتلا إذا لم يكن من شأن قعله أن يعجل للمريض بالرت واقا اقتصر على انهاء حياته يطريقة لا تسبب للمريض ألاما في خطة مقارية للرقت الذي رجح أن للرض سوف يتهى حياته إذ أن قعل الطيب قد ساهم في أحداث الرفاة ، وقد احدثها عن غير طريق الرض .

مشرهاً أو معاقاً إلا إذا وصل تشوهه إلى الحد الذي يخرجه من عداد بني الانسان (١).

ومع ذلك فمن الأفضل أن يتضمن قانون العقربات المصرى نصأ مخففاً لعقربة التقتل بدافع الشفقة في صورتيد سيما إذا وقع بناء على إلحاح المريض كما فمل القانون السورى واللبناني ( م ٥٣٨ ) والإيطائي ( م ٥٠٩ ) والرسويسرى ( م ١٠٤ ) على أساس أن مثل هذا القاتل ليس مجرما عاديا لكنه و مجرم مثائي على أساس أن مثل هذا القاتل ليس مجرما عاديا على د مجرم مثائي على اطفة نبيلة ، متصور أنها تحسن من حيث هي عليه مسوقا الانتراف، يقعل عاطفة نبيلة ، متصور أنها تحسن من حيث هي تقيار ١٠٠).

## ( ١٦٨ ) وتوع قمل القتل على ميت :

وهى صورة يكن أن تتحتى فى حالة تتن الرليد بعد ولادته لتشوهه أو لأى سبب آخر إذا اتضح أنه كان ميناً قبل وقوع فعل القتل عليه ، كما تتحقق بصورة أكبر فى الحالات التى يحدث فيها التتل من سلوك أحد المساهمين فيه ( من طلقته أو طمنته ) إذا استمر شركاؤه فى طعن المجنى عنيه بعد موته . فهل يتطلب القانين فى محل القتل وهو الإنسان أن يكنى دياً حنيقة وفعلا أم يكنى أن يكون كذلك فى ذهن الفاعل ؟ .

الراقع أن تلك المشكلة تعتبر صورة من صور الإستحالة كمشكلة عامة وسوف نتمرض لها من بعد . غاية الأمر أن تثبت من الآن أنه بلزم في محل القتل أن يكون إنسانا حيا حقيقة وفعلا ، فإذا وقع فعل القتل على مبت فقد وقع على غير محل ولا يشكل بالتالي جسرية في القانون وسوف نعود لتفصيل تلك الفكرة في جملتها عن دراستنا لمشكلة الشروع في القتل .

 <sup>(</sup>١) أنثار الدكتور رمنيس بهتام ، ص ٣.٧ ، الدكتور عبر السعيد . ص ٣٢٦ ،
 الكتور معبود غيب حستى ، ص ١١٧ .

<sup>(</sup>۲) رجدير بالذكر أند فى ظل القانون للسرى الحالى ، يكن معاقمة هذه الحالات عن طريق استخدام النيابة العامة لسلطتها فى اصدار ترارها بألا رجه لاقامة الدعرى كما يكن للقضاء استخدام المادة ۱۷ من ق . ح والنزل بالعقرية درجة أو درجين رانظر الشكلة على وجه شامل التكثرر عبد الرهاب حرمة السابق الاشارة المهد .

### ( ١٦٩ ) اثبات محل التتل :

ويثبت محل التسل بكافة طرق الإنبات ، ولا يلزم أن تكون شخصية المجنى عليه محسددة تحديداً دقيقا باسمها وأوصافها وإن كان مثل هذا التحديد مرضوبا فيه . إقا يلزم أن تثبت المحكمة أن المجنى عليه كان حيا وقت القتل إن كان ذلك محل دفع من المتهم أو وجسسد في أوراق اللحوى مايدعو للشسك في ذلك وتعتمد المحاكم عادة في إثبات وقوع فعل القسل على إنسان حي على تقرير الطبيب الشرعى المختى يبين سبب الوفساة رعلاقة فعل المجانى يها . لكن المحكمة ليست ملزمة بالتحدث استقلالا عن هذا المحل مادامت مدونات المحكمة

رجدير بالذكر أن وجود جثة المجنى عليه ليس ركنا في جرية التعل ، إذ يمكن محاكمة شخص عن قتل آخر لم يعشر على جثته إذا أمكن للمحكمة أن ثنبت وقوع الجرعة منه (١١) .

# المُبحث الثاني الركن المادي في جريمة التعل

# ( ۱۷۰ ) مناصر الركن المادي :

القتل باعتباره إزهاق روح إنسان بغمل إنسان دون حق . يقوم الركن المادى فيه على عناصر ثلاثة : الأول نشاط مادى يقع من الجانى وهو فعل القتل ، الثاني نتيجة معينة تترتب على هذا الفعل وهى إزهاق الروح والثالث هو علاقة السببية بين القعل والتنيجة . ولكل عنصر من هذه المناصر معناه وتفصيلات متعددة .

<sup>(</sup>۱) أشطر حسن معبد أبر السعود . للربع الدابق ص ۱۸ وأشطر تقض ۱۸۹۰. ۱۹۸۰ أحكام التقض س ۳۱ ص ۱۹۷۰ و لا يلزم لمساطة الطاهن عن موت للجي عليه . أن يكون المرت تد ثبت يطهل معينه ، اكما قضت محكمة التفض في ۱۹۹۰ أحكام التمنن س ۱۹ من ۱۹۸ بأنه لا يقدم في ثبرت القتل عنم المشور على جثني للوحي عليهما أو عدم خيط الرسائل للستمماة في الحادث .

#### ٧ – قعيبيل القتيبيل

### ( ۱۷۱ ) ماهية فعل القتل :

النمل في التعل هر كل ه سلوك إرادي » يزهن به الجانى روح إنسان أحسر . ولم يضع المشرع المصرى وصفا ولا تحديثاً لهذا الفعل ، فكل سلوك في نظره يصلح ليكون فعلا في الركن المادي للقعل مادام قد أدى إلى إزهاق روح إنسان آخر . وعلى هذا الأسساس فان التانون المصرى يحدد فعل القعل بآثاره لأن جريمة القتل في مصر من ه الجرائم ذات القالب الحر » التي لايتطلب فيها القانون في الفعل سوى أن يكون صالحا لإحداث الوادا؟).

ومع ذلك فإن حصول الفعل كسلوك مادى - أيا كان شكله - أمر لازم لقيام الجرعة باعتباره عنصـــرأ فى الركن المادى . فلا يقوم الركن المادى من مجــرد المزم على ارتكاب الجرعة أو التصنيم عليها ولو اتخذ هلا المزم شكل القبل المجهر والجازم ، لأن هنا العزم أيا كان شكله لايشــكل و فعلا ع صالحا لإحلاث الوقاة (<sup>77)</sup> . وفى هنا تقــر محكمة التقض أن جرعة القتل المحد لا تتطلب مســـرى ارتكاب فعل على المجنى عليه بنية تتلد يؤدى بطبيعته إلى وقاته سواء أكانت الوقاة حسلت من اصابة وقعت فى غير مقتل مادامت الوقاة نتيجة مباشرة فى عاشرة .

الفعل إذن في معنى الركن المادي لجرعة القتل هو أي سسلوك إرادي

<sup>(</sup>۱) والواقع أن السبب في عدم اعتداد التغنين بشكل الفعل هر أن التاعدة في الجرائم المدنية هي الحرائم التعدية في الجرائم المدنية هي الاحتام باللوع به التعل الذي وقع به التعل فليس سرى وسيلة الجانس لتحقيق نيته بعدل ما 200 . أنظر حسن أبر السعود ص ٢٠ ، الدكتور محدود مصطفى ١٤٨ ويعرف الفعل بأنه و الأمر الذي يشوسل به القاعل لتحقيق التنجية ع .

 <sup>(</sup>٣) أنظر الدكترر ميد المهيس يكر ، التسم الخاص في قانون المقيمات ، جرائم الاحتداء ملى الانسفاص والاموال ، ١٩٧ ، من ١٨٠ ، الدكتور وزوف عبيد ، المرجع السابق ص ١٣ .
 (٣) نقض ١٩٨٤/٤/١٤ أحكام النقض ص ٣٤ ق ١٠.١ ص ١٥٥.

صالح لأحداث الرفاة ركثيراً ما يتخذ هذا الفعل شكلا لهجابها يتمثل في حركة عضلية تدفعها إلى الرجود إرادة شخص معين ، وقد تكون هذه المركة واحدة ، كضرية واحدة بعصا غليظة على الرأس أو اطلاق رصاصة على المجنى عليه أو طعنه يختجر في قلبه أو دفعه أمام القطار أو القائم من شاهق أو صعقه بيديه ، كما يكن أن يتكون الفعل الايجابي من عنة حركات عضلية وتظل مع ذلك مكونة لفعل واحد طائلا استنت هذه الحركات إلى قرار ارادي واحد ، كمن يطلق على آخر عنة طائلات حتى يسكته أو يواليه بالطعنات حتى يُوت أو يتابع تقديم جرعات السم اليه حتى ترهن روحه .

رمن ناحية أخرى قد يكون الغمل سلبياً متخلا شكل الترك أو الامتناع عن إتيان حركة عضلية يرجب القانون على الشخص أن يأتيها . فهل يصلح الامتناع سبباً لأحداث الوفاة في القانون ٢ تلك مشجكلة القعل بالامتناع .

ومن ناحية أخيرة إذا سلمنا بأن القعل في معنى الركن المادى للقتل 
هو الحركة المصلية أو مجموعة الحركات العصلية التي يؤدى بذلها - القعل 
الايجابي - أو الاستناع عن بذلها - اللعل السلمي - إلى ازهاق روح 
إنسان . فهل يشترط في وسيلة القتل شروط معينة وعلى وجه الخصوص 
عل يلزم أن تكون تلك الوسيلة مادية أم يجوز أن تكون تلك الوسيلة 
معنوية ؟ ثم هل يلزم أن تكون تلك الوسيلة صاغة لإحداث الوفاة أم يكن 
أن تقوم الجرعة ولو كان تحقيق النتيجة بتلك الوسيلة مستحيلا .

## ( ۱۷۲ ) التتل بالامتتاع:

أتضع ما سبق أن وقوع القتل بقعل ايجابى أى من حركة أو عدة حركات عضلية تدفعها إلى الرجود إرادة إنسانية لا يثير أية مشاكل باعتبارد الصورة الشائمة التى يقع بها فعل القتل. لكن النقاش يثور فيما يتملق بصلاحية الأمتناع لأرتكاب جرعة القتل، يمنى آخر يثور التساؤل حول إمكانية اعتبار الإحجام عن إتيان فعل ايجابى مكونا لعنصر و الفعل و اللازم لقيام الركن المادى فى جرعة القتل.

وتثور هذه المشكلة في حالتين : الأولى يكون فيها الامتناع مسبوقا

يفعل ايجابى سمى به الجانى إلى تحقيق التنيجة الإجرامية وهى الوقاة كمن يخطف طفلين لعنا جيته وبين والديهما وبقحب بهما إلى أجد حقول القصب وبحدث بهما إصابات جسيمة تعجزهما عن الحركة ثم يعركهما ليموتا جرعا فيموت أحدهما بالقعل نتيجة الاصابات وضعف الحيوية التاتج عن منع الطمام عنه ويسعف الآخر بالعلاج . الثانية يكون فيها الامتناع خالصا غير مسبوق بعمل ليجابى ، كالأم التي تمتع عن أرضاع طفلها أو عن ربط حبله السرى فيموت أو المعرضة التي تمتع عن تقديم الدواء والطعام للمريض الماجز المهود اليها به أو معلم السياحة الذي يحتجم عن إنقاذ علوه الذي يعلمه السياحة فيغرق أو جندى المطافىء الذي يمتع عن إنقاذ علوه الذي تلتيهمه النيران .

نأما عن الحالة الأولى التى يكون فيها الامتناع مسبوقا بقعل ايجابى . فلا خلاف في الفقه حول مسئولية صاحبه عن قتل مقصود إذا تراف لديه القصد الجنائي . لأن الامتناع إذا جاء بعد فعل ايجابى فإن هلنا الفعل هر وحده الذي يتحمل عبه النتيجة ويكون سبيا لها لأن الامتناع لايكون إلا تحكينا للفعل الايجابي من إنتاج آثاره واستمرارها على نحو يؤدي إلى تحقيق النتيجة التى يؤمل بالفعل الايجابي تحقيقها وفقاً لما يؤدى البه التسلسل الطبيعي للأمور (١١) . وعلى هذا قضت محكمة النقض المصرية في الواقعة التي أثيرت بهذه المناسبة أنه الانزاع في أن تعجيز شخص عن الحركة بشربه ضربا مبرحا وتركه في مكان متعزل محسورها من وسائل

<sup>(</sup>۱) حسن أبر السعرد ، للرجع السابق ، ص ٤٧ ، ص ٤٩ ، الدكتور محمود نجيب حستى ، المرجع السابق ، ص ، ١٣ ، الدكتور عمر السعيد رمضــــــان ، المرجع السسابق ، ص . ٣٣٧ ، الدكتور جلال ثروت ، المرجع السابق ، ص ،٧٥ .

رمع ذلك يرى الدكتور رمسيس بهنام أنه وإن كان الامتناع من امنفد للجنى عليه بالشام يعد استمرارا للنات النمل الاجرامي الذي صار المجنى عليه يقتصاه هاجرا من اطعام نضه ، وهو الرأى الرارد في المتن ، إلا أنه أضاف بأنه يمد في الرقت ذاته امتناها عن تنفيذ التزام يشأ على عاتقه لطروف تسبب هر في ايجادها ولذا تقرم بين هذا الاستناع وبين الرفاة التي تهمته ، صلة السبب بالمسبب ، المرجع السابق ص . ٣٠ .

ريرى الدكتور مدمرد مصطفى ص ١٥٠ هـ ١ ، أن الرقاة ترتبت على ترك المجنى عليه في مكان متعزل محروما من رسائل المياة .

الحياة بنية القتل يعتبر قتلا عمداً متى كانت الوفاة تتيجة مباشرة لتلك الأعمال (١) رعلى هذا الأساس فمن يعبس شخصاً ثم يعرمه من الفُذاء والماء بنية قتله فيموت يسأل عن قتل مقصود .

أما عن الحالة الثانية التي يكون فيها الأمتاع خالصاً ، أَيْ غير مسبرق بغمل ايجابي . فقد أثارت لدى الفقد خسلاقا حاداً سراء في مصر أو في عبرها . لكن معظم الفقسسه قد بدأ يستقر على رأى ثابت رأن كانت الفرصسة لم تتع بعد لمحكمة النقض للادلاء برأيها في هذه المشكلة . ...

فقد اتجه بعض الفقه في مصر ، جريا وراء الفقد الفرنسي إلى رفض الاعتراف للامتناع بأية قيمة قانونية في المساطة الجنائية عن جرعة القتل . فالفقه في فرنسا يكاد يتفق على أن القتل كجرعة ايجابية يترتب عليها حتما تغير ملموس في المسالم الخارجي هو « إزهاق روح إنسان » ، ولا يكن محاسبة شخص على إرتكابه إذا كان ما صدر عنه هو موقف سلبي أر امتناع . وعلى هذا قان تفسير نصوص القتل على نحر يؤدي إلى شموله الفعل والامتناع فيه خروج على مبدأ قانونية الجرائم والعقربات أراد معاقبة من يتنع عن المناية بطفل يقل عمره عن ١٥ سنة أو يمنع عنه الطعام بقصد القتل ، حين أراد معاقبة هذا الشخص بعقربة القتل العمد تدخل في ١٩ أبريل سنة ١٩٨٨ ليمدل المادة ٣١١ عقربات ويقرر الجرعة صاحة . ولو كان القتل بالامتناع يتساوى في قصد المشرع الفرنسي مع المتل بجابي ما كان بحاجة إلى مثل هذا التدخيل . فالقاعدة المامة

<sup>(</sup>١) نقش ٢٨ ديسمبر ١٩٣٦ القراعد القانونية حـ ٤ ق ٢٨ ص ٢٧ .

الدكتور رؤوف عبيد المرجع السابق ض ٢١ .

الدكتور عبد المهيمن بكر الرجع السابق ص ٣٧ .

الدكتور عوش محمد الرجع السابق ص ١٩ .

اذن في القائسون القرنسي هي أن الأمتناع لا يصلع سبباً للمسئولية الحنائدة (١).

والرأتم أن هذه الحبية يمكن ألرد عليها يسهرلة لأن التفسير الراجع في فرنسا ليس حجة عند تفسير نصرص التانون المسرى مهما ترحدت التصويص في القرانين . لأن المسلم به أن القاعسة التانونية تتلون بررح النظام القانوني الذي دخلت فيه لا النظام الذي كانت تحت في الأصل البه<sup>(7)</sup> . ومن ناحية أخرى فليس صحيحا أن تسوية الامتناع بالفعل الايجابي في أحداث التتل يؤدي إلى المساس بهدأ الشرعية ، لأن هذا المساس لا يكن القول يوقوعه إلا إذا كان القانون قد صاخ السلوك المعاقب عليه في التتل في قالب يتسع للفعل الايجسابي رحده ويضيق عن الامتناع ، فتكون تسوية الأمتناع بالفعل الايجسابي رحده ويضيق عن باعباره قياسا في مجال التجريم . أما وأن الملحرظ في نصوص القتل أنها لا تحدد شكل السلوك الذي تقع به الجرية ولا طبيعته وإنما تعاقب على كل سلوك ينشأ عنه الموت فان تجرية الحياة ندلنا على أن القتل قد يحدث بفعل ايجيه وقد يحدث بالامتناع (<sup>71)</sup> .

(۱) أنظ في قائسا

Donnedieu de vabre, traite de droit criminel 1974, P. 72.

Garcon, Code penal annotee, article 295.

Bouzat, traite theorique et pratique de droit penal 1951, P. 89 et 90.

Ander vitu et Roger Merle, traite de droit criminel 1767. P. 343 et 344.

Roux, Cour de drait criminel français, 1927, P. 97.

وتطبيقا لللك قضت محكمة استثناف يواتبيه بعدم ترافر جرية الجرح الجسيم بالنسبة لشخص تراه أخته للصابة برض مقالي في حجرة مطلبة لايدخلها الهواء .

20 nov 1901, D. 1902, IL 81

على يدوى ، الأحكام العامة في القانون البنائي ، ١٩٣٨ ، ص: ٧٤ ، حسن أبر السعود ص ٢٤ وما يعلما خصوصاً ص ٤٥ .

(۲) الدكتور جلال ثروت ص ٦١ .

(۲) الدكتور عوش محمد ص ۲۱ .

هذا وقيل كذلك في معرض انكار المساواة يين الأمتناع والمفل الايجابي أن الأمتناع لايتصور أن تصل بيته وبين النتيجة وابطة مببية لأق الأمتناع عدم ولا يترك عن العلم إلا العدم ولا شك أن هذا القول قد أنطاق من مقدمة فاسدة هي اعتبار الامتناع عدما ، إمّا الصحيح أن الأرادة الأمتناع كالفعل الإيجابي سلوك ارادي سواء بسراء غاية الأمر أن للإرادة تكن و دافعة به للحركة في القعل بينما تكن و مانعة به للحركة في الأما يتما تكن و مانعة به للحركة في الأعمل بينما تكن و مانعة في عمل معين الأمتناع و فالامتناع اذن كالفعل غاية الأمر أنه لايتمثل في عمل معين وأغا في الكف عن عمل معين ، وهو على هذا التحو يمكن أن يكرن عاملا في احسادات الرفاة أي سبباً لها يحيث لولاه ما وقعت ، والا قما القارق بين و غمل به أنها يحيث لولاه ما وقعت ، والا قما القارق بين و غمل به أنها يحيث وأم و قمت ، والا قما الفارق بين

هذا وقد قبل أخيرا بأن اثبات القصد فى جراتم الامتناع أمر يكاد يكون مستحيلا والواقع أنه لايجوز رفض التسوية بين الفعل الايجابى والامتناع بقولة أن أثبات القصد فى الامتناع أمر صعب . لأن الأثبات مشكلة أخرى لا تأثير لها عند بيان حكم القانين (١١) .

تلك كانت الأسانيد التي أعتمد عليها الفقه المنكر للتسوية بين الأمتناع والفعل الإيجابي والرد عليها . لايبقى سرى أن نضيف أن إنكار 
تلك التسوية من شأته أن يبرز شهؤوا عند مقارنة القتل المحد بالقتل 
الخطأ . فالقتل الحطأ لدى هذا الفقه يصح وقوعه بالفعل الإيجابي 
وبالأمتناع سواء أما القتل العمد فلا يقع الا بالفعل الإيجابي . وعلى هذا 
فلم أن عمرضة أهملت تقديم الفواء لمريض فساحت حالته ومات بسبب ذلك 
قان هذه الممرضة تشأل عن قتل خطأ وكذلك الأم التي تهمل ربط الحبل 
السرى لوليدها فيموت نتيجة ذلك تسأل عن قتل خطأ لدى هذا الأم الثم فلاتسأل 
غير خلاف ، أما إذا ثبت العمد في جانب هذه المرضة أو تلك الأم فلاتسأل

أنظر الدكترر رؤول عبيد ص ١٩ ، الدكتور جلال ثروت ص ١٣ ، الدكتور عبد للهيمن يكر ص ٣٩ .

 <sup>(</sup>٧) أنظر الذكتور محمود مصطفى ص . ١٥ ويقرر أنه يجب عدم الخلط بإن صحية أثبات
 القصد وبإن ترفره .

في رأى هذا الفقه عن كتل عمـــد وهذه نتيجة أقل مايقال فيها أنها شاذة <sup>(11</sup>)

والراقع أن الفقه الحديث قد بدأ يستقر على التسليم بمساراة الأمتناع بالفعل الإيجابي على خلال في التفصيل بين مرسع ومضيق .

فقد أنجه البعض إلى القرل بترافر الركن المادى لجرية القتل في كل مرة يصلح فيها الاحتتاع لأن يكون سبياً لترتيب الوفاة سواء أكان على المستع واجب (١٦) بالتدخل أم لا ، مادام الأمتناع يصلع وفقاً لمايير السببية لترتيب الوفاة .

لكن هذا الرأى فى تسريت الأمتناع بالفعل مساراة مطلقة مادام كافياً 
وفقاً لما تقضى به تجربة الحياة لأحداث القتل قد فرض على الناس التزاما 
صعباً وخارقا للمألوف لأن الصحيح أن إحجام الشخص عن التدخل نحماية 
غيره وإمتناعه عن عمل كان يترتب على القيام به إنقاذ حياة هذا الفير 
لايستوجب قيام مستوليته عن القتل الواقع إذا لم يكن على المتنع التزام 
يرجب عليه القيام بعمل معين ، ذلك أرفق بالناس والقول يغيره يغرض 
عليهم التزاما بالبطولة والتضحية والجرد بالمال من أجل الفير.

أما الرأى الراجع فى النقه المصرى فيسير على ما يأخذ به غالب الفقه فى المناب القائد فى المناب المناب عليه فى المناب وإيطاليا (٢) ومؤداه أن القتل بالامتناع معاقب عليه كالقتل بفعل ايجابى سواء بسواء إذا كان على المتنع التزام قاتونى أو تعاقدى بالتدخل الإتقاذ المجنى عليه فامتنع عن التدخل . كالتزام جندى المطافىء بانقاذ من تلتهمه النيران والتزام الحارس الخاص بعصاية من تعاقد

<sup>(</sup>٩) الدكترر عرض محبد ص ٢٢ .

<sup>(</sup>۲) الدکترر معبرہ مصطفی ص ۔۱۵ .

الدكتور جلا ثررت ص ٦٤ ويسير القائرة اللبنائي على هذا الرأى م ٢.٤ من قائرة -المقربات.

<sup>(</sup>٣) يتطلب التانون الايطال صراحة أن يكون على المبتع التوام بالتعدق ( م .7/6 من . تانون المقربات ) وفي الجانوا حكم بعقاب الزمج الطبيب الذي أمثل في رعاية زميته المستة على تعابة ربعته المستة على تعاول المخدوات وفي أقلها من المتزل إلى احتى دور الملاج فترفيت وكان عليه التوام برمايتها.

على حراسته والتزام السجان والمرضة والمنية والملم كل بالتسبة لمن ههد الهه قانرنا أو اتفاقا بالأشراف عليه أو رعايته . فمن يعتع من هؤلاء <sup>و</sup>جميعا عن التدفل لاتفاذ المجنى عليه ينية قتله يسأل عن قتل عمد .

أما إذا لم يكن على المستع التزام قانوني أو تماقدي بالتدخل الحماية غيره فان امتناعه عن حمايته أو التدخل لاتقاذه لايسترجب مسئوليته سواء أكان هذا العمل يحتاج منه قدرا من التضحية والمخاطرة أم لايحتاج لشيء من ذلك . وعلى هذا الأساس لايعد قاتلا من يرى ضريرا يسير على شفا هاوية فلا يحذره فيسقط ميتا ولا من يرى غريقا مشرفا على الفرق أو إنسانا تحيط به النيران فلا يتقدم لاتقاذه ، لأنه ليس ملزما بذلك بقتضى القانون أو المقد (١)

وهذا مايجعثنا غيل إلى القول بأن الامتناع حقيقة قانونية خلقها القانون خلقاً فالامتناع لايتصور إلا في صلته بالتزام يفرضه القانون أو المقد على المعتنع بعمل معين . قحيث لايكون المتنع ملزما قانونا بالمعل لايكن اعتبار تركه له امتناعا في نظر القانون ، ولو كان امتناعه اخلالا بواجب أدبى أو ديني أو أخلاقي (1) .

ذلك هو الرأى الرابع للفقه في مصر ، ومع ذلك فتحن مع رأى جدير بالملاحظة يرى أنه يجب لساحة المتنع - عن القتل - أن يكون امتناعه مخالفا لواجب قانوني مفروض عليه رأن يكون كذلك السبب المباشر في حدوث الرفاة أو يتمبير آخر « متى كان الشخص الذي وقع منه الامتناع هو المحدث الأول الأسباب القتل» . وعلى هذا الأساس تكون الأم التي قتنع عن ارساع وليدها أو ربط حبله السرى بقصد قتله مسئولة عن قتل عمد وكذلك

<sup>(</sup>۱) من هذا الرأي الدكتير رمبيس بينام ، ص ۳۱٤ ، الدكتير رؤوك هييد ص ۲۰. الدكتير مؤوك هييد ص ۳۰. الدكتير على الدكتير مين ۳۱۵ ، الدكتير على رئشد و التطريق الدين الدكتير على رئشد و التطريات العامة للقاترن المؤتان ، ۱۹۲ م ۱۹۲۱ ، المستشار محمود ايراهم رئشد و الدكتير أصد قصى سريو ص ۴۲۰ ، الدكتير عبد اللهيمن يكر ص ۴۰ ، الدكتير عبد اللهيمن يكر ص ۴۰ ، الدكتير عبرض ص ۳۲۰ ،

<sup>(</sup>٢) عكس ذلك الدكتور جلال ثروت ص ١٥ إذ يعتبر الامتناع حليقة طبيعية .

يسأل عن قتل عمد عامل الإشارة الذي يتنع عن تحويل خط السكة الحديدية فيترتب عليه تصادم القطار وموت بعض الاشخاص إذ توافر لديه القصد الجنائي ، لأن هناك واجبا قانونيا على كل من الأم وعامل الإشارة ولأن استاعهما كان السبب المباشر للوفاة .

أما إذا كانت الرفاة راجعة إلى فعل ايجابي صادر عن شخص آخر ولادخل فيه لإرادة المستنع فلا يعتبر المتنع مسئولا عن القتل ولو كان عليه واجب بالتدخل وكان قاصدا بامتناعه حدوث الرفاة . لأنه برغم امتناعه عن أداء الواجب المفروض عليه فان هذا الامتناع لم يكن هو السبب المباشر في احداث الوفاة وأن كان ظرفا عارضا ساعد بصورة سلبية على حدوثها . وشك الرقوع فيمتنع عن التدخل لاتقاذ حياة المجنى عليه والعامل المكلف وشك الرقوع فيمتنع عن التدخل لاتقاذ حياة المجنى عليه والعامل المكلف وشمها بعض الاسسرار على الطريق بقصد احداث تصادم أودى بحياة وضمها بعض الإسسرار على الطريق في هذا الرقت ، والزوج الذي يشاهد زوجته تتناول جرعة من السم بقصد الاتتحار فلا يتقدم لاتتزاع ألسم من يها أو بيادر باسعافها بالعلاج ، هؤلاء جميعا لايمكن مساطتهم عن التمل ولم تواقر لديهم جميعا قصد القتل ، لأنه برغم الواجب القانوني المفروض على عاتفهم عن تنفيذ هذا الواجب

وتظهر سلامة هذا الرأى إذا علمنا أن عسكرى الشرطة رعامل الطريق الزراعى فى الأمثلة السابقة لا يصلح امتناعهما - لكونه نشاطا سلبيا محصا - لأن يجعل منهما شريكين فى القتل الراتع فكيف يكن أن يكونا فاعلين أصليين فيه . ومن ناحية أخرى فكيف يكن أن نعتبر الزوج الذى شاهد زرجته تتناول السم فلم ينعها ولم يصل على مداواتها مستولا عن قتلها مع أنه لو حرضها أو ساعدها على الانتحار بفعل إيجابي لما عد عمله

 <sup>(</sup>١) أنظر في منا الرأى جندى عبد لللك ه الموسرة الجائلة ع ق ٥ ص ١٩٠٤ . أحمد
 المين ص ٢٩٤ ، حسن أبير السعود ص ٤٦ ، اللاكتور عبر السعيد ويطنان ص ٢٣١ ، ٢٣٢ .
 Garcon, op. cia. articke 295 N 21 et 22.

أما عن موقف القضاء في مصر: فلم تستخ القرضة للقضاء المصرى أن يدلى برأيه في مشكلة القعل بالامتناع نظرا لندرة هذا النوع من القعل في مجتمعتاً . فلم تتعرض لها محكمة النقض مطلقاً ، إلا في حكم وحيط كان الامتناع فيه مسبوقاً بعمل إيجابي. وقد سبق تحليله (١٠) يا الايكور معه استخلاص وأي المحكمة في تلك المشكلة . أما القضاء الأدني فأحكابه في تلك المشكلة ليست واضحة . فقد فقت محكمة جنابات الزفازين ببراه أم تركت وليدها بموت بعد ولادته نتيجة تركه دون عناية على أساس أنها لم تتم بأي عمل إيجابي من جانبها أريد به القتل وأدى اليه بالفعل ، وأن هذا الترك لايمتير في ذاته جرية معاقباً عليها حتى لو سلم بأنه تسبب عنه الموت ١٦٠ . وهذا الحكم ليس سوى ترديد للحجة التي قال بها الققه الفرنسي في صعوبة إثبات القصد في جرائم القتل المقصود بالامتناع وأن القصد في جرائم القتل الموصدي بالامتناع وأن القصد يحتاج إلى عمل إيجابي يظهره ، وقد سبق لنا الرد على تلك الحجة .

and the training of

كما قرر قاضى الإحالة جرعة القتل الخطأ فى واقعة لم تربط الأم فيها الحبل السرى لوليدها حتى مات لأنه رجع عنده انتفاء القصد <sup>(۱۳)</sup> وهكذا يمكن القول بأن القضاء فى مصر لم يقل بعد كلمته فى القتل بالاعتناع.

### ( ۱۷۲ ) رسيلة القتل :

حدد فيما سبق المقصود بالفعل في معنى الركن المادى لجرية القتل بأنه كل سلوك إرادى صالح لإحداث الرفاة ، كما قررنا صلاحية الامتناع وتساويه مع الفعل الإيجابي في احداث القتل . وعلى هذا الأساس يصبح الفعل في القتل حركة أو عدة حركات تنفعها إلى الرجود إرادة انسانية إذا

<sup>(</sup>١) تقش ٢٨ ديسمبر سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) جنايات الزقازيق ٩ نيراير ١٩٢٥ للعاماد س ٢ ق ٨٥٨ ص ١٧٨٠ -

<sup>(</sup>٣) أمر قاض الاحالة بمحكدة للنيا سنة ١٩٧١ منشرو بالمحاماد س ٧ ق ٩٥ ص ٢٩٠٠ . وأن كانت مسكمة استثناف التناهرة قد قضت في ١٩٠٢/٥/١٠ الحقوق ١٩ ص ١٠٠ مشار النه يعلمون منها أيد السعود ص ٤٠٠ ، بأن حابط البرئيس الذي يشاهد رجاله يعلمون منهما ولايندخل لايسأل بالمادة ٢٠١١ و ، ولايعتبر شريكا في جرهة خرب .

اتخذ الفعل شكلا إيجابيا بينما هو حركة أو عدة حركات تمنعها عن الوجود إرادة انسانية إذا اتخذ الفعل شكل الامتناع .

والتانين المصرى - قشيا مع القاعدة العامة التى يسير عليها بالنسبة لمعظم الجرائم - لا يتطلب أن يقع فعل القتل بوسيلة بلاتها إلا بالنسبة لجرائم - لا يتطلب أن يقع فعل القتل بوسيلة بلاتها إلا بالنسبرى المكيفية به التى وقع بها القتل ولا و بالأداة به التى استخدمت لاحداثه ، وعلى هذا جاء نص المادة ٢٣٠ من قانون المقربات المصرى المقررة لجناية القتل العامة على وجه حر طليق من كل قيد أو وصف و كل من قتل نفسا عمدا به . فلا يشترط في فعل القتل أن يقع بوسيلة معينة وهنا معناه أنه يسترى في نظر القانون أن يقع القتل بأية و كيفية به كما لا عبرة في نظر القانون أن يقع القتل بأية و ديفية به كما لا عبرة في نظر القانون للمساطة عن القتل الذي وقع بها .

واذا كان الفالب أن يقع فعل القتل باستعمال ﴿ أَدَاةَ ﴾ معبنة ، فلاشى، يمنع من وقوعه دون أى أداة ، كما في خنق المجنى عليه أو ركله في موضع قاتل أو دفعه من شاهق أو الحراقه في اليم .

قاذا استخدم الجانى أداة فى تنفيذ جرعته فيستوى فى نظر القانون أن تكون هذه الأداه قاتلة بطبيعتها كالمسدسات والمتفجرات والمواد السامة والكهرباء والآلات الحادة كما يكن أن تكون تلك الأداة غير قاتلة بطبيعتها وان أدت اليه يحسب قصد الجانى من استعمالها برغم أنها مما لاتستخدم عادة فى القتل كالدفع أو اللطم على الرجه أو الضرب بالعصا الرفيعة (١١). أو الحجارة أو السكاكان والنفوس .

<sup>(</sup>١) راجم تقش ٢٧ أكترير ١٩٤١ مجمرعة القراعد القاترنية جـ ٥ ق ٢٨٩ ص ١٩٦٠ .

وتررت في حكم آخر معنى المغالفة بأنه و يصح أن تكون نية القدل عند الجانى متتلية وار كان قد استخدم في احداث الجرح بالمجنى عليه قصدا أقد قائلة بطبيعتها ( مسلسا ) ، وكان المقدلون قد أصاب من جسمه ملتلا من مسافة قريبة p . نقش ١٠ ماير ١٩٥٥ مجموعة التراهد القانونية ج b ق ٢٨١ م ٢٨١ ، وتقطع ٢٦ أكدور ١٩٧٠ مجموعة أحكام القض س ٢١ ق ٢٤١ ص ١٠.٩ وقررت أن أطلاق النار صوب للجنى عليه من مسافة قريبة لايقيد حتما أزماق روحه .

کما یکن أن تکون أداة الجائی و حیوانا به مستأنسا أو غیر مستأنس، کما او أطاق الجائی غرا من قفصه علی عدوه لیفترسه أو حرش کله المدوب علی غرعه لیفتك یه بنیسة قتاله ، بل أنه یکن أن تکون أداة الجائی و إنسانا به کنن یحرش مجنونا الاطلاق النار علی غرید.

وعلى هذا الأساس فانه لاياتم أن تصل يد الجانى إلى جسم المجنى عليه مباشرة ، بل يكفى قانونا أن يهيىء الجانى الأسباب التى تودى إلى احفاث الموت ولو كان إنتاج هذه الأسباب لآثارها متوقفا على ظرف أو شرط أو تصرف من شخص آخر حسن النية أو سيتها ولو كان المجنى عليه نفسه كمن يضع فى فراش المجنى عليه ثعبانا قائلا أو يفتح أنابيب الفاز فى منزله أو يضع فى الأكواب التى يتناول فيها طمامه ميكروبات قاتلة . أو يدس له فى طعامه سما ، أو يعد لعدوه حقر عميقة ويقطيها بالاعشاب حتى إذا مر عليها سقط فيها فهلك .

### ( ١٧٤ ) اللتل بالوسائل المتوية :

ذلك كله معناه أن القانون لايتطلب وسيلة معينة لوقوع القعل فسائر الرسائل في نظر القانون سواء ، فالقعل قعل أيا كانت كيفية وقوعه (١٠) ، ذلك كله لا خلاف فهه في الفقه أغا يثور النقاش حول صلاحية الوسائل المعنوبة لاحداث القعل .

بالرغم من أن القانون المصرى لم يشترط لفعل القتل أن يحدث بوسيلة معينة إلا أن الفقد قد ترقف بالبحث عند الرسائل المعزية أو الرسائل ذات الأثمر النفسى في جرية القتل ومدى صلاحية هذه الرسائل الاحداثه . وتتعيز هذه الرسائل عن الرسائل المادية في عدم وقوعها على الجسم المادى للمجنى عليه أي على جسده وإقا يقع أذاها على نفسيته فتحدث فيه جرحا يؤثر في أجهزته الماخلية تأثيرا يصل إلى حد الموت . ومن قبيل هذه الرسائل احداث الرعب البالغ لم يض بالقلب كإنهاء نبأ وفاة ابنه الرحيد إليه بطريقة وفي ظروف ترقعه فريسة نهية قليية تودى بحياته أو ترويع طفل ضعيف والاحضاب بطريقة متعابهة ومتصماعة حتى يتهار فيصرت أو موالاة مريض

<sup>(</sup>١) سائر المرلقات العامة .

بالاعصاب يالتعليب النفسي والقهر المثلات كتجريده من ممتلكاته والمباعدة بينه وبين أحيائه وحرمانه من تذكارانه حتى ينهار فيموت .

فقد اتجه جانب من اللقه إلى عدم الاعتراف بكفاية الرسائل المعربة 
لاحداث القتل والقرل بأن القتل لايقع الا بوسيلة مادية تصيب الجسم (1) 
ولاينبعث هذا اللقه في رأيه عن اعتبارات نظرية بل أنه يسلم – نظريا – 
بصلاحية الوسيلة وبأن الغمل الذي وقع بها قد مس سلامة الجسم عن طريق 
احداث اضطراب شديد مفاجى، في الاعصاب أدى إلى الوفاة . وإنما ينبحث 
موقف هذا الفقه عن اعتبارات عملية هي استحالة اثبات وإبطة السببية – 
وهي عنصر لازم لقيام الجرية – بين الوفاة وبين الوسيلة المعتربة وصعوبة 
اثبات القصد الجنائي في هذه الأحوال ، إذ كيف يكن للطب أن يجزم بأن 
النبأ المفجع كان سببا للوفاة التي حدثت .

غير أن جماعة الفقه قد استقرت بحق على التسوية بين الرسائل المضرية أو ذات الأثر النفسي وبين الرسائل المادية في احداث القتل .

فليس في القانون ما يقصر القتل على الرسائل المادية فقط ، لأنه يعاقب و كل من قتل نفسا عملا » وكل من و تسبب خطأ في موت شخص آخر » دون أن يخصص للقتل وسيلة دون أخرى ، مادامت قد أدت إلى الرفاة التي يعمل المشرع على منمها ينصرص الفتل ولو كانت تلك الرسيلة معنوية أو ذات تأثير نفسى ، فكما يمنع القانون القتل بالضرب يمنع كذلك إذا وقع بالترويع ، والترويع كالضرب يمس سلامة الجسم غاية الأمر أن الضرب يعنث تأثيره على المعيط المادي لجسم الاتسان بينما يعدث الترويع آثاره داخل هذا الجسم نفسه فيهدر سلامته .

ولا يغير من ذلك القول بصعرية اثبات علاقة السببية بين الوسيلة النفسية وبين الوفاة فتلك أولا مشكلة اثبات تدخسل في مشساكل القانون

Garrand, trait. T. 5 No. 1848. Garcon, article 290, No. 13.

<sup>(</sup>١) من هذا الرأي في فرنسا :

وفي مصر حسن أير السمود ص ١٣ ، الذكتور ايراهيم اسماعيل جن، ١٢ ،

التصائى ولم يكن الاثبات أبناً معيارا في تحديد السلول الذي يشكل عنصرا في الركن للادي للجرية . وتلك ثانيا مشكلة أهل الجرة وعليهم يقع واجب حلها وكذلك شأن القصد فهو مسألة موضوعية يقع عب التحقق منها على قاضى الموضوع فاذا تعذر عليه اثبات العدد غلن يتعذر عليه اثبات المنطأ .

وعلى هذا فالرسائل المعنوبة أو ذات الأثر النفسى تدخل فى القائون من بين وسائل القتل كالوسائل المادية سواء وعكن معاقبة فاعلها إذا توفرت علاقة السبيجة بين الفعسل والوفاة وكان تصسده الجنائي ثابتاً أ<sup>177</sup>. وهذا

(۱) من هذا الرأى أصد أمين ، التسم لخاص ۱۹۷۶ من ۳۱۱ ، الدكتور معمود مصطفى ص ۱۹۲۱ ، الدكتور رمسيس بهنام ص ۳۰۹ ، الدكتور رؤول عبيد ص ۱۳ ، الدكتور حسن للرصفاری ص ۱۹۵ ، الدكتور مصرد نجيب حسني ص ۱۹۲۱ ، الدكتور عمر الدكتور حسن ش ۱۹۲۷ ، ۱۲۹۱ ، الدكتور أحسست تنصى سرور ص ۳۲۳ ، الدكتور عبد لميند لميند يكر ص ۱۹ ، الدكتور جلال ثروت ص ۵۳ و بها يعدها ، الدكتور عرض محمد ص

ذكر الدكتور جلال ثررت في مؤلف ص ٥٦ عنة أمثلة لمرابق قضائية للقتل بالرسائل التفسية فقد حدث أن غضب هيواره من زرجته غضبا شديدا رترهدها وهدها بعض حي ساومت إلى القرار من وجهه . وحيته خرج وراحا رفق بها مكروا وهيده وتهديده حتى سقطت في عرض الطريق مفشيا عليها نتركها زرجها بعد أن ركلها في ذراعها والصرف وأتضح أنها قد ترفيت بالسكتة القلبية تنجهة أنها كانت مصابة برض أسقل القلب وعرقب زرجها بعقوبة القعل

كما عرقب آخر ينفس العقرية لأنه اعتدى على فتاة تحمل طفلا صغيرا لايتجابز عمره الخمسة شهور ، وقد فرتاح الطفل لهذا الاعتناء فأسيب يصدمة في جهازه العصبي أسلسته المرض ثم إلى للوث .

وقد ذكر وكتور رصيس يهنام ص ٣٩٩ هـ ١ نقلا عن مانتيستى واقمة حدثت فى ايطاليا سنة ١٩٩٠ كانت قبها احدى العاملات على علاقة غرامية بشاب ينبها بالزياج رأغيت منه ولدين دون أن يتزيج سنها ، وإذ كانت طريحة القراش فى فلمنتشقى لرضها زارها ذلك الشاب وعرض هلهها مستنفات له زهم أند أصلعا لايرام الزياج منها فى حين أنه كان مقدما على الزياج بغيرها . وفى أعقاب ذلك أرسل إليها بطاقة تصوره وإلى جراره عربسه ، وإذا وقعت عبناها على تلك البطائة قانت روحها على أفتو .

ويعير بالذكر أن القرصة لم تستح بعد للقضاء المسرى ليدلى يرأيه في تلك المشكلة .

ما عبرت عنه محكمة التقش المسرية في حكم حديث لها حيث قدرت أن آلة الاعتداء ليست من الأركان الجوهية في الجرعة ، ومن ثبر فانه لايقدم في صحة الحكم أن يكون قد نسب إلى الطلعتين - دون سند من قالة شاهد الرقية - أنهما استعملا مع العصى سكينا في الاجهاز على المجتى عليه ، مادام قد ثبت في حقهما بها لايقبال الشك ، تراجدهما على مسرح الجرعة رمساهمتهما في الاعتباء على المجنى عليه مع ترافر ظرف سيق الاصرار والترصاحة في حقهما بها يجعلهما مسئولين عن نتيجة الاعتداء ()

## ( ۱۷۰ ) استمالة النتل :

تعتبر استحالة القتل احدى تطبيقات نظرية عامة فى القائرن الجنائى هى نظرية الجرعة المستحيلة theorie du delit impossible رمعناها الجرعة التى يستحيل تنفيذها .

وإذا كان الشروع في القتل معناه البدء في تنفيذ فعل القتل إذا أوقف أو خاب أثره لسبب لا دخسل لارادة الفاعل فيه ، ( م 50 من وانتن المقسوبات ) فان جوهره في المآل النهائي هو استحالة وقوع القتل مع قيام السبب الخارج عن ارادة الفاعسل والذي أوقف التنفيذ أو خيب أثاره . فما هو اذن معيار التفرقة بين الشروع في القتل وبين جرية القتل المستحدلة ؟ .

الراقع أن معيار التفرقة بين الشروع عبوما كجرعة ناقصة ربين الجرعة المستحيلة كصورة خاصة من هذه الجرعة الناقصة ، ينحصر في اعتبار زمني، هو أنه بينما يرجع وقف التنفيذ أو إخفائه في الجرعة الناقصة عموما إلى سبب يطرأ بعد أن يكون الفاعل قد بدأ سلوكه ، فانه يرجع على المكس في الجرعة المستحيلة إلى سبب معاصر لسلوك الفاعل منذ بدايته ، وهذا

<sup>(</sup>١) تقشر ٣ يتاير ١٩٧١ أبعكام التقش س ٢٧ ش ١ ص ١ . .

كما تعنت في ٢٦ أكتوبر . ١٩٨ أمكام التغش س ٢١ ق ٢٥١ ص ١٠.١ يأو خطأ المكم في غديد نرح السلاح التاري للستعمل في جرية القتل العبد لايعبيه ماهام ليس له أثر في تيامها .

السبب هر استحالة وقرع الجريمة التي هو مقدم على ارتكابها أيا كانت الطارف اللاحقة (١) .

وقد أثارت الجرعة المستحيلة نقاشا في الفقه حول ما إذا كان من الممكن اعتبارها صورة من صور الجرعة الخاتبة كجرعة شروع أم أن الجرعة المستحبلة تنفرد بحكم خاص ؟

روضعا للمشكلة نقرر بأن استحالة الجرعة ترجع إلى واحد من سببين 
هما محل الجرعة أو وسيلة تنفيذها . فقد ترجع الاستحالة إلى محل الجرعة ، 
وهر بالنسجة لجرعة القتل و الانسان الحى به كما لو كان المجنى عليه قد 
مات قبل اطلاق الرصاص عليه ، أو لم يكن موجودا في المكان الذى تصور 
الجانى وجوده فيه فأطلق الرصاص . لكن الاستحالة قد ترجع إلى وسيلة 
تنفيذ الجرعة كما لو استخدم الجانى بندقية غير صالحة للاستعمال أو أفرغت 
من الذخيرة بغير علم الجانى أو استخدم للقتل مادة غير سامة أو سامة لكنه 
استخدمها يكمية لا تكفى لاحداث القتل .

وبادى، ذى بد، ينبغى أن تلفت النظر إلى أن مسئولية فاعل الجريمة المستحيلة لا تثور إلا إذا كان جاهلا وجه الاستحالة فى تنفيذ الجريمة ، لأنه لو كان يعلم يتلك الاستحالة فمعنى ذلك انتفاء قصده الجنائي ، من أركان القتل بكل صوره .

 <sup>(</sup>١) أنظر الدكتور رمسيس بهتام ، النظرية العامة ، ص ٧٠١ رما يعدها ويوضع التقرقة الراردة في الماته بالأشلة الآتية :

تكون الجريمة شروعا فى قتل إذا أسساك الجانى بينتدية صاغة الاستمبال فيصوبها ويضفط على زنادها وبطلق منها عيارا لايصيب المجنى عليه أو يتمه أحد من أطلاق النار منها بعد أن يكون قد صوبها لأن عدم وقوع الجريمة لما يرجع إلى سبب طاري، هو عدم أحكام الرماية أو تدخل الفهر وكلا السبين جد فى وقت لاحق للحقة التى بدأ قبها القامل سلوكه .

رتكون فإربية مستعيلة إذا أسمك الجانى يبتقية غير صالحة للاستعمال وصيهها وشغط على زنادها فاذا بها لا تطلق أي عيار يسبب تقلها أر فسادها لأن هذم وقرع الجرية أنما يرجع الر, سبب كان قائما منذ اللحظة للمي أشم فيها القاعل على سلوكه .

وقد اختلف الفقد في هذا الصيد اختلافا بينا (11). الاميما وأنه المشرح المصرى وكذلك المشرع الفرنسي لم يبديا وأيا في شأن العقاب على الجرقة المستحيلة.

فقد اتجه قريق من أنصار المدرسة التقليدية إلى القول يعدم العقاب على الجرية المستحيلة سواء أكانت الاستحالة راجعة إلى محل الجرية أم إلى رسيلة تتفيدها (٢٠) . ويصدر هذا الفريق في رأيه عن عدة اعتبارات تتلخص في أن القانون ( م 60 ق.ح.م ، م ٢ ق.ح.ف ) .

يتطلب للمتاب على الشروع و البد، في تنفيذ الفعل » وهذا مالايتمسور في صدد الجرعة المستحيلة لأنه لا يكن البد، في تنفيذ المستحيل، وعلى هذا فلن يتوفر من أركان الجرعة سوى و نية القتل » ، والشروع لايقوم بالنية وحدها . ومن ناحية أخرى فان أساس المقوية في جرية القتل هو اهدار حياة الإنسان أو بالأقل تعريضها للخطر ، وهذا التعريض يظهر في حالة الشروع الخائب لكنه لايظهر إذا كان وقوع القمل من البناية مستحيلا .

والراقع أن هذا الاتجاء لا يخلو من تطرف إذ لاشك أنه إذا كنا قد سلمنا باحسال الخطر بالنسبة للجرعة الخائية فلايد أن نسلم كفلك باحساله بصدد الجرعة المستحيلة ، لأن الجرعة الخائية كان من المستحيل أن تقع هي الآخرى مع قيام السبب الذي أدى إلى خيبتها . ثم أن القرل يعلم العقاب مطلقا في حالات الجرعة المستحيلة من شسسأنه أن يجر إلى اياحة كثير

<sup>(</sup>۱) ثارت علد الشكلة أمام القضاء القرنسي لأول مرة ، حين اتدوى شخصا يدهي (۱) الرت علد الشكلة أمام القضاء المترنة بالرصاص وتركها مسترده على حائط المترك رحين، وآما الأب شك في أمرها فأفرغها من الرصاص وتركها في مكانها وسعين قدم الأبن سعيد البنقية من مكانها وصريها تجاه أبيه وضفط على زنادها غير أن رصاصة منها لم تنطلق وأدائته محكدة agent بشريع في قتل 2 66. 18 49 S. 18 52, 2. 66

Charveau et Helie, Theorie du code penal, t. I, no 253. (٢)
رعلى مذا الرأى سار النشاء المرتسى في يعش الأحكام التنهة مشار إلى عداد الأحكام لدى
Dogmedauo De value, traite de donit criminel, 1947, No, 258 P. 140.

من مظاهر السلوك الخطرة التي تهدد أمن المجتمع (١١) .

وعلى النقيض من هذا الاتجاه اتجه آخرون متأثرون في رأيهم بفقه المدرسة الوضعية إلى وجوب المقاب على الجرية المستحيلة بكافة صورها وأيا كان سبب استحالتها . فالشسروع - في رأيهم - لايتوقف وقوعه على البده في تنفيذ الفعل وإنما يكنى لكى يقوم أن يأتى الفاعل م الأعمال مايقطع بتعمده القسسل ولو كانت هذه الأعمال لا تشكل بدءا في التنفيذ ، مادام هو نفسه يعتقد بأن من شأن أعماله إيقاع القتل الذي خاب ، ولا أهمية بعد ذلك لمصدر استحالة الجرية ولا لنوعها أو مداها . فليس هناك مايسمى بالجرية المستحيلة لأن هذه الجرية شروع معاقب عليه في كافة صوره اللهم إلا إذا كانت الرسيلة المستخدمة تدل على سناجة الجاني وقصور عقليته ، كما لو لجأ إلى أسلوب السحر والشعوذة المتسل غريسه ، ويرجع السبب لا إلى استحالة الرسيلة وإنما إلى ضعف نفسية غريسه ، ويرجع السبب لا إلى استحالة الرسيلة وإنما إلى ضعف نفسية الجساني واتصدام خطوه (11) . وعلى هذا الذهب يصير القضاء في المانيا

(١) أنظر للرحسوم على يدوى الأحكام العامة في الثانون الجنائي . الجزء الأول ١٩٣٨
 ح. ١٤٢٠ .

Garcon, op eit, article 2 N 100

الدكتور عبد للهيمن بكر ، ص ٢١ ، الدكتور رؤوف عبيد ، ص ١٥ .

Garrand, traite, op. cit t 1 n 237 et s

{Y}

Garcon op citm article 2. No 110

vidal et Magnol Cour de droit criminel et de Science penitentiaire, 1947, no 102.

Donnedicu De vabre, op cit no. 252 et S.

على يدوى ، فارجح السنايق ، ص ٢٥٢ ، الدكتور مصطفى ص ١٤٨ ، الدكتور السعيد مصطفى السعيد ، الأحسكام العامة طبعة ١٩٦٧ ص ٢٧٧ ، حسن أبر السعود ، ص ٢٢.

وأتطـــر في عرض هذا الرأي الدكتـــرر رصيص بهنام ، التطرية العامة ص AGA ، AgA .

رانجلترا (۱) .

ويتركز النقد الموجه لهذا الرأى في تطرفه في المقاب إلى الحد الذي دفعه إلى الاكتفاء بالنية لاستحقاق الأمر الذي يؤدي إلى المقاب حتى على الجرعة الطنية أي التي لا تقوم إلا في تصور الجاني دون أن يكون لها وجود قانوني (٢).

وبين هذين الرأيين المتطرفين اللفين نادى أولهما يعدم العقاب على الجرعة المستحيلة بكافة صورها تمشيا مع نظرتهم الموضوعية للشروع ، ونادى ثانيهما بالمقاب على الجرعة المستحيلة يكافة صورها اتساقا مع نظرتهم الشخصية للشروع ، ظهر في الفقه اتجاهان رئيسيان .

الأول ونادى به الأستاذ الفرنسى و Garrand » ومقتضاه أنه مع التسليم بسلامة الاتجاه الذي يرى العقاب على كافة صور الاستحالة باعتبارها شروعا ، متى كان الجانى متعمدا القتل واتخذ لتحقيقه وسيلة

<sup>(</sup>١) حكم في الجلترا وتأيد هذا المكم يتشريع صدر سنة ١٩٦١ بعرافر الشريع في أجهاش غير حامل . مشار إليه لدى الدكتور رمسيس بهتام المرجع السابق . أما في ألم ألم المنظوم السابق . أما في ألمانيا فقد قضت للمحكمة الأثانية العليا بعقرية الشريع على شخص حابل تعلى أخر كان قد ترفى من قبل . مشار إليه لدى الدكتور محمود غيب حسنى ، شرع قاتون ألمقريات القسم العام ، ١٩٦٧ ، من ١٤٥ د ٢ . ويلاحظ أن محكمة التقش المصرية أخلت بهنا الرأى في حكم قديم ويحيد ، تقض ١٦ مار ١٩٦٧ قديم المحرية أخلت بهنا الرأى في حكم قديم ويحيد ، تقض ١٦ مار ١٩٧٧ قديم المحاود المحاو

<sup>(</sup>٧) أنظر الدكتور عبد للهيمن يكر ص ٧٥ . ونى رأيه أن هذا الرأى يقرم على أساس سليم ، ياحتيار أن القانون في تجريه الشروع المرقرف أو الخالب – وينتم في هذا مع جارسود – إذا يرتكز على الجانب الشخصى للهاني ، فهو الإيفرز المقانب في هذا الصدد مقابلا لشور الجماعي مادي ، وإقا لأن النية التي يعير عنها الجاني بأعمال فريية من الجرية تدل على أثمه وخطو .

وأسنا من هذا الرأى ، فتجريم الشروع ، مع الرأى الذي تنحاز إليه ، تكمن العلة فيه في ذلك و الخطر الراقعي ، الذي هدد للجني عليه لا على مجرد فية القاعل .

صالحة في نظره لذلك ، إلا إذا كانت الرسيلة تبل بذاتها على سذائة الجانى وتصور عقليته أن مناك نيث على الإجرام انمقنت بل على أن مناك عقلا قاصراً ونفسا ساذية ، إلا أن شرط الإجرام انمقنت بل على أن مناك عقلا قاصراً ونفسا ساذية ، إلا أن شرط كانت احدى المناصر القانونية المنطلبة لوقوع الجرية متخلفة فان هذه إلجرية لايكن أن تقوم حتى ولو سار الجاني في نشاطه حتى النهاية ، ومادام الأمر كلك فإنه يستحيل القول بوقوع الشروع إذا كان من المستحيل أن يحقن الناهاة أن هذه الجرية أنه من المستحيل أن تقع على صورة ناقصة أما إذا كانت عناصر الجرية متكاملة فلا عبرة وإيقاف النشاط أو خيبة أثره أو استحالته ماديا في تحقيق معنى الشروع (١٠).

ويوضح الأستاذ و جارر » ذكرته بقسوله أنه يشترط في جرية القتل أن يكون المجنى عليه و إنسانا » و حيا » فاذا وقع الاعتساء على مولود محسوخ إلى الحد الذي يخرجه من عداد بنى الإنسان فان القتل على الصورة التأمة أو الناقصة لايقع ، وكذلك الإعتداء على إنسان اتضح أنه توقى قبل العدوان عليه ، لأن عنصرا من العناصر القانونية للجرية يكون قد تخلف .

أما بالنسبة للرسيلة فالقانون عادة لا يعتد بها وبالتالى قلا أعتسداد في نظر القانون باستحالة وقرع القدل بها استحالة مطلقة أو نسبية ، اللهم إلا إذا كان القانون يشترط وسيلة معينة لرقوع الجريمة كما هو الأمر في جرعة القتل بالسم (م ٢٣٣ ق.ح.م) إذ تمتير الرسيلة في هذه الحالة عصرا قانونيا في الجريمة وبالتالى لا شروع في محاولة التسميم بادة غير مامة.

ثلك هي فكرة الفقه الفرنسي ( جارو ) وقد وعاها الفقه في مصر بعق على أنها تقيم تفرقة بين الاستحالة القانونية impssibilite de droit -

<sup>(</sup>۱) Garraud, traite de droit penal Francais, 3e ed, t I. no 242.
(۱) وأنظر في عرض طلا الرأى وفي الدفاع عنه والبرل اليه الدكتور عبد المهيسن يكر ، ص هما معلما .

وتتحقق إذا أتمدم في الجرعة أحد عناصرها القائرنية كعنصر و الإنسان الحي في القتل و وللادة السامة » في اللقتل بالتسميم وفيها لا عقاب على الجاني لاتعدام الجرعة – وبين الاستحالة المادية impossibilite de fait على الجاني لاتعدام الجرعة – وبين الاستحالة المادية سراء أكانت الاصتحالة أيا كانت في المحل أو في الوسيلة وبالنسبة للأخيرة سراء أكانت الاستحالة أن نسسة .

والراقع أن رأى الأستاذ و جارو » شأنه شأن الفقه القاتل بالمقساب على الجرعة المستحيلة بكافة صورها قد ركز على النية الإجرامية وراعى حماية المجتمع من الحالة الحطرة للمجرم على نحو كاد يخرجه عن مقتضيات الشرعية . فاذا كان صحيحا أن الاستحالة المادية تستحق المقساب في بعض صورها ، فان هناك صورا يصعب إذا تمسكنا بالشرعية أن تتناولها بالمقاب . فجرعة القتل تامة أو ناقصسة الايكن القول يوقوعها قانونا إلا إذا توافسر إلى جانب الركن المعنوى الركن المادى كما هو موصوف في القانون وهو قعل من شأنه أن يزهق روح إنسسان ، فيشترط إذن أن يأتى الجانى هذا ه القعل به ليسأل عن جرعة قتل تام أو بيدأ في تنفيله ليسأل عن جرعة شروع في قتل وعلى هذا الأساس فإن الجاني حين يستخدم وسيلة يستحيل مطلقا أن تؤدى إلى الرفاة فان الفعل يصبح بهذا المنى مختلفا عن الفعل الذي يعنيه القانون حين رسم التموذج القانوني لجرعة القتل .

ولقد يقال بأنه لا فارق بين الجريسة الخائبة - ولا خلاف في كونها شروعا - وبين الجريسة المستحيلة أيا كان وجه استحالتها . ولكن هذا القول مردود عليه بأنه يخلط بين تقسديرين تقدير يعاصر القمل في بدايته وتقسدير يعاصر القمل قد نظر إلى الجسسرية الخاتبة والمستحيلة بعد نهايتها فهدت كلها متساوية من حيث عدم تحقق الرفاة ، لكن الصحيح هو التقدير الذي يعاصر الفعل في لحظة مناته (1).

وعلى تلك الاعتبارات اتجهت بعض التشريعات كالتشريع الإيطالي

 <sup>(</sup>١) أنظـــر يتقميل أولى مؤلف الدكترر رمسيس بهنام التظمرية المامة ص ٧٦.
 رما يعدها .

لسنة . ١٩٣ ( م ٤٩ ) وكذلك القضاء الفرنسي (١) . والقضاء المصرى إلى اعتناق اتجاه يكاد يستقر بين معظم الفقه (٢١) . ومؤداه التفرقة بين الاستحالة المطلقة وبين الاستحالة النسبية ، وتقرير الفقاب على الجرعة الستحيلة استحالة نسبية على أساس أن خطر رقرَهِ الجرعة يكون ماثلا لم يخب إلا بحض المصادفة ، أما الجرعة الستحيلة استحالة مطلقة فلا عقاب عليها حيث يكون خطر وقوعها منتفيا لأتها يستحيل أن تقع مهما كاثت الطون .

وتكون الجرعة مستحيلة استحالة مطلقة في حالتين : الأولى إذا إنعدم محل الجرعة أو فقد صفة أساسية فيه . كما لو أطلق شخص النار على غريه النائم بقصد قتله فاذ بغريد هذا جثة هامدة من قبل اطلاق النار عليه ، أو إذا قتلت أم وليدها المسوخ مسخا يخرجه من عداد بني الإنسان ، أما الحالة الثانية للجرية المستحيلة استحالة مطلقة فتكون إذا كانت الرسيلة المستخدمة للقتل مجردة بطبيعتها من أية صلاحية لاحداث الوفاة كما لو استخدم الجاني في جريته مسدسا غير قابل للاستعمال على أي وجه أو أستخلم فى

<sup>(</sup>١) رعلي هذا قشى في أيطالها بتوافر الشروع في اللتل في حق شخص أطلق النار على أَمْر في سريره قاصدا تتله ولكنه لم يكن بالصدفة في غرقة نرمه . نقش ١٩ يتاير ١٩٣٩ . المجلة الجنائية لسنة ١٩٣٩ ص ١٥٠١ مشار إليه لدى أستاذنا د. جلال ثروت .

أما القضاء القرنسي . فيمد أن كان مستقرا على الرأى الفقهي الذي ساد فترة طريلة على عبيدم المقاب على البروة المتحيلة في ذاتها سيراء يسبب معلها أو الرسيلة التي استخدمت فيها .

Note, de M. Garraud, D. P. 1896, J. 21

أنظر اتجه إلى اعتناق التقرقة الراردة بين الاستحالة المادية والاستحالة القانونية حيناً والتفرقة بين الاستحالة الطلقة والتسبية أحيانا كثيرا ومازات الشكلة كما يقرر Andre vim في مطرلة العام ص ٢٩٤ معل تردد قضائي طويل على الأخص في الوقت الحالي ولم تحل تماما حتى الآن .

 <sup>(</sup>٢) من هذا الرأى الدكتور رمسيس بهنام وأنظر لفيه المرضوع يتقصيل أشمل النظر النظرية. العامة من ٧٥١ رما يعدها . الدكتور حسن للرصفاري من ١٦٤ ، الدكتور همر السعيد رمشان ۲۲۸ ، الدكتور جلال ثروت ۸۲ ، الدكتور هوض محمد ۲۲ وما يعدها ، أحمد أمين ، ص ۲.۸ ء محمود ایراهیم اسماعیل ص ۹ ۰

تسميم غرفه سكرا ، ففي هاتين الحالتين تكون الجرهة مستحيلة استحالة مطلقة وبالتالي لا عقاب على فاعلها .

بينما تكون الجرية مستحيلة استحالة نسبية وبالتالى تكون شروعا معاقبا عليه فى حالتين : الأولى حيث يكون محل الجرية مرجودا فى الكون الواقعى وان تصادف غيابه عن المكان الذى تصور الجانى وجوده فيه كمن يطلق النار على المكان الذى تمود غريم النرم فيه فإذا با تصوره غريم وسادة على سرية الذى لم يرتب بعد ، أما الحالة الثانية للجرية المستحيلة أدنى من الصلاحية لأحداث الوتاة المستخدمة لأحداث القتل على قدر أدنى من الصلاحية لأحداث الرفاة غير أن هذا القدر كان ضيلا أو استخدم يكيفية لا يكن ممها وقوع القتل ، كمن يستخدم لتسميم عدوه مادة أن تجم عنها الرفاة ، أو كمن يستخدم لقتل عدوه بندقية تصلح لاطلاق الرصاص مرة وتخفق في ذلك مرات .

رقد عبرت محكمة النقض المصرية عن اعتناتها لهذا الاتجاه في حكم حديث لها قالت فيه : إنه و لا تعتبر الجرية في عداد الجرائم المستعيلة إلا إذا لم يكن في الأمكان تحققها مطلقا كأن تكون الرسيلة التي استخدمت في إرتكابها غير صالحة البتة لذلك . أما إذا كانت الرسيلة صالحة يطبيعتها ولكن لم تتحقق بسبب ظرف آخر خارج عن إرادة الجائي ، فانه لايصح القول بالاستحالة » وقررت في الحكم عقاب المتهم بعقرية الشروع حيث ثبت أنه أطلق النار على المجنى عليه من بندقية خرطوش عيار ١٦ قاصدا قتله فأصابه في أذنه السدى (١٦).

<sup>(</sup>١) تقطى . ١٠٩٢/ ١٩٨٠ أمكام الطش س ٢١ ق . ٢١ ص ١٠٩٣ .

تقش ۲۱ مایر . ۱۹۷ أمكام النقش س ۲۱ ق ۱۷۹ ص . ۷۹ .

تقض ٢٩ مارس ١٩٦٥ مجموعة أحكام النقض س ١٦ ق ٦٦ ص ٢٠٨ .

تقض ١ يناير ١٩٦٢ أمكام النقض من ١٣ ق ٢ ص ١٠ .

تقش ٢٥ ديسير . ١٩٣ للرسرية للمائية مـ 8 ص ١٩٨ .

وقفت بترافر الشروع في حق متهم أطلق الرصاص على المجنى عليه أثناء مروره راكيا =

# ( ۹۷۹ ) مون الميش عليه :

مُوت المَّجَى عليه أَلَّ يَتَحَيِّرُ الْقَالَوْنُ الْوَاقِ رُوحُدُ عَيَّ الْتَعْبَيْدُ الْكُنْ تتولد عن فعل القتل والتي يترتب عليها المدان على خيه القيل ويتن الجنهني أن الوفاقات المعتبالية أصبيعالمية الري المادي عليه القيل أمر لازم القيام الموغة لا تغني منها المه تتيه المؤتم معدا كانت جبنيمة كها الى أصبيب المجنى عليه يشلل كامل وفقات العصوان مادامت الوفاة لم الهيئيا بعد ماحما لا تعنيز غله المعينية قد محققة ولي توقف قلي المجنى عليه لهضع دفائق مادام الطب قد مكينهن إعلام المهنى والمتنبعة إلى المحتى عليه وفقا تاما ونهائها ...

والرفاة بهذا المعنى قد تقع على أثر النشاط وفي أغاله وقد يعراض تحققها زمنا دود أن يؤثر خلك في مسئولية الجانى عن قتل عمد مادام ثابتا لديه قصد القتل وتوافرت علاقة السبية بين الفعل الرفاة ، وعلى هذا قضت

<sup>=</sup> مبارته قاصلا تتله وأدرت أنه سرعة البيارة وعنم أمكام التصويب وكون زجاج السيارة غير قابل للكسر ومانع لدور الرصاحي تجمل الجوة طائبة لا مستعيلة .

بُقِصَ ٢٥ ديسبير ١٩٣٩ ميسرِهةِ القراعدِيد 6 ق ٢٤ ص .٦ .

وقشت بأنه إذا كان السلاح صاغا بطبيعتم لاحاث التنبجة التى قصدها اللهم من استعماله وهى تمل للجنى عليه ، قان عدم تحقق للقصد - بسبب أن السيارة كانت مسرعة فى سيرها ومفاقعة النوافذ - لايكن بلا التمار جرية تستعيقة بإنجو جرية انتخبة .

<sup>&</sup>quot; تقش ۲۲ ماير ۲۹۳۲ مجموعة القراعد حراب في عاملاني ۱۹۹۹

أله حتى كانت الماده المصحفة المصيم شاغة يطيعتها الحيات التعبيدة البنيفة فلا عمل: للأكثر بتطرية البرعة المستجلة - فأن منتشى القول يهد النظرية ألا يكون بالايكان المنتق الجرعة مطلقا الاعدام الفاية التي ارتكبت من أجلها الجرعة أو لعدم صلاحية الرسيلة التي استخدت الارتكابها ، أما كون هذه المادة إلا تحيث النهيم إلا إقا أخلت يكمية كهورة فها كله لايقيد استجالات متوال المرت

<sup>..</sup> يقضي 17 ويسمبر 144. إلهمبرجة الإسمية يهم 10 ق 10 10 من 21 . وقررت فيه عقيمة الشروع في التمثل لمنهم يرضع الإنهي في اقود المجنى عليه علي الرقم من استعالة حدث الرقاة تتبجة لهذا الفعل إلا إذا كانت بالاذن جموح رهو ما لم يكن متحققاً في طالة للجنى عليه .

محكمة النقض المصربة بأنه إذا كان المتهم قد طعن المجنى عليه بسكين قاصدا قتله فأحدث به جرحا في تجويف الرثة نتجت عنه الرفاة فانه يعد مرتكيا جرية القتل عبدا ، وإن كانت الرفاة حصلت بعد علاج ثماثيا وخمسين يرما بالمستشفى (١١) .

والرفاة باعتبارها نتيجة القتل تعتبر من نتائج و الضرر و لا من نتائج و الضرر و لا من نتائج و الخطر و لا من نتائج و الخطر و لا نتر بتجريم القتل إلى حمايتها وهي و الحياة و اهدارا تاما ، وهي بهذا المني تختلف عن و الضرر و المرتب على القتل . فبينما تكون التتيجة في القتل هي المصلحة التي يهدف القانون إلى حمايتها والتي أهدرت بالمدوان عليها فان و الضرر و هو الأثر المتولد عن الجرعة يرمتها من وجهة نظر ما فات من كسور الحقق من خسارة (1).

وتظهر أهمية النتيجة و الرفاة ، في جريمة القتل في عدة نراح .

فمن ناحية تعتبر النتيجة هي معيار التفرقة بين جرعة القتل النامة وبين الشروع فيها فاذا كانت سائر عناصر الجرعة مترافرة بما فيها النتيجة وهي « الرفاة » كنا بصدد قتل تام ، أما إذا كانت سائر عناصر الجرعة مترافرة عدا النتيجة وهي « الرفاة » كنا بصدد شروع في قتل لا بصدد قتل تام ، ولهذا فالشروع على عكس القتل النام من جرائم « الخطر » التي لا تهدر فيها الحياة وأن تعرضت لخطر الإهدار .

ومن تاحية أخرى تلمب النتيجة دوراً في تحديد قصد القتل ، أي في التفرقة بين القتل العمد والقتل الحطأ . فالقتل يعتبر عمداً إذا كانت النتيجة وهي الوفاة تمثل و الغرض، الذي سعى الفاعل يفعله إلى تحقيقه ، ويكون القتـــل خطأ إذا كان الجائي لم يهدف بفعله إلى إحداث الوفاة وأن

<sup>(</sup>١) تقض ٢٧ نرقمبر ١٢ مشار إليه لدى الدكتور عبد الهيمن يكر ص ٢٧ .

مقا وتجه بمش التشريعات إلى تحديد للذة الزمنية التى يسأل فى خدودها الجائى من قتل صد بها لايزيد عن سنة ويوم من يوم العدارة إلى يوم الرفاة كالتشريع الانجابزي وبعض تشريعات الرلايات المتحدة الامريكية . أنظر أحيد فتحى مرور ص 870 هـ ١ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكتير جلال ثروت ص ٩١ .

ترتب على فعله بسبب أهماله أو رعونته أو اهماله أو مخالفته لُلقوائين. واللوائع .

ومن ناحية أخيرة تعتبر النتيجة هي المعيار في تحديد المجنى عليه . إذ هو من تحققت فيه النتيجة أي من أهلوت حياته أو عرضت للخطر ١١٠.

وتثبت الوفاة بكافة طرق الإثبات ، لكن لا يلزم لإثباتها وجود جدة المجنى عليه (1) ويقع على النيابة العامة عبء اثبات الرفاة (7) . وقد قضت محكمة النقض المصرية بأن تحديد وقت الرفاة - وهي مسألة ننية بحث - كان يقتضق من المحكمة أن تتخذ ما تراه من الرسائل لتحقيقها بلوغا إلى غاية الأمر فيها يتحقيق هذا اللغاع الجوهي عن طبق المختص فنيا وهو الطبيب الشرعي (4) . وإن سكوت اللغاع عن طلب دعوة أهل الفن صراحة لتحسسديد وقت الحادث الذي ينازع فيه ، لايقدح في اعتباره دفاعا جوهرها إذ أن المنازعة تتضمن المطالبة الجازمة بتحقيق هذا الدفاع والرد عليه (6) .

# ( ۱۷۷ ) عدم تعليق النتيجة أن الشروع في القتل :

إذا بدأ الجانى فى تنفيذ فعله الإجرامى وكان قصد القتل لديه ثابتا فأوقف هذا التنفيذ أو خاب أثره لسبب لا دخل لإرادة الفاعل فيه ، أى لم تتحقق التتيجة وهى الوفاة كانت الواقعة شروعا فى قتل لا قتلا تاماً . وجرعة الشروع قد تكون موقوفة كما لو صوب شخص بندقيته تجاه آخر يقصد قتله وحين هم بالضغط على الزناد منمه آخر من إكمال نعله وتكون جرعة الشروع خائبة إذا استنفد الجانى فعله باطلاق الرساصة فعلا فلم تصب

<sup>(</sup>١) الدكتور جلال ثروت ص ٩١ .

<sup>(</sup>٢) تقش . ١٩٩٠/٥/٣ سابق الاشارة إليه .

<sup>(</sup>٣) تقطن ١٩٨٠/٥/٢٩ أحكام التلفش من ٣١ من ٦٩٣ .

<sup>(3)</sup> تفض أول أيريل سنة ١٩٧٣ أحكام محكمة الضفى س ٢٤ ق ص ٤٥١ وكانت المحكمة قد قالت و أن غرارة الجر أثرها في تعقيض مدة اكتمال التيبس الرس عن اللغة للمتادة التي تتراوح ما بين مشر ساعات وأكتنى عشر ساعة .

<sup>(</sup>ه) تقش ۱۹۸۳/۹/۲ أمكام التقش س ٢٤ ق ١٤٦ ص ،٧٢ .

المجنى عليه أو أصايته في غير مقتل وأسعف بالعلاج . لأن المبادرة بعلاج المجنى عليه مما أصابه من جروح قصد يها الجانى قبله وانقاذه من المرت نتيجة خارجة عن ارادة الجانى (١) .

رلا تحتاج جريسة الشروع إلى جديد يضاف جما تتطلبه القراعد العامة ( م 20 من ق.ع ) وهذه القراعد لا تتطلب قرق القصد والبدء في تنقيذ الفعل سوى أن يكون عدم قام الجرية راجعاً إلى سبب خارج عن ارادة الفاعل ، فاذا كان عدم قامها منبعثا من تلقاء نفس الفاعل وكذلك إذا كانت خيبتها راجعة إلى إرادته فلا شروع في الجرية .

### ( ۱۷۸ ) تعبد الجناة في احداث النتيجة :

إذا حدثت التيجة وهى الرفاة من شخص واحسد قلا صعوبة فى المشكلة ، إمّا الصحوبة تظهر إذا تعدد المساهمون فى قتل مجنى عليه واحد فهل تتعدد الجرية بتعدد حرّلاء ؟ .

الراقع أنه يلزم لاعتبار الجرعة واحدة رغم تمدد المساهمين فيها أن يكون بينهم رباط معنوى يجمع بينهم في جرعة واحدة وإلا تعددت الجرعة يتعدد المساهمين فيها ونسب إلى كل منهم جرعة بذاتها . ويلزم للقول بتوافر هذا الرباط أن يكون بين المساهمين اتفاق على ارتكاب القتل سواء انعقد هذا الاتفاق بينهم في أثناء تنفيذ الجرعة ، أو في أية لحظة من لحظات هذا التنفيذ تسبق نهايته .

رعلي هذا الأساس تعتبر الجرعة واحدة ويسأل عنها سائر المساهدين فيها من قاعلين وشركاء إذا كان بينهم إنفاق سابق على ارتكاب القتل أو طرأ هذا الاتفاق بينهم في أثناء التنفيذ وقبل نهايته إما باعتبارهم فاعلين أو شركاء على ما تقضى به القواعسد العامة في المسسساهمة الجنائية . فإذا كانت المساهمة بفعل أصلى توافسرت الجريةة في حقهم جميعاً بصرف النظر عن ساحب الضرية القاتلة بل ولو لم تقف المحكمة على صاحب هذه الضرية (؟) .

<sup>(</sup>١) تقص ١٩٢٤/٤/١٦ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢١/. ١٩٦٣/١ أمكام النقش س ١٤ ص ١٤٩ .

فى هذا قضت محكمة التقض بأنه لما كان من المقرر وقفا للمادة ٣٩ من قانون المقريات أن الفاعل أما أن ينفرد بجرعته أو أن يسهم مع غيره فى ارتكابها ، فاذا أسهم فأما أن يسفق على فعله وحده وصف الجرعة التامة وأما أن يأتي عدل فعله وحده وصف الجرعة التامة أفعال من يأتي عددا عملا تنفيليا فيها إذا كانت الجرعة تتركب من جملة أفعال سواء بحسب طبيعتها أو طبقا لحطة تنفيلها ، وحيتك يكون قاعلا مع غيره إذا صحت لديه تية التدخل في ارتكابها ولو أن الجرعة لم تتم يفعله وحده بل تمت بغمل واحد أو أكثر عن تدخلوا معه فيها عرف أو لم يعمل وقعت نتيجة لاتفاق بين المساهمة في الجرعة أن تية التدخل فيها إذا لقصد مشترك هو الفاية النهائية من الجرعة أي أن يكون كل منهم قصد قصد الآخر في ايقاع الجرعة منا بعسب الخطة المدى وضعت أو تكونت لديهم فياة وان لم يبلغ دوره على مسرحها حد الشرع ، ولما كان القصد أمرا باطنيا يضمره الجاني وتدل عليه يطريق مباش أو غير مباشر الأعمال المادية المحسوسة التي تصدر عنه فان العبرة هي بما يستطهره الحكم من الوقائع التي تشهد يقيامة (١٠).

كما أنه من المقرر أن الاتفاق يتطلب تقابل الارادات تقابلا صريحا على أركان الواقعة الجنائية التي تكون محلا له ، وهر غير التوافق الذي هو توارط راجناة على ارتكاب فعل معين يتدويه كل راحد منهم في نفسه مستقلا عن الآخرين دون أن يكون بينهم اتفاق سابق ولر كان كل منهم على حدة قد أصر على ما تواردت الخواطر عليه ، وهو مالايسترجب مساملة سائر من توافقوا على فعل ارتكبه بعضهم الا في الأحوال المبينة في القانون على سبيل المصر - كالشأن فيما نصت عليه المادة ٢٤٣ من قانون المقويات - أما في غير تلك الأحوال فانه يجب لماقية المنهم عن فعل ارتكبه غيره أن يكون فاعلا فيه أو شريكا بالمتى المحد في القانون (٢٠).

 <sup>(</sup>١) تقتى ١٩٨./١./١٧ أمكام التقنى س٣١ ص٥٩ الطمن رقم ١٤١٨ استة ٥١ ق.
 (٧) تقتى ١٩٧٩/٣/١٩ أمكام التقنى س ٣٠ ص ٣٦٩ .

وجدير بالذكر أن مجرد ترافق للتجديث على القتل لايرتب في صحيح القانون تشامناً في المسئولية الجنائية ، بنل يجمل كلا منهم مسئولا عن نتيجة النمل الذي ارتكبه نتمن ١٣/٧٥/ ١٩٦٧ أسكام النفض من ١٢ ص ٨٧٠ .

فإن تعلر تحديد محدث الشرية القاتلة من المساهمين فإن كلاً منهم يسأل عن الشروع في قتل فقط بإعتباره القدر المتيقن في حقه ، وعلى هذا تستقر المحاكم (١) .

### ٢ -- رابطة السببية

( ۱۷۹ ) وقدم المشكلة : جرعة القتل من جرائم النتيجة ، وهى وفق السرذج القانونى لها إزهاق روح إنسسان حى وهذا النوع من الجرائم يثيفى لكى يتوافر الزكن المادى له ليس فقط أن يقع من الجائى فعل القتل ولا أن تزهق روح إنسان وافا أن تتوافر بين فعل الجانى - أو إمتناعه - يبين النتيجة رابطة السببية Lien de causalite ، أى أن تكون « المرفاة » يتيجة « للفعل » يمنى أن تقوم بينهما رابطة السبب بالمسب أو العلة بالمعلىل.

ولا تثير رابطة السببية بين فعل الجاني ربين الوفاه أية صعوبة في الأحوال التي تلتصق فيها الوفاه بالفعل في خطة زمنية معينة إذ يصبح واضحا وملمرسا أن الفعل هو المصدر الوحيد للوفاة ، كمن يطلق على آخر عيارا ناريا فيسقط صريعا على الفور أو كمن يوالى آخسر الطعنات حتى

<sup>(</sup>١) أنظر نقش ١٩٨٤/٣/١ أحكام النقش س ٣٥ ق ٤٩ ص ٢٣٩ .

من المقرر أن الجائى لا يسأل بصفته فاعلا إلا إنا كان هر الذى أحدث الشريه أو الحريات النبية أو الحريات الذي ألمت إلى أن المركز قد اللق مع غيره على ضرب للجنى عليه ثم باشر معدث عليه الرب تعقيل المركز الإجرامي الذي التقي معه عليه وار لم يكن هو معدث المشربة أو الضريات الذي سببت الرفاه بال كان غيره عمر الذي أحدثها ، وكانت واقت الدعرى كما حسلها الحكم وأقوال الشهود كما أوردها قد خلت من توفر سبق الاحرار أو واقت الدعرى كما حسلها الحكم وأقوال الشهود كما أوردها قد خلت من توفر سبق الاحرار أو التقرير الطبي الشرعي عليها ، وكان التقرير الطبي الشرعي عليها ، وكان التقرير الطبي الشرعي عليها الماحد - قد أثبت أن يالجين عليها السابق الكاملة الماحد - قد أثبت أن يالجين عليها السابق وكان التي أحدث الاصابة الفي ينتج عنها الكسر والتريف الذي كانت عليها الني أحدث الاصابة الدى ينتج عنها الكسر والتريف الذي كانت ضيا المراب وأنه لم يعرف أيهما التي أحدث الاصابة الذي شات عنها الرفاة فأطلما ضربة المواب ولا مخاللة للدى شات عنها الرفاة فأطلما بالتدر المدين فيه قد أمام محجة الدواب ولا مخاللة فيه للتاثرية .

يلفظ أنفاسسه بين بديه أو يضع في شرابه سما قاتلا ينهى حياته فور تتاوله ، إذ يصبح واضحا وملموسا في تلك الصور وما يجري مجراها أن الفعل هو وحده مصدر الرفاة .

لكن استاد الوفاة إلى القمل وحده لايعرض دائما بهذا القسدر من الرخسسوم ، بل أنه غالبا ما تتناخل مع القمل مجموعة من القوامل والظروف تتشايك معه وتلتف به بحيث يصبح الوقوف على و سبب به الوفاة عسدا.

فقد يتضافر مع فعل الجاتي عامل أو أكثر فتقع الوفاة نتيجة تلك العرامل مجتمعة .

هذه المرامل قد تكون سابقة على وقوع فعل الاعتداء كضعف البنية واعتلال الصحة وعيب البدن كما لو صفع الجاتى غريه عدة صفعات على وجهه ورأسه ولنقص في عظام جمجته سببت تلك الصقعات وفاته . وقد تكون تلك العرامل معاصرة للفعل كما لو أطلق شخص عيارا تاريا على غرية قاصابه في قدمه وتصادف في تلك اللحظة مرور عربة مسرعة قاطاحت به ، أو كما لو أصيب المجنى عليه بسكتة قلبية في اللحظة التي أصابه فيها المقذوف أو كما إذا أتطلق سائق بسيارته يسرعة تجاوز ما تسمح به القرائين واللوائع فقتل شخصا يعبر الطريق من غير الأماكن المقصمة لعبور وتتدخل تلك العوامل عادة كلما تراغى المرت لفترة تسمح يتلك العوامل عادة كلما تراغى المرت لفترة تسمح لتلك العوامل عادة كلما تراغى المرت لفترة تسمح لتلك العوامل عادة كلما تراغى المرت لفترة تسمح لتلك العوامل المنتفى الطبيب المعالج في استخراج المقدون أو في جرعة التخدير المناسبة وقد ترقى الطبيب المعالج في المساب بقعل غارات الحرب ، ففي كل تلك الأحوال يثور التساؤل حول معرفة إلى أي مدى يعتبر فعل الجاني سبيا للوفاة ؟ .

ومن ناحية أخرى فقد تتعلد آثار الفعل وتتابع نتائجه فعند أى حد من التتاثيع يعتبر فعل الجائى سببا لحدوثها ؟ . فمثلا لو أن فلاحا كان يدرس قمحا فى جرن فسقطت علبة كبريت من جبيه ، فمر عليها النورج فاشتمل الجرن وامتد الحريق إلى ما يجاوره من اجران ومساكن وتوفى بسبب ذلك خلق كثير (١١ . ولو أن رجلا أفلت منه جواده إهمالا منه فصادف رجلا في يده سكين فناسه فكسرت رجله ، وأصابت السكين رجلا آخر في مقتل فمات ، وكان يحمل مصباحا من البترول في يده فسقط على أمتمة لهاتم فأشملها وأمتد لهيبها إلى مخرن فدمره (٢٦ . فهل يسأل القلاح أو صاحب الجواد عن القتل الذي جلت ٢

وارابطة السببية في تحسديد المسئولية الجنائية للفاعل أهمية بالفة تظهر على رجه الخصوص في جرائم القتل باعتبارها – مع جرائم الإبلاء -- أكبر الجرائم إثارة لمشاكل السببية . ففي القتل المحد مثلا لايكفي مجرد استاد فعل القتل إلى الفاعل بل يلزم كذلك إستاد و وفاة » المجنى عليه إلى هذا الفعل وإلا كانت الواقعة شروعا في قتل إذا كان القصد الجنائي متوفرا .

وفى النتيل الحطأ لا يكفى اسناد الاصابة إلى الفاعل رأمًا يلزم اسناد الرفاة إلى تلك الاصابة والاكتا بصدد جنحة اصابة خطأ ، لا تتل خطأ .

خلاصة القول : أن جرائم القتل باعتبارها من الجرائم ذات الحدث أو التيجة ، أي من الجسرائم التي يتطلب القانون لتوافر ركتها المادي حدوث و الوفاة > كتيجة لفعل الجائي ، فإن مسئولية الفاعل لا تقوم عنها لمجرد إسناد فعل القتل إليه وإقا يلزم فوق ذلك إسناد التيجة إلى الفعل للمساطة عن قتل عمد إذا توافر القصد .

قإذا لم تتوافر رابطة السببية بين الفعل والنتيجة و الوفاة ، وقفت مسئولية الفاعل عند حد الشروع ، إذا كان الفعل مقترنا بقصد القتل .

تلك هي مشكلة السببية وهي مشكلة عامة في القانون الجنائي والقول فيها واحد في كل أنواع المستولية ولذلك فهي تسرى على سائر جراثم التسجة (٢).

 <sup>(</sup>١) استثناف طنطا في ١٤ ديسمبر ١٩٠٨ الجموعة الرسمية من ١٠ ص ٣٣٥ . أشار إليه الدكتور رؤوف عبيد في مؤلفة السابق ، ص .٤ .

<sup>(</sup>٢) هذا الثال شربته محكمة طنطا في الحكم السابق .

 <sup>(</sup>٣) قيائر، أسآلة للتهم عن جناية خســرب مفضى إلى مرت أن تكرن و الوفاة ي يبهب
 و المرب ي والا وقفت مسترلية للتهم عند جحمة المترب السيط .

والسؤال الذي تطرحه رابطة السببية هو الآكي . إذا تعددت العوامل التي ساهمت في إحداث الوفاة فإلى أي مدى يعتبر قمل الجاني و سبباً ، في احداث الوفاة ؟ .

هذا وقد شغلت رابطة السببية احتمام الفقهاء في المانيا وإبطاليا وسوف تعرض - بإيجاز - الأهم التظريات التي ظهرت في هذا المجال وحوقف القضاء ألصري منها (١) .

# ( ۱۸۰ ) تغرية تعادل الأسباب

### Theorie de l'equivalence des con ditions

وقد ظهرت هذه النظرية في نهاية القرن السابع على يد الفقهاء الالان وعلى وأسهم الفقيه التطيم وعلى وأسهم الفقيه المحدود وعلى وأسهم الفقية على التسليم يتعادل الأسباب وتساويها في القيمة . فبسبب نتيجة من النتائج هو مجموع الموامل التي أدت إلى احداثها يصرف النظر عن قيمة كل منها منفردا مادام مثل العامل كان لازما لوقوع النتيجة والمحدود والمحدود التنابعة إذا كانت هذه التيجة لم تكن لتقم لو لم يكن هذا العامل موجود (17).

<sup>(</sup>۱) يأت يعنى االتشريعات إلى وضع معيار للسبية . كالتشريع الإيطالي ( م. ٤١ ع ) يقد قررت المادة ١٤ و المنافق عرامل سابقة أو معاصرة أو لاحقة والراكانت مستقلة عن اللعل أو الاستناع لاينتي وابطة السببية بين القمل أو الاستناع وبين التنبجة . وأن العرامل اللاحقة لا تتفع صلة السببية الا أن تكون بلاتها كانية لنحقين التنبجة . وتسرى الاحكام السابقة حتى وار قبل العامل السابة حتى المنافق عن الفهر » وقد قرر القانون الليناني ( م ٢٠٠٤ ع ) أن السلة السببية بين القمل وهما القمل من جهة وبين التنبجة الجُرصة من جهة تانية لاينتيها اجتماع أسباب أخرى سابقة أو مقارتة أو لاحقة سواء جهلها القامل أو كانت مستقلة عن قمله . ويشتلف الأمر إذا كان السبب مستقلا وكانيا بلاته لاحلات التنبحة الجُرصة الجرسة ولا يكون القامل في هذه المائة عرضة الا المتربة القمل الذي لرتكبه » -

<sup>(</sup>٢) قيل كلك في تبرير علم النظرية أنه مادام قمل الجانى كان وأحدا من بين العرامل التي ساحت في احداث التيجة الجرمية فهو سبيها لأنه هر اللي أعطى للعرامل الأخرى الذي ساهت معه صلاحية احداث التيجة . وقد انتقات عند المجة على أساس أنها تجمل العوامل مجتمعة هي سبب التيجة ثم تقصر المستولية في النهاية على قمل الجاني .

وعلى هذا الأساس يكون فعل الجائي سبية للتنيجة لمجرد كونه أحد عراملها اللازمة أي مادامت التتيجة ما كانت لتقع لولا هذا الفعل.

غاية الأمر أنه عند اجتماع الأسباب الاتسانية مع الأسباب الطبيعية في احداث النتيجة فلا يتحمل مستوليتها الا ما كان من الأسباب السانيا ، فاذا تعددت تلك الأسباب الاتسانية في احداث النتيجة سواء وحدها أو بالتضافر مع أسباب أخرى طبيعية فلا عبرة إلا بالأسباب الأولية أو الابتدائية condition initial التي ما ثارت الأسباب الأخرى طبيعية كانت أو انسانية وتعاونت مجتمعة على احداث النتيجة لأن هذا السبب هو الذي هيأ للأسباب الأخرى الظروف الزمانية والمكانية والموضوعية لتحقيق أثارها .

المعيار اذن في تطبيق هذه النظرية هو ازيم الفعل الجرمي لتحقيق التنجيجة الجرمية ، كان سببا للتتبجة المرمة لازم لاحداثها ، ويكون الفعل كذلك لازما لاحداث التتبجة – وفسسق ما انتهى البه أصحاب هذه النظرية – وإذا ترتب على تخلفه ، طوره تعديل على مكان أو زمان أو مدى ونطاق التتبجة » وذلك تلاقيا للحالة على يكون تخلف فعل الجانى لايؤثر على مبدأ تحقق التتبجة كمن يطلق على شخص تناول مادة قاتلة الرصاص قيتله ، فمثله يسأل عن جريته لأن تخلف فعله يروب عليه طروء تعديل على زمان أو مدى تحقق النتيجة وكذلك يسأل من يضم في طمام آخر مادة سامة ، كان قد سبقه إلى وضع مثلها شخص آخر فياكها المجنى عليه وبوت لأنه وان كان تخلف فعله الاجرامي ما كان ليؤدى إلى عدم تحقق التتبجة إلا أنه كان يؤدى إلى تعديل في نطاق ومدى وزمان تحقق الـ

وتطبيقا لذلك فلو أطلق شخص على آخر بقصد قتله عبارا تاريا فأصابه اصابة استدعت نقله إلى المستشفى فأجرى له طبيب مخمور عملية رفع الرصاصة من جسمه أو أعطاه من البنع قدرا متجاوزا فيه طبيا فعات من جراته . أو شب حريق فى المستشفى فعات للريض ، فان الرفاة التى حدثت هنا أغا تنسب إلى فعل الجاني وخطأ الطبيب والحريق ومع ذلك يسأل

<sup>(</sup>١) انظر محدره تجيب حستى الربِّع السابق ص ٢٨٢ ، ٢٨٤ .

ألجائى عن هذه النتيجة لأن فعله ( اطلاق الرصاص عليه ) كان هر السبب الأول أو الابتدائى الذى أثار العوامل الأخرى التى تضافرت مع فعله فى احداث الوفاة ( خطأ الطبيب والحريق ) لأنه لولاه ما دخل المستشفى فأخطأ الطبيب أو احترق فيها ال

ونفس الأمر فى حالة القتل الخطأ ، فاذا أفلت كلب غير مكمم من صاحبه وانطق في عرض الطرق فأراد قائد سيارة مفاداته فاتحرف بسيارته الطريق على نحو صدم مارا كان لتوه قد نزل من إلى الطريق فقتله فان افلات الكلب من صاحبه يصبح هو السبب الأول أو الابتدائي اللي أثار خطأ اللهائية ولو كان الكلب مكمما كما تقضى التعليمات لما أفلت ولما أخطأ السائق بالتحر الذي صدم به المار.

وقد لقيت هذه النظرية ألوانا من النقد (١) .

فقيل أولا أنها غير منطقية لأن مقدمتها لا تنسق في الفكر المجرد مع نتائجها فاذا قيل بأن العوامل التي أدت إلى نتيجة معينة هي مجموعة العوامل التي كانت ضرورية ولازمة لاخراجها فهذا معناه أن تلك العوامل كانت متعادلة فلماذا تنسب المسئولية في النهاية إلى صاحب العامل الانساني الاولى أو الابتدائي وحده وقيل ثانيا أنها تتوسع في علاقة السببية إذ تحمل العمل الانساني الاولى أو الابتدائي نتائج الاعمال الطبيعية والانسانية الاخرى الأشد منه جسامة وقيل ثالثا أن اجتماع عدة أسباب في احداث نتيجة معينة لايفيد بذاته تعادلها .

### ( ۱۸۱ ) نظرية السبب المباشر والفورى:

Theorie de la condition prochaine et immediate ظهرت هذه النظرية في الجلترا على يد الفقيسة الالجليزي

<sup>(</sup>۱) انظر في نقد هذه النظرية الاستاذ الدكتور محمد مصطفى القائلي ، فلمستولية الجائية من الله المستاذ الدكتور مو الله الاستاذ الدكتور مو الله الاستاذ الدكتور مو الله الاستاذ الدكتور عمر السيد رمضان ، قائرن الدقريات القسم الحاص . سابق الاشارة اليه ص ۲۲۱ - الاستاذ الدكتور عبد المهيمين بكر . القسم الحاص ص ۳۹ .

التبديقة : ينبغى أن تتجاهل أله عند تعدد العرامل التي ساهستير في احداث التبديقة : ينبغى أن تتجاهل الأساب المهنة proximate rause ، في علاقاتها للباشرة والفورية بالتبديقة : يحيث تتوقف للسؤولية الجنائية للناعل على وجود فعله بين الأسباب التي لعبت درا عباهرا وفيريا في احداث التبدية أنا . فإلسبيية تتطلب إرعا من الإنسال المادي بين الفعل والتبديق الأنها لا تعترف إلا بالارتباط المادي بينهما . وعلى هذا الأساس فإن التبدية تستند في منطق هذه النظرية إلى العامل ذي الكفاية أن الفعالية في احداثها أما العرامل الأخرى التي تتنافرت مع هذا العامل وميات له أو ساعدته في احداث التبدية فلا تعتبر سبيا فها ولا تبسب البها التعديد .

هذا ويلاحظ ، أن الفعل - في مجال القتل المتصود أو الحطأ - 
لايكون في منطق هذه النظرية سبيا للوفاة إذا كانت الوفاة لتقع ولو كان 
هذا الفعل متعدما . فلو أن شخصا صرب آخر في باخرة أثناء سباحتها في 
البخر برضاصة في موضع قاتل وقبل أن يورت قامت عاصفة أطاحت بالصفينة 
ومن قبيًا قان محدث التضرية لايسال عن قتل وأفا عن شروع في قتل إذا 
تصادف نجاته وتبين أن المجنى عليه كان ميتا لا محالة ولو لم يتلق تلك 
الفضية.

فيكون الجاني مستولا عن النتيجة التي حدثت إذا كان تعلد الإجرامي هو السيائر هو السيائر المسائر السيائر السيائر المسائر السيائر المسائر المسائر

v <u>18 95 95 95 38</u>

إذا وتجيز علم النظرية بأنها تحيق إلى حد يعيد في رابطة السبيبة رهاء النظرية قريبة
 من نظرية اللقه الاغاني oimann والتي تحد فقط بالسب الأخير السابق على الشبية

<sup>....</sup>والاحدُّ أن ميب على التغارية أنها جلت المجهرة يطها ، لأنها لم تضع مميارا للعلولة يها السبد والطريف كما أنها كالنطرية السابقة عليها الصر السيبة في أشير، نطاق .

### ( ۱۸۲ ) تظرية السبب النشط

### Theorie de la condition dynamique

ومقتضى هذه النظرية وجوب التفرقة في حالة تعدد العوامل التي 
sous la forme حركة التي تبدو في حالة حركة 
sous la forme الأسباب التي تبدو في حالة حركة 
sous la d'un mouvement والأسباب التي تبدو في حالة سكرن وجمود 
forme d'un etat stable 
التركابها تغير حقيقي في المالم الخارجي فإن النتيجة الإجرامية تصبح من 
تتاتجها أما الأسباب الثانية فلا يتعدى دورها دور التهيئة والتذليل وبالتالي
لا تكون في القانون سبيا .

وتطبيقا لتلك الفكرة لو أن شخصا صفع آخر صفعتين قرمتين وكان هذا الأخير مريضا بالقلب فعات على أثر هذا الضرب قان موته يعزى في الحقيقة إلى سبين : الاعتساء الذي وقع عليه ( الصفعتين ) وهذا هو السبب النشط أو المتحرك ( ومرض القلب ) وهذا هو السبب السساكن والجامد .

وعيب هذه النظرية الفادح أنها تؤدى منطقيا إلى عدم المقاب على الامتناع أو الفعل السلبى ، فاذا فرضنا أن عامل المزلقان أهمل فى اغلاقه علم علمة مرور القطار ( عامل ساكن ) وكانت هناك عربتان تسيران جنيا إلى جنب شافلتين للطريق بأكمله وأثناء وصولهما على قمة المزلقان كانت هناك عربة أخرى متبرعة بسيارات أخرى تسير فى الاتجاه المضاد ولم تستطع بسبب العربة التى أمامها على الطريق المقابل التخلص من الطريق وتفادى التصادم مع القطار الذى تصادف وصوله فى تلك اللحظة فهشمها بن فيها . فاذا اتبعنا منطق هذه التظرية لأفلت عامل المزلقان من المقاب لأنه لم يساهم فى الحادثة إلا بدور ساكن .

### ( ۱۸۲ ) نظرية السبب الملائم

#### Theorie de la condition adequate

مقتضى هذه النظرية أنه عند تمدد الموامل التي أدت الى احداث التتيجة ينهض أن نمتد فقط بالعامل الذي ينطرى فى ذاته وعند اتخاذه على احتمال ترتب التتيجة عليه تهما للمألوف فى المجرى المادى للأمور ، ولر تضافرت مع هذا العامل في احداث التنبيغة عوامل أخرى سابقة عليه أو متماصرة معد أو لاحقة له ، مادامت هذه العوامل مألوفة ومتوقعة وفق ماتحرى به تجربة الحياة .

وعلى هذا الأساس يكزن قمل الجائى الاجرامي سببا للتعييمة مادام هذا القمل يتطرى في ذاته ومنذ اتخاذه على احتمال ترتبها عليه تبعا للمألوف في المجرى العادى للأمور ولو تضافرت مع هذا الفعل عوامل أخرى ساهمت في احداث التعيمة مادامت هذه العوامل مألوفة ومتوقعة وفق ماتجرى. به تجرية المياة ، وسواء أكانت تلك العوامل سابقة أم معاصرة أم لاحقة على القعل الاجرامي .

فرابطة السببية بين فعل الجانى ربين الرفاة مثلا تطل قائمة الانتقطع ولر ساهمت في احداثها مع فعل الجاني ظروف أخرى مادامت تلك الظروف مترقعة ومألرفة ، بينما تتقطع هذه الرابطة على المكس إذا كانت تلك الظروف شاذة غير متوقعة (١١).

ويقاس التوقع أو الاحتمال بمعيار مرضىوعى لا شخصى ، بمعنى أنه لا عبرة بما يتوقعه الجانى شخصيا واغا العبرة بما يتوقعه الرجل العادى لو رجد فى ذات ظروف الفاعل والمعيار بهذا المنى معيار موضوعى قوامه الحبرة وما تدلنا عليه تجرية الحياة (٢٠) .

<sup>(</sup>١) وقد قال بهذه انتظرية عدد من الفقهاء الاثان رقد رضع Von Bar مميارا التارقة بين السبب المدت التنيجة ربين الشروط اللازمة خدرتها . فالسبب هر النشاط الانساني الذي يصلح يحسب المألوف لاحدات التنيجة رائيه رحده تستند التنيجة أما ما عداه فهي ظروف أو شروط خدوث التنيجة لا تكثني وحدها كما لا تكفي مجمعة لاحداث التنيجة .

<sup>(</sup>٢) والميار الشخصي يعتد في مقياس التوقع على شخص إلجائي ، وما إذا كان يقدور بالتيجة بالكينية التي بالتطر إلى ظريفه المخاصة وحالته التفسية ومستواه المقلى توقع حصل التيجة بالكينية التي حصلت بها أم لا ؟ أما تلميار فارجوعي فهر يعتد على طبيعة الأمرر وما تنل عليه تجرية الحياة . فلا يهم ما إذا كان الجاني توقع التنجية أم لا ، لأنه مسترل هنها ومطالب بأن يترقمها ماداست تنفق والسير المادى للأمير وصواء توقعها بالقمل أو لم يتوقعها بالنظر إلى سالته النسبة وقت الاحتفاء ومستراه المقلى.

وتطبيقاً لذلك لا تنقطع رابطة السبية بين فعل الجاني وبين الوفاة ولو 
تداخلت في احداث التنيجة ظروف أخرى سابقة على هذا الفعل أو معاصرة 
له أو لاحقة عليه مادامت هذه الظروف مأثونة كعرض المجنى عليه أو ضعف 
بنيته أو شيخوخته ( ظرف سابق ومعاصر للفعل ) أو اهمال المجنى بجليه 
علاج تفسه اهمالا متوقعا لمن في مثل ظروفه وخطأ الطبيب اليسيو في 
علاج المريض ( ظرف لاحق ) لكن رابطة السبية تنتفي إذا كانت تلك 
الظروف خارقة للمادى والمتوقع كسائق القطار الذي يقتل شخصا كان نائما 
على القضيب الذي يسير عليه القطار . وتعمد المجنى عليه الامتناع عن 
المعلاج لتسويق، مركز المجم والحطأ الجسيم للطبيب ووفاة المجنى عليه بسبب 
المعلاج لتسويق، مركز المجم والحطأ الجسيم المطبيب ووفاة المجنى عليه بسبب 
منبت الصلة بالاصابة كالسكتة القلية أو حريق المستشفى الذي نقل للعلاج 
فهه .

خلاصة هذه النظرية اذن أن النعل الاجرامى يكون سببا للتنبجة التي 
حدثت إذا كان هذا النعل منذ اتخاذه ينطرى على صلاحية انتاجها ، وعلى 
هذا الأساس غانه لا يكفى للقول بترافر السببية - وبالمقابل يكفى للقول 
بانتظامها - أن تترتب التنبجة على الفعل إذا كان تقدير هذا الفعل عند 
اتخاذه على ضوء التجربة والخبرة لاينطرى على صلاحية احداثها فلا يكفي 
للقول بترافر السببية مجرد حدرث التنبجة وإغا يلزم أن تكون التنبجة 
مترقعة عن الفعل طبقا لما علمته التجربة وإغارة !

ومن ناحية أخرى تظل التنجة مرتبطة بالفعل برابطة السببية ولو ساهمت في احداثها عوامل أخرى سابقة على هذا الفمل أو معاصرة له أو لاحقة عليه ولو كان الجانى – على مستواه الشخصى – لم يعلم برجود تلك العوامل أو لم يكن يتوقعها ، طالما كان لاتسان عادى في مثل ظروف هذا الجانى أن يعلم بها أو أن يتوقعها .

أما إذا كانت تلك الموامل ( السابقة أو اللاحقة أو المعاصرة للفعل ) شافة ، وخارقة للمأثوف لايملمها الجائى على وجه خاص ، وليس بوسع الرجل العادى أن يحيط بها أو أن يتوقعها فأحدثت التنيجة فان وابطة السبية تنقطم بين الفعل والامتناع ولا يسأل الفاعل عن تلك التنيجة .

معنى ذلك أن رابطة السببية لا تنقطع كذلك لمجرد تدخل عامل شاذ

غير مأثرف في احداث التنبجة مع الفعل إلا إذا كان الجاني لا يعلم شخصيا بهذا العامل (١٠) .

تلك هي نظرية السبب الملائم ، وهي أكثر النظريات قبولا بين جموع الفقه والقضاء في مصر لكنها على أي حال ليست فوق النقد (1).

# ( ١٨٤ ) مرقف القضاء في مصر من رابطة السببية :

يتقق الفقه المصرى فى تقييمه لنشاط محكمة النقض على ميلها إلى الأصل الأخذ بنظرية السبب الملائم على أساس انها مستقرة على القول بأن الأصل أن المجوامي المتهال عن جميع النتائج المحتمل حصولها نتيجة سلوكه الاجرامي وان كان عن طريق غير مباشر مالم تتداخل عوامل أجنبية غير مألوفة تقطع وابطة السببية بين فعل الجانى والنتيجة (٢٦) وعلى القول بأنه لما كانت وفاة المجنى عليه قد نشأت عن صحق النيار الكهربائي بعد أن سرى إلى الساك الشائك وهو بطبيعته وبحكم استخدامه معزول عن النيار غير معد

<sup>(</sup>١) فالسلول الانسائين يعد سبيا لتتيجة ما حين يكون صاغا لانتاجها . وصلاحية السلوك أمر بالمقدور الوقوف عليه من جانب القره نفسه صاحب السلوك أو من جانب غيره عن يقدوون سلوكه .

ومعيار الصلاحية هر أن يتضمن السلوك ذاته منذ اتشاذه وبالنظر إلى الطروف السابقة والماصرة والمترقعة خطر وقوع ه التبيعة » على أسلس أن كون التبيعة متوقعة أم شاذة مع مراحلة الطروف التي حدثت فيها مسألة تضيرية يختلف فيها الناس .

<sup>(</sup>٣) رابع في النقد المرجه إلى هذه النظرية والذي يتلخص في أتبا لا تنظر من التحكم على أساس كون التهجة مترقعة أم شاؤة مع مراماة الطروف التي حدثت فيها مسألة تغديرية ينتقف فيها الناس . الدكتور القالى المرجع السابق ص ٣٦ – الدكتور وقوف هبيد المرجع السابق ص ٣٤ – الدكتور عبد للهيمن بكر الرحم السابق ص ٤١ .

<sup>. (</sup>٣) أنظر تقش ٢١/١٢/ . ١٩٨٠ أمكام التقش من ٣١ ص ٢٧٧ .

تقش ۱۹۸۱/۱۱/۱۳ أمكام التقش س ۲۱ ص ۹۷۹ .

تقش ۱۹۷۹/۱/۱۱ أحكام التقش س ۳۵ ص ۷۹ .

تقش ۱۹۷۱/۲/۱۷ أمكام التقش من ۲۹ ص ۲۹.

تقطى ١٩٧٢/٢/١٨ أمكام النقض س ٢٤ ص ٢١٧ .

لسريانه وكان انقطاع أسلاك الكهرباء في خطوط الشبكة قد نتج عن غاس أسلاك الكهرباء . داخل أرض المشروع وهي موجزلة قد ، قان الأسباب وأن ينت في الرقائع المادية بعيدة عن التناعي إلا أن خطأ المتهم في صدمه للمحدود عما أدى إلى زحزحة رقاس أسلاكه يصلح الأن يكون سبباً مالاما للتنجة الأخيرة بوقاة المجنى عليه وفقا للمجرى العادى للأمور وتكون هذه النتيجة نمكتة وعادية بالنظر إلى العوامل والظروف التي حدثت ومن ثم تتوافر رابطة السبية (١)

ومع طا ققد تشت محكمة التلفن بعد ذلك قر 40 / 1987 بنفس للجموعة س ٢٤ ق ١٣٥ ص ١٩٥٢ من ١٩٥ من ١٩٠ من ١٩

تنفني ١٩٠٠/٥/٣٠ . طمن رقم ١٩٠١ س ٨ ص ١٩٠٢ . وتردت أند يجب أن يكرن الخطأ متصلا بالتنل انسال السبب بالسبب يعبث لايتصور وقوح القنل يغير وجوده ( تنفض ١٩٥٨/٤/١١ رقم ١٩٠١ ص ١٩٠٤ - تنفض ١٩٥٨/٤/١١ رقم ١٩٠١ ص ١٩٠٤ - تنفض ١٩٥٨/٤/١١ رقم ١٩٠١ ص ١٩٠٩ - تنفض المالات المالات وقم ١٩٠١ ص ١٩٠٩ - تنفض المالات حيثا ترقم ١٩٠١ ص ١٩٠٩ ، تنفض المالات حيثا ترقم ١٩٠١ ص ١٩٠٩ ، تنفض المالات المتنفض أن المعركة التنفض أن محكمة المناب تن ١٩٠٨ منفيات المناب تنفض المناب المناب

<sup>(</sup>١) أنظر تقض ١٩٧٣/٢/٤ أمكام التفض س ٢٤ ق ٢٤ ص ٩٩٣ وكانت الرائمة تتعصل في أن للتهم صنم يسيارته مامروا للكهرياء فسقط السلك الحامل للتيار على سلك خاتك فصحت الجنى عليه من السلك الأخير .

وتستقر محكمة النقض على القسول بأنه من المقرر أن علاقة السببية في المسواد الجنائية علاقة مادية تبدأ بالفعل الذي اقترفه الجائي وترتبط به من الناحية المعتربة با يجب عليه أن يترقمسه من النتائج المألوفة لفعله إذا أتاه عمدا ، وإذا كانت طد العلاقة مسألة مرضسوعية على قاضى المرضسوع تقسديرها ، ومتى قصسل فيها اثباتا أو تفيا فلا ورقاية عليه مادام قد أقام قضساء في ذلك على أسباب تؤدى الى مايتهي اليه (١١).

أما فيما يتعلق بجوائم الامسساية الشغا والقتل الفظا فان المحكمة مستقرة الآن على القول بأن و رابطة السببية ركن في جرعة الاصساية واقتل الخطأ وهي تقتضي أن يكون اتصال الخطأ بالجرح أو القتل التصال السبب بالمسبب بحيث لايتصسور وقوع الجرح أو القتل بغير قيسام هذا الخطأ نما يتعين اثبات ترافسره بالاستناد إلى دليل فني

<sup>=</sup> وقرع الحلفاً ( تنض ١٩٤٤/٩/١٢ طعن وتم ١٩٠٤ ص ٩٤٤ ) استطردنا غي ذكر تلك الأحكام لتوكد بأن مستطردنا غي ذكر تلك الأحكام لتوكد بأن مسحكة التقض لا تعتنق تماما نظرية السبب الملائم وإن كانت أميل في أحكام مسكمة التقض الاستاذ الدكتور على واشد غي مثاله عن الاوادة والمسد والحفظ والسببية غي نطاق المسترلية الجنائية . مجلة العلوم التناونية والاكتصادية ص ٨٨ وما يعدها .

 <sup>(</sup>١) أنطــــر تقص ١٩٨٤/٣/١٩ الطمن رقم ٢٩٩٣ لسنة ٥٣ ق ثم ينشر بعد –
 تقض ١٩٨٢/٤/١٤ أحكام النفض س ٣٤ ق ١٨٠ ص ع٤٥ – نقض ١٩٨٢/١/١٧ أحكام النقض س ٣٣ ق ١٩٨٧ أحكام النقض س ٣٣ ق ١٩٨٧ أحكام النقض س ٣٣ ق ١٩٨٧ م. ٠ م. ٠ م. ٠ م. ٠

تقض ۱۹۸۰/۱۱/۱۳ أسكامالتقض س ۳۱ من ۳۲۸ . تتم ۱۹۸۰/۱۹۸ أسكام التقض س ۲۱ من ۱۳۵ . تقض ۱۹۸۰/۱۹۸ أسكام التقض س ۳۱ من ۲۰۰ . تقض ۱۹۷۹/۳/۲۱ أسكام التقض س ۳۰ ق ۲۸۱ . تقض ۱۹۷۸/۲/۱۲ أسكام التقض س ۲۰ ق ۲۸۱ .

تقنل ١٩٧١/١١٨٨ أمكام التقش من ١٧ من ٨٨٨ .

أما في جرائم القدرب أو احداث جرح عمدًا فنن القرر أن أثماني في هذه الجرائم يكون مسئولا عن جميع النتائج المختمل حصولها تتيجة السلوكة الاجسسرامي ولو كانت عن طريق غير مباشر ما لم تتلخل عوامل أجنية غير مألوقة تقطع رابطة السبية بينه وبين التتيجة (١٤). فمسئولية المتهم تكون عن جميع التتابع المحتمل حصولها تتيجة سلوكه الاجرامي ، لاتنفع المسئولية عنه إلا با يقطع رابطة السبية بين قعله والتهجة (١٤).

والراقع أن التعرف على موقف القضاء أمّا يظهر بتنبع موقف المحكمة في حالة مساهمة عرامل أخرى مع الفعل في احداث الرفاة سواء أكان المائني يعلم بوجودها - إذا كانت هذه الموامل سابقة على الفعل أو مماصرة له - أم يتوقعها - إذا كانت هذه الموامل لاحقة على الفعل - أم كان لايعلم بها والمكان الرجل المادى أن يعلم بها أو يتوقعها وإن كان بامكان الرجل المادى أن يعلم بها أو يتوقعها لو كان في نفس طروف الفاعل .

<sup>(</sup>١) تقش ٢٨/. ١٩٨٤/١ الطعن رقم ٢٣٤٦ لسنة ٥٣ ق لم ينشر .

تقش ۱۹۸٤/۵/۲۸ الطمن رقم ۲۹۲۵ لسنة ۵۳ ق لم ينشر .

تقش ۱۹۸٤/۵/۲۸ الطمن رقم ۲۹۷۰ استة ۵۳ ق لم ينشر يمد . تقش ۱۹۷۸/۱۱/۲۷ أمكام الناش س ۲۹ س ۸۲۹ .

نقش ۱۹۷۹/۱/۱۱ أحكام النقش س ٣٠ ص ٧٧ و يكفى لتراقر رابطة السبيية بين خطأ النهم والضرر الراقع أن تستخلص المحكمة من وثائع الدعوى أند لولا الخطأ للرتكب لما وقع الضير ه .

<sup>(</sup>٣) تنعن ١٩٨٠/ أمكام النفض س ٣١ ص ٣١ وتررت في ذات المكم أن تغلير 
تراغر وإبطة السبيبة بين الاصابات والرفاة في جرية الشرب المنض إلى موت من الأمور 
للوضوعية التي تعتم لتغلير ممكمة للوضوع - ومتى فصلت في شأنها – اثباتا أو تغيا – فلا 
للوضاعية التي تعتم عليها مادامت قد أقامت تصاحا في ذلك على أسباب تودى إلى ما انتهت 
الهه ، ولا يؤثر في ذلك خطأ فلوض عليه – يفرض ويعوده – مادامت قملة الطاعن كالت هي 
للمامل الأول الفل لرلا ماحسات الرفاة .

<sup>(</sup>٣) تقش ٧/ . ١٩٨٢/١ أمكام التقض ص ٣٣ ق ١٥٢ ص ٧٣٦ .

فقد اعتبرت محكمة النقض من قبُيلُ للعوامُلِيلِقَالُوفِة اللَّي لا تقطع رابطة السببية بين الفعل والرفاة خطأ الغهر ومنهم المجنى عليه إلا إذا أستفرق هذأ الحطأ خطأ الجاني وكان كافيا بناته لاحداث النتيجة (١) والدّرة المعنى عليه التاء ركه بسارة فيق بالات القطن المعلم بها ثم ترقه عند اقترابها من كورى كانت قر تجته فعامد الكروي فترفي ا واندفاع الجنى عليه فجأة في سيره وهي بعير الشارع دون أن يتحقق من خاره من السيارات (٢)

وقضت المحكمة في استقرار أنه من القرر أن تعدد الأخطاء الموجهة اليقرع الحادث يرجب مسائلة كل من أسهم فيها أيا كان قدر الحطأ النسوب اليد ، يستري في ذلك أن يكون سيباً مياشسراً أن غير مباشر في خصوله (١٤)، وقضت بأن الخطأ الشعرك - في نطأق الستولية الجنائية - لا يخلى إلمِيهم من المبيرلية في واقعة كان فيها قد ثبت المحكمة أنه لولا ترك التهبة للتحات الصعد في جبيع أدرار العبارة بحل الحادث دون تركيب مصعد أو غلق أبواب فتحاته أو تركيب جولجز لها ودون اضامة إسلم الممارة ومدخلها وبقاء هذا الرضع رغم سماحها لسأكتى شقق العمارة بسكتاها وبتردد عليها زائرون وجامعي قمامة وباعة بتجولون وغيرهم لولا ذلك لما وقع الحاديث إللي، أودى بجياة المجنى عليها ..... أبيا ما تثيره الطاعنة من أن خطأ للجني عليه كان السين، في وقوع الحاديث فانه لا

"كُنّا تُعْتِر مَنْ قَبِيلَ العِسْسِواملِ المّالُوفَةُ الْحَالَةِ الْمُعْجِيِّةِ لَلْمَجِنَّى عليه

<sup>(</sup>۱) يتين ۱۸۳/۲/۸ كميكام النفيني من ۱۳ ق ۲۷ م. ۲۰ م. ۱۰ م. تعنى ۱۸/۲/۱۲/۸۳ أمكام النفين من ۲۰ ق، ۱۳۷ م. ۱۰۲ د وترت أن المستبلية يُظِل قِائِية طَالًا لِأَيْدَى الطَّاجِرِ أَن ثِنَا مِهِا ۖ أَخِي قَدْ كَشَفْتُ الرِّفَاتِم عِن أَنِه هِم اللّي أَدِي يجورة للجنيه وليهار

ولا يتراول والمراجعة المراولين قريرة الماليولولولولية والمراجعة والمراولة والمراجعة وا

 <sup>(1)</sup> تقش ۱۸/۷/۱۷/۱۷ العالم العنتي سنشان من الراحد (ع)

<sup>(</sup>ه) تقش ۲۰/۱/۱۱ أمكام التقض س ۳۰ ص ۷۹ .

وكذلك مضاعقات الاصابة (١) ولذلك قضى بأن من يرتكب فعل العثرب عملا يجب قانونا أن يتحمل المسؤولية عن التتاتع المحتمل ترتبها على الإصابة التي أحدثها إذ كان عليه أن يتوقعها وقت إرتكابه فعلته ، سواء كان ذلك يسبب مرض سابق عجل بالوفاة أو يسبب ما نشأ عن الاصابة في فترة المعلج ، والزاما بالمفهرم المتقدم فان المتهم يكون مسؤولا عن وفاة المعنى عليها بالرغم عا ثبت من أنها كانت مصابة بحرض السكر وبالرغم من أن الوفاة نشأت عن هبوط في القلب بسبب امتصاص توكسيمي علن من تكريز المظام والتجمعات الصديدية الكبيرة التي تضاعفت بها حالة المجنى عليها ، ذلك أن هذه المضاعفات حدثت أثناء الملاج ويسبب الاعتماء اللي عليها ، ذلك أن هذه المضاعفات وبالتالى فاته وقع من المتهم وأدى إلى وجود كسر بمظام الفخذ الأين وأن المتهم كان عليه وقت ارتكاب الحادث أن يتوقع هذه النتائج وتلك المضاعفات وبالتالى فاته يكن مسؤولا عن وفاة المجنى عكين مسؤولا عن وفاة المجنى عليه

نتشن ۷/۵ / ۱۹۷۸ أمكام التغن س ۲۹ ص ۲۷۹.
 نتشن ۷/۵ / ۱۹۷۸ أمكام التغن س ۲۹ ص ۲۹.
 نتشن ۱/۱/ ۱۹۸ أمكام التغن س ۳۱ ص ۲۱.
 نتشن ۱/۱/ ۱۹۸ أمكام التغن س ۳۱ ص ۲۱.
 نتشن ۱/۱/ ۱۹۸ أمكام التغن س ۲۱ ص ۵۰.
 نتشن ۱/۱/ ۱۹۷ أمكام التغن س ۲۱ ص ۱۸۳.

هذا وقد عرضت على معكمة التقض المرية ( تقض . 7 أيريل . ١٩٧ مجمرعة أمكام التقض س ٢٩ أيريل . ١٩٧ مجمرعة أمكام التقض س ٢٩ الله عنها والمدت تتحصل في أن معكمة دمياط الإيمنائية أصدرت حكما يتبرثة طبيب في احدى للجمرعات المحية تقل البه عدد من الاطفال لملاجهم من نزلات معينة حادة فعقتهم بالبنساين والاستريميسين بعد خلط مسحرق الدواء يسمل المطرعير المقرع بن المسابق المرض ومالة المسابق مسابق الدواء يخطأ المليب من توافر علالة المسابق واستجباب المسابق من خطأ المليب من ومالة المرض ومالة المجمي المسابق المسابق المسابق عطأ المليب من ومالة المرض ومالة المجمي المسابق المساب

عليها تعزى إلى تارث موضع الاصابة بأسفل الساق البعني بيكروب التيتانوس رما ضاعف ذلك من التهاب رئوي شعبي مزدوج فان في ذلك مايقطم بترافر رابطة السببية بين الفعل المسند إلى الطاعن وبين الرفاة (١١) وإذا كان الانفعال والمجهود الجسماني والألم الاصابي الناشئة عن التعدى على الجنى عليه قد ساهمت في احداث الوفاة فان في ذلك ما يحقق مسئولية المتهم في صحيح القانون عن هذه التتيجة التي كان من واجبه أن يترقع حصرلها لما هو مقرز من أن الجاني في جرعة الضرب أو احداث جرح عمد يكون مستولا عن جميع النتائج المحتمل حصولها نتيجة سلوكه الاجرامي وان كان عن طريق غير مباشر ما لم تتداخل عوامل أجنبية غير مألوفة تقطع رابطة السببية بين فعله وبين النتيجة ، ومن أن مرض المجنى عليها أغا هر من الأمور الثانوية التي لا تقطع هذه الرابطة (٢١) . كما قضت بأن اصابة المجنى عليه على بساطتها وما صاحبها أثناء الشجار من انفعال نفساتي ومجهود جثماني ، كل ذلك قد أدى إلى تنبيه العصب السيميتاري الله الله عبدًا جسيمًا على حالة القلب والدورة الدموية والتي كانت متأثرة أصلا بحالة مرضية متقدمة وأن الشجار وما صاحيه من اصابة على بساطتها لايمكن اخلاء مسئوليته عن المساهمة في التعجيل يحدوث النوبة القلبية التي أنتهت بوفاة المجنى عليها . فان في ذلك مايقطع بتوافر رابطة : السببية بين الفعل المسند إلى الطاعن وبين الرفاة ويحقق بالتالى مسئوليته عن هذه النتيجة التي كان من واجبه أن يتوقع حصولها لما هو مقرر من أن ألجاني في جريمة الشرب أو احداث جرح عددا يكرن مسترلا عن جبيع النتائج المحتمل حصولها نتيجة سلوكه الاجرامي ولو كانت عن طريق غير مباشر كتداخل عوامل أجنبية غير مالهة تقطع رابطة السببية بين فعله وبين النتيجة ومن أن مرض المجنى عليه اغا هو من الأمور الثانوية التي لاتقم هذه الرابطة (٢) .

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٠/١١/٥ أمكام النقش س ٢٩ ص ٩٦٥ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢١/١١/١٣ أمكام التقش س ٣١ ص ٣٧٧ .

 <sup>(</sup>۳) تقش ۱۹۷۸/۳/۱۲ آمکام التقش س ۲۹ می ۳۱۰ . وهر قشاء پخرچ پلا شای من نظریة السبینة للائمة أنظر هامش وقم ۱۳ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۱۹ .

وعلى هذا الأساس تعتبر الحالة الصحية للمجنى عليد كضعف بتبته أو شيخوخته أو مرضه بالسكر أو بالقلب أو بالاتبيا ، وكذلك المضاعفات الطبيعية للاصابة كالنزيف وتسمم الجروح ، والجلطة النموية والتيتانوس والتنفرينا والالتهاب الرثوى الناجم عن الاصابة من قبيل العوامل الحالوفة النبية للدى لا تقطع رابطة السببية ولللك قضى بترافرها في حالة وقاة المجنى عليها من التهاب رثوى أصبيت به يسبب رقادها على ظهرها أثناء الملاج من جرح عمدى (١١) أما إذا مات المجنى عليه بسبب سكنة قلبية أو جلطة منجرة أغير ذلك من الأمراض وكان هذا المرض منيت الصلة بالاعتناء أو عبد أعداد القامل (١٢).

وتثور بهذه المتاسبة مسألة هامة في العمل هي وفاة المجنى عليه نتيجة الخطأ في علاجه أو الامتناع عنه عمدا أو اهمالا .

وابتناء نقرر بأن القضاء مستقر بحق على أن المجنى عليه غير مازم 
بملاج اصابته إذا كان هذا الملاج غير مضمون النتيجة أو غير واجح طبيا . 
وكذلك إذا كان علاج الاصابة ينظرى على خطورة خاصة أو على آلام 
استثنائية فامتناع المجنى عليه عن معالجة نفسه في هذه الحالات وكذلك 
امتناع وليه الشرعى - إذا كان المجنى عليه قاصرا - عن قبولها لايقطع 
رابطة السبهية بين فعل محدث الاصبابة وبين الوفاة التي تجمت ولو كان من

(۱) تقض ۱۹۵۲/۹۸ أحكام التقض س ٤ ق ٣٤ ص ٤٥٠ – تقض ۱۹۵۲/۸۸ أخكام التقض ص ٢٤٠ – تقض ۱۹۵۲/۸۸ أحكام التقض ملى الأرض أثر ضريه أحكام التقض س ٣٤ ق ٣٤٠ من ١٩٥٨ وكان المجنى عليه قد مقط على الأرض أثر ضريه يشاره في أذنه فاصطلحت رأسه بالأرض واتقطع شريان لئيه أدى إلى المشقط على للخ واصليحه بالشال عما اقتضى إجراء تربية.

(٣) تنعن ١٩.٤/ ١٩٣٧ الطعن رقم ١٩٣٨ لسنة ٥٣ ق لم ينشر و إذا كان الطاعن قد ركل المجتى عليه في خسيته فسقط على الارض ثم جدم فرقه هو ريائى الجناة وانهائوا عليه ضرياً بالاينين ، كما تقل عن تقرير الصفة التشريعية أن المجنى عليه رجد مصابأ يكدمن في الرأس ويجوز حدوثهما من المصادمة يجسم صلب واض ويكتم بأسفل مقدم المحسيتين يجوز حدوثه من الركل بالقدم وأن الرفاة تشأت عن هذه الاصابات مجتمعة وما صاحبها من تزيف دمافي فان المكم يكون قد استظهر وإبطة السببية ، ويدحش ما ذهب اليه الطاعنان من أن الرفاة كالت مرضية . المحتمل شفاؤها بالاجراء الطبى المذكور رهو ما قررته المحكمة في راتعة كان فيها المجنى عليه قد امتنع عن بتر ساته عا يحتمل معها شفاؤه لأنها كما وصفتها المحكمة عملية جراحية عظيمة الخطر فضلا عما تسببه من الألام المرحة (١).

لكن المسألة تدق في حالة امتناع المجنى عليه عن تحمل و المداواة المعادة ، مما يزدى إلى رفاته فهل يعنير هذا الامتناع عاملا شاذا يقطع وابطة السببية بين فمل الاعتداء وبين الرفاة ؟ .

قررت محكمة النقض من قديم أن المجنى عليه مطالب يتحمل المداواة المعادة المروفة فاذا رفضها فلا يسأل المتهم عما يترتب على ذلك لأن رفضه لا يكون له ما يسرغه أما إذا كان المجنى عليه قد تعمد تسوى مركز المتهم فاهمل قصدا أو كان قد وقع منه خطأ أدى إلى تجسيم ذلك المدوان ، فعندنذ لا تصح مسسائلة المتهم عما وصلت اليه حال المجنى عليه يسبب ذلك (١).

(۱) تقض ۲۸/۱۰/۲۸ طعن رقم ۱۸۵۱ س ۱۹ ق ص ۹۶۶ القواعد القانوتية في ۲ عاما ـ

ثم تصنت فى ١٩٦٩/٣/٩٧ أحكام التفض س . ٣ ق ٧٤ ص ٣٤٥ بأنه لايسع أن يلزم للجن عليه يتحمل حسلية برامية و تملاج عامة تحرل فتحة الثناة المعمية بالجفن السللي و مادام يغشى معها تعرض حياته للفطر .

 (۲) تقش ۱۹۰۸./۱۰۵۹ القواعد القانونية ۱۹ ق ۱۹۶ ص ۲۹۷ م ۱۹۵۸/۱۱/۸ ا أحكام التقض س ۱ ق ۱۸ ص ۱۱ م.

وقد أنتقد الاستاذ حسن أبر السعود ص ١٧٧ الالتزام الذي وضعته للحكمة على المجنى عليه بتحمل للغاراة للمعادة ، لاتمنام سنده القاترنى ولاتمنام الاساس القاترنى للغيرة يبن العلية المطيرة وفير الخطيرة . لكن الاستاذ الدكتور جلال ثررت – نظم القسم الخاص – ص ١٤٤ يبن – دفاها هن وأي محكمة النفض أن الاحجام عن للغراة المعادة ، لا يتصور أن يأتهم للجني عليه ولا إذا كان تصده الاساء إلى الجاتي ، والواقع أن طا الرأى محل نظر في اطلاله إذ إدامال للجني عليه عن أصبل المعاولة للمعادة قد يكون سهم عدم إيانه يجعدي العلاج الطير وفي ما انتهت مع ما انتهت مع ما انتهت محمكة الشعني .

الكن يماكية التقن عادت بعد ذلك وأخطت أمقيارة يقيقانه لاهمال البيئن عليه عن إلعلاج غوداد أن الحيم بكرال ستعهد عن يجميع الخالع المحقق حطولها من الاصابة التي أحدثها ولو كالتجديد طريق الطر مهلدوا، تخالعرا فيء في المعلاج أو الإصال فيه خادلم يعبت أن المبلوخ غليه كان بحميها ذلك لعرضهم المبتولية الله موقد أهافت هفكلة العلطه المعافلال حالة الخطأ الجسيم إلى جوار العمد فقضت بأنه من المقرر أبن أنسكالإنالقائين فعرز تفليظ العقوبة على التهم والضرب يسبب تتبجة فعلته ادهن إعراق حسن نية الجني عليه ومراعاته في حق نفسه ما يجيه على الشخص العادي مراعاته ، قادًا كان الجني عليه قد تعمد تسوى، مركز التهم فأهمل قصدا، أركانَ قد وقع منه خطأ جسيم سواء تتيجة تلك الفعلة ، فعندند لإتصح مساطلة المتهم عما وصلت اليه حال المجنى عليه يسبب ذلك ، وإذا كان المجنى عليه في الضرب أو نحوه مطالبا بتعمل المداواة المتادة المجروفة قائد إذا رفضها ، فلا يسأل المتهم عما يترتب على ذلك لأن رفضة الإيكون له مايسوغه - لكنه لايصح أن يازم بمبلية جراحية يكويدمن شأتها أن عمرض حياته للخطر أو أن تحدث له آلاما مبرحة، وإذا رفض قان ذلك لايكون ملحوظا فيه عسمند أمر المتهم وفي هذه الحالة يبيب أن يتحمل التهم التنبجة باعتبار أنه كلن عليه وقت ارتكاب فعلته أن يتوقعها بها يلاسها من طووف (۱) .

وعلى هذا الأساس يكون اضال المهنى عليه في علاج المسدأو تراشيه على علاج المسدأو تراشيه على أمانوا الا إذا كان بهذا على مانوا الدينة الا إذا كان بهذا التسوية معمدا يقصد تجنيم مستولية المهم ، أو وقع تتبجة خلا بعسيم من المهنى غليه د

تشيقها (فأ نعف بالاقتيالاتية المسهود فهي خوصرتها: الطهر تفقى 1974/1974 وأمكام والإنتساس «اللهق وقد الله 1980 - فيقهيد 2012/1976 أنيكام القينين نفرياً إلى 25/1 ميز 1984م... يافين رغابة المتحلطة أمكام التقنيل س 17 من 1984 ، فيناه هذا : تقنيل 1974/1974 أميكام التقنيد نس 178 . من 1974 - تقنيل ، 1974/1974 أمكام التقنيل س 79 من 1970 .

<sup>(</sup>٢) تقتى ١٩٧٩/٢/٩ أمكام التقش س ٢٧ ص ١٩١ .

تلش ٥٠٠/١٩٨٤ أسكار التشييس ١٣٠٤ و ١٥١ ش ١٩١٠ .

هذا من ناحية امتناع المجنى عليه عمدا أو اهمالا عن علاج نفسه لكن الرفاة قد تحدث تتيجة خطأ الجراح أو الطبيب في علاج المساب . وابتناء نستيمد الحالة التي يمرت فيها المساب أثناء اجزاء جراحة لا علائة لها بالاصابة كما لو انفجرت الزائدة الدوية فجأة فقام طبيب باجراء جراحة استثمالها دون أن تكون الاصابة محتاجة إلى جراحة . فيموت المريض من جراء تلك الجراحة .

لكن الأمر يختلف حين يخطى، الطبيب فى أثناء جراحته أو تعلميه للإصابة سواء أكان الحطأ الراقع منه ماديا أو مهنها .

فاذا كان الخطأ الراقع من الطبيب يسيرا كان عاملا مألوفا لا تتقطع يه رابطة السببية بين فعل الجانى وبين وفاة المجنى عليه (١) أما إذا كان الخطأ الراقع من الطبيب جسيما صار عاملا شاذا خارجا على المألوف في تسلسل الأمور تتقطع به رابطة السببية بين الفعل والرفاة .

### ( ١٨٥ ) رابطة السببية في القتل بالامتتاع :

لم تستح للتشاء فرصة الإدلاء برأيه في هذه المشكلة وقد تعرضنا فيما 
سبق لجوانهها يتفصيل كاف . يلزم غاية الأمر أن نذكر بأن الرأى الذى كان 
يرى في الامتناع عدما إقا كان يسمى إلى قطع علاقة السببية بين الامتناع 
وبين الرفاة ، لأن المدم لاينتج سوى المدم وقد أوضحنا من قبل أن الامتناع 
ليس عدما وإقا هو و كف عن الحسركة » التى كان من شان البانها 
متع الرفاة ، وهر يهذا المعنى يصلع سبباً خسدوتها ، لاسهما وهناك 
تسليم بأن الامتناع يصلح أن تقسوم علاقة السببية بينه وبين القعل إذا 
وقع خطأ وبالتالى فليس هناك ماينم من توافر تلك الملاقة إذا وقع 
التعل عبدا .

رقد سبق أن قلنا أثنا غيل إلى الرأى الذي يرى في الامتناع حقيقة قاترتية خلقها القاتري خلقا وعلى هذا قلا يكن تصوره قاترنا إلا في صلته و بالتزام » أو و واجب » يفرضه القانون أو المقد على المعتم بعمل معين .

<sup>(</sup>١) أنظر تقش . ١٩٩٢/٦/٣ أحكام النقض س ٤ ق ٢٩٤ ص ٢٣١ ،

ثم أضفنا أننا غيل مع من يشترط أن يكون الامتناع هر السبب المباشر في حدوث الرفاة ، ومعنى هذا الشرط الا تكون الرفاة والمبلة إلى فعل ايجابى صادر عن شخص آخر ولا دخل فيه لإرادة المستنع ، لأن القتل ينسب فى هذه الحالة إلى صاحب السلوك الإيجابي لأن الامتناع عن الوفاء بالواجب القانوني أو التماقدي لايعتبر في هذه الحالة و سببا ، المرفاة ولها معرد ظرف عارض يسر وقوعها لكنه لم يكن سببا لها ، ولو توافرت لدى المستنع نية القتل . وقد قصلنا وأينا هذا في موضعه وأبرزنا مبرواته (١).

# ( ۱۸۱ ) الكِلاع رابطة السبيية :

الراقع أن مشكلة إتقطاع رابطة السببية بين الفعار الذي يعكم فكرة اتصال السببية بين الفعل والتتيجة فكرة اتصال السببية بين الفعل والتتيجة أن يتوسطهما عامل يتضاف إلى الفعل في إحداث التتيجة مادام هذا العامل مألوفا ومحتملا وفق ما تجرى به تجرية الحياة وإنيا يلزم أن يكون هذا العامل من الشفرة والخروج عن المألوف في سنن الحياة ودروس التجرية إلى الحد الذي يتحمل قيه عبد الوفاة . بعيث يمكن القول بأنه رغم أن الفعل الاجرامي كان صالحا لاحداث الوفاة إلا أنها حدثت بسبب عامل طاري، شاذ تحمل هو عبد الوفاة . قمن يحدث بآخر جرحا جسيما يخشى معه موته تحمل هو عبد الوفاة . قمن يحدث بآخر جرحا جسيما يخشى معه موته بقصل هذه عبد قبل أنوية الغاز ، فيموت لايكن مسألته عن نفسه ، أو تهمل زوجته في قفل أنوية الغاز ، فيموت لايكن مسألته عن شروع في قتل .

فخطأ الفير ولو كان هو المجنى عليه يقطع رابطة السببية بين فعل الجاني وبين الوفاة ، إذا كان هذا الحطأ شاذ غير مألوف . وتطبيقا لذلك تضى بانقطاع وابطة السببية بين خطأ سائق القطار في عدم اطلاق الزماوة وبين موت المجنى عليه الذي قصر في حق نفسه تقصيرا جسيما ينومه على القضيان التي هي معدة لسير القطارات عليها (<sup>17)</sup> .

ا (۱) أنظر بند ۲۹ .

<sup>(</sup>٢) تقشَ ٢٣ أبريل ١٩٤٥ القرامد ج. ٦ أي ٤٩١ ص ٧٠٣ .

تقش ٣٠ يناير ١٩٢٠ القراهد جـ ١ ق ٢٨٤ ص ٤٥٨

وكذلك تتقطع رابطة السببية إذا كانت وفاة المجنى عليه جاحت نتيجة هبرط القلب المفاجى، عقب إعطاء حقنة البنسلين لسبب حساسية المجنى عليها وهى حساسية خاصة بجسم المجنى عليها كامنة فيها وليس هناك أى مظاهر خارجية تتم عنها أو تدل عليها ولم يتحوط لها الطب حتى اليوم ولاسلطان عليها ، وبالتالى لايتحمل المتهم مسئولية وفاة المجنى عليها (١)

كما قضى ببراء المتهم من المسئولية عن قتل خطأ إذا ثبت أند كان يقود سيارته بسرعة تتراوح بين . ٦ . ٧ كيلومترا في الساعة في الطريق الصحراوي ( وهي سرعة معتدلة في الطريق الصحراوي ) إذا أنفجرت منه عجلتان ، وأدى ذلك إلى أصابة المجنى عليه . فالمتهم لم يرتكب أي اهمال أو عدم احتياط لأنه قام بفحص العجلات قبل سفره فرجدها كلها في حالة جيئة (١٢).

### ( ۱۸۷ ) بيان السببية :

تقدير قيام رابطة السبيبة أو انقطاعها مسألة موضوعية المقروض أن تفصل فيها محكمة الموضوع من غير معقب عليها من محكمة النقض ، لكن محكمة النقش في قضاء مستقر تتطلب أن يكون استنتاج المحكمة سائفا في العقل والمنطق (17) .

كما تعنى تطبيقا لنفس الذكرة أند إذا أثبت الحكم أن اللجنى عليه هر الذي أندفع أمام
 السيارة بقير انتباء لألة التنبيه ويجرى يمير الطريق نجأة أمامها قأن هذا الخطأ من جانب الجنى عليه والمسافة الذي كانت بيته ويهن السيارة حين ظهر أمامها لم تكن تتعدى ثلاثة أمتار ، هر الذي يعزى إليه الحادث .

تقش ۲۵ أيريل ۱۹۹۹ مجموعة أحكام التقش س ۱۷ ق ۲ ص ۴۷۵ .

<sup>(</sup>١) تقض ٢٥ يرنية ١٩٥٧ أمكام الطش س 4 ق ١٩٤ من ٧١٧ .

<sup>(</sup>٢) جنع القاهرة المتناطة ٢٦ فيراير ١٩٣٨ مجلة التشريع والقضاء أس . ٥ ص ١٧٤ .

 <sup>(</sup>٣) أنظر في رقابة محكمة النقض على قضاء للرضرع رسالتنا للدكتوراه رعشوانها و شائية الخطأ في المكم المناش و مقدمة بالممة الاسكندرية ١٩٧٤ .

تقش ۱۹۸٤/۱۱/۱۳ سكام التقش س ۲۵ ق ۲۹۷ ص ۷۵۳ .

نقض ١٩٨٢/٤/١٤ أمكام التقش من ٢٤ ق ١.٨ ص ١٤٤ .

# 

# ( ۱۸۸ ) تمهید وتقسیم :

فرغنا فى الفصل السابق من تبيان الأحكام العامة التي تحكم جرائم القتل ، وتناولنا فيها بالتفصيل محل تلك الجرائم وهو الانسان الحى وعناصر الركن المادى وهى الفعل والتنبيجة وعلاقة السببية ، وهى المناصر ألتى تتحد فى تطليها سائر جرائم القتل . وبعد ذلك يبقى الركن المعنوى الذي تتميز على أساسه جرائم القتل .

والواقع أن الجرية في التشريع المسرى لا تخرج عن أن تكون أما عمدية يتخذ ركنها المعنرى شكل الممد وأما غير عمدية يتخذ ركنها المعنوى صورة الحطأ غير المعدى وقد عبر القانون عن هذا الحطأ بتمبير الاهمال والرعونة وعدم مراعاة القوانين والقرارات واللواتع والأنظمة ولا تخرج جرائم القتل عن هذا الجرور . فالقتل كما قد يقع عمدا قد يقع خطأ (١١) .

وسوف تخصص هذا الفصل لدراسة القتل العمد وعتويته ، أو بعبارة أخرى لدراسة الركن المعنوى في القتل العمد ياعتبار أن الركن المادى وأحد في ساتر جرائم القتل وقد سبق وبيناه .

ودراسة الركن المعنوى في القتل العمسد تعنى التعرف على مضمون « العمد » الذي يلزم وجوده لقيام جرعة القتل العمد رالا تحتمت براءة المتهم من هذه الجرعة وأن جاز أن تتوافر في حقه جرعة القتل الحطأ أو الشرب المفضى إلى موت على حسب الأحوال .

وسوف نتناول دراسة الركن المعنوى للقتل العمد في مبحث أول ثم نتبعه بدراسة عقوبة القتل العمد في مبحث ثان .

<sup>(</sup>۱) هناك إلى جاتب و العد » ر و لكطأ » مايسمى و براء العد » أن القصد المعدى و أر العد المفترض » وهذه تتغير الساخة فيها عن تنججة غير متعددة جاحت براء واقعة اجرامية متعددة . وفي القانون المعرى صور لها حثل م ٢٣٠ و الحاصة بالشرب والجمرح المقضى إلى الموت » م ٢٤١٠ - ٢٤٥ ع الضرب المقضى إلى عامة مستشية .

# المحث الأول

### الركن المترى في القتل المعد

### ( ۱۸۹ ) في مقهوم القصد الجناش:

تتجه محكمة النقض مؤيدة فى ذلك بجانب من الفقه إلى أن القصد الجنائى فى جرعة القتل العمد هر من قبيل القصد الخاص ، وهذا معناه أن الركن المعنرى لجرعة القتل العمد لايتحقق قانونا إلا إذا ثبت إلى جوار القصد العام – وهو انصراف إرادة الجانى إلى إتيان النشاط المادى مع العلم بكافة عناصر الركن المادى للجرعة كما رسمها القانون – القصد الخاص وهو اتجام تركب الجرعة إلى غرض يهدف إليه ينشاطه وهو « نهة القتل » .

بيتما يكاد الققه المصرى الحديث أن يجتمع على عدم لزوم القصد الخاص واعتبار جرية القتل من جرائم القصد العام .

ويرجع السرقى ذلك أن الفقد الجنائى متقسم ابتداء بشأن مفهرم القصد الجنائى إلى نظريتين : نظرة الارادة Theorie de la volante وهذه يلزم القبال إلى نظريتين : نظرة الارادة Theorie de la volante وأن يريد التنيجة التى تنجم عنه ، ونظرية التمثيل Theorie de la representation وهي ما يسميها الفقد المرى ينظرية الملم وهذه يكنى لقيام القصد الجنائى قائرنا فيها أن يريد الفاعل النشاط المادى وهو الفعل الايجابي أو الامتناع مع علم يكافة عاصر الركن المادى (١٠) .

والواقع أننا من أنصار نظرية العلم في القصد ، ليس فقط لأن القانون

<sup>(</sup>۱) لتفصیلات داتین النظریین آمش . الدکترر علی راشد و هن الادارة والعد راعطاً والسبیه فی نظائی المسئولیة الجنائیة و مجلة العلیم القانونیة والاقتصادیة . السته الغانیة پنایر والسبیه فی دانتیل العد . المجلة العدد . الجالا . ص ۱ الی ص ۲۰ ، الدکتور دارف سبید الجنائیة القرمیة ترفسر ۱۹۵۹ . ص ۱۹۸ إلی س ۳۲۲ ، الدکتور محسسرد تجیب حسنی و اقتصد الجنائی و مجلة القانون والاقتصاد عند مارس برونیة ۱۹۵۸ . ص ۸۸ إلی ۳۲۳ ، الدکتور جلال ثروت و فی نظریة الدکتور جلال ثروت و فی نظریة المجلوب التحدید فی قانون العصد الجنائی رسالة ۱۹۵۹ ، الدکتور جلال ثروت و فی نظریة الجرید التحدید فی قانون العصدة فی قانون العصریات داخری رسالا ۱۹۸۰ ، الدکتور جلال ثروت و فی نظریة

المصرى في ضميره يعتنق تلك النظرية ولا لأن معكمة النقص المصرية واضعة قاما في اعتناقها لتلك النظرية واغا فوق ذلك ياعتبارها أكثر غاسكا في منطقها واتساقا في نتائجها عن نظرية الارادة (١١)

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن الخلاف المقيقى بين التطريدين إقا ينحصر فى تطلب نظرية الارادة ثبرت اتجاهها إلى احداث النتيجة وإلى الرقائم المشكلة للركن المادى للجرعة بينما لا تنطلب نظرية العلم ذلك . ويرجع جِنا الأختلاف فى الراقع إلى عدم اتفاق أتصار كل من التطريتين على تحديد المفهرم الصحيح للارادة و فكل نظرية تعطى الارادة مدلولا غير المدلى الذى تعطيد لها الأخرى بحيث يبدو كما لر كان كل فريق يتحدث بلغة لايفهمها الغريق الأخر (٣٠) .

فأنسار نظرية الارادة يعتقدن بأنها نشاط نفسانى يوجهه صاحبه إلى غاية معينة دون أن يتطلب ذلك السيطرة على سبل تحقيق هذه الغاية . يينما يرى أتصار نظرية العلم – بحق – أن الارادة هي السبب النفسي المنشى، المفعل ، والارادة بهذا المعنى تفترض أمتلاك صاحبها السيطرة على سبل تحقيق الفعل أي قدرته على إحداثه من عدمه . ولأن الارادة يمكن أن يكون لها سيطرة على احداث الفعل عن طريق التأثير على أعضاء الجسم ودفعه إلى اتيان الحركات العضوية التي يتطلبها احداث الفعل ، قانه يصح منطقياً أن يقال بأن القصد الجنائي هو اتجاه الارادة إلى احداث الفعل الاجرام (٣)

 <sup>(</sup>١) كالقائرة المسرى حيتها يتطلب المنذ في يعش البارائم يتخير الاعلان ذلك لفظ و مع
 الملم ».

<sup>،</sup> ۱۵۸ ، ۱۵۲ ، ۱۱۵ ، ۱۱۸ ، کیکم وو در طولات پر ۱۸۵ ، ۱۱۵ ، ۱۱۵ کیل کیل ۱۵۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲

<sup>.</sup> FEA . FAY . TAY .

وكذلك محكمة التقض منذ سنة ١٩٢٨ وحي آخر أحكامها .

أنظر على سييل المثال تقتش ١٩٨٤/١٢/١١ أمكام التقتى س ٣٥ ق ١٩٦ ص ٨٨٩ . تقتل ١٩٨١/١١/١١ أمكام التقتل س ٣٥ ق ١٦٤ ص ٧٤٥ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكتور محبره غيب صنى مقالة القصد الجنائي ص ١٠١ إلى ١٩٤ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور محمود غيب حسني مقالة القصد الجنائي ص ١٠١ إلى ١١٤ .

أما التتيجة قلا تملك الارادة القدرة على احداثها من عدمه ، لأن حدثها إنما هو و ثمرة لقرآنين طبيعية حديثة لا سيطرة لارادة الإنسان عليها و ، ولأن القول بالخياه الإرادة إلى إحداث التتيجة و قول يشترش إثبات سيطرة الجانى على القوائين الطبيعية التي تعمل على إحداثها وهو إثبات يستحيل على المقل تصوره و ، اللهم إلا إذا فهمت الإرادة بعنى الرغبة وهو قول خطير لأنه يؤدى إلى عدم مسئولية الجناة عن التتاتج التي لا يرغبون فيها مسئولية عدية وهو مايتعارض مع ما أستقر عليه الفقه والقضاء . فمن يتسف سفيتة في عرض البحر لكى يحصل على مبلغ والتأمين عليها فيترتب عليها هلاك بعض المسافرين يسأل عن الرفاة مسئولية عدية ولو كان يتمنى الإبقاء على حياتهم إل

التتيجة اذن لا يكن أن تكن موضوعا لإرادة الجانى وأن صع أن تدخل فى أغراضه وغاياته ، لأن ارادة الجاني لاسيطرة لها على القرانين الطبيعية التي تحسدتها والسيطرة هى جوهر الارادة أما بالنسبة للوقائع الأخسرى التى تدخل فى تركيب الركن المادى ككرن محل القتل و انسانا حا ه .

قلا يجوز منطقياً اعتبارها موضرعا لإرادة الجاني ، إذ كيف يستساخ القول بأن إرادة الجانى قد أتجهت إلى أحداث هذه الرقائع ، وهى سابقة فى وجودها على القعل ، بل وأحيانا على وجود الجاني نفسه (٢٠) .

كما وأن أدخال إرادة التنيجة كعنصر فى القصد من شأنه اعجاز فكرة القصد الجنائي عن أستيعاب كنه العمد فى الجرائم التى يكون فيها محل التجريم هو السلوك للجرد أو القعل الإجرامى وحده أو يصرف النظر عن تتاتجه الضارة ، مثل حمل السلاح بدون ترخيص (٢).

<sup>(</sup>١) الدكتور معمود غيب حستى مقالة القصد الجنائي ص ١.١ إلى ١١٤ .

<sup>. . . . . . . . . . . . . . . (1)</sup> 

 <sup>(</sup>٣) الدكتور على واشد الثانين للبنائي وأصول النظرية العامة – طبعة ١٩٧٤ ص ٣.٦ وما يعدها .

الدكتور عبد للهيسَ يكر طبعة ١٩٧٧ هامش صفحة ٥٥ ، ٥٦ .

استطردنا في تصوير هذا الخلاف جول مفهوم القصة الجنائيّ ؛ حتى يمكن أن نفهم من بعد ، أن الخلاف الدائر حول عناصر القصة الجنائي في جرية القتل الفا هو اتمكاس طبيعي للخلاف الرجود حول مفهوم القصة .

وسوف تتولى تحليل عناصر القصد الجنائي أولا في صورته للباشرة ثم في صورته الباشرة من بعد .

## ( ١٩٠ ) القصد الجنائي في القتل المبد الماشر :

( ۱۹۱ ) أولا: اللصد العام: رهر إنصراف إرادة الناعل إلى إرتكاب فعل القتل مع علمه بكافة العناصر المكرنة للركن المادى للجرعة . فيلزم إذن أن تتجه إرادة الفاعل إلى اتبان فعل القتل مع علمه بأن محل الجرعة إنسان حى رأن من شأن فعله أن يرتب وفاة هذا الإتسان ، فإذا انتفت إرادة فعل القتل أد انتفى علم الفاعل برقرعه على إنسان حى أو بأن من شأته أن يرتب تلك الرفاة فإن القصد العام لايقوم ولا تتوافر بالتاثي جرعة القتل العمد في حن الفاعل .

وعلى هذا الأساس يتنفى القصد العام لاتتفاء إرادة قعل القتل ، إذا أثاء الفاعل تحت تأثير إكراء مادى كمن يدفع بشخص على طفل فيقتله ، أو تحت تأثير تتريم مغناطيسى أو نرم أو سكر قهرى ، أو قرة قاهرة كمن تدفعه الربح وهر على ظهر باغرة فيدفع فتاة إلى تاع البحر فتمرت غرقا وكلك تتنفى الارادة إذا كانت الوفاة راجعة إلى سقوط شخص أصيب باغماء على طفل يقف بجواره ، ففي تلك العمر جميمها وما يجرى مجراها لا يترفر اللصد الجنائي برغم توافر الركن المادى بما فيه فعل القتل والوفاة ورابطة السببية ، لاتعدام إرادة القعل ، وإرادة الفعل مفترضة إلا إذا أثبت المنبع مكسية (١٠)

وينتفى القصد كذلك لإنتفاء العلم بأحد العناصر المكرنة للركن المادى للجريمة وإنتفاء العلم لدى الجانى قابل لأن يعصل سواء فى محل جريمة القتل وهو الإنسان الحى أو فى علاقة السببية بين فعل القتل والتعبجة أو فى النتيجة وهى الوفاة .

<sup>(</sup>١) أنظر حسن أبر السعود ، ص ٧٨ .

وعند هذه التقطة يبدأ الخلاف بين أنصار نظرية العلم في القصد وهؤلاء لايشترطون لتراقر القصد العام أكثر من تراقر علم الجاني بالمناصر السابقة وأنصار نظرية الإرادة وهؤلاء يشترطون أن يتوقر لدى الجاني قوق العلم يعناصر الركن المادي إرادة التنبيعة وإرادة كل واقعة تدخل في تركيب الركن الركن المادي (١٠).

وقد سبق وأوضحنا الأسباب التى كانت وراء اقتناعنا يعدم منطقية تعلق الإرادة بالتتيجة أو بفيرها من عناصر الركن المادى فيما عدا الفعل الإجرامي . لاييقى سوى أن نحدد المقصود بالعلم في معنى القصد الجنائي.

والعلم ليس سوى حالة نفسية تقوم فى ذهن الجانى جوهرها الرعى Conscience بحقيقة الوقائع التى يتشكل منها الركن المادى مع قمل أو توقع represantation التتوجة الاجرامية التى من شأن الفعل الاجرامي إحلائها كأثر له .

والعلم يهذا المعنى له درجات متعددة . قما هى درجة العلم المتطلبة - لقيام القصد العام ؟ .

الراقع أن هلم الجانى بعناصر الركن المادى للجرية ، يكرن إما علما يقينيا راما علما ترقعيا راما علما إمكانيا .

وإذا كان لاشك في أن اليقين هو أعلى درجات العلم باعتباره حالة 
دُهنية تقترن فيها حقيقة الأمرر بالذهن على نحر لايتطرق البها شكا ولا 
غلطا ، فإن الترقع أو إن شئت قلت التصور أو التمثل حالة ذهية تتمثل 
فيها حقيقة الأمر في ذهن الجائي بناء على أسباب شخصية صحت لديه 
لكتها قد لا تصح لدى غيره ومن ثم فإن فيها درجة من الاحتمال ومن ثم 
الشك . وبأتى العلم الامكاني في النهاية وهو علم بحقيقة الأمرر على تحو 
يقوم هو الآخر - كالاقتناع - على أسباب شخصية ، لكنها أسباب غير 
كانية في ذهن الجائي .

 <sup>(</sup>١) كما أن من بين أنسار نظرية العلم-من يتطلب أن يكون العلم بمناصر الجرية لاسيما
 التنجية واصلا إلى مسترى العلم اليتيني والأكيد . الدكتور عبد المهيس يكر ، طهمة ١٩٧٧ .
 ٥٤٠ .

وعلى هذا التحر فإن الإنتتاع كالإمكان يشتركان في وجسود دوية. من درجات الاحتمال غاية الأمر أن احتمال الفلط. في حالة الترقع أو التصور إنا يرجع إلى عوامل قد تطرأ ، فالأصل في ذهن الفاعل هو صحة تصوره لحقيقة الأمور ، يبتما الأصسل في حالة الإمكان هو علم، صحة تصور الجاني لحقيقة الأمور ، واحتمال صحتها هو الذي يرجع إلى عوامل قد تطرأ (١)

وللتفرقة السابقة بين درجات العلم أهميتها البائفة في صدد جرائم القتل ، فإذا كان الموقف النفسي للجائي تجاه التتيجة هو مجسرد العلم، و بإمكان ، حدرثها كنا بصدد خطأ راع أر مع التيسم Fant Conscience أما إذا كان هذا العلم راصلا إلى حسد و ترقع ، التنهجة أر و التيقن ،

<sup>(</sup>۱) يغير بعض الققهاء بالتبة قاهية العلم و الشك a باعتباره حالة يتلبلب تبيها الجائن يزن العلم راجهول يصد واقعة واحدة . ولا يتردون في اعتبار الشك علما الثمل بد تعل والتصد به قائم . وعشله ، أن يعفر شخص بغريه مائن على الأرش لاحس به ولا حركة ، فلم يعر أحى هر أو ميت ، فتازعته نفسه إلى اطلاق التار عليه فعاجله بطلقة من مسنسه ثم تبيئ أن الغريم كانت به حتى علم اللحظة جالا وأن الرساسة عن التى تشت عليه .

أنظر الدكتور جلال ثروت ص 104 .

الدكتور عوش محمد ص ٤٣ والثال له .

ولسنا من طا الرأى لأن الشاه في رأينا ليس درية من دريات العلم وأنا هر تقييم لدريات العلم من حيث قياس احدالات صحه . قالعلم اليقيتي وهر قائم على أسباب مرضوعية يمكن أهدال الاحدال الفشيل فيه . أما العلم الالاحتامي فهر قائم على أسباب كافية من التاميدين المرشوعية والشخصية وينح مبالا محدودا من الاحدال فيه قدر صنيل من الشاه . والعلم بالمدين السابقين هر المطارب قيام اقاصد الجنائي . أما العلم الذي يقرم به الحفا الراهي قهر العلم الاحكاني القائم على أسباب غير كافية من الناحية الشخصية ، وهر على هذا الأساس يعطى قدرا كبيرا من الاحدالية قليه بالتألى قدر كبير من الشاك ولذلك قاتا أن الأصل في

وعلى طا الأساس فان الشاه ليس درية يكرم بها القصد للبتائي فى اقتمل الصد لأنه أسلا ليس درية من دريات العلم وعلى ذلك تنامن لا تتره فى عام اعتبار الراقعة للذكررة اتملا عبداً ، لأن للبائن لم يكن متبلكا من حياة غريه ولا مقتما يرجودها . وهاتان الدرجان خريوبتان للبام العلم .

من وقرعها من ياب أولى توافر القصد العام فى القتل العمد ، غاية الأمر أنه إذا كان وقوع التتيجة فى علم الجانى متوقعا كتا بصسدد عمد غير مباشر ، على نحر ماستعرض له عند دراستنا للقتل العمد غير المباشر .

ومعيار العلم معيار شخصى بحت مرجعه تفسية الجاتي نفسه وما قام بالفعل فيها يصرف النظر عن تطايق علم الجاتى مع علم الرجل العادى ويصرف النظر عن قيامه على أسباب معقولة أو غير معقولة . فالعبرة يعلم الجاتى نفسه لأن معيار العلم ذاتى أو شخصى وليس بموضوعى ، مادمنا في مجال استاد الجرعة إلى الفاعل .

إستطردنا في تبيان معنى العلم لاعتقادنا بأنه سبب التباعد الضخم بين موقف محكمة النقض وبعض الفقها، وبين الفقه الحديث في مجموعه (١٠). وعلى هذا الأساس نجتزي، معنى العلم بأنه تصور الجانى أو توقعه – ومن باب أولى يقينه – بأن فعل القتل إنما يرد على إنسان حي من جهة وبأن من شأن الفعل أن يرتب وفاة المجنى عليه من أخرى ، ومع ذلك فينبغي أن يلاحظ أنه ليس إنتفاء العلم صالحا في جميع الأحوال لاتفاء القصد ، وإنفا هو يلمب هذا الدور فقط في الأحوال التي ينصب فيها هذا الانتفاء على عنصر أساسى essentielle من عناصر الركن المادى ، أما إذا إنصب انتفاء العلم على عنصر غير أساسى non essentielle في المراجعة فلا تأثير لذلك

وإذ كنا قد حددنا معنى العلم على هذا النحر سهل تحديد معنى انتفاء العلم يأنه انتفاء و التوقع و ومن باب أولى و النيقن و لدى الفاعل بأن فعله يتصب على إنسان حى من جهة وأن من شأنه أن يرتب الوفاة من أخرى ، يعتى أن يقرم فى ذهن الفاعل تصور مغلوط عن الواقع .

وتطبيقاً لللك قائد يلزم لتراقر إحدى مقرمات اللفند العام توافر عطم الجاني - تيقنه أو ترقعه - يأنه يتبد بغطه إلى انسان حي ، فإنا تنظف لديه العلم يحل الجرية بهذا المني تخلف القصد الجنائي بالتالي ولو ثبت يعد ذلك أن فعله أصاب انسانا فقتله .

واتفاء العلم يرجع إلى تصور مغلوط للواقع قام فى ذهن الجانى حيث يعتقد أن فعله لايرد على محل مطلقاً أو على غير إنسان . كبين يطلق فى مكان يطنه خاليا من الناس طلقة من مسلسه لاختبار صلاحيته أو لتحديد مدى إطلاقه فيصيب شخصا تصادف أن كان ناتما فى المكان فيتعله ، وكذلك إذا أطلق الشخص مقلوقا تاريا أثناء سيره فى مكان مجهول لاتزهاجه لرقية شرح غريب يسير على أربع طنه عفرينا قإذا به صديق يازحه ، فتقضى الطلقة عليه . ففي الملكن ينتفى علم الجانى يوقوع فعله على « إنسان » لأنه كان على المكس مقتنما بان نعله ليس له محل يرد عليه أو أن محله ليس بانسان .

وينطى القصد كللك لاتنفاء العلم ، ولو كان الجانى عالما بأن فعله سيقع على انسان ، إذا انتفى علمه يكرن هذا الانسان و حيا ، فمن يدفن انسانا لامتقاده بأنه قد مات ينتفى لديه العلم وبالتائي القصد إذا اتضع من بعد أنه كان مغشيا عليه فقط وأن دفنه هر الذي تسبب في موته خنقا . وكللك الطبيب الذي يقرم بتشريح جنة انسان يمتقد بأنه قد مات قاذا به حى وترفى من جراء تشريحه . ففى الحالتين ينتفى علم الجائى بصفة أساسية في الحية وهى و الحياة ، لأنه كان مقتنعا بأن فعله يرد على شخص فارقته الحياة (١٠) .

وعلى هذا الأساس فإن الفلط في صفة أساسية في محل القتل -وهي كون هذا المجل و انسانا ، وكونه و حيا ، ينفي القصد . أما إذا أنصب الفلط على صفة أخرى غير هاتين الصفتين فلا تأثير له على غوذج

<sup>(</sup>١) في حلد الحالات جميعها ، يتعلى العلم فلستويب لقيام القصد في القط العبد ، وانتقاء القعل العبد الاينع من درائر القعل الحلقاً في حق الجائن إذا درائرت شروطه أن أمكن نسبة الاحدال أو الرمولة أو عنم الاحداث أو عنم مراعاة القرادين والاطهة, واللوائح .

الجريسة الآنه يقسم على صفات غير أساسية الا قيمة للعسلم بها أر الجهل بها أو القلط فيها في نظر القابسون ، على ما سوف تعرد له بعد حات .

كما يتبغى أن يتوفر علم الجانى بان من شائن اللعل الاجوامى المعدادة التقييمة إذ يازم أن يكون الجانى متيقنا أو مقتنما بأن من شأن فعله الاجرامى أن يرتب وفاة المجنى عليه ، فاذا انتغى لديه العلم يتلك الصلاحية أنتغى القصد ، ومثل ذلك أن يقتضى المنهد التعثيل اللي يجرى على خشبة المسرح أن يطلق المشل على زميله و طلقة » ما لاتحدث سوى السرت فاذ بالطلقة قاتلة بسبب استبدائها بطلقة قاتلة من أحد عمال المسرح ، ففى هذه الحالة يتنفى علم الجانى بأن من شأن فعله احداث الوفاة ويتنفى لديه القصد الجنائي بالتالى . ونفس الأمر إذا وضمت زوجة لزوجها سكرا في قنجان شاى فإذ بهذا السكر سم وضعته الحادمة في وعاء السكر فمثل تلك الزوجة يتنفى لديها القصد لاتنفاء العلم بصلاحية الفعل لاحداث الوفاة (۱).

وكذلك يتنفى العلم بصلاحية الفعل في احداث الرفاة في حق الشخص الذي يرى مشاجرة عنيفة فيطلق الرصاص في الهراء للارهاب فتطيش احداها وتغتل المجنى عليه (١٣ لأنه وإن أتى فعلا صالحا لاحداث الرفاه وترتبت عليه فعلا فان عليه بذلك كان منتفيا لأنه كان متيقنا أو مقتنما بأن من شأن فعله الارهاب لا القتل.

ويحاول الفقد الحديث جاهدا أن يستغنى عن فكرة القصد التحاص - نية القتل - عن طريق تطلب ارادة النتيجة أو العلم اليقينى بها - ودرجة العلم فيهما واحدة - فلا يرون بعد ذلك لزوما للقصد الخاص . وتحن تفهم هذا المرقف من أنصار نظرية الارادة في القصد الجنائي لكتنا لا تفهم انصار

<sup>(</sup>١) في طا القرض تحتير الخادمة وعامل المرح فاعلا معتريا في أتتمل أما الزرجة والمحقل فليمنا سرى أواة . يهنما يحتير يعطى الفقه أن الخادمة وعامل المسرح شريكين بالمساعدة مع فاعل صبى النبة .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲۷ ترضير سنڌ ۱۹۶۶ مجمرعة القراعد القائرتية بد ۷ ق ۹۳ ص ۸۲ .

نظرية العلم حين يتطلبون إرادة التنهيهة (1) و وذلك <u>لأن القصد العام</u> الايتطاب ارادة التنبيعة (1) وهو الأمر الايتطاب ارادة التنبيعة والأع إيضاء الأمر الأمر الذي يكن أن تعلق به الارادة وهو فعل القتل باعتبارة الشناط الرحيد في الرك المادي للجرية ، أما محل القتل وكون الفعل من شأته أحداث الرقاه فعلك عناصر يطولها العام لا الارادة (1)

فالقول بترافر القصد العام في جناية القتل العبد لا يعنى - عندنا أكثر من أنصراف و ارادة و الفاعل إلى اتيان فعل القتل مع و علمه و بأن
من شأن هذا القعل احداث الرفاة وأنه يقع على انسان حي . لكنه لا يعنى
- في نظرنا - مطلقا ترافر و نية القتل و أو ازهاق الروح ومن هنا تختلط
كما سوف نين جناية القتل العبد - إذا اكتفينا في صددها بالقصد العام مع غيرها من جرائم الايفاء ، لا يتفش هذا الاختلاط إلا باشتراط نية القتل
المساحية للقعل وهو ما لايكن أن نصل اليه إلا عن طريق القصد الخاص ،
ولنا إلى هذه النقطة عود .

#### ( ۱۹۲ ) مشاكل اللمند العام :

وتثور بمناسبة دراسة القصد العام لجرية القتل مشكلات عدة ترجع إلى التحراف الجرية التي وقعت بالفعل كأثر التحراف الجرية التي وقعت بالفعل كأثر التشاطه . هذا الاتحراف قد يتعلق - كقاعدة عامة - بمحل الجرية أو برابطة السببية أو بالتتجرية ، فعا حكم القانون في هذا الاتحراف ؟ .

<sup>(</sup>۱) أنظر حسن أير السعرد ص ۷۷ من أنصار نقرية الازادة ، الدكتور معمود مصطفى من ۱۹۲ ، الدكتور حسن فارصفارى ص ۱۹۲ ، الدكتور حسن فارصفارى ص ۱۹۲ ، الدكتور على ۱۹۲ ، الدكتور على ۱۹۳ ، الدكتور عبد المهيد ص ۱۹۲ ، الدكتور عبد المهيد الدكتور عبد المهيد عبد المهيد من ۱۹۷ ، الدكتور عبد المهيدن يكر ص ٤٤ من أنصار نظرية العام البنيتي ، الدكتور على رائد ، القانون البنائي من ۱۹۵ ، ويشرط القصد الحاس ، المستشار ويشيط القصد الحاس ، المستشار معمود إيراهيم إسماعيل من ۱۹ ويشترط القصد الحاس ، المستشار

<sup>(</sup>٧) ولهذا السيب وحد كان منطقها أن يشترط القصد الخاص حي تسب التنجية للقاعل. قلال التنجية ليست نشاطا فلا يكن أن تمان بها الارادة أن ممنى القصد العام وإلها ينبغى أن نترافر لدى الهانى عاية من نشاطه هي ازمان رزح انسان ، وهنا يميته القصد الخاص .

#### (١) الظمُّ في محل الجريمة :

وقد يكون القلط في الشخص أو الشخصية أو في الصفات فيكون بالتالى متملقا يحل الجرية ، وقد سبق أن ذكرنا أن المتاصر الجرهرية في هذا المحل هي أن يكون انسانا وأن يكون حيا . وما زاد عن ذلك من ذات أو صفات تعتبر عناصر ثانوية أو غير جوهرية لايترتب على انتفاء العلم بها انتفاء القصد والعلة في ذلك أن القانون يحمي الانسان مجردا من ذاته وصفاته لايشترط إلا أن يكون حيا (١١).

قاذا انصب الفلط على و شخصية ب المبنى عليه ، كما لو أطلق زيد النار على ياسر قاذ به جاسر ، أو من يطلق النار عمدا على شخص يمدو على الكان الذي يجلس فيه أبره فظنه عدوه الراغب في الانتقام منه فاذ به أبره نفسه . وكذلك إذا انصب الفلط على و شخص به المجنى عليه عطأ في التنفيذ كمن يطلق الرصاص على شخص قاصدا قتله فتصيب الطلقة آخر أمن بجواره ، بسبب عدم احكامه الرماية فتقتله . إذا انصب الفلط على عصر غير أساسى في بنيان الجرية وهر الذات أو الشخصية فيطل الفعل تتعلا والقصد قاتما . وعلى هذا تستقر محكمة النقض حيث قضت بأنه متى كانت الراقعد التابية أن المبهم أطلق عيارا ناريا يقصد قتل زرجته فأخطأها وأصاب امرأة أخرى كانت معها ، فانه يكون مسئولا جنائيا عن الشروع في قتل زوجته وقي قتل الشوع في التروجة وقي قتل الماية وذلك الأسه انترى القتل وتعمده ، فهر مسئول وتحده ، فهر مسئول

(١) رمادام الأمر كذلك قال التلتري لا يعتبد أن يتواقر لدى الجاني العلم بأن من شأن قعلد التنساء على السنان واحد أو على عدد غير محديد – في علمه – وهر مايسبيد البعض خلأ بالتنساء غير للحديد indexeminer كالقرضرى الذي يلتي بتنبلة على جمع من الناس . فعلله يكن تصد قابت وبياشر رصدند لأن عام المصديد جاء على عنصر غير أساسي في يتبسان الجهاد . وكذلك لا يعتبي الكاثرين أن يكون قصد الجاشي متبها نحر شعبي بالمائد أو تحر شخص بالمائد أو تحر شخص عليه صفة كاثرية في بنيان الجهاد والذلك قشت محكمة الشخص بأن الذية المبدئ على الاحتفاء بصبح أن تكون غير محديدة – indexeminece ويكثن فيها أن ينير الجائر الاحتفاء على من يعترضه كائناً من كان ذلك المسترض . ( جلسة الراسية على 1974 طبن رقم ١٧٧ س ٣ ش مهموعة القراعد القانونية عي 1944 ) .

عنه يغض النظر من شخص الجني عليها . َلأن المند يكون ياعِنْهار الجَاتِيَّ. وليس باعتبار الجني عليه (1) .

لا خلاك اذن سراء في اللقه (؟) أو القضاء على أن القلط في الشخص أو في الشخصية أو اللئات أو في الصفة الها يكون في عنصسر غير أساسي لا تأثير له في بنيان الجرية لأن القانون يحيى الحياة بثاتها يصرف العظر عنَّ صاحبها وصفاته . فاذا ترافر المعد في المعوان على و حياة انسان » توفن المعد مهما انحرف الفعل فأساب شخصا غير المقصود ، ومرد ذلك حقيقة بالفة البساطة مؤداها أن القصد أمر يرتبط بالجاني لا بالمجنى عليه .

غاية الأمر أنه كما تقبل محكمة النفض ، تترفر في حق الجاني في هذه الصورة جريعان لا جرية واحدة ، المشولية عن القتل الصد بالنسبة للمجنى عليه اللي أصيب فعلا والمسئولية عن شروع في قتل الشخص اللي كان مقصورة بالقتل أصلا (<sup>77)</sup> . وهذا محض تطبيق للقراعد العامة .

وعلى هذا الأساس قان معكمة النقض المصرية لم توفق في حكم شهير لها كان فيه شخص قد عقد العزم على قتل أخده و هاتم » لسوء سلوكها فرضم الزرتيخ في قطعة حاري وانتهز فرصــــة وجــودها معه في الفيط

 <sup>(</sup>۱) تقش ۱۹۸۰/۱۲/۲۵ أمكام التانس س ۳۱ ق ۲۱۸ س ۱۱۳۲ .
 تاخر ۱۹۷۹/۲/۱۲ أمكام الطفر س ۳۰ ق ۶۹ ص ۲۶۳ .

تقش ۱۹۷۷/۱۱/۱۳ أمكام التقش س ۲۸ ق ۱۹۵ س ۱۹۳ .

تقش ١٠ ء ١٩٤٢ طمن رام ١١٤٦ ۽ ١٢ تن مجمرعة القراعد القائرنية ص ١٩٤٠ .

تقش . ٢ أكترير ١٩٨٨ طمن رقم ١٠.١.٢٤ ق مجموعة القراعد القاترنية ص ٧٢٥ .

تقش ١٤ يرتية ١٩٦٦ طُمن رقم ٨٧٨ سنة ١٤ ش مجموعة القرامد القاترتية ص ٨٩٩ . .

تقش ٦ ديسمبر ، ١٩٧٠ مجمرعة أحكام التقش س ٢١ ق ٢٧٩ ص ١١٥٧ .

 <sup>(</sup>۲) رمع ذلك قارن الدكترر عبدز فلهين يكر ص ٤٠ هـ ٢٠.
 وقارن الدكترر عرش محمد ص ٤٤ ثم ص ٤٧٠.

<sup>(</sup>٣) هذا ويغير بالملاحظة أن نفس القراعد السابقة تتطبق إذا أصبب إلى جرار الشخص للقصرة شخص آخر لم يكن مقصودا عن الجانى ، إذ تتوافر هنا جريتان مقصودتان وتطبق المحكمة واش. مالنخى به ٣٧ عقربات عقيمة الجرية الأشد .

وأمطاما الحارى لتأكلها . ولكنها استيقتها معها وعادت بها إلى المنزل وفي السباح عثرت ابنة عبها أخيرتها السباح عثرت ابنة عبها أخيرتها بأنه من المكن أن تأكلها هي وأختها و فهيمة و داا أكلت منها الطفلتان ظهرت عليهما أخراض التسمم وماتت فهيمة بينما اسعفت ننا بالعلاج . فأينت حكم محكمة الجنايات يقصر مسئولية المتهم على الشروع في قتل أحد هاتم ، ويرأد، من تهمة قتل فهيمة والشروع في قتل ننا (1) .

#### ( ب ) الغلط في رسيلة القتل :

ويتحتن الغلط في هذه الحالة عندما يكون الجائن متيتنا أو معرقما حدوث الرفاة تنيجة قعله في تسلسل معين كمن يطلق على آخر عبارا تاريا في قلبه ليموت من جراته فتأتى الطلقة في تجويفه الرئوى وعوت لايسبب الطلقة وأفا يسبب صدمة عصبية عنيفة من أثر الطلقة أو من يلقى في البحر بغريه ليموت غرقا غير أن هذا الفريم يسوت لا غرقا والحا من جسراء ارتطام رأسه بإحسدى الصخور ، ففي الحالين تقع الرفاة لابناء على و الرسيلة ي الذي توقعها الجائي والحا يناء على وسيلة أخرى لا يعلمها هي الصدمة العصبية أو الصخرة .

والميار منا أنه إذا كانت الوسيلة و مقيفة » أى لا تقوم الجرعة إلا بها قانرتا كالقتل بالتمسيم قان الفاط فيها يصبح و جوهريا » نافيا للقصد ، أما إذا كانت و مطلقة » كان الفاط فيها و ثانويا » وبالتالى لا يؤثر الفلط فيها في ترافر القصد . وعلى هذا الأسساس يترافر في حق الفاعل

<sup>(</sup>١) تقش ٢٥ ديسير ١٩٣٠ مجبرهة القراعد القاترتية جـ ١ ق ١٢٠ ص ١٧٨ .

والراقع - كما يري الدكتور جلال تروت ص ۱۷۷ هـ ۱ - أن سر عدم ترفيق محكـ2 التحض أنها تصورت أن شكلة المكم في القصد الاحصالي ، يهنما المشكلة الحقيقية في السيبية وهي تاتمة بين القمل وبين تنافيه ( تعل فهيسة والشروح في تحل تعل ا وقفا اسمأسـل المجري المادي للأحر .

<sup>.</sup> أما القصد فهر كابت وبياشر وأكيد . خاية الأمر أن التعييمة قد انعراث من هائم إلى لله!" ولهيسة الأمر الذي يرجب مساخة للعهم مستراية ماصوبة من تعل فهيمه والشريح فى قعل لغاء شملا مما تمنى به فى الشريح فى تعل هائم .

القصد الجنائي وتقرم مسئوليته عن القتل العمد ، لأن القتل العمد من الجرائم التي وينا (١) .

وتتور بهذه المناسبة مشكلة اعتقاد الجانى خطأ أن المجنى عليه قد مات فيتخذ بعد ذلك فعلا يقصد به اخفاء جرعته فاذ بالوفاة لا تترفيه إلا بناء على هذا الفعل . كمن يطلق على غريه رصاصة فيقع مغشيا عليه فيطن أنه فارق الحياة فيأخذه لاخفاء جرعته ويلقيه في النهر أو يدفته في التروف من تأثير هذا الفعل الأخير .

والرأى الراجع قفها أن الجانى هنا تنسب له جريتان لا جرية واحدة . الأولى هى الشروع فى قتل عمد لأن الوفاة لم تحدث . أما الثانية فهى القتل الحطأ لأنه وإن كانت الوفاة قد ترتبت على هذا الفعل قان علم الجانى بأنه يأتى فعله على انسان حى كان متنفيا فانتفى القصد الجنائى بالتالى ، ومن ثم فان القتل يعتبر قتلا خطأ وتنطبق على الواقعة المادة ٣٢ فتطبق على الجانى عقرية الجرية الأثهد .

# ( ج. ) الغلُّط في التنيجة :

والفلط في التتيجة يعنى انحراف القمل الاجرامي إلى تتيجة مختلفة عن التتيجة القصودة أصلا بالفعل الاجرامي والفلط بهذا المعنى يختلف عن الفلط في المحل لأن الفلط الأخير وإن أبدل شخصية المجنى عليه إلا أن و المسلحة و التي يحميها القاترن والتي تتارلها الفعل بالعدوان لم تزر هي نفسها و الحياة و يمكن الفلط في التتيجة حيث يزدى هذا الفلط إلى تشيير و المسلحة القانونية و التي تتارلها الفعل بالعدوان ، ومن أمثلتها أن شخصا أواد قتل آخر فأطلق عليه عيارا تاريا وبدلا من أن يصبه العيار أصاب واجهة احدى المحلات فأتلفها . وأن شخصا أواد أن يحرق منزل عدوه فالتي بلفافه من نار في شباك حجرة نرمه فأحرقته هو الآخر وكذلك لو أن أصا أواد أن يحرق من سيدة حقية ينها فأختطفها منها وهي تهم يركوب لما أواد أن يسرق من سيدة حقية ينها فأختطفها منها وهي تهم يركوب لما أواد أن يسرق من سيدة حقية ينها فأختطفها منها وهي تهم يركوب

<sup>(</sup>۱) الدكتور رمسيس بهتام ، التطرية العاملة ، ص ۹۳۸ ، الدكتور محمود الهيب مستى مقالة القنشة الجنائي ، ص ۱۹۵ ، الدكتور أصد قضى سرور ۴۲۸ ، ص ۴۲۹ ، الدكتور چلال اروت ، ص ز ۱۵۰ .

وما يلاحظ على حله الأمثلة أن التنبيعة التى وقمت أبدلت المسلحة التانونية التى تناولها القمل بالمدوان من الاعتداء على الحياة إلى الاعتداء على المال ، ومن حريق المكان إلى المساس بالحياة ، ومن الأعتداء على المال إلى الأعتداء على الحياة في الأمثلة الثلاثة على التوالي .

ويكاد اللقه المسرى يتنق على أنه تتواقر في هذه الحالة جرعتان : الأولى وهي الجرعة المتصودة أصلا ( وهي في الأصلة المتنمة الكتل وأخريق والسرقة ) ومنه يسأل عنها الجاني كجرعة تامة إذا كانت النتيجة قد علمته هي الأخرى أو كجرعة تاقسة أو شريع إذا كانت النتيجة المقصودة من النشاط أصلا لم تتحقق وكان القائون يعاقب على الشريع فيها ، وتكنن مسئوليته عن تلك الجرائم مسئولية عمدية يغير خلاف . أما الجرعة الثانية وهي المجرعة التي وقعت ولم تكن محل قصد الفاعل ( وهي في الأشئلة كجرعة تامة ، لأنها وقعت فعلا ولكن مسئوليته عنها تكرن مسئولية غير كبرعة تأن التنيية لم تكن محل علم الفاعل وبالنالي لايقرم القصد الجائي في حن الفاعل (١/٣٧ عقربات - عمدية الأن النتيجة لم تكن محل علم الفاعل وبالنالي لايقرم القصد الجنائي في حن الفاعل (١/٣٧ عقربات - عدية الجرية الأخد .

# ( د ) تأثير الباعث على الاتل :

من المسلم به فى الفقد الجنائى أن لا أهمية للباعث على أرتكاب القتل فهر ليس عنصراً فى الركن المعنوى فهر ليس بالتالى عنصراً فى الركن المعنوى وبالتالى يتوافر القصد الجنائى ولو كان الباعث نبيلا كالقتل أشفاقا ولو كان تأييط لمقدب سياسى يرى فيه صاحبه خلاصا لوطئه أو نصرة لعقيدته كما تتوفر الجرية ولو كان الباعث سافلا كالقتل للميراث أو للتخلص من شاهد في قضية (1).

<sup>(</sup>١) رملي هذا الرآي يستقر الفقه للسري بأكبله . وقارن الدكتور موض محمد ص ٤٧ ه. ٤٨ من أن الجاني يسأل من التنبيئة الأولى مسترثية غير عملية ( كما يري اللقه ) أو عملية رفقا لقراعد المامة .

 <sup>(</sup>٣) يحير القائرة الليائي القتل ليادث سائل من قسباب تشديد المقاب م ١/٥٤٨ ق ح
 الليائي .

ومع ذلك فلاشك أن للباعث درراً في السنديد القادي الله المارية (١١).

وفى هذا قضت معكمة التقض بأن ما يثيره المتهم من أند ارتكب الجرية يسبب سلوك القتيلة ( عمته ) وتصبيمها على نحارسة الجنس، معه ثم اكتشافه انها كانت قارسه مع غيره لايعدو أن يكون أمرزا متعلقة بالباعث على الجرعة والدافع على ارتكابها وهما ليسا من عناصرها القانونية فلايعيب الحكم التفاته عنها كما لا يعيبه عدم تحديثه أيا من هذه الأمرر كان هو الدافع على ارتكابها (؟)

# ( ١٩٣ ) ثانيا : التصد الماس :

يرى جانب من الفقه المصرى مؤيدا يقضاء مستقر لمحكمة النقض المصرية أن القتل المصرية القتلف المصرية أن القتل المصد من جرائم القصد الخاص ، أى من الجرائم التي لايكن لترافر الركن المعنوى اللازم لقيامها توافر القصد العام وإغا يلزم أن يتوافر إلى جرازه قصد خاص هو نهة قتل المجنى عليه أو أزهاق روحه . وقد عبرت محكمة التقش المصرية عن هذا الاتجاه بقراها و تتميز جرائم القتل المصد والشروع فهه - قانونا - ينية خاصة هي انتواء القتل وإزهاق الروح وهذه تختلف عن القصد الجنائي العام الذي يتطلبه القانون في سائر الجرائم المسئية (٢).

<sup>(</sup>۱) تقطن ۱۹۸۲/۲۸ أمكام التنش س ۱۵ تر 26 ص ۲۹۰ ، تقض ۱۹۸۵/۱۸ أمكام التقش س ۲۰۱ مرس ۲۰۱ ممكرهة إأمكام التقش س آمكام التقشن س ۲۰ مارس ۱۹۷۳ ممكرهة إأمكام التقشن س ۲۶ مارس ۲۰۱۶ و آن الباحث على إرتكاب المرية ليس ركتا من أركانها ولا متسرا من مناصرها فلا يقدح في سلامة المكم عدم بيان الباعث تقسيلا أمر خطأ فيه أو فيتناؤه على المطن أمر المقاف جبعة.

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٤/٦/٥ أحكام التقش س ٢٥ ق ١٩٧ ص ٥٦٠ .

بينما تتبه جماعة الفقه إلى القول بكفاية القصد العام وحده لتراقر الركن المعنوى فى جرية القتل العمد على النحو الذى يتطلبه القانين فى سائر الجرائم العمدية <sup>411</sup>. ويكن تأصيل الحجع التى أستند عليها هذا الاتجاه فى حجتين : الأولى وتتحصل فى إنعدام السند القانونى لاشتراط هذا القصد الحاص ، والثانية إنعدام المبير العملي له .

فالتصد الخاص ، من جهة أولى ، يفتقر إلى السند القائرتي لوجوده وهو أما صريح النص الذي يتطلب غاية معينة أو غرضا للجائي ، كنية الاضرار بمسلحة قومية ( م ٧٨ ع ) وإما طبيعة الجرية وحكمة العقاب عليها كاشتراط نية الملكية في جرية السرقة إنساقا مع الحكمة من العقاب عليها وهي حياية حق الملكية وأما مضمون النص (١٣).

ودد تررت للحكة فيه أن جناية القتل المد يجب أن تسطهر للحكة في حكمها أن الجائن انترى ازمان روح للجنى مليه وأن تغلل ملى ذلك بالأدلة للودية إلى تراثر هذه النبة . وذلك لأن الأنمال التي تقع من الجائن في جرائم القتل العبد والشرب القشى إلى للرت والقعل الخطأ تحد في مظهرها الخارجي ، وإنا الذي يجز جرية من هذه الجرائم عن الأخرى هو النبة التي مقدما مقارف الجرية عند ارتكاب القمل المكون لها . فيتي كانت الجرية للمروضة على المحكة جرية تعل صد وجب على المحكة أن تتحقق من توافر خلا المبد حتى لايكون هناك محل للشاد في أن للرت هو تنايجة جرية ضرب أفضى إلى للرت أر أساية خطأ ، وحتى يتيسر لمحكمة النفس مراقية صحة تطبيق القائري . وأنظر في القند الفرنس على سبيل للثال .

Garrand, traito t. 5. No. 1851. Garcon, article 295. No. 34.

۱۹۹۲ - المنتقب المستحق من المنتقب المنت

(۱) أنظر حمن أير السعرد ص ۷۷ وما يعدها خصوصا هـ ۱ ص ۸۵ ، الدكتور محمره معطقي ، ص ۱۵۳ ، الدكتور حمن للرصقارى معطقي ، ص ۱۵۳ ، الدكتور حمن للرصقارى معرد الميد محمود أييب حمنى ص ۱۹۰ ، الدكتور محمرد أييب حمنى ص ۱۹۰ ، الدكتور عمر السعيد رمضان ص ۱۵۷ ، الدكتور أحد قصى سرور ص ۱۵۸ ، الدكتور أحد قصى سرور ص ۱۵۸ ، الدكتور بوش محمد ص ۷۷ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد المهين يكر ص ٤٣ ، الدكتور عرش محمد ص ٤٠ .

والراتع أثنا تعتقد أن نفى السند التاترتي للقصد الخاص الايقرم على الساس حاسم ، الآنه يكن القرل بأن مضمون المادة عالاً القررة باليهم على المحد تتضمن هذا للسند فقد قررت أن و من قتل نفسا عداً ه ، وحرصها على ذكر كلمة و عمداً ه يفيد اشتراط القصد الخاص وهو معني يرويز استخلاصه منها ، والا يفير من ذلك مايقروه البعض من أن كلمة و عمداً ها جاست على سبيل التأكيد والبيان ولجرد المقابلة بين القتل العبد والقتل الحفا (١١) . لأن الواقع أنه الا يجوز في مجال التفسير أن نفرغ كلمة من كل معنى وتحملها على تأكيد أمر لم يكن يفيرها في حاجة إلى تأكيد ، آية ذلك أثنا أو تصورنا أن المشرع قد أسقط كلمة عمدا من صياغته لجرعة ذلك أثنا أو تصورنا أن المشرع قد أسقط كلمة عمدا من صياغته لجرعة مساؤه لا من تسبب خطأ في موت شخص .. ه فيكون الأقرب إلى المدقول اذن إفادتها للتصد الخاص .

وإذا كان الأمر كذلك فإن القول بانعدام الأساس القانوني نلقصد الحاص في جرية القتل العمد يكون قائما على غير أبياس حاسم .

أما الحجة الثانية والخاصة بانعدام البرر العملى لاشتراط القصد فتستند على عدد من البررات .

المبرر الأول : وقد كان ردا على ما قررته معكمة النقض دائما بقرابها و أن جرائم القتل العمد والشروع فيه تتميز - قانونا - بنية خاصة هي أنتواء القتل وأزهاق الروح وهذه تختلف عن القصد الجنائي العام الذي يتطلبه القانون في سائر الجرائم العمدية (١٠) . ومؤدي هذا المبرر أنه وأن كانت نية القتل هي مناط القتل العمد ، وهذه النية هي فعلا و الخصوصية ع التي ثميز القتل العمد عما عداه من جرائم الإعتداء على النفس ، فان هذه النية ليست قصدا خاصا لأنها تدخل في تركيب القصد العام الذي لايقوم إلا بارادة فعل الاعتداء وارادة النتيجة المترتبة عليه ، ومادام الأمسر كذلك فان مسروات القصد العام يستوجب

<sup>(</sup>١) الذكتور عوض محمد . للرضع السابق ، الذكتور عبد البيمن بكر . الرضع السابق -

<sup>(</sup>٢) تقيني ٢٥ مارس ٧٢ سايق الاشارة اليه .

مضمون القعد الخاص بتوقف على إرادة الفعل وارادة النتيجة سرط (١١).

وهنا معناه أنه لا خالاف من النابعة الواقعية بين جماعة الفقه وبين محكمة النقه وبين محكمة النقف وبين محكمة النقض ومن يؤيدها من الفقهاء و فنية الفتل » عنصر لهى الجميع بغير خلاف ، غاية الأمر أن الجمعض يرى هذه النية عنصرا في القصد العام التحد العام خلا يتطلب قصدا خاصا بينما يرى آخسسرون أن القصد العام حتى مفهرمه الصحيح - لايشمل هذه و النية » ومن ثم كان القصد الحاص.

والواقع - فى نظرنا - أن هذا الخلاف ليس سوى إنمكاس للخلاف المبنئى بين الفريقين حول مفهرم القصد الجنائى نفسه والذى سبق والقينا الضوء عليه .

قمن أعتنق من الفقها، نظرية الارادة - وهم كتيد في الفقه المسرى على الأقل في خصوص جرعة القتل العمد ، التي كانت بالفعل سبباً في رواج هذه النظرية - رأى في القصيد العام إرادة و الفعيسل » وإرادة و التيجة » - أي إرادة الفعل الإجرامي والوفاة معاً - فلم يشترط إرادة التعل كتصد خاص وإلا كان ذلك تحصيل حاصل وقد كان يمكن أن تكون هذه النتائج صحيحة لو كان مفهرم القصيد لديهم صحيحا هو الآخر ، وهذا ما شك فيه .

إذ كيف يمكن أن نسلم يسلامة هذا المفهرم إذا كان لايصلع لاعطاء مفهرم للممد قابل للاتطباق على سائر الجرائم الصدية ، بل أن صلاحت تقف عند حدود الجرائم ذات النتيجة دون الجرائم ذات النشاط المادى وحده ، كجرائم حمل السلاح . وحى في صدد الجرائم ذات النتيجة فان القبل بأن التعجد الجنائي هم حقائق العلم ، لأن النتيجة لا تصلح لتعلق الإرادة بها إلا إذا فسرت الارادة بعنى د الرغبة » وهر قبل من شأنه أن يقلب بنيان القانون الجنائي رأسا على عقب لأنه يؤدى إلى عدم مساطة الجناة على النتائج التي لايرغبون فيها مسئولية عمدية وهر قول خطير .

<sup>(</sup>١) أنظر تمييراً من ذلك لدى الدكترر جلال ثروت ١٤٧

وعلى ذلك فالنشاط المادى - الفعل أو الامتناع - هو المفتى يصلح وحد لكى يكرن محلا للارادة فعن يطلق عبارا في صدر آخر أراد بلا شك إطلاق العبار ومن بوالى غيره بالطعنات أواد بلاشك طعنه وكفلك المترضة عبن تمتع عن إعطاء الدواء الريضها تريد ولا شك هذا الامتناع ، أما الوفاة عان المقعل أو الأمتناع فليست محلا للارادة وراء القعل ومادام غاية من الفعل أو الامتناع ، ولا يقال أنه مادامت الإرادة وراء القعل ومادام الفعل سبب الوفاة تكون الارادة سبب التتيجة ، لأن تية القتل شيء وإرادة الفعل الذي سبب القتل شيء آخر . والقول بغير ذلك أي بأن الوفاة تكون المعل المدود يين محلا للارادة إذا كان الفعل الذي سببها إراديا سبؤدي إلى هذم الحدود يين القتل العمد والقتل الحواة إرادي

أما رفقاً لنظرية العلم في القصد الجنائي ، يتألف القصد العام من إرادة القمل أو الامتناع مع العلم بكافة عناصر الجرية . وهو في صدد جرية القعل أن يسمل العلم بأن محل الجرية إنسان حي ربأن من شأن الفعل إحداث الوفاة . قاقصي ما يوفره القصد العام هو إرادة الفعل الذي سبب الرفاة لكته لايشمل إرادة الوفاة بحال من الأحوال . ولا يفتى عن ذلك أن يترفر علم الجائي – ولو كان هذا العلم يقينيا – بأن من شأن فعله إحداث الرفاة . لأن العلم اليقيني لايحل محل الارادة غاية الأمر أن العمد يصبح به مباشرا ، أما إذا كان هذا العلم توقعا صار العمد به احتماليا أو غير مباشر.

ممنى ذلك ولهذا المنى أهبة خاصة أن العلم بأن من شأن اللعل إحداث الرفاة ، مهما كان يقينيا لايحل مطلقا محل نية القتل ، فقد تكون هذه النية موجودة وقد لا تكون ، فالطبيب الذي يجرى لمريضه جراحة ، احتمالات النجاة منها ضبيلة للفاية وتجيزها أصول مهتته ووافق عليها المجنى عليه ، يعلم يثينا بأن من شأن فعله إحداث الوفاة ومع ذلك لايسأل عن قتل عمد إلا إذا ترافرت لديه فوق هذا العلم نية قتل المجنى عليسه لا مناواته (1) . والجندي المكلف بحراسة إحدى الشخصيات حين يرى بعيتهه

 <sup>(</sup>٦) لا يحجج منا بأن مدل الطبيب يكين مياما ، لأن القرض في للتل أن الطبيب لديه
 إيادة القمل لا للطباة .

شخصاً يصوب مسلسه تحو هذه الشخصية فلا يحرك ساكتاً لرعب أنتابه من أن يتاله أذى من شركاء له قد يكونون فى جواره ، يعلم يقينا بأن من شأن أمتناعه إحداث وفاة هذه الشخصية لكنه لا يسأل عن قتل عمد إلا إذا توفرت لديه ثية القتل (11) .

هناك إذن فارق يتبقى أن يظل واضحاً فى الاذهان بين العلم والنية فالعلم لا يحل محل النية وأن لعب دورا هما فى مجال القصد الجنائى ، فإذا ترفر لدى الفاعل العلم اليقيتى بأن من شأن فعله إحداث الرفاة كان عمده مياشرا . أما إذا كان متوقعا حدوث هذه الوفاة نتيجة فعله كان عمده احتماليا أو غير مباشر . وعلى هذا الأساس كان منطقيا أن يتطلب أنصار نظرية العلم فى القصد - ومن بينهم محكمة النقش المصرية - فى جريمة التقش المصرية - فى جريمة التقل العمد قصدا خاصا هو نية قتل المجنى عليه أو أزهاق روحه .

هذا عن المبرر الأول الذي قبل به في إنمنام المبرر المملى لاشتراط التصد الخاص وتقديره .

المرر الثانى لعدم ازوم التصد الخاص : وقد كان رداً على ما قرته محكمة النقض دائما بقرابها و ضعى كانت الجرية المعرضة على المحكمة جرية قتل عمد وجب على المحكمة أن تتحقق من توافر هذا العمد حتى لايكون هناك محل للشك في أن المرت هو نتيجة ضرب أفضى إلى موت أو اصابة خطاً ... وذلك لأن الأعمال التي تقع من الجانى في جرائم التتل المعد والعترب المفضى إلى الموت والقتل الحطاً تتحد في مظهرها الخارجي وأغا الذي يميز جرية من هذه الجرائم عن الأخرى هو النية التي عقدها مقارف الجرية عند أرتكاب الفعل الكون لها (٢٠) ويكن أن نضيف بأن الأفعال التي تقع بها جرية الصرب المعمل المحروب المقال التي مطهرها الخارجي مع جرية الشروع في القتل . ومؤدى هذا المبرر أنه ليس صحيحا أن إوادة القتل هي المميز الوحيد للقتل العمد والشروع فيه عن صحيحا أن إوادة القتل هي المهيز الوحيد للقتل العمد والشروع فيه عن حرائم الإيناء الأخرى من حيث أن القتل يختلف في

<sup>(</sup>١) عند من يسلمرن بالسترلية عن الامتتاع في هذه الصورة .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩ ديسير ١٩٢٨ ، سايق الاشارة اليه .

إذا أفضى إلى الرفاة وعلى هذا الأساس تكون الوفاة هى الميز لجيهة القتل عن غيرها من جرائم الإيفاء التي يتكون ركتها المادى من مطلق الساس يجسم المجنى عليه ويترتب على إختلات الركن المادى في الطائنتين إختلاف في الركن المعنى لهما (١٠) . وتارة أخرى على أساس أن العلم بأن من شأن القعل الإرادي المساس بسلامة الجسم أو حق الحياة هو الميز بينهها. (١٠)

ونحن من جانبنا لا تسلم بهذا الرأى بأساسيد. قأما عن الأساس الأولى ، فيلاحظ عليه أن أحدا لم يقل بأن الركن المادى في جريمة القتل العمد يختلط مع مثيله في جرائم الإيذاء ، وإنا ما قبل هو أن الافعال التي تقع من الجاتي في القتل العمد وغيره من جرائم الايذاء تتحد في مظهرها الخارجي على نحو يخلق أختلاطا لايفض إلا بنية القتل ، أما القول بأن الركن المادي في القتل العبد يتميز عن الركن المادي في جرائم الإيذاء بالتتيجة رهى و الوفاة ۽ فهو قول لا يفض إختلاطا ولا يحل أشكالا ، لأن الوفاة نتيجة كذلك في القتل الخطأ وفي الضرب المفضى إلى موت ، كما أن الوفاة لا تحدث في الشروع في القتل وفي الضرب المفضى إلى عاهة ، بحيث لا يكون هناك مفر من الألتجاء إلى معرفة موقف الجاني من التنيجة وهر بالضبط ما تقول به محكمة النقض . وأما عن الأساس الثاني الذي يري أن محل العلم هو القيصل بين تلك الجرائم فاذا أنصب العلم على أن من شأن الفعل المساس بالحياة كتا بصدد قتل عبد أو شروع فيه أما إذا كان العلم منصباً على أن من شأن الفعل المساس بسلامة الجسم كنا بصدد جرعة من جرائم الإيداء هذا الأساس سبق لنا أن ناقشناه وأستبعدناه لأن العلم لدينا لايرقى إلى حد الإرادة أبدأ .

يبقى بعد ذلك أن نرضع القيمة العلمية لإشتراط نية القتل كفصد خاص ، بأن نكر ما قالت به محكمة النقض من اتحاد المظاهر الخارجية للأعمال التى يتكون منها الركن المادى لجرية القتل وجراتم الإيفاء ، فاطلان التار على المجنى عليه ولو في موضع قاتل ومن مساقة قريبة ، كما قد يكون تتفيقاً لقسرار إرادى يقتل المجنى علية ، قد لا يكون له من غرض

<sup>(</sup>١) أَيْظُرُ الْفَكْتِيرِ عَرَضَ مَحِيدٌ صَ ٢٩ .

<sup>(</sup>٢) الدكتير هيد للهيسن يكر ص ٥٤ .

صوى التعدى عليه أو شل حركته أو مجرد أرهايه فان وتعت الرفاة نتيجة لذلك فلا مفر من الاعتداد بنية القتل المساحية للفعل للتميز بين القتل المعد والقتل الخطأ والشرب المضي إلى الموت .

ونفس الأمر إذا أنهال الفاعل بالضرب بالعصا على المجنى عليه إلى أن فرق بينهما الناس وتخلفت عن الضرب عاهة أو لم تتخلف ، فقد يكون هذا الضرب تنفيذاً لقرار إدارى قر فى ذهن الفاعل بقتل المجنى عليه ، وقد لا يكون لضربه غرض سوى المساس بسلامة جسمه فلا مفر من الاعتداد بنية الفتل المساحبة للشرب للتمييز بين الشروع فى القتل والضرب المفضى إلى عاهة أو الشرب البسيط .

لنية القتل إذن أهية عملية زائدة ليس فقط باعتبارها تطبيقاً للقانون الذي يشترط أن يكون و أزهاق الروح » عمدا ، وإقا كذلك لأن القصد العام لا يوفر سوى العلم بأن من شأن القمل إحداث الوفاة ، على نحو لابد فيه من اشتراط القصد الخاص لقيام الركن المنوى لجرية القتل العمد وهو أن يكون غرض الفاعل من أتيان الغمل الذي يعلم بأن من شأنه وفاة المجنى عليه ، أزهاق روحه ، يستوى في ذلك أن تكن هذه النية هي الدافعة لإتيان القمل الذي أحدث الوفاة أم كانت فقط قابلة و لاستمراوه » ولنا إلى

ولما كان هذا القصد الخاص بطبيعته أمر يبطنه الفاعل ويضمره فى نفسه فيتمين على القاضى أن يعنى بالتحدث عنه إستقلالا واستظهاره بايراد الأدلة التى تدل عليه وتكثف عنه وهو ما تؤكده محكمة النقض فى كل مناسبة . ولنا إلى هذه النقطة عود عند الكلام على إثبات القصد .

# ( ۱۹۲ ) القتل العد غير الباشر ( الاحتمالي )

قلنا أنه يلزم لقيام القصد الجنائي المباشر في القتل المعد أن يترافر لدى الفاعل إلى جرار القصد العام وهو انصراف إرادة الجانى إلى أتيان فعل المواة مع علمه يأن معله إنسان حي رأن من شأنه إحداث الرفاة القصد الحاص أى انصراف ثية الفاعل إلى إحداث الرفاة فمن يتجد إلى غريه ويواليه بالطعنات في قلبه يقصد قتله حتى تفارقه الحياة يكرن قصده مباشراً لأنه كان متتويا الرفاة ، يل أن أحداثها كان الفرض الدائم لفعل القتل .

ولكن هناك صورة أخرى من صور القصد يتوقع قبها الجائن بحضل نتيجة لايتريها ولكنه يقبلها في سبيل تحقيق النتيجة التي يتتريها . مثله أن يقصد الجسائي قتل ياسر فيضع له سما في طعامه ولكنه يتوقع أن يتناول معه جاسر هذا الطعام فلا يتعه هذا الترقع من المني في فعله ، ويحدث أن يشاطر جاسر بالفعل ياسرا في طعامه فيموت أو يسعف بالعلاج .

وقد تعرضت محكمة النقض المرية للتعريف بالقصد غير الباشر ونوع المسرلية التي تتقرر على أساسه بقرلها و رحيث أن الفصل في هذا الطعن يقتضى ابتداء معرفة ماهية القصد الاحتمالي ذلك القصد الذي حكمه في الجراثم العمدية أنه يساوي القصد الأصيل ويقرم مقامه في تكوين ركن العمد . وحيث أن القصد الاحتمالي - ذلك حكمه - لايكن تعريفه إلا بأنه ئية ثانرية غير مؤكدة تختلج بها نفس الجائي الذي يتوقع أن يتعدى فعله القرض المترى عليه بالذات إلى غرض آخر لم ينوه من قبل أصلا ، فيعضى مع ذلك في تنفيذ فعله فيصيب به الغرض غير المتصود . والراد بوضع تعريف على هذا الوجه أن يعلم أنه لابد فيه من وجود النبة على كل حال وأن يكون جامعا لكل الصور التي تشملها تلك النية مانعاً من دخيل صور أخرى لا نية فيها داعياً إلى الاحتراس من الخلط بين العمد والخطأ . والضابط المملى الذي يعرف يد وجود القصد الاحتمالي أو أرتفاعه هو وضع السؤال التالي والإجابة عليه : و هل كان الجاني عند إرتكاب فعلته المتصودة بالذات مريدا تنفيذها ولو تعدى فعله غرضه إلى الأمر الأجرامي الآخر الذي وقع فعلا ولم يكن مقصوداً له في الأصل أم لا ؟ فاذا كان الجسسواب و نعم » فهناك يتحقق رجسود القصد الاحتمالي . أما إذا كان و لا ، قهناك لا يكون في الأمر سرى خطأ يعاقب عليه بحسب توفر شروط جرائم الحطأ أو عدم توافرها ١٠ ثم أن الأجلية على هذا السؤال تبني طبعاً. على أدلة الواقسع من اعتراف وبينات وقرائن » (١١) . وبغض التظسر عن

<sup>(</sup>١) تقش ٢٥ ديسمبر ١٩٢٠ مجسومة القرامد القائرتية ج. ٢ ق . ١٣٠ ص ١٦٨ .

الاتتقادات التى صارت فى كتب الفقد تقليدية حول هذا الحكم (11 إلا أند ولاشك حكم عظيم . لأنه أولا قرر فى وضوح أن القصد الاحتمالى ( غير الماشر ) حكمه فى الجرائم العمدية أنه يساوى القصد الأصيل ( المعد الماشر ) ويقوم مقامه فى تكوين ركن العمد فوضعه فى مكانه المصحيح من نظرية العمد (13 ولأنه ثانيا تمشى مع منطقة فى إعتباره صورة من صور المعد فأشترط فيه هو الآخر ذات المناصر التى تثرم لقيام القصد المباشر ، لاسيما و نية القتل » فوضع معيارا فاصلا بين العمد والخطأ . ولأنه ثالثا أعتمد فى قياس موقف الفاعل من المتيجة على نفس المعيار الذى يحكم التصد المباشر ، وهو المعيار الشخصى لا الموضوعي ، أى على موقف الجائي .

من يرى أن مشكلة اللصد غير الباشر هي في الراقع مشكلة سببية .

حسن أير السعرة ص ١٠٩٠.

ومن يرى أنه صورة خاصة من العبد المفترض ، ويرى أنه فى الثانين المُصرى لايكن اعتباره مباريا للمبد المياشر إلا يتص صريح .

الدكترر رؤوف عبيد ۽ ص ٥١ .

بينما يتبعد جانب كبير من القند إلى اعتبار القصد الاحتمالي درية تدرسط القصد والحفظ نهر الخطأ الواعي أو الجسيم ، فيسأل الجاني على جرية غير عسدية الاستاذ الذكتور على راشد ، القانون الجنائي ، ص ٣٦٠ ، جندي عبد الملق ، المرضومية الجنائية ، الجزء الأول ص .٧٦ ، محمود ايوانهم اسعاعيل ، ص 26 ، وأقطر فن تأبيد مصمون حكم النائش في اعتبار القصد غير المباشر صورة من صور السد ، الذكتور محمود مصطفى 80 ، الذكتور رصيس بهنام ، النظرية العامة ص ٩٧٨ ومابعدها ، الدكتور غيب حسني ، مقالة القصد الجنائي قد ترابع المديدر همر السميد رمضان ٢٥٤ . ويرى ورأيه لا خلاف حراء أنه إذا كان الجنائي قد ترابع المدينية روف عنها في تلاقيها اعتمادا على مهارته رحقة لا لإترائر القصد ، الدكتور عبد المهيمة بكر ٥٦ ، ٥٧ ، الدكتور جلال فروت ١٥١ ومابعدها .

 <sup>(</sup>١) يطبقهن هذا التقد حرل تصبية القصد غير الباشر ، بالاصد الاحتمالي رما قد تغيره
 عداء التصمية من ليس حرل ثبات القصد .

وما قد يوحى به التعريف الوارد من خلط بين المدد غير الباشر والقصد التعدى . وانتصدى للتعريف للمدد غير الباشر دون وجود ما يستدعى التعرض من وقائع الدهرى .

<sup>(</sup>٢) أتظر مكس ذلك .

والواقع أنه يمد الأسن الثلاثة التي وضعتها محكمة التقض تهد مشكلة القصد الاحتمالي أو غير الماشر محلولة من تلقاء نفسها ، إذا تناولناها بشيء من التحليل .

وقد سبق أن ضربنا المثل الذي يتشكل على نسقه القتل بعمد غير مهاشر ، وسوف نعيد ذكر هذا المثل ، ونتناوله من بعد بالتحليل . قلو أن رجلا أراد التخلص من زرجته ناعتذر عن تناول الفئاء معها بعد أن غافلها ووضع لها قيه سما قاتلا ، وترقع أن يشاركها ابنهما في تناول الفئاء معها كمادتهما الفائمة ، ويرغم توقعه هذا وضع السم في الظعام ومضى خال سبيله غير عامى، بالنتائج فأكلت بالفعل منه الزرجة وولدها ومات الولد وأسعفت الزرجة بالعلاج .

فنلاحظ أولا أن الركن المادى وهر فعل من شأنه احداث وفاة انسان حى تائم ، فالفعل وهو وضع النبم فى الطعسام قائم والتتيجة وهى قتل الولد ( بالاضافة إلى التتيجة التى لم تتحق بسبب العلاج والمتعلقة بالزوجة ) وقمت فعلا ، ووابطة السببية بين الفعل والتتيجة قائمة ، لأن مشاركة الطفل أمد الطعام لايعتبر عاملا شاذا من شأنه أن يقطع السببية بين الفعل والتهجة . الركن المادى اذن قائم لا خلاف فيه .

يبقى بعد ذلك الركن المعنوى وهو قصد عام ، فأما عن القصد العام فهو ارادة الفعل ( وضع السسم في الطعام ) مع العلم بعناصر الجريسة ( محلها انسان حي وأن من شأن وضع السم ازهاق روح الزوجة والولد ) . ثم القصد الحاص ( وهو انتواء ازهاق روح الزوجة والولد ) .

وعلى أساس هذا التحليل يكن وضع البد على عصب المشكلة وهو عنصر العلم بأن من شأن الفعل احداث الوفاة من جهة ثم انتواء ازهاق روح المجنى عليهما .

وبديهي أنه لا مشكلة بالنسبة للزوجة فالعمسد قاتم ومباشر . لماذا ؟ لأن علم الزوج بأن من شمأن وضع السم في غمسلماء الزوجة قتلها كان و يتينها » واتتواند ازهاق روح زوجه كان واصلا أقصى مداه وهو و العزم والتصميم » .

ولكن هل يلزم لترافر و العلم » لذي الجاني أن يكون تصوره أو تمثله

« يقينها » ٦ وهل يازم الترافر « النية » لديه أن تكون هذه النية واصلة إلى حد « العزم والتصميم » على احداث الرفاة ؟ هل ينتفى العلم أو تتنفى النية لمجرد نقصان الكم فيها ؟ الراقع أن الفكرة لا تلقد طبيعتها إلا إذا تغير « الكيف » فيها أما اختلاف « الكم » فائه لايغير من مضمرتها ولا يخرجها بالتالى من حكمها (١٠) . وقد سبق أن تعرضنا لمنى العلم في تحديد عناصر القصد العام ، وقلنا أن هذا العلم يقوم على درجات ثلاثة الأول هي اليقين يليها الترقيع ثم يأتي الامكان في النهاية . وقلنا إن الفارق بين الثلاثة أن العلم اليقيني ينتفى الاحتمال فيه تقريبا ومن ثم الشك أما الترقع ويكن تسميته كذلك بالتمثل أو التصور ففيه قدر محدود من الاحتمال ومن ثم الشك أما الامكان وهو أضعف درجات العلم لأن فيه قدر أعيد محدود من الاحتمال ومن ثم الشك .

وقد قلتا إن درجة العلم المتطلبة في القصد العام لجرية القعل هي اليقين أو التوقع فيلزم للقول بترافر القصد العام أن يكون الجاني متيقنا بأن من أن فعله حالت الوفاة أو بالأقل متوقعا حدوث الوفاة تتيجة فعله . والقول بغير ذلك أي بضرورة العلم اليقيني من شأنه أن يلغي امكانية العلم مطلقا ، لأن العلم اليقيني درجة يشك في وجودها كثير من الفلاسفة ألل ولا يكن قياسها إلا بعد وقوع الوفاة فعلا ، أما قبل وقوعها فهر علم قاتم على التغليل والتسبيب الشخصي بطبيعة الحال وهر لذلك ليس علما يقينها على التذليل والدسبيب الشخصي بطبيعة الحال وهر لذلك ليس علما يقينها

غاية الأمر أنه إذا قر فى ذهن الجانى يقينيا أن من شأن فعله احداث الوفاة فائنا سوف ندخل فى نطاق المدد المباشر ، كالعام الذى توافر لدى الزوج بالنسبة لزوجه فى المثل اللى نتولى تحليله .

أما إذا كان الجانى و مترقعا ، أن من شأن فعله احداث الرفاة - أ والترقع يعنى أن الأصل في ذهنه أن الرفاة ستقع - فائنا سبوك ندخل في

 <sup>(</sup>١) أنظر في ذلك ولى مزيد من الايشاح رسالة الدكتور جلال ثروت سابق الاشارة اليها
 (١٥ . ١٩٢٠ . ونظم القسم لكاس ، ص ١٩٥ .

 <sup>(</sup>۲) رابح فی ڈالہ رسالت اللکرراہ فی شاید اکساً فی افکم المثانی مشدہ لکائیہ
 المقبل - جامعہ الاسکتاریہ ۱۹۷۶ ، یہ . ۲ رما بعد .

تطاق المعد غير للباشر . وهذا هر الرضع بالنسبة لموقف التربح من قتبل ولده ، فالقصد العام ترافر بشأنه طالما ثبت لديه العلم بالعنى الذى حدداً ، لأنه ترقع أن تسير الأم على عادتها في اطعام ابنها معها . ودرن هذه الدرجة من العلم لايترافر القصد العام ولاتقرم بالتالي في حقد المسئولية عن قتل ابنه عمداً .

ويتوقر هذا الفرض في الحالة التي لا يكون فيها الجاني متيقناً ولا متوقعاً أن من شأن وضع السم في طعام الزوجة رفاة الابن ، ولو كان حدوث ذلك في علمه و عكتا » ، لأن الامكان بالمتى اللي تعرفه معتاه أن الأصل في ذهن الجاني أن رفاة الابن لن تقع كما لو كان يعلم بأن الابن سوف يقشى ليلته عند جده أو بأنه سيصحبه معه إلى مدرسته الداخلية . فالعلم بامكان حدوث الرفاة لا يقوم به العمد بدرجتيه المباشرة وغير المباشرة وان جاز أن تتوافر به درجة الخطأ الجسيم أو الواعي .

يبقر. بعد ذلك لتوافر الركن المعنوى فى حق الزوج عن قتل عمد ترافر القصد الخاص وهر نية قتل الابن . ونية القتل ضرورية لايقوم القصد قانونا يعوفها ، فهل كانت نية قتل الولد قائمة عند الزوج .

الراقع أن نية القتل المطلبة لترافر القصد الخاص ، لا يلزم أن تكون واصلة إلى أقصى مداها وهو العزم والتصميم الذي و يدفع » بالشخص إلى اتيان الفعل المحقق لرغبتها وان كان الأصل أن تقع الأمور في الحياة كذلك، لأن النية تكون قائمة من غير جدال إذا استرى لديها حصول وفاة الابن من عدمه و يقبولها » الاستمرار في تتفيذ القعل المحقق لها ، غاية الأمر أنها ليست نية عازمة ودائمة لوجود الفعل المحقق للوفاة كالمعد المباشر واقا هي نية قابلة ومؤيدة لاستمرار تتفيذ الفعل المحقق لها ، فنية المباشر واقا هي نية قابلة ومؤيدة لاستمرار تتفيذ الفعل المحقق لها ، فنية في التصل هي المباشرة قانونا يسترى بعد ذلك أن تكون في أقصى مداها أو في مهذأ قواها على حد تعيير البعض (١١ وعلى هذا يسأل الأب عن قتل ابنه يسعد غير مباشر أو احتمالي .

وعلى هذا الأساس يتميز المعد غير الماشر عن العمد الماشر في دوجة

<sup>(</sup>١) كفير الدكتور جلال ثروت ص ١٥٩ -

العلم وهى الترقع لا اليتين ، وفى قدر النية وهو القبول لا العزم . ودرجة العلم وقدر النية يبنيها القاضى طبعاً على أدلة الواقع من اعتراف وبينات وقرائن كما قررت محكمة النقض .

#### ( ۱۹۰ ) رقت ترافر القميد :

وفقاً للقراعد العامة لابد أن يتماصر القصد الجنائي مع القعل المادي الذي أحدث الرفاة . فان تراقر القصد عند اتخاذه كانت الجرعة عمدية ولر كان هذا القصد متخلفا قبل اتخاذ القعل ، أو تخلف بعد اتخاذه . أما لو ثدم الجاني رفقد ثية القتل عن اتبان القعل فلا تكون الجرعة عمدية ، وان جاز أن تقرم بها جرعة أخرى إذا تكاملت عناصرها ( كالقتل الحطأ ) ، ولو تروا القصد في القتل الاستازم صوى ارادة الرفاة عند اتبان فعل القتل لكم التبارة م

ويطل ذلك صحيحا حتى في الحالة التي شربها البعض على أن التماصر ليس مطلوبا لحظة اتخاذ القمل بل يكفى أن يتوفر بعد اتخاذ القمل وقبل حصول التتيجة كالميدلى الذي يخطىء في تركيب الدواء فيضع فيه مادة سامة ثم يتنبه إلى خطته بعد ذلك ولكته يتنع عن لقت نظر المريض مع قدرته على ذلك بقصد ازهاق روحه . لأن الراقع أن القمد هنا تماصر مع القمل . لأن الراقع أن القمل الذي تتكون به جرية الميدلى ليس هو القعل الايجابي المتشل في اعطاء الدواء للسموم بل هو الامتناع عن لقت نظسر المريض مع قدرته عليه ، وهو واجب عليه لأنه تولد عن وضع خاطىء أنشأه . وعلى هذا فالقصد هنا معاصر للامتناع وفق القاعد

### ( ١٩٦ ) اثبات التصد :

القصد الجنائى ركن من أركان جرية القتل المبد لا تقرم ، يدرته رمن منا يلزم بيانه والتدليل عليه حتى يتستى لمحكمة النفض انزال وقايتها على صحة تبليق القادرة .

والقصد باعتباره نية باطنية لا تستطيع للحكمة إثباته بطريق مباشر ، واغا بطريق الاستدلال والاستتناع من الأنصال التي أثنارها المتهم ومن طريقها . وهر يذلك مسألة موضوعية يترخص قيها قاضي المرضوع يا لامعقب عليه مادام استخلاصه سائفا . وعلى هذا قضت معكمة النقيض أن قصد القتل أمر ختى لايدرك بالحس الظاهر وإنما ينرك بالمطروف المنجيعة بالدعوى والامارات والمظاهر الخارجية التي يأتيها الجاني وتتم جماء يحضوه في نفسه واستخلاص هذه النية من عناصر الدعوى مركول إلي. قاضي المرحوح في حدود سلطته التقديرية (١٠)

هذا ويلاحظ ، أن القتل لايكون قد وقع عبداً إذا إنتفت نبة القتل مهما كانت احتيالات حدوثه راجعة ، بل يعتبر الفعل ضرباً أر جرحاً أنشى إلى موت فقط وتطبق عليه تصوصه ، إذ أن نبة القتل هي الفارق الجوهري بين الجريقين . وعلى هذا الأساس فليس من القتل العمد أن يكتم شخص نفس أخسس بقصد هتك عرضه فيموت ، بل تكون الجرية هتك عرض بالقوة مرتبطة ارتباطاً لايقبل التجزئة مع ضرب الفضى إلى موت بغير سبق أصداد (1)

وليس هناك مظهر بناته يقطع بتيام القصد على سبيل الحتم لأن هذه الماهام ليست هي القصد ولا أدلة حتمية ترجد كلما وجد ، وانحا هي امارات تكشف عند ، إذا صدقت مرة قد تخيب مرات . فالأمر اذن موكول لقاضي الموضوع في كل حالة واتعة على حدتها واجتماع المظاهر فيها واستحالة تقسيرها الا برجود ذلك القسد .

ومن هذه المظاهر التي قد تكشف عن القصد ، الوسيلة المستخدمة وكرنها قاتلة بطبيعتها ووسيلة تنفيذها ومكان الإصابة وكونها في مقسل ،

(d. '.

<sup>(</sup>١) قضاء مستقر لمكمة النافض

تقش ۱۹۸۷/۱/ ۱۹۹۷ طبق رقم ۱۹۵۶ لبند ۵۷ ن – ۱/، ۱۹۵۷/۱ اللمن رقم ۱۶۱۸ لبند ۵۷ ق – نقض ۱۹۸۲/۱۹۲۳ رقم ۲۳۹۹ لبند ۱۹۵۶ . مجلة القضاد الفصارد للمند ۱۲رل من ۲۷ من ۵۷ .

تقش ۱۹۸٤/۱./۱۵ أحكام النقش س ۲۵ ق ۱۹۹ ص ۱۷۰ -

تقش ١٤/ ٦ / ١٩٨٤ أمكام التقش س ٢٥ ق ٦.٤ ص ٦.٤ ٠

تقش ۲۸/ ٤ / ۱۹۸۲ أحكام النقش س ٢٤١٤ ص ٥٩٠ ص

تقيش ١٤/ ٤ /١٩٨٣ أحكام النقش س ٢٤ ق ١٠٨ ص ٤٤٤ . 👚

نقش ٦ / ٤ / ١٩٨٧ أمكام النقض س ٣٣ ق ١٠ ص ٤٤١ .

تقض ٢١/ ٢ /١٩٨٢ أحكام التقش س ٢٢ ق ٨٦ ص ٤٢٢ .

<sup>(</sup>١) نقش ١/٢/١/١ التواهد القانونية جدا ق ١٠٣ ص ١٢٢ .

وكيفية إرتكاب الحادث بالترصد للمجنى عليه أو سحبه بعيدا هن العمران أو التمثيل بجنه وسوايق الجانى وكونه من محترفى الأجرام والضفائن أو التأو بين الجانى والمجنى عليه .

وقد أعتبرت محكمة النقض أن نية القتل قائمة من وجود الثار بين عائلة الجاتى وعائلة المجنى عليه وقيام المتهم الأول باستدعاء المجنى عليه ومصاحة جميع المتهمين له إلى مسرح الجرية وطعتهم له تسع عشرة اصابة بآلات حادة بعضها نافذ إلى التجويف الصدرى والبطنى وهذه الاصابات على وفق ما أثبته تقرير الصفة التشريعية تعتبر خطيرة وفي مقتل (١١)

من أن المتهم ضرب المبنى عليها ( زوجته ) باسورة حنينية على رأسها عدة ضربات بقرة وعتف عا أدى إلى اصابتها بالعديد من الاصابات والكسور وتهتك وتزيت بالمغ بما يقطع بما لايدع مجالاً لأى شك في توافر نية ازهاق روح المجنى عليها لدى المتهم عن وحشية لاحد لها حيث يقرم يهيده وروية بوضع جثتها داخل كتبه ويلقى بها في مياه ترعة المحمودية لاخفاء ما اقترفه من اثم عظيم (١١) . ومن أن المتهم قد استعمل في قتل المجنى عليها مطرقة خشبية ، وهي ولاشك ألة ثقبلة ، وقد ضرب بها المجنى عليها عدة مرات على رأسها حتى تفتت عظام الجمجمة واحدث السكابات دموية في المخ ووالى الاعتداء بالقوة التي حدثت بعد سقوطها على الأرض من أول ضربة .

كما اعتبرت نية القتل قائمة إذا اجتمع الجناة بالاعتداء على المجنى عليها بعصا غليظة وبضربات متمددة من جسمها وفي رأسها وهي مقتل إذ حرك فيهمخ كرامن الحقد والغضب الذي يحملونه بين جرائبهم التعلم الراحل (1). الباعث على ازهاق الروح وهر ما قيل من أن المتهم الأول الطاعن قد اختمر في نقسه ضغن للمجنى عليه الذي أساء إلى من تعلق قليه بها فبيت له أفظم الزرايا وأبشع الجسرائم إذ صمم على قتله في سكون

<sup>(</sup>١) تقش ٢٦ مارس ١٩٧٢ مجموعة أحكام محكمة التقض س ٢٤ ق ٨٩ ص ٤٢٧ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٤/٢/١٨ أحكام النامش س ٢٥ ق ١٤ ص ٢٠.٤ .

<sup>(1)</sup> تعنى . ١٩٨٢/١/١ أُمكام النَّصْ س ٢٢ ق ٢ ص .٢ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢٥ مارس ١٩٧٧ مجسومة أحكام محكمة التقش س ٢٤٤ ق. ٨٠ ص ٢٧٢ .

الليل بأن اتفق مع المتهم الثانى الذى وضع الميل حرل هنقه وجليه بعنف هر والمتهم الثالث ثم ذبحه عطواة محدثا به الاصابة التى كانت من يد تقصد ازهاق الرح فنفذت إلى أغوار رقبته فقطت الأوعية الدموية الرئيسية والأثياف العصبية والقصبة الهرائية والفضروف الدرقى والنخاع الشوكى بالعنق (1).

ولكن محكمة النقض لم ترافق على ما استخلصته محكمة المرضوع بتوافر قصد التتل إذا كان كل ما قاله الحكم من إستعمال الطاعن سلاحا قاتلاً بطبيعته وقوله تارة أنه أطلق عيارين في اتجاء عائلة المجنى عليه وتارة أخرى أنه صوب سلاحه في مسترى المجنى عليه ، هذا القرل لايصع أن يستنتج عنه قصد القتل إلا إذا أثبت الحكم أن الطاعن صوب العيار إلى المجنى عليه معتمنا إصابته في موضع بعد مقتلا من جسمه وهر ما لم يدلل عليه الحكم إذ قد يكون اطلاق النار بقصد التعدى نقط أو لمجرد أرهاب المجنى عليه وفريقه وهر احتمال لايهدره إنخفاض مسترى التصويب أو وجود الخصومة لأنهما لايؤديان حما وبطريق اللزوم إلى أن الطاعن أنترى أزهاق روح المجنى عليه (١٤).

ومن ناحية أخرى لم ترافق محكمة النقض على قيام نية القتل لأن ما أورده الحكم لايفيد سوى الحديث عن الفعل المادى الذى قارفه الطاعتان ذلك أن استعمال الطاعن الأول لسسلام قاتل بطبيعته واصابة للجنى عليهما في

 <sup>(</sup>١) ٢٩ أبريل ١٩٧٢ مجموعة أحكام محكمة الناهن س ٢٤ ش ١٣٠ ص ٥٨١ .
 واشطر أمثلة لتسييب غير معيب .

راسر مست تسبيب مير سبب . تقش ٤ ماير ١٩٧٠ مجموعة أحكام محكمة التقش س ٢١ ق ١٥٥ ص ١٥٥٠ .

تلقی ۱ مارس ۱۹۷۲ میسرد: أحكام محكد التقس س ۲۲ ق ۷۶ ص ۲۱۹ .

تَقَشَ ١٧ مارس ١٩٧٢ مجموعة أحكامٍ محكمة النقش من ٢٢ ق ٧٨ ص ٢٤٠ .

تقش ١٢ مارس ١٩٧٢ مجموعة أحكام محكمة التقض س ٢٣ ق ٨٤ ص ٢٧٩ .

تقش 14 مارس ۱۹۷۲ ميسره: أحكام معكنة التقش س ۲۳ ق AA ص ۲۹۹ .

تقش ٩ أيريل ١٩٧٧ مجموعة أحكام مُحكمة الطفن س ٢١٠ ق ١٢٣ ص ٥٥٩ .

تقض ٢٤ أبيل ١٩٧٧ مجموعة أحكام محكمة التقش س ٢٢ ق ١٢٨ ص ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٢) تقطي ١٩٧٣/٢/٤ مجموعة أحكام محكمة التقش س ٢٣ ق ١٢٨ ص ٢٨٨ .

مقتل وعلى مسافة قريبة ، كما أن استممال الطامن النائي مطواه وتعدد الضربات واصابة المجتى عليه النائي في مقتل ، وسابقة حسول مشادة وهروب الطاعنين عقب الحادث ، لا يكفى بناته لغيوت نية التتل في حقهما إذ لم يكشف الحكم عن قبام هذه النية بنفس الجانبين - لأن تلك الاصابات قد بمتحقق بغير القتل العمد (١١).

كما قشت بأن نية التعل لا تكرن ثابتة من مجرد تقرير الحكم و أند على أثر الحلاق الذي حدث بين المتهم والمجنى عليه وتهديده اباه باطلاق التار عليه ثم اطلاق الثار عليه من سلاح قائل بطبيعته وعلى مسافة يسيرة من المجنى عليه ولم يتركه إلا بعد أن سقط فاقد الحركة ، لأن ذلك لايفيد في مجموعة سوى الحديث عن الأعمال المادية التي اقترفها الطاعن والتي لا تنبي، بذاتها على توافر قصد التعل (1).

تعمد القتل إذن أمر داخلي يتعلق بالارادة ويرجع تقدير ترافره إلى سلطة قاضى الموضوع وحربته في تقدير الوقائع ، متى كان ما أورده من الظروف والملابسات ساتفا يكفي لاتيات ترافر هذه النية .

<sup>(</sup>١) تتض ١٧ نرفير ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقش س ٢٢ ق ٢٥٦ ص ١٩٦٩ واتظر في التسبيب للميب .

تقض ٤ مأير . ١٩٧ مجموعة أحكام النقض س ٢١ ق ١٥٦ ص ٦٦٤ .

وأنظر نقض ٢١ يتاير ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض س ٩ ق ٢٠ ص ٧٩ .

وقالت فيه أن استخدام سلاح تارى والحان أصابات متعددة بالمبنى عليه في مراضع خطره من جسمه لايفيد ترافر نية ازمان الربح ومن ناسية أخرى قضى بأن القصد لايتنفي لمبرد كرن الاداة للستعمله غير قاتلة بطبيعتها ، قند يثبت قصد القدل باستعمال مصا إذا كان الجاني قد أهدما للقدل واستعملها بالكرنية التي تزدى الربها .

أبل يناير ١٩٥٧ ميسرمة أمكام التقش س ٤ ق ١٧٨ ص ٢٣٣ .

وقض كذلك بأنه لايشترط أن تكرن الاصابة في مقتل ، ماهام من الثابت أن الوفاة ترجع إلى الاصلوات التي احدثها فياني في القتل قاصفا .

تَقَصْ 11 يَتَايِر 1988 مجبرعة القَضْ مِن 3 ق 15. ص 43 .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩٤٤/١/١١ أمكام التقش س ٣٥ ق ١٩٤ ص ٥٤٥ .

# المبحث الثاني معربة القتل المسد

## ( ۱۹۷ ) تمهيد :

لم يضع القانون المصرى عقوبة واحدة للقتل العمد في كافة صوره ، وإغا تتوعت فيه العقوبة على صبح وا من وإغا تتوعت فيه العقوبة على صبح ما إذا كان القتل الممد مشدداً أي مقترنا المناصر التي يعتد بها القانون ، أم كان القتل الممد مشدداً أي مقترنا بواحد من تلك المناصر ، وسوف نعالج العقوبة في كل منهما في مطلبن متعاقبين .

# المطلب الأول مقربة القتل المبد السبط

# ( ۱۹۸ ) العاربة وسلطة القاضي في تطبيقها :

ويكون القتل العمد بسيط إذا تكاملت أركانه على النحو الذي بسطناه في المبحث الأول دون أن ينخل في تركيبه القانوني أو يقترن في وقوعه بعتصر من المناصر التي يرتب القانون أثرا على توافرها .

وهذه العقربة هي على ما تقرره المادة 3٣٤ من ق.ح المصرى الأشفال الشاقة المؤيدة أو المؤتنة . ولم يحظر القانين على القاضى إستخدام المادة ٧٧ ع المقررة لرأفة القضاة ، وهذا معناه أن عقربة القتل المعد البسيط الأصلية هي الاشفال الشاقة المؤيدة أو المؤتنة والتي لا تقل عن ثلاث سنوات بل أن القاضى يستطيع أكثر من هذا أن ينزل بالمقربة – مستخدما المادة ٧٧ ع - إلى السجن أو الحيس الذي لا تنقس مدته عن ستة أشهر إذا رأى في ظروف أرتكابها أو ظروف قاعلها مايسترجب إستخدام الرأفة معه .

معنى ذلك أن القانون المسرى يرى أن الجسامة الذاتية للقتل تستأهل عقوبة تتراوح بين الأشغال الشاقة المؤيدة وهى أعلى ماقدوه القانون لجسامة القتل من عقاب والحبس الذي لايقل عن سنة أشهر وهو أشعف ما قدوه المشرع من عقاب له ، وما الحرية المعنوعة للقاضى فى النطق بالعقوبة بين

الحد الاقصى والحد الأدنى بحرية بالمعنى الدقيق لأند مرتبط فى اختياره بحالة المتهم وظروف وقوع الجرية أو بقتضيات التفريد بوجه عام والقول بغير ذلك يجعل من المقربة عملا إداريا لا قضائياً ، بحتى أن القاضى يصبح مكافئا بالبحث عن أنسب نقط التوازن بين جسامة القتل كما قدرها المجتمع في نص القانون وبين مصلحة المجتمع نفسه في تفريد المقربة التي تتناسب مع حالة المتهم الخطرة وظروف الواقع ، بما تشمله من دوافع الجريسة وظروف إرتكابها ووسيلة تنفيذها وزماته وظروف تربية الجانى وحالته التفسية والإجتماعية وسوابقه القانونية والقضائية وقدر الضرر الناجم عن سادكه (1).

والشروع في القتل العبد باعتباره جناية معاقب عليه بطبيعة الحّال ، على ماتقضي به القراعد العامة ( م ٤٦ و ) .

<sup>(</sup>١) أَنْظُرُ فِي تَعْمِينَ الفَكِرة وتأسيلها وسافتنا الْسَابِيُّ الاشارة اليها ص ٢٧٣ ومايعدها .

# المطلب الثاتي

### عارية القتل العمد غين البسيط

( ۱۹۹ ) معتساه : والمقصود به القتل الذي يستكمل سائر الأركان التي يقرم بها القتل العمد البسيط بالإضافة إلى عنصر أو أكثر من العناصر الأخرى التي يرتب القائرة أثرا على توافرها .

فالقتل بسيطا كان أم غير بسيط ينغى إبتناء أن يستكمل سائر الأركان التي كان محلا الأركان التي لايقوم القتل العمد قانرنا بدونها على النحو الذي كان محلا للدراسة في المحث الأول . غاية الأمر إذا توافرت تلك الاركان رحدها كان القتل العمد يسيطاً ، أما إذا توافر ممها من المناصر التي يرتب عليها التانون أثرا كان العمد غير بسيط . هذا الأثر قد يكون مشددا للمقوية لأن القتل يصبح في نظر القانون أكبر جسامة من القتل الواقع بدونها ، وقد يكون مخففا للمقوية لأن القتل يصبح في نظر القانون أقل جسامة من التتل الواقع بدونها ،

وهذه المعناصر ألتى تنخل فى تركيب الجرية أو تلايسها سبعة فى القتل المسرى . أولها يتعلق بالوسيلة التى وقع بها القتل وهى إستخدام جواهر يتسبب عنها المرت ( م ٣٣٣ ) فتكون العقوية الأعدام وثانيها يتعلق بمحل الجرية التى وقع عليها القتل وهى وقوع فعل القتل على الجرحى ولو من الاعداء ( م ٣٥٩ مكروا ) فتكون المقوية هى الأعدام وثالثها يتعلق بطروف أرتكاب القسل ويضم ثلاثة صور الأولى أقتران القتل بجناية ( م ٣٧٣٤ ) فتكون المقوية هى الأعدام ، والثانية أرتباط التتل بجنعة ( م ٣٣٣ ) فتكون المقوية هى الأعدام أو الأشقال الشاقة المؤية ، والثانية وهى مفاجأة الزوج لزوجته متلبسة بالزنا فيقتلها هى ومن يزنى بها ( م ٣٣٧ ) فتكون المقوية هى المهيسة بالزنا فيقتلها هى ومن يتملق بالثية وهو سبق الأصرأر ( م ٣٠٠ ، ٣١٧ ع ) فتكون المقوية هى الأعسام وغامس هذه المناصر يتعلق بكيفية وقوع الجرعة وهو الترصد ( م ٣٠٠ ، ٣١٧ ع ) فتكون المقوية هى الأعدام .

وعلى هذا المتطق تسير كثير من التشريعات الأجنية فتفرق بين القتل السيط والقتل غير البسيط تحت تسميات مختلفة كما هو الأمر فى التاتون الفرنسى والايطالى والالماتى واللبناتى وغيرها .

ويرى الققه أن المناصر التى نص عليها قانون المقربات المصرى تنقسم إلى نرعين : نرع يدخل فى تكرين الجرية « كعنصر أساسى » يشكل مع الجرئ المادى والمعنى على الجرية و كعنصر أساسى » يشكل مع الجرئ المادى والمعنى على الجرعة التك الماده وجرية قتل إحدى جرمى الحرب عبدا وجرية القتل المترن بجناية أو المرتبط يجنحة باعتبارها غاذج للقتل المعد الموسوف فى القانون المسرى . أما النوع الآخر فليس من شأن إضافته التغيير فى طبيعة الجرية ولا فى جرهر المدوان فيها وإنا ترتبط أسبايه يسياسة التجريم وتتحصر آثاره فى كمية الجزاء أى رفع العقوبة أو خفضها ، ويسمى العنصر فى هذه المائة ظرفا وتشمل سبق الاصرار والترصد وعلد القتبار لتلبس بالزنا .

وعلى هذا الأساس يكون القتل العمد غير البسيط أما موصوفا إذا دخل في تركيبه عنصر إضافي باعتباره عنصرا مؤسسا غير وصف الجرعة أما القتل العمد الذي تلابسه ظروف فهو الذي تضاف اليه عناصر عرضية لاتدخل في تركيبه وأن كانت واقعة تبعية تحيط به (11)

لكن جماعة الفقد تتنازل عن هذا التأصيل وتفضل مواجهة تلك المناصر تباعا باعتبارها في النهاية ظروفا مشدة أو مخففة للمقرية . وسوف نتناول في دراستها منهج الرأى الأول مع تعديل بسيط حيث نضع القتل للتلبس بالزنا بين جرائم القتل الموسوفة .

## ( ٢٠٠ ) علرية القتل المند غير البسيط:

يرتب القانين المصرى على توافر أحد العناصر السابقة تشديد العقوبة المقررة للقتل العمد إلى الاعدام عدا عنصرين .

<sup>(</sup>١) الدكترر جلال ثروت ص ١٩٦ وما يعنما .

الأول : ويتملق بارتباط القتل بجنعة إذ تكون المقوية هي الاعدام أو الأشفال الشاقة للهدة .

الثانى : ويتملق بقتل الزوج لزوجته المتلسة بالزنا حال مقاجأته لها هى ومن يزنى بها إذ تصبع العقربة الهيس ، وبالتالى قان القبل عنا يصبح حنجة لا حادة .

المبدأ أذن القتل العمد إذا وقع مقترنا بجناية أخرى أو باستخدام جواهر تسبب الموت أو على جريع حرب في زمن الحرب أو مع الاصرار أو الترصد تكون عقوبته الإعدام وذلك بالنظر إلى خطورة القتل الواقع مع تواجد أحد تلك المناصر ، ومع ذلك فان بوسع القاضى – إذا صع لديه إستخدام المادة الا المعارض عنديها العامين ، الإعاد في خديها العامين ، إذا كان في طروف إرتكاب الجرعة ودرجة خطورة المجرم مايور ذلك (١١).

رجدير بالذكر أن المشرع ترر فى المادة ٣٥٠ ع أن المشاركين فى القتل الذي يستوجب الحكم على فاعله بالإعدام يعاقبون بالإعدام أو الاشفال الشاقة المؤيدة ، وقد كان تعليق البدأ العام (م ٤١ ع) يقضى بعقاب الشركاء جميعاً بالإعدام . والسبب فى ذلك هو أعطاء القاضى فرصة أكبر لوزن عقوبة الشريك حسب ما تتطلبه كثافة جرمه . وجدير بالذكر أن إستخدام القاضى للمادة ١٧ يعطيه فرصة التزيل بالعقوبة إلى السجن ثلاث

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٧٥/٦/٣٣ أحكام التقض س ٣٦ ص ٥٧٨ وقد سارت على هذا الرأى في جرية الثقل بالتسميم ومع ذلك يقرر البعش مليفهم منه مكمن ذلك و ذان الطرف المشدد ينسمر أثره يحكم ع المضرورة في جعل المقوية أما الاعظم أو الأشفال الشاقة للؤينة على سبيل المحمد ».

الدكتور عوش محبد ص ١٩ . .

<sup>(</sup>٧) تعنى ١٩٩٩/١/٦ أمكام النفض س ٧٠ ق ٣ ص ١٧ وتريت و أموية الاشتراك للى جرية التعني المسلمة الاشتراك للى جرية التمال المبدر مع سبق الاصرار هى الاحتلم أو الاشتمال الشاقة المؤينة طبقاً لنص الملاة ٢٧٥ عنوائقة ويجوز التزول بالمقربة الأشهرة طبقاً للمادة ١٧ من القانون المذكور إلى علمية السجن ».

أما إذا كان القتل العبد مرتبطا بجنحة فتكون المقوية هي الإعنام أو الاشغال الشاقة المويدة ، إلا إذا إستخدم القاضي م ١٧ ونزل بالمقوية إلى السجن ثلاث سنوات .

ويلاط أن عقوية القتل العمد - حتى مع إستخدام المادة ١٧ ع - تظل من العقويات المقروة للجنايات .

رمع ذلك يكرن القتل جنعة عقريتها الحيس في حدية الماديين من ٢٤ ٢٤ ساعة إلى ثلاث سنرات إذا وقع القتل العمد الزوج في زوجته وشريكها حال ضبطها متليسة بالزنا .

وسوف تتولى دراسة تلك المناصر في فرعين متتابعين ، الأول وتخصصه للقتل العبد الموصوف والثاني للقتل ألملاس الطروف .

# القرح الأول القتل العمد المصنوف

( ٢.١ ) حالات القتل العمل الميصوف : وهذه الحالات خمس : أولاها القتل العمد الله على جرمى الحرب وثالثها إقتران القتل العمد بجناية ورابعها إرتباط القتل العمد بجنعة وأخيرا قتل الزرج زوجه المتليسة بالزنا ، وسوف تتولى دراسة هذه الحالات تباها .

#### ١ – القشيل بالسيم

( ٢٠٢ ) الاصل التاريخي وحكمة التجريم:

جرعة القتل العمد بالسم إحدى جرائم القتل العمد الموصوفة فى المقانون المصرى ( فى المادة ٢٣٣ من قانون المقربات ) ، وهى على هذا المنى الاتقوم قانونا إلا إذا أستجمعت سائر الأركان التي تقوم بها جرعة القتل المعد العادية ، غاية الأمر أنها تتطلب إلى جوار هذه الاركان عنصرا أساسيا يدخل فى تركيبها فيزيد من جسامة العدوان الراقع يها فى نظر القانون الأمر الذى يجعل منها غوذجا لجرعة موصوفة أو متميزة يعنصر معين ، هو الرسيلة المستخدمة فى أحداثها وهى « السم » .

ورجه التميز فى هذه الجرية أنها من الجرائم ذات و الرسيلة المحددة ع فلا يكون لها وجود قانونا إلا باستخدام تلك الرسيلة وهى و السم » ، على عكس جرية القتل الممد البسيطة ، التي تعتبر كما رأينا إحدى ناذج الجرائم ذات الرسيلة المطلقة أى الجرائم التى لايعلق القانون أهمية على الرسيلة المستخدمة فى إحداثها .

والقتل باستخدام السم من الجرائم التي أهتمت القوانين القدية وسائر القوانين المديثة على إعتبارها صورة خاصة Suis-generis من صور القتل العمد تستأهل إعدام فاعلها . وينبعث حرص القوائين على ذلك من أنطواء القتل بهذه الرسيلة على خيانة وخطورة وسهولة في التنفيذ مع صعوبة في الإثبات . فالسم يدس للمجنى عليه خلسة دون مواجه وغالبا مايقوم به

أقرب الناس له وأدناهم إلى ثقته فيتناوله المجنى عليه من حيث يأمن ومن جانب من فيهم يثق ، والقانون على أى حال لايتهاون مع المجرم النال لاسيما واستخدام السم لايحتاج إلى شجاعة في تنفيله ولذلك فنادرا مايقع من الرجال ، بالإضافة إلى الصحوبة الجمة في إثباته لأن الجرعة لاتتكشف - في الأعم الأغلب إلا يعد نجياح أثرها وغياب أهم شهود إثباتها وهو القتيل (١١) . كما أن استخدام السم في القتل لايقع - عادة تحت تأثير مطنن وسبق أصرار الأمر الذي يبرد مؤاخذة فاعله بالشدة ، وأن كان سبق الإصرار ليس شرطا لوقوع القتل بالسم إذ يتصور على أي حال أن يقع القتل بالسم دون سبق إصرار كما لو أمانت سيدة خادمها فرضعت لها السم في شرابها على أثر المشادة (١١) .

والراقع أن القانون الفرنسى إيانا منه يتلك الاعتبارات قد جعل من الاعتداء على الخياة بالتسميم tout atten'at a la vie d'une personne جرية خاصة تامة في حق الجاتي يجرد تناول المادة السامة أو يحد تعبيره أيا كانت تتيجتها أي سواء مات المجنى عليه أو أسعف بالعلاج أو أعطاه الجاني ترياقا أزال أثر السم . الأمر الذي دعا يعض الفقد الفرنسى إلى القول بأن الشروع في القتل بالسم إذا كان كل مابذله الجاني هو رضع المادة السامة في متناول المجنى عليه دون أن يتناولها فعلا .

أما في مصر قلد أخذ المشرع المسرى في قانون ١٨٨٣ بأحكام القانون الفرنسي (م ٢١١ ع) ثم عدات تلك المادة في قانون ١٩٠٤ ) (م ١٩٧ ) وهي بذاتها المادة ٣٣٣ من القانون الحالي مقروه : « من قتل أحد عسداً يجواهر يتسبب عنها الموت عاجلاً أو آجلاً . يعد قاتلاً بالسم أيا كانت كيفية استعمال تلك الجواهر ويعاقب بالاعسدام » . وعلى هذا أصبحت جرعة

(۱) أنظر

Garrand, traite ap. cit. t. 5. No. 1905

Garcon article 301, No. 2.

Garrand, traite ap cit t. N 1904.

(1)

التمثل بالسم شأنها شأن جرية التمثل العادية لا تقرم تامة ، عنى نظر القانون إلا بوقوع تتبجتها وهي و الرفاة » .

وعلى هذا الأساس تعتبر الجرية ناقصة لا تامة ولو تناول الجني عليه بالقعل المادة السامة إذا خاب أثرها وأسعف بالعلاج بينما تعتبر الجرية قف وقعت تامة في نظر القانون الفرنسي وكذلك لا تقوم الجرية لا على الصورة النامة ولا الناقصة إذا عدل الجاني تلقائيا وأعطى المجنى عليه ترياقا أوال أثر السم ، بينما تترافر الجرية تامة في نظر القانون الفرنسي لأن اعطاء الترياق يعتبر بحسب بنيان الجرية عناك تربة لا عدولا .

وعلى هذا الأساس فانه يازم في القانون المسرى لقيام جرعة القتل بالسم أن تتوافر سائر أركان القتل المعد البسيط يشرط أن تكون الوسيلة المستعملة هي و المادة السامة و وسوف تقتصر دراستنا يطبيعة الحال على بيان العنصر الاضافي الذي أعطى للجرعة وصفا متميزا عن القتل البسيط وهو و الوسيلة و

### ( ٢٠٣ ) وسيلة اللتل بالسم :

ذكرنا أن القتل بالسم هو صورة من صور القتل العمد يتحد معه في أركانه العامة ، ولا يتميز إلا في عنصر و الوسيلة به المستخدمة في احداث القتل وهي كما عبرت عنها المادة ٣٣٣ ع و جواهر يتسبب عنها الموت عاجلا أو آجلا به .

# فما المقصود بالجرافر التي يتسبب عنها المرت عاجلا أر أجلًا ؟

اختلف النقه في فرنسا حول المتصود بهذه الجراهر فاتجه البعض إلى أن المتصود بها كل مادة يكن أن تعدث الرفاة ، وحجتهم في ذلك أن القانون لم يشترط أن تكون للمادة المستخدمة سما Poison وعلى ذلك تقع هذه الجرعة ولو كانت المادة المستخدمة ليست سما بالمتى الفني مادامت تلك المادة قاتلة كالتينافرس والدفتريا باعتبارها ميكروبات مرضية قاتلة (١).

<sup>(1)</sup> Garcon, article 301, No. 31.

لكن القضياء الفرنسى استقر على رأى آخير برى أن المادة المستخدمة يازم في القانون أن تكون سيامة من الناحية الغنية حتى يكن أن يتحقق الوصف الذى حدد القائرن الفرنسى بقوله يعد قتلا بالسم ويحد و القائل وفض القضاء الفرنسى اعتبار الجاني الذى وضع للأخر مسحوق الزجاج في خيره فتنازله ومات بفعل الزجاج في أحشائه لابعد قائلا بالسم كما رفض اعتبار الزرجة التي تعطى زرجها السكير - كمية ضخمة من الخمر esu de vie يقصد قتيله فيموت بالشعل من جراء ذلك قاتلة بالسم وإن توافرت في حقها جرية القتل المعد السيطة (1)

ويستقر الفقه في مصسر على النفسير الأخسسر فيلزم أن تكون ( الجراهر ) المادة سامة من الناجية الفنية وهو معنى مستفاد من وصف القانون للقاتل و يعد قاتلا بالسم » (٢)

وليس في القانون المرى تحديد للمواد السامة وان كان هناك بيان لأغلبها في الجدول الملحق بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٥ بشأن مزاولة مهنة السيدلة . والأمر في النهاية متروك لقاضي الموضوع لبحدد في كل حالة على حدة ما إذا كانت المادة سامة أم لا ويجب على القاضي عند تحديد خاصية المادة كمسألة فنية بحت أن يلجأ إلى أهل الخبرة وأن يسترشد بالبيان المذكور لتحديد خاصية المادة .

ويتصلى البعض لتعريف المادة السامة بقوله إنها كل مادة أيا كان شكلها أو مصدرها أى سواء كسانت صلبة أو سائلة أو غازية ، وسيأن كانت نباتية أو حيوانية أو معدنية ، متى امتصها جسم الانسان فأثرت فى

<sup>(</sup>۱) أحمد أمين ص ۲۲٤ ( ) Garrand, co cit. t. 5. No. 1910

<sup>(</sup>٣) حسن أير السعيد ص ١٣١ ، ١٣١ ، ١٢١ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٨٦ ، الدكتور محمرد مصطفى عن ١٦٨ ، الدكتور رسين المرسقاري ١٩٦ ، ومسين بهنام ص ١٣٩ ، الدكتور حسن المرسقاري ١٩٦ ، الدكتور حسن المرسقاري ٢٦٧ ، الدكتور حسر السعيد رمضان ٢٦٧ ، الدكتور أحمد فتحى سرور ص ٤٥١ ، الدكتور عبد المهيمن يكر ص ٧٩ ، الدكتور عرض محمد ص ٨٤ ، الدكتور عرض محمد ص ٨٤ ، الدكتور عرض محمد ص ٨٤ .

أسجته تأثيرا كيمائيا من شأته احداث الوقاه (11). يبنما يرى اليعمن الإشر أن تكون للمادة خاصية امائة الحلايا أو شل الاعصاب أو تحلل الأعضاء بما يفضي في النهاية إلى الموت (11) ، يبنما يري اليعض الأخير تعريف المادة السامة يفعولها أو أثرها وهو احداث الموت يطريقة كيماوية أو كيماوية حيوية (17) . فالجوهر في ذلك كله ان تحدث المادة تأثيرها الكيماوي على الأعضاء الداخلية لجسم المجنى عليه عن طريق امائة خلاياه أو تعطيل أجهزته ما يؤدي إلى موته .

والواقع أن تعريف المادة السامة تعريفا فقهيا يبدر أمراً صعباً ، لأن المشكلة الحقيقية ليست في تعريف المادة السامة ، وأفا يغور الحلاق حقيقة بين جماعة الفقد حول ما إذا كان يازم لكي ترصف المادة بأنها سامة أن تكون كذلك يطبعتها (14) ، أم أنه يكفى لاعتبارها مادة سامة أن تكون كذلك في الطروف التي أعطيت فيها .

وتظهر ثمرة هذا الخلاف في حالتين : حالة استخدام مادة غير سامة يطبيعتها و كالانتيمرنيا المعننية ، وهي غير سامة بطبيعتها وان أصبيحت كذلك إذا خلطت بالنبيذ - وحالة ما إذا استخدم مادة سامة بطبيعتها لكتها خلطت بادة أفقدتها هذه الحاصية وصارت عاجزة عن احداث القتل

غقد الحجه البعض إلى القول بأنه يكفى أن تكون المادة سامة بحسب الطروف الذي استخدمت فيها ، فتكون الحالة الأولى قتلا بالسم بيتما تكون الثانية شروعا في قتل مجسسرد (٠٠٠ . والواقع أن هذا الرأى قد أقام خلافا

<sup>(</sup>١) الدكتور عمر المعير رمضان ص ٧٦٧ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور جلال ثروت من ١٧١ .

<sup>(</sup>٣) الذكتور عرش معبد ص ٨١ .

 <sup>(3)</sup> الدكتور رمسيس بهثام ص ۱۳۹ ، الدكتور طبق عبيد ص ۷۲ ، الدكتور حسن المرصفار ص ۱۹۲ ، الدكتور جلال ثروت ص ۱۷۷ .

<sup>(4)</sup> الذكتور حسن أير السعره ص ١٩٣ ، الذكتور معبره مصطفى ١٦٨ هـ ١ . الذكتور غهيب حسنى ، براتم الاشخاص ص ١٦٨ ، الذكتور عبر السعيد ص ٢٦٣ ، الذكتور فتحى سرير ص ٤٥٤ ، الذكتور عرض محبد ص ٨٦ .

وهبا ، ذلك أن اشتراط أن تكون المادة قاتلة يطبيعتها - وهو ما تراه 
صحيحا في تفسير القانون - كان كفيلا بالرصول إلى تلك الحلول يغير 
أدني شك ، غاية الأمر أنه قد غاب عن فهن هذا الفقه أن البحث عن 
الحاصية السامة للمادة ينه أن يتصب على المادة التي استخدمت فعلا لا 
على المناصر التي تكرئت منها تلك المادة ، وعلى ذلك فان و الأترنيسيا 
المدنية و و « النبيذ » - وهما مادتان غير سامتين - ليست سوى عناصر 
تركيب المادة الجليدة التي استخدمت في القتل والتي تتمتع بخاصية 
التسميم ، ولا يغير من هذا أن يكون علماء الكمياء قد تركوها دون اسم 
ونفي الأمر بخطق عكسي إذا استخدم الجاني خليطا من عناصر سامة 
وأخرى غير سامة أفقدت العناصر الأرلى مفعولها إذ نكون بصدد مادة 
جديدة غير سامة أفقدت العناصر الأرلى مفعولها إذ نكون بصدد مادة 
جديدة غير سامة يطبيعتها إذ استخدمت في القتل فأحدثته أو عجزت عن 
احداثه لا تقرم بها في الحالين جرية القتل بالسم تاما أو ناقصا (۱۱) .

الصحيح اذن أنه يلزم في الرسيلة أن تكين و سامة يطبيعتها » أى أن يكرن من شأنها احداث الرفاة عن طريق التأثير الكيمائي على أجهزة الجسم الناظية وعلى الخلايا ، تأثيرا من شأنه احداث الرفاة ، وهذا هو معيار التقرقة بين المواد السامة ، والمواد الشارة .

يسترى بعد ذلك أن يترسل الجائى إلى النيل من الجنى عليه عن طريق الغم أو الحقن أو الاستنشاق ، كما يسترى أن يكون السم حيوانيا كسم الثعبان أو معننيا كالزرنيج وسلفات النحاس أو نباتيا كالكركايين ، كما يسترى أن يكون صلبا أو سائلا أو غازيا كما يسترى أن يكون السم سريع الأثر أو يطيئه ، يؤخذ على دفعة واحدة أو على عدة دفعات أو كما يقرل القانون أيا كانت كيفية استعمال تلك الجراهر .

كما يسترى بعد أن تكرن المادة سامة بطبيعتها الا يكون من شأنها إحداث الوفاة إلا إذا أعطيت بكمية كبيرة أو متوقفا على وجوب عيب فى أجهزة المبنى عليه أو مرضما بقائد متى كانت المادة تتمتع بقائها بخاصية

<sup>(</sup>۱) عكس ذلك الدكتور جلال ثروت ص ۱۷۷ .

إحداث المرت. وعلى هذا قضت محكمة التقض بأن استخدام سلفات التحاس بكمية صغيرة بقصد قتل المجنى عليه ، رغم أنها لا تحدث التسم إلا إذا أخنت بكمية كبيرة وكرنها يندر استعمالها في حالات التسمم الجاتلى أخراصها الظاهرة .. فهذا كله لايفيد استعماله في حالات التسمم الجاتلى الزئيق في أذن شخص بنية قتله هو من الأعمال التنفيذية بحرقة القتل بالسم مادامت تلك المادة المستملة تؤدى في بعض المسسود إلى التنبيجة المقصودة منها كسورة ما إذا كان بالأذن جسروح يكن أن ينفل منها السم إلى داخل الجسم (1) ، فليس لكل ذلك من أثر سوى عجز الجانى عن أحداث الرفاة وذلك لاينفي وقرع الجرعة وإن وقف بها عند حد الشروع (1).

#### ( ٢٠٤ ) لثيات السيلة السامة :

يترخص قاضى المرضوع فى اثبات رسيلة التعسل وكونها سامة وعليه أن يستمين فى تعديد توع المادة السامة ودورها فى احسدات الوقاة بأهل المبسرة وعلى هذا فاذا تسك الدفاع عن المتهم ، يطلب ندب لهذا أهلل المبارة وعلى هذا فاذا تمثل المحكمة بالأدانة دون أن تتعرض لهذا الطلب أو ترد عليه فان المحكم يكون معيبا يستوجب تقضسه لأن المحكمة لايجسسور لها أن تحل نفسها محل الحير الفتى فى مسائلة فنية (1) . على أن المحكمة ليست مازمة بالوقوف على الاسسم الملمى للمادة السامة إذ قد تكون خليطا لايحمسل أسا علمها ، كما لاياتم أن تبين مقسفار المادة المستخدمة منها إذ عليها فقط أن تبين فى متطق سائم على حد التعبير الشسائع لمحكمة النقش – وقوع القتل بجرهسرسائم على حد التعبير الشسائع لمحكمة النقش – وقوع القتل بجرهسر

<sup>(</sup>١) تقس ١٢ ماير ١٩٣٧ مجمرعة القراعد القاترتية ج. ٢ ق ٢٥٤ ص ٥٦٩ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٨ أبريل ١٩٢٥ مصرَّمة القراعد القائرويَّة جـ ٢ ق ٥٧ ، ص ٤٥٨ .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٧ ديسير ١٩١٢ لقيسرمة الرسية س ١٥ عدد ١٨ .

تقش ماير ١٩.٢ السابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٤) تلشر ١١ ترقيير ١٩٤٦ مجبرهة القرات القاترتية جـ ٧ ق ٢١٩ ص ١١٩ .

سام - أيا كان أسمها - وأن الكمية التي أعطيت كانت سببا للوقاد . أيا ما كان مقدارها (١٦)

# ٢ -- القتل العبد الواقع على جرمى العرب قى زمن العرب

#### ( \*۲۰ ) علة التضييد :

قردت المادة ٢٥١ مكروا من قانون المقويات المرى أنه إذا أرتكبت الجراتم المنصوص عليها في هذا القصل ( ومن بينها جناية القتل العمد ) أثناء الحرب على الجرحى حتى من الأهداء فيعاقب مرتكبها بنفس المقويات المقردة لل يرتكب من هذه الجرائم بسبق الأصرار والترصد ، وهذه المقربة هي الاعدام .

هذا ولا جديد يذكر بشأن الأركان الدامة للقتل والتي يتبغى ترافرها على المنى الذي تتاولتاه من قبل فلايد أن يقع قمل القتل باستخدام دادة سامة وأن تترتب عليه الوقاة وأن تتوافر بين الوقاة والقتل وليطة السبيية بالمنس الذي تتاولناه من قبل .

ويصدد رابطة السيبة تشت معكمة جنابات الاسكترية في ٣ أبريل . ١٩١ المجموعة الرسية من ١٩١ أبيل . ١٩١ المجموعة الرسية من ١١ ق ٢٤ . ياتنفاء وابطة السبية في واقعة كان قيها شخصا قدم لآخر تطعة من البنطير مخارطة بهادة الزرنيخ السامة يقصد لتبلة فأكل جزءً منها ثم شاء في أمرها قمرضها على والد المتهم وأخيره بنا فعله ابند فأكل منها الأب لكى يزيل ما عند المجنى عليه من شاء دور أن يمام ابنه في تعلل المجنى عليه من شاء دور أن يمام المتعربة المحكمة شارها في قتل المجنى عليه ويرأته من تهمة لتار الأب على أساس أن تنخله كان عاملا شاذا قطع ملاقة السببية وهر صحيح في نظرتا وأن كان محل تقد من المكتور وصيس يهتام ص ٢٤١ .

كما يلزم أن يمرائر القصد فيلمائن ، فجرية القعل بالتسميم هي كجرية القعل بأية رسيلة أغرى يجب أن تعثيث فيها صحكة المرضوع من أن فيلفن كان في همله منتزيا الإنساء على المجنى فاذا سكت الحكم من ابراز تلك النبة كان مشريا بالقجرر با يعيمه رويجب تقضد . تقض - \* يتأير ١٩٣٩ طنين يؤم ١٩٣٠ بعقا ٦ مجموعة القراعد التي قريبها محكمة النقش ص

<sup>(</sup>١) أنظر نقش ٦ ماير ١٨٨٨ للجموعة الرسمية بن ٦ ص ٢٥١ .

<sup>.</sup> أنظر تقعل ٢ يتاير ١٩٢٣ للعاماء س ٢ س ٢٣١ .

والعلة وراء تشديد عقرية التنا في هذه الحالة واضحة ، وهي رهاية جرحى الحرب – باعتبارهم ضحايا الدفاع عن أرطانهم – من كل إعتباء يقع عليهم وهم جرحى لا يلكون الدفاع عن أنفسهم مغلوبون على أمرهم في أمس الحاجة لن يد لهم يد العون لا العدوان ، وهذا النص على أي حال ينيعث عن اعتبارات إنسانية تعاهدت عليها الدول في جنيف سنة ١٩٤٨ فمنعت في قوانينها قتل الجرحي أثناء الحرب واو كانوا من الأعداء ..

وتتميز هذه الجرعة عن جرعة القتل العمد البسيط في عتصرين المجلل يتعلق بمحل الجرعة وهو شخص المجنى عليه إذ يلزم أن يكون جربع حرب . أما الثاني فيتعلق بالزمن الذي ترتكب فيه الجرعة وهر زمن الحرب . وسوف تتولى دراسة هذين العنصرين تباعا .

#### ( ٢٠٦ ) للقصري بجريح الحرب:

هذا هو العنصر الأول المميز لهذه الجريمة ، ولم يشر المشرع صراحة إلى جرحى الحرب وإنما تحدث عن الجرحى إطلاقا ، لكن حكمة النص ومناسبته وسياقه تدل بغير شك على أن المتصود هم جرحى الحرب .

فيلزم اذن أن يكون محل جرية القتل و جريم عرب ع. .

ويكاد الفقه المسرى يتفق على أن المقصود و بالجريح » كل إنسان ذكرا كان أو أثنى مدنيا كان أو عسكريا أصيب في و سلامته البدنية » تتيجة جرح أو ضرب أو مواد ضاره غازية أو سائلة أو صلية و أفقدته قدرته في الدفاع عن نفسه » . فليس المقصود أذن بجريح الحرب من قرقت أنسيجته أو من نزف دما فنرع الإصابة لا تهم لأن العيرة هي بأثر الإصابة على قدرة الشخص في الدفاع عن نفسه ، ومن هنا كان منطقيا أن يشترط في الإصابة تدرا من الجسامة لكى يتيمها الأثر الذي ينتى عليه حكم القانون وهو فقدان المقدرة في الدفاع عن النفس أو نقصها نقسا جسيما . أما إذا كانت الإصابة يسيرة لم تؤثر عُلَى مقدرة الشخص وكفاعته في الدفاع عن نفسه كان القتل الواقع على مثله بسيطا .

ويكون الجريع بالمعني السابق جريع حرب إذا كانت الإصابة راجعة إلى

إحدى المسليات الحربية بحيث تقوم بين الإصابة والعسليات علاقة السبب بالسبب . وهذا الشرط من إستنباط الفقه وهو الآخر مستنتج من سياق النص وحكمة التشريع في حماية الجربع من عدوان الفرد بعد أن أصيب في رحى الحرب . فاذا أتنفت السببية بين الإصابة والعمليات الحربية كان القتل الواقع على الجربع من غير العمليات الحربية – ولو كان عسكريا وفي زمن حرب قتلا بسيطا .

والعمليات الحربية هي كل عمل عسكرى أقتضته ظروف الحرب أيا كانت طبيعته ، وأيا كانت مكانه فالمبرة بقيام العملية الحربية سواء أكانت برية أو جوية أو بعرية في ميدان القتال أو داخل الأماكن المدنية .

ولا أهمية بعد ترافر علاقة السببية بين الإصابة والعملية الحربية بهلاً المعني أن يكون الجربة وطنيا أو أجنبيا أو من الأعداء ، وكون العملية التي أصيب فيها تابعة لجيش العدر أم تابعة لعمليات جيشه الوطنى ، وسواء أكان من العسكرين المحترفين أو المجندين أو المكلفين أو المدنيين المتألفين أو المدنيين المتألفين أو المدنيين المتألفين أو المدنيات المترا فالقانون الإشترط أن يكون الجربع عسكريا .

## ( ۲۰۷ ) للقصود يزمن المرب :

وقد عبر الثانون عن هذا المنصر بقوله و أثناء الحرب a ويرجع في تحديد زمن الحرب إلى قراعد القانون الدولى العام ، والحرب في معنى هذا الثانون و هي كل نشال خارجي مسلح بين النولة ودولة أخرى أو ما في حكمها a . وعلى هذا الأساس فان الحرب الأهلية لا تعتبر حربا في معنى هذا النس .

ومن تاحية أخرى لا يازم لإنطباق هذا النص أن تكون الحرب بين دولتين بل يكن أن تكون بين الدولة وجماعة سياسية ليست لها صفة الدولة مادامت هذه الجماعة تعامل معاملة المحاربين ويقصد بالمحاربين قوات الجماعات السياسية التي تعمل تحت قيادة رئيس مسئول وتتخذ لها زيا خاصا أو شارة تيزها علنا وتتبع في نضالها قوائين الحرب وعاداتها (١١).

<sup>(</sup>١) للدكتور عبد الهيمن يكر ، الرائم المترة بالصلحة العامة . سابق الاشارة اليه ص ٥١

وتتحدد بداية الحرب ونهايتها وفق قراعد القانون الدولى ألعام ، وقد أثارت فترة الهدنة أى ترقف التمال المسلح لا الحرب خلافاً حول إنطباق هذه الجرعة على القتل الواقع على جربح خلال فترة الهدنة ، والراجع في الفقه إنطباق هذه الجرعة لأن الجرعة تقع أثناء الحرب 111.

# ( ۲۰۸ ) مرقف الساهمين :

تعتبر هذه الجرعة إحدى جرائم القتل العمد الموصوفة أى التى تتميز يخصوصية تفرقها عن العمسد البسيط وهى صفة المجئى عليه وزمن أرتكابها ، وبالتالى فاتها تنظيق على جميع المساهدين فيها فاعلين أو شركاه.

### ٣ - افتران الثنل المد بجناية

( ٢٠٩ ) علة التضييد : تررت المادة ٢/٢٣٤ عقربات أنه و ومع ذلك يحكم على فاعل هذه الجناية بالاعدام إذا تقدمتها أو أفترنت بها أو تلتها جناية أخرى ... ٥ .

والعلة وراء تشديد العقوبة في هذه الجرية أن المشرع قد قرر أن الجانى الذي لايقف في إجرامه عند جناية القتل بل يرتكب إلى جوارها جناية أخرى إنحا يدل على نفسية خطرة ينبغي أن بهدد بالإعدام حتى يرتدع فان لم يرتدع قلا مقر من التخلص منه .

والواقع أن ألتران القتل بجناية أخرى - شأنه شأن ارتباط القتل بجنعة وهي الجرعة التالية - وأن كان كل منهما - القتل والجناية الأخرى والقتل والجنعة - بالنظر اليه مستقلا يعتبر في ذاته جرعة قائمة بذاتها ، إلا أنه عند الاقتران - وكذلك عند الارتبـــاط - تزمل تلك الذاتية ويذوب ذلك الأستقلال فتندمج الجنايتان - وكذلك الجناية والجنعة - في وطنة حكمية بحيث يغدوان في النهاية و جرعة وأحدة » أو بالأدق بشاية جرعة واحدة .

<sup>- (</sup>١) هكني ذلك الدكتير جلال ثروت ص ١٩٤ .

وعلى هذا الأساس فان جرهر تلك الجرعة هر الأفتران Concomitance في ذات الارتباط Correlation في ارتباط القتل بجنحة - وهو في ذات الوقت المتصر الإضافي الذي يفرقها عن القتل المحد السيط ويعطيها وصفها . فاذا أنتفى الأكتران - أو الارتباط - أستردت كل من الجريحتين ذاتيتها واستقلالها ورجب بالتائي تطبيق القواعد العامة ، فتوقع عقرية الجرية الأكد إذا كانت هذه الجرائم قد وقعت لفرض واحد أو كانت مرتبطة بيعضها إرتباطا لايقبل التجزئة ( م ٣٧ ق . ح ) والا تعددت المقويات يتعدد الجرائم .

## ( ۲۱۰ ) عنامس الجريبة :

لا تقوم جرعة القتل المد المقترن بجناية أخرى إلا إذا توافر عنصران : الأول أن تقع جناية قتل عمد مستوفية الأركان والثانى : أن يقترن هذا القتل بجناية أخرى ، وفي هذا المنصر يكمن جوهر هذه الجريمة وتبرز خصوصيتها .

قأما عن العنصر الأول فليس قيه من جديد يشاف على مادرسناه في جرعة القتل العمد البسيط . لايبقى سوى أن نذكر بأنه يازم أن يكون القتل و جناية قتل عمدى ۽ فاذا كان ما وقع من الجانى وأن كان قتلا عمدا إلا أنه لايشكل في القائن سوى جنحة ( م ٧٧٧ ق . ع قتل الزوج لزوجته المتلبسة بالزنا ) فلا يعتبر هذا المنصر قائما وكذلك لايقوم هذا المنصر – من باب أولى – إذا كان كل ما وقع من المتهم جنحة قتل خطأ كما لو صدم شخص آخر بسيارته فقتله وحينما حاول المارة الامساك به أصاب أحدهم بماهة مستنية فمثله تتعدد في حقه الجرائم والعقوبات .

ولا يازم بعد أن يكون القتل العمد جناية أن يكون تاما ، أو ناقصا إذ يعتبر هذا العنصر قائما إذا وقفت الجرية عند حد الشزوع ، لأن الشروع في القتل العمد جناية . غاية الأمر أن العقرية هنا تصبح الأشفال الشاقة المؤيدة لا الإعدام تطبيقاً للمادتين 21 ، ٢/٢٣٤ عقريات .

يقى بعد ذلك شرط الاقتران بجناية أخرى ، وهذا يقتضى منا أن تتعرض أولا لمنى الاقتران ثم لدلول الجناية الأخرى رسوف تتناولهما تهاها.

## ( ۲۱۱ ) الانتسسران :

عبرت المادة ٢/٢٣٤ عن مضمون الاقتران يقولها و إدَّا تقدمتها أو اقترنت بها أو تلتها جنابة أخرى ، فلا أهبية في القانون للترتيب التي تقع به الجنايتان . إذ يستوى أن تقعا في رقت واحد - كمن يطلق من بندقيته عيارين يقتل بها شخصين (١) أو أن يقم القتل أولا ثم تليد الجناية الأخرى أر العكس ، فكل مايشترطه القانون أن يكون بين الجنايتين مصاحبة زمتية Simultaneite · والراقع أن القانون لم يحدد الفترة الزمنية التي ينبغي أن تقع الجناية الأخرى في خلالها حتى تعتبر مقترنة بالقتل إلا أن بعض dans une meme Section - يحدوثها أثناء تتابع نشاط إجرامي واحد d'action لكن لا يشترط أن يكون بينهما ارتباط لايقبل التجزئة أو أن تكون الجنايتان قد وقعتا تنفيذاً لفرض إجرامي واحد (١٢) أو أن تقعا في مكان واحد ، أو على مجنى عليه واحد (٢١) ، أو أن تكون بينهما وابطة سببية لأن كل مايستازمه القانين ألا تفصل بين الجرعتين فترة طويلة من الزمن تقطع مصاحبتهما الزمنية ، وتتعقق تلك المصاحبة الزمنية في حالة تتابع الجرائم تنفيذا خطة اجرامية ، أو أثناء ثورة إجرامية واحدة كما يحدث في المشاجرات كأبلغ مثال.

ومن أمثلته القضائية أن يقف المتهم على سطح منزل حاملاً بندقية صربها نحو الجمع الحاشد في الحارة بالجهة التي كان راقفاً فيها المجنى عليه وأطلق منها عبارين نارين متعاقبين أصاب أحدهما المجنى عليه فأحدث به الاصابات التي تسببت في وفاته وأصاب الآخر اشخاص آخين إذ هنا إقترنت جناية القتل بأخرى هي الشـــروع فيه (1) أو أن يطلق المتهم على

<sup>(</sup>١) أنظر تقش ٢٢ أكترير ١٩٣٩ محامادس ٢٠ ن ١٥٩ ص ٤٢٩ .

<sup>(</sup>۲) Garraud, traite , t. 5. no 1923. Garcon, article 304 من أمين المربع السابق ، ص ٢٣٦، مسن أبر السمويد، ص 148

<sup>(</sup>٣) نقش ٢٢ أكترير ١٩٣٩ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٤) تقش ۲۸/ . /۱۹۲۰ القراعد القائرتية جـ ٣ ق ٣٩٨ ص ٥.١ .

المجنى عليها عيارين تاريين قاصدا قتلها وما أن اسرعت لتجدتها والدتها وشقيقتها حتى أطلق عليهما عدة أعيرة نارية قاصدأ قتلهما فقضيتا ثم أردف ذلك كله بقتل أخر هب لنجدتهما (١) . أو أن يقوم المتهمان . اللذين جمعهما الضلال فأرغلا فيه ، واعتديا في الارض رعاثا فسادا فاتخذا من السرقة سبيلاً ومنهاجاً ... وإذ لتيا طفلين انشفلا برعى و بقرة وجاموسة، لرالدهما في الاحراش المعاورة واللهو بجانب لجه من ماء نشع قرسوس لهما شيطانهما أن يسلبا الطفاين ماشيتهما ولانقاذ هذا الهدف عمدا إلى التحايل على أيعاد من كان متواجداً من رعاه آخرين ، ولما خلا المكان واطمأن المتهمان إلى انفرادهما بالطفاين حاولا صرفهما عن الماشية ولكن خاب سعيهما إذ رفض الطفسلان الانصياع لهما فأنترى قتلهما حتى يسهل لهما اقام السرقة ... فوقف المتهم الثاني ليرقب الطريق ويشد أزر رفيقه الذي باغت الطفلين وغافلهما وهما جالسان على حافة لجة من الماء وانقش على رقية أولهما بيد ، بينما اعمل بده الأخرى في رقبة شقيقه لخنقهما وأقبض عليهما بقبضتيه وأغطس رأسيهما في الماء بقصد اغراقهما ولازهاق روحيهما وواصل الضغط عليهما لكتم أنفاسهما حتى أيقن من موتهما متأثرين بما أحدثه بهما من اصابات (٢) أو أن يقوم المتهم يطعن المجنى عليها بألة حادة ( مطراه بسرسته ) أربع طعنات قاصداً من ذلك قتلها حي ماتت وفي ذات الزمان والمكان وضع عمصداً النار بمسكنها بأن سكب مادة بترولية « كيروسين ۽ على الأشياء الموضحة بالتحقيقات وأوصلها محسدر حراري ذو لهب مكشوف ( عود ثقاب ) فامتد لهيبها إلى المتقولات (٢٠) .

وفى هذا تقرر محكمة النقض فى قضاء قديم استقر عليه العمل « أن الشق الأول من الفقرة الثانية من المادة ٢٣٤ من قانون العقريات ينصه على تفليظ المقاب فى جناية القتل العمد إذا « تقدمتها أو اقترنت بها أو تلتها جناية أفسرى » يتناول جميع الأحوال التي يرتكب فيها الجسائى ، علاوة

<sup>(</sup>١) تقش ١٩/١/١/٢١ أمكام النقش س ١٢ ق ١٤٤ ص .٧٥ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٤/٦/١٤ أمكام النقش س ٢٥ ق ١٣٤ ص ٦٠٤ .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩٨٤/٦/٥ أمكام النقش س ٣٥ ق ١٩٧ ص ١٩٠ .

على النمل الكون لجناية القتل ، أي نمل آخر مستقل عنه متميز بنه ومكون بناته لجناية من أى نوع كان ترتبط مع القتل برابطة الزمنية ولو كان لم يقع فى ذات الرقت الذى وقع فيه الآخر وذلك مهما كان الفرض من كل منهما أو اللباعث على مقارفته ، إذ العيرة فى ذلك ليست إلا يتعدد الأفعال وقيزها بعضها عن بعض بالقدر الذى يكون به كل منها جناية مستقلة ، ويوقوعها فى وقت راحد أو فى فترة من الزمن قصيرة بحيث يصح القول بأنها – لتقارب الأوقات التى وقعت فيها – مرتبطة بعضها يهمض من جهة الطرف الزمني (١١).

وتقدير المساحية الزمنية بين الجنابتين رجردا وعدما مسألة متروكة لسلطة القاضى التقديرية على ضوء الحكمة التي من أجلها غلط القانين المقربة وهي خطورة الجاني الذي لم ترده جناية عن إرتكاب أخرى في فترة زمنية قصيرة . وتقدير المساحبة الزمنية – في رأى محكمة النقض ، مسألة موضوعية ، ملاك الأمر في تقديرها لقاضى الموضوع (١٢).

وعلى هذا يستقر الفقه المسرى وقضاء النقض ، ومع ذلك فهناك من الفقهاء من انتقد هذا الرأى بقولة أنه يفتقر إلى التحديد والوضوح ويدع مجالا لتحكم القمناء والمفايرة بن أقدار المتهمين لأن القول بأن العبرة في

 <sup>(</sup>۱) تضل ۱۹۸۶/۹/۱۶ أجكام التشن س ۳۵ ق ۱۳۵۵ س ۹.۶ ، وهر قضاء مستثر تشفر ۲۸ مارس ۱۹۶۵ التراهد القانونية حـ ٦ ق ۲۵۸ ص ۲۹۳ .

<sup>(</sup>١) لكن محكمة النفس المدرية مستفرة على أن ملاك الأمر في تقدير الاقتران يستقل به قاضي الرضوع إذ تقرر ه انه لما كان يكفى اعتليظ المقلب عملاً بالمادة ٢/٢٣٤ من قانون المقربات أن يثبت الحكم استقلال الجربة المقترنة عن جناية القتل وتبيزها عنها وقيام المساحبة الرسية بينهما بأن تكون الجنايتان قد ارتكبنا في وقت واحد أو في فترة قصيرة من الأرض وملاك الأمر في تقدير ذلك يستقل به قاض الرضيسري . تقض ١٩٨٤/٦/١٤ سابق الاشارة .

ولعن من جانبنا نعظه أن من حق معكمة النفض مراقبة قاض للوضوع في أضيد « التَّهوم القائرية والمصاحبة الوشية » باعتباره مسألة قانون لا وأقع .

تراقر الرابطة الزمنية هو في ألا يطول الفاصل الزمني بين الجنايتين هو قول ليس بشيء ، وانتهى هذا الرأى إلى القول بأن اشترط الإقتران بمني المصاحبة الزمنية لا أساس له في القانون لأن المشرع أسقط كل اعتبار لعامل الزمن في تلك الفقرة وكأنه يريد تشديد العقاب على الجاني كلما إرتكب جناية أخرى غير الفتل سواء سبقته أو عاصرته أو تلته ، وعلى هذا يتحقق موجب الحكم بالإعدام كلما ثبت إرتكاب المتهم للجنايتين سواء طال الزمن بين الجنايتين أو قصر (١) .

وهذا النقد - لدينا - محل نظر ، لأن المنازعة في دور القاضي في تحديد المصاحبة الزمنية وجودا وعدما هي في الواقع زعزعة لأساس صار ثابتا للقاضي الجنائي منذ زمن بعيد وهو دوره في التقدير الذي يمتير ولاتك عصب التنظيم القضائي الجنائي ومن شأن انكاره انهيار هذا التنظيم ولاتك عصب التنظيم القضائي الجنائي ومن شأن انكاره انهيار هذا التنظيم وهو الذي يقوضه القانون في تحديد معنى الإهانة والسب والقذف والليل والإختلاس والوسائل الإحتيالية بل معظم أفكار القانون الجنائي ، ولم يرده أحد عن هذا الدور مخافة التحكم أو العبث بأقدار المقانون الجنائي ، ولم يرده فان القول بأن المشرع - على خلال مايش الفقه والقضاء - قد أسقط كل اعتبار لعامل الزمن في قوله إذا تقدمته أو اقترنت به أو تلته جناية لأن المفاصل الزمني بينها وين جناية القتل المعد ، هو قول يرده المفهرم المنطقي للنس ، ورضع تلك المبارة و إذا تقدمتها أو اقترنت بها أو تلتها جناية أخرى ي ورضع تلك المبارة و إذا تقدمتها أو اقترنت بها أو تلتها جناية أخرى » أو ورضع تلك المبارة و إذا تقدمتها أو اقترنت بها أو تلتها جناية أخرى » أو يوضع تلك المبارة و إذا تقدمتها أو اقترنت بها أو تلتها جناية أخرى » أو يكن برسعه لو أواد اسقاط عامل الزمن أن يسقط هذه العبارة كلية ؟ .

# ﴿ ٢١٢ ﴾ الْجِنَايَة الْأَخْرَى :

يلزم أن تكون الجريمة التي تقدمت أو تلت جناية القتل العصد و جناية

<sup>(</sup>۱) آتگر عرش محبد عرش ص ۹۹ وما یعدها .

أَخْرى » وعلى ذلك لا تقوم جناية القتل العمد للقترن بجناية إذا كانت الجرعة المصاحبة لجناية القتل العمد مخالفة ، أو جنحة أيا كانت جسامتها وأن جاز في الحالة الأخيرة توافر جناية القتل العمد المرتبط يجنحة إذا توافرت شرائطه .

يازم اذن أن تكون الجرية المقترنة بجناية القتل العمد جناية هي الأخرى لكن لايلزم أن تكون هذه الجناية قد وقعت تامة ، لأن القانون لايتطلب فعلا استنظ مداه وحقق نتائجه وإنحا أشترط جناية أخرى تامة أو ناقصة ، وعلى هذا فالشروع في القتل يصلح لأن تقوم به الجناية الأخرى ، لأنه يشكل جناية في القانون .

ومادام القانون لايشترط سرى أن تكون الجرية المصاحبة أخرى Crime فلا أهمية لنرع هذه الجناية فقد تكون قتلا أو اغتصابا أو ضربا أفضى إلى موت أو سرقة باكراه أو حريق عمدى أو هتك عرض (١١٠) ، سواء وقعت الجرعة على الصورة التامة أو التاقسة مادام الشروع فيها معاقبا عليه بوصفه جناية ، وعلى هذا الأساس فمن المتصور انطباق هذه الجرعة على شروع في قتل مصاحب لشروع في قتل كذلك ، ويطبق القاض في هذه الحالة المادة قتل مصاحب لشروع في قتل كذلك ، ويطبق القاض في هذه الحالة المادة المراحة على شروع في قتل كذلك ، ويطبق القاضة المؤيدة لا الإعمام . ٢/٢٣٤

 <sup>(</sup>١) في صدد انتران جرية النتل المد بجرية هناه العرض بالقوة ، ينبغي أن يلاحظ.
 أمران :

الأولى : أن ظرف الاقتران لايتمعقق بل أن جرية النقل العمد ذاتها لاتقوم ، إذا كم شخص نفس أخر يقصد هناه عرضه فسات منه ، بل أن الجرية تكون هناه عرض بالقوة مرتبطة ارتباطاً لايقيل التجوزة بجرية ضرب أنفض إلى موت .

والثاني : أن طرف الاقتران لايقرم إلا إذا يثيرت الألمال المستقلة للتميزة والمقاصد المستقلة المصيرة التي تتكرن منها أركان كل جزية ، ذلك أن و رهدة النمل ماتمة من تطبيق أحكام الافتران به الطر في المني تقض ١٩٨٧/٩/٢٩ أحكام التقض من ١٤ ق ٢٩٣ من ١٩٢٧ .

ومع ذلك فان الاكتران يقرم إذا قام المتهم بهتك عرض للبحى عليها أو اغتصابها باتياتها كرها أو رهى فاتيدة الشمير والاخبار للسكر الشديد ، إذا متى للبيانى بعد ذلك كتلها يضل مستقل بقصد به تحقيق ذلك الفعل .

هذا ولا تكون الجرية المساحبة لجناية القتل العمد جناية أخرى إلا إذا كانت مستقلة عن جناية القتل ومتميزة عنها ، يعمنى أن يكون الفعل الإجسرامي المكون لها مستقلا عن الفعل الإجرامي المكون لجناية القتل العمد . وعلى هذا الأساس لا تتراقر الجناية الأخرى إذا حدثت الجريتان يغمل واحد كما لو قذف فوضوى يقتبلة على جمع من الناس فيقتلهم أو من يطلق رساسة تقتل شخصين ، لاتنا هنا يصدد فعل واحد كون جرائم متعددة وهنا يجب اعتبار الجرية التي عقربتها الأشد والحكم بعقوبتها دون غيرها ( م ١/٧٣ و ) . إذ وحدة القعل تكون حينتل مائمة من انطبان المادة ٢/٧٣٤ (١)

وقد عبرت محكمة النقض عن شروط الجناية الأخرى بقرالها « لكى يستن على هذه الجناية وصف أنها جناية أخرى يشترط أن يكون الفمل المكون لها مستقلا عن فعل القتل بحيث أنه إذا لم يكن هناك سوى فعل واحد يصح وصفه فى القانون بوصفين مختلفين أو كان هناك فعلا أو عدة أفعال لايكن أن تكون فى القانون إلا جرعة واحدة ، فلا ينطبق النص أما إذا تعددت الأفعال وكان كل منها يكون جرعة ، فانه يجب تطبيق النص وذلك بفض النظر عما يكون هناك من ارتباط أو اتحاد فى الفرض ، وعليه فان اطلاق معا يكون هناك من ارتباط أو اتحاد فى الفرض ، وعليه فان اطلاق الميا أشاب به شخصا ، ثم اطلاقه عيار ثانيا أصاب به شخصا أخر ، ذلك يقع تحت حكم الفقرة الثانية المذكورة ، لأنه مكون مستقلين مستيز أصدها عن الآخر ، كل منهما يكون جناية (الأ

 <sup>(</sup>۱) تنش ۱۹۳۹/۱./۲۲ میسرمهٔ انترامد القانرتیة ح ٤ ق ۱۸ ع ص ۵۸۷ .
 ۲۸۲ میسرمهٔ القرامد القانرتیة ح ۲ ق ۲۷۸ ص ۲۸۲ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٤/٦/١٤ إسابق الاشارة اليه .

نقش ١٩٨٤/٦/٥ سابق الاشارة اليد .

تقش ١٩٨٠/١٢/٤ سايق الإشارة اليه .

تقش ۱۹٤۲/۱۱/۲ القراءد القائرنية حـ ٦ ق ٦ ص ٤ .

فى أثناء مشاجرة واحدة وتحت تأثير ثورة غضب واحدة إذ العيرة في عدم الاتطباق هي بوحدة الفعل لا برحدة الدورة الاجرامية (١١) .

وعلى هذا الأسساس إذا كانت الجرعة المصاحة في أصلها جنحة ، لكتها انقابت إلى جناية بفعل ظرف مشبسد هو يعينه فعل القتل غان شرط الجناية الأخرى لايتوافر ، وذلك لأن فعل القتل لم يكنّ مستقبلا ومتميزا عن الفعسل الكين للجناية بل أنه كان على العكس عنصرا فيها اتقلبت يسببه من جنحة إلى جناية . كمن يسرق ( جنعة ) ثم يقتل حارس المكان عند قراره بالسمروقات . فقتل الحارس هنا هو بذاته الفعل المكون لجناية القتل العبد ، ثم هو نقسه العنصر المؤثر الذي انقلبت به السرقة من جنعة إلى جناية أو كما تقول محكمة التقض ، أن القانين في الشميس الأول من الفقرة الثانية من المادة ٢٣٤ المذكورة إذ غلط عقربة القتل العمد متى ارتكبت معه جناية أخرى اغا أراد بداهة أن تكون الجناية الأخرى مكونة من فعل مستقل متميز عن فعل القتل ، ومقتضى ذلك أن لا تكون الجناية الأخسري مشتركة مع جناية القتل في أي عنصر من عناصها ولا في أي ظرف من ظرونها المتبرة قانونا عاملا مشددا للمقساب. قادًا كان القانون لايعتبرها جناية إلا بناء على ظرف مشدد ، وكان هذا الظرف هو الكون لجناية القتل العمسة ، وجب عند توقيع المقاب على المتهم الا ينظر اليها إلا مجــــردة عن هذا الطرف . وأذن فان العقربة التي يجب ترقيعها على المتهم هي العقربة المقسررة في الشق الأخير من الفقرة الثانية من المادة ٢٣٤ ، على أسساس أن القعل

ت تقض ۲۷ أكترير ۱۹۵۱ مجسرمة الترامد الثانونية ج. ۲ ۲۷۷ ص ۹۹۱ .

تقش ٢٢ أكترير ١٩٣٧ مجموعة القواعد القاترنية جـ ٤ ق ٤١٨ ص .

تقش ه أبريل ١٩٢٧ ميسرهة التراهد القاترتية جري ي ٧٠ ص ٦٤ . تقش ١٥ أبريل ١٩٦٠ ميسرمة أمكام النقش س ١١ ق ٧٧ ص ٢٥٦ .

تقش ۲۷ يرتيو ۱۹۹۷ مجموعة أمكام معكمة النقض س ۱۱ ق ۱۹۵ ص ، ۷۵ .

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٢٩/١/٣١ ميمبرعة القراعد القائرتية ج. ١ ق ١٣٨ ص ١٩٣٠ - \_ \_

تد رقع لتسهيل سرقة (١) وعلى تلك الحلول يتثق اللقه الصرى كما يستقر التصاء (١)

ومن تاحية أخيرة يشترط في الجناية الأخرى أن تكون محل عقاب ، أما إذا كانت تلك الجناية غير معاقب عليها لأي سبب من الأسباب فلا تعد جناية أخرى في حكم المادة ٢/٢٣٤ ع ذلك أن العلة من تشديد العقاب في حالة اقتران القتل العمد بجناية أخرى الحا هو بغابة عقوبة جديدة تحل محل عقوبتي القتل العمد والجناية الأخرى ، وعلى هذا فلا محل لترقيمها إلا إذا كان كل من القتل والجناية الأخرى عا يستوجب عقاب فاعله (٢).

#### ( ۲۱۳ ) تعند المِناة :

يازم في حالة تعدد الجناة في جناية القتل المعد المقترن بجناية أخرى أن تنسب الجنايتان معا إلى ذات الجائي لمساطته عنهما ، سسواء برصفه و فاعلا » فيهما أو و شريكا » غاية الأمر أنه في هذه الحالة - حالة كونه شريكا - يراعي حكم المادة ٣٣٥ ع والتي تنص على أن المشاركين في التنال الذي يستوجب الحكم بالاعدام على فاعله يعاقبون بالاعدام أو الأشفال الشاقة المؤبدة .

<sup>(</sup>١) وهر قطاء مستقر لمحكية النقش .

<sup>،</sup> ۱۰ وبو کناد کندر بنجید انکس .

تقش ۱۹۸۰/۱۷/۶ أحكام التقش س ۳۱ ق ۲.۵ ص ۱۹.۵ . ۲۲ ترفير ۱۹۶۲ مجبرية التراهد القانرية چـ ۱ ق ۲۷ ص ۲۷ .

٢٥ أبريل . ١٩٦١ مجمرعة أحكام التقش من ١١ ق ٧٧ ص ٢٥٦ .

 <sup>(</sup>۲) وجدير بالذكر أن محكمة التقض كانت قبل سنة ۱۹۵۲ قد قضت يمكس ذلك تقض ۲۵ أكثرير ۱۹۲۸ للجسرمة الرسية س . ٤ ق ۲۲ – ۲۱ أكثرير ۱۹۲۸ مجسرمة القرامد ألكاترتية التي قدمتها محكمة التقض ج ۲ ق ۲۲۱ س ۹۲۱ .

عكس ذلك حسن أبر السعرد ص ١٥٢ وما يعلما خصوصا ص ١٥٧ والدكتور عوض محمد ص ١٤.

<sup>(2)</sup> تقش 21 ماير 1920 مجمرعة القراعد القاترتية بـ ق 74 : ص 278 . ولروت فيه أنه إذا كانت الجناية الأخرى لا مقاب عليها لسبب خاص بالمتهم فإن التطبيط لايكون له مبرر .

أما إذا وقعت جناية القتل من شخص ووقعت الجناية الأخرى من شخص آخر دون اشتراك بينهما فلا يسأل أيهما عن قتل عمد مقترن بجناية أشرى . وكذلك لا يسأل الفاعل في جناية القتل العمد عن جناية القتل المقترن إذا وقعت الجناية الأخرى من جانب شركاته في القتل دون مساهمة من جانبه في احداثها وان سئل هؤلاء الشركاء عنها . ومن جهة أخيرة لايسأل الشريك الذي اسهم في احدى الجنايتين فقط عن جناية القتل العمد المقترن إلا إذا كانت الجناية الأخرى نتيجة محتملة للجرعة التي اشترك فيها (م ٣٤ ع) .

# ٤ - جناية ارتباط القتل العمد بجنحة

## ( ٢١٤ ) علة التضبيد :

تقررت هذه الجناية في الشق الثاني من الفقرة الثانية بالمادة ٢/٢٣٤ ع ... و أما إذا كان القصد منها - جناية القتل العمد ) التأهب لفمل جنحة أو تسهيلها أو ارتكابها بالفعل أو مساعدة مرتكبيها أو شركائهم على الهرب أو التخلص من العقوبة فيحكم بالإعدام أو الأشفال الشاقة المديدة ي .

وليس هنا من جديد يضاف حول طبيعة جناية ارتباط القتل بجنعة ،
ولا حول جناية القتل الممسسد - باعتبارها عنصرا داخلا في تركيب
هذه الجناية - عما سيق وتناولناه بصدد جناية القتل العمد المقترن بجناية
أخى .

قيمناية ارتباط القتل المد بجنحة تتألف هى الأخرى من ثلاثة على عناصر الأولى هر وقوع جناية قتل عصد سواء على الصورة التامة أم على المسورة الناقصة ( هنا تطبق كذلك م 21 ع مع المادة ٢٢/٢٣ ) كما يلزم أن يكون القمال المكون لتلك المناف المنتقلا ومتميزا عن المربقة الأغسرى المرتبطة ، وبخصوص ذلك كله ليس هناك من جمديد بعناف .

غير أنه يازم إبرائي النبوذج القانرتي لتلك المنابة فضلا هما ذكرناه أن تكون الجرعة القنسري حملي خلاف جائد القنسسل المقدن - مرائد تكون الجرعة الأنسبية الإنتية - وإلما برابطة عائبة ، كما يازم أن تكون الجرعة الأخرى - لا جانة - وإلما جنحة . وأخيرا فإن العقوبة المقدرة على القتل العمد المرتبط بجنحة - ليست الاعدام كما هو الأمر في القتل المقترن - وإلما الاعدام أو الاشمال الشاقة المؤيدة .

وخصوصية هذه الجنساية أو العنصر الميز فيها هو « ارتباط القتل المعد بجنحة » بحيث يكون المقصود منه في ذهن الفاعل التأهب لفعل جنحة أو تسهيلها أو ارتكابها بالفعل أو مساعدة مرتكبها وشركائهم على الهسسرب أو التخلص من العقوية ، أي أخذ الأيسر بالأجسم ، وارتكاب القتل لا لذاته وإقا باعتبساره وسيلة لارتكاب جنعة أو للخلاص من عقوبتها . وفي ذلك ولائك خطر عظيم واستهائة بوازين المجتمع واستهتار مؤكد بحياة بنية ، ولهنا كان جديرا أن تشسده بصده المقوية إلى الاعدام أو الاشغال الشاقة المؤيدة وهو مالم تكن تتيحه القواء العامة التي كانت تؤدى - لولا المادة علايلة وهو الى تطبيق المقوية الأهسد ( م ٢/٣٢ ) .

## ( ٢١٠ ) المقصر، بالارتباط : الرابطة الفائية :

يتفق الفقه في مصر على وجوب قيام وابطة بين القتل والجنحة ، كما يتفق على اختلاف هذه الرابطة في طبيعتها عن المساحبة الزمنية المشترطة بصدد القتل العمد المقترن بجناية بحيث لايكفي لترافرها مجرد أن تسبق جناية القتل أو تعاصرها أو تتبعها جنحة .

كما يتجه معظم الققه إلى تصوير الرابطة المطلبة قاترنا بين القتل والجنحة على أنها و رابطة سببية و تكون فيها الجنحة هي سبب القتل ، أو بعبارة أخرى يجب أن تقرم بين جناية القتل والجنحة علاقة الرسيلة بالنباية وهذه لا تتحقق إلا حيث يكون ارتكاب القتل ليس مقصودا لذاته والحا باعتباره وسيلة إلى الجنحة (١٠) .لكننا تنقق مع رأى فى الققه عنى أن الرابطة المتطلبة قانرنا بين القتل المعد والجنحة ، ليست فنياً وفي تسميتها الصحيحة ليست وابطة نفسية مادية بل وابطة غائية ، تستعد كيانها من قصد الجانى وغايته من وواء القتل ، ولا تقوم إلا إذا كان و قصد الجانى من القتل المقصود التأهب لقعل جنحة أو تسهيلها أو اوتكابها بالقعل أو مساعدة مرتكبيها أو شركانهم على الهرب أو التخلص من العقوبة . بمنى أن تكون الجنحة عى الغاية البعيدة من وواء القتل (١)

الهيرة إذن في قيام الرابطة الفائية – وهي ما تسميها محكمة التقشي بالسبيية – بين القتل المقصود والجنحة تكمن في غرض الجاني من القتل ، فلا تقرم هذه الرابطة إلا إذا كان و غرض الجاني » من القتل هو التأهب أو تسهيل أو ارتكاب الجنحة أو التخلص من عقريتها .

وفى هذا تقرر معكمة النقض أنه لما كان شرط انزال المقربة المصوص عليها فى المادة ٣/٢٣٤ من قانون المقوبات هو أن يكون وقوع القتل لأحد المقاصد المبينة بها ومن بينها التأهب لغمل جنعة أو تسهيلها أو ارتكابها بالفعل ، فان على معكمة المرضوع فى حالة ارتباط القتل بجنعة أن تبين و غرض المتهم فى القتل » وأن تقيم الدليل على توافر رابطة السببية بين القتل والسرقة . وقد والقت على توافر هنا الغرض فى حق قتلا طفلين كانا يحرسان ماشية والدهما بماغتتهما لدى جلوسهما وإمساكهما صدن عنقهما كل واحد بهد وضقط عليهما فى ما، الترعة قاصدا قتلهما حتى ماتا ، وقد ارتبطت الجنايتان المذكورتان بجنعة إذ وقعتا مسن المتهم بقصد ارتكابه هسو ورفيقه المتهم الثاني مسرقة الماشية ، بأن

Garrand, traite, op cit No. 1926.

Garcon, article 304 No. 13.

<sup>(1)</sup> أنظر معدود مصطلى ص ۱۷۱ ، حسن أبر الدعود ص ۱۵۲ ، الدكتور حسن المرصلاري ص ۲.۷ ، الدكتور وقوف عبيد ص ۲۷ ، الدكتور عبد المهيمن يكر ص .٩٠ ، الدكتور أحيد فتحر، سرور ص ۲۰۱۵ ، الدكتور صر المكتميد ص ۲۷۷

<sup>(</sup>٢) الدكتور جلال ثروت ص ٢١٦ وما يعدها .

تاما بعد اتمامهما لما استهدفاه من قتل المجنى عليهما بالاستيلاء على الدايتين والاتصراف بهما إلى الطريق (١١).

رعلى التاضي أن يلجأ بطبيعة الحال في كشفه عن هذا الفرض إلى قصد الجاني نفسه لا إلى ذكرة المجرى العادى للأمور لأن الرابطة غائبة السببية ، نفسية لا مادية وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بعدم تواقر تلك الرابطة في واقعة كان فيها شخص قد حقد على آخر وانتوى الحاق الأذى به رنفذ رعيده بأن قتل زوجته ثم سرق مصرغاتها على أساس أن القتل كان مقصودا لذاته لا باعتباره وسيلة كما وأن السرقة كانت مقصودة لذاتها لا باعتبارها غاية أو غرضا للقتل (٢١) . كما لا تتوفى تلك الرابطة لنفس السبب إذا كان القتل قد وقع للانتقام أو للثأر ثم يطرأ على قصد الجاني بعد تنفيذ القتل أن يجرد القتيل من نقوده أو ملابسه (٢) .

لا بتطلب القائرن إذن أن تتوفر رابطة زمنية بين القتل العمد والجنحة بل إن الرابطة الغائية يكن أن تتوافر ولو طال الزمن الفاصل بين الجرعتين إلى حد يقطع كل صلة زمنية بينهما وتطبيقا لذلك قضى في فرنسا بتوافر الإرتباط بين القتل والجريمة الأخرى برغم أنها وقعت بعد القتل بأحد عشر يرما (٤) كما لا يشترط أن تقع الجرعتان على مجنى عليه واحد أو من جان بعينه أو في مكان بالذات فقد يقع القتل على شخص وتقع االجرية. الأخسري على آخر كما قد يرتكب القتل شخص معين ويرتكب الجرعة الأخرى فاعل غيره رقد تقم إحدى الجريمتين في مكان بذاته وتقع الأخرى تي غيره .

Garçon op. cit article 304 no 291 مشار البه لدي

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٤/٦/١٤ أحكام النقض س ٢٥ ق ١٣٤ ص ٦٠٤ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٩ ترنس ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقص س ١ ق٤١ ص ١٩٨٠ .

<sup>(</sup>٣) ولهذا لم تقرر محكمة النقض رجرد ارتباط في واقعة كان فيها الجاني بعد أن انظ جريته يقتل الجني عليها ، ربعد أن تم له ما أراد عن له الاستهلاء على حليها اللهية التي كانت تتحلى بها فخلمها عنها ثم قام بعد ذلك يسكب الكيروسين على الجثة وبعش المقرلات راضرم قبها النار ستراً إربته . تقض ١٩٨٤/٦/٥ أحكام التقض ص ٢٥ ق ١٥٧ ص .٥٦ . (1)

Cass 16 Mai 1863 - D. 1866 - 5 - 241

كل ما يتطلبه القاترن إذن لترافر الرابطة الغائية أن يكرن غرض الجاني من إرتكاب جناية القتل العمد - كما قررت المادة ٢/٢٣٤ - هو التأهب لقعل جنحة أو تسهيلها أو إرتكابها بالقعل أو مساعدة مرتكيبها أو شركائهم على الهرب أو التخلص من العقوبة ، فلو وقع القتل العمد لغير هذا الغرض فلا يكون القتل مرتبطا يجنحة ولو وقعت الجنحة معاصرة للقتل . وعلى هذا لا تقوم جناية القتل الرتبط بجنحة في جانب من يضرب شخصا ليتمكن من قتل آخر أو من يسرق سلاما ويحمله دون ترخيص ليقتل به آخسر ، ولا من يسرق أرراقا أر أشياء تثبت إرتكايد للقتل أو من يشعل النار في منزل القتيل لإخفاء الآثار المتخلفة عن جريته ، لأن الجرية الأخرى ( الضرب ، السرقة وحمل سلاح بدون ترخيص ، السرقة ، الحريق العمد ) لم تكن غرض الجائي من القتل بل إن كل منهما كان مقصودا للَّاتِهِ (١١) . وفي هذا تقرر محكمة النقض المصرية بأن ثبوت اللتتل لأحد المقاصد المذكورة شرط أساسي لاستحقاق العقوبة المتصوص عليها بالفقرة الأخيرة من المادة ٢٣٤ م ، بحيث لو لم يتوفر هذا الشرط بأن كانت جرهة القتل وقمت لقصد آخر غير المتصوص عليه واقترنت بها أو سبقتها أو تلتها جنحة وليس بين الجريتين سوى مجرد الإرتباط الزمني فإن الفقرة المذكورة لا تطبة. (۱)

وتتوافر الرابطة الفائية بين القتل العمد والجنحة في صورتين : الأولى إذا كان الفرض من إرتكاب القتل هو التمكين لوقوع الجنحة ، وقد عبر المشرع عن تلك الصورة بقوله متى كان القصد من القتل و المتأهب لقمل جنحة أو تسهيلها أو إرتكابها بالفعل » . وتتميز تلك الصورة بأن القتل يقع قبل وقسوع الجنحة على صورتها التامة ، كمن يقتل حارس المكان أو الشرطى المخصص خراسته تأها لدخل المكان وسسرقته ، أو كمن يقتل

 <sup>(</sup>١) وإن جاز هنا تُعليق العقيبة الأشد ، إذا كان يَونَ الجَرِيسَةِ ارتباط الإيقيل العجزئة أو
 ترافرت رحمة الغرض .

 <sup>(</sup>۲) تقش ٧ نرفسير ١٩٣٢ مجموعة القراعد القانونية جد ٣ ق ٨ ص ٧ .

صاحب المتزل الذي فاجأه عند دخوله المتزل لسرقته تسهيلا لإرتكاب السرقة أو لإغامها .

أما الصورة الثانية تتتحقق إذا كان الفرض من القتل التخلص من عقربة الجنحة ، وقد عبر المشرع عن هذه الصورة بقوله و أو مساعدة مرتكيبها أو شركاتهم على الهرب أو التخلص من المقربة » وتتميز هذه الصورة بوقوع القتل بعد وقوع الجنحة للتخلص من آثارها ، كمن يقتل جندى الشرطة لمنعه من القبض عليه على أثر ارتكابه للجنحة أو لمنعه من القيض على شركاته أو كمن يقتل شاهد الإثبات الرحيد في جنحة مرقة وقعت من القاتل حتى ينهار الدليل الموجود ضده ويتخلص بالتالى من المقبة .

#### ( ٢١٦ ) الونعة المرتبطة :

عبر الثانون عن الجرعة المرتبطة بقوله : متى كان القصد منه ( التتل المحد ) و التأمو لقمل بنحة أو تسهيلها أو إرتكابها بالقمل .. » ، ومع ذلك استقر الفقه في مصر أو كاد على أنه لايلزم أن تكون الجرعة المرتبطة و جنحة » في القانون وإقا يمكن أن تكون و جناية » واستندوا في هذا التقسير على حجين : الأولى ومتنساها أنه إذا كان القتل المحد يتفير وصفه وتشدد عقوبته لارتباطه بجنحة فإنه يلزم منطقيا أن يتغير هذا الوصف وأن تشدد العقوبة إذا إرتبط بجناية لأنه لايمقل أن يشدد القتل المحد المرتبط بجنحة سرقة فتصل عقوبته إلى الإعدام بينما تقف المقربة عند الأشغال الشاقة المؤبدة عند إرتباط القتل بجناية حريق ، ذلك ماتوجيد قواعد القياس من باب أولى .

وأما الحجة الثانية نموداها أن تائين المقيهات الصادر في سنة ١٨٨٣ كان ينص صراحة في اللادة ٢١٣٠ المقابلة للمادة ٢/٢٣٤ من القانسون الحالي على ارتباط القتل بجناية أو جنحة ، وقد حلفت كلمة جناية عند تمديل الفائون سنة ٢٠٤٤ اعتقادا بأن الشق الأولى من المادة والحاص باقتران القتل بجناية ذلك إذن هو قصد المشرع .

يلام إذن - في الرأى الراجع للققه - أن تكون الجريقة الرتبطة جنعة على الأقل فيمكن إذن أن تكون جناية (1) وهو مالا نواقتي عليه ، أولا : لأنه لا اجتهاد مع صراحة النص الذي يواجه بوضوع حالة إرتباط القتل بجنعة لا بجناية ، وثانياً : لأنه لا تقياس في التجريم لأن الأمر يصبح تشريعا من جانب الفقه لا تقسيرا للنص ، وثالثاً : لأنه لا يجوز التوسل إلى قصد محتمل للمشرع يخالف قصدا ثابتا عبر عنه بلفظ و جنعة » لأن عبارة القانون ما دامت واضعة لا غموض فيها فانه يجب أن تعد تمبيرا صادقا عن إرادة المشرع ولا يجوز الإتعراف عن ظاهر دلالة نصها عن طريق النفسير والتأويل ( فما بالك إذا كان الأمر قياسا ) لأنه لا اجتهاد مع صراحة النص (1) ، ورابعاً : لأن علة التشديد وحكمته هي خطورة الجاني ورواعته الدنيئة في أخذه الأيسر بالأجسم ، وارتكابه القتل لا لذاته وإنا في سبيل غاية أتل جسامة هي الجنعة .

وبائرم كذلك في الجنحة المرتبطة أن تنشأ بغمل جناتي مستقل عن فعل القتل العمد بمعنى أن لا تكون مشتركة معه في أي عنصر من عناصره ، على نفس المعنى الذي تناولناه عند دراسة الجناية المتشرنة ، ودون ذلك الايتواقر للجناية وصف و الأخرى » ، كما لايتواقر هذا الوصف إذا كانت الجنحة المرتبطة من توابع القتل العمد أي من الجرائم التي لايتصور أن تقع دون وقوع القتل العمد كإخفاء جفة التتيل .

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور حسن صادق الرصفاري ص ٢.٩ .

ومع ذلك لم يصرح الذكتور معدود مصطفى بما يقيد اعتناقه هذا الرأى ص ٧٥٥ ومايمدها. وكذلك الدكتور ومسيس بهنام ، القسم لكاس ، ٢٤٤ وما يعدها .

أما محمد القاحل ، شرح قانرن المقربات الخاص ، الجرائم الرائمة على الاشخاص ص ٣٩٢ فيرى أن ارتباط القتل المقصود و بخالفة و أحق بالتشديد من ارتباطه بجنحة .

وفيما عنا هؤلاء يجتمع النقد المصرى والفرنسى كذلك على أنه يازم أن تكون الجريمة الأخرى المرتبطة بالتمثل المسد و جنحة ، على الأقل ، أما إننا كانت و مخالفة ، فلا تتوافر الجريمة الأخه. .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٠ ماير ١٩٩٠ مجموعة أحكام النقش س ١١ ق ١٤ ص ٢٤٤ .

لكن القانون لا يتطلب أن تكون الجنحة المرتبطة من نوع معين فقد تكون جنحة سرقة أو تخريب أو إتلاف مزروعات أو جنحة قتل خطأ . أما إذا كانت جناية حريق عمداً أو سرقة معدودة من الجنايات أو جناية قتل عمد أخرى فيلزم للتشديد أن تكون بينهما مصاحبة زمنية أما إذا انتفت هذه المصاحبة قلا تشدد العقوية ولو كان بينهما إرتباط ذلك هو تفسير التانون وأن اعترفنا بشنوذه .

ويتجه الرأى النالب في الققه إلى أنه يشترط أن تصل الجنحة المرتبطة إلى مرحلة البد، في التنفيذ ١١١ . ومع ذلك فهناك رأى يتزايد أنصاره يرى ويحق أن القانون لايشترط أن تقع الجنحة المرتبطة بالفعل سواء على الصورة التاقصة لأنه استخدم تعبيرات تغل على رغبته في تتبع الجاني بالمقوبة في كافة المراحل التي تم بها الجرية ولو كان الجاني لم يزل بالنسبة للجنحة المرتبطة في المرحلة التحضيرية، دليل ذلك أن الجنحة تكرن قد دخلت بالفعل مرحلة الشروع أو البدء في التنفيذ إذا كان القتل العمد قد إرتكب على الهرب أو التخلص من العقوبة ، لكن المادة ٢/٢٣٣ قد أضافت إلى على الهرب أو التخلص من العقوبة ، لكن المادة ٢/٢٣٣ قد أضافت إلى على الهرب أو التخلص من العقوبة ، لكن المادة ٢/٢٣٣ قد أضافت إلى والتأهب يدخل في مرحلة الإعمال الصد بغرض و التأهب ع لفعل جنحة ، في التنفيذ (١٤) ، وعلى هذا لايشترط لقيام الجنحة الرتبطة أن يتحقق فعل يوصف في القانون بانه جنحة أو شروع معاقب عليه ، لأن القانون بوضعه في التأهب بفعل جنحة أو شروع معاقب عليه ، لأن القانون بوضعه الشعوب لفعل جنحة ما التأهب لفعل جنحة كأحد المقاصد التي يتواقر بالقتل العمد من أجلها الثموذج القانوني للقتل المرتبطة قد أفصح عن قصده بالاكتفاء با دون

 <sup>(</sup>۱) أنظر أحمد أمين ۲۶۱ ، محمره ايراهيم استاهيل ۲۵ ، حين آير السعرة ص ۱۶۵،
 ۱۵ ، الدكتور محمره مصطفى ص ۲۷۱ ، الدكتور رمسيس پهتام ص ۲۶۵ ، الدكتور آييپ
 حستى ص ۱۷۷ ، الدكتور هم السعيد ص ۲۷۵ ، الدكتور جد الهيمن بكر ص ۲۷ .

<sup>(</sup>۲) الدكتور رؤول عبيد ص . ٨ ، الدكتور حسن الرصفاری ص ۲۱۱ ، الدكتور أحمد فتحی مسبور س ٤٦٦ ، الدكتور چسنگل اروت ص ٢١٢ ، ٢١٤ ، الدكتور عرض محمد ص ٢٠٢ ، ١.٢ .

الشروع من أفعال ، لأن التأهب لايفيد شروعا وإن أقاد تحضيراً للجريمة أبو استعداد لارتكابها (١٠).

ولقد يقال - وقد قبل ذلك فعلا - إن الاستغناء عن شرط دخول الجنحة المربطة مرحلة البدء في التنفيذ أي الشروع والاكتفاء بجرد التأهب الإرتكابها أي بجرد الأعمال التحضيرية لها فيه خروج على القراعد العامة التى لا عقاب فيها على العمل التحضيري - ولكن هذا القول مردود عليه بأنه لا اجتهاد مع صراحة النص وتعبيره الواضع بلفظ « التأهب » وحتى إذا سلمنا بأن في ذلك خروجا على القواعد العامة ، فهذا نقد يرجه إلى المشرع لكنه لا ينال من سلامة تفسير النص .

ثم لقد يقال - وقد قبل ذلك فعلا - إن المشرع قد شدد عقربة القتل المربط بجنحة عن عقربة القتل الصد البسيط بسبب الجنحة التي كانت تستحق وحدها عقابا مستقلا ، فإذا لم تكن قد وصلت بعد إلى مرحلة الشروع فلا مجال لتشديد المقربة ، لأن الجنحة أصلا لم تصل في تنفيذها إلى المرحلة التي تستحق فيها عقابا ، لكن هذا القول مردود عليه بأن العلة وراء تشديد العقاب عند ارتباط القتل بجنحة ليس تعداد الجرائم الراقمة من المتهم وإفا هو أخذ الأيسر بالأجسم ، وهذا معناه أن التشديد لايرجع إلى أن المجرم إرتكب جناية وجنحة وإفا إرتكب جناية من أجل جنحة فمناط التجريم في هذه الحالة يكنن في قصد المتهم وأغراضه رما يكشف عنه هذا التجريم في هذه الحالة يكنن في قصد المتهم وأغراضه رما يكشف عنه هذا

<sup>(</sup>١) ويلاحظ ولتلك الملاحظة أهبيتها ، أن ما قلناه من قبل ( يند ١٦٨ ) من أن ارتباط الفتل يجتمة - شأند شأن انتقل بجناية - بالنقر الليه مستقلا يعتبر جرية قانمة بأثانها ، الا أنه منذ الارتباط - وكذلك عند الاقتران - تزيل تلك اللاتية ويلرب ذلك الاستقلال فستدمج الجناية - أو الجنايات - في وحلة حكمية يغدوان في النهاية ه جرية واحدة ، أو بالأدق يمنهة جرية واحدة ،

هذا القول يرغم رأينا الرارد في المتن ماؤال صحيحا رما زلكًا عليه بالنسبة لمبيع صور الجاحة الرتيطة الا صورة ارتكاب القتل العبد تأميا لجنحة باعتبارها صورة التعناها التفسير الصحيح للنص لكنها لا تخل بالتكيف الصحيح للجرية إذ الزالت في صورها الأخرى كافة خاضمة لهلا التكسف .

القصد من خطورة ، هذا الفرض هو أرتكاب القتل العمد لا لفاته واتحا في سبيل غرض آخر هو التأهب لفعل جنحة أو ارتكابها بالفعل أو التخلص من أثارها ، فنحن إذن أمام قصد جدير بالعقاب شبيه في أسباب التشديد عليه بسبق الإصرار كعالة ذهنية تتصل بالجاني (١٠).

ولكن هل يشترط أن تكون الجنعة الرتبطة ، معاقباً عليها ؟ هذا ما يتفق عليه النقع في مصر ، فمن رأيه أن الجنحة المرتبطة لا تتوافر إذا لم تكن مجلا للعقاب لتوافس سبب من أسباب الإباحة أو مانع من موانع المقاب . وعلى هذا لا تتوافر الجنحة المرتبطة ، إذا ارتكب الزوج أو الزوجة أو أخد الأصول أو الفروع القتل في سبيل تسهيل قرار الجاني من وجه العدالة أو في سبيل إخفائه (م 1824ع) .

ويلحق الفقه بعدم المقاب وجود قيد من قيود وقع الدعوى الجنائية أو توافر سبب من سبب إنقصائها ، كما لو كان وقع الدعوى الجنائية عن الجريمة يحتاج إلى شكوى - كالسرقة بين الأصول والغروع والأزواج لم يتقدم بها المجنى عليد ، أو كانت الجنحة قد انقضت بضى الملة (<sup>(1)</sup>)

(۱) ولم تتمرض التقش الفسرية لهلد المشكلة برأى قاطع ، ومع ذلك فهناك حكم صفر عنها قى ٢٣ قبراير ١٩٥٧ مجسرعة أحكام التنض س ١٠ ق ٥١ ص ١٣٤ ، قالت فهه و كما كانت منه النقرة من المادة ٢٣٤ ع قد اعتبرت ظرفا مشددا للتعل التأهب لنسل جنحة أو تسهيلها ، وكانت المحكمة قد استخلست من اعتبراك الطاعن وما ورد في الماينة أنه يعد افتيال للجنى عليها قد شرع في سرفة مالها ، فاتها إذا طبقت النقرة الأخيرة المذكورة على ما قمل تكون قد أصابت في تكييف الراقعة من ناحية القانون ولم تخطى، في تطبيق ذلك أن الثانون قد سرى بين ارتكاب الجنحة وبين الشروع فيها ، فكل منها جرية جعلها الشارع ظرفا مشددا للقتل متى وقع منضما إلى الجنحة وسيه الارتكابها .

ريققد هذا الحكم دلالت إذا أدركنا أن الراقعة التي تعرضت لها المحكمة تكون و شروع » في سرقة وهذه لذي الجسيع تقوم بها الجرعة الأخرى .

(٧) أنظر في مثلاً الآنجاء . حسن أبر السعرد ص ١٥٨ ، الدكتور مجدرد مصطفى ص ٢١٧ ، الدكتور أجيب ٢١٧ ، الدكتور حسن الرصفاري ٢٠١ ، الدكتور أجيب ٢١٧ ، الدكتور مصدود الراهبم لساهيل ص ١٤٥ ، الدكتور مصر السعيد ٢٠٧ ، ٢٧٠ ، الدكتور أحمد فتحي سرور ص ٤٦٣ ، الدكتور عبد المهمن بكر ص ٩٣ ، الدكتور جلا أروت ص ١٩٠ ، الدكتور عبد المهمن م

بينما يرى بعض الفقد أن هذا الرأى قد رضع قيدا يغير سند من نصوص القانون ، فالشرع لايتطلب سوى أن تكون الواقعة ، جنجة ، ولو كان قد أراد تقييد الجنحة الماقب عليها لعبر عن ذلك في النص ، والمطلق يعمل بإطلاقه ما لم يخصص (١١) . وهذا في رأينا هو التفسير الصحيخ للقانون . والواتع - في رأينا - أن هذا الاشتراط جاء كانسياق ضروري لإشتراط بعض الفقه وقوم الجنحة المرتبطة على الصورة التامة أو الناقصة وترجع أسباب ذلك إلى إعتقاد هذا الفقد بأن العلة من تشهديد العقاب هو رقوع جريمتين تستحق كل منهما عقابا استعاض المشرو عن عقوبتهما بمقربة واحدة ، ولذا ازم عندهم أن تقع الجنجة بالفعل على صورة تامة أو ناقصة وأن تكون محلا للمقاب حي تتوافر علة التشديد ، وهو أمر أبرزنا من قبل وجهة نظرنا فيه . لأن علة التشديد إنما تكمن على حد تعبير البعض في الباعث الدنيء المتوافر لدى الجاني وهو أخذ الأيسر بالإجسم ، ارتكاب القتل العمد لا لذاته وإغا لغاية أخرى أقل منه جسامة هي الجنحة . هذا الباعث يكن توافره سواء وقعت الجنحة تامة أو ناقصة أو كان الجاني بارتكابه القتل العمد لم يزل يتأهب لإرتكابها ، وسواء أكانت محل عقاب أم لا ، تحتاج إلى شكوي لتحريك الدعوى الجنائية أم لا نحتاج .

وهذا معناه ، أن القائرن لايستازم وقوع الجنحة بالفعل على الصورة التامة أو الناقصة ولا يتطلب كذلك أن تكون محلا للمقاب ، وإغا كل مايستازمه القائون أن تكون « الجنحة » هي الفاية التي يرمى الجائى بالقتل العمد إلى التأهب لارتكابها أو إرتكابها بالفعل أو التخلص من آثارها . فالقائون لايملق أحكامه على ماديات الجنحة أو على الفعل المكون لها وإنما على قصد الجائي وغايته من القتل وهو ماينيشي أن يتوقف عنده حعد الققه والقناه .

 <sup>(</sup>۱) الدكتــرر رؤوف عبيـــه ص ۱.۳ ، ۱.۵ ، الدكتور عرض محمد ص ۱.۳ ،
 ۱.۵ .

#### ( ۲۱۷ ) تعبد الجكـــــاة :

إذا ساهم في إرتكاب جناية القتل المرتبطة بجنحة عدة أشخاص عرقب كل منهم بحسب قصده من ارتكاب القتل العمد سسواء أكان فاعلا أو شريكا.

قاذا تراقر لدى البعض قصد إرتكاب القتل تأهباً لجنحة أو لتسهيل ارتكابها بالفعل أو مساعدة مرتكبيها أو شركاتهم على الهرب أو التخلص من المعقربة ، توافر في حقد عنصر الارتباط وحقت عليه عقربة القتل المعد المرتبط بجنحة ، أما إذا تخلف هذا القصد عرقب بعقوبة القتل البسيط ما لم يترفر في حقه ظرف مشدد آخر (١١) .

# ه - قتل الزوجة وشريكها عمدا التلبس بالزنا

( ٢١٨ ) تمهيد: قررت المادة ٢٣٧ عقوبات أن و من فاجأ زرجته حال تلبسها بالزنا وقتلها في الحال هي ومن يزني بها يعاقب بالحبس بدلا من المقوبات المقررة في المادتين ٢٣٤ ( الخاصة بالقتل الصد وعقيته الأشفال الشاقة المؤيدة أو المؤقتة ) ، ٣٣٠ ( الخاصة بالشرب المفضى إلى مرت وعقربته الأشفال الشياقة المؤقتة أو السجن من ثلاث سنوات إلى سبع ) .

رأول ما يلاحظ على هذا النص أنه لايقرر كما هو شائع في الفقه عذراً قانونيا مخفقا للمقاب لأن العذر المخفف لايفير من وصف الجريمة ولا

<sup>(</sup>١) رعلى خذا ، إذا ارتكب ياسر تعالا على الشاخة الرئيس على جنعة ماسة بالشرف ارتكبتها أخته لتطليمها من المقربة ، فإن ياسرا يعاقب يعقربة القتل المرتبط بجنعة أما أخته فإلا تبدأر عن خذا القعل ولا تشدد عفريتها الانتفاء قصدها .

أتظر عكس ذلك ، الدكتور محمود مصطفى ص ١٧٨ .

الدكتور عيد المهيمن يكر ص ٩٤.

واستنزا فی ذلک إلی تصد للشرع و للحصل » رعلی نفس الحجة التی ناقشناها من قبل وهی أند لایتصور تشدید المقربة علی شخص پسبب جرعة لم يساهم فيها .

من توعها (١٠) ، والجريمة هنا جنعة بلا أدنى ربب أقل جسامة في نظر القانون من جناية القتل العمد البسيط لأن عقوبتها هي الحبس وهو من العقوبات المقررة للجنع ، الأمر الذي يترتب عليه تغيير وصفها إلى جنعة ودخولها في طائفة جرائم القتل الموصوف (٣).

والواقع أن قتل الزوجة عبداً هى ومن يزنى بها حال تلبسها بالزنا من جانب الزوج يتميز عن القتل العبد البسيط بعناصر إضافية تدخل فى تركيب الركن المادي والمعنوى للجريمة وتشكل فى النهاية عناصر أساسية تغير وصف الجريمة من جناية إلى جنحة ، وهذه العناصر ثلاث أولها : صفة فى الجانى وهر أن يكون زوجا للفاعلة فى الزنا ، وثانيها : مفاجأة الزوجة متلبسة بالزنا ، وثالثها : قتلها فى الحال هى ومن يزنى بها ،

وترجع العلة وراء تحفيف العقوبة فى هذا القتل إلى اهتياج الزوج واستغزازه وغضبه حين يفاجى، زوجته متلبسة بالزنا ، ومتلبسة بذلك بإهانته وتلويث شرفه ، فعثله وبلا شك يكون واقعا تحت ضغط نفس شديد يؤثر على حرية إرادته فيرتكب القتل تحت تأثير استغزاز من الصعب مقاومته (٢).

رجدير بالذكر أن الجرية المرتكبة هنا هي جرية تتل عمد تتألف من ذات

 <sup>(</sup>١) أنظر تنص ١٣ ديسمبر ١٩٤٢ مجموعة القواعد الفاتونية جـ ٦ ق ٣٧٧ ص . ٣٠٠.
 رتقص ١٩٧١/١١/١١ أحكام النقض ص ٢٧ ص ٩١٧.

<sup>(</sup>٧) أنطر تقض ١٠ أيميل ١٩١٥ الشرائع جـ ٧ ص ٢٠٥٠ . وتقض ١٢ ديسمبر السابق الاشارة الرب . وعلى هذا فلا عقاب على الشروع في هذا القتل لأنه جنعة ولا مقاب على الشروع في الجنع إلا ينص خاص ، والقانون الحسري خار من هذا النص .

<sup>(</sup>٣) وهذه المادة منفرالة عن المادة ٢/٣٣٤ ع فرنسى ، نختلف عنها في أن القائدية الفرنسي يشترط وقوم الزباع في منزل الزبيبة ويمنى الزبيع من العتاب كلية . أما القائدية فلمسين فلا يتطلب وقوع الزباء في منزل الزبيئية ولا يعرب علي قطا الاستفرار اعقاء الزبيع من المستفرار وعام المربعة عنوبيد وصف الجرية من جداية إلى جدمة عنوبتها الحبس في حدوده المادية .

العناصر التي تناولناها في الفصل الأول ، غاية الأمر أن هناك بعض العناصر الأساسية التي تضاف ألى هذه الأركان فتقير وصف الجرعة كما تقلبها من جناية إلى جنحة وسوف لا نتناول بطبيعة الحال إلا هذه العناص .

## ( ۲۱۹ ) صفة الجاتى :

يشترط في الجاني أن يكون و زوجا ، للفساعلة في جرعة الزنا ، ولا يترافر النموذج القانوني لهذه الجريمة إذا وقع القتل من سواه مهما كأن قريد من الزوج أو الزوجة ومهما أوجعته المصيبة ومسه عار الزنا كأبي الزوج أو أخيه أو ابنه أو كأبي الزوجة أو أخيها أو ابنها (١١) على عكس ماقروه القانين الإيطالي ( م ٥٨٧ ٩ . بل إن الزوجة في تفرقة سخيفة ومنتقدة لاتستفيد بهذا العذر ولو فاجأت زوجها متلبسا بالزنى في فراشها أو بتعبير القائرن في منزل الزرجية ، ويبنو أن الشرع الصرى يستبعد إمكانية إحساس المرأة بالاستغزاز أو بالإهانة ، وهو موقف ينبغى أن يرجع عنه الشرع في أقرب وقت كما فعل القانون البلجيكي والإيطالي والبرتغالي رقانون امارة مرتاكر بالمواد ٤١٣ ، ٥٨٧ ، ٢٧٨ على التوالي . ومع ذلك يبدو أن القانون المسرى ، قد رفض منح الزوجة حق الاستفادة بهذا العمار ، لشبهة الحل فيد ، إذ يتصور أن تكون المرأة ، التي تعتقد الزرجة ، أن زوجها يزنى بها ، هي كذلك زوجته شرعاً ، مادام من المتصور - شرعاً - أن يجمع الرجل في عصمته أربعة نساء ، لكن هذا المبرر لايكفى وحده لحرمان الزوجة من هذا العذر ، طالما أن انطباقه معلق على حدوث الزنا بفراشها أو بتعبير القاتون في منزل الزوجية وطالما أن الزوج صار رفقاً لقانون الأحرال الشخصية مازماً باخطار زوجته بزواجه بأخرى . ومع ذلك فان بوسع القضاء التهوين من هذه التفرقة باستخدام المادة ١٧ عقربات والتزول بالعقربة إلى الحيس.

<sup>(</sup>١) من القارر أن الاعقار القائرنية استثناء الإيقاس عليه رعفر الزرج في قتل زيرجه خاص يحالة مقابأة الزرجة متليسة بالزنا ... نقش ١٩٨٤/١./١٩ أجكام النقض ص ٣٥ ق ١٤٦ ص . ١٧.

وقد ذهب بعض الفقه إلى حرمان الزوج من الاستفادة بالتبخفيف المقور بالمادة ٢٣٧ إذا سين للزوج وقوع الزنا منه قياسا على حرمانه من حق رفع دهوى الزنا على زوجته الزانية إذا كان قد سيق وقوع الزنا منه وصفحت عنه زوجته (١١) ، وهو مالا نوافق عليه لأن فيه قياسا دون المحاد في العلة ، ومن شأنه أن ينقل فعل الزوج من مصاف الجنح إلى مراتب الجنايات وهو أمر مرفوض عند تفسير القواعد الجنائية (١٦) .

يشترط اذن أن يكون الجانى زوجا ، فالمادة ٢٣٧ ع لا تنطبق على الخليل أو الخطيب إذا ضبط أبا منهما فتاته مستسلمة لوقاع غيره .

ويرجع فى ثبوت صفة الزوج إلى قرانين الأحوال الشخصية ، فإذا كان الزواج فاسدا - فى نظرها - فلا يستفيد صاحبه من المادة ٢٣٧ كمن يتزوج إحدى محارمة أو زوجة غيره أو معتدته لأنه لايمد فى نظر الشرع ولا القانون زوجا . وتتقضى الزوجية بالطلاق البائن ، أما الطلاق الرجمى فلا يفقد الزوج صفته حتى تكمل عنة المرأة دون رجعة .

## ( ۲۲۰ ) مقاجاة الزبجة متلبسة بالزنا :

وفى المفاجأة تكمن علة تخفيف جرية الزوج ، فتلك المفاجأة هى التى تضمف قدرة الزوج على كبح غضبه وضبط تصرفاته فتوقعه فريسة الاستغزاز المؤدى إلى ارتكاب القتل في الحال .

وقد اتجه بعض النقه إلى القول بأن القانون يوجب وقوع المفاجأة على الزرجة لا على الزرج لأند يتحدث عمن فاجأ زوجته لا عن من تفاجئه زوجته (١) ، وهو قول فيه تمسك بظاهر النصوص لأن ضبط المرأة متلبسة بالزنا هر مفاجأة لها في جميع الأحوال ، لكنه قد لا يكون مفاجأة للزرج إذا

<sup>(1)</sup> الدكتور رؤول عبيد ص ٨٩ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الهيمن يكر ص ٩٩ ، هـ ٢ .

Garcon, article, 324 No. 26 (Y)

كان يعلم بقينا بأن زوجته زانية فاذا قتل زوجته فلا يكن أن يقال بأنه فرجى، فاستغز فقتل لأنه في حقيقة الأمر علم فتدبر فقتل ، وعلى هذا فان حكمة النص وعلته ترجب أن تتحقق الفاجأة بالنسبة للزوج يصرف النظر عن الزوجة ، وعلى هذا يجتمع الفقه في مصر .

فمتى يمكن القول بأن الزوج قد فوجي، بزوجته متلبسة بالزنا ؟ .

لا جدال فى تحقيق المفاجأة إذا كان الزوج غافلا قاما عن سلوك زوجته واثقا من سلامته أو على الأقل ليس لديه شك فيه ، إذ يعتبر ضبطه لها متلبسة بالزنى مفاجأة له بكل معنى الكلمة .

كما لا جدال فى انتفاء المفاجأة إذا كان الزوج متيقنا تماما من خيانة زوجته ولو تصنع الغفلة فى سبيل استدراجها وعشيقها لقتلهما استفادة من المادة ٧٣٧ أن القتل لا يكون هنا وليد استفزاز وإنما نتيجة تدبير مقصود به الانتقام.

وبين الغفلة والبتين هناك الشملك في سلوك الزوجة ، فاذا راقب الزرج زوجته ليقطع الشك بالبتين فضبطها متلبسة بالزنا ، تحققت لديه المفاجأة في معنى المادة ٣٣٧ باجماع الفقه ، وعلى هلا قضت محكمة النقض يتوافر المفاجأة في حق زرج أحس برجود علاقة آثمة بين المقتول وزوجته فأراد أن يقف على جلية الأمر فتظاهر أنه ذاهب إلى السوق وكمن في المنزل حتى إذا ما حضر المقتول واختلى بالزرجة وأخذ يراودها ويداعبها إلى أن اعتلاها برز الزوج من مكمنه وانهال على المقتول طعنا بالسكين حتى قتله (1).

وما دام الأمر كذلك فإن سيق الاصرار لايتفى عتصر الفاجأة ، ذلك لأن المتصر الأخير يظل متوافرا طالما لم يكن الزوج متيقنا من خيانة زوجته فاذا كان الزوج في شك من أمر زوجته وسلوكها الفامض مع شخص ما ، فترقع أن تكون بيتهما علاقة آثمة ، وانترى بكل هدو، وروية لو صع ظنه أن يقتلها فكمن لها حتى ضبطها في الرضع الشائن فقتلها ومن يزنى بها ،

<sup>(</sup>١) نقش ٢ ترفيير ١٩٢٥ فلعاماه س ٦ ق ٢٩٦ ص ٤٢١ .

تراقرت لديه المفاجأة في معنى المادة ٣٣٧ برغم ترافر سبق الأصرار المعلن على شرط – صحة ظنه – ذلك هر معنى المفاجأة ، فما هر معنى و تلبس الزوجة بالزنا ۽ ؟

يجتمع النقد المصرى ويستقر القضاء كذلك على أن تلبس الزوجة بالزنا الايشترط لقيامه أن يشاهد الزوج الزنا في احدى الحالات المتصوص عليها في المادة . ٣ من ق.أ الاجراءات الجنائية ١١١ ، وإنما يكفي لتوافر التلبس بالمعنى الوارد في المادة ٣٣٧ع أن تشاهد الزوجة أو شريكها في ظروف الاتترك مجالا للشك عقلا في أن الزنا قد وقع ، كما لو ضيط الزوج الجانى خالما ملابسه الخارجية ولياسه ومختفيا محت مقعد في غرفة مظلمة بينما كانت الزوجة في خالة اضطراب وكانت تتظاهر بادىء الأمر بالنوم عند دخول في منتصف الساعة العاشرة ليلا ، ولما قرع المتهمة وهو مسلم إلى منزله في منتصف الساعة العاشرة ليلا ، ولما قرع الباب فتحته زوجته وهي مضطرية مرتكبه وقبل أن يتمكن من الدخول طلبت إليه أن يعود للسوق في منتصفي أخرى ، فاشتبه في أمرها ودخل حجرة النوم فوجد المتهم فيها مختفيا نحت السرير وكان خالما حلاء وكانت زوجته عند قدومه فيها مختفيا نحت السرير وكان خالما حلاء وكانت زوجته عند قدومه فيها مختفيا نحت السرير وكان خالما حلاء وكانت زوجته عند قدومه لاشيء يسترها غير جلابية النوم فاذا كانت المحكمة قد اتخذت من ذلك لاشيء بيسترها غير جلابية النوم في اعتباره كذلك ٢١٠ ، ونفس الأمر إذا دخل دليلا على الزنا فهي على حق في اعتباره كذلك ٢١٠ ، ونفس الأمر إذا دخل

 <sup>(</sup>١) تتص المادة . ٢ أج جنائية على أنه تكرن الجرية متلسا بها حال أرتكابها أو مقب ارتكابها بيرهة بسيرة .

وتعتبر فابرعة متلبسا بها إذا تبع المجتن عليه مرتكبها ، أو تبعتد العامة مع الصياح أثر وقرعها ، أو إذا وجد مرتكبها بعد رقوعها برقت أثريب حاملا ألات أو أسلحة أو أمتحة أو أوراقا أو أشياء أغرى يستغل منها على أنه فاعل أو شرياته فيها ، أو إذا وجدت به في هلا المرقت أثار أو علامات تفيد ذلك .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٥ أبريل ١٩٣٢ مجسوعة القراعد القانونية ح ٢ ق ٣٤٣ ص ٣٥٣ وقد استخت اللحكمة هنا على أن المادة ٣٧٩ ع الجمل مجرد وجرد وجل مسلم في المحل المخصص للمهم وليلا على الزنا أي على المرعة التامة لا الشروع .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢ ديسمبر ١٩٢٥ مجموعة القواعد القاترنية حـ ٢ ق ٤.٩ ص ١٥٢ -

الزوج على المتهمة وشريكها قبأة فإذا هما يغير سراويل وقد وضعت ملاسهما الداخلية بجرار بعض ، وحاول الشريك الهرب عند رؤيته (۱) . أو إذا كان الزوج بعد عودته إلى مسكنه بعد أداء صلاة الفجر فوجى، بزوجته تقايله بسافة ألسكن بملابس النوم وتطلب منه البقاء في الصالة وعدم الدخول إلى حجرة النوم على شاهد شخصا جالسا على السزير والذي ما أن شاهده حتى اندفع نحوه واعتدى عليه بالضرب ثم لاذ بالفرار خارج المسكن ، ولما استفسر من المجنى عليها عن سبب وجود هلما الشخص بفرقة النسوم في هلما الرقت أخبرته بأنه عشيقها وأن عليه أن يأخذ ملابسه ويرحل ثم صفعته بيسدها وبصفت عليه في وجهه قما كان منه إلا أن أطبق على عنقها بكلتا يديه ولم يتركها إلا جثة هامنة (۱)

فاذا لم يتحقق مفاجأة الزوجة متلبسة بالزنا على هذا النحو ، فلا قيام لهذا العذر ، ولو ثبت أن الزوج قد لاحظ بعد زواجه منها أنها تسلك مسلكاً غير شريف وعلى علاقات أثمة بعديدين وأنها تفادر المسكن دون علمه وتعود اليه في ساعة متأخرة من الليل وأن نبأ تلك العلاقات المشينة قد أنتشر وسط جيرانه في المسلكن وأنه كان يسمم منهم من حين لأخسر

<sup>(</sup>١) تقش ١٧ مارس .١٩٤ مجموعة القراعد القانونية جـ 8 ق ٧٩ ص ١٤٢ .

ومع ذلك فهناك رأى في القنه يرى أن التلبس لايكون قائما إلا إذا ضبط الزائي وقت ارتكابه أو عقب ارتكابه بيرهة يسيرة يصح اعتبارها امتدادا لزمنه .

الدكتور عرض محمد ص ۱۱۸ وما يمدها .

هفا ويلزم أن يتحقق التليس بالزنا ، والزنا هر البطء ، وهر لايقرم قالونا إلا بابلاج لتشيب الرجل في فرج المرأة ، أما ما دون الرطء من فراحش كالتقبيل والمناش والملامسة والمساحقة والمشاجعة بالملابس فلا تشكل زنا في القانون .

كما يلاحظ أن الزنا يفترض رضا الزوية به ، أما الاقتصاب أي الرط- اكراها قلا يقوم به منا التابس .

<sup>(</sup>٧) نقط ۱۹۸۲/۱ م ۱۹۸۲/۱ أمكام النقش س ۲۵ ق ۱۹۲ ص ۸۲۲ م

كلمات عن زوجته تثير شعروه وتجرح كرامته نعقد العزم على التخلص منها ... ذلك أن الاعتار التانونية استثناء لايقاس عليه وعثر الزوج في قتل زوجته خاص بحالة مفاجأة الزوجة متليسة بالزنا (١)

# ( ۲۲۱ ) القتل في المال:

يشترط أخيراً أن يحدث القتل إثر مناجأة الزرج بتلبس الزوجة بالزنى أو على حد تعبير النص الفرنسى في نفس اللحظة التي يشاهد فيها فعل الزنا فاذا شاهد الزرج فعل الزنا فصرف نظره عن إحداث القتل ولو مؤقتا التفي الشرط الأخير ولاينفي هذا الشرط بعضى الوقت الذي يستفرقه بحث الزرج عن أداة يستخدمها في القتل ، أو مرور بعض الوقت حت يسترد وعيه . والعبسرة على أي حال في تقدير هذا الشرط مركول لقاضي الموضوع .

# ( ۲۲۲ ) تعدد البناة :

إذًا ساهم مع زوج الزانية عدد من الجناة في ارتكاب القتل فمن منهم يعاقب بعقوبة الجنحة ، ومن منهم يعاقب بعقوبة الجناية 1 .

لاخلاف في الفقه على معاقبة الزوج بعقية الجنحة إذا كان و قاعلا ، في القتل رحده أو مع غيره من الفاعلين أو الشركاء .

أما إذا كان الزوج شريكا مع غيره ، كما لو ارتكب القتل شخص آخر غير الزوج فان هذا الفير بعد قائلا في جناية قتل عمد لأنه يستمد إجرامه من فعله أما الزوج و الشريك ، فانه يعاقب على اشتراك في قتل عمد لأنه يستمد إجرامه من الفاعل (٢).

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٤/١./١٨ أمكام التقش س ٣٥ ق ١٤١. ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>٧) صبن أبر السعود ص .١٧ ، الذكتير مصود مصطفى ١٨١ وأن أنسب البد البعض وأبي أمّر ، الذكتور عبد المهيمن يكر . . ١ ، الدكتور فتحى سرير ٢٦٨ ، الذكتور جلال ثروت ٢٧٧ هـ ١ Garraud. train t 2 P 878

أما الفاعل الآخر مع الزوج فلا خلاف حول عدم انطباق المادة ٢٣٧ عليه أما شريك الزوج فالرأى السائد يرى أنه نظرا لأن القانون يقرر للشريك عقوبة الفاعل ، وكانت الجرية بالنسبة للفاعل جنحة فينبغى مؤاخذة الشريك على أساس هذا الرصف ( م ٤١ ح ) .

# القرع الثاني اللابس يطروف

( ۲۲۳ ) تمهيد: ويتضمن هذا الفصل دراسة القتل العمد الذي تنشاف البه عناصر عرضية لاتدخل في تركيبه وأن كانت واقعة تبعية تحيط به ، وقد نص القانين المصري على عنصرين هما سبق الإصرار والترصد ، إذا ترافر أحدهما مع أركان القتل المبد البسيط كانت المقوية كما تنص المادة . ٢٣٠ ع هي الإعدام (١١) . وسوف نتولى تباعاً علاج هذين المنصرين وحدهما .

### ١ – سيق الامترار

( ۲۲۴ ) التعریف به بهتامسوه : عرفت المادة ۲۳۱ ع سبق الاصرار La premetation بأنه و القصد المصم علیه قبل الفعل لارتکاب جنعة أو جناية يكون غرض المصر منها إيناء شخص معين أو أى شخص غير معين وجد أو صادفه سواء أكان ذلك القصد معلقا على حدرث أمر أو موقوفا على شرط » .

 <sup>(</sup>١) تنص اللاة. ٣٣٠ ع على أنه و من قتل نفى عبدا مع مبق الاصرار هلى ذلك أو الترصد يماثب بالإعدام ».

وتستتر محكدة التقض من قديم ( - تقض ٢٧ نوفير ١٩٤٢ مجنوعة التراعد التاتوئية حال ٢٠٤٢ مجنوعة التراعد التاتوئية حال ٢٠ ق ٢٠ ) بأنه إذا كان الترصد طرفا قائما بلانه حكم في تشديد عقوبة القتل حكم سبق الاصرار قاما قان قيامه وحده يهير توقيع المقوية المتصبوص عليها في المادة ٢٣٠ عقربات ، واذن قسى أثبت الحكم توقره فلا تكرن للمتهم مصلحة في أن يتمسك بعدم ترافر سبق الاصرار .

والاصرار على القتل لفة هر انعقاد العزم على القتل والثبات عليه بغير تحول ، وأيا ما كان الرأى في معناه القانوني فالاشك أن من يقدم على القتل مصرا عليد أشد خطرا عن يقدم عليه بغير اصرار تحت ضغط عاطفة فورية أو استغزاز عابر ، لأن من فكر ودير ووازن أشد خطرا عن غضب فاندفع فقتل (١١).

والرائع أن المشرع قد تصدى بغير مقتض - انسياقاً وراء القائرن الفرنسى - لتعريف سبق الاصرار ، وهو فكرة فقهية ، فأخطأ في ترجعته للنص الفرنسي م ٢٩٧ ع وأتهم بأنه لم يحسم خلاقا ولم يكن موققا فلم يزد في تعريفه لسبق الاصرار عن قوله أنه القصد المصمم عليه من قبل فلم يأت بمنى جديد غير المعنى اللغرى للفظ سبق الاصرار (١٦) . ومن هنا كان على الفقه والقضاء أن يتناولا سبق الاصرار بالتعريف والتحديد .

وبتجه الفقه في التعريف بسبق الاصرار إلى التعريف يعتصريه :

أولا : عنصو زمني ، وهو أن تمضى فترة من الرقت بين اتجاه الارادة إلى القتل وبين تنفيذ القتل .

ثانيا : عنصر نلسى وهر أن يترفر للجانى خلال الفترة الزمنية المتلة بين التفكير في الجرية رتنفيذها عنصر الهدوء والروية في التفكير فيها وإعداد وساتلها وتدبر عواتبها .

<sup>(</sup>۱) تتقد المدرسة الرضعية التعميل على سيق الاصرار في تشفيد المقيبة على أساس أنه ليس بلازم أن يكون القاتل مع سيق الاصرار أخفر من القاتل بدرنه إذ هناك من طرائف المجرمين وعلى الأخس للجرمين بالطبع - من يقدم على ارتكاب الجرية فيرا دون اصرار والاشك أن هؤلاء أخطر أنراع المجرمين . ومن جهة أخرى لايلام أن يكون القائل مع سبق الاصرار خطيرا لأن الماطقة قد تزدى إلى سبق الاصرار كما تزدى إلى ارتكاب القتل فيراً .

<sup>(</sup>٢) أنظر في النقد Garcon, article. 297 No. 6

وصين أبر السعود وقد تنابل هذه الانتقسادات بالتقسيل ص ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، هـ ۱ مـ ۱ مـ ۱ الدكتور جلال ثروت ص ۲۲۲ ، ۲۲۲ و الدكتور جلال ثروت ص ۲۲۲ ، ۲۲۲ و ۲۲ ،

فأما عن العنصر الزمني وهو مرور فترة من الرقت بين اتجاه الارادة إلى القتل ربين تنفيذها فهو وحدة المنصر الذي حرصت المادة ٢٣١ ع على تقريره بقرلها هر القصد الصمم عليه قبل الفعل . وقد ذهبت محكمة النقض قديا إلى الاكتفاء في صدد سبق الاصرار بهذا العنصر وحده في تقريرها ان سبق الاصرار كما عرفته المادة هو القصد المصم عليه قبل الفعل لارتكاب جنحة أو جنساية ، ولايلزم لتوفره أن يكون المجرم قد عمل بترو ورباطة جأش (١) . وفيما عدا هذا الحكم استقرت محكمة النقض المصرية مؤيدة في ذلك باجماع الفقد على عدم كفاية العنصر الزمني للقول بقيام سبق الاصرار. وقررت أنه من المقرر في تفسير المادة ٢٣١ من قانون المقويات ، ان سبق الاصرار - وهو ظرف مشدد عام في جرائم القتل والجرح والضرب - يتحلق باعداد رسيلة الجرعة ورسم خطة تتفيذها بعيدا عن سورة الاتفعال ، عا يقتضى الهدوء والروية قبل ارتكابها ، لا أن تكون وليدة الدفعة الأولى في نفس جاشت بالاضطراب ، وجمع الفضب حتى خرج عن طوره ، وكلما طال الزمن بين الباعث عليها ربين وقرعها ، صع افتراض قيامه وهر يتحقق كذلك ولو كانت خطة التنفيذ معلقة على شرط أو ظرف ، بل ولو كانت نية القتل لدى الجاني غير محمدة ، قصد بها شخصا ممينا أو غير معين صادنه ، وحتى راو أصاب بفعله شخصا وجده غير الشخص الذي قصده وهو مالاينفي المصادفة أو الاحمال ، وسبق الإصرار بهذا المعنى ظرف مستقل عن نية القتل التي تلايس الفعل المادي المكون للجرعة (<sup>٢١)</sup> .

وبهذا الحكم عبرت محكمة النقض المسرية عن استقرارها على التفسير الراجع لسبق الأصرار بين جماعة الفقه المصرى والفرنسى ومحكمة النقض الفرنسية ، على ضرورة ثبرت العنصر التفسى لسبق الاصرار وهو الهسدوء

<sup>(</sup>١) . ٢ مارس ١٩١٩ الجبرعة الرسبية س ١٦ ق ٨٧ .

<sup>(</sup>٢) تقض ١٩٨٢/٥/١٧ سابق الافارة البه

تقش ۱۹۷۸/۲/٦ أمكام التقش س ۲۹ س ۱۲۹

تقض ۲۵ يتاير . ۱۹۷ أمكام التقش س ۲۱ ق ۳۸ ص ۱.۷ .

والربية باعتباره بمثل خصوصية سبق الاصوار أو ذائبته . أو يعد تغييرها إن مناط سبق الاصرار هو أن يرتكب الجاني الجرعة وهو هادي، البال بعد أعمال فكر رورية (١١)

والواقع أن استقرار الفقه والقضاء على التحويل أساساً في قيام سبق الاصرار على عصر الهدو، والروية وهو ما لم يرد في نص المادة ١٣١ وليس سوى تفسير للمنصر الزمني الوارد يتلك المادة فواقع الأمر أن المنكنة من تشديد العقاب في حالة وقوع الجمية مع سبق الإصرار الايكن أن يكون مجرد إمتفاد القصد في الزمان مجرداً وهو مايوفره الاعتداد بالتنمي الزمني من وحده ، وإنّا تترفر علة التشديد فيما ينبي عنه هذا الأستداد الزمني من سماح للجاني بأعمال حكم العقل فيما أنتراء وتنبر عواقبه فيما لو مضي فيه ، وتتوفر له بذلك فرصة العدل عن قصده فيمضي مع ذلك في تنفيذه ، فالهدو، والروية هما علة التشديد وما المنصر الزمني صوى ضابط على توفرها أو بالأدق آمارة كاشفة عن عنصر الهدد، والروية (٢٠) . وفي هذا تقر محكمة النقض أن العبرة في تراقر سبق الاصرار ليست يمني الزمن الذهبية بين التصميم على الجريسة ووقوعها – طال هذا الزمن أو قصر – بل

(١) تقش ١٩٨٤/١١/٢٥ أمكام النقش س ٢٥ ق ١٨٣ ص ١٨٧ .

وهر معنى مستقر غاما لمحكد الثنى - تنش ۹ أيريل ۱۹۵۱ أمكام الثنت س ۱ ق ۲۵۱ م ۱۹۲۳ م ۱۹۲۳ في اللغة أ ، حسن أبر السعود ۱۹۱۹ ، الدكتور محمود مصطفى ص ۱۹۲ ، المكتور وروف مبيد ص ۱۹۵ ، الدكتور حسن للرصفاري من ۱۸۸ ، الدكتور حسن الرصفاري م ۱۸۸ ، الدكتور حسن الدكتور وروف محدد ص ۱۸۸ ، ۱۹۱ ، الدكتور محرف صحد ص ۱۸۰ ، الدكتور أصد فتحى سرود . . ، ، ۱۸ ، ۱۸ ، الدكتور أصد فتحى سرود . . ، ، ۱۸ ، ۲۸ ، الدكتور أصد فتحى سرود . . ، ،

(٧) أشطر مكس هذا الدكتور جلال ثروت ، وهر يعول على العنصر الزمنى وحد ، لأن مين الاصرار لديد هر امتداد القصد في الزمأن . أي قيامه من تُبَل الحامه ياستمرار حتى لحظة التنظيل .

أو أن سبق الاصرار هو ذاته القصد علم وإرادة غاية الأمر انهما علم وارادة ساريان في الزمان ، ص ٢٣١ وما يعدها خصوصا ص ٢٣١ ، ٢٢٨ . العبرة هي بما يقع في ذلك الزمن من التفكير والتنبير ، فعادام الجاتي انتهى بتفكيره إلى خطة معينة رسمها لنفسه قبل تنفية الجربة كان ظرف سبق الاصرار مترافر ولا تقبل المنازعة فيه أمام محكمة النقض (١).

وتطبيقاً لذلك قضت محكمة التقض المصرية في قضية البداري الشهيرة ، والتي كان الجناة فيها مرضع اضطهاد شديد من المجنى عليه فسمما على قتله وأستمر هذا التصميم زمنا وقتلاه ، فقررت المحكمة بأن و مثلهما الذي أوذي وأضيع ظلما وطفيانا والذي ينتظر أن يتجدد إيقاع هذا الأذي النظيع يه ، لاتك أنه إذا أتجهت نفسه إلى قتل معذية ، فأنها تتجه إلى هذا الجرم موتورة نما كان منزعجه واجمة نما سيكون . والنفس المرتورة المنزعجة هي نفس هاتجة أبدا لايدع انزعاجها سبيلا إلى الصير والسكون حتى يحكم المقل هادنا متزنا متريا فيما تتجه اليه الاوادة من الأخراض الأجرامية التي تتخيلها قاطعة لشفائها (١٢).

وبهذا المكم رفضت النقض المصرية تيام سبق الأصرار قانونا لمجرد توافر المدة الزمنية ببن التفكير في الجرية وارتكابها طالما لم تكشف هذه المدة عن هدر الجاني ورويته ، وهو ما يتحقق في ساتر الأحوال التي يقع فيها القتل فور طرد سببه . وتطبيقاً لتلك الفكرة رفضت قيام سبق الأصرار إذا عام شخص أي مشاجرة حصلت وأصيب فيها أخد أقاربه فقام لتوه متهيجا وأخذ الفأس وذهب إلى مكان المشاجرة وهو بهذه الحالة فرجد الجاني فضربه بالفأس ضربة قضت عليه فيما بعد . (7) ولا بالنسبة لزوج توجه لمتزل زوجته لمصالحتها وبصحبته قريب المطرفين فقام نزاع بينه وبين أبيها أنتهي بقتل لما المنابق في الحالة في الحرية هادئا مترويا .

<sup>. (</sup>١) تَعْشَى ١٩٨٢/٤/١٤ أَمْكَامِ النَّفْسُ سَ ٢٤ لُ ١٠٨ سَ ١٤٥٠.

<sup>(</sup>٢) ِ تَعْشَ 8 ديسير ١٩٢٢ أكثراهد القائرنية حـ ٣ ق ٤١ ص 64 .

<sup>(</sup>٢) ٢٥ ماير ١٩٣١ مجموعة القراعد حـ ٢ ق ٢٩٩ ص ٢٢٢ .

 <sup>(3)</sup> تقتن ۷ يونية ۱۹۲۷ مشار إليه في الرسوعة الجائية حـ ٥ ق ٧٧ ص . ٧٣ كما
 تشت محكمة التنش في ١٠ غيراير ۱۹۶۷ موسرعة القرايف م ٨٤ ق ١٠٤ ص ٣٣٣

ومن ناحية أخرى يترافر سبق الإصرار متى ثبت ترافر عتصر الهدو، والردية قبل إقدام الجانى على أرتكاب الجرية أيا ما كان قدر الرقت الذي ترافر فيه للجانى هذا الهدو، وتلك الروية . وعلى هذا قضت النقش بصحة استخلاص قيام سبق الإصرار في واقعة كان فيها الجانى قد قضى ساعتين فقط وهو يفكر في أمر جريته ويعمل على جمع عشيرته وإعداد عدته في سبيل تنفيذها وسار مسافة كيلو مترين حتى وصل إلى مكان الحادثة على أساس أن ذلك كله مما يصح في العقل أن يؤخذ منه انه كان هادئاً ولم يكن في حالة اضطراب وثورة فكرية (١)

كما واققت على استخلاص سبق الاصرار من تراخي المتهمان في رد عدوان المجنى عليه ، علي أصدها لمدة حوالى أربع ساعات كانت كافية للتروى وتغير الأمر بدليل ، أنهما قضياها في جمع الاشياء واعداد الأدوات بل اتبح لهما فيها الاحتكام إلى داعى الخير ، حيث تقدم والد المجنى عليه وقد أنحنى في شيخرخته على يد المنهم الثاني درأسه يقبلهما ويعتلر عن ذنب ابنه ويدعو المنهم الثاني إلى اصلاح ذات البين ، فتظاهر المتهم الثاني بالموافقة بينما هو يضمر في نقسه العموان حيث ترجها إلى المكان الذي ايقنا وجوده فيه وما أن ظفرا بالمجى عليه حتى انهال عليه المبهم الثاني يساطور والمتهم الأول بسكين (١٦).

<sup>■</sup> يأن القول بقيام حالة سبق الاصرار لجرد أن الطاعن بعد انتشاض الشجار الأول بيته وبين للجنى عليه مشى يعربته وغاب ربع ساعة ثم عاد ومعه رقبة زجاجة وهرى بيا على للجنى عليه وأنه بيانا قد انترى ايقـــاع الأذى بالمجنى عليه وقكر فى تنفيذ ذلك فتسلل من عربته وأخذ آنة لم تكن معه أبل الأمر وعاد بها إلى للجنى عليه حيث نقد ما أنتراه . ما قاله الحكم عليا ليس فيه ما يبير التول بقبام سبق الاصرار الأنه وأن كان ينيد أن الطاعن قد فكر في ايقاع الاثور الإنه وأن كان ينيد أن الطاعن قد فكر في ايقاع أنه كان في ذلك المرت قد عدا باله فرتب ما انتواه وتنهر عواقبه كا يجب توافره في سيق الاصرار .

الاصرار .

الاحمار .

المجارد .

المجارد .

المجارد .

المجارد على المرت الله على المرتب ما انتواه وتنهر عواقبه كا يجب توافره في سيق الاصرار .

الاحمار .

الاحمار .

المجارد .

المجا

<sup>(</sup>١) أنظر ٢٨ أكتوبر . ١٩٤ مجموعة القراعد القانونية حـ ٥ ق ١٢٧ ص . ٢٦.

 <sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۸٤/٤/۲۶ أحكام النقض س ۳۵ ق ۲.۲ ص ٤٥١.
 ۱۲ نوفس ۱۹۳۱ مجموعة القراعد ح ۲ ق ۲۸۹ س ۳.۸ .

#### ( ٢٢٠ ) مالا يشترط في سبق الامدرار :

تقشى المادة ٧٣١ ع بأن الإصرار السابق هر القصد المسمم عليه قبل الفعل لإرتكاب جنحة أو جناية يكون غرض المسر قبها إيناء شخص معين أو أى شخص غير معين وجده أو صادفه سواء أكان ذلك القصد معلقا على حدوث أمر أو موقوفا على شرط.

والميدأ في ذلك أن ما لايعتد به في قيام القصد الجنائي لايعتد به في قيام سبق الإصرار .

ققد يكون سبق الاصرار معددا بالاعتداء على شخص معين بالذات ، وقد لايكون معددا بشخص معين بل مستهدفا الاعتداء على أشخاص غير معينين بلواتهم ، كن يبيت النية على قتل كل من يعترضه فى عمله كائنا من كان هذا المعترض (١١) . وعلى هذا قضت النقض بأنه مادام الحكم قد أثبت فى جلاء أن الطاعن وآخاه كانا مبيتين النية على قتل من يصادفانه من غرمائهما أو أقاربهم أو من يلوذ بهم وأن للجنى عليه من شاوم السابق .

ومع ذلك يلاحظ أنه إذا توافر الإصرار محددا بشخص معين بلاته . 
لايقرم بالنسبة لشخص آخر قابله الجائي أثناء ذهابه لتنفيذ قصده فاستفزه 
فقتله لأن الثنل الراقع هنا وقع فور طروء سببه وهو الاستفزاز وعلى هذا 
لايترافر سبق الاصرار في حق المنهم إذا كان قد رأى المجنى عليه مصاحبا 
للصمه الحقيقي الذي كان ذاهبا لقتله فاعتقد أنه جاء لمساعدته فاستشاط 
غضها وحمد في الحال إلى قتله (<sup>(1)</sup>).

وقد يكون سبق الإصرار من ناحية أخرى باتا كما قد يكون معلقا على شرط أو موقوفا على حدوث أمر كالمرأة التي تبيت النبة على قتل عشيقها

<sup>(</sup>١) تقش ١ يتاير ١٩٥٣ أمكام النقش س ٤ ق ١٩٥٨ ص ٣٥٢ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٣ يناير ١٩٣٩ مجموعة القواعد حـ ١ ق ٩٨ ص ١٩٩ .

إذا تربع بغيرها ، أو من يبيت النبة على قتل وقيق ابنته إذا استمر في علاقته بها ، أو على قتل مدينة إذا لم يرد اليه دينه وعلى هذا قضت النقض بأن أصرار المنهم على استعمال القوة مع المجنى عليهما إذا متعاه من أزالة السد وتصميمه على ذلك منذ اليوم السابق ثم حضوره فعلا إلى محل الحادثة ومعه السلاح يدل على سبق الإصرار كما عرفه القانون (1)

رمن ناحية أخرى لاينتفى سبق الأصرار لمجرد حصول غلط فن شخص المجنى عليه أو فى شخصيته ، على المعنى الذي سبق وأبرزناه عند دراستنا للقصد الجنائي . وعلى ذلك فمن يبيت النية على قتل غريه - ولفلط فى شخص المجنى عليه أو خطأ فى تنفيذ الجريمة - أصاب شخصاً آخر يؤخذ بإصراره السابق (17).

ويلاحظ أخيراً أند يجرز في العقل والمنطق أن تتوافر نية القتل متعرنة يسبق الإصرار أو أن تتوافر تلك النية متجردة منه فسبق الإصرار ونية القتل ركنان للجناية مستقلان وعدم ترفر إحدها لايستتبع عدم توفر الآخر وقيام أحد هلين العنصرين المستقلين لايلزم عنه قيام الآخر ولا تلازم بينهما إذ ليس ثمة ماينع من أن تتولد نية القتل فجأة عند أحد المتشاجرين أثناء المشاحرة (٢).

### ( ٢٢٦ ) تعيد الجناة :

إذا تعدد المساهمون في القتل وتوفر سبق الإصرار بالنسبة ليعشهم دون البعض الآخر فلا يسرى هذا الطرف إلا على من قام لديه منهم مسمواء

<sup>(</sup>۱) ۲۸ أبريل ۱۹۵۱ مجسومة القراهد حدة في ۲۵۷ ص 250 وقد قضى كذلك يأته لايمتر من توان على سترح لايمتر من توان على سترح لايمتر فوقت عليه من قبل على سترح الترمية للطفر بالمجتبي عليه ، حتى إذا ستحت قتلاء تتقيلاً لما إنعقدت عليه ترجيها ( تقضى 18 أبريل 1907 أحكام التقضى س ٣ ق ٣١٤ ص ٩٣٤ وتقضى ١٩٨٠ أحكام التقضى س

 <sup>(</sup>۲) يستقر على هذا الققة والقصاء ، ومع ذلك قارئ دكتور عرض محمد ص ٧٥ .
 (۲) تقش ۲۶ أكترير ۱۹۵۵ مجموعة أمكام التقش س ٤ ق ٦ ص ١٢٥٥ .

أكانوا فاعلين أم شـــركاء م ٣٩ ، م ٤١ من ق. ع . وعلى ذلك إذا توفر سبق الإصــرار بالنسبة للشريك دون الفاعل عرقب الأول يعقوبة القتل العمد مع سبق الإصرار ولا يعاقب الثانى إلا يعقوبة القتل الممد البسيط .

وعلى هذا فان تعدد الجناة فى القتل وتوافقهم عليه لايفيد بذاته توافر سبق الاصرار بالنسبة لهم جميعاً كما لو حدث هذا التوافق بينهم إثر حادث إستفزازى أهاج نفوسهم فافتورا القتل ونفذره فى الحال .

لكن اثبات ظرف سبق الاصرار على المتهمين يلزم عنه الاشتراك بالاتفاق بالنسبة لمن لم يقارف الجرية بنفسه من المصرين عليها وليست المحكمة ملزمة ببيان وقائع خاصة لاقادة الاتفاق غير ما تبيئته من الوقائع المفيدة لسبق الاصرار . فاذا أثبت الحكم تصميم المتهمين على قتل المجى عليه فان ذلك يرتب تضامناً في المسئولية يسترى في ذلك أن يكون الفعل الذي قارفه كل منهم محدداً بالذات أو غير محدد يصرف النظر عن مدى مساهمة هذا الفعل في التنيجة المترتبة عليه (١١)

### ( ۲۲۷ ) اثبات سبق الاصرار :

سبق الاصرار حالة ذهنية تقوم فى نفس الجانى وقد لايكون لها فى الحارج أثر محسوس يدل عليها مباشرة وإغا هى تستفاد من وقائع وظروف خارجية يستخلصها القاضى منها أستخلاصاً مادام موجب هذه الوقائع والظروف لايتنافر عقلا مع هذا الاستنتاج (<sup>77)</sup>.

<sup>(</sup>۱) محمود مصطفی س ۱۹۵ رحسن أبر السمود ص ۱۹۲ رانظر بعض ۱۹۸۸/۱۹۷۸ أمكام النقش س ۱۹۸ ص أمكام النقض س ۲۵ ق ۱.۵ ص ۵۵۵ – نقض ۱۹۷۷/۱۰/۱۸ أمكام النقش س ۲۸ ص ۸۷۵ – نقض ۱۹۷۵/۱۹/۱۱ أمكام النقض س ۳۱ ص ۵.۵ . نقض ۱۹ ترفيبر ۲۱ القواعد القانونية ح ۲ ق ۲۸۷ ص ۳۵۸ .

<sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۸۵/۱۱/۲۵ أسكام التقش س ۳۵ ق ۱۳۸۸ ص ۹۲۸ - نقش ۱۹۸۵/۱۱/۵ أسكام التقش س ۹۲ أسكام التقش س ۲۱ سارس ۱۹۷۳ أسكام التقش س ۹۲ ش ۸۰۸ من ۱۹۷۳ أسكام التقش س ۹۲۵ من ۱۹۷۳ أسكام التقش س

سبق الإصرار اذن مسألة باطنية يترخص قاضي الموضوع بالقصل في وجودها أو عدمه من المظاهر الخارجية التي تدل عليه دون أن تكون لمحكمة التقض حق مراقبته إلا إذا خرجت المحكمة في حكمها عما يقتضيه تعريف الإصرار في القانون أو إذا استنتجت قيامه من أمور لاتؤدى الهه عقسسلا .

فسبق الإصرار باعتباره مسألة باطنية لايكفى للقول بقيامة قول المحكمة أن الشهود شهدوا بسبق الإصرار ، لأنه حالة ذهنية يستخلصها القاضى – فى غير حالة الاعتراف – من الوقائع الخارجية ولايستطيع أحد أن يشهد بها مباشرة (١١).

وليس هناك مظهر بذاته يرجب القطع بترافر سبق الأصرار إن ثبت وإنما هي مسألة تختلف في كل حال على حدتها ويترخص فيها قاضى الموضوع مادام استخلاصه سائفاً.

وقد أعتبرت محكمة النقض من قبيل الاستنتاج السائع ، قيام التأر بين عائلة الجناة رعائلة المجنى عليه الأمر الذى دفعهم إلى أزهاق ررحه أخظا بهذا التأر ثم اكتمال عقدهم باجتماعهم في حجرة المتهم الأدل التي تقع مع الحجرة التي يسكنها المجنى عليه في منزل واحد واتخاذهم من هذه الجيرة بين المجنى عليه والمتهم الأول فرصة الاختيار هذا الأخير الاحضار المجنى عليه وخروجهم معه إلى مكان مصرعه (<sup>77</sup>) . وكذلك استخلاصه من الضفيئة النابنة بين المتهم والمجنى عليه ، ومن مجى، المتهم من يلدته إلى مكان الحادثة الذي يبعد عنها ثلاتين كيلو مترا (<sup>77)</sup> . وكذلك من تدبير خطة التسلسل باستدراج المجى عليه إلى منزل واسكاره الإضماف مقاومته

 <sup>(</sup>۱) نقش ۱۹ نونیر ۱۹۶۸ التواعد القانونیة حـ ۷ ق ۲۸۹ ص ۲۶۸ .
 نقش ۱۹۸۶/۱/۱۷ اللمن رقم ۳۶۲ لسنة ۵۳ ق لم ینشر .

وتقش ۱۹۸۷/۱/۸ طَعَن رقم ۲۱.۵ أستة ۵۱ ق . مجله القضاء القصلية س ۲۱ المند الأول ص 21 .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢٦ مارس ٧٢ سابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٨ أكترير . ١٩٤ مجمرعة القراعد حدة ق ٢٥١ ص ٤٨٥ .

وإعداد ألة القتل ، وسبق تحصيره غرارة لترضع فيها الجثة وعربة لنقلها واخفائها (١١)

وكما لو خطط المعكوم عليه لسرقة سيارة أجره عن طريق استدراج قائدها إلى مكان خال يقتله فيه ويستولى على السيارة وأعد لهذا الفرض سلاحاً نارياً وطلقتان عا تستعملان فيه ، وتوجه إلى موقف للسيارات الأجرة وتظاهر بالرغية في استئجار سيارة لاستحضار عروس من بلده الحامول وتم له عن طريق المستول عن المرقف استثجار السيارة قبادة المجنى عليه حيث رافقه وإذ بلغت السيارة مكاناً خلا من المارة استوقف المجنى عليه رهبط من السيارة بدعسري استكشاف الطريق ودار حولها حيث غافل المجنى عليه وأطلق على مؤخرة رأسه طلقة قضت عليه ثم القي بجثته في الطسريق وانطلق بالسيارة (٢) . وفي حق سائق السيارة المتهم الذي يدعى لاثنين من الركاب أثناء ترصيلهم بالسيارة قيادته إلى القاهرة أن تعبأ حل به وأنه لن يمكنه سوى ترصيل أحدهما للمباعدة بن الاثنان ، واستأجر للأخسس سيارة - رغم توسلاته أن يوصله هو - نظراً لما لاح له من أن أمتعة المجنى عليه تحرى أشياء ذات قيمة عن تلك التي يحملها زميله الذي استأجر سيارة أخرى لتوصيله ، ثم اصطحب المجنى عليه إلى منزله حيث أبدل ملابسيه وتناول افطاره وأخذ سكيناً من المطبخ في أثناء ذلك استعملها قيما بعد في الاجهاز على المجنى عليه - حيث سار به في الطبريق ، حتى حل التعب بالمجنى عليه فياغته بالاعتداء إلى أن أجهز عليه ثم قفل عائدا بأمتمته بمد أن استولى على كل ما معه من 

لكن المحكمة لا تلتزم بذكر توافر سبق الإصرار بصريح لفظه فاذا قالت محكمة الموضوع أن المشهم دخل المسجد يسكين كانت معه وأنتقل فيه من صف إلى آخس ثم تخير له موضعا بقرب المجنى عليه وغافلة أثناء الركوع

<sup>(</sup>١) نقش ٩ ترفير ١٩٦٣ مجمرعة أحكام التقش س ١٤ ق ١٩٦٢ ص ٨٩٤ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩ /١٩٨٢/١ أمكام النقض بن ٢٣ ق ٦ ص ٢٧ .

<sup>(</sup>٣) نقش ١٩٨٢/٤/١ أخكام النقش س ٣٢ ق ٩٠ ص (٤٤ ،

وإنخاص الأيصار وطعنه بالسكين ، ثم حكمت عليه على أعتبار أن هناك سيق اصرار وتربصاً كان حكمها صحيحاً ١١٠

رمن ناحية أخرى لم توافق محكمة التقض على ما استنتجته مجكمة الموسوع في قيام سبق الإصبوار إذا كان كل ما قالته أن سبق الاصرار ثابت من الضغائن لأن الشغائن رحاعا لا تكفي لثيرته ("". ولا في واقعة تتلخص في أن المتهم عند رؤيته المجنى عليه مارا بمنزله أخذ السحكين رتعقبه إلى المكان الذي وقف فيه يتكلم وهو لايبعد عن منزله أكثر من خمسسسة وثلاثين مترا ، ثم أنقض عليه بالسحكين لأن هذا القول لايبرر أن المتهم كان لديه الوقت الكافي للتسمير والتروى فيما أتم عليه "" . ولا من قول الشساهدة - أخت المحكوم عليه - أن أنما عباء إلى الحديقة عسدة مرات وأنها ووالدها - المقتول - كانا أراجه (ع) .

ولا فى اثبات الحكم أن المتهمة الثالثة انتابها الغزم أثناء ارتكاب المتهمين الآخرين لجرعة قتل المجنى عليها عما دفع المتهم الثانى إلى صفعها على عبدم الصراخ والتزام الصمت ، إذ أن ذلك كله لايفيد أن المتهمين ارتكبوا القتل وهم فى حالة هـــدوء نفسى وبعد روية وتفكير (٥).

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٢/٤/٦ أحكام النقش س ٣٢ ق ٩٠ ص ٤٤١ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٣ يرتية ١٩٤٦ مجمرعة القاترنية حـ ١٧٩٧ ص ١٧٩٨ .

١ يناير ١٩٤٧ مجمرعة القراعد القانونية حـ ٧ ق ٢٧٦ ص ٢٧٧ .

<sup>(</sup>٣) تقض ١٤ ديسبير ١٩٤٢ مجبرعة القراهد القاترتية حـ ٢٠٪ ج ١٦ ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٤) ١٧ يرنية ١٩٧٧ أمكام التقض س ٢٤ ق ١٥٨ ص ٧٥٨ .

<sup>(</sup>۵) تقش ۱۹۸۵/۱۱/۲۵ أمكام النابش س ۲۵ ق ۱۸۳ ص ۱۹۸ .

#### 

# ( ۲۲۸ ) التعریف بالترمند :

عرفت المادة YYY و الترصد Le Guet a pens بأنه و تربص الإنسان في جهة أو جهات كثيرة مدة من الزمن طويلة كانت أو قصيرة ليتوصل إلى قتل ذلك الشخص أو ابذائه بالشرب وتحوه والمشرع للصرى كما فعل المشرع الفرنسى م ٢٩٨ ع . لم يأت في تعريف الترصد على هذا النحو بجديد على معناه اللغري وهو الانتظار .

لكن هذا المرقف بكشف على أى حال عن الطبيعة القانونية للترصد باعتباره ظرفا يتعلق عاديات الجرقة وكيفية تتفيقها من جانب الجانى . يكفى لتحققه مجرد تربص الجانى للمجنى عليه مدة من الزمن طالت أو تصرف في مكان يترقع قدومه اليه ليترصل بذلك إلى مفاجأته بالأعتداء عليه (۱۱) ، والترصد بهذا المعنى لا علاقة له بالقصد وعلى هذا الأساس فلا شيء يمنع من أن يرتكب الجانى فعلته مع الترصد لايفترض حتما سبق الإصرار كما يقمب القضاء الفرنسي وغالب الفقه هناك في إعتقادهما أنه أحد مظاهر سبق الإصرار تتخذ فيه النية المبينة شكل التربص للمجنى عليه ، فلمن كان ذلك هو الغالب فإن التلازم بين الطرفين ليس حتمبا ، ولو كان الأمر كذلك لما كان المشرع المصرى والفرنسي بحاجة إلى ذكر ظرف الترصد أكتفاء بسبق الإصرار ، وعلى هذا يعتبر قائلا مع الترصد دون المرار من يتربص خصمه عقب مضادة قامت بينهما ثم يقتله وهو لم

<sup>(</sup>۱) تقتن ۱۵ أبريل ۱۹۸۷ أسكام النقش س ۲۵ ق ۲. ۱ ص 610 . تقتن ۱۹۷۷/۱/۱ أسكام النقش س ۲۸ ص 600 . تقتن ۹ أبريل ۱۹۷۲ أسكام النقش س ۲۳ ق ۲۷ ص 600 . تقتن ۳۲ ترفير ۱۹۷۶ أسكام النقش س ۵۱ ق ۱۵۲ ص ۱۵۷ .

نقش ٦ قبراير ١٩٦١ أحكام النقطر من ١٢ ق ٢٧ ص ١٧٧ .

<sup>.</sup> ١ ماير ١٩٤٢ مجموعة القراعد حـ ٦ ق . ١٨ ص ٢٤٧ .

ين غارقا في غضبه وأنفعاله . وعلى هذا تسير تحكمة النقص المسرية في تقريرها أن القانين إذ نص في المادة . ٢٣ عقوبات على العقاب على جرعة القتل الممد مع سبق الاصرار أو الترصد قد غاير بين الطرفين ، وأفاد أنه لايشترط لوجود الترصد أن يكون مقترنا بسبق اصرار بل يكتفي بجرد ترصد الجانى للمجنى عليه بقطع النظر عن كل اعتبار آخر (١١) .

ومن ناحية أخرى لأن الترصد ظرف يتعلق بماديات الجريمة فهو ظرف عيني يسرى – على خلاف سبق الاصرار الذي هو ظرف شخصى – على جميع المساهمين من فاعلين وشركاء سواء علموا به أو لم يعلموا (١١) .

وإذا كتا بذلك قد حدثا طبيعة الترصد ، فان علينا أن تتعرف على علة التشديد على الترصد فجميعها لا تخرج على ما قررته محكمة التشديد على الترصد فجميعها لا تخرج على ما قررته محكمة النقض في قرلها إن الشمارح وجد أن الترصد وسيلة للفاتك يضمن بها تنفيذ جرعته غيلة وغسندوا في غفلة من المجنى عليه ، وعلى غير المتعدد منه للدفاع عن نفسه فاعتبر تلك الوسيلة بذاتها من مرجبات التشديد لما تدل عليه من نذالة الجاني وامعانه في ضمان نجاح فعلته ولما تثير من الاضطحاب في الأنفس يأتيها الهلاك من حيث لاتشعر (الله عليه عند الفقه بهاغتة المجنى عليه أو تفوق الجاني في ظروف تنفيذ الجرعة .

#### ( ۲۲۹ ) ماهية الترصد :

وأيا ما كان الأمر الترصيد لايقوم إلا بانتظار الجانى وترقبي

<sup>(</sup>١) نقض ١٨ ماير ١٩٤٢ مجموعة القواعد حـ ٥ ق . ٤١ ص ٦٦٤ .

نقض ۲۲ نوفس ۱۹۲۵ أمكام النقض س . ۱ ق ۱۹۲ ص ۱۷۲ . وعلى هذا يتنق النقد .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩١٥/١١/٩ أمكام النقش س ١٦ ق ١٥٩ ص ٩٣٣.

<sup>(</sup>٣) تقش ۵ ديسير ١٩٣٢ القراعد القائرتية حـ ٣ ق ٤٦ ص ٥٣ .

رراجع في نقد علة التشديد على الترصد الدكتور رؤوف عبيد .

للمجنى عليه فترة من الزمن أيا ما كانت مدتها فى مكان أو أكثر يتوقع قدرمه منه أو اليه ليترصل يذلك إلى الاعتداء عليه ، أو مفاجأته لشل مقارمته أو لمنع الغير من معارنته أو لضمان دقة اصابته ، أو لتعويق اسعافه ، أو لكى يهيىء لنفسه أفضل الفرص لتنفيذ جريته أو للتخلص من آثارها .

ويلاحظ أن أهم ما في هذا المنصر هو مرابطة الجاني في مكان معين أيا كانت طبيعة هذا المكان وأيا ما كانت صفته فكل مكان أيا كانت صفته يصلح في معنى الترصد كالشارع والجسر والمستشفى والسيارة والمنزل يصلح في معنى الترصد كالشارع والجسر والمستشفى والسيارة وركان المكان ظاهرا غير مستتر ، فتخفى الجانى ليس شرطا لقيام الترصد لأن العبرة في الترصد ليست يتخفى الجانى ليس شرطا لقيام الترصد لأن ومباغته بالأذى فالترصد يقوم قانونا إذا كان الجانى معنينا للمجنى عليه ، كما لو كان منتظرا له خلف جادر أو تخلة (؟) . كما يقوم الترصد بانتظار المجانى عليه في الطريق الذي يعرف أنه سوف يأتي منه سواء أكان للترصد له في مكان معين أو بالسير في بعض الطريق انتظارا للتراب عليه من حقله مادام الجانى كان مترقبا في الطريق مجيئة للتجلى عليه من حقله مادام الجانى كان مترقبا في الطريق مجيئة للتجنى عليه في وسط جمهور من الناس كاحتفالات الافراح والمأتم والناسات العامة .

 <sup>(</sup>۱) تنفس ۱۹۹۷/۶/۱۸ أمكام التنفس س ۱۸ ق ۲.۱ ص 25 و رقروت أنه لاينژر في الترصدان يكون بغير استخفاء ب ، نفض ٥ مارس ۱۹۵۵ أمكام النتفس س ٦ ق ١٩٢ ص
 ۵۵۸ ، ۲ فيراير ۱۹۹۱ أمكام النفض س ١٢ ق ٧٧ ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٠ مايو ١٩٦١ مجموعة القراعد حـ ٦ ق ١٨٠ ص ٢٤٧ -

تقض . ٢ ترقبير ١٩٤٤ ميموعة التراعد هـ ٥ ص ٢٩٧ ص ٥٣٢ .

<sup>(</sup>٣) نقش ١٩٧٧/١/٩ أحكام النقش س ٢٨ ص ٢٩١٢ .

نَقِش ٢٣ ترقير ١٩٤٢ مجموعة القراعد حـ ١ ق ٢٠ ص ٢٠ .

تقش لا ترفيير ١٩٦٤ مجبرعة أحكام التقش من ١٥ ق ١٤٢ ص ٧٢١ .

لكن مرابطة الجاني في مكان معين أيا ما كانت صفته وأيا ما كان الزي استفرقته المرابطة الايكني وحسده القيام التربس ، الأن المرابطة بهذا المعنى لا تغيد سسرى انتظار الجاني للمجنى عليه ، والانتظار وحسده الايمنى مليه على المبنى عليه بعدى أن تترافر بين الانتظار والاعتسداء رابطة غائبة يتئب من وجسودها القاضى قبل القول يتبام الترصد وهو ماعبرت عنه المادة ٢٣٣ يقولها و ... ليتوصل إلى قتل ذلك الشخص ه وعلى هنا لايكنى لقيام الترصد أن يثبت القاضى أن المتهم قد مكث ساعات على مقهى أمام منزل المجنى عليه قبل ارتكاب الجرية وإغا يلزم أن يثبت كذلك أن هذا الانتظار لم يكن مقصودا به سوى التوصل إلى قتل المجنى عليه المجنى عليه قدل ال

هذا ويلاحظ . أند لايلزم - فى تقديرنا - أن يكون المجنى عليه قد فرجى، بالجانى مائة فى المائة إذ يصح فى العقل قيام الترصد برغم توقع المجنى عليه حصول الاعتداء عليه ، مادام الجانى قد أختار مكان الاعتداء دن استغزاز يسترجبه . فالفكرة الجمهوية التي يقوم بها الترصد هي المتطاو المهانى للمهنى عليه في مكان ما انتظار المهانى للمهنى عليه في مكان ما انتظار المهانى المكان . أما وقسع منعقدة لديه ( هادئة أو مفضية ) من قبل وصوله المكان . أما وقسع منا الانتظار على المجنى عليه فلا علاقة له يقيام الترصد قانونا فقد يكرن مترقعا له متحوطا منه وقد لايكون ولا تأثير لذلك كله عن قيام الترصد .

ويترم الترصد تانونا ولو كان تنفيذ القتل معلقا على شرط ، أو موقرفا على حدوث أمر ، كمرابطة المتهم لقتل الشخص الذى قد يقابل ابنته التى شك فى علاقتها بآخر ، وعلى هذا فان تحديد شخصية المجنى عليه لا يؤثر فى قيام الترصد .

ولا يؤثر فى قيام الترصد كذلك ، غلط الجانى فى شخص المجنى عليه أو فى شخصيته لأن تلك مسألة تتعلق بالقصد الجنائى ولا علاقة لها بقيام

<sup>(</sup>١) الذكتور عوض محمد ص ١٨ .

ظرف الترصد (١) . كما لا يؤثر في قيام الترصد أن يكون الترصد في مكان خاص بالجاني نفسه (٢) .

# ( ۲۲۰ ) اثبات الترصد :

الترصد مسألة موضوعية يترخص في القول بوجوده أو عدمه قاضي الموضوع إلا إذا خرج عن حدود التعريف القانوني له وأقامه على مقدمات لا تنتجد في المقل والمنطق .

وهر كواقعة مادية يكن إثباته بكافة طرق الاثبات بما فيها الشهود على عكس سبق الاصرار .

وقد واققت النقض على ما أستخلصه قاضى المرضوع من قيام ظرف الترصد في قوله إن المتهم قد تربص للمجنى عليه في طريقة المعتاد إلى زراعته حتى إذا ما اقترب من مكمته اطلق النار عليه (<sup>77)</sup>. أو أن المتهمين قد انتظروا المجنى عليه خلف جدار ليفتكوا به ، مهما قصرت مدة الانتظار<sup>(14)</sup> ، أو أن المتهمين قد كمنا للمجنى عليه بزراعة القرل القائمة في طريق عودته إلى يلاته <sup>(6)</sup> . ومن تربص المتهم للمجمئى عليه في الطريق الذي اعتاد سلوكه من مقر عمله إلى منزله والذي أيقن بجروره فيه لسبق معرفته به بحكم صلة قرابته بالمجنى عليه وما أن ظفر به حتى انتحى جانبا كي لايلاحظه ثم تعقبه قبللا وأطلق نحسوه عيارا أرداه قتيلا (<sup>(1)</sup>) أر

<sup>(</sup>١) الدكتور جلال ثروت ص ٣٥٥ .

<sup>(</sup>٢) نقش ۱۹۹۱/۲/۹ أحكام النقش س ۱۲ ق ۲۷ ص ۱۷۶ .

<sup>(</sup>٣) - نقش ١٩٧٧/٦/٦ أمكام التقطي س ٢٨ ص ٧١٣ .

مارس١٩٥٢ مجمرعة القراعد التي قررتها النقش طعن وقم ١٩٤٨ س ٢٠٠٠ ص ٢٢٨.

<sup>(</sup>٤) . ١ ماير ١٩٤٤ القراعد القاترتية حـ ٦ ق ، ١٨ ص ٢٤٧ .

<sup>(</sup>ه) تقض ۹ أبريل ۱۹۷۲ أحكام النقش س ۲۳ ق ۱۲۴ ص ۱۹۵۹ .

<sup>(</sup>١) ٣١ أكتوبر ١٩٧١ أحكام التقش س ٢٧ ق ١٤٧ ص . ٥٩ .

على مقربة من الدار التى يعلم برجوده بها وترقبه مقادرته لها للاعتداء عليه ومباغتته بضربه بالعصا عندما ظفر به (۱) . لكن محكمة النقض لم توافق على ثبوت ظرف الترصد من تقرير الحكم بأن المتهمين تتبعوا المجنى عليه مسافة طويلة قبل إقدامهم على قتله ، لأن هذا التتبع برشح إلى التول برقير الفعل بغير مفاجأة أو غدر وهما من عناصر الترصد (۱) .

. \* \* \* \* \* \*

<sup>(</sup>١) ١٩٦٢/٢/٢٦ أمكام التقش س ١٤ ق . ه ص ف٤٠٠ .

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۹۷/٤/۱۸ أحكام النقش س ۱۸ ق ۱.۹ س ۵۵۵.
 نقش ۱۹۳۷/۱۹۲۳ أحكام النقش س ۱۵ ق ۱۵۲ ص ۷۲۱.

# 

( ۲۲۱ ) تمهید :

تناولنا في الغصل الأول من هذا الباب دراسة الأحكام العامة لجرائم التحل في صورتها المجردة وحالتها المادية وقلنا أن هذه الأحكام تنصرف إلى جرائم القتل أيا كانت صورة القصد فيها . وهذا معناه أن القتل الخطأ كالقتل العمد يتطلب لقيامه نشاطاً ارادياً يصدر عن الجانى وهو فعل القتل ونتيجة معينه تترتب على هذا النشاط وهي الوفاة ورابطة سببية بين هذا النشاط وهي الوفاة ورابطة سببية بين هذا النشاط والمينة والوفاة ورابطة سببية بين هذا النشاط والله والوفاة و

وعلى هذا الأساس فأن القتل الخطأ لا يتمييز عن القتل العمد إلا في ركنه المعنوى ، فبينما يتخذ الركن المعنوى في القتل العمد صورة القصد المنائي فان الركن المعنوى في القتل العفلاً يتخذ صورة الخطأ . وبعبارة أخرى فانه على الرغم من اتحاد الركن المادى في كل من جريتي القتل العمد والقتل الخطأ سواء فيما يتعلق بالنشاط الأجرامي الذي يقع من الفاعل فعلاكان أو امتناعا - وفي وقوع هذا النشاط على محل معين هو الإنسان الحي وافضائه إلى نتيجة محددة هي إزهاق روح المجنى عليه ، إلا أن الركن المهنوي مختلف في كل من الجريتين

فيينما يلزم لقيام جرعة القتل أن يتوفر لدى الفاعل القصد الجنائى أى إرادة النشاط مع العلم بأن من شأنه إزهاق روح إنسان حى مع توافر القصد الخاص وهو و نية القتل » ، فانه يكفي لقيام المسئولية عن القتل المعلما أن يتوفر لدى الفاعل إرادة النشاط الذى وقع مع إنعدام علمه بما يؤدى إليه هذا النشاط من إزهاق لروح إنسان حى ، بافتراض قدرته على توقع تلك النتيجة والعمل على تفاديها وذلك بسبب أهماله أو عدم احتياطه أو رعونته أو مخالفته للقرانين واللوائح أو القرارات أو الأنظمة . وهذا معناه أن القتل الحلطاً إنها نتيجة خطأ الجائى فهو لايقصد قتل إنسان حى لكن هذا القتل قد وقع نتيجة لسوء تصرفه فى الوقت الذى كان بامكانه أن يتوقع وقوع القتل من جراء مثل هذا التصرف (١١).

هذا وقد تقررت جرية التنال الخطأ يقتضى المادة التى قررت عقاب كل من تسبب خطأ فى موت شخص آخر بأن كان ذلك ناشئا عن إهماله أو رعونته أو عسدم احترازاً أو عدم مراعاته للقوانين والقرارات واللواتح والأنظمة .

(١) والواقع أن أساس المسترابة الجنائية عن الجرائم غير الصدية على الراجع فقها - هر حماية الراجع فقها - هر حماية المقدن والأموال التي تتطلب المسلحة العامة ترفير قدر بالغ الأدبية أو الأخلاتية في حن من أصارط أو من تعريضها تحطر الاهدار ، وليس ترافر المسترابة الأدبية أو الأخلاتية في حن مرتكبها ، على أساس أن جرهر الخطأ هر خسل الجاني عن إدراك أثار تصرف الإرادى ، هنا الخسل الذي قد يتخذ شكل الاهمال أو عدم الاحتياط أو مخالفة التراتين واللوانع والقرارات أو الأنظمة . ويترتب على هذا الأساس عنة تناتج عامة :

الأولى: أن المستولية الجنائية عن الجرائم غير الصدية لا تقرر إلا ينص خاص ، فحيث لا تص ، يقرر استثناء المقاب على الجرية المدية يكون ذلك معناه استحالة تهام المسترلية عنها . رهو ما يقرر في قانون المقويات المصري بالنسبة لجرية القدل والاصابة المطأ والحريق باهمال . وبعض الجرائم التي تقررت بالنسبة للاصال الراقع من المرفقين كهرب المجرس باهماله .

الثانية : أن المستولية الجنائية عن الجرية غير العملية لا تقوم إلا إذا كان الجاني مستماً بكامل وعيه ، وكان التصرف الذي صدر عنه ونجست عنه الوفاة إرادياً ، وورن ذلك لايكن -كقاعدة مطلقة في القانون الجنائي - مساحلة هذا الفاعل كما في الأمر بالنسبة للمجنون والمكره مادياً على اتبان النصرف الخاطيء .

الثالثة : أن القانون لايفرر المسترلية عن الجرائم غير الصدية كقاعدة عامة إذا لم يترتب عليها أية تتهجة ضارة من الناحية الملادية أو الأدبية . ذلك أن القاعدة العامة أن المُطأ في ذائد لايمد فعلا مخالفاً للقانون ~ اللهم إلا إذا استشينا بعض الحصور التي قررها القانون بالنسبة للمخالفات الذي تقع بالمخالفة لقانون المرود ولواتحه . وهنا معناء أن جرائم الحطأ تضرض وقوح نتيجة ضارة هي القدل أو الجرح ، ولأن العدد مندم بالنسبة لهذه التبيجة فان الشروع لايتصور فيا. وتقوم جرعة القتل المخطأ قانونا يتوافر ركتين أساسيين : أولهما الركن المادى وهو نشاط إوادى يصدر عن الجانى يؤدى إلى وفاة إنسان حى وثانيهما الركن المعنوى وهو الحطأ .

وإذا كان الركن المادي لهذه الجرعة لا يختلف في عناصره وأحكامه عن الركن المادى لجرعة القبل العبد على نحو ما تناولناه تفصيلا في الفصل الأول ، قان الركن المعنوى هو وحده الذي يميز جرعة القبل الخطأ . ولذلك سوف نتولى علاج هذا القبل في مبحثين الأول ندوس فيه الركن المعنوى للقبل الخطأ ثم تتناول دراسة المقوبة المقررة عليه في المبحث الثاني .

# المبحث الأول

#### الركن المتوي

#### الغلبا

#### ( ٢٢٢ ) ماهية القطأ :

لم يتصد القانون المصرى لتعريف الخطأ وبيان ماهيته وإن ذكر بعض صور له فى بيانه للجرائم غير العمدية لاسيما القتل الخطأ ، حيث ذكر الأهمال والرعونة وعدم الاحتراز وعدم مراعاة القوانين والقرارات واللزائح والأنظمة.

والواقع أن الفقد في مصر يتفق - بطريقة أو بأخرى - على أن للخطأ معنى واحدا وفكرة لا تتنوع من جرية إلى أخرى ، سواء يتقريره أن صور الخطأ التي وردت في قانون المقوبات إلما وردت على سبيل المثال لا المصر لأنه لايمقل أن تتفاوت فكرة الخطأ - وهي جوهر الجرية غير المعدية -ضيقا وإتساعا باختلاف عبد الصور التي يذكرها هذا النص أو ذاك (١٠). أم سواء على أساس أنه وان كانت هذه الصحور قد وردت في القانون على

(١) الدكتور السعيد مصطفى السعيد ، الأحكام العامة في قانون العقوبات طعة ١٩٥٣ من ١٩٥٨ من ١٩٥٨ ، الدكتور ص ١٩٤٨ ، الدكتور رصيب بهنام ، النظرية العامة ، ص ١٩٥٣ ، الدكتور جلال تروت ، ص ١٩٨٥ هامش ١ عرض محمد ، ص ١٩٨٥ هامش ١ عرض محمد ، ص ١٩٥٥ ها.

سبيل الحصر إلا أنها بهذا التنويع الشامل تتسع لتشمل كافة صور الخطأ غير العمدي المعاقب عليه (١٠) .

وجوهر الخطأ في الرأى المتفق عليه هو إرادة النشاط النطوى على خطر وقوع نتيجة يتمها القانون أما تحمول في إدراك الجاني منعه من تمثل هذا الخطر وإما الاغفاله الإهاة ما كان يجب عليه اتخاذه في سبيل منع تحول الخطر - المائل في ذهته - إلى أمر واقع .

وعلى هذا الأساس فانه يلزم إبتداء أن تكون إرادة الجانى قد أتجهت إلى إحداث النشاط ( الفعل أو الامتناع ) الذي نجمت عنه الوفاة . وفي خصوص إرادة هذا النشاط يتحد القتل العمد مع القتل الحاظأ ، فاذا تخلفت تلك الارادة فلا تقوم مسئولية مقترف هذا النشاط جنائيا لا عن قتل عمد . ولا عن قتل غير عمد .

وفى خصوص إرادة النشاط ( الفعل أو الاستناع ) يتنق القتل المعد مع القتل اخطأ ، لكنهما يختلفان بعد ذلك . فبينما يلزم أن تتوفر لدى الجانى لقيام مسئوليته عن قتل عمد أن تتوفر لديه « نية القتل » كفرض يسمى إلى تحقيقه من جراء نشاطه الذى يتوفر فلديه العلم – يقينا أو إتتاعا – بأن من شأنه إزهاق حياة إنسان حى . فان « نية القتل » تكون في حالة القتل الخطأ منتفية من جهة كما أن علم الجانى بأن من شأن نشاطه إزهاق حياة إنسان حى هو إما منعدم كلية وأما متوفر فى أدنى درجاته وهو الإمكان .

إنتواء القتل إذن لايكون غرضاً يسمى الجانى إلى تحقيقه بنشاطه فى حالة القتل الحطأ . صحيح أن الجانى يأتى نشاطا إراديا له من « الناحية المادية به خطره ونجم عنه قتل إنسان حى . لكنه حين أتى هذا السلوك لم يكن من « الناحية النفسية » عالما بما ينطوى عليه إتبان هذا النشساط من

<sup>(</sup>۱) حسن مجعد أور السعود ص ۲۹۸ ، الذكتور السعيد مصطافى السعيد ص ۲۹۸ ، معمود ابراهيم اسادي مسادي معمود ابراهيم استانيان ص ۲۰۸ ، الذكتور حسن صادي الرساوي عدد ۲۰۸ ، الذكتور حسن صادي الرساوي ۲۰۲۷ ، الدكتور عبد المهمن بحر ص ۲۹۲۷ ،

خطر على حياة إنسان حى أو كان العلم بما ينطوي عليه هذا النشساط من خطسس على حياة النسسان حى متوفسرا لديه فى أدنى درجاته رهى و الإمكان » .ويسمى الخطأ فى الحالة الأولى بالخطأ البسيط Faut Simple أما فى الحالة الثانية قيسمى بالخطأ الواعى أو مع التبصر Conscience .

وعلى أساس هذا التصوير يتوقر الخطأ البسيط في الحالات التي يصدر فيها عن الجانى نشاطا إراديا خطرا تتجم عنه وفاة إنسان حى دون أن يتوفر لديه عند اتخاذه العلم – بأية درجة من درجاته – بأن من شأن تشاطه وفاة إنسان ، كحالة الأم التي تترك كوبا به مادة سامة على منضدة قريبة من يد طفاها دون أن يرد بخلدها عند تركها الكوب أن بوسع طفلها أن يشرب من هذا الكوب وعوت وبحدث أن يشرب الطفل بالفعل من الكوب رعوت ، فشل هذه الأم حين أتت هذا الشاط الإرادى الخطر لم يتوفر لديها على الإطلاق العلم – بأى درجة من درجاته – بأن هذا النشاط أزهاق من الأم – تركها المادة السامة على المنضدة – وإنا على ذلك الذي لم يقع منها وهو خدولها عن إدراك الخطر الناجم عن أتبان مثل هذا النشاط والعمل على تفاديه إذا ثبت أنه كان بمقدرتها – شخصيا – أن تتوقع ذلك الخطر وأن تصل على تفاديه .

جوهر الخطأ البسيط هو إذن أنتفاء علم الجانى بالنتائج الضارة لنشاطه الارادى لخمول فى إدراكه منعه من توقع آثار هذا النشاط والعمل على تفاديد خمولا ما كان ليقع فيه لو بدل ما يوسعه من حيطة وأنتباه .

أما الخطأ الراعى أو مع التبصر فيتوفر فى الحالات التى يصدر فيها عن الجانى نشساطاً إراديا خطسرا تنجم عنه وفاة إنسان مع توفر علمه و بامكان » أن يترتب على نشاطه وفاة إنسان حى ، ولكنه بؤمل فى عدم تحتن تلك النتيجة ويعتقد بأنها لن تتحقق فى حالته اعتمادا منه على حدقه ومهارته ، كحالة من يقود سيارته يسرعة زائدة فى طريق ضيق ومزدهم بالمارة ، لكى يصل إلى موعسد هام بالنسبة له ، فيقتل أحسد المارة

أثناء سيره . قبيل هذا السائق حينما أنى هذا النشاط الخطر توفر لديه العلم و يامكان ۽ تحقق وفاة إنسان كتيبجة لهذا النشاط ، لكنه مضى فى تحقيقه و مقتنعا ، يعدم وقوعها والعمل على تلاقيها لكفاء سيارته ومهارته فى القيادة . ويتأسس العقاب فى هذه المالة لا على أساس ما وقع من السائق وإنما على أساس ذلك الذي لم يقع وهو أغفائه ما كان ينبغى عليه اتخاذه فى سيل منت تحمل الخطر المائل فى ذهنه إلى أمر واقع وقد كان بوسعه ذلك لو هو تصرف على النحر الذي تتجه له قدراته .

جوهر الخطر مع التوافق إذن هو توفر علم الجاني بامكان تحتق التتاتج المضارة لنشاطه الإوادى ، وإغفائه ما كان ينبقى عليه اتخاذه من إجراءات لنع تحقق هذه التتيجة بالفعل ، أغفالاً ما كان ليقع فيه لو بذل ما في وسعه من حيطة وأنتياه .

ينهضى إذن أن يكون واضحا في الأذهان أن ماييز القتل العمد - بصورتيد - عن القتل الحطأ إلى يكدن في توافر و نية القتل به الدافعة إلى اتبان النشاط - العمد المباشر - أو القابلة لاستمرار النشاط - العمد غير المباشر أو الاحتمالي - لكنها لا تتوفر أبنا في حالة - القتل الحطأ . فضرط البدء اذن للدخول في داترة القتل الحطأ أن يكون الجاني قد أواد النشاط الإجرامي وأنعدمت لديه نية القتل كفرض يسمى إلى تحقيقه من جراء هذا النشاط .

كما ينهضى كذلك أن يكون واضحا فى الأذهان أن هناك فارقا جوهريا بين القتل العمد بقصد احتمالى أو غير مباشر وبين القتل الواقع بخطأ واع أر مع التبصر فبينما تتوفر في الأول دون الثانى « نية القتل » ، فان درجة علم الجانى بعناصر الركن المادى تختلف فى كل من القتلين :

فالعلم الذي يقوم به القصد الاحتمالي أو غير المباشر هو العلم التوقعي أو الاقتناعي الذي يكون الأصل فيه أن النتيجة ستقع إلا إذا جدت ظروف خارجية تمنع وقوعها أما العلم الذي يقوم به الحلفاً الراع فهو العلم الإمكاني الذي يكون الأصل فيه في ذهن الجسساني أن النتيجة لن تقع إعتمادا منه على ظروف وهمية أو لأنه يؤمل العمل ، تفاديها ، إلا إذا جدت ظروف خارجية تعمل على وقرعها .

والراقع أنه بعد تحديد نطاق الخطأ والفصل بينه وبين العمد على نحر ما قطئاه يسهل بعد ذلك تأصيل الخطأ وبيان جوهره باعتباره العلاقة النفسية التى تربط بين الجانى وبين الركن المادى لجرعة القتل بأنه إرادة للنشاط الاجرامي مع انتفاء العلم - الخطأ البسيط - أو توفره في أدنى درجاته وهو الامكان - الخطأ الواعى أو مع التبصر - بيقية عناصر الركن للجرية.

الخطأ إذن يفترض إما انتقاء العلم لدى الجانى بعناصر الركن المادى للجرعة وإما توافره فى درجة دنيا هى الامكان ، وهذا معناه أن هناك ببن مايقوم فى ذهن الجانى حول عناصر الركن المادى للجرعة وبين حقيقة هذه العناصر فى الواقع تفاوت قوامه غثل هذه العناصر على غير حقيقتها ، وهذا هو الغلط فى المعنى الجنائى . ومن ناحية ثانية فليس كل غلط يقع فيه الجانى تترتب عليه مسئوليته الجنائية وإغا يسأل الجانى فقط عن ذلك الغلط الذى كان بامكانه تجنيه . وبعبارة أخسرى لا تقوم مسئولية الجانى المحاسرد غلطه فى تصور حقيقة العناصر التى يتألف منها الركن المادى للجرعسة وإغا يسأل فقط عن ذلك الفلط الذى كان بوسعه أن ببرأ منه فيتمثل المناصر التى يتألف منها الركن المادى قتلا مطسمايقاً للحقيقة فيتمثل العناصر التى يتألف منها الركن المادى قتلا مطسمايقاً للحقيقة

قأما عن جوهر اتحطأ الفلط في إحدى العناصر الجوهرية التبي يتألف منها الركن المادى ، ( وهي وقوع فعل القتل على إنسان حي ووفاة هذا الإنسان ، وعلاقة السببية بين الفعل والوفاة ) . فنقول فيه أن هذا الغلط قد يرتد إلى واحد من سببين :

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتير جلال ثروت من ٢٧٩ .

الأولى هر انتفاء العلم لدى الجانى تماما بحقيقة إحدى هذه العناصر ويكون الخطأ في هذه الحالة بسيطا ، ومثله من يطلق رصاصة من مسدسه في مكان يطنه خاليا من الأدميين ( غلط ) ليختبر مدى صلاحيته فيتصادف مرور إتسان يصيبه العيار فيقتله . أو الطبيب الذي يقرم بتشريح جدة يعتقد أنها لشخص قد مات ( غلط ) فاذ به حيا وتوفى من جراء تشريحه ، وبالعموم يتوفر الخطأ البسيط في كل حالة ينتفى فيها في ذهن الجانى على خلاف الحقيقة – وهذا هو الغلط – صلاحية النشاط الإرادي الصادر عنه في إهدار حياة إنسان حي .

الثانى هو توفر علم الجانى و بامكان » إهدار حياة إنسان حى نتيجة لنشاطه الارادى ، فيمضى فيه مؤملا عدم حدوثها إعتمادا على حدقة ومهارته . ومادام العلم الذى توفر لدى الفاعل حول صلاحبة فعله هو مجرد الامكان فذلك معناه بالبداهة أن الفاعل يعتقد أن ليس من شأن فعلة إحداث الوفاة ، أى أن الأصل في ذهنه أن النتيجة رهى الوفاة لن تقع من جراء سلوكه فيحدث أن تقع النتيجة بالفعل وهذا هو الفلط . ويكون الخطأ في هذه الحالة السائن الذى يقود سيارته في طريق مزدحم وضيق بسرعة عالية فيقتل أحد الخارة .

وأما عن أنه لا يكفى وقوع الجانى فى غلط فى حقيقة عناصر الركن المادى للجرية وإنما يلزم أن لا يكون فى وسع الجانى العلم بعقيقة هذه العناصر . فهذا ما يثير مشكلة معيار الخطأ .

#### ( ٢٣٣ ) معيار القطآ :

وتظهر أهمية وضع معيار للخطأ من حيث كرنه لا يتحقق قانونا من مجرد وقوع الجانى فى غلط حول صلاحية فعله الارادى فى إحداث النتيجة المحظورة قانونا وإنما كذلك من كون هذا الفلط كان من الممكن على الجانى تجنبه وهذا مالا يتحقق إلا إذا كان فى إمكان الجانى العلم بصلاحية فعله لإحداث النتيجة المحظورة. معنى ذلك أن القول باتنفاء علم الجانى بصلاحية فعلد لأحداث الوفاة وكذلك توفر هذا العلم فى درجته الدنيا وهى الإمكان والمضى مع ذلك فى اتيان الغمل آملا لظروف خاصة به أن التنبجة لن تقع لا تقوم به مسئولية الجانى عن القتل الذي يقع كأثر لهذا الفعل مسئولية غير عمدية إلا إذا كان بإمكانه العلم البقينى أو التوقعي بصلاحية الفعل لأحداث الوفاة . أما إذا لم يكن بوسع الجانى أن يدرك هذا العلم في إحدى درجتيه فلا تقوم مسئوليته مطلقا عن القتل الذي وقع لا عن قتل عمد ولا عن قتل خطأ ، لأن الجرية تكون حينئذ وليدة الحتم أو الحدث الفجائي (١١ كمن يقود سيارته بسرعة معتدلة فتنفجر منه عجلتان – لعيب في صناعتهما – عما يؤدى إلى قتل أحد المارة . غاية الأمر أن يلاحظ أنه يشترط دائماً لتوافر حالة الخادث القهرى الا يكون للجانى يد في حصول الضرر أو في قدرته منعه (٢) .

معيار الحُطأ إذن له أهميته البالغة في صدد التفرقة بين الحُطأ وبين الحتم أو السبب الفجائي .

ويتجه النقه الغالب في مصر إلى الاحتكام إلى معيار موضوعي قوامه ما كان يتوقعه الرجل العادي المتوسط في حذره وانتباهه (1". قان كان بامكان هذا الشخص العلم بصلاحية الفعل لاحداث النتيجة المحظورة توفر الحظأ ولو لم يكن بوسع الجاني - شخصيا - ادراك هذا العلم . بينما يتجه رأى آخر إلى الأخذ بمعيار الرجل العادي الذي يتتمي إلى ذات الوسط الاجتماعي الذي يتتمي اليه الجاني لو وجد في ذات الظروف الخارجية التي وجد بها الجانر (1).

<sup>(</sup>١) الدكتور جلال ثروت ص ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨ /١٩٧٧ أحكام التقش س ٢٨ ص ٢٣٧ .

 <sup>(</sup>٣) حسن أير السعود ، ص ٢٧٩ ، الدكتور رؤوف عبيد ص ١٨١ ، الدكتور أحمد
 نحى سرور .

<sup>(</sup>٤) الدكتور عبد الهيمن بكر طبعة ١٩٧٧ ص ٢٠.٤ .

بينما يتجد بعض الفقه بحق إلى الأخذ بالميار الشخص البحت والذي يرجع في تقديره إلى الجاني نفسه لا إلى شخص سواه وفقاً لتكوينه الشخصى وظروفه الخاصة كدرجة ذكاته ومستوى تعليمه وخبراته الشخصية فاذا كان بوسع الجاني نفسه أن يعلم بصلاحية الفعل الصادر عنه وقت اتخاذه لاحداث النتيجة المخطورة توفر الحطأ في جانبه ولو كان لم يعلم بتلك الصلاحية وقت اتخاذ الفعل حقيقة وفعلا . ذلك أن الحطأ باعتباره علاقة نفسية تربط بين الجاني وبين الركن المادى للجرعة التي وقعت منه لا ينبغي فيه الاستمانة بمايير موضوعية لا مجال أصلا لاعمالها إلا في نطاق الركن المادي وعلى الأخص في قياس علاقة السببية بان الفعل والنتيجة . ويجد هذا الرأى منطقه في أن القول بتوافر الخطأ في جانب الجاني معناه أن حكمه على صلاحية سلوكه لاحداث الوفاة ما كان ينبغي أن يقع ولهذا استحق ملامة القانون الجنائي فالخطأ يفترض بداهة أن يكون بوسع المخطىء أن يتجنب خطأه وأن يتصرف على نحر صحيح ، معنى آخر يكون الشخص قد أخطأ إذا كان بوسعه في ظروف العامة والخاصة الخارجية والداخلية أن يتصرف على النحو الصحيح وهذا هو المعيار الشخصى لكن لايعقل أن ندين شخصاً بالخطأ لأنه تصرف على نحر كان برسع الرجل العادى إن يتصرف أفضل منه ، ولو كان هو نفسه قد بذل غاية جهده ، لأن في ذلك تحكم وظلم (١) .

 <sup>(</sup>١) الدكتور جلال ثروت ٣٨٢ ، ١٩٦٦ ، الدكتور عوض محمد ١٤ وما يعدها ، وقارن الدكتور عبر السعيد ومضان س ٣٩٢ .

ويوجه أنصار المصيار الموضوعي إلى المعيار الشخص أنه يؤدي إلى التفرقة بين المتهجين وإلى مساحلة معتاد الحلم والانتياء إذا صدرت منه أقل هفوة في حين يفلت من المسئولية كلية معتاد التقصير .

والواقع أنه مادام الجمائري قد بلل غاية جهده ، بعيث تصرف على تحسـ لم يكن بوسعه أن يتصرف أفضل منه فلا يكن بحال ادخاله في عداد المخطئين وأن جاز ادخاله في عداد العاجزين .

#### ( ٢٣٤ ) منور الشطأ :

تحدثت المادة ٣٣٨ عقريات عن أربعة صور للخطأ هي ، الاهمال والرعونة وعدم الاحتراز وعدم مراعاة القوانين والقرارات واللوائح والأنظمة . والواقع أن هذه الصور جميعاً أغا تعبر عن فكرة واحدة هي فكرة الخطأ وهي فكرة ذات طبيعة واحدة مهما تعددت صورها ، وهي فكرة الفلط أو عدم الملم يحقيقة المناصر التي يتألف منها الركن المادى . وقوام الفلط هو قيام التفاوت بين ما قام في ذهن الجانى حول عناصر الركن المادى للجرية وبين حقيقة هذه المناصر في الواقع أي أن الجاني قمال هذه المناصر على غير حقيقها .

ولا يقع الجانى فى هذا الفلط - بطبيعة الحال - إلا حين يخالف أحد القواعد التى تحكم السلوك الاتسانى والتى توجب على الجميع و الاحتياط والحذر » من تولد ضرر للفير من جراء اتخاذه أو الأحجام عنه . هذه القواعد أما أن تكون قواعد اجتماعية تستمد من و الحبرة الاتسانية » سواء أكانت عامة أو فنية وإما أن تكون قانونية مستمدة من القوانين والقرارات واللرائح والأنظمة . ويسمى الخطأ الذى يقع بالمخالفة للقراعد الثانية فيسمى بالخطأ العام أما الحطأ الذى يقع بالمخالفة للقراعد الثانية فيسمى بالخطأ الحاص. .

معنى ذلك أن هناك واجباً عاماً مغروضا على الناس كافة بمتضى مجموعة من القواعسد الاجتماعية والقانونية بالاحتياط والحذر عند اتخاذ سلوك معين أو عند الاحجام عن اتخاذه . فإذا جهل الجانى هذه القواعسد أو لم يكترث بها فإنه يقع في غلط في تقدير نتائج السلوك الذي اتخذه أو امتنع عن اتخاذه فيكون بذلك قد خالف الواجب العام الذي تغرضه هذه القواعسسد . وما الأهمال والرعونة وعدم الاحتراز وعدم مراعاة القوانين والقرارات واللواتع والأنظمة إلا أمثلة للخطأ الذي هو في طبيعته وجوهره مخالفة للواجب الذي تفرضه مجموعة القواعد الاجتماعية والقانونية .

### ( ٢٢٥ ) مبورة القطأ العام :

الخطأ العام أو الأصل Faut genarique هو الخطأ الذي يقع بالمخالغة للقواعد الاجتماعية التي تستمد من الخيرة الانسانية العامة أو الفنية ويشمل الأهمال وعدم الاحتياط والرعونة .

( ٧٣٦ ) فأما الأهمال فجوهره احجام الجاتي عن اتخاذ مسلك توجب قواعد الخبرة الإنسانية العامة أتيانه توقيأ للنتائج الضارة التي قد تترتب على عدم اتخاذه . كصاحب البناء الذي يقوم بهدمه دون أن يتخذ الاحتياطات الكفيلة بوقاية المارة من اضرار الهدم (١١) والأم التي تترك وليدها عفرده بجوار موقد غاز مشتمل على ماء فيسقط عليه الماء ويحدث به حروقاً تودى بحياته (٢) أو أن صاحب البناء الذي يفغل عن اتخاذ الاحتياط اللازم لحماية الناس رغم علمه برجود خلل بالمصعد ولو دفع بأنه عهد إلى شركة فنية بصيانة المصعد (٢١) . ومالك العقار الذي يقصر في تعهد ملكه وموالاته بأعمال الصيانة والترميم ، بما يسبب ضرراً للغير (1). وعامل الكهرباء الذي ينزل الاسلاك الكهربائية حتى قرب الأرض وينصرف دون فصل التيار عنها فتصعق شخصاً اصطدم بها (٥) . والمقاول المختص المهود اليه بالعمل ، الذي لايتخذ الاحتياطات المعقولة التي تقي الناس من الاضرار تتيجة أعمال الحفر ، أما عمال الحفر أنفسهم فلا يسأل أي منهم الا عن خطئه الشخصي (٦) . والمسئول عن ملاحظة الصعد الذي لايقوم بالصيانة المنتظمة من تشحيم لألسنة الأبواب وضبط التجاويف التي بها وتغيير العجل الكاتشوك من وقت لآخر ومراجعة أعمال السوست ، لأنه لولا

<sup>(</sup>١) نقض ٧ فيراير ١٩٢٩ القراعد القانرنية جد ١ ق ١٠٤ ص ١٩٣٠ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٣ نوفس ١٩٤١ القراعد القانرتية جـ ٥ ق ٢٩٦ ص ٥٦٥ .

<sup>(</sup>٣) نقش ٢٦ / ١٩٧٥ أحكام النقش س ٢٦ ص ٧٨ .

<sup>(</sup>٤) تقض ۲۷ /۱۹۷۱ أحكام التقض س ۲۷ ص ۸۱۱ .

<sup>(</sup>٥) نقش ١٩٧٧/٤/١٧ أحكام النقش س ٢٧ ص . . ه .

<sup>(</sup>١) نقض ٨/٢/٧٨٨ أحكام النقض لحمن رقم ١٧٨٧ لسنة ٥٣ ق لم ينشر .

هذا الخطأ لما قتع يأب المسمد مع عدم رجود الساعده أمامه (١١ أو أن يترك شخص جواده بالطريق المام أمام منزله فيركل طفلاً يعبر الطريق فيموت من جراء الركله (١٣) .

أو أن يتراخى عامل المجاز فى اغلاقه ولا يستعمل المسباح الأحمر فى تعذير المارة فى الوقت المناسب وتنبيههم إلى أقرب مرور القطار كا أدى إلى وقوع حادث تصادم أدى إلى تصادم ترتب عليه وفاة بعض الاشخاص أو أن يترك شخص كليه المقور دون قيد أو كمامة فيتسرب إلى الطريق ويعقر أحد المارة ، أو أن يترك مالك منزل منزله الأيل للسقوط دون اصلاح أو تنبيه للسكان لاخلاله لما يه من خلل فيتهارى المنزل على السكان ويترتب على ذلك هلاك بعض السكان ويترتب

( ۲۲۷ ) أما عدم الاحتياط: فجوهره اقدام الجانى على اتخاذ مسلك ترجب قراعد الخيرة العامة الاحتياع عن أتيانه بالشكل الذى اتخذ به أو فى الرقت الذى اتخذ به أو فى عليه أثناء الترم وتقتله والكمسارى الذى يعطى سائق القطار اشارة القيام قبل أثناء النرم وتقتله والكمسارى الذى يعطى سائق القطار اشارة القيام قبل أن يتأكد من نزول الراكب منه فيتسبب بعدم احتياطه فى سقوطه تحت عجلانه ، أو أن يعبث شخص بمسدسه فى مكان به جمع من الناس فتنطلق منه رصاصه تصيب أحد الحاضرين فتقتله أو أن يقوم قائد سيارة بقيادتها دون تزويدها بحراة عاكسه ، ويسير بها على الافريز أو إلى الحلف دون أن يحترز من وجود آخرين فيصطدمهم ولو قرر أنه استعان فى ذلك بآخر (١٤) والسائق الذى يقود سيارته بسرعة عالية أو فى طريق مزدهم بالماره فيصدم شخصا ويقتله . علماً بأن السرعة التى تصلح أساساً للمساطة الجنائية فى شخصا ويقتل المندي الذى يقتضيه التسل القطا والاصاباة الحلاً ، هى مجاوزة الحد الذى يقتضيه

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٧٥/٤/١٢ أحكام النقض س ٢٦ ق ٧٦ ص ٣٢٢ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٨٤/١٧/٢٥ أحكام النقض طعن رقم ٢٧٤ لسنة ٤٤ ق لم ينشر .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢٧ مارس . ١٩٦١ أحكام النقش س ١١ ق ٥٩ ص ٢٦٩ .

<sup>(</sup>٤) تقش ۲۲/۱۹۷۸ أحكام التقش ص ۲۹ ص ۱۹۸۸ .

ملابسات الحال وظروف المرور وؤمانه ومكانه وتقدير ذلك موضوعى (١) أو أن يقوم قائد سيارة خلفية بالاتحراف يساراً رغبة منه في أن يتقدم عربة أمامه دون تبصر واحتياط وتدبر للعواقب كيلا يحدث من ورائه تصادم يؤدى بحياة آخرين (٢)

( ٣٢٨) إلما الرمونة: فيوهرها أقنام الجانى على اتخاذ مسلك معين - أو احجامه عن اتخاذه - دون مراعاة القواعد التى ترجبها الأصول الفنية في مراجهة هذا المسلك . فالرعونة تختلف عن الأهمال وعدم الاحتياط بالنظر إلى طبيعة القاعدة التي يتحقق الخطأ بخالفتها فيينما تتحقق الرعونة بمخالفة القواعد التي توجبها الجرة الفنية فان الأهمال وعدم الاحتياط اتما ينشآن من مخالفة قواعد الجرة العامة .

والرعرنة لغة تعنى التصرف بطيش وخفة وهي ترجمة غير دقيقة لكلمة Maladresse أي سوء التقدير أو نقص الحلق والدية في أمور فنية كالطب والهندسة وغيرها من المهن والفنون التي تتطلب لمارستها كفاءة فنية أو مهنية من درية معينة ولهنا. فان الرعونة أغا هي تعبير عن كل اخلال بما تتطلبه الأصول الفنية فاذا أقدم الجائي على اتخاذ مسلك أو أحجم عن اتخاذه مخالفاً بذلك الأصول الفنية التي تنبغي مراعاتها لحفته وسوء تقديره أو لتقس كفاءته الفنية سمى الخطأ الواقع منه بالرعونة . كالطبيب الذي يقم باجراء جراحة دون مراعاة للأصول الفنية المتعارف عليها ، أو طبيب الذي الأشمة الذي يغطى، قراءة الأشمة قبل اجراء الجراحة ويجريها على أساس فهمه الخاطي، والمهندس الذي يشيد بلكونا بدون كوابيل تحصله وأن يرتكب

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۷۷/۱۱/۷ أحكام النقش س ۲۸ ص ۹۲۱ .

تقش ۱۹۷۷/۵/۱۱ أحكام التقش س ۲۸ س ۲۸۶ .

نقش ۱۹۷۸/۲/۲۷ أمكام النقض س ٢٩ ص ٣٧٢ وكان الحكم يتحدث عن صورة تجارز قائد مركة خلقية لمركة أمامية .

وانظر نقض ١٩٨٢/١٢/١١ لم يتشر الطمن رقم ٢١١٧ لسنة ٥٣ ق .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٧٨/٢/٢٧ أمكام التقش س ٢٩ ق ٦٠ ص ٣٣٢ .

خطأ في عملية الأسمنت فيسقط البلكون على أناس ويقتلهم (۱). أو الطبيب الذي يتصدى لملاج حالة الفتق الاربى الاين المختنق لدى المجنى عليه في عيادته الخاصة مع علم قدرته على مجابهة ما صحب الحالة من غرفرينا بالامعاء الدقيقة والخصية اليستى عا أدى إلى حصول مضاعفات ترتب عليها وفاته (۱۱) أو أن يترك صيدلى لعامله تعبئة أملاح السلوفات في عبوات فتضع بدلاً منها مادة اليزموت السامة بما ترتب عليه موت بعض المجنى عليه واصابة آخرين (۱۲).

#### Faut Specifique : ب - النظا الفاس ( ۲۳۹ )

وهو الخطأ الذي يقع بالمخالفة للقواعد القانونية التي تستمد من القوانين والقرارات واللوائم والأنظمة .

ويتميز الخطأ الخاص عن الخطأ العام في أمرين : الأول هو أنه يتمقق بخالفة قواعد قانونية لها قوة الالزام القانوني على عكس الخطأ العام الذي يقع بالمخالفة لقواعد اجتماعية تستمد من الخبرة الإنسسانية العامة أو الفنية ، ويلاحظ أنه يستوى أن تكون القاعدة القانونية التي وقع الخطأ بالمخالفة لها صادرة عن السلطة التشريعية كالقوانين أو عن السلطة التنفيذية كاللوائح والقسرارات أو عن أفراد عاديين كالأنظمة التي يضمها

<sup>(</sup>۱) ويلاحظ أنه إذا كان الجانى من غير أصحاب اللهنة أو الخرفة وانصمت لديه بالتالى الخيرة للهنية أن الفنية فان اقدامه على العمل الفنى الذي يجيله تماماً يدخل فى ياب عدم الاحتياط لا الرعونة لأنه خالف فى المقيقة قاعدة من قواعد الخيرة العامة ترجب على المرء الاحجام عن التدخل فى كل أمر يجيله أما مخالفته لقراعد الخيرة الفنية فليست سوى انسياق ضرورى الخالفته لقاعدة الخيرة الفنية السابقة .

أنظر عكس ذلك الدكتور عمر السعيد رمضان ص ٢٣٤ .

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۸٤/۱/۱۱ أحكام التنفس س ۳۵ ق ٥ ص ٣٤ برغم ما أثاره من أن حالة مرض المجنى عليه كان من شأنها أن تجمل فرص نجاته شئيلة بالتناخل الجراحى السليم .

<sup>(</sup>۲) نقش ۲/۱/۱۷۱ أحكام النقض س ۲۰ ص . . ۷ .

رب العمل لتنظيم عمارسة العمل في منشأته ويلتزم بها كل من يتبلها بارادته يقبوله العمل في المنشأة . كما يتميز هذا الحطأ - من ناحية ثانية - عن الحظأ العام في كونه خطأ ثابتاً حكماً أو مفترضاً . وهذا معناه أن القاضي لايلزم باقامة اللليل على قدرة الفاعل على توقع النتيجة الإجرامية التي ترتبت على نشاطه المخالف للقرائين والقرارات واللوائع والأنظمة واغا يتوفر الحطأ - قانوناً - في حق الفاعل من مجرد مخالفته لهذه القراعد وتقوم مصوليته عن النتيجة الإجرامية التي وقعت طالما توفرت علاقة السبية بين نشاط الجاني وبين النتيجة الإجرامية . ويترتب على هذا النظر عدة نتائج هامة .

الأولى أن القاضى يلتزم براقبة شرعية اللاتحة أو الأنطبة فاذا اتصى بيطلائها انتفى الحطأ الخاص وإن جاز ترافر الخطأ العام فى حق الفاعل فى صورة من صور (١).

الثانى أن مخالفة الفاعل للقرائين والقرارات واللواتح والأنظمة لايقيد سوى توافر الخطأ في جانبه ، على نحو لايجوز معه اثبات المكس ، لأن الحطأ مفترض قانوناً من مجرد المخالفة بقرينة قاطمة ، لكنه لايسأل عن النتيجة الإجرامية التى وقعت ما لم يقم الدليل على أن نشاطه المخالف للقوانين أو اللواتح كان هو السبب في تلك التيجة أو على حد تعبير محكمة النقض أن مخالفة اللواتح وان أمكن اعتبارها خطأ مستقلا بذاته في تضايا القتل والاصابة الحطأ ، إلا أن هنا مشروط بأن تكون هذه المخالفة هي بذاتها سبب الحادث بحيث لابتصور وقوعه لولاها (١٧) :

<sup>(</sup>١) انظر الدكتور عبد المهيمن بكر طيعة ١٩٧٧ ص ١٤٣ .

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٥ أبريل ١٩٦٦ أحكام النقض ص ١٧ ق . ٩ ص ٤٨٠ .

قفائد السيارة الذي يسير دون رخصة قيادة فيصدم أحد المارة ريقتله ، يترفر في حقد الخطأ الحاض لكن مستوليته عن هذا القتل لا تتحقق من مجرد هذه المخالفة إذا ثبت أن الحادث كان من خطأ المصاب وحد الذي اتنفع أمام السيارة فجأة ومن مسافة قريبة رغم معقولية سرعة السيارة واستخدام قائدها الاشارات النتيبيه اللاؤمة واتخاذه كافة الاحياطات اللازمة لتلافي الميارة واستخدام قائدها الاشارات النتيبيه اللاؤمة واتخاذه كافة الاحياطات اللازمة لتلافي المرادث .

ومن أبرز صسور الشطأ الخاص الأخطاء التي تقع بالمخالفة للواتح المرد (١١) وتنظيم حركة سير ووقوف القطارات (١٦) والمركبات العامة ولواتح البوليس وعلى الأخصر ما تعلق منها باستخدام الأسلحة.

هذا ويلاحظ أنه يكفى لتوافر الخطأ فى جانب الجانى أن يتوفر فى أية صورة من صوره . وأنه يكفى لادانة المتهم توفر صورة واحبة منه . كما يلاحظ أن انتفاء الحطأ الحاص فى جانب الفاعل لايفيد انتفاء الحطأ فى جانبه مطلقاً إذا قام فى حقه الدليل على توفر الحطأ فى احدى صوره العامة (٣) .

#### ( ٢٤٠ ) نرجة المُطأ المِنائي :

استقر الفقد والقضاء على أنه لا أهمية للرجة الخطأ في نطاق القانون الجنائي لايملق العقاب على جسامة الحطأ واغا على حصول نتيجة معينة يرى فيها من الجسامة مايستدعى تجريها فالخطأ مهما كان يسيراً يكفى قانوناً لترتيب المسئولية الجنائية ، كما هو الأمر في نطاق القانون المدنى . آية ذلك أن القانون المعرى قد شدد المقوية على القتل الواقع نتيجة الأخلال الجميم بها تفرضه أصول الوظيفة أو المهنة أو الحرفة الأمر الذي ينبى عن تسليمه بقيام المسئولية - غير المشددة - في حالة المسير .

ومادام الحطأ اليسير صار كافياً لترتيب المسئولية الجنائية عن القتل الحطأ ، فلا شمك في مسئولية الأطباء إذا وقع القتل نتيجة خطأ رقع منهم

 <sup>(</sup>۱) تقش ۱۹۷۹/۱/۲۳ أحكام التلش من ۷۷ من ۱۳۳۸ د اعتبرت زيادة الوزن عن المدراة القررة برخصة السيارة خطأ قائمة بقائد و .

 <sup>(</sup>۲) انظر نقش ۲/۹/۱۹۷۵ ، ۱۹۷۵/۶/۲ أحكام النقش س ۲۱ ص ۵.۵ ، ۳۳۷ .

<sup>(</sup>٣) تقائد السيارة الذي يسير على بين الطريق وأن الايمتير مخالفاً للاتحة المرير إلا أنه يكون مخطئاً لعم احتياطه في السير . وهذا القدر من الخطأ كاف لمساطة السائق عما يقع من الحرادث الجنائية نتيجة عدم احتياطه وذلك عملاً بالملادين ٧٣٨ ٢٤٤ ع .

نقض ٢٣ ترفير ١٩٣١ القراءد القائرتية ح ٧ ق ٩٤ ، ص ٢٩١ .

سواء أكان هذا الحطأ يسيرا أو جسيما أو ماديا - أى خارجا عن حدود المهنة كاجراء جراحة بيد مرتعشة أو في حالة سكر أو ترك قطعة قماش فى بطن المريض (١) - أو فنيا وهو المتعلق بالمهنة - كالرعونة فى التشخيص أو العلاج .

# ( ۲٤١ ) اثبات النطأ :

لما كان الخطأ في الجرائم غير العدية هو الركن المبيز لهذه الجرائم فانه يجب لسلامة الحكم بالادانة في جرعة القتل الخطأ أو الاصابة الخطأ أن يبين فضلا عن مؤدى الأدلة التي اعتمد عليها في ثبرت الراقمة عنصر الخطأ المرتكب وأن يورد الدليل عليه مردردا إلى أصل صحيح ثابت في الأوراق . فلا يكفي لبيان عناصر الخطأ الذي وقع من الطاعن تقرير مجرد مصادمة الطاعن للمجنى عليه بالسيارة قيادته ففلك لايعتبر دليلا على الخطأ ، فضلا عن أن ذلك لايظهر منه سلوك الطاعن أثناء قيادته السيارة ولا يبين موقع موقف المجنى عليه ليتسنى بيان مدى قدرة الطاعن في الظروف التي وقع فيها الحادث تلاقى اصابة المجنى عليه وأثر ذلك كله على قيام رابطة السبية أو انتفائها .

من المقرر أن تقدير الخطأ المسترجب لمسئرلية مرتكبه هو من المسائل الموضوعية التى تفصل فيها محكمة الموضوع بغير معقب مادام تقديرها سائفاً مستنداً إلى أدلة مقبولة لها أصلها في الأوراق (<sup>٢١)</sup>. وبالتالي قان من حق المحكمة أن تستخلص من أقوال الشهود وسائر العناصر المطروحة أمامها على بساط البحث الصورة الصحيحة لواقعة الدعوى حسبما يؤدى اليه اقتناعها مادام استخلاصها سائفاً مستنداً إلى أدلة مقبولة في العقل والمنطق ولها أصلها في الأوراق (<sup>٢١)</sup>.

<sup>. (</sup>١) نقض ١٩٨٤/١١/٦ أحكام النقض لم يتشر طعن رقم ٢٠.٧ لسنة ٥٤ ق ،

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲۹/۰/۹/۹ ، ۱۹۷۵/۹/۲ أحكام الشنن س ۲۹ ص ۵.۵ ، ۲۹۳ تلفن ۲/۲/۱۹۸۲ الطعن رقم ۷۷٤۷ لسنة ۵۱ ن لم ينشر .

<sup>(</sup>٣) نقش ١٩٨٣/١/٤ الطمن رقم ٢٤٨٥ لسنة ٥٧ قُ لم ينشر .

ومن المقرر أنه يجب قانونا لصحة الحكم في جرعة التتل أو الإصابة الخطأ أن يبن فيه وقائع الحادث وكيفية الخطأ النسوب إلى المتهم وما كان عليه موقف كل من المتهم والمجنى عليه حين وقرع الحادث وكانت رابطة السببية كركن من أركان هذه الجرعة تتطلب إسناد التبيجة إلى خطأ الجانى ومساطته عنها طلل كانت تعقق والسير العادي للأمود كما أن خطأ المجنى عليه يقطع رابطة السببية متى استغرق خطأ الجانى وكان كافيا بهاته لأحداث التبيجة (1) ، يعنى أن خطأ المجنى عليه لايسقط مسئولية بناته لأحداث التبيجة (1) ، يعنى أن خطأ المجنى عليه لايسقط مسئولية المنابق منادام أن هذا الحطأ لم يترتب عليه قطع علاقة السببية . فعدم غلق المالك فتحه باب بتر المصحد في عقار يملك أغلبه ويتولى ادارته وعدم أحد السكان ليلاً من تلك الفتحة ووقاته (1) . لكن وفض سكان المقار أخلاد أر تسلم قرار ازالته رغم اعلاتهم ولمن الانذار عا يترتب عليه موتهم المسئولة السببية (1) .

ومن المقرر أن رابطة السببية ركن في جوعة الاصابة والقتل الخطأ وهي تقتضى أن يكون الخطأ متصلا بالجرح أو القتل اتصال السبب بالمسبب بحيث لايتصور وقوع الجرح أو القتل بغير قيام هذا الخطأ كما يتعين اثبات توافره بالاستناد إلى دليل فني لكونه من الأمور الفنية البحت وعلى الحكم أن يستظهر في مدوناته ماهية الاصابات وعلاقتها بالوفاة لأنها من البيانات الجرهية والا كان معيباً (1) . فالحكم الذي يكتفى بأن يدلل على أن السيارة قيادة المتهم اصطلعت من الخلف بالمؤتوسيكل الذي كان الجني عليه

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٣/٢/٨ أمكام النقض س ٣٤ ق ٣٩ ص ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٢) انظر نقض ١٩٧٨/٥/٧ أسكام النقش س ٢٩ من ٤٧٩ .

تقش ٢١/١/١/١١ أمكام التقش ش ٣٠ ص ٧١ .

<sup>(</sup>٣) انظر وقارن تقض ١٩٧٩/٥/٢٤ أحكام النقض س ٣. ص ٢٠٪.

<sup>(</sup>٤) نقش ١٩٨٤/٢/١٩ لم ينشر طعن رقم ١٩٤١ لسنة ٥٣ ق .

نقض ۱۹۷۸/۱۱/۲۷ أجكام النقش س ۲۹ ص ۸۳۳ .

الأول يستقله خلف قائده حين حاول المتهم أن يتخطاه دون أن ينبه قائد الموترسيكل إلى ذلك عا ترتب عليه اصابة هذا الأخير ورفاة المجنى عليه الآخر ، دون أن يذكر شيئاً عن بيان الاصابات التى أحدثها بالمجنى عليهما وكيف أدت إلى وفاة أولهما من واقع الدليل الفنى « وهو التقرير الطبى » فانه يكون حكماً معيةً بالقصور (11).

هذا ويلاحظ أن وقوع جريتى القتل الخطأ وتيادة سيارة بحالة ينجم عنها الخطر ، وبالعموم إذا تعددت النصوص المنطقية على العقل الواحد ، كانت جميعها وليدة نشاط واحد ، ووجب ترقيع عقوبة الجريمة الاشد وحدها دون غيرها ( م ٢٣/١/ عقربات ) (٢١).

كما يلاحظ أن الأصل أن المحكمة غير متيدة بالوصف الذى تعطيه النيابة العامة للواقعة كما وردت بأمر الاحالة أو بيرقة التكليف بالحضور بل أن من واجبها أن تطبق علي الواقعة المطرحة عليها وصفها الصحيح طبقا للقانون لأن وصف النيابة هر ايضاح عن وجهة نظرها فهو غير نهائي بطبيعته وليس من شأنه أن يمنع المحكمة من تعديله متى وأت أن تره الواقعة بعد قعيصها إلى الوصف الذى ترى أنه الوصف التانوني السليم المادام لايتعدى تصوفها في ذلك مجرد تعديل الوصف ولاينصرف إلى تغيير التهمية ذاتها حتى يستئزم الأمر من المحكمة تنبيه المتهم أو المدافع عنه التهمية ذاتها حتى يستئزم الأمر من المحكمة تنبيه المتهم أو المدافع عنه الدعوى ولم يأخذ بصورة الصحيحة لواقعة الدعوى ولم يأخذ بصورة المحلق في وصف التهمة وهي السماح بوجود نزلاء في العقار مع أن حالته لاتسمح بذلك وعاقب الطاعن على صورة أخي من المطلق هي التراخي في تنفيذ قرار الهدم وعدم موالاة المقار بالصيانة والترميم التي استمدها من جماع الأدلة والعناصر المطروحة أمام المحكمة على بساط البحث فانه لم يتعد بذلك الحق المنول له بالقانون إلى المحكمة على بساط البحث فانه لم يتعد بذلك الحق المنول له بالقانون إلى المعمدة ذاتها بتحوير كيان الواقعة ونيانها القانون (١٠).

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٤/٧/٢٨ الطَّمن رقم ١٧٧٥ لسنة ٩٣ ق لم يتشر .

<sup>(</sup>٢) تقط ١٩٧٨/١٢/٢١ أحكام النقض س ٢٩ ص ٩٩٧ .

<sup>(</sup>٣) تقش ۱۹۸۲/۳/۱۱ أسكام التقش س ٣٣ ق ٦٧ من ٣٣٥ .

## البحث الثاتي عربة التل النطا

#### ( ۲٤٢ ) تمهيد :

تنص المادة ٢٣٨ عقوبات المدلة بالقانون رقم . ١٩ لسنة ١٩٦٣ على أنه من تسبب خطأ في موت شخص آخر بأن كان ذلك ناشئاً عن إهماله أو رعونته أو عدم احترازه أو عدم مراعاته للقوانين والقرارات واللوائح والأنظمة يماقب بالحيس مدة لاتقل عن سئة أشهر وبفرامة لا تتجاوز ماتتي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين .

رتكون العقوبة الحيس مدة لا تقل عن سنه ولا تزيد على خمس سنين وغرامة لاتقل عن مائة جنيه ولا تجاوز خمسانة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين إذا وقعت الجرعة نتيجة إخلال الجانى إخلالا جسيما بما تفرضه عليه أصول وظيفته أو مهنته أو حرفته أو كان متعاطياً مسكراً أو مخدراً عند إرتكابه الحطأ الذي نجم عنه الحادث أو نكل وقت الحادث عن مساعدة من وقعت عليه الجرعة أو عن طلب المساعدة له مع تمكنه من ذلك .

وتكون العقوبة الحبس مدة الاتفل عن سنه ولا تزيد على سبع سنين إذا نشأ عن الفعل وفاة أكثر من ثلاثة أشخاص ، فاذا توافر ظرف آخر من الظروف الواردة في الفقرة السابقة كانت العقوبة الحبس مدة لا تقل عن سنه ولا تزيد على عشر سنين .

وهذا معناه أن القتل الحلماً جنحة في جميع الأحوال لاتخرج عقوبته عن تطاق الحيس والغرامة غاية الأمر أن المشرع قد قدر عقوبة للقتل الخطأ في صورته البسيطة ثم حدد بعض الطروف المشددة التي يترتب على توافرها تشديد العقوبة على النحو التالي .

#### ( ٧٤٧ ) عاربة القتل القطأ في صورته البسيطة :

فالقتل الخطأ في صورته البسيطة أي حين تتوافر أركانه دون أن يصاحبه واحسد أو أكثر من الطسووف التي قور المشرع تشديد العقوبة إن توافسوت هي الحبس الذي لاتقل مدته عن سبة أشهر أو الغرامة التي لا تتجاوز ماتنى جنيه أو بإحدى هاتين المقربتين . ويلاحظ أن القضاء بالحيس ليس وجربياً على القاضى ، إذ بوسعه أن يقضى بالغرامة وحدها . فإذا قدر القاضى استحقاق الجرية لعقوبة الحيس فعليه أن يقضى به لمدة لا تقل عن ستة أشهر وهو أمر غير مفهوم طالما أن المشرع قد أعطى للقاضى الحيار بين أن يقضى بالحيس والغرامة فضلا عن إمكانية القضاء بالعقوبتين مما . فاذا نزل بعقوبة الحيس عن هذا الحد كان معيباً بعيب الخطأ فى تطبيق القانون وكان لمحكمة النقض تصحيحه جزئيا والحكم بقتضى القانون بجعل عقوبة الحيس المقضى بها ست شهور مع الشغل (١) .

# ( ٢٤٤ ) الطريف الشيدة لعقرية القتل المُطَّأ :

تولت المادة ٣/٢/٢٣٧ ع بيان الطروف التي يترتب عليها تشديد عقوية القتل الحطأ . وهذه الطروف هي :

١ - وقوع القتل نتيجة إخلال الجانى اخلالا جسيما بما تفرضه عليه
 أصول وظيفته أو مهنته أو حرفته .

ويشترط لقبام هذا الطرف قانونا أن يكون الجانى موظفاً أو صاحب مهنة أو حرفة أو حدي يكن وقوع المهنة أو حرفته أو حرفته أو حرفته أو طيفته فاذا لم يكن الجانى من الأخلال من جانبه بأصول مهنته أو حرفته أو وظيفته فاذا لم يكن إخلالا بأصول مهنته أو حرفته وإنما كان أخلالا بالواجب العام الذى تفرضه قواعد الخبرة العامة لا الفنية والتي يلتزم بها الناس كافة ، فإن هذا الظرف لايترم قانونا .

كما يشترط أن يكون الحطأ الواقع من المتهم جسيما ، وجسامة الخطأ أمر يترك تقديره لقاضى الموضوع وهو يتحقق عادة إذا كان الخطأ قد وقسع

<sup>(ً</sup>۱) قاقا لم يلتزم لحكم هذا الحد عند ترقيع العقيبة بل قضى بأقل منه فانه يكرن قد خالف القانون . تقض ۱۷/۷-۱۹۸۶/۱ الطعن رقم ۳۳۲۶ لسنة ۵۶ ق لم ينشر .

وتكمش ١٩٨٧/٢/٩ أحكام التقمي الطمن رقم ٧٧١٧ لسنة ٥١ ق لم ينشر كذلك .

بالمخالفة لقاعدة أولية متعارف عليها بين أصحاب الوظيفة أو المهنة أو المرفة التي ينتمي إليها الجاني ولا يجهلها أو يتخطاها ، أقلهم خبرة بأصول الوظيفة أو المرفة .

٧ - إذا كان الجانى وقت إرتكاب فعل القتل متعاطياً مسكراً أو مختراً . وعلة تشديد المقرية في هذه الحالة واضحة وهي ماللسكرات والمخدرات من أثر في أضعاف قدرة المرء على ضبط تصرفاته وحسن تقديره (١) . وهو موجه بالذات لمحارية الأقة التي شاعت بين سائقي السيارات بتعاطى المخدرات والمسكرات أثناء القيادة . ولا يتطلب القانون علم واختيار وقت ارتكاب السلوك . يستوى بعد ذلك أن يكون ماتماطاه قليلا أو كثيراً أثر على ملكاته فعلا أم لم يحدث بها أي أثر لأن القانون يمال التشديد على مجرد التعاطى دون أن يشترط وقوع الجاني في حالة سكر . لكن يلزم بطبيعة الحال أن يكون تماطى الجاني للمسكر أو المخدر عن علم وإختيار .

هذا ويلاحظ أن المادة ٢/٦٦ من قانون المرور الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ تجعل من سكر قائد المركبة قرينة على وقوع الحادث بخطأ من جانبه إلى أن يقيم هو الدليل على انتفاء هذا الخطأ .

٣ - نكول الجانى وقت الحادث عن مساعدة من وقعت عليه الجرية أو عن طلب المساعدة له مع تمكنه من ذلك . وترجع علة التشديد فى هذه الحالة إلى وقوع الجانى فى خطأ آخر خلاف الخطأ الذى وقع منه ونجم عنه القتل وهو النكول عن مساعدة المجنى عليه أو طلب المساعدة له مع افتراض تمكنه من ذلك .

ولايقوم هذا الطرف لمجرد نكول الجانى عن مساعدة المجنى عليه أو طلب المساعدة له واتما يلزم أن يثبت أنه قد كان بوسعه في الظروف التي وجد فيها تقديم هذه المساعدة أو طلبها ودون ذلك لايزدوج الحطأ في حقه ولا يجوز تشديد العقوبة عليه .

<sup>(</sup>١) نقص ٢١٦ / ١٩٨٧ أمكام النقض س ٢١ ق ٢١٦ ص ١٠.٨٠ .

ويلاحظ أن المقربة ترتفع إذا ترافر أحد الأسباب الثلاثة السابقة إلى الحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على خمس سنين وغرامة لا تقل عن مائة جنبه ولا تجاوز خمسائة جنبه أو باحدى هاتين العقوبتين .

٤ - إذا نشأ عن الغمل وفاة أكثر من ثلاثة أشخاص وترجع علة تشديد العقوبة في هذه الحالة إلى جسامة الضرر المترتب على الجرية . إذ ترتفع المقوبة إلى الحيس الذي لايقل مدته عن سنة ولا تزيد على سبع سنين . والحيس عند قيام هذا الظرف وجوبي لايلك القاضى أن يستبدل القاضى أن يستبدل الفرامة به .

ويلزم لاتطباق هذا الظرف أن ينتج عن الفعل وفاة أربعة أشخاص على الأقل.

 و إذا ترتب على فعل الجانى وفاة أكثر من ثلاثة أشخاص ،
 بالاضافة إلى أحد الظرف الواردة بالمادة ٣٣٨ والتي سبق لنا عرضها ترتفع المقربة إلى الحيس مدة لاتقل عن سنة ولا تزيد عن عشر سنين .

# الباب الثاني في جــرائم الايذاء

( الاعتداء على سلامة البدن )

جراتم الشرب والجرح واعطاء المواد الشارة - جناية الشرب الذي نشأت عنه عاهة - والشرب المفتى السي الوقاة ،

وجسراتم الامسابة الحطأ .

#### ( ۲٤٥ ) تمهيسد:

رصد المشرع المصرى المواد من . ٢٤٠ إلى ٣٤٣ من قانون العقوبات لتجريم أفعال الضرب والجسرح التى تقع على حق أى انسان فى سلامة بدنــه عبداً ، وقد تعددت هـنه الجسرائم وتعددت عقوباتها على حسب النتيجة التى ترتبت عليها أو الظروف المســـدة التى قروها القانون ، والتى يترتب على بعضها تشديد العقوبة المقررة للضرب البسيط مع يقاء الجرية على حالها جنحة وتشديد العقوبة فى بعضها الآخر إلى الحد الذى تنقلب فيه الجنحسة إلى جناية إذا ماوصلت جسامة النتيجة التى ترتبت على الضرب أو الجرح الذى وقع عمداً ، حد الموت أو احداث عاهة مستدية .

وقد جعل القانون اعطاء المواد الضيارة صاوياً للضرب وللجسرح في جناية الضرب أو الجسرح المفضى إلى المرت ( ٢٣٦ ) واعطاء في غير هذه الجريمة حكمها ، يمقتضى المادة ٢٦٥ عقوبات التي قورت أن كل من أعطى عصداً لشخص جواهر غير قاتلة فنشأ عنها مرض أو عجز وقتي عن العمل يعاقب طبقاً لأحكام المواد . ٢٤ ، ٢٤١ على حسب جسامة مانشأ عن الجرعة ووجود سبق الاصرار على ارتكابها أو عدم وجوده .

كما تقرر بمقتضى المادة ٣٤٤ العقاب على التسبب خطأ في جرح شخص أو ايذاؤه ، وتقرر لهذه الجريمة هي الأخرى ظروفاً تشدد من عقريتها.

كما قررت المادة ٩/٣٧٧ الجريمة في فعل كل من وقعت منه مشاجرة أر تعد أو ايذاء خفيف ولم يحصل ضرب أو جرح .

ولما كانت هذه الجرائم جميعاً تشترك ، على أختلاف أنواعها ، فى الركن المدوى اللازم لقيامها ، الركن المدوى اللازم لقيامها ، فسسوف تقسم دراستنا لهذا الباب إلى ثلاثة فصسول ، ندرس فى النصل الأول : الأحكام المشتركة فى جرائم الجرح والضرب واعطاء المواد

الضارة ، وندرس فى الفصل الثانى : الجرائم المعدية منها فتتناول فى مبحث أول القصد الجنسائى اللازم لقيامها وندرس فى مبحث ثان مختلف هذه الجرائم ، مايشكل منها جنع فى مطلب أول وما يشكل منها جنايات فى مطلب ثان ، ثم نبحث فى الفصل الثالث : الجرائم غير العمدية للضرب والجرح واعطاء المواد الضاورة .

# القصل الأول

الأمكام المشتركة في جرائم الضرب والجرح واعطاء المواد المسارة

#### د الركن المادي ۽

#### ( ۲٤٦ ) تعريف :

تشترك جسراتم الجرح والضرب واعطاء المواد الضارة على اختلاف أنواعها ، وسواء أكانت عمدية أم غير عمدية ، جناية أو جنحة في حد أدنى ، هو الركن المادى الذي يكاد أن يكون واحداً في هذه الجرائم جميماً ، فهو فعل يترتب عليه المساس بسلامة بنن انسان ، وبالتالى قان هذا الركن يتحلل إلى أربعة عناصر محددة ، هي فعل يقع من الجانى ، ومحل يرد عليه هذا الفعل ، وتتبجة معينة ترد على هذا المحل ، وعلاقة سببية تربط ما بنن الفعل الذي وقع والتنيجة التي تحقت .

## الميمث الأول

#### قمل الاعتداء على سلامة البدن

# (٧٤٧) التحديد التشريعي لافعال الاعتداء على سلامة البدن :

لا تقوم لجرائم الاعتداء على سلامة البدن قائمة الا إذا صدر عن الجانى نعل من الأفعال الأربعة التى حددها القانون وعلق على توافر احداها تحقق الركن المادى للجرعة وهذه الأفعال هى الضرب ، والجرح ، والتعدى أو الايناء الخفيف ، واعطاء المواد الضارة ، وعلى هذا الأساس فان النشاط الذي يصدر عن الجانى لايمكن أن تقوم به احدى جرائم الاعتداء على سلامة البدن إلا إذا اتخذ هذا النشاط شكل الضرب أو الجرح أو التعدى أو اعطاء المواد الضارة . فما المتصود بهذه الافعال الأربعة ؟

#### ( ٢٤٨ ) القمس بالمرح :

المقصود بالجرح هو « تمزيق أنسجة الجسد » ، وبالتالى فان فعل الجرح هو كل سسلوك من شأته احداث هذا التعزيق بجسد المجنى عليه ، والجسد ليس سوى مجموعة لاتهائية من الخلايا المتصلة والمتلاصمة التي يتكون منها نسيج الجسمية وجرح هذا النسيج ليس الا فك وتقطيع ما بين خلايا الجسم من اتصال وتلاصق . فالجرح إذن لا يتحقق إلا إذا تمزقت الأنسجة فقد الاتسجة ، أما إذا اتخذ العبث بالجسد شكلا آخر خلاف تمزيق الأنسجة فقد يكون الفعل ضرباً أو تعدياً أو إيذاء خفيفاً لكنه لايعد جرحاً . ومنه قص الشعر وقطم الظافر دون رضاء صاحبه ، فهذه لا تعد جرحاً .

ويدخــــل فى مفهــوم تمـزيق الأنسجة ، القطوع والرضــوض والكسور والترقات والكنمات والسحبات والتسلخات واخروق ســواء أكانت ظاهــرية سطحية مقتصرة على سطح الجسم ، أم كانت داخليـة عميقة أصابت الأنسجة الداخلية بالاضــافة إلى سطح الجلد أم بدونه وأيا ما كانت مساحة التنزيق أو حجمها ، ومهما كانت سطحية القطع أو عمية ، إذ يسترى في مفهــرم الجرح أن يكون التسرق عميقاً غائراً كالذي يحدثه الطلق التارى أو طمنة السيف أو الســـكين أو المنجــر، أو متهتكاً كالذي تحدثه المظــارق والعصى والحجارة وسـاتر الأدوات الراضه أو واخــزاً كالناشىء من وخز أبره ، كما يدخــل في مفهرم الجــرح التمزقات التي تصيب الأجهــرة الداخلية كالكبد والمحـــة والطحال ، والكسور التي تصيب المظام والتي لا تتأتي الا مع تزيق اللائسجة المحطة .

هذا ولا يلزم لتحقق مفهوم الجرح أن ينبقق عن التمزق دم خارج الجسم، لأن النزف لايشترط أن يكون خارجياً بل يمكن أن يحدث فى باطن الأنسجة دون أن ينبثق إلى الخارج على تحو يتغير به لون الجلد .

كما لايلزم لتحقق مفهوم الجرح ، أن يستمين الجانى بأداة لاحداثه ، إذ يستوى في نظر القانون أن يكون التمزق الذي أصاب الأسجة ناجم عن استخدام الجاني ليديه عاربتين ، كما لو لكمه لكمة مزقت جِنته ، أو ركله ركلة أوقعت غنسه أو يجدث أو يجدث أو يجدث إلى المتخدام أداة قاطعة (كالسكين) أو راضه (كالحجر (١٠) أو العصا) (٢١) أو واخزه (كالابره) ، أو حتى باستخدام أداة حيوانية كتحريش كلب على المجتم عليم لانتراسه (٢٠).

## ( ٢٤٩ ) المصرد بالشرب:

المتصود بالضرب هو « الضفط على أنسجة المجنى عليه » ومن هتا قان فعل الضرب هو كل سلوك من شأنه احداث هذا الضفط بجسد المجنى عليه . ويديهى أن هذا الضفط إذا أسفر عن تمزيق في أنسجة الجسد أو قطم لها كان جرحاً لا ضرباً .

وترجع الحكمة من تجريم الضغط على جسد المجنى عليه باعتياره ضرباً ، إلى ما يسبيه هذا الضغط من اعاقة للحالة الطبيعية للجسم باعتباره اعتراضاً على الاسترخاء الطبيعي للأسجة ، وهي اعاقة تسبب بطبيعتها ألما للجسم ، ولهذا جرمه المشرع مطلقاً باعتبار أن ذلك هو حكم الأعم الاغلب للضغط على أنسجة الجسسم . لكن تحقق الألم فعلاً ليس بشرط لازم لقيام الجريم ، فالضرب يتحقق بالضغط على أنسجة المجنى عليه ولو صادف فيه جزماً مشلولاً لايستشعر ألما ، أو وقع عليه وهر مخدر أو في حالة اغماء منعته من الاحساس به .

ومادام الأمر كذلك فليس شرطاً لقيام الجريمة أن يترك الضرب أثراً بالجسم كالاحمرار بالجلد أو الكدم فيه أو العجز ، أو لايترك ، كما لايشترط ان بحدث عنه جرح أو مرض أو عجز (1) أو أن تتعدد الاصابات

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨١/٥/٤ أمكام التقش س ٣٧ ق ٨٠ ص ٤٦٠ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٨٥/٤/١٥ أمكام النقش س ١٩ ق ٨٥ ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٣) تقض . ١٩١٧/١/٣ للجنوعة الرسبية س ١٨ ق . ٤ ص . ٧ .

 <sup>(3)</sup> نقض ١٩٨٧/٢/٩ الطعن رقم ٣٤٣٤ لسنة ٥١ ق . ونقض ٣٠ / ١٩ / ١٩٨٦ / ١٩٨٦
 الطعن رقم ٧٧٢٧ لسنه ٥٥ ق مجلة القضاء القصلية . العدد الأول س ٢١ ص ٤٩ .

أو الضربات أو لا تتصدد قالفعل بعد ضرباً ولو كان حاصلا باليد مرة واحدة .

كما لايشترط القانون في الضرب. كما هو الحال في الجرح كذلك ، أن يحدثه الجائي بأداة معينة ، إذ يستوى أن يترسل لاحداثه أداة معينة كعصا أو لايستخدم الا أعضاء جسمه ، كالصفع باليد واللكم بالقيضة والركل بالقدم . ويترتب على ذلك أنه متى ثبت للمحكمة وقوع الضرب أو الجرح ، ولم تتمرف على الأداة المستخدمة ، أو أخطأت في ذكرها فان ذلك لايعيب حكمها ، لأن القانون لم يحدد للضرب أو الجرح وسيلة لايقوم الا بها ، وبالتالي فان المحكمة غير مازمة قانوناً ببيان نوع الآلة التي استخدمت في احداث الجرعة .

والنشرب والجرح فعلان متكافأن ومتساويان في نظر القانون بعيث يكفي تحقق احدهما لقيام الجرعة ، ولم يفرق القانون بينهما في المسئولية فالجزاء واحد في الحالين .

#### ( ٧٥٠ ) المتمس بالتعدى أن الايذاء الخليف:

نست المادة ٣٧٧ في فقرتها التاسعة على ، أن من وقعت منه مشاجرة أو ايذا - فقيف ولم يحصل ضرب أو جرح يعاقب بغرامة لا تجاوز مائة جنيه . وصياغة النص على هذا النحو معناه أن التمدى أو الايذا - الخفيف هو شيء غير الضرب والجرح ولما كان قضاء محكمة النقض قد استقر على أنه لايشترط لتواقر جنحة الضرب التي تقع تحت نص المادة ٤٢٧ من قانين المقربات أن يحدث الاعتداء جرحاً أو ينشأ عنه مرض أو عجز ، بل يعد الفعل ضرباً ولو حصل باليد مرة واحدة سواء ترك أثراً أو لم يترك (١١) فان تحديد المقصود بأفعال التعدى أو الايذاء الخفيف والغرق بينها وبين أفعال

<sup>, (</sup>١) نقش ١٩٨٤/٣/٣١ الطمن رقم ١٠.٩ لسنة ٥٣ ق ثم ينشر بالمجموعة . ١٩٨٢/٥/١١ الطمن رقم ١٥٩٧ لسنة ٥. ق ثم ينشر بالمجموعة . ١٩٨٠/١٢/٧ أحكام القشن من ٣١ ص ١٩٠٠ . ١

١٩٨٠/٤/١٢ أحكام التقض س ٢١١ ص ٢٩٢ .

الضرب يضبح لازماً . وقد تعرضت محكمة التقض قديةً لوضع هذا المعيار فقرت أن لمحكمة الموضوع الفصل فيما إذا كان ما وقع من المتهم يعد من قبيل الضرب والجرح أو من قبيل الايذاء الحقيف لأن الفرق بين الحالتين هو فرق متملق بالوقائم لا بالقانون (1)

وليس هناك شك قي ان القعل يعد تعدياً أو ايناء خفيفاً إذا وقع المساس بجسد المجني عليه دون ضرب أو جرح ، أى دون ضغط على أنسجته أو تزيق لها ، كالبصق على الرجه والرش بالماء ونثر الرمال أو التراب عليه ، وقص الشعر وقضم الطافر وتسليط الأشعة الضارة الأجهزة الجسم واطلاق الاضاحة المبهرة أمام العينين ليلاً ، أو اطلاق الضوضاء الصوتية قرب الاذن لايذاتها .

لكن الأمر يدق إذا اتخذ العدوان شكل الدفع باليد ، والجذب من الثياب ، والامسلك من الملابس وهو ما يطلق عليه عامياً و السك بالحتاق » ، إذ لاشك أن هذه الافعال تحدث بتحو ما ضغطاً على أنسجة المجنى عليه على نحو يشتبه بالشرب ، والواقع أن الميار هنا هو في درجة شنة الفعل أو جسامته (1) . قاذا كان التعدى أو الايذا، خفيفاً ، قان النعل لايعد ضرباً ولا تنطبق عليه أحكامه . قاذا تخطى التعدى هذا الحد صار ضرباً ولا تنطبق عليه أحكامه . قاذا تخطى التعدى هذا الحد عن طر ضرباً ولو وقفت جسامته عند الحدود الدنيا ، كالضغط على عنق

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٣٠/٦/١٢ القراعد القائرتية حاق ٥٥ ص ٤٨ .

 <sup>(</sup>۲) راجع نقش ۱۹۸۰/۱۷/۷ أحكام الثقش س ۳۱ ت ۲.۹ ص ۱.۷۹ .
 نقش ۱۹۵۵/۵/۱۹ القرامد القانونية حـ ۱ ق ۲۵۷ ص ۶۸۹ .

نقش ٢٧/ . ١٩٤١/١ التراغد القانرنية مـ ٥ تي . ٢٩ ص ١٩٦٠ .

وتقرر محكمة النقض و أنه ليس من الراجب في الحكم بالادانة في جرية ضرب بسيط بالمادة ١/٢٤٢ عقوبات أن يبين مواقع الاصابات ولادرجة جسامتها لأن الضرب مهما كان ضنيلا ، 
تاركا أثراً أر غير تارك ، يتم تحت نص المادة المذكورة » . هذا القضاء لاينبشي أن يفهم على أن الضرب يتحقق ولو كان الايذاء خفيفاً ، وإلما يفهم على أنه لايشترط أن يكون هذا الايذاء 
جسيما مادام قد تنظيل مد الايذاء الحفيف .

المجنى عليه (١١) أو جنيه أو ايقاعه على الارض (١١)، إذ اعتبر القصاء هذا التعدى من قبيل الضرب لتجاوزه حد الايناء الخفيف . وتقدير الجسامة مسألة موضوعية برجع في تقديرها إلى قاضي الموضوع .

هذا ويلاحظ ، أن ساتر الانمال ، التي لا تطول جسد الشخص لاتحد في حكم القانون ضياً أو جرحاً ، مهما أسفرت عن كدر أو ضيق أو معاناة أو إزعاج ، سواء أكانت هذه الانمال مادية ، كاطلاق عيار نارى على مترية من الشخص بقصد ازعاجه ، أو موالاته بارسال الخطابات والطرود المتضمنة أشياء غامضة دون أن تتضمن قذفاً أو تهديداً أو طلباً أو تكليفاً ، أو التلايح في وجهه يعصا أو سهم في حركة تهديدية ، أم كانت أفعالا التلايح في وجهه يعصا أو سهم في حركة تهديدية ، أم كانت أفعالا ولو يقصد المساس بسلامة يدنه بل ولو سببت له المرض أو الجنون وهو نقص وحيم في التشريع يستوجب تدخلاً سريعاً ، لكونها وما يجرى مجراها أنمالا لاتدخل في مفهوم الجرح أو الضرب ، لعدم حدوث ضغط على الجسد أو تزيق لاتسجته ، كما لاتدخل في مفهوم التعدى أو الايذاء الخفيف لعدم وقوعها على الجسد المادى المقصود بها .

#### ( ٢٥١ ) للقصول باعطاء الواد الضارة :

ساوى القانون فى المادة ٢٣٦ عقربات بين الضرب والجرح من جهة واعطاء المواد الضارة من جهة أخرى فى قيام جرعة الضرب أو الجرح المفضى إلى موت واعتبرت المادة ٢٦٥ عقربات فى حكم الضرب والجرح اعطاء المواد الضارة حيث قررت أن كل من اعطى عمداً لشخص جواهر غير قاتلة فنشأ عنها مرض أو عجز وقتى عن العمل يعاقب طبقاً لاحكام المواد ٢٤٠ ، ٢٤١ على حسب جسامة مانشاً عن الجرعة ووجود سبق الاصرار على ارتكابها أو عدم وجوده .

ومن هذا النص يتضع أن الجريمة لا تقوم إلا إذا اتخذ المدران على سلامة الجسد شكل و اعطاء مواد غير قاتلة تضر بالصحة لتسببها في المرض أو المجز الوقتر » .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩١٨./١/١٨ للجنوعة الرسنية س ١١ ق ٤١ ص ١١٤ .

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۲۲/۲/۲۷ للحاماء س ٤ ق ٣٩٦ ص ٩٧٨ .

والاعطاء لايعتى ، كما قد يفهم من ظاهر الكلمة ، مجرد مناولة الشخص أو تسليمه المادة الضارة وأغا الاعطاء المجرم هر الفعل الذي يترتب عليه اتصال الجواهر الضارة بمادة الجسم بطريقة مباشرة ، أيا ما كانت كيفية هذا الاتصال . بدليل أن المشرع قد علق التجريم على نشوء مرض أو عجز وقتى عن العمل نتيجة هذا الاعطاء ، بما لايمكن أن يتحقق الا إذا تم الاتصال فملاً بين المادة الضارة وجعد المجنى عليه .

وترتيباً على ذلك يتحقق الاعطاء بكل فعل يتمكن الجانى بمقتضاه من ايصال المادة الضارة إلى جسد المجنى عليه ، وهو ما قد يتحقق بخاولته إباه يدا بيد ناصحاً اياه بتعاطيها فيتعاطاها بالفعل ( كدراء لعله ) ، إذ يتحقق بهذا الفعل اتصال المادة الضارة بمادة الجسد لسبب راجع إلى فعل الجانى ، وقد يلتمس تحقيق هذا الاتصال بنس المادة في طعامه أو شرابه ، أو تسخير شخص آخر حسن النية في مناولتها إباه ، كما لو اعطاه لزوجة على كرنها سكراً فاستعملته - بحسن نية - في الشاى الذي قدمته اليه فشريه . ولا أهمية لذلك كله مادام تناول المجنى عليه للمادة كان راجعاً إلى سبب من فعل الجانى .

وقد عبر القانون عن المادة التي جرم اعطاسها بقوله و مواد ضارة و في جرية الضرب المفضى إلى الموت وجواهر غير قاتلة فنشأ عنها مرض أو عجز وقتى عن العمل و في غيرها وقد اصطلح الفقه على تسميتها جميعاً بالمواد الضارة ، لكن المشرح نفسه لم يقل ذلك في كل الحالات . كما لم يتضمن القانون المصرى تعريفاً أو تحديداً لتلك الجواهر لكنه على أي حال وضع وصفا لها وهر نشرو ، عرض أو عجز وقتى عن العبل من تعاطيها ، على نحو يكن به تعريفها بأنها كل مادة ايا كان شكلها أو مصدرها أي سواء كانت صلية أم سائلة أم غازية ، وسيان أكانت نباتية أو حيوانية أو معدنية ، متى امتصها جسم الانسان فأخلت بالسير الطبيعي لوظائف اعضاء الجسم واجهزته على تحو يعوقها من أداء وظائفها اعاقة كلية أو جزئية ، دائمة أو مؤقتة ، فالمول عليه في ذلك كله أن تحدث المادة تأثيرها على الاعضاء اللاخلية لجسم المجنى عليه على نحو يؤدي إلى مرضه أو والمتأمل للتعبير الذي استخدمه المشرع المصرى للتعريف بالمادة التي تقرم بها جرعة اعطاء المواد الضارة في غير جرعة الضرب المفضى إلى الموت وهو و جواهر غير قاتلة فينشأ عنها المرض أو عجز وقتى عن العمل و يتصور أن المشرع قد تخير هذا التعبير حتى لايدخل اعطاء المواد السامة التي عبر عنها المشرع في المادة ٢٣٣ عقوبات و بالجواهر التي يتسبب عنها الموت عاجلاً أو آتجلاً في منطؤق هذه الجرعة . وهو تضور ينفيه المقتد في تقريره أن اعطاء المواد السامة وان قامت به جرعة القتل العمد أو الشروع فيه إذا كانت تية القتل العمد أو الضارة المفتى إلى الموت هي التي تقوم إذا كان هذا الاعطاء مصحوبا بنية الضارة المفتى إلى الموت هي التي تقوم إذا كان هذا الاعظاء مصحوبا بنية كل حال . وهو تفسير صحيح ، لأن القانون عبر عن هذه المادة التي تقوم يها جرعة اعطاء المواد الضارة المفتى إلى المواد الضارة المقادة التي تقوم يها جرعة اعطاء المواد الضارة المفتى إلى الموت بكلمة مواد ضارة أي

ويبدو أن المشرع لم يشأ أن يستخدم تعبير و جواهر ضارة » في غير هذه الجرية ، على أساس أن الحياة الاتمرف – فيما نعلم – مادة ضارة يطبيعتها ، فكل مواد الكون – حتى المواد السامة – نافعة فيما خلقت له لاضاره ، انما تصبح المادة ضارة وفق الظرف التي اعطيت فيها ، ولهذا استخدم تعبير جواهر غير قاتلة نشأ عنها مرض أو عجز وقتى ، اتساقاً مع فهم طبيعة المواد .

وعلى هذا الأساس فان المادة التي يتحقق باعطائها الندوذج القانوني للجرية ، لايلزم أن تكون ضارة بطبيعتها - فلا القانون تطلب ذلك ولا للجرية ، لايلزم أن تكون ضارة بحسب الطروف التي اعطيت قيها ، كاعطاء المريض دواء يتعارض مع حالته على نحو يتحقق معه الأثر الذي تطلبه القانون أو اعطائه لحيا يكمية وفي حالة مرضية تعجزه وقتيا ، وتتحقق من باب أولى باعطائه خيرا أو معنداً بكمية ضخمة ، أو سحق الزجاج في رغيف يقدم له ، أو حقد بميكروب قاتل ، أو حمله على استشاق غاز خانق ، يستري في ذلك أن تكون المادة صلبه ، أم سائلة ، أم اعتلم غاية طريق البلغ أو الحقن أو الاستشاق أو الملامسة ، أو حتى - في رأينا - الاتصال الجنسي ، لتقل الاستشاق أو الملامسة ، أو حتى - في رأينا - الاتصال الجنسي ، لتقل

میکروب الزهری أو الایدز ، لأن القانسین لم یتطلب أن تکون المادة جسما متحیزاً قابلا للوزن ، طالما أن المسلم به أن المیکروبات والفیروسات – کثیروس الایدز – شیء مادی یحوزه المصاب به وبامکانه نقله لغیره بطریق الانصال الجنسی .

المبرز في قيام الجرعية إذن ليست بطبيعة المادة ولا يكيفية اعطائها للمجنى عليه واغا بأنسرها فاذا ترتب عليها اضطراباً في حالة الجسم الصحية واخلالاً بالسير الطبيعي لوظائف أجهزته ، سرواء أكان هذا الاخلال جسيماً كفقد حاسسة أو حدوث مرض طبي ، أو جنون ، أو فقد وعي ، أم كان وقتياً عابراً كالقييء والدوار والاغماء ، أو غياب الرعي .. ولو كان محكاً علاجه ، أو كان البرء منه حتى لا يحتاج إلى علاج.

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن العبرة هى بالأثر النهائى للمادة ، فاذا كان من شأنها أن تحدث شيئاً من ذلك - كالدوار أو القيى، - لكن أثرها النهائى تحسن الصحة أو رفع علة فلا جرعة (١١) .

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن أنمال العترب والجرح وإعطاء المواد العنارة ، تزيل عنها صغة الجُرعة إذا صادة عليه المن صادة عليه المن صادقت سبباً من أسباب إباحة النعل ، كالدفاع الشروع إذا توافرت شروفه ، واستعمال الحق المترب المترب التأثين ، فالتأثين يبيح فعل الطبيب الذي يس بجسم الجنس عليه لأن قانون مهتنه – اعتماداً على شهادته الدواسية – قد رخص له في اجراء العمليات الجراحية بأجسام المرضي ويهذا الترخيص وحده ترتفع مسترايته المخاشية عن قمل الجرح .

تتش ۲۶٪ ، ۱۹۳۲/۱ الترامد القائرنية حـ ۲ ق ۳۹۸ ص ۲۰.۲ .

۱۹۵۲/۲/۱۸ أمكام النقش س ۳ ق ۲۹۰ ص ۲۹۸ .

١٩٦٠//١٢/ أحكام النقض س ١١ ق ١٧٦ ص ٤٠٤ ـ

وحق التأديب للوالد على ولده والزوج على زوجته ، ورخصة ممارسة ألاتعاب الرياضية . قادًا ألحق أحد اللاعبين ضرراً بزميله أثناء العب مشروع وكان ذلك بفير قصد فلا يعتبر أنه ارتكب جرية احداث جرح أو ضرب عمداً .

نقش ٧/٤/ . ١٩١ الجبرعة الرسبية س ١١ ص ٢٨١ .

# المبحث الثاني ممل الاعتداء على سائمة البنن

#### ( ٢٥٢ ) حق الانسان في سلامة جسده :

جرائم الايذاء عموماً - الضرب والجرح واعطاء المواد الضارة والتعدى أو الايذاء الخفيف - من الجسرائم المخصصة لحماية حق الانسان في سلامة جسده ، باعتباره حقاً جرهرياً يتصل إتصالاً لازماً بأصل الحقوق جميعاً وهو حق الانسان في الحياة ، إذ يترقف على حماية هذا الحق - الحق في سلامة الجسد - تأمين الحق الأساسي وهو حق الانسان في الحياة . ولاياري أحد في جدارة هذا الحق بالمماية باعتباره شرطاً لازماً لحماية حق الانسان في الحياة ، وأساساً لتأمين حق الانسان في مزاولة دوره في الحياة بالامكانات الحسنية والصحية التي وهيه الخالق اياها .

ولما كان هذا الحق لا يتصور المساس به الا إذا ترجه فعل الابذاء إلى جسد انسان حى ، كان بديهيا أن نقرر أن المحل المادى الذى يقع عليه العدوان المباشر لجرائم الابذاء يلزم أن يكون جسد انسان حى ، فاذا ترجه الفعل إلى جسد انسان مات فعلاً ، أى وقع على جثه ، أو توجه إلى جسد حيوان فان جرائم الابذاء لاتقوم بالبداهة لانتقارها إلى المحل المادى اللائر لقيام الجرية . ولايتطلب القانون فى الانسان الذى يحمى يتصوص جرائم الابذاء حقه فى سلامة جسده سوى أن يكون حياً ولا يتطلب بعد ذلك صفة معينة أو حالة بذاتها . وبالتالى فان الجرية تقع مهما كانت الحالة الصحية والبدئية للمجنى عليه معتلة أو منهاره ولو كان على مشارف الموت فعلاً ، أو معلولاً بطل أخسى يستحيل عليه البرء منها أو مزاولة دوره الاجتماعي مع وجودها .

ويلزم بطبيعة الحال أن يكون فعل الايذاء قد و وقع من الجانى على جسد انسان آخر ق ، اما إذا وقع هذا الفعل من الشخص على نفسه ، كأن ضرب نفسه أو جرح بدنه أو فقاً لنفسه عيناً أو تعاطى شيئاً شاراً عمداً ، للاقتراء بجرعة أو التخلص من خدمة عسكرية أو لغير ذلك من الأسباب ، فإن النموذج القانوني لجرائم الايذاء كافة لا تقرم له قائمة ، وإن جاز أن تقوم به جرية خاصة يتقرر المقاب فيها لا على فعل الايذاء وأفا على وجه التحليل فيه، كاحداث الشخص عامة بنفسه للتخلص من الخدمة العسكرية .

# المبحث الثالث النتيجة في جرائم الاعتداء على سلامة البدن

## ( ٢٥٢ ) الماس بسائمة الجسد أو صبعته :

إذا وقع فعل الاعتداء على سلامة البدن سواء تمثل فى قريق أنسجة الجسد بما يشكل جرحاً ، أو تمثل فى ضغط على تلك الأنسجة بما يشكل برحاً ، أو تمثل فى ضغط على تلك الأنسجة بما يجراهر برحاً ، أو تمثل فى مرض أو عجز وقتى بسبب اعطاء المجنى عليه جراهر غير قاتلة ، أو تمثل فى ايناء الجسد ايناء خفيفاً ، وكان الفعل فى ذلك كله قد وقع على انسان حى ، فان المساس بسلامة الجسد أو الصحة يكون قد وقع فعلاً .

ويتمثل هذا المساس فيما يسفر عنه هذا العدوان من تعطيل لاعضاء الجسم وأجهزته عن أداء وظائفها تعطلاً كلياً ومستدياً ( الضرب أو الجرح المنتحى إلى موت ) ، أو مجرد اعاقة هذه الأجهزة مؤقتا عن أداء وظيفتها حكما يحدث في الاغماء ~ أو تعطيل بعضها جزئياً - كحالات المرض ، أو اعاقتها بعض الوقت عن أداء وظائفها على النحو الطبيعى - كما يحدث في حالات العجز الوقتي - ( اعطاء المواد الضارة ) ويتمثل العدوان على سلامة الجسد وصحته في ذلك كله بما يحدثه الفعل من عدوان على حق الاحتفاظ بالستوى الصحى الذي يتمتع به ، إما بالقضاء على هذا المستوى اطلاقاً وإما بانقاصه .

كما قد يتمثل الساس بسلامة الجسد أو صحته ، فيما يسفر عنه المدوان من اعتداء على مادة الجسد سواء تمثل هذا الاعتداء في الانتقاص من هذه المادة أو اعدام أو انتقاض قدرتها على أداء وظائفها ( الضرب أو الجرح المتضى إلى عامة ) أو تمثل في مجرد الاخلال بوحدة هذه المادة الطبيعية بحنويق الاتسجة التي تجمع مادة الجسم في كل متوحد متصل ( جرائم الجرح ) . ويتمثل العدوان على سلامة الجسد وصحته في ذلك كله يما يعدده اللعمل من عدوان على حق الانسان في سلامة مادة جسده ه ، بالانتقاص من هذه المادة أو تمزيق وحدتها .

كما قد يتمثل المساس أخيراً ، فيما يسفر عنه العدوان على سلامة الجسد أو صحته من اعتداء على حالة الاسترخاء الطبيعى لمادة الجسم ، سواء تمثل هذا الاعتداء في الشغط على أنسجة المجنى عليه ، ( الضرب ) أم تمثل في مجرد التعدى أو الايذاء الحقيف لتلك الحالة ( أفعال التعدى والايذاء الحقيقي ) ويتمثل العدوان على سلامة الجسد وصحته في ذلك كله عالي بحدثه القعل من عدوان على حق الانسان في التحرر من الألم والتمتع بحالة الاسترفاء الطبيعي لمادة الجسم ، يتسبيب الآلام البدنية ، أو مجرد تعكير حالة الاسترفاء بفعل من أفعال التعدى .

# ( ٢٥٤ ) المشروع في جُرائم الايذاء :

جراتم الايقاء وإن كانت جميعاً من جراتم النتيجة ، التي تتمثل في المساس يسلامة جسد المجنى عليه أو صحته الا أن طبيعة هذه الجرية تجعل القعل مختلط بالنتيجة بحيث لايتصور بينهما مسافة تسمع بشروع خائب ، وحيث إذ تقع النتيجة دائماً فور اتخاذ الفعل معاصرة له لصيقة به ، بحيث لايتصور وقوع فعل الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة أو التعدى والايقاء الخفيف دون مساس فورى بسلامة الجسد أو الصحة . وبالتالى فان الشروع على الصورة الخائبة لايتصور في جرائم الايقاء .

أما الشروع على الصورة الموقوفة فستصور إذ يصح في المقل أن يبدأ الجانى تنفيذ الفعل المؤدى حالاً ومباشرة إلى المساس بسلامة الجسم أو صحته ، وأن يوقف هذا التنفيذ لسبب خارج عن ارادة الفاعل . وبالتالى فان الشروع على الصورة الموقوفة متصور ، لكن هذا الشروع يكون يتأى عن المقاب باعتبار أن جرائم الايناء – فيما عدا جنايتى الضرب المفضى إلى موت والضرب المقضى إلى عاهة – تعد من قبيل الجنح والمبدأ انه لاعقاب على الشروع في الجنح ما لم يوجد نص صريح يقرر المقاب والقانين المسرى جاء خلواً من مثل هذا النص .

وعلى هذا الأساس فان المقاب على جنح الايذاء جميماً متوقف على تمام الجرعة ، فأما أن يقع المساس بسلامة الجسد أو صحته فتقع الجنحة تامة وإما لايقم هذا المساس فلا تكون هناك جرعة على الاطلاق .

كما أن جناية الضرب المنصى إلى موت هي جناية لايتصور الشروع فيها ، لأن الفرض أن الجاني يكون لديه قصد الايناء وقد احدثه با وقع منه من ضرب تام ، أما احداث الموت فلم يكن داخلاً في قصده ، حتى يقال أن مسعاد قد خاب ، فينيان هذه الجرية يفترض تجاوز الفعل قصد الفاعل . وهو مالايمكن القول به الا إذا كأن هذا التجاوز ( الوفاة ) قد وقع تعلاً .

لكن الشروع متصور على الصورتين الموقوفه والخائية في جناية احداث عاهة مستدية ، إذا ثبت أن قصد الجاني من الايذاء كان احداث العاهة ابتداء . فخاب مسعاه أو أوقف تنفيذ الفعل اضطراراً ، والشروع في هذه الجناية معاقب عليه وفق القواعد العامة دون نص .

## الميحث الرابع ملالة السببية بين الفعل والتتبجة

( ٧٥٠ ) من المسلم به ضرورة تراقر رابطة السبية بين قعل الاعتداء على سلامة البدن وبين النتيجة الاجرامية وهى المساس بسلامة البدن أو الصحة . ومن المعروف أن رابطة السببية بين قعل الجانى والنتيجة الاجرامية لا تثير أية صعوبات في الأحوال التي تلتصق فيها النتيجة بالقعل في لحظة زمنية معينة إذ يصبع واضحاً وملموساً أن القعل هو المصدر الوحيد لتلك النتيجة ، ولما كانت جرائم الإيناء جميعاً من هذا النوع ، إذ تغترض ظبيعتها ارتباط النتيجة بالفعل أو التصاقها به ، قان البحث عن صلة السببية بين الفعل وبين النتيجة ، لا تترك مجالاً لأى شك أو بحث خاص حل تواؤها .

اغا تثور المشكلة عملاً ، عندما تنضاعف نتيجة الفعل وتتسلسل إلى آن تصل إلى نتيجة أخرى يرتب عليها القانون أثراً ، كحدوث عاهة أو وفاة أو تحقق مدة معينة للعلاج ، أو أن يتراخى تحقق تلك النتيجة زمناً بحيث يساهم فى تحققها عوامل خارجية أخرى خلاف الفعل ، كاهمال المجنى عليه علاج نفسه .

والمبدأ أن المتهم يسأل عن جميع النتائج المحتمل حصولها نتيجة سلوكه الاجرامى ، ما لم تتفاخل عوامل أجنبية غير مألوفة تقطع رابطة السببية بن فمل الجانى والنتيجة أو يتقدير توافر السببية بين الفعل والنتيجة أو عدم توافرها هو من المسائل الموضوعية التى تفصل فيها محكمة الموضوع بغير معقب مادام تقديرها سائفاً مستنذا إلى أدلة مقبولة لها أصلها في الأوراق (1) فمتى ثبتت على الجانى جرية احسدات الجرع عمداً - وما في

<sup>(</sup>١) نقض ٢٠/١/١/١١ أحكام النقش س ٣٠ ق ١٢ مي ٧٩..

حكمها - تحمل قانوناً مسئولية تغليظ العقاب على حسب نتيجة الجرح الذي أحدثه ومضاعفاته ولو كان لم يقصد النتيجة مأخرذاً في ذلك بقصده الاحصالي إذ كان عليه أن يتوقع امكان حصول النتائج التي ترتبت على نماته التي قصدها (١١) وبالتالي فان حكم القانون في جرائم الضرب والجرح واعطاء المواد الضارة أن من تعمد الفعل يكون مسئولاً عن النتائج المحتملة لهذا الفعل ولو لم يكن قد قصدها ، فالضارب يحاسب على مقدار مدة العلاج ، أو تخلف عاهة عند الجني عليه أو وفاته من الضرب وشريكه في الضرب يكون مثله مسئولاً عن كل هذه النتائج (١٢).

ومن جهة أخرى قان من المقسرر أن الجانى فى جرية الشرب أو الحداث جرح عمداً يكون مستولا عن جميع النتائج المحتمل حصرلها نتيجة سلوكه الاجرامى ولو كانت عن طريق غير مباشر ، ما لم تتداخل عسسوامل أجنبية غير مألوفة تقطع رابطسة السببية بين فعله وبين النتيجة ، ومرض المجنى عليه أغا هو من الأمور الثانوية التى لاتقطع هذه الرابطة (1) وكذلك تراخى المجنى عليه فى العلاج أو الاهمال فيه ما لم يثبت أنه كان متعمداً ذلك لتجسيم المستولية أو وقع نتيجة خطأ جسيم من المجنى عليه (1)

رابطة السببية في المواد الجنائية هي إذن علاقة مادية تبدأ بالفعل الذي اقتطا التي التبدية المسببية في التبدية المسبب عليه أن يترقعه من التعاتج المألوفة لفعله إذا أتاه عمداً وثيوت قيام هذه الملاقة من المسائل الموضوعية التي ينفرد قاضى المرضوع بتقديرها ، ومتى فصل في شأنها أثباتاً أو نفياً فلا رقابة لمحكمة النقض عليه مادام قد أقام قضاء في ذلك

<sup>(</sup>١) تقش ٢١/٨. /١٨٨ أمكام التقش س ٢١ ق ٣ ص ٢١ .

<sup>(</sup>٧) نقض ١٩٤/٤/١٥ القراعد القائرنية حـ ٥ ق ٩٧ ص ١٧٢ .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩٨٢/٢/٢٣ الطعن رقم ٤٦٥٨ لسنة ٥١ ق لم ينشر .

<sup>🐣</sup> ۱۹۸۰/۱/۳ أحكام التقض س ۲۱ ق ۲ ص ۲۱۰.

نقش ۱۹۷۸/۲/۱۷ أمكام النقش و ۲۹ ق ۵۵ ص ۲۹ .

<sup>(</sup>٤) تقش . ١٩٧٨/٢/٢ أحكام النقِض س ٢٩ ص ١٩٧ .

١٩٧٧/١٢/٤ أحكام التقش من ٢٨ ص ٢٣.١٠ .

على أسباب تؤدى إلى ما انتهى إليه (11 غاية الأمر أن يلاحظ أن التدليل على توافر رابطة السببية في جرعة الضرب المفضى إلى الموت والضرب المفضى إلى العاهة بين اصابة المجنى عليه ورفاته أو حدوث العاهة يلزم – والا كان الحكم معيةً بالقصور أن تكون من واقع تقير فني (17).

. . . . .

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٨٤/١١/٢٧ الطمن رقم ١.١٩ لسنة ١٤ ق .

تقش . ۱۹۸۲/۵/۱ الطعن رقم ۱۹۷ لسنة ۵۳ ق .

نقش ۱۹۸۰/۱۲/۷ أحكام النقش س ۳۱ ص ۲۰۰ .

نقش ۱۹۸۰/۳/۱ أحكام التقش س ۲۹ ص ۲۳۸ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨/١٩٧٧ أحكام التقش س ٢٨ ص ٦٣٩.

# القصل الثاني في جرائم الايذاء العندية

# المبحث الأول

القصد الجنائي في جرائم الايذاء العمدية

لا تقوم المسترلية عن جرعة عمدية ، في الضرب والجرح واعطاء الماود الضارة ، سواء في صورتها البسيطة أم في حال اقترائها بأحد الظروف المشددة ، وسواء ظلت الجرعة على حالها جنحة أم انقلبت بسبب جسامة التنجة المترتبة عليها إلى جناية ، الا إذا توافر لدى مرتكبها القصد الجنائي الذي هو في هذه الجرائم من قبيل القصد العام (١١) الذي يتوافر متى ارتكب الجائي فعل الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة إرادياً مع علمه بأن من شأن هذا الفعل المسامي بسلامة جسم المجنى عليه أو صحته .

فيازم لتوافر القصد أن يكون فعل الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة إراديا ، ودون ذلك الإيكن - كفاعدة مطلقة في القانون - مساملة الفاعل ، سواء بسبب الاكراء المادى أو التنويم المناطيسي أو الاغماء المفاجىء ، كون يدفع بشخص على انسان فيجرحه ، أو من يدفع شخص بعد تنويد مغناطيسياً لضرب آخر ، أو من يسقط على شخص بفعل اغماء فاجأه فيصيبه بجروح .

ويلزم من ناحية ثانية توافر علم الشخص بأن من شأن فعله المساس بسلامة جسم المجنى عليه أو صحته ، كالأم ، التي تسهو عن وضع الأدوية

<sup>(</sup>١) نفض ١٩٢٨. ١٩٣١ القراعد التانونية حدق ٣٠٨ ص ٢٠٠٣ - بقض ١٩٣٠ / ١٩٨٠ أحكام التنفض ص ٣٠٠ - نقض ١٩٨٨ أحكام التنفض ص ٣٠٠ ص ١٩٨٨ أحكام التنفض ص ٣٠٠ ص ٣١٠ ص ٣١٠ ص ٣٠٠ من ٣٠٠ من ٣٠٠ من ١٩٨٨ أحكام التنفض طعن ٣٠٨٥ لسنة ١٩٨١ لسنة ١٥٥ ق لم ينشر بالمجموعة وقيه صرحت للمكمة بأن جرعة احداث الجموع عمداً لا تتطلب غير القصد الجنائي العام وهو يترافر كلما ارتكب الجاني القمل عن ارادة وعن علم بأن هذا الفعل يعرقب عليه المساس بسلامة المجتن عليه أو صحته.

في مكان بعيد عن أطفالها فيتناوله أحدهم وغرض ، ومن يتدرب على الرماية أو رمي القرص فيتصادف وجود شخص لم يره في منطقة الهدف فيصيبه ، ومن يقلف كلباً بحجر فيصيب شخصاً تصادف مروره دون أن يلتقت اليه في مرمى الحجر ، وان جاز أن تقرم مسئولية هؤلاء جميماً عن الاصابة الخطأ إذا انطوى مسئوكهم عن اهمال أو عدم احتياط ورعونة .

وقد استتر تضاء النقض على أن كل شخص لا يحميه قانون مهنة الطب ولا يشمله بسبب الاباحة ، يحدث جرحاً بآخر وهو عالم بأن الجرح يؤلم المجروح ( كاجراء ختان ، أو فتح خراج أو اعطاء حقنة تحت الجلد أو عمل جراحة ) ، يسأل عن الجرح العمد وما ينتج عنه من عاهة أو موت سواء تحقق الغرض اللى قصده بشفاء المجنى عليه أو لم يتحقق (١١ وبالتالى فان علاجا المتهم للمجنى عليه علاجاً غير مصرح له باجرائه وترتب عليه المساس بسلامته ، فان جرية احداث الجرح عمداً تترافر عناصرها كما هو معرف بها أن الجانى إذ لم يتحمد الجرح وأتى قملاً لايترتب عليه عادة حصول الجرح أن يعلل المخرح عن عدد المجرح بسبب الملاج أو بسبب آخر فلا يكن اعتباره محدثاً لهذا الجرح عن عمد وارادة وكل ما تصح نسبته اليه في هذه الحالة هو أنه تسبب يخطئه في احداث هذا الجرح ؟

ومادام القصد قد توفر ، في المساس بسلامة جسم د انسان ، أو صحته ، ظل العدد قائماً مهما انعرف الفعل فأصاب شخصاً غير المقصود ، أو اشخاصاً آخرين معه ، فالغلط في الشخص أو الشخصية لا بؤثر في قيام القصد ، فاذا رمى زيد عمراً بحجر قاصداً اصابته فأخطأته الرمية وأصابت بكراً ، أو مر شخص تصور أنه عمر فرماه بالحجر فاذ به بكراً ، فان مسئولية زيد عن اصابة بكر هي مستولية عن فعله الذي تعمد ارتكابه لأن

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٢٤/١٢/١٨ القواعد القانونية حـ ٦ ق ٤٣٢ ص ٤٦٥ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۰۸ ، ۱۹۵۷/۱ أحكام التقش س A ص ۷۸۹ .

 <sup>(</sup>۳) تقش ۱۹۰۷/٤/۱۳ أحكام التقض س ۵ ۲۸۵ – تقض ۱۹۳۵/۵/۲۷ التواعد
 التاريخ د ۳ ت ۲۸۳ ص ۵۸۵ .

الخطأ في شخص المجنى عليه أو شخصيته لايفير من قصسفه ولا من ماهية الفعل الذي تعسسد ارتكابه (١١) ، وكذلك إن وضع زيد في صهاريج المياه المقذبة لقرية سما زعافاً فأصسابت اشخاص كثيرين لايعلمهم توفر القصد عادام من شأن فعله المساس بسلامة شخص ، أو عدد من الاشغاص..

ومادام القصد قد توفر (<sup>(۱)</sup> ، فلا يؤثر في قيام المستولية أن يكون المتهم قد أقدم على اتيان فعله مدفوعاً بالرغبة في شفاء المجنى عليه ، أو بدافع الانتقام ، أو بباعث الشفقة أو الايذاء إذ لا عبرة في القانون – على الدوام – بالبواعث (<sup>(۱)</sup> .

( ۲۰۷ ) مقهوم القصد في جنايتي الضرب المفضى إلى عاهة والضرب المفضى إلى موت :

من المقرر أن حكم القانون في جرائم الضرب ( والجرح واعطاء المواد الضارة ) أن من تعمد ضرب شخص يكون مسئولا عن النتائج المحتملة لهلا النعل ولر لم يكن قد قصدها ، فالضارب يحاسب على مقدار مدة العلاج أو تخلف العاهة عند المجنى عليه أو وفاته من الضرب وشريكه في الضرب يكون مثله مسئولاً عن كل هذه النتائج لأن القصد الجنائي الذي يتطلبه القانون في الجرعتين ليس الا انتسواء الضرب ( أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة) (1).

فالقانون لايشترط للعقاب على جناية الضرب المفضى إلى عاهة مستدية أن يكون المتهم قد انترى احداثها ، رانما بشترط فقط أن يكون قد

<sup>(</sup>١) نقش ٢٨/ . ١/ . ١٩٤ القراعد القانونية حـ ٥ ق ١٣٨ ص ٢٦٢ .

<sup>(</sup>٢) لا يارم بطبيعة الحال - على ما تنضى به القواعد العامة - أن يكون علم المتهم بأن من شأن فعله المساس يسلامة جسم المجنى عليه أو صحته أتبيدا أو يقبنيا ، فذلك هو العمد المباشر ، وإنما يكفى أن يكون علمه محتملا ومع ذلك يقدم على ارتكاب الفعل مستوياً لديه حصول النتيجة أو علم حصولها ، إذ بللك يقرم القصد غير المباشر ، والمعروف وفقاً للقواعد العامة أن القصد عباشر أو غير مباشر كاف لقبام ركن العبد .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩/٠/١. ١٩٧٥ سابق الاشارة اليه .

<sup>(£)</sup> تقش ١٩٤٤/٤/١٤ مجبوعة الـ ٢٥ عامًا ص ١٩٩/٨٢٥ .

تعمد الضرب - وما في حكمه - الذي نشأت عنه ، فيحاسب عليها على أساس أنها من النتائج للمحتملة لفعل الضسيرب الذي تعمله ولو لم يكن قد رمى اليها (١) وعلى هذا فان محدث الضرية التي نشأت عنها الماهة لايسأل عن الماهة على أساس أنه تعمدها بل على أساس انها نتيجة محتمله لفعل الضرب الذي وقع منه (١) فالمتهم الذي يأسرب المجنى عليه بحلواه في اذنه فيسقط على الأرض يسبيها وينتج عن هذا السقوط اصطدامه رأسه بالأرض وقطع شريان به يؤدى إلى الضفط على المغ واصابته بالشلل عما اقتضى اجراء عملية تربنه فانه يكون مسئولا عن هذه التبيحة ولو أنه لم ينتوى غير الضرب (١) . والمتهم الذي يدفع المجنى عليها بعده فتقع على الأرض وتصاب بكسر في عظم الفخذ تخلفت عنه عاهة مسئولاً عن هذه العاهة رغم أنه لم ينتويها (١٤) .

ولا شيء يمنع أن يتوفر لدى الجانى في صدد جرعة الضرب المقضى إلى عامة قصد احداث العامة ابتداء ، كما لو انتوى فقاً عين عدوه بفعل يعلم بأن من شأنه احداث تلك العامة ، وفي هذه الصورة رحدها يتصور الشروع في هذه الجرعة ويعاقب بالمادتين . ٢٤ ، ٤٦ من قانون العقوبات باعتبار الفعل جناية لايحتاج العقاب على الشروع فيها إلى نص خاص .

والقانون لايشترط للمقاب كذلك على جناية الضرب أو الجرح المفضى إلى موت ، سوى أن يكون الجانى قد تعمد الضرب - أو ما في حكمه -الذى نشأ عنه الموت فيحاسب عليه على أساس انه من النتائج المحتملة لفعله الذى تعمده ولو لم يكن قدر ومى اليه .

ويديهى أنه إذا توفر لذى الفاعل قصد القتل ابتداء -- سواء بطريق مهاشر أو غير مباشر - قامت مسئوليته عن قتل عمد لا عن ضرب افضى إلى موت .

<sup>(</sup>۱) تقش ۱۹۵/۱۷. میسرعت ۲۵ عاما ص ۹۹/۸۲۰ – تقش ۱۹۴/۰/۱۷ میسرعت ۲۵ عاماً ص ۹۳/۸۲۰

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۹٬۲/۲/۱۵ مجبرعة ۲۵ عاما ص ۹۲۵. . ۱ . .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩٥١/١/٦ مجموعة ٢٥ عاما ص ٩٤/٨١٩ .

<sup>(</sup>٤) تقض ١٩٥٢/١/٦ مجموعة ٢٥ عاما ص ١٩٥٢/١/٦ .

والمِدأ انه لايازم أن تتحدث المحكمة - في جميع هذه الجرائم --استقلالاً عن القصد الجنائي ، يل يكفى أن يكون هذا القصد مستفاد من وقائم الدعري كما أوردها الحكم .

## المبحث الثاني أتواع جرائم الايذاء السبية

( ۲۰۸ ) تمهید د.

جراتم الايناء المعدية ، قد تكون بسيطة وقد تكون مسسددة ، والغارق بينهما أن الجرائم المشددة يتوفر فيها أو يحيط بها عنصر من المناصر التى يرتب عليها القانون أثراً ، أما جرائم الايناء البسيطة فهى الجرائم التى توافرت أركانها دون أن ينصاف اليها أى عنصر من العناصر المذكورة ، ومن هذه الظروف ماينحصر أثره في مجسرد رفع عقوبة الجرعة دون أن يغير في طبيعتها ولا في جرهر العدوان فيها ، إذ تظل على الدوام جنعة ، ومنها مايتجاوز أثره تغليظ العقاب إلى تعديل جوهر العدوان في الجرعة ووسوف تتناول دراسة جنع الابناء العمدية في مطلب أول ، وجنايات الابناء العمدية في مطلب أول ، وجنايات الابناء العمدية في مطلب أن

المطلب الأول جنع الايذاء العدية الفرع الأول

جنع الشرب والجرح وإعطاء المواد الغمارة العمدية في صورتها الجميطة .

( التي لاترتب مرضاً أن عجزاً عن الاشغال الشخصية لدة تزيد على عشرين بيماً )

#### ( ۲۰۹ ) الاركان والمقاب :

يكنى لقيام المسئولية عن احسدى جنع الايناء المعدية البسيطة ، أن يثبت ارتكاب الجانى لفعل المنسرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة ، مع ثبوت انصراف ارادته إلى اتيان هذا النعل مع علم بأن من شائه المساس بسلامة جسم انسان أو صحته ، على النحو الذي أوضحناه جميعه في الأحكام العامة ، دون أن ينضاف إلى ذلك أو يدخل فيه عنصراً آخر من المناصر التي رتب القانون أثراً على ترافرها .

ونطاق هذه الجنع يتحدد في الواقع في جراتم الضرب والجرح واعطاء المواد النسارة التي لايترتب عليها مرض أو عجز عن الاشغال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوماً ويرجع في تقيير مدة العسلاج إلى التقرير الفني وهر مايسمي « بالتقرير الطبي » باعتبارها مسألة فنية، وقد قرر القانون لهذه الجرية عقربة الحيس مدة الانزيد على سنة أو الفرامة التي لاتقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز مائتي جنيه . وترتفع المقوبة إلى الحيس مدة لانزيد على سنتين أو بقرامة لانقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز ثلاثمائة إذا كان الفعل صادراً عن سبق اصرار أو ترصد ، بينما تشدد المقوبة إلى الحيس وجوباً في حدوده العادية إذا كان الفعل قد حصل باستعمال أية أسلعة أو عصى أو آلات أو أدوات أخرى .

# الفسيرع الثاني . جنع القبرب والجرح وإعطاء الواد الفيارة المدية في صورتها الشددة .

#### ( ۲۲۰ ) الطريف للضيدة الماوية :

غلظ القانون عقوبة الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة مع بقاء الجرعة على حالها جنحة في الأحوال الآتية :

 إذا ترتب على الجرية حدوث مرض أو عجز عن الاعسال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوما .

٧ - إذا وقعت الجريمة مع سبق الاصرار أو الترصد .

 ٣ - إذا وقعت الجريسة باستعمال أية أسلحة أو عصى أو آلات أو أدوات أخرى.

إذا وقعت الجريمة على جريح الحرب أثناء فترة الحرب .

وأ وقعت الجريمة على أحد العاملين بالسسكك الحديدية أو غيرها من
 وسائل النقل العام وقت أداء عبله أثناء سيرها أو توقفها بالمحطات.

 إذا وقعت الجريمة باستعمال أسلحة أو عصى أو آلات أخرى من واحد أو أكثر ضمن عصبة توافقت على التعدى والإيذاء.

 - جريمة القدرب أو الجرح أو اعطاء الماد القدسسارة الذي ينشأ عنه مرش أو عجز من الاعمال الشخصية لمدة تزيد على مدرين بيداً

( ۲۱۱ ) الاركان والعقاب :

نصت المادة ٢٤١ عقوبات على أن « كل من أحدث بغيره جرحا أو ضربا نشأ عنه مرض أو عجز عن الاشغال الشخصية مدة تزيد على عشرين يرمأ يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين أو بغرامة لا تقل عن عشرين جنبها مصرياً . ولا تجاوز ثلاثماثة جنيه » . وبالتالى قان هذه الصورة من جرائم الضرب وما في حكمة لا تقوم قانوناً إلا إذا تواترت أركان جرية الضرب البسيطة بركتيها المادى والمعنرى ، لا تزيد عنها إلا في ضرورة أن ينشأ عن الفعل الجرمي مرض أو عجز عن الاشغال الشخصية لمدة تزيد على عشرين يوماً . وهر مايفترض تحقق الضرب أو الجرح ثم نشأ عن ذلك —

شرط وجود هذه الصورة المقررة في المادة ١٩٣٤/ من قانون العقربات هر إذن أن يكون المرض أو العجز عن الاشفال الشخصية الذي نشأ عن الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة قد زاد على عشرين يوماً.

قيارم أولاً أن ينشأ عن القعل الجرمي مرض المجنى عليه أو عجزه عن اشغاله الشخصية (١) والأمران متساويان في نظر القانون بحيث يكفي توافر أحدهما لتحقق هذا الشرط ، والمرض هو كل اعتلال في صحة المجي عليه ، أو هو كل اختلال في السير الطبيعي لوظائف أعضاء الجسم وأجهزته ، سواء اتخذ هذا الاختلال صورة التعطل الموتت أو الارتباك في أداء وظائفه على نحو سوى . لابد إذن أن يكون هناك خلل أصاب احدى

<sup>(</sup>١) وتبغى بطبيعة الحال أن تكون السبيبة ثائمة بين القمل دين المرض أر العجز ، فاذا ذكرت المحكمة أن طول مدة العلاج لم ينشأ عن العنرب وجده وإنما نشأ عن اصابة المجنى عليه يمرض آخر فان هذا يكون إبهاماً ميطلاً لهكمها ، نقض ١٩٣٩/٣/٢١ القواعد القانونية ح ١ ت ١٦١ ص ١٦٨ .

وظائف الحياة حتى يكون هناك مرض ، وهو مايتطلب درجة معينة من الجسامة في هذا الخلل حتى يصنق عليه هذا الوصف ويرقى في استحقاقه للمتربة المشدة درجة العجز عن الاعمال الشخصية ، التي سوى القانون بينها وبين المرض (۱۱) . وتقدير جسامة الحلل ويلوغه درجة المرض هو أمر موضوعى وفي هذا تقول النقض انه لايكفي لتطبيق المادة ٢٤١ عقربات أن يقول القاضي في حكمه أن المجنى عليه مكث تحت العلاج مدة تزيد على عشرين يوما ، لأن هذا القول لايكفي في الدلالة على شدة المرض الذي أصاب المجنى عليه ، لجواز أن يكون العلاج الذي استمر هذه المدة قاصراً على التردد على الطبيب لعمل غيار يومي أو ما أشبه ذلك من الأول التي لاتدل بناتها على جسامة المرض (۱۱) . وترتيباً على ذلك فان الأول الموضعي لايرقي في جسامته إلى حد وصفه بالمرض ، لكن لايلزم أن يكون المرض من شأنه اجبار المجنى عليه على ملازمة الفراش ، أو منعه يكون المرض من شأنه اجبار المجنى عليه على ملازمة الفراش ، أو منعه من واولة أعماله العادية مادامت الحالة المرضية متوافرة (۱۳).

أما العجز عن الاشغال الشخصية فعقصود به عجز المجنى عليه بوصف كونه انساناً - عن القيام بالاعمال البنئية التي يقرم به الناس كافة
في محارستهم لحياتهم العادية ، كالنطق وتحريك اليد وحمل الأشياء ، وتناول
الطعام ، والجملوس ، والمشي والجرى ، والاتشاء والقفز وغيره ... فاذا تشأ
عن الاصابة عجز المجنى عليه عن شيء من ذلك أو مما يجرى مجراه تحقق
هذا الشرط وحق انطباق المادة ١/٢٤١ عقربات إذا استطالت مدته على
عشرين يوماً ، ولو لم يكن من شأن هذا المجز اعاقة المجنى عليه عن
محرسة اعمال مهتته أو حوقته .

لكن المجز عن الاشغال الشخصية لايتحقق إذا اقتصر أثر القعل الجرمى على مجرد تعجيز المجنى عليه عن القيام بالاعمال البدنية التي يتطلب مباشسرتها بذل جهد غير عادى كحمل الاثقال والرياضات البدنيسة

ا) محدود مصطفى ص ٣٣٤ – محدود تجيب حسنى ، ص ٤٦٩ ، عبد المهيدن يكر ص
 ٣١٢ ، عبر السعيد رمشان ص ٣١٩ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٨/ ١٩٣١ القراعد القانرنية حر ٢ ق . ١٥ ص ١٨٧ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٢٧/ ٥/ . ١٩٣ القراعد القائرنية حـ ٢ ق ٤٣ ص ٢٧ .

المشقة معدن أيدعند أثرها إلى تفجيزه عن القيام بالإعبال البعثية التى يمارس بها حيائد المابية، وكذلك إنا المتصر أثرها على تعجيز المجنى عليه عن أداء أعمال مهنته ب كلفسال وللصارع المعرف عربهاوابت قدرته على علوسة حياته العادية لم تمرك عبر حرب من تحيد المدرسة على المدرسة على المدرسة على المدرسة العادية لم تحرب المدرسة

ويلزم ثانيا الانطباق المادة ١٤/١/ تقويات ثان الزيد تنده المرض أو الدير عن الاعمال الشخصية على غشرين يوما "أن أن أفضل إلى واحد وعشرين يوما "أن أن أفضل إلى واحد وعشرين يوما "أن أن أفضل إلى واحد ورأت يوم انتهاء المرض أو العجز " والماحل في ذلك كله عن مدة و المرض أو العجز منذ تزيد على عشرين يوما قلا ينطبق ذلك المطرف حتى وثو كانت آثار المرض أو المرح الازالت مستمرة أ أو كان العلاج الازال مستمرة كنوع من التحوط أو الميافقة . وتقدير أن العجز أو المرض قد تحقق وأند استمر قعالاً أكثر من عشرين يوما مسألة فنية يرجع في تقديرها إلى أهل المبرة و الطبي » أو لا يعقرير الطبيب الخاص المعالج وستمر أكثر من عشرين يوما الألى أهل المبرة و الطبي » أو لتحقيم الطبعة المرضوع (١٠) . ولا يكفى لتحقيها المربو الحكم أن العلاج استمر أكثر من عشرين يوما (١٠) .

وقد جرت المادة أن يقدم الطبيب المعالج ت تعزيزاً طبياً ابتدائياً ، يعقب تقريراً طبياً ابتدائياً ، يعقب تقرير نهاش عندما تستقر الحالة ، وقد دعت محكمة التقض (٢٦) سلطات الاتهام إلى التريث في اقامة الدعوى الجنائية حتى تستقر حالة المبنى عليه وتعبادر في صورة نهائية آثار الفمل ، ويتجدد بشكل نهائي الرصف الذي يخلع على المرية ، خشية هدور حكم بات على وصف معين ثم تتطور آثار الفمل انستقر على نتيجة يعلق عليها القانون أثراً - كاستمرار العجز أكثر من عشرين يهما أو تطور الأمر إلى عامة أو رفاة - ولايكون يكت سلطة الاتهام إقامة الدعوى من جديد بالوصف الأخير بسبب قرة الشيء المحكوم فيه ......

<sup>(</sup>١) قرب نقض ٢٤/١/١٩٣٥ القراعد القانونية حـ ٢ ق ٢٤٥ ص ٢٤٦ . . .

<sup>(</sup>٢) نقش ۱۹۳./۵/۲۷ التواعد القانونية حـ ٢ ق ٢٤ مي ٢٧. نقش ۱۹۳۲/۶/۱ الفواعد القانونية حـ ٢ ق ٢٢٧ من ٢٠٠٠ .

<sup>(</sup>٣) نقش ٢٩/١/ /١٩٧ أيمكام التيشن س ٢١ ق ١١٦ س ٤٨٢ .

ومع ذلك فأحياتاً يقدم الطبيب تقريراً ابتدائياً ، يقرر بقتضاء تحقق المرض أو المجر واحسال استمراره مدة أكثر من عشرين يوما ، ثم يوت للجنى عليه قبل انقضاء خله المئة لسبب مستقل عن قمل الجانى ، قبل للجنى عليه قبل انقضاء خله المئة لسبب مستقل عن قمل الجانى ، قبل يحاسب المتهم على جرعة ضرب أو جرح بسيطة على أساس أن المئة التي المنترقة المؤرقة في صورتها المشخذة (م ١٩٢٤ ) على أساس أنه لايصح أن أجرية في صورتها المشخذة (م ١٩٢٤ ) على أساس أنه لايصح أن أجابت محكمة النقض عن خلا التساؤل بقرابها و أنه لاشي، بينع من تشديد المقاب متى تبين للقاضى أن التقرير الطبي مبنى على أسباب يقينية لا على مجرد الطن والترجيح وانه تطبيق المادة ٥٠٠ ( تقرأ ١٩٤١ ) في التنادأ إلى أن الضربات التي وقعت على المجنى عليه المشرين يرمأ كما جاء في الكشف الطبي ، هو تطبيق صحيح ولا جناح على المحكمة فيه (١١).

إِمَّا إِذَا كَانَ الْمَجْنَى عليه لايزالَ حياً ، فإن اللمولِ عليه في تحديد مدة المرض أو المجز ، هو بالمدة التي مكتها المريض فعلاً ، فلا يكثني القول بأن التقرير الطبي الذي حرر وقت وقوع الجرعة قرر الملاج مدة تزيد على عشرين يوماً (٢) .

وغنى عن البيان ، أن و التقارير الطبية ، التى تشكل عماد الادانة فى جرائم الايناء ، صارت مشكلة اجتماعية خطيرة ، نظراً لما يتسم به اصلاوها من سهولة وإنتقاد للدقة وقلة ادراك خطمسورتها ودورها فى الدعوى الجنائيسة إلى الدرجة التى أصبح الارتكان عليها كدليل جازم فى الاثبات محل شك اجتماعى كبير ، ولاجلل فى أن القضاء المصرى بما له من صسادق هو وحده الضمان النهائى فى حسساية و بعض ، المتهمين من أسباب الكيد والابتزاز ، بما له من سلطان نهائى فى تقسدير قيمة هذه من أسباب الكيد والابتزاز ، بما له من سلطان نهائى فى تقسدير قيمة هذه

 <sup>(</sup>۱) نقش ۹۲۰/۱۳/۱۳ القراعد القانرتية حـ ۳ ق ٤١٥ ص ٩٧٥ أتطر عكس ذلك نجيب حسني المرجع السابق ص ٤٦٩ .

<sup>(</sup>٧) تقش ١٩/٨/٨/٢١ للجبرعة الرسمية س ١٩ ص ٢٤ .

التقارير في الاثبات (١١) كما أن لنا ملاحظة آخرى على مدة المبجز أو المرس التي يتوقف عليها انطباق هذا الظرف المشدد وهي واحد وعشرون يوما ، فالواقع أن هذه المدة قد تحددت في وقت كان فيه الطب لايزأل في مراحله الأولى ، وكان الشفاء لايتحقق – حي في المسائل البسيطة – في مدة أقل من ذلك . لكن التطور الملاهل الذي أصاب علم العلاج والأووية وخصوصاً ظهور المضادات الحيوية والعقاقير المصادة للالتهابات والمساعدة على التنام الجروح قد جعل ادراك الشفاء من الجروح والأمراض يتم في وقت أقصر بكتبر من ذي قبل ، الأمر الذي يقتضي اعادة النظر في تلك الملة أمر بالمرس الذي يزيد على عشرين وجعلها عشرة أيام فقط ، لأن المجز أو المرض الذي يزيد على عشرين يوما هو بلغة الطب في أيامنا هذه أمر نادر ولا يتحقق – عند الدقة – الا

هذا وقد حدد القائرن عند توافر هذا الظرف عقرية الحبس مدة لاتزيد على سنتين أو الفرامة التي لا تقل عن عشرين جنيها ولا تجاوز ثلاثمائة جنيه ، وللقاضي الخيار بين العقوبتين ولكن ليس له الجمع بينهما (").

(١) والحق أتنا لا تدعو إلى إهدار القيمة القانونية لهذا التقارب فى الاتبات ، على أساس أن هذه التقاربر هى الرأى فى مسألة فنية بحتة ، على القاضى أن يلجأ فيها إلى أهل الحبرة لكن مقصودنا هو القاء النشوء على ظاهرة اجتماعية خطيرة ، لا تجاة منها الا يقطئة القاضى وفراسته .

كما يلزم إصدار تشريع أو بالأقل تعليمات ، تنظم الجهات المختصة باعظاء تلك التقارير وتحصر الاختصاص بشأنها لأطباء على درجة مهنية عالية ومنقين بعناية .

(٧) ويلاحظ أند من شروط تطبيق المادة ٢٤١ أن يكون المرض أر العجز عن الاشفال الشخصية الذي نشأ عن العشرب أو الجرح قد زاد على عشرين يوماً ، واند وإن كانت المحكمة ليست مازمة عند تطبيق للمادة ٢٤٢ من القانون المشار اليه أن تبين أثر الاصابات أو دوجة جسامتها على اعتبار أنه يكفى لتطبيق أحكام تلك المادة أن يثبت حصول الضرب ولو لم يتخلف عند أثار أصلاً ، الا انه يجب عليها في مجال تطبيق للمادة ٢٤١ سالقة البهان أن تبين أثر الجرح والشريات ومنى جسامتها ، فالمكم الذي لابين أثر الاصابات التي احدثها الجاني بالمجنى عليه على جسمه من مرض أو عجز عن اشفالة الشخصية يكون مشوياً بالقصور مما يعيب ويوجب تقضه .

نقش ٢٩٤/٤/٦ أحكام التقش س ٢٦ ق ٧١ ص ٣٠٤.

قاذا أصيف إلى هذا الطرف سبق الاصرار أو الترصد أو وقعت الجرعة باستعمال أسلحة أو عصى أو آلات أو أدوات أخرى كانت المقوية الحبس وجوياً في حدوده العادية .

# ٢ - بوريمة القدرب والمورح والمطاء المواد القدارة مع بديق الاصرار أو الترصد

#### ( ۲۲۷ ) مناط التشبيد :

إذا وقعت جرعة الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة في صورتها البسيطة أى دون أن ينشأ عنها مرض أو عجز عن الاشغال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوماً ، وكان ذلك صادراً عن سبق إصرار أو ترصد كانت العقوبة الحيس مدة لا تزيد على سنتين أو الغرامة التى لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز ثلاثمائة جنيه مصرى (م ٢/٣٤٧) اما إذا كان ما وقع هو جرعة ضرب أو جرح أو اعطاء مواد ضارة نشأ عنها مرض أو عجز عن الاشغال الشخصية مدة لا تزيد على عشرين يوماً ، وكان الفعل الإجرامي صادراً عن سبق اصرار وترصد كانت العقوبة هي الحيس وجوباً في حدوده العادية .

ومن المقرر أنه لا جديد يضاف في تحديد مفهرم سبق الاصرار أو الترصد عما سبق أن حددناه في باب القتل فنحيل إلى هناك (1) ، ومن المقرر في تفسير المادة ٢٣١ عقوبات ، أن سبق الاصرار – وهو ظرف مشدد عام في جرائم القتل والجرح والضرب – يتحقق باعداد وسيلة الجرية ورسم خطة تنفيذها بعيداً عن ثورة الانفعال لما يقتضى الهدوء والروية قبل ارتكابها لا أن تكون وليدة الدفعة الأولى من نفس جاشت بالاضطراب وجمع بها الفعنب حتى خرج صاحبها عن طوره ، وكلما جالل الزمن بين الباعث عليها وبين وقوعها صح افتراض قيامه ، وهو يتحقق كذلك ولو كانت نية اقتراف كانت خطة التنفيذ معلقة على شرط أو ظرف بل ولو كانت نية اقتراف الجرية لذى الجانى غير محددة ، قصد بها شخصاً معيناً أو غير معين صادفه حتى ولو أصاب بفعله شخصاً وجنه غير الشخص الذى قصده وهو ما لاينغى المصادفة أو الاحتمال ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن تقدير

<sup>(</sup>١) انظر تطبيقاً نقض ٢٩/٨/٣/١٩ أمكام النقض س ٢٩ ص ٢٩٥ .

الظرف التي يستفاد منها توافر سبق الاصرار هو من الموضوع الذي يستقل به قاضيه بغير معقب مادام لاستخلاصه رجه مقبول (١١)

رمن المترر كذلك أن الترصد يتحقق بانتظار الجانى وترقيد للمجنى عليه فترة من الزمن ايا ما كانت مدتها فى مكان أو أكثر يتوقع قدومه منه أو اليه ليتوصسل بذلك إلى الاعتداء عليه ، أو مفاجأته لشل مقاومته أو لمنع الغير من معاونته أو لضمان دقة اصابته ، أو لتعويق اسعافه ، أو لكى يهيى، لنفسه أفضل فرصة لتنفيذ جرعته أو التخلص من آثارها .

ويكفى قيام الترصد وحده أو سبق الاصرار وحده لتوفر موجبات التشديد .

# ٣ - جريمة البرح والفرب الواقعة باستعمال أسلمة أو عصبي أو آلات أو أدوات أخرى

#### ( ۲۹۳ ) مناط التشديد :

إذًا حصل الضرب أو الجرح سواء في صورته البسيطة ، أم في صورته المشددة التي ينشأ عنها مرض أو عجز عن الاعمال الشخصية يزيد على عشسرين يوماً ، باستعمال أية أسلحة أو عصى أو آلات أو أدوات أخرى تكون المقوية هي الحبس وجوباً في حدوده العادية (م ٢/٢٤١).

هذا ولا صعوبة في تحديد معنى السلاح إذ هي كل أداة قاتلة يطبيعتها أو بحكم استخدامها كالبنادق والمسدسات والمطارى والخناجر والسهام والسكين ، وغيرها ، كما لا صعوبة في تحديد معنى العصا المتعارف عليه اجتماعيا ، لكن القانون لم يحدد معنى الآلة أو الأداة التي تستخدم في احداث الاصابة والمتنق عليه أن الأداة تتسم لتشمل كل مايكن الاستعانة به في احداث الضرب كقطعة الحجر (١٦) أو المادة الكارية أو حذاء غليظاً أو مايجرى مجرى ذلك كله ، مادام من خصائصه إضافة قوة عدوانية إلى قدرة الجاني البدنية .

<sup>(</sup>١) تقش ٢٨/١٢/٢٦ أجكام التقش س ٢٨ ص ١٠٧١ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٤/٥/٥٨٤ أمكام االتقش س ٣٧ ق . ٨ ص .٤٦ .

# الشرب أو البرح الواقع على جريح حرب في زمن الحرب ١١٤ ) مناط التشييد :

نصت المادة ٢٥١مكرواً من قائرن العقربات المصرى على أنه إذا ارتكب
الجرائم المنصوص عليها في هذا الفصل ومن بينها الضرب والجرح أثناء الحرب
على الجرحى حتى من الإهناء فيعاقب مرتكبها ينفس العقربات المقرره لما
يرتكب من هذه الجرائم بسبق الاصرار أو الترصد فيرجع إلى ما قررناه بسدد
جرية الضرب والجرح مع سبق الاصرار والترصد، كما يرجع في تحديد معنى
جريم الحرب وزمن الحرب إلى ماقررناه عند دواسة جرية النشل.

م الشرب والجرح الواقع على عامل بالسكك المديدية أو غيرها
 من وسائل التقل العام إذا وقع الاعتداء وقت أداء العمل
 أثناء مديرها أو توقفها مالمطات

#### ( ٢٦٤ ) مناط التضميد :

حماية للعاملين في وسائل النقل العام ، وتأميناً لها حتى تتوفر على أداء دورها في خدمة المجموع دون عوائق ، حرص القانون على تشديد المتوية إذا وقمت إحدى صور تلك الجرائم على عامل من عمال السكك الحديدية أو غيرها من وسائل النقل العام . المخصصة لخدمة الجمهور ، إذا الحديدية أو غيرها أثناء أداء العامل لعمله سواء أثناء سير وسيلة النقل أو أثناء تنفعا بالمحلات .

وقد اتخذ التنسديد الذي قررته المادة ٢٤٣ مكرواً عقسويات ، مظهر وضع حسد أدنى للعقوبات العادية المقررة لجرية الضرب وهو أن يكون الحد الأدنى للعقسوبات المقررة لجرائم الضرب والجرح هو خمسة عشرة يوماً بالنسبة إلى عقوبة الحبس وعشرة جنبهات بالنسبة إلى عقوبة الفرامة (١).

<sup>(1)</sup> الواقع أن المد الأدنى فاقتر أصلاً فيسيع القرامات القررة فى جزاتم العشرب إما عشرة جنبهات وإما أكثر من ذلك ، على تحر يهدر معه وضع ذلك الحد الأدنى بالنسبة لمقيبة الفرامة شاذاً . في خصرص هذا الطرف : إذ لا يضيف جديدًا "

## ١ الشرب والجرح من عصية أو تجمهر توافقوا على التعدى والايذاء باستعمال أسلمة أو عمي أو الات أخرى

#### ( ٧٦٥ ) جوهر التشديد وتطاقه :

نصت المادة ٢٤٣ على أنه و إذا حسل الضرب أو الجرح المذكور في المادتين ٢٤١ ، ٢٤١ بواسطة استعمال أسلحة أو عصى أو آلات أخرى من واحد أو أكثر ضمن عصيه أو تجمهر مؤلف من خسمة أشخاص على الأقل توافقوا على التعدى والايذاء فتكون العقوية الحيس .

وقد خرج المشرع بهذا النص على أحكام المستولية الجنائية ، قوسع من نطاقها بحيث جعلها - بقتضى هذا النص - قتد لتشمل أشخاصاً لم تكن لتمتد إليهم وفقاً للقواعد العامة . إذ طبقاً لهذا النص يسأل عن ضرب أو جرح مشدد كل فرد من أفراد عصبه أو تجمهر مؤلف من خمسة أشخاص على الاتحل وافقرا على التمدى والايناء ، ولو ثبت أن فعل الضرب والجرح قد وقع من بعضهم فقط ، وأن الباتين لم يساهموا فيه سواء بوصفهم فاعلين أم شركاء ، مادام التوافق بينهما على التعدى والايناء قد ثبت ، وبديهى أن التوافق شيء والاتفاق شيء آخر . لايشكل أولهما وسيلة من وسائل الاشتراك في الجرية لأن من اتفق - لا من توافق - هو الذي يعد شريكاً

وقد قصر المشرع هذا الخروج على القراعد العامة على الحالة التى يحصل فيها الضرب أو الجرح المذكوران في المادتين ٢٤١ ، ٢٤٢ من قانون المقريات ، وتشمل الضرب والجرح البسيط ، أو الذي ينشأ عنه مرض أو عجز عن الاعمال الشخصية منة تزيد على عشرين يوماً ، سواء اقترن هذا أو ذاك يسبق الاصرار أو الترصد أو لم يقترن ، وسواء حصل باستخدام أسلحة أو عصى أو آلات أو أدوات أخرى أو دون استخدام شيء من ذلك .

أما إذا نشأ عن الاعتداء وفاة ، أو عاهة مستدية فان هذا الحكم الاستثنائي لإينطيق فلا يسأل جميع أفراد العصبة عن الوفاة أو العاهة ، واغا يسأل عن هذه أو تلك مجدثها فقط إلا إذا كان بينهما و اتفاق سابق على التعسدى ، إذ يسألون في هذه الحالة وفقاً للأحكام العامة في الاشتراك.

ولا يوأوي بمن الفقد فين هذا التشير ، ويئ غطفية سربان حكم المادة ١٤٣ والا تعقف على الرفاة ، متى بنت توافق المسبة أو التجمير على الاعتباء (١٠) وقد رفيت محكمة النقض هذا الرأى وقالت في معرض رفضها و أن توافق ألجناه هو توارد خواطرهم على الرفاق ألجناه هو توارد خواطرهم على الأخرين ورق أن يكون بينهم اتفاق سابق ولو كان كل متهم مستقلا عن الأخرين ورق أن يكون بينهم اتفاق سابق ولو كان كل متهم سائر من توافقوا على فعل أرتكية بعضهم إلا في الأخرال المبيد في القانون على سينل المسرد ، كالشأن فيها نصت عليه المادة ٢٤٣ عقوبات ، أما في غير تلك الأخرال غائه بيب لمعاقبة النهم عن فعل أرتكيه غيره أن يكون فا المتهمين جميعة عن العاقد التي حدثت للمجنى عليه على أساس مجرد المتهمين جميعة عن العاقد التي حدثت للمجنى عليه على أساس مجرد للمتحكمة سينهم النقر عن سيق الاصرار — أنه كان هناك انتفاق بينهم على الشور، (٢) ء والان هناك انتفاق بينهم على الشور، (٢) ء والنسان المتور، (٢) ء والنسان التفاق بينهم على المتور، (٢) ء والنسان المتور، (٢) والنسان المتور، (١) والنسان

صفرة القرل أن غسرس الشرع من تعس المادة ٢٤٣ عقربات الايقد فقط عقد حسد تضديد المقربة على الضاربين والجارجين بأداه من عصبة أو تجبهر توافق أعضاؤها على التعدى والايذاء ، بل أن غرضه يند كذلك إلى ايقساع هذه المقربة المسسددة على جميع من المتركزا في العصبة أو التجمهسر حيى ولو لم يحصسان الضسربالو المسترح إلا من واحد منهم أو بعضهم ، مادام بينهم توافق على التعدى والإيذاء

وَآنَ مَجَالَ تَطَهَيَّتِينَ حَكُمَ تَلِكَ المَّادَةُ مَعْصَدُورَ فَى جَنْعَ الصَّسِرِبِ وَالْهِسْرَحُ الْوَارِدُةُ بِالْمُلَادِينَ ٢٤٢ ، ٢٤٢ من قانونِ المقوياتُ وحدها دون غيرها .

<sup>. \* 17</sup> سَمَتُواْ أَغِيبِ حَسَنَ £14 ~ غير السجة رفطان £14 ~ أحد أعجى سرور £4.4 ،

<sup>&</sup>gt; (١٠) تَكُلُّى ١٩/٢/١٤ أَعَادُ الْمِنْ رَقَعُ ٢٤٧ سَنَةً ١٤ قَدِيدُ ...

تقشر ١٩/٠, ١/١٩٦٥ أمكام التقش س ١٦ ق ١٣٦ س ٧١٨ .

#### ( ٣٦٦ ) شريط تطبيق أحكام المادة ٣٤٣ عقويات :

يازم لتشديد عقربة الضرب أو الجرح على أساس المادة ٣٤٣ عقربات أن تتواقر عنه أن يقع الضرب أو الجرح من عصبة أو تجمير مكون من خسبة أشخاص على الأقل ( ثانياً ) حصول الاعتداء باستعمال أسلحة أو عصى أو آلات أخرى ( ثالثاً ) توافق أقراد العصبة أو التجمهر على التعدى والايذاء.

# ( ٢٦٧ ) وتوع الاعتداء من عصبة أن تجمهر :

يازم أولاً أن يقع الاعتداء على حد تمبير المادة ٣٤٣ عقوبات من واحد أو أكثر ضمن عصبة أو تجمهر مؤلف من خمسة أشخاص على الأقل . والمصبة كالتجمهر فريق يجتمع في مكان واحد ، غاية الأمر أن أقراد المصبة يعرفون يعضهم بعضا ويلتقرن على غرض واحد ، أما أقراد التجمهر فجماعة لايعرف يعضها بعضا تصادف اجتماعهم في المكان عرضاً . وسواء وقع الاعتداء من عصبة أو تجمهر وثبت وجود المتهمين جميماً في مكان الاعتداء ، وجب في الحالتين - لانطباق المادة ٣٤٣ - ألا يقل أقراد العصبة أو التجمهر عن خمسة أشخاص ، فان قل عددهم عن ذلك فلا ينظبق الطرف المشدد ووجب تطبيق القراعد العامة فلا يسأل عن الضرب أو الجرح إلا من ثبتت مساهمته فيه بصفته فاعلاً أصلياً أو شريكاً (١١) ، على أساس أن المشرع قد قدر - تحكماً - أن العصبة أو التجمهر الذي يقل عدد أفراده عن خمسة لايستأهل العدوان الواقع منها تشديداً .

لكن القانين يكتفى - مادام النصاب قد ترفر - برقوع الاعتناء من واحد فقط من أقراد التجمهر أو العصية حتى تشمل المسئولية جميع أفرادها ، اشتركوا في الضرب أو الجرح أو لم يشتركوا عرف صاحب الضرية أو لم يعرف (<sup>17)</sup> .

# (٢٦٨) استعمال أسلمة أو عصى أو آلات أخرى في ألاعتداء :

. وكما أن القانون لايشترط أن يقع الاعتداء من أفـــراد العصبة أو التجمهر

<sup>(</sup>١) نقض ٢٢/٤/٤/١٦ القواعد القانونية حـ ٣ ق ٢٢١ ص ٢٠٨.

<sup>(</sup>٢) انظر تنش ١٩٢٠/ ١٩٢٠ التراعد التانونية حـ ٢ ق ٩٣ ص ٨٥ .

نقش ۲۲/۱۱/۲۲ أحكام التقض من ٦ ق ٦٨ ص ٢٠٥ .

كافة لاتطباق الطرف المشدد ، فأن القانون لايشترط كذلك أن يكون أفراد العصبة أو التجمهر حاملين لأسلحة أو عصى أو آلات أثناء الاعتداء والها فقط أن يتع الاعتداء باستخدام سلاح أو عصى أو آله أو أداه كائنة ما كانت ، ولو من شخص واحد ، كمسلمى أو سكين أو عصا ، أو فأمى أو يلطه ، أو حجر أو ماده كاوية أو ما شاكل ذلك . فاذا وقع الاعتداء ولو من أفراد المصبة كافة بأيديهم عارية دون استخدام أداة فان القواعد العامة هي التي تنظيق ولايسأل عن الضرب أو الجرح إلا من ساهم فيه .

#### ( ٢٦٩ ) التوافق على التعدى وألايذاء :

فالتواقق على التعدى هو المحبور الذى تدور عليه علة التشديد الذى ارتاه المشرع بوضعه هذه المادة التي أريد يها العقاب على الفكرة الاجرامية المتحدة التي تنشأ عند عصبة من المعندين فى وقت واحد وتقصر ظروفها عن توافر شروط الاشتراك بعناه القانونى وشروط سبق الاصرار وهذه الفكرة الاجرامية قد تتحقق فى التصور من غير أن يعد المتاة من قبل آلات الضرب بل قد ترجد بجرد اجتماع المتدين ووصول بد واحد منهم أو أكثر إلى آلة من آلات الضرب مع اتحاد الجميع فى فكرة الاعداد الله

وترافق الجناة هو ترارد خواطرهم على ارتكاب فعل معين ينتويه كل واحسد منهم في نفسه مستقلا عن الآخرين دون أن يكون بينهم اتفاق سابق ولو كان كل منهم - على حده - قد أصر على ما تواردت الخراطر عليه (٢٦ فلا يشترط إذن للمقاب بقتضى المادة ٣٤٣ عقوبات ، أن يكون لذى للتهمين صبق اصرار على الضرب أو بينهم اتفاق عليه بل يكفى مجرد ترافقهم على ايقاع الأذى بالمجنى عليه (٣) .

الترافق إذن يختلف عن الاتفاق الذي هو وسيلة من وسائل الاشتراك في الجريمة . فيينما جوهر الاتفاق هو تلاقي إرادتين معبأتين أصـــلاً بالفكرة

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٧/٢/١٥ القراعد القائرنية حـ ٢ ق. ٢٣. ص ٤٦٠ .

<sup>(</sup>Y) نقض ۱۹٤٩/٣/٢٨ القراعد القاترتية حـ ٧ ق ٨٤٧ ص ٨١١ .

تقش ۱۹۹٤/۱۲/۲۲ أحكام التقض س ۱۹ ق ۱۹۸ س ۸۵۷ .

<sup>(</sup>٣) نتض ١٩٤/ / ١٩٤ الثواعد العامة حـ ٥ ق ١٢١ ص ٢٤٥ .

الاجرامية واتمقادها عليها ، فان التوافق هو قيام فكرة الاجرام بعينها -قياماً فجائياً - عند كل المتهمين ، أى ترارد خراطرهم على الاجرام واتجاه خاطر كل منهم اتجاها ذاتيا - دون تضامن - إلى ما تتجه اليه خواطر سائر أهل فريقه من تعمد ايقاع الأذى بالمجنى عليه (١١)

فبيتما جوهر الاتفاق الذي يقوم به الاشتراك لايكون الا بالتفاهم السابق والتضامن بين أقراد الاتفاق فان جوهر التوافق هو مجرد قائل الفكرة الاجرامية الماثلة في الذهن دون تفاهم سابق أو تضامن بين المتهمين ، وبالتالي فلا شيء يمنع من قيام التوافق بين المتهمين ولو لم يكن هناك سبق اصرار أو اتفاق على الضرب .

وجدير بالذكر أنه يازم أن يتحقق التوافق بالمنى السابق بين خسسة على الأقل من أفسراد المصبة أو التجمهر ، ومادام و التوافق » بينهم يكفى لاتطباق الظرف المشدد ، فان و الاتفاق » يكفى من باب أولى ، لاتطباق هذا الظرف باعتباره أمراً يتضمن التوافق بالمضرورة . ويستغرقه .

وغتى عن البيان أن مجرد تراجد التجمهد فى مكان الحادث ، صفقة ، أو بدافع حب الاستطلاع أو بقصد التفرقة بين المتشاجرين ، لايفيد و التوافق ، مادامت لم تترارد خواطرهم على ارتكاب الفعل ، وبالتالى فان مجرد وجود التجمهر مهما بلغ علده أثناء الاعتفاء لايعنى انطباق الظرف المشدد إلا أن يثبت قيام التوافق بين خمسة على الأقل من بيتهم .

فاذا توافرت هذه الشروط كانت عقوبة الضرب أو الجسرح هي الحسن لجميع أفسراد العصبة من اشترك منهم في الاعتداء ومن لم يشترك باعتبارهم جميعاً فاعلين أصليين ، وهي حالة خاصة من أنواع الاجسرام أورد لها الشارع حكماً استثنائياً لايتمشى مع المبادى، العامة للمستولية الجنائية (17).

<sup>(</sup>١) نقط ١٩٢٩/٤/٤ القراعد القائرنية حـ ١ يق ٢٧٠ ص ٢٥٨ .

تقش ۱۹۵۸/۲/۱۵ أحكام التقش س ۹ ص ۵۱ مب ۳.۵ . (۲) تقش ۱۹۳۲/۲/۱۵ القراعد القانونية حـ ۲ ق. ۲۳ ص ۴۵۵ .

# 

#### ( ۲۷۰ ) تمهید :

تقررت هذه الجناية بقتضى المادة . ٧٤ عقسوبات التى تتص على أن « كل من أحدث بغيره جرحاً أو ضرباً نشأ عنه قطع أو انفصال عضو أو فقد منفحته أو نشأ عنه كف البصر أو فقد احدى العينين أو نشأت عنه أى عاهة مستدية يستحيل برؤها يعاقب بالسجن من ثلاث سنين إلى خمس سنين أما إذة كان الغضرب أو الجرح صادراً عن سبق اصرار أو ترصد أو تربص فيحكم بالاشفال الشاقة من ثلاث سنين إلى عشرة سنين .

ومن خلال تحليل هذا النص يتضع أن هذه الجناية لاتقرم إلا إذا صدر عنه و قعل » الضرب أو الجرح أو الجرح أو الجارة أو الجارة أو الجارة أو الجارة أو المادة ضارة عبداً ، وأن تترتب نتيجة معينة هي نشوء عاهة مستدية ، وأن تتوافر رابطة السببية بين القعل والعاهة يحيث تكرن العاهة لتيجة القعل . ثم أن يتوفر القصد الجنائي الذي هو تعمد الجرح أو الضرب أو اعطاء المادة المسارة ، وون أن يكون لديه قصد احداث العاهة . أو يتعمد احداث العاهة . أو يتعمد احداث العاهة .

### ( ۲۷۱ ) تذكير بمناصر الركن المادي :

يازم يطبيعة الحال أن يصدر عن الجاني نعل من أفعال الاعتداء غلى سلامة البدن سواء اتخذ هذا الفعل شكل و الضرب ع ، أو و الجرح ع ، أو و العطاء المادة الضمارة ع ، أو حتى اتخذ شكل و التعدى أو الايناء الحقيق ع ، وعلى هذا تسير صحكمة النقض في قضائها بأن المادة . ٤٤ تنظيق على من يجذب شخصاً فيوقعه على الأوض ويحدث له خلماً في الكتف يتخلف عنه عسر في الحركة لايرجى شفاؤه (١١) . وبأن ذات المادة تنظيق إذا كان ماحدث هو أن المتهم دفع المجنى عليها بيده فوقعت على الأرض وأصيبت بكسر في عظم الفخذ تخلقت عنه عاهة مستدية فانه يحق

<sup>(</sup>١) نقط . ١٩١٣/١٢/٢ ألشرائم ١ ص ١٩٧٠.

عقابه يقتضى المادة . ٢٤ عقوبات (١) . وأيا ما كان الأمر فانه يلزم لتوافر ماديات هذه الجنابة أن يقع ضرب أو جرح أو اعطاء مادة ضارة عمداً ، أو تعدى وايلًاء خفيف ، ثم ينشأ عن أحد هذه الأفعال عاهة مستنبية .

# ( ۲۷۲ ) مقهم العافة المنتميمة :

لم يرد في القانون تعريف للعاهة المستنبة ، إلا أنه اكتفى بايراد 
يعض أمثلة لها ، في ذكره و لقطع المصو أو انفصاله أو فقد منفعته ، 
وكف البصر وفقد احدى العينين ، ثم انهى تلك الأمثلة بقرله أو عاهة 
مستدية يستحيل بردها .. » وقد جرى قضاء محكمة النقض ، مؤيدا 
ياجماع الفقه ، على ضوء هذه الأمثلة على أن الماهة في مفهرم المادة . 
٢٤٠ من قانون المقربات هي فقد أحد أعضاء الجسم أو أحد أجزائه أو 
نقد منفعته ( وظيفته ) أو تقليلها أو تقليل قسوة مقاومته الطبيعية 
بصفة مستنبة (أي على نحو يستحر مدى الحياة .

وعلى هذا الأساس قلا يدخل في مفهوم العاهة المستنية ، أبي اصابة مهما كانت طالما لم تؤثر على قدرة الجسم وأعضائه على أدا ، وظائفها الطبيعية على النحو الذي كانت عليه قبل الاصابة ، كما لايدخل في مفهوم العامة المستنية ، الاصابة التي تؤثر نعلاً على قدرة الجسم أو منفعة أعضائه أو تقلل من قرة مقارمته الطبيعية ، إذا كان من المحتمل برؤها يعد وقت طال أو قصر ، وهر معنى كان المشرح حريصاً على التشديد عليه في تقريره لمبارة و عاهة مستنية » و يستحيل برؤها » فبينت العبارة في تقريره لمبارة و عاهة مستنية » و يستحيل برؤها » فبينت العبارة الأخيرة معنى الاستدامة المفاهر من العبارة الأولى وكشف عن مناط الاستدامة بأنه درام العاهة واستمرارها واستحالة برؤها أو التخلص منها مدى الحيارة ).

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٥٣/١/٦ أحكام التقش س ٤ ق ١٢٥ ص ٢٤٦ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۸۶/۲/۱۳ الطمن رقم ۱۹۵۲ استة ۹۳ ق ، تقش ۱۹۸۸/۱۹۸۱ أمكام التقش س ۳۱ ت ۱۹۷۹ س ۲۹۹ ، تقش ۱۹۷۹/۱/۸ أمكام التقش س ۳۰ ق ۵ ص ۳۷ ، تقش ۱۹/۸/۱۱/۱۷ أمكام التقش س ۳۹ ق ،۱۵ ص ۳۰۵ ، تقش ۱۹۷۵/۱/۱۷۷ أمكام التقش س ۲۱ ت ۲۷ ص ۹۰

<sup>(</sup>Y) تقش ۱۹۲۵/۲/۳ للماماد س 3 ق AF ص ۱۹۲

قاذا نشأ عن الفعل الجرمى فقد الأحد أعضاء الجسم أو فقد الأحد أجزائه ، أو فقده لوظيفته أو تقليلها أو تقليل قرة مقاومته الطبيعية بصفة مستنية ، فلا أصية بعد ذلك الأن تكون العاهة التى أصابت المجنى عليه قد أفقدت متفعة العضو فقداً كلياً ، بل يكفى أن تكون قد أفقدتها فقداً جزئياً ، وأن تقرر محكمة المرضوع أن هذا الفقد الجزئي مستديم (7).

ولم يحدد القانون نسبة معينة النتض الواجب توفسره التكوين العاهد (٢٠)، فأى نسبة تكفى مهما كانت ضئيلة مادامت مستدية ، فملاك الأمر كله لقاضى الموضسوع مادام قد ثبت أن منفعة العضو الذي تخلفت به العاهة قد فقد بصفة مستدية ولو فقسسا أجزئياً مهما كان مقدار هذا التارة (٤)

وترتيباً على ذلك فان تقدير نسبة العاهة المستدية برجه التقريب وضاّلة 
هذه النسبة لا ينفيان عنها هذه الصفة (أ) ، لأن جسامة العاهة ليست ركناً 
من أركان الجرعة (١) ، كما أن بيان مدى العاهة أو عدم بياته لايؤثر في 
سلامة الحكم (٧) ،كما لا يؤثر في قيام العاهة كرنها لم تقدر بنسبة 
مثرية (٨) .

وبديهي أن التقرير بتخلف العاهة واستدامتها هو من المسائل الفنية

<sup>(</sup>١) تقض ١٩/٥/٥/١١ أمكام النقض س ١٦ ق ٩٠ ص ٤٥٠ .

تقش ۱۹۳۵/۱۲/۲۳ القرامد القاترنية حـ ۴ ق ٤١٨ ص ٤٧٧ .

<sup>(</sup>۲) ۱۹۳./۱۱/۹ القرامد القانرن حـ ۲ ق ۸۸ ص ۸۱ .

<sup>(</sup>٣) نقش ٢/١/ / /٦/١٢ القراعد القانرنية حـ ٢ ق ٥٤ ص ٤٧ .

تقش ۱۹۲۸/۱۱/۱۱ أمكام التقش س ۱۹ ق ۸۹ ص ۹۶۶ .

<sup>(</sup>٤) نقش ۱۹۹۷/۱۲/۳۵ أمكام النقش س ۱۸ ق ۲۷۹ ص ۱۳.۲ .

<sup>(</sup>ه) نقش ۱۹۵۲/۱۲/۲۲ أحكام التقش س ٤ ق ١،١ ص ٢٦٠ .

<sup>(</sup>٦) تقتن ١٩٥٤/٥/١٢ أمكام التقض س ٥ ق ٢١١ ص ٦٢٦ .

<sup>&</sup>quot; تقش ۱۹۸۶/۳/۱۷ أحكام التقش طمن رقم ۱۸۶۷ لسنة ۵۳ ق .

<sup>(</sup>٧) نقش ۱۹۸۲/۵/۳ الطمن رقم ۱۹۹۱ لسنة ۹۴ ق لم ينشر .

١٩٥٦/٦/٤ أحكام التقيض من ٧ ق ٢٢٢ من ٨٢٩ .

<sup>(</sup>٨) تقش ١٨/٦/٦١٥ أمكام النقش س ٢٠ ق ١٨٠ ص ٩٢ ـ

البحث التي لا تستطيع المحكمة أن تشق طريقها إليها ينبسها لابداء الرأى فيها ، مما يتمين معه أن تتخذ ماتراه من وسائل لتحقيقها يلوغا إلى غاية الأمر فيها عن طريق للختص فنياً . وهر و الطبيب الشرعي »

هذا وقد قضى بأند يعد عاهة مستدية ، ققد أيسار العين أو نقصه (۱۱) و بتر اليد أو القدم أو الرجل ، والشلل بالطرف السغلى الإيسر ولو مع القدرة على المشي متكتأ على عصا (۱۱) ، و فقد السمع والاثن اليسرى ونقص السمع بالاثن البينى مع ضعف عضلات الرجه (۱۱) وترتى الطحال الذي ساعد على حدوثه وجود تضغم مرشى يه تطلب أجراء عمل الطحال الذي ساعد على حدوثه وجود تضغم مرشى يه تطلب أجراء عمل للأمام ، والثنى المجرئي للأصبعين الرسطى والبنصر (۱۵) واتساع البعد بين أسلل عظمتى الساق والتغيرات المنصلية والمطبية بالسطح المتصلى لمنصل التدم على نحو تضعف من قوة تحمل الساق وبحد من القدرة على المشى أو الروف لمسافات طويلة (۱۱) وتقصير الفخذ (۱۷) والفتق الجراحى في منطقة السره الذي يجمل أحشاء البطن أكثر تمرضاً للصدمات الهسيطة السرة الذي يجمل أحشاء البطن أكثر تمرضاً للصدمات الهسيطة ولماشر الأيسرين (۱۱) وفقد جزء من الضلمين الناسع والماشر الأيسرين (۱۱) وفقد جزء من الضلمين الناسع والماشر الأيسرين (۱۱) وفقد حزه من مطام

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٦٩/٤/٢٨ أمكام النقش س ٢٠ ث ١٢٤ ص ٦٠٥ .

۱۹۹۷/۱/۲۳ أمكام التقش س ۱۸ ق ۲.٦ ص ۱.۱۲ .

١٩٦٢/١٢/١٦ أحكام القش من ١٤ ق. ١٧ ص ٩٣١ .

٣ / ١ / ١٩١٢ الجمرعة الرسمية س ١٤ ق ١٧٦ ص . ٢٥

<sup>(</sup>٢) تقش ٢١/ . ١٦٨. أمكام التقش س ٣٠ ق ١٦٩ ص ٨٧٩ .

 <sup>(</sup>٣) تقش ٩٧٩/٤/٥ أحكام النقش س ٣٠ ق ٩٧ ص ٤٣٤ .
 (٤) تقش ٩٢/١٠/١٠ أحكام النقش س ١٩ ق ٢٠٠ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>a) تقش ۱۹۸۱/۲/۱۷ أمكام النقش من ۲۱ ق EA ص ۲٤٦ .

 <sup>(</sup>٦) تقش ۱۹۸٤/۲/۱۷ أحكام التقش الطمن رقم ۱۸۵۲ لسنة ۵۳ ق .

۲۱، ۵/۱/۲۸ تاشن ۱۹.۵/۱/۲۸ الاستقلال س ٤ ص ۱۹۵ .

<sup>(</sup>٨) تقش ١٩/١١/١١ أمكام النقش من ١٩ ق ١٨٩ ص ٩٤٥ .

<sup>(</sup>٩) ١٩٧٢/١١/١٨ أمكام النقش س ٢٤ ش ٢١٠ ص ١٠١٠ -

<sup>. 1)</sup> ۱۲۷ه/۱۹۱۱ للجنوعة الرسية س ۱۲ ق ۱۲۱ ص ۲۳۹ .

المسجدة (1) وققد جزء من العظم الجدارى الأيسر للقروة الرأس نتيجة عملية تربئة (1) . كل ذلك يشرط الا يكون الجزء المستخرج من العظام صغيراً بحيث يحتمل أن يتكون بدلاً منه ، نسيج عظمى - فلا يكفى النسيج الليفي - لحماية المغ من المؤثرات الخارجية .

كما قضى على العكيس بأنه لايمسد عاهة كسر بعض الاسنان (11 ، الأوق قسيدها لايقلل من منفقة النم بطريقة دائسة لامكان استينالها بأسنان صناعية تزدى وظيفتها (13 وهو قضاء محل نظر ، لأن الاعضاء الصناعية يكن لها – مع ما أصبابها من تطور مذهل – أن تؤدى وظيفة المعضو الطبيعي كاليد والقدم والمقصل ، والسير على منطق هذا المكم مؤداه انتفاء الماهة في ققد مثل هذه الاعضاء مادام الطبقد استماض عنها بأطسراف صناعية تؤدى وظيفتها . وهو أمر أقل ليس من شأنه أن ينفي وجسودها كلية أو يغلى بين الجانى وبين نتيجة فعله (18).

وقد قضى قديا بأن فقد جزء من صيوان الاذن أو فقد حلمه الاذن مع جزء صغير من الحافة الخلفية للصوان لايمد عاهة مستدية ، لأن العضو بات ويؤدى وظيفته (1) لكن محكمة النقض عادت وقررت بعد ذلك فى قضاء سليم ، أنه إذا كان الحكم قد أثبت يصورة مجردة أن فقد بعض صيوان الاذن لايؤدى إلى فقد وظيفتها كلا أو بعضاً وبالتالى لايعد عامة مستدية على خلاف ما أثبته الدليل الفنى من واقع الأمر من أن هذا الفقد قد قلل من وظيفة الاذن فى تجميع وتركيز التموجات الصوتية المنبعثة من مصادر صوتية فى الجسساهات مختلفة ، وفى حماية الاذن الخارجية وطبلتها من

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٢٠/١١/١ القراعد القائرنية حـ ٢ ق ٨٧ ص ٨١ .

<sup>(</sup>٢) تقض ١٩٧٠/١/٢ أمكام النقش س ٢٦ ق ١٧ ص ٧٧ .

<sup>(</sup>ع) نشش ٢/٩/١٩. القراعد القانونية حـ ٢ ق ١٨ ٨٨ .

<sup>(</sup>ع) تقش ۱۹۲۷/۵/۲۶ الماماً، س A ق ۲۱۹ .

 <sup>(</sup>a) تقش ١/١١/١١/١ أحكام النقش س ١٧ ق ١٩٩ ص ١٩٠١ .

 <sup>(</sup>٦) تقش ۲/۲/۹/۱۹۲۵ الماماه س ٦ ق Â۳ مس ۱۹۳ .

الأتربه ، بما يقدر بحوالي ٥ ٪ يكون معيباً بما يوجب نقشه (١١) .

وهذا معناه أن العبرة في وجسود العاهة أو عدم وجودها أمّا يبنى على الواقع لا على الاعتبسارات المجسودة التي لا تصدق حتما في كل حال (٢)

لكن القضاء قد استقر من قديم على أن نزع صيوان الاذن بأكمله يغد عاهة مستدية لأنه يؤدى إلى اضعاف قوة السمع ولو كانت النسبة لم تتجاوز ١ – ٢ ٪ نقط (١٠) .

# ( ٢٧٢ ) قيام رابطة السببية بين القعل الجرمي والعاهة المستبيمة :

من المقرر - كما سبق وعرضنا - انه يلزم لقيام ماديات الجرية تواقر رابطة السببية بين الغمل الاجرامى الذى وقع من الجانى وبين العاهة المستنبة التى تخلفت بالمجنى عليه ، ارتباط السبب بالمسبب ، وأنه من المشتر أن علاقة السببية في المواد الجنائية علاقة مادية تبدأ بالقعل الذى المتنب بالمألونة لقعله إذا ما أتاء عمداً ، وكانت هذه العلاقة مسألة التتاتج المألونة ينفر قاصل إلياتا أو نفيا فلا رقابة لمحكمة المتقض عليه ما البياتا أو نفيا فلا رقابة لمحكمة المتنب وتدى إلى ما انتهى البه ومن ثم فان الجانى يكون مسئولاً عن جميع النتائج المحتمل عدم ما الاحتمال على أسباب تؤدى إلى ما انتهى البه ومن ثم فان الجانى يكون مسئولاً عن جميع النتائج المحتمل على أسابة التي أحدثها ولو كان عن طريق غير مباشر كالتراخى في الملاج أو الاحمال فيه ما لم يثبت أن المجنى عليه كان يتعمد التجسيم في المسئولة (1)

#### ( ٢٧٤ ) القصد الجنائي :

من المقرر - كما سبق وعرضنا - أن اركان جناية العاهة المستديمة تتوافر في حق المتهم مادام قد ثبت انه تعمد الفعل الماس بسلامة المجنى عليه ، بغض النظــــر عن الباعث الذي دفعه إلى ذلك لأنه غير مؤثر في

<sup>(</sup>١) ، (١) تقش ١٩٦٨/١/٨ أحكام النقض س ١٩ ق ٦ ص ٢٣ .

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹۹۱/۱۱/۱ أحكام التقش س ۲۷ ق ۱۹۹ ص ۱۹۹۱ .

 <sup>(3)</sup> تقش ۱۹۸۲/٦/۸ الطمن رقم ۱۹۹۷ لسنة ۵۳ ق لم ينشر .
 نقش ۱۹۵۲/٦/۸ أمكام النقض من ۷ ق ۲۳۷ ض ۵۳۵ .

توانر القصد الجنائي في الجُرية (١١) . فالقصد الذي ينطلب القانون في هذه الجناية هو ذاته قصد الضرب أو الجُرع في صورته السيطة فلا يلزم أن تنصرف اوادة الجاني إلى احداث العامة ولا أن يكون قد توقع احتمال حصولها كتتيجة لفعله ، لأن محدث الضربة التي تشأت عنها العامة لايسأل عنها على أساس أنه تعمدها يل على أساس أنها تتيجة محتملة لفعل الضرب الذي وقع منه ، ومن هنا فان محدث الضربة يسأل عن العامة التي نشأت من ضربته حتى واو لم يكن يقصد احداث تلك العامة .

ومادام الجانى يسأل عن الماهة التى ترتبت عن فعله الذى آناه عبداً ، ول لم يكن يقصدها ، فان مسئوليته عن تلك العاهة تقرم – من باب أولى – إذا كان ينتويها من البدء وفى هذه الحالة يتصور الشروع فى جانبه قائرناً ويكرن معاقباً عليه يقير نص .

#### ( ۲۷۰ ) المترية :

هذه الجرهة جناية عقوبتها السجن من ثلاث سنين إلى خمس سنين فاذا اقترن الفعل بسبق الاصرار أو الترصد ارتفعت العقوبة إلى الاشفال الشاقة من ثلاث سنين إلى عشر سنين .

ولم يحطر المشسرع استخدام المادة ١٧ والنزول بالمتوية إلى الحدود الراردة بها .

والشروع في هذه الجناية متصور إذا كان الجاني قد انترى من البدء احداث عامة مستنبة للمجنى عليه ثم تخلفت لسبب خارج عن أرادته وفي هذه الحالة تطبق العقربة علي أساس المادتين . ٢٤ و ٤٦ من قانون المقربات .

راذا تعدد الجناء ركان بينهم اتفاق سابن كانرا جميماً مستراين عن العامة ولو ثبت انها نتجت عن فعل أحدم فقط ، وفي هذا تقرر محكمة النقص أن الجاني يسأل بصفته فاعلاً أصليا في جرية احداث عامة مستدية إذا كان قد اتفيق مع غيره على ضرب المجنى عليه ثم باشسر معه الضرب

 <sup>(</sup>۱) تغض ۲.۲ (۱۹۹۷ آمکام التفض من ۱۸ ق ۲.۹ من ۱۹.۱ . تقض (۱۲/۱۱/۱۹۱ آمکام التفض من ۲ ق ۲۹۷ من ۳۵۵ .

تنفيلاً لهذا الفرض الاجرامي الذي اتفق معه عليه ولو لم يكن هو محدث الشرية أو الشريات التي سببت العاهة بل كان غيره عن اتفق معهم هو الذي احدثاً (1) أما إذا اتمام الاتفاق بين الجناه قامت مسئولية كل منهم على أساس الفعل الذي وقع منه ، قان تعلّر تحديد صاحب الاصابة التي أدت أبي العاهة سؤلوا جميعاً عن ضرب أو جرح بسيط باعتباره القدر المتيقن في حقهم (7).

# القـــــرح الثاني جناية الغيرب المغنى إلى المرد

( ۲۷۱ ) تمهید :

تقررت جرعة الضرب أو الجرح المفضى إلى المرت عتصى المادة ٢٣٦ عقربات التي نصت على أنه كل من جرح أو ضرب أحداً عمداً أو اعطاء مواد ضارة ولم يقصد من ذلك قتلاً ولكنه افضى إلى المرت يعاقب بالاشفال الشاقة أو السجن من ثلاث سنوات إلى سبع واما إذا سبق ذلك سبق اصرار أو ترصد فتكون العقربة الاشفال الشاقة المؤقتة أو السجن .

# ( ۲۷۷ ) تذکیر بمناصر الرکن المادی :

يازم لقيام هذه الجرعة ان يصدر عن الجانى فعل من أفعال المساس بسلامة الجسم أو صحته . كالشرب ، أو الجرح ، أو اعطاء المواد الشارة ، أو فعل من أفعال التعدى أو الإيذاء الخفيف . فالمسلم به أن المشرع لايتطلب في فعل الضرب المفضى إلى الموت درجة معينة من الجسامة تكفى لمرت الشخص المتاد وإنما العبرة بكون الموت جاء نتيجة مباشرة لقعل الضرب بصرف النظر عن حالة المجنى عليه الصحية أو يساطة الضرب أو جسامته أو تدخل عرامل أخرى ساكنة لم تتحرك الا نتيجة لقعل الضرب ، قركلة القدم التى تتسبب في وجود اتسكابات دموية بالمثانة والمجسسان وتوبف دموى

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٤/٢/٢٩ القيمن رقم ١٤٢٤ لسنة ٩٣ ق. .

تقش ١٩٥٢/٢/٢٥ أمكام التقش سُ ٢ ق ١٩١ ص ٥٠٥ .

تلش ۱۹۷۹/٤/۹ تُمكام التشش س ۳۰ س ٤٦١ .

<sup>(</sup>٢) ١٩٨/, ١٩٨ أحكام التشش س ٢ ق ٧٩ ص ٢٠٢ .

بالمثانة أدت إلى انفعال نفسانى ومجهود جشائى وألم اصابى تسببت جميعها فى تنبيه القلب - وهو مريض به - عا أدى إلى الوفاة ، هذه الركلة تكفى وحدها لمسألة الجانى عن ضرب افضى إلى موت (١١) ، وتعمد الجانى كتم فم المجنى عليها لمنعها من الاستفائة أثناء مواقعته لها ووفاتها باسفكسيا كتم النفس تتوافر به جناية الضرب المفضى إلى موت (٢١) وسقوط المجنى عليه على الأرض سقطة عميتة نتيجة دفع المتهم له تتوافر به تلك المجنى عليه

ثم يلزم لقيام ماديات هذه الجريمة أن تقع يسبب هذا القمل تتيجة معينة هي وفاة المجنى عليه وأن ترتبط التتيجة بالقعل برابطة السببية بالمنى الذى سبق لنا أن حددناه في الأحكام الشتركة .

# ( ٢٧٨ ) النتيجة في جريمة الضرب المفضى إلى المود :

والرفاه هى النتيجة اللازمة لقيام جناية الضرب المفضى إلى موت ، يسترى أن تقع هذه النتيجة على أثر الفعل وفي أعقابه أم أن يتراخى تحققها زمناً طال أم قصر مادامت السببية بينهما قائمة ، فاذا لم تتحتق تلك النتيجة فلا يمكن أن تقوم تلك الجناية لا في صورتها التامة ولا في صورتها الناقصة ويرجع في تحديد فكرة الوفاه إلى ما عرضتاه في جناية النتل العمد .

قجرهر هذه الجرية هو الصراف قصد الجانى إلى مجرد المساس بسلامة جسم المجنى عليه أو صحته ، فيرتكب لذلك فعلاً من أفعال الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضارة أو التعدى والايذاء الجفيف ، لكن هذا الفعل يتجاوز قصده إلى نتيجة لم يقصدها في الأصل وهي وفاة المجنى عليه . فالفرض في هذه الجرية أن الجانى تعمد الايذاء فقط بالضرب وما اليه ، لكن هذا الضرب لم يقتصر على ايذاء المجنى عليه لكنه تسبب في ازهاق روحه . وبالتالى فلا قيام لهذه الجرية تامة الا يحدوث نتيجتها . فاذا لم تقع تلك النتيجة ، فلا يمكن أن يقال أن المتهم كان شارعاً فيها وهو في الأصل

<sup>(1)</sup> نقش ۱۹۸۲/۲/۲۳ الطمن رقم ٤٦٥٨ لسنة ٥١ ق لم ينشر .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩٧٧/٦/٥ أحكام النقش س ٢٨ ص ٢٩٥ .

<sup>(</sup>٣) تقش : ١٩٧٨/١٢/١ أحكام النقش س ٢٩ ص ٩.١ .

لم ينتويها ، لأن الفرض في هذه الجرية أن نية القتل لم تكن قاتمة لدى الجانى أصلاً لأن هذه النية إذا كانت لديه من البدء لكانت جريته شروع في قتل عمد . وهذا هو معيار التفرقة بين القتل العمد والعترب المفضى إلى مرت . فيينما تعمد الجانى القعل المؤدى إلى الرفاة في الحالتين فان نية النية توى المتال المدد ، بينما لا وجود لهذه النية في المنترب المفضى إلى المرت .

# ( ۲۷۹ ) القصد الونائي :

القصد الجنائى فى جرعة الضرب المفضى إلى الموت هو ذاته القصد الذى يتطلبه القانون فى جرعة الضرب والجرح البسيط ، أى ارادة فعل الضرب أو ما فى حكمه مع علمه بأن من شأنه المساس بسلامة الجسد أو صحته . فالقانون لايشترط لقيام هذه الجرعة سوى أن يكون الجانى قد تعمد الضرب الذى نشأ عنه الموت فيحاسب عليه على أساس أنه من النتائج المحتملة لفعل الضرب الذى تصده .

فاذا لم يتعدد الجانى اتبان فعل الابذاء ، كمن يعطى آخر دوا، معتداً نفعه في رفع الآلام التي يعانى منها فيموت من جرائد ، قائه لايسال عن اعطاء مادة ضسارة افضى إلى الموت وان جاز عقايه عن قتل خطأ إذا توافسسر الاهبال في جانيه . ولهذا قضى بأن الجرعسة تكرن جنحة قتل خطأ لا جنساية ضرب افضى إلى مسوت إذا كان معصلها أن المجنى عليه عندما شعر بألم عند التبسول فقصد إلى المتهم معسلها أن المجنى عليه عنولى هذا المتهم علاج المجنى عليه بأن أدخسل في قبله قسطرة معدنيسة بطريقة غير فنية فأحدثت جروحاً أخساً عنها تسمم دمسوى أدى إلى الوفاة . لأن قصد الايذاء لم يكن موجوداً .

هذا ويلاحظ أن من بين عناصر هذا القصد جانب سلبى ، وهو الا يكرن لدى المتهم و قصد قتل المجنى عليه » ولو فى صورة القصد الاحتمالي ، أي سواء أكان القصد مباشرا أو غير مباشر . لأن هذا القصد إذا توافر كان ما وقع من الجاني قتلاً عمداً أو شروعاً في قتل عمد على حسب الأحوال .

#### ( ۲۸۰ ) الطورة :

الضرب المفضى إلى للوت جاية عقريتها الاشفال الشاقة أو السجن من ثلاث منوات إلى سبع ، أما إذا اقتين الفعل بسبق الاصرار أو الترصد ، أو كان واقماً على جريع حرب أثناء المرب ولو كان من الاعداء فتكون المقرية هي الاشفال الشاقة أو السجن .

ولم يحظر المشرع على القاضى استخدام المادة ١٧ . `

قاذا تعدد الجناه وكان بينهم اتفاق سابن كانوا جميعاً مستواين عن الوغاة راد ثبت أن الضربة القاتلة نجست عن قعل واحد منهم فقط . وفي هلا تقول النقض أن الجاني يمثل بصفته فاعلاً في جرية الضرب المفضى إلى حرت إذا كان هو الذي أحدث الضربة أو الضربات التي أفضت إلى الرفاة أو ساهت في ذلك أو أن يكون هو قد اتفق مع غيره على ضرب المجنى عليه ثم باشر معه الضرب تنفيذاً للفرض الاجرامي الذي اتفق معه عليه ولو لم يكن هو محدث الضربة أو الضربات التي سببت الرفاة بل كان غيره عن اتفق معهم هر الذي احدثها (١) أما إذا أتعدم الاتفاق بين الجناه قامت مسئولية كل منهم على أساس الفعل الذي صدر منه فان تعذر تحديد صاحب الضربة أساس القعل الذي صدر منه فان تعذر تحديد صاحب الضربة أساس القعل المواد . ٢٤٢ ، ٣٤٢ على

\* \* \* \* \*

<sup>(</sup>١) تفش ١٩٧٩/٤/٩ أمكام النفش أس ٣٠ ص ٤٦١ .

# القمسل الثالث جرائم الايناء غير السبية

### ( ۲۸۱ ) تطیل راحالة :

نصت المادة ¥£2 عقوبات على أن و من تسبب خطأ فى جسرح شخص أو اينائه بأن كان ذلك ناشئاً عن اهساله أو رعونته أو عدم احترازه أو عدم مراعاته لقواتين والقرارات واللواتع والأنظمة يعاقب بالحيس مدة لا تزيد على سنة ويفرامة لا تجاوز مائتى جنيه أو باحدى هاتين المقربتين .

لا تختلف جراتم الایذاء غیر الممدیة عن جراتم الایذاء العمدیة فیما 
یتملق بالرکن المادی ، فنحیل إلی ما ذکرتاه هناك ، لکتها تختلف عنها 
فیما یتملق بالرکن المنری إذ هی تفترض أن الجانی لم یقصد المساس 
یسلامة جسم المجنی علیه أو صحته ، وافا تحققت هذه النتیجة بخطته غیر 
العمدی ، وفی بیان رکن الخطأ غیر العمدی لا جدید یضاف إلی ما سیق 
أن حددناه تفصیلاً یصدد جراتم القتل الخطأ فنحیل إلی ما ذکرناه هناك 
خصوصاً وأن المشرع قد استخدم ذات الالفاظ فی جراتم الایذاء الممدیة وفی 
جریة القتل الخطأ .

#### ( ٢٨٢ ) المقربة والطريف الشبعة :

عقربة جرائم الضرب أو الجرح واعطاء المواد الضارة غير العمدية هي الحيس مدة لا تزيد على سنة وغرامة لا تجاوز ماتتى جنيه أو ياحدى هاتين المقربتين .

وترتفع المتسوية ألى الحبس مدة لا تزيد على ستين وغرامة لا عبارز ثلاثمانة جنيه أو باحدى المعتربتين إذا نشأ عن الاصابة عاهة مستدية أو إذا وقعت الجرية تتيجة اخسلال الجانى اخلالاً جسيماً با تفرضه عليه أصسول وظيفته أو مهتنه أو حرفته أو كان متماطياً مسكراً أو مخدراً عند ارتكابه الحفظ الذي نجم عنه الحادث أو تكل وقت الحادث عن مساعدة من وقعت عليه الجرية أو عن طلب المساعدة له مع تمكده.

وتكون المسقوية الحيس إذا نشأ عن الجرعة اصابة أكثر من ثلاثة أشحاص فاذا توافسر ظرف آخر من الظروف الواردة في الفقرة السابقة تكون المقرية الحيس مدة لا تقل عن سنه ولا تزيد على خمس سنين ويرجع في تحديد مفهوم هذه الظروف المسسدة إلى ما ذكرناه بصدد عقوبة التمل

. . . . .

# القسم الثاني

جرائم الاعتداء على الأمن الشخصى والحرية الشخصية والعرض والاعتبار

# الباب الأول في جرائم الاعتداء على الحرية الشخصية والأمن الشخصى

#### مقسيدمة

#### : كالأشلا وسأن ( ٢٨٣ )

لبس هناك من يشك فى وجود علاقات وثيقة ومعتدة بين الدولة والقانون ، ذلك أن الدولة قارس تأثيراً قرياً للغاية على تكوين القراعد القانونية ، لأنها من ناحية الجهة الرحيدة المؤهلة لحلق القانون وبالنالى نتركيز مختلف مصادره وإشكاله بين يديها ، ولأنها من ناحية أخرى يا قلكه من قرة عامة تحتكر المعاقبة على مخالفته وعلى وجه الخصوص تطبيق المقربات الجنائية وعارسة طرق التنفيذ بالقرة .

راذا كان التزام الغرد بالقائرن الها ينتج أساسا من سلطان القاعدة القائرية على المقل البشرى عندما يكرن محتوى هذه القاعدة متطابقاً مع مثل العدالة والنظام الاجتماعى المقبول من مجموع الاقراد (١١) ، فان الدولة تدعم هذه الطاعة الاختيارية بالاكراه ، لأن الغرد لا يتصرف دائما وقق أحكام المقل ولأن القرائين بذاتها ليست بالضرورة عادلة ، على الأقل حين تكون السلطة التي أصدرتها و غير صالحة » أي غير مقبولة أو غير شرعية بنظر أولئك الذين تتوجه البهم بقواعدها .

وإذا كانت الدولة المدينة ، محدودة في نشاطها عامة بالقانون فان اخضاعها لمستلزمات أحكامه لم يكن أبدا أمراً سهلاً . فهي بالواقع ، سلطة بالدرجة الأولى ، وكل سلطة قبل بطبعها إلى أن تكون مطلقة ، فشلا عن أنها عندما تتصرف تتمثل برجال غالباً ما يكونون ثماين حتى الاشياع ، بالسلطة التى يمثلونها وهو ما يعقد كثيراً التطبيق الميسر للقانون الأمر الذي يحملنا على الاعتراف بأن الدولة العصرية وأن تحددت في نشاطها بالقانون الا أن هذا التحديد هو بالنهاية تحديد ارتضته لنفسها ، وما لأنها بشكل من الأشكال تريد أن يقف سلطانها عند تلك المدود .

وأيا ما كان الأمر فقد استقرت الدولة العصوية على اخضاع نفسها لعدد من القواعد القانونية التى سنتها هى أو صدقت عليها . ويقف دستور الدولة أو بعبارة أدق نظامها الدستورى وكأنه التعبير عن الجهد المزدج الذي

 <sup>(</sup>١) هذه انقامدة يعيهية لأنه إذا قبل بأن استعمال المقيهات أمر لازم دائماً الطاعة القائين
 لكان في واقع الأمر مستعمل التطبيق .

قامت به الدولة من أجل الخضوع للقانون من جهة والذى قام به الأفراد من أجل الحد من سلطة الحكام من جهة أخرى .

والحرية بالمعنى الواسع هي أهم محك للخلاف بين الدولة كسلطة وبين الفرد كانسان ، وهي على هذا النحو أحد الأبواب الرئيسية التي يمالجها الدستور ، الذي يستمد مكانته من هدفه الذي هو بالضبط اخضاع الدولة للقانون ، بصوف النظر عن الحالات التي ترتدى الدساتير فيها الاثواب القانونية والتعابير الديقراطية من أجل اجادة خداع المواطنين كنوع من التمويه الحكومي التسلطي أو حتى الاستبدادي .

## ( ١٨٤ ) جوهـــر العــــرية :

والحرية بالمعنى الواسع هي مركز للفرد ينحه مكنة اقتضاء منع السلطة بغل من اتيان عمل معين . وهذا معناه أن جوهر الحرية هو النزام السلطة بغل يدها عن التمرض للقرد في بعض نواحي نشاطه المادية والمعنوية . وعلى هذا الأساس فان الحرية تتجسم عملا في صورة تحديدات ترد على السلطة العامة وتدخل في النظام القانوني للدولة عن طريق التشريعات المقيدة لسلطاتها . هذه القيسود قد تختلف في مداها وفي صواحة النصوص المهيزة عنها من حالة إلى أخسري وبالتالي يختلف مدى الحريات ونطاقها تما لذلك .

راذا كان صحيحاً أن التنظيمات الخاصة بالسلطة قد سنت في الأصل على نحو فضفاض بفية احتفاظ السلطات العامة لنفسها بصلاحيات واسعة تحت حجة أزلية هي الحرف من أن يتهدد النظام بالخطر في أية لحظة وعلى أية صورة فائد من الصحيح كذلك أن التشريعات المتيدة لسلطات الشرطة هي السهيل الرحيد الذي يتبح للقرد امكانية تمارسة حربته عملا باعتبارها أكبر أعوان السلطة في أداء رسالتها ، لأن التشريع هو وحده التادر على تقييد سلطات الشرطة تقييدا مجدياً وفعالاً ، شرط أن ينظم ينقب ينقب كان القرد حراً

فمن المفهوم أن تشريعات الشرطة بحسب طبيعتها تصاغ في عبارات عامة بالاضافة إلى أنها تتمتع أصلا في سبيل أداء وظيفتها بحرية تقدير كبيرة سواء قيما يتملق بتاسية اللدخل أو قيما يعملق بالوسائل التي تستخدمها لذلك - اللهم إلا إذا رجد نص صريح يرفع عنها كل سلطة في ظريف معينة ، أو يحرم عليها تصرفا معينا أو عملا بلالته - وهذا من شأنه أن يبرز حقيقة مؤكدة الا رهى أن مجرد الاعلان القانوني مهما كانت مرتبته عن حرية الفرد ، لا جدوى منه ولا فاعلية فيه ما لم تصاحبه نصوص مقيدة من سلطات الشرطة ، أو بالأصرح مجرمة لتجاوزاتها .

والمجتمع ان كان في الحقيقة مضطراً لاعطاء الشرطة سلطاتها باعتبارها أواته في فرض سلطان القانون تحقيقاً للمسالح المشترك لمجموع الامة إلا أنه مكلف من الجانب الأخسر بتوفير المماية القانونية لحرية الفرد باعتبارها هي الأخرى إحدى دعامات الحياة المشتركة المحققة لصالح المجموع . هله الحماية تتخذ في المجتمعات الحديثة اشكالا مختلفة تسئل تارة في جزاء ادارى وتارة في جزاء مننى وتارة أخيرة في جزاء جنائي . وهذا معناه أن الحماية التي يقررها المجتمع لحريات ينيه لايلزم درماً أن تكون صاية جنائية وإن شكلت تلك الأخيرة الشكل الاجدى والأصيل لتحقيق تلك الحماية (١٠).

والحرية الشخصية ، بعناها القانوتي ليست سرى مركز يستع به القرد ويكن له بقتضاه اقتضاء منع السلطة من التعرض ليعض نواحي نشاطاته الأساسية أو الاصلية التي تتوقف حياته اليومية على تأمينها ، وهي على هذا ضرورة لايتصور استفناء القرد عنها من جهة كما أنها من جهة أخرى ليست سرى مركز للقرد في مواجهة السلطة وحدها .

#### ( ٧٨٠ ) المصود بمحل المماية الجنائية المرية الشخصية :

الحرية الشخصية هي المحل القانوني لجرائم الاعتداء على الحرية ، والحرية الشخصية باعتبارها مجرد مركز يكن للفرد يقتضاه منع السلطة من التعرض ليعض نواحي حياته ، ليست شيئاً « مادياً » يتصور وقوع الاعتداء عليه ، واقا هي مجرد فكرة قانونية أو بالادق معترية تمثل المسلحة أو الحق الذي يستهدف القانون حيايته من تقريره الجرية في كل سلوك يمثل عدواناً عليه .

<sup>(</sup>١) أنظر في الموضوع يتقصيل أوفي الحباية الإنائية الحرية الشخصية للمؤلف ١٩٧٩ .

والحربة الشخصية - الدينا - ليست الا مجموعة من الحقوق الفردية تكون مجتمعة كنه الحربة الشخصية وجرهرها . وهذه الحقوق أربعة هي الحق في الأمن الشخصي والحق في السلامة البدئية والذهنية والحق في حماية حرمة المسكن والحق في حماية حرمة الحياة الخاصة وهذه المجموعة من الحقوق هي من غير خلاف المصلحة التي يستهدف القانون حمايتها بتقويره لجرائم الاعتداء على الحربة .

ولا يارى أحد فى جدارة هذه المقرق بحماية القانون الجنائى ، على مستوى الفرد ومسترى الجماعة سواه ، باعتبارها ولاشك شرطأ لازمأ لاحتفاظ الفرد بانسانيته ووجوده المنوى واحتفاظ المجتمع فى النهاية بانسانيته هو أيضاً ويوجوده المغنى .

#### ( ٢٨٦ ) معيار القصل بين العنوان الواقع باسم السلطة ولحسابها والعنوان المتجرد من تلك الصفة :

والواقع أن النظام الدستورى كان حريصاً على تقرير مبدأ حماية هذه الحرية بدعاماتها المتعددة ، ثم جاء قانون العقوبات ليقيم شبكة من التجريم من شأنها أن توفر الحماية الجنائية لمجموعة الحقوق التى ترتكز عليها تلك الحرية من عدوان السلطة أو بالأدق من عدوان ممثلى السلطة ، كما وفر لها الحماية باعتبارها حقوقاً مستقلة من عدوان الفرد كذلك .

فعن حق القرد في و الأمن الشخصى و ، تقررت بمقتضى المواد . ٨٠. وقد ٢٨١ عقوبات جرية و القيض على الناس وحسم بدون وجه حق و . وقد جاحت صياغة هذه الجرية من جانب المشرع المصرى عامة قابلة لأن تقع سواه من جانب عشى السلطة أو من جانب الأفراد العاديين سواه . فعتى يكرن العدوان الراقع بتلك الجرية واقعاً ضد الحرية الشخصية للفرد ومتى يتجرد العدوان من تلك الصفة ؟ .

وعن حق الذرد في السلامة البدنية والذهنية ، تقررت بقتضى المواد ١٢٦ جرية « تعذيب أو الأمر بتعذيب متهم لحمله على الاعتراف » . كما تأمرت « جرية استعمال القسوة » يقتضى المادة ١٣٩ عقربات ، وهاتان الجريتان من الجرائم الخاصة التي لا تقع إلا إذا كان فاعلها موظفاً عاماً أو في حكمه . فهل يكفي وقوع الجرية من حائز لتلك الصفة حتى يكون العدوان الواقع بها واقعاً ضد الحرية الشخصية أم أن هناك شروطاً أخرى ينبغى استازامها 1 . لاسيما وأن العدوان الموضوعي الواقع بتلك الجرعة يشكل جرعة أخرى عامة قد تكون قتلا أو جرحاً أو ضرباً أو ما شابه ذلك إذا ما وقع العدوان من فرد عادى .

ومن حق القرد في حماية جرمة مسكنه تقررت يقتضى المادة ١٧٨ جرية و الدخول غير القانوني للمنازل » وهي من جرائم الموظنين العموميين فهل وقوع هذه الجرية من موظف عام أو ممن في حكمه يعد سبباً كافياً لاعتبارها واقعة ضد الحرية الشخصية ؟ أم يلزم أن تتوفر شروط أخرى لاعتبارها كذلك ؟ .

وعن حق الفرد في حماية حرمة حياته الخاصة تقررت بقتضى المادة ٣.٩ مكرراً جرية « الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة » وهي من الجرائم العامة التي يكن أن تقع ســـوا، من ممثلي السلطة أم من الأفراد العادين (١١). فمتى يكون العدوان الواقع بمثلك الجرية واقماً ضد الحرية الشخصية ، ومتى لايكون كذلك ؟ .

الراقع أن المشرع المسرى يصدد حمايته للحرية الشخصية قد اختلط لتفسه منهجاً قوامه ، تجنيب العدوان الذي يقع من « فرد » على أحد المقوق التي ترتكز عليها الحرية الشخصية وهو عدوان يشكل في ذاته وعلى أساس « طبيعته الموضوعية » جرعة يتنوع تكييفها على أساس تلك الطبيمة طالما كان العدوان الواقع بها قد وقع بين « فرد » و « فرد » يغير وجود لفكرة السلطة ودون اعتماد عليها . هذا العدوان برغم وقوعه على أحد الحقوق التى ترتكز عليها الحرية الشخصية الا أند لابعتبر عدواناً على أحد الحقوق التى ترتكز عليها الحرية السر في ذلك إلى سبب غاية في البساطة هو انعدام وجود السلطة أو بالأدق انعدام ظهروها بين أطراف العلاقة العدوانية لأن الحرية الشخصية لا تعنى – في مفهومها التاونوني – سوى مكتة الفرد في منع السلطة من التعرض لأمنه الشخصي ولسلامته البدنية والذهنية ولمرمة مسكه وحياته الخاصة ، أو هى لا تعنى

 <sup>(</sup>١) غاية الأمر أن وقوع الجرعة من جانب موظف هام إعتماداً على سلطة وظيفية من شأنه
 تشديد العقوية .

أكثر من الزام السلطة بغل يدها عن التعرض للفرد في تلك النواحي مبتمعة . وهو الأمر الذي يوجب وجود السلطة كطرف في العدوان حتى يكن اعتباره واقعاً باسم السلطة ولحسابها وموجها بالتالي ضد الحربة الشخصية.

ولا جنال أرلا في أن العنوان الواقع على أحد الحقوق التي ترتكز عليها الحرية الشخصية لايشكل عنواناً على الحرية الشخصية إلا إذا كان واقعا باسم السلطة ولحسابها ، وهو الأمر الذي يستازم حتما وقوعه من أحد عمليها فاذا وقع العنوان من « فرد » لا علاقة بينه وبين السلطة كان هذا العنوان واقعاً باسمه ولحسابه ولا عنوان فيه بالتالي على الحرية الشخصية وان تضمن عنواناً على الحق في ذاته .

يلزم اثن أن يكون العنوان قد وقع من أحد ممثلي السلطة ، وهو أمر لا مجال للمجادلة فيه بصدد و جريمة التعذيب أو الأمر بتعذيب المتهم » التي استازم غوذجها القانسوني وقسوعها من موظف أو مستخدم عمومي ( راجع المادة ١٢٦ ) . وجريمة و استعمال القسوة » ، التي تقررت بالمادة ١٢٩ واستازمت وقوعها من موظف أو مستخدم عمومي أو من شخص مكلف بخدمة عمومية وهو نفس ما استلزمته المأدة ١٢٨ عقوبات المقررة لجريمة و الدخول غيز القانوتي للمنزل ، ، صحيح أن المادة . ٢٨ المقررة لجريمة القبض على الناس وحبسهم بدون وجه حق ، جاءت عامة قايلة لأن تقوم في حق كل من يرتكبها سواء أكان من عثلي السلطة أو لم يكن ، لكن عمومية الجرية لا تحول دون تنوع طبيعتها بحسب مصدرها ، قان هي وقعت من فرد عادى كانت عدواناً على الأمن الشخصى للفرد أو على حق الذهاب والاياب في ذاته لا باعتباره دعامة الحربة الشخصية الشخصية ، على خلاف ما إذا وقعت من أحد ممثلي السلطة فانها تكون موجهة ضد الأمن الشخصي باعتباره احدى دعامات الحربة الشخصية . وصحيح كذلك أن المادة ٣.٩ مكرراً والتي قررت جريمة الاعتداء على و حرمة الحياة الخاصة » جاءث هي الأخرى عامة الا أن تنوع طبيعة الجرية بحسب مصدرها يبدر أكثر وضوحاً من سياق غوذجها . ذلك أن المشرع قد شدد العقوبة في حالة وقوع العدوان المعقق لها مسن موظف عام عن العقوبة العامة المقررة للجريمة

حين تقع من قرد عادى . وهو أمر منطقى ومتمن مع اهتهارات السياسة التشريعية التي ترجب تفارت العقرية في الفرشين المذكورين .

ذلك أن محشل السلطة يتمتعون اعتماداً عليها بسلطات تفرقهم عن الأفراد الماديين وتضعهم في مركز متمايز عنهم وبالتالي فان العدوان حين يقع اعتماداً على تلك السلطة قلا يكن اعتباره عدواناً وإقماً باسم الموظف كقرد ولحسابه وإقا يتبقى اعتباره عدواناً وإقماً باسم السلطة ولحسابها ، وهو من هذه الناحية يتمتع بقلر أكبر من الاثم و لأنه ينطوى فوق ما فيه من عدوان موضوعي على مخالفة الانتزام عام مفروض على السلطة بقل ينها عن بعض نواحى نشاطات الفرد المادية والمعنوبة احتراماً لحريته الشخصية . أو أن العدوان الواقع في هذه الحالة لايكن اعتباره عدواتاً وإقماً من فرد على فرد وإفا هو عدوان من سلطة على فرد ، لأنه لم يقع من الموظف اعتماداً منه على ذاته وإشباعاً لمطامعه الخاصة وإقا وقع منه اعتماداً على سلطاته وإشباعاً لها .

وأيا ما كان الأمر فانه يلزم أن يكون المدوان قد وقع من أحد غشلى السلطة ، أي من موظف عام أو مستخدم عام أو من مكلف يخدمة عمومية لكن هل يكفى ذلك ليكون المداوا واقعاً ياسم السلطة ولحسابها وموجهاً لكن هل يكفى ذلك ليكون المداوا واقعاً ياسم السلطة ولحسابها وموجهاً منطقاً الا بالتغى ، ذلك أن الموظف العام هو فرد قبل أن يكون موظفا ، مرتكبا باسمه ولحسابه . ومن ناحية آخرى فان الاكتفاء بصفة الموظف العام مرتكبا باسمه ولحسابه . ومن ناحية آخرى فان الاكتفاء بصفة الموظف العام باسم السلطة لحسابها هو تصور شكلى فارغ من كل مضمون ولا يستلهم سائر الاعتبارات التى دعت المجتمع إلى تقرير المماية الجنائية للحية الشخصية لينيه ، اتما الصحيح أن صفة الموظف العام من شرط لزوم لاعتبار مثل هذا العدوان واقعاً باسم السلطة ولحسابها لكته فيمن شرط أزم لاعتبار لاعتبارات للتى دعت بل بازم إلى جواره دائما ترفر شرط آخر يعتبر المداوان واقعاً باسم السلطة ولحسابها لكته فيمن شرط أزم لاعتبار المداوان واقعاً باسم السلطة ولحسابها لكته فيمن شرط أزم يعتبر المداوان واقعاً باسم السلطة ولحسابها لكته فيمن شرط أزم يعتبر المداوان واقعاً باسم السلطة ولحسابها لكته فيمن شرط أزم يعتبر المداوان واقعاً الماس في تفرير تلك الحماية الا وهو أن يكون المؤف العام قد ارتكب هذا الددوان اعتماداً على سلطة رطيفته ، إذ المؤف العام قد ارتكب هذا الددوان اعتماداً على سلطة رطيفته ، إذ

يسوخ في هذه الحالة وحدها اعتبار العدوان واقماً باسم السلطة ولحسابها على فرد من الأفراد .

ولا شك في أن العدوان الواقع من الموظف يكون واقعاً منه اعتماداً. على وظيفته في حالتين :

الأدلى حين يصدر العمل أو الاجراء من جانب الموظف داخل حدود وطيفته لكن خارج سلّطاتها بطريق توظيف الامكانيات القانونية التى تتيجها له سلطات وظيفته . وبالتالى فان العمل أو الاجراء المشكل لركن المدوان من المكن أن يكون قانونيا في ذاته الناتى يصدر العمل أو الاجراء من جانب الموظف خارج حدود وظيفته وبالتالى خارج سلطاتها بطريق توظيف الامكانيات القملية أو الواقعية التى تتيجها الوظيفة لمن يشفلها وبالتالى فان المحل أو الاجراء المشكل لركن المدوان لايكون في الغالب قانونياً في ذاته .

رمن هذا يتضع أنه لاياتم لاعتبار المدران واقعاً اعتماداً على الرطيقة أن يقع من الموظف أثناء تأدية وظيفته (١١) إذ يسترى أن يكون المؤطف وقت ارتكاب المدوان قائما بأداء وظيفته أو موجوداً في مقر عمله أثناء هذا التعدى أم لا (١٦) ، فكل ماياتم أن يكون المدوان قد وقع من الموظف اعتماداً منه على وظيفته بصرف النظر عن مكان هذا المدوان وزمانه وظرونه .

هلا وينبغى أن يلاحظ ، أن رجال الشرطة ، والقاندين على أمر المدالة من رجال السلطة ، حتى ولو كانت ساعات الخدمة بالنسبة لهم محسدة وتتعنى لوائع خاصسة أو نظم ادارية مازمة لهم تجاه الادارة التي

<sup>(</sup>١) سايت محكمة التغض قدياً على عكس ها أقتصير ، تقض ٢ مارس ١٩٢٨ . للجمرعة الرسيقة س ١٩ ق . ٢ ، تقض ١٦ أبيل ١٩٣٧ ، مجلة الماماء س ٨ ق ١٩٣٤ . وتحت تعليبةاً لتلك الذكرة بأنه يجب أن بين الحكم العمل الذي كان يؤديه الموقف المتهم باستعمال القسية للمرفة ما إذا كان لرتكب الجرية أثناء تأدية وطبقته أم لا ، نقض ٧ مارس / ١٩١٨ مجمرية صديق ص ١٧ .

 <sup>(</sup>٣) أنظر نقش ٢ مارس ١٩٤٤ طسمن وقم ٧٧٤ س ١٤ – مجموعة القواعد القانونية.
 التي قروتها محكمة التقض في ٣٥ عاما حـ ١ ص ٧٦٣ .

يعملون بها لا تزول عنهم صفاتهم ولا ينقصلون عن وطاتقهم لمجرد انتها، 
نربات عملهم اليومى أو لمجرد كونهم فى اجازة مهما كان نوعها . فالصفة 
الرسية التى تخلعها وطائف الشرطة والعدالة على رجالها لا تتوقف أبنا 
إلا بعزلهم . هذه البداهة القانونية معروفة فى أوساط الشرطة بالقول بأن 
د رجل الشرطة بنظل فى خدمته ٢٤ ساعة يوميا » وهذا معناه أن على 
رجل الشرطة واجباً وله فى نفس الوقت الحق فى كل لحظة وفى كل مكان ، 
وفى خارج الوقت المحدد اداريا لعمله فى المتهى أو فى الشارع أو فى 
المسرح أن يثبت كل جرية تدخل فى اختصاصه ، ولو تعلقت بجرية كان هو 
ضحيتها .

# ا لمبحث الأول جرائم الاعتداء على الأمن الشخصى

## ( ٢٨٧ مكرراً ) المق في الأمن الشخصي :

يقصد يالحق في الأمن الشخصى تأمين حق الفرد في الذهاب والاتامة إلى حيث يريد ، والآياب والاتامة إلى حيث يريد ، والآياب والآتام الذي يريد ، وهذا يستلزم عدم جواز التعرض للفرد أو الحجز عليه أو اعتقاله أو التبض عليه أو حيسه الا في حدود الجالات وباتباع الاجراحات المقررة في القارن .

ويتعرض هذا الحق للاعتداء إما من الأثراد العاديين وإما من رجال السلطة العامة اعتماداً على سلطة وظائفهم لكن قانون العقوبات يتضمن مجموعة من الجسرائم تختلط في واقعها بجرائم الاعتداء على الحرية الشخصية ، ورغم هذا التشابه الا أن محل الحماية القانونية مختلف قاماً ، بما يحسن معه دراسة هذه الجرائم أولاً تحديداً للنطاق الدقيق لجسرائم الاعتداء على الأمن الشخصي للقرد . ولهذا سوف ندرس في مطلب أول جرائم الخطف ثم جرية القبض بدون وجه حق سوا، أكانت واقعة من قرد عادى أو من أحد رجال السلطة العامة اعتماداً على سلطة وظيفتهم في مطلب ثان .

## المطلب الأول

# تمديد نطاق جرائم الاعتباء على الأمن الششمس جــــرائم القطف

## ( ۲۸۸ ) طبيعة جريعة الشطف :

جرائم الخطف القررة فى القانون ليست من جرائم الاعتداء على الأمن الشخصى وحق الاتسان فى اللهاب والاياب إلى حيث يشاء وقت يشاء وكيفها يشاء ، واقا هى من الجرائم التى يستهدف القانون من تقريرها حياية حق الطفسل فى نسبه لوالديه ( ٢٨٣ ) أو حياية سيلطة المائلة ( م ٢٨٨ ) أو حياية الاتمى نفسها من عبث الخاطف لها ( م ٢٨٨ ) لكنها تشتيه يجرائم الاعتداء على الحرية الشخصية ولذا لزم دراستها فضأ لذلك التشايه .

وتقوم جرعة الخطف في حالتين الأولى نصت عليها المادة ٢٨٣ عقربات وتتملق بخطف الطفل حديث العهد بالولادة في تقريرها عقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنه على فعل كل من خلف طفلاً حديث العهد بالولادة أو أخفاه أو أبدئه بآخر أو عزاه زوراً إلى غير والدته يعاقب بالحبس فاذا لم يثبت أن الطفل ولد حياً تكون العقوبة الحبس مدة لاتزيد على سنه أما إذا ثبت أنه لم يولد حيا فتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد على شهرين . والحالة الثانية والتي تتعلق بخطف الطفل الذي لم يبلغ سنة ست عشرة سنة كاملة سواء بالتحيل أو الاكراه أم يدونه ، أو الانش أيا ما كان سنها إذا كان الخطف قد وقم بالتحيل أو الأكراء . فقد نصت المادة ٢٨٨ على أن و كل من خطف بالتحيل أو الاكراه طفلاً لم يبلغ سنه ست عشرة سنة كاملة بنفسه أو بواسطة غيره يعاقب بالاشغال الشاقة المرقتة و نصت المادة ٢٨٩ ، أن كل من خطف من غير تحايل ولا اكراه طفلاً لم يبلغ سنه ست عشرة سنة كاملة بنفسه أو بواسطة غيره يعاقب بالسجن من ثلاث سنوات إلى عشر ، فاذا كان الخطرف انثى فتكون العقوبة الاشغال الشاقة المؤقعة ، والمادة . ٢٩ التي قررت أن كل من خطف بالتحايل أو الاكراه أنثى بنفسه أو بواسطة غيره يعاقب بالاشغال الشاقة المؤيدة ومع ذلك يحكم على فاعل هذه الجناية بالاعدام إذا اقترنت بها جناية مواقعة المخطوفة يفير رضاها وباستقراء هذه النصوص يتضح أن لجريمة الحطف في مختلف صورها . محل معين ترد عليه ، ثم ركن مادى نقع به ، وقصد جنائى لازم لقيامها .

## ( ٢٨٩ ) ممل جرائم القطف:

رهو إما و الطفل حديث المهد الولادة » (م ٢٨٣ ) وإما و الطفل الذي لم يبلغ عبره ست عشرة سنة كاملة » ذكراً كان أم أنفى ( م ٢٨٨ ، ٢٨٩ ) وإما و أنفى يزيد عمـــرها عن ست عشرة سنة » ( م ٢٩٠ ) عقــوبات .

نأما الطفل حديث العهد بالولادة ، فمتصود به الطفل المولود منذ يضعة ساعات أو من بضعة أيام على الأكثر ، أى الطفل الذى لم تثبت بعد حالة نسبه ويكن إذن المساس بها ، لأن المقصود من هذه الحماية الخاصة الضرب على الأفعال التي يكون من نتيجتها تغيير أو اعدام نسب الطفل ، فاذا كان الطفل المخطوف قد بلغ من العصر شهراً مثلاً وقيد اسمه في دفتر المواليد فان خطفه لايقسع تحت حكم المادة ٣٨٣ ، واقا تحت حكم المادة ٢٨٨ (١).

وأما الطفل الذى لم يبلغ عمره ست عشرة سنة كاملة ، ذكراً كان أم أنثى والذى يقع خطفه تحت حكم المادة ٢٨٨ ، أو الانثى التى يزيد سنها عن ست عشرة سنة كاملة ويقع خطفها تحت حكم المادة . ٢٩ ، فلا مشكلة فى تحديد السن مع ملاحظة أن العبرة فى تقدير السن فى هذا الخصوص هى بالتقويم الهجرى لكونه أصلع للمتهم (٣).

ومن هذا يتضح أن الذكر الذي تجاوز عمره السادسة عشرة لايكون أبدأ محلاً لجرية خطف ، مهما كانت وسيلة الخطف . كما أن الالتي التي بلغت السادسة عشرة لاتكون محسلاً للخطف إذا تم الفعل دون تحايل ولا آكسراه ( كما بيين من المادة . ٢٩ ) وفي هاتين المالتين يشكل خطفهما قبضاً بدون وجه حق على أساس أن كل خطف ينظوى على القبض بحكم اللزوم . وتكون هذه الجرية هي وحدها المرتحة للتطبيق .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩١٤/٣/٧ الشرائع س ١ ص ١١٦ .

<sup>(</sup>٢) ١٩٤٥/٤/٢ القواعد القانونية حـ ٦ ق ، ٥٤ ص ، ٦٨.

أما فى الحالات التى يصح قبها قيام جرية الخطف ، فانه برغم ماينطرى عليه الخطف من قبض بحكم اللزوم الا أن نصوص الخطف هى وحدما التى تكون مرشحة للنطبيق باعتبارها تصوصاً خاصة .

## ( ۲۹۰ ) الركن لئادي :

ولا تقوم الجرعة الا إذا وقع من الجاتى فعل الخطف وهر مايتعقن باتتزاع المخطوف من أيدى ذويه الذين لهم حق رعايته وقطع صلته بهم بأبعاده من المكان الذى خطف منه سواه أكان الجانى هو الذى قام ينفسه بانتزاع المجني عليه واخراجه من بيئته واخفائه بعيداً عن ذويه (11) أو كان هناك من تعاون معه بقعل من هذه الأفعال ، ذلك أن القانون قد سوى بين الفاعل والشريك فى جرعة الخطف ، واعتبر المتهم فاعلاً أصليا سواء ارتكب جرعة الخطف بنفسه أو بواسطة غيره مادام قد ثبت مساهمته فيها (11) فالقانون إذن سوى بين الفاعل المادى والفاعل الأدبى ( المحرض ) للجرعة واعتبر كليهما فاعلاً أصلياً بتقريره لعبارة « ينفسه أو بواسطة غيره » (11).

ولايتطلب القانون أن يكون الجاني قد ارتكب فعلته خفية أو على مرأى من الناس ويستوى أن يكون قد أودع المخطوف عند أشخاص معلومين أو غير معلومين ، كما يستوى في نظر القانون الغرض الذي من أجله خطف المجنى عليه (4).

ولا يتطلب القانون أى أمر آخر لقيام جنعة خطف طفل حديث المهد بالولادة والمعاقب عليها إذا ثبت أن الطفـــل المخطوف قد ولد حيا ، فان لم يثبت ذلك كانت المقـــوية الحيس مدة لاتزيد عن سنة ، أما إذا ثبت أنه لم يولد حيا فتكون المقربة الحيس مدة لاتزيد على شهرين (م ٢٨٣) و ونفس الأمر إذا كان المخطـــوف طفلاً لم يبلغ عمـــره ست عشرة سنة فلا يتطلب القانون أى شرط آخــر لقيام جرعة خطف طفل من غير تحيل ولا اكــراه (م ٢٨٩) اوالماقب عليها بالسجن من ثلاث سنوات إلى عشر

<sup>(</sup>١) تقض ٢٨/١٩٧١ أمكام التقش س ٢٨ ص ١٦٩ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨/١/٢١ أمكام التقش س ٢٨ ص ١٦٩ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٤٨ه/١٤ أمكام التقش س ٢٢ ص ١٤٨ .

<sup>(</sup>٤) تقش ١٩٤٢/٩/١٥ القرامد القادرتية مـ ٥ ق ٤٣٦ من ٩٧٨ .

الا إذا كان المخطوف أثني فتكون العقوبة هي الاشفال الشاقة الموقعة.

لكن التانون في المادة ٢٨٨ عقربات غلظ المقاب إذا وقع الخطف بالاكراه أو التحيل فجعله الاشغال الشاقة المؤيدة وهي عقوبة أزيد من عقاب الجرعة التي لايترافر فيها أي من هفين الظرفين ، وإذ سوى التانون بين الظرفين المذكورين في الأثر من حيث تغليظ العقاب فقد دل على أي التحيل الذي قصده لايكفي فيه الكلام الخالي عن استعمال طرق الفش والايهام بل يجب فيه اصطناع الحدم الذالي عن أنه أن يؤثر في إرادة من وقع عليه . فاذا كان ما استعمله الخاطف من الوسائل لايعدو والأقوال المجردة التي لا تبلغ حد التدليس ولا ترتفع إلى وصف الطرق الاحتيالية المتصوص عليها في مادة النصب فان ما وقع منه لاينطيق عليه المادة ٢٨٨ بل ينطبق على المادة ٢٨٩ (١).

فالتحيل إذن الذى سراه القانون بالاكراه ، والذى غلط بسببه المقاب على الخطف الواقع بدون تحيل ولا اكراه ، لايقصد به الأقوال المجردة ، بل يقصد به الفرق الاحتيالية كما لو يقصد به الفرق الاحتيالية كما لو طلب المتهم من أم المجنى عليها أن تسلمه ابنتها لتذهب معه إلى منزل والدها ليراها وتتمشى عنده ، فسلمتها اياه فأخفاها في جهة غير معلومة وكان الثابت كذلك أن البنت أعتادت أن تذهب مع أمها إلى ذلك المنزل وأنها ذهبت اليه مرة وحدها ثم عادت ، فان هذه الواقعة تعد جناية خطف بدون أحيا أو اكراه (۲) . أذ لا تحميل فيها .

لكن ركن التحيل يكون قد توفر إذا ثبت أن المتهم قد توجه إلى مكان المجنى عليه الذي لم يبلغ من العمر خمس سنوات وكان يلهو في الطريق العام مع الشاهد وكلف الأخير بشراء حاجة له ولما أراد الشاهد أن يصحب المجنى عليه معه أشار عليه المتهم بتركه وما كاد الشاهد يبتعد حتى اركب المتهم المجنى عليه على الدراجة معه موهما اياه بأنه سيصحبه إلى جسدته ثم أخفاه بعد ذلك عن أهله قاصداً قطع صلته يهم وستره عمن

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٤٧/٦/١٥ طمن رقم ١٩٤٤ س ١٢ ق .

<sup>(</sup>Y) تقض ۱۲.۱/۸۱/۸ س ۱۳ ق طعن رقم ۲.۱۶ .

لهم حق صمه ورعايته (١) أو إذا ثبت أن المتهم قام بالبيت في دار المجنى عليه وايهامه اياه وغبته في لقاء والله ثم اصطحابه معه على دابته إلى بلده بميدة عن بلدته حيث سلمه إلى المتهم الثانى اللى أوهمه يغوره أنهما في طريقهما إلى والله وأخذ يجرب به وسط المقول زهاء ساعتين إلى أن وصلا إلى قرية تابعة لمينة الفيوم ظلا بها حتى الغررب ثم عاد ادراجه به إلى منزل الطاعن الأول (١٦).

أما وقوع الخطف بالاكراه فيمنى انتزاع الطفل قسراً يقمل مادى يطول المسد وقد قضى يتراقر الاكراه في جناية الخطف إذا كان الجانى قد جلب المجنى عليها من يدها إلى خارج الفرفة بينما كانت هى متمسكة بيقائها في منزل والدتها وانصرف بها إلى الطريق فهذا يترفر به ركن الاكراه كما هو ممرف به في القانون (٧٦).

ومن الجدير بالملاحظة أن الخطف بعد متحققاً فيه عنصر الأكراه أو التحيل إذا كان المخطوف لم يبلغ درجة التمييز بسبب حداثة سنه (٤) . وبالتالى فان خطف الطفل غير الميز بعد على الدوام خطفا بالتحيل أو الاكراه ، كخطف طفل أخرس لم يبلغ الخمس سنوات .

هذا ولايلزم لترفر ظرف التحيل أو الاكراه أن يقع على المجنى عليه نفسه وإقا يتوافر هذا الطرف ولو وقع التحيل أو الاكراه على من يكون المجنى عليه في كفالته بشرط أن يكون هذا التحايل قد مكن الجانى من خطف المجنى عليه . وقد قضى يتوفر التحيل رغم وقوعه على ناظر المدرسة وادارتها في واقعة كان فيها شخصاً قد انتحل شخصية والد الطفل المجنى عليه واتصل أولا يكاتب المدرسة وأخيره بوفاة جدة المجنى عليه ، وطلب إليه أن يأذن له بالخروج للسفر مع عائلته للهلدة ، ولما استبطأ خروج المجنى عليه اتصل بناظر المدرسة وكرر نفس الرواية ميديا التأثر والأم من عسسم

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٥٨/١/٨٨ أمكام النقش س ٩ ص ٩٧٢ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨ /١٩٧٧ أمكام التقشي بن ٢٨ أص ١٩٩ .

<sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۱/ ۱۹۵۸ الشمن رقم ۱۹۱۰ لسنة ۲۶ ق -

<sup>(</sup>٤) تقش ٢٥٢/ ١٩٤٥/ الطبق رقم ٢٥٢ سنة ١٥ ق :

تقش ۱۹۷۸/٤/۲۳ أمكام التقش س ۲۹ س ۲۹۹ .

خروج المجنى عليه فحدع الناظر بتلك الهيلة واذن للمجنى عليه بالخروج فرجد الجانى ينتظره أمام باب المدرسة بسيارة أقله بها إلى البلدة التي أخفاه فيها (١١)

هذا عن خطف الطفــل الذي لم يبلغ عمره ست عشرة سنه ذكراً كان أر أنثى .

أما عن جريمة خطف الاتثى التي يبلغ سنها أكثر من ست عشرة سنه والتي قصد القانون من تقريرها حماية الانشى ذاتها من عبث الخاطف وهي الجريمة المسمأة جريمة خطف الانثى التي يبلغ سنها أكثر من ست عشرة سنة كاملة بالتحيل أو الاكراه المنصوص عليها في المادة . ٢٩ من قانون العقوبات ، فتتحقق بأبعاد هذه الاتشى من المكان الذي خطفت منه أيا كان هذا المكان بقصد العبث بها (دون أهمية لمكان الخطف في قيام الجريمة) (١٠)، وذلك عن طريق استعمال طرق احتيالية من شأنها التغرير بالمجنى عليها وحملها على مواقعة الجاني لها أو باستعمال وسائل مادية أو أدبية من شأنها سلب أرادتها ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد استظهر ثبوت الفعل المادي للخطف وتوافر ركن التحيل والقصد الجنائي في هذه الجريمة وتساند في قضائه إلى أدلة منتجة من شأنها أن تؤدى إلى ما انتهى اليد وخلص إلى أن الطاعن ساهم في الفعل المادي للخطف بأن اعترض طريق المجنى عليها وأوهمها مع باقى المتهمين بأنهم من مأموري الضبط القضائي وأند مطلوب ضبطها وعرضها على مديرية الأمن وقام أحدهم بمحاولة انتزاع حليتها الذهبية وانتهوا إلى الاستيلاء على الحقبية التي كانت قد تركتها في السيارة ولاذوا بالقرار بها ، فكل من قارف هذه الأقعال أو شيئاً منها اعتبر فاعلا أصليا في هذه البرائم (٢).

لكن الأمر الجوهري في ذلك كله أن هذه الجناية لاتقوم لها في القانون

<sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۵۲/٦/۲۲ طمن رقم .۸۷ بنة ۲۳ ق .

<sup>(</sup>٢) نقِض ١٩ / /١٩٨٤ طمن رقم ٢٨٧٧ لسنة ٥٣ لم ينشر بالمجموعة . . .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩٨٧/٦/٨ – الطمن رقم ١٧٥١ لسنة ٥٣ ق .

نقض ٢/٥/١٩٧٩ أحكام التقش س ٢ ص ٥٣٨ .

نقش ١٩٨٠/٥/١٩ أحكام النقض س ٢١ ص ١٩٨٠

قائمة إلا أيذا تم خطف الانشى بالتحيل أو الاكراء ، فاذا تم دون تحيل أو اكراء فلا تقوم هذه الجريمة وأن جاز البحث عن جريمة القيض والحيس والحجز يدون وجه حق .

كما يازم بطبيعة الحال أن يكرن المخطوف أنثى .

وهذه الجرعة عقويتها الاشغال الشاقة المؤينة وترتفع إلى الاعدام إذا اكترنت بجناية مواقعة للخطوقة يغير وضاها . على تحو ما ستتمرض له في صدد جرعة الوقاع .

( ۲۹۱ ) القمند الونائي :

وجرائم الخطف يجميع صورها من الجرائم العمدية التى يلزم لقيامها تواقر القصد الجنائي .

ويتحقق هذا القصد في جرية خطف الأطفال يتعمد الجانى قطع صلة المجنى عليه بأهله وذلك يتعمد انتزاع المخطوف من أيدى ذويه الذين لهم الحق في رعايته وقطع صلته بهم ، بشرط أن يكرن هذا القطع جديا ولا اعتداد بالباعث في الحكم على الجرية من حيث الوجود أو العلم إذ لاماتع من توفر جرية الخطف منى استكملت أركانها القانونية ولو كان غرض الجاتر, الاعتداء على عرض الطفل المخطوف (١١).

ولا يتفى المستولية عنه أن يكون قد ارتكب الجرية على مرآى من الناس أو أودع المخطوف عند أشخاص معلومين ، وايا ما كان غرضه من المتطف .

قادًا كان خطف الطفل بالتحيل أو الاكراء فان القصد لا يختلف بل يتحقق كذلك يتمدد أنجانى انتزاع المقطوف من أيدى ذريه الذين لهم حق رعايته وقطع صلته يهم بابعاده عن المكان الذي خطف منه وذلك عن طريق استعمال طرق احتيالية من شأتها التغرير بالمجنى عليه وحمله على مرافقة الجانى أو باستعمال أية وسائل مادية أو أدبية لسلب ارادته مهما كان غرض الجانى من ذلك <sup>111</sup>.

<sup>(</sup>۱) تقتى ۱۹۳۱/۱۱/۱۱ الطمن رقم ٦ لسنة ٢ ق – ۱۹۶۲/۱/۱۵ طمن رقم ١٩٤٤ سنة ١٢ ق.

وانظر تقش ۱۹۹۱/۵/۲۲ أمكام الطش س ۱۲ ض ۱۹۱ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨/١/٢١ أمكام التقش س ٢٨ ص ١٩٩٠ .

منا ويلاحظ أنه إذا كان المل المادى للخطف طفلاً ثم يبلغ عمرة سبع عشرة سبع عمرة سبع عمرة سبع عشرة سبع عشرة سبة كاملة ، إذ على المادية المباية المباية المباية ، أما إذا كان للحل المادى للخطف أتنى يزيد عمرها عن سبع عشرة سنة كاملة فأن المحل القانوني هو حماية الانتى نفسها من عبث الخاطف .

وبالتالى قان القصد الجنائى فى جناية خطف الاثفى التى يزيد عمرها على ست عشرة سنة هو تعمد الجانى ابعاد الاثفى عن المكان الذى خطفت منه ايا كان هذا المكان و يقصد العبث بها » وذلك عن طريق استعمال طرق احتيالية من شأتها التغرير بالمجنى عليها وحملها على مواقعة الجانى لها أو باستعمال أية وسائل مادية أو أدبية من شأتها سلب اوادتها . فمتى ثبت أن المتهم الثانى عقد العزم هو وزميلاه الأول والثالث ، على اختطاف المجنى عليها عنرة بقصد مواقعتها واعترضوا طريقها وأمسك هذا الطاعن بها من ينها مهددا إياها بخطراه طالباً منها أن تصحبه مع زميله وأنها سارت مكرهة وإنه والتعليم الثائث هدوا رواد المقهى الذين حاولوا تخليصها واقتادها المكوم من ذلك تتحقق به جرية خطف الاثنى بالاكراه كنا هى معرفة به فى التانور (١١)

وعلى هذا فان جرية خطف الانشى بالتحيل والاكراء الايقوم ركتها المعنوى بالقصد العام وحده والذي يتحقق بارادة فعل ابعاد الانشى عن المكان الذي خطفت منه إلى أي مكان أخر مع العلم بأنها انشى وأن سنها يجاوز ست عشرة عاماً وأنه استخدم لذلك الاكراء أو التحيل بل يلزم أن يتوفر قصد خاص هو قصد العبث بالاتشى سواء تمثل هذا القصد في مواقعتها أو هتك عرضها أو اتبان فعل مخل بالحياء عليها أو في حضرتها .

لكن لايلزم أن ينصرف قصد العبث بالانثى إلى الوجهة الهاتكة بالعرض أو الماسة بالحياء ، بل أن هذا القصد يتحقق ولو انصرف العبث بالانتى إلى مجرد سرقتها ، فقد قضى بتوافر الجرعة فى حق متهم اعترض طـــريق المجنى عليها وأوهمها مع باقى المتهمين بأتهم من مأمورى الضبط

 <sup>(</sup>۱) تقش ۱۹۷٤/٤/۲۹ أحكام التقش س ۲۹ ص ۲۹۸ .

التضائى وأنه مطلوب ضبطها وعرضها على مديرية الأمن وقام أحسسدهم يماولة انتزاع حليتها اللهبية وانتهوا إلى الاستيلاء على الحقيقة التي كانت قد تركتها في السيارة ولاقوا بالفرار بها (13]

## ( ۲۹۲ ) خصوصية في اثبات جرائم القطاف :

من القرر في قضاء النقض أن طلب التهم قدية من والد المخطرف ، بدعرى انه تفاوض بشأنها مع الجناة وقيضه اياها بالفعل لا تتحقق به أركان جرية الخطف ولا تدل على توافر القصد الجنائي في جرية الحصول بالتهديد على مبلغ النقود . فقد قضى يأته 11 كان الحكم المطمون فيه حصل واقعة الدعرى با مؤداه أن الطاعنين وآخرين اتفقوا فيما بينهم على خطف طفل واكراه أهله أن ينفعوا لهم ميلغا من التقود لقاء اطلاق سراحه وتفاذا لهذا الاتفاق استدرجه أحدهم إلى منزل الطاعن الأول ثم قام الطاعنان الأول والثاني باصطحابه إلى زراعة أخفياه قيها ، وفي اليوم السادس توجه الطاعن الثالث إلى والد الطفل المخطوف وأخيره أنه استدل على مكانه وجاء متطوعا لاخلاء سبيله بعدما اتفق مع خاطقيه على الاكتفاء بفدية مقدارها خمسمائة جنيه لقاء ذلك - إذ كانوا قد ظليوا ألفا - وسأله عن رأيه فوافق نظرا لثقته فيه وأعطاه القدية ، وفي الساء عاد الطفل بفرده إلى منزله . لما كان ذلك ، وكانت مدونات الحكم قد خلت قاما من أي دليل تتوافر به الرابطة التي تصل الطاعن الثالث عرتكيي جرعة الخطف عا يساند قول الحكم باتفاقه معهم على ارتكاب هذه الجرعة وجرعة الحصول بالتهديد على مبلغ التقود اللتين دانه بهما ، وكاتت الأفعال التي باشرها هذا الطاعن - على النحو الوارد بالمكم - لاطلاق سراح الطقل المخطوف ، من افهام والده بتفاوضه مم الجناة على مبلغ القبية وقبضه اياها منه ، انما هي أفعال لاحقة لجرية الخطف ويصح في العقل أن تكون متفسلة عنها فلا تلحق بها -مستقلة - أركان هذه الجرية ، كما أنها الاتصلح بذاتها - في الرقت ذاته -دليلا على توافر القصد الجنائي في جرية المصول بالتهديد على مبلغ النقود

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٢/٦/٨ البلمن رائم ١٧٥١ استة ٥٢ ق لم يُنشر بالجميرعة .

<sup>(</sup>۲) تغش ۱۹۷۹/۱۱/۷ آسکام کاشتن سی 36 من AFS

أر على ارادة الاشتراك فيها ، فان الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بقصور يوجب نقشه والاحالة بالنسبة لهذا الطاعن .

كما أن من المقرر انه لاتجوز ادائة المتهم في جرعة الخطف استناداً إلى الرساطة في اعادة المجرعة الجرعة للجرعة ويصل الفدية إذ هي أفعال الاحقة للجرعة ويصح أن تكون منفصلة عنها ولا تتحقق بها مستقلة أركان الجرعة ، كما أنها لا تصلح بذاتها دليلاً على الاشتراك فيها (١١).

. . . .

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٥٧/٥/٧ أمكام التقش س ٨ ص ٤٧٧ .

تقيش ١٩٥٨/١/٤ أحكام التقش س ٩ ص ٣٩ .



## القصيل الأول

## خصائص التعرف الجرمي المتضمن منوانا على الحرية الشخصية

#### تمهيــــد :

قدمنا فيما سبق أنه يازم لإعتبار التصرف الصادر من عشلى السلطة إعتماداً على وظائفهم إجرامياً ومشكلا لجرعة من جرائم الإعتداء على الحرية الشخصية أن يكون هذا التصرف مستجمعاً للخصائص القانونية المشكلة لإحدى الجرائم المشار اليها بالمراد ، ٨٨ ، أو ١٣٨ ، أو ١٨٨ ، أو التمني بدون العمرية والإعتداء على حرمة المتازل أو حرمة الحياة الحاصة . وهو ماسوف نتناوله في أربعة مطالب مستقلة . الأول تخصصه لجرعة القيض بدون وجه حق والثاني لجرعتي التعذيب واستعمال على حرمة المياة الخاصة .

# المبعث الأول

## جريمة القيش بدون رجه حق

( ۲۹۳ ) طبيعة الهريعة : تفررت هذه الجرعة كما هو معروف بالمادة ٢٨. عقوبات والتي قررت أن كل من قبض على أي شخص أو حبسه أو حبده أو حبده أو حبده أو المراتع بالقبض على ذوى الشبهة يعاقب بالحبس أو بغرامة فيها القرائين واللوائع بالقبض على ذوى الشبهة يعاقب بالحبس أو بغرامة لاتتجاوز مائتى جنيه . ثم بينت المادة ٢٨٧ عقوبات الظروف التي يترتب على تراقر أحناها أنقلاب الجرعة من جنعة إلى جناية بقولها إذا حسل القبض في الحالة المبينة بالمادة ٢٨٠ من شخص تزيا بدون حق بزى مستخدى الحكومة أو اتصف بصفة كاذبة أو أيرز أمرا مزوراً ملحياً صدوره من طرف الحكومة يعاقب بالسجن . ويحكم في جميع الأحوال بالأشفال أو الشانة المؤتمة على من قبض على شخص بدون وهده بالقتل أو عليه بالتعذيبات البدنية .

رأول مايلاحظ على تلك النصوص أن المشرع المسرى لم يقرر بالنسبة لهذه الجرعة أى قرق في المسئولية بين القيض الواقع من قرد على قرد والقيض الواقع من سلطة على قرد والتضن الذلك عدواتا على الحرية الشخصية ، وإن كان بهذا النص قد صرح بقيام المسئولية الجنائية إذا وقع القيض على قرد بدون وجه حق دون تفرقة بين عملى السلطة وبين الأفراد العادين (١).

والراتع أن المشرع المصرى قد غفل بذلك عن إدراك حقيقة بالغة الأهمية ألا رهى تنوع طبيعة الجرعة بحسب مصدوها إذ لاسك أن الليض الراقع من فرد على فرد لايستهدف منه مقترقة الإعتداء على حق الفرد فى اللهاب والإياب والإتامة باعتباره إحدى دعامات الحرية الشخصية للفرد يقدر السيدافه الإعتداء على هذا الحق ذاته ، وعلى المكس من ذلك فان ممثلى السلطة حين يقيضون على فرد بدون رجه حق إعتمادا على سلطة وظيفتهم فان تصرفهم هذا إنما يكون عدواتاً مباشرا على الحرية الشخصية لهذا الفرد ومنظوباً لذلك على قدر أكبر من الإثم ومستأهلا بالتالى لقدر أعظم من المسئولية .

رالراقع أن موقف المشرع المصرى فى هذا الصدد الايكن الدفاع عنه ،

لإند من غير المقرل أن يضع المشرع القيض الواقع من فرد على فرد مع
القيض الواقع من سلطة على فرد على قدم المساواة فى المسئولية والعقاب
إذ الايجرز أن تكون هناك مساواة فى الماملة العقابية بين ممثلى السلطة ،
وقد أمنهم القانون نفسه بسلطة غير محدودة تضعهم فى مركز يسمح
بوتوع الإعتداء منهم على الحرية الشخصية للأثراد فى كل لحظة ، وبين
الغرد المادى الذى الايكته أن يوقع عدوانا شبيها على غيره إلا فيما ندو

ومع ذلك وعلى الرغم من غياب التفرقة - في المسولية والعقاب --بين النبض الواقع من فرد على فرد والقبض الواقع من مسلطة على فرد فان

<sup>(</sup>۱) أشار Raid R SHAMS. La Liberte individuelle, op. cit p 81 أشار المستدرة 18 يتاير ١٩٤٠ مولة المساداء س ١١ النمد الرابع صفحة ١٩٧٨ الاستاذ بجايات القدم الرابع صفحة ١٩٧٨ الاستاذ الدكتور أصد تتحى سرور ، الرسيط في شرح قانين المقربات القدم المناس ١٩٧٨ ص ١٤ ومايعدها .

هذا الغياب ليس من شأند أن يحول دون إقامة التفرقة بهن القيض المتضمن عدواناً على الحرية الشخصية وهر القيض الواقع من محلى السلطة إعتماداً على وظائفهم والقيض الذي لايتضمن هذا العدوان وهو الواقع من فرد على فرد لأتنا نؤمن بأن عمومية النص المقرر للجرية لاتحول دون تنوع طبيعتها بحسب مصدرها.

## ( ٢٩٤ ) غمائص التعرف الورمي المشكل لهريمة القيض يدين رجه حق :

وأيا ما كان الأمر فانه يلزم في التصرف ( العمل أو الإجراء ) أن يتخذ - على ما هو مقرر بالمادة . ٢٨ عقوبات - شكل القبض أو الحبس أو الحجز (١١) .

ولاتك أن السند الرئيسي في اشتراط أن يتمثل التصرف مادياً في أحد الأشكال الملكورة ، هو ماينظري عليه هذا الشكل من اعتداء على الحيدة الشخصية للفرد ، والواقع أن التصرف الذي يشكل قبضا لا مجال للمجادلة فيه باعتباره كل إمساك للفرد برغم إرادته من جسمه وتقييد حركته وحرمانه من حرية التجول دون أن يتملق الأمر على قضاء فترة زمنية معينة (١) والاجراء الطبيعي الملاحق على القيض على الفرد هو احتجازه أما في أحد السجون وفي هذه الحالة يسمى هذا الاحتجاز حسا detention وأما في مكان خاص غير تلك الأماكن التي تخصصها المكرمة لهذا الفرض ويسمى الاحتجاز في هذه الحالة حجزا التي تخصصها المكرمة لهذا الفرض ويسمى الاحتجاز في هذه الحالة حجزا الملاحة المكانة حجزا المكان التي تخصصها المكرمة لهذا الفرض ويسمى الاحتجاز في هذه الحالة حجزا المكان التي تخصصها المكرمة لهذا الفرض ويسمى الاحتجاز في هذه

ويتميز القبض عن الحبس والحجز في أن القبض سلوك وقتى يبدأ ويتم في لحظة اتخاذه دون أن يتوقف الأمر على قضاء فترة زمنية معينة أما الحيس والحبز فهر سسلوك مستمر لأنه في جوهره قبض مستمر في الزمان

 <sup>(</sup>١) ما ينطبن على عملى السلطة ينطبن على الأقراد العاديين في قيام المسئولية عن الجرية المقررة بالمادة . ٨٨ عقربات .

<sup>(</sup>۲) تقش ۹ یونیة ۱۹۹۹ میسری آسکام محکم التقش س ۲۰ ق ۱۷۱ س ۸۵۳ . وتقش ۲۷ أبریل ۱۹۵۹ میسوی آمکام محکم التقش س ۱۰ ق ۱۰۵ ص ۴۵۷ ، ریخابات للتصورة ۱۵ ینایر ۱۹۳ سابق الاتارة الیه .

لثيرة معينة طالت هذه الثنرة أم قصرت ، ولهذا النظر أهبيته القاترنية بصدد حساب التقادم إذ لابيدأ بالنسبة للحيس أو الحجز إلا من اليوم الذي يطلق فيه سراح المحبوس أو الحججز .

لكن « القبض » و « الحبس » و « الحجز » دون وجد حق ، من الجرائم التي لايقيم لركتها المادى قائمة قانونا ، على خلاف جرائم الحلف ، الا إذا كان حرمان الشخص من حريته قد وقع « جبراً برغم ارادته » ، فهي من الجرائم التي لاتقوم الا يتحقق الاكراه بهذا المفهوم ، قاذا انعدم قان المجرقة لاتقوم لها قائمة ولو تم حرمان الشخص من حريته بالتحيل . لأن حرمان الشخص من حريته تحايلاً ، يفيد وضاؤه بهذا الحرمان وان كان هذا الرساء مشوياً بالفلط أو بالفش وهو حرمان لم يجرمه المشرع المصرى الا في جرائم الحطف (١) .

هذا ويكفى أن تتحقق إحدى هذه الوقائع و القيض » أو و الحيس » أو و الحيس » أو و الحيس » أو و الحيس » أو و الحين قد أودف باطلاق السراح فوراً أو تبع بحيس أو بحجز ، كما لايلزم أن يكرن الحيس أو الحجز مسبوقا بقيض ( كالزوج الذي يحتجز زوجة أو المدرس الذي يحتجز تلميذه أو صاحب ألا الفندى أو المشرب الذي يحتجز العميل الذي امتنع عن دفع الحساب أو كالذي يستدرج شخصاً تحيلاً ثم يحتجزه فالقيض والحيس والحجز كما قضت محكمة انتقض القرنسية أمور متعادلة تشكل كل منها جرية مستقلة بناتها سواء من حيث طبيعتها أو من حيث العناصر المشكلة لها ( ) . كل مايلزم أن يشكل التصوف واحداً من الأشكال الثلاثة المتطلبة لقيام الجرية .

وهذا معناه أن و القيض » و و الحجز » و و الحبس » وان كانت أشكالا ثلاثة لايتحقق الركن المادى للجريمة المقررة بالمادة . ٣٨ عقوبات الا يترافر احداها في حق المتهم ، باعتبارها أمسبوراً متعادلة ، تشترك - كما

<sup>(</sup>۱) فلر أن شخصاً كلب على آخر ردعاه ازبارة صديق أو قريب لاستدراجه في مكان معين واحتيزه هناك فان ما وقع منه يكون حجزاً لا قيضاً مادام قد منمه سن لظفادرة جبراً .

<sup>(</sup>۲) ريميج بذلك مايترره يعش اللقه من أن لقط القيض يكفي وحد التجيير عن قصد المشرح من الحبس والحبيز ، ممل نظر . انظر الاستاذ الدكتير أحيد فتحى سرور ، المرجعم السابق ، ص 32 ».

قررت ممكمة النقش و في عنصر واحد هو حرمان الشخص من حريته وقتا طال أو قصر » . لكن كلا منها ، يشكل جرعة مستقلة بذاتها سواء من حيث طبيمتها أو من حيث أركانها ،

قجرمان الشخص مع حريته ، لابعد فى القانون قبضا ، الا إذا كانت وسيلته هى امساك المجنى عليه من جسمه . وتقييد حركته وحرمائه من التجول دون أن يتملق الأمر على قضاء فترة زمنية معينة .

فالتبض جرية وقعية ، وهي كذلك لا تقع إلا إذا اتخذ حرمان الشخص من حريته صورة الامساك بجسده وتقييد حريته ، أو اكراهه أو جبره . وبالتالي فان كل ما لايعتبر القائرن قبضاً لاتقوم به الجرية ، كمنع شخص من الذهاب إلى مكان معين ، أو استدراجه إلى مكان ما حيلة .

بيتما يكون حرمان الشخص من حربته حبسا أو حجزا ، إذا كانت وسيلته هي « إيناعه » في مكان يكون من شأنه حرمان الشخص من حربته ، غاية الأمر أن هذا الحرمان يكون « حبسا » إذا كان هذا المكان هو السجن أو غيره من الامكان التي تخصصها الممكومة لهذا الغرض بينما يكون هذا الحرمان حجزا إذا تم الايداع في غير تلك الأماكن .

فالحيس والحجز ، جريتان مستمرتان ، وهما كذلك من الجرائم التي لاتقع إلا إذا اتخذ حرمان الشخص من حربته صورة ايداعه في مكان من شأنه حرمانه من حربته .

ولايشترط أى شرط خاص فى مكان الحجز ، فالجويمة تقوم بجرد توأفر عناصرها ولو تم الاحتجاز فى منزل المحتجز .

## ( ٢٩٥ ) الطريف الشددة لجريمة القبض بدون وجه حق :

القيض أو الحيس أو الحيز بدون وجه حق جنحة قدر لها القانون عقوبة الحيس أو القرامة التي لا تزيد على مائتى جنيه لكن المادة ٢٨٢ نصت على أنه د إذا حصل القبض فى الحالة المبينة بالمادة ٢٨٠ من شخص تزيا بدون وجه حق بزى مستخدمى الحكومة أو اتصف يصفة كاذبة أو أبرز أمرأ مزيراً مدعياً صدوره من طرف الحكومة يعاقب بالسجن ، ويحكم فى جميع الأحوال بالاهفال الشاقة المؤقنة على من قبض على شخص بدون وجه حق وهذه بالقبل أو عليه بالتعليبات البلنية .

ولوس هناك شك في اقتصار حكم هذه المادة على و حالة القيض بدون وجه حق » وحدها دون غيرها من حيس أو حجز لم يسبقه قبض وذلك في وضوح عبارة هذه المادة واقتصار حكمها على و حالة القيض » المبيئة في المادة . ٢٩ عقربات وفي عبارة و ربحكم في جميع الأحوال بالاشفال الشاقة المؤتنة على و من قيض على شخص دون وجه حق » وهده بالقتل أو عذبه بالتعذيبات البدئية » والمبدأ الذي تقروه محكمة التقض أنه لا عقوبة الا يتص يمرف الفعل المعاقب عليه وبين المقوبة المقرة له مما مقتضاه عدم التوسع في تفسير نصوص القانون المنائي وعدم الأخذ فيه بطريق القياس والأخذ في حالة الشك بالتفسير الأصلح للمتهم (١١).

وانه متى كانت عبارة القانون واضحة لا لبس قيها قانه يجب أن تعد 
تعبيرا صادقا عن ارادة الشارع ولايجوز الانحراف عنها عن طريق التفسير 
أو التأويل ايا كان الباعث على ذلك ولا الخروج على النص متى كان واضحا 
جلى المتى قاطما فى الدلالة على المراد منه بدعوى الاستهناء بالحكمة 
التى أملته لأن البحث فى حكمه التشريع ودواعيه اغا تكون عند غموض 
التى أو وجود لبس فيه ، إذ تدور الاحكام القانونية مع علتها لا مع 
حكسها ، واند لا محل للاجتهاد ازاء صراحة نص القانسيون الواجب 
تطبيقه (؟).

لكن محكمة التقض المصرية كان لها في الموضوع رأى آخر حيث قست بأن المادة . ٢٨ من قاترن المقربات تتص على عقاب كل من قبض على أى
شخص أو حيسه أو حجزه بدون أمر أحد الحكام المختصين بللك وفي غير
الأحوال التي تصرح فيها القرائين واللواتح . أما المادة ٢٨٦ عنتص في
الفقرة الأولى على أنه إذا حسل القيض في الحالة المبينة بالمادة . ٢٨ من
شخص تزيا بدون وجه حق بزى مستخدمي الحكومة أو اتصف بصفة كافية أبرز أمرا مزورا مدعيا صدوره من طرف المحكومة فانه يعاقب بالسجن كما
تتص في الققرة الثانية على أنه يحكم في جميع الأحوال بالأشفال الشاقة
المؤتنة على من قيض على شخص بدون وجه حق وهدده بالقتل أو عذبه
بالتعذبيات البدئية . ولما كان القيض على شخص هو أمسساكه من جسمه

 <sup>(</sup>۱) نقش ۱۹۷۲/۳/۲۷ أحكام التقتى س ۲۳ ق ۱.۷ ص ۶۸۳ ، وان كتا لا نوائق على العباره الأخيرة

<sup>(</sup>٢) تقش ٢١/٧//١٩٧٩ أحكام النقش س ٢٦ ق ١٩٧٧ ص ٥٧٨ .

وتقييد حركته ومرمانه من حرية التجول ، وكان حين الشخص أو حيزه معناه حرمانه من حربته قدرة من الزمن ، وكانت هذه الأقمال تشترك في عنصر واحد جر حرمان الشخص من حريته وقتا طال أو قصر فائه يتمين القول بأن الشاوع يعتبر أن كل حد من حرية الشخص في التحرك – موا ، عد ذلك قبضا أو حيسا أو حيزا – معاقب عليه في كلتا المادتين . ٨٨ و ٢٨٨ تترقع عقوبة الجنحة في الحالة المبينة في المادة الأولى وعقوبة الجناية في الأحوال المبينة في المادة الثانية بفقرتيها . والقول يفير ذلك يتجانى مع المتلق فانه ليس من المقول أن يكون الشارع قد قصد بالمادة تغليظ المقوبة في حالة القيض مع أنه أخف من المجز والحيس (١٠) .

وليس هناك شك في أن هذا القضاء مخالف لصريح نص المادة ٢٨٧ عقربات التي يتمان حكمها على حصول قبض يدون رجه حق وتفيد بصريح تمها عدم انطباقها إذا كان ما وقع من التهمين يشكل حجزا لا قيضاً إذ تظل الجريمة في حالة الحيس أو المجز يدون رجه حق غير المسبوق يتبش على حالها جنحة وار اقترن بها طرف من الطروف الواردة بالمادة ٢٨٢.

وهر قضاء - برغم تقديرتا الكامل - مخالف للأصول المستقرة فى تفسير القراعد الجنائية ، ويشكل قباساً صريحاً فى مجال التجريم وهر أمر معظور على المحاكم الجنائية ، يا فيها محكمة النقض .

وأيا ما كان الأمر قان الجنحة تنقلب إلى جناية يكرن عقوبتها السجن إذا اقترنت بأحد ظرفين :

الأول إذا حصل القيض من شخص تزيا بنون وجه حق بزى مستخدمى المكرمة . ويقصد به ظهور الجانى يظهر أحد الضباط أو الموظفين العمومين سواء بارتداء لباسهم أو وضع شاراتهم أو العلامات التى يتميزون بها كملايس ضباط وعساكر الشرطة أو لبنة أو شارة الخفير النظامى ، أو الملامات التي يضمها عمال الرافق العامة .

واللهوم أن من يرتدي الزي ليس له الحق في التحلي به أصلاً .

الثاني : الاتصاف بصفة كاذبة أو إيراز أمر مزور مدعياً صبيدوره من

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٤٤/٥/٨ طعن رقم ١٠.٠٩ سنة ١٤ ق مجبوعة ٢٥ عاما ص ١/٩٣. .

طرف الحكومة . ويقصد بهذا الطرف أن ينسب الجانى لتفسه صفة ، كوكيل ثيابة ، أو ضابط ، أو بيرز أمرأ مكتريا يخوله القيض على المتهم فيشترط أن يكون الأمر مكتريا ومنسوياً - بالكفب - إلى احدى جهات الحكومة . فان كانت الضفة صحيحة أو الأمر كان صادقاً أو غير مكتوب قان هذا الطرف لايقوم .

لكن هذه المتربة ترتفع إلى الاشفال الشاقة المؤقتة على من قبض على شخص يدون وجد حق وهده بالقتل أو عليه بالتعذيبات البدنية سواء تيمه حجز أو حس أو لم يتيمه وسواء وقع ذلك أثناء القبض أو بعده . الخا يلزم أن يكون هناك قبض فالواقع أن نص الشارع في الفقرة الأخيرة من المادة ٢٨٧ من قانون المقربات على أن يحكم في جميع الأحوال بالأشفال الشاقة المؤقتة على من قبض على شخص بدون وجه حق وهده بالقتل أو عليه بالتعذيبات البدنية نقد جعل التهديد بالقتل والتعذيب قسمين بمنزلة واحدة من جهة توافر الموجب لتغليط المقربة (١٠).

ولم يعرف القانون معنى التعذيبات البنئية ، ولم يشترط لها درجة معينة من الجسامة ، والأمر في ذلك متروك لتقدير محكمة المرضوع تستخلصه من ظروف الدعوى (١٦) وقد قضى بأن الاصابات العديدة التي استعملت في احداثها آلة صلبة راضه – كالعصا الغليظة أو عقب ( كعب ) البندقية يتحقق بها التعذيب البدني بالمسنى المقصود في المادة ٢٨٢ عقربات (٢٦) ، وكذا إيثاق يدى المجنى عليه وقيد رجليه بالحبال واصابته من ذلك بسحجات وورم (١٤) .

أما فيما يتعلق بالتهديد بالقتل فالعبرة في توفر ركن التهديد بالقتل في جرية القبض بغير حق ليست بما يقع في نفس للجنى عليه من اعتقاده أن الجانى قد يقتله ولو كانت ظروف الحال تبرر عنده هذا الاعتقاد والخوف من القتل، وإذا العبرة في ذلك هي بأن يصدر عن الجانى نفسه قول أو فعل

<sup>(</sup>١) تقش ١٩/١١/١٥ أمكام التقض من ١٦ ص ٨٦١ .

<sup>(</sup>٢) تنش ١٩٤٧/٦/٢٣ أمكام النقش س ١٠ ق ١٥٢ ص ١٨٨ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٥٩/٦/٢٢ أمكام النقش س ١ ق ١٥٣ م ١٨٨٠ .

<sup>(</sup>٤) تقش ١٩٤٨/١١/٢٢ القراعد القاترتية حـ ٧ ق ١٨٩ ص ٦٥ .

يصح رصفه بأند تهديد بالتمل . فاذا اعتبر المكم هذا الركن قاتما على أساس أن الجناة كانوا ويعشهم كان أساس أن الجناة كانوا ويعشهم كان يستحث المجنى عليهما على السير يدفعهما بالبندقية ، فانه يكون قد اخطأً إذ قالك لابعد تهديداً (١١) .

رلها قضى بأنه لما كان القانون يقضى - لاعتبار القبض مقترنا بالتهديد بالتقل معدودا جناية بالمادة ۲۹۷ عقوبات - أن يكون التهديد بالقتل معدودا جناية بالمادة ۲۹۷ عقوبات - أن يكون التهديد بالقتل قد وقع بقرل أر فعل موجه للمقبوض عليه شخصيا ، فانه لايكنى لادانة المتهم في هذه الجرية أن تقول المحكمة في حكمها أن المتهمين قبضوا على المجنى عليه واقتادوه قسرا وصلوه عنوة واقتاداه إلى زراعة ذرة مبارزة وأخفره ولاذوا بالفرار ، وكان مع بعشهم أسلحة ومع بعشهم سكين وعصى وأنهم هدوا بهذه الأسلحة بقتل المجنى عليه ، الأمر المستفاد من استمال أحدم السلاح الذي يحمله إذ هدد به الشاهد فلانا عند اعتراضه على الشاهد فلانا عند اعتراضه على الشاهد الملازور أصابه في كنفه (أطلق هذا المتهم بالقمل عيارا على الشاهد الملاكور أصابه في كنفه (ألا) .

لكته قد قضى بتوافر ركن التهديد بالقتل في واقعة كان فيها واحداً من المتهمين قد طلب إلى المجنى عليها في ملاينة ورجاء أن تركب معها سيارتهما قاعتلرت وركبت هي ومن معها عربة حنطور ، فقفز المتهم الآخر إلى المقعد المجاور لحوزى العربة واستولى على الرسن وأوقف سير العربة فنزلت المجنى عليها ومن كان معها من العربة واختفت ، ثم كا عرف المتهمان مخياها جنبها أحدهما من معطفها بقوة وأطلق من المسمى الذي كان يحمله عيارين مهددا بالقتل ومرددا هذا التهديد بالقول ثم دفعها المتهم الثاني من الحلف ليدخلها في السيارة ، فان هذين المتهمين يكونان قد توافقا واتحدت مقاصدهما عند القيض على المجنى عليها بواسطة ادخالها السيارة مع علم كل منهما بما يأتيه صاحبه من الأقعال الموسلة إلى هذا القرض وعمل كل من جانبه على تحقيقه واثن كان ما وقع من أحدهما من المؤمن وعمل كل من جانبه على تحقيقه واثن كان ما وقع من أحدهما من السير

<sup>(</sup>١) تلش ١٩٤٩/٤/١٢ التراعد القاترتية حالا ش ٨٧١ ص ٨٧٢ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩/٥/٥/١١ القرامد القانترنية ما ٧ ق ٩.٩ ص ٨٨١ .

يصح اعتباره من قبيل الأعمال التحضيرية للقيض لأن المجنى عليها تمكنت مع ذلك من الهرب قائد لايصح أن يعتبر من هذا القبيل ما وقع من المتهمين يعتقد مسن دعوة المجنى عليها في عنف إلى أن تركب السيارة بعد أن عرفا مخبأها ثم جذبها يقوة وتهديدها بالقتل ردنمها من الخلف لادخالها السيارة ، فهذه كلها أعمال تنفيذية مؤدية مباشرة التي اقام الجرعة (1) ولا يقوم هذا الطرف إذا حدث تهديد بغير القتل .

# المبحث الثانى جرائم الاعتداء على السائمة البينية والثمنية جريمة التعليب وجريمة إستعمال اللسوة

( ٢٩٦ ) طبيعة الجريمة :

تقررت جريتى التعذيب وإستعمال القسوة بقتضى المادتين ١٧٦ ، 
١٢٩ عقوبات . فقد قررت المادة الأولى أن كل موظف أو مستخدم عمرمى 
أمر بتعذيب متهم أو فعل ذلك بنفسه لحمله على الاعتراف يعاقب بالاشفال 
الشاقة أو السجن من ثلاث سنوات إلى عشر وإذا مات المجنى عليه يحكم 
بالعقربة المقررة للقتل عمدا ، أما المادة الثانية نقررت أن كل موظف أو 
مستخدم عمومى وكل شخص مكلف بخدمة عمومية استممل القسوة مع 
الناس اعتماداً على وظيفته بحيث أنه أخل بشرقهم أو أحدث آلاماً بأبدائهم 
يعاقب بالحس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تزيد على مائتى جنيه .

ويهاتين الجرعتين اعتقد المشرع المصرى أنه قد وفر الحماية لحق الفره في سلامة بدنه وذهنه من عنف السلطة ، باعتبار هذا الحق احدى الدعامات الأساسية التي تقوم عليها الحرية الشخصية للفرد .

فالواقع أن كل عنف Voies de Fait أينا Voies de Fait حد الفرد يشكل بعسب جسامته إما جناية وإما جمعة وإما مخالفة وفقاً لما يقروه قانون المقويات باعتباره عدواناً على حق الفرد في الحياة أو سلامة البدن أو الاعتبار في ذاته وباعتباره حقاً مستقلا قائماً بناته من جهة وواقعاً من فرد على فرد من جهة أخرى. فاذا وقع العنف أو الايذاء من موظف اعتماداً

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨١/١/١٤ أحكام التقش س ٢ ق ١٩٣ ص ٩.٥ .

منه على سلطة وظيفته قان هذا العنف لايكون واقعاً منه باعتباره قرداً وإنما يكون واقمأ باعتياره غثلا للسلطة ويكون بالتالى واقعأ باسمها ولحسابها ء لأنه وقع باستخدام إمكاناتها وبين طرقين غير متكاقئين هذا السلطة من جهة، والفرد من جهة أخرى . ولذلك فان الشرع الفرنسي قد اختلط لتفسه منهجاً مقنماً ومتفقاً في نفس الوقت مع الاعتبارات المتقدمة ، فقرر بالتضي المادة ١٨٦ عقريات معاقبة المرظف الذي يستخدم أر يأمر باستخدام العنف ضد الاشخاص ، دون سبب قانوني ، أثناء عارسته لوظيفته أو عِناسبتها ، على حسب جسامة جريته على أن ترفع عقرية جريته إلى الحدود المقررة بالمادة ١٩٨ عقربات . وبهذا قرر الشرع الفرنسي القاعدة العامة في معاملة المنف الوظيفي . قاذا كان هذا العنف قد وقع من الموظف أثناء عارسته لمهاء وظيفته قان المادة ١٨٦ تحمل تحفظين على تطبيق القواعد الجنائية العادية . فيكن هذا العنف مبررا إذا استند على سبب قانوني ، لكن المقرية المقررة للجرعة التي تتشكل من هذا المنف تتجسم إذا كان هذا السيب متعدما ، ويهذا اعطى الشرع القرنسي لمثلى السلطة الحماية اللازمة لأداء واجبهم وقدر في نفس الوقت العقربة القاسية لمن يحيدون عنه (١) وعلى هذا الأساس قان العنف الواقع على وجه الخصوص من رجال الشرطة سواء عند عارستهم لمهام الضبط القضائي أو لتثبيت النظام ، دون سبب قانوني كان يضرب رجل الشرطة أو التحقيق شخصاً بحيث يسبب له عاهة مستدية فائه يماتب في القانون الفرنسي لا بالعقوبة المقررة في المادة ٣.٩ وإمّا بالمقرية المقررة بالمادة ١٩٨ ، فاذا كان هذا المدوان لايمثل سوى جنجة عرقب بضعف العقرية القررة لها.

أما في مصر فان العنف الوظيفي الواقع على الفرد ، يشكل كقاعدة عامة إما جناية وإما جنعة وإما مخالفة على حسب طبيعته وجسامته اللاتية ، كأنه واقع من فرد على فرد ، تستثنى من ذلك حالتان يكون العنف فيهما يرغم تشكيله لاحدى الجرائم السابقة إلا أنه يشمسكل - هو

<sup>(1)</sup> Garrand, Traite op cit. T. 4. p. 441 et 442.

Garcon code penal annote art 186 p. 455 voin op cit p 444.

Rousselet et PATIN op cit p. 66 Louis Lambert traite op cit p. 947 et 948.

نفسه وكفعل جنائى واحد - جرعة أخرى هى إما جرعة تعذيب المتهم لحمله على الاعتراف وهذه تقررت لها عقوبة الاشغال الشاقة أو السجن من ثلاث سنوات إلى عشر إلا إذا مات المجنى عليه فيحكم بالعقوبة المقررة للقتل عملاً ، وإما جرعة إستمال القسرة وتبلغ عقوبتها الحبس منة لاتزيد على سنه أو القرامة التي لاتزيد على مائتى جنيه ، ويحل الأمر هنا على ماقرته الفقرة الأولى من المادة ٣٣ عقوبات التي قررت بأنه إذا كون القمل الراحد جرائم متعددة وجب اعتبار الجرعة التي عقوبتها أشد والحكم بعقوبتها أدر غيرها (١).

فاذا أدركتا أن المنف الرطبقى شأنه شأن كل عنف واقع على القرد كما يكن أن يسفر عن جرية قتل عقوبتها في صورتها البسيطة هي الاشفال الشاقة المؤبنة أو المؤقتة م ٢٧٤ ع ، يكن أن يسفر عن جرية ضرب أو جرح أفضى إلى الموت مقرر لها عقربة السجن أو الاشفال الشاقة من ثلاث سنوات إلى سبع م ٢٣٠ ع ، أو عن جرية ضرب أو جرح أفضى إلى عاهة مستدية وعقوبتها السجن من ثلاث سنين إلى خمس سنين م . ٢٤ ع (١١) ، أو عن جرية ضرب أو جرح نشأ منها مرض أو عجز عن الأعمال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوماً وعقوبتها الحيس منة الازيد على سنتين أو قرع غرامة لا تقل عن عشرين بريها وعقوبتها الحيس منة الازيد على سنتين أو قوم

<sup>(</sup>١) اتشر تقض ١٧ ترفير ١٩٤٥ طمن رقم ١٤٤٠ سنة ١٥ ق - مجموعة القراعد التي قررتها محكدة التغض جـ ١ . ص ١٩٥٣ وقررت المحكدة فيه ان استعمال الموفقين ومن في حكمم التسوة على الناس اعتماداً على وفائفهم كما يكون فبرية المعاقب عليها بالمادة ١٩٩١ مقربات يكون - إذا حصل بالضرب - الجرية المعاقب عليها بالمادة ١٩٧١ من ثانون المقربات أو على عن المادة الأخرى التي تعاقب على أحداث الضرب أو الجرع عداً . ولما كان اللمل الجنائي على المعاقب على المعاقب المعاقبة المعاقب المعاقبة المع

<sup>(</sup>٣) صحيح أن المقرية ترتفع إلى المقرية للقررة للقتل عمداً ، إذا أفضى التعليب إلى مرت للهين عليه . كما ترتفع الى الاشغال الشائة أن السجن من ثلاث سنوات إلى عشر ، إذا أفضى التعليب إلى عامة مستفية ( وعقريتها السجن من ثلاث سنيذ إلى خس سنين ) .

ياستخدام أسلحة أو أداة نتكون العقيمة للهدن أو عن جرعة جرح أو ضرب بسيط عقيمتها الحبس مدة الاتزيد على سنة أو غرامة الاتقل عن عشرة بنيات ولا تجاوز ماتنى جنيه ( ٢٤٧ ع ) إلا إذا تمت باستخدام أسلحة أو عصى أو أداة فتكون العقربة الحبس ، لو أدركنا ذلك كله لرأينا صالة صلا المادين ١٧٦ ع ، ١٧٩ ع المخصصتين لمواجهة المنف الوظيفي في النطسة.

فبالنسية إجناية التمذيب يلاط عليها أنها ليست تقنينا للمدأ الأساسي الذي ينهفي أن يسبطر على التشريع الجنائي وهو توفير الحماية الجنائية القاسية لحق الفرد في السلامة البدنية والقعنية في تعامله مع السلطة أو بالأدن في تعامل السلطة معه ، لأنها كما هو وأضع لاتشدد المقربة على العنف الوظيفي البالغ درجة التمذيب مطلقا والذي يتصور وترعه من ممثلي السلطة رعلي الأخس عملي الشرطة والعدالة راغا هي فقط تواجه حالة التعذيب الواقع على متهم يقصد حمله على الاعتراف. فاذا وقع التعذيب على غير متهم ولو كان شاهداً أو خيراً أو على متهم لابقصد حمله على الاعتراف وإنا بقصد آخر فالقواعد الجنائية العادية هي التي تنطيق ، بالرغم من ضخامة الاثم في الحالات الأخيرة عنه في الحالة المتصوص عليها ، لأن العدوان فيها لايزال واقعاً باسم السلطة ولحسابها من عثليها واعتماداً على أمكاناتها . قاذا اصطحب أحد ضباط الشرطة جاره إلى دائرة النسم لتسوية خلاف بينهما ، ثم أمر رجاله أو قام هو بنفسه بتعذيبه لكى يرضخ على نحر أحدث به عاهة مستنية فان جناية التعذيب لاتنطيق وجنعة استعمال القسوة لاتجدى ولايكون هناك مجالا إلا لتطبيق المادة . ٢٤ ع ، وكأنه عنف واقع من فرد على فرد ."

أما بالنسبة لجرية استعمال النسوة فان الأمر أدهى وأمر . صحيح أن صياغة هذه الجرية جاء تقنيناً لمبدأ توفير المعاية الجنائية التاسية لحق الفرد في سلامة بدنه وفعته في تعامل السلطة معه ، إلا أن المقوية التي تقريت لها جاءت هزيلة على نحر أفرغ مضمونها وفوت الحكمة من تقريها ، إذ لاتجد هذه الجرية مجالا للتطبيق إلا في حالة واحدة ، هي حالة ماذا إتخلت التسوة شكل التعد أو الايذاء الحقيف الذي لم يصل إلى حد الضرب أو الجرح ( ١٣٧٦ والمقرية المقررة لهذه المخالفة أصلا هي الفرامة التي تجاوز ماذة جنيه ) .

# المطلب الأول جسريعة التعسسيب

## ( ۲۹۷ ) غصائص التصرف الجرمي المشكل لجريمة التعليب :

لايشكل العنف الواقع من عمل السلطة جرعة التعليب المقررة المادة 
١٣٦ عقربات إلا إذا إتخذ هذا العنف شكل و التعليب ع أو الأمر يتعليب 
و متهم ع غمله على الاعتراف . يلزم الذن أن يصدو من معمل السلطة 
و المدا من أمرين ع اما فعل التعليب واما الأمر به : والأمران متعادلان 
في نظر القانون بحيث يكفي وقوع أحدهما لترفير الجرعة في حق السلطة . 
غاية الامر أنه يلزم إلاا التقد تصدوف معمل السلطة همكل الأمر 
بالتعليب: أن يكون لمصدو الشطة على من صدر إليه الأمر . ولايقصد 
بالسلطة أن يكون لمصدو الأمر المقانوني أو الصفة في إصدار أمر كهنا 
لأنه لاحق لإنسان ولا صفة في الأمر يتعذيب آخر وإغا المقصود أن تكون له 
سلطة إصدار الأمر القانوني البه أو بالأقل السلطة الأدبية أو القوة اللازمة 
لتنفيذ ذلك الأمر (١١ . ويعتبر الأمر بالتعليب في هذه الحالة و فاعلاً 
أصلياً ع في الجرة وليس شريكاً فيها .

ولم يحدد المشرع المصرى « المقصوب بالتصليب » ، تاركاً للفقه والقضاء أمر تحديد هذا الفهوم ، وقد تصدت محكمة جنايات طنطا لتحديد مفهوم التعذيب المقصود بالمادة ٢٦١ عقوبات بقولها أنسم الايذاء القاسي العنيف

<sup>(</sup>١) وقد تضى بأنه إذا قدم مأمور مركز متهدين فى سرقة إلى أحد الأهبان ووضعهم تحت تصرفه لبناقشهم وبحسل منهم على اعتراف ، فأمر الدين رجاله فضريوهم وحسوم حتى اعترفوا وكان ذلك بحضور المأمور وإطلاعه ، فالقمل الذي وقع من المأمور لايقع تحت نص المادة العمد عنوبات إلى العين لايقوم عقام الأمر المراد فى المادة المتعدين وتسليمهم إلى العين لايقوم عقام الأمر المراد فى المادة المنافزية ومن أن المحراد ومن أن المحراد ومن أن المرب حسل بعلمه وأثناء ويجوده وأند هو الذي أمر بحصول التعليب لأن هذا الاستعتاج يترتب عليه معنى لقط الأمر إذ أنه أزلا لم يكن للمأمور ادنى حتى الانرش أو أية صفة لأصدار أمر كهذا ( منافزية ولد تتاواتاها بالتقد في الذي حرب الأيكن للأمور كمادة الأدبية ولا المتعالم المراد المنافزية المنافزة الأدبية بعداد على المنافزة الأدبية بعداد عرب ... لايكون المأمور ضيكان فيها - بعكمة طرب ... لايكون المأمور ضيكان فيها - بعكمة طرب ... لايكون المأمور ضيكان فيها - بعكمة طرب ... لايكون المأمور ضيكان فيها - بعكمة المنافزة من لا المن لا . ١ مايو لا ١٩٠٨ مهذا المقتلق ، من لا اص لا . ١ .

الذي يقعل فعله ويقت من عزية العذب فيحمله على قبول بلاء الاعتراف للخلاص منه (١). لكن هذا التعريف قد اهتم في الواقع بايراز آثار فعل التعذيب بأكثر من اهتمامه بجوهر الفعل ذاته ، ثم أنه يوحى بأن التعذيب لايتحقق إلا إذا أدى إلى حمل المذب على الاعتراف فعلا وهو أمر غير صحيح ، فالتعذيب يقع بمجرد توفر عناصره الذاتية وسواء أدى إلى حصول الاعتراف فعلا أم لم يؤد طالما كان ذلك هو القصد من ايقاعه . والراقع أن التعذيب ينبغى أن يحد مفهومه حتى يشمل كل ايذاء جسيم acte de Cruaute ou de أو تصرف عنيف أو وحشى Tres Graves · La Souffrance على المتهم أساسا بهدف تسبيب العناء له barbarie كايثاق يدى المجنى عليه وقيد رجليه بالحبال واصابته من ذلك بسحجات وورم (٢)، أو ضرب بعض المتهمين بالسياط على أقسدامهم وأجسامهم ولطم أخر على صدغه وقفاه لطمات شديدة (٢) . واجلاس المتهمان القرفصاء لفترات طويلة وضربهم بالسياط والعصى والباسهم بعض ثياب التسمساء وربط الجمسة الخيل على أفواههم ووضعهم في حظائر الدواجن وإذ أودعسوا السجن الحربى أوسعهم المتهمون جميعا صقعا ولكمأ بالايدى وركلا بالاقسدام وأرقدوهم على بطونهم ووطأوا أجسادهم بالتعال وشدوا وثاقهم إلى فلقات وانهالـــوا عليهم ضربا بالسياط وزجوا بعضهم في زنزانة مفمورة بالماء وبالبعض في أخرى بها كلاب وحرشوا على فريق ثالث كلابأ مدربة عقرتهم كما عرضوهم لصدمات كهربائيسة واكرهو يعضهم على هتك عرض البعض الآخر (٤) . أو ضيرب المتهم بالقايش وهو غلام

 <sup>(</sup>١) محكمة جنايات طنطا ٢٨ يرثية ١٩٣٧ ، الجموعة الرسمية . س ٢٨ ، رقم ١٩٥٩ مشار أليه لدى جندى عبد الملك الموسوعة الجنائية الجزء الثنائي ص . ١٦ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲۳ توقییر ۱۹۲۸ طمن رقم ۱۹۷۸ س ۱۸ ق ، مجموعة القراعد التی فروتها
 محکمة النفش چد ۱ ، ص ۲۹۸ .

 <sup>(</sup>٣) محكمة جنايات اسكندرية في 8 يوليو ١٩١٧ مشار اليه في جندي عبد الملك ،
 المرسوعة الجنائية ، ص ، ١٩٠ .

 <sup>(</sup>٤) أنظر جنايات القاهرة في ١٥ ماير ١٩٧٨ قضية النيابة العامة رقم ١٤٦/١٣٧٧ سنة
 ١٩٦٨ .

جنايات مدينة نصر كلى شرق القاهرة ، لم ينشر مشار اليه من قبل . وهذا أشكم زاخر يكافة أمثلة التمذيب التصويرة . فقهه احتريا المتهم وأوقف وه عبره من المتهمين ورجههم =

وانزائه في مياه البحر الملوثة بالشحوم عدة مرأت وتركه فيه وهو لايعرف العرم حدى مات (١٠ أو ربط المتهم من يديه ورطيه بوثاق شديد وايداعه هكذا في وهع الشمس ، أو تركه ساعات طويلة دون ماء أو مؤونة ، أو أن ينقأ عمداً عين المتهم المقبوض عليه (١٠ أو ضرب بالتهم بالسياط مع شد وثاقه الى ماسورة و فلقة » الى أن نزفت الدماء من صدوه وظهره وساقيه ونقل الى زنزانته فاقد الوعى جتى مات (١٢).

ذلك هسو المقصود بالتعليب . قهل بلزم هيه أن يكون بدينا ؟ أي أن ينصب موضوعه على جسد المجنى عليه وبدنه بالايذاء الجسيم أو التصرف العنيف أو الوحشى ، أم أنه يكن أن يكون التعليب معنياً متجها إلى إذلال النفس وارغامها بتعريضها لقسوة تصرفات وحشية أو عنيقة لاتمس بدنها بقصد حملها على الاعتراف ؟ . بعبارة أخرى إذا كان لاجذال في القفه ولا في القضاء على اعتبار التعليب البدني تعذيباً تقوم

للحائط وافعين أيديهم إلى أعلى وانهائوا عليهم صفعاً بالاكف وضرياً بالسياط وأحجروا زوجته وهده المتهم ... بارتكاب القحشاء معها . كما أودع أحد المتهمين لمدة يرمين في زئزائد بها كلاب مدرية وعند اخراجه منها كان تزن الثباب والجسد ، كما نزعت اظافر بعشهم وحلقو لهم نصف القحية وعاجهاً واحداً عملهم على الاعتراف بها يطلبه للمنقدن منهم .

هذا وقد سجلت المحكدة فى منونة الحكم المتاريخ - على حد تعييرها - أن هذه الثمرة التي جرت فيها احداث هذا التنسية هى أصرأ فترة مرت بها معر طبلة تاريخها التنبيم والحديث . فهى فترة قد فيحت فيها الحربات ويبست فيها كل كرامة الالانسان المصرى روطات أحساد الثناس فيها بالتمال وأمر الرجال فيها بالتسمى باسساء النساء ورضحت الجملة الخيل فى من م ( ويضحت وصفا يهز المجنى عليه ) والحسن البروه والرحرس بالاليمن كما وكلت بالأقعام كما همكان مراصرة الرجال أمام يعضهم الآخر ، وجر بنسا هم أمامه وهدوا بهتك أعراضهم على مرأى ومسمع منهم ودريت الكلاب على مواطأة الرجال بأمر من المتهم الأول وهدوا لا أعادت نفس الوصف ) واخرته ، وهو مؤتلا مع وقع فى هذه القضية من تعليب فى نظر المحكمة باخراج جعة والديم من مدفتها وكانت والحسوء.

استطردنا في ذكر أمثلة التعليب التي يكن أن يتعرض لها الذرد من السلطة حي يكن أن نين علاقه بالمرية الشخصية وحتى يكن تصور مدى فشل المشرع المسرى في تقرير المساية المناسبة للقرد من عسان السلطة .

تقش ۲۱/۱۱/۱۳ امكام التقش س ۲۱ ق ۱۹۱ ص ۹۸۹ .

<sup>(</sup>۲) أشكر (۲) أشكر (۲) GENERAL, LIKULIA BOLONGO, op. p 91. (۲) التقرر (۲) المكان الطائق س (۲ أن ۲۵ س (۲۹۲) (۲) استكار الطائق س (۲ أن ۲۵ س (۲۹۲)

يه جرعة المادة ١٩٩٩ عقوبات كحرق الاطراف وتزع الاطافر والنشري بالسياط وفقاً العين وهتك العرض ، وتعريض الجسم للصدمات الكهربائية ، أو انزائه في زنزانة مضمورة بالمياة القنرة ومايجرى مجرى ذلك كله . فهل ارغام المتهم على لبس ملابس النساء أو وضع لجام الحيل في قمه وتعريضه بهذه المالة لرئية أهله وخصومه وذويه إلا يعد ذلك تعذيها ؟ . وهل الاتيان بزوجة المتهم وتجريدها من ملابسها وهتك عرضها أمامه أو التهديد بذلك الا يعد ذلك تعذيباً ؟ . وهل أخراج حقة والدة المتهم من منفتها وهي حديثة الدفن للتشيل بها أمام الناس الاهل والحسوم الا يعد ذلك تعذيباً لمتهم إذا كان المتصود من ذلك حمله على الاعتراف بجرعة ؟ .

الواقع أننا نعتقد أن جناية التمليب تقوم يتوفر قعل التعليب مطاقة البنياً كان أو معنوياً ، أولا لأن المشرع لم يتطلب في التعليب الذي تقوم به الجرعة أن يكون بدنياً ، بل تطلب التعليب مطلقاً والعام يعمل بعمومه ، ولأن المشرع ثانياً ، لو أراد قصر هذه الجناية على التعذيب البدني لتطلب ذلك صراحة على نحر ما تطلب في المادة ٢٨٧ المقربة المشروف المشددة لجرعة القيض على الناس بدون حق حيث قرر وقع المقوبة الى الاشفال الشاقة المؤقتة إذا وقع القيض على شخص بدون وجه حق ، وهدده من قبض عليه بالقتل أو عذبه بالتعليبات البدنية ، ولأن من صنوف التعليب المنزى ثالثاً ، ماهو مثل للنفوس وعيت الاكرم عواطفها على نحو يكون العدوان المتحقق به أقدح قسوة وأشد علماياً من أعنف صنوف التعليب الدين .

بالإضافة إلى أتنا نعتقد أن المشرع يستهدف يتجريم العنف الوظيفى - أو بالادق المفروض أن يستهدف - حماية حق الانسان فى سلامة بدنه وذهنه باعتباره دعامة من دعامات الحرية الشخصية ، الأمر الذى بوجب تفسير المقسود بالتعذيب لا على أساس الموضوع الذى انصب عليه وإفا على أساس ما فيه من عدوان على حرية الفرد . ويزيد هذا الأمر وضوحاً إذا عرفنا أن المقوتة المقررة للتعذيب البدنى الاستهدف تجريم المدوان على اليدن فى ذاته ، فتلك مهمة القواعد الجنائية المادية التى تحمى حق الإنسان على بدنه وإفا تستهدف فوق ذلك تجريم ما فيه من عدوان على حرية الغرد تجاه السلطة .

وحقيقة الأمر إن مقهوم التعليب لايتوقف على نومه وأنما يقيقف على مسامته: وهو الامر المستفاد من مقهوم مصطلح التعذيب قلا يدخل في مسمون التعذيب إلا الايلاء الجسيم Tres graves أو التصرف العنيف أو الرحشي cruante on barbarie وتقدير جسامة الايلاء وعنف التصرف أو وحثيته مسألة موضوعية متروكة بطبيعة الحال لتقدير قاضي للوضوع في كل حالة على حدتها (١١) . لكن كافة الرقائع التي تدخل في مفهوم جرعة المترب أو الجرح البسيط ( المادة ٢٤٢ عقريات ) أو التي تدخل في مفهوم جرعة جرعة الإيلاء الحفيف ( المادة ٢٤٢ عقريات ) أو التي تدخل في مفهوم التعذيب إذا وقدت من أحد عثلي السلطة على متهم يقصد حملة على الاعتراف وأن جاز أن تدخل في مفهوم جرعة استمال القسوة اعتماداً على سلطة الوظيفة أو الايلاء الخفيف لا يعتبر يحال ايلاء جسيما أو تصرفاً عنيفاً أو وحشياً . أو التوقية من ماد مني التعذيب في اللغة أو في مراد القانون .

<sup>(</sup>١) وعلى هذا فليس صحيحاً ما قررت محكمة بتايات اسكتدرية في حكم ١٧ مارس العلام المنتقد المنتقد في التعليات البنتية درجة معينة المسابق الاشارة إليه من أنه و من القرر أنه لايشترط في التعليات البنتية بينما الجرية من المسلمة عن المسلمية عن أمين أنه تكلم أولا عن التعليات البنتية بينما الجرية الاصحدث إلا من التعليب مثلثاً و وثل التعليب ثانيا ، لايتحقق أسلماً إلا إنا رسل الإيلاء أو التصليب إلى درجة معينة من الجسامة والدناء وطا ماقرته محكمة عرابات طلقا من حكمها السادر في ٨٨ يوتية ١٧١٧ مايي الاشارة إليه يقرابا و إن التعليب معرف المعارف له من الإيلاء القلس المنتبة معاربات له من مامين النبية مناسبة من الشرية ، فقده من المتقدن إنهم جناة ، فنذ البهم معلى ما يتناده بعض ريالاً المقط مع من يعتقدن إنهم جناة ، فنذ البهم بناه من مكتب يتهم في القرية وضريهم هر وشيخ البك قاصدا الشرب يهم ويناد أن مادي تقر المات والمات المناسبة منهم ولم من يعتقدن إنهم جناة ، فنذ البهم منهم على ما يتناده بعض ريال المقط مع من يعتقدن إنهم جناة ، فنذ البهم يقر أن مناطقة والله لأن مادي يقر له التقرير الها التقرير الها التقرير الم المات المراب الدارات الانتهام ذكرها . إذ أن مثل للجني عليهم وهم من ماحذ الدين عليهم وهم من ماحذ ولك الزين يهد عراز طريع الدين عليهم وهم من ماحذ ولك التيرة المهم المن طرية الدين عليهم وهم من أصد ولك الترب يقد ولك ولزن يهد عراز طريع الدين عليهم وهم من أصد ولك زنت يهد عراز طريع الدين عليهم وهم من أصد ولك زنت يهد عراز طريع الدين طريع الدين الميس المالة الكردية ولك زنات يهد عراز طريع المناسبة التعرب هميان الكاني، و

وأنظر كذلك جندي عبد لللله فارسرهة البنائية . البزء الثاني ص ١٥٩ وما يعدما .

هذا من جهة رمن جهة أخرى فائد يلزم أن يقع التعليب على مثيم بصريع نص المادة ١٢٩ عقوبات . وإذا كان القانون لم يعرف المتهم في أي نص من نصوصه ققد استقر القضاء على اعتبار كل من وجهت أليه تهمة من أية جهة كانت ولر كان هذا التوجيه حاصلا من المدعى المدنى بغير تدخل النيابة متهماً وإذن فلا مانع قانرناً من أن يعتبر الشخص متهما أثناء قيام رجال الضبطية القضائية بمهمة جمع الاستدلالات التي يجرونها مادامت قد حامت حرله شبهة أن له ضلعا في إرتكاب الجريمة التي يقوم هؤلاء الرجال بجمع الاستدلالات قيها ومن ثم قلا مانع قانونا من وقوع أحد أولئك الرجال تحت طائلة المادة ١٢٦ من قائرن العقربات إذا حدثته نفسه بتعذيب ذلك المتهم لحمله على الاعتراف ، أيا كان الباعث له على ذلك (١١) . وعلى هذا قضى بترفر الجريمة في حق أمين شرطة قابل شخصا في دائرة الميناء فاتهمه بسرقة واخفاء مسروقات من الدائرة الجمركية وقام بتعذيبه في سبيل حمله على الاعتراف بالتهمة التي وجهها اليه (<sup>٢)</sup> لكن إذًا وقع التعذيب على غير متهم ، كما لو وقع على خبير أو شاهد ، أو كما لو قام أحد ضباط الشرطة باستدعاء جاره إلى دائرة القسم وقام بضربه ضربا مبرحاً لتسوية خلاف خاص بينهما فلا تقوم جرية التعذيب . ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن وقوع التعذيب على المتهم لابلزم فيه دوماً أن يقع على جسده فقد يقع على غيره كابئه أو زوجه فيشكل على المتهم ضغطاً هائلا يصل إذا كان التصرف المتخذ عنيفاً أو وحشياً إلى حد التعذيب .

وبلزم من ناحية أخيرة ليكتمل للتصرف الجرمي ساتر الخصائص المشكلة

 <sup>(</sup>١) نقش ١١ يرنية ١٩٣٤ طمن رقم ١٠.٩ سنة ٤ ، مجموعة القواعد التي قروتها
 محكمة النقض حـ ١ ص ٧٨٥ .

حكم محكمة جنايات القاهرة في ١٥ ماير ١٩٧٨ سابق الاشارة إليه - حكم محكمة جنايات استنديرة في ١٢ مارس ١٩٧٨ سابق الاشارة إليه .

<sup>(</sup>٢) ومع ذلك قضى بأن قيام شبهة عند الممدة ، وتقديم بلاغ ضد من وقع عليهم الضرب على انهم سرقول محارب الابيمدايم متهمين بالمنى الوارد بالمادة ( ١١٠ ) ١٩٦ ع إذ أن هذا الاتهام لم يرجد لهم من سلطة التحقيق .

جنايات طنطا ٢٨ يونية ١٩١٧ سابق الإشارة إليه .

لجرية التعليب أن يلام هذا التعليب على المتهم لحمله على الاعتراف ، يازم إذن أن يكون القصد من احداث التعليب حمل المتهم على الاعتراف ، أي أن يكون القصد من الايناء الشديد أو التصرف البريري أو العنيف أن يفعل فمله ويفت من عزية المذب ليحمله على قبول بلاء الاعتراف للخلاص منه . لكن لايلزم أن يكون المذب قد تحصل على اعتراف أو يعض من الاعتراف قبل وفاة المجنى عليه - أن ترتب على التعذيب وفاته - بل أن العبرة بالقصد الجنائي ونية للعلب . ليس المقصود إذن بعبارة لحمل المتهم على الاعتراف الحصول على الاعتراف فعلا ولو كان الأمر كللك لأصبحت المادة ١٢٦ عقريات ( ١١٠ عقريات ) غير قابلة للتطبيق وخصوصا في حالة مرت المجنى عليه بسبب التعنيب إذا حدثت رفاته قبل اعترافه مع أن المادة المشار اليها تقضى يتشديد المقربة في حالة موت المجنى عليه ، وذلك دون أدنى تمييز بين حالة وقاته قبل الاعتراف أو يعده ، ويتضح من ذلك أن المادة ١٢٦ م ( ١١٠ ع ) يجب تطبيقها يسبب رجود القصد الجنائي الخاص عند الفاعل ويسبب الفرض الذي كان يرمى إلى الحصول عليه يصرف النظر عما إذا كان قد توصل إلى غرضه هذا وهو حصوله على اعتراف تام من المجنى عليه أو على اعتراف جزئي أو أن المجنى عليه رفض الاعتراف فان ذلك لايفير شيئاً من صفة الفعل الماقب عليه متى كان الغرض الذي يقصده القاعل من القرة ( الاصع من التعذيب ) هو اكراه المجنى عليه على ابداء أقوال الاتصدر منه لو كان حراً فيما يقول ، ويجوز أن يؤخذ بها أر تؤخذ بنوع ما حجة عليه (١) . وعلى هذا الأساس فان الجرية لا تقرم إذا ثم يكن القصد من تعليب المتهم حمله على الاعتراف مهما كان القصد من هذا التعذيب كما لو كان القصد منه ، التشفى من المتهم لشكراه معليه للمحقق يسبق استعمال القسوة معه ، أو سبق حدوث مخالفات للشكل منه .

<sup>(</sup>۱) أنظر نقش ۲ يرتية ۱۹۱۷ ، مجموعة صديق ، تاتون المقيات وأحكام التشن ، السيان مسلمين المسلم المسلمين المسلمين السيان مسلمين المسلمين ا

# الملك الثاني جرينة استصال القسرة

#### (٢٩٨) عُصائص التمبرف الجرمي المشكل لجريمة استعمال القسوة :

لا يشكل المتف الراقع من ممثل السلطة جرعة استعمال القسوة الا إذا اتخذ هذا المنف على ما تقضى به المادة ١٧٩ عقوبات شكل استعمال التسوة مع الناس على نحو يخل بشرقهم أو يحدث الاما بأبداتهم . ورقبل أن نتمرض لبيان خصائص التصرف الجرمى المشكل لهذه الجرعة ، نكرر ماسبق لنا أن للحتا اليه ، من أن المجتمع الحريض على أداء واجباته عليه كشرط بدء للقيام بهذا الراجب أن يوفر الحماية الجنائية القمالة لحق الفرد في تعامله مع السلطة .

وقد رأينا كيف أن المشرع - في خطأ بالغ - كان أحرص على حماية موظفيه المتدين على الحرية الشخصية لبنيه بأكثر من حرصه على حماية حق بنيه في السلامة البدنية والذهنية في تعامل السلطة معهم. فقد أنشأ المشرع جرعة استعمال القسوة الماية السلامة البدنية والذهنية لبنية من المنف الوظيفي ، وعلى وجه الخصوص عنف الشرطة ، وقرر لهذه الجريمة عقوبة الحبس مدة لا تزيد على سنه أو الغرامة التي لا تزيد على ماثتي جنيه . فاذا أدركنا أن العنف الواقع من رجل السلطة ، كما يكون الجريمة المقررة بالمادة ١٢٩ والخاصة باستعمال القسرة بكون اذا حصل بالضرب أو الجرح ، جريمة جرح أو ضرب تتنوع بحسب جسامتها وطبيعتها ، وكانت العقوبة المقررة لتلك الجرائم ( م ٢٣٦ الجرح أو الضرب المفضى إلى الموت وعقوبته الأشغال الشاقة أو السجن من ثلاث سنوات إلى سبع - م . ٢٤. الجرح أو الضرب المفضى إلى عاهة مستديمة وعقوبته السجن من ثلاث سنوات إلى خس - م ٢٤١ الضرب أو الجرح المنضى إلى مرض أو عجز عن الأعمال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوماً وعقوبته الحيس مدة لاتزيد على سنتين أو الغرامة التي لا تقل عن عشرين جنيها ولا تجاوز ثلاثماثة جنيه - م ٢٤٧ وهي خاصة بالضرب البسيط وعقوبته الحبس مدة لاتزيد على سنة أو غرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تجاوز ماتشي ، إلا إذًا تم هذا أو ذاك باستخدام أية أسلحة أو عصى أو الات أو أدوات أخرى نتكرن العتربة الحبس وجوبياً ) حتى في أدنى صورها أشد من عقربة جرية استعمال التسوة (١١) الأدركتا كيف أن عقوبة العنف الواقع من فرد على قرد – في التشريع المرى – أشد من عقربة العنف الواقع من سلطة على فرد ، وهو أمر غريب وشير للنظر . ولولا أن الفعل الجنائي الذي تقوم به الجريتين واحداً ، وكانت المادة ٢٣ عقوبات ترجب الحكم بعقوبة الجرية الأشد لتمتع عشلى السلطة في عنفهم مع الناس بهذا التسامح التشريعي .

وتفريماً على ذلك كله- وحتى تعديل العقوبة المقررة بالمادة ١٢٩ (١٦) - فان جريمة استعمال القسوة لا تكون مرشحة للتطبيق إلا في الحالة التي يتخذ فويا عنف ممثلي السلطة شكل التعد أو الابذاء الحفيف المقرر له بالمادة ١٩/٣٧٧ عقوبة الغرامة التي لا تزيد على مائة جنيه .

وأيا ما كان الأمر فان تصرف ممثل السلطة الذي يقع منه اعتماداً على وظيفته يشكل الجرية المقررة بالمادة ١٢٩ عقوبات إذا إتخذ شكل استعمال القسوة مع الناس على نحو يخل بشرفهم أو يحدث آلا بابدانهم . هما هو المقصوبة باستعمال القسوة ؟ .

تعرضت محكمة النقض الصرية للتعريف بفعل القسوة بقولها (٢) أنه

 <sup>(</sup>١) عقرية استعمال التسرة أخف لأن الفرامة فيها غير مقيدة بعد أدنى وتشترك مع الشرب البسيط في حدما الانصى .

 <sup>(</sup>٧) ظهر شلوة المقرية في هذه للادة واضحاً بعد التعديل الذي أدخل على عقوية الطرب
 تقدم الغاء المادة ٧٧ واستبدالها بالنص الآتي :

كل موقف عام وكل شخص مكلف يخدمة عمرمية استخدم المنف ضد الأشغاص أو أمر باستخدام اعتماداً على سلطة رفيفته يعاقب بالأشفال المؤيدة أو المؤتمة إذا كان العنف المواقع مند يشكل جناية ، ويضعف العقرية الأصلية المقررة للجرية التي ارتكبها إن كان العنف الواقع منت شكل جنعة .

 <sup>[7]</sup> أنظر نقش ٢٦ أبريل ١٩٤٥ طمن رقم ٧٣٥ سنة ١٥ ق مجموعة القواعد التي قررتها ممكمة النقش ، س ٢٥٢ ، ٢٥٢ .

كما قريت نفس المحكمة نفس الاتجاه في حكم لها صادر في ١٤ أيريل ١٩٥٧ طمن رقم ٢٠٤ من القسوة في =

لما كانت المادة ٩٧٩ من قائرة العشريات المبرى متقولة في المادة ٩٠١ من قائرة المقيات التركي المأفرة من المادة ١٨٦ من قائرة المقيات الفرنسي . وكانت جميع هذه القرائين قد استعملت في التعبير عن القرة المادة بعدها بقتضاها عبارة "violence Contre les perrsonnes" وهذه المبارة لا تنصرف الا الى الأقمال المادية التي تقع على الأشخاص . لما كان ذلك كانت الأقرال والاشارات لا تنخل في مدلول القسرة المقصرة بالمادة ذلك كانت الأقرال والاشارات لا تنخل في مدلول القسرة المقصرة بالمادة عدم الاكتفاء بالمبارة المذكورة فأضاف اليها عبارة و بحيث أنه أخل بشرفهم أو أحدث الاما بأبدائهم م فان هذا منه لايعدو أن يكون بيانا لفعل القسرة في جميع أحوال الاعتداء الذي يقع على الشخص مهما خفت جسامته أي مراء أكان من قبيل الابناء على الشخص مهما خفت جسامته أي المغنيف الذي يس الشرف وأن لم يؤلم الجسم أم كان من قبيل الابناء المنتهم مرتكيا لجرية استعمال القسرة على اعتبار أن هذه الجرية قد تقع بالانفاط كما تقع بالانعال ، فانها تكون منطئة .

وتأسيسا على ذلك فان استعمال القسرة لايتحقق الا بقعل مادى من أفعال العنف يقع على جسم للجنى عليه فيخل بشرفه أو يحدث ألما ببناء مهما كان هذا الألم طفيفا .

يلزم الذن أن يقع من معثل السلطة غملا ماهيا من أغمال القسوة : قاذا كان ماصدر عنه مجرد قبل أو اشارة ، ولو تضمن تلفا أو سبأ أو شتما مهما كان مخلا بشرف المجنى عليه فان جرعة استعمال القسوة لا تقوم ولايكون هناك مجال لسآلة عمل السلطة إلا بتطبيق القواعد الجنائية العادية الواردة في باب القلف والسب وافشاء الإسرار (11).

البرية المصرص طبيها في المادة ١٩٧٩ من فاتين المتريات يعطن بكل فعل مادي من شأته
 أن يحدث ألما يهدن للبحض عليه مهما يكن الأم خفيفاً

<sup>(</sup>١) من غرب ما يلاحظ أن تلامة ٩٧٩ جاحت في باب الإكراء وسوء المحاملة من الموقفية الأمراء التاس . وهر عنوان يرحى بأن الشرع المسرى قد شعر من ساهده خداية يتبه ليس نقط من الإكراء الذي يقم عليهم من تعلي السلطة . وإذا حمن تراه و سرء المحاملة » . وما تحن تراه وقد التعامل المحاملة عليهم من الأقوال المخلة بشرصة عليوة عن ترقير المساية و المقاصة » لينيه من الأقوال المخلة بشرعة عليهم عليه المحاملة عليهم عليه المحاملة عليهم عليهم المحاملة عليهم عليهم المحاملة عليهم عليهم المحاملة عليهم عليهم

وقد وصف المشرع القعل المادي الذي يتحقق به استعمال القسرة يقوله 
« بعيث أند أخل بشرفهم أو أحدث آلاماً بأبدائهم » ليكشف عن قصده في 
اتساع مدلول القسوة اتشمل كل اعتداء يقع على جسم الشخص مهما خفت 
جسامته وسواء أكان من قبيل الضرب الذي يولم الجسم أم كان من قبيل 
الإيذاء الحفيف الذي بس الشرف وإن لم يؤلم الجسم - وهذا معناه أنه وإن 
كان القانون يشترط لقيام فعل القسوة أن يصدر عن المتهم فعلا مادياً 
يستطيل إلى جسم المجنى عليه إلا أنه لايلزم أن يكون هذا الفعل على 
درجة معينة من الجسامة (۱۱) . فأية درجة من الجسامة تكفى ، كما لايلزم 
أن يكون من طبيعة الفعل إيلام البدن فيستوى ، أن يكون من طبيعة 
الفعل إيلام البدن أو مجرد المساس بالشرف دون ايلام للبدن .

يمنى آخر تقوم جرية استعمال القسوة بكل فعل مادى يستطيل إلى جسم المجنى عليه اياما كانت جسامته ، وسواء أكان متجه إلى إبلام بدنه - وفى هذه الحالة يكون الفعل بحكم طبيعة الأمور على درجة من الجسامة - أم متجها إلى المساس يشرقه دون ايلام بدنه - وفى هذه الحالة يكون الفعل بحكم طبيعة الأمور على درجة أدنى من الجسامة المادية .

فاذا تمثلت القسوة في فعل مادى من شأنه أن يحدث ألما بهدن المجنى عليه كالضرب والجرح ونحوه ، فان جرية استعمال القسوة تقوم وتقوم بجوارها بحسب جسامة الفعل ونتائجه احدى الجرائم المشار اليها في المواد ٢٣٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٦ من قانون العقوبات ، ولأن العقوبات المقردة في تلك الجسرائم جميعا – بما فيها جرية الضرب أو الجرح البسيط – أشد من العقوبة المقربة المقررة الجرية استعمال القسسوة فان الفقرة الأولى من المادة ٣٢

<sup>(</sup>١) تقش . ٣ مارس ١٩٤٤ ( طمن رقم ٣٣٤ س ١٤ ق ) مجدودة القراعد التي قريتها محكة التقش . ص ٣٥٧ وقررت للحكة و أنه لايشترط أن يكون الإعتفاء على درجة معينة من الجسامة .

تتعنى 17 توفسي 1482 طمن رقم 177 ، منة 18 تن . مجموعة القراعد التي قررتها محكمة التقنى - من 182 تن محكمة التقنى من المتعم محكمة التقنى - من 184 وقررت و إن الجريمة تتوافر أركاتها باستظهار وقوع التعنى من المتعم على المجم عليه اعتماداً على سلطة وقولته ، دون ما حلبة إلى ذكر الاصابات التي حدثت بالمجنى طلبه تترجة لهذا العددي .

عقريات والتي تقرر أنه إذا كن الفعل الراحد جراتم متعددة وجب اعتبار الجرية التي عقوبتها أشد والحكم يعقوبتها دون غيرها ، تكون واجبة التطبيق .

أما إذا تملت التسوة في قمل مادى لم يبلغ درجة المسامة المُلكروة، بأن كان من قبيل الابناء الخفيف الذي بس الشرف وأن لم يؤة الجسم برغم استطالته البه . كالبصق في رجه الشخص أو القاء شيء عليه يشابقه كمتب السيجارة أو يوسخ ملابسه كفنجان القهرة ، أو جلبه من شعره أو ملابسه أو قرصه من أذنه أو إيقاعه على الأرض أو جلبه للحائط أو ربط عينيه أو تكميمه أو انتزاع شيء من يده بشدة ، أو الامساك بخناقه أو ضربه على قفاه أو كتم نفسه فترة ، ففي تلك الأحوال جميما تقرم جرعة استعمال القسوة ، وتقرم معها الجسرية الواردة بالفقرة تاسماً من المادة بالاسمال القسوة ، وتقرم المخالفة دان وقعت منه ... أو تعد أو ابناء خفيف ولم يحصل ضرب أو جرح » . ولما كانت المقربة القررة لجنمة استعمال التسرة أشد من المقربة القررة المخالفة الابناء وجب الحكم بمقربتها دون غيرها كما تقضى المادة ///٢ عقربات (١٠)

وغنى عن البيان أنه يلزم غى جميع الأحرال أن يكون الفعل المادي الله تقرم به جرعة استعمال القسرة قد استطال إلى جسم المجنى عليه يحيث يخل بشرفه أو يحدث الاما بيدنه ، بصريح نص المادة ١٩٩ ، فاذا كان هذا الفعل هذا الحجه إلى جسم المجنى عليه للقيمن عليه أو لحجيده فان شروط المادة ١٩٩ لا تكون متوافرة ولو استعمل الجانى القسوة في سبيل تنفيذ هذا القيمن . غاية الأمر أنه إذا كان هذا القيمن أو الميسى أو المجسر غير قانوني على النحو الذي ستعرض لسه عند بيان أسباب اباحة

<sup>(</sup>۱) الواقع أن تعيير الشرع المصرى ... استعمل القسرة مع الناس ... يعيث أنه أشل يشرفهم أن أحدث ألاماً بأبداتهم لم يكن يستهدف سرى تقرير اتساع مضمون جرية إستعمال القسرة انتشمل ليس نقط سائر وقائع العدوان التي تدخل في ياب الجرح والضرب ( وتطبيق عقوية استعمال القسرة إذا لم تبلغ جسامة الشرب الحد الذي يجمل مقريته أشد من عقوية استعمال القسوة ، وهر وضع لم يعد عناما يعد التعنيلات الأخيرة التي أدخلت على عقرية جرية الجرح والضرب ) وإنفا كذلك سائر أنواع العدوان التي تدخل في باب الابلاء المقبقة .

عنف السلطة كان مشكلا لجمهة القيض بدون وجه حق الراردة بالمادين (٢٨. ١٩٨ درن جرعة استممال القسوة ، أما إذا كان هذا القيض أو الحييز قد م تنفيذاً للقانون ( كما لو وقع على محكوم عليه لتنفيذ الحكم ، أو على شخص متهم في جرعة ومطلوب القيض علي ، أو القيض على شخص لتنفيشه في الأحوال المسرح بها قانونا ) ولو استعملت القسوة في تنفيذه فان جرعة استعمال القسوة لا تقوم باعتبار أن تلك القسوة تعتبر تنفيذاً فان جرعة امادوا لواجب على النحو الذي سوف نراه في حينه (١).

هذا ربنيفى أن يلاحظ أن جرية استعمال القسوة لا تقوم الا باستعمال المنت المادى ضد الاشغاص ، فاذا وقع هذا العنف ضد الأشياء ولو وقع من عمل السلطة اعتماداً على وظيفته ، كما لو قام أحد ضباط الشرطة يكسر نظارة متهم أو ساعته أو قلف سيارته بالمجارة فان جرية استعمال القسوة لاتقوم وإن جاز أن تقوم بساوكه جرية أخرى من جرائم التخريب أو الاتلاف .

كما أن السلوك غير الصدى ولو شكل ايلاماً للبدن أو مساساً بالشرف لاتقرم به تلك الجريمة لأن تعبير استعمال القسوة يفترض بالضرورة تصرفاً ارادياً من جانب ممثل السلطة . فلو أن شرطياً انكفأ أثناء مروره على متهم واقف امام المحتق أثناء المعاينة فأوقعه في اناء به ماء متسخ لا تقوم في حقه أية جريمة لأن تصرفه لم يكن ارادياً .

يبقى فى النهاية ان نتساط عن تجريم الأمر باستعمال القسوة ، بعبارة أخرى هل يازم أوقوع جرعة استعمال القسوة أن يكون ممثل السلطة قد قام بنفسه باستعمالها اعتماداً على وظيفته ، أم أن الجرعة تقوم – على غرار جناية التعذيب – باستعمال القسوة أر بالامر باستعمالها .

الواقع أثنا لا تستطيع أن تقرر أن الأمر باستعمال القسوة يتساوى مع المتعمالها قملا في قيام الجريمة ، فذلك لايكون إلا بنص يقرره في القانون والمادة ١٢٩ چامت خالية من تلك التسوية . وعليه فان ضابط الشرطة الذي يأمر أحمد رجاله بالبصق على وجمه متهم أر ضربه على قفاه ، لا

 <sup>(</sup>۱) وعلى هلا قضى بأن استعمال القسرة للقيض على محكوم عليه تنفيلاً لحكم أو القيض عليه لايماني عليه بالمادة ( ۱۹۱۳ ) ۱۲۹ عقربات . تقض ۲۷ ماير ۱۹۱۱ مجموعة ضديق قانون المقربات وأحكام النقض ، ۹۷ .

تقوم الجرعة في حقد ولا في حق رجله يجرد اصدار الأمر .. لكن الأمر .. يعتنف إذا قام هذا المرس بتنفيذ الأمر فيمش على وجه المتهم أو لطبه على نقاة م إذ تكون الجرعة في هذه الحالة قد وقعت في حق المروس . باستعماله للتسوة فعلا باعتباره فاعلا أصلياً في الجرعة ، أما مصدر الأمر فلا يمكن إعتباره فاعلاً أصلياً والما يكون شريكا بالتحريض في جرعة استعمال التسوة ويتحمل لذلك عقربتها .

لكن الأمر باستعمال القسوة واستعمالها بناء على هذا الأمر فعلا شيء ومجدد صحت الرئيس وتركه لمرسيه يستعملون القسوة مع شخص مقيوص عليه شيء آخر ، فمجرد امتناع الرئيس وتقاعده عن منع ارتكاب الجرعة لايكن اعتباره عملا من أعمال الاشتراك التي يعاقب عليها القانون (١)

## المبحث الثالث

# جرائم الاعتـــداء على حرمة المسكن جريمة الدخول غير القانوني المنزل

#### ( ۲۹۸ ) طبيعة الجريمة :

تقررت هذه الجرعة بقتضى المادة ۱۷۸ عقسريات التي نصت على أنه و إذا دخل أحد المرطفين أو المستخدمين العموميين أو أي شخص مكلف يخدمة عمومية اعتماداً على وظيفته منزل شخص من آحاد الناس بغير رضائه فيما عدا الأحوال البينة في القانون أو بدون مراعاة القواعد المقررة فيه يماقب بالحبس أو بغرامة لا تزيد على مائتي جنيه . وهي صياغة منقرلة عن نص المادة ۱۸۵ من قانون المقربات الفرنسي .

والمقصود من تقرير هذه الجرعة هو حماية حرمة المسكن ، باعتباره مكتون سر الفرد ومستردج خصوصياته وبالتالى احدى الدعامات التي تقوم عليها الجرية الشخصية ، من عدوان ممثلي السلطة العامة الواقع منهم اعتماداً على وظائفهم والذي يشكل بالتالى عدواناً على الحرية الشخصية للفرد . صحيح أن المصري المصري قد وقر الحماية للمسكن في الجرائم التي

 <sup>(</sup>١) أنظر في الميدأ محكمة استئتال مصر في ١٠ ماير ١٩.٢ مجلة المقوق ٠ س ١٧ ص
 ١.١ أشار اليد ينظى عبد الملك ، الرجع السابق ، ص ١٩١٠ .

قررها بالمواد ٣٦٩ إلى ٣٧٣ في باب التهائف حرمه ملك الفير ، ألا أن هذه المبارة حميرة المسابق عليه ، فاذا كان المبارة ال

وأيا ما كان الأمر فان التصرف الواقع من محثل السلطة العامة اعتماداً على سلطة وظيفته لايشكل جرعة الدخول غير القانوني للمتازل الا إذا اتخذ شكل دخول المتزل بغير رضاء صاحبه .

صحيح أن المشرع المصرى قد اشترط فيق ذلك لقيام الجرعة أن يكون منا الدخول قد تم فى غير الاحوال المينة فى القانون أو بدون مراعاة القواعد المقررة فيه ، وهو استطراد لا قيمة له وان قصد به التوضيح على نحر ما سوف نتناوله فى الفصل الثانى إذ الواقع أن الدخول إذا تم فى الحالات المبينة فى القانون وبراعاة القراعد المقررة فيه كان سبباً من أسباب اباحة القمل من شأته أن يغير من طبيعته وينزع عنه الصفة الجرمية على نحر ما ستراه ، سواء نص عليه فى صلب المادة المقررة للجرعة أو لم ينص عليه . باعتبار أن تنفيذ القانون يمد سبباً عاماً لاباحة الجرعة أيا ما كان اسمها وأيا ما كانت طبيعتها .

## ( ٢٩٩ ) خمىائص التمرف الجرمي المشكل لجريمة الدهـــرل غيرالتاتيفي المنزل :

قررتا أن تصرف محلى السلطة العامة اعتماداً على وظيفتهم لايشكل جرية الدخول غير القانوني للمنزل الا إذا اتخذ شكل دخول منزل بغير رضاء صاحب. . وهر ما يقتضى التعريف يفكره و الدخــــول » و و المنزل » و و الرضاء » .

قيلزم أولا القيام الهريمة أن يكون ممثل السلطة قد مشل المنزل: أي أن يكون قد تجاوز فعلا حدود الدائرة التي يحميها القانون باعتبارها منزلا وهذا ما لايتحتق الا إذا تخطى حدود هذه الدائرة من الخارج إلى الداخل بأية طريقة ومن أي مكان فيه . ذلك هو معنى الدخل وهو شرط ضرورى لا تقوم الجرية بدونه وعلى أساسه لا تقوم هذه الجرية في حق ممثل السلطة الذي يدخل منزلا برضاء صاحبه - في غير الاحوال المقررة قانونا - ويرفض الخروج منه برغم أمر صاحبه ، لأن الجرعة لا تقوم برفض الخروج راغا بالدخول ، وأن ترفرت في حقه الجرية المتررة بالمادة ٣٧٦ عقوبات والتي تعاقب من دخل بيناً مسكوناً أو معدا للسكتي ولم يخرج منه بناء على تكليفه عن له الحق في ذلك وهي من الجرائم العامة التي تقوم في حق من يرتكبها موظفاً كان أم غير موظف .

كما يلزم ثانيا أن يكون الدخول قد تمقق في المنزل: وهو تعبير ينبغى أن يفسر على ضوء الحكمة من تقرير الجرية والتى عبر عنها الدستور بقوله أن للساكن حرمه قلا يجوز دخولها ولا تنعيشها الا بأسر تضائى مسبب ووفقاً لاحكام القانون . ويقصد بتعبير منزل أو مسكن كل مكان يتخله الفرد حرماً آمناً لنفسه لا يجوز للفير أن يدخله الا باذنه ، وهر ما يشخل ليس فقط المكان الذي يقيم فيه الشخص والمكان رئيسية وأنها يتد هذا التعبير ليشمل المكان الذي يقيم فيه الشخص والمكان الذي لايقيم فيه الشخص والمكان لشغله للمكان وأياما كان له حق الترجه البه أبا ما كانت السفة القانونية في الميشرط لتوفر معنى المسكن أن يكون المكان حرماً للاقامة حقيقة وفعلا ، فلا يكفى أن يكون المكان مسكناً إذا كان يكون مخصصاً لها (١١) ، وعلى هذا الأساس لا يكون المكان مسكناً إذا كان غير مشفول بأحد وليس به أي أثاث ولم يسكته أحد بعد ، ومع ذلك فينغى أن يلاحظ أن الملاة عليات لا تهدف إلى حماية الملكية فينغى أن يلاحظ أن الملاة عليات لا تهدف إلى حماية الملكية المؤتثة وأنا فقط لحماية المسكن .

ويسترى بعد ذلك أن يكون المكان مسكرناً بصفة مؤقتة كالفرفة المستأجرة في فندق أو الحجرة الفروشة لدى عائلة ويسترى ان يكون شاغل المكان لحظة دخوله موجوداً به أو غائباً عنه ، كما يسترى أن يكون المكان مخصصاً للسكنى فقط أم كفلك لممارسة عمل أو مهنة ، كمكتب المحامى أو عيادة الطبيب ، كما يسترى أن يكون المكان مشغولا بمن فيه طوال العام أولا يشغل الافترات منه كالمتزل الصيفى .

كما يدخل في مفهوم المسكن أو المنزل ملحقاته على وجه الخصــــوص

<sup>(</sup>١) وعلى هذا لا تعد الكتيسة أو ألسرح أو الدرسة غير المشغولة بأحد مسكناً .

نناء وطبيقته وبلكوتاته طالما كانت ملتصقة به وتشكل امتدادا أنه أو طالما كانت بعبارة أخرى داخلة في دائرته .

كما يسترى أن يكون المكان مسكرناً بالكة أو مسكرناً بغيره بناء على رضائه . فالصفة القاتونية الشاغل المكان لا قيمة لها فقد يكون مالكا أو منتفعا بالمكان بناء على ترخيص من المالك أو بعض تسامع من جانبه كالمنزل المعار ، أو الريغى ويكون المكان في تلك الاحوال جميعاً مسكنا لمن يشغله طبلة فترة شفله اياه وسواء أكان وطنيا أم أجنبيا .

كما يازم ثالثا أن يكون دخول المنزل قد تم بغير رضاء صاحب المدق في الاذن بدخول المنزل هو المدق في الاذن بدخول المنزل هو ساكنه ، أو المتنفي به بترخيص قانوني من المالك أو بحض تسامع من جانبه ، وبالتالي قان محمل السلطة ولو كان مالكا للمنزل يكون مرتكيا لتلك الجرعة إذا دخله اعتمادا على وظيفته بغير رضاء المتنفع به يوجه قانوني .

وقد عبر المشرع المصرى عن هذا المتصر بقوله و يقير رضائه » بينما استممل المشرع القرنسى تعبير Contre la gre أي برغم ارادته . وهما تعبيران مختلفان من حيث المضمون ، لكتهما يتفقان في أن الدخول الحاصل برضاء صاحب الحق لا تقوم به الجرعة . فلا جدال أن تعبير القانون الفرنسي يملق قيام الجرعة لا على عمم رضاء المجنى عليه وإغا على الدخول برغم ممارضته إذ يتحقق في هذه الحالة وحدها ما يتطلبه القانون لوقوع الجرعة وهو دخول محيل السلطة إلى المسكن برغم ارادة صاحب الحق . أما القانون المصرى فقد استخدم تعبيراً أخف صوامة وهو أن يكون الدخول بغير رضاء صاحب الحق وهذا يعنى أن الجرية تقوم في جميع الاحوال التي لايستند فيها الدخول إلى رضاء صحيح وحر من صاحب المكان .

ويتضع الفسرق بين مضمون التعبيرين في حالة صعت صاحب المكان عن التعليق ، ودخول عمل السلطة برغم ذلك ، إذ تقوم الجرية في القانون المصرى لأن الدخول قد تم يقير رضاء صاحب المكان الا إذا استخلص القضاء من الطسسورف التي اتخذ فيها هذا الموقف و موافقة ضعفية » من صاحب الشسان . أما في القانون القرنسي فان الجسرية لا تقسوم -- في جميع الاحرال - لأن الدخول لم يتم رغم إرادة صاحب الشأن .

ريقصد بالرضاء ، الموافقة الحرة المستندة على فهم تام لأسبابها أو بعبارة أخرى على معرفة تامة بعدم شرعيتها ، وهر ما لايتحقق الا إذا كان صاحب الشأن عالماً بعدم شرعية الدخول وعالماً بحقد في معارضته ومتع حصوله .

ولا يتحقق الرضاء الصحيح إذا كان صاحب الشأن قد فتح لمثل السلطة بابه إذعانا لهول المفاجأة أو انسياقاً وراء كنب أو تدليس أو تهديد وقع عليه من جانبه لأن الموافقة المنترحة في تلك الحالات جميعاً لا تكون اوادية وقت قضت محكمة ربن القرنسية في واقعة كان فيها أحد رجال الشرطة قد طرق ليلا باب سيدة ماعباً أنه بواصل التحقيق الذي بدأه في الأيام السابقة بخصوص الساكن المجنون في المنزل فاسيقطت السيدة في وجل ولم تلتفت للوقت المتأخ الذي يحتم السلطة والتي كتها أن تتشكك في مقصده الشرطي الذي يحتم السلطة والتي لا يكتها أن تتشكك في مقصده الشرطي الذي يحتم السلطة والتي لا يكتها أن تتشكك في مقصده الجرقة تقوم إذا لم يكن الرضاء المنوح جراً مستنداً إلى مموقة تامة بأسبابه معتبرة أن هذه السيدة لو كانت في حالتها المعنونة المتادة لما منحت الاذن الا لأن هله الشرطي قد ادعى أنه يقوم بأداء وظيفته ولأنه اعطاها أمراً اعتقدت بأن .

لكن هل يعيب الرضاء أن تكون موافقة صاحب الحق بدخول ممثل السلطة مسكنه مشوبة بالخوف دون أن يكون ذلك مصحوبا بتهديد أو كذب أو مباغتة . الواقع أنه من الصعب التسليم بذلك أولا لأن الخوف من سلطان الوظيفة في ذاته لايمكن اعتباره سبباً مبطلا للرضاء ، ولأن رجل السلطة ليس بوسعه أن ينفذ إلى نية صاحب المسكن ليتأكد من شرعية تصرفه ويتجنب بالتالى المسئولية الجنائية التي ترتب على خطأه في الفهم .

ذلك هو مفهوم الرضاء الذى لا تقع الجرعة مع رجوده . فاذا تم الدخول يغير هذا الرضاء وقعت الجرعة في القانون المصرى ، أما في القانون الفرنسي فيلزم أن يكون الدخسول قد تم برغم الارادة . وقد حاول القضاء المسسرى

<sup>(</sup>١) محكمة رين ، حكم ٢/٢١/ ١٨٨٥ . مشار اليه في جارو . المطول ص ٤٣٦

التسبية بين التعبيرين فقرر أن معنى قرل الشارع « بغير رضاه » أي رغم ارادته فاذا دخل الموظف منزل شخص من آحاد الناس ولم يعترض رب الدار لا صراحة ولا ضمناً فلا جرعة والرضاء الضمني يعتبر موجوداً إذا لم تحصل من رب الدار معارضة في دخول داره (١١). والواقع أن القانون القرنسي في تطليد لقيام الجرعة أن يكون الدخول قد تم برغم إرادة صاحب الشـــأن ، أعطى الرضاء مفهوم عسم الممارضة لا مفهوم الموافقة . وهذا معناه أن الجرية لا تقوم إلا برقض صاحب الشأن دخول عشل السلطة مسكته ، هذا الرفض قد يتخذ شكل القاومة المادية أو المعارضة الشفهية . فاذا لم تصدر من جانب صاحب الشأن هذه المعارضة واتخذ موقفاً سلبياً الوافق فيه ولا عارض فان الجريمة لا تقوم لأن اللخول لم يتم رغم إرادته . هذا كله بمكس التانون المسرى الذي لم يشترط لقيام الجرعة أن يكون الدخول قد تم ضد إرادة صاحب الشأن أو بالأدق برغمها وإنا تطلب أن يكون الدخول قد تم بدونها أو على حد تعبيره بغيرها وعلى هذا الأساس فان الرضا في القانون المرى يتخذ شكل الموافقة لا عدم المارضة ، فاذا دخل ممثل السلطة منزل شخص دون أن يحصل مسبقاً على هذه الموافقة فان الجرعة تقع إذا عارض صاحب الشأن هذا الدخول و صراحة ع ، إما إذا اتخذ مرقفاً سلبياً لا عارض فيه ولا وافق فان الجريمة تقوم الا إذا أمكن اعتبار عدم المعارضة رفقاً للظروف التي اتخلت فيهاء مرافقة ضمنية ي .

وغنى عن البيان أن الرضا - سواء فهم بمنى الموافقة أو عدم المعارضة - لايكون متطلباً إلا فى الحالات التى يكون فيها الدخول غير مستند إلى سهب قانونى بيروه ويبيحه .

وعلى هذا الأساس قان دخول مأمورى الضبط القضائي لمنازل الافراد ، 
لا يتطلب رضاء صاحب المنزل إن كان مستئلاً إلى سبب قانوني اما إذا لم 
يكن مستئلاً إلى مثل هذا السبب فأنه يكون قد تم خارج الحالات المقررة 
في القانون وبالتالى فان طبيعته تنتوع على حسب ما إذا كان قد تم بناء 
على رضاء صاحب الشأن أم لا ، فاذا كان هذا الدخول قد تم بعد الحصول 
على رضاء صويح من صاحب الشأن صار الدخسيل قانونيا وصارت كافة

<sup>(</sup>١) ايتان اليارود الجزئية . ١٩٢٢/١١/١ . الماماه بي ٤ ، عدد ٩ ص ٨٥١.

الآثار التي تترتب عليه صحيحة بنفس الدرجة التي بتستع بها التصرف الإجرامي القانوني ، إما إذا تم هذا الدخول غير القانوني دون رضاء صاحب الشأن كان تصرف عمل السلطة إجراميا ومشكلا للجرعة القررة بالمادة ١٧٨ عقوبات وكان هذا الدخول كتصرف إجرائي باطل وتكون كافة التتاتع المترتبة عليه باطلة مثله أما إذا تم الدخول غير القانوني يغير موافقة صريحة ويغير ممارضة مادية أو شفهية فإن الجرعة لا تقوم في جميع الاحوال في القانون الفرنسي ولا تقوم في التانون المصرى إلا إذا أمكن اعتبار عدم المارضة في الطرف التي التعانون عليه المارضة أي الطرف المعتبارة تصرفا إجرائيا يكون في القانونين باطلا في جميع الاحوال وتبطل كافة التتاثيع المتربة عليه لاته لم يستند إلى رضاء صريح .

# المبحث الرابع جرائم الاعتداء على حرمة الحياة الغاصة

## ( ٢٠٠ ) طبيعة الجريمة :

تقررت هذه الجرية بالمادة ٣.٩ مكرراً والتي نصت على أنه يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة كل من اعتدى على حرمة الحياة الخاصة للمواطن وذلك بأن ارتكب أحد الافعال الآتية في غير الاحوال المسرح بها قانونا أو بغير وضاء للجني عليه .

 أسترق السمع أو سجل أو نقل عن طسريق جهاز من الاجهزة أيا كان نوعه محادثات جرت في مكان خاص أو عن طريق التليفون .

(ب) التقط أو نقل بجهاز من الاجهزة إيا كان نرعه صورة شخص في مكان
 خاص .

فاذا صدرت الافعال الشار اليها فى الققرتين السابقتين أثناء اجتماع على مسمع أو مرأى من الخاضرين فى ذلك الإجتماع فان رضاء هؤلاء يكون مفترضا .

ويماتب باخيس الموظف المام الذي يرتكب أحد الاقمال المينة بهذه المادة إعتماداً على سلطة وظيفته ويعكم في جميع الأحوال بمسادرة الأجهزة وغيرها على يكون قد استخدم في الجريمة كما يعكم بعو التسجيلات المتحسلة

عنها أو إعدامها (١).

والقصود من هذه الجرعة تقرير الحماية الجنائية لحياة الانسان الخاصة باعتبارها إحدى نواحى نشاطه اليرمى التي يتوقف على تأميتها وكفالة حرمتها صيانة إحدى الدعامات التى يتوقف عليها تمتع الفرد بحربته الشخصية قرر القانون حمايتها سواء من عنوان الفرد عليها أم عنوان عملى السلطة ، لكنه لم يقع في الخطأ الذي وقع فيه عند تقريره لحماية الإنسان في الأمن الشخصي حين سوى في المستولية والعقاب بين العدوان الواقع على هذا الأمن في صورة قبض أو حيس أو حجز من فرد على فرد والعدوان الواقع من عثلى السلطة على الغرد . بل أنه قرر رفع العقرية القررة لجرعة الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة حين تقع من عثلي السلطة اعتماداً على وظيفتهم من الحبس مدة لا تزيد على سنه إلى الحبس في حدوده العادية ، نظراً لما يتمتمون به من سلطات غير محدودة وامكانات ضخمة تتبح لهم فرص الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة للفرد في كل لحظة . الأمر الذي لا يتوافر للفرد العادي الا نادراً وفي أحوال استثنائية . ثم أن مجالات الاعتداء على الحياة الخاصة للفرد تكون غالبا بسبب التكايات السياسية والتناحر على السلطة ، لأنها تستهدف عادة الحصول على ذريعة للتنمير السياسي أو العنف السلطوي بالوقوف على أسرار الفرد ومكنوناته والتي غالباً ما تكون خطرة أو مخجلة لا تصدر عنه الا في أماكنه الخاصة التي يثق فيها ويأمن جانبها ، وهو الأمر الذي يدل عن مدى الصلة بين الحياة الخاصة للفرد وبين حربته الشخصية .

<sup>(</sup>١) تقرأ كذلك المادة ٣٠.٩ مكرراً وهى تماقب كل من أذاع أو سهل إذاعة أو استمسل ولر فى غير علائية تسجيلاً أو مستنداً متحسلا عليه باحض الطرق المبيئة بالمادة السابقة أو كان ذلك بغير رضاء صاحب الشأن ... وتماقب كل من هدد باقشاء أمر من الأمور التى تم الحصول عليها باحض الطرق المشار البها غبل شخص على القيام بعمل أو الامتناج عنه .

كما قررت مقاب المرفق العام الذي يرتكب أحد الاقعال المبينة بهذه المادة اعتماداً على سلطة وطيفته بعقرية المسجين .

أنظر دراسة تفصيلية للتكيف القانوني لاستخدام أبهزة الاسبهيل - الأستاذ الدكتور حسن صادق الرصفادي ، الرصفادي في المحتى الجنائي ، ص ١١١ إلى ٧٨ .

إذ لاشك أن الفرد حين يعتدى على حرمة الحياة الحاصة لأحد أقراته كأن يسجل عليه حديثاً أو يلتقط له صورة وهو في وضع خاص يكون عدواته منصباً بطريقة مباشرة على حرمة الحياة الخاصة في ذاتها أ لكن حين يقع هذا العدوان من أحد عملى السلطة إعتماداً عليها وباستخدام أمكاناتها على فرد من أحاد الناس فان هذا العدوان لايكون منصباً على حرمة الحياة الخاصة في ذاتها وأقا عليها باعتبارها أحدى دعامات الحربة الشخصية التي يتوقف على كفالتها ترفير الامن لصاحبها في حياته اليومية وهذا معناه أن طبيعة هذه الجرية قابلة للتنوع بحسب مصدرها.

وأيا ما كان الأمر فان التصرف الصادر من عمل السلطة اعتماداً على سلطة وظيفته لايشكل جرعة الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة ، باعتبارها من جرائم الاعتداء على الحرية الشخصية ، الا إذا اتخذ أحد الشكلين الآتن :

 (1) استراق السمع أو تسجيل أو نقل محادثات جسرت في مكان خاص أو عن طريق التليفون بغير رضاء المجنى عليه عن طريق جهاز آيا كان نوعه .

(ب) التقاط أو نقل صورة شخص فى مكان خاص بغير رضاه بجهاز أياكان نرعه .

صحيح أن المشرع المصرى - والفرنسى - قد اشترط فوق ذلك لقيام الجرية أن يكون الفعل قد ارتكب في غير الاحوال المسرح بها قانونا . لكن الواقع أن هذا الاشتراط ليس سوى استطراد لايضيف شيئاً سوى التوضيع . إذ من المفهرم أن ارتكاب هذه الاعمال في الاحوال المسرح بها قانوناً يصبح تنفيذا للقانون . وتنفيذ القانون سبب لاباحة للقعل وتبرير للجرية أيا كان نوعها وأيا كانت طبيعتها ، سواء قروه المشرع في صلب المادة المقررة للجرية أم يقروه .

هذا ويلاحظ أن هذه الجرعة تحمى الحياة الخاصة و للفرد » وطنيا كان أم أجنبياً على الرغم من تورط للشرط المصرى واستخدامه للفظ و مواطن» في صلب المادة (١١، في أمرين فقط اعتبرهما عصب الحياة الخاصة لكل مواطن وهما حديثه وصورته .

<sup>(</sup>١) لا شك أن صياغة الجرعة ، كانت بسبب ذلك الخطأ ردينة للغاية كما لا شاء أن القضاء سيتردد كثير!-

# ( ٣.١ ) غمائص التمرف المسرمي المفكل لمريمة الاعتداء على حرمة المياة الفاصة :

قررتا فيما سبق أن تصرف عملى السلطة المامة الراقع منهم اعتماداً على سلطة وظيفتهم لايشكل جرية الإعتداء على حرمة الحياة الحاصة إلا إن المنظ واحداً من شكلين : أما استراق السمع أو تسجيل أو نقل محادثات جرت في مكان خاص أو عن طريق التليفين يغير رضاء المجنى عليه بجهاز من الأجهزة أياما كان نرعه وأما التقاط أو نقل صورة شخص في مكان خاص يغير رضاه بجهاز من الأجهزة أيا ما كان نوعه . والشكلان متكافأن ومتعادلان في نظر القانون يحيث يكفى وقوع أحدهما دون الآخر لوقوع المروقة عناصرها الأخرى .

# ( ٣.٢ ) الشكل الأول : المصول على العنيث القاص :

اعتبر المشرع بحق أن المنيث الخاص ينخل في دائرة الخياة الخاصة الصاحبه دور لللك يعنيه وحده . وقدر بالتألى جدارته بالمعاية الجنائية من المصول عليه بقير رضاء صاحبه سواء عن طريق استراق السمع أم عن طريق تسجيله بأية طريقة كانت على النحو الذي ستراه . قما هو المقسوبه مالحديث القاص ؟ .

عبر المشرع عن المنيث الخاص يقوله و محادثات جرت في مكان خاص أو عن طريق التليفون ع. ومفهرم المغديث يعتبر أمراً سهلا إذ هو كل صوت له دلالة التعبير عن مجموعة من المعانى والأفكار المترابطة ، فاذا كان هذا الصوت فاقد الدلاله على أي تعبير كالهمهمة والصيحات المتناثرة فلا يصد حبيثا ، كما لايعد حديثا المسسوت الذي وأن اعطى دلاله فلا يعطى دلالة التعبير عن مجموعة من المسانى والأفكار المترابطة كاللحن المرسيقى ، إنما يستوى بعد ذلك أن تكون دلالة الصوت مفهومة للناس كافة أم ليعشهم فقط كالحديث الذي يتم بلغة أجنية أو ياستعمال الشرقة

وقد اعتبر المشرع المصرى هذا الحديث خاصاً إذا جرى فى مكان خاص أو عن طريق التليفون ، وهذا معناه أن المشرع المصرى لا يأخذ بموضوع الحديث كمعيار لتحديد طبيعته ، وإنما يتخذ من مكان حدوثه قرينة لانقبال

حـ غي ليتي التفسير الراود بالمائز بالمتياره الباساً في مبيال التجريع ، فقاً يجب وقع كلمة المراطق من التص باسرع وقت .

إثبات العكس على طبيعته . قيكون المديت خاصاً إذا جرى في مكان خاص أو في التيليفون ولو تناول موضوعاً عاماً لا علاقة له بالحياة المعالمة والمحتمد المعلمة والمحتمد المعلمة والمحتمد المعالمة والمحتمد والمحت

ويكون الحديث قد جرى فى مكان خاص وبالتالى خاصا إذا جرى عن طرق التبليفون أو فى مكان مغلق لايكن دخرلد إلا لاشخاص يرتبطون مع بعضهم يصلة خاصة ولا يكن للخارج عند أن يشاهد مايجرى بداخله أو أن يسمعه . وعلى هذا الأساس قان الحديث يكون عاما إذا جرى فى مكان مغلق يجوز لمن يرغب من الكافة دخوله ، أو فى مكان مفتق مكن يكن للخارج من يرغب أن يستمع لما يدور فيه ، أو فى مكان مفلق لكن يكن للخارج عنه أن يشاهد مايجرى بداخله وأن يسمعه يسبب وجود ألات لتكبير الصحت مثلا (١١)

<sup>(</sup>١) هذا رفضي في فرنسا

T. Grande instance de PARIS. 7 nov 1970 D, 1976, p 270.

و ماتمة كانت فيها الصحالة B قد استنت إدارة صياليتها إلى الصحالة R يسبب المحالة الم يسبب المحكمة إلى الشريف التي يسلم المحكمة إلى الشريف التي يسلمها رغم ذلك تستخدمها ) وضعت بطريقة خلية جهازاً المنتساع وتسميل المحادثات التي تقع في الصيالية وفي ملمقاتها بواسطة وكيلتها التي تدهى R . وقد أوصلت هذا الجهاز على وجه المصرحي بجهازا التيطيق والشقة المباتأ أهلي الصحالية التا المحدد المحتملة الموادة ثم ادعت عليناً أثناء المحدد التحديد وقد أوصدات المحدد عليناً أثناء المحدد عليناً أثناء التحدد عليناً أثناء المحدد المحدد وقد وقد أوصد عليناً أثناء المحدد عليناً من المحدد عليناً على محادثات الصحادة المحدد المحدد المحدد عليناً أنناء مع واقدما للمحدد التحدد عليناً محدد عليناً التحدد عليناً وقد المحدد المحدد المحدد المحدد عليناً التحدد عليناً وقد المحدد المحدد المحدد عليناً التحدد عليناً وقد المحدد المحدد عليناً التحدد عليناً وقد المحدد المحدد عليناً المحدد عليناً وقد المحدد عليناً المحدد عليناً وقد المحدد المحدد عليناً المحدد عليناً وقد المحدد عليناً المحدد

وهكذا فالحديث الخاص الذي يحميه القانون هو الحديث الذي يجرى إما في مكان خاص وإما بطريق التليفون أياما كانت طبيعته وعلى نحو لايقبل إثبات المكس . وقد وقر القانون لهذا الحديث الساية سواء من استراق السمع أو من تسجيل الحديث أو نقله ، والأمور الشلاكة متعادلة بحيث يكفي تحقق أصاها لقيام الجرية إذا تكاملت بقية عناصرها .

ورقصد باستراق السمع : التصنت على الحديث أو الإستماع اليه خلسة ، وهو فعل يتم باستخدام الإذن رحدها دون حاجة إلى الإستمانة بأية إداة أو جهاز ، وعلى هذا يرتكب الجرعة من يتصنت بأذنيه على حديث خاص ، سواء حفظه في ذاكرته ثم نقله الأخرين أم لم ينقله .

ويقسد بتسجيل المديث: حفقه على الاشرطة المخصصة لذلك لاعادة الاستاع اليه من بعد ، اما نقل المديث فيقصد به استراق السمع عن طريق جهاز لارساله من المكان الذي يقال فيه إلى مكان آخر بواسطة أجهزة الاستماع أو ميكروفونات الإرسال ، وفي هاتين الصورتين – التسجيل والنقل – يتم الحصول على الحديث بالاستعانة بجهاز وبالنظر إلى أن التطور الملدى الحديث قد أخرج في هذا المجال صنوفاً الاتحصى من الإجهزة مواء للتسجيل أو الإرسال فقد تحوط المشرع لتجريم كافة مايكن أن يصل البه المعلم في هذا المجارة بجهاز من الأجهزة أيا ما كان نوعه .

أدانت المحكمة السيدة R باعتبارها فاعلا أصلياً في الجريمة والسيد B باعتباره شريكة معها في جريمة الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة .

ورنست دفعها بأن الصيدلة ليست مكاناً خاصاً ، على أساس أنه حتى ثر سلم بأن الصيدلة تعتبر في ساعات العمل مكاناً عاماً فإن الجهاز للرخسـوع قابل التسجيل والاستماع قبل ساعات افتتاحها للجمهور وبعد انتهائها . ثم أنه يسجل المحادثات التى تحدث ليس فقط في الأماكن الملاسقة بالصيدلية ( كانصالات الصيدلية بوالدها ) لكن أبضاً ماينطق به في مسكتها الحاص.

كما رفضت الدفع بانتفاء القصد الجنائي اللائرم لترافر الجريمة باعتبار أن هذا العدلان ليس عمدياً ، ياعتبار أن رضع المبكرفون لم يكن القصد منه الاعتداء على حرمة الحياة المحاصد للسيدة ١٦ . وقالت المحكمة أن وضع الجهيساز فخية يكون من شأنه كشف أسرار السيدلية وعند الاقتصاء ، كل مايتمائي بحياتها الحاصة ، وأن سحادثاتها مع رائدها أنما هي لأمور عائلية وتدخل لذلك في حياتها الحاصة وأن الباعث على ارتكاب للهرية لا أثر له في قيام تصدها الجائر.

ويشترط أخيراً أن يكون استراق السيم أو تسجيل المديث الخاص أو تقله قد تم يفيد رضاء المهنى عليه : وقد سبق اتنا أن جددنا مفهرم الرضا بأنه المرافقة على سماع المديث أو تسجيله أو نقله ، هذه الموافقة يلزم أن تكون حره لكن يستوى أن تكون صريحة أو ضمنية وقد اعتبر المشرع المصرى أن سماع المديث أو تسجيله أو نقله على مرأى أو مسمع من الماضرين في الإجتماع رضاء مفترضاً من جانبهم يسماع الحديث أو تسجيله أو نقله (١١)

## ( ٣٠٣ ) الشكل الثاني : المصول على الصورة الفاصة :

وقد اعتبر المشرع صورة الشخص كحديثه الخاص من الأصور التي 
تدخل في دائرة حياته الخاصة وهي لهنا السبب لا تعنى سواه ، وقدر 
بالتالى جدارتها بحماية القانون الجنساني من الحصول عليها بغير رضاه 
سواء عن طريق التقاطها أو تقلها بجهساز من الأجهزة أيا ما كان نوعه .

قما هو المقصود بالصورة الشاصة ٣. الواقع أن المقصود بالصورة هو كل 
امتداد ضريي لجسم امتداداً يعل عليه . هذا الجسسم قد يكون شخصا 
وقد يكون شيئاً كصورة شيء أو مستند ولا يحمى القانون بهذه الجرية إلا 
صور الأشخاص أما صور الأشياء ولو كانت لمستندات بالفة الأهمية فلا 
يحميها القانون بهذا النص . وكشأن المديث اعتبر الشسرع المصرى أن 
لمورة تكون خاصسة إذا التقطت أو نقلت من مكان خاص ولو كان 
صاحبها في وضع لايخبل أن يراه عليه أصد بينما تكون الصورة عامة 
وغير مستأهلة بالتائي لحماية القانون الجنساني إذا التقطت للشخص أو 
وغير مستأهلة بالتائي لحماية القانون الجنساني إذا التقطت للشخص أو 
تقلت من مكان عام ولو كان في وضحع لايريد لغيره أن يطلع عليه وهي 
تفرقة كما سبق وتعرضنا لها يصدد الحديث تقرم على معيار واضع وله 
مايبره مايره و

<sup>(</sup>١) وقد قضى في الرئسا بأن جرية الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة لا تقوم من مجرد وضع مسجل على الحط التيليفونى الشخص بناء على طلبه لتحديد هرية شخص بزعجه بالطلب المتكرر ، ليقوم بتسجيل وقع تليفون المشترك الذي يطلبه وساعة وتاريخ طلبه .

Coss. 4 janv 1974 D 1974 Somm 10.

Cass 16 janv 1974 B no 25.

وعلى هذا الأسساس فان القانون لا يحمى حق الفسرد على صورته مطلقا وإغا حقه على صورته كلما كان في مكان خاص ، وقد تفررت حماية حق الفرد على صورته من الافتقاط ومن النقل . وعلى هذا الأسساس فان الجرية لا تقوم إلا بالالتقاط أو النقل لكنها لا تقوم بالرؤية ولو استعمل في سبيل تحقيقها منظاراً ، بل ولو كان المنظار من النوع المتطسسور الذي يتبح لمن يستعمله أن يطلع على ما يجرى خلف الجدران ، وتفريعاً على ذلك فان الجرية لا تقسوم إذا اطلع المنهم - عن طريق ثقب في اللها أن نافذة تركت منتسوحة - على المجنى ولو كان في وضع يخجل من اطلاع الفير عليه كما لا تقوم الجرية برسم الصورة مهما بلغ من دقة واتنان (١٠).

يازم إذن أن يتخذ التصرف شكل الالتقاط أو النقل ، والأمران متكافآن ومتمادلان في نظر القانون يكفي أن يقع ايهما من جانب الفاعل حتى تقع الجرعة أن تكاملت عناصرها . والالتقاط والنقل لايقمان إلا باستخدام جهاز أو أداة ، وقد تحوط المشرع المصرى لما يمكن أن يسفر عنه العلم الحديث من أجهزة تتمكن من نقل المسور أو التقاطها فقرر وقوع الجرعة إذا تم التقاط الصورة أو نقلها بجهاز من الأجهزة أيا كان نوعه .

والتقاط الصورة يعنى تثبيتها على مادة حساسة ( النيجاتيف ) . وتقع الجرية يجرد التقاط الصسورة أى يجرد تثبيتها أما أظهارها على المادة المخصصة لذلك فليس شرطاً لتمام الجرية وعليه فان اضفاء بعض التنسويهات على النيجاتيف لتعطيها مظهراً كاريكاتوريا أو مفايراً لا أثر له في قيام الجرية .

<sup>(</sup>١) والراقع أن عدم تجريم الرؤية يحتاج إلى اعادة نظر ، لأند إذا كان صحيحاً أن تجريم الرؤية للجردة يبدوا أمر محرجاً وليس له ما يبرو لأنه لاجتاح إلا إذا تصر صاحب الشأن في ستر أوضاعه فإن هذه الرؤية حين تتم ولر بالعين المجردة يطريق التلصص من تقب الباب مثلا تبدو جديرة بالتجريم كالأمر في استراق السمع بالتسبة للحديث ، وتبدر الرؤية أكثر استحقاقاً للتجريم إذا قت باستخطام جهاز بجناز الجدول .

أما التقل فيعنى أرسال الصررة مباشرة إلى مكان آخر عاماً كان أو خاصاً بحيث يتمكن الفير من الإطلاع عليه على نحو مايحدث بالنسبة للارسال التيلفزيوني .

ويشترط أخيراً أن يكون التقاط الصورة الخاصة أو تقلها قد حلث يغير رضاء المجنى عليه ، أى دون موافقته الصريحة أو الضمنية مع ملاحظة أن المشرع قد افترض رضاء صاحب الصورة إذا التقطت له أو نقلت على مرأى ومسمع من الحاضرين في الاجتماع.

. . . . . .

## الغصل الثاني

#### نطاق التصرف التضمن عبوانا على العرية الشخصية

## : كالشكا وسق (٢٠٤)

رأينا كيف أن القانون قد كفل الحماية الجنائية للحرية الشخصية للفره من عسف السلطة ، بها قروه من جرائم مجرمة لتجاوزاتها ، ورأينا كيف أن هذه الفكرة تنبع من خلال الفهم الحقيقي لمضمون الحرية الشخصية باعتبارها مركزاً يتمتع به الفرد تجاه السلطة الاتجاه أقرائه ، و فالحرية الشخصية » بمناها القانوني لا تتصور إلا في مقابلة السلطة .

لكن السلطة مكلفة بالأساس بعل المشاكل الناجمة عن سلوك الجساعة وتبيت الأمن والنظام ، وقد يضطر مخلوها على الأخص رجال الشسرطة منهم ، أداء لتلك الرسالة إلى الاضرار بتلك الحقوق بالقبض على الفرد أو حبسه أو حجزه ، أو باستممال القسوة والمنف معه ، أو يدخول مسكته لتنتيشه ، أو لمراقبته ومراقبة تبليغونية . وهذا معناه أن ممثلى السلطة العامة ملزمون من ناحية يعدم التعرض لبعض حقوق الفرد اعتماداً على تلك السلطة ومضطرون من ناحية أخرى إلى المساس بتلك الحقوق أداء لتلك السلطة .

وقد تعرضنا في المبحث السابق لخصائص التصرف الذي أن وقع من أحد تمثلي السلطة اعتماداً على وظيفته كان إجرامياً ومشكلا بالتالي لاحدى جرائم الاعتداء على الحرية الشخصية .

وسوف نرصد هذا المبحث الدراسة الأسباب التى إن توافرت نزعت عن التصرف صفته الجرمية وجعلته تصرفاً مباحاً باعتباره أداء لرسالة السلطة ووظيفتها .

وبلاحظ أننا أسقطنا عبداً عند دراستنا خصائص التصرف الجرمي المتضمن عدواناً على الحرية الشخصية ما تحرص النصرص المجرمة على النص عليه من أنه يلزم أن يكون التصرف قد تم في غير الأحوال المبينة في القانون أو يدون مراعاة القراعد المقررة فيه ( راجع المادة ، ٢٨ المجرمة للدخول غير القانوني للمنازل .

والمادة ٣.٩ مكرواً المجرمة للاعتداء على حرمة الحياة الحاصة ) ويرجع السبب في ذلك إلى قناعتنا بأن هذا الشرط ليس عنصراً من عناصر تجريم التصرف وإنما سبهاً من أسباب نزع الصفة الجرمية عنه من جهة ومن جهة أخرى لأته ليس السبب الرحيد لنزع الصفة الجرمية عن التصرف إذا أن الظروف الطارئة قد تجعل من التصرف الجرمي تصرفاً قانونياً إذا توافرت شروط الضرورة برغم وقوع التصرف في غير الحالات المقررة في القانون ودون إتباع القراعد المقررة فيه .

وسوف تتولى دراسة نطاق التصرف الجرمى المتضمن عدواناً على الحرية الشخصية في مطلين الأول تخصصه لدراسة هذا النطاق في الظروف العادية أما الثاني فنخصصه لدراسته في الظروف الطارئة .

# الميحث الأول تطاق التصرف الجرمي في التلويف العانية

#### ( ۳۰۵ ) تمهید :

قرر المشرع المصرى بالمادة ٦٣ عقوبات أنه و لا جرية إذا وقع الفعل من موظف أميرى فى الأحوال الآتية : أولا إذا إرتكب الفعل تتفيذاً لأمر صادر اليه من رئيس وجبت عليه اطاعته أو اعتقد أنها واجبة عليه . ثانياً : إذا حسنت نيت وارتكب فعلا تتفيذاً لما أمرت به القسوانين أو ما اعتقد أن إجراء من اختصاصه وعلى كل حال يجب على المرطف أن يثبت أنه لم يرتكب الفعل إلا بعد الثبت والتحرى ، وأنه كان يعتقد مشروعيته وأن اعتقاده كان مبنياً على أسباب معقولة » . وبهذا النص رفع المشرع المسرى الصفة الجرمية عن التصرف الواقع من المؤطف العام والذي يشكل جرية في القانون ليس فقط في الحالات التي يكون فيها هذا التصرف قانونياً أي داخلا في حدود سلطة الموظف أو اختصاصه ومتخذاً في المالات وبالاوضاع المترزة قانوناً ( وهو العنصر الذي كان المشرع حريصاً أو تنفيذاً لأمر رئيس تحب اطاعته ، أم كان التصرف على المكس غير المؤلف الماكس غير عن موظف لا يختص باصداره أو تنفيذاً من المكس غير اعتقد أن اطاعته وأبسسة عليه . وقد قيل في تبرير هذه الإباحة أنها

تستهدف توفير الطبأنينة والاستقلال والمهادرة للموظف في أداء و واجبه م دون أن يخشى الستولية طالما كان حسن النية .

والأباحة بهذا الشكل لم يجد لها القاتين الصرى سندأ سواء في جملتها أم في جزء منها في أية دولة في المالم إلا في القاتين الهندي (١). فالقانون الفرنسي في المادة ٣٢٧ نص على أنه لا جناية ولا جنحة في القتل أو الجرح أو الضرب الواقع بناء على أمر القانون أو السلطة المختصة صحيح أن القضاء قد استقر برغم الجرائم للحددة في النص على امتداد حكمه للجرائم على اختلاف أتراعها (١) ، لكن أحدا لم يلتبس لمثلي السلطة سبباً خاصاً لإباحة تجاوزهم لسلطاتهم على نحر بشكل جرية (١٦). والقانون البلجيكي في المادة . ٧ من قانون العقوبات نص على أنه لا جرية إذا كان الفعل مأموراً به من القانون أو السلطة ، لكنه لم يذهب إلى أبعد من ذلك ، أما القانون الايطالي فقد نص في المادة . ٥ منه على عقاب المرظف الذي يتجاوز حدود وظيفته . والقانون السويسري في المادة ٣٧ منه نص على أنه لا جهة في التصرف الذي يأمر به القانون أو الواجب الوظيفي أو المهنى . ولاشك في حرص تلك القوانين على توفير الطمأنينية والاستقلال للموظف في أداء و واجبه ۽ بدليل أنها جميعاً أباحت سائر التصرفات التي تصدر عنه تنفيذاً للقانون أو لأمر السلطة الشرعية لأن ذلك هر واجيه ، أما تجاوزاته أو تصرفاته غير القانونية فمن غير المقبول توفير

<sup>(</sup>١) أنظر الملكرة الإيضاحية ، ص ٦٢ ، ٦٤ .

<sup>(2)</sup> G. Levasseur et J-p. Doucet. Le droit penal applique. 1969 p. 86 et 87.
اللهم إلا إذا ترفرت في صائع للوظف أحد أسياب الإياحة العامة أو موانع المسئولية

التي يكن ترفرها للموظف باعتباره فرها كسائر الأفراد . أنظر في بيان هذه الفكرة .

MARC puech, Les grands arrets de La Jurisprudence Crimminelle 1976 T.I. p. 272 et S Cass crim 17 Fav 1855 S 1896, 1 236

وامكان تطبيقها في طالة أمر الرئيس غير القانوني بالاستمانة بفكرتي حسن النبة أو الاكسواه وأنظر كذلك

Roger Merle et Andre vitu, Traite de droit Criminel deuxiem edition 1973 T.I. p. 424 a 432.

حماية لها وأباحة المدوان المتحقق بها على الأقراد لمجرد باعث أو صدقة مهما كانت .

تلك ملحوظة مبدئية تحيل بعدها إلى القواعد العامة لبيان خساتص التصرف القانوني الذي يستحق أباحة القانون الجنائي (١١) ، ثم تعرض خسائص التصرف غير القانوني الذي يلقى أباحة خاصة من القانون المسرى جرباً وراء القانون الهندي .

# الْبِحِثِ الثَّاثِي نطاق التصرف الورمي في الطروف الطارنة <sup>(١)</sup>

#### ( ۳۰۱ ) تمهید :

ليس جناك من يشك في أن الشرعية الشكلية التي يلزم بها الكافة ، 
ربعمل رجال السلطة على تثبيتها لا تعدر أن تكرن تقنينا للمصالح 
الجديرة بحماية المجتمع ، من بين مجمرعة المصالح المتمارضة التي يرج بها 
المجتمع ، هذا التقنين لايجيء في الواقع عقوا واقا بعد قياس دقيق 
للمصالح بهدف اقامة التوازن الذي يسمع باستقرار الأمن والنظام.

وقد يجد رجال السلطة أنفسهم أمام ظرف مادى طارى، يعترض تنفيذ ما تأمر به القرانين واللواتع ، أو ينشى، وضعاً خطراً على النفس لا مفر من مجابهته رعاية لمصالح المجتمع وتثبيتاً لدعائم الأمن والنظام فيه فيضطرون في مواجهته إلى مخالفة ما تقضى به قراعد الشرعية الشكلية ، تحقيقاً لذات الاغراض التي تستهدفها تلك الشرعية والتي لم تمد القواعد العادية صافحة – عرضاً – لتحقيقها بسبب ذلك الظرف الطارى، .

بعبارة أخرى قد يضطر عثلى السلطة العامة ، وعلى الأخص رجال الشرطة إلى اتخاذ تصرفات غير قانونية إما لصدورها في غير الأحوال المغررة قانوناً واما الانتقادها لشروط النيرير للوضسوعي على نحو الإيدخلها

 <sup>(</sup>١) أنظر في خلة للوضوع يحدًا لنا يعتران الحباية الجنائية للحريات الشخصية ١٩٧٩ ص
 (١) وما يعدها .

 <sup>(</sup>٣) ليس فاتصود بالطروف الطارئة ، الحديث عن السلطات التي تمنع الشرطة في حالات الطواري، واعلان الأحكام العرفية .

فى نطأق الاباحة ، على مادرستاه فى الطلب السنايق ، يسبب طرف طارى، قال من من منافقة على التصرفات . قهل منافقة تلك التصرفات . قهل يستط عملي السنطة قت طائلة قانون المقربات يسبب تلك التصرفات أم أن هناك على المكرب سيباً ينع المسئولية عنهم ؟ .

وقبل أن تتعرض حُكم القانون في تلك التصرفات ، يجعر أن تتوه إلى أن الطروف الطارئة مهما بلغت حدتها ليس من شائها أن تبرر التصرفات غير القمالة أو المنتجة لاضرار زائدة أو متجارز فيها غاية الأمر أنها بسبب ماتحدثه المقابأة من اضطراب في تفكير السلطة وبسبب ماتحدثه ظروف المرابعة من تقليل لامكاناتها فإن تقدير التبرير الموضوعي للتصرف لايقاس بنفس المعايير التي يبرر على أساسها ذات التصرف في الظروف المادية ، بل ينبغي دائما أن تضع في اعتبارنا عند قياس طنا التبرير الزمن المتاح بل ينبغي دائما أن تضع في اعتبارنا عند قياس طنا التبرير الزمن المتاح للسلطة والامكانات التي توفرت لديها عند مواجهتها للظروف الطاريء :

والراقع أن هذه المشكلة محكومة بالمبدأ القانوني الذي يقول أن الضرورات تبيح المحظورات (١) وبالتالي قان ممثلي السلطة لا تمتنع مساطتهم في تلك الأحوال الا إذا كانت الجرعة التي وقعت من تصرفهم يصدق عليها وصف جرعة الضرورة.

# ( ٣٠٧ ) التمسرف غير القانوني المسادر من معثلي السلطة في العلونة الطارئة :

قررت المادة ٢١ عقربات أنه لا عقاب على من ارتكب جرية الجأته إلى ارتكابها ضرورة وقاية نفسه أو غيره من خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع به أو بغيره والم يكن لارادته دخل فى طوله ولا فى قدرته منعه بطريقة أخرى . وهذه القاعدة ليست سوى تقتين للمبدأ السابق ، ووضع لشرط انطباقه .

فاذا كان تمتوعاً على ممثلي السلطة اعتماداً على سلطة وظيفتهم القيض على الفرد أو استعمال القسوة معه أو دخسسول منزله يفيره رضاه إلا في

 <sup>(</sup>۱) قائسلطة تكين في مركز يستحيل هليها فيه أن ترضى متطلبات وظيفتها يطريقة قائرنية إزاء طرف كان سريماً وقهرياً.

الحالات بالاوضاع المتزرة عاتبها . فان حولاء المجارة أنفسهم ألبتاء أدائهم لوطائهم قد يعظرون لارتكاب حلد الجرام خارج الحالات المائية قائدنا المسبب طرب حادى طارى استان جيرية مواجهت يهاد الحالمائم فلد أشخصال الشرطة أثناء انتشارهم في أحدى المحدون التعالل المورد أثناء انتشارهم في أحدى المحدون البعادين التعالل المورد ألبية من الشبان الشخصيات الهامة فرجزا قبل مجرور الركب بدقائق بمجموعة غربية من الشبان المنتقد نيما بهناه وتأخذ مكانها في منطقة تركها لهم بعض المسطفين بلورية المنتقد عليها ، فالقت القبض عليهم حيث اعتبح من بعد المراز الركب ومنع المصطفين من الترفل إلى الطرق الذي يسير فيه ، اتناه جموع المصطفين إلى الطريق على نحر كاد يسده فاضطرت الشرطة إلى المراز الشبط التشائي ضربهم بالمصى الالساح الطرق الركب ، ولو أن مأمور الضبط التشائي على متهم اضطر الى تعقيد بقصد تنفيذ أمر القبض على متاه المناء على رضاه بالمخول ، أو كما لو اضا من متل الله متزل للفير دون أن تحصل منه على رضاه بالمخول ، أو كما لو اضطر إلى مقسول متن شبه يعصد تنفيذ أمر القبض اضطر إلى مقسول الله وقد الله عن فيه من التناس المناس الله وقد الناس متول المناس الم المناس اللها المناس الم

 <sup>(</sup>١) تست 1984 هـ ٤ أ. ج. مان أنه و لأيجوز ارجال السلطة العامة الدخل ان أى نخل مسكون إلا في الأحوال فليبنة في القانون أو حالة طلب السامعة من العلقل أو في خالة الخزيل أو القرق أو ماشابه ذلك.

وقد نسرت محكمة التعنى السرية حيارة أو ماذايد ذلك يأنها و الأحوال النبي يكون أساسها قيام حالة الطبرية » .

تقشق ۲۱ ملیس ۱۹۵۹ س ۱. س ۲۹۱ مه ۱۹۷۰ میستیر ۱۹۲۳ س ۱۹۳ من ۸۸۹ ص ۸ ۲ میلیر ۱۹۱۵ س ۱۹ میر ۱. د ۱۳ ینایر ۱۹۹۵ میر ۱۹ جس ۱۲ س کیلها پیمبردهٔ آبخام معکنهٔ انتشن .

طا رقد قضاً محكمة BES\_ANCON إلى 1975 على 14 يغاير 1404 قد أمر خطباً أثار الشفيد . يراً عدد أد كان أثناء اجماع للمجلس البلدي في قرية صفيرة ، قد أمر خطباً أثار التشهد في البلدة بالمربح من الإجماع ، غلم يعمل وراض المربح ، قلم ينشب جراء مقمله ، وترجه البلد الاختماء بالمربح مقال المربح المربح

عشى السلطة جرعة القيض يعون وجه حق أو جرعة استعمال القسوة أو جرعة الدخول غير القانوني للمنزل ؟ أم أن مسئوليتهم تمتنع باعتبار جرعتهم من جرائم الضرورة .

الراقع أنه يلزم حتى تعدير جرية ممثلي السلطة من جرائم العدرورة ، أن يكون التصرف المشكل للجرية من جهة ضرورياً ومن جهة أخرى مبرراً من الناحية الموضوعية .

فيارم أولا أن يكون التصرف المشكل للجرية ضروريا رهو أمر كما سبق رقررنا تحكمه وتتحكم فيه الشروط العامة لقيام حالة الضرورة فيلزم أن يكون الظرف المادى الناشىء من فعل الاتسان أو الطبيعة قد أتشأ حالة خطر جسيم حال على النفس ليس لمثل السلطة العامة دخل في طوله قصداً ولا في قدرته درء مايترتب عليه من خطر بطريقة أخرى سوى الجريقة

ريازم ثانياً أن يكون هذا التصرف ميرواً من التاحية للوضوعية ، أى مستهدفاً تحقيق ذات الاغراض التى شرع من أجلها ، وملائسا وقد وضعنا من قبل (١) شوط التصرف الملائم وقررتا أن التصرف غير الفعال فى در مايترتب على الوضع الحمل ، أو التصرف الفعال لدر هذا الحمل لكن باضرار تقوق جسامة الخيط ذاته وهو ما يسمى بالتصرف المتنع لاضرار إذائدة أو متجارز فيها لايكون ملائما ولا ميروا ويظل بالتالى على أصله مجرماً .

غاية الأمر أن تلاحظ في قياس ملاسة التصرف وتبريره الموضوعي ، الظروف الطارئة التي تتصرف فيه الطوف الله التي تتصرف فيه والإمكانيات المحدودة تحت يدها ، الأمر الذي يجعل تصرفها مبروأ من الناحية الموضوعية ولو كان جسيماً طالا أن هذا التصرف كان أقل التصرفات بيدها من حيث الجسامة ، على نحو يختلف كثيرا عن قياس هذا التصرف في الطوف العادية .

<sup>(</sup>١) التطر يمننا السابق الاعارة اليه من المبايه الإنائية للمربات الشخصية .

# الغصل الثاني

## الركن المنسوى في جسسرائم الاعتداد على المرية الشخصية

## ( ۲۰۸ ) تمپید :

ليس يكفى وقعاً للقواعد العامة فى المسؤلية أن يصدر عن ممثل السلطة اعتماداً عليها أحد أشكال التصرف الجرمى المتضمن عدواناً على الحربة الشخصية ، والداخل فى نطاق التجربم أى المتجرد من أسباب الأباحة وموانع المسؤلية ، حتى تقوم مسئوليته الجنائية عن احدى جرائم العدوان على الحربة الشخصية ، بل يلزم وقعاً للقواعد العامة فى قيام المسئولية توفر الركن المعزي للجرعة .

وتدخل جرائم الإعتداء على الحرية الشخصية ( جرية القبض يدون وجه حق - جرية التعذيب - جرية استعمال القسوة - جرية دخول منزل بطريق غير قانوني - جرية الإعتداء على حرمة الحياة الخاصة ) جميعا في طائفة الجرائم العمدية التي يلزم أن يتخذ ركتها المعنوى صورة التصد الجنائي .

ولا يقرم القصد الجنائي في الرأى الذي نعتنقه إلا بانصراف إرادة الفاعل إلى إرتكاب الغمل المشكل للجرعة مع العلم بكافة العناصر التي يتطلبها ركتها المادى . فهر إذن إرادة للغمل مع علم بكافة عناصر الركن المادى الأخرى (١١) . وهر في جرائم الإعتداء على الحريه الشخصية لايخرج عن هذا المفهوم . فهو مجرد إرادة اتخاذ التصرف الجرمي مع العلم بكافة العناصر التي يتطلبها القانون لاكتساب هذا الغمل لصفته الجرمية وهو ماسوف نتولي تحليله في بندين متتابعين .

#### (٣.٩) انصراف الارادة إلى اتخاذ التصرف الجرمي :

ومن للقهوم أن الإرادة شرط أساسى للمستولية الجنائية برجه عام ، فلا تقوم تلك المستولية على صورتها الممديه أو غير العمدية بغير الإرادة . ولا يقوم القصد الجنائي إلا إذا انصرفت الإرادة الى أتخاذ التصرف الجرمي ، لأنها لانقبل أن تتصرف إلى سواه من عناصر أو خصائص تحيط به ربعتد

(١) أنظر محيد زكر أبر عامر ، قاترن العقريات القسم الخاص ١٩٧٨ ، ص ، ٤٦ ومايعتها .

التاتون بها لقيام الجرية سواء تمثلت هذه المناصر أو الخصائص في أمور واقعيه أو أوضاح قانونيه . ليس فقط لأن النصراف الإرادة إلى هذه المناصر غير لازم وإنما لأن النصرافها اليها غير متصور لأن مثلها أمور يكن أن تكون معلا لعلم لا لإرادة ، باعتبار أن العلم احاطة بينما الأرادة عزم على تحقيق أمر ،

وخصائص التصرف القاترنية أو عناصرة الواقعية أمور متحققة له بالفعل.

وعلى هذا الأساس ينتفى القصد الجنائي لدى ممثل السلطة إذ كان التصرف الجرمي الذي وقع منه اعتداء على الحريه الشخصية قد وقع منه تحت تأثير اكراه مادى كالصابط الذي يدفع بأحد مخبريد على شخص أثناء تواجده في دائرة القسم على نحو يوقعه أرضاً ، فإن المخير لايسأل عن جريمة استعمال القسرة لأن الفعل الذي صدر عنه لم يكن إرادياً ، أو إذا كان التصرف قد وقع من ممثل السلطة تحت تأثير تنويم مغناطيسي أو نوم أو سكر قهرى كنن يضع في شراب أحد المحققين بفير علمه مسكراً قوياً يذهب بعقله ويستحصل مند على إذن بتقتيش منزل متهم في غير الأحوال المصرحة بها قانوناً أو براقبة محادثاته التيليفونية ، فمثله لايسأل عن جرية الدخول غير القانوني للمنزل ولا عن جسرية الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة ، لأن الفعل الواقع منه في الحالين لم يكن إرادياً . ويتحقق نفس الأمر إذا كان التصرف قد صدر من عثل السلطة اعتماداً على وظيفته تحت تأثير اكراه معنوى أو حالة ضرورة مستجمعة لكافة إركانها القانونية ، فاذا قام عثل السلطة يتعذيب متهم لحمله على الاعتراف تحت تأثير التهديد بضرر جسيم حال ، انعدمت مسترايته ، لأن الإكراه المعترى إذا بلغ تأثيره الحد الذي يرغم الشخص على سلوك الجرغة فائد يعدم إرادة الفاعل أو بعبارة أدق القدر اللازم من حربة الاختيار اللازمة للمسآلة الجنائية (١) .

 <sup>(</sup>١) أنظر الأستاذ الدكتور محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات القسم العام ، ١٩٧٤ .
 ص ٤٧٧ ، ص ٤٧٦ .

الأستاة الدكتور محبود غيب حبثي ، ص ١٨٩ .

الأستاذ الذكتور رؤوف عيد ، للرجم السابق ص ٦٧١ وما يعدها .

وأنظر كالملك الأستاذ الدكتور رمسيس بهتام ، المرجع السابق ، ص . ٩٨ ومايعدها. الأستاذ الدكتور هوض محمد عرض بالرجع البمايق س ٧٦٨ هـ ١ .

فقى تلك الصور جميماً وما يجرى مجراها لايترفز القصد الجنائي برغم صدور التصرف الجرمي من عمل السلطة اعتماداً على وطيقته لاتعدام إرادة اتخاذ التصرف . وارادة اتخاذ التصرف مفترضة وفقاً للقواعد العامة في المسئولية إلا إذا أثبت المتهم عكسها .

 ( ۲۱۰ ) ألعام بكافة المناصر الأخرى التي يتطلبها القائون « مسجم المضرحية » :

والعلم حالة نفسية تقرم فى ذهن الجانى جرهرها الرعى Conscience يحقيقة العناصر والرقائع التى يتشكل منها التصرف الجرمى مع قتل أو تصور representation للتتيجة الإجرامية التى قد يكون من شأن الفعل الإجرامي احداثها كأثر له .

رمعيار العلم شخصي بحت مرجعة نفسية الجانى نفسه ، وما قام يالفعل فيها بصرف النظر عن تطابق علم الجاني مع علم الرجل العادى ، ويصرف النظر عن قيامه على أسباب معقولة أو غير معقولة ، لأن قياس العلم لايتم إلا يقياس ذاتي أو شخصي وليس يوضوعي ، مادمنا في مجال اسناد الجرية للناعل .

وقد سبق أن تعرضنا لخصائص التصرف الجرمى المتضمن عدواناً على المرمى المتضمن عدواناً على المرحة الشخصية ، وخلاصة القرل فيه أنه يلزم أن يكون هذا التصرف صادراً من عمل للسلطة واعتماداً منه عليها وأن يكون في ذاته مستجمعاً لسائر المناصر الواقعية والاوضاح القانونية التي يتطلبها القانون والتي تناولناها بالتحليل في القصل الاول .

ولا يقرم القصد المنائى اللازم لقيام المسؤلية المنائية من مجرد إرادة التصرف المجرمي المتضمن عدواتاً على الحرية الشخصية من جانب عمل المسلطة اعتماداً عليها ، بل أنه يازم أن يكون الجانى عالماً بذلك كله ، أى واعياً خليقة المناصر الواقعية والارضاع القانونية التى يتألف منها التصرف المجرمى ، فاذا انتفى علم الجانى بأحد عند العناصر أو تلك الارضاع انتفى القصد الجنائي ولا تقوم الجرية بالتالى ، لأنه لا جرية بفير ركن معنى . يستوى في نظر القانون أن يكون انتفاء العلم راجعاً إلى جهل بحقيقة علم العناصر أو الارضاع أي إلى فراغ اللهن أصللا من وعيها أم إلى غلط في

وعيها ، أى إلى قيام تصور مفلوط عن طبقة هذه المناصر والارضاع فى ذهن الجانى كما يستوى أن يكون هذا الجهل أو الفلط منصباً على الظروف الواقعية أم على الأوضاع التانونية اللازمة لاكتسابه هذه الصفة أو يعبارة أخرى سواء أكان هذا الجهل منصباً على الواقع أم القانون مادام لم يتملق يتاعدة عقابية . تلك هى القواعد المامة ولا تخرج جرائم الإعتداء على الحرية الشخصية عليها في شيء .

وتطبيقاً لذلك يتعفى القصد الجنائي اللازم لقيام الجرية إذا انتفى علم المجم بأنه عمل المسلطة إما لعدم إبلاغه بقرار تعيينه أو لإعتقاده بأنه أحيل إلى الإستيناع أو عزل من منصبه بسبب خطاب مزور تلقاه مثلا بهذا المنى وإن كان هذا لاينع من ترافر المسئولية في حقه إذا كان القانون يجرم تصرفه ولو وقع من فرد عادى . وعلم المتهم بما يتصف به من صفات مفترض إلا إذا أقام الدليل على العكس .

فاذا كان التصرف الراقع منه يشكل جرعة قيض بدون وجه حق أو جرعة اعتداء على حرمة الحياة الخاصة قامت مسترليته باعتباره عدواناً عادياً الإباعتياره على المسلطة وتطبق القراعد الجنائية المادية باعتباره عدواناً واقماً من فرد على فرد أما إذا كان التصرف الراقع منه يشكل جرعة دخول منزل بطريق غير قانرتي قامت مسترليته باعتباره فرداً عادياً لا باعتباره عدواناً واقماً من فرد على فرد ، أما إذا كان التصرف الراقع منه يشكل جرعة تمذيب أو استمال قسوه فلا تقوم مستوليته عنها وإن قامت مسئوليته عن فعله الجمي على حسب طبيعته وصامته اللاتية وكأنه عدوان واقع من فرد على قد دراً .

<sup>(</sup>١) الواقع أن القانين يعاقب على جرفة القيمن يدن رجه حن سراء وقست من ممثل للسلطة أو من قرم عادى ، وبالتالى فإن المتهم الذي يتتغي لديه العلم يسفته يعاقب يتفس التهمة بالمادة . ٢٨ ع – ونفس الأمر تقريباً في صدد جرفة الاعتداء على حرمة الحياة الحاصة إذ لايطيق على هذا المتهم ما تنص به النقرة الرابعة من للادة ٢٠٩ مكرراً .

أما بالتسبة غرائم التعليب واستممال القسوة والدخرل غير التقوري السائول فإن انتفاء هذا العلم يتم قبام للستراية عن هذه الجرائم وأن جائر محاسبة المتهم عن تصرفه باهتهاره مشكلاً غرائم أخرى.

وقد سبق لنا في مرضع سابق أن أيرتا كيف أن الإعتقاد بشروعية التصرف من شأته أن ينفي القصد الجنائي اللازم لقيام المسئولية (١) غاية الأمر أن نضيف أن الإعتقاد بشروعية التصرف قد يرجع إلى غلط في الراقع أو في القانون وقع فيه الفاعل . هنا القلط من شأته أن ينفي القصد الجنائي لدى الفاعل فلا تقوم الجرعة على صورتها الصدية طائا كان هنا الفلط بعينا عن قانون المقويات ، وسواء أكان قائما على أسباب معقولة أم غير معقولة مادام القاضى قد تثبت من وجوده لدى الفاعل غلطة اتخاذه للتصدف.

وترتيباً على ذلك يتغى القصد الجنائى ولا تقرم الجرية بالتالى فى حق عمل السلطة الذى يتخذ إرادياً تصرفاً متضبئاً لعدوان على المرية الشخصية معتقداً مشروعيته بسبب غلط فى الراقع وقع فيه . كضابط الشرطة الذى يقبض على شخص ، أو يدخل متزل شخص لتفتيشه أو يضع مسجلا على تبليفرنه ، غير ذلك الشخص الصادر بالقبض عليه أو تغتيش متزله أو تسجيل محادثاته الخاصة الأمر القانوني الإثباس فى الأسعاء أو اشتياه فى الرجوه أو خطأ فى كتابة المنزان أو رقم الهاتف . أو الضابط الذى يقوم بشىء من ذلك لتلبية أمر قانوني اتضع من بعد أنه مزور ومتقن التزوير .

ويتنى القصد الجنائي من ناحية أخرى ولو كان إعتقاد غدل السلطة بشروعية تصرفه راجماً إلى غلط في القانون وقع فيه طالما كان هذا الفلط بعيداً عن نصرص التجريم ، كما لو أصدر أحد وكلاء التيابة أمرا بالقيض على شخص أو أمراً بتضيش مسكته أو براقية معادثاته الخاصة أو الهاتفية في غير الأحوال أو دون إتباع الأوضاع المقررة قانونا ، بسبب جهله بقواعد قانون الإجراطت الجنائية – أو غيره من القوانين – التي تحدد صاحب الاختصاص في إصدار هذا الأمر ، والأحوال التي يجوز إتخاذه فيها . والأوضاع المتطلبة قانونا لاتخاذه ،

لكن القصد الجنائي لاينتفي وتقوم الجريمة بالتالي إذا كان اعتقاد ممثل السلطة بشروعيته تصرفه راجعا إلى غلط في نصوص التجريم ، كما لو قام

<sup>(</sup>١) انظر كاترن المِتريات النسم العام للعولف ١٩٨٧ . `

أحد محتلى السلطة العامة باستعمال القسرة على شخص إعتمادا على وظيفته ، أو علب متهما لحمله على الاعتراف ، معتقدا مشروعية القسرة أو التعذيب مادام القصد منه الحصول على الاعتراف كدليل في الدعوى ، لأن هذا القلط ينصب على قواعد قانون العقوبات أو بالأدق على واعد من نصرص التجريم ( م ١٧٩ ع ، ١٧٠ ع على التوالي ) . والقاعدة أن الجهل يتراعد قانون العقوبات ليس يعلر .

وعلى هذا الأساس فان القصد الجنائي في سائر جرائم الاعتداء على الحسرية الشخصية يتحقق بارادة التصرف مع العلم بعدم مشروعيته على النحو السسابق فان توفي القصد فلا أهمية في القانون للبواعث التي دفعت بمثل السبسلطة إلى إتخاذه لهذا التصرف ولا بالفسايات التي يستهدفها - عبسدا جناية التعذيب كما سترى - فقد يكون معنوعاً بباعث الشفقة أو الرغبة في خدمة السلطة وقد تكون غايته إيذاء المتدى عليه أو الرغبة في خدمته ولايؤثر ذلك كله في وجود القصد أو انتفائه.

## ( ٣١١ ) القصد الماس في جريمة التعذيب :

إذا كان لاشك في كفاية القسد العام كارادة التصرف مع العسام يمسلم مشروعيته من قبل ممثل السسلطة إعتماداً عليها لقيام المسئولية سواء عن جسرية القبض بدون وجه حق أو الدخسول غير القانوي للمنزل أو الاعتداء على حرمة الحياة الخاصة أو استعمال القسوة . فان جناية التعليب لاتقوم بالقصد العام وحده ، بل يلزم أن يتوقر إلى جواره لذى الفاعل قصداً خاصاً يتمثل في تية يسمى إلى تحقيقها كفرض لتصرفه وهي نية حمل المتهم على الاعتراف على ما قررته المادة 174 عقوبات من أن كل موظف ... أمر يتعذيب متهم أو قمل ذلك بنفسه لحمله على الاعتراف يعاقب ...

وهذا معناه أن الركن المعنرى اللازم لقيام جرية التعذيب لايتعقق بالقصد العام وحده أي بارادة فعل التعذيب مع العلم بعدم مشروعيته وإغا يلام أن يثبت وجرد القصد الخاص لدى الفاعل وهو أن يكرن حمل للتهم على الاعتراف هو الفسرض الذي يرمى الفاعل الهه من إتخاذه لفعل التعذيب . ويتصد بالاعتراف مجسرد إكراه المجتى عليه على إبسناء أقرال لاتصدر منه لو كان حرا فيما يقول ويجوز أن يؤاخذ بها أو تؤخذ بنوع ما حجة عليه .

والقصد الخاص بهذا المنى تية تقرم پجرد ترفرها لدى الجاتى بصرف النظر عما إذا كان الجاتى قد حصوله على النظر عما إذا كان الجاتى قد ترصل إلى غرضه هذا وهو حصوله على الاعتراف بصقة كلية أو جزئية أم لم يتوصل إليه كما لو رفض المجنى عليه الاعتراف متى كان الفرض الذى يقصده الفاعل من قمل التعليب هو حمل المجنى عليه على الاعتراف (١١).

. . . . . .

<sup>(</sup>١) أَنْظُ نَصْلَ ؟ يَرِنْيَة ١٩٩٧ ، ٧٧ أَغْسَطُسَ ١٩٩٧ ومِشَارِ اليهِمَا مِنْ قَبِلْ .

# الباب الثاني

فى جرائم الاعتداء على الحياء العام والآداب العامة والعرض

#### مقسدمة

## les bonnes moeurs القانين الجنائي والاخلاق المديدة ( ٢٨٣ )

« القضب » و « الشره » و « القسق » أمراض ثلاثة تعتبر مصدراً لتلق الاتسان وهمه ، على دمه وماله وعرضه (١) . ومن هنا فقد حظيت تلك الامراض باهتمام « الاديان السماوية » ، و « القواعد الاخلاقية » في رسمهما لطريقة تعامل الاتسان مع نفسه أو مع غيره ، حتى يأمن الناس بعضهم من خوف على دمائهم وأمرالهم وأعراضهم ، فاتخلت في مواجهة تلك الامراض موقفا صارما لم تتردد في مواجهته من اداتة أي فعل أو تصرف يتضمن مساسا بدم الغير أو ماله أو عرضه ولر تمثل هذا المساس في حده الادني ، لكن قواعد القانون الجنائي لم تأخذ من هذه الامراض ذات المرقف الصارم ، إذ هناك برغم وجوده أفعال تسبب للغير ايلاما بدنيا أو معنويا ، أو افقارا غير مضروع للمته ، ومع ذلك فان قواعد القانون الجنائي لا تحفل بها في قليل أو كثير ، هذا التباعد القائم بين موقف قواعد الاخلاق من دم الاتسان وماله ، تزداد شقته عنما يتملق الامر « بالمرض » و.

و د الاخلاق ، فكرة اجتماعية تستمد أساسها من قواعد الدين والمثل العليا ، وهي من هذا المتطلق فكرة نسبية يتقارت مضمونها بتقارت العقيدة الدينية والمثل العليا التي تسيطر على المجتمع في الزمان والمكان . ومع ذلك فان و خطر الجنس على الاخلاق ، هو أحد القواسم المشتركة التي تجمع بين المفاهيم المتنوعة للاخلاق في كل زمان ومكان (\*) مفالجنس أو بالادق

<sup>(</sup>١) انظر

Louis Lampert, traite de droit penal special, Etude theorique et pratique des incriminations fondamentales, edition police revue. 1968. p. 565.

مشار أليه بعد لامبير ، المطرل

<sup>(</sup>٧) من المؤكد علميا أن الفريزة الجنسية تلمب دوراً عاماً في تكرين شخصية الفرد ، كما أن لها انعكاسات الانتكر على تصرفاته والاتجاه به نحو الاعمال الجليلة أو الاعمال الضارة أو الرعمية .

نشاط الغريزة الجنسية Pinstict sexuel وأن كان أمرا طبيعيا بل وضروريا في حياة الكائنات الحية جمعاء ، الا أن المثل العليا المغرسة في ضمير البسر يقمل التربية والدين رسمت للاتسان في عارسته لتلك الغريزة ، قينا من رجهين (۱۱) : وجه يلتزم بقتضاه و بالمارسة المشروعة به للجنس والا كان مفاطا في و صيانة عرضه به ، ووجه يلتزم بقتضاه بأن و يخفي تلك المارسة به عن أعين الرقباء وآذاتهم والا كان مخالفا لما ينبغي أن يتدثر به المارسة عن أصين الرقباء وآذاتهم والا كان مخالفا لما ينبغي أن يتدثر به المنسية هذا القيد ، كان و خاطنا به مستحقا للعار الذي يكيله المجتمع على رأسه ، لأنه خالف مقتضيات و الإخلاق القرية به حين فرط في عرضه فمارس الجنس محارسة غير مشروعة ، وخالف مقتضيات و الإخلاق العامة به خال لم يتدثر بالحياء والحشمة ، بمارسته للجنس علنا . الاخلاق اذن هي المصدر الموضوعي لحماية العرض كمفهرم فردي والحشمة أو الحياء العام كمفهرم جماعي .

والواقع أن تدخل قراعد القانون الجنائي ، لمساية و الاخلاق » بالمفهوم 
السابق يمكن أن يسهم في و التربية الاخلاقية للفرد » moraliser de و التربية الاخلاقية للفرد » individu 
الشوانية الانسان ورقيه ، ويحميه ويحمى الناس من تأثير النزوات 
الشهوانية . كما يمكن أن يسهم تدخل قراعسد القانون الجنائي في حماية و الاخلاق المامة » 
moralite و الاخلاق » بالمفهوم السابق في حماية و الاخلاق العامة » 
publique التي تعتبر بحق أساسا لبقاء كل مجتمع وضمانا لاستمرار كل 
حضارة ، وذلك عن طريق تجرم كل انحراف علني يمكن أن يصيب بالضرر أو 
يمرض للخطر حياء المجتمع وهدوء العائلة (1) . لكن الواقع هو أن القانون 
يمرض للخطر حياء المجتمع وهدوء العائلة (1) . لكن الواقع هو أن القانون

Roger Merle et Andre Vitu, traite de droit criminel, droit penal special, par Andre vitu, edition cujas. 1982. p. 1498.

مشار اليه من بعد قيتي الطرل .

<sup>(2)</sup> R. Garraud. traite theorique et pratique de droit penal Francais, Tome 5, 1924. p. 427 et 428.

مشار اليه من يعد - جارو الطرل .

الجنائي لايتيني في حيايته لقكرتي و المشعة و و حياتة العرض و ذلك المفهرم المفهرم المفهرم المفهرم المفهرم الاختراق المواتق المفاتق الماتق الماتق الماتق أو المساعية .

#### ( ٤٨٤ ) فكرة « المارسة المنسية » :

قبل أن تتعرض لمرقف القانون الجنائي المعاصر من و العرض » ، ينبغي أن تتنبه إلى وجود عدد ضخم من الجرائم المخصصة لحماية الاخلاق الجنسية ، من بينها ما هو مخصص لحماية العرض ، ومن بينها ما هو مخصص لحماية مصالح أخرى من الاخلاق لكنها ليست من العرض ، لكن القاسم المشترك بين هذه الجرائم جميها هو تجريها ليمض أنواع المعارسات المتصلة - على نحو ما - بالجنس .

ريقصد و بالمارسة الجنسية بم سائر الافعال التي تعد - في تقدير الربط العادي - استجابة لتداء الجنس بصرف النظر عن مسترى القحش فيها إذ هو قابل بطبيعته لأن يتفارت فيجمع بين فعل الاتصال الجنسي الطبيعي والكامل ، أو الاتصال الجنسي المخالف للطبيعة ، ربين الاقعال المهدة له والمسلمة اليه كالمساس بالعروات والعناق والتقبيل ، أو المثيرة لندائه بفعله أو رؤيته ، كالكشف عن العورات ، طالما كانت تلك الاقعال تعتبر - اجتماعها - استجابة لنداء الجنس .

والعبرة في تقدير ما إذا كان القعل يعد عارسة جنسية ، لا علاقة له 
يتقدير الفاعل أو المقمول به ، واغا بطبيعة القعل ذاته و و تقدير المجتمع 
لالالته به ، ومن هنا تدخل في باب الممارسة الجنسية ساتر الاقعال التي تعد 
في تقسدير المجتمع استجابة لنسلاء الجنس بمناه الواسسع الذي يشمل 
و الاتصال به و و التمهيد به و و الاثارة به ، بصرف النظر عن مرامي 
الفاعل وغاياته ، وأثرها أو تأثيرها على الفاعل أو المفعول فيه أو المفعول 
أمامه ، ولا يدخل بالتالى في باب المارسة الجنسية سائر الاقعال التي 
لاتعد في ذاتها - في تقدير المجتمع - استجابة لنداء الجنس بالمعني السابق 
ول كانت هذه الاقمسال - بالنسبة للفاعل أو المفعول فيه - استجابة فقط 
ولو كانت هذه الاقمسال - بالنسبة للفاعل أو المفعول فيه - استجابة فقط

لنداء الجنس ، كمن يضرب امرأة على غير عوره ارضاء لسادية عنده ، أو ماسوكيزم عندها (١١) .

وفكرة و الممارسة الجنسية ، بهذا المفهوم قد تكون مشسروعة وقد لا تكون ، لكن حدود الممارسة الشروعة وغير المشروعة تختلف بحسب ما إذا كان المعيار الذي تحكم به على تلك الممارسة أخلاقها ، أو اجتماعها أو حائما .

#### : (740)

يستمد المفهوم الاخلاقي conception morale و للعرض » مقرماته من القواعد الدينية بصفة رئيسية والمعتقدات الخلقية النابعة من التعلق بالمثل العليا من جهة أخرى ، ويترجه هذا المفهوم يخطابه إلى و الفرد » فيحد على التحلي بالاخلاق والفضيلة والابتعاد عن كل فعل أو تصرف يتعارض مع مقتضيات الحفاظ عليها .

هذا المقهوم هو وحده الذي سيطر على أغلب التشريعات الارربية حتى الترن الثامن عشر ، تحت تأثير القانون الكنسى ، فكان الزنا المجرم يكاد أن يتخذ مقهوم ه الفسق » ، الذي يشمل في عمومه كل أنراع الملاقات المنسية والشهوانية charnell التي يكن أن تقع خارج نطاق الزواج ، على تحر صارت فيه كل خطيئة تشكل ه جرعة » ، والتقت بالتألى مقتضيات المخاط على الاخلاق الفردية a moral indivirule ومقتضيات التجريم عند معنى واحد هو الشرب على كل علاقة جنسية تقع في غير اطار الزواج (٢٠) بهقوية قاسية كانت تصل أحيانا إلى حد الاعدام (٢٠) .

(٣) جارو للطول سابق الاشارة اليد ، ص ٤٣٧ .

<sup>(</sup>١) قان الاستاذ الدكتور محمره نجيب صنى ، ونظيته فى الفعل الجنسى وهر القعل للتصل - على نحر ما يالحياة الجنسية . شرح قانون المقويات القسم الخاص ( جرائم الاحتفاء على الاشخاص ) ١٩٧٨ . ص ٣٣٧ - وتكرة المارسة الجنسية كما هى معروضة فى للتن مستفهمة فى جوهرها من نظرية الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى فى الفعل الجنسي .

 <sup>(</sup>٧) أتظر قيش المأول السابق الاشارة آليه ، ص ١٤٩٥ – الاستاذ الدكتور عبد المهيمن
 يكر . قانون المقربات القسم الماس ١٩٧٧ ص . ١٧ مشار اليه من بعد عبد المهيمن يكر .

وقد كان هذا المنهوم مؤسسا على فكرة أن د الزواج مقدس » ، وأن كل علاقة فاسقة خارج اطاره ، مهنا كانت تفاصيلها هي خروج على قدسية هذا الزواج وتشكل بالتالي خطيئة mpeche ومن ثم جرية . يستوى أن يكرن هذا الحروج في شكل خيانة زوجية ، أو زنا بالمحارم ، أو فعلا ضد الطبيعة ، أو اغتصاب ، فالجرية تقوم بكل فعل جنسي اهتدى اليه خيال الفاسة .

هذا المنهرم الاخلاقي للعرض قاتم بصورة واضحة في بنيان الشريعة الاسلامية ، فيعد أن دعا الاسلام إلى الزواج وحيب فيه باعتياره وحده النهج الاسلامي في تصريف الفريزة ، منع أي تصرف جنسي في غير هذا الطريق ، كما حظر اثارة الفسريزة بأية وسيلة من الوسائل ، وهكذا اعتير و الزنا ع جرية وقدر لها حدا معلوما (۱۱) . فاذا لم يكن الفعل مشسكلا لزنا (۱۲) ، كان مقتضيا التعزير في الاسلام مادام على امرأة ، فاذا كان الفعل و لواطا » كان فاحشة في الاسلام أالا وحق عليه قول رسول الله صلى الله عليه وسلم و من وجداره يعمل عمل قرم لوط ، فأتعلوا الفاعل والمفعول به » (۱۵) كما أجمع علماء المسلمين على تحريم اتيان الهيمية جريا وراء تحريها لكل ما هو ضد الطبيعة . و من وقع على ذات محرم فاقتلوه وراء تحريها لكل ما هو ضد الطبيعة . و من وقع على ذات محرم فاقتلوه ،

<sup>(</sup>١) بل أنه في الواقع حطر سائل مقدمات الزنا ... يقول الله سبحانه وتعالى و ولا تقربوا الزنا انه كان غامشة وساء سبيلا » . أي لا تقعلوا مايقرب الى الزنا ... كالملامسة والماتقة والتقبيل .

وبلاحظ أن الزنا فلوعب للحد فى الاسلام لايتحقق الا يتغيب الحُشفة ( رأس الذكر ) - أو قدرها من مقطرعها - فى فرج محرم ( يخلاف فـــرج الزرجة فير حــــلال ) ، مشتهى يالطبح ( فتخرج فروج الحيوانات ) ، من غير شبهة نكاح ( فلا حد فى الجساح الذى يحدث فى نكاح فيه شبهة ) ولو لم يكن معه انزال .

<sup>(</sup>٢) أي كان الاستمتام بالرأة فيما دون الفرج .

 <sup>(</sup>٣) عن رسول الله صلى الله عليه وسلم و إذا أتى الرجل الرجل فهما زانيان » .

<sup>(3)</sup> رواه أبر داور والترمذي والنسائي ، وابن ماجه ، عن عكرمه عن بن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم . وفي للسألة في الققه الاسلامي خلاف حول ثلاث : القاتلين بالقتل مطلقا ، والقاتلين بأن جده حد الزائر . ، والقاتلين بالتغرير .

رمن وقع على بهيمة فأقتلوه وأقتلوا اليهيمة » (١) . وعلى تحريم مباشرة المرأة للمرأة وهو مايسمي بالسحاق (٢)

رهكذا يكتنا أن نحسد ملامح المفهوم الاخلاقي للمرض في عدة عناصر:

الأول : هو ارتباط المفهوم الاخلاقي للعرض ، بفكرة « الممارسة المشروعة للجنس » ، فكلما كانت تلك الممارسة عمروعة كان « العرض » من الناحية الاخلاقية مصانا ، أما إذا كانت تلك « الممارسة غير مشروعة » قان فكرة « التفريط في العرض » تبدأ في الظهور ومن هنا فان مفهوم العرض في الاخلاق يتحدد « بالمحل » الذي تتحقق به أو ترد عليه الممارسة غير المشروعة للجنس .

الثانى: أن المنهرم الاخلاقي للمرض ، منهرم و فردى » و و ليس اجتماعى » ، باعتبار أن العرض فكرة فردية ترتبط بالفرد لا بالمجتمع ، وبالتالى فان كان تصرف من شأنه جرح الحياء العام أو المساس بالاخلاق العامة لا تكون له علاقة بالعرض في منهرمه الاخلاقى الا في كونهما سويا ينحدان من أساس خلقي، يعبارة أخرى إذا كانت و الاخلاق » تسترجب على الفرد أن يلاحظ في عارسته المشروعة للجنس مقتضيات الحشمة التي التعرب عن انفائها عن أعين الرقباء وآذانهم ، فان مخالفة الفرد لتلك المقتضيات لايستمد علم مشروعيته من كونه نوعا من التغريط في العرض وأغا من كونه نوعا من التغريط في ينبغي أن يكون واضحا بين الفعل الذي يشكل اتياته تغريطا في العرض والغمل الذي يشكل اتياته تغريطا في العرض والغمل الذي يشكل اتياته تغريطا في العرض والغمل الذي يشكل اتياته تغريطا في العرض

<sup>(</sup>۱) رواه بن ماجه عن بن عباس .

<sup>(</sup>٣) فحكمه باتفاق العلماء باعتباره مباشرة دين ايلاج ، هر التغيير دين الحد، قاما كما لو باشر البريط المد، قاما كما لو باشر الرجل المد على الله عليه رسلم ، لايتطر الرجل الرج

بل أن فى الفقه الاسلامى خلاف حبل تحريم استمناء الرجل بيده ، فقد حرمه مطلقا الملكية والشافعية والربدية – وحرمه الاحتاف إذا كان لاستجلاب الشهوة والتارفها وأوجوه – جريا على قاهدة ارتكاب أخذ الشعرين – إذا لحيف الرفوع فى الزنا يعونه .

الغالث : أن المقهرم الاخلاقي للعرض ليس مفهرما نسائيا يربط المرض بالنساء ، بل هو مفهرم فردى يربط المرض بالفرد ذكرا كان أو أنتى ، ففكرة التفريط في العرض تجد مجالا في اللواط واتبان البهائم دون أن يكن في الامر نساء .

الرابع : أن المقهوم الاخلاقي للعرض لايشكل فحسب حقا لصاحبه في مراجهة غيره وأتما يشكل أيضا واجبا عليه في مراجهة نفسه فهو أقرب إلى د الحق الواجب » وهو تكييف يسمح جملة بحساية العرض من اعتداء الغير عليه ومن تفريط صاحبه فيه ، ومن حنا فان المفهسوم الاخلاقي للعرض ، يلقى دور الارادة في التصرف في المرض رغم الارادة كان في الامر اعتداء عليه وان تم بالارادة كان في الامر تفريطا فيه .

الخامس: أن المفهرم الاخلاقي للعرض لايعرف فكرة الجاني والمجنى عليه الا في حالة وقرع الاعتداء على العرض كرها (١١) ، أو خطأ ، أو على فاقد للارادة أو التعييز ، أما مادون ذلك - ولو بالتحيل - فكلاهما في الاخلاق جان .

وعلى أساس ذلك كله يكتنا تعريف العرض فى المفهوم الاخلاقى يطريقة عامة بأنه و صيانة الجسد عن كل مارسة غير مشروعة للجنس » ويترتب على هذا النظر أن كل مارسة غير مشروعة للجنس تقع على الجسد من فرد أو على فرد تشكل جرعة من جراتم الاعتداء على العرض ، يكون فيها الفاعل والمفمول به جان الا من كان منهما مكرها أو مخطئا أو فاقد للتعييز .

#### ( ٢٨٦ ) اللهوم الاجتماعي للعرض:

يرجع ظهور المفهوم الاجتماعي la conception sociale للعرض إلى بناية الثورة الفرنسية وسيطرة النظسرة العلمائية al licisation على مختلف

<sup>(</sup>١) لم يخالف أحد من علماء للسلمين في ذلك ... و قمن اضطر غير باخ ولا عاد فلا اثم عليه ع ... و رفع عن أمتى الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه » ... وان اختلفوا في وجوب السفاق لن استكرهت على الزنا .

المفاهيم الاجتماعية ، ومن ثم على التشريعات التي توفر لها الحماية ، وانفصلت بقعضى تلك النظرة المضامين الاجتماعية للقيم عن المضامين الدينية والاخلاقية لها ، وبالتالي لم يعد حتما أن يشكل الفعل الذي يعتبر خطيئة le peche في نظر الدين أو عيبا Vice في نظر الاخلاق عملا غير مشروع في نظر القانون (١١) . وكان هذا الانفصال في خصوص و مفهوم العرض ، مهولاً . بدأ الناس يشعرون بالرغبة في التخفف من قبود الاخلاق والدين ، وكانت فكرة الحرية الشخصية في مطلع الثورة الفرنسية واحدة من المقدسات التي ثلاتي ترحيبا في كل توسئه في مضمونها وبدأ المجتمع في انكار حق السلطة العامة في الاطلاع على التفاصيل الخاصة بالحياة الشخصية للفرد وفي مقدمتها محارسة الجنس <sup>(٢)</sup> ، وتضافرت في النهاية تلك الاسباب جميعا -في ظهور و مفهوم اجتماعي ۽ جديد للعرض يستمد أساسه من اعتبارات الحرية الشخصية والنفعية الاجتماعية دون كبير اعتداد عقتضيات الدين أو الاخلاق . هذا المفهوم الجديد يبدو وأضحا في قول الوزير الابطالي Zanaidelli أثناء تقديم مشروع قانون العقوبات ان علينا جميعا عند تحديد السلوك المعاقب عليه في تلك المسائل أن نلتزم بنهوم أساسي مقتضاه ، انه إذا كان من الضروري ، من ناحية ، أن نجرم بقسوة أنعال الاتحراف التي تقع ضد و العائلة ، فتصيبها بضرر واضح وشديد ، أو ضد و الحشمة أو الحياء العام به قان علينا أن نقف بعيدا عن منطقة الاخدلاق الفردية la mirale individuelle . وقد كان لظهور هذا المفهوم الجديد أثره في اندثار المفهموم الاخلاتي للعرض باعتباره مفهوما و فمسرديا ج و و مطلقا ، ، فقد صارت و صيانة الجسد عن كل عارسة غير مشروعة للجنس ، تمثل لكل فرد و حمّا ، يجرز له أن يتصرف فيه دون أن يؤخذ عليه تفريطه في صيانته وتقلص بالتالي معنى العرض عند حد وحماية

 <sup>(</sup>١) أتطر جارو ، المطول السابق الاشارة اليه ص ٣٣٥ – وفيتى المطول سابق الاشارة اليه
 من ١٤٩٨ .

 <sup>(</sup>٣) انظر الاستاذ الذكتور محمود نجيب حسى ، شرح قانون المتربات النسم الخاص ،
 ١٩٧٧ ص ٣٧٨ مشار اليه من بعد نجيب حسنى . عبد المهمين بكر ، المرجع السابق ص
 ١٧٧٠ .

<sup>(</sup>٣) مشار أليه في جارو ، المطول سابق الاشارة اليه ، ص ٤٣١ هامش رقم ٧ .

الجسد من كل عارمة أرادية للجنس » . وزال تماما الارتباط الذي كان قائما ين المشروعية والعرض (۱) وأصبح الاعتداء على العرض مقصودا يه الاعتداء على الحرية الجنسية atteinte a la liberte sexuelle ، لا على العسرض في ذاته ومن ثم ظهرت فكرة الجاني والمجنى عليه في جرائم العرض .

صحيح أن المقاميم الاجتماعية ، لم تتنازل عن مقتضيات و المشمة أو الحياء العام » التى توجب على الانسان أن و يخفى » عارساته الجنسية عن أعين الناس وآذانهم (٢٠) ، وهر مانسميه بالحياء الا أن هذا الاستمساك لا شأن له من قريب أو بعيد يفهوم العرض ، وان كان مرده هو الآخر إلى أساس خلتى . فالعدوان على العرض شىء والعدوان على العرض شىء الادل يتشكل من فعل مخالف لمتضيات الاخلاق العامة بينما يتشكل الثاني من فعل مخالف لمتنصيات الاخلاق النادية .

#### ( ٢٨٧ ) مقهم العرش في التشريعات الجنائية المناصرة :

رأينا كيف أن المقهرم الاخلاتي و للعرض » مفهوم فردى ومطلق يسعى إلى تأمين العرض في ذاته باعتباره صيانة للجسد من كل محارسة جنسية غير مشروعة ، سواء من كل اعتناء يقع عليه من الغير أو من أى تفريط يقع عليه من الغير أو من أى تفريط يقع عليه من ساحيه ، بينما يستقيم و المفهوم الاجتماعي » للعرض - والذي ظهر في أوروبا وتحكم في بنيان تشريعها - على أقد فكرة اجتماعية ينبغي تأمينها من اعتناء الغير عليها بغرض تأمين و الحرية الجنسية » لكل فرد ، فتقلص معناه عند حد حمايته من كل محارسة جنسية قصرية تقع على الفرد . وقد كان طبيعيا والحال كذلك أن ينحاق التانون الجنائي إلى المفهوم الاجتماعي للعرض ، وأن ينخفض تدخسطه في

<sup>(</sup>١) هناك بالطبع و جوية الزنا ء إذا كان أحد أطراف العلاقة متزوجا ، لكن التجريم الذي يقف وراء طد الجريمة لا علاقة له بالمســرض ، وإنما تنف وراء تجريمها اعتبارات خرق عقد الزماج .

<sup>(</sup>٣) وإجب أغشمة أو الحياء العام ، لايتطاب ققط مجرد التدثر بالمشمة والحياء عند محارسة الجنس ، وإن كان هذا هو الشق الرئيسي فيه . الآ أن الوقاء به يقضي كذلك مراهاة المشمة والحياء في د القول » .

و مادة الاخلاق عموما » ( الفردية والعامة ) إلى أضيق الحدود ، بل أن تدخله قد صار مملقا – كميداً عام – على ترافر و ظروف » تنبى عن وقوع اعتداء على العرض بمفهرمه الاجتماعي ، أو وقوع و فضيحة » تمس الاخلاق العامة أو الحياء العام، وقد اندفعت دول أورويا في هذا الاتجاه (١١), ثم اندفعت وراحا معظم الدول الناقلة عن التشريعات اللاتينية ، ومنها التشريع المصرى .

قأما عن و الاخلاق العامة » التي تتطلب من القرد أن يتدثر بالمياء والحشمة في محارساته الجنسية باخفائها عن أعين الرقباء وآذاتهم والا كان مخلا بالحياء العام ، فقد ظل المشرع الجنائي بشأتها صارما ، باعتبار أن المنهوم الاجتماعي فيها واضح ، وقد سبق وأوضحنا كيف أنها وان كانت من الاخلاق الا الاتدخل في مفهوم و العرض » باعتباره مفهوما ينتمي على عكسها إلى دائرة و الاخلاق القردية » .

أما عن و الاخلاق القردية » با تفرضه من قيود على الممارسة الفريزية للجنس ، فقد تبنى المسرع الجنائي المعاصر في شأنها المفهرم الاجتماعي وتنازل نهائيا عن المفهوم الاخلاقي في معناه الدقيق ، ونحن نعلم أن بين هفين المفهومين فارق دقيق وهام و دور الارادة كمناط للمشروعية » . كل أنواع الممارسة غير المشروعة الماردة في صيانة العرض ونقائه عن كل أنواع الممارسة غير المشروعة للجنس ، فان المفهوم الاجتماعي يعول على هذه الارادة في الكشف عن تلك المشروعية ، بعني آخر تكون الممارسة أبانسية من الناحية الاخلاقية غير مشروعة مادامت في غير حلال ، سواء أكانت تلك الممارسة قسرية حيث تشكل بذلك اعتداء على العرض ، أم

<sup>(</sup>١) انتفحت رواء تلك المقاهيم معظم دول أوريا على الأخص قرضا وإبطاليا ، لكن تشريعات المجلئز وألمانيا وإن سارت في نفى للبدأ الا أنها تشددت يشكل واضع بالنسية للملاقات الجنسية المثالفة للطبيعة ، كتجريم الاتصال الجنسي بالهيراتات ، أو الشذرة الجنسي بين الرجال ، والاتصال الجنسي بالمعارع ... لكن هذا التشدد لايجعلنا نعتقد بأنها تنبئي للقهوم الاخلاقي للمرض ، إذ أنها لم تقط يحمايتها كافة مجالات المرض بالمقهوم الاخلاقي . انظر فيتي ، للطول سابق الاشارة اله ص ١٤٩٩.

بينما تكون تلك المارسة - في حلال أو في غير حلال - من الرجهة الاجتماعية مشروعة مادامت ارادية ، أما اذا قت رغم الارادة أو بلونها فأنها تكون غير مشروعة لما فيها من عدوان على الحرية الجنسية لمن وقع عليه الفعل .

وهكذا تبنى المشرع الجنائي المعاصر عقيدة مقتضاها أن و ثقاء العرض وصيانته ، حق فردى قابل للتصرف ، فألقى من حمايته جانبا - من حيث المبدأ - سائر المارسات الجنسية الارادية ، وأعتبرها منطقة لايجوز له أن يتدخل فيها باعتبارها احدى مناطق الحرية والتى يطلق عليها الحرية الجنسية la liberte sexuelle فما دامت تلك الممارسة رضائية (١١) فهي - في. حد ذاتها - (٢) عارسة مشروعة من وجهة نظر القانون الجنائي ، مهما كانتُ درجة اتحطاط المارسة خلقيا ، فلا جرعة في كل عارسة جنسية ، مهما بلغت ، اذا تمت رضائية بين رجل وأمرأة ( الا من كان فيهما متزوجا ) (٣) ولو كانت ذي رحم محرم منه l'inceste ، ومهما شاعت ودامت إلى درجة اندماجهما في معيشة واحدة concubinage أو بين رجلين hommesexuelle ، أو بين امرأتين sodomia ratione sexus ، أو بين رجل وبهيمة la hastialite ، أو امرأة وحصان . لكن المشرع الجنائي الماصر لا ينشط للتدخل للزود عن و الاخلاق الفردية ، من المارسات غير المشروعة للجنس الا إذا تمت اغتصابا برغم الارادة أو بدون الارادة المعتبرة قائدنا كما لرقعت تلك المارسة بالاكراه أو بالتحيل ، على أنثى أو على شخص لايملك قانونا أهلية الرضا . وهو مايشكل في القانون على التسوالي

 <sup>(</sup>۱) والرشا مفهوم متميز في صدد جراتم العرض ، إذ يلزم أن يكون من جهة صادرا عن ارادة حرة ، وأن يكون صادرا من شخص أهلا لهذا الرشا كما سنرى في حيته .

<sup>(</sup>٣) فالممارسة ذاتها لا تدخل في دائرة التجريم ، اللهم الا إذا شكلت هذه الممارسة جرحاً للمبياء العام فان تجريهها تحت وصف الاهمال الفاضحة العلنية يكون مستندا إلى اعتبارات آخرى ليس منها العرض .

 <sup>(</sup>٣) استثنت القرائين المباشرة المماصرة من دائرة الاقمال الجنسية التي تلعب الارادة الدور
 الرئيسي في مشروعيتها الممارسة الجنسية الرضائية من كل شخص تربطه بآخر علاقة زوجية ، لما
 في تلكه الممارسة الرضائية من التنهاك لمقد الزواج ، وهو كما سترى موضوع آخر .

جريتي اغتصاب الانثي le viol وهتك العرض l'atteinte

صحيح أن المشرع الجنائى المعاصر قد أضاف إلى هاتين الجريتين ثلاثة طوائف من الجرائم التى تشتيه بالجرائم التى قررها لحماية العرض أو للزود عن الاخلاق الفردية ، لكن الواقع أن و المسلحة المحيية » في تلك الطوائف بكل جرائمها لا علاقة لها بالعرض أو بالاخلاق الفردية من قريب أو بعيد ، وهذ تشمل مجموعة الجرائم المخصصة اما و لحماية العائلة » أو و الحشمة والحيا ، العام ومودن تتولى دراسة هذه الجرائم الأخيرة في باب أول تحت عنوان نظاق الجناية الجناية الجائة الجنسية عنوان .

. . . . .

 <sup>(</sup>١) أصبح للأمور في قرنسا وجد آخر بعد تعديل تلك التسومي بتشريع ٩٣ ديسمبر
 ١٩٨٠ وسوف يتكون ذلك محلا لدراستنا .

# الباب الأول

نطاق الحماية الجنائية للعرض

### الباب الأول

#### نطاق المماية الجنائية للعرض

#### ( ۲۸۸ ) تمپید :

بينا فيما سبق كيف أن العرض فكرة تتمى إلى دائرة الاخلاق الفردية لا الافـــلاق العامة (١) ، وأنها تتطلب - منظرا اليها بنظار أخلاقى - من كل فرد و صيانة جسمه عن كل عارسمة غير مشروعة للجنس » يستوى أن تكون تلك المارسمة ارادية ، لما فى ذلك من تفريط لا أفـــلاقى من جانب القرد فى صيانة عرضه ، أو أن تكون تلك المارسمة بدون الارادة المعبرة قانونا أو برغمها ، لما فى ذلك من اعتناء لا أخلاقى على المسرض ، بينما نجد أن فكرة العرض اجتماعيا قد وقفت عند حد والحق » المنسوح لكل قرد فى و حماية جسده من كل عارسة جنسية تقع عليه دون الارادة المعتبرة قانونا أو برغمها » ، لما فى ذلك من اعتناء على و الحرية الجنسية » لكل فرد د .

(ما و الاخسلاتي المامة » فمتطلباتها في مادة الجنس تنحصر في مجسود و خرورة اخفاء كل ممارسة جنسية عن أعين المجتمع وأذانه » حماية المقتضيات و المحسمة والحياء العام » . بصرف النظسر عن كمن تلك الممارسة في ذاتها مشروعة أو غير مشروعة ، وهو أمر من شأنه أن يجعل مقتضيات حماية الاخسارات العامة مختلفة عن مقتضيات حماية المسرض (۱۳) ، بل أن هناك فوق ذلك مصسالح أخرى في المجتمع اقتضت حمايتها تقسيرير الجسيرائم في بعض المارسسات الجنسية و المرسسونة » ، على نحو قد يشتبه – في ظاهسرة – بجموعة الجرائم المخصصة لحماية العسرض ، على ما بينها من فسوارق هامة . ومن

<sup>(</sup>١) هذا التقسرير لايمنى أن المرض لايفخسل فى دائرة احتمام الاخلاق العامة ، لكنه يعنى أن العرض ذكرة فسروية تتعلق بالغرد لا بالمجتمع ، الالتزام بعمايتسه وصيائته يلتى على عائق الافراد ، ومن هذا السبيل تتعلق فى النهاية ذكرة تقاء العرض اجتماعيا .

 <sup>(</sup>٢) واجب الحشية أو الحياء العام له قوق ذلك متطلبات أخرى عنها مراعاة الحشية في
 القوق الطني أو العام.

بين هذه المصالح و حماية الاسرة » ، و و حماية المجتمع من بعض الأنشطة الحطرة » على أمنه ونظامه العام هذا فضلا عن حماية و الحشمة والحياء العام » . وفي هذا مايفرض التعرض لهذه المجموعة من الجرائم فضا لأي اختلاط قد يلتيس في الذهن ، وتحديدا في النهاية للتطاق الحقيقي الذي تدخل فيه المشرع لحماية العرض .

\* \* \* \* \* :

# القميل الأول

## الجرائم للقصصة لمباية الأسرة

#### ( ۲۸۹ ) جرائم الزلة : ١

من بين الممارسات الجنسية غير المشروعة التى جرمها المشرع ه جرعة الزنا » ( الواقعة من الزوجة والمقرة بالمادة ٢٧٤ عقربات ( أو الواقعة من الزوج والمقرة بالمادة ٢٧٧ عقربات ) ( أو وجرهها ، حصول الوطء مع شخص معزوج – وجلا كان أو امرأة – على أو من غير زوجة حال قيام رابطة الزوجية . وهي بهذا المعنى من الممارسات الجنسية غير المشروعة والتى تتميز ، باتخاذ الممارسة الجنسية غير المشروعة فيها صورة الوطء ، والواقع من زوج أو على زوج حالة كونه مرتبطا مع آخر برابطة زوجية قائمة فعلا أه حكما ( ) .

ولا ينازع في الفقه أحد ، في أن جرعة الزنا في القانون المصرى ليست من بين الجرائم المخصصة خماية العرض ، واغا هي بالاجماع من الجرائم المخصصة و خماية الاسرة من أسباب الانهيار » باعتبارها الخلية الأساسية في يناء المجتمع ، إذ هي الانستهدف و صيانة الجسسد من كل محارسة غير مشروعة للجنس » ، واغا فقط حماية حق كل من يرتبط برابطة الزرجية في عدم اخلال زرجة يبنود عقد الزراج حفاظا على الأسسسرة من

 (١) تنص المادة ۲۷۶ عقورات على أن و الرأة المتورية التي ثبت زناها يحكم عليها بالمبس مدة الاتريد على ستدين .

 (۲) تعم المادة ۷۷۷ مقربات على أن « كل زيج زئى في منزل الزرجية رئيت عليه هقا الأمر يدعرى الزرجة يماقت بالحين مدة لاكويد على منة شهور.

(٣) يلاحظ أيضا أن جرية الزنا في المني الاصطلاحي تشرض الرضا بالرف دائما ، فان وقع بالاكراء أو بالتحيين ملهوما وقع بالاكراء أو بالتحيل فليس زنا في القانون . ويلاحظ كذلك أن الزنا عند الشرعيين ملهوما أيسم من المنهم الاصطلاحي لجرية الزنا انظر الدكتور عرض محدد عوض د الجاني والجني عليه في جرية المراقعة درائمة مقارنة الخصريمين الخصري والليبي . ص ٣ هـ ١ . مشار البد من يعد عرض معبد - يحث المراقعة .

َ وَأَنْظِرْ فَى أَرْكَانَ لِبْرِيقَا أَ مُعَمِّدُ لِلْبِيا حَسَّى ، سَابَق الاشارة اليه . ص ١٥٩ يظامِعُها --عن للهيمن يكن ص ٧٧١ ويا يعلما . أسباب الانهيار (11) . يعزز هذا الاستتتاج ويقريه أن جرية الزنا في مفهرمها التانوني تفترض الرضا بالرطء دائماً ، وهر مايعول دون ادخالها في طائفة الجرائم التي تتضمن عدوانا على العرض في مفهرمه الاجماعي والذي يفترض يقرع المارسة دون الارادة المتبرة ثائونا أو برضها .

هذا التنسير هو نفسه التنسير الذي كان يتبناه الفقه في فرنسا ، قبل أن يتدخل المشرع الفرنسي ، لا يوليه ١٩٧٥ (٢١) ، ويلغي الجرعة في فعل الزنا الراقع سواء من الزوج أو الزرجة ، ويقصر الآثار القانونية المترتبة على الزنا على القراعد المتعلقة بالطلاق أو الانفصال الجسمائي . إذ كان القد القرنسي يجمع على اعتبار الزنا من الجرائم المرجهة ضد المائلة (٢١) .

هذا ويلاحظ ، أن جرية زنا الزوج - على خلاف زنا الزوجة - لاتقوم إلا إذا وقع الفعل منه في منزل الزوجية ، وهو المنزل الذي يحل للزوجة شرعاً وخوله ، دون أن تستأذن في ذلك أحداً .

المفهوم القانوني لجرعة الزنا في القانون المصرى والقرنسي ، لايدخلها اذن في طائفة الجرائم المخصصة لحماية العرض .

<sup>(</sup>١) لقطر تمييرا عن ذلك الاجتاع لدى محديد أبيب حسنى ، الربح السابق ، ص ١٥٦ ، دولا ، الربح السابق ، ص ١٥٦ ، المحدد الميسن يكر للربح السابق ، ص ١٧٧ ، ٧٧٧ . وأنظـــر في الانتخاء تقض ١٩٤١ / ١٩٤١ الطمن رقم ١٩٦ . مجموعة التواعد في ٥٥ عاما ، ص ١٩١ و جريمة الزنا للمحدم لل فيها من لمصابط المحدد الربح الذي هو قوام الامرة والنظام الذي تعيش فيه المحدد على المحدد الم

<sup>(</sup>۲) تشميريع رقم ۱۱۷ – ۷۵ في ۱۱ يولية ۱۹۷۵ دخمسل في التفاط اعتياراً من ۱۹۷۲/۱/۱ . وقد أستلهم خلا التشريع أمكامه من توصيات المؤقر اللاولي لقانين الدهتيات المنقد في لاهاي سنة ۱۹۵۶ وهو تبني كامل لوجة نظر القانون الانجليزي في خلا الصدد . أنظر فيدر للطول السابق الاخارة اليه ، ص ۱۹۲۵ .

 <sup>(</sup>٣) انظر في جرية أثرنا التي كانت مقررة في القانون القرنسي في المواد ٢٣٠١ إلى ٣٣٩
 من قانون المقربات .

E. Garcon, code penal annote. T.i. 1901 - 1906 ant. 336 a 339 p. 893 et s. مشار البه مين يعد : چارسون

Robert vouin, droit penal special. 2, ed. 1968 p. 295 et a. مشار اليه من يعد : قران

وَانْظُرِ لَاسِيرِ سَابِقَ الِاشَارِةِ لليهِ ، ص ٧٣٥ رما بِعِدِها - وَأَنْظُرُ فَيْسَى ، الْمُطْلُ السَابِقَ الرحم السابق .

# الأصل الثاني

#### العِرَاكُمُ الْمُعْمِمِيَّةُ لَمِمَايَةُ العَقِيمَةِ فَي الْغَيَاءِ الْمَامَ `

#### ( ۲۹۰ ) تمهید وتعریف :

تناول الشرع المحرى بالتجريم بعض المارسات الجنسية التي تتخذ شكل و و الفعل المقاضع العلني » المقرية بالمواد ۲۷۸ ، ۲۷۸ عقويات أو شكل و التعرض للاناث بحالة تخذش الحياء » المقررة بالمادة ۳.٦ مكروا عقويات أو و تحريض المارة على الفسق باشارات أو أقوال » المقررة بالمادة ۲۰۹ مكروا عقوبات . أو و جرائم الاخلال بالآداب العامة » المقررة بالمادة ۱۷۸ مكروا عقوبات .

والواقع أننا نجد من الملائم قبل التعرض لهذه الجرائم وعلاقتها بجرائم العرض أن نوجز المقصود « بالحشمة والحياء العام » .

فالواقع أن مصلحة المجتمع في و صيانة الحشمة العامة أو الحياء العام و ، تتطلب أن يخفى الافراد سائر صنوف المعارسات الجنسية المشروعة أو غير الشروعة ، عن أعين الرقياء وآذائهم ، وفاء لما تقرضه عليه الاخلاق العامة ' moralize publique من وأجب التدثر بالحشمة والحياء . وواضع أن وإجب الحشمة أو الحياء العام وان كان من الاخلاق الا أنه ليس من المرض في شيء ، فحتي المعارسات الجنسية المشرعة من التاحية الحلقية لو مورست علنا ، وعلى العكس فإن المعارسات الجنسية غير المشروعة من مروست علنا ، وعلى العكس فإن المعارسات الجنسية غير المشروعة من طفا الموجد الثالاتة لا تشكل أي اعتناء على واجب الحشمة أو الحياء العام طفانا لم عياش علنا أو في حضرة أحد . ويرجع ذلك كله إلى ماسين لنا أن جوزاء سن أن العرض مسألة تتعاق بالاخلاق الغردية بينما يتعلق الحياء الدام بالاخلاق الغردية بينما يتعلق الحياء الدام بالاخلاق العامة . والغارق بين الاخلاق الغردية بينما يتعلق الحياء الدام بالاخلاق العامة . والغارق بين الاخلاق الغردية بينما يتعلق الحياء الدام بالاخلاق العامة . والغارق بين الاخلاق الغردية بينما يتعلق الحياء الدام بالاخلاق العامة . والغارق بين الاخلاق العربية عليه العامة . والغارق بين الاخلاق العربية عليه المعامة . والغارق بين الاخلاق العربية المعامة . والغارق بين الاخلاق العربية عليه المعامة . والغارق بين الاخلاق العربية عليه العربية المعامة . والغارق بين الاخلاق العربية عليه العربية العربية العربية المعامة . والغارق بين الاخلاق العربية العربية

فلا هو الواجب الاساسي أو الرئيسي الذي تتطلبه مقتضيات و صيائة المشيق الهامة والجهام الجام ع اخفاء بهائر صبوف المارسات الجنسية المشروعة منها وغلام من و أعين ع المجتمع وإنها كذاله عن و اذاته ع وهو مايفرض الى جسوار تجريم و الاتعال ع تجريم يستن

و الاتوال ع التي يكون من شأنها خدش الحياء المام . و و القول ع لا يكن أن يتوفر له – فيما نشريا أن يتوفر له – فيما نشريا أن متقد حافظة الوصف الآ إذا كان متطويا في ذاته أو في الطروف التي التخذ فيها على الهاءات أو إيجاءات جنسية ، متمكسة على فكرة و الممارسة المتسية على فكرة والممارسة المتسية على عرفناها أو رصوا أو تناء أو كسنا .

وسوف تحاول في عجالة دراسة جرعر الجرائم التي قررها المقانون المصرى « لحماية الحياء العام » ، بهنف فش الاختلاط الذي يكن أن يحدث بينها وبين الجرائم المخصصة لحماية العرض .

## الميحث الأول

جريمة التعرض لانثى على وجه يشدش هيأحها : « بالنمل » أن « القول »

#### ( ۲۹۱ ) اركان الجريمة :

تقررت هذه الجرعة بالمادة ٣٠٦ مكررا عقربات (١٠) ، وجوهرها عقاب كل من يتعرض الاتنى بالقول أو بالفعل في طريق عام أو مكان مطروق على وجه يخدش حياحها . وقد يبدو أن الصلة بين تجريم هذه المصررة تبين مقتضيات حماية المشمة العامة أو الحياء العام بعيدة ، الاسبعا وأن هذه الجرعة تقوم و بالقول » الذي يتعرض به شخص الاتنى على وجه يخذش حياحا على نحو يجعل هذه الجرعة أدنى الى أن تكون من جرائم الشسـرف

<sup>(1)</sup> معدله بالقائرة ٢٩ لسنة ١٩٨٧ والفقرة الأولى منها معدلة بالقرار بقائرة رقم ٩٩ لسنة (٩٨) ويصفح ويصف (عدم ١٩٨) ويصفح ويصف (عدم القبل ألى المتعلق على ويصف يبتدش حياسا بالقول أو بالقصل في طريق عام أو مكان مطريق ... فاذا عاد الجاني الى ارتكاب جرية من نفس نرح المبرية فلنصوص عليها في الفقرة السابقة مرة أخرى في خلال سنة من تاويخ المكرم عليه في الجرية الأولى تكون الجنرية الخوس فعنة لا تزيد على سنة أشهر ويفرامة لا تزيد على سنة أشهر ويفرامة لا تزيد على سنة أشهر ويفرامة لا تزيد على حسة أشهر ويفرامة لا تزيد على سنة أشهر ويفرامة لا تزيد عليم ويفرامة لا تزيد على سنة أشهر ويفرامة لا تؤيد المؤيد ويفرامة لا تؤيد ويف

رغيد خدر المرعة سندها فيما قرائد اللكرة الايفتاحية للقائرين من أن و دائب بمعن تاسدي الحلق غلى متعاكدة الفيات والشيانات وقيران في الطراق والاحكاد العائدة حتى أفسيحت كله الشائدة عبادة برارية من الوان التسليد فهم ، وترجح علمة الطاهسرة إلى التعالى من معاشد الدعائدة .

والاعتبار (17) . والملك وضعها المشرع في يلب الجرائم المخصصة للسبه والتلف وافشاء الاسرار . والواقع من الأمر أن حرص المشرع على قيام هذه الجمية « بالقول » الى جوار النعل هو محض انقعال محل نظر ، لائم من الصعب أن يقت « التول المحادث غياء الاتنى » من المفهوم القانوني بحرية السب على نحر يققد هذا الجرعة « بالفعل » الحادث غياء الاتنى قان المجرعة تسبح ادنى لأن تدخل في طائقة الجرائم المحصصة لحماية حياء الطرق العامة والأماكن المطروقة ، ويكون تقريها من جاتب المشرع قد بعاء الحياط المواجهة بعض صور الاخلال بالحياء العام التي لاتدخل في مفهوم المعادل العامة وان كان كذلك في وقعها يقمل لم تتوحد اجتماعيا دلاته الماضحة وان كان كذلك في واقعة الحال ، كالشخص الذي يوقف سيارته بحازاة امرأة تسير في الطريق العام ويدعوها بقتع باب مسيارته للركوب معه (٢) . أو يسير وواء قتاة لتوصيلها الى عملها أو منزلها كظلها للركوب معه (٢) . أو يسير وواء قتاة لتوصيلها الى عملها أو منزلها كظلها

وأيا ما كان الامر قان هذه الجرية تفترض تعرض رجل لامرأة في طريق ما أو مكان مطروق . هذا التعرض لايتحقق قانونا الا إذا كان الرجل قد و أقض نفسه على مسار أتش » ، قاذا كانت تلك الاتشى تصاحبه سيرا أو جلرسا قلا تقرم هذه الجرية في حقد مهما خدن حياها بقول أو بقعل ، وان جاز أن تقوم في حقد اركان جرية أخرى لاتعدام التعرض ، كما يلزم أن يكن هذا التعرض قد تحقق في طريق عام أو في مكان مطروق (٢٠) . كما يلزم - وهذا هو الأهم - أن يقع هذا التعرض على وجه يخدش حياء المرأة

 <sup>(</sup>١) انظر الدكتور نجيب حستى ، الجرجع للسابق ، ص ٤٢١ ، وهو مانزيده فقط حين تقع إغرية و بالقول » .

<sup>(</sup>۲) انظر الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطنى شرح قانون المقوبات القسم ألحاص

<sup>(</sup>٣) ينشل عن الطبق العامة كان مكان بياح للوسهور للربر فيه دون تيد في أى وقت سوا-أكان هذا المكان في المدينة أو الترية داخل كروزها أو خارجة أما الأماكن المطورقة فيقصد بها كل مكان يوجد فهه جمهور أو يترقع رجوه جمهور فيه .

يقول أو يقمسل ، والحياء لايخساش الا إذا كان في الفعسل أو في التسول البحساء وسية ، متعكسة بطريقسة أو التسول المخسري على فكرة المارسية الجنسية بمناها الواسيع ، فاذا خلى الفعل أو القسول من تلك الدلالة ، فلا تقسوم به في تطبرنا تلك المرحدة كمن يتعرض لفتاة تسير في الطسريق العام لتنبيهها اسقوط شرء منها 111.

هذا ويلاحظ أن التعرض الواقع « بالفعل » قد يشكل اركان جرفة أخرى « كالفعل القاضع » اذا يلغ حدا من الجسامة ، كما أنه غالبا - ان لم يكن دائما - يشكل جرفة من الجرائم الماسة بالاعتبار حينما يتم التعرض « بالقول » ، وهنا يلزم اعمال حكم المادة ٣٧ عقويات والحكم على الفاعل بالمقربة للقررة للجرفة الاشد <sup>(17)</sup> .

وهذه الجرعة لا تقوم الا في صورتها العمدية .

<sup>(</sup>۱) والمديار عنا معيار مرضوعى لا شغصى كما قضت يعض المحاكم ( محكمة الازيكية ليجرئية جلسة ١٩٥٩/٦/١٣ رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ مغالقات الازيكية ) .. والمقصود به أن القمل وان لم تترجد دلالته الاجتماعية على خدش الحياء ، الا أند في الطريف التي انجذ قبها كان كذلك أنظر في هذه لجرئية الدكتور لدوار غالي الدهيي . شرع قانون العقريات القسم الحاص ١٩٧٠ . ص . ١٧ وما يعنما وقد ضرب عليها عنة أشلة .

أن يقترب شخص من ثناة وبأنى عليها بعض عبارات المنح والاستحسان أو يدعوها الى
 أو يلتى عليها بعض عبارات الاستحسان .

ان يقترب شخص من أثنى ويرجه اليها بحض اشارات الترحيب .

<sup>\*</sup> رمن صور القرل التي قضيت فيها للحاكم قرل المنهم و ماتيجي معايا ، و أو و حاجة تسطل والنبي » .. أو يقزعها يقوله و أرعي يا ... » .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۷./۲/۴ أمكام الثقل من ۲۱ ق ۹۳۸ - تقفر ۱۹۹۷/۲/۲۱ أحكام التقش من ۱۲ من ۲۷ .

## المبحث الثانى

## جريمة تحريش المارة على النسق د باشارات » أو د أقوال »

#### ( ۲۹۲ ) اركان الجريمة :

تقررت هذه الجرية بالمادة ٢٦٩ مكررا عقربات (١١) وجوهر هذه الجرية هو عمريض المارة – ذكورا أو اناقا – في الطرق العامة » أو في أي مكان مطروق على الفسق و باشارات » أو « أقوال » . ووجه العلاقة بين هذه الجرية وبين مقتضيات الحشمة أو الحياء العام واضح ، أذ تهدف هذه الجرية التي الضرب على كل اشارة أو قول يتطوى على أيا احت جنسية متعكسة على المارسة الجنسية بعناها الواسع ، لأن من شأن ذلك – حين يتع في طريق عام أو مكان مطروق – أن يخذش حياء العين بما تراه من الشارات أو حياء اللهي الماحسة لمنابة عياء الطرق العامة والاماكن المطروقة . وهي كذلك من الجرائم المخصصة درجة الغمل المخل بالحياء المجاهد الإشارات التي لاتصل في جسامتها الى درجة الغمل المخل بالحياء ، وكذلك الاقوال التي لاتدخل في مفهرم خدش الإعتبار ، فإن وصلت الاشارة أو القول التي المندد المذكورة كانت المقوية المؤرة الموصف الخرع هي الواجهة التطبيق باعتبارها المقروة المجرعة الاشد.

وأيا ما كان الامر قان هذه الجريمة تفترض في القول أو الاشارة الموجهة من شخص – ذكرا كان أم أنشى – الى أحد المارة – ذكرا كان أم أثنى – مضمونا ودلالة بذاتها هي و التحريض على الفسق » والتحريض المقصود هنا لايمنى أكثر من و الدعوة » اليه ، بأى قول أو اشارة تفيده ، بصرف النظر

<sup>(</sup>١) ونصها يماتب بالمس منة الازيد على شهر كل من وجد أي طريق عام أو مكان مطريق يحرض المارة على الفسق باشارات أو أقوال فاذا عاد الجاني الى ارتكاب هذه الجرعة خلال بئة من تاريخ الحكم عليه في الجرعة الأولى فتكون العقوبة الميس منة الازيد على ستة أشهر وغرامة الاجارة ضسية جنها ويستتبع الحكم بالادانة وضع المحكوم عليه تجت مراقبة الشرطة منة صابرية لمة العقوبة.

<sup>(</sup> معتاقة بالقانين رقم 140 لسنة 1900 ومعدلة بالقانين رقم 29 لسنة 1947 ) -

عن تأثير تلك الدعوة على لمالا ، أذ تقوم الجرعة بجرد صدور الاشارة أو القول ، ولو لم يعتبه اليها ولم يلتفت ، كالقواد الذي يقف على قارعة طريق وبوجه الى أحد المالرة عبارة و عندنا حاجة حارة عشائك » . أو المامرة التي تشير السيارات الفايرة با يفيد رغبتها في المصاحبة هذا ولا يقصد بالفسق الذي يلزم أن تدل الاشارة أو القول للدعوة تلك المحرة من درجاته » ، سواء صدرت تلك الدعوة من قواد أو عاهرة أو شخص عادى يأمل في عارسة الجنس مع أحد المارة (١٠) . أو يأمل في تقديم مثل تلك الخدمة اليه . هذا وقد قضت محكمة النقش بتواقر الجرعة في قول المتهمة لاحد المارة « الليلة دى لطيفة تمالي غضيها سرى » (٢).

وهذه الجرعة عسدية يلزم لقيامها ترافر علم الجانى بها ينطوى عليه سلوكه الارادى ( القول أو الاشارة ) من دعوة إلى النسق .

#### للبحث الثالث

#### جرائم الاخلال بالآداب العامة

#### ( ۲۹۳ ) اركان الجريمة :

وقد تقررت هذه الجريمة بالفقرتين الثانية والثالثة من المادة ١٧٨ عقوبات<sup>(١٢)</sup>، وقد جاءت أحكام هذه المادة بجموعة من الجرائم جوهرها الاخلال

<sup>. (</sup>١) مع ملاحظة أن التحريض على القبق شيء والتحريض على محاوسة الدعارة أو التجور شيء آخر .

<sup>(</sup>٢) أنظر طمن رقم ٢٩١٦ . تقدن ١٩٥٤/٧١ القراعد التقانونية غي ٢٥ عاما ، الجزء الثاني ص ٢٧٥ عند ١١ وقصاء المحكمة بانطباق الملاة ٣/٣٨٥ على الواقعة وهي المادة المقابلة للمادة ٢٦٩ مكروا عقربات حاليا .

<sup>(</sup>٣) تنص المادة ٢/١٧٨ ، ٣ ع ... ويعاقب ينفس العقرية ... وكل من أعلى عن ( مطبرعات أو مخطوطات أو رسومات أو اعلانات أو صورا محفورة أو متقوشة أو رسوما يدوية أو توترغرافية أو اشارات رمزية أو غير ذلك من الاشهاء أو صور عامة إذا كانت متافية للادامية وعرضة على أنظار الجمهور أو باعد أو أجرة أو عرضة مباشرة رغير مباشرة المبيع أو الانجار ولو في غير علائية ، وكل من قدم علائية بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ولي بالمجان وفي أي

بالأعلى المشة ومعلها المدى بأخذ صورة من التستيدد و كعلية أو رسم » أيا ها كان شكلها وأيا ما كانت طريقتها مغطوطة أو مطبوعة، أو معطورة أو مرسومة أو معلوعة، أو معظورة أو مرسومة أو معلورة ، وكل و قبل بجرى » على شكل غناء أو تخطية أو صياح ، بشرط أن و يكرن مناقيا للأداب » ، وهو ما قالت عنه معكمة التقتى المصرية ، أنه و يراوف الحياء العام ويشمل بلون شك كل ما من شأته منظ كرامة الشعب والمساعدة على حسن سلوكه ورقى اخلاقه » (١٠) ولاشك في سلامة ها القتفاء من زاوية دخول و الحياء العام » في مدلول و الكراب العام » في مدلول الداراب العام » في مدلول الداراب العام » في مدلول العامة على الدوام باعتباره معنى مخصصا من معانى الآداب

وأيا ما كان الامر قان مايعنينا هو بيان الجرائم التي تدخل في طائفة الجرائم المخصصة لحماية الحياء العام وهي ثلاثة :

- ١ جرعة و عرض ۽ أو و اذاعة ۽ شيئا من ذلك على أنظار الجمهور بأية طريقة من الطرق . ( من بين جرائم المادة ٢/١٧٨ ع ) .
- ٢ جرءة و الجهسر ، علائية بأية وسيلة من الوسسائل « بصياح ، أو
   و أغنية ، أو و خطبة ، ( من بين جرائم المادة ١٩٧٧٥ ع ) .
  - ٣ جرعة « الاغراء » علنا على الفجور بالقول أو بالكتابة أو الرسم أيا
     ما كانت صورته ( مفهوم المادة ١٧٨ / ٣ ع ) .

فاذا وقعت أى جرعة مما ذكر بطريق النشر فى الصحف يكون رؤساء التحرير والناشر (٢٠) .

صورة من الصور وكل من وزعه أو سلمه للتوزيع بأية وسيلة وكذلك من قفعه سوا ولو
 بالمجان بالمحان الاخلاق .

كل من جهر علائية بأغان أو صدر عنه كذلك صياح أو خطب مخالفة للآداب وكل من أغرى علائية على المفجور أو نشر اعلانات أو رسائل عن ذلك أيا كانت صورتها .

<sup>(</sup>١) نقط ١٩٨// ١٩٩ المجموعة الرسبية ص ٢٨٨ .

<sup>(</sup>٧) هذا ما قريته المادة ١٧٨ ع وأشافت وفي جميع الاحوال التي لايمكن قبيها معرفة مرتكب الجرية يعاقب بصفتهم قاعلين أصليين الطابعين والمارضين والموزعين . ويجوز معاقبة المستوردين والمسترين يصفتهم قاعلين اصليين إذا ساهبوا عمدا في ارتكاب الجميع المتصوص عليها في المادة السابقة مثين أوضت بطرين الصحافة .

وقد تعرضت محكمة التقض المصرية في أحد أحكامها لعطبيق أحكام المعادة ، ووضعت فيها النقط فوق الحروف حول المصلحة المحمية بهذه الجرائم والتى تدور عليها أحكام التجريم ققضت و بأن المكتب التى تحوى ووايات لكيفية اجتماع الجنسين ومايحدثه ذلك من اللذة كالاقاصيص الموضوعة لبيان ماتفعله العاهرات في التغريط في أعراضهن وكيف يعرضن سلمهن وكيف يتلذن بالرجال ويتللذ الرجال بهن ... هذه الكتب يعتبر نشرها انتهاكا لحرمة الآداب وحسن الاخلاق لما فيه من الاغراء بالمهر خسروجا على عاطفة الحياء وهدمها لقواعسد الآداب العامة المصطلح عليها والتي تقضى بأن اجتماع الجنسين يجب أن يكون سريا وأن تكتم الجراه ولايجدى في هذا الصدد القرل بأن الاخلاق تطورت في مصر بحيث أصبح مثل تلك الكتب لاينافي الآداب العامة استنادا على مايجرى في المراقص ودور السينما وشواطيء الاستحمام لانه مهما قلت عاطفسة المباء بين الناس فانه لا يجوز للقضاء التراخي في تثبيت القضيلة وفي تطبيق القانون (١١).

وهذه الجريمة - في صورها المذكورة - عمدية بلزم لتوافرها ثبوت القصد الجنائي الذي يأخذ صورة القصد العام (٢).

هذا وقد أراد المشرع - كما صرحت يذلك المذكرة الايضاحية للقانون ١٦ لسنة ١٩٥٧ - و أن يطارد الشر في وكره ، ويقضى على عوامل الاتحلال قبل ذيوع أمرها ، وقبل أن تخرج إلى العلاتية ، وتقع تحت نظر أو سمع الجمهور بأية وسيلة من وسائل الاعلان أو الافاعة ، ، فأنشأ لهذه الاعتبارات ، كنوع من التجريم التحوطي السباق ، الجسرية في صناعة هذه

<sup>(</sup>۱) تتش ۲۹/۱۱/۲۲ طمن رقم ۲۶۸۱ القراعد القائرتية في ۲۹ علما من ۲۹۳

 <sup>(</sup>۲) مثا رمن القهرم أن الافراض العلمية but uniquement scientefque
 ( كالكتب الطبية أن الاقرم بها الجرية أنظر فيتى الطبل السابق ، ص ١٩٥٠.

ر وأنظر تطبيقات ممحكة التقض القرنسية لهله الجرية للشار البها عنده حل و عرض صور تظهر الثان يقرمان يسارسة الجنس و ، و في صورة أمرأة عارية تظهر يوضوح الاعضاء ألجنسية لنبها و ، أنظر في صور مله الجرية في فرنسا العربية فيتي 1974 ومايسها .

الاشياء أو حيازتها يقصد الاتجار أو الترزيع أو الايجار أو اللصق أو العرض ... وكل من المتردمة أو صدرها أو تقلها عبدا ينفسه أو يقيية وأو أجان عبدا أو العرض المتوار ولو في غير عالاتية يطيبات أو باعه أو أجره أو جرصه للبيع أو الايجار ولو في غير عالاتية يطيبات عباشرة أو غير مباشرة ولو بالمجان وفي أي صورة من الصور ، وكار من وزعه أو سلمه للتوزيع بأية وسيلة وكذلك من قدمه سرا ولو بالمجان بقصد الساد الاخلال (1).

### المبحث الرابع

#### جريمة ألفعل الفاشيع الملتى

#### ( ۲۹٤ ) أركان الجريمة :

تفريت هذه الجرية بمتضى المادة ٢٧٨ عقوبات (٢) ، وجوهرها تقرير الجرية في سلوك و كل من فعل علائية فعلا مخلا بالحياء ، واشتراط القانون لقيام الجريمة أن يكون القعل بطبيعته مخل بالحياء وأن يقع علنا حتى تقوم الجريمة يكشف بوضوح كامل عن العلة التى تنفف وراءه والمصلحة القانونية التى يعميها وهي حماية و الحياء العام ، التى تفرض أن يخفى الكافة ، سائر صفوف الممارسة الجنسية ، وكل تحريض عليها أو وصف لها أو تعبير عنها أو ومز البها عن أعين المجتمع وعن أذانه (١) . يعسرز ذلك

<sup>(</sup>١) راجع المادة ١٧٨ عقريات .

 <sup>(</sup>٢) تنص المادة ٢٧٨ عقيهات على أن و كل من نعل علائية فعلا فاضحا مخلا بالحياء
 يعاقب بالحيس منذ الاويد على سنة أشهر أو يغرامة لا تتجاوز الثمالة جنيه مصرى .

<sup>(</sup>٣) أنظر صول حقد الملك: فيعى للطول السابق الاشارة اليه ، ١٥٧. وما يعدها - جاوو للطول السابق ص ٤٥٧ وما يعدها - جارسون الرجع السابق ص ٨٧٨ تحت المادة .٣٣ بند ١ - الأميير الطول السبق ، ص ٩٠.٩ - وأنظر :

Marcel Rousselet et Maurice Patin, droit penal special. 7ed. 1958. p. 376. et 377.

مشار اليه من بعد روسوليه رباتان

آن مناط تجريم القمل المغلل بالمنياء العام هر حصوله في و علائية به ، يضرف النظر من مشروعية المقطل في فلعد . فالجرية تقوم في و كل محارسة علنية و للجنس ولو كانت بين زوجين ، أو وقمت وضائية تساندها الارادة المعتبرة قانونا ، كما تقوم كذلك في كل محارسة علنية غير مشروعة أو مجردة قانونا بتصوص تجريبة أخرى ( الاغتصاب أو هنك المعرض ) غاية الأمر أن الفمل تتعدد به الجرائم تعددا معنويا ويخشع بالتالي لحكم المادة عدد الجرية تقوم ولو لم يكن ثمة مجنى عليه و محدد و اذ أن الجرية تقوم اذ أو الجرية الاشر (١١) . ومن جهة أخرى قان المرافقة لا تقوم ولو لم يكن ثمة مجنى عليه و محدد و اذ أن الجرية تقوم يسمعه ، ومن جهة أخيرة قان هذه الجرية لا تقوم في كل محارسة غير مشروعة ومشكلة لجرية ما لم يرتكب القمل علنا (١١) . بل أن الواقع أن هذه الجرية من المجتبع لتوفير الحماية الجنائية و المتنبيات الحشمة والحياء العام و .

= وأنظر

General likuilia Bolongo, dtoit penal special zaireis T.I. 1976. p. 324. مشار اليه من بعد بولوئيو .

وأنظر في مصر الدكتور حسن صادق المرصلان ، المرصلان في قانون المقربات القسم المام من ١٩٩٠ هـ ١٩١١ مشار اليه من بعد المرصفارى - الاستاق الدكتور عمر السعيد رمضان ، شرح قانون المقربات القسم الحام ، ١٩٩٩ - س ١٩٩٥ . مشار اليه من بعد عمر السعيد ومشان . الاستاق الدكتور أصد فتحى سويد ، الموسيط في شرح قانون المقربات القسم الحام ، ١٩٩٥ . ص. ١٩٩٠ . مشار اليه من بعد أصد فتحى سرود الرسيط الاستاق الدكتور حستين ابراهيم صالح عبيد ، جراتم الاعتفاء على الاشخاص ١٩٧٢ . ص ١٩٨٠ . مشار اليه من بعد . حستين عبيد . ( وانظر عبد المهمين بحر المراجع السابق ، ص من ١٩٨٧ مصرد تجيب حسني المرجع السابق ، ص الا عام واغير عبد المهمن بحر المرجع السابق ، ص الدور وانظر عبد المهمن بحر المرجع السابق ، ص الدور وانظر عبد المهمن بحر المرجع السابق على الحياء المام واغيرة المهمية المهابة على الحياء .

<sup>(</sup>١) إذا وقمت جرية متك عرض وشائية على ضغص لايمتد بارادته قانونا ، كان مجنيا عليه في جرية هتك عرض ، فاذا كان هلا اللمل قد وقع علنا ، صار فاعلا لجرية فعل فاضع علني .

 <sup>(</sup>۲) مع الأط في الاعتبار جوية القمل القاضع غير الملتى في حضرة امرأة باعتبار أنها
 جرية مخصصة لمساية الحياء و الحاص a للمرأف:

ولم يضع القائرن - في مصر أو فرنسا - تعريفا أو معيارا للفكرتين الجرفزيدين الذي يتفكل تنهما الركن المادين الهريفة الوصاء والقطوة الفاضح المخال بالمنياء من و هم المخلاجة من الركا للفقد والقطاء مهمة الجهاراتي بهالم الفضاء ال

فأما عن مفهوم و الفعل الفاضع المخل بالحياء ، و قد تركد القانون عبدًا للقاضي ، على أساس أنه قابل لأن يتنرع ربتفارت و بتفارث البيئات والاوساط واستعداد أنفس أهليهما وعاطفة الحياء عندهم للتأثر (١١) ، ثم أنه يتفاوت بتفاوت الازمنة ، فما كان بالأمس فاضحا للحياء قد يكون اليوم مقبولا عند الناس ، وما يكون كذلك في مجتمع قد لايكون كذلك في غيره ، وبالتالي فان القاضي يتمتع بسلطة تقدير واسعة في تحديده لتلك الاقعال مستهديا في ذلك بأمرين : أولهما مشاعر المجموع دون التقات لمشاعره هو شخصيا أو لمشاعر قلة متزمتة أو قلة منحلة ، وثانيهما هو أن لايتنازل في تقديره لتلك الافعال عن مجموعة المعتقدات الدينية والاخلاقية المستمدة من الواقع المصرى باعتبارها الاطار العام للمجتمع وباعتبار أن القضاء لايجرز له هو نفسه - كما قضت بذلك محكمة النقض مهما قلت عاطفة الحياء عند الناس أن يتراخى في تثبيت الفضيلة وفي تطبيق القانون (٢٠) . فما يعد فاضحا رمخلا بالحباء من الافعال في قرية لابعد كذلك في مدينة ، ومايمد كذلك في الاخيرة فاضحا في داخلها قد لايكون على شواطئها ، وما يعد كذلك في شواطئها قد لايعد كذلك في مسارحها ، وما يعد فاضحا من الاقعال على مستوى دولة بأكملها قد لايعد كذلك في غيرها من اللول (٣) .

<sup>(</sup>١) تقش ۱۹۲۹/٤/۱۸ القراءد القائرتية . ج. ق ۲۴۱ ص ۲۷۰ .

<sup>(</sup>٧) نقض ۱۹۳۷/۱/۲۷ سابق الاشارة البد. وتأسيسا على ذلك يقرر الاستاذ الدكتور عبيب حستى و أنه يتمين على الناخى المصرى أن يستم الحاول التي يقول بها القضاء الاجنبي مريم البحث قلا يأفظ بها الا إذا ثبت أنها تتفق وهاليد للجنم المصرى ... سابق الاشارة الميد

<sup>(</sup>٣) ومن هتا قان المرف يلمي دورا عاما في تجديد مصمون النمار الحضل بالقباء . و فالامر على ظروف كل يبتة وعادات أهلها » استاذنا بالدكتور رمميني بهنام ، القسم الجامى في كانون المقربات ١٩٥٨ ، ص ٣.٣ . مشار البه من بعد رمميس بهنام .

لكن الذي ليسير للقاضي تقدير قويه هو أو بلحق هذا الوسف و القاضع الدخل يالحياي ، يقبل مادى ، أن الحرقة الإطوم الا إذا كان الاخلال بالحياء العام قد تتج عن قدل مادى : عن حركة أو أشارة gesse أو موقف attinuce يصدر من الجاني ويكون مخلا يالحياء العام ، فالجرعة لا تقوم و بالقول ، مهما بلفت درجته من البناة والفحش <sup>11</sup> ، ولو آتحك شكل الفناء أو الصياح أو الخطب المخلة يالحياء <sup>(17)</sup> ، ولا تقوم كذلك بعرض الكتابة أو الرسم أو التصوير ، كالسير في الطريق العام باعلان مكترب أو مصور فاضح ، أو بعرض فيلم علنا بالسينما أو التلية يون أو الفيدير <sup>(17)</sup> . وأقا يلزم أن يصدر على العبن أو الاذن على نفسه (1) . وأقا سواء وقع الغمل على جسم الغير أو أوقعه الجاني على نفسه (1)

# ( ٢٩٥ ) غبايط الاخلال بالحياء :

والراقع أن الشابط الرحيد الذي يكن التعويل عليه في تحسيد و الافعال المادية المخلة بالحياء » لا يكن أن يستلهم الا من خلال المسلحة الذي يستهدف القاترن حيايتها وهي و الاخلاق العامة » ، وهذه يلزم لصيانتها أن يتدار كل فرد في المجتمع بالحياء والحسمة في سائر صحوف المارستان الجنسية وذلك باخفائها عن أعين الأخيين وأذائهم ، والا كان مخلا بمتنيات و الحياء العام » . وفكرة المسارسة الجنسية كما سبق أن حددناها، فكرة واسعة تشمل كل قعل بعد - في تقدير المجتمع - استجابة لتناء الجنس بصرف النظر عن مشروعيته ، أو درجة القحش قية ( أذ يستوى أن يكن المخصى للقمل من القاعل أو المقمول أمامه ، مادام هذا القعسل اجتماعاً يدخل في دائرة

<sup>(</sup>١) فهذه لا تعنبي الارسيا ( أن تحريفنيا على القبيق ، أو بقشا علياء أثنى ) . . فإذا كان يريكم قد اعتبير أن ما والع بنن الطلعن من قبله يصرت مسيوع لسيمتين بتعقيمات وتعرفوا البكم طراف غيرا نوع السينسا ، جرية قبل فاضح مثل بالحياء فانه يكون قد أخطأ ، نقش ١٩٨٧ع. ١٩٥٢ ليكار القشر، نوباكرة هما المعن ١٩٥٣م.

ين (١١) لشكل جرية الاخلال بالداب العامة ....

<sup>(</sup>٣) تشكل جرية الاطلاق بالاداب العادلات ال

<sup>(2)</sup> تقش ٢٩/١/١٧٤٨ أمكام التقشيري ٢٦ ق ١٩٦ ص ٨٩١ .

الاقعال التي تعد استجابة لنداء جنسى . وعلى خلا الاساس قان مقهوم و الشارسة الجنسية ، يسترعب ليس قلط أقعال الانصال المجنسية ، الشارسة المسلمة المنسسة كانت أو غير طبيعية والما يشمل كذلك سنر الانعال المنهدة له المسلمة الله ، كالمساجعة بالمارس المائقة والملامسة والمعقبيل والمساجن بالمورات و كما يشمل أخيرا سائر الاقعال المنية النباء الجنس كالتعرى والكشف عن العورات والاشارة البها ، بل أنها تشمل كل قعل يصل الهم خيال الفاسق مادامت ولالته الاجتماعية محددة في كرنه استجابة لنداء الجنس . ومن هنا يكن وضع المعيار اللي يستهدى به القضاء في الكشف عن الفعل الفاضح المخل بالحياء بأنه كل و قعل ترتبط ولالته الاجتماعية بفكرة المارسة المنسية اتصالا أو تهيدا أو اثارة ع ، يصرف النظر عن درجة نحشه ، أو مشروعيته ، أو تقدير الفاعل أو المقعول أمامه ، مادام قد صدر عن الجاني علنا .

فالفعل يكون مغلا بالحياء ، إذا اتخذ شكل و الاتصال الجنسى الطبيعي الكامل و ، سواء أكان هذا الاتصال مشروعا كمن يواقع زوجته علنا ، أو كان مشروعا من الناحية الجنائية وغير مشروع من الناحية الاخلاقية كمن يواقع انشى تجاوزت النامة عشرة برضاها في الطريق العام ( ويعتبر كلاهما فاعلا أصليا لجرعة الفعل الفاضع ) أو كان غير مشروع جنائيا كمن يفتصب سيدة بغير رضاها أو يواقع زوجة برضاها علنا .

كما يكون القمل مخلا بالحياء ، اذا اتخذ شكل و الاتصال الجنسى أو المسلسلة غير الطبيعى»، أو شكل و الاقعال المهنة للاتصال الجنسى أو المسلسلة اليه » ، مادامت قد اتخلت علنا كالمساس بالمورات ، والمانقة الجنسية أو التقبيل الجنسي (۱) ، والملامسة من تحت الملابس ، يسترى أن تكون تلك الاقعال مشروعة كمن بهارسها علنا على زوجته،أو أن تكون مشروعة جائيا فقط ، كمن بهارسها على فتأة تجاوزت السن القانونية برضاها ، كخطيبته أو أن تكون مشكلة لجرية في القانون ، كما لو وقعت على شخص دون الارادة المتيرة قانونا أو برضهها ( هتك العرض ) .

<sup>(</sup>٢) عَبَالَ إِمَاكِمُ عَلَى كَيْسَاعَى مُتَحَرَّهُ بِنِهُ شَكَلَ الْمَائِقَةُ وَالْتَعْيِلُ الْمُسَنَّ ، وَوَق شَكلَ الْمَائِقةُ وَالْتَعْيِلُ الْمُسَنِّدُ وَقَالَ اللهُ وَقَالُ اللهُ اللهُ وَقَالُ اللهُ اللهُ وَقَالُ إِنَّا اللّهِ فَي اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

غاية الأمر أنه في الشكاين السابقين ، حين يكون القمل مشكلا غيّهة أخرى ، تتوفر حالة التمدد المعرى للجرائم ويصبح ترقيع المقربة المقررة للجرية الاعد هو الواجب قانونا

وأشيرا يكرن الغمل مخلا بالحياء ، اذا اتخذ شكل و الاتمال المديرة - اجتماعية - التداء الجنس به ، كالقرص والكشف عن العودات ، أو الاشارة البها ، والتحرى ، والحركات البدنية الراقصة التي تعرجد دلالتها الاجتماعية على الاثارة الجنسية ، يستوى أن تكرن تلك الاتمال قد وقعت من الجائن على الفير كالأمساك بذراح فئة أثناء سيرها ، أو قرصها ، أو تحسيلها من فرق ملابسها أو التربيت على خدها أو شعرها ، أو تعبيلها تبلة خاطفة (۱) ، أو أن يكون الجائي قد أوقعها على نفسه ، كترقيص البهائن (۱) والكشف عن المورة ، أو السير أو العمل عاريا أو نصف عار من أعلى أو أسغل من النساء ومن أسفل (<sup>7)</sup> للرجال ، أو الاشارة الدالة على الرغبة في عارسة الجنس اجتماعيا ، أو التي لا تدل أن أوضح هو دلالها بالفاظ نظى بها (٤).

 <sup>(</sup>١) تمنى في قرنسا يتواقر القمل القاشع العلتى في حكم متعقد في تقييل امرأة دون رخاها .

Trib. Dijon, 20 avril 1895, D. 1859, 5, 37.

وقى وضع رجل بده على ملابس سيدة تجلس في يار من أتخارج .

cass 30 oct. 1957. D. 1958. 31.

ولى مصر تقش . ١٩٥٨/١١/١ س ٩ ق ٣٧٣ ص ٩١٣ ( لاحقها في الطريق وقرصها من قرامها ) .

 <sup>(</sup>٢) تقش ١٨ أيريل ١٩٢٩ القراعد القانونية جـ ١ ق ٢٣١ ص . ٢٧ وكانت المهمة أثناً .
 الرقص عليها ملابس قصيرة تكشف عن جسمها وكانت بطنها بتنس يوحة وجيئة .

 <sup>(</sup>٣) كنن يدخل في دكان خلاق ويبيل في الحوض المرجود يه تلتني ١٩٤٧/٥/٢ أخدن رقم ٧٩٧ . القواعد في ١٥ عاما ج. ٧ ، حس ١٩٩٨ . يتد ٧ .

<sup>(</sup>ع) التطبيقات في القانون الفرنسي بطبية برقق تضت محكة التض الفرنسية الملحة القانون الفرنسية الملحة الفانونية المحافظة الفرنسية، وكان الإخبرات التقانون مبلغة كلا الفرنسية، وكان الإخبرات التقانون مبلغة ماليا تطور أن تشارك كنزم من الدجاية لملمد في المي النوي برزع على شاطيعة المحدثات.

وهذا معناه أن القعل القاضع العلني لايقترض مساسة بجسم المخني عليه ، فكل مايشترطه هو صدور قعل مادي من شأنه أنه يجرح حياء الغير بالمني الذي حددناه (١١) .

#### ( ٢٩٦ ) الملاتية :

و العلاتية » هي العنصر الجرهري في هله الجرية ، وحجر الزاوية في يتيان احكامها ، لأن فيها تكمن العلة المقيقية في تحريم الاقعال المخلة بالني النياش المجلة الإنجاب و الخفاء ، الذي تفرضه الاخلاق العامة . فالقارن لايمانب على الفعل المخل بالحياء للات واغا لعلايته التي تخدش

Goz. pal. 1936. 1, 830 26 Fevr 1936.

وكانت محكمة استثناف باربس قد أينت حكما أدان راقصة أمريكية تنخي joen wamar بمناها وكانت محكمة المستفادة أمينا أحد بصفتها فاعل أجرية القمل القاضع الملتى في واقعة كانت فيها قد رقعت شبه عاربة في أحد ملاحد العاصة.

المكم السابق الاشارة اليه.

الملاصق لمطعمة وهـمى ترتدى المؤتركيتين Monokini وهر مايراه يتراه الصدر مايراة قاما ١٩٤٥ و الشهر مايراة قاما ١٩٤٥ و ١٩٤٨ و ١٩

<sup>(</sup>۱) تعرر في حلا الصند مشكلة العرى الكامل أو الجزئي على خشية المسرع في العروض الحية ( تعرر الشكلة ذاتها بالنسبة للأكلام السينمائية والتليفزونية من ناحية الاخلال بالآداب العامة وفق للادة ۱۷۷ ع ) عند التمثيل أو الرقص فهل تقوم به جرية القمل الفاضح العلني . وقد تشدد القضاء في قرنسا في مواجهة تلك الأمير وقرر أن العرى الايكن الخلامة من حكم الاتمال الفاضحة العلقية الا إذا كان للمنى الجنسي فيه مستترا وكان الراقص أو المشئل لايائي بأي فعل أو حركة شهوانية أو مخلة بالحياء . أنظر في الموضوع فيني للطول سابق الاشارة اليه ص ٥٣٥ ، وأنظر قوان المرجع السابق . ص ٣١٧ وأنظر حكم محكمة باريس

حياء الدين أو الاذن . ومن هنا وجب على حكم الاداتة أن يعنى باثبات قيام تلك الملاتبة صراحة والطروف التى استتنج منها توافرها (١٠ . وإذا كان المانون لم يعدد المصود بالملاتبة اللازمة لقيام الركن المادى للجرية ، فان التضاء قد وضع فى هذا الصحد معبول يعالام مع مقتضيات تلك الحماية ، حيث تتحقق الملاتبة برقوع الفعل فى مكان عام بطبيعته فى أى وقت من أوقات الليل أو النهار أو فى مكان عام بالتخصيص أو المصادفة فى الرقت المباح للجمهور ارتباد هذا الكان أو فى مكان خاص ( وما يأخذ كحد ) اذا ادرك الفير القمل بداخله أو كان باستطاعته ادراكه . ومن ثم فاند لايشترط لتوافر المعاتبة أن يشاهد الغير عمل الجانى فعلا ، بل بكن أن تكن المشاهدة محصلة (١٠).

فيمتبر الفعسل قد وقع علنا اذا كان قد جرى في مكان عام و يطبيمته » وهو كل مكان يكون بامكان شخص أن يرتاده ، باعتبار أنها مخصصة أساسا لحركة الجمهور وتنقلانه كالطرق العامة الزراعية والصحراوية والشوارع والحوارى والازقة والميادين ، والمتتزهات أن الحداثق العامة ( المتترحة ) والانهار والترع والتنوات ، بل وحتى الطرق الخاصة طالما كانت مفترحة بحرية لمرور الجمهور (1) ويلحق بالاماكن العامة يطبيعتها الاماكن الخاصة المكشوفة على الطرق العامة دون ساتر كالحدائق الخاصة والمزارع الملاصقة للطرق دون حجاب أو سور (1)

ويستمد الفعل الواقع في هذه الاماكن علتيته من صفة المكان الذي وقع فيه ، ومن هنا لايلزم لتوفر العلاتية أن يكون أحدا قد ادرك العمل فعلا ، لأن هذا الادراك يسبب صفة المكان محصل مطلقا ، وبالتسالي

<sup>(</sup>۱) انظر Crim 15 Juin 1965 - B - 161.

 <sup>(</sup>۲) أنظر على التوالى تقش ١٩٦٨/١٢/٣٠ أمكام التقش بن ١٩ ق ٢٢٧ س ١٩٢٢.
 يقش ١٩٧٠/١٢/٢٨ أمكام التقش بن ٢٩ ق ١٩٦ من ١٩٨١.

<sup>- (</sup>٣) انظر نقش ١٩٦٣/١/٢٩ أحكام النقش س ١٤ ق ١٣ ص ١٩٥٨ .

 <sup>(</sup>٤) فيتي الطول السابق ، ص ١٩٢٣ . ومنظون فيها كالله الطابات والجبال ، والبلاجات، والمتصرات كلما كانت بقد الأماكن مطرولة .

<sup>(</sup>٥) جارسون ، فارجع السابق مادة . ٢٣٠ من ٨٢٩ يند ٤٣ . ``

على يتينى الفاعل في على البغلية أن يتبت أن أسدا في يدوك تعبله ، أو ألتم انتظاء في وقت لايكن لأحد أن يراء فيه ، أو في زمن لايكن لأحد يسبب الظلام مشاهدته (١)

كما يعتبر القمل قد وقع علتا اذا جرى في مكان عام ه بالتحقيه. والاماكن العامة بالتخصيص في بحسب الاصل أماكن خاصة لكن يفضا من أجزاتها يفتح للجمهور بشرط أو بدون شرط خلال ساعات محدة ، فيصبح في نطاق الاجزاء المقتوحة فيه للجمهور وخلال الوقت المسموح فيه يدخولهم مكانا عاما ولو لم يره أحد قعلا ، ويأخذ في حدود هذا التطاق حكم الاماكن العامة يطيعتها ، أما بالنسبة للاماكن التي لايكون مسموحا للجمهور يدخولها ، أو بالنسبة لسائر المكان في الوقت الذي لايكون مسموحا فيه للجمهور بالمادفة أم لا ؟ فاذا لم يكن ثمة جمهور أخذ حكم المكان عنا اذا كان الماكن شما اذا كان الماكن شمة جمهور أخذ حكم المكان في المنتشفي فعلا ) كان للمكان صفته العامة التي تتمكس علي القعل فتجعله عاما (١٦) . ومن هذه الاماكن المقامي والمطاعم ومحلات البيع ، والمساجد والكتائس ودور المحاكم ، وملاعب الكرة ، وصالات السينما والمسرح ، والمستفيات والسجون والمدارس (٢١)

<sup>(</sup>١) وقد تضى يتوافر الجُرية في حق اثنين مارسا الجنس على مقعد في أحد الحدائق العامة ثيلا في الوقت الذي كانت الحديثة فيد مفلقة وفي الليل ودون أن يراهم أحد أو يتقدم بالشكري. . مشار البد في لامبير ص ٧١٧ .

<sup>(</sup>٣) وفي هذا قصت التنش بأن المكان العام بالصادنة - كالمستشيات - وهر بحسب الاصل مكان خاص قاصر على أفراد أو طوائق معينة ولكنه يكتسب صقة المكان العام في الوقت الذي يرجد فيه معد من أفراد الجمهور بطريق المصادنة أو الاتفاق ، فتتحتق الملاتية في الفعل القاضح المخل بالحياء في الوقت المحد لاجتماع الجمهور بالمكان وأد لم يره أحد ، أما في غير علا المكان الحاصة بحيث تتوافر العلائية متى شاهد النعال القاضح أحد أصحاب المكان أو تزائده ، أو كان من المستشاع وقيته بسبب عدم احياط القاعل تقض أصحاب المكان أو تزائده ، أو كان من المستشاع وقيته بسبب عدم احياط القاعل تقض المكان أو تزائده ، أو كان من المستشاع وقيته بسبب عدم احياط القاعل تقض المكان أمكام التقض من 14 و 274 من 1874 أمكام التقش من 15 و 274 من 1872 أمكام التقش من 15 و 275 من 1872 أمكام

<sup>(</sup>٣) أنظر تطبيقا على المقابر ١٤/٠١/١. أحكام النقض سابق الاشارة اليه .

هذا ومن البديهي أن وسائل المواصلات الفامة ( السيارات - والترام - والقطارات وغيرها ) تمتير أماكن عامة في كل خطة تكون فيها مهيأة . لاستقبال الجمهور ، سواء في أثناء سيرها أو وقوفها في المحطات ، وبالتالي يعتبر الفعسل المخل بالحياء الواقع فيها علنا ولو لم يره بالفعل أحد (١٠) .

والمبدأ أن الاماكن الخاصة les lieus prines ، لا تتوفر « الملائية » للقمل المخل بالحياء الواقع فيها ، الا اذا رآه - عرضا - الغير فعلا ، أو كان بامكانه أن يطلع عليه يسبب علم اتخاذ الاحتياطات الكفيلة بستره عن الانظار ، أو يسبب علم كفاية تلك الاحتياطات . ومن هنا قلنا أن العلائية لانفترض في الاماكن الخاصة واقا يازم اثباتها من خلال الطروف التي اتخذ الفعل فيها .

وإذا كانت فكسرة و الشقة » و و الفيسسلا » و و المنزل » عموما و و الجراج المفلق » هي التي تثور في الذهن عند ذكر الاماكن الخاصة الا أن الواقع أن الاماكن الحاصة نوعان : أماكن خاصة مفلقة close وأماكن خاصة غير مستورة .

نأما الاماكن الخاصة غير المفلقة وهى الاماكن الخاصسة غير المستورة ( كمناخل المسسارات وبهو الفنادق ، وطبقات توزيع الشقق أو حجرات الفندق ، وسسلالم المسارات ، والمساعد وقتاء المنازل وجميع الاجزاء المشتركة في المسارات ) فهله يكن للفير دخولها دون عوائق ، كما يكته أن يد النظسر إلى مايجرى بداخلها ، وهي فهذا السبب نفقد حرمتها الخاصة ويكون الفعل المخل بالمهاء الواقع فيها علنا ، طالما لم يثبت أن الفعل تد ارمقد كافئة الاحتيامات الضرورية الكفيلة بحجبها عن اطلاح الغير

<sup>(</sup>١) أنظر ليتي للطَّول السابق ، ض ١٥٢٤ .

عليها 111 . وينطبق نفس الحكم على من يظهر في وضع محل بالخياء سواء من شباك متزله ، أو من حديقته ، أو مزرعته في ظروف أمكن للفير فيها أن يطلع عليه قملا ، أو كان بامكانه أن يطلع بسبب التصاق المكان دون حجاب بالطريق العام أو العمارات المجاورة (٢١ . وينطبق نفس الحكم من باب أولى اذا كان هذا الفعل قد وقع في سيارة خاصة اثناء وقرفها أو سيرها في الطريق العام (٢٦ . الا اذا كان قائدها قد اتخذ الاحتياطات الضرورية لحجب الرية أما ، كما لو كان قد اسدل ستائر تحجب ما يجرى داخل السيارة أو كان قد استمان بالعربة المنطقة المسماء بالكارافان caravan (٤١) .

أما الاماكن الخاصة المفلقة close التي لايكون بامكان الفير دخولها - بطريقة مشروعة - في أي لحظة دون استئنان ، ولايكن لمن كان پخارجها أن يطلع على مايجري يناخلها فلايكن أن يكون الفعل المخل بالحياء الواقع بداخلها علنيا ، ولو صرح فاعله للغير من بعد - اهمالا منه أو تبجعا - يا جرى بداخله من أنعال فاضحة لاتعدام العلنية .

وقد قضت المحاكم الفرنسية في قضاء سليم ، بأن الاماكن الخاصة التي تكون مداخلها أو أبوإبها على طرقات عامة ( كالحجرة في فندق ) تمتير مكانا مغلقا مادامت أبوابها متفولة ولو بغير مفتاح ، وبالتالى قضت بعدم قيام الجرية في واقعة كان فيها شخصا قد فتع خطأ باب الحجرة ودخل دون استثنان واطلم على ما كان صاحب المكان يارسه من افعال فاضحة (٥٠).

Cass. 26 mai 1853 - S. 1853 - 1 - 461. (1)

Cass 7 juil 1932, B 174.

منها الحيرات الربورة بالتابر . قان ثم يكن الباب موسدا برلاق يتع من بريد الدخول البه من الدخول بالمسادنة قامت الجرية . تنصّ ١٠٤/١٠/١ أحكام النتمَّى من ٢٤ ق ١٩٧١ من ٤٤٨ وأنظر تنفى ١٩٧٨/١٧/٣ ماين الاشارة اليه .

(٧) اتظر فيتي الطيل ، والامكام العديدة الشار اليها عنده .

Cass 1 juil 1970 - B. 220. (7)

(٤) أتدريد قبتى المطول السابق . يعطيها حكم المتزل .

(a) انظر 200, 1952, 300 عكس ملا الثقتاء أييب حسنى الرجع السسايق
 ص ۱۲۷ .

ومع ذلك فان السلاتية قد تتحقق ولو وقع القمل في مكان خاص مفلق اذا كان الغير قد أدركه فعلا ، أو كان بامكانه أن يدركه بسبب عدم اتخاذ الاحتياطات الكفيلة بعدم اطلاع الغير عليه أو بسبب عدم كفاية تلك الاحتياطات ، وهو أمر يتوقف على الظروف التي اتخذ فيها التصرف المخل بالحياء ، على النحر التالي .

قاذا تعلق الامر و بشاهد فضولى indiscret همى بقضوله المرضى للاطلاع على مايجرى لدى غيره ، واستخدم لذلك من الوسائل ما اقتضته طروف الحال ( النظر من ثقب الباب ، استخدام نظارة مكبرة ، الصعود فوق سلم ، الانحراف بالنظر من شباك منور ) قان أى حماية لايمكن أن تتحقق في القانون لمثله ولا تكون العلائية متوفرة (١٠) .

أما اذا تعلق الامر بشاهد بارادته volontaire ، وقع الفعل في المكان الخاص في حضرته بوافقته ( وربا يكون قد جاء خصيصا لمشاهدته ) فان حماية لمثله لايكن أن تتحقق (<sup>۱۷)</sup> .

أما اذا تعلق الامر بشاهد اضطرارى involontaire ، ثم يسع بارادته إلى مشاهدة الفعل ، قفرجي، به ، فان الجرعة تقوم لتحقق العلانيسة

<sup>(</sup>١) أنظر في قرنسا 1874. B. 158 وأنظر لاميير ص ٦٢١.

 <sup>(</sup>۲) أنظر ليفاسير ، المرجع السمايق ، ص . ۹۰ - واندريه ثيتي المرجع السمايق ،
 ص ١٩٥١ . وتقش فرنسي . 14 nov 1903, B. 77

على أساس و انه طالما كان الكان مفقتا لا يكن للغير الاطلاع على مايجرى قيه فان رصاء الخاضين يميم من قيام الجوية على أساس أن و الرضا سبب من أسباب عنم قيام داده المرض ، وبالتالى – من باب أولى – سبب المسلم قيام القمل القاضع » .. والتبجة في حد ذاتها صحيحة ، لكن التسبيب يحتاج إلى تأمل . ذلك أن و المرض كما سترى حق » الصاحبه وله بالتالى أن يتصرف فيه ومن منا قبل أن المدول واقع على الحرية الجنسية ، أما القمل القاضع – فهر حق للمجتمع ورشاء القرد به لابيحه لائه لايملكة . أما الصحيح أن هؤلاء يعتبرون جمهورا تتحقق به العلابية .

رمع ذلك فيتبقى أن يلاحظ ، أن الرشا عن لايلكه ، وخصوصا بالنسبة و للصبى للمبير » لايمكن أن يعتد به في نفى الجريمة وبعد مثل طا الحاضر وكأنه حاضر رضا عنه .

أما اذا كان غير مميز ، فان عدم وعيه لللالة الاقمال يحول دون وقوع الجريمة . انظر فيعن: المطول ، ص ١٩٢٧ ويلمن به المجنون .

يشاهدته أياه (١١) و ولذلك قضت النقض الفرنسية بجوافسر الملاتية في حق و صبية عيزة على الله عند تنهمت في و صبية عيزة على النقل على أختها الله ترقد يجوارها وهي قارس الجنس مع آخر (١٢).

# ( ۲۹۷ ) وسائل الاطلاع أو العلاتية :

بينا فيما سبق كيف أن الاصل أنه لايلزم لتحقق العلاتية أن يشاهد الغير عمل الجاني فعلا ، بل يكفي أن تكون تلك الشاهدة محتملة ، والصادفة على هذا القول تفترض أنه ليس في بنيان جريمة الفعل الفاضح العلتي و مجنى عليه ۽ بالمني الدقيق للكلمة ، أو أن وجوده ليس شرطا لقيام الجرعة ، فقد تقوم الجرعة دون أن يتحمل أحد ، أو دون أن يتحمل شخص محدد العدوان المتمثل فيها ، وهو مايتحقق غاما اذا أوقع الجاثي الفعل المخل بالحياء على نفسه دون أن يطلع عليه أحد في ظروف كان مثل هذا الاطلاع من جانب الغير محتملا ، لأن الافعال الفاضحة المخلة بالحياء لم تجرم لمساسها بشخص بعيته ، بل لما ينطوى عليه الفعل في ذاته من خروج على مقتضيات عامة هي و صيانة الحشمة والحياء العام ، ويظل هذا المعنى صحيحا ولو كان القعسل قد أوقعه الجاني على غيره ، لأن « العلوان » المجرم في هذه الجرية ليس هو ما أصاب الغير من جراء الفعل ، وانما هـ ما أصاب الحياء العام من اطلاعه على ما أوقعه الجاني على غيره ، يعزز هذا المنى أن الجرعة لا تقوم في مثل تلك الحالة أذا لم يطلع الفير فعلا على ما وقع ولم يكن باستطاعته الاطلاع عليه ، وهو ماحناً بالشرع المصرى إلى التدخل صراحة لتجريم هذا الفعل اذا وقع في حضرة امرأة دون رضاها تقديرا لاعتبارات خاصة ( لاحظ أن القانون اختار قصدا عبارة في حضرة امرأة ولم يقل على امرأة ، ولاحظ كذلك أن الجريمة لاتقوم إذا رقم الفعل في حضرة رجل ) .

 <sup>(</sup>١) يحق بهذا الشـاهد ، السين الميز الذي حشر لشاهدة النمل بارادته . انظر في غليل أجكام النسناء الترنسي في رضا الشهود المبيزين وغير المبيزين . الامبير - ص ٦٧٢
 معامله الـ

ورساتل اطلاع الجمهور على تلك الاتعال ، سوا، وقعت على القير أو اوقعها الجانى على نفسه هي العين والانن ليس الا ، كما تقرر محكمة التقتى في قضاء صحيح (١١) ، في قولها « ان الفعل العمد للحل يالحياء الذي يختش في « المجنى عليه » حياء العين والانن ليس الا هو فعل قاضح ... » هو قضاء صحيح لأن للجنى عليه هنا ، الذي يمثل الجمهور ، هو من « اطلع » على الفعل الذي أوقعه الجانى على نفسه أو غيره ، وليس من تحمل الفعل الذي أوقعه الجانى عليه . ولأن الاطلاع يستحيل أن يتم الا عن طريق العين والاذن قان الاعمى الاصم كما قررت محكمة النقض في قضاء صحيح تماما ، يكن هنك عرضه ، لكن لايكن أن يكون مجنيا أن عليه ( أي عمثلا للجمهور الذي أطلع ) في جرية الفعل الفاضح ، قبديهي أن محكمة النقض لانقصد عنم قيام جرية الفعل الفاضح اذا وقع السلوك المكرن لها على أصم أعمى واغا تقصد أن الاصم الاعمى لايكني لتمثيل الجنهور إذا كان هو وحد الذي جري الفعل الفاضم أمامه (١٠) .

قاماً أن تكون وسيلة اطلاع الجمهور على القعسل المخل بالحياء هي د الدين a فهو الاصل حيث يجرى القمل المخل بالحياء تحت نظر العامة لكن القضاء في مصر وفرنسا قد استقر على قيام الجرعة اذا كان الفعل المخل بالحياء قد جرح في العامة حياء الاذن أي جسرى القعل المخل بالحياء تحت

 <sup>(</sup>۱) تقین ۱۹۲۸/۱۱/۹۲ آمکام التقنی جد ۱ ق ۱۷ ص ۳۲ - وأنظر کذاک تقنی ۱۹۵۸/۱۱/۱۱ آمکام التقنی س ۹ ق ۳۲۲ ص ۹۱۳ - وتقنی ۱۹۷۵/۱۲/۲۱ آمکام التقنی س ۲۶ ق ۱۹۹ ص ۸۹۱ .

<sup>(</sup>۲) يتبرض القضاء السابق لمحكة النقض لتقد جماعى من الققه في مصر . أنظر محمود أيب حسنى ، المربع السابق ، 
غيب حسنى ، المربع السابق ص ٢٣٨ - أحسس فتحى سرور ، المربع السابق ص ع ٢٣٠ – عسر السعيد رمضان المربع السابق ص ع ٣٠٠ حسنين عبيد ، المربع السابق ص ١٩٠٨ . 
١٩. معمود مصطفى المربع السابق ، ص ٢٠٧ ، رحسيس بهنام المربع السابق ، ص ٢٠٠ ، 
٢.٢ . ويرتكز هذا التقد على أساس و أن الشخص الاصم الاعمى قد يحمى فعل الجانى ادًا وقع هذا القمل على غيره و .

قاًما عن امكانية وقرح الفعل الفاضح على الاصم الاعمى من الجائى . فهذا ما لايارى فيه أحد لذا اطلع عليه الغير أو أمكد الاطلاع عليه ، فقا الذى لايكن ، أن يكون الاصم الاعمى تمثلا للهمهور ومرفرا بقائده عنصر العلامية . أما أن يلمسه أن وقع على غيره فهو مالانتخيله .

سمع العامة دون أن يروته (١١) . ولم يتعرض القضاء المسرى لجزية قعل فاضح جرحت في العامة حياء الاذن ، وإن كانت محكمة التقض قد سلمت من زمن بعيد بتعادل الاطلاع السمعي مع الاطلاع البصري في قيام الجرعة لكن القضاء الفرنسي قد تعرض مرتين لهذه الصورة ، في واحدة منها كانت احدى السيدات في محطة قطار ديجرن Dijon قد سمعت تأوهات Gemissements منيعثة من أحدى دورات المياه المخصصة للسيدات بالمحطة ، فتصورت أن أحدى السيدات قد سقطت مريضة أثناء قضاء حاجتها ، فاندفعت بسرعة واستدعت أحد عمال المعطة وأحد رجال البوليس ، حيث سمعرا نفس ذلك الصراخ ، وحاولوا فتح الباب فوجوده مفلقا ، وصاحوا على التي تصرخ في الناخل فلم ترد ، فتسلق أحدهم الباب لينظر من نافذته فاذا به يقاجىء برجل وامرأة في كامل الصحة عارسان الجنس ، ويصرف النظر عن أن محكمة استئناف ديجون أصدرت حكمها بيراءة المتهمين لاسباب اجرائية الا أنها صادقت على ما قضت به محكمة الدرجة الأولى من أن ﴿ الاطلاعِ السمعي دون البصري للفعل المخل بالحياء يكفي في ذاته لتحقق الملاتية التي تقوم بها الجرعة ، (٢) وكانت محكمة النقض الفرنسية قبل ذلك قد قضت بقيام العلاتية في اطلاع فتاة صغيرة على فعل مخل بالحياء بأذنيها فقط ، حيث كانت تنام في عمق الليل وهدوته ، وتنبهت Rendu Compt على أختها التي تنام معها في مخدع واحد تمارس الجنس مع آخر <sup>(۱)</sup> .

### ( ۲۹۸ ) القميد المِنائي :

(Y)

لم يكن الفقه الفرنسي التقليدي متفقا حول مضمون الركن الممنوي اللازم لقيام المستولية عن جرية الفعل الفاضع العلني ، فكان بعض الفقه ينحاز إلى أن هسف الجرائم المسمدية التسسى يلزم لتوافرها

<sup>(</sup>١) لاحظ جيدًا التطنق الشيق لتحقق الجرية في علد الحالة ، وخصوصا مع وجوه الحادة ١٧٨ ع التي تعاقب على الجهر علائية بأى وسيلة من الوسائل بصياح أو أغنية أو خطبة مخالفة للاداب العامة .

<sup>(</sup>۲) أنظر مكم Digon 21 Janr 1949

مشار اليه في لاميير ص ١١١ الرجع السابق .

القصدالجنائى ، وبالتالى كان يلزم ثبرت ارادة خدش الحياء العام . Avolonte de offonseur la pudeur publique ، وهر ما يمكن استظهاره عملا مسن طبيعة القعل المرتكب ذاته رجسامة القعض ودرجة القيع فيه المحالم المبتعال ال

لكن الفقد الجنائي في فرنسا يجمع على ما استقرت عليه محكمة النقض عندهم على قيام الجرعة دون أن يثبت انتراء الجاني خدش الحياء العام بفعلته ، صحيح أن ثبوت هذه النية تقوم به الجرعة في صسورة عمدية، الا أنه يكفى - بانتظر إلى طبيعة المسلحة التي تحميها تلك الجرعة - أن يثبت أهمال الجاني وعدم اتخاذه الاحتياطات الكافية لمدم تمكن الفير من الاطلاع عليه في هذا الرضم المناف للحياء العام 171. ومن هنا يتضسح

Cass 6 oct - 1870 - S, 1870 - 1 - 438. (1)

Cass 28 avril 1881. S. 1881 . 1 . 389.

Cass 18 Pev 1838 - D - 1938, 293,

Cass 20 oct 1955 - D - 1955 - 114 - 17 Jui 1965, B. no. 161.

cass 7 decl 1960 - B. 573.

أن جرية القمل الفاضع الملتى تارة يكون من الجرائم المتصودة وتارة -وهذا هو الاغلب - تكون من الجرائم غير المتصودة التي يتخذ الركن المعنوى فيها صورة الخطأ غير العمدى أو الاهمال .

وقد اعتنقت بعض أحكام القضاء في مصر هذا الرأى وقضت بأن القصد الجناني ليس من الاركان المكونة لهذه الجرعة . وأن الفرض منها هو حماية الاداب ومحارية الرذيلة سواء أحصلت عن عمد أو كانت نتيجة علم الحيطة وعلم التبصر وبالتالي فان مجرد االاهمال يكفي لتطبيق المادة ۲۷۸ من قانون العقوبات (۱۱) ، وأنه لايمفي من المقاب من أقام الدليل على أنه لايري وهو على هذه الحالة ، ويكفي أن يكون هناك اهمال أو علم تبصر أو علم احتياط من جانب الجاني (۱۲)

والواقع أن الفقه في مصر يتفق على أن جرعة الفعل الفاضح من المبارئة ، التي يلزم فيها أنجاه ارادة الجاني إلى ارتكاب الفعل علنا الجرائم المعدية ، التي يلزم فيها أنجاه ارادة الجاني إلى ارتكاب الفعل مع ترافر علمه بأن من شأن فعلته خنش الحياء العام (١٦) . فيلزم أن يثبت تعدد الجاني اليان الفعل (١٤) ، فاذا لم تترفر لدى الجاني ارادة اتخاذ الفعل الذي وقع منه بتأثير المرض الذي وقع منه بتأثير المرض ( كالفتاة التي تخرج نصف عارية من بيتها ليلا تحت تأثير مرض النرم ) ، أو الضرورة ( كالتي تتنفه من نرمها عارية إلى الطسريق لتفادي النيران

<sup>(</sup>١) محكمة الاتصر . جلسة ١٩١٢/١١/٢٧ متشرر يعماد الراجع ص ٥٦٩ يند ٦ .

<sup>(</sup>٢) محكمة الاتصر جلسة ١٩٧٣/٣/٢٧ نفس للرجع . نفس الصفحة يند 6 .

<sup>(</sup>٣) أنظر . رمسيس بهتام المربع السابق ص ٣٠٥ – محمود مصطفى المربع السابق ص ٧١٧ حسن المرصفاري ، المربع السابق ص ٧١٧ – عبد المهيمن يكر ، المربع السابق ص ٧١٧ – أحسد فتحى سرور ص ٧١٧ ، عسر السعيد رمضان المربع السابق ص ٣٥٥ ،

وأنظر نقض ٣ ماير ١٩٤٣ القراعد القانونية جـ ١ ق ١٧٤ ص ٢٤٧ حيث قضت بأند يكفى لدرافر القصد الجائل فى جريمة الفعل الفاحت العانى للخل بالحياء أن يكون التنهم عالما يأن فعلته من شأنها أن تخدش الحياء ، كمن يدخل دكان ويبول فى الحوض الموجود به ، قيمرض نفسه بفير مقتمل الكشفار بحالت للتافية للاداب يتوافر فى حقه القصد الجنائي .

<sup>(</sup>٤) ۱۹۷۰/۱۲/۲۹ أحكام التقش س ٢٦ ق ١٩٦ ص ١٩٦ .

أو هسريا من اعتسداء زوجها ) (١) أو الخطأ ( كمن يحسرك يده في مكان مزدم فيلامس جسم امرأة على نحر مخالف للحياء المسام ) (١) مكان مزدم فيلامس جسم امرأة على نحر مخالف للحياء المسام ) (١) أو تحت تأثير التنسويم المختاطيسي ، ولان الارادة تنسرض العسلم فان الشخص الذي تتمزق ملايسه على نحو يبرز منه عورة دون أن يلري لايتوفر في حقه القمد الجنساني لتخلف ارادة الفمل في تلك الصور جميعا .

ثم يلزم بعد ارادة اتيان القعل المخل بالخياء تراقر علمه بسائر العناصر الاخرى التي يتألف منها الركن المادى وهي أن يكون عالما بأن من شسأن فعلم خدش الحياء العام ، وهر مايفترض علمه أولا بالطبيعة المتافية للحياء في فعسله ربامكان اطلاع الغير عليه ، فاذا كان الجاتى لايعلم بتلك الطبيعة انتفت مسئوليته لاتنقاء علمه بالطبيعة التافيسة للحياء في فعلته ، فاذا كان قد اتخذ كافة الاحتياطات الكفيلة بنع اطلاع الغير على مايفعل ، انتفت الجرية ولو اقتضح الفعل تتيجة حادث قهرى أو بسبب غير مشروع (1)

ومتى قام القصد فلا عبرة فى القانون بالبواعث التى حسدت بالفاعل الى اليسسان فعلته ، يستوى أن تكون قد حسدرت عنه أداء لدور الى اليسسان فعلته ، أو لرغبة منه فى الانتقام ، أو من باب القضول ، أو لارضاء شهرته الجنسية ، أو بسبب انحطاطه الاخلاقي (١٦).

<sup>(</sup>١) انظر جارسون المرجع السابق مادة . ٣٣ يند ١٤٦ ص ٨٣٩ .

<sup>(</sup>٢) غيب حستى المرجع السابق ، ص ٤٤٣ .

<sup>(</sup>٢) الرصفاوي المرجم السايق ص ٢٧٦ .

<sup>(2)</sup> تقض ۱۹۲۸/۱۲/۳ سابق الاشارة اليه . وفي المسألة على كل حال تقاش . عرض له ( ص . ٤٤ وما يعدها ) الاستاذ الدكتور محدود تجيب حستى تقسيلا وتفادينا الاستطراد أكثر من ذلك لامتيارات الخطة .

<sup>(</sup>٥) أصد فتحي سرور المرجع السابق ، ص ٩٧٨ . .

<sup>(</sup>٦) أدوارد غالي الدهيي ، الرجم السأيق ص ٢٩٧ .

### المحج الجامس

# جريمة الفعل الفاشيح غير العلني

( ۲۹۹ ) اركان الجريمة :

تقررت هذه الجرعة عِتصى المادة ٢٧٩ عقسريات (١١) ، وهي ليست من الجرائم المقررة لحماية الحياء العسمام ، والها هي جرعة احتياطية يواجه بها المشمسرع حالة و وقوع فعل فاضمسح مخل بالحياء ، دون أن تتوفر له شمروط العلائية التي سبق لنا أن حمسندناها ، يهدف حماية و الحياء الخاص للانثي ، (٢) التي يقع الفعل في حضورها ، ســـواء أنصب عليها فعل الجاني بأن أوقع القعـــل عليها ، كما لو مس شعرها أو لانس جسيدها من قرق اللايس ، أم أوقعه على نفسه ، أما إذا وقع الفعل على رجل فلا تتوفر هذه الجرية و كما اذا قاد المجنى عليه شخصان في غرفة مقفلة الأبواب والنوافذ وقبله أحدهما في رجهه ، وقبله الثاني على غرة منه في قفاه وعضه في موضع التقبيل ، فهذا الفعمل لايعثير اذن هتك عرض ، كما أنه لايدخل تحت حكم أي جرية أخرى من جرائم انساد الاخلاق ، (٢٦) . كما يلزم أن يكون الفعل وأقعا على انثى تكون غيرة على الاقل ، أيا ما كان حظها من الاخلاق ، اذ تقوم الجريمة اذا ارتكب الجاني فعلا مخلا بالحياء في حضرتها (٤) . أما أذا كانت مجنونة أو غير عيزة ليس لديها قدرة ادراك دلالة تلك الاقعال فلا تقرم الجرية لاتعدام الملت

 <sup>(</sup>١) قررت يماتب بالمقربة السابقة ( المقررة للقمل القاشع الملتى ) كل من ارتكب مع اسرأة أمرا مخلا بالخياء ولو قرر غير علائية .

<sup>(</sup>۲) وفي هذا تعزل محكمة التفتق للمرية أن يشترط لتوافر نلك الجرية أن تتم يغير رضاء للبخي عليها حماية لشعيرها وصيانة لكرامتها كا قد يقع على جسدها أمر بحضورها من أمور مطلة بالمهيماء على الرشم منها . تغض ٢ / ١١ / ١٩٥٩ أحسكام النقض س .١ ق ١٧٨

۲۱۲ من ۲۷۲ / ۱۹۳۵ التواعد القائرنية ج. ۲ ۲۷۲ ص ۲۹۲ .

<sup>(1)</sup> أبيب حسنى الربع السابق ص 505 .

ويلزم أن يكون هذا القعل قد وقع في حضرة المرأة دون رضاها ، والرضا المتبر في مادة الاخسسالان هو الصادر عن تجاوز سنها الثامنة عشرة (١١) والقصل في مسألة رضاء المجنى عليها أو عدم رضائها مسألة مرضوعية تفصل فيها محكمة للرضوع فصلا نهائيا (١٢).

وهذه الجرعة عمدية .

\* \* \* \* \* \*

<sup>(</sup>١) أبيب حستى الرجع السابق ض 208 .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٥٩/١١/٢ سابق الاشارة .

### النصل الثالث

# البرائم الشميسة لمعلية النظام العلم من الانشطة الجنسية الشارة

# ( ٣٠٠ ) جرائم البمارة :

ولا شك أن هله المجموعة من الجرائم تتنافى مع الاخلاق ، يل أنها معلى نحو أو آخر تقع ضد الاخلاق ، لكنها مع ذلك تنفره بخصائص تجعل درجة الاثم والحطورة المنبعثة منها على النظام الاجتماعى العام أخطر يكثير من الحطر الواقع بها على الاخلاق ، فليس الامر فيها أمر اعتناء وقع على والحياء العام » أو و الاداب العامة » أو و العرض » من جانب شخص ارضاء لشهواته وتحقيقا لاسباب تخصه ، وإنا نحن بصدد جان يعمل لحساب غيره ، بصدد و قواد » يقرم بعملية و سحسرة في الرذيلة » ووسساطة و لاشاعة النسق وتسهيله » ، و وتجارة في الاشخاص » ويصند و يفي » تقدم نفسها لارضاء شهوات الغير (۱) ، أو تقدم المساعدة الشخصية لوقوع . . اننا يصدد و جرائم الدعارة » ، بصدد تجارة وصلاء .

وليس هناك شك في أن تجريم الدعارة لايستمد مقوماته من قواعد الاخلاق واعتبارات تثبيت الفضيلة ، وإقا يستمد تلك الاعتبارات من كونه وضما خطرا على النظام العام : على الامن العام والصحة العامة والآداب العامة ، يصرف النظر عن الفصيلة والاخلاق والشمير . أنه وضع من شأنه أن يقوض النظام الاساسى للمجتمع في اهداره لقيمة الدينية والاخلاقية من وتقويضه لنظمه الاجتماعية وعلى الاخص نظامي الزواج والعائلة ، ثم أنه من جهة أخرى وسيلة غير مشروعة للهيش . ومن هنا كان ضروريا أن تتجه المجتمعات وأن تدعوا الاتفاقات الدولية الى الضرب يشنة على نشاط و البغى و و القواد » حماية لاعتبارات عامة ، وكان ضروريا كذلك أن يضرب المجتمع على سائر أنواج الانشطة التي يكون من شأنها المعاونة أو المساعدة أو التحريض ، كنوع من أنواج الانشطة التي يكون من شأنها المعاونة أو المساعدة أو التحريض ، كنوع من أنواج الانسطى التحريض الذي يستهدف

<sup>(</sup>۱) انظر فی جرائم البقاء برجه عام . دکتور محمد تبازی حتات ، جرائم البقاء دراسة مقارنة . رسالة مقدة إلى كلية المقرن فی جاسمة القامرة ۱۹۹۱ . بأنظر كذلك لامبير ، الحلول سابق الاندارة البد ص . ۹۳ رسلهمدها .

أحكام الحماية الجنائية للنظام العام . وهو ما جاء به قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم . 1 لسنة ١٩٦١ في شأن مكافحة الدعارة (١١) .

# ( ٣٠١ ) التجريم الاساسي للدعارة :

الجرائم الاساسية التى قررها القانون لمكافحة الدعارة ثلاثة : جرعة الاعتياد على ممارسة الفجور أو الدعارة وجرعة إستغلال البقاء ، وجرعة فتح أو ادارة محل للفجور أو الدعارة .

فأما عن جريمة الاعتياد على عارسة الفجور أو الدعارة فقد تقررت بالمادة ٣/٩ من القانون المذكور ، بقولها و كل من اعتاد عارسة الفجور أو الدعارة ع (٣) وتتحقق تلك الجريمة بهاشـــرة الفحشاء مع الناس بفير تميز ، اذا كان ذلك على وجه الاعتياد (٣) وهي من الجرائم العمدية .

(١) حل هذا القاترن محل القاترن رقم ١٨ لسنة ١٩٥١ .

(۲) تقول النقض بأن ه البشاء كما هر معرف به في القانون هر مباشرة القحشاء مع الناس يغير تمييز فان ارتكيه الرجل فهر فجور وإن ارتكبته الاتفى فهر دعارة ومن ثم فان النص يتطبق سزاء مارس البشاء بالشقة المؤمسرة رجل أو أنشى ... تقض ۱۹۷۸./۱/۲۹ من ۲۹ ق ۱۹ ص ۱۰.۸.

وقد تتازلت محكمة النقش عن شرط الاجر في تيام الجرية وقررت أن القانون لم يستلزم لتوافر الجرية سرى الاعتياد . . . و ولم يستفرم لتوافرها أن تكون عمارسة الفجور أو الدهارة لقاء أجر وان كان اغسول على مقابل نظير ذلك قد يقرم قريئة على عنم التمييز بين الناس من قبول لرتكاب الفحشاء ممهم به .

تقض ١٩٧٥/٥/١٢ أحكام التقض ص ٢٦ ق ٩٧ ص ٤٢. .

مِيلاحظ أن معاشرة رجل لامرأة في متولة معاشرة الاترباع لايمد من أعمال الفسن أر الدعارة المؤتمة ... لأن المقسرد بالتجريخ هر مباشرة الفهضاء مع الناس يقير قبير نقض ١٨٨/ . ١/١٩٥٤ القراعد القانونية في ٢٥ عاما جـ ٢ ص ٧٩ ويد ٣ . وتسب الدعارة الى المراة حين تبيع عرضها لكل طالب يلا قبيز ، فلا تصدر الا منها ، وينسب الفجور للرجل حين يبيع عرضه لفيره من الرجال يغير قبيز غيز غير قبيز غير المنت على مسكته الفحشاء معهن نظير أجر فهذا ما لاتتحقق به جرية الاعتياد على عارسة الفجر كما عرضتها الفقرة الثالثة من المادة التاسعة من تأنون مكافحة الدعارة ، كما لا تتوقر به أي صورة من صور الاشتراك في جرية الاعتياد على عارسة الدعارة في حقه . ثم أن فعله لايندرج تحت أي نص عقابي آخر والحكم الذي يقضي بعقابه على أساس الاشتراك في جرية أساس آخر يكون قد اخطأ في تطبيق القانون (١٠)

أما جرية استغلال البقاء فقد تقررت بالمادة ٢/٦ يقولها (ب) و كل من استغل بأية وسيلة بفاء شخص أو فجوره به .. وقد قصد المشرع بذلك أن يد المقاب الى طائفة المستفلين للبقاء والفجور بأى وسيلة دون قيد بأن يكون الاستفلال مصحوبا بأى فعل يدل علي المساية أو التحريض أو المساعدة ... ودون اعتداد بقيام أية صلة بين المستفل ومرتكب البفاء ودون أهمية لما اذا كان فعل الاستفلال قد وقع مرة واحدة أو عدة مرات (٢٠). أهمية لما ادا على البغى على كل أو بعض ما عاد على البغى من عارسة الدعارة أو الفجور .

أما عن جرية فتع أو ادارة محل للفجور أو الدعارة ، فقد قررته المادة النامنة من القانون بقرلها و كل من فتع أو ادار محلا للفجور أو الدعارة أو عاون بأية طريقة كانت في ادارته ... و وشده في الفقرة الثانية العقوبة اذا كان مرتكب الجرية من أصول من يارسون الفجور أو الدعارة أو المتولية تربيته أو من له سلطة عليه ... و كما نصت المادة . ا على أنه و يعتبر محلا للدعارة أو الفجور ... كل مكان يستعمل عادة لمارسة دعارة الفير أو خوره ولو كان من يارس فيه الدعارة أو الفجور شخصا واحدا و .

<sup>(</sup>١) أنظر تقش ١٩٨٨/٢/٧ إلطنن وقع ١٥٥ لسنة ٥٧ ق ، ثم ينشر يعد -

<sup>(</sup>٧) تقش ١٠٥/١٢/٧ أحكام التقش س ١٥ ق ١٠٥ ص ٧٨٧ .

ومحل الدعارة ، هو كل مكان يستممل و عادة به لمارسة الدعارة أو الفجرر ، ولو من شخص واحد غير صاحب المحل أو من يديره وتعتبر الزيجة من الغير في حكم هذه المادة . ويكن اثبات ركن و المادة به في استممال المحل للدعارة أو الفجسور بكافة طرق الاثبات (۱۱ وقد جعل القانون من و فتح به هذه المحسلات أو و ادارتها به أو و المارنة به في تلك الادارة جهة (۱۲) و وفتح المحل بعنى تخصيصه ليمارس الغير فيه دعارته أو فجوره أيا ماكان قدر اعداده ، فكل مايمنيه القانون هو و رصد مكان مستور به فالملحوظ في فتسح المحسل هو فكرة و التستر به لا فكرة و الراحة به أما ادارة المحل ، فتحنى الاثراف عليه وتنظيم سير الأمراف عليه وتنظيم سير الامراف عليه المحارة على المحل الادراة فتشمل كل مساعدة من شأنها المساهمة في الاشراف على المحل وتطيمه (۲۱) .

وهذه الجرعة عبدية يلزم فيها ثبوت ارادة الجانى فى فتح المحل أو ادارته مع علمه بأنه محل مخصص لدعارة الغير أو فجوره .

# ( ۲۰۲ ) التجريم التمولى الدعارة :

فى سبيل أحكام الحماية الجنائية للمجتمع من أخطار جراتم الدعارة ، أقام المشرع شبكة وقاتية من الجراتم من شأتها أن تضرب على المنافذ التى تعتبر على نحو أو آخر مصدرا لمختلف جراتم البغاء منها .

<sup>(1)</sup> تقين ۱۹۷۹/۲/۲۷ أحكام التقش س . ٣ ق ٥٥ ص ٢٨٥٠ ... نيجوز استخلاصه عا دلت عليه التحريات ... وعلى أقرال الشاهد الذي شيط في حالة اتصال جنسي بالطاعتة الاراني في احدى حيرات المسكن وعلى مافروته هذه الاخيرة والشاهد الملاكور من سبق تردهما على مسكن الطاعنة الثانية لمارسة هذا القمل مقابل أجر وعلى افرار الاخيرة بذلك في محصر الغيط.

تقش ١٩٧٨/٤/٩ أمكام التقش س ٢٩ ق ٧١ ص ١٣٩٩ .

 <sup>(</sup>٣) ومن للقهرم أن قتصها أر ادارتها يكرن لدعارة القير أو قجرره ، قاقا كان صاحب
 المحل قد انتظام مكانا لمسارسة فجرية أو دعارته هو نفسه قلا تتطيق الجرية .

 <sup>(</sup>٣) من صررةا أن يتلق شخص مع منير المعل على استخام تليقزنه في العسديد
 الراميد .

١ - جرعة التحريض على الدعارة أو الفجرر أو الساعدة عليها أو تسهيلها لشخص ذكرا كان أم أتشى(١) . هذا ولا تقرم هذه الجرعة الا في حق من يحرض غيره على عارسة الفحشاء مع الناس بغير قبين أو مسهل لد هذا الفعل أو يساعده عليه ، فلا تقرم الجرعة إذا وقع القعل من للحرض بغية عارسته هو الفحشاء مع المحرض (١) .

٢ - برعة استخدام شخص أو استدراجه أو اغرائه بقصد ارتكاب الفجور أو الدعارة باعتبارها مراحل تحضيرية للقرادة والاتجار بالاشخاص ، وقد جعل منها القانون جرائم مستقلة (٣) .

<sup>(</sup>۱) من تطبيقات التقض و اقا كان الحكم قد استفاد تحريض للتهدة للاتنى على الدعارة من كونها صحيتها اللى الشخص اللى اتخذ محله مكاتا لانتقاء الجندين وأنها الدعتها لشخص آخر ورانتتها اللى السيارة التى ركباها معا ليرتكب معها نعل الفحشاء وأوسته بأن يعرد بها في مرحد معين - فان استخداده يكون مقبولا . تقد ١٩٥٦/١/٩ أحكام التقض ص ٧ ص ٢ ولايشترط لتهام علد الجرية لرتكاب القحشاء بالقمل نقض ١٩٧٠/١٣/١٧ أحكام التقض ص ٧ ص ٢ وركن الاعتباد ليس شرطا . وحراً أمر موضوعي تقضى المرحدع ، وركن الاعتباد ليس شرطا

لايشترط القانون بجريمة تسهيل البقاء أن يكون بطريقة ممينة الها جاء النص يصفة هامة يفيد ثبرت الحكم على الحكم على الاطلان يعيث بتناول شتى صور التسهيل .

تقِش ۱۹۸۱/۱۱/۱۹ طمن رقم ۱۶۸ س ۵۱ ق . ثم پنشر بعد .

<sup>(</sup>٣) تنس ١٩٨٨/٣/٢ الطمن رقم ١٥٩ لمنة ٥٧ ق لم ينشر بعد ، وأحساقت المحكة 
و ان ذلك هر المتى الذى اشارت له الملكرة الايضاحية للقانون رقم ١٨ لمنة ١٩٩١ وأقسع 
عند تقرير ثبتنى المدل والشئون الاجتماعية وجلس الشيوخ » يمانب القراد الذى يطاره الاكثى 
يتمريشها حتى يصملها على ارتكاب القحشاء ولر مرة واحدة مادام القصد هر دفعها الى 
الاحراقه ، ولايتطرق التس على الشخص الذى يقرى فعلة ويحرضها على عارسة القحشاء أواجه 
المناص ولر أدى ذلك فيما يمم الى احراف الدعارة ...

<sup>(</sup>٢) اتظر محمد تيازي حتاته فلريم السايق ص ٤٠٥ .

أو الدعيسارة ( م ٣ ) (١) .

 4 - جرعة ادخال شخص أو تسهيل ادخاله الى اوارضى القطر لارتكاب النجرر أو الدعارة ( مو ٥ ) .

٥ - جرعة معارنة الاتشى على مجارسة الدعارة ولو عن طريق الاتفاق المالة صورة المالة صورة المالة ولو عن طريق الاتفاق المالة (1/١ ) (١/١ ). وهذه الجرعة لا تقرم الا إذا التخت المعارفة صورة الاتفاق على البغى وتأمين طريقها الى الدعارة ، وهو ما يستارم استنامة الاتفاق زمناً طال أو قصر ، وبالتالى فلا تتحقق الجرعة من مجرد أداء أجر للبغى مقابل محارسة المنحاء معها ، فعثل هذا القمل يخرج عن نطاق تطبيق المادة الأولى من القانون رقم . ١ لسنة ١٩٦١ ، كما لا تعزفر به أى صورة من صور الاشتراك ولايتدرج تحت أى نص عقابي (١٠).

<sup>(</sup>۱) العبرة في جراتم القرادة الدراية بعدد الجاني نقسه لايقسد المجتني عليها ، وبالتالى 
فان الجرية تتحقق رار كان الفرض الذي لدركته للجني عليها من تقلها غرضا مشريها مادام 
الجاني يضم غرضا أشر هر البغاء ، كما أن استخدام للجني عليها لمباشرة الدعارة عقب وصولها 
مباشرة لايازم بل يكفي أن يكون الجاني قد انصرف قصده الهرد استخدامها في عمل من شأند أن 
يؤدي يها في التهاية اللي عارسة البغاء – تقض ١٩٧٤/٢/٢٢ أحكام التنفس م ٢٥ ق ٣٨ من 
١٩ و ١٩٠٨ رقد قضى على سيفة بجرية المساعنة على مفاورة ثلاث قتيات البلاد للاشتقال 
بالدعارة في الحارج وصادفت محكمة التنفس على ثبرت الاتهام على حقيا من و اعترافها أمام 
الشرفة أنها زيبة المتهم الأبل .. وياضع من الايراق أنها على علم يفرض المنهم من الزراج من 
الشرفة أنها زيبة للتهم الأبل .. وياضع من الايراق أنها على علم يفرض المنهم من الزراج من 
مزلاء المنتهات وأنه كان يبنى من وراء ذلك استغلالهن في عارسة الدعارة وأية ذلك أن الشاهنة 
... غابلتها يعد طلالها من المنهم الأول وأشرتها أن مطفتها حلول استغلاما في البغاء ولكنها 
ونفت تكلينها المنهمة وأكمت لها أن للنهم الأول ما كان لهتريج النتيات الا المشغياهن في 
البغاء . تقض ١٩٨١/١/١١ طون رتم ١٨٧ س ٢٠ ق . لم ينتر يعد

<sup>(</sup>٣) وقد حددت معكمة التنش نطاق تطبيق هذه الجرية والسرتها على و الانتى به التى قارس الدهارة والتي تهد لها صورة معينة من صور الساعدة والتسهيل عن المارنة التي تكرن وسيانها الانفاق المالي يشتى سيلة سواء أكان كلها أو جزئها تقبق ٩٩٩٣/٤/٣٣ أمكام التشتى مد ١٤ صـ ٣٤٨ .

 <sup>(</sup>٣) تقش ١٩٨٨/٢/٧ الطمن رتم ١٥٥ استة ١٧ أن ألم يتشر و والملة في قاله أن است

 ٦ - جريمة استيقاء شخص ، بالخداع أو القوة أو التهديد أو باساحة استعمال السلطة أو بأية وسيلة من وسائل الاكراه ، ذكرا كان أو انتمى بقير رغبته في محل للفجرر أو الدعارة ( م ٢/٧ ) .

٧ - جرعة تأجير أو تقديم منزلا أو مكانا - يأية صفة كانت - ينار للفجرور أو للدعارة أو لسكتى شخص آخر أو أكثر اذا كان عارس فيه الفجور أو الدعارة مع علمه يذلك . وهذا معناه أن التانون يؤثم حالتين : أولاهما تأجير أو تقديم منزل أو مكان لادارته للفجور أو للدعارة مع العلم يذلك وهي مايلزم لقيامها علم المؤجر أو مقدم المكان بأنه سيدار للفجور أو للدعارة وأن يدار بالفعل لهذا الفرض على وجه الاعتياد وثانيهما تأجير أو تقديم منزل أو مكان لسكتى شخص أو أكثر لممارسة البغاء فيه مع العلم بذلك ، وكان البغاء كما هر معرف به في القانون هو عارسة الفحضاء مع الناس بغير تمييز قان ارتكبه الرجل فهو فجور وان قارفته الاجتن فهو دعارة ومن ثم فان النص ينطبق سواء مارس البغاء بالمقتل المؤجر بذلك ولو ارتكب الفعل مرة راحداد) .

٨ - جوعة تسهيل الدعارة أو الفجور في المحلات المفروشة أو المفتوحة للجمهور (م ٩ / ٢) وهي تعاقب كل من علك أو يدير منزلا مفروشا أو غرفا مفروشة أو محلا مفتوحا للجمهور ويكون قد سهل « عادة » الفجور أو الدعارة سواء بقبوله اشخاصا يرتكبون ذلك أو بسماحة في محله بالتحريض على الفجور أو الدعارة .

 ٩ - جرية استخدام اشخاص عن يارسون الدعارة أو الفجور من قبل مستقلى أو مديرى المحال العامة ، أو محال الملاهى العمومية أو أى محل آخر مفتوح للجمهور لتسهيل ذلك لهم أو بقصد استغلالهم فى ترويج محله (م ١٧).

الشريك يستمد صفته من فعل الاشتراك الذي أرتكيه ومن قصده منه ومن الجرعة التي وقعت بناء على اشتراكه وأنه يجب أن ينصرف قصد الشريك الى الفعل الذي تقوم به الجرعة بعناصرها القانونية كافقة م.

<sup>(</sup>١) نقش ٢٧/٤. ١٩٨. أحكام التقش س ٣٦ س ١٨٢ .

الملم عبرية الاشتغال أو الاقامة في محل للفجور أو للدعارة مع العلم ذلك ( م 17 ) .

١١ - جريمة الاعلان بأية طريقة من طرق الاعلان عن دعوة تتضمن
 اغراط بالفجور أو الدعارة أو لقت الانظار الى ذلك ( م ١٤ ) .

. . . . . .

# الباب الثاني

# في أشكال الحماية الجنائية للعرض

### ( ٣٠٣ ) جرائم الاعتداء على العرض في القانون المسرى :

جرائم الاعتداء على العرض فى القانون المصرى ثلاثة اثنتان منها 
يدخلان فى طائفة الجنايات وواحدة تعد من الجنح وهى : جناية الاغتصاب 
، أو المواقعة ، جناية هنك العرض ، وجنحة هنك العرض . وهذا معناه أن 
التصرف أو اللهمل الماس بالعرض لايشكل فى القانون المصرى جرية الا اذا 
دخل فى المفهوم القانونى لاحد الاشكال الثلاثة التى قررها القانون لحماية 
العرض .

هذا وسوف تتولى دراسة هذه الاشكال الثلاثة في فصلين متتابعين :

# القصل الأرل

### جريمسة الاغتمسساب

#### ( ٣٠٤ ) تحديد وتعليق :

تقررت هذه الجرعة في القانون المصرى بقتضى المادة ٣٦٧ عقوبات و من واقع انتى بغير رضاها يعاقب بالاشغال الشاقة المؤينة أو المؤقدة . فافا كان الفاعل من أصول المجنى عليها أو من النواين تربيتها أو ملاحظتها أو عن لهم سلطة عليها أو كان خادما بالاجرة عندها أو عند من تقدم ذكرهم يعاقب بالاشغال الشاقة المؤيدة .

وبهسنا النص تغیر المشرع المسرى شكلا خاصا مسمن أشكال التصرف الماس بالمرض وجعل منسه جنایة فسمى القانون . هذا المسمكل هو « مواقعة انفى بغیر رضاها» وهمو الشكل الذى يطسلق علیه اصطلاحا تعبیر « الاغتصاب » أو « المواقعة » (۱۱) .

(۱) يميل الققة في مصر في مجموعة الى اصطلاح و الاغتصاب » بل انه يكاد أن يستقر على تلك التسمية . ومع ذلك فان استاذنا الدكتور الرصفاوي يطلق عليها فقط المؤاقعة ، المربع السابق من ١٩٤٣ - كما يطلق عليها فات الرصف استاذنا الدكتور عوض محمد ، لقال اسابق الاتحارة البه و الجانبي والمجنى عليه في جرعة المؤاقعة » وتعلق في مقاله للمفاصلة بهن المصطلحين . وبري أن نقط الاقتصاب وان كان يتضمن بناته معني الاكراء بغير حاجة الى تصد المسلحين . فهو أولا لقط معيب لعموم محمله ، إذ هو نقط يشمل في عمومه كل صور الاستيلاد على حق القير بغيور رضاه ، وهو ما دعا بالبحض الى تتضميص محمله فأضافوا لقط الاتات الى الاغتصاب فسليوا من للصطلح ميزة الايجاز . وهو ثانيا لايفيذ كل صور الرقاع الدخير والمرضى . أما الاناع أن صور الرقاع الدخير والمرض . أما الاناع أن المؤاقعة فيو لفة تعني الوط- مؤالم المؤاقع مورا لايجرمها القائرين . ويفضل في النهاية لقط المؤاقع باعتباره الاكر لذى واضع القائرين ولمعم وجود الميور للاتفاق الى غيره مادام لايفضله .

والراقع اثنا تقضل استخدام لقط و الاغتصاب p . لا الأم جامع ماقع ، وإقا الأنه أفضل من لقط المراقمة الذي يكاه يرحى بأن القانون يجرم الرطء في ذاته ، ولذلك فان هذا للمطلح يجد موجاله في التضريعات التي تعاقب على الرطء بالرضا ( كالتشريع العراقي والليبي ) ولأن لقط الاغتصاب له مضمون اجتماعي مرتبط بادة العرض والاكراء بصرف النظر عن مضمونه اللغوي والاغتصاب بهذا المعنى من الجرائم الخطرة ، ولا ترجع خطورتها فقط إلى ما تسبيه للمجنى عليها فيها من اضرار بالفة ، وإغا خطورتها الكبرى على الرأى العام نفسه وما تحدثه هذه الجرعة لديه من صدمة وقلق وشك في الاخلاقيات العامة والفردية وجفرة مع السلطة العامة وظهور رأى عام شديد التسوة والتلهف للتصاص ، يفعل مايحدثه النشر المركز والمؤثر على مراكز أحساس الرأى العام وشعوره .

وتدخل جرية الاغتصاب في و جرائم الارقام الفامضة » التي لايصل الى علم السلطة العامة من بينها الا اعدادا تكاد لاتذكر ، وهو ماتشهد عليه احصاءات الامن العام ومجموعات الاحكام . فليس هناك أدني شك في وجرد فارق هائل بين مايقع في المجتمع من جرائم اغتصاب وبين مايصل منها بالفعل الى علم السلطات (١١) . والواقع أن هناك أسبابا عديدة تتسبب وتجنب الفضائح وخرف المجنى عليها من ظهور دورها فيما لرقية في التستر وتجنب الفضائح وخرف المجنى عليها من ظهور دورها فيما وقع عليها . ولذلك فان من القريب مايلاحظ على تلك الجرعة أنه يجرد النشر عن واحدة منها ، يكون في وقائمها مايدعوا الرأى العام الى التعاطف مع المجنى عليها واستهجان موقف الجاني حتى تتلوها اعدادا متنابعة من الجرائم تحاول أن تستفيد من ذلك الجر العام في ظاهر فتكاد أن تكون بشكل ما مصطنعة .

<sup>(</sup>١) بل أن هذا هو ما كانت تشكر منه فرنسا نفسها ، وهو الذي دعاها الى إصغار تشريع ٢٢ ديسمبر 184 الذي أعاد تتشيع جرية الاغتصاب أعقيقا لمتضيات النجريم ققد لوحظ أن المساقة بين القانون النافذ والقانون المطبق شاسعة وأن قضايا الاغتصاب نادرة rare الشاية بالتياس الى طاعرة الاغتصاب للرجرية في الدولة . على نحو صارت فيه هذه الجرية من جرائم الاجارة المناسقة . ولذاك قان غرض هذا القانون هو النجرية iun but repressif نظر.

la reforme de la repression du viol en France par la loi du 23 decembre 1980, par Daniele Mayer, dans Revue de droit penal et de criminologie, no. 3, 1983, p. 277 et s.

مشـــار الهد من بعد دانيل مايير مقال . وإنظر أيشـــا اندريد فيتى للطـــول السابق ص ١٠٥٢ .

وأيا ما كان الرأى في تقدير ذلك كله . فأن الذي الدفائ قيه أن حماية المرض من الاغتصاب الإيتحقق فقط من مجرد تقرير الجرعة في الفعل المحقق له ، ولفا حتاك اجراءات عديدة ( تتعلق بتعريف الجرية ، وكيفية جريان المحاكمة ، وحماية المجنى عليها ، وقيود النشر عن الجرية وغيرها ) سوف تتعرض لها في حينها ، هي التي تكون وحدها قادرة على جعل مثل عذا التجريم فعالا .

هذا وسوف تجرى دراستنا لجرية الاغتصاب على أساس دراسة خسائص التصرف الماس بالعرض المتخذ شكل الاغتصاب سواء فى جانبه المادى أو المعنرى ثم دراسة المقرية المقررة له في القانون .

# المبحث الأول

### الاركان الشكلة للاغتصاب

#### ( ٣٠٥ ) وشم المكلة :

الاغتصاب باعتباره مواقعة لاتش من غير رضاها هو أجسم و أشكال التصرف الجرمى المتضمن علوانا على العرض و . والاغتصاب باعتباره شكلا مخصصا من أشكال هذا التصرف ينطوى بطبيعته على سائر الحسائص التى يتسم بها التصرف المتضين علوانا على العرض ، سواه من حيث علم مشروعيته أو من حيث علم رضائيته ، ثم أنه فوق ذلك تصرف أو فعل ينطرى على مساس بالعرض . وفى هذه الخصيصة وحدها يجد فعل الاغتصاب غيزه واستقلاله ، أذ يقتصر على صورة معينة من صور المساس بالعرض هي المواتعة أو الاغتصاب .

ناذا اتخذ الفعل المنطوى على عدوان على العرض شكل المواقعة أو الاغتصاب ، كان مشكلا لجوية الاغتصاب أما اذا اتخذ هذا التصرف شكلا أخر مهما كانت جسامته ودرجة فحشه ، قلا تقرم به جوية الاغتصاب في التناون وان قامت به جوية هنك العرض . وهذا معناه أن جوية الاغتصاب تقوم بالتصرف الجرمى المتضمن عدوانا على العرض والذي درسناه في الفصل الثاني من الياب الاول إذا اتخذ هذا التصرف من جهة « شكل مواقعة » . وتوفر لدى الجانى « القصسد الجنائي » من جهة أخرى .

### ( ٣٠٦ ) قعل المراقعة والشروع فيه :

لا تتميز جناية الاغتصاب عن جناية هتك العرض فى طبيعة التصرف الذى تتحقق به كل من الجرعتين ، فكليهما لايقع الا بقعل ينظوى بطبيعته على مساس بالعرض ، مساسا غير مشروع دون رضاء المجنى عليه ، على النحو الذى درسناه تفصيلا ، أنما الذى يهيز بينهما هو « الشكل » الذى يتخذه ذلك التصرف فى كل من الجرعتين ، فبينما يتخذ فى هتك العرض شكل الفعل الشان الذى يستطيل الى جسد المجنى عليه فيكشف عنه عورة أو يلامس منه عورة أو يس به عورة غيرة ، فان هذا الشكل لايتخذ فى جرية الاغتصاب سوى شكلا واحدا هو « مواقعة الاتنى » فما هو المقصد بالماقعة ؟ .

ليس هناك خلاف في الفقه المصرى حول معنى المواقعة التي تقوم بها تلك الجرية فهو من غير خلاف و ايلاج ذكر لقضيبه في فرج انشى » ، پشرط أن يكون هذا الايلاج من جهة غير مشروع وأن يكون قد وقع من جهة أخرى رغم ارادة المرأة أو يدون رصاها ، وهو ذات المفهوم الذي كان پتيناه الفقه والقضاء في فرنسا ، قبل تدخل المشرع الفرنسي في ٣٣ ديسمبر ١٩٨٠ بارساء مفهوم جديد و للاغتصاب » . أصبح فيه يشمل كل ايلاج جنسي أيا ما كانت طبيعته يقع على شخص الغير بالقوة أو التهديد أو المياغتة (١١) .

 <sup>(1)</sup> وقد كان خلا مقهوم التصرف الجرمى اللى تقوم به جرعة الاغتصاب فى قرئىا ،
 تيل صدور تشريع ٣٣ ديسمبر . ١٩٨٠ اللى أوسى مقهوما جـــدينا ومغايرا تماما للافتصاب
 ie viol

والمشرو الفرنسي قبل مثا التعديل لم يكن قد وضع تعربنا للاغتصاب le viol والخاترك أمر مثا التعديك العديد الدون الم الدون الدون المتعدية المتعدية المتعدية المتعدية المتعدي المتعدد المتع

<sup>&</sup>quot; la conjinction chranelle d'une homme avec une Famme, contre le gre ou sans le consentement de celle, ci ".

الى أن تنخل الشرع يتشريع ٧٣ ديسمبر ١٩٨٠ عِلْهوم جنيد للاقتصاب عدل قيه 👚

وعلى هذا الاساس فان و النمل و الذي تقرم به جرية الاغتصاب في التانون المسرى وان اتسم في تحديد بالدقة البالفة الا أنه يحصر جناية الاغتصاب في نطاق حبيق للقابة ، فلا وجود لهذه الجرية أساسا الا اذا كان النمل صادراً من جهة أخرى على أثنى ، وكان متخذا شكل الصلة الجنسية الطبيعية ، أي شكل ايلاج رجل تقضيبه في فرج انتى ، وكان هذا النمل مغروضا دون الارادة أو برغمها من الرجل على المرض في مفهومه الضيق جدا ، أي شكل الاعتمال الجنسي الطبيعي ، الذي يكون فيه الرجل جانيا .

اللهة ١/٣٧١ عقربات فرنس ، على نحر أصبح فيه فعل الاقتصاب يضم د كل ابلاج
 جنس ، أيا ما كانت طبيعته ، يقع على شخص القير بالقرة أو التهديد أو المباقعة » .

tout acte de penetration sexuel, de duelque nature qu'il Soit, commis sur la personne d'autrui, par violence, contrainte ou surrrine.

(١) انظر مصرد مسطقى الربع السابق ٣٣٤ وما يعدما – رسيس بيتام ، الرجع السابق ص ٩٣٤ - ٢٨٠ حسن الرصفاري ، الرجع السابق ص ٩٤٤ – محمود تجيب حسني الرجع السابق ص ٩٤٤ - محمود تجيب حسني الرجع السابق ص ٩٠٤ رما يعدما – عمر السيد رمضان الرجع السابق ص ٩٠٤ رما يعدما – عمر السيد رمضان الرجع السابق ص ٩٠٤ - ٩٠ . ١٥ - حيث عبيد المرجع السابق ص ٩٠٤ . ١٥٠ - حيث محمد المثال السابق ص ٣ وما يعدما .

وأتطر في القله القرنسي قبل قاتون . ١٩٨٠ .

أتدريد قيتى ، المطول السابق ص ١٥.١ ، ١٥.١ – قران الربع السابق ٢٠٠ - ٢٠٠ جبرال الربع السابق ٢٠٠ - ٣٠٠ جبرال المطول سابق الاحتران الربع السابق ص ٢٠٠ – بادرسون المربع السابق الدربية السابق السابق ص ٢٠٠٠ - ص ٥٤٠ السابق المرابع المرابع المرابع السابق المرابع ا

Marcel Rigaux et paul-em Trousse les crimes et les delits du coda penal, T. 5. 1968 p. 331 et s.

أشير اليه من قبل ريجو وتروس

Marcel Rousselet, Maurice parin droit penal special 7. ed. 1985 p. 384. مشار البه من قبل روسيله وباتان وتطبيقا لذلك قان جناية الاغتصاب لاتقوم لها في القانون المعرى قائدة اذا لم يكن و الاتصال الجنسي » قد وقع و من رجل على امرأة » ، كما لو وقع من رجل على امرأة » أو من امرأة على امرأة ، ولو رقع هذا الاتصال يرغم ارادة المجنى عليه وان قامت به جرعة حتك العرض ، أو كما لو ارغمت امرأة رجلا على مواقعتها بالقوة – عند من يسلم بامكاتها – أو بالعهديد أو بالحيلة والخناع ففي تلك الصور جميما لاتقوم جرعة الاغتصاب ، لأن ما يتطلبه القانون لقيام الجرعة و مواقعسة انثى بغير رضاها » لم يعدث .

بل أن هذه الجرعة لا تقوم ولو كان هذا الاتصال الجنسى قد وقع من الرجل على المرأة بغير رضاها ، مادام لم يكن و اتصالا جنسيا طبيعيا » ، أى مادام لم يتخذ شكل ايلاج قضيب الذكر في قرج الاتنى فاذا اتخذ هذا الاتصال شكلا غير طبيعى كما لو آتاها من الخلف رغما عنها ، أو أرغمها بالتهديد على تمكينه من أفراغ نفسه في قمها أو على جسدها ، فان جرعة الاغتصاب لاتقوم وان قامت بذلك كله مادام يغير رضاء المجنى عليه جرعة هتك العرض .

تتحقق المراقعة اذن و بالاتصال الجنسى الطبيعى والكامل من رجل على امرأة » ، هذا الاتصال لا يتحقق الا اذا كان الرجل قد أولج قضيبه في فرج انثى دون رضاها ، فاذا أولج شيئا ما غير قضيبه ، كما لو أولج فيه اصبعه ، أو أولج فيه عصا أو ما أشبه فلا يكرن في الأمر مواقعة ولو كان قاصدا من ذلك فض بكارتها وفضها فعلا ، أو اذ أولج فيه حثثة كي يلقحها صناعيا وغما عنها وحملت منها بالفعل (١١) . كما يلزم أن تكون المراقعة ولم كان المددله فعلا أي في فرجها فاذا وقع الايلاج في غيره كدبرها فلا تقع الجرقة ، كما يلزم أن يأخذ شكل الايلاج أي الادخال penetration فاذا اتخذ شكل الاحتكاك على أي مكان من الموسلة ، ولو كان على الفرج ذاته حي أمنى عليه ، فلا تقرم الجرقة لأن يأخذ الفعل الايلاج أي الفعلسل ليس ايلاجا ، افا يستوى بعد أدني عليه ، فلا تقرم الجرقة أن

 <sup>(1)</sup> انظر قوان ، الربح السابق ص ٢٩٧ ، ٢.٧ ، ولو أن طا المنى صار مشكركا فيه
 أن المقهر الفرنسي .

الادخال ، أن يكون هذا الايلاج كليا أو جزئيا ، مرة واحدة أم عاوده الجانى مرات ، ثابر عليه حتى أمنى أم لم يثابر ، يلغ به شهوته أو لم يبلغ قرق يسيبه غشاء البكارة أم لم يتأثر (١) ، فالجرعة تكون قد وقعت تامة من خطة دخل القضيب جزئيا في فرج المرأة رضها عنها .

رمادام جوهر القعل هو د الايلاج ، فان مقتضى ذلك أن الجرعة يستحيل أن تقع تامة الا اذا كان الرجل قادرا عليه ، وكانت للرأة صالحة له ، أما اذا كان الرجل عاجزا مطلقا على الايلاج لقتان و القدرة ، عليه ، أو كان عضو المرأة د غير صالح ، مطلقا لدخول شيء قيه فان الجرعة لا تقوم لا على صورتها التامة ولا على صورتها الناقصة تطبيقا لنظرية الاستحالة المطلقة ، وإن قامت به جرعة هتك المرض (۱۱) ، فالجرعة كما تقول محكمة التقض - تكون مستحيلة اذا لم يكن في الامكان تحققها مطلقا (۱۱) . أما اذا كانت استحالة الجرعة نسبية ، كأن كانت قدرة الرجل مفينية وإن لم تكن منعدمة أو كان فرج الاتشى - لعيب خلقي أو لصغر سنها - ضيفا وإن لم يكن مستحيلا دخوله ولو من صغير مثلها ، قامت الجرقة في صورة شروع اذا لم يتحقق الإيلاج وقام الدليل على توافر القصد الجائي . ولا خرج في هذا كله على القواعد العامة في الشروع فالجرعة

<sup>(</sup>۱) بلاحظ أن سلامة غشاء المبكارة الايسم اعتباره دليلا على عدم حسول المواقعة ، قمن المسلم به في بلاحة أن المبكارة (خسوصا المسلم به في المسلم به في المسلم به في المسلم بالمبلد أثناء المبلد ) ، ويذكر يعض علماء الطب الشرعي ( مشار اليهم في الدوار غالي المرحم السابق ص ٧١٣ ) أنهم شاهنوا موسمات تحترفن الدعارة سنوات ، ويديدات متوربيات وحاسسالات دون أن يتعزق منسحة غشاء البكارة ، واجع أيضا تقض وسيفات متوربيات وحاسسالات دون أن يتعزق منسحة غشاء البكارة ، واجع أيضا تقض

 <sup>(</sup>٣) انظر عوض محمد المثال السمايق ص ١٢ ، ٧٥ – عبد الهيمن يكر ، الرجع المايق ص ١٧٦ .

رمسيس بهنام المرجع السابق ص ٧٨٥ - محمود مصطفى ، المرجع السابق ٣٧٠ -المرحقارى المرجع السابق ص ١٦٤ ، ١٦٤٥ - عمر السعيد رمضان ، المرجع السابق ص ٣٣٠ -وأنظر محمود فهيم حسنى ، المرجع السابق ص ٣٤٨ .

<sup>(</sup>٣) أنظر نقش . ١٠٩١/ /١٢/١ أمكام النقش السنة ٣١ ص ١٠٩٤ .

تقع تامة اذا تم الايلاج ولو جوثيا على نحو يكن فيد القضيب قد استقر في القرح ولو خطة ، وتقف مسئولية الجانى عند حد الشروع اذ كان قد يداً في القرح ولو خطة ، وتقف مسئولية الجانى عند حد الشروع اذ كان قد أوقف أو خاب أثره لسبب لا دخل لارادة الفاعل فيه ، يما لا خروج فيه على القراعد العامة ، غاية الأمر أن القضاء ، رغية منه في توقير حماية قرية للاتش من الاغتصاب ، لايتشده في التطبيق الدقيق لمعيار اليده في التنفيذ قلا يتطلب لقيام الشروع أن يكون فعل الجانى قد وصل الى حد التنفيذ قلا يتطلب لقيام الشروع أن يكون فعل الجانى قد وصل الى حد الفعل السابق مباشرة على الايلاج ( اخراج العضو والتهيؤ لنسه ) وأنا يكتف بأن يكون الجانى قد بدأ باتخاذ أفعال ترمى مباشرة الى لوتكاب أخروها إلى وانتصابها أو قلوم أحد لنجلة المجنى عليها ، أو انتصارها في مقاومته ، أو انتصارها في مقاومته ، أوراها من وجهه .

وهكلا قضى فى مصر بتراقر الشروع في المواقعة فى حق متهم دخل مسكن المجنى عليها بعد منتصف الليل وهى ناتمة وجلس بين رجليها ورقعهما لمراقعتها فتنبهت اليه وامسكت به وأخلت تستغيث حتى حضر على استفائتها آخرين (٢) ، وفى حق آخر رقع ملايس المجنى عليها أثناء نرمها وأمسك برجليها ، لأن ذلك يصح فى القانين عده شروعا فى وقاع متى اقتنعت المحكمة بأن المتهم كان يقصد اليه لأن هذه الانمال من شأنها أن تؤدى د فورا ومباشرة ، الى محقيق ذلك المقصد (٢) ، كما قضت بتراقره كلك فى حق متهم جلس بجانب المجنى عليها التى كانت تلبس قميص نرمها وأمسك بها ورفع رجليها يحاول مواقعتها فقاومته واستفائت فخرج يجرى (13) وفى حسن متهم ارقد المجنى عليها عنوة ثم رقم ثيابها وكشف

 <sup>(</sup>۱) طد السلطة التي أعطاها التشاء لتفسه هي من أخص حتوقه ، ماهام رواحها رغية في
ترفير حماية أفرى ليعض الحتوق . أنظر تنا فائين العتربات اللبناني القسم العام ، ص ١٧٥ .
 (۲) قاض ۲/۱./۱۹۱۱ طمن رقم ۱٤٦٩ س ١٧ ق القواهد في ۲۵ عاما جـ ۲ ص
 ۲۷۲ ه. ۱ .

<sup>(</sup>٣) تَفْضَ ١٩٤٣/١/١١ القراعد القاترتية جـ ٦ رقمَ ٧٤ ص ٩٩ 🔆

<sup>(</sup>٤) تقش ١٩٤٩/١٢/١٩ أمكام محكمة التقفل س ١ ق ١٤ أس ٨٨ .

جسمها وجنب سروالها فأمسكت برياط الاستك تحاول منعه ما استطاعت من الرصول الى غرضه منها وقزق لياسها في يده وفاق أزرار بتطونه وجثم فوقها وهو رائع عنها ثيابها يحاول مواقعتها (۱۱) وفي حق متهمين دقعا المجنى عليها كرها للركوب معهما بالسيارة بقصد مواقعتها ثم كشف أطهما ملابسها ومزق سروالها وألقاه من نافذة السيارة ورقد فوقها وحاول أن يواقعها (۱۲).

هذا ويلاحظ أن الشروع في الاغتصاب يختلط عملا بجناية هتك العرض التامة ، ومعيار التفرقة بينهما لايكن التماسه الا من « قصد الجاني » فاذا كان قصده هو « الرقاع » فهو مسئول عن شروع فيه اما اذا كان قصده مجرد هنك العرض قامت مسئوليته عن جناية هنك العرض (٣٠) .

هذا ولا ياتم في الاتنى سوى أن تكون حية ، فالجرية كما سبق ورأينا ، لا تقع الا على الاحياء ، يستوى بعد ذلك أن تكون بكرا أم ثيبا ، متزوجة ، أم لا ، وأيا ما كان عمرها ، طفلة (1) أم صبية أم فتاة أم عجوزا شطاء ، عا تشتهى أو عا لا يكن أن تشتهى ، سبق للجانى أن واقعها برضاها أو لم يسبق ، فالجرية تقوم ولو وقعت من رجل على خليلته بغير رضاها ، ولو كان ثد سبق لها الممل مته ، بل ولر كان لها أولاد منه، كما يستوى أن تكون الاتنى ، طاهرة نقية عفيفة ، أم عاهرة فاسقة تباع في سوق الهذاء وتشترى (1) .

<sup>(</sup>١) تقش ٢٩/ . ١٩٥٦/١ أحكام محكمة التقض س ٧ ق ٢٩٧ ص ١٠.٧٩ .

<sup>(</sup>٢) تقش .١٩٦١/١/٣ أحكام معكمة النقش س ١٢ ق ٢٥ ص ١٥٦ .

<sup>&#</sup>x27; (٣) هلا ولا خروج عن القراعد المامة في شأن المدول ، فالمدول الاختياري يعرف عليه اهقاء الشارع من المقاب عن الجرعة التي عدل عنها ، دون أن يحول ذلك من سؤاله عما وقع منه من أقمال تشكل في حد ذاتها جرائم ( غالبا حتك عرض ) .

هلا ويلاحظ أن مجرد طلب القحشاء من امرأة ريطيها من يدها وملابسها لادخالها في تراعة القطن ... مجرد عمل تجمعيري وليس شريعا في اغتصاب معاقبا عليه . آنظر تطبيقات في . ۱۹۳۳/۳/۳ للمعامله س ۱۳ ق ۵۹ . تقمل ۱۹۵۲/۳/۱۶ أحكام النقش س ۷ ق ۵۵ ص . ۱۷۶ .

<sup>(1)</sup> مع ملاحظة فكرة الاستحالة التي تعرضنا لها .

<sup>(</sup>a) أنظر أندريه فيتي للطول سايق الاشارة اليه ص ١٥.٣ ·

# ( ٣٠٧ ) تتبير مقهرم الشرع السري الوقاع :

لاتنك أن المشرع المسرى - جريا رواء التشريع القرنسى لسنة ۱۸۳۲ - قد تبنى مقهوما ضبقا لقعل و المواقعة ع الذي تقوم به جناية الاغتصاب في قصره لهذا القعل على مجرد و ايلاج رجل لقضية في قرح انتى برغم ارادتها أو دونها و كشكل وحيد لاتقوم تلك الجرعة الا به ، وهو في موقفه ملا ليس وحيدا ، بل أن هناك لم يزل من يعتنق هذا المقهوم كالمانيا وسويسرا أما المشرح الفرنسى نفسه والقي كان مصدوا لتصدير هذا المفهوم أدار اليه ظهره وتبنى بتشريع ٣٣ ديسمبر ١٩٨٠ مقهوما جديدا للمواقعة التي تقوم بها جناية الافتصاب حيث اتسع هذا المفهوم الغير عامل و كل ايلاج جنسى أيا ما كانت طبيعته يقع على شخص الغير بالقرة أو بالتهديد أو المباغنة و ، وهو مقهوم مختلف تماما عن المقهوم الذي يتعنق به أم من حيث أطرافه ، ثم أن التشريع القرسى ليس في ذلك ميتكرا بل منضما الى مفهوم تبتده بلدان أخرى كايطالها (١٠)

رمع ذلك فاللى يتبغى أن يلاحظ هو أن هذا الخلاف فى المقهوم 
لايمكس خلافا فى مناطق التجريم ، أذ أن جرية هنك العرض قادرة على 
استيماب كل فعل لايدخل فى المقهرم القاترتى للمواقعة ، على نحر 
تستطيع فيه أن نقرر أن كل تضيق فى مقهوم الوقاع يقابله بالشرورة 
ترسعه فى مقهوم هنك العرض ، وكل توسعه فى مقهوم الوقاع يكون دائما 
على حساب جرية هنك العرض ، ومن هنا فان تقدير موقف المشرع المسرى 
إنا ينور حول و ملاسة هذا المقهوم للاغراض المستهدفة من تقرير تلك 
الجرية » .

 <sup>(1)</sup> انظر كذاك التشريع الليس وان كانت السألة حناف معل خلاف بين التنهاء أنظر عوض معمد ، مقال سابق الاشارة اليه ص o رمايعتما . ادوار غالى الدهي ، الربع السابق ص ١٩٨٨ رمايعتما .

<sup>(</sup>٧) وأنظر كذلك في التشريع المراقي والعليقات القصائية لهذا القهرم الراسع . لدى يعترب يرسف الجدرع ومحد جابر الدورى ، الجرائم اللجالا والاحلاق والاداب المامة ، في النشريع المنائي العراق ١٩٧٧ من ٨ .

قما هى أوجد الخلاف بين المفهومين الواسع والضيق للوقاع الذي تقرم به جرعة الاغتصاب (١٠) . ؟ . الواقع أنه بينما لايشمل المفهوم الضيق للوقاع سرى « الاتصال الجنسى الطبيعى الواقع من رجل على اتنى » فأن مقا الوقاع يشمل فى مفهومه الواسع فضلا عن هذا الاتصال ذاته « الاتصال الجنسى غير الطبيعى المفروض من رجل على امرأة » كاتبانها من دهرها » أو « من رجل على وجل » كالشاوة الجنسى ، بل أنه يتسع لميشمل كل أو « من رجل على وجل » كالشاوة الجنسى ، بل أنه يتسع لميشمل كل اللاج جنسى ولو تم عن غير طريق الاتصال الجنسى الطبيعى ، كادخال الاحبار عصا أو ما أشهه فى القبل أو فى الدبر ، كل ذلك يطبيعة الاسماح أو ادخال عصا أو ما أشهه فى القبل أو فى الدبر ، كل ذلك يطبيعة المال بغير رضاء المجنى عليه ، لا يخرج عن هذا المفهوم الا الممارسات الجنسية بين النساء المنسية التى لا تتضمن ايلاجا ، كالملامسات والممارسات الجنسية بين النساء المسماة السحاق (١٢).

ولا يقتصر الخلاف بين المفهرمين على طبيعة الفعل الذي تقوم به الجرعة ، بل أنه يمتد كذلك الى اطراف هذا الفعل ، فبينما يلزم فى المفهرم الضيق أن يكون الجانى فى المفهرم الضيق أن يكون الجانى عليه كذلك الراسع يمكن أن يكون امرأة والمجنى عليه كذلك يمكن أن يكون امرأة والمجنى عليه كذلك المؤنس صحصار يعرف الى جوار « الرجل المفتصب والمرأة المفتصبة » ، « الرجل المفتصب والمرأة المفتصبة » ، « الرجل المفتصب والمرأة المفتصبة » نام يعرف المجان المؤنس مصاب المرأة المفتصبة » ، وبالتالى فان القانون كن viole gommosexuel et Femme » من المؤنس أو شابا أو خلوا مصيا أو شابا أو على عليه ، طفلا أو صيا أو شابا أو على مشددا للمقاب إذا كان المجنى عليه لم يبلغ من العمر المتنا عشرة طفرقة الاغتصاب أو بالاقل الشروع فيه يمكن أن تتوافر ولو كان سنة ، فجرعة الاغتصاب أو بالاقل الشروع فيه يمكن أن تتوافر ولو كان

 <sup>(</sup>١) لا تقصد بالرقاع المنى اللغرى ، وإقا تقصد بالرقاع المنى الاصطلاحي لــــ أى
 القمل الذي تقوم به جرية الاغتصاب ۽ انظر ، مدنى الرقاع عوض محمد المثال السابق ص ٦
 ومايمتها .

 <sup>(</sup>٣) انظر لتدريه تيتي للطول السابق من ٣. ١٥ وانظر دانييل مايير ، مثال سابق الاشارة اليه من . ٣٨ .

<sup>(</sup>٧) انظر دانييل مايير ، فلقال السابق ، ص ٢٧٧ .

الجانى قد تصد مواقعة صبية صغيرة ،كما لا أهمية لصفات المجنى عليها ، بكرا أم ثيبا ، عقيفة أم غير عفيفة ، على نحو يكن معه القول أن الاغتصاب يكن أن يقع على كل مستويات الوجود البشرى ، حتى على الفاسقين ، إذا كان فعل الايلاج قد وقع ضحد ارادة المجنى عليه أو برغمها (١). ومن هنا يتضع كيف أن هذا المفهوم قد ضيق كثيرا من نطاق حكة هنك العرض .

والراقع أن المفاضلة بين هذين المقهومين يتبغى أن تستمد ذاتيتها من طبيعة الاغراض المستهدفة من تقسرير جوعة الاغتصاب (١٦) . وهي أغراض لا أعتقد أن التشريع المصرى قد شغل نفسه بالتفكير فيها .

فليس هناك من يستطيع أن يزعم أن المشرع المصرى يحمى بجرعة الاغتصاب المفهوم الاخلاق أو الدينى للعرض لأن هذا الفرض يستلزم تجريم كل وقاع في غير حل ولو كان رضائيا ، بينما لا تطول هذه الجرعة كل وقاع وضائى مادام أحد أطرافه ليس متزوجا ، كما لايستطيع أن يزعم استهدائه بهذه الجرعة منع أختلاط الاتساب طالما أن الامناء ليس شرطا لقيامها ، وصلاحية المرأة للانجاب وقدرة الرجل عليه لا قيمة لها في قيام رغما عنها حقنة للتلقيح الصتاعي يقصد تلقيحها ولو حملت منها بالفعل ، والمحتفرة المواقع كما لايستطيع أحد كللك أن يزعم أن القانون المصرى يستهدف بتقرير هذه الجرعة د حماية الزواع واستقرار العائلة » ، ليس تقط لأن هذه الجرعة لاتفرم بالرطاء الرضائي ولو من متزوج وافا كذلك لأنها ليست من جوائم وسعتها ، لأنها من جهة أخرى تقوم اذا وقع الوطء كرها على بقي عاهرة

<sup>(</sup>١) اندريه فيتي للطول سابق الاشارة اليه ص ١٥.٣ .

<sup>(</sup>٢) تمن نسلم أن هذا الفهوم الرسع يجد سنده في الفول التي تبند في اعتبارات و المساولة بينه الرجل والمرأة ه ، في تروة فلهجنمات هناك على نظرة المجتمع للمرأة باعتبارها فقط عنصراً طروريا لللات أمور إجماعية و الزواج - المائلة - الانجاب ه .

وبالتالى كان شروريا عندم تبنى مفهوم للانتصاب يحمل في طباته مساولة بين الرأة والرجل ، ويضنو جملة الرجل والرأة احترام ارادتهم وحريتهم في المجال الجنس .

لم يترك لها النسق شرفا يكن للتائين أن يحميه ، ولأنها من جهة ثانية لاتقسوم اذا أزال رجلاً بفير قضيبه بكارة فتاة شريفة وعرض سمعتها للخطر ، بل أن أحدا لايستطيع أن يزعم بأن للشرع المسرى يهدف بهذه الجرية الى حماية الحرية الجنسية للانسان – لأن هذه الحرية مع كل سخفها – ليست حرية نسائية حتى يقتصر القمل المجرم على الاقمال الواقعة على النساء ، كما أن العدوان عليها لايتحتق فقط بايلاج القضيب في الفرج كرها .

والواقع من الأمر أن المسرع المسرى قد بنى مسلكه فى حماية العرض على أساس تقرير جرعة أصلية هى « هتك العرض » فهى فى نظره الجرية الأم ، التى تقوم باعتبارها جناية اذا كان الاعتداء الراقع على العرض فيها قد أصاب « الحرية الجنسية للمجنى عليه » انصياعا للمفهرم الاجتماعى الذي تبناه للعرض بصرف النظر عن طبيعة الفعل الذي تحقق به هذا الاعتداء ، وعن أطسرافه طالما كان « غير مشروع » من جهة وكان واقعا و ضد ارادة المجنى عليه أو برغمها » من جهة أخرى (١١) ، لم يستثن منها الا شكلا واحدا من أشكال هذا العدوان ليجعل منه جناية خاصة قائمة بذاتها هى « جناية الاغتصاب » اذا اتخذ القعل شكل الوطء الطبيعى غير الرسائى الواقع من رجل على امرأة ، ولا يكن أن يكون له من هدف فى تقرير ذلك الا ما وآه من جسامة ذائبة لهذا الفعل فى ذاته .

وبصرف النظر عن الخلاف المبنى بيننا وبين المشرع المصرى ، حول مفهوم العرض الاجدر بالحماية ، والذى تراه فى المفهوم الاخلاقى وحده وهو مايستتبع تجريم كل فعل شائن يستطيل الى جسد المجنى عليه فيكشف عن عورة ، أو يلامس به عورة أو يلمس به عورة غيره ، سواء وقع طأ القعل برغم ارادة المجنى عليه أو بدونها لما فى ذلك من اعتداء على العرض، أم وقع برضاء المجى عليه أل فيه من تفريط فى العسوض (٢٠).

<sup>(</sup>١) كما أنشأ چندة هتك العرض ، إذا وقع هلا الاعتداء على العرض - أيا ما كانت دوجة جسامته وفيعشه - مادام وضائيا عن الإجوزيان أهلية الوضاء القانونية للتصوف في ألعرض ، وهم « كل صبى أو صبية أم يبلغ سنه ثبيان عشرة سنة كاملة »

 <sup>(</sup>٢) مع تفاوت في قدر المقربة القسروة . فيكون الفعل غير الرضائي جناية ، ويكون عد

بصرف النظر عن هذا الخلاف المبدئي ، فانتا تحتلف مع المسرع المصرى في خطته في حماية المرض حتى في مفهرمه الإجتماعي (١) ، قالاعتماء

التمل الرضائي جنعة ، يكون فيها الفاعل والشعول فيه جانيا الا من كان مكرها أو مقطعا أو
 فاقعا للمقل وقعا القداعد الماءة للسندانة .

والراقع أنتا تعمني تمديل نص المادة ٧٦٧ لعكون كالآتي :

كل ايلاج جنس أيا ما كانت طبيعته يقع على الغير بالقرة أو بالتهديد أو بالميلة والباغتة بعاقب مرتكبه بالاتمال المناقة الوائدة أو السجين .

ويعتبر رضاء من تقل سنه عن ثبان عشرة سنة كاملة في حكم للتعدم .

وترتمع العترية الى الاشغال الشاقة الموبعة اذا كانت سبع المجتى عليه أقبل من سبع ستين كاملة أو كان المجتى عليه محبرسا ورقع الغمل عليه عمن لهم سلطة عليه أو بإيماز متهم ، أو كان عاجزا عن المقاومة غمل أو مرض أو ضعف بنثى أو عطش ، أو ترتب عليه اواقة يكارة الاتكى ، أو تعدد المجتى عليهم وكذلك اذا وقع الغمل بالتهديد باستحسال السلاح أو مساجعه أغمال تعليب بدنية أو قسوة وحضية أو كان الجائي عن لهم سلطة عليه أو من المتراين ترتبيته أو ملاحظته أو كان خادماً عنده أو عند من تغلم قارهم .

رتكون المترية هي الاعدام اذا تعدد الجناة ، أو رقع القبول على للحارم ، أو اقترن يجتاية خلف بالنجيل أو الاكراه ، أو ترتب عليه مرت للجني عليه .

قادًا رقع القمل يرضا - أطرافه مرقب الفاعل والقمول فيه يلطيس . أما على نطاق الاجراطت فيارم .

 ا حطر التشريأي طريق من الطرق من اسم الجاني أو فليجني عليه أو من أية تفسيلات يكن لأحد يقطها تحديد تخصية الجاني وللجني عليه .

٢ -- سرية الجلسات .

حطر التعرض في الرافعات التاريخ المجتى عليه - اود كان التني - وعلاقاته الماطقية
 السابةة .

(١) قد ينتقد الهمش تسمية هذا المتهرم بالمنهرم الاجتماعي ، لاسيما وأن تلك القسمية توهم بأن القانون قد استمار عن التأمن مفهرمهم للعرض ووتب قد الشباية ..."

على المربة الجنسية لايكون جسيما فقط حين يتخذ شكل ايلاج ذكر التصبيه في ديرها رغما عنها، التصبيه في ديرها رغما عنها، أو أولج في هذا أوفي ذلك أصبعه أو عصا ، لأنه لم يتهن بفعله حربتها وإنا استهن جسدها مع حربتها ، بل أن هذه الجسامة تتحقق بنات الدرجة حينما يجبر رجل رجلا رغما عنه على ايلاج قضيبه في ديره فامتهان الجسد فوق العرض واضع ، ومادمنا تحمى – عن عمد وقصد – مايسمى بالحربة الجنسية فأى فارق بين رجل يعتدى على حربة امرأة ويواقعها كرها ، وامرأة تعتدى على حرية امرأة ويواقعها كرها ، وامرأة تعتدى على حرية امرأة ويواقعها كرها ، وامرأة تعتدى على حرية امرأة ويواقعها كرها ، وامرأة التعتدى على حرية امرأة ديواقعها كلى تناله .

ومن هنا قنحن نتمتى على المشرع فى مصر أن يتبنى المُفهوم الواسع « للوقاع » الذى تقوم به جناية الاغتصاب ، كما تبناء القانون الفرنسى وأن يؤمن بأن الفرض من ذلك هو تحقيق تجريم فعال لصور الاعتداء الجسيمة علم العرض .

# ( ٣٠٨ ) القصد الجنائي :

لا تقوم جناية الاغتصاب قانونا من مجرد ايلاج رجل لقشيبه في فرج أنشى ، رغم ارادتها أو يدونها ، دون موجب شرعى ، واغا لابد من توافسر

والامر عندنا ليس كلله ، لا لأتنا أكثر منهم اخلاقا وقسكا بالدين ، وإنا لأنهم رأوا في
 نضج ارادتهم مايسمع بالتمويل عليها في حياية القنسات الدينية والاخلاقية ... وبالتألى فأن
 تلك الذكرة مفهرمة عندهم قاماً .

أما في مصر فالقارن بين مقهوم الناس للعرض ومقهوم التانون لد شاسع ، فالحرية الجنسية لقط غريب على أذن المجتمع للصرى الذي لايزال - برغم كل شيء - بريط العرض بالعار ، بل أند لايجد في كل هموم الدنيا عايستحن ربطة بالعار الا العرض ، على نحو يكن معه أن تزكد بأن مفهوم القانون للعرض ومقهوم الناس له على طوفي تقيض .

غالناس في يلادى لايتخيارن ، أن اللواط ، والسحاق ، ومواقمة البهائم ، وزنا المحارم ، والزنا يغير زبعة ... كلها أمور مشروعة في نظر القانون المنائي مادامت تستند الى اوادة معتبرة قانون ... ومادامت لاتقع علنا ... أن مهمة القانون أن يكون تعبيرا عن ارادة المجتمع ورسائته في أن يأخل بهد أفراده ... وأن يستغل فيهم تلك المواطف النبيلة المستمدة من الدين والاخلاق فيتها ، ولا يجوز منه أن يتصرف عنها .

القصد الجنائي لدى الجائي ، أي انصراف ارادته الى ارتكاب قعل ايلاج وهو · عنصر لازم لقيام الجريمة ينبغي اثباته استقلالا عن فعل الاكراه (1) .

وبرى بعض الفقه أن القصد الجنائى المتطلب لقيام جناية الاغتصاب هو من قبيل القصد الخاص ، وهر و ثبة الرقاع » أذ ينيشى أن يكون هذا الرقاع هو نبية الجانى أو غايته ، دون غيره من الاقمال الهاتكة للعرض ، وأن هذه النبة هى التى تميز الشروع فى الاغتصاب عن هتك العرض (٢٠) لكن الواقع أن ثبة الوقاع أى الايلاج ، هى جزء من تركيب القصد العام الذى هو أرادة الفعل الذى تقرم به الجرية مع العلم يكافة عناصرها الاخرى ، على حرة من تركيب القصد العام يا لا حاجة معه لفكرة القصد الحاص (٢٠) .

ويستقر الفقه في فرنسا ومصر على اعتيار جرعة الاغتصاب من جرائم القصد العام (4) . فيلزم أن يتوافر لذى القاعل ارادة الفعل ، وغالها مايكون اثباتها سهلا لاسيما اذا افترنت بالاكراه الى درجة دفعت بالبعض الى القول بأن هذا القصد من الصعب جنا قصله عن وسيلة الاكراه أو التهديد أو الحناع التى استعمالها الفاعل ودعا بهم الى القول بأن استعمال العنف أو التهديد أو الحناع يكون كافيا الاختراض القصد الجنائي لدى الفاعل (6) . لكن القصد الجنائي ينتقى اذا انتقى علم الفاعل بأى عنصر من العناصر التى تتألف منها الجرعة ، كما لو اعتقد أن الوقاع الذي يأتيه من العناصر التى تتألف منها الجرعة ، كما لو اعتقد أن الوقاع الذي يأتيه يقع على امرأة تحل ك ، كما لو تصسور أنه بهذا الوطء براجع زوجته التى

 <sup>(</sup>١) مجرد جلب الرأة أو رفع ملايسها عدرة أو احتمائها من أمام أو خلف لايفيد حما
 تصد الرقاء .

 <sup>(</sup>٧) أنظر في قرئسا ، جارر المطرل سابق الاشارة اليه حد ٥ بند ٢٠٨١ ص ٤٧٩ وفي
 مصر عبد المهيدن يكر ، المرجع السابق ، ص ١٨٣ .

<sup>(</sup>٣) ادوارد غالى ، المرجع السايق ص ٢١٣ .

<sup>(3)</sup> أيوب حستى ، فلرجع السابق . ٣٦ – رسيس بينام ص ٢٨٩ – محمود مصطفى للرجع السابق ص ٣٢٩ – عبر السعيد رمضان الرجع السابق ص ٣٤٦ ، ١٩٤٧ – حستين عبيد ١٩٩٩ – ادوار غالى للرجع السابق ، فلوضع السابق .

 <sup>(</sup>a) أنظر جنرال يولويتو ، ألمرجع السابق ، ص ٣٩٣ - والأبق جارسين ألم ع السابق مادة
 ٢٣١ - ٣٣٢ من ١٩٨٨ يند ٤٤ - ولاميير المرجع السابق من ١٩٦٥ .

طلقها رجميا ، لمى حين أن طلاقها كان قد صار باتنا ، أن أن الرقاع يأتيه على غير حل يقع برضاء الرأة وفى هذا يقول جارسون أن القصد الجنائى ينتقى لدى الفاعل اذا كان يعتقد لحظة اتيان الفعل أن المقارمة التى يلقاها من المجنى عليها ليست جسدية يل هى نوع من التدلل الذى لاينقى الرضاء (۱) . وليس فى هذا كله خورج على القواعد العامة .

قاذا تراقر القصد الجنائي فلا غيرة في القانون بالبواعث ، أذ يسترى أن يكون باعثه الاشتهاء الجنسي ورغباته ، أو الانتقام أو الكراهية وبالتالي فان الجرية تقوم ولو كان باعث الجاني من وقاع زيجه التي طلقها طلاتا باتنا دون علمها الابقاء على كيان الاسرة أو الجاب ذرية منها ، أو تكوين أسرة بعد أن فشل في زواجه الأول (٢١) ، أو كان باعثه فض يكارة المجنى عليها انتقاما منها أو من ذريها .

# المبحث الثاني عتربة الانتمـــــان

#### ( ۲۰۹ ) مترية الاغتصاب :

الاغتصاب جناية عقريتها في القانون المسرى الأشفال الشاقة المؤينة أو المؤتمة ، وهو ما قررته المادة ٣٦٧ عقربات في تقريرها أن و من واقع أنتي بغير رضاها يماقب بالاشفال الشاقة المؤيدة أو المؤقنة » . سواء وقعت الجرية باستخدام الخيلة أو الحداع أو الماغتة أو بالتهديد باستخدام القرة ، أو باستخدام المنف البدني ، كأعمال الضرب والجرح فالمقاب المقرر للجرعة يشمل من غير شك ما وقع فيها من عنف باعتباره عنصرا يدخل في تكرينها ويكون مع قعل الوقاع وحدة قانونية تقوم بها جرعة واحدة ، الا اذا أفضى العنف الى وفاة المجنى عليها . اذ تتعدد الجرائم ويعاقب المتهم بالعقرية المقروة الاجرعة الاشد (1).

ومفهوم أن كل وقاع ينطوى بالضرورة على هنك العرض ، لكن الوقاع يعتبر شكلا خاصا من أشكال هنك العرض واجهه المشرع بنص خاص - اذا

<sup>(</sup>١) جارسون المرجع السابق ص ٨٤٨ يند ٤٤ .

<sup>(</sup>٢) أَدْرَارُ غَالَى الْرَجِعِ السَابِقِ صِ ٢١٣ - 🖖

<sup>(</sup>٣) محمود تويب حستى المرجع البنايق ص ٢٦٧ .

رقع يغير الرضاء - على تحو يكون غيه هذا النص وحده هو التنايل للتطبيق ، لكن النمل تتعدد به الجرائم تعددا معنويا اذا كان هذا الوقاع قد وقع علنا ، اذ تقرع به جرعة الاغتصاب والفعل الناضع العلنى وتطبق على الفاعل العقرية المقربة للاغتصاب باعتبارها الاشد ، أما اذا قتل الجانى المجنى عليها بعد اغتصابها ، فرارا من المسئولية قامت فى حقد جناية القتل المترن بجناية أخرى (١١) .

# ( ٣١٠ ) الظريف المسدة لجناية الاغتصاب:

شدد المشرع العقربة المقررة للاغتصاب في حالتين : الاولى وتتعلق يطروف ارتكاب الجرعة حيث رفع العقربة الى الاعدام أذا سبقت جناية الاغتصباب جناية خطف المغتصبة بالتحيل أو الاكراه بالذات أو بالواسطة ( م . ٢٩ عقربات ) والثانية تتعلق بترفر صفة معينة في الجاني حيث رفع المقربة الى الاشغال الشاقة الموبدة اذا كان الجاني من أصول المجنى عليها أو من المتولين تربيتها أو ملاحظتها أو عن لهم سلطة عليها أو كان خادما بالاجرة عندها أو عند من تقدم ذكرهم ( م ٧٧٣٧٧ عقربات ) . وهكذا . - في خطأ فادح - لم يجمل القانون من صغر من المجنى عليها ، أو من عجزها البدني عن المقاومة لمرض أو تحوه ، أو من تعدد الجناه أو المجنى عليهم ظرفا مشددا للعقاب .

# ( ٣١١ ) 1 - التشديد الراجع الى طريف ارتكاب الجزيمة واغتصباب الخاطف المخطوفة »:

قررت المادة . ٢٩ عقوبات أن كل من خطف بالتحيل أو الاكراء أنشى پنفسد أو بواسطة غيره يعاقب بالاشفال الشاقة المؤبنة ، ومع ذلك يحكم على فاعل هذه الجناية بالاعدام اذا اقترنت بها جناية مواقعة المخطوفة بغير رضاها (١١) . وهذا معناه أن المشرع قرر رفع المقوبة المقررة للاغتصاب من

<sup>(</sup>١) معمود نجيب ، المرجع السابق ص ١٣٦٨ . ويلاحظ أن الاغتصاب اذا وقع على متورجة ينفى الزنا لأن الزنا يفترض الرحفا ، كما وأنه الزنا اذا وقع ينفى الاغتصاب لانه لايقوم الا اذا وقع الرفاع بغير رحفاء المجنى عليها .

<sup>(</sup>٧) هذه المادة معملة بالقانون ٧١٤ لسنة .١٩٨ . لمواجهة تقافم هاهرة اختطاف الاثاث الاغتصامة .

الانتقال الشسافة المويدة أو المؤقدة التى الاعسفام ، اذا وقع الاغتصاب من الشساركين بالخطف بالنات أو بالراسطة على الانتئ المنظوفة . ويتضح من تحليل هذا النص أند يشترط لانطباق المقربة المسهدة عدة شروط:

أولا: أن تقع على الاتى جاية خطف بالتحيل أو بالاكراه ، وتستقر محكمة التقس المصرية على تحقق جرعة خطف الاتنى بالتحيل أو بالاكراه المترزة بالمادة به ٢٩٠ من قانون العقربات ، و بايعاد هذه الاتنى عن المكان المترزة بالمادة منه الاتنى عن طريق الذى خطفت منه أيا كان هذا المكان يقصد العبث بها ، وذلك عن طريق استعمال طسرق احتيالية من ثانها التغرير بالمجنى عليها وحملها على مرافقة الجانى لها أو باستعمال أى وسائل مادية أو أدبية من ثانها سلب أودتها ع ٢٠٠ . ومفاد ذلك أن هذه الجرعة تستازم توفر قصد خاص لذى الجانى هو نية العبث (٣) . وقصد الشارع من المقاب على جرعة خطف الاتنى التى يزيد عمرها عن ستة عشرة سنة هو حماية الاتنى ذاتها من عبد الخاطف .. فمكان الخطف لا أثر له على الجرعة "٢ وتقدير توافر ركن التحيل أو الاكراه فى جرعة الخطف ( التي يتحقق ركنها المادى من مجرد المعاد المجنى عليها – حيلة أو كرها – عن المكان الذى خطفت منه أيا كان المادن عليها محكمة المرضوع بغير معقب ماداء استدلالا سليما (٤) . كما يلاحظ أن القانون قد المؤسوع بغير معقب ماداء استدلالا سليما (٤) . كما يلاحظ أن القانون قد

<sup>(</sup>۱) الحادة . ۱۹ لم يطرأ عليها غيما يبخص تمريف الخطف بالتحيل أو الاكراه أي تغيير 
يتعديل سنة . ۱۹۸۸ انظر في تعريف الخطف الطمن رقم ۹۸۲ س ۷۲ ق جلسة ۱۹۸۲/۳/۸۷ 
ثم ينشر بعد – الطمن رقم ۹۳ ق جلسة ۱۹۸۲/۳/۸ ثم ينشر بعد – الطمن رقم ۱۹۸۳ 
ثم تنشر ۷۳ – الطمن (۸۷/۳/۸۷ أمكام النفش س ۳۱ م. ۱۹۸۱ أمكام النفش س ۳۱ من ۲۸ م. ۱۹۸۱ و منطق أن رجاء 
ص ۷۱ – تقش ۱۹۸۰/۵/۱۸ أمكام النفش س ۳۱ ص، ۱۲۲ و وطا ديديهي أن رجاء 
الاكن بالحطف ينفيه ويفهم الرجاء بلات المنئ اللي درستاه في عدم رجائية التصوف الماني 
بالمرض دون أدتى خلاف .

 <sup>(</sup>۲) الطمن رقم ۲۹۱۹ استة ۵۱ ت بلسة ۱۹۸۲/۹/۱ لم ينشر بعد .
 (۲) الطمن رقم ۲۸۹۷ استة ۵۳ ت بلسة ۱۹۸۶/۱/۱۹ لم ينشر بعد .
 (٤) تضن ۷/(۱۷۹۷ أسكام النشش س . ۲ ۱۱۵ ص ۵۲۵ .

سرى بين القاعل والشريك في جرية الخطف ، فاعتبر مُرتكبها فاعلا أصليا مواء ارتكبها بنفسه أو براسطة غيره (١٠) .

ثانيا: وقوع جناية اغتصاب مستكملة الاركان على الاتنى المُعَطُوفة، يسترى أن تقع هذه الجناية في صورتها النامة أم في صورتها الناقصة ، لأن جناية الاغتصاب في هذا الفرض ليست في حقيقة أمرها سوى ظرفا مشددا لجناية الخطف وبالتالي فليست هناك أية أهمية لوقوعها تامة أو وقوفها عند مرحلة الشروع ، ففي الحالتين تكون عقوبة الاعدام هي المستحقة (1) .

ثالثا : اقتران جناية الاغتصاب بجناية الخطف وهو ما عبر عنه القانون يتقريره و اذا اقترنت بها جناية مواقمة الخطوقة يفير رضاها ، هذا الاقتران لا يتحقق الا اذا وقعت جناية الاغتصاب بعد قسام الركن المادى للحقق لجناية

<sup>(</sup>١) تقتى ٢٨ /١٩٧٧ أمكام التقتى س ٢٨ ق ٣٧ ص ١٦٩ .

 <sup>(</sup>۲) وبديهي أن هذا الطرف يقترض وقوع جريمة المتطف تأمة ، لأن وقوفها عند مرحلة شروع يحول عقلا وانطباق هذا الطرف الشدد و مواقعة المخطوفة يغير وضاها » .

كما يلاحظ من جهة أخرى - رهى سلاحظة ينهية - أن الخطف وحد لايجمل من كل مواقعة تتع علي المخطوفة من الخاطف - أو حتى من غيره - سلوكا تقوم يه جناية الاغتصاب، اذ أن هذه لا تقوم الا اذا وقع الرحل على المنظوفة رغم ارادتها أو يدونها . فاذا كانت - برغم الخطف - قد رحنيت به فان هذا الطرف لاينطيق ويناية الاغتصاب ذاتها لا تقوم .

أما لذا كانت الاتنى قد رخيت بالمحلق نفسه ، أي وقع ليمادها من الكان الذي كانت فيه برخانها الصحيح فان جناية الحلف الاتوم لتعلق أحد أركانها فاذا وانمها من رحيت ياخطافه فها و دون رخاها و ... قامت في حقه جناية الاغتصاب وحدها ، واستحق عقربتها في صورتها غير للشدة ما ثم يتطبق عليد ظرف آخر .

الخطف وقبل انتهاء حالة استمراره قمن الممروف أن جناية الخطف من الجرائم المستمرة التي يقبل ركتها المادى الاستمرار في الزمان ماشاء له الفناعل أن يستمر ، فاذا وقع الاغتصاب على الاتشى المضلوفة في تلك الفترة تحقق الاقتران ، اما اذا كانت حالة الاستمرار قد انتهت سواء بارادة الفاعل أو رضا عن ارادته فلا تشدد المقوبة ولو قابلها الخاطف بعد ذلك فواقعها بغير ارادتها.

هذا ولا ينطبق هذا الظرف المشدد الا على الخاطف أو المشاركين في جرية الخطف دون غيرهم ( ومع ذلك يحكم على ناعل هذه الجناية - بقصد الخطف - بالاعدام اذا اقترنت بها جناية مواقعة المخطوفة بغير رضاها ) .

#### ( ٣١٢ ) - ب التشديد الراجع الى صفة الجانى :

حلا ما قررته المادة ٢٧٢٧٦ عقوبات يتقريرها و فاذا كان الفاعل من أسول المجنى عليها أو من المتولين تربيتها أو ملاحظتها أو عن لهم سلطة عليها أو كان خادما يالاجرة عندها أو عند من تقدم ذكرهم يعاقب بالاشفال الشاقة المؤيدة » . وهذا معناه أن المشرع شدد المقربة من الاشفال الشاقة المؤيدة الى الاشفال الشاقة المؤيدة الى الاشفال الشاقة المؤيدة اذا توافرت في فاعل الجرعة احدى السفات المقررة في النص وهم :

#### (١) أصول المجنى عليها :

رهم من تناسل منهم المجنى عليه تناسلا حقيقيا لا حكميا كالإب والجد وأن علا أما التناسل الحكمى القائم على أساس البنوة أو التبنى فلا يدخل في أصول المجنى عليها وإن جاز تشديد المقرية عليهم باعتبارهم من المتولين تربية المجنى عليها أو ملاحظتها لكن هذا أمر آخر. ويرجع السر وراء ذلك الى أنكار الشريعة الاسلامية لنظام التبنى(11). فاذا توافرت تلك الصفة في الجانى كانت وحدها كافية للتشديد وأو لم يكن بينه وبين المجنى عليها ألفة أو ثقة تجعل المجنى عليها تأمنه ولا تحتاط منه ، ومثل تلك

<sup>(</sup>١) يمترفون في قرنسا برابطة التيني والملك فالاب بالتيني تسرى عليه علة التشديد .

 <sup>(</sup>٣) پلاسط أن ماذا الطرف عند انطباقه على هناه المرض يشمل الام وأن تزلت ، كما يشمل الاب وإن ملا .

# (ب) المتواون تربية المونى عليها أو ملاحظتها :

ويقصد يهم جميع الاشخاص اللين يقومون قملا على أمر الاشراف على المجنى عليها ملاحظة وتهذيها ، يستوى أن يكون مصدر اسناد هذه المهمة اليهم هو و القانون » كالولى والرصى والقيم والمدرس فى المدرسة أم و التعاقد » كالمدرس المصوصى أو د الراقع » وحده كردج الام وزوج الاحت والاخ الاكبر ، والمم والحال والاب بالتبنى ، مادام قاتما فملا بهنا الاشراف وتلك الملاحظة . وقد قضى يأتد لايشترط لتشديد المقاب أن يكون القاعل من المتراين تربية المجنى عليه باعظاء دروس عامة للمجنى عليه مع غيره ، أو أن يكون في مدرسة أو معهد تعليم ، بل يكفى أن يكون عن طريق اعظاء دروس خاصة على المجنى عليه ولو كانت في مكان خاص ، ومهما يكن الوقت الذي قام فيد الجانى بالتربية قصيرا ، وسيان أن يكون في محلة التمرين مادامت له ولاية التربية بها يكون في عمله محترفا أو في مرحلة التمرين مادامت له ولاية التربية بها ليم من أبوى المجنى عليه أم غير مأجود .

# ( جـ ) من لهم سلطة على المجنى عليه :

ويقصد بالسلطة ما قد يكون للجانى من مقدرة على تنقيد آوامره على المجنى عليها أو السيطرة على تصرفاتها ، يستوى أن يكون مصدر هذه المقدرة في و القانون » ، كسلطة رب العمل على عاملاته وصاحب المرفة على من تعملن عنده ، ورئيس المسلحة أو المرفق على من تعملن فيه ، أو أن يكون مصدرها هو و الواقع » لا القانون كسلطة أحد أقارب المجنى عليها إذا لم يكن من المتولين تربيتها أو ملاحظتها (٢).

<sup>(</sup>۱) أنظر تقض ۱۹۵۸/۰۱۹ أسكام التفضى س 9 ق ۱۳۷ ص 20 هـ تقص ۱۳۷، ورنظر في المومن ) . ورنظر في المومن ) . ورنظر في مجدد مثنان الفرض ) . ورنظر في مجدد مثنان الفرض ) . ورنظر في مجددة لقواعد في ۲۵ ماما تقضى ۱/۱۹۲۵ ص ۱۹۹۱ بند ۶۲ و ان مجدد كون المثنم من المتواين تربية المجتدى عليه يكفى لتشفيد المقاب ولو في مكان خاس وبالقاء دوس خاس يه وانظر بند ۱۳ ت ص ۱۹۲۲ عن مر ۱۹۲۲ ع

 <sup>(</sup>۲) أحيد فتحي سرور الرجع السابق ص ٥١٥ وإنظر في ترافر هذه الطريف من وب عمل نحو عاملة بالاجرة عنده نقش ۱۹۷۶/٦/۲۳ أحكام التشن ص ٢٥ ق ١٩٣ ص ٩١٧ .

أما فيما يتمان بسلطة الخدوم على خادمته قدصفوها القاتون ، ومن منا فإنه يكفى لتشغيد المقيمة اذا وقع الفعل منه على خادمته أن يبيت الحسكم علاقة الخدمة بين المنهم والمهنى عليه دون حاجة الى بيان الشؤوف والرقائع التى لابست الجرية للتدليل على أن المخسدوم استعمل سلطته وقت ارتكاب الجرية لأن القانسون قد افترض قيام السلطة يقتضى هذه العلاقة (ال)

هذا والفارق الرحيد بين السلطة الفانونية والفعلية ، أن الاخيرة تحتاج الى اثبات خاص ولايكن افتراضها .

## (د) الغادم بالاجــر عند المجنى عليها أو عند من تقدم ذكرهم:

هو كل من ينقطع لقاء أجر للقيام بعمل لدى المجنى عليها أو عند أحد بمن تقدم ذكرهم ، سواء أكان هذا الانتظاع دائما كالخدم المقيمين معها في المتزل أو كان لبعض الرقت كالبستاني والطباخ والسفرجي الذي يعمل يوميا بعض الرقت . ولايلزم في الاجر أن يكون نقديا ، بل يكن أن يكون الاجر عينيا مادام موجودا .

وقد قضى بانطباق الطرف المشدد فى حق خادم فى مقهى أذا كانت المجنى عليها فى الوقت ذاته هى ابنة صاحب المقهى (١٠) ... فكل من يسكن أو يتعود على التردد على منزل المجنى عليها أو من هى تحت رعايته والذى يكون له يسبب مايقرم به من الخدمات المأجرة مكانة مقسرية

Cass 3 out 1855 - B. 203.

ولمشيق أم الجني عليها اللئ يميش معها

Cass 31 dec 1868, S - 1869 - 1 - 287,

 <sup>(</sup>١) وقد تعنى في فرتسا برجود السلطة القملية ثريج الام على أبتتها البالفة لاعتبادها عليه وترميتها له منذ صغرها واقامتها معه في مسكن مشترك

وقضى في مصر بأن تكليف التهم للبجتى عليها بحمل متاعه من محطة سيارات مدينة حي مكان الحادث لايجعل له سلطة قعلية عليه . نقض ١٩٥٩/٢/٢٢ أحكام التقض س . ١

<sup>(</sup>۱) تقس ۱۹۲٬/۳/۱۱ طمن رقم ۵۵۷ سنڌ ۱۰ ق. القراعد في ۲۵ عاما . ص ۱۹۲۷ پند ۵۵ .

من شأنها أن توقر له قرصا وتسهيلات لارتكاب جرعته ينطبق عليه الظرف المشد (1). كما قضى بأن القراش فى المدرسة التى يتلقى فيها المجنى عليه تطبيع تعليمه يعتبر خادما بالاجسرة لدى المتوليق تربية المجنى عليه وملاحظته ، ويتمين بالتالى أعمال الظرف، المشدد فى حقه (11) بل أن محكمة النقض قد قضت بأنه متى كان المنهم والمجنى عليه يمملان فى محل كرا، واحد ، فهما مشمولان بسلطة رب عمل واحد ، ومن ثم ينطبق الظرف المشدد عليهما (1) . لركانت احداهما عاملة وراقعها الآحر دون رضائها -

. . . . . .

<sup>(</sup>١) استنادًا الرصفاري الرجع السابق ص ٦٥٣ وانظر انتقاد .

<sup>\* (</sup>٢) تَقَمَلُ ٢٩/٥/٢٩ أَمكامُ النَّقُصُ سَ ٢٣ أَنْ ١٩. ص ٨٢٥ .

<sup>(</sup>٢) يَقْتِي ٢٩٨/٧/٧/١٨ أَمَكَامِ النَّشْنِ سِ. ٨ وَ٧ مِن ٢٦٢ - . .

# القصال الثاني جريمة هنك العرش

#### ( ٣١٣ ) تعريف وتعليق :

على خلاف جناية الاغتصاب التي تعتبر من الجرائم ذات المفهوم المحدد، والتي لاتثير لهذا السبب أية مشاكل حقيقية سواء في تفسير اركانها أو في تطبيقها عملا حيث يتحصر ركتها المادي في شكل محدد من أشكال المساس بالمرض هو و شكل ايلاج رجل لقضيبه في فرج انثى رغم ارادتها أو بدون رضاها دون أن يتوفر لذلك موجب من اباحة ۽ فان و هتك العرض » هو الميدان الحقيقي الذي تتجمع فيه سائر المشاكل المتعلقة بجرائم المرض عمرما ، ليس فقط لأن ركنها المادي أقل تحديدا من جرية الاغتصاب على نحو يدخلها في الجرائم ذات المفهوم غير المحدد أو أن شئت قلت المتغير بتغير المكان والزمان والمتاسبة ، وافا لاتها كذلك تتضمن تعقيدا في صياغتها القانونية ، فهتك العرض يشكل في حقيقة أمره جريمتين لا جِ عَدْ واحدة ، احداهما تعتب جناية في القانون بينما تعتبر الثانية جنحة ، والفارق بينهما كما سوف نرى لايجد سنده في تغاير طبيعة الفعل في الجريمتين ، فهو في الحق واحسد وانما يجد هذا السند في الطريقة أو بالادق و في الظروف التي وقم بها الفعل الهاتك على عرض المجنى عليه ۽ ، وقد دأب الفقد لهذا السبب على دراسة جناية هتك العرض بالقرة أو بالتهديد ثم جنعة هتك المرض دون قوة أو تهديد ، وزاد هذا الموقف تعقيدا أن صياغة · الظروف المشددة التي قررها القانون كانت هي الاخرى أكثر تعقيداً ، يحيث تضافر كله في تقطيع مايين الجرعتين من أراصر (١١).

<sup>(</sup>١) نحن تتمنى تمديل نصوص هتك المرض على النحر التألى

و كل من حتك عرض انسان بالقرة أو بالتهديد أو بالفيلة أو المباعدة بعاقب بالاشغال
 الشاقة الموقعة من ثلاث سنين إلى عشر .

ويمتير رضاء من تقل سنه عن ثمان عشرة سنة كاملة في حكم للثعمم وترتفع العقوبة الى الاشفال الشاقة المؤشدة أو المؤينة اذا كانت سن المجنى عليه أقبل من سبع سنين كاملة ، أو كان =

وقد تقررت جناية هنك العرض في القانون المصرى بالمادة ٢٦٨ عقوبات بينما تقررت جنحة هنك العرض بالمادة ٢٦٩ عقوبات

## ( ٣١٤ ) مقهرم القمل الهاتك للعرش :

إذا كان التصرف الماس بالحياء ، هو التصرف الذي يكون من شأته - الجماعيا - إذا اتخذ علنا أن يحمر له وجه الكافة حياء وخجلا ، فأن التصرف الماس بالمرض ، هو التصرف الذي يكون من شأته - اجتماعيا - أن يندى له جين مرتكبه خزيا وعارا لو صدر اراديا ، لكن هذا القول الموسل يحتاج إلى انضباط أكثر .

فاذا كان العرض لفة يعنى الجسد ، فان المساس بالعرض يتخمن اصطلاحا ، مساسا على تحو ما بالجسد ، ومن هنا فان التصرف الجرمي الذي يشكل اعتداء على العرض يفترض افتراضا و المساس بالجسد بفعل يقع مباشرة عليه » . فليس هناك مجال للحديث عن مساس بالعرض ما لم

المجنى عليه محبرسا ورقع اللغمل عمن الهم سلطة علية أو بايماز منهم ، أو كان عاجزا هن الملتاره غيض أله من الملتاره غيض أله عليه الملتاره على أله عليه الملتاره على أله عليه الملتاره عليه أو كان اللغمل قد وقع بالنهديد باستعمال السلاح أو صاحبته ألهال تعليب بينية أو قسرة وحشية أو كان المهائي عمن الهم سلطة عليه أو كان من المتواين تربيته أو ملاحظته أو كان خادما عنده أو عند من تقدم ذكرم .

وترتفع المقرية الى الاشغال الشاقة المؤينة أو الاصفام - انما تصد الجناة ، أو إذا وقع النسل -على للحاوم ، أو افترن يجناية خطف انثى بالتحيل أو بالاكراه ، أو ترتب عليه موت المجنى عليه .

غاذا رقع القمل يرضاء أصحايه كانت المقرية هي الحيس مع ترفير ذات الحساية الاجرائية التي عرضناها في هامش ٢٥ . مع تقرير جرية خاصة للأكمال الجنسية خد الطبيعة كاتبان الهائد.

طل ريلامط أن مقورم هتك للمسرض فى القائرن الفرنسى ، صار الآن بعد تعديل مقورم جناية الاغتصاب . مختلفا . إذ صار هلا القمل يشمل سساتر الاتمال الشائنة الخاصة بعرض للبنى عليه والتى تستطيل مباشسرة الى جمعه فيما عدا كل ايلاج جنسى ايا ما كانت طبيعته واقع على القير يرغم لرادته أو بدرنها ، أنظر أندريه فيتى ، المطول السسابق ص تكن هتاك صلة مباشرة بين الثمل الراقع من الجاتى وجسد المجنى عليه . لكن هذا الشرط وحدد لا يكفى لتحقق فكرة المساس بالمرض ، فقد رأينا أن النمل الناضع الملتى وإن تحقق عادة بقعل يوقعه الجاتى على نفسه الا أته قابل – في احلى صوره – لأن يقع بقعل يوقعه الجاتى على جسد المونى غيره ، ثم أن هناك من الجرائم ماينصب آذاها المباشر على جسد المونى عليه وهي الجرائم المخصصة لسلامة البدن من الايفاء . والواقع أن ماييز التصرف الجرف الجرف على المرض هو انطواء هذا التصرف المتصل المبارة بجسد المجنى عليه في ذاته على فكرة المساس بالمرض وفق التقدير الاجتماعي لدلالة التصرف الواقع .

وليس هناك شك في تقدير المجتمع للدلالة الماسة بالعرض ، اذا اتخذ التصرف الوقع على جسد المجنى عليه شكل و ايلاج ذكر لقضيبه في فرج اثنى p . وهو ماعير عنه القانون و بالمواقعة p لكن التقدير الاجتماعي لما دون الوقاع من تصرفات ماسة بالعرض والتي تخير لها القانون تعبير هتك العرض هو الذي يحتاج إلى تحديد .

وقد اجمع الفقه في مصر على أن التصرف لايكون هاتكا للمرض الا اذا تراقر له أمران : أولهما أن يكون ماسا بجسم المجنى عليه وثانيهما أن يكون اخلاله بحياء المجنى عليه جسيما (١١) ، أو فاحشا .

( ٣١٥ ) ضابط المناس بالوسد : « الملامسة » أو « الكشف » :

نيلزم أولا ، لكى يكون التصرف منطويا على مساس بالعرض أن « يمس بجسد المجنى عليه » ، وهذا معناه أن « الاقوال » و « الاشارات »

<sup>(</sup>۱) انظر معمود مصطفی ، المرجع السابق ص ۷٤۱ رمایدها – رمدیس بهنام المرجع السابق ص ۲۵۱ ، ۲۵۱ – تجیب حسنی المسابق ص ۲۵۱ ، ۲۵۱ – تجیب حسنی المرجع السابق ص ۲۵۱ ، ۲۵۱ – تجیب حسنی المرجع السابق - ص ۲۷۱ رمایدها – عبد المهیت یکن المرجع السابق ، ص ۱۸۷ رمایدها – عبد السمید رمضان ، المرجع السابق ص ۳۲۰ ، ۲۵۰ – تُصد قصمی سرور المرجع السابق ص ۱۸۲ وما بعدها .

وانظر في القند الترنسي . جاور الملول سابق الاشارة اليه ، ص ٤٨١ – جارسون مادة ١٣٧ – ١٣٧٣ ، ص ١٩٤٩ ، ص ١٩٤٩ ليند ٤٢ أندريه فيتى المشرل السابق ص ١٥١١ رمايمدها الاميير للطول السابق ص ١٨٨٨ وما يمدها – قران المرجع السابق ص ٢١٠ .

و د الکتابة » و د الرسم » و و التصوير » و د النشر » و د العرض » يل و د الاتمال التي يأتيها الجاني على نفسه » أو د على غيره برضاه » لاتكون لها الصلاحية الذاتية للمساس بالعرض ، لاتها ثم تتصل مباشرة يجسد المجنى عليه ، وإن كانت لها صلاحية المساس بالحياء العام أو الأداب العامة.

رعلى هذا قد يكون ما وقع من الجانى مشكلا لاحدى الجرائم الواقعة ضد العرض اذا ضد الاداب العامة أو الحياء العام ،. لا من الجرائم الواقعة ضد العرض اذا كان ما صدر عنه صياحا أو غناء أو خطايا ، أو تأوها ، أو اشارة جنسية فاضحة ، أو منشورا أو اعلانا أو محررا ، أو رسما أو صورة ، أو نشرا ، أو عرضا سينمائيا وتليفزيونيا ، ولو تعلق الامر بافعال جنسية كاملة ولو تعلقت بشخص من وجهت اليه من غير لبس بالاسم والصوت والصورة .

كما لايمتبر هتكا للمرض أن يتمرى رجل أمام امرأة عربا كاملا ، أو أن يستخرج قضيبه أمامها أن تتعرى هي أمامه برضاه أو أن يستخرج قضيبه أمامها وأن يستخرج قضيبه أمامها وأن يستخرع قضيبه أمامها بمارسة الجنس كاملا مع زوجة أو مع شخص آخر برضاه ، ذكرا كان هذا الشخص أم أثنى فهذه الانعال التي يوقعها الجانى على نفسه أو على غيره - بارادته المتيرة قانرنا - لاتشكل هتكا لمرض من رأى أو سمع لأن هذه الاقعال وغيرها ، عا يتحد معها في الطبيعة ، ليست صاغة لعدم اتصالها بجسد المجنى عليه لان تمس عرضه وان كانت - اذا توافرت العلنية أو كان الفعل واقعا غير علني في حضرة امرأة - صاغة لان تشكل احدى الجرائم المنافية للحياء

ومن هنا فليس هناك مجال لاى خلط بين هنك العرض ، وبين الفعل الفاضع العلني اللي يقع بعمل يوقعه الجاني على نفسه .

والضابط في التفرقة بين الاقعال التي قس بجسد المجنى عليه وتكون لها بالتالى صلاحية المساس بالمرض ، وتلك التي لا قس به ولا تكون بالتالى صالحة لان تقوم بها جرعة من جراتم المرض لا تكمن في فكرة « الملاسبة » وحدها واقا كذلك في « امتداد القمل واستطالته الى عورة المجنى عليه بالكشف عنها » وبالتالى فان فكرة المساس بالجسد تتحقق ولو

. المتصرفيل الماني على كشف أو ارغام الحتى بعليه يعلى أن يكشف ماينيغي عليه ستره من جسده ، ولو لم يصاحب هذا الكشف أية علايسة. مخلة بالحياء ، أذ في هذا الكشف في ذاته هتكا لعرضه وكثيفا لما ينبغي عليه أن يستره من عوراته . وعلى هذا قضت محكمة النقض الصرية بتوافر هتك المرض في مجرد رفع ثياب امرأة حتى خصرها وتُعريض جسمها للنظر فترة من الزمن <sup>(١)</sup> ، وفي تمزيق ملايس المجنى عليهم حتى صاروا عراة تماماً وارغامهم على التزول الى مياه الترعة ثم أرغامهم على التروج منها الى الطريق العام ليطلع على عرواتهم جمهور الناس (٢١) وفي تصويب الجاني لمندسة نحو للجنى عليهما وتهديده لهما باطلاق النار عليهما اذا لم يخلعاً سرواليهما فقاما بخلعهما وكشفا عن عوراتهما (٢٦) وفي تمزيق شخصُ للبَّاس غلام من الخلف اذ كشف يذلك جراً من جسمه هر من العورات ... وكشف هذه العررة على غير ارادة المجنى عليه بتمزيق اللباس الذي كان يسترها يعتبر في حد ذاته جريمة هتك عرض تامة ولو لم يصاحب هذا الفعل أية ملامسة مخلة بالحياء (<sup>3)</sup> . وفي هذا تقول محكمة النقض أنه يكفي لتوافر الركن المادى في جرية هتك العرض أن يكشف المتهم عن عورة المجتى عليها ولو لم يصاحب هذا الكشف أية ملامسة مخلة بالحياء ... فالجرية تتراقر بالكشف عن عورة الغير أو ملامستها أو بالامرين معا ، ومن ثم فان خلم سروال المجنى عليها وكشف مكان العورة منها ، تتوافسر به تلك

<sup>(</sup>۱) تقتى ١٩١٧/١١/٢٤ للجمرعة الرسية سر ١٣ ص ١٤ . وقد قضت بأن اكراه المجرعة الرسية سر ١٣ ص ١٤ . وقد قضت بأن اكراه المجرعة المجرعة المجرعة المجرعة وأن هذا الهتاك وأتع على جسم المجتى عليه شخصيا تقضى على المجرعة الرسمية س ١٣ ق ٧ ص ١٤ وأنظر تقضى ١٩٧٧/١٧ أمكام ١٩٧٧/١٠ أمكام

<sup>(</sup>٧) تَقَشَّ ١٩٦٤/١٧٦٨ أَحَكَام التَّقُض من ١٥ ق ١٥٩ ص ٨.٥ وأنظر تَقَضَ ١٩٧٧/ ١٩٧٩ أَحْكَار الْقَلَشُ مِن ١٧ ق عُكَّ ص ٢٧١ .

 <sup>(</sup>٣) تلقن ١٩٦/١./٢١ أجكام التلقن س ١٤ ق ١١٧ ص ١٣٩ .. ولا يجنى الطامن
 مايثيره من أنه لم يقصد المساس باجسام المجنى عليهم بأن تعذيبهم بتعريضهم للبرد

<sup>(2)</sup> تَشَنَّ ٢/٢١/١١/١٩ أَ القراعد القائريَّةُ جَـ ٢ قَ ٢٨٨ صُّ ٢٥٥ والحاماه من ١٢ ق ٢٤١ ص ١٨٤ .

الجرية بقض التطر عنا يصاحبه من أقمال أخرى قد تقع على جسم اللجنى علما (١١)

ويرجع القصل في ارساء هذا المفهرم الكرة و الشناس بالجسد الله محكم صدر عن محكمة التقض الفرنسية استة ١٨٧٧ في واقعة كان فيها شخصا قد قام بتمرية خسس قتيات لم يبلغن الثالثة عشرة من العمر ، الى منتصف بطونهن وتركهن على هذا الحال والعورة مكشوفة فترة من الزمن ، دون أن يصدر عند قعل أخر، فقضت المحكمة بقيام جرعة هنك العرض في حقد النام محكمة النقض المسرية هذا المهوم – وأقصحت عن ذلك صراحة في أسباب حكمها – الذي أصدرته في سنة ١٩٩١ (١٩) .. فقررت أن الملامسة ليست ضرورية بقردها .. فالجرعة تتوافر بالكشف عن عورة النير أو ملامستها أو بالامرين معا (١٤) ..

الهساس بالجسد اذن يتحقق سواء بالكشف عن عورات المجنى عليه وعلامستها أو بالامرين معا ، ولو لم يقترن يقمل مادى آخر كاحداث احتكاك أو ايلاج يترك أثرا من أى نوع كان (١٠) .

<sup>(1)</sup> تقض ۱۹۹۲/۲/۱۳ أمكام التقض ص ۱۳ ق ۳۸ ص ۱۶۵ وأنظر كللك تقض ۱/۲ ۱۹۹۸/۱ أمكام التقض س ۱۰ ق ۸ ص ۱۷ تقض ۱۹۹۸/۲/۱۱ أمكام التقض س ۱۰ ص ۲۸۳ روز لباس المجتمع المجتمع الله ۱۹۹۸ أمكام التقض س ۱۰ ص ۲۸۳ و مرق لباس المجتمع و ۱۸۳۸ و مرق لباس المجتمع المجتمع و ۱۸۳۸ مرقق لباس المجتمع المجتمع و ۱۸۳۸ مرقق المجتمع و ۱۸۳۸ مرقت المجتمع و ۱

Cass 24 Juill 1874 - S. 1874 - 1 - 408 - B - 215. (Y)

<sup>(</sup>٣) تلش ٢٨/١./٢٨ للجنوعة الرسبية س ١٧ ق ٧ ص ١٤ .

<sup>(3)</sup> والواتع أن طا المنهرم يغير مشكلة و الكشف عن المورة علمة a ، قدن يتلمعن في 
دررات للباه ، أو أماكن خلع الملارس ، أو تباسها في المحلات العامة ومحلات البيع ... هل 
يحتبر ذلك حتكا للمرض 1 . اقا تمكن بللك خلسية من الاطلاع على عررات للرجودين 
بالناخل . ومل يتمتن الامر لو كان الجاني قد استطاع هذا الاطلاع بواسطة أجهزة التصوير 
الفيدرية أو الدوائر التليفزيزية المفلقة – نعن نعتقد أن تصرص القانون الانسج بقيام الجرعة 
في هذا الحالة لأن المجنى عليه لم يعتش حياح المرضى . فالمصرط في التجريم هو للجني عليه 
لا الجاني وإن جاز البحث عن جرعة الاعتداء على حرمة المجانة أن

<sup>(</sup>ه) تقض ۱۹۳۵/۱۲۷ القراعد القارنية جـ ۲ ق ۵.۵ ص - تقض ۱۹۵۹/۱/۱۲ ا أصــكام التقض س ً 1 ص ۷۷ - ۱۹۵۷/۱۲۸۸ أحــكام التقض التقض س ۸ ص ۸۲ -

أما عن تحقيق المتناشُ بالجنيد و باللافسة فهر الاصل الأي سواب ُ تعريض له في حينه ر

عَدُورُ عَالَمُ الْجُمَامِةُ ( ٢٠٠٢ ) و العربي عَدِيدًا عَدِيدًا عَدِيدًا عَدِيدًا عَدِيدًا عَدِيدًا

لا يكفى أن يكن التصرف ماسا بالجسد على النعو السابق ليكون ماسا بالعرض واتما يكون و قاحشا ي ماسا بالعرض واتما يكون و قاحشا ي أن يكون التصرف قد وصل من الجسامة والقعش حدًا جسيما من شأته أن يخل بعاطفة الحياء العرض للمجنى عليه بالنظسر المنت ما يصاحب التصرف من قحش.

وفى درجة الجسامة تكمن التفرقة بين التصرف الذي يشكل هتكا للمرض ويتم الفعل القاضح العلني الذي يقع يعمل يوقعه الجاني على جسم غيره . اذ من المفهرم أن الفعل الفاضح بي خفش الحياء ، أو هتك العرض فيجرحه جرحا بليقا ، وفي الاصلاح الفرنسي لكل منهما دلالة واضحة على ذلك . فالفعل الفاضح يسمى outrage a la pudeur أي اهسانة للحياء أو العرض، وهتك العرض يسمى attentant a la pudeur

<sup>(</sup>١) انظر في طا التنابط يسفة عادة الاستاذ الدكتور مصد مصطنى القائى و هتاك المرحور والمحد مصطنى القائى و هتاك المرحور والقبل القائمي حابط الترقة بينهما . مجلة القائري والاقتصاد س ٤ ص ٥٨٨ – وأنظر في تعطير نقاء محكمة التقبل المصرية الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسنى ، الرجع السابق ، ص ١٢٤ ما يدها .

أي اعتساء جسنيم أو إنتسهاك للحيساء أو المسرفرون (١٠).

وقد استقر قضاء محكمة النقض في مصر على اعتبار و المورة وهي:
ضابط الجسامة عند تحديد طبيعة التصرف الماس بالجسف، وقد تطوير ،
قضاؤها في هذا الشأن تطورا كبيرا على نحو دققت قيه من هذا الشابط
متلافية في النهاية كل مايكن أن يوجه الليه من نقد ويكن تجبيع الشابط
الذي وضعته محكمة النقض في هذا الشأن ، في اعتبار التصرف هاتكا
للمرض ، اذا كان قد و استطال الى تجسد المجنى عليه فكشف عنه عورة ،
أو لأمس منه عورة ، أو مس به عورة » . اذ يصبح التصرف في تلك
الاحوال جميما ماما بالمرض وذلك بالنظر الى مبلغ ما يساحيه من قحش .
أما الاعمال أو التصرفات التي تصفر عن الجاني الى جسم المجنى عليه دون
أن تكشف عنه أو تلامس منه أو غيس به عورة ، فقد تكون أنمالا فاضحة

فأما عن افتراض الجسامة في القمل اذا استطال الى جسد المجنى عليه و فكشف منه عورة ع . فقد اثبتناه من قبل ، وهو ما استقر عليه قضاؤها في قوله و من المقرر أنه يكفى لتوافر جرية هنك المرض أن يقرم الجاني 
بكشف جزء من جسم المجنى عليه يعد من المورات التي يحرص على صونها وحجها عن الانظار ولو لم يقترن ذلك بفعل مادى آخر من أفعال الفحش لما في ذلك القعل من خدش لعاطفة الحياء العرضي للمجنى عليه من ناحية المساس بتلك العورات التي لا يجوز الميث يحرمتها والتي هي جزء داخل حلقه كل انسان وكيانه القطري وأند لا يشترط قانونا لتوافر جرية هتك العرض أن يترك الفعل أثرا في جسم المجنى عليه » (٢٢)

<sup>(</sup>۱) التللي . المقال السابق ، ص AES .

<sup>(</sup>۲) تشاء مستقر قاما . تقض ۱۹۷۷/۱/۱۷ أحكام التقض س ۲۸ ق ۲۷ س ۱.۲ . وقد مرحنا لأم مستقر قاما . وقد مرحنا لأم ملك قالتنس بالمسد وقد مرحنا لأم تطبيقات محكمة التنس بالمسل . مند تحديد القصود بالمساس بالمسل وكفاية أن يكون أن يكون مند أو أرغمه على أن يكون مند مورة ، تتحق عصر المساس بالمسد .

<sup>.</sup> وأيضعنا أن قضاء محكمة النفض يجري على أن الساس بالجمد يتحلق بالملاسنة أو كشف المديدة أو بالأمرين معا .

وأبا عن افتراض الجسامة في الفعل أو التصرف اذا استطال الى جسد الجيني عليه و قلامس مبنه عروة ، فقد استقرت عليه محكمة النفض منذ ويقية نبي جرية هناك العرض والفعل الفاضع الأيكن ويورده لا في مجرد مادية الفعل ولا في جسامته ولا في المنصر المعنوي وهو المعد ، ولا في كون النعل يطبيعته واضع الاخلال بالحياه ، واغا يقوم بين الجرفتين على أساس ما اذا كان الفعل الذي وقع يخدش عاطفة الحياء العروات التي المرضى للموضى عليه من ثاحية المساس بعرواته . تلك العروات التي لا يجوز العبت بحرمتها والتي لا يدخر أي امريء وسعا في صونها عبا قل أو جل من الافعال التي تمسها ، فاذا كان كذلك اعتبر هنك عرض والا فلا يعتبر . ويناء على هنا يكون من قبيل هنك العرض « كل فعل عمد يستطيل الى جسم المجنى عليه وعراته ويخدش عاطفة الحياء عنده » من يستطيل الى جسم المجنى عليه وعراته ويخدش عاطفة الحياء عنده » من المهن أو الاذن ليس الا فهو فعل فاضع » (١٠).

وتبليبية لهذا المعبار قضت النقض بتراقر جرعة هتك العرض لثبوت ملامسة القعل الصادر من الجاني لموضع في جسد المجنى عليه يعد عورة في ملامسة المتهم بعضو تناسله دبر المجنى عليها .. ولو كان عنينا-، لأن هذه الملامسة فيها من القحش والخدش بالحياء العرضي مايكني لتراقر الركن المادي (1) ، وفي تطويق الجاني كتفي امرأة بذراعيه وضعها اليه ... لأن هذا القصيل يترتب عليه ملامسة جسم المتهم لجسم المجنى عليها وعس

<sup>(</sup>١) قطاء مسقر غاما :

تتشن ۱۹۳۸/۱۱/۲۷ التراعد التازیت بد ۱ ق ۱۷ ص ۳۳ - وأنظر کلفات تنین ۱۸۸ م ۴۳ مرانظر کلفات تنین ۱۸۸ (۱۹۵۸ ما ۱۹۵۰ آهـ کام التقض ۱۹۵۰ /۱۹۷ آهـ کام التقض س ۳۱ ق ۸۷ مرا ۱۹۷۰ آهـ کام التقض س ۲۷ ق ۸۷ مرانظر المکام التقض س ۲۷ ق ۸۷ مرانظر المکام التقض س ۲۷ ق س ۷۷ مرانظر المکام وقتی واست ۱۹۷ ۱۵۲/۱۲۲۷ مرانظر وقتی واست ۲۵۲ مرانظر وقتی واست ۱۹۷۲ مرانظر وقتی واست ۲۵۲ مرانظر وقتی واست ۱۹۷۲ مرانظر وقتی واست ۱۹۷۲ مرانظر وقتی واست ۱۹۷۲ مرانظر وقتی واست ۱۹۷۲ مرانظر وقتی واست ۱۹۷۸ مرانظر و ۱۹۷۸

<sup>(</sup>٧) نقض ١٩٣٦/١١/٢ ولقواعد القائرنية جدع ق ٣ ص ٣ ، وانظر في فرنسا .

Cass 5 Juil 1838. S - 1839. 1 - 59.

<sup>(</sup> أركب طقله قرق بطنه وفقل يلامس فرجها حتى النهب النهابا خقيفا ) ونقش . 30 nov 1895 - B. bo 311

منه جزءًا هو ولا ربب داخل في حكم العورات ٢٩١ ... وفي قرص المرأة في عجزها (١٦) . كما قمني بأن الفَّخْذِ من الرأة عورة فلنسَّة وْقُرْصَه عَلَى سَبِيلُ المازلة يعد هنك عرض (٢٦) ، وبأن مجيء التهم من خلف الجني عليها وترسها في تخلماً فهذا النَّمَلُ الخل باغياء الى حِد النَّحَسُ فيدُ مماس يجره من جسم المجنى عليها يعتبر عورة من عوراتها قهر هتاه عرض الله ، وأنه اذا كانت الواقمة هي أن المنهم جثم على المجتى عليها عثوة وأدخل أصيمه في ديرها فهذه الواقعة تكون جرية هناك عرض (١٠٠ ، كمّا تعد الواقعة كذلك اذا كان المتهم قد جثم على المجنى عليها وهي نائمة ورفع جليابها وأدخل قضيبه في فتحة لباسها وأخذ يعكه في فرجها من الخارج حتى أمنى (٦١) ، أو اذا كان المتهم قد فاجأ المجنى عليها أثناء وقوفها في الطريق وضفط اليتها بيده (٧) ، أو كان قد وضع اصبعه في دير المجنى عليها (٨) ، أو كانت المجنى عليها قد استيقظت من نومها على صوت رجل يقف بجانب رأسها يهزها بيد ويسك ثديها بيد أخرى ، وأخذ يراودها عن تقسها قلما أبت واستفاثت وضع بده على قمها ومرّق قميصها من اعلاه ولمس بيده الاخرى ثديها (١) ، أو كان المتهم قد مزق سروال المجتى عليها ووضع شطة في فرجها (١٠٠) ، أو في وضع المتهم لبده على فرج المجس عليها الاولى وتحسس بيده بطن الثانية وبطن الثالثة وركبتها (١١) . وكذلك

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٢٢/١/٤ القراعد القانرنية جد ٢ ق ٢١٧ ص ٤٢٧ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٨/٤/١٧ القراعد القائرنية ج. ٢ ق ٣١ ص ٢٦ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٤٨/١٢/١٢ القراعد القانرنية بد ٧ ش ٧١٩ ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٤) تقش ١٩٢١/٥/١١ القراعد القانونية حـ ٣ ق ٤٧٠ .

<sup>(</sup>٥) تقتل ١١/٤/. ١١٥ أمكام التقش س ١ ق ١١٨ ص ١٩٤ .

المكام النقش س ١ ش ١٧٤ من ١٩٥٠ أمكام النقش س ١ ش ١٧٤ من ١٧٤ ع.

<sup>(</sup>٧) تقش ١٩٤٢/٢/٤ أحكام التقش س ٢ ق ٢٤٩ ص ١٧٧٣ .

<sup>(</sup>A) تقطن ۲۹/۲/۲۲ أحكام التقنن من ۱۴ تن ۱۶۵-ص ۷۹۷ .

<sup>(</sup>٩) تقش ٢٢/ ه/. ١٩٥ أمكلم النقش س ١ ق ٢٢٢ ص ٢٨٠ .

<sup>(</sup>١٠) تقش ١٩٧٤/١٧/٩٧ أحكار النقش ص ١١٧١ هي ١٩٩١ - ~

<sup>.</sup> ١٠١٠) تقضّ ٤٧/١/١٧٤ أمكام التقض من ٢٧ ق ١٠ ص ٢٨ .

يتوتر هفاه الغرض في واقعة كانت المبين عليها غيها التهيأ المنافية فيحت طرقة على بهد حبرتها فاختلابه أن افطارة زوجها فقعات الباغة فرجات المنهمة المنهمة

<sup>(</sup>١) نقش ٨٨/. ١٩٥١/١ أمكام النقش مشار اليه من قبل .

<sup>(</sup>۲) الطعن رقم ۲۷۵۲ س ۵۳ ق جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۱۱ لم يتشر بعد .

رقى الطعن رقم ١٩٨٨ سنة ٢٠ تن جلسة ١٩٨١ . ١٩٨٠ .

قضى بأن الحكم اذا اثبت أنه بينما كانت المجنى عليها تسير فى صحبة زيجها وكان المتهم يسير مع لفيف من الشيان ، وتقابل القريقان وكان المتهم فى محاذاة المجنى عليها وعلى مسافة خسين ستيمترا منها مد بده حتى لمن موضع المنة منها وضفط عليه بين أصابعه فانه يكرن قد بين ترافر المناصر القانونية بجرهة حتك العرض بالقوة .

<sup>(</sup>٧) الطبن رقم ٩٧٦ه س لاه ي جلسة . ١٩٨٢/١/٢ لم يتشر بعد .

<sup>(</sup>٤) الطمن رقم ٢٧٧٩ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٢/١١/١٥ لم ينشر يمد .

<sup>(</sup>ه) طمن ۱۵۲۹ سي . ٥ ش جلسة ١٩٨١/١/١١ لم ينشر بعد .

وأنظر الطمن وقد 4AV س 3V ق جلسة ١٩٨٧/٣/١٧ لم ينشر بعد حيث العتب قيد ه صدر الرأة وثلبها كلامها تعبير لمقهرم واحد وبعد من العروات التي تحرص دائماً على علم للسامر بها فامساكه بالرغم متها ويغير فرادتها بقسد الاعتداء على عرضها هو مما يخدش حياحا وعس عرضها وبعتبر متلك عرض »

- وتطبيقا اللنميار الفسد وقضي صفكمة التقض اعتبان الواقفي هتاي عرض وافا كان التصرف اليرمي الصادرا من الجهم لي يلامس جهد الجزين عليه في مراضع منه يعد عورة ، في واقعة كانتِ قيها فعاة ريفية والسد، تفسل قدميها في مياه وابور على مقرية من الطريق العام، فأقبل عليها المتهم وطلب اليها أن تغسل له قدميه أيضا فنهرته وردته بقول جارح ، فمأل اليها يفته وقبلها في وجنتيها دون أن يسك بها أو يس بيده أي جزء منَّ جسمها ، فقضت محكمة النقض بأن الفتاة الريفية التي غَشَى سافرة الوجه بن الرجال لايخطر بيالها أن في تقبيلها في وجنتيها اخلالا بحياتها العرضي واستطالة الى موضع من جسمها تعده هي ومثيلاتها من العورات التي تحرص على سترها ، فتقبيلها في وجنتيها لايخرج عن أن يكون فعلا فاضحا مخلا بالحياء (١١ . كما قضت بأنه اذا قاد المجنى عليه شخصان الى غرفة مقلقة الإبراب والترافذ وقبله اطعما في وجهه ، وقبله الثاني على غره منه في قفاه وعضه في موضع التقبيل فهذا الفعل لايعتبر هتك عرض ولا شروعا فيد ، كما لاينخل تحت حكم أي جريمة أخرى من جرائم انساد الاخلاق (٢) . كما قضت في حكم ثالث بأن ملاحقة امرأة في الطريق العام وقرصها من ذراعها لاينطوى على هتك لعرضها وأن انطوى في ذاته على فعل فاضح علتي (٢) .

وهذا القضاء معناه أنه لا يكفى لكى يكون الفعل الصادر مسن الجاني

<sup>(</sup>۱) تقض ۱۹۳۵/۱/۲۷ التراعد القارنية بـ ۳ ق . ۱۹ ص . ۲۹ قطر تعليقا على مليقا على الملكم وهو نقس ما قضت به مدكة المبتدان الاستثاقا الاستثاقا الكتور القللى سابق الاشارة اليه من الممام وهو نقس ما قضت به محكة استثناف الكوب المليا . مشار اليه لدى الرواد غالى اللهي من ۱۹ وهو نقشاء لم توافق عليه المحكدة العلي الليبية ، مشار اليه لدى ادوارد غالى اللهي المرابعة السابق من ۲۵ حيث تقشد في ۲۳ يونيه ، ۱۹۷ يأن خفتي المرأة من الاعشاء التي تستممل لاشتقاق اللقة الجنسية واستبارة الغراق المرابعة ولي اللهي عليها يدرية جسينة ومعير هنگل المرابعة المراب

<sup>(</sup>٢) نَفْضَ ١٩/٠/١/١٤ القراعد القانولية جا ٣ ق ٢٧٧ ص ٢٩٦ .

ماسا بالعرض ، أن يستطيل الى جسد المجنى عليه في أي موضع فيه وإثما يازم لكي يكون هذا التصرف ماسا بالعرض أن « يلامس من جسد المجنى عليه موضعا يعد عورة » .

فاذا لم يكن فعل الجاني الذي استطال به الى جسم المجنى عليه قد كشف منه عورة أو لامس به عورة ، فيلزم لكي يعد الفعل هاتكا للعرض أن يكون الفعل قد استطال الى جسم المجنى عليه على نحو مس يه ( أي يأفجسم ) عورة - وفي هذا تقول محكمة النقض المصرية أنه و لا مرية في أن المبدأ الذي قررته هذه المحكمة لم يرد به حصر الحالات التي يصح أن تندرج تحت جريمة هتك العرض والقول بأن ما عداها خارج حما عن الجريمة المذكورة ، وانحا هو مبدأ جنائي ( جزئي ) تناولت فيه المعكمة جريمة هناك العرض من ناحيتها الاكثر وقوعا ، تلك الناحية التي يقع فيها المساس بجزء من جسم المجنى عليه يدخل عرفا في حكم العورات ، وقطعت المحكمة بأن مثل هذا المساس يجب حتما وفي كل الاحوال أن يعد من قبيل هتك العرض لما فيه من الاخلال بحياء المجنى عليه العرضي ، وظاهر أن هذا لايفيد أن أفعال هتك العرض محصورة في هذه الناحية وأن الجريمة لايتصور وقوعها الا على هذا النحر ، بل قد يتصور العقل - في أحوال قد تكون في ذاتها نادرة أو قليلة الوقوع – امكان الاخلال بعياء المجنى عليه العرض بالمعال الاتصيب من جسمه موضعا يعد عورة ، ولا يجوز مع ذلك التردد في اعتبارها من قبيل هتك العرض نظرا لمبلغ مايصاحبها من الفحش ، ولأنها من ناحية أخرى أصابت جسم المجنى عليه فخدشت حياء العرضى ، وأن لم يقع المساس فيها بشىء من عوراته ، كما لو وضع الجاتي عضوه التناسلي في يد المجنى عليه أو في فعه أو في جزء آخر من جسمه لابعد عوره ، فهذه الافعال وتظائرها لا يمكن أن يشك في أنها من قبيل هتك العرض ، وكل ذلك عا ينبغي أن يبقى خاضعا لتقدير المحكمة ، اذ من المتعذر - أن لم يكن من المستحيل - حصره في نطاق واحد واختناعه لقاعدة واطنق (١١) .

 <sup>(</sup>١) نقض ١٩٣٤/١./١٥ القواعد الثانونية جـ ٣ ق ٣٧٧ ص ٣٦٠ . والواقع أن هذا
 القضاء يستند على ما قضت به محكمة النفس الفرنسية من أن اشتراط وقوع القصال على =

تطبيقا لهذا المهار قضت محكمة النقض بتوافر جرعة هنك العرض ثيرت استطالة النعل الشائن الى جسم المجنى عليه بالمس به على عورة ، أى « عس جسم المجنى عليه بعورة لغيره » فقضت بتوافر الجرعة متى كان النعل المادى الذى قارفه المتهم هو مباغته المجنى عليها بوضع يدها المدودة على قبله من خارج الملابس ، لأن هذا النعل عما يخدش حياء المجنى عليها العرضى وقد استطال الى جسمها وبلغ درجة من الفحش يتوافر به الركن المادى لهنك العرض (11) .

وفى استدراج التهم لفتاة الى منزل مهجور وظع سروالها والكشف عن عضو تذكيره واكراهها على أن قسك به (١٦) . وفى التصاق المتهم بالمجنى عليها أثناء جلوسها بسيارة الاوترييس وأخرج قضيبه وحكه فى كتفها وأمنى على ملايسها(٢) وواضح فى هذه الامثلة جميما وما يجرى مجراها ، إن الجانى وضع عضوه التناسلي ( وهو عورة ) فى موضع من جسم المجنى عليه لا يعد عورة ، فى يده أو فى كتفه أو كما أشار الحكم فى قمه أو فى أى جزء آخر من جسمه لا يعد عورة ، فهنا يتوافر هنك العرض على أساس استطالة الفعل الشائن الى جسد المجنى عليه فى استخدامه للمساس بعرة غيره .

#### ( ٢١٦ ) تقدير شابط العورة :

رأينا كيف أن محكمة النقض المصرية ، قد اعتبرت « العسبورة » هي

المبنى عليه مباشرة يازم قيه ويكفى في تغيى الرقت أن يكون قد استطال الى جسمه على
 أي وجه كان . أي كان فجسمه دور ما في ارتكابه ، كما أو انفذ الجانى وسيلة أو أداة لبباشر
 عمله المائد .

Cass 2 avr 1835 - S - 1835 - 1 - 936 - et B. no 120.

Cass 27 Sep. 1960. \$ - 1961 - 1 - 201 - et B - no 219.

وقضت فيهما يتراثر الجريمة في استخدام طفل لممارسة تصوف قاحش ( أمساك القضيب ) على
 جسم المائر, نفسه ي .

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٥٨/٣/١٧ أحكام النقش س ٩ ق ٨٢ ص ٢٩٨ .

<sup>(</sup>۲) الطين رقم ۱۹۲۹ س . ه ي جلسة ۱۹۸۱/۱/۱۱ لم يتشر يعد .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩٦٣/٣/٢٦ أجكام التقش س ١٤ ق ٥٧ ص ١٥٤ .

ضابط المسامة عند تحسيد طبيعة التصرفات أو الافعال الواقعة على للهسد ، واعتبرت أن التصرف يكون بالغا من اللحص حدا يخدش الحياء المرضى للمجنى عليه ، على النحو الذي يقوم به الركن المادى لجرية هتله المرض اذا كان هذا التصرف ( أو الفعل ) قد استطال الى جسد المجنى عليه فكشف منه عورة أو لامس منه عورة ، أو مس به عورة غيره . وقد كانت محكمتنا العليا عند ارساتها لهذا الشابط حريصة على ابراز عدة أمور تكفل له الدقة فوق السلامة :

أولا : أنها أبنا لم تقطع على قاضى الموضوع طريق التقدير والاجتهاد ، بل أنها كانت حريصة على القول « بأن كل ذلك عا ينبغى أن يقل خاضعا لتقدير المحكمة ، اذ من المتعلّم - ان لم يكن من المستحيل - صرة ( تقصد الافعال الفاحشة الهاتكة للعرض ) في نطاق واحد واخضاعه لقاعدة واحدة » (١) والمحكمة بذلك تؤكد أنها لا تستطيع أن تجارى خيال الفاسةن .

ثانيا : ان المحكمة لم تطلق معيار « العررة » درن أن تحدد برضوح ما تقصده بها ، أو أنها بعبارة أخرى لم تستبدل - كما يتصور البعض - الصعربة بغيرها ، بل أنها على المكس كانت حريصة على أن تبرز في سائر احكامها أنها تقصد « المدليل العرفي للعررة » (<sup>77</sup> فالمحكمة لم تترك في قضائها مجالا لأن يشك أحد في أن قصدها يتصرف الى المنى العرفي للعررة ، درن المعنى الشرعي لها (<sup>71</sup> ، فقد قررت « أن المرجع في اعتبار مايعد عورة وما لايعد كذلك الها يكون للعرف الجاري وأحوال البيئات الاجتماعية » (<sup>81</sup> ) وهي بهذا تكون قد أعطت العسورة مفهوما اجتماعيا ،

<sup>(</sup>۱) انظر حسكم للهذا ۱۵ / . ۱ / ۱۹۳۶ القراعد القانونيسة بـ ۳ ت ۷۷۷ ص ۴۶۹ و و مفهوم العربة عند النقش كل منطقة في الجمعد يعرض الانسان – اجتماعيا – على صونها وحجهها عن الانظار وصيانتها عما قل أو جل من الاعمال » .

 <sup>(</sup>٣) أنظر المكم السابق و تلك الناحية التي يقع قبها المساس بجزء من جسم المجنى عليه
 ينخل و عرفا » في حكم المررات .

 <sup>(</sup>٣) معروف أن العورة شرعا بالنحية للمرأة هو كل جسدها ماعدا رجهها ربديها ، أما
 عورة الرجل فلا تشمل الا ما يين السرة والركيتين .

<sup>(</sup>ء) تتض ١٩٣٤/١/٢٢ سابق الاشارة اليه .

يتسم بالموضوعية أذ لا شأن له يتقدير القاضى شخصيا أو يتقدير الجانى أو المجنى عليه واتما يتقدير الجانى أو المجنى عليه واتما يتقدير البيئة التى حصل فيها الفسل ، مهما كان مستوى تزمت الجانى أو المجنى عليه أو الحلالهما فما تعده البيئة التى وقعت فيها الجرية عورة يعد كذلك ولو وقعت الملامسة أو التلامس أو الكشف على بنى ساقطة . ثم هو يختلف من القرية الى المدينة ومن داخل المدينة الى شواطنها الى مسارحها (١٠) .

#### ( ٣١٧ ) ما لايدخل في طبيعة التصرف الماس بالعرش :

لا يشترط في التصرف الماس بالمرض سرى أن يقع من انسان حي على انسان حي (1) ، دون أن يشترط بعد ذلك أن يكون الجانى أو المجنى عليه من جنس معين ، فالجرعة تقع يكل فعل شائن يستطيل الى جسم المجنى عليه يكشف عورته أو ملاحستها أو مسه بعورة غيره يستوى أن يقع ذلك من رجل على رجل أو من امرأة على امرأة أو رجل على امرأة أو من امرأة على امرأة أو رجل على امرأة أو امن امرأة على المرأة المن المرأة على المرأة المن على المرف من الرأة عليها وتشكل جميعها الرئادى لجرعة هنك العرض ، ما عدا صورة واحدة يكون الفعل الواقع بها مشكلا لجرعة الموقسة لا هتك العرض وهى صورة « ايلاج ذكر لقضيه في قرح أنشى بغير رضاها » .

كما لايشترط فى التصرف الماس بالعرض اذا استطال الى جسم المجنى عليه بالامسة عورته أو بساسه بعررة غيره (٢٣) ، ان تقع هذه الملامسة أو المساس والاجسام عارية ، فالشارع قصد بالعقاب على جرعة هتك العرض حماية المناعة الادبية التي يصون بها الرجل أو المرأة عرضه عن أية ملامسة

 <sup>(</sup>١) يتمرض موقف محكمة التقض القد جباعي من الققد في مصر ، انظر في مسائدة رأى
 محكمة النقض ، الاستاذ الدكتور عبد للهيمن بكر-- خصوصا ص ٦٩٦ ، بالرجع السابق .

 <sup>(</sup>٧) انظر أجيب حستى المرجع السابق ، ص ٣٣٧ . وانظر اندريه قينى المطول السابق ص
 ١٥ دامش رقم ١ و على أساس أن المرأة المينة لا تصلح لاعظاء قبول ولا رفض » . جاود المطول سابق الانجارة اليه ص ٤٧٣ .

<sup>(</sup>٣) لا يطبق هذا الشرط على صورة الكشف عن العوره أذ تعترض عربها في أي جرء من أجراء الجسم التي تعد عورة ، فأذا رفع الجاني رداء المجنى عليها فكشف أأشأذها وهي سترة بالماما ، قامت الجرية .

مخلة بالمياء العرضى لا فرق فى ذلك فى أن تقع هذه الملامسة والاجسام عارية وبين أن تقع والاجسام مستورة بالملابس مادامت هذه الملامسة قد استطالت الى جزء من جسم المجنى عليه يعد عورة فالتبحاق المتهم عمدا بجسم السبى المجنى عليه من الحلف حتى مس يقضيه عجز الصبى يعتبر هتك عرض (1)

كما لايشترط أن يترك اللعل أقرا بجسم المجنى عليه ، فالاحتكاك الجنسى من الخارج لا يكن نفيسه أو اثباته حيث أنه لايترك أقرا يلل عليه (٢٠). ومن هنا فان التصرف الجرمى المتضمن مساسا بالعرض لايتطلب ايلاجا ، أو ضغطا أو اشباعا لشهوة (٢٠) ، كما يستوى بطبيعة الحال أن يقع سرا أو علائية غاية الامر أنه أن وقع علنا تعددت الجرائم تعددا معنويا ورجب تطبيق العقوبة المتردة للجرعة الاشد .

# ( ٣١٨ ) في عدم مشروعية التصرف :

من المبادى- الاصولية في المسئولية الجنائية عدم كفاية وقوع الركن المكون للجرعة كما هو موصوف في غوذجها القانوني ، وتوافر الركن المعنوى اللائرم لقيامها لدى الفاعل لكي تقوم الجرعة ، والحا يائرم قوق ذلك أن تتوفر في التصوف ( أو الفعل ) صفة العدوان أو البغى التي تسبغ عليه السفة الاجراميسسة ، فاكتمال الاركان القانونية للجرعة لايقيم مسئولية فاعلها الذا

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٣٥/٩/٣ القراعد القانونية جـ ٣ ق ٢٨٥ طمن رقم ١٣٥٧ ، وتقعن في المحال المراحد القانونية جـ ٣ ق . ٣٥ ص ٣٥٣ . أنه يكفي لتحاق هناك المرض أن يكون للتهم قد احتضن مخدومته كرها عنها ثم طرحها أرضا واستلقى فوقها ولر لم يقع من الجاني أن كشف ملابسه أو ملابس للجنى عليها .

رأتظر الطعن رقم ٩٨٢ من ٥٦ ثل حجلسة ١٩٨٢/٣/١٧ لم ينشر بعد ( وكان المتهم قد أمسك بصدر المجنى عليها من فرق لللابس ) .

 <sup>(</sup>۲) تقش الطمن رقم ۲۵۷۱ س ۹۳ جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۱۱ لم ينشر بعد وإنظر تقش ۱۹۷۵/۱/۱۲ أمكام التنش س ۲۷ ق 32 . ص ۲۷ .

نتش ۱۹۷۷/۲/۲۸ أمكام النقش س ۲۸ ق ۶۱ ص . ٤١ .

 <sup>(</sup>۳) قشت المحاكم يتوافر الجرية راو كان الجانى هنينا . تقض ١٩٦٣/١/٣١ سابق الأنسارة اليه .

عجردت الراقعة من معنى العداران أو البغى injusse (١٠) .. ويجرى الفقه السائد فى مصر على تسمية المالات التى تفقد فيها الراقعة عثصر العدوان أو البغى اللازم لتجرعها « ياسباب الاياحة » .

وأيا ما كان الامر فان أسباب الاباحة هي أسباب من شأنها أن تجرد التصرف من صفته الاجرامية بججرد توفر احداها ، وذلك و لانتفاء العلة من تجريها » .

ثم أن هناك قبل ذلك مشكلة أهم وهى و دور العرف » سواء فى تحديده و لنطاق القاعدة المجرمة » أم فى تحديده ، كما يرى بعض الفقه ، و المضمون القاعدة المبيحة » . وهذا الدور يكاد أن يكون وئيسيا – على أى وجد من الوجود – فى صدد و الجرائم الخادشة للحياء العام » و والجرائم الماسة بالعرض » سواء ، اذ هو بطريقة أو بأخرى المرجع فى تحديد التصرفات المكونة للجرية .

#### ( ٣١٩ ) بور العرف في تحديد نطاق تعريف غير المشروع :

رآينا فيما سبق كيف أن المرف هو وحده المرجع في عديد و الافعال المنات بالحياء العام » في جرية الفعل الفاضح ، وفي تحديد و الاقوال والاشارات المحرضة على الفسق » في جرائم تحريض المارة على الفسق ، وفي تحديد و الفعل أو القول الخادش لحياء الانشى » في جرية التحرض للانشى على وجه يخدش الحياء ، وفي تحديد و القول أو الكتابة أو الرسم أو التصوير المنافى للآداب » في جرائم الاخلال بالآداب العامة ، ففي هذه للاحوال جميعا لايرجع القاضى في تحديده لطبيعة الفعل الى تقديراته الشخصية أو تقسديرات الفاعل أو المقمول ضده أو المفعول أمامه والها الى وقا الى الاجترائية التي جرى فيها التصوف » .

<sup>(1)</sup> من المروف أن الققد مختلف جول تسبية الحالات اثنى تفقد قيها الراقعة عنصر المدران أر البغى اللازم لتجريها قدن يسبيها أسباب الايامة أو التبرير ومن يسبيها حالات الشروعية على أساس أنها حالات تتمام فيها بطريقة تلقائبة ويديية ، الصفة الاجرامية للراقعة التي لها في القانون صفة فقرية . كما أنه مختلف حول المكان المناسب الدراستها ، انظر لنا قانون المترات اللبناني ، التسم العام ، ١٩٨٩ ، ص ٣٢٩ رما يسدة .

ومن جهة أخرى فقد رأينا في دراستنا التصرف الجرمي التعنيس عدرانا على المسرض ، أنه التصرف الفاحش الذي يستطيل الى جسم المجنى . عليه فيكشف عنه عسورة أو يلامس منه عورة أو يس به عورة غيره ، وأن العررة القصيدة هي العررة و يعناها العرفي » درن رجرع للمعني الشرعي. ويصرف النظر عن الخلاف الدائر فقها حول دور العرف في هذه الأحوال ، وحول ما إذا كان يلعب دوره في تحديد التصرفات أو الافعال الداخلة في نطاق التجريم على أساس أن الجراثم التي يتضمن ركنها المادي و فكرة غير محسددة المفهوم ۽ كهتك العسرض ، الفعل الفاضع ، العيب ، الاهانة ، يكون القانون فيها قد فوض القاضي في تحديدها من خلال العرف السائد ، أم أن العرف يلعب دوره لا في تحسديد الفعل الداخل في نطاق التجريم واغا في تحديد الفعل الذي يخرج من نطأق التجريم الى نطاق الاباحة أو التبرير . بصرف النظر عن ذلك الخلاف حيث يسند جميعه الى العسرف دوره في تحديد التصرف المجرم (١١) ، فلا شك أن العرف يلعب دوره الرئيسي في الجرائم الماسة بالعرض سيدواء في تحديد معنى العررة ، اذ هو السبب وراء عسدم اعتبار تربيت شخص على شعر أتشى بدون رضاها ، أو تقبيلها ، هتكا للعسرض رغم أن فيه لمس لعررة فيها بالمعنى الشرعى ، أم صواء في تحسديد الحالات التي يجهوز فيها كشف عهورة الغير الأسباب يرى العرف جهدارتها بالرعاية ، كأغراض نظافة الصغيرة أو الصغير ، والمريض أو المريضة (٢) ،

<sup>(</sup>١) قالى العرف يرجع القاضى غمرقة ما إذا كان التعل العلتي فاضحا أم لا . فهو رحده الذي يشرح بعش صنوف الغرى الجسنى من نطاق التجريم ، على الشواطيء ، في المسارح . واليه وحد عنم دخول بعش الاتعال التي تعد بحسب الاصل فاضحة من نطاق التجريم في الروايات السينمائية والتلازيزئية رووايات للسرح . وبعش الألماب الرياضية .

رقد عرضنا للك فيما سبق روأينا أن شرط الإباحة فى ذلك كله هر فى نظرنا « فلتفاء فلمنى الجنسى » فى العمل الرباضى ، أو الذنى ، أو الترفيهيى . فاذا ظهر فيها هذا المنى كان العمل طارحا على مقتضيات الرباضة أو الذن .

<sup>(</sup>٧) عرضت على محكمة التقض المربة واقعة تتلخص في أن سيدة قد قامت بالاعتداء على غادمتها بالنشرب والكي بأجسام ساختة قاحثت بها فروحا متضعة يناخل عديدة من جسدها منها و النطقة الدائرة حول غشاء الهكارة والشسرج والالبين a تقسدت للمحاكمة يتهمة

# رار بغيسر وضباهم عن يتسولي تربيتهم ، أو ملاحظتهم .

حمله المرض لكشفها من عررة المجتى عليها ، وتهمة احداث اسابات بالمجتى عليها أعجرتها عن أشخائها الشخصية منة تزيد على العشرين يرما . فهرأتها محكمة المجانات من تهمة هناء المرض وأدانتها عن النهمة الثانية و على أساس أن للمحكمة ترى أن الملاقة بين المخادمة المستجرة ومخدومتها التي من المفروض أن تقرم على نظافتها الناخلية والخارجية كا لايجحل عاضة لقي المنافقة المهاد للهوائية بن الارض تخدش عندما تكشف هورتها أمام الثانية بل أن ذلك أسر طبيعى لينها ويترتب على قائله أن جرية هناه المرض تققد تشيجة على الملائة ركتها لللدى اللي يستند الى خدش عاطقة الميات ويجعل نسبة على المؤمن محيح يستند الى خدش عاطقة المياه ويجعل نسبة على المؤمنة الى المتهمة لايقرع على صحيح بستند الى خدش عاطقة المياه ويجعل نسبة على المؤمنة الى المتهمة لايقرع على صحيح بستند الى خدش عاطقة المياه ويجعل نسبة على المؤمنة الملاتهة لايقرع على صحيح بستند الى خدش عاطقة المياه ويجعل نسبة على المؤمنة الى المتهمة لايقرع على صحيح بستند الى خدش عاطقة المياه ويجعل نسبة على المؤمنة المياهة على مدينا المنافقة المياهة على المياهة المياهة المياهة المياهة على مدينا المياهة المياهة المياهة المياهة المياهة المياهة على صحيح المياهة ال

غنضت محكمة التنفي هذا الحكم لترديه في الخطأ في القائرين ، ( وهو بالفعل متردي باخطأ في القائرين ، ( وهو بالفعل متردي باخطأ في القائرين حيث قالت و النفط المنافقة عن المنافقة عن حديد معينة الكشف عن الدورة عا يتأى عن التأثيم المعاقب عليه لانونا ، ( الى هنا وحكم محكمة النفس صحيح في القائرين ) . الا أنه متى كان كشف هذا المورة أو المساس بها قد تم على غير ارادة للجنى عليه خان ذلك بعد تعنيا منافيا للأداب ومعير في القائرية هنك عرض قصد الشارع المقائر عليه حماية للمنافقة الإدبية التي يصرن بها الرجل والمرأة عرضة عن أي ملاحسة مغلة بالخياء والعرض ولا عبرة بما يكون قد دفع الجاني الى فعلته أو الفرض الذي ترخاه منها فيصح المقاب وارد في بقد الجاني منافقة منها فيصح المقاب

تقش ۱۹۷۹/۲/۱۵ أحكام التقش س ۲۷ ق 25 ص ۲۲۱ .

القانين ۽ .

قَلْمًا من خَطَّا محكمة الدرجة الاولى فدرجهه و أن المرف الذي يبيح كشف العرزة و مقيد بأغراض هى التى دنعت الى لباحته ، وهى فى واقعة فقال و التيام على نظافة خادمتها الداخلية والخارجية و وهذه الاباحة لكى تنتج آثارها لابد أن تكرن مقينة بالنطاق ومستبلغة ذات الاغراض التى من أجلها أباح الموف كشف عرزة الخادمة . وفى واقعة الدعوى كان كشف المرزة للتعليب والكى .

أما عن خطأ محكمة التقنى ففي تعليقها لاتناج العرف الأثاره في الباحة كشف العرق على ارادة المجتى عليه ، ذلك أن الارادة رحدها درن عرف كافية ثنع قيام الجرية ، فاذا كانت الارادة صادرة بمن لايلكها فلا امتداد يها أصلا ، على تحو يطل فيه للناط الرحيد لاياحة هذا الكشف هر د العرف وحده به ، يشرط أن يكون كشف العربية قد تم في النطاق المباح عرفا ولتحقيق ذات الاغراض التي من أجلها أياح العرف هذا الكشف .

#### ( ٣٢٠ ) دور أسياب الايامة في مشـــروعية التصرف الماس بالعرش :

ليس الأسباب الآباحة في خصوص جرائم المرض دور مختلف عن دورها في النظرية العامة للقانون الجنائي فهي أسباب من شأن ترافر احداها تجريد الوقائع المستكملة الاركان جرعة في القانون من صفتها الجرمية الاتناء العلة من تجريها ، ويقف و استعمال الحق » على رأس هذه الاسباب ، بل أنه يكاد أن يضمها جميما في مفهرمه . وهذا معناه أنه الا جرية في الفعل المرتكب في عارسة حق بغير تجاوز ، الآنه الايعقل أن يمنح النظام القانوني على فهم الحق في مضمون هذه المادة بعناه الواسع الذي يشمل سائر التصرفات التي تجيزها القوانين أو يسمح بها العرف الاجتماعي باعتباره أصدق تعبير عن ضمير المجتمع وارادته . فأن الفقه كذلك متفق على أنه الايكفن أن يعترف النظام القانوني للشخص بالحق حتى تكون عارسته له متجردة من الصفة الاجرامية بل يلزم لتجرد الفعل من تلك الصفة أن يلتزم صاحب الحق في عارسته اله بقياء في عارسته اله الحق في عارسته اله المحتون عارسته له

الاول : هو أن يلتزم صاحب الحق في محارسته سائر الحدود والقيود المتررة على محارسة هذا الحق والا اتسمت محارسته له بالتجاوز ولم يكن مرتكبا بنية سليمة ، واتصف بالتالي بالعدوان ، فلا وجود للحق الا في الحدود وبالقيود والشروط التي يتطلبها النظام القانوني .

الثانی: هر توقر حسن ئیة صاحب الحق فی محارسته آیاه ، ویتوفر حسن النیة فی کل حالة یکون فیها محارسة الحق من جانب صاحبه قد تم بهدف تحقیق ذات الغایة التی دفعت النظام التانونی الی الاعتراف بهذا الحق وصیرورة القعل مشروعا فاذا انحرف صاحب الحق فی محارسته ایاه الی غایة

ويدر أن محكد التنفي قد تصورت أن و الطائة p مجرد يامث رهر ما يرس به حكمها خصرما تصدد النزل و ولا عبرة ها يكون قد دفع الجائر الى قطته p . لكن الراقع أن الطائة في طا الفرض ليست يامثا للجرية وأقا هي التي تضع الحدرد الموضوعة والشخصية لاياحة كشف المورة من السيدة على خادمتها الطائلية والخارجية .

 <sup>(</sup>١) انظر في مقهرم هذه الأسباب ومقهرم الحق القرر يقتحض الشريمة المؤلفات العامة في
 قائرة المقربات القسم العام .

أخرى - ولو لم تكن مرذولة في ذاتها - غير التي يستهدفها القانون عادت للفعل صفته المؤتمة .

ومن هنا قان التصرف المتضمن مساسا بالعرض ، سوأه أخذ صورة المراق المراقع من الزوج على زوجة بالاكراه أو التحيل المراقع من الزوج على زوجة بالاكراه أو التحيل يكن مشروعا باعتباره محارسة لحق يغوله عقد الزواج لكل من الزوجين هو و حل الاستمتاع » كل ذلك بشرط أن يلتزم الزوج في محارسته اياه بسائر الحدود والقيود المقرة على محارسته ، وأن يتغيى في محارسته ذات الفاية التر من أجلها شرعه القانون (١٠٠ . فاذا نال الزوج من زوجتسه ما هو حقه

ويجمع النقد على أن عقد الزراج لايصل للرجل أن يطأ أمرأته قم ديرها ، وبالتال قان مثال هلما الرطء ليس من حقد ، قان أتى الزرج زوجته قيه يدون رضاها كان هاتكا لمرشها ، أما اذا اجتب ما لا يحل وطؤه ولم يتل من زوجته قير القبل قان وطأه اياها ولو بقير رضاها لايعد جرية وقاع ، ولا يشكل جرية .

ويرى الاستاذ الدكتور عرض كالمك ، أنه حتى لو سلمنا جدلا بأن الدين السيحى لايمثول الزيج سلطة اكراه زيجه على الوقاء براجياتها ومنها التسكين الجنسي فليس برسع أحد مع ذلك أن يرمى الزرج اللهي بطأ زيجه كرها يأته قد نال منها ما ليس حقا له ( ص ۳۶ ، ۳۵ ) .

أما في الشريعة الاسلامية فالامر لايحتىل خلافا فللزرج شرها الحق في وطء زرجته ولر كرها فغمله مباح سواء فيما يتعلق بلات الرطء ... أما الرسيلة للمستفتمة في الاكراء فالامر فيها يرجع لما اذا كانت تعمّل في نطاق حق التأديب للقرر الزرج على زرجته أما أنها تخرج عنه تنمخل تحت مفهوم جريقة أخرى من جراتم الاعتناء على السلامة البدنية أر غيرها .

ريطل للزوج هذا الحق طلقا كانت الزوجية قائمة شــرما لم تنحل يطلاق غير رجمي أو تطليق . أنظر في هذه الاراء أينـــا . محمود مصطفى . ص ۲۳۵ ، ۲۳۳ ، ۲۳۸ ، اميب حستي ص ۳۲۵ - ۲۸۵ ، الرصفاوي ص ۲۵۷ ، أحد فتحي سرور ص ۵۱۱ ، حمر السعيد رمشان ص ۲۳۵ ، حسين عبيد 110 .

أنشسر في قرنمًا اندريه قيش للطول السابق ص ١٥.٧ . جَارِدِ اللَّفُولُ السسابق =

<sup>(</sup>١) نوقشت هذه الشكلة بشكل مستغيض في قرنسا ، ويبدو أن مثل هذا الثقائي قد أثير في ايطالبا ، على ما يظهر من مقال أستاذنا الدكتور عوض محمد عوض في الجاتي والمجنى عليه في جرعة المراقمة ص ٧٧ وما يصدها . وبري أن معرقة مدى الحقوق التي تتشأ عن مقد الزياج هي مناط الحكم ، فحيشا ثبت المزرج الحن قلا جرعة في قمله ، وإن سقط رجب عقابه .

أن أتاها من أمام بغير رضاها - حيله أو كرها - كان ممارسا خقه الذي يستمده من عقد الزواج ، ولا يكون على مسلكه من مثالب الا اذا تجاوز في رسيلة الاكراه الذي البيها حدود حقه ، ويظل الرطه في حد ذاته - حتى في هذه الحالة - مشروعا ، لأن من حق الزوج اتبان زوجته شرعا ولو بغير رضاها ، مادامت في حله ولو كانت مطلقة طلاقا رجعيا مادامت في المدامت في المدامة في المدامة المدة ، فاذا انتضت العدة أو كانت قد طلقت طلاقا باثنا كان وقاعها بغير رضاها مجرما .

أما اتيان الزوجة في غير حل كما لو آتي الزوج زوجته من دبر بقير رضاها كان هاتكا لعرضها (١١) .

ويديهى أن جميع الاقعال التى تعد هتكا للعرض كالمساس بالعورات والاحتضان وغيره مياح للزوج على زوجته وللزوجة على زوجها رضى به من وقع عليه أم لم يرض . لاته اذا كان الوطه بين الزوجين مشروعاً ولو بغير رضاء من وقع عليه كان ما دون الوطه من أفعال غس العرض مشروعا من باب أولى (١٢).

حـ ده ص ٤٧٣ . لامبير المطرل السابيق ص ٤٧٣ . وما يددها ، وص ٤٩٠ . وهر بدين أنه
یجب على النهابة والقضاء ترخى منتهى الحقر فى تحقیق مثل تلك القضايا النمى تكرن بين
الزرجين ويكون نبها انهاما بوقوع جريمة ماسة بالمرض ، لذ غالبا ما يكون وزاحا أسباب غمير
حقيقية ليلرغ أهماف أخرى كالطلاق .

<sup>(</sup>۱) وحدير بالذكر أن اليان المرأة من الخلف صار – ولم كان من نبح على فيح – في فرنسا بعد تعديل مفهرم الرقاح الذي ستعرض له في حيثه ، صار يشكل اغتصابا لا حتك عرض . أنظر اندويه فيني للطول السابق ص ٣٥.٢٠ .

<sup>(</sup>٣) لكن لايجرز الزيج أن يجبر زيجه على الرقاع عثنا ، أو أن يكشف من مورات جسيها لنظر الغير وبرى فهيب حسنى أن هذه الاحكام جسيما ترجح الى قبل الله تعالى ه فافا تطهرن فائرمن من حيث أمركم الله أن الله يحب للتطهرين ، تساؤكم حرث لكم فاتر حرفكم ألى شتم » للرحم السابق ص ١٣٨٧ .

ملة ريلاحة أن الزواج المرقى يرتب للزوج سائر الحقوق الشرعية التي للزوج على زوجته نيسا درن الارث ، ريالتالي فان مواقعتها كرها لا تلوم به جناية الاغتصاب .

أما إذا كانت الزوجية قد انتهت بالطلاق البائن أو الذي صار بائنا أو بالتطليق ، كان وقاح =

ومن ناحية أخرى قان التصرف الماس بالعرض ، يجد سنا إلاياحته ، كلما توقر مبرر قانونى من ميرواته ، فاذا اقتضى دفاع الشخص من نفسه تمزيق ملابس المحتدى عليه على نحو كشف منه عورة أو ممن به عورة كان التصرف مشروعا بالدفاع الشرعى ، وإذا قامت صينة يتغتيش أنثى في مراضع المفقة منها بناء على أمر وكيل النيابة المحقق كان التصرف مباحا بأمر القانون ، وأخيرا قان العمل الطبى الذي يتطلب المساس بمورات امرأة أو رجل أو الكشيف عنها ، ولو أمام الاعين ( المساعدين من أطباء ويرضين ) اثناء اجراء كشف أو جراحة تجد تبريرها في رخصة عارسة الاعيان الطبية ، مادام القاتم بها طبيبا وكان الممل الطبى مطابقا لاصول الشبي وحاصلا برضاء المريض أو مخليه الشرعيين وكان الطبيب مستهدقا من عمله الطبي غاية وحينة هي علاج المريض وهكذا في كل حالة يتوفر فيها سبب من أسباب اباحة الفعل يصبح الفعل الماس بالمرض مشروعا ويتجرد من صفته الإجرامية لاتفاء العامة في القانون .

# ( ٣٢١ ) في عدم رضائية التصرف الماس بالعرض (١) :

هناك طائفة من الجرائم يترتب على رضاء المجنى عليه فيها عسدم قيام

<sup>=</sup> الطلقة كرها مشكلا للجرية الا اذا ثبت أنها ما كانت لتمانع حتى ولر هلمت بطلاتها .

وشرط الحل في الزواج على هذا النحر مناطه أن يكرن بين الزوجين عقد زراج صحيح قائم 
پيتهما لا بطلان فيه دلا فساد . وقد قضى بترافر الجرية في حق المسيحي الارثرة كسى الذي لا 
تتج له شريعته الزواج بانتين فادعى كليا أن زوجه مترفاه وترصيل بللك الى النزوج على 
يد فسيس ينداة عمرها التنا عشسرة سنة وعاشرها مماشرة الازواج ( جنايات أسيوط جلسة 
الامام عماد المراجع ص ٥٣٠ يند ٢ ) وافا واقع شخص مسيحي اسرأة بأن خدعها 
وأفهمها أنه خالى الانواج ولكن كان في عصمته زوجة أخرى ، ودينها يحرم تعدد الزيجات ، بأن 
احضر لها شخصا انتسل صفة التبيس وعند عليها عقدا فاسدا موضا أياها أنه عند شرعى 
صحيم فهالما يمتير مراقعة انتى بخير رضاها والاكراء الادبى مبنى على المحلع .

جنايات يتي سريف ٢/٢/ ١٩٣١ عباد الرابع س ١٩٣٠ يند ١٨ .

 <sup>(</sup>١) رأينا فيما سبق أن و الرضاء » السائر عن رفع عليه النمل في الجرائم المخطة بألحياء العام . أمر المتافية للأداب العامة أمر المتاجعة غياء أنتى أمر المعرضة على النسش لا أثر له ولاتأثير على قيام الجرعة .

الجرعة ، وليس ذلك مرجعه تراقر سبب من أسياب إلياحة القعل ( رضاء المجنى عليه انزع عنه صفته الاجرامية راقا مرجعه عدم قيام الجرعة أصلا المجنى عليه انزع عنه صفته الاجرامية راقا مرجعه عليه » ومن بين هذه الجرائم الخطف والاغتصاب وهناك المرش ، اذ لا تقوم الجرعة بالقمل المحقق لأى منها الا إذا وقع هذا القمل على المجنى عليه بقير رضاه ، فان تراقر الرضا في القمل قلا جرعة ، لا لأن الرضا ليالم والما المحتبر قانونا ، يم من المخرى لم يتحقق أصلا : أذ المبدأ أن توافر الرضاء المعتبر قانونا ، يمع من قيام الركن المادي للجرعة اذا كان سسابقا على أتخاذ الفعل أو معاصرا الاتخاذه .

ويرجع دخصول جراتم المرض في هذه الطائفة من الجراتم ، الى اعتناق المشرع المصري - جريا وراء المسيرع القرنسي - للمفهوم الاجتماعي للعصرض ، اللي يتقلص فيه معناه عند مجسود و حماية الجسيد من كل محارسة غير ارادية للجنس » ، وهو مفهوم يقسوم على أسساس اجتماعي مؤداه تمتع أفسراد المجتمع بالحسيرة الجنسية على أسساس العرض قائرنا على المحرف في العرض . فاقتصرت فكرة التصرف الماس بالعرض قانونا على الممارسات الجنسية غير الرضائية ، أما المارسات الجنسية غير الرضائية ، أما المارسات الرضائية غير المشروعة - وأيا ما كانت درجة الفحش فيها - فلا

لكن الرضاء المعتبر تائونا في جرائم العرض له مفهرم خاص . اذ يلام أن يكون صادرا من يلك قانونا و أهلية التصرف في العرض » وأن يكون فوق ذلك قد صدر عنه حرا مختارا . فاذا كان هذا الرضاء صادرا عن لايلك تلك الاهلية أو كان يلكها لكنه صسيدر عنه دون أن يكون حرا فيه أو مختارا ، أعتبر كأن لم يكن باعتبساره وضاء غير معتبر من الناحية .

 <sup>(</sup>١) مع ملاحظة أن برعة الزنا ، لا تفل استثناء على علد القاعدة حيث يسعند تجريها الن اعتبارات أخرى ليست من العرض في شيء .

رقد رأيتا فيما سبق تقديرنا لمرقف الشرع المسرى من مفهرم العرض بما لا حاجة معه المتكرار

#### ( ٣٢٢ ) سن الاعلية في الرشاء بالتصرف ألماس بالعرش :

يين من استقراء النصوص المتررة للجرائم الماسة بالعرض أن و سن الاهلية للتصرف في العسرض » في القانون المصرى هو ثمان عشرة سنة كاملة . وهو ما يستنتج من مفهوم المادة ٢٦٩ عقوبات التي قررت الجرعة في حتك العرض الواقع على صبى أو صبية لم يبلغ سن كل منهما ثمان عشرة سنة كاملة ولو كان ذلك يغير قرة أو تهديد أي بالرضا ، اذ بهلا النصي يكون المشرع قد أقام قرينة قانونية قاطعة على انعدام الرضاء اذا كان المجنى عليه لم يبلغ سنه ثمان عشرة سنة كاملة (١١) ، وبالتالي قان الفعل الجنسي الواقع عليه يكون دائما غير مشروع من الناحية الجنائية ولو كان واقعا برضائه والحاحد على طلبه ، ويعاقب مرتكبه بالعقوبة المخررة و لجنحة على المرض » في القانون ( م ٢٦٩ ) ، أما إذا كان من تحمل الفعل قد بلغ هذه السن كاملة ، ورضى بوقوعه عليه فليس في نصوص القانون في السحرة في نصوص القانون في التصرف فيه .

ويجمع الفقد في مصر ، على أن رضاء المجنى عليها يمنع من قيام جرية المواقعة أو الاغتصاب ، لكن هذا الفقد لا يكن له أن ينكر أن كل مواقعة تتضمن بالضرورة هتكا للمرض ، حتى لو اقتصر نشاط الفاعل على محض الايلاج دون مايصاحبه أو يسبقه بالضرورة من أنمال هاتكة والقانين يصريح النص قد أقام الجرية في هتك المرض الواقع بالرضاء على من لم يبلغ السن يبلغ صند ثمان عشرة سنة كاملة . بل أن القانون قد سمى من لم يبلغ السن و بالصبى أو الصبية ع بينما أخدار لفظ و الاثنى » في جرية المواقعة كي يدلل على أنه يقصد بها شيئا آخر خلاف الصبية ، وهو ما لايكن التماسه الا في و السن » . يؤكد هذا المعنى ما جاء في مضبطه مجلس النواب من أن القانون المائلي بالنظر الى أن البنت قلك تزويج نفسها من سن السادسة عشرة وبعدد القانون برضاها ويقره ، قد قدر الاعتداد بهله السن ( ٢٠ سنة ) شأن الاعمال الشروعة كالزواج وعسدم الاعتداد به قبل بلوغ

<sup>`` (</sup>۱) لنظر معمود مصطفى للرحع السسابق ص ٣٥٣ ~ عبد للهيمن يكر المرجع السابق ص ٦٨٣ .

الثامنة عشرة في شأن الاقمال الشائنة صاية لضعف الصبي أو العبيبة في علد الناحية (١١) . لكنه - اللأسف - أخطأ فلم يقرر جرعة الاغتصاب هي الاخرى بالنسبة لمن رضيت به رهى في هلد السن .

صفوة القول أن « أهلية التصرف في العرض » في القانون المصرى هي
ثمان عشرة سنة ، فالرضاء الصادر صحيحا عن يلغ تلك السن يتع من قيام
أية جرعة من الجرائم المتعلقة بالعرض في القانون المصرى (٢٠) ، أما الرضاء
الصادر عن لم يبلغ تلك السن (٣٠) . فهو وضاء صادر عن لايملكه ولايحول
درن قيام « جنحة هتك العرض » ، وإن حال ~ لخطأ في الصياغة الثنية
للتشريع المصرى – من قيام جرعة المواقعة (٤٠) .

(١) مضيطة الجلسة الثانية والسنين لمجلس التراب في ٢٦ يوليد ١٩٣٧ مشار اليها لدى الاستاذ عبد المهيمن بكر . المرجع السابق ص ٤٠٥ .

(٢) مع ملاحظة أن رضاء المرأة المتريجة برترج الفصل الماس بالعرض عليها ، يحول درن قبام جرعتى هتك المحرض والاغتصاب ، لكنه الايحول دون قبام جرية الزنا اذا انخذ هذا التصوف شكل د الوطء الطبيعى » .

(٢) سن ثنائية عشر هاما .

(٤) يجدر في هذه النقطة الاشارة لامرين :

أولهما أن المتزوجة التى لم تبلغ بعد ثمان عشرة سنة لا تقرم فى حق زرجها أية جرعة من جرائم المرض التى تقع عليها من زرجها كالمواقمة وحنك المرض ، لا لأنها رامنية ، وإنّا لأن هذه الالمال مشروعة منه بالزراج .

ثانيا : أن الشرع المصرى قد رقع فى خطأ فادح ، حينما أهدل فى صيافته لجرية للواتمة من الاثنى التى يحميها ، مطلقة النص دون عناية ليفيد هـــــــم قيام الجريمة كلما كانت الاثنى التى وقع عليها الرئاح راضية أيا ما كان سنها ، بينما يلل الجهد كله فى صيافته لجرية هناك المرض .

رقد أدى طا الخطأ القنى من جانب القانون الى وقوعه في مأزن ، قند أعطى بهله التصرص للمرأة التى لم تبلغ من ثمان عشرة سنة أهلية الرضاء بالمراقمة دون هتك المرض قيكن لها أن تبلل عرضها كله للغير لكن لايكون لها أن تسمع له بالاصدة عرواتها أو الكشف عنها ، وهر موقف لايكن هلاچه الا بالتعاض التضريعي . فالمرح تصور أنه كشف من رأيه في من الاطبة باللاءة ٢٧١ ، لكن حكم هذه اللاءة لا يكن أن يسرى على غيرها ، كما أننا س

#### ( ٣٢٣ ) مقوم الرضاء المائع من قيام الجريمة :

اعتبر القانون عدم رضاء المجنى عليها شرطا لقيام جناية الاغتصاب في تقريره العقاب لمن واقع أنشى و يغير رضاها به ، بما يفيد أن موائعة الانشى برضاها لا تقوم به تلك الجرية في القانون ، لكنه لم يتبع نفس تلك الصياغة في خصوص جنابة هتك العرض أذ قرر الجرعة في هتك عرض انسان بالقوة أو بالتهديد أو الشروع في ذلك ( م ٢٦٨ ) وأقام الجريمة استثناء اذا وقع هتك العرض على صبى أو صبية لم يبلغ سن كل منهما ثمان عشرة سنة كاملة بغير قوة أو تهديد ( جنحة هنك العرض ) ، وهذا ممناه أن المشرع تخير لفظ و الرضاء ۽ ليجعل من وجوده سببا مانعا من قيام الجرية في الاغتصاب ، بينما استعمل لفظى و القرة أو التهديد ، ليجعل من غيابهما سببا مانعا من قيام جناية هتك العرض (١) ، وقد كان عكن أن يترتب على ذلك التغاير في الصياغة ، تفاوت في مضمون المصطلحات ، الا أن الواقع أن قضاء محكمة النقض - يسانده اجماع الفقه قد استقر دون أدنى شبهة على أن و ركن القوة والتهديد في جرية هتك العرض وركن الاكراء في جريتي اغتصاب السينات والشروع فيها بالتهديد يتحقق بكافة صور انعدام الرضاء لدى المجنى عليه ، . و و أنه يكفى لتوافر ركن القوة في جرعة هتك العرض أن يكون الفعل قد ارتكب ضد ارادة المجنى عليه ويغير رضائه ، (٢) .. وقررت أن قضاد، هذه المحكمة قد

لا نستطیع أن تقصر تفسير لقط الاکش على من بلشت ۱۸ عاما - على أساس أن القائرن
 يمبر عمن ثم تبلغ ۱۸ عاما بالصبية لا بالاکش م ۲۹۹ - لأتا ثر فعلنا ذلك وتعنا في خطأ
 أشح - الذ تكرن قد حصرتا محل جناية الاقتصاب في الاکش التي يزيد عمرها على ۱۸ عاما
 رض تنيجة أكثر شلوفا .

 <sup>(</sup>١) وان لم يحل دون ترفر جنعة هتك العرض اذا وقع على صبى أو صبية لم تقل سن كل منهما عن ثمان عشرة سنة .

 <sup>(</sup>۲) علا تشاء مستقر لا شبية فيه على الاطلاق . انظر في مجموعة أحكام محكمة النفض.

و القمل جناية كلما ارتكب ضد ارادة للجنى عليه ويغير رضاه فيتدرج تحت معنى القرة أو
 التهديد . الاكراه الادبى والمباغتة واستعمال المبلة الأن في كل من هذه الوسائل ينعف الرضاء حد

استقر على أن ركن القوة في جناية المواقعة يتوافر كلما كان الفعل المكون لها قد رقع بقير رضاء المجنى عليها سواء باستعمال المتهم في سبيل تنفيذ مقصده من وسائل القوة أو التهديد أو غير ذلك عا يؤثر في المجنى عليها ، فيعدمها الارادة ويقعدها عن المقاومة (١١) . وأن المقرر أن ركن القوة في جناية هتك العرض لايقتصر على القوة المادية ، بل أن المشرع جعل في التهديد ركنا عائلا للقوة وقرته بها في النص ، ويذلك أواد أن يعتبر الفعل جناية كلما أرتكب ضد ارادة المجنى عليه ويغير رضاه (١٢) .

وهكذا يكن أن تقرر أن و الرضاء المانع من قيام جناية الاغتصاب وجناية هنك المرض و لك في الجرعتين معنى واحد وأن الفقه والقضاء مستقران غاما على و عدم توافر هذا الرضاء و في الجنايتين - في كل مرة يقع فيها الفعل ضد اوادة المجتى عليه وبغير وضاه ، أيا ما كانت الوسيلة التي تذرع بها الجاني في تحقيق مقصده .

# ( YYE ) قما هو مقهوم د الرضاء » المائع من قيام الجريمة ؟

السحيح . تقض ١٩٥٨/٦/١١ س ٩ ص ١٩٩٣ وللباغتسة . تقض ١٩٩٣/١/١٩٦١ م ١٤ ص ص ١٩٦٣ وللباغتسة . تقض ١٩٦٣/١/١٩٦ م ١٤ ص ص ١٩٦٣ وللباغتسة . تقض ١٩٦٣/١/١٩٦ م ١٤٠ . وهاهة العقل للمنمة للرشا تقض ١٩٦٦/٥/٢٣ س ١٤ ص ١٤٧ . والتوزة المادية يطبيعة الحال . تقض ١٩٦٢/٥/٢١ س ١٤ ص ١٩٦٠ . والمامة المقلية . تقض ١٩٧٣/٥/١١ م ١٩٧ ص ١٩٧٥ . والمامة المقلية . تقض ١٩٧٧/٥/١١ س ٢٩ ص ١٩٥ . والمامة المقلية . تقض ١٩٧٧/٥/١١ س ٢٩ ص ١٩٥ . والمامة الرقيق ين فيلم القرة الدينم أدنى تفرقة بين مفهوم القرة أو يجانية على المرض ، بل انهما يلتنبان الرضا في جانية على المرض ، بل انهما يلتنبان الرضا في جانية على المرض ، بل انهما يلتنبان

قاماً في مقهرم راحد . (١) الطّمن رقع . ٧٤٣ ص . a جلسة ١٩٨١/٥/٢٥ لم يتشر يعد .

<sup>(</sup>٣) فينترج تحت معنى القرة أو التهديد - الحياضة - لآنه بها يتعلم الرحا الصحيح . الطمن رقم ٩٩٧١ من ٥٦ ق بطلة ١٩٨٣/١/٢. لم ينشر بعد ( يتحقق ركن القرة أو . التهديد بكانة صور انسلم الرحاء لدى المجنى عليه فهو يتم يكل وسيلة قسرية تقع على الاشخاص بتصد تعطيل القارمة أو اعدامها عندم تسهيلا لارتكاب الجرية ) .

وقرغه ، أى باستسلامه نوقوع القسل عليه ، مادام هذا الاستسلام قي الشروف التي وقع قيها يصلح دليلا على قبول المجنى عليه للقسل ، لأن القسل في هاتين الحالين يكون مؤينا بارادة المجنى عليه أي برضاه (۱۱ الكن الامر يختلف اذا كان هذا القسل قد وقع على المجنى عليه و برغم ارادته » ، أى برغم رفضه وهو أمر يفترض اعلائه لارادته الرافضة لوقوع التوسل أو حتى الاقوال الحالية من التدلل أو المنامة بالهرب أو بالمصراخ أو الترسل أو حتى الاقوال الحالية من التدلل أو الدلال ، اذ يكون القسل في التوسل أو حتى الاقوال الحالية من التدلل أو الدلال ، اذ يكون القسل في برغم عدم رضاء المجنى عليه ، بل أنه في الحقيقة قد وقع برغم عدم رضاء المجنى عليه . لكن الواقع أن القانون لم يعلن قيام الجرعة على الحالات التي يقع فيها القسل برغم ارادة المجنى عليه نقط وأغا علن رضاء على رقوع القمل و دون الدة عبارة أخرى جعل وقوع القمل برضاء المجنى عليه أي بارادته هو وحده الذي يشع من قيام الجرعة .

ووقوع النعل على المجنى عليه و دون رضاه » أى و دون ارادته » يفترض أن المجنى عليه لم يقاوم وقوع النعل عليه ، الا أنه في ذات الوقت لم يرض به . اما لاته فاقد للملكات المقلبة أو اللعنية التي تنتج الارادة ، كالصغير والمجنن والمعنو، والابله ، واما لأن تلك الملكات أصيبت بانحطاط

<sup>(</sup>١) وعدم المائدة ، هر ما تطاق عليه محكمة النقش تعبير و سكرت البحن عليه وتفاضيه به لايكون دليلا على الرحاء الا اذا كان سكرت البحني عليه عن رحمي واختيار ، أي أن يكون ذلك تعبيرا عن اوادة صحيحة .

و ان سكرت المجتى عليه وتفاحيه عن أنمال هتك المرض مع شعوره وعلمه يأنها ترتكب على جسمه لايكن أن يتصرر معها عدم رضائه بها مهما كان الباعث الذى دعاه الى السكرت وحدا به الى التفاضى مادام هر لم يكن فى ذلك الا راضيا مختارا .

نتش ۱۹۸۰ / ۱۹۶۰ طعن رقم . . ٧ س . ١ ق في مجموعة القواعد في ۲۰ ماما جـ ٧ مس مد تشير ۱۹۱۰ من المتواجد و ۱۹۰ ماما جـ ۷ مس ما ۱۹۸۸ ، يند ۱۹۸ ـ وقد أينت محكمة التنفس سكما أدان التيم بجناية حتك عرض بالقرة لالتصافه بالمجنس عليها من المام المتواجد المتو

عابر صارت به كالمتقردة سواء كالسكران والمخدر والمغمى عليه والنائم والمنزم ممناطيسيا واما لاته لم يكن - برغم حيازته من الناحية المادية لملكاته المقلية والمنحنية كاملة غير متقرصة - الا أن عاملا طرأ شل حركتهما وأهدر قرتهما في الاختيار ، فرضى باللعل غير مختار تحت تأثير ذلك المامل ، ومثله وان لم يمنع وقرع اللعل عليه بوعيه وارادته الأأن رضاحه به كان منطعا ، كالمكره والمياغت والراقع في غلط والمدلس عليه والمريض الماء عن المقاومة .

وهذا معناه أن و سكوت المجنى عليه وتفاضيه » كما قد يكون دليلا على و عدم المانعة في وقوع الفعل » على نحو يتحقق الرضاء به ، قد يكون و عجزا عن المانعه » أو رضوخا للفمل دون الارادة المانعة من قيام الجرية ، على نحو يتطلب دراسة كل حالة على حدتها ، وهر أمر يدخل في اطلاقات قاضى الموضوع ، وهو ما يثير في حقيقة الامر مشكلة و شروط صحة الرضاء » .

#### ٣٢٥ - شروط صحة هذا الرضياء :

الراتع أن القانون حين على قيام جناية الاغتصاب وجناية هتك العرض عليه » سبيا من عبد و رضاء المجنى عليه » سبيا مانما من قيام الجرية ، وقد بينا من قبل أن مفهوم الرضاء الحا يعنى توافر الارادة القابلة لوقوع الفعل اما على نحو يؤيد وقوعه أو يقبل به أو لايانع نيه ، اما صراحة واما صمنا واما ياتخاذ موقف لاتدع ظروف الحال شكا في رضاء المجنى عليه ، كما لو طالب به المجنى عليه أو المح ، أو عرضه الجانى على المجنى عليه فوافق أو ابتسم ، أو هم به فذاب واستسلم ، أو قام و نفسه يفلق الترافذ أو تحرب نفسه من الملابس فالعبرة في انتاج الرضاء هي ويوجود » هذا الرضاء فعلا يصرف النظر عن اعلائه أو عن كيفية أعلائه ، يا يصرف النظر عن علم مرتكب الفعل به ، مادام قد ثبت وجود وشم علم الجانى به .

وهذا؛ الرضاء يلزم على ما تفرضه القواعد العامة أن يكون سابقاً لوقوع الفعل أو بالأقل معاصراً اياه . أما أذا وقع الفعل رغم اوادة المجتى عليه أو يعونها فأمتمه وأصاب هوي نفسه قرضى به بعد وقوعه فانزهاً

الرضاء اللاحق لا يؤثر على قيام الجرية واستحقاق المستولية فالرضاء اللاحق على الفعل لا كيمة له من التأحية القانونية ما لم تتقرر له تلك القيمة بنص خاص . لكن هذا الرضاء ينتج آثاره اذا كان سابقاً على الفعل أو معاصراً لارتكابه في أية لحظة سابقة على تمامه ، ذلك هو السند القانوني لما قضِت به محكمة النقض في واقعة كان فيها شخصاً قد ياغت آخر بفعل هاتك للعرض فسكت ( هذا الفعل وقع دون أرادة ) فواصل الجاني افعاله الهاتكة للعرض دون أن يعترض من وقع عليه الفعل ، فقضت المحكمة بأن رضاء المجنى عليه بالأفعال التالية ينسحب على الفعل الأول فيجعله أيضاً. حاصلاً بالرضاء وتكون هذه الراقعة لا عقاب عليها (١١) ، ولكنها أقامت هذا القضاء على سند غير دتيق قالت فيه ، إن وأقعة هتك العرض تكون واحدة ولو تعددت الافعال المكونة لها ، فلا يصح أذن أن توصف وصفين مختلفين « بل يتمين وصفها بالوصف الذي فيه مصلحة للمتهم » أذ الواقع أن السبب في ذلك ليس وجرب وصف الواقعة بالوصف الذي يفيد المتهم واغا لان الرضاء بالفعل ينتج أثره ليس فقط اذا كان سابقاً على بدئه وانما أيضاً أذا كان معاصراً لارتكابه ما دام قد توفر في أية لحظة سابقة على قامه . وهتك العرض في هذه الصورة يشكل جرية واحدة تستهدف غرضا واحداً على حق ينسب الى مجنى عليه بعينه ران رقعت بافعال متتابعة (٢١) ومن هنا كان صحيحاً ما قالته محكمة النقض من أن هتك العرض اذا يديء في تنفيذه بالقوة فصادف من المجنى عليه قبولاً ورضاء صحيحين فان ركن القوة يكون منتفياً فيه (١٣). وما قررته محكمة النقض بصمد جريمة هتك العرض

<sup>(1)</sup> تقص ۱۹۵۲/۹/۲۲ مجموعة التواعد القانونية بده ق 200 مس ۱۹۵۸ وانظر تطبيقاً سلبياً ونضت فيه المحكمة تطبيق المبدأ و 10 ثبت لديها من أن المجنى عليه قد صفعت للتهم في للرة الثانية ، تقض ۱۹۵۳/۹/۱۸ طمن وثم ۸۵۳ ، القواعد القانونية في ۲۵ عاماً ج۲ عاماً عن ۱۹۱۹ بند ۲۰

<sup>(</sup>۲) رمع ذلك انظر الاستاذ الدكتور محمره غيب حسنى المرجع السايق ص ۲۹۷ ، حيث لا يرانق على اطلاق هذا المجنى عليد ، يرانق على اطلاق هذا المبنى عليد ، كما المربع المسلم المربع المسلم الم

<sup>ِ (</sup>٣) تقش چلسة ٧٣/٧/ / ١٩٤. لعن رقم ٧٠٠ س ١٠ ق ، في مجسوعة القراعد القانونية في ٢٥ عاماً ج٢ س ١٩٩. يند ٣٤.

قابل للانطباق حتى على جرعة الاغتصاب لاند تطبيق لمدأ عام مع ملاحظة بسيطة هى أن اللمل فى الاغتصاب ينتهن و بالايلاج بد ، فسعى عقق الايلاج يكون اللمل الجرمى الذي تقوم به الجرعة قد بدأ وانتهى بصرف النظر عما يتلوه من استمرار فى الايلاج أو معاودة لد ، وكل رطاء من المجنى عليها به بعد لحظة الايلاج هر رضاء لاحق لتمام القمل ولا أثر له على قيام المستولية . فالرضاء المعبر فى جرعة الاغتصاب هو الرضاء المابق على لحظة الايلاج ولو كان مسبوقا بقاومة وعائمة .

كما يشترط لصحة الرضاء أن يكون - من ناحية أخرى - صادرا عن شخص و يحرز الملكات المقلية والذهنية القادرة على فهم المغزى الحقيقي لرضائه وتقدير دلالته ، ، فاذا كان المجنى عليه فاقدا لهذه الملكات ، فلا يكن قائرنا القول بأن الفعل قد وقع عليه بارادته وهو لايلك الملكات التي تنتج تلك الارادة . ولا يجرز في هنَّه المنطقة أن نخلط بين الملكات العقلهةُ والذهنية المتطلبة قانونا لقيام المسئولية الجنائية للفاعل ومعاييرها وبين الملكات الذهنية والعقلية اللازمة لتمكين الجني عليه من قدرة وصلاحية منع الرضاء بأمر يقع عليه ، وأذا كان لاشك في أن الصبي غير الميز الذي يقل سنه عن سبع سنوات لايحوز من تلك الملكات قدرا يمكنه من تحمل هذه أو تلك ، فأن من تجاوز سن السابعة عكن أن تكون ملكاته بالغة من الهبوط حدا لاتسمح له يفهم مغزى مايرضي به ولا دلالته على نحر يجعل رضائه الظاهري في حكم المتعدم . ومن هنا فان حيازة الملكات العقلية والذهنية القادرة على فهم المغزى الحقيقي للرضاء ، وتقدير دلالته أمر لايرتبط في مادة العرض بسن معينة وافا هو أمر موكول تقديره لقاشي المرضوع في كل حالة على حدثها ، غاية الامر أن من لم يبلغ السابعة من عمره يَفترض - وفقا للقراعد العامة للقانون ، ويصريح نص المادة ٢٦٩ عقربات - فقدائد للرعى والتمييز اللازم مبنئيا للأعتداد برضاه ، دون بحث (1) ومايسري على الصفير يسري كللك على الجنرن والمعتوه والايله .

<sup>(</sup>١) أنظر الطمن رقم ١٥٣٩ س . ٥ أن جلسة ١٩٨١/١/٨١ لم ينشر بعد وقسريت فيه د إن رشاء الصغير الذي لم يبلغ السابعة . كما في الدعوى المطروعة فير معتبر قانونا وبعد حتك عرضــه جناية حتك عرض باللوة ولر لم تستعمل ضده أي وسيلة من وسائل الاكراء أو التسر » .

ويديهى أن صحة الرضاء لا تتوقف على مجرد حيازة تلك الملكات ، واغا على تحررها مما يعوق ادائها لرطانفها ، فاذا كانت هذه الملكات قد أصيبت بانحطاط عابر - أيا ما كانت أسيابه - صارت به من حيث أدائها لرطانفها كالمقتردة ، كالسكران والمخدر والنائم والمنوم مغناطيسيا والمغمى عليه ، أو كانت برغم وجردها وعدم انحطاطها قد تعرضت لعامل طارى، شل حركتها وأهدر قوتها في الاختيار فرضيت بالفعل غير مختارة تحت تأثير ذلك العامل ، كان وضاؤها بالفعل منطويا على مايعيبه ، كالمكره والمباغت والمخدوع والمدلس عليه والعاجز عن القاومة لمرض أو غيره .

#### ( ٣٢٦ ) أثر توافر الرضاء على قيام جرائم العرض :

اذا قام الرضاء بالجرعة بالمعنى السابق ، وتوافرت له شروط صحته ، فان هذا الرضاء يقف مانما من قيام جناية الاغتصاب أيا ما كان سن المجنى عليه مادامت قد تجاوزت السابعة (م ٢٦٧ ع) ، كما يقف هذا الرضاء مانما من قيام جناية حتك العرض (م ٣٦٧ ع) مادام سن المجنى عليها قد تجاوز السابعة . باعتبار أن الرضاء السادر عن هم دون تلك السن غير معتبر قانونا .

لكن هذا الرضاء لا يحول دون قيام جنحة هنك العرض اذا كان المجتى عليه فيها لم يبلغ عمره ثمان عشرة سنة كاملة (م ٢٦٩) ) وهذه الجرعة قابلة لأن تضم كل محارسة جنسية غير مشروعة تشكل هتكا للعرض ، مع ملاحظة أن كل وقاع يتضمن بالضرورة هتكا للعرض ، اذا وقع على المجنى عليها لم يتجاوز سنها ثمان عشرة سنة كاملة برضائها الصحيح .

#### ( ٣٢٧ ) عدم رضاء المجتى طيه :

اذا لم يترفر رضاء المجنى عليه بالقمل الجنسى الذي تحمله ، مستجمعا شرط صحته ، يكون هذا الفعل قد وقع دون رضاء المجنى عليه ، ويكون بالتالى مشكلا لجناية اغتصاب أو هتك عرض على حسب التكييف التانوني للفعل الصادر من المتهم . وقد رأينا كيف أن القضاء في مصر قد استقر من قنهم على انعدام رضاء المجنى عليه في كل حالة يقع فيها الفعل بغير رضاء سراء باستعمال المتهم في سبيل تنفيذ مقصده وسائل القرة أو التهديد أو غير ذلك كا يؤثر في للجنى عليه في مسيطه الارادة ويققده

المقارمة ، أو يجرد مباغتة المجنى عليه أو بانتهازه فرصة فقداته شعوره واختياره اما لجنون أو عامة في المقل أو لفييوية ناشئة عن مقالير مخدرة أو لأى سبب آخر كالاستغراق في النوم (١١) . أو يناء على مجرد خداع المجنى عليه أو مباغتته (١١) .

وهكذا استقر القشاء على أن رضاء و الصغير الذي لم يبلغ السابعة ه غير معتبر قانونا وبعد هتك عرضه جناية هتك عرض بالقوة ولو لم تسممل ضده أي وسيلة من وسائل الاكراه والقسر (٢٠) . أما رطساء و المجنون » أو المساب و بعاهة في عقله » فهو في الاصل سبب موجب لاتعدام رضاه انقدائه الشعور والاختيار (٤٠) . لكن هذا الامر مسألة واقع ينبغي على محكمة الموضوع أن تبحثه وذلك يبحث خصائص هذا الجنون أو ذلك المرض وأثره في ارادة المجنى عليه وصحة رضساه (٥٠) . فقد يكون هذا

 <sup>(</sup>١) تشاء مستقر درن شبهة . تقش ١٩٤٠/٣/١٥ الطمن رقم ٧٠٠ س ١٠ ق القرامد
 (التاريخ قر ٢٥ عاما ص ١٩٩٩ يت ١٩ ج ٢ -

 <sup>(</sup>۲) نقش ۱۹٤۱/٥/۱۹ طمن رقم ۱۳۱۰ سنة ۱۱ ق الترامد التاترتية في ۲۰ ماما ص ۱۱۸۹ يند ۱۹ ج. ۲ .

<sup>(</sup>٣) تقش ۱۹۸۱/۱/۱۱ لم ينشر بعد مشار اليه من قبل ،

 <sup>(3)</sup> راجع بالنسبة لتقرير أتمللم الرضاء بالجنرن رعاهة المقل تفض ١٩٤٢/٦/٢٢ ومن
 رقم ١٤٤١ س ١٢ ق القراعد في ٢٥ عاما ص ١٨٨١ بند ٣٣ ج ٢ .

<sup>(</sup>ه) وإنظر تنشئ (۱۹۷۸/۱۹۷۱ أسكام محكة التشن س ٢٩ ت ٩٧ ص ٥٣٤ . وكانت النياية المامة قد وقعت الدعرى على المتهم برصف جناية حتك المرض فادائند المحكة يتهمة جناية المرض الدين المحكة يتهمة حتك المرض المدم أنوت المحكة بتهمة كما وتربح المحكة المحتوج والمحكة المحتوج والمحكة المحتوج والمحكة المحتوج والمحكة المحتوج والمحكة المحكة المحتوج والمحكة المحكة المحتوج والمحكة المحكة المحكة

الجنون أو تلك الماهة أو البله متقطما أو يسرا (١٠).

كما استقر على اتعدام رضاء المجنى عليه الذي أصيبت ملكاته المقلية أو الذهنية بالتحطاط عابر جعلها كالمقتودة سواء بسواء يستوى في ذلك أن يكن هذا الاتحطاط راجعا الى سبب مشروع أو غير مشروع ، راجع إلى الطبيعة أو التي مقبل الجاتي أو المجنى عليه أو الفير . قاذا أليت الحكم أن المتهم أخرج عضو تناسل المجنى عليه رهو في و حالة سكر » وأخذ يعبث فيه نقل كاف لاثبات توافر ركن القرة (١٠٠ . يستوى في ذلك أن يكون المجنى عليه سكرانا أو مخدرا لأسباب تخسه أو أن يكون الجاني ذلك أن اسكره ليوقع عليه الغمل أو أسكره الغير وأستغل فيه الجاني ذلك ، وما شأنها أن تفقد الحاضي على السكر يسرى على التخدير والتنوم باستخدام أية مادة تكون من شأنها أن تفقد الحاضي على السخور وقد قضى تطبيقا لذلك بانعدام الرضاء باستعمال كالحبوب المنزمة والبخور وقد قضى تطبيقا لذلك بانعدام الرضاء باستعمال بخور شديد قرر الطبيب الشرعي أن بامكانه أن يحدث دوارا للمجنى عليها لما دمن تأثير على اعصابها ومن شأنه افقادها قرة المقاوم ، وأن لم يعمل الى حد ققد الصواب (١٢).

<sup>=</sup> تقتش ۱۹۹۶/۶/۱۶ أمكام التقض س ۱۵ ص ۳۱۸ ولنظر فى ذلك فى فرنسا : جارسود . المربع السابق للراد ۲۲۱ الل ۱۳۲۳ ، يند ۲۶ ، ۳۵ ص ۵۲۱ ، ۸۵۷ وانظر لتدريد فيتى ، للطرق سابق الاشارة الهد مى ۱۵.۵ وانظر جارد للطرق السابق مى ۲۷۷ .

<sup>(</sup>١) قضت محكة التقش بأن الباء عادة في المثل يرقف غر الملكات اللحية دون بارخ مرحلة التضيع الطبيعي ولا يتطلب في دادة المثل أن يقتد المساب الادراك والارادة معا ، وإقا تترافر يقتد أحدهما . وتقصت أمر بالاحالة اقتصر في التعليل على توافر الرضاء لدى للجني عليها في جناية بعنك المرض باستظهار ادراكها الشراحي المنسية ... يغير أن يهجب خسائهي الرادتها وادراكها العام ترصلا للكشف من رضاها الصحيح الذي يجب تحققه لاسترهاد ركن القراء. تقض ٢١٩١/٥/٢٢ أحكام التشش س ١٧ ص ١٧٤ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۱۹۳۱/۱۱/۲۲ طعن رقم ۲٤٦٦ سنة ٦ ق . القياهد القانيةية في ٢٥ حاماً
 ص ۱۱۵۹ بند ۲۱ - جه ۲ انظر في فرنسا . لقدرت فيني حرر و. ١٥ .

<sup>. (</sup>۱) تفض ۱۹۳۱/۱/۱ التراعد القائرنية بد ٢ ق ٤٧٥ ص ١٣٤ حـ ٢ .

كما يتحقق انعدام الرضاء اذا كان الجانى قد استفاد من انجطاط عاير للملكات النحبية والعقلية للمجنى عليه بغصل المرض كحالات الغيبرية المحالات الغيبرية التعلق etat de coma (۱۱ مناه المحالة التعلق التعلق التعلق المحالة المحتى عليه (۱۲ مأو أو بغمل الجانى كالتتريم المقتاطيسي hypnotisme عليه (۱۲ مأو يقمل الجبيمة كالاستغراق في النوم ، كما أو جعم التجم على المجنى عليها وفي نائمة ورفع جليسابها وأدخسل قضيه من فتحة لباسها وأخذ يحكم في فرجها من الخارج حتى أمنى ، فاستفائت بوالدتها التي كانت تتام بجوارها (۱۳ أو كما أو قابة المتهم المجنى عليها وهي نائمة وقبلها وأمسك

ويتحقق انعدام الرضاء أخيرا على ما استقر عليه القضاء ولو كان المجنى عليه حائزا من الناحية المادية للملكات المقلية والذهنية التي يقوم عليها الادراك والاختيار كاملة ، اذا طرأ في ظروف الواقمة عامل كان من شأنه أن شل حركتها وأهدر قرتها في الارادة والاختيار فرضي بالفمل غير مختار تحت تأثير ذلك العامل ، كعامل الاكراه باستخدام القوة المادية أو التهديد ، وعامل المباغتة ، وعامل الحيلة والخداع ، وعامل فقدان الجسد لقدرته على المقاومة لمرض أو نحوه .

(١) انظر جارسون ، المرجع السابق ، للواد ٢٣١ ، ٣٣٢ – يند ٣٥ ، ص ٨٤٧ . وانظر المكين المشار اليهما تطبيقاً لتلك الممالة - هذه الاموال لم تعرض أمام القضاء للمسرى لكنه مستقر على ترافر انعلم الرضاء بها بل وبالكرها صراحة و الفيوية » .

 (٧) أنظر جاري ، الطول سايق الاشارة اليه من ٤٧٨ والاحكام الشار اليها في هامش ٩٩ من تقس السقعة ، وانظر اندريه فيتي ، فلطن السايق من ١٥٠٥ .

 (٧) تتمنى ٤٠/٤/. ١٩٠ اللمن رقم ٢٨٩ سنة ٧. ق - القراعد القائرنية في ٢٥ عاماً بند ٢٥ ص ١١٩٨ ح. ٢ .

(2) تشن ۱۹۵۲/۱/۲۱ الطمن رقم ۱۹۵۷ س ۲۱ ت. القراعد نی ۲۵ عاما ص ۱۹۵ یند ۲۵ یا ۱۹۵ عاما ص ۱۹۵ یند ۲۵ یا ۱۹۵ یند ۲۵ یا ۱۹۵ یند ۲۵ یا ۱۹۵ یند ۲۵ یا ۱۹۵ یا ۱۹

وانظر في فرنسا بالنسية لتوم المجنى عليها Cass. 25 jmin 1857. B. 240

قأماً عن و الاكراد المادى الم الم نيشمل على وجه المحصوص سائر أنراع العنف البدنى المرجه الى جسد المجنى عليه شخصيا بقصد قهر مقاومته وحمله على الرضوخ مختارا ، ومن هنا قان هذا الاكراد لا يتحقن اذا أوقعه الجانى على شخص سواه ، مهما كان هنا الاعتداء وحشيا ومهما كانت صلة هذا الشخص بالمجنى عليه ، كما لو كان يصحبه أو كان زوجة أو أخيه أو أبيه وأراد أن يحميه ، مادام قد أوقع فعله الجنسى على المجنى عليه يرضاه . كما لا يتحقق الاكراه من باب أولى اذا كان هذا المنف ماديا موجها الى الايواب أو التوافذ أو كلاب المراسة يقسد الدخول الى حيث يلغنى المجنى عليه للجنى عليه المتف ماديا

رلا يازم فى المنف أن يكون و بليقا » واغا الذى لا غناء عنه هو أن يكون و موثراً » ، وهو ما يتحقق فى كل حالة يثبت فيها أمام القاضى أن هنا المنف - ولو اتخذ أدنى درجات الجسامة - كان من شأنه ( رعبا من المنف فى ذاته ، أو خوفا على الخياة وسلامة البدن ) حمل المجنى عليه على الرضوخ غير مختار . فالعبرة ليست يدرجة جسامة العنف فى ذاته واغا يبلغ أثره فى ارادة المجنى عليه . وهى مسألة تختلف ياختلاف الجانى والمجنى عليه والمجنى عليه والمجنى عليه والمجنى عليه والمكان والزمان والرسيلة . وتقديرها متروك مطلقا اجتدير قاضى المرضوع (١٦).

وهذا معناه أن متسارمة المجنى عليه للعنف لايلزم من جهة أن تكون و شديدة » ، ولا أن تكون و مستمرة » . فاذا كانت مقارمة المجنى عليه ضرورية الا أن هذه المقارمة يكن أن تتوفر قانونا ولو هبطت الى الحد الادنى الذى يتمثل في مجرد دفع الجانى عنه ، بشرط أن يكون دفعا يقهم منه عدم الرضاء لا مجرد التدلل أو الدلال ، كما لا يلزم يطبيعة الحال أن تستمر تلك المقارمة بل يكفى أن يكون المتهم قد استعمل الاكراد - المادى

<sup>(</sup>١) اندريد فيتى المطرل السابق ص ١٥.٤ - جاور الربح السابق مع ملاحقة أن هذه الاتمال يكن أن تشكل جرية آخرى في القادن . بل أن الاكراء يتحقق فنا ربع العنف عليها يقسد الايلاء البدني ، ثم بعد أن فرع منه أثارة ما هي عليه من عناء بدني فراقمها واستسلمت له برحداها .

<sup>(</sup>٢) اندريه فيتي الطرل السابق ص ٤٠٥٤ .

أو المعنوى - يطريقاً كافيسة للعقلب على مقاومة للبنى عليه .. فافة فقد قسواه وأصبح لايستطيع المقاومة فالاركان القانونية للجرية تكون معرفرة (١) .

وتطبيقا لذلك كله قضى بتراقر الاكراه في حق متهم أرقع المجنى عليها بالقوة وأرقدها عنوه ثم رفع ثيابها وكشف جسمها وجلب سروالها فأمسكت برياط الاستيك تحاول منعه من الوصول الى غرضه فتمزق لباسها في بده وفك أزرار يتطارنه وجسم فرقها وهو رافع عنها ثبابها يحاول مواقعتها بالقوة (٢) وفي حق متهمين دفعا المجنى عليها كرها للركوب معهما في السيارة يقصد مراقعتها ثم انطلقا يها وسط الزارع التي تقع على جانبي الطريق حتى اذا ما اطمأنا الى أنهما قد صارا عامن من أعين الرقباء وأن المجنى عليها صارت في متناول أيديهما شرعا في اغتصابها دون أن يحفلا بعدم رضائها (٢٠) وفي حق متهمين أخرجوا المجتى عليه عثوة من الماء الذي كان يسبح فيه عاريا رلم يكنره من ارتداء ثيابه واقتادوه وهو عار بالطريق العام (٤٤) . وفي حق متهم أدخل المجنى عليها بالقوة الى مسكته وأغلق بابه ثم كم قاها بيده وهددها بذبحها ان استغاثت ثم خلع عنها سروالها ورقد فوقها وحك قضيبه في فخذيها حتى امنى (٥) وفي حق متهم امسك بالمجنى عليها عنوة وطرحها وخلع عنها سروالها وكشف عن موضم العقة فيها ووضع اصبعه فيه (١) وفي جلب متهم الامرأة من ذراعها وكتفها وادخالها غرفة النوم ومواقعتها كرها عنها (٧١) أو جلب المتهم المجنى

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٢٥/٢/٧ للعاماء بي ٥ ق ٦.٨ ص ٢٧٦ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲۹/۱ /۱۹۵۹/ أحكام التقش س ۷ من ۱.۷۹ .

 <sup>141</sup> م ۱۲ م ۱۹۹۱ أمكام التقش س ۱۲ ص ۱۹۱ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢٠٩٩/٦/٩ أمكام التقش س ٢٠ ص ٨٠٣ .

<sup>(</sup>ه) تقش ١٩٧٢/٢/٢٦ أمكام التقش س ٢٤ ق. ٩٠ ص ٤٣٦ .

<sup>(</sup>٦) تقش ١٩٧٧/١/١٧ أمكام التقش س ٢٨ ق ٢٢ ص ١٠٢ .

<sup>(</sup>٧) طَعَنَ رَثْمَ ٢٤٢ س . 8 ق جلسة ١٩٨١/٥/٢٥ ثم يتشر يعد .

أنظر تطبيقات أخرى في تقش ١٩٥٠/٤/١٧ طمن وقم . ٣٥ سنة ق و جام على للجني عليها عنرة وأدخل أسيمه في ديرها ۽ .

عليها رهي مارة پكان مهجور عائدة الى منزلها واقتادها عنرة بعيدا عن المارة وحاول نزع سروالها عنها كرها (١١)

أما عن و الاكراد الادبي » la violena morale . فهو قوة اتسائية مكرهة تتذرع بأية وسيلة تنقع بالمجئى عليه الى الرضاء بوقوع الفعل الجنسي عليد تحت تأثير الخوف من خطر أو ضرر جسيم وشيك الوقوع وهو يتخذ عادة صورة التهديد بالقتل أو الايذاء . والاكراه للمترى على هذا التحر يازم أن يكون على درجة من الجسامة من شأنها أن تحمل المكره على الرضاء بوقوع الفعل عليد مجيرا اتقاء لضرر أو خطر وشيك الوقوع ، وتقدير جسامة التهديد ومدى تأثيره على ارادة المكره ، أمر موضوعي يترخص في تقديره قاضي المرضوع ، لكن معياره هو على الدوام و أمر شخصى ، قرامه المكرة نفسه ، وهل كان برسعه في ظروفه البدنية وحالته الصجية والتفسية ومجموعة قيمه واهتماماته النفسية مقاومة ذلك التهديد أم لا ، بصرف النظر عن معقولية اجابته بالقياس الى الرجل العادي . فالعبرة ليست بقيمة التهديد في ذاته واغا بدرجة تأثيره في تفسية من وجه اليه ، يستوى أن يكون هذا التهديد مرجها الى المجنى عليه نفسه ( كتهديد امرأة بايلاغ زرجها يسقطة اخلاقية لها ان لم تقبل مواقعته ، أو ابلاغ الشرطة عن جرعة ارتكبتها أن لم ترض ) أو كان مرجها الى أحد من ذويها كاينها أو زوجها أو أحد أفراد أسرتها .

تقش ١٩٥٤/١ طنن رقم ٩٩٣ س ٢٤ ق. و طرق باب الجنى عليها لبلا فقتحه
مستقدا أنه زيرجها ، فسارح المنهم بالدخيل واغلاق الباب من خلقه وأسسكها من صدرها ومن
 كتفها رجليها اليه وروادها عن نفسه مهددا أباها بالإيلاء أن رفضت فاستفالت فاهدى طبيها
 بالشرب.

ريميمها پيمبرعة القراهد في ۲۶ عاماً . ح. ۲ .

<sup>(</sup>۱) الطَّمَنَ رقم ۱۱۹۳ س ۵۴ ق جلبة ۱۹۸۲/۲/۱ لم يتشر يعد -

الخوف (11). وتهديد المجنى عليها بعدم تكينها من مغادرة السكن الا بعد أن يقرم براقعتها (17) ، وفي جنب المتهم للمجنى عليها من ينها وهذه المراقق لها جانبا وسؤالها عما اذا كانت بكرا أم ثيها فأغيرته بأنها بكرا فأصر عليه عابنا وسؤالها عما اذا كانت بكرا أم ثيها فأغيرته بأنها بكرا فأصر على معرفة ذلك يطريقته المجاهد وطدها بمطاوله بأن وضمها بأن أمسكها من أدخلها الى فنا مظلم لأحد المنازل وتطاول على جسدها بأن أمسكها من ثديها (17) ... وقضى في فرنسا يترافر هذا الاكراء في حق رجل بهليس من مفشقر أقام مع امرأة علاقات جنسية بعد أن عددها بادخالها السجن (12) وفي تهديد فتاذ بتركها عارية وحدها في مكان متعزل ان لم ترضى برقافر هذا الاكراء في حق مدير لاحدى بوقاعها (10) ، وقضى في مصر يترافر هذا الاكراء في حق مدير لاحدى المنارس استدعى المجنى عليه وهر تلديذ في المدرسة الى غرقة ترمه الملاقة بكرية بعد ذالك

أما عن د المباغنة ع Ia surprise أما فقد استقر الفقه والقضاء في مصر وفرنسا على أخذه حكم الاكراه ، باعتبار أن حدوث الرضاء معه مستحيل ، وفي هذا تقول النقض المسرية أنه اذا كان الحكم المطعون فيه قد قال د ان مباغنة المجنى عليه ووضع المتهم أصبعه في ديره فيجأة وهو جالس مع خلام آخر يعدم الرضا وبذلك يكون ركن الاكراه متوافرا ع فقوله صحيح (۱۷) . وتطبيقا لذلك قضى يأنه متى كان الحكم قد اثبت أنه بينما كانت المجنى عليها تسير مع لقيف من الشبان ، عليها تسير مع لقيف من الشبان ،

<sup>(</sup>١) تقش ٢١/١/ ١٩٨٠ أمكام التقش س ٢١ س ٢٨٠ .

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٧٩/٥/٧ أحكام النقش س .٣ ق ١١٥ ص ٥٣٨ .

<sup>(</sup>٢) الطَّمَنَ رقم ٩٨٢ من ٥٣ ق جلسة ١٩٨٢/٢/١٧ لم ينشر يمد .

cass 29 avril 1960 B. 225.

cass crim 13 Jav. 1968. B. 23.

 <sup>(</sup>٦) تقش ، ۱۹۷۲/۱۲/۱ أمكام الطنس س ٢٤ ق ص ١١٩١ .

<sup>(</sup>٧) الطعن رقم ١٤.١ س ١٥ ق . جلسة ١٩٤٥/١./٢٢ . القراعد القاترتية في ٣٥ ماما جـ ٢ ص ١١٨٩ يند ٢٤ .

ستمترا منها مد يده حتى لمن موضع العقة منها وضغط عليه بهن أصابعه ... قان عنصر الفاجأة المكون للاكراه يكون قد تحقق (11 وفي مقاجأة المتهم للمجنى عليها أثناء وقوفها وضغط اليتها بيده قان جناية حتك العرض بالقرة تكون قد تحققت لما في ذلك من مياضتة للمجنى عليها (17). وقضت بأن كون المتهم باغت للجنى عليها من خلفها أثناء وقوفها بداخل احدى سيارات النقل العام والتحق بدرها بعد أن أخرج تضييه من سرواله فقامت بدفعه يعيسها عنها ... قان هذا الذي أورده الحكم كاف الاستظهار ركن النورة (17) ، وفي كون للتهم قد خلع عن المجنى عليها سروالها يفتة وجشم فرقها ووضع تضييه بين فخذيها (16).

أما عن و الحيلة » يما تفضى البه من غش أو خداع Fraude استقر التطبيق القضائي على اعطائه حكم الاكراء من رجهة انعدام الرضاء المتعلق به . وهر تطبيق لمبدأ قانوني عام مقتضاء أن الفش يفسسد كل أمر . فمن يترسسل الى مواقعة انشى بالخديعة بأن دخل سريرها على سسورة ظنت معها أنه زوجها ، فانها اذا كانت قد سكتت تحت تأثير هذا الطن فلا تأثير اذلك على توافر أركان الجرعة (ه) . كما يكون الرضاء منمسلما أذ كان المنهم وهر مسيحى ارثوذكس لا تبيح له شريعته الزياج باثنين ، قد ادعى كلبا أن زوجسه متوفاة وترصل بذلك الى التزرج على يد قسيس بفتاة عسرها اثنتا عشرة سنة وعاشرها معاشرة

crim 27 dec. 1883, B. 295.

<sup>(</sup>١) نقش ١/٥/. ١٩٥ أمكام محكمة النقش س ١ ق ١٨٤ ص ٥٩١ .

 <sup>(</sup>۲) تقض ۱۹۵۳/۲/۶ طمن رقم ۱۹۲۸ سنة ۲۱ ق . القراعد في ۲۵ عاما حـ ۲ ص
 ۱۹۹۰ مند ۲۹ .

<sup>(</sup>٧) الطمن ٩٩٧١ من ٥٢ ق جلسة . ١٩٨٢/١/٢ لم يتشر بعد .

<sup>(</sup>٤) التأمن رم ۲۵۷۱ س ۵۳ جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۱۱ لم يتشر بعد .

<sup>(</sup>a) تنفين ۱۹۵۱/۵/۱۶ أسكام التنفي س ۲ ن ۴۲۷ ص ۱۹.۹ . وأنظر التفاش الذي كان دائرا حرل هذا المرشرع قديا . جارر المطرل السابق ، ص ۴۷۷ وكانت غرفة اتهام بيزانسون كد رفضت ذلك ، وقد انتقد القليه القرنسي جارو تصاحفا .

ولى القشاء بتراثر البُريَّة في هذه الصورة ، كما حدثت في مصر حرفياً

الازواج (١) أو أذا واقع شخص مسيحي المرأة وألفيتها أند خالي الازواج ولكن كان في عصمته زوجة أخرى ، ودينها يحرم تعدد الزوجات بأن أحشر لها شخصا اتتحل صفة قسيس وعقد له عليها عقدا فاسدا مرهما إيلها بأتد عقد شرغى صحيح فهذا يعتبر مواقعة انثى يغير رضاها والاكراه ادبى مبنى على الخدام (٢) أو أن يطلق زوج زوجته طلاقا مانعا من حل الاستمتاع ، ويكتم عنها أمر هذا الطلاق عامدا قاصدا ، ثم واقعها وثبت بطريقة قاطعة انها عند المراقمة كانت جاهلة قام الجهل بسبق وقوم الطلاق المزيل للحل وثبت قطعيا انها لو كانت قد علمت بالطلاق لامتنعت عن الرضاء له ... كان تحت تأثير اكراه عقد زال أثره بالطلاق وهي تجهله (١٣) كما يتحقق الخناع من ناحية أخرى إذا تعلق بالظاهر التي اتخذها المتهم لنفسه والتي أدخل بها في روع المجنى عليها بتصرفاته أنه طبيب بالمستشفى فسلمت برقوع الفعل الذي استطال الى موضع العفة منها وخلش حياحها ، قان هذا عا تتحقق بدجرية هتك العرض بالقرة (١٤) . كما قضى في فرنسا بانعدام الرضاء للحيلة في حق طبيب للاسنان كان يتحايل في طريقه ملاصقته الجسدية لمرضاه أثناء العلاج بتحميلهم علامسات جسدية فاحشة دون رضاهم (a) . وهر مايتحقق بطبيعة الحال في حق كل طبيب يقرم أثناء كشفه الطبي على امرأة ، بالتحايل في الطريقة التي يجرى بها كشفه ليواقعها (١) أو يلامسها ملامسة فاحشة ، أو يباغتها أثناء الكشف بشيء من ذلك .

وأخيراً يكون الرضاء منعدما إذا كان المجنى عليه و فاقد للقدرة البنتية على المقاومة » لمرض أو نحوه ، كما لو كان التهم قد باغت المجنى عليها وهي مريحة ومستلقيه في فراشها وكم فاها بيده وانتزم سمروالها ثم

<sup>(</sup>١) جنايات أسيرط جلسة ١٩١٢/١١/٦ عماد الراجع ص ٥٣. يند ٢ .

<sup>(</sup>۲) جنایات پئی سریف ۱۹۲۱/۲/۳ عماد الرابع س ۱۲۴ پند ۱۸ .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩/٨/١١/٢٢ الترامد القائرتية ج. ١ يند ١٦ ص ٢٧ .

 <sup>(2)</sup> تغش ۱۹۷۷/۸/۲۷ أمكام أانتش س ۱۱ ق ۱۹۱۵ می ۱۹۷۷ وأنظر كالماله تطبیقا چلسة ۱۹۲۲/۶/۲۳ میسوید افتراهد به ۵ ق ۱۳۸ می ۱۹۳ .

crim 19 Juin 1884. B. 136, (a)

اتصل بها اتصالا جنسيا بايلاج قضيه فيها بغير رضاها منتهزا قرصة عجوها الرض عن المقارمة أو اتبان أية حركة فان ذلك يكفي لتكوين جرعة الرقاع (1). ويتحقق نفس الأمر في حالة سقوط المجنى عليه اعياء من المقارمة أو من هول مايحدث أو تفكك أوصاله فزعا ففي كل تلك الاحوال التي يثبت فيها للقاضى عجز الجسد عن المقارمة يكون أي تصرف ماس بالمرض يقع عليه بغير رضاء المجنى عليه ، وهكنا لراغتصب مجموعة من الشباب فتاة رضا عنها حتى خارت قواها أو أضتتها المقارمة فاستسلست خائرة ، عيث تركوها في منزل أو طريق ، فصادفها شخصا فواقعها أو هتك عرضها درن أن يهدر منها أية مقارمة ، فان ما وقع عليها يكون كرها عنها المقده المقارمة .

#### ( ٣٢٨ ) القصد البنائي في جرائم هنك العرش :

اذا كانت جرائم حتك العرض فى القانون المصرى تتنوع فى طبيعتها يحسب ما إذا كان القعل الهاتك للعرض - والذى تتوحد صورته فى جميع أتواعها - قد وقع يغير رضاء المجنى عليه أو يرضأته ، فان هذه الجرائم جميعا لا تقسوم لها قائمة فى القانون الا اذا توافر لدى الفاعل القصد الجنائر.

فجرائم هتك العرض – بجميع صورها – من الجرائم العمدية ، فهى لاتقرم بالخطأ غير العمدى من غير خلاف ، ولا يتميز القصد الجنائى المتطلب لقيام هذه الجرية – بكافة صورها – فى مفهرمه عن القصد الجنائى المتطلب فى غيرها من الجرائم ، فهر من قبيل القصد العام الذى يتشكل من ارادة الفعل مع العلم بكافة عناصر الجرية الاخرى ، لكن الواقع أن هلا التصد يختلط عملا بالفعل المادى الواقع من المتهم على نحر يكون فهه مجرد اثبات ارادية الفعل منطويا في ذاته على توافر القصد (77) . وفى هلا

<sup>(</sup>١) تقش ٢٨/١/٢٧ أمكام التقش س ٩ ق ٢٨ ص ١٠.٧ .

<sup>(</sup>۲) أنظر أتدريه فيتى للطول السابق ص ۱۹۱۷ – لامبير للرجع السابق ص ۸۸۸ ، ۸۸۹ – ۸۸۹ – ۸۸۹ – ۸۸۹ – ۸۹۹ – ۸۹۹ – ۸۹۹ – ۸۹۹ – مارسون الروتير للرجع السابق ، ۳۱۰ – مارشطر جارسون للرجع السابق ، ۱۹۸ – ۱۹۸ مارسون الروتير و ۱۹۸ ، ۸۱۹ .

تستقر معكمة النفس الفرنسية من تعيم على أن القصد الجنائي في جرائم مثال العرض يستفاد ضمنا من طبيعة الجرية ، ولا يلزم أن يثيته قاضي 
الموضوع استقلالا (١١) ، وهو ذات المنى الذي تستقر عليه معكمة النقض 
المسرية (١١) في تولها أن القصد الجنائي في جرية متك العرض يتحقق 
باتصراف اوادة الجاني الى الفعل ولا عبرة بما يكون قد دفع الجاني الى فعلته 
أو بالفرض الذي ترخاه منها ولا يلزم في القائرن أن يتحدث الحكم استقلالا 
عن هذا الركن ، بل يكفى أن يكون فيما أورده من وقائع وطروف ما يكفى

cass. 14 janv 1826. s. 1827, 1258 cass 6 fevr 1829, s. 1830. 1, 228. (١) أنظر في ترتب أحكام اليدأ

وانظر يمد تدقيق الصياغة واقامة القصل بين القصد والباعث

cass. 7 fevr 1957. B. 126.

" l'element intentionel resulte implicitement de la nature du delit et n'a donc pas a etre formellement affirme par le juge".

 (٢) قمنت محكمة التقض في مهدأ الامر و يأنه يكفي لتوفر القعد أن يكون الجاني قد لربك القمل الذي تحكون منه الجرية وهر عالم يأنه مغل بالحياء المرض أن وقع عليه .

طعن رقم ۱۱۱۶ س ۱۲ تن جلسة ۱۹۵۲/۶/۳ - طعن رقم ۸۰ سنة ۲۷ تن جلسة ۸/ ۱۹۵۲/۶ منذ ۲۷ تن جلسة ۸/ ۱۹۵۲/۶ ثم تفتت پائد یکنلی آن یکرن قد ارتکب القطل وهر عالم بائد خادش اعرض المجنس ۱۹۵۲/۶ مانظر قم ۱۹۵۰ منابع ۱۹۵۲/۴ وانظر قبل معناه تقض ۱۹۷۷/۴ مانظر قبل معناه تقض ۱۹۷۷/

ثم يدلّت تعبد الى ما الجهيت اليه معكدة التقسل الفرنسية فى تقريرها د اذا كان ما أثبته إشكام فى حق المنهم يغل بالماد على أنه ارتكب المقصل وخر مالم يأثه خادش لعرض المجنى المجنى عليه ذان ذلك يعزفر به القصد المباتلي فى جرية هداك العرض طعن رقم ١٣٣٣ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٥٤/١/٤/١٤ أمكام التقس س ٧ ص ١٩٤٤

ثم الخبیت الی آن تقرر آن الاصل آن القصد البانانی جمعتن ه بانصراف ارامه البانی الی الفصل رئیجته ی - تقض ۲۷۱./۱۲/۸ آمکام القضن س ۱۶ ص ۳۲۹ – تقض ۱۹۲۵/۱۲/۸ آمکار التقمن س ۱۵ ص ۸.۵ .

ثم اكتفت بعد ذلك واستقرت على ما هر وارد بالتن و انصراف ارادة الفاعل الى القعل » ولم تمد تذكر حتى تتبجته . للدلالة على قيامه (١٠) . وقد يعترض الهمض على حفا القضاء يتصور أن فيه خروجا على القراعد العامة التى تقضى بالزام النياية العامة باقامة الليل على توافر القصد الجنائي سواء ماتماقي منه يارادية الفعل ، أو يعلم المتهم بيقية عناصر الجرية ، على نحو يصبح فيه المتهم هو الملزم باقامة الدليل على انتفاته ، لكن هذا المتى غير صحيح ، أذ لاشك مادمنا نسلم بأن الفعل الهاتك للمسرض هو قعل شائن في ذاته غان علم الهاتك يدرك المسرض هو قعل شائن في ذاته غان علم الهاتك يدرك المسرض هو قعل شائن في ذاته غان علم الهاتك ادراك الامسور ، فاستنتاج العلم بدلول الفعل الهاتك من ارادية اتيانه ، وهو سنان في ذاته ، الابتناقي مع المقل والمنطق وليس اقتراضا ، بل اعمالا لسلطة المحكمة في الاثبات بطريق القرائن ، ولحقها في ابدال محل

راذا قام النصد المنائي فلاعبرة في القانين بالبراعث التي دفعت اليه ، يستوى أن يكون ارضاء الشهوة ، أو الكراهية أو الانتقام من المجنى عليه أو ذويه .

# الميحث الأول منك المرش بالقرة والتهديد

# ( ٣٢٩ ) جناية هنك المرش بالقوة أن التهديد :

قررت المادة ٣٦٨ عقوبات أن كل من هتك عرض انسان بالقوة أو بالتهديد أو شرع في ذلك يماتب بالاشغال الشاقة من ثلاث سنين الى سبع. واذا كان عمر من وقعت عليد الجرعة المذكورة لم يبلغ ست عشرة سنة كاملة أو كان مرتكبها عن نص عنهم في الفقرة الثانية من المادة ٣٦٧ بجوز البلاغ مدة المقربة الى أقصى الحد المقرر للاشغال الشاقة المؤتقة . واذا اجتمع هذان الشرطان معا يحكم بالاشغال الشاقة المؤبدة .

<sup>(</sup>۱) تشاء صار مستقرا طعن رقم ۱۹۷۱ می ۵۲ تر جلسة ، ۱۹۸۳/۱/۳ لم ينشر يعد - طعن رقم ۱۹۷۱ (۱۹۸۳/۱/۳ لم ينشر يعد - طعن رقم ۱۹۷۱ (۱۹۷۰/۳/۱۰ لم ينشر يعد نفض ۲/۳/۱۰ أمكام التفش س ۱۲ تی ۹۳ می ۹۳۰ .
(۲) أنظر لنا ۱۳لمات عن المراد الجنائية معارثة فقهية لارساء نظرية عامة ۱۹۸۷ . س ۲۷ .

ربها جمل المشرع المصرى من هناك المسرض و دون رضاء المجنى عليه » ، أى الواقع على المجنى عليه برغم ارادته أو بعرتها جناية وقرر لها عقرية الاشفال الشاقة من ثلاث سنين الى سبع . وهذه هى الجرية الام أو الحساية الاصلية للمسرض في القانون المصرى ، ومن هنا فهى تقوم بالفعل المتضين عدوانا على المرض يخصائصه الشلالة : المساس بالمرض وعدم مشروعية الفعل ، وعدم رضائية الفعل ، الا إذا اتخذ شكل الاغتصاب .

هذه الجريسة اذن تفترض تحمل المجنى عليه لقعل فاحش استطال الى جسده ، فكشف عنه عورة أو مس منه عسورة أو لامس به عورة غيره ، كما تفترض وقوع هذا الفعل على جسد المجنى عليه برغم ارادته أو بدونها، على النحو الذي سبق لنا بيائه ، دون أن يتوفر موجب من اباحة .

وقد كان المتطق يقضى ، دون حاجة الى نص ، الى القول بأن الفعل الهاتك للعرض الذى يقع على مجنى عليه لم يبلغ سبع سنين كاملة برضاه ، هو قعل واقع من الناحية القانوئية بغير رضاء المجنى عليه . على أساس أن هنا الرضاء يعتبر في حكم المنعدم باعتباره قد صدر ممن الايلكه ، وقد كان بوسع المشرع أن يقرر في صلب النص المقرر لهذه الجرية نفسها على تتشديد العقرية اذا كان المجنى عليه في الجرية لم يبلغ سبع سنوات كاملة باعتبار أن الجرية الواقعة على مثله هي في سائر الاحوال دون رضاه الانهاك أصلا ما يكتد من منع الرضاء - لكن المشرع في صياغة غير موفقة لواجه تلك العرض واجه تلك العرض على صبى أو صبيه لم يبلغ سن كل منهما سبع سنوات كاملة قد وقسع على صبى أو صبيه لم يبلغ سن كل منهما سبع سنوات كاملة ( م ٢٦٩ ) (١١)

 <sup>(</sup>١) وعلى هذا الأسلس قان وقوع هناء المرش على صبى أو صبية ثم يبلغ سن كل منهما
 سبع سنوات كاملة صاو موزهاً ين التصوص كالآتى :

 <sup>(</sup> أ ) إذا وقع ملى أي منهما برحاه ( غير المعني تاترنا بطبيعة الحال ) كان خاصما خكم اللادة ٢٩٩ عقربات . وتكون العقربية يصربح النمى و الانتفال الشافة المؤلفة » وهر تشديد
 حدمت .

#### (٣٣٠) القمند المِثالي في جريمة هناك العرش بالقرة أو التهديد :

#### هتك العرض بالقرة أو التهديد جسرية عمدية ، يلزم لقيامها أن يثبت

(ب) اذا رقع على أى متها يقير رضاه ، كان خاهما عكم للادة ٢٩٨ وشدت المقرية عليه باعتبار أن عمره لم يبلغ ست عشرة سنة كاملة رهر طرف مشده الجرية . ويكون تشديد المقرية برازيا للقاضى و يجرز ايلاغ مدة المقرية الى أقصى الحد القرر للاشمال الشافة ، فهر اذن تشديد جرازي .

وبهذا يكون المشرع قد أخطأ مرتين :

الاولى : حين عرل في أحكامه بالنسبة للصفير على الرضاء الصادر منه ، وهو أصلا الاعلكه .

الثانى: فى جمله عقرية حتك المرض الراقمة و بالرضاء و الاشفال الشاقة المؤتفة رجيها ، فاذا وقعت و يغير الرضاء و كان تشديد المقربة الى أقصى الحد للقرر فلاشفال الشاقة المؤتفة جرازيا .

ولا يقال أن للشرع لايقسد ذلك ، وأن للجرعة الراقعة على الصغير الذي لم يبلغ السابعة يرضاه أو يغير رضاه ، تغضع خكم المادة ٢٩٩ وحدها باعتبارها قد أنشأت و جناية حتاه المرض » الراقعة على الصغير الذي لم يبلغ السابعة باعتبار أن من المجنى عليه ركا من أركانها ، وهو معنى صحيح ، لكن المشرع دهو يقيمها كان في معرض تغير الجرائم التي تجرم حتك المرض الرضائي ، ولر كان قصنه أن رضاء هذا الصغير لا قيمة له من الناحية القانونية لاتشأ جريته في المادة ٢٩٨ التي تقرر جرائم حتك المرض غير الرضائي .

يمزز هذا الاستتناج أن صياغة المادة ٢٩٦٩ جامت واضحة كل الرضرح فى اتصراف أحكامها الى متلك العرض و التصراف أحكامها الى متلك العرض و الرضائي و د كل منهما أو متلك العرض و الرضائي و د كل منهما ثماني عشرة سنة كاملة يغير قرة أو تهديد يماني بالحرس واذا كان مسته ليماني سم ستين كاملة أو كان من وقعت منه الجرية عن نص عليهم فى الفقرة الثامنة من المادة ٢٦٧ تكرن المقربة الاشغال السائلة و وهى ذات السياخة التى استخديها فى تقريره الرجة هنك العرض فير الرضائي و طريقها المناسخة يسبب السن أو صفة الجانى أو الاتين مما ... م ٢٧٨ متويات .

وقد ترتب على تلك الصياغة الردينة للطروف للشدة بأرائم حدك العرض خطأ ثالث : هر أنه يبنما تسمع تلك الصيافة يتشديد العقرية الى الاتخال الشاقة للزينة اذا كان هدك العرض قد وقع على الصغير الذي لم يبلغ سنه سع سنرات كاسلة ( وهر حكم ينطيق على كل من يبلغ سنه ست مشرة سنة كاسلة ) عن نص عليهم في المادة ٧/٧٦٧ ، اذا كان القمل قد وقع على المبنى عليه و يغير رضاه » ( م ١٩٦٨ ) . كان وقرع القمل على ذات العميس من أحد فزلام إلهناة و يرضاه به لايكن معه تشديد العقرية الى الاتخال الشاقة للزينة غلق تعى لللاة ٢٩٩ على يسمع بللله ، وهر ما لايكن أن يكون الشروة قد قصفه . لدى الفاعل أوادة ارتكاب الفعل الشائن مع علمه بكافة عناصر الجرية:
الاخرى ، أي مع علمه بأن الفعل غير مشروع وغير رضائي وماس يعرض
المجنى عليه ، وقد بينا كيف أن محكمة النقض المصرية قد جرت على أن
القصد الجنائي يتحقق بانصراف أوادة الجائي الى الفعل ولا عبرة بما يكرن قد
دفع الجائي الى فعلته أو بالفرض الذي ترخاه منها ولا يلزم في القانون أن
يتحدث الحكم استقلالا عن هذا الركن .

وقد بينا من قبل أن ما قالت يه محكمة التقض ليس الا إيدالا أو تغييرا لمحل الاثبات وليس افتراضا ، لاسيما وأن الفعل قرق كرنه مشيئا في ذاته وغير مشروع قد ارتكب باستممال القرة أو التهديد باستخدامها أو يالاكراه أو ياخيلة والمباغتة . فاذا كان المتهم قد عمد الى كشف جسم امرأة نائمة ثم أخذ يلسى عورة منها فلا يقبل منه القرل بانعدام القصد لديه يدعرى أنه لم يقمل فعلته ارضاء لشهوة جسمانية واغا فعلها لباعث يعيد عن ذلك (١١) .

ومع ذلك فان هذا التصد يتنفى اذا ثبت أن الفعل الصادر من المتهم لم يكن اراديا ، كما لر أتاه أثناء النرم ، أو أثاه سهرا كما لر أس يهده عورة امرأة عرضا أثناء سيره فى طريق مزدحم ، أو التصق بامرأة يسبب زحام المركبة ، أو كان قد أتى الفعل تحت تأثير اكراه أو ضرورة ، كما لر أمسك من خاصرتها ليتى نفسه من السقوط من الاتربيس لزحامه . وكذلك ينتفى التصد اذا اعتقد الجانى أن فعله مشروع كما لو أن يوقعه على مطلقته بتصور أن طلاقها لم يصبح بعد بائنا ، وكذلك ينتفى القصد اذا اعتقد الجانى أر فعله عرض المبنى عليه ، كما لو أراد ضرب رجل أو امرأة ، وضربها بالفعل ولكن ضربته اقضت الى تمزيق ملابس أيهما وكشف عورة منه دون أن يقصد ، أو تمزقت الملابس على هذا النحو فى مشاجرة .

راذا قام القصد الجنائي، فلا عبرة في القانون بالبراعث ، ولاينفي قيام القصد لدى المتهم أن يثبت أنه لم يكن يقضد يرفع ملابس المجنى عليهن

<sup>(</sup>۱) تبتش ۱۹۵۲/۶/۱۳ الطمن رقم ۱۹۱۶ سنڌ ۱۲ ق القرامد في ۲۵ عاما من ۱۹۸۸ بند ۱۲ .

الا الكتابة على أفخاذهن ، لمالجتهن من المرض باستخدام الجن وتحرير عبارات على أفخاذهن أ ، أو أنه لم يكن يقصد بفعله الا مجرد الانتقام من المجنى عليها أو ذوبها (١) ، كما قضى يترافر القصد في واقعة كان فيها المتهمين قد ألقرا المجنى عليها على الارض وأمسكوا بها حتى تمكن أحدم من ازالة بكارتها بأصيعه (١) ، ولا يجدى المتهم مايثيره من أنه لم يقصد المساس بأجسام المجنى عليهم بل تعذيبهم يتعريشهم للمرد (أ) ، أو كان باعثه من كشف ملابس المجنى عليه مجرد البحق في ديره انتقاما ، كما قضى يترافر الجرية في حق متهم ادخل في روح المجنى عليهن مقدرته على معالجتهن من العقم عن طريق الاستعانة بالجن وأثرل لذلك عن المجنى عليها الاولى سروائها ورضع يده في قرجها ، وقحسس بطن الثانية وثديها وأمسك يبطن الثانية ... فالقصد الجنائي يتوافر ... مهما كان الباعث الذي حمله على ذلك (أ).

يستوى اذن لقيام القصد أن يكرن باعث المتهم على الفعل هو قضاء الشهوة أو الكراهية أو الانتقام ، فكل البواعث في قيام القصد سواء (١) .

# ( ۲۳۱ ) الشروع في هنك العرض :

هتك المرض بالقرة أو التهديد جناية ، مماقب عليها وفقا للقراعد العامة ولو وفقا للقراعد العامة ولو وفقا حد حرصت العامة ولو وفقا حد الشروع ( م ٤٦ عقربات ) ومع ذلك فقد حرصت المادة ٢٦٨ ع المقررة لتلك الجناية على النص صراحة على عقاب الشروع في هتك العرض بالقرة أو بالتهديد ، في قولها و كل من هتك عرض النسان بالقرة أو بالتهديد أو شرع في ذلك ... » وهي نفس صياغة القانون الفرنسي .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٤٢/٤/١٢ القراعد القاترنية جد 8 ق ٢٨١ ص ٦٤٣ .

<sup>(</sup>٢) تقض ٢١/١/ . ١٩٧. أحكام التقض من ٢١ ق ٩٥ ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>٢) ۱۹۲۱/۲/۱۲ الترامد التأثرنية حـ ٢ ش ٢.٤ ص ٢٦٠ .

<sup>(</sup>٤) تقش ١٩٦٢/١./٢١ أمكام النقش من ١٤ ص ١٣٩ .

وأنظر كَفْلُه ١٩٦٤/١٢/٨ أُمكَام النَّقَسُ س ١٥ ص ٨٠٥ . (٥) نُقَسَّ ١٩٧١/١/٤ أُمكَام النِّقْسُ س ٢٧ ق ١٠ س ٣٨ .

 <sup>(</sup>٦) أتنزية ثيتى الطرل السابق ، ص ١٥١٧ – بيارسن للرجع السابق المرجع السابق .
 يند . ٧ رما يعدد ص . ٥٨ .

وقد رأى الفقه في فرنسا وبعض الفقه في مصر (11) أنّ الشروع في هنك المرض ليس أكثر من فكرة قانونية une notion juridique غير قابلة لأن تتحقق عبلا ، فاقمل الهاتك للمرض اما أن يقع تاما واما لايقع وليس هناك بين الاثنين مجالا يكن فيه للشروع أن يتحقق فمجرد البدء في تنفيذ فعل يخدش حياء المجنى عليه المرضى تقع به الجرية تامد مهما بنا منا النعل بسبطا .

بينما يتجه الفقه المصرى في مجموعه الى رفض هذا الرأى لمخالفته لصريع نص القانون وللقواعد العامة للشروع التى تكتفى لقيامه أن يأتى الجانى فعلا سابقا على تنفيذ الركن المادى للجرية ومؤديا اليه حالا (١٠) وقد تبنى هذا الفقه ماقضت به محكمة النقض من أن و القول بأنه ليس لجرية هنك العرض حالة شروع تميزه عن الفعل التام لا سند له في القانون المصرى بل هو يخالف قواعده العامة بشأن المقاب على الشروع في سائر الجنايات ومنها جناية هنك العرض ه ، ... وأن كل ما تتميز به جناية هنك المرض في هذا الصدد هو أن المشرع قد سوى في المقوية بين الفعل التام والشروع فيه طبقا للقانون و وأن هذه التسوية في المقوية بين الفعل التام والشروع فيه طبقا للقانون و وأن هذه التسوية في المقوية لاتنفى قيام حالة الشروع مستقلة عن الفعل التام » (١)

<sup>(</sup>۱) في فرنسا ، جاور المطول السابين ص ۵۹۳ وما بعدها - اندويه فيض ، الحطول السابين ص ۱۹۹۱ . لامبير المرجع السابين ص ۹۹۱ ، ۹۹۱ - جنرال پرلوتير ص ۴۹۸ - روسيليه وياتان المرجع السابين ص ۳۷۹ ، ۳۸۰ وانظر خصوصا في تأصيل علما الفقد ، صارسيل وبجر وتروسيه ، المرجع السابين ص ۲۹۳ ومابعدها .

وقد تأيد مذا الرأى في مصر قضائها يحكم رحيد نقض ١٩٢٨/١١/٢٢ اقتراحد جـ ١ ق ١٧ ص ٢٧ وقد تهني هذا الرأى في مصر الاستاذ أصد أدين النسم الحاص ص ٥٠٣ وبطياب ومع هذا فنى الاحرال التي يتصور فيها اسكان التعبيز بين الشريع والقمل التأم لايكون للعبيد فائدة لأن الشارع قد وضع للمائين مقربة واسلا ويتبع من ذلك أن عنول ألجائي من جرية هنك مرض شرع فيها لايصر جوعد ولايرفع متها المقاب .

 <sup>(</sup>٧) النقد الصرى كافة . وأن قرتسا جارسون المرجع السابق لمواد ٢٣١ – ٣٣٢ يند ٧٨ روايمده ص ١٩٥١ .

<sup>(</sup>٣) تقش ١٩٣١/٢/١١ القراعد القاترنية جـ ٣ ش ٣٣٧ ص ٢٣١ .

وقد الحيه هذا الرأى الى القول بامكان تحقق الشروع فى هتك العرض قر حالتن :

١ - أن يكون القعل الصادر من الجاني غير شاتن في ذاته أي الايتضمن في ذاته ألم الايتضمن في ذاته مساسا بعرض المجنى عليه ، لكن الجاني اتخله ليصل به الى القعل الهاتك ، كما لو صارح الجاني المجنى عليه بنيته في هتك عرضه ثم هنده وضريه وأمسك به بالقوة على الرغم من مقاومته اياه وألقاه على الارض ليعبث بعرضه لكنه لم ينل مأريه بسبب استفائته (١١) . أو اعطائه مادة مخارة أو متومة أو تشميمه شيئا الاقصاده الوعي تمهيدا للعبث بعرائه (١١).

٢ - أن يكون القعل الصادر من الجاني لايبلغ من الجسامة حد الاستطالة الى جسد المجنى عليه على نحر يكشف عنه عررة أو يلمس منه عورة أو يلامس به عورة غيره ، أي لايبلغ من الجسامة الدرجة التي تسوغ عده من قبيل هتك العرض التام ،... فيلزم في هذه الحالة - كما تستقر محكمة النقض - تقصى قصد الجاني من ارتكابها ، فاذا كان قصده قد انصرف الى ما وقع منه فقط فالفعل قد لايخرج عن دائرة الفعل الفاضع ، أما اذا كانت تلك الافعال قد ارتكبت بقصد التوغل في أعمال الفحش فان ما وقع منه يعد بدا في تنفيذ جرية هنك العرض وفقا للقواعد العامة وأو كانت هذه الاعمال في ذاتها غير منافية للآداب ... وتطبيقا لذلك قضت المحكمة بنقض حكم كان قد انتهى لعدم قيام جريمة هتك العرض أر الشروع فيها ، و لعدم اعتناء الحكم بالبحث عن مقصد الجناة باعتباره الميار القارق بين الشروع في هتك العرض والافعال الفاضحة ، وذلك في واقعة كان فيها أحد المتهمين قد استدرج غلاما الى منزل المتهم الثاني ، وهناك راوداه عن نفسه قلم يستجب لتحقيق رغبتهما وعندتذ أمسك المتهم الاول بلباسه محاولًا عيثًا أنزاله - بعد أن خلع هو ( ينطلونه ) - وأقبل المتهم الثاني الذي كان متراريا في حجرة أخرى يرقب مايحدث وأمسك بالمجنى عليه وقبله في رجهه ... على أساس أن الحكم المطعون فيه لم يعن بالبحث في

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٣٥/٢/١١ السابق الاشارة اليه .

<sup>(</sup>٢) معبود تجيب حستى للرجم السابق ص ٢٩٦ .

مقصد المطعون ضدهما من اتيان هذه الاتمال وهل كان من شأنها أن تؤدى بهما حالا ومباشرة الى تحقيق مقصدهما من العيث بعرض المجنى عليد (١١) .

# ( ٣٣٢ ) الطروف المعبعة في جناية منك المرش بالتوة أو التهديد :

نص المشرع بالمادة ٢٦٨ عقربات على طرقين مشددين لعقربة هذه المشال المتابة . يترتب على توافر أحدهما و جواز » تشديد العقربة من الاشفال الشاقة المؤقتة في حدودها الشاقة من ثلاث ستين الى سبع ، إلى الاشفال الشاقة المؤقتة في حدودها المامة . وهو من قبيل الطرف المشددة الجوازية التي يترك لقاضي المرضوع أمر تطبيقها . وهذان الطرفان هما :

 ا - توافر صفة معينة في المجنى عليه هي عدم بلوغه سن ست عشر سنة كاملة .

توافر صفة معينة في الجاني هو أن يكون من أصل المهني عليه أو من المتولين تربيته أو ملاحظته ، أو عن لهم عليه سلطة أو يكون خادما بالاجرة عنده أو عند من تقدم ذكرهم .

قادًا أجتمع هذان الطرفان معا تشدد المقوية - وجويا - الى --الاشغال الشاقة للوبية .

قامًا عن الطرف الخاص بسن المجنى عليه وجواز ابلاغ المقوية الى الاشغال الشاقة المؤتمة اذا كان المجنى عليه لم يبلغ لحظة ارتكاب القمل عليه بغير رضاه ، ست عشرة سنة ، فنكتفى باثباته فى هذا المقام ، على أن نعرض لتفصيلاته من بعد ، وأما عن توافر صفة معينة فى الجانى وهو أن تكون له احدى السفات المقروة فى المادة ٢/٧٦٧ فقد عرضنا من قبل لمضمونه با لا حاجة معه للتكوار .

فاذا اجتبع منان الطرقان ، بأن وقع القمل الهاتك للعرض على مجنى عليه لم يبلغ سنه ست عشر سنة من أحد أصوله أو أحد المتولين تربيته أو ملاحظته ، أو من واحد عن لهم سلطة عليه أو من خادم بالاجرة عنده أو عند من تقدم ذكره ، ارتفعت العقربة – وجويا – الى الاشفال الشاقة المزينة .

 <sup>(</sup>۱) تقش ه/٤/٤/٤ أسكام التقش س ۲۱ ق ۱۲۵ من ۵۱۸ .
 وافظر مناقشة مارسیان رووو ویول تروسیه فلریج السابق لهذا اقترش فلرچج السابق می ۳۹۰۰.

# المبحث الثاني متك العرض برن ترة أو تهديد

# ( ٣٣٣ ) التعريف بجرائم هتك العرض بغير الوة أو تهديد :

رضع القانون جنحة هتك العرض بالمادة ٣٦٩ عقريات و كل من هتك عرض صبى أو صبية لم يبلغ سن كل منهما ثمان عشرة سنة كاملة بغير قرة أو تهديد يعاقب بالحيس ...

ثم وضعت نفس المادة ظرفين مشددين للمقرية ، من شأن ترافر أحدهما تغيير نوع الجرعة وانقلابها من جنحة ألى جناية في قولها ... و واذا كان سنه لم يبلغ سبع سنين كاملة أو كان من وقعت منه الجرعة عن نص عليهم في الفقرة الثانية من المادة ٣٧٧ تكرن المقربة الاشغال الشاقة المؤقدة »

وتنفق هذه الجرائم مع جناية هنك المرض بالقرة والتهديد في الفعل المكون لها ، اذ يلزم - في جميع جرائم هنك المرض - أن يصدر عن الجانى فعلا شاتنا يستطيل الى جسد المجنى عليه على نحو يكشف عنه عورة أو يس منه عورة غيره ، وأن يكون هذا الفعل من جهة أخرى غير مشروع ، لم يتوفر لاتخاذه سبب موجب لاباحته .

ويقال في الفقد أنها تختلف عنها في أمرين : أولهما أن هذه الجرائم تقع جميعا برضاء المجنى عليه أي بارادته القابلة لوقوع الفعل الماس بالعرض على جسده اما على نحو يزيد وقرعه أو يقبل به أو الإيانع فيه ، اما صراحة وأما ضمنا وإما باتخاذ موقف الاندع ظروف الحال شكا في دلالته على رضاء المجنى عليه ، يهنما تشترض جاية هتك العرض بالقوة أو بالتهديد وقوع الفعل الهاتك للعرض على الدوام برغم أوادة المجنى عليه أو بهدفها . ثانيهما يتعلق بدور و سن المجنى عليه » في قيام الجرعة باعتباره ركتا من أركانها . فبيتما الايلمب سن المجنى عليه دورا في جرائم هتك و انسان » – أيا ما كان سنه – مادام الفعل قد وقع على جسده بغير وشاد ، عا يجزم بأن سن المجنى عليه ليس ركتا في الجرية ( وإن كان المشرع قد جعل من صغر سن المجنى عليه وعم بلوغه كت عشرة سنة ظرفا مشمددا للمقربة أيس الا ) قان سن المجنى عليه يلمب دورا وتيسيا في جراتم هدك العرض الرضائية التي تقع دون قرة أو تهديد ، أذ تعد على تحو ما ركنا من أركان الجرعة الانقرم لها قائمة آلا يه ، سواء في صورتها التي تشكل جنحة في القانون ( اذا كانت سن المجنى عليه لم تبلغ شان عشرة سنة كاملة ) أم سسواء في صورتها التي تشكل جناية في القانون ( اذا كانت سن المجنى عليه لم تبلغ سع سنين كاملة ، أو كانت سنه لم تبلغ ثمان عشرة سنة كاملة ووقعت الجرعة من جان يحمل صفة من الصفات المنسوس عليها في المادة ( ٢/٢٦٧ ) .

رمن هنا يتضح أن جرائم حتك العرض دون قرة أو تهديد ؛

 - جنحة هتك العرض ، وتقوم اذا وقع الفعل غير المشروع الهاتك للعرض على صبى أو صبية لم يبلغ سن كل منهما ثمان عشرة سنة كاملة يرضاه . وهذه يعاقب عليها بالحيس ( م ٧٦٩ ع ) .

٢ - جناية هتك العرض ، وتقرم اذا وقع القمل غير المشروع الهاتك
 للمسرض على صبى أو صبية لم يبلغ سن كل متهما سبع سنين كاملة
 برضاه . وهذه يعاقب عليها بالاشغال الشاقة المؤقتة ( م ٢٦٩ ع ) .

٣ - جناية حتك العرض ، وتقسوم اذا وقع الفعل غير المسسروع الهاتك للعرض على صبى أو صبية لم يبلغ سن كل منهما ثمان عشرة سنة كاملة برضاه اذا كان الجائى هو أحد أصول المجنى عليه أو المتولين تهيته أو ملاحظته أو كان عن له سلطان عليه ، أو كان خادما بالاجسرة عنده أو عند من تقسم ذكرهم . وهذه يعاقب عليها بالاشقال الشساقة المؤقتة (م ٢٦٩ م) .

وهذه الجرائم في صورها الثلاث لا تقوم الا أذا صدر عن الجائي فعل غير مشروع هاتك لعرض المجنى عليه ، وفي هذا الخصوص ليس هناك من جديد يشاك سوى أن هذا الفعل يشمل المراقعة أو « الوط- الطبيعي » الراقع على أثنى لم تبلغ الثامنة عشرة من عمرها ، أذا وقع برضاها ، باعتبار أن وقوع الوط- برضاها ينفي الاغتصاب ، لكنه لا يؤثر على قيام جرية هنك العرض على أساس أن كل مواقعة تنضمن بالضرورة هنكا للعرض .

ويكاد الفقد أن يجمع على أنه يازم فوق ذلك توافسر أمرين : أولهما

انعدام القرة أو استهديد وثانيهما أن يكون من للجنى عليه وقت ارتكاب القمل هو المشار اليه في القانون ( سيم سنوات ، أو ثمان عشرة منة ) . لكن الواقع أن مايلزم النيام للبرية قوق كون اللمسل هاتكا للمرض من جهة وغير مشروع من جهة أخرى أن يكون واقما رغم اوادة المجنى عليه أو يهونها ، شأنه شأن الفعل اللازم لقيام جناية هتك المرضى بالقرة والتهديد سواء يسواء . غاية الامر أن تلاحظ أن الاوادة المستبرة قانونا في مادة المرض لها شروط لايمكن أن تقوم الا بها وأولها يكون صاحبها أهلا لها من الناحية القانونية ، وحائزا من الناحية الواقعية للملكات الذهنية التي تنتجها في حالة طبعية .

قالفمل الشائن لايكن أن يدخل فى مفهوم التصرف المتضمن عدواتا على المرض الا اذا كان واقعا على المجتى عليه رغم ارادته أو دون ارادته المتيرة قانونا . والقعل الواقع على المجتى عليه يكون من الناحية القانونية غير رضائي فى حالتين :

١ - اذا وقع رغم ارادة المجنى عليه أو بدون ارادته وهو يملك أهليتها
 وهو ما عبر عنه القانون بلفظ و بالقوة أو بالتهديد » .

٧ - أذا رتم بارادة المجنى عليه رهر لا يملك أهليتها رهر ماعبر عنه القانون بمبارة « بغير قوة أو تهسديد » . ومن هنا يتضع أن تجنب الثناون استعمال تعبير الرضاء - وقد تجنبه المشرع الفرنسى حتى فى جرية الاغتصاب - اكتفاء يتعييرى القوة والتهديد كان مقصوداً لترقى الحلط بين ترافر الرضاء فى المعنى الواقمى ، وتوافر الرضاء فى المعنى القانونيد .

ولما كان سن المجتى عليه هو مناط أهليته كان طبيعيا أن يلعب هلل السن الدور الاول في جرائم هتك العرض دون قرة أو تهديد ، باعتبار أن هذا السن هو المعول عليه في تكييف طبيعة الرضاء الواقعي الصادر منه ، وهل هو رضاء معتبر قانونا لا تقوم به أية جرية من جرائم العرض ، أم رضاء غير معتبر قانونا فتقوم الجرية برضعه .

( ١٣٤ ) يور من المجتى عليه في تكييف الرضاء الصادر عنه :

مادام الشرع قد جعل من هنك العسرس الواقع على صبى أو صبية

لم يبلغ من كل منهما ثمان عشرة ستة بغير قرة أو تهديد ( م ١٩٦٩)، أي باوادته المزينة للقمل ، أو التلبلة له أو التي لا قاتع فيه ، جنحة في الثانون ، بينما ترك الفعل مباحا اذا وقع هذا الفعل على من بلغ سنه ثمان عشرة سنة كاملة اذا توافرت تلك الارادة ذاتها ، فهلا معناه أن المشرع يعتبر سن ثمانية عشرة عاما هو سن الاعلية للتصرف في العرض . فاذا كان الرضاء بالفعل الهاتك قد صدر عن لم يبلغها كان رضاء غير معتبر من الناحية القانونية الصدوره عن لا يلكه (١١) ، أما أذا كان قد صدر عن بلغها كان رضاء معتبرا من الناحية القانونية لانه صادر عن يلكه ، مادام مستجمعا لشروط صحته ، وقد سبق روأينا أن الرضاء لايكون صحيحا من معجد صدوره عن يلكه وأنا يلزم فوق ذلك أن يكون هذا الرضاء صادرا من شخص حائز من الناحية الوقعية للرضاء

وهذا معناه أن الرضاء الصادر بمن لم يبلغ الثامنة عشرة من عمره هو رضاء غير معتبر مطلقا من الناحية التانونية ولو كان من الناحية الراقعية صادرا من شخص يحرز فعلا ويحالة طبيعية سائر الملكات المقلية والذهنية التى تنتج الارادة ، أما الرضاء الصادر عن يلغ تلك السن فهو رضاء صادر بمن يمكم لكن ذلك وحده لا يكفى لاعتبار هذا الرضاء من الناحية القانونية والفا يلزم لاعتباره ، أن يستجمع فوق ذلك شروط صحته ، أى أن يكون صادرا عن شخص يحرز و فعلا » الملكات العقلية والذهنية القادرة على انتاج هذا الرضاء وبحالة طبيعية (11).

<sup>(</sup>۱) انظر ماسيق للبحث الثالث من القصل الثانى من الباب الاول . ويعير الاستاة الدكتور محمره مصطلى عن ذلك يتراه الرجع السابق من ١٧٥٣ ه ربيلنا يجمل القانون صفر السن أساسا للستولية واضفاب وبعد ثرينة قاطعة على انعظم الرجاء ۽ . نفس للمتي عبد المهيمن يكر . للرجع السابق ص ٧٠٤ .

<sup>(</sup>٣) وعدم اعتبار الرضاء في طده المائة لايرجع الى عدم حيازة المجتى عليه لاهلية الرضاء وإذا اعتفاف شرط من شروط صحة الرضاء ، وهر الا تكون ملكاته العللية واللحية قد أصيبت بانسطاط هائم أو طاريء كمرش أو تحوه . أنظر ماسيق بشأن شروط صحة الرضاء . أنظر بتسبيب آخر محمود الهيب حستى ، للرجع السابق ص ٢ . ٤ اذ يرى الاعتداد بالمعر المقلى لا بالسن القطية .

# ( ٣٢٥ ) جِنْمة هنك العرش بين فية أو تهديد :

تقرم هذه الجرعة اذا رقع الفعل غير المشروع الهاتك للعرض على صبى أو صبيه لم يبلغ سن كل منهما لبدان عشرة سنة ، اذا كان هذا الفعل قد وقع عليه بارادته المؤيدة لوقوعه أو القابلة له أو غير المسامعة فيه و وينهع السبب في قبام الجرعة في هذه الصورة الى أن رضاء المجنى عليه قد صدو عن الإعلال أهليته (١١) .

هذا ريازم لقيام المستولية توافر القصد الجنائي لدى الفاعل ، أى ارادة الغمل مع العام بكافة عناصر الجرعة الاخرى با قبها سن الجني عليه بطيعة الحال باعتباره ركنا من أركان الجرعة . فاذا انتفى ارادة ارتكاب الغمل أر انتفى عام الجاني بأى عنصر من عناصر الجرعة انتفى القصد الجنائي على ما تقتضيد القواعد العامة .

فاذا ترافر القصد فلا عبرة بعد ذلك بالبراعث التى دفعت الفاعل الى اتيان الفعل باعتبار أن البواعث كلها أمام القانون سواء .

ومع ذلك فان محكمة النقض المصرية قد أفترضت من خلال تفسير مجهد للتصوص وجود قرينة مؤداها علم المنهم بحقيقة سن المجنى عليها ، وأنها درن الثامنة عشرة ، الا اذا قام الدليل على أنه لم يكن يقدوره يحال أن يعرف الحقيقة (٢) . وهو موقف نكتفى هنا باثباته لتناقشه من يعد مع قواعد تقدير سن المجنى عليه باعتبار أن ماقررته محكمة النقض يعتبر ارساء لمبدأ عام يسن المجنى عليه في جرائم العرض .

<sup>(</sup>١) ومن هنا قافا دفع المتهم بأن المجنى عليه قد تجاوز سنه ثمان عشرة سنة ، دفع جوهرى يصمرة منة ، دفع جوهرى يصمين عليه فلمحكمة أن تحققه باعتباره أمرا جوهريا له أثره في تكرين الجرية المستفة الى المتهم. قان لم تضمر قام ١٣٦ من ٧٧ قضائية . قال لم تضمر قام المستفرق ١٩٥٠ من ٧٧ قضائية . المترفية ٢٥ من ١٩٠١ من ١٩٥٠ .

 <sup>(</sup>٧) تقتى ١٩٧٠/٤/١١ أحكام التقتن س ٧٧ ق ٩٦ من ٣٥ . ولطر لنا الاثبات في
 الراء المتاتبة مشار اليه من قبل من ٨٣ .

وهر تردید لقشاء تعیم برجع الل حکم ۱۹۵۲/۵/۳۱ الطمن رقم ۱۳۷۸ س ۱۹ ی افترامد تعتارتید کی ۲۵ ماما چند ۵ می ۱۹۹۱

حنا ولا عناب على الشروع في هذه الجرعة باعتبارها جتحة ، لم يرد .
 تص خاص بالعقاب عليها .

# ( ٣٣١ ) الطرقان المصندان الجريمة :

جتحة هتك العرض يفير قوة أو تهديد بأركانها السابقة تنقلب الى جناية قرر لها القانون عقربة الاشغال الشاقة المؤقعة في حالتين ، تفصح كل منهما في ذاتها عن الملة التي تقف وراء ذلك التشديد . وهما :

١ – اذا كان المجنى عليه لم يبلغ سنه سبع ستين كاملة ، وهذه الجرعة تفترض أن القعل قد وقع على الصغير بارادة مؤيدة أو قابلة أو غير عائمة وقد يبدد شاذا أن يعول على و رضاء صغير غير عيز » في الاحكام التي تخضع لها الجرعة ، لكن هذا الشذوذ لاينسب الينا واغا ينسب إلى القانون نفسه (١).

١ - أن فلنسرع قد عول في أحكامه بالنسبة ليتك العرض الراقع على مع هو دون السابعة ، على وشاء . وهو أصلا فاقد ليس قط الاطبة الرشاء في جرائم العمرض ( من ١٨ من ٤ وفا كذاك كاقد للتعبير . وهكذا على الرقم من أن رشاء السفير ( من هو دون السابعة ) غير معتبر مطلقا من التاحية الكاترنية الا أن توقر مذا الرشاء من الناحية الراقعية يدخل الجروة في مفهوم حتك العرض دون توة أو تهنيد يبنا يترتب على انعطم هذا الرشاء الراقعية للترش يدخل المرش بالترة والتهنيد ويتأبي عليها المؤلف المشدد المقرر قبيا اذا كان من المجتى عليه يقل عن ست عشرة سنة . وهكذا توزعت جرائم السفير الذي يقل سنه من سبع سنية بين النصوص دون مير .

۲ - أن مذا الخطأ فى الصيافة قد ترتب عليه أن صارت مترية عنف عرض السبى الذى ثم تبلغ سنه سبع سنين كاملة برضاه عن الاشغال الشاقة المؤقفة و وجريا » ، اما أذا وقعت عليه ذات الجرية ولكن بالقرة والتبديد ، أى بدون رضاه الواقعى و جاز » بلرغ المقربة علله الحد .

٣ – أن وقرع متك العرض عليه و درن رضاه به من أحد الجناة الذائ تعواض فيهم أحد المناة الذي تعواض فيهم أحد المنات للدون المنات ا

<sup>(</sup>١) هذا الشئرة يجد مصدره في ثلاث أمرر :

أتطر يتد ٤٥ هـ رقم ١٨ من ١١٤ القصل .

والواتع أن الققه يسلم في ضميره بانشطار جرعة الصغير الذي لم يبلغ سنه سبع سنين على هذا النحر فيقرر الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني الرجم السابق ص ٢٨٩ و اذا كان المجنى عليد فير غير فالرضاء الصادر عنه لا قيمة له ، أذ لابعد تعبيرا عن أرادة ذات قيمة قائرتية ، ولكن يلاحظ أنه اذا كان اللجني عليه دون السابعة قان رضاح باللعل يجعل الجرعة و هعله هرض بالرضاء يا متعرنة بطرف مشدد يرقم عقربتها الى الاشغال الثباقة المؤتنة ( المادة ٢٦٩ من قانين العقربات ) . ويرى الاستاذ الدكتور مجمود مصطفى ، المرجع السايل ص ٢٥٣ و قد يكون هتك العرض و يقير الولا أو الهفية و ييزها عنم يلوة للجني عليه سن السابعة ... ومًا تنيفي ملاحظته انه لم تكن ثمة حاجة للنص على صورة هتك العرض اللبي يقع على مجتبي عليه لم يبلغ السابعة فهذه الصورة تنخل في حكم المادة ٣٩٨ أذ أن اتعدام التمييز يقيد العدام الرضاءي . ويقرر الامتاة الدكتور رمسيس بهتام نفس النقد ص ٢٩٩ -- وكرر نفس النقد الاستاذ الدكتور عبد المهيمن بكر المرجع السابق ص ٧٠١ - والاستاذ الدكتور عمر السعيد رمضان المرجم السابق ص ٣٤٨ وأشاف و أن فعل الجاني في حقيقته هر هتك عرض بالقوة أو بالتهديد ۽ . والاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور وأضاف أنه و يدون هذا النص يجرز اعتيار هتك عرض هذا الصفير بثابة هتاك عرض بالقرة ، والاستاذ الدكتور جستين عبيد الرجم السابق ص ١٨٦ و فالجرعة هتك عرض بالقرة أو بالتهديد رفقا للقراعد المامة ذلك أن رضاء الصبي أو الصبية غير الميز يكرن عنيم القيمة القانونية ۽ .

ويؤكد طا النهم حكيين أمحكمة النقض طبقت في الاول على القمل جناية دبناه العرض دون 

روز أدر تهديد ولي الثنائي طبقت بنناية حتك المرض بالقو والتهديد الاول : ١٩٦٤/٤/٤٤ 
أحكام النقض س ١٥ ق ٣٣ ص ٢٩٨ من أن القرة الثانية من المادة ٢٩٩ من تأنين المقربات 
نصت على عترية الاشغال الشاقة المؤتدة اذا كان من وقع عليه فعل حتك المرض صغيرا لم يبلغ 
من العمر سع سنيز، كاملة . وعلم بلوغ الصغير السابعة من عمره لغا هو ركن نميز بلرية خاصة 
بينتك، عتابها عن الجرية المتصرص عليها في القرة الاولى من تلك المادة ذاك لان الرضاء في 
من المقربة لايمند به بمانا الاعملم التعييز والارادة به ... فهي تقيد بالمصروصية هو قيزها 
من جنحة حجله المرض . ١٧ ق ١٨٨ من 
١٤٥١ - وطبقت المادة ١٩٠٤ له ٢٠٠ .

أما في المُكم الثاني ( طمن رقم ١٥٣٩ من . ٥ ق جلسة ١٩٨١/١/١١ لم يتشر بعد ) كد تعنت في واقعة كان فيها شخصا كد هتك مرض صبية لم تبلغ من المعرست سترات و يغير حد الجانى من أصوله أو من التولين تربيته أو ملاحظته أو عمن له سلطة عليه أو كان خادما بالإجرة عنده أو عند من تقدم ذكرهم .

( ٣٣٧ ) القراعد القضائية المتطلقة بسن المجنى عليه :

تين من دراسة جرائم هتك العرض كافة أن سن المجنى عليه يكون أحيانا ظرفا مشددا من ظروف الجريمة ويكون في أحيان أخرى ركتا من أركان الجريمة :

قعدم بلوغ الجنى عليه سن ست عشرة سنة كاملة يعتبر ظرفا مشدداً في جناية هتك المرض بالقوة والتهديد ( ٢/٢٦٨) .

وعدم بلوغ المجنى عليه سن ثمان عشرة سنة كاملة يعتير ركنا في جنحة هتك العرض بدون قوة أو تهديد ( ٢٦٩ ) .

وعدم بلوخ المجنى عليه سن ثمان عشرة سنة كاملة يعتبر ركنا في جناية هنك العرض بدون قوة أو تهديد الواقعة من أحد الذين نست عليهم المادة ٧٢٩٦ ( ٣٦٩ ) .

وعدم بلوغ المجنى عليه سن سبع سنين كاملة يعتبر ركنا في جناية هتك عرض صبى لم يبلغ تلك السن بدرن قوة أو تهديد ( م ٢٦٩ ) .

<sup>—</sup> رشاها ه بأن استدرجها الى متزل مهجور وظهم سرواله وهناء مرشها بأن كشف هن مصد تذكره وأكرمها على أن تمداء به ثم لامس به أسقل بطنها واصطحبها باكية اللى خارج المتزل واشترى لها بعض الحارب المستحدة جنايات المصورة عملا بادة الاتهام ١١٧٣٨ ( لاحظ أنها المقرة بارغة هناء المرش بالقرة والنهديد ) بالاشقال الشاقة ثلاث سنوات ... فأينت محكمة النفس الحكم قاتلة : و أن رشاء الصغيرة لم تبلغ من المصر صع منين - كما في اللعمورية حقير معتبر تلفرنا و وبعد هناء هرشه جناية هناء عرض بالقرة وأن لم

ومكلا انطبقت فى الحالة الاولى جاية هناك المســرض دون قرة أو تهديد ( م ٢٩٩ ) وفى الثانية جنساية حناك المرض بالقرة والنهديد ( ١/٣٩٨) . والتمسالات هناك عرض ، على صيبة ثم تبلغ سبع سنين كاملة . ورضاؤها غير معتبر قانونا ... القانية الرحيسد أو رضاء المسينة و الراقعى ء كان فى الحالة الاولى ثابتا وفى الثانية ثم يكن رضاها و الراقعى » ثابتا .

ومن خلال ذلك يتضع أن سن المجنى عليه يلمب دورا هاما سوا- في الطرف الشددة أو تواقر اركان الجرعة رعلى ذلك قان دفع المتهم بعنم بلوغ المجنى عليه السن المينة لانطياق الطرف أو قيام الجرعة يعتبر دفعا جرهريا تلتزم المحكمة بالرد عليه ويتحقيقه ويكون معيبا الحكم الذي يدين المتهم دون أن يثبت بلوغ المجنى عليه السن المقررة لانطياق الجرعة أو الطرف المشدة عليه .

والفصل في سن المجنى عليه هو فصل في مسألة موضوعية .

والعبرة هي دائما يسن المجنى عليه لحظة ارتكاب الجريمة يصرف النظر عن تاريخ اكتشافها أو تاريخ المحاكمة (١)

ويستقر القضاء على أن الاصل أن القاضى لا يلجأ فى تقدير السن إلى أهل الخبرة الا اذا كانت هذه السن غير محققة بأوراق رسمية ( شهادة ميلاد رسمية أو مستخرج رسمى منها أو من افادة رسمية استقيت من دليل رسمى ) (١) . فاذا كانت هذه الارزاق موجودة فلا يجوز احالة المجنى عليه إلى الطبيب لتقدير سنه على الرغم من وجود شهادة الميلاد ، ويكون الحكم الذي يعتمد فى تقدير سن المجنى عليه فى هذه الحالة على تقدير الطبيب أو على أقرال المجنى عليه أو أحد أبريه ، وغم وجود الشهادة معيها ، أما إذا لم ترجد أوراق رسمية فان على المحكمة تحقيق سن المتهم فان اغفلت ذلك كان حكمها معيها (١) .

كما تستقر محكمة الثقض على أن التقويم الذي يحتسب على أمساسه

<sup>(</sup>١) الرجع السابق ص ٢٠٤ .

أنظر لاميير المرجع السابق ص ٩٩٨ - مارسيل ريجر وبول تروسيه -

 <sup>(</sup>٢) واجع تقش ١٩٧٠/٣/٨ أحكام التقض من ٢١ ق ٨٧ ص ٢٥١ و تى المكم استقى
 (١١ من المادة المادسة المادس بها المجنى بها ٥ .

ونفس الامر في تقض ٢٩٧٠/٦/٢٧ أمكام التقنن س ٢٧ ق ١٧٥ م ١٧٥ و القرجزال برارتير ، الرجع السابق ص ٢١٩ ويقرر أن تقدير السن يكن الرصول اليد على الاخس براسطة التحسن الطبي عند عدم وجود تحقيق رسس الشخصية Enac civil وانظر مارسيل وبجو دول تروير الرجع السابق ص ٢٠٤٠

<sup>(</sup>٣) تَكَشَى ٢٤/هُ/١٩١٨ أَحَكَامِ الْتَكَشِّى سَ ١٤١ تَى ١٣١ ص ٦٠٨ ءَ أَ

سن المجنى عليه هر و التقويم الهجرى و لا و التقويم الملادى و باعتباره التقويم الذى يتفق مع صالع المتهم أخلاً بالقاعدة العامة فى تفسير القانون الجنائى ، والتى تقضى بأنه اذا جاء التص العقابى ناقصا أو غامضا فيتبشى أن يفسر يتوسع لمسلحة المتهم ويتضيق صد مصلحته ، وأنه لايجوز أن يؤخذ فى قانون العقوبات بطريق القياس صد مصلحته ،

وينتقد بعض الفقه هذا الرأى على أساس أنه التقويم المعتبر في المعاملات الرسية وقد نص عليه قانون الإجراءات الجنائية فيما يتعلق باحتساب المراعيد (١٦) . والراقع أن نقل حكم المادة . ٥٦ اجراءات والتي تنص على أنه و جميع المدد المبينة في هذا القانس تحسب بالتقويم الميلادى و انحا هو نقد مصلحة المتهم وهر لذلك يتنافى مع مقتضيات الشرعية ، لاسيما وأن المادة . ٥٦ كانت حريصة على أن تحصر نطاق سريان حكمها على و المدد المبينة بهذا القانون أي المبينة في قانون الإجراءات و وهو اعتبار يكفى وحده – مهما كانت المهروات - لتأيد ما انتهت اليه محكمة النقش .

هذا وتجرى محكمة النقض على القول بأن « العبرة فى السن فى جرعة هتك العرض هى بالسن الحقيقية للمجنى عليه ولو كانت مخالفة لما قدوه الجانى أو قدره غيره من رجال الفن اعتمادا على مظهر المجنى عليه وحالة غر جسمه أو على أى سبب آخر . والقانون يفترض أنه وقت مقارفته للجرعة على من هو دون السن المحددة فى القانون يعلم بسنه الحقيقية ما لم تكن هناك فسروف استشائية وأسباب قهرية يتنفى معها هذا الافتراض » (٣٠).

 <sup>(</sup>۱) تقش ۱۹۱۳/۵۲/۵ مجموعة الشرائع س ۱ ص ۳۱ – تقش ۱۹۹۷/۱۳/۵ أحكام التقس س ۱۸ ق ۲۵ ص ۱۹.۱۸ .

ريزيديا في ذلك معظم اللقة . الاستلا آحد أمين للرجع السابق ص 849 محمود ص ويزيديا في ذلك معظم اللقة . الاستفادي الرجع السابق ص - 7 - حسن للرصفادي الرجع السابق ص . 7 - حسن للرصفادي الرجع السابق ص . 7.4 -

 <sup>(</sup>۲) عيب حستى للربع السابق ص ٤.٥ – فتدى سرور الربع السابق ص ٩٧٧ حساية.
 عبيد للرجم السابق ص ١٨٥٠ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۲ / ۲ / ۱۹٤. التراميية القائرتينية بيد ت ۸۹ ص ۱۹۵ – تقش ۱۹۲۰/۱۱/۱۱ مد د ت ۱۶۱ ص ۲۷۲ .

فكأن محكمة التقض قد افترحت أن هناك نصا في القانون قد أقام و قريبة 
قانونية تفيد علم المتهم بالسن المقيقية المنجنى عليه ع . وهي قريبة 
لاتقبل اثبات المكس الا و اذا اعتلر المتهم يظروف قهرية أو استثنائية ع . وهي من مقارفة 
وقد عللت المحكمة هذا التضاء في قرلها و أن كل من يقدم على مقارفة 
فعل من الافعال الشائنة في ذاتها أو التي تؤثمها قراعد الآداب وحسن 
الاخلاق يجب عليه أن يتحري بكل الرسائل المكتة حقيقة جميع الظروف 
المحيطة قبل أن يقدم على فعلته فاذا هو أخطأ التقدير حق عليه العقاب 
عن الجرعة التي تتكون منها ما لم يقم اللليل على أنه لم يكن في مقدوره 
بحال أن يقد على المتبقة ع (١).

ومحكمة النقض كانت بذلك تجيب على سؤال مؤداه ، هل يكن للمتهم أم أنه لايكنه أن يدفع بجهله أو غلطة في سن المجنى عليه فيتنفى قصده الجنائي - وفقا للقواعد العامة . ولا تقوم مسئوليته عن الجرية أو لا يسأل عن الظرف المشدد المتعلق بسن المجنى عليه الذي كان يجهله ؟ . وقد أجابت محكمة النقض الفرنسية عن هذا التساؤل في سنة ١٩٠٧ بنفس الاجابة التي ردت بها محكمة النقض المصرية منذ سنة ١٩٤٠ في رفضها للطمن بالنقض الذي تدم من مدير احد بيوت الدعارة الذي أدائه حكم محكمة الجنايات في تهمة و تحريض القصر على الفسق و دون أن يثبت علمه بسن القاصر الذي يديره ، علمه بان دقع المتهم بعدم العلم بسن المجنى عليه لا يكن قبوله الا اذا استطاع أن يثبت بأن الخطأ الذي رقع فيه تقدير سن المجنى عليه لا يكن أن يسأل عنه ، وليس من ذلك أن يدعى أن مظهر المجنى عليه وفوه الهذي قد أوقعه في غلط (١٩٠٠ حكما في الهذي قد أوقعه في غلط (١٩٥٠ حكما في احد) قضايا الشئرة الجنسي قضت فيه بأن الحكم لا يلزم أن يثبت صراحة

 <sup>(</sup>١) تنش ۲۱ / ه /۱۹۶۳ التراصد القائسينية حـ ۱ ق ۲۰۵ س ۲۷۷ . وانظر تلش
 (١٩٧١/٤/١١ أحكام النقش س ۲۲ ق ۵۱ می ۴۰۰ .

ربالتالى « غير مجد قبل الطاعن أند كان يجهل من البجئي عليها المُقينية لمّا كانت فيه من طريف وما يبدر عليها من مظهر يثل على أنها جارزت السن القررة بالقانون للجريّة » .

cass, 4 Jany 1902, D. p. 1902, 1, 528. (Y)

فى سبيل اثبات القصد الجنائي للقاعل بأند كان يعلم بواقعة أن خديته كان عمره أقل من ٢١ عاما رهر السن التي لا تقوم من يعده الجرية ٢٠٠).

ويؤيد الفقد الفرنسي في مجموعة قضاء معكمة التقض ، ويرى أن هذا القضاء أغا يعنى أن المتهم الإيكن أن يفلت من المسئولية لمجرد أند كان يمتقد أن المجنى عليه قد تجاوز السن المقررة في القانون وإغا عليه هر أن يثبت أن الحفظ الذي وقع فيه لم يكن من المكن توقيه عامسته ، والا يجرز له على وجه الخصوص أن يدقع بأن خطأه راجع الى المظهر الجشاتي يجرز له على وجه الخصوص أن يدقع بأن خطأه راجع الى المظهر الجشاتي للمجنى عليه ، ودون ذلك فان القضاء غير ملزم بأن يبين صراحة أن المتهم كان يعنم بالسن الحقيقية للمجنى عليه (٣).

وعلى هذا الأساس فان النيابة العامة لم تمد بهذا القضاء ملزمة باقامة الديل على علم المتهم بسن المجنى عليه ، بل أن المحكمة قد افترضته لدى المنهم ، وأجازت له أن ينفيه باثبات أن جهله به كان راجعا الى أسباب طارئة أو ظروف استثنائية أو على حد تعييرها اذا أقام الدليل على أنه لم يكن في مقدوره بحال أن يقف على المقيقة (<sup>(1)</sup>) . ومحكمة النقض في ذلك لم تقل بأن علم الجانى بسن المجنى عليه ليس عنصرا من عناصر القصد المتاتى ، فالجرعة لاتزال في نظر محكمة النقض من الجسرائم العمدية (<sup>(3)</sup>).

cass 7 fevr. 1957, B. 126. (1)

<sup>(</sup>٣) انظر اندریه تیتی المطرل السابق می ۱۹۱۵ وخصرصا ۱۹۷۱ - وآنظر جنرال بولیغو للرجع السابق می ۲۱۹ - قران الرجع السابق می ۳۱۵ ویقسرر مع اللقه انه حل قابل للاحظیاق علی جمیع مواد الجرائم الاخلاقیة - مارسیل ویجو ، وبول بروسیلیه المرجع المسابق می ۲.۶. می ۲.۶.

<sup>(</sup>٧) أنظر لامبير المرجع السابق ص ٩٩٥ الى ٢٠٠ ويقرر أن الحل الذي تبناه القضاء النرتس أن للتهم اذا كان يجهل حقيقة من للجنى عليه فقد كان يرسمه أن يستعلم أو هند الشاب عن القسل وبالتالى فان المنهم يكون مسئولا هن خطئه الشخصى ودفاهه المؤسس هن وقومه في الحفظ ليسهم النميز البلتى والمظهر الجسمائي لنمحيته لايؤط في الاهتبار ص ٩٩٩ - فاذا وقع في خطأ فان عليه هر أن يثبته ص ٩٠٠ -

 <sup>(3)</sup> أنظر مع ذلك التقد للريه من الاستاذ الذكتير أحمد قصى سرور الرجع السابق ص
 ٥٢٢ مادش ٤ .

غاية الامر أنها لدواعى رأت أنها تستحق افترضت علم المتهم بهذه السسن وأجازت له أن ينقيه بطريق واحد هر اقامة الدليل على أن الخطأ الذي وقسع فيه فيما يتملق بسن المتهم لم يكن بقسدوره أن يتوقاه ، وهو موقف كان يكن أن يكون مايسمع موقف كان يكن أن يكون مايسمع بهذا الاقتسراض ، صراحة أو ضمنا ، اما وأن نص التجسريم علاجاء خاليا على القراعد العامة في الاثنراض ، فان قسول محكمة النقش به يصبح خريجا على القراعد العامة في الاثبات دون سند من القانون (١١) والواقع أن موقف محكمة النقش يستند الى اعتبارات عملية هي الحرف من الملات مرتكبي هذه الجسرائم المؤشة اخلاقيا ، لو نتحنا ياب الدفع بالجهل مرتكبي هذه الجسرائم المؤشة اخلاقيا ، لو نتحنا ياب الدفع بالجهل بالسن المقيقية (١١) ، وهو تشسيد في ذاته محسود لكنه يحتاج الى المناعلى يستيقة السن على المناع اللهم (١٢).

ودرن وجود هذا النص لايمكن تبرير هذا القضاء بمقولة أن سن الفره واقعة معلومة للكافة Tage d'un individue exant un fait public . يحيطها

<sup>(</sup>۱) منا الرقف أخذت محكمة التغض عندنا ليس قفط بالنسبة لعلم التهم بجرية متلف المرس بمثيقة سن للجنى عليها . تقض ١٩٧١/٤/١١ أحكام التغض س ٢٧ ق ٨٦ ص ١٩٠ مل ١٩٧١/٤/١١ أحكام التغض س ٢٠ ت ١٩٢١/٥/٢١ أحكام التغض س ١٣٠ ص ١٩٠ وفي افتراض توافر التصد الجنائي لدى السكران سكرا لشياريا نتض ١٩٠٠/٦/١ أحكام التغض س ١٠ ق ١٦١ ص ٧٤٧ ع وهر اتجاد يكن عاما في الاتعاق التي توثيها قراعد الآداب والاخلاق ع أنظر لتا ١ الالبات في المراد الجنائية سابق الإنجازة اليه من ٧٤٧ وها بعدنا .

أنظر في تقد طا للرقف . عبد للهيمن يكر الرجع السابق ص ٧٠٣ -- أحمد فتحى سرور للرجع السابق ص ٧٧٢ ، ٩٧٣ .

وأنظر في شرورة ثبرت علم للتهم عمر السميد رمضان ، للرجم السابق ص ٣٤٧ .

 <sup>(</sup>٧) قارن حسن الرصفاوي المرجع السابق ص ٩٦٧ – وقارن أيشا محسره أبيب حسنى
 المرجم السابق حر ٤٠٩ .

<sup>(</sup>٧) وهو للرقف الذي يقسر به لامبير للوضع السابق مولف ممكنة التقش .

<sup>(</sup>٤) أنظر مارسيل ربجر وبول تروسيه ، للرجع السابق ص ٢٠٤ .

التائرن بالملائيسة ويكفل لها الاشسهار ويجمسل لكل شخص شهادة تثبت تاريخ ميسلاده ، ويفترض بعد هذه الاجسراعات أن حقيقة السن معسروفة للكافة (11). اذ ييقسى بعد ذلك أن المتهم قد لا يكون شخصيا عالما بها .

. . . . .

 <sup>(</sup>١) أنظر محدود نجيب حسنى المرجع السابق . ويتقصيل أولى النظرية العامة للقصد
 بالمائل دراسة تأصيلية متسارتة للركن المنسري في الجسسرائم المعدية ١٩٧٨ ص .٧
 رما يعدها .

القسم الثالث

في جـــرائم الأموال ( السرقة - النصب - خيانة الأمانة )

( ۲۲۸ ) فكرة عامة :

لم يعرف القائون الروماتي التفرقة المعروفة بين كل من جرعة السرقة والنصب وخيانة الأمانة ، لكنه كان على المكس يعتبر الجراتم الثلاث جريَّة واحدة أطلق عليها كلمة Furtum وتعنى كل استيلاء على مال الغير بسوء قصد أيا كانت كيفيته . والجرعة بهذا المنى كانت من الاتساع بحيث تشمل ليس فقط الوقائع التي لا تنخل في غوذج جريَّة السرقة أو النصب. أو خيانة الأمانة وإنما كذلك بعض الوقائع التي لاتدخل في النموذج القانوني لأى منها ، كما لو اعتقد شخص خطأً أنه مدين لآخر بمبلغ من المال فسلمه إياه إذا كان هذا الآخر يعلم بأنه لاحق له في هذا المبلغ . ومن جهة أخرى كانت السرقة في القانين الروماني تشمل كل استيلاء على مال الغير بسوء القصد سواء وقع الاستيلاء بنية التملك أو بنية الانتفاع أو الاستعمال المجرد وهر معنى وأن عاقبت عليه بعض القوائين ، كالقانون الايطالي م ٦٢٦ ، إلا أند لايشكل في التشريع المصرى جريمة إلا إذا توافر النموذج القانوتي لجرهة الاختلاس أو الاستبلاء . بل أن الاستبلاء في القانون الروماني كان يشمل مجرد سلب الحيازة ، كما لو قام مالك الشيء بنفسه باختلاس الشيء من لد حيازته قانونا وهو معنى لا يجرمه القانون المصرى إلا بقتضى نصرص خاصة .

ولقد ظلت فكرة الاستيلاء ، كما هى مفهومة فى القانون الرومانى مسيطرة على الفكر القانونى حتى جاء المشرع الفرنسى لسنة . ١٨١ -تحت تأثير الإفكار الثورية فى احترام الحرية الفردية للمواطن - بتحديد الجرائم والعقوبات تحديدا دقيقا والتضييق من سلطة القاضى التقديرية فاستحدث التفرقة المروفة بين السرقة والنصب وخيانة الأمانة .

فلئن كان صحيحا أن هذه الجرائم الثلاث تشترك في موضوعها وفي قصد فاعلها على أساس أنها جميعا تقع على مال منقرل مملوك للفير من جهة ويكون قصد الجانى فيها جميعا ضم هنا المال إلى ملكه . إلا أنها تتميز فيما بينها في الكيفية التي يلجأ اليها الجانى في الحصول على مال الفير . فإذا كان الجانى قد انتزع حيازة المال بغير رضاء صاحبه كانت الجرية سرقة ، أما إذا كان الجانى قد حصل على المال من صاحبه طواعيه واختيارا وإنما تحت تأثير المطرق الاحتيالية التي مارسها عليه كانت الجرية تصها ، ويلاحظ أنه في الجرعتين أنشأ الجانى لنفسه حيازة لم تكن بيديه أصلا . أما إذا كان المال موجودا أساسا في حيازة الجانى بصقة وقتية أو تاقصة بقتضى عقد من العقود التي حدها القانون فغير نيته على تلك الحيازة إلى حيازة كاملة أي بقصد التملك كانت الجرعة خيانة أمانة .

هذا وقد قرر المشرع المصرى أحكام السرقة والتصب وخيانة الأمانة وبعض الجرائم الملحقة بها في البابين الثامن والعاشر من الكتاب الثالث لقانون العقوبات ( المواد ٢١٧ إلى ٣٣٧ ، ٣٣٣ إلى ٣٤٣ عقوبات ) .

وسوف تعالم - لاعتبارات الوضوح الدواسي - كل جرعة من هذه الجرائم في باب مستقل .

. . . . . .

# القصيل الأول أركان السسرة

#### ( ۲۲۹ ) تاسیم :

السرقة كما ذكرنا ركنان : مادى ويتألف من نشاط هو فعل الإختلاس ومحل هو المتقبل الملوك للغير . وركن معنوى هو نية تملك المال المحتلس . وسوف نتناول دواسة كل عنصر من هذه العناصر في مبحث مستقل .

# 

## ( ٣٤٠ ) النظرية التقليمية في معنى الاختلاس :

حاول بعض الفقهاء في غرنسا بعد صدور قانون ١٨١٠ الذي فرق بين كل من جرعة السرقة والنصب وخيانة الامانة أن يستمروا في اعطاء لفظ Soustraction الذي استخدمه المشرع الفرنسي للتمريف بالسرقة نفس المدلول الروماني الواسع والذي يشمل كل استيلاء لمال الفير ايا ما كانت كيفيته (١١) لكن هذا الرأى سرعان ما اندثر أمام ما ساد الفقه والقشاء الفرنسي من ضرورة اعطاء مدلول جديد للاختلاس يختلف عن المدلول الروماني السابق ويتفق مع الروح التي دفعت مشرع ١٨١٠ إلى وضع نصري خاصة بالسرقة والنصب وخيانة الأمانة.

ويتحتن الإخدارس في منطق هذه النظرية ينقل الشيء أو نزعه من حيازة المجنى عليه وادخاله في حيازة المجانى بغير علم المجنى عليه ودون رضاه . يلزم انن أن يقع من الجانى و نشاط مادى » يأخذ بقتضاه الشيء أو ينزعه من حائزه ليدخله في حيازته ، سواء توسل الجانى في احداث ذلك إلى يديه عاريتين أو استخم لاحداثه وسائل مادية كمغناطيس أو عصا يخطاف أو رسائل حية كالقرود أو الكلاب المدرية ، أم كان قد اكتفى بججود تهيئة الوسائل التي تقوم هي بناتها بأخذ الشيء أو نزعه وادخاله إلى حيازته . فكل مايشترط أن يتم الاستيلاء بفعل الجانى أيا ما كانت طريقته .

 <sup>(</sup>١) انظر في عرض هذا الرأي وفي مناقشة المبيع التي يتى عليها حسن أبر السعود ص
 ١٧٤ وما يعدهما .

وعلى هذا الأساس لا يقرم الاختلاس إلا إذا تحقق تقل الشيء أو نزعه من حيازة المجتى عليه إلى حيازة الجانى ، يسترى بعد ذلك أن يستبقيه في حيازة أبانى ، يسترى بعد ذلك أن يستبقيه في حيازة أبانى ، غان اعدم الجانى المال في مكانه دون أن يتغلى عن حيازة محاجه كانت المواقعة اتلاقا لا سرقة ، وكذلك ينتغى الإختلاس إذا كان المال من الاصل موجودا في حيازة الجانى ورفض وده إلى مالكه أو صاحب الحق فيه أو تصرف فيه تصرفا ضارا الأنه لاينقل لذلك قضى يعدم توافر الإختلاس في حق من كان تحت يده مال متنازع عليه ، ثم حكم بلكيته لن ينازعه فيه فأبي أن يرده لمن حكم له واستمر في جنى ثماره أو تصرف فيه . ولا في حق البائع الذي امتنع عن تسليم في جنى ثماره أو تصرف فيه . ولا في حق البائع الذي امتنع عن تسليم كان المال في حيازة الجانى ابتداء . ومع ذلك فينيفي أن يلاحظ أنه إذا كان الشخص الذي يحوز الشي، قد تخلى عن حيازته ولو لحظة ثم استرده خلسة بعد ذلك يعتبر سارقا لأنه يكون قد نقل الشي، إلى حيازته ، كالبائع الذي يضعر البشاعة تحت تصرف المشرى ثم يعود فيختلس بعضها (١٠).

ومن ناحية أخرى لايقوم الإختلاس قانرنا إلا إذا كان نقل الشيء أو نزعه من حيازة للجنى عليه إلى حيازة الجانى قد تم بغير علم للجنى عليه ودون رضاه وهذا معناه أن التسليم يمنع من تواقر الإختلاس سواء أكان هذا التسليم حوا أو مينيا على خطأ أو مشويا بغلط أو كان نتيجة تدليس ، لكن يلزم أن يكون التسليم حاصلا من شخص له صفة على الشيء المسلم عن أدراك واختيار .

وتطبيقا لذلك يكون التسليم نافيا للاختلاس إذا حصل من شخص له صفة على الشيء كمالكه أو حائزه ، أما إذا كان التسليم قد حصل من شخص لا صفة له على الشيء قلا ينفى هذا التسليم قيام الإختلاس كمن يطلب من خادم في مطعم أن يتاوله معطفا موضوعا على مقعد موهما اياه أنه صاحبه فيتاوله الخادم المعطف بحسن نية فعثله يحتبر سارقا لأن التسليم الحاسسيل من الخادم كان عن لا صفة له على المطف وما الخادم في هذا

<sup>(</sup>۱) أنظر الدكتور محبرة مصطلى ه ص ۲۵۴ .

الفرض إلا أداة استعملها الجانى في اختلاص المطف (11). وذلك يعكس ما لو كان المطف قد سلم إلى الحادم على سبيل الاماقة فسلمه لغير صاحب خطأ إذ ينتقى الإختلاس بهذا التسليم لأنه حمسل عن له صفة على الشرء (11).

رمن ناحية أخرى لا يتنفى الإختلاس بالتسليم إلا إذا كان هلا التسليم قدحصل عن ادراك راختيار رعلى هلا لايتنفى الإختلاس بالتسليم الحاصل من الصبى غير الميز أو المجنون أو المتره أو السكران أو التائم أو المكرد ماديا أو معنويا . أو عن طريق التفاقل (٢)

ومتى كان التسليم حاصلا من ذى صفة فى حيازة الشيء وعن إدراك واختيار انتفى به الإختلاس - فى منطق النظرية التقليدية - ولو كان التسليم ناشنا بناء على غلط ، سواء أكان هذا الفلط مشتركا بين الطرفين وقت التسليم ثم تنبه البه المستلم بعد ذلك فاحتفظ بالشيء ولم يرده كمن يسلم لآخر بلغة لتنظيفها فيمثر هذا الاخير على مبلغ تقدى يجهل المالك وجوده فى جيب البغلة فيحتفظ به ولا يرده إلى صاحبه أكا أ مكان الفلط قد وقع فيه المسلم فقط فاستفاد منه المستلم كساعى البريد الذى يسلم طردا لقير صاحبه لاعتقاده أنه هو للرسل اليه ، كما يصح أن يكون الفلط الذى وقع فيه المسلم أو المتسلم في موضوع التسليم ذاته كمن يعطى شخصا واحد من الأراق الصغيرة وهو يعلم حقيقة الورقة أو المكس ، وكذلك واحد من الأراق الصغيرة وهو يعلم حقيقة الورقة أو المكس ، وكذلك الدائن الذى يستلم من المدين مبلغا يفسوق الدين الحقيقي لخطأ وقع فيسه

<sup>(</sup>١) الدكترر محبود مصطفى القللي جرائم الاموال ص ١٤ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور معبود مصطفى ، ص ٢٥٥ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٠/١/٨ أمكام النقش من ٢١ ص ٧٠٨ .

Garraud, traite. op cit to-No 3230. (£)

الذكتور محبرة مصطفى ~ ص ١٣٠٠ .

رثارة Garcon-op cit-No 447 الذيبي في الراقمة سرقة .

وقارن أحد أدين ، الرجع السابق ، ص ٦١٧ ويرى في الراقعة جرهة العثور على شيء خاكم رحيزه بنية قلكه بطريق الفش .

المدين . فقى تلك الأمثلة وما يجرى مجراها يهم التسليم من قيام الإختلاس ولو كان المستلم سىء النية وقت الاستلام ، لأن الفلط الذي أدى إلى التسليم انصب على سبب أو جلته أو الباعث عليه لكبه لم ينل من التسليم ذاته فقد تم فعلا وانتقلت به الحبازة .

ويتنفى الإختلاس كذلك لنفس السيب - لحصول التسليم عن ادراك واختيار نمن يلكه ولو لجأ الجاني إلى استخدام أساليب الغش والتدليس لاستلام الشيء . فهذه الأساليب مهما يلفت جسامتها لايكن أن يتوفر يها وكن الإختلاس في السرقة وإن جاز أن تقوم بها جسسية النصب . فلا يعتبر اختلاسا استخدام أساليب الفش للاستيلاء على نقود لاعيى القمار أو اخفاء قطعة من النقود أثناء استلام ( فكة ) ورقة مالية أو من يدعى - كلبا - ملكية شيء ويتسلمه بناء على هذا الادعاء ومن هذا القبيل كذلك السرقة على الطريقة الاميريكية Vol a aL' americaine ومن هذا في ستولى المنهم على بنسسانع أو نقود أو أي شيء آخر ذي قيمة مقابل إيناع شيء على سبيل الرهن أو التأمين يتضح من بعد أنه عدم القبعة .

## ( ٣٤١ ) تحيل منظرق النظرية التقلينية :

قررتا فيما سبق أن النظرية التقليدية ترى أن التسليم ينفى الإختلاس مهما كان سببه أو علته أو باعثه مادام قد حصل ممن له صفة فى حيازة الشيء عن ادراك واختيار وقد ترتب على اعتيار التسليم نافيا للاختلاس وقوع القضاء فى حرج وتردد فى الحالات التى يكون حصول التسليم فيها قد تم بفرض تمكين المستلم من الاطلاع على الشيء أو فحصه للتحقق من جوهره أو محدوباته على أن يرده بعد انتهاء الفرض الذى من أجله حصل التسليم .

ولذلك بأ القضاء في قرنسا ومصر إلى تقييد فكرة التسليم النافي للاختلاس بابتداع فكرة التسليم النافي للاختلاس بابتداع فكرة التسليم الاضطراري ومقتضاها أنه إذا كان تسليم الشيء مما تقتضيه ضرورة التمامل والأخذ والمطاء بين الناس فاته لاينع من تحقق الإختلاس . وتطبيقا لذلك تمضى في فرنسا بأنه إذا تذمت أمرأة جاهلة ورقة مالية إلى شخص ليخيرها عن قيمتها فاستولى عليها فاته يحتبر

سارة! أذا وكذلك يعتبر سارة! الجواهرجي الذي يصلم من شخص قطعة من الجواهر ليكشف عليها ويخيره عن شنها فيختلس فصوصها (1) وكذلك يعتبر سارة! النزيل الذي يروح نقرده بالفندق ، وعند رحيله يعرض عليه على المنتبر سارة! النزيل الذي يروح نقرده بالفندق ، وعند رحيله يعرض عليه صاحب الفندت حافظتين ليأخذ حافظته فيأخذهما ويهرب (1) وقد تضى في مصر بأنه إذا المم شخص إلى خصمه أثناء وجودهما يللحكمة عقد رهن للاطلاع عليه ورود فأخفاه المتسلم فانه يكون سارة! ، لأن تسليم المقد لكي يكون نافيا للاختلاص يجب ألا يكون لازما ولا اضطراريا (12 كما تضى بأنه إذا كانت الواقعة أن المدين طلب من دائته سند الدين للاطلاع عليه ريضا يحضر ابنه الذي أرسله لاستحضار الشيك الذي انفق علي أن يتسلمه الدائن خصما من دينه ، فسلم الممنة الذي كان حاضرا في مجلس يتادى على ولده ، وانصرف بالسند ولم يعد ، ثم انكر يعد ذلك تسلمه اياه فهذه الواقعة تتوافر فيها أركان جرية السرقة ، لأن تسلم المدين للسند كان لمبرد الاطلاع عليه ورده في الحال (6)

تلك هي فكرة التسليم الاضطراري الذي لا يتغي به الإختلاس . والواقع من الأمر كما يرى الفقه أن وصف مثل هذا التسليم بأنه اضطراري أو تهرى لايخلر من تجاوز ، لأن تسليم الشيء في تلك الوقائع جميما قد تم دون اكــــــراه يسمع بالقبل بأنه تم رغم الارادة (١٦) . كما وأن فكرة و ضرورة التمامل » فكرة هائمة تتسع تارة لتشمل وقائع يتفق الفقه على عدم اعتبارها سرقة ، وتقصر تارة أخرى عن استيماب وقائع لاشك في كونها سرقة ، ومن قبيل الوقائع الأولى ضرار أحد الزبائن بعد تناول الطمام

<sup>(1)</sup> Cass. 28 mars 1849 - S - 1846 - 1 - 328.

<sup>(2)</sup> Cass. juin 1876. B. no 131.

<sup>(3)</sup> Cass 29 mai 1846 D - 1946 - 5 - 546.

<sup>(</sup>٤) تقش ١٠ ماير ١٩١٣ المهنزمة الرسنية س ١٤ ص ١٩٥ .

<sup>(</sup>٥) تَنْشَ ١٤ مَارِسَ ١٩٣٨ القراعد القائرتية حـ ٤ ق ١٧٧ ص ١٥ .

<sup>(</sup>۱) انطـــر (۱) انطـــر

أحيد أمين ١٧٢ .

الدكتور مصطفى القلى ص 23 .

في أحد المطاعم - وصرورة التعامل تقضى بأن تقدم المأكولات أولا قبل قبض الثمن - دون دفع الثمن فهذا الفعل لايعتبر سرقة (١١ . ومن قبيل الوقائع الثانية والتي لاشك في اعتبارها سرقة من يناول صديقا له ساعته ليطلع على نرعها - وهذا تسليم لا تقتضيه طبيعة التعامل - فيحجزها الصديق ويأبي أن يردها .

## ( ٣٤٢ ) نظرية جارسون في الاختلاس :

يرى جارسون أن الإختلاس هو الاستيلاء على حيازة الشيء بعنصريها المادى والمعنوى دون علم وعلى غير رضاء مالكه أو حائزه السابق (١).

والواقع أن تعريف الإختلاص على هذا النحو لم يكن من عنديات جارسون الأن مقدمات هذا التعريف كانت جارية في أحكام القشاء الفرنسي وان كان جارسون قد عنى بصياغة نظريته في الحيازة من خلال تأصيله لتلك الأحكام.

والراقع أن فهم نظرية جارسون في الإختلاس لا يتأتى إلا يفهم نظرته للحيازة التي تعتبر من غير شك عصب نظريته في الإختلاس.

# ( ٣٤٣ ) معاول الحيازة : `

(4)

والحيازة - فى رأى جارسون - سيطرة واقعية واوادية للحائز على المتقول تخوله مكنة الابتفاع به أو تعديل كيانه أو تحطيمه أو نقله (٢٦ - فهي اذن سيطرة ارادية للشخص على الشيء .

الحيازة اذن ، في مفهوم القانون الجنائي ، ليست حقا بل مركزا واقعيا وهي لهذا السبب قد تكون مشروعة أي مستئدة إلى سبب صحيح قانونا ، وقد لا تكون مشروعة كالأشياء المنتصبة وهذه يشكل اختلاسها سرقة لأن القانون يحمى بالسرقة الحيازة مجردة ، مشروعة كانت أو غير مشروعة .

<sup>(</sup>١) يعتبر هذا الفعل جريمة خاصة (م . . ٤ ح ف ، ٣٢٤ مكررة جم ) وتدخل كذلك في . صور تلك الجريمة من شغل غرفة أو أكثر في نشغل أو تحوه أو استأجر سيارة معدة للايجار مع علمه أنه يستحيل عليه دفع الثمن أو الأجرة أو استاع بقبر منهر عن دفع ما لحستحق من ذلك أوقد دون الرفاء به .

<sup>(</sup>۲) انظر: Garcon : article 379 no 48.

كما أنها من تاحية أخرى لا تقوم إلا يسيطرة الحائز على الشيء . ويقصد بالسيطرة على الشيء استطاعة التأثير عليه تأثيرا يتفارت حجمه تبعا لترع الحيازة . فقد تكون هذه السيطرة مطلقة يستطيع معها الحائز أن يفتى الشيء أو يعدل من شكله أو ينتفع به أو يستممله أو يوجهه . كما قد تكون هذه السيطرة – من التاحية الواقعية – محدودة فكته فقط من الانتفاع بالشيء أو استفلاله في وجه معين .

وعلى هذا قانه يكفى للقرل بتراقر السيطرة مجرد استطاعة هذه السيطرة دون عقبات واقعية تحول بين الشخص وبين التمتع بها .

وعلى هذا قلا يلزم أن يباشر الشخص هذه السيطرة بالقمل . فحسبتا مجرد الاستطاعة وعلى ذلك فالشخص حائز لكل ما في منزله من منقولات لم يستعملها قط أو لن يستعملها قط أو إلا بعد وقت طويل .

كما لا تتنفى سيطرة الشخص على الشيء لمجرد التباعد المكانى بين المائز ومايجوز مادام هذا التباعد لاينفى إمكانية استطاعة تمتع المائز بسيطرته على الشيء . فليس بلازم لتوفر السيطرة أن يكون بين المائز وما يحوز صلة مادية مستمرة بالشيء بحيث يظل تحت وقايته وهيمتته بياشره بحواسه ، فمن يترك سيارته في الطريق لعام ويبتعد عنها مكانا لايفقه سيطرته عليها . وكذلك من يساقر بعيدا تاركا متقولات متزله فيه طالما لم يكن سفره دائما . ذلك هو العنصر المادي للحيازة .

ومن ناحية أخرى لا تقرم الميازة بعجرد سيطرة الحائز على الشيء بل يازم أن تكون هذه السيطرة ارادية أى مقترنة بنية احباس الشيء والسيطرة عليه وهذه لا تتحقق إذا كان تمنع الحائز بسلطاته على الشيء لم يكن الا أمراً عرضيا أو جدته المسادنة أو تم بنية عدم التكرار . لأنه بلام أن تكون سيطرة الشخص على الشيء مقرنة بنية احياس الشيء واستمرار احتباسه أبدا أو لمدة موقوته .

ومادامت نية الاحتباس ركن الحيازة فالعلم بكنه الشيء ويدخوله في نطاق سيطرة الشخص شرط الاهوم الحيازة بدونه لأن من لايعلم لايحوز (١).

<sup>(</sup>١) الدكتور ، محبود أييب حستى ٥٩ وما يعدها .

لكته لا يازم أن تكون النية ومن ثم العلم بدخول الشيء في مجال سيطرة الخائز يقينا منصرفا الى الشيء بناته وعدده وشكله ومواصفاته . فيمكن أن ينصرف العلم إلى مجرد احتمال دخول الشيء ولو يجنسه المنتمي اليه ، فمن يحرز كل ما فيه من رسائل وبرقيات رخطابات وأن لم يعلم بإيداعها ، ومن ياتي بشبكة لصيد الأسباك في ترعة يحرز كل مايحتمل دخوله فيها من أسباك ولو لم يعلم بها نوعا أو عدد لترفر العلم الاحتمالي . لكن الرثة لا يحوزون ما كان يحوزه مورثهم الذي مات فجأة في طسريق عام ، لأن الملكية وأن انتقلت اليهم بالوفاة ، الا أن المغيسازة لم تنتقل اليهم لايهلمون . هذا عن العنصر المعنوي المعازة (١) .

<sup>=</sup> الذكترر عبد القتاح الصيفي ص £6 وما يعدها .

ويضع الدكتور جلال ثروت تعريفا للحيازة يحمل نفس الفكرة لكنه يتسم يوضرح أكثر هو أنها و علاقة واقعية بين شخص ومال ( منفول ) تتبع للأول أن يسيطر على الثاني سيطرة مستقلة مقترنة بنية الاحتباس . وتكون السيطرة على المال مستقلة إذا كان يكن للشخص أن يمارس أي عمل مادى على الشيء يدون وقاية من شخص آخر له على المال سلطة تانوئية أعلى ينتضى حق من المقرق . ص ٨١ .

<sup>(</sup>۱) أنظر الاكترر عبد الفتاح السينى ص ٤٦ وقارن الدكترر جلال قروت ص ٨٣ – ٨٣ الأ من رأيه أن الشخص المترفى ، يكل ما معه ، ثم يعد بالرفاة شيئا يتملك بالاستيلاء ، ولفا هر حدث له عرمة تتسحب على الجفة والمتلكات معا ، ولا يجب إن يعينا الشكل القانوني للحيازة ( وتكرنها المتروج من ركن مادى وركن معترى ) عن القرل بأن لقال المرجود مع المتوفى الأولى في حيازة المترفى و قعلا عيديث يعيث يكون التزاعه اختلالها يعاقب عليه يعقبية السرقة . وينس وأن كن تقدر الاهتبارات الاستالية ( أو الراقعية ) الذي وفعت الني مثلا الرأى إلا أن الاعتبارات ( القانونية ) لذي منعت الني مثلا الرأى إلا أن الاهتبارات ( القانونية المتربة على ما معه أو علم به ولذلك فين الصحب قانونا اعتبارات أشكل القانوني للحيازة العبلارة . إذ الاصحب تقانونا اعتبارات الشكل القانوني للحيازة . إذ الاصحب تقانونا اعتبارات الشكل القانوني للحيازة . إذ الاصحب المرت للمائونية بقدل المن عانونية عند أن أمرائه التي معه صارت مهامة تتملك بالاستيلاد . ولفا هي المرت نقط في طبية في ليس سارقا لاته لم يته الحيازة يقعل من جانبه ولفا هو ملتبط لشيء خاتم يغيثه لمن على معتمل والمقط لشيء خاتم يغيثه لكن عرصة حاتم يغيثه لكن على حاتم يغيثه لكن على حاتم يغيثه لكن على حاتم يغيثه الاعراب المناء منا الكم فهو يرغم عليها حالة الكم فهو يرغما حائز الادرال.

الحيازة اذن سيطرة ارادية للشخص على الشيء سيطرة تحكم من الانتفاع به أو تعليد أو تقلم على حالة واقمية Etat de Fait وليست مركزا قانونيا .

وإذا كان الأصل هو ثبوت الحيازة للمالك فاتها قد تثبت لغيره ولذلك قبى أما كاملة وإما ناقصة (١)

فأما الحيازة الكاملة أو التامة فستكون لمالك الشيء أو لمدعي ملكيته 
- سواء أكان حسن التية أم سيء التية كالسارق وخائن الأمانة - وتتألف 
هذه الحيازة من عتصرين : المنصر المادى وهو مجموع الاقعال المادية التي 
يباشرها الحائز على الشيء والتي تعتبر مظهر الحيازة . ويباشر مثل هذا 
الحائز أوسع السلطات على الشيء ، والمنصر المعنوى هو تية احتياس 
الشيء باستعماله أو التصرف فيه وكأنه مالكه (٢٦) فهر يباشر السلطات على 
الشيء لحسابه باعتباره أصيلا عن نفسه لا نائبا عن الغير .

أما الحيازة المؤقتة أو الناقصة فتكون لمن يحوز الشيء بقتضى سند يخرله الجانب المادى في الحيازة دون حق الملكية الذي يظل الميره . كالمستأجر والدائن المرتهن وحنا حيازيا والمامل الذي يمهد البه بشيء لاصلاحه والمستمير والمردع لميه والركيل ، فالمائز في هذه الحالات وان كانت لديه بعض مظاهر المنصر المادى للحيازة الا أن الحيازة تكون لحساب المالك (٣٠ . وعلى ذلك فحيازة هذا المائز لا تخوله الا قدرا محدودا من السلطات تتفاوت بحسب السند القائرتي الذي يعتمد عليه ، كما أنه يعترف بحق لغيره على الشيء وبالتزامه يرده له فهو لاينعي لنفسه حقا أصيلا مباشرا على الشيء .

أما اليد العارضة la detention materielle de la chose فتتحقّ حين يتصادف رقيع الشيء ماديا بين بدى شخص ليست له عليه حيازة كاملة أو تاقصة ، وبالتسائي فليس له على الشيء أية حقرق يارسها باسمه أو باسم

<sup>(</sup>١) الدكتور محمود الهيب حستى ص ٩٩ ومًا يعدها .

Garcin, article 397, no 43 ملم (۲)

<sup>(</sup>۲) أنظر Garcon, article 397, on 46

غيره . فهو ليس مالكا للشيء وليس حائزا له قساب غيره ، فيده على الشيء عارضة لا تخلق حقا ولا ترتب النزاما (١١) .

### ( ٣٤٤ ) معنى الاختلاس وعناصره :

وعلى ضوء فكرة الحيازة بالمعنى السابق عرف جارسون الاختلاس بأنه الاستيلاء على حيازة الشيء يعتصريها المادى والمعتوى بنون علم وبغير رضاء مالكه أو حائزة السابق .

وعلى هذا الأساس قان الاختلاس الايتحقق الا يتوافر عنصرين : الاستيلاء على الحيازة بمنصريها وعدم رضاء المالك أو الحائز بذلك .

ويتحقق الاختلاس بتوفر الاستيلاء على الحيازة بعنصريها المادى والمعنوى في حالتين : الأولى ينهى فيها الجانى حيازة سابقة وينشىء حيازة جددة كاملة مستقلة له أو لغيره وهنا يحصل نزع الشىء أو نقله من مالكه أو حائزه السابق لإدخاله في حيازة الجانى بأية طريقه كانت يستوى في ذلك أن يتم استيلاء الجانى على الشىء خفية أو بعلم المجنى عليه مادام ذلك الاستيلاء قد ثم بغير رضاه ، والثانية يكون فيها الشىء قد سلم إلى الجانى تسليما ماديا بأن كان المجنى عليه قد وضعه بين يديه دون أن ينقل اليه أي حيازة كاملة أو ناقصة عليه وهر مايسمى بتمكين اليد العارضة فإذا اغتال صاحب اليد العارضة المال نفسه بأن احتفظ به بنية امتلاكه ،

ويلاحظ أنه فى الحالتين لا يلزم أن يكون المجنى عليه هو المالك فقد يكون مجرد و حائز » بل أنه لا يلزم أن تكون حيازته للشىء مشروعة فقد تكون غير مشروعة ومم ذلك يمد اختلاسه و سرقة » .

ويتنفى الاختلاس بتسليم الشيء إلى الجانى ، لكن يلزم أن يكون هذا التسليم صادرا عن إدراك واختيار وأن يكون ناقلا للحيازة أما الكاملة والتي تكون لمالك الشيء أو خلجي ملكيته ويترقر لها العتصران المادي والمنوى للحيازة وأما الناقصة والتي يعوز فيها الشخص الشيء باسم مالكة كالمستأجسر أو الدائن المسرتهن حيث لا يكون لمثلهما إلا الجانب المادي في

<sup>(</sup>۲) أنظر Garcon, article 397, no. 47

الحيازة . وسواء أكان التسليم ناقلا للحيازة الكلملة أو التاقصة يتتفى به الاختلاس إذا كان مصحوبا بالتراضى على نقل الحيازة . والقول بأن الشحص تلقى الحيازة كاملة أو ناقصة يرجع فيه إلى نية المسلم .

فإذا توفر هذان الشرطان انتفى الاختلاس بالتسليم يستوى أن يكون نقل الحيازة قد تم من المالك أو الحائز كما يستوى أن يكون التسليم قد وقع نتيجة غلط فى شخص المستلم أو الشىء المسلم أو كان قد وقع نتيجة تدليس .

ذلك هر معنى الاختلاس الذى تقوم به السرقة ، عرضنا له اجمالا لتتولى من بعد دراسسة عناصره تفصيلا ، فتحدد النشاط للطلوب من الجانى ، ثم معنى الحيازة السابقة المعندى عليها ثم عدم رضاء الحائز وأخيرا لمعنى الحيازة الجديدة .

### ( ٣٤٠ ) العتمس الارق : التشاط المطلق للاغتادس :

لايتراقر الاختلاس قط ، إلا إذا سلب الجانى حيازة الشيء بعنصريها بقتضى نشاط إيجابى يصدر عنه . وهذا معناه أنه يلزم أن يكون فعل الجانى هو الذي أنهى الحيازة السابقة وأنشأ الحيازة الجديدة ، فاذا كانت الحيازة السابقة قد انتهت دون تدخل من جانب الجانى فلا يقوم الاختلاس ولو استرلى الجانى على الشيء وإن جاز أن تقوم في حقه التقاط الأشياء الضائمة بنية تملكها ( م ١ من ديكرتر ١٩٨٨/٥/١٨ الكاس بالأشياء الضائمة ) (11 ، ومثال ذلك أن تتبع نمجة مزارعا يسير على حماره المحمل بالبرسيم الأخضر دون أن يشعر بها ، حتى تتقطع صلتها بحائزها ، فاذا استبقاها المزارع لنفسه بعد اكتشافها حين وصل إلى متركه فلا يكون فعله اختلاساً تقوم به السرقة لأن المزارع لم يقم يتشاط إيجابي أنهى به الحيازة السابقة (17) .

كل مايشترطه القائرن أن يكون الاختلاس بقمل الجانى ، لكن لايازم أن يقرم هذا الفعل بيديد أو بتفسمه ، إذ يعد سارة! مسن يستخدم يديه في

<sup>(1)</sup> أنظر في علد الجرية ومشاكلها في التطبيق حسن أبر السعود س ٢٨٨ ومايعنده .
(٢) أنظر الدكتور عبد الفتاح مصطفى الصيفى . قانون المقربات النظرية المامة لجرائم الاموال . ملكوات غير عارضة على الاستنسل . ص ١٤ .

إحداث الاختلاس ومن يستعمل صوته كمن يستعمل صفيراً معيناً أو نداء بناته لاختلاس حيوان أو طير أو باستخدام آداة كخطاف أو مغناطيس أو باستخدام حيوان كمن يشاغل تاجرا بالحديث حتى يتمكن كلبه المدرب من السرقة أو باستخدام آلة كمصيدة الحمام ، أو حتى باستخدام انسان آخر إذا كان هذا الانسان حسن النبة أو غير مسئول جنائياً كمن يحرض صغيراً غير عميز أو مجنوناً على اختلاس الشيء أو يطلب من خادم في مطمم مناولته معطفاً معلقاً موهاً إياه بأنه له .

## ( ٢٤٦ ) المتصر الثاني : انهاء الحيازة :

لا يتحقق الاختلاس قانرنا إلا إذا قام الجاني بفعل ايجابي بإنهاء الحيازة السابقة وانشاء حيازة جديدة . فما المقصود بالحيازة ؟

القصود بالحيازة هذا الحيازة الكاملة أو الناقصة التي تكون لغير الجاني.

يشترط إذن في الحيازة السابقة المعتدى عليها أن تكرن أولا لفير الجانى ، سواء أكان هذا الفير شخصاً طبيعياً أو معترياً . فإذا كانت الحيازة بيد الجانى فلا يقوم الاختلاس أما إذا كانت بيد سواه مهما كان قريه كابته أو زوجته ، أو كان عن يشملهم الجانى بولايته أو وصايته أو قوامته كانت الحيازة بيد الفير .

لكن لايشترط أن يكون هذا الفير حائزاً للشيء يستد مشروع ، إذ تتحقق الحيازة السابقة ولو كانت حيازة الفير للشيء قد جاحت نتيجة سرقة وقعت منه ، قاذا اختلس الفير هذا الشيء المسروق وقعت جرية سرقة جديدة يكون قيها السارق السابق مجنياً عليه في سرقة جديدة . ويجد هذا الحل صنده في كون الحيازة مركزاً واقعياً لا قانونيا (١١) .

كما يلزم أن تكون في حيازا غير الجاني المعدى عليها أما كاملة وإما قصة على المنى الذي سبق وأبرزناه ، أما إذا كان كل ما هنالك مجرد وضع يد عارضة على الشيء فلا تكون الحيازة لراضع اليد ، وإفا تكون لن له السيطرة الفعليسة على الشيء ويكون هو المجنى عليه في اختلاس

<sup>(</sup>١) الدكترر عبد الفتاح الصيفي ، المرجع السابق ص ٥٩ .

هذا الشيء. فالسافر لا يققد حيازته لمقينه لجرد أن يكلف حمالا بتقلها له من رصيف القطار إلى خارجه إذ تقل له السيطرة الفعلية على الحقيية بينما لا يكون للحمال على المقيبة إلا اليد المارضة فاذا اختلسها كان سارقا وإذا إختلسها من الممال آخر كان سارقا وكان المسافر هو المجنى عليه في الجرية لا الممال .

هذا ويعتبر الشيء في حيازة الغير ، ولو كان الغير قد أودعه آلة من آلات التسليم الميكانيكي التي تبيع السلع للجمهور ، كالماكينات المخصصة لبيع المشروبات أو علب السجائر إذ تقل الحيازة هنا لمالكها ولو كان قد تركها وانصرف . ومن هنا فإن الإعتداء عليها يعتبر اعتداء على حيازة الغير (١١).

ذلك هر معنى الخيازة التى يلزم أن ينهيها الجانى بغمل إيجابي يصدر عنه وإلا انتفى الاختلاس . قمن يستولى على شيء فقد حيازته الأولى دون أن يدخل في حيازة حائز جديد لا يكون مختلساً ومن ثم لا يكون أسارتا لأنه لم ينه حيازة الجانى بغمل إيجابي . كمن يستولى على الأشياء المناتمة ويقصد بها الأموال المملوكة التي ضاعت من صاحبها وون أن يقصد التخلى عنها إذ تنقطع حيازته لها بالشياع ، وكذلك الأشياء المتروكة أو التي تخلى عنها صاحبها والأشياء التي ترجد مع من ترفى حديثاً في مكان لايسيطر فيه الورثة على المال سيطرة فعلية لأن الملكية وإن انتقلت نهزة القانون إلى الورثة إلا أن الخيازة باعتبارها مركزاً واقعياً لم تنشأ بعد في مكان يكون فيه لصاحبها سيطرة فعلية عليه بأكمله كضياع خاتم سيدة في منزلها وكذلك الأشياء الملفرة مع المرتى في منزلها وكذلك الأشياء الملفرة مع المرتى في منايرم قعمير في حيازة الغير ( السيد والورثة ) وبالتالي يعد الاستيلاء عليها إختلاساً ، ولنا الى هذه التنطة عود (٢) .

<sup>(</sup>١) الدكتور عبد الفتاح الصيفي ص ١١ .

<sup>(</sup>٧) أنظر عبد القتاح المينى للوضع السابق ، وقارن جلال ثروت ص ٨٢ وفي رأيه أن الترفي يكل ما معه ، ثم يعد بالرفاة يتملك بالاستيلا- ، وأفا هر حثث له حرمه وتسحب على المائة وللمتلكات معاً . قالمال لم يقل في حيازة المحرفي العسلا ، ولمنا من خلة الرأي ، لأن -

#### ( ٣٤٧ ) العنصر الثالث : عدم رضاء المائق :

هنا رلا يقوم الاختلاس بجرد قيام الجانى يقمل ايجابى يبنى به حيازة المجنى عليه للشيء بالمنى الذى حدداء ، وإغا بازم قوق ذلك أن يكون انهاء تلك الحيازة قد تم دون رضاء الحائز قان كان هذا الانهاء برضاء انتفى الاختلاس وانتقت السرقة بالتائى . وترجع الملة فى ذلك إلى أن السرقة الخا يعاقب باعتبار أنها تتضمن اعتداء على حيازة الغير للشيء . وبديهى أن الاعتداء على حيازة الخائز لا تقوم له قائمة إذا كان أخذ الشيء قد تم برضاه بل يصبح الأمر إعمالا لسيطرته على الشيء التي تجولها له حيازته بيئله إلى غيره أو إخلالا بالتزاماته الملقاة على بقتضى منذ الهيازة (١٠) .

ورضاء الحائز هر السبب الأساسى وراء انتفاء الاختلاس فى حالة التسليم الناقل للحيازة ، بل إنه جوهر هذا التسليم ، وعلى هذا فان تحديد شروط الرضا النافى للاختلاس هو بذاته تحديد جوهر التسليم النافى للاختلاس .

قيازم أولا للاعتداد برضاء الحائز ومن ثم بالتسليم أن يكون هذا أو ذاك قد تم من ذي صفة على الشيء .

ويعتبر المالك دائما ذا صفة على الشيء يتنفى الاختلاس برصائه سواء أكان الشيء في حيازته هو أو في حيازة غيره . وهذه قاعدة مطلقة إذا كان المال في حيازة غيره حالة ما إذا كان المال في حيازة غيره حالة ما إذا كان هذا الفير حارساً على الشيء المحبورة عليه قضائياً أو ادارياً ( م ٣٣٣ ع ) أو كان هذا الغير دائناً مرتهناً رهناً حيسازياً ( م ٣٣٣ مكررا ع ) وحتى في هاتين المالتين لا تعتبر الجرية سرقة واغا في حكم السرقة بعد تعبير التصوص للجرمة .

كما يعتبر الحائز حيازة ناقصة ذا صفة على الشيء ينتفى الاختلاس برضائه غاية الأمر أن رضاء ينقل الحيازة الكاملة إلى الفير يشكل في حقه

<sup>=</sup> الراقع أن أحداً لم يقل أن للترقى با سعه يصبح يالرفاة شيئاً يحلك بالاستيلاء . رافا كل ما قبل أن الاستيلاء عليه أن علير ما حمه لا يشكل سرقة فى القانرن .

<sup>(</sup>١) الدكتور معبود أيب حستى ، للرجع السابق ص ٦٩ .

هر جرية خيانة أمانة إذا كان المال قد سلم الهم بمتحضى عقد من عقوه الأمانة الواردة بالمادة ٣٤١ على سبيل الحصر . أما إذا كان الحائز لم ينقل إلى الفير سوى الحيازة الناقصة ، قلا تقوم السرقة لأن السرقة لا تقوم إلا ينقل الحيازة الكاملة أى المقترنة بالتمليك أو التملك .

وعلى هذا الأساس قان الرضا الحاصل من غير في صفة على الشيء لا يصرب يعدد به ومن ثم لايمتع من قيام الاختلاس ، والمثل الشهير الذي يصرب للتعليل على ذلك الفرض هو الحالة التي يطلب قيها شخص من خادم في معظم أن يناوله معطفاً موضوعا على مقعد موهبا إياه بأنه صاحبه فيتاوله الحادم إياه يحسن ثبة فان ذلك الشخص يعد سارقا ولا يكون تسليم المعطف له من جانب الحادم نافياً للاختلاس لأنه لم يكن صادراً من في صفة على الشيء وإنما طور تسليم آلى من جانب شخص كان حسن النبة إلى الحد الذي استخدم الجاني للوصول إلى الشيء بدلا من الوصول إليه بهديه مياشرة .

المبدأ اذن أند لا أثر ولا عبرة بالتسليم الحاصل من غير ذى صفة ولا بالتسليم الحاصل من اليد العارضة .

ومع ذلك غينيفى أن يلاحظ أن الرضا النافى للاختلاس من جانب صاحب الصفة على الشىء ينبغى تطبيقاً للقراعد العامة أن يكن سابقاً على انهاء الحيازة الأولى أو بالأقل معاصراً لها ، لأن الرضا اللاحق لقيام الجرعة لا أثر له على فوذجها القانوني على رأى في الفقه (11).

كما يلاحظ من ناحية أخرى انه إذا كان الرضا بالمنى السابق ينفى الاختلاس فان العلم رحده لاينفيه ، أو كما تقبل محكمة النقض ، أن عدم الرضا لا عدم العلم هو الذي يهم في جرية السرقة (١٦) . فعلم الحائز وسكوته وعدم الحيلولة دون إنهاء الحيازة ولو كان ذلك باستطاعته لا ينفى السرقة ، إذ قد يكون قصده من ذلك استدراج الجانى وتسهيل القرض عليه متلبسة ، وبالرضا لا بالعسلم يتنفى الاختلاس لكنه لايهم من بعد تحقق

<sup>(</sup>۱) ألدكتور محبود مصطلى ص ٣٦٥ .

الدكتور عبد النتاح الصيلي ص ٦٥ - ٦٦ .

الدكتور محبود غيب حبتي ص ٦٩ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٧ يتأين ١٩٤٢ ميسرية القراعد القائرتية بد٦ ق ٢٢٧ من ٩.٦ .

الرضا أن يكون المختلس عالماً بقيام هذا الرضا أو غير عالم ، إذ تنتفى السرقة في الحالتين لانتفاء عنصر من عناصر الركن المادي .

## ( ٣٤٨ ) التمليم النائي للاختلاس : التمليم النائل الميازة :

الراقع أن الاختلاس لا ينتفى بالتسليم مجرداً ، ولا بالتسليم بمناه المادى ، راغا بالتسليم الناقل للحيازة رحده ، أما ما يطلق عليه و تمكن اليد العارضة ، فلا يفع من قبام الاختلاس ، وفى هذا تقرر محكمة النقض أن التسليم الذي ينتفى به ركن الاختلاس يجب أن يكون برضاء حقيقى من واضع اليد مقصوداً به التخلى عن الحيازة (١١) .

ولا يكون التسليم ناقلا للحيازة ، مائماً بالتالى من قيام الاختلاس ، الا اذا ترافر له عنصران :

الأول مادى ومقتضاه خسروج الشىء من السيطرة المادية للحسائز ( المسلم ) إلى السيطرة المادية لآخر ( المتسلم ) سواء عن طريق مناولته له ماديا أو بتسليمه له رمزيا كاعطائه مفتاح المخزن الذى يتضمن تلك الأشياء أو يجرد وضع الشىء فى متناول يده كرضع النقود على منضدة البائع . وهذا هو العنصر المادى فى التسليم الناقل للحيازة .

لكن المنصر المادى لا يكفى لنقل الحيازة واغا يلزم أن يتواقر معه عنصر معنوى هو إرادة نقل الحيازة إلى الغير أو إرادة النخلى عن الحيازة له . وهذه لا تكون إلا إذا توفرت إرادة المسلم فى تحكين المستلم من المسطرة المادية علم الشرء .

والعبرة في ذلك بقصد المسلم 1, intention du tradens في نقل الحيازة أو التخلي عنها (٢).

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٣/١/٥ أحكام التقض س ٢٤ ن ٨ ص ٩٤. و نأخذ المتهم للمال قد يكن نتيجة تسلم غير مقصرد به التخلى يكون نتيجة انسلم غير مقصرد به التخلى عن الخيازة ، أم تسليم يقصد نقل الخيسازة نتيجة انتخاع للجنى عليه في صفة الجائن ولكل حكمه a.

<sup>(</sup>۲) أنظر (۲) أنظر (۲) Garcon, op. cit, no 198 p. 117. الكترر عبد المهيمن يكر من ۲۸۵ – تتمي سرور من ۲۸۱ .

عكس ذلك الدكتور معنود أيب حدثى ص ٧٤ إذ يشترط إرادة تقيير الميسارة بين =

وعلى هذا الأساس فان مجرد الحركة الملدية التي تنقل مجرد السيطرة على الشيء من شخص إلى آخر لا تنفى قيام الاختلاس باغتياله طالما لم تتوفر لدى المسلم ارادة نقل الحيازة أو التخلى عنها ومثلها من يختلس مالاسقط في حجرة بتأثير حركة انعكاسية صدرت عن غيره ، أو بتأثير رياح أسقطتها في شرفة منزله .

ومادام التسليم ناقلا للحيازة مستكملا لشرطيه السابقين ، فانه يستزى أن يكرن ناقلا للحيازة الكاملة أو للحيازة الناقصة ففى الحالين يحمل التسليم دون وقع السرقة .

ويكون التسليم ناقلا للعيازة الكاملة إذا تضمن ارادة المسلم في تمكين المتسلم من عارسة أوسع السلطات على الشيء ، كمن يقرض آخر مبلغاً من اللقود لا يعتبر سارقاً إذا لم يرد المبلغ بل ولو أعلن أنه لن يرده ، ولا من يتناول طعاماً أو شراباً في مطعم أو مشرب ثم يرقض أن يدفع ثمنه ، الأن مثلهما تسلم الشيء تسلماً ناقلا للحيازة الكاملة .

ويلاحظ أنه يستوى أن يكون التسليم الناقل للحيازة الكاملة من شأنه. وفق قراعد القانون المدنى - أن ينقل ملكية الشيء أو لاينقلها طالما تحققت اوادة الحائز السابق في التخلي نهائياً عن الحيازة .

ويكون التسليم ناقلا للحيازة الناقصة إذا تضمن ارادة المسلم في تمكين التسلم من محارسة بعض السلطات على الشيء بقتضى سند يكون عادة أحد عقود الأمانة ، ويمنع هذا التسليم من قيام الاختلاس المكون للسرقة وان تكونت به جرعة خيانة الأمانة .

يلزم اذن أن يكون التسليم ناقلا للحيازة أما الكاملة وأما الناقصة .

كما يازم أن يكون التسليم حاصلا من شخص له صفة على الشيء المسلم أي من مالكه أو حائزه وأن يكون صادراً عن ادراك واختيار فلا عيرة بالتسليم الحاصل من المجنون أو المعنوه أو السكران سكراً بيناً أو الصفير غير الميز أو المكره .

المثم والتسلم أي إوادة المشام الكون المتسلم من مهاشرة سيطرته المادية على الشمر، وتخويانه
الصفة القائرتية عليه واوادة قبول ذلك من المسلم ، واستا من هذا الرأى . لأن الأمر هنا ليس
سرى تطبيق لقاعدة نفى الرضا للاختلاص والعبرة فيه يقصد صاحب الصفة على الشمر» .

لكته لا يازم بعد ذلك أن تكون ارادة المسلم خالية من عيوب الغلط والتدليس ، لأن تلك العيوب الغا تصيب الباعث على التسليم لكنها لاتنال من ارادة التسليم ذاتها . يستوى في ذلك أن يكون الغلط المؤدى الى التسليم مشتركا بين الطرفين وقت التسليم وتنبه اليه المتسلم فاحتفظ بالشيء أو يكون الغلط قد وقع فيه المسلم فقط .

ويكين التسليم حاصلا بناء على غلط في الباعث إذا تام في ذهن المسلم اعتقاد مخالف للحقيقة حمله على نقل الحيازة للعتسلم نقلا ما كان ليتم لر لم يكن قد وقع في الفلط ، كساعى البريد الذي يريد طرداً لفير صاحبه لإعتقاده انه هو المرسل اليه ( غلط في شخص المستلم ) أو من يعطى لآخر ورقة من فئة العشرة الجنبهات على أنها جنيه واحد و لفكها » فيعامله باعتقاده ( غلط في الشيء ) ، اما التدليس فهو ايقاع المسلم في الفلط لحمله على التسليم بكفب أو احبال أو نحوه ، كن يوم آخر يأنه مؤلد من قبل شخص معين لتسلم بعض أمواله ، ففي هذه الفروض ومايجري مجراها لايقوم الاختلاس وغم الفلط أو التدليس وان جاز البحث في المالة الأخيرة من عناصر جرية النصب .

وتثور بهذه المناسبة مشكلة طريفة هى تسليم شيء بداخله شيء آخر لايملم به المسلم كمن يسلم لآخر بضاعة ( كمكتب أو دولاب ) أو بدله لتنظيفها أو على سبيل الإحسان فيمثر فيها هذا الآخير على أرواق مائية أو أشياء لها قيمتها يجهل المائك المسلم وجودها في الشيء المسلم فيحتفظ بها ولا يردها لصاحبها فقد اتجه رأى الى أن تسليم الشيء يتضمن بالضرورة تصليم الأشياء المنسية بداخسله والتي الجهت الإرادة فعلا الى تسليمه غاية الأحر أن هذا التسليم قد اقترن بغلط أنصب على هذه الأشياء في مجموعها (١) بينما اتجه آخرون إلى القول بأن التسليم غير قائم لأن رجود الشيء ذاته غير معلوم عا ينفي أن تكون الإرادة قد اتجهت لتقل حيازته فاختلاسه إماعا يعتبر سرقة (١).

Garraud, traite, op-cit, t 6, no 2 - 380, (\)

الدكتور محمود مصطفى ص ٢٦٠ د. ١ ، الدكتور التللي ص ١٦. ، الدكتور عبد التنام الميغى ص ٦٧ ،

وتحن من جائبتا ، غيل إلى التسليم بسلامة الرأى الأول ليس فقط لصحة الاعتبارات التي بني عليها واغا كذلك لأن القانون في ياب حماية الأمرال لا يحمى المال الذي يفرط صاحبه على هذا النحو في حيازته .

## ( ٣٤٩ ) التسليم غير النافي للاغتلاس :

. وعلى هذا الأساس فان التسليم غير النافي للاختلاس وهو التسليم الذي يققد شرطا من شروط التسليم الناقل للحيازة وأهمها ارادة تقل الحيازة الى المتسلم أو ارادة التخلى عن الحيازة من جانب المسلم ، هذا التسلم لاينفي الاختلاس لأنه لاينقل حيازة على الشيء واغا يعطى الآخر مجرد يد عارضة لا تخوله حقا ولا تحمله التزاما .

ومثل هذا التسليم لا يكون سوى حركة مادية للشيء لا تتجاوز مجرد وضعه بين يدى متسلمة لمجرد رؤيته أو فعصه أو تقدير قيمة أو استعماله تحت بصر وفى مجال حواس حائزه ، أو حيازته إذا نفذ شرطا ضمنيا واجب التنفيذ فى الحال .

وتطبيقا لللك قضى بأنه إذا كانت الراقعة هى أن المتهمة دخلت منزل المبنى عليها واخبرتها انها تعرف فى أمور الحمل وطلبت اليها خلع كردانها وطلبت اليها فلع كردانها ومنهها ورضعهما فى صحن به ماء ، وكلفتها أن تم على الصحن سبع مرات، ثم طلبت منها دقيقا عجينة ووضعت المصرفات به ، وكلفتها الخروج الاحضار بعض آخر من الدقيق وطرتها من اللبث فى المجينة حتى تعود فى السباح ، فلما استبطأتها المجنى عليها يحثت عن المصرفات فلم تجدها . فأخذ المتهمة المصرفات بعد خروج المجنى عليها لايكرن جرية نصب واقا هى سرقة – لأن المجنى عليها لم تسلم المصرفات للمتهمة لتحرزها وأقا هى فقط أبقتها فى الصحن وخرجت لتحضر الدقيق ثم تعود (١٠) .

<sup>=</sup> الدكتور محمسود تجيب حستى ص ٧٦ ، حسن أبر السعود ص ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، الدكتور عبد المهيمن يكر ص ٤٧٥ بد ١ ، الدكتور عسر السعيد رمضان ص ٤٧٠ ، الدكتور فتحى سد، ص ١١٥ .

بيتما برى أحد أمين أن الأصع رصف هذه اخالة يأنها من قبيل قلك شيء ضائع هثر عليه، ص. ٦١٧ .

<sup>(</sup>١) تقش ١٧ يتاير ١٩٣٨ القراعد القانونية جـ ٤ ق ١٥٣ ص ١٤٤ .

وكذلك حكم بأنه إذا كانت الراقعة أن النهم طلب إلى للجنى عليه أن يطلعه على الدفتر المدون فيه المساب بينهما فسلمه اليه فهرب به ولم يرده اليه ، فأن المجنى عليه لايكون قد نقل حيسازة الدفتر كاملة إلى المتهم ، لأنه إقا سلمه اليه ليطلع تحت اشرافه ومراقبته على ما هو مدون به ثم يرده في الحال ، فيد المتهم على الدفتر تكون مجرد يد عارضة ، فرقضه دده وهربه به يعد سرقة (١١) . كما حكم بأنه إذا كان المتهم قد تسسلم السند ليعرضه على شخص ليقرأه في نفس المجلس ويرده في الحال ثم على أثر تسسلمه اياه أنكره في نفس المجلس ، فانه يعد سسارةا ، لأن التسليم الحاصل له ليس فيه أي معنى من معانى التخلى عبد السند (١١) .

كما قضى بأنه إذا طلب مدين إلى دائنه احضار سند الدين الحرر عليه 
لدفع جانب منه والتأشر به على ظهر السند فاحضر الفائن وسلمه إباء ليطلع 
عليه وليؤشر بالبلغ الذى سيدفع ويرده اليه في نفس المجلس ، فان هلا 
التسليم ليس من نوع التسليم الناقل للحيازة ، بل هر تسليم أقتضته 
ضوررة اطلاع المدين على السند المأخرة عليه للتحقيق من أنه هر السند 
المرقع عليه منه والتثبت من قيمة الملغ الذي لايزال بلمته للدائن على أن 
يرده اليه في نفس المجلس فهر تسليم مادى بحت ليس فيه أي معنى من 
معانى التخلي عن السند ولاينفي وقوع الاختلاس المعتبر قانونا سرقة ، إذا 
ما احتفظ المدين بالسند على رغم ارادة الدائن أو تصرف فيه برجه من 
الرجوه (٢٠) .

ومع ذلك قينيقى أن يلاحظ أنه لكى يمكن اعتبار « المستلم » سارقا للشى» الذى يهده يجب أن تكون الحيازة باقية لصاحبه يظل مهيمنا عليه يرعاه بحواسه كأنه في يده هو على الرغم من التسليم . فاذا كان التسليم ملحوظا فيه الابتعاد بالشىء عن صاحبه فترة من الزمن – طالت أو قصرت – فائه في هذه الحالة تنتقل به الحيازة للمستلم ولا يتصور معه في حسق

<sup>(</sup>١) تقش ٨ ديسبير ١٩٤١ القراعد القائرنية حـ ٥ ق ٣١٩ ص ١٩٥ .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩ مارس ١٩٤٥ القراعد القانرنية حـ ٦ ق ٣٤٥ ص ٦٦٣ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٨ ماير ١٩٣٨ القِراعد القانرتية حـ ٣ ق ١١٦ ص ١٧٦ . .

المتسلم وقوع الاختلاس (1). ولذلك قضى بأنه إذا سلم شخص إلى آخر مبلغا من النقود وسندا محررا لصاغه على المتسلم على أن يسلم له التسلم في نفس مجلس التسليم سندا بجسوع المبلغين ، ثم رضى المسلم بأن يتصرف عنه المتسلم با تسلمه الى خارج المجلس ، فإن رضاء هذا يقيد تنازله عن كل رقابة له على المال المسلم منه ، ويجعل يد المتسلم ، بعد أن كانت عارضة ، يد حيازة قانونية الايساح معها إعتباره مرتكبا للسرقة إذا ماحدثته نفسه أن يتملك ماتحت يده إذ القانون في باب السرقة الايحمى المال يقرط صاحبه على هذا النحو في حيازته (7).

ومع ذلك فهناك صور من التسليم تثير جدلا حول طبيعتها . كالتسليم الرمزى ، وتسليم الأشياء للودعة بحرز مغلق ، واختلاس الأشياء الواقع من الخدم والعمال والنازلين في مسكن واحد والمسارفة والبيع بالنقد . وسوف تتولى دراستها تباعا .

## ( ۲۵۰ ) التسليم الرمزي :

وتثور مسألة التسليم الرمزى في الأحوال التى لايتم فيها تسليم المنترى عند بيعه بطريق المتاولة وإقا برضع المبيع تحت تصرف المشترى بعيث بتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلاء ماديا ... (م 870 منتى ) كتسليم مقتساح المخزن الذي يحترى الشيء المبيع ، ولأن حيازة المشترى للشيء المبيع تتم نهائياً بهذا التسليم الرمزى فلا يرتكب هذا المشترى جرعة ما إذا تصرف في الشيء المبيع حتى ولو لم يكن بعد قد وفع الثمن طالما لم يكن نقل الملكية معلقا على وفع الشين .

أما إذا كان صاحب الشيء لم يسلم المقتاح إلى الجاني إلا بقصد مماينة الأشياء توطئة لبيمها أو استنجارها فاختلسها هلا الشخص كان سارقا لأن يدء على الأشياء بهذا التسليم الرمزى لم تكن إلا يدا عارضة .

أما إذا كان تسليم المنتاح للجاني قد تم يناء على عقد إيجار أو غيره

<sup>(</sup>١) نقش ١٥ يناير ١٩٤٠ القراعد القاترئية مـ ٥ ق ٤٩ ص ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) تقلا من الدكترر محمرد مصطفى ص ٢٥٨ .

من عقود الأمانة ، فان الحيازة التاقصة تكون قد ألت اليه ويكون تعرفه فيها . مشكلا خيانة أمانة لا سرقة (١١) .

## ( ٢٥١ ) الاشياء الربعة بحرز مقلق :

وتتحقق هذه الصورة إذا سلم الشخص أو ترك لدى الغير حرزا منلقا مثل حقيبة أو دولاب أو مكتب أو أن يؤجر شقته مغروشة للغير ويحتفظ بفتاح حجرة يضع فيها حاجاته الخاصة ويحتفظ لتفسه بالمقتاح . فهل يكون سارقا من يفتح هذا الحرز ويستولى على ما يناخله ؟ .

الواقع أن الاجابة على هذا التساؤل تتوقف على ما إذا كانت حيازة الأشياء المودعة داخل الحرز مازالت لصاحبها فيكون اغتيالها سرقة أم أن حيازتها التاقصة قد انتقلت إلى المؤجر أو المودع عنده فتكون الواقعة خيانة أمانة.

ولا جال أولا أنه إذا كان الحرز متروكا بين يدى الغير دون قصد الرديمة كمن يزجب شقة ويحتفظ معه يفتاح حجرة أو مكتب فان اغتياله أو اغتيال مابلاخله يشكل سبرقة في القانون لأن صاحب الشيء لم ينقل حيسازته إلى الغير بقتضي عنقل حيسازته إلى الغير بقتضي عقد من عقود الأمانة فاغتسال الأمين مابلاخله فقد الجهر رأى أول اعتبار الواقعة سرقة إذ مازالت حيازة الأشياء المردعة داخل الحرز لصاحبها على أساس أن الاحتفاظ بالمفتاح يدل على أن صاحب الحرز لم يشأ أن ينقل الى متسلمه حيازة مابداخله ، وأن جعله يحوز الحرز ذاته وأذن فاغتيال الحرز كله يعد قاعيال الحرز كله يعد المدينة (٢).

بينما اقبه رأى آخر الى اعتبار الواقعة خيانة أمانة (٢١) ، لأنه من

 <sup>(</sup>١) حسن محمد أبر السعود ص ٤٧٦ ، الذكتور محمود مصطفى ص ٣٩٢ ، الذكتور
 حسن صادق الرمقارى ص ٢٧٦ ، الذكتور عبد المهيمن يكر ص ٣٩٧ .

 <sup>(</sup>۲) حسن أبر السعود ص ٤٢٧ ، الدكتور حسن للرصفاري ص ٣٩٤ ، الدكتور هيد
 للهيمن يكر ص ٢٩٧ ، وؤوف عبيد ص ٣٣٧.

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن صادق الرصفاري ص ٢٧٦ ، الذكتور محمد مصطفى التللي ص ٢٢ .

الصعب أن يرصف اختلاس الحرز بها يحتويه بأنه خيانة أمانة فى حين نصف اختلاس المحتويات كلها أو بعضها يأنه سرقة ، ولأن صاحب الحرز قد أخرجه ماديا من حيازته بتسليمه .

هذا وقد قضت محكمة النفض المصرية في واقعة كان فيها موظف بمسلحة البريد قد اختلس جنيها من خطاب مستعجل سلم إليه فأدانته المحكمة بالسرقة وأيدت النفض الحكم يقولها و ان تسليم الطرف المغلق أو المقيبة المقفلة بوجب عقد من عقود الانتمان لايدل بلاته حما على أن المتسلم قد اثبتن على ذات المطروف أو على مايداخل المقيبة باللات ، لأن تغليف الطرف وما يتتضيه من حظر فتحه على المتسلم أو اقفال الحقيبة مع الاحتفاظ بمتناحها قد يستفاد منه أن صاحبها اذ حال ماديا بين المتسلم وبين مافيها لم يشأ أن يأتمه على مايداخلها . وإذن فاختلاص المطروف بعد فض الطرف لهذا الغرض ثم إعادة تغليفه يصح اعتباره سرقة إذا رأت المحكمة من وقائع الدعوى أن المتهم لم يؤتن على المطروف وان صاحبه الما احتفظ بعيازته ولم يشأ بتغليفه المطرف أن يكنه من هذه الحيازة (1) .

## ( ٣٩٢ ) سرقة المنام والعمال والنازلين في مسكن واحد :

غالبا مايسلم للخدم في المتازل والعمال في المسانع والمحلات التجارية والمقيمين في مسكن واحد والضيوف أشياء من سينهم أو رب عملهم أو صاحب المسكن أو المضيف ، فهل تنتقل إلى هؤلاء حيازة هذه الأشياء يحيث لايعد اغتيالها من جانبهم سرقة أم أن الحيازة تظل لصاحبها يحيث يكون الاستيلاء عليها سرقة .

الراقع أن يد الخدم في المنازل والعمال في المحال التجارية على الأشياء المرجودة بالمنزل أو المحال التجارية تعتبر دون أدنى شك يدا عارضة لاحائزة ، اذ تظل الحيازة لمالك الشيء ولر غادر المنزل أو المحل تاركا فيه الحادم أو العامل وحده يل ولو كلفه ينقل الشيء من مكان إلى آخر إذ أن التسليم الحاصل في هذه الحالة يكون الفرض منه مجرد القيام بالاعمال المدية التي تدخل في نطاق عمل الحادم أو العامل ومن ثم يعتبر اختلاسهم

<sup>(</sup>١) تقش ٢١ أكترير ١٩٤. مجموعة القراعد القاترنية هـ ٥ ق ١٩٢ ص ٢٥١ .

لهذه الأشياء سرقة لا تبديدا . ولهذا قضت المحاكم بأنه يعد سارقا المامل في شركة فحم إذا اختلس الفحم الذي تسلمه من مخدومه لترصيله إلى أحد المعلاء (١١) . وبأنه إذا كلف شخص بعمل مطلة خشبية وسلمت الهه الاخشاب اللازمة من منزل المجنى عليه ليستجملها في اقامة المطلة في مكان قسريب من المنزل فاختلس بعضها في الطسريق فان فعله يعتبر مرقة (١١).

رمع ذلك فيتبغى أن يلاحظ أنه إذا كلف العامل أو الخادم بعمل أو يتصرف قانونى acte juridique ولتفت مرتبته إلى مرتبة الأمين وتكون حيازته الشيء حيازة مؤقتة فإذا اغتاله كان خائنا للأمانة لاسارقاً . كالصراف الذي يعهد اليه يتبش النقرد من الزبائن ، أو تحصيل الديون من الحارج أو الخادم الذي يكلفه بيبع شيء أو شراء شيء إذ تعتبر يده على الشيء المسلم اليه يد حائز ويعتبر اغتيالها تهديدا (") .

أما بالنسبة للمقيمين في مسكن واحد ، كالمقيمين في منزل مفروش ، بالنسبة الأشياء التي يساهمون في شراتها للاتتفاع المشترك فالمبدأ أن حيازة كل شخص فيما يخص الآخر في المال المشترك هي حيازة مادية لتمكين البد المارضة ما لم يقصد نقل الميازة الناقصة إلى الآخر ، وبالتالي يعد اختلاسسبه سرقة لا تبديدا إلا إذا كان الشريك قد ترك المال المشترك

<sup>(</sup>١) نقض ٢١ ديسمبر ١٩٢١ القراعد القانونية حـ ٢ ق ٢٥٤ ص ٢٧٢ .

 <sup>(</sup>٧) حسن أبر السعود ص ٤٥٥ وما يعلما – لحفات الاسكتدرية ١٥ يوتية ١٩٣٤ للحامة من ٢٨١ ص ٤٤٧ .

<sup>(</sup>٣) ٢١ ترفير ١٩٧٩ التراعد التادريد حـ ١ ق ٣٣٧ ص ٣٨٣ وتشت للعكدة فيه

د إذا امطى سيد خادمه حداره وجعشا لبيمهما في السرق فبادل بهما حداره أخرى لم يقبلها
فلجن عليه فاخطر المنهم لأخذها ثم باعها ، قان صل المكادم الايمتير سرقة لأن المسارة الأخيرة
دخلت في حوزته بعد أن رفضها للجن عليه فهي لم توخذ خلسة وكذلك الايمتير خياتة امائة
لأن من فركان هذه للجرية أن يقع تسليم الشيء المهدد على وجه من الرجوه المتصرص عليها
بالمادة ٤٣١ ع على سبيل الحسر، والحدارة الأخيرة لم تسلم للمنهم لمترض من تلك الاخراض بل
هي يقيت عنده أمدم قبيل للجني عليه احتاقتها كلكه بدلا من حدارته التي لذر للتهم في بيمها
ولم يضمها إلى ملكه .

جميعه إلى مشاركة منة طالت أو قصرت للانتفاع به بغرده إلا يعتبر في أُجدَّه الحالة قد تخلى عن الحيازة ونقلها إلى مشاركه وتكون يد الأخير على الشيء يد حائز مؤقت فإن اغتاله فان اغتياله يعد خيانة أمانة لا سرقة (١) كما تعتبر يد الضيف على المنقولات التي يسلمها له الضيف للانتفاع بها يدا عارضه لأن المضيف لم يقصد التخلى عن الحيازة بل مجرد تمكين البد العارضة ، لكن يلاحظ أنه إذا كان قصد المضيف تقل الحيازة التاقصة كما لو ترك مصيفه أو مشتاه لضيفه للانتفاع به مدة طالت أو قصرت كانت يده على الأشياء المرجودة يد حائز مؤتت وكان اغتياله لتلك الأشياء خيانة أمانة لا سرقة .

ومن ناحية أخرى تعتبر يد الابن على المنتولات المملوكة لوالده والعكس ، يدا عارضة يشكل الاستيلام وطبيها سرقة إلا إذا ثبت أن هذه الأشياء قد سلمت الى الابن بناء على عقد من عقود الأمانة.

وتثور بهذه المناسبة مشكلة اغتيال أحد الزوجين الأحد المنتولات الزوجية ولاجنال في قيام السرقة إذا كان المال خاصا بأصد الزوجين كالملابس والأوراق الخاصة والحلى والمجوهرات ، كما لا جنال في اعتبار الواقعة خيانة أمانة إذا عهد أحد الزوجين إلى الآخر على سبيل الأمانة بمال معين لحفظه أو للتصرف فيه على وجه معين فاغتاله كإعظاء الزوجة مجرهراتها للزوج لحفظها في خزانته . وإغا يثور الخلاف في الحالة التي يكون فيها المال في حيازة أحد الزوجين ولو كان محلوكا لإحدهما ، كالأثاث والسجاد وأدوات المطبخ وما شابه ذلك فاذا اغتاله الزوج الآخر يرى البعض بعق – إن مثله يعتبر خائنا للأمانة لا سارقا ، لأن يده عليها يد حائز الموض الآخر إن مثله يعتبر صارقا لأن المال لم يزل في حيازة مالكه لم ينقله المعن الخدر (١٦) بينما يرى المعن الخدر (١٦) بينما يرى الغيض الأخر إن مثله يعتبر سارقا لأن المال في في حيازة مالكه لم ينقله لغيد (١٦)

<sup>(</sup>١) الدكتور حسن صادق المرصقاري ص ٧٧٤ .

<sup>(</sup>۲) الدكتور محمود مصطفى ص 314 - 1. د. القالى ص 7 ، د. رؤول عبيد 777.

د . أحبد تتحي سرور ص ١٩٢٤ .

<sup>(</sup>٢) الذكتور حسن الرصفاري ٢٧٢ .

# ( ٣٥٣ ) السرقة عند البيع نقدا :

ومتتضى هذه الصورة أن يطلب شخص من البائع سلعة معينة الشرائها بالسعر المحدد لها فاذا ماقدمها له البائع تظاهر يتأملها أو بقحصها أو بالتوجه للخزانة لدفع ثمنها ثم غاقله ومر بها دون أن يؤدى الثمن ، وقد تعددت الآراء فى حكم هذه الواقعة على مذاهب متعددة .

فمن الفقهاء من يرى أن الملكية قد انتقلت إلى المشترى فور التماقد على نحو لا يدع مجالا لقيام السرقة لأنه يختلس منقولا علكه (() ومنهم من يرى مع ما استقر عليه القضاء في فرنسا ومصر على اعتبار الفعل سرقة على أساس أن الملكية لم تتنقل للمشترى في هذه الحالة لأن ارادة هذا المشترى في المرام عقد البيع لم تكن جادة (<sup>77</sup>) أو على أساس أن البيع وأن تم إلا أنه معلق على شرط فاسخ هو عدم دفع الشمن ، ويتحقق هذا الشرط ينفسخ العقد ويعتبر البيع كأن لم يكن . بينما يتجه الرأى الغائب بحق إلى القول بأن مثل هذا البيع يتملق فيه انتقال الملكية على شرط ضمني موقف دفع الشمن ، فان لم يتحقق هذا الشرط فإن الملكية لا تكون قد انتقلت . ويجد هذا الرأى سنده في أنه ليس من مستلامات عقد البيع نقل الملكية حتى يرط مشروع يعرضه أحد حتيا يجرد التماقد وإلى يعنا علي انتقالها على شرط مشروع يعرضه أحد المتاقدين ويقبله الآخر رعلى هذا الأساس نان يد المشترى على السلمة قبد سرقة في التانون (<sup>71</sup>).

<sup>(</sup>١) في مصر حسن أبر السعود ص ٤٢٦ وما يعدها .

<sup>(</sup>۲) الذكتور محمود نجيب حستى - و لأنه ليس مشتريا بال زاهما للشراء ، جراتم الاعتفاء على الاموال في تانين المقربات الليتاني 1.20 من . 8 و . 8 و رقابن الدكتور جلال ثروت ، يقط النسم الخاض ، جراتم الاجتفاء على الشرف والاعتبار - جراتم الاحتفاء على الشرف والاعتبار - جراتم الاحتفاء على المال النقول . مذكرات على الاستنسل ١٩٧٧ . ص 60 وما بعدها أذ يقرر أن مثله يعد مختاسا لائد ثم يكن مالكا للمال ولم يتفلكه بعد ه بارادة جرفاء » .

<sup>(</sup>٧) د. التللي ص ٣٧ وما يعدها - محدود مصطفى ٢٥٧ - عبر السعيد ومضان ٤٢٤

<sup>-</sup> قتحى سرور - عبد الهيمن ص . . ٢ - وقارن عرض محمد ص ٢٤١ وما يعدها .

وقد سار القضاء للصرى على هذا الرأى في واقعة كانت فيها سيدة قد عرضت أرنبا للبيع =

ومع ذلك فينيفى أن يلاحظ أنه إذ كانت السلعة من الأشياء التى تقدم للاستهلاك القورى كالمسروبات والمأكولات فإن العرف قد جرى فيها على السماح للمميل بتناول الطعام أو الشراب أولا قبل دفع الثمن وهنا يكون التسليم ناقلا للحيازة مانما من قيام الاختلاس المكون للسرقة وأن جاز أن تقوم به الجرية الواردة بالمادة ٣٢٤ ع بشأن من يتناول طعاما أو شرابا في محل معد لذلك ثم يمتنع أو يفر دون دفع الثمن .

### ( ٢٥٤ ) السرقة عند المسارفة :

والمصارفة هي استبدال نقرد ينقرد وصورتها ان يطلب شخص من آخر استبدال ورقة نقد كبير بأوراق أصغر أو المكس . قهل يعتبر سارقا منه يأخذ بالفعل الورق ذات القيمة الأكبر ويغر دون أن يرد قيمتها أو يرد أقل من القيمة ؟ ويلحق بهذه الحالة ويأخذ نفس حكمها من يقدم لآخر ورقة نقدية كبيرة ليخصم جزءا من قيمتها وفاء لدين أو أداء الثمن على أن يرد الباقي فيمتنع عن رده .

ولقد قيل في المصارفة ما قيل في البيع نقدا ، ويستقر الرأى الراجع على ذات الرأى المعمول به المستقر فيه . فتسليم الروقة إلى من فر بها أو من فر رون رد باقيها الايعتبر بحال تسليما للحيازة الناقصة واغا هو مجره يمكن البد المارضة ، لأن التسليم قد حصل تحت شرط ضمني واجب التنفيذ فروا وهو تسليم الأوراق النقدية المقابلة أو رد باقى الشن أو الدين وهذا التسليم لايمنع اعتبار اختلاسه سرقة . وعلى الرأى تسير المحاكم إذ قضت بأنه إذا كانت الواقعة أن شخصا حضر إلى بائع فاكهة في دكانه وطلب منه أقة مرز وان يبدل له ورقة بخمسة جنيهات بغضة فأعطاه الفاكهي أربعة

<sup>—</sup> نسارمها المتهم عليه حتى يلغ التمن عشرة قررش رنصف فرضيت بالميح وحينظ طلب اليها أن
تهمله ريشا يصرف ورقة من فئة الحسين قرشا ثم أخذ الأرنب واختفى به وقد قررت المحكمة أن
الناجر الذي يبيح سلمة يشمن معجل أنا يقصد في الواقع مجرد التخلى عن الحيازة مؤتنا حتى
يتيش الثمن والشترى نفسه لا يجهل انه يتمامل على هذا الشرط فكأنا للتبايمان متنفان صراحة
أو ضمنا على عنم انتقال الملكية الا عند دفع الشن فاذا هرب المشترى بالمبيح قبل تأديد ثمنه
قائد يمد مختلسا ويماقب عقاب السارق . للتصورة الجأنية ١٦ مارس ١٩٧٦ المعاماه عدد لا

جنيهات وأربعة وتسمين قرشا وشفل الفاكهي باحضار فاكهة لشخص آخر ثم التغت إلى الشخص الأول فلم يجده ، فان الواقمة تتحقق فيها اركان جرية السرقة ، لأن تسليم المجنى عليه النقود للمتهم كان تسليما ماديا مقيدا بشرط واجب تنفيذه في نفس الوقت تحت مراقبة المجنى عليه بجرد تسليمه الاربعة الجنيهات والأربعة والتسمين قرشا ، فان لم يتحقق هذا الشرط الأساسي ولم ينفذه المتهم فان رضاء المجنى عليه بالتسليم يكون غير ناقل للحيازة ، فلا يكون معتبرا (١٠).

#### ( ٣٥٥ ) العنصس الرابع : الحيارة الجديدة :

لا يكفى لتمام فعل الإختلاس أن يقوم الجانى بنشاط مادى ينهى به الحيازة السابقة التى كانت قائمة لفيره وإغا يشترط لتمام القعل أن ينشىء الجانى حيازة جديدة كاملة ومستقلة عن الحيازة الأولى التى أنهاها بفعله .

فيازم أولا أن يكون الجانى قد أنشأ بالفعل و حيازة جديدة ي مستجمعة لذات المعنى والشروط التى قررناها بصدد الحيازة السمايقة وهذه لا تقوم إلا إذا انشأ الجانى لنفسه حالة واقعية تتبح له السيطرة على الشيء دون عقبات تحول بينه وبن التمتع بهذه السيطرة بنية احتباسه .

ريازم ثانيا أن تكون هذه الحيازة الجديدة و مستقلة » ، بعنى آخر أن تكون سيطرة الجسانى على الشىء قد قطعت سيطرة الحائز السسسابق ( المجنى عليه ) بحيث صار بامكانه أن يوجهه أو يمارس عليه أى عمل مادى دون رقابة المجنى عليه .

لكنه لايلزم أن يكون قد أنشأ هذه الجيازة الجديدة المستقلة لنفسه إذ يجرز أن ينشئها لغيره كما يستوى أن يكون هذا الغير قد علم بها أم لم يعلم ، طالما توفر العلم للجانى نفسه . كما لا يلزم أن تستمر سيطرة الجانى فترة من الوقت فعادامت الحيازة الجديدة المستقلة على الشيء قد نشأت ولو للحقة يسيرة تم الإختلاس ولو اعدمه الجانى بعد ذلك أو القاه في النهر أو استعمله استعمالا بهلكه كأكله أو شربه .

\_\_\_\_\_\_

 <sup>(1)</sup> نقش ۲۱ ترفیر ۱۹۳۲ مجموعة التراعد القانرنیة حـ ۳ ق ۲۲ ص . ۲ .
 رأنظر أیضا ٤ ینایر ۱۹۲۷ مجموعة القراعد القانرنیة حـ ۲ ق ۲۱۸ ص ۵۲۸ .

وعلى هذا الأساس يكون فعل الإختلاس قد تم فتقوم جرية السرقة تامة فى حق الجانى إذا انشأ لنفسه أو لغيره حيازة جديدة مستقلة على الشىء ولو لفترة زمنية قصيرة . أما إذا كان الجانى لم يحقق بعد سيطرته المستقلة على الشىء فلا يكون الإختلاس قد تم ولا تقوم فى حق الجانى الا جرعة الشروع فى السرقة (١١) .

#### ( ٣٥٦ ) الشروع في الاغتلاس :

لأن القانون المصرى يعاقب على الشروع في السرقة ولو كانت من الجنع بصريح نص المادة ٣٢١ ع . صار من الطبيعي أن نعدد الخط الفاصل بين ما يعتبر عملا تحضيريا لا عقاب عليه وبين البده في التنفيذ المكون للجرعة ثم أن نعدد الخط الفاصل بين مايعتبر شروعا في سرقة وبين ما يعتبر جرعة سرقة تامة .

رترجع العلة فى دراسة مشكلة الشروع فى السرقة أثناء دراسة قعل الاختلاس إلى أن المناصر الآخرى المتطلبة لقيام جرعة السرقة ( المخل والتصد الجنائى ) لا يتغارت مضمرتها كما لا تتنوع صورتها فى السرقة تامة كانت أر ناقصة وإغا الذى يترقف على صورته إعتبار الفعل مباحاً أو شروعاً أو جرعة تامة فهو عنصر الاختلاس . ومن هنا كان منطقها دراسة الشروع أثناء دراسته .

ولا يقوم الشعروع تانونا - وفق مفهوم المادة . ٤ ع - إلا إذا بدأ الجانى في تنفيذ أي فعل سابق على الأعمال المادية المكونة للجرعة ويؤدى البها حتما أما مادون ذلك من الأنعال فلا تعتبر بدءا في التنفيذ يقوم به الشروع في السرقة . وتطبيقا لذلك لايعتبر شارعا في سرقة من يحوم حول سور منزل بقصد سرقته طالما لم يتخطاه بثقب أو تسلق ، والخادم الذي يضبط أثناء فحصه للأشباء التي ينوى سرقتها ولا من يركب تراماً وراء سيدة تمهيدا لنشل ما في حقيبة يدها . لأن مثله في تلك الأحوال وما يجرى مجراها لم يبدأ بعد في تنفيذ الفعل السسابق على الأعمال المادية

<sup>(</sup>١) وفي هلذ تقسول النفض من المتسير أن السرقة تتم بالاستيلاء على الشيء المسرق استيلاء تاما يغرجه من حيازة صاحبه ويجعله في قبضة السارق وتحت تصرفه . نقض ١٩٧٨/١./١٨ أحكام النفض س ٢٩ ص ٦٨٤ .

المكرنة للجرية والمؤديه البها حسا (١١ . لكن الجاني يعتبر على المكس قد بدأ في تنفيذ الفعل السابق على الأعمال المكرنة للجرية والمؤدى البها حتما إذا كان قد فتح باب المنزل لسرقة ماشية فيه ودخل في الحوش المرجسودة فيه دالماشية لأنه بذلك قد بدأ في تنفيذ الفعل المؤدى حالا ومباشرة الى السرقة (١١ . كما قضى بأن المجرم الذي يقصد السرقة تنتهى أعماله مجرد فعلد هذا الايكن اعتباره شيئا آخر غير بدء في تنفيذ فكرته الإجرامية (١١ . كما قضى بأن فك الصواميل المربوط بها المرتور لسرقته يعتبر بدءا في تنفيذ مكوناً لجرعة الشروع في سرقته (١٤ . كما حكم بأنه ونقلها من المكان المعد لها الى المكتب المرجسود في المخزن ، ثم جاء آخرن ودخل المخزن فأعطاء الخادم بعض هذه الادرية فأخذها وأنصرف ، فان ما وقع من الخادم قبل حضور الشخص الآخس لم يكن الا شروعا في سرقة أما ما وقع من هذا الآخس فائها سرقة قت بأخذ الأدوية وخروجه من الصيلية (١٠).

هذا ولا يشترط لاعتبار الجرية شروعا في سرقة أن تمس بد السارق ما أواد سرقته ومن ثم لايلزم أن الجانى قد نقل الشيء من حيازة صاحبه إلى حيازته الشخصية ولذلك تضى بأنه إذا كان المتهم قد فتح الباب العمومي للمنزل بواسطة كسره من الخارج ثم كسر كذلك باب قاعة فيه بقصد السرقة منها ولكنه فرجىء قبل أن يتم مقصده ، فإن ذلك يعد في القانون شسروعا

<sup>(</sup>١) يرى الذكترر عمر السعيد رمضان أن العمل يعد بدة في التنفيذ في حالات ثلاث . مالة المساس بالركن للادى للجرية وحالة ارتكاب صل يعتره القانون ظرفا مشددا وحالة اليان عمل بدل دلالة قاطعة على عزم الجانى الأكيد على للضي في السوقة يحيث لر ترك وتأنه لاكم قمل الاختلاس حما . ( ص ٢٩٥ ومايعدها ) .

<sup>(</sup>٢) ٥ يرتية ١٢٩ القراعد القاترتية جدة ق ٤.٢ ص ٤٩٧ .

<sup>(</sup>٣) نقض ١٨ يناير ١٩٣١ القراعد القانرنية حـ ٢ ق .١٦ ص ٢١٧ .

<sup>(</sup>٤) نقش ٢١ يتابر ١٩٤٢ القراعد القائرتية هـ ٦ ق ٢٢٩ ص ٢٠٠١ .

<sup>(</sup>a) ۲ دیسیر ۱۹٤۲ القراعد القائرئیة حـ ٦ ق ٣٥ ص . ٥ .

فى سرقة المقولات التى بالقاعة والم لم يكن قد دخلها ولم يس شينا عا قصد سرقته (١) . وقياسا على ذلك يعتبر شارعا فى السرقة من يجرب مفتاحا مصطنعا فى باب منزل يقصد مسرقته ومن يدخل يده فى جيب المجنى عليه .

ذلك هر الخط الفاصل بين الأعمال التحضيرية والشروع في السرقة . أما الحد الفاصل بين ما يعتبر شروعا في سرقة وما يعتبر جرية تامة ، فهو يتمام قعل الإختلاس . قاذا كان الجانى قد انهي الحيازة السابقة التي كانت قائمة لغيره وأنشأ حيازة جديدة كاملة ومستقلة عن الحيازة الأولى التي أنهاها ، قامت في جانيه جرية السرقة في صورتها التامة . أما إذا كان الجاني لم يحقق بعد سيطرته المستقلة على الشيء فلا يكون الاختلاس قد تم ولا تقرم في حقد إلا جرية الشروع في السرقة ولا تكون السيطرة المائز السابق وتحققت له السيطرة الحائز السابق وتحققت له السيطرة الحائز السابق وتحققت له السيطرة المائز السابق وتحققت له حيازة المجنى عليه وأدخله في قبضته وقعت تصوفه أكان السابق وهذا مالا يتحقق إلا إذا كان الجائن قد أخرج الشيء من حيازة المجنى عليه وأدخله في قبضته وقعت تصوفه (١٤) .

وترتيبا على ذلك إذا أرتكبت السرقة في مسكن فلا تكون هذه السروقات السرقة قد وقمت تامة إلا إذا قكن الجاني من مفادرة المسكن بالسروقات دون حتايمة موصولة . ومع ذلك فقد تقع السرقة تامة رغم عدم مفادرة الجاني للمسكن إذا قكن بطريقة أو بإخرى من اخراج الشيء من حيازة المجنى عليه وادخاك بالفعل في حيازته ، كما إذا كان الشيء طعاما وأكله أو دفنسه في مكان في الحليقة تيم فه هو ولا يعرفه المجنى عليه ، أو نقله إلى حجرته التي يستأجرها أو في حقيبة ملابسه الخاصة إذا كان ضيفا عنده .

ومن ناحية أخرى لا تكون الحبازة قد خلصت للجاني ولو غادر المسكن

<sup>(</sup>١) ١٩ أبريل ١٩٤٣ مجموعة القراعد حـ ٦ ق ١٩٢ ص ٢٢٧ .

<sup>(</sup>۲) الدکتور محبود مصطفی ص ۴٦۸ ، الدکتور محبود نجیب حسی ص ۹۲ ، الدکتور عید الفتاح المبیقی ص ۹۲ ، الدکتور جلال تروت ص ۱۰۰ الدکتور قتحی سرور ص ۹۲۸ ، الدکتور عبر السمیر رمشان ۴۲۱ وما بعدها .

بالسروقات طالما كان المجنى عليه يتبعه بالمقاومة أو المطاردة وتطلل السرقة في مرحلة الشروع إلا إذا تمكن الجاني من الاقلات من تلك المطاردة أو التغلب على تلك المقاردة أو استغلت حيازته للشيء . والعلة في ذلك أن المجنى عليه مادام يطارده أو يقاومه فذلك معناه أن سيطرته على الشيء لم تنته بعد وأن سيطرة الجاني من ناحية أخرى لم تجبع بعد مستقلة (1).

وتطبيقاً لتلك القراعد قضى بأنه إذا نقل المتهم كمية من القمع من مخازن محطة السكة الحديد إلى مكان آخر في دائرة المحطة بعيدا عن الرقابة ثم حضر ليلا وهو يحمل سلاحا ومعه آخسرون وحملوا القمح الى خارج المعطة حيث ضبطرا به ، فان هذه الراقعة تكون جناية بالنسبة للمتهم وازملاته ولايصع أن تعتبر جنحة ، لأن القمع لم يكن عنسدها نقله المتهم بمفرده قد خرج من حوزة السكة الحديد ، فلا يعتبر اختلاسه تاما إلا عندما نقله المتهمون معا في دائرة المحطة في الظروف التي نقلوه فيها ، والسرقة في هذه الحالة تكون جناية (٢١) . كما اعتبر أن السرقة قد وقعت تامة في واقعة أخراج المسروقات من منزل المجنى عليه ، وقد وجد بعضها في هذا المنزل وبعضها الآخر على حائط منزل خرب مجارر تمهيدا لنقلها فيما بعد (٣) وكذلك حكم بأنه إذا كان صراف المديرية قد تسلم بعض رزم الأوراق المالية من طرف البنك الأهلى ، روضعها على منضدة بجواره ، وشغل بتسليم باقى الأوراق ، فاغتنم المتهم هذه الفرصة وسرق رزمة منها وأخفاها تحت ثيابه ، ولما افتضعت السرقة أخفاها خلف عمود يبعد عن محل وقوفه حيث وجدها أحد عمال البنك فهذه الواقعة تعتبر سرقة تامة لأن المال قد انتقل فعلا من حيازة الصراف إلى حيازة المتهم بطريق الاختلاس ربنية السرقة (٤) .

<sup>(</sup>١) الدكتور محمود تجيب حسنى ص ٩٤ ، ٩٤ .

الدكتور عمر السعيد رمضان ص ٤٦٨ .

<sup>(</sup>٢) ١٨ مايو ١٩٤٢ القراعد القائرنية حـ ٥ ق ٤.٦ ص ١٩٦٢ .

<sup>(</sup>٢) ١٤ ديسمبر ١٩٤٢ القراعد القاترتية حـ ٦ ق ٤٢ ص ٦٤ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٢١ ديسيز ١٩٢٦ أتقراهد القائرنية حـ ٤ ق ٢٠ ص ٧٠ .

ويلاحظ أنه مادامت السرقة تكون قد وقعت تامة في حق الجاني بعجوه انهائه للعيازة السابقة للغير وانشائه للعيازة الجديدة الكاملة المستقلة فلا يهم بعد ذلك أن تستمر هذه الجيازة زمنا أولا تستمر ، أن يباشر الجاني عليها سيطرته أم لا يباشرها ،إذ يستوى في نظر القانون أن ينقلها لغيره أو يستبقيها لنفسه أو يخفيها أو يعدمها إذ له أن يباشر على الشيء ماشاء من سلطات دون أن تشكل تلك المباشرة أية جرعة أخرى لأثها تعتبر آثارا للسرقة (١١)

كما لا يؤثر فى قيام الجرية متى تحقق الاختلاس وتوافرت يقية أركان السرقة أن يرد الجانى الشىء المسروق أو أن يدفع قيمته أو يتنازل عنه صاحبه (۱۲) أو يتصالح مع الجانى (۲۲) . وأن جاز أن يثير ذلك رأفة القضاء .

# 

#### ( ۲۵۷ ) تمهید :

يتنق الفقه على القول بأن جرائم الأمرال - بصفة عامة - هى فئة الجرائم التي يكون من شأتها أن تهدر حقاً من الحقوق المتصلة بالذمة المالية للتي يكون من المقور أو تعرضه للخطر ، والتي يكون محلها أشياء منقولة وتشمل السرقة والنصب وخيانة الأمانة وما يلحق بهذه الجرائم من جرائم أخرى .

والراقع من الأمر أن المحل القانوني للجرية يختلف كتاعدة عامة عن محلها المادى . فالمحل القانوني هو المال أو المصلحة التي يقع بارتكاب الجريمة عنوان عليها ويرمى المسرع إلى حمايتها يالجزاء الجنائي ، أما المحل المادي للجريمة الموضوع الذي ينصب عليه الفعل الإجرامي ، ولا جدال في أن المحل القانوني لجرائم الإعتداء على المال هو الذمة المالية أو بعبارة أدق المقسوق

 <sup>(</sup>١) فلا يجوز مثلا معاقبة السارق على جرعة اخفاء أشياء مسروقة . كما لايجوز محاسيته عن سرقة أخرى إذا كان قد دفن الشيء المسروق في مكان رعاد إلى أخله بعد استيفاء منة السجن .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٧ ديسمبر ١٩٤٥ القراعد القائرتية هـ ٧٠ ق ٢٩ ص ٢١ .

<sup>(</sup>٣) تقض ١٥ أكترير ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض س ٢ ق ٢٢ ص ٥٦ .

التصلة بالذمة المالية ، أو الحقوق المالية ، وهذه الحقوق على علاتة أنواح حقوق عين الاتة أنواح حقوق عينية من حقوق وغيش الحقوق العينية من يبنها برعاية أوسع مجالا عن غيرها ، وبالقات حق الملكية ، وحتى في مجالا حياية حق الملكية المتصنب على المتقول بالتصيب الأوفى من الحماية الجنائية (١١) .

وأيا كان الأمر في تقدير هذا الموقف ، فإن المحل المادى لجرائم الأمرال 
هر شيء من الأشياء - عقارا كان أو منقولا - تنبعث عنه مصلحة لشخص 
من الأشخاص تتمثل في حق مالى . وفيما يتعلق بجرائم الاعتداء على حق 
الملكية المنصب على منقول - السرقة والنصب وخيانة الأمانة - يفرض 
البنيان القانوني لتلك الجرائم والتحليل المنطقي لها أن يكون المحل المادي 
الذي يقع عليه نشاط الجاني - الأختلاس في السرقة - شيئا ماديا ، 
منقولا ، عمركا للفير ، وسوف تتناول دراسة هذه المناصر تباعا .

## ( ٣٥٨ ) الشرط الأول أن يكون محل السرقة شيئا :

ولأن السرقة من جرائم الاعتداء على الملكية لزم أن يكون محلها صالحا لأن يكون محلا للملكية ، ولا يصلح محلا للملكية إلا شيء له صفة المال وفقاً للقائون ، أو هر كل مايصلح لأن يكون محلا لحق من الحقوق المالية ( م ١/٨١ مدني ) .

وللمال في نظر القانون المدنى معنى لا يختلف كثيرا عن المال في عرف جرائم الأموال . إذ لا يكون مالا في نظر القانون المدنى الا الأشباء القابلة للتملك الخاص من جهة وتكون لها قيمة من أخرى . وعلى هلا الأساس يفقد الشيء صفة المال إذا كان خارجا عن دائرة التمامل بطبيعته أو بحكم القانون ، ويخرج الشيء عن دائرة التعامل بطبيعته إذا كان لا يحلح لأن يكون محلا لحق عينى ، كالإنسان باعتباره صاحب الحق المينى لا محله والاشياء التي لا يستطيع شخص أن يستأثر بحيازتها كالمياه

<sup>(</sup>۱) ويلاحظ أن فلشرع يحمى لللكية المقاربة يتجرم أفعال التخرب والتعبيب والاتلاك والحرين رمتع الحيازة بالقرة رازالة الحدود ونقلها كما يحمى يعض الحقرق الشخصية بالقراعد للجرمة للطالس ( م ٨٩ مكروه – ٢٣١ ع – ٣٤١ ) كما يحمى الحقوق القحية يقتضى قرانين خاصة .

فى البحار أو الهواء فى الجو إلا إذا تحددت هذه الأشياء فصلحت معلا لاستثنار شخص بها ، كمن يحتجز كمية من الماء فى زجاجة . ومن ناحية أخرى يخرج الشىء عن دائرة التعامل بقوة القانون إذا كان القانون قد حظر التعامل فيه ، كما يفقد الشىء صفة المال كذلك إذا لم يكن متقوما ، أى لم يكن دا قيمة يكن تقويها بالتقود .

أما المال من وجهة نظر القانون الجنائي فيشترط أن تكون له قيمة ثم أن يكون قابلا للتملك بطبيعته وعلى هذا فلا خلاف بين القانون المدنى والقانون المدنى والقانون الجنائي في عدم إعتبار الأشياء التي تخرج عن دائرة التعامل بطبيعتها - كالمياه في البحار والهواء في الجو والضوء - ما لا تقوم باغتياله جرية ما . أما إذا تحددت هذه الأشياء وأمكن حيازتها دخلت دائرة التعامل وصارت مالا تتحقق بالأعتداء عليه جرائم المال كتعبئة الأوكسجين في أنابيب أو وضع المياه في زجاجات .

أما إذا كان الشيء قابلا للتملك المخاص لكته خارج عن دائرة التعامل 
بحكم القانون كالمخدرات والتقود المزيفة والأسلحة غير المرخصة فتعتبر في 
الرأى السائد في الفقه والقضاء أموالا تصلح محلا للسرقة (١١ كما يعد 
سارقا من يختلس من آخر مالا سرقه حائزه أو كسبه بطريق المقامة . 
والعلة في ذلك أن القانون المدنى إنها ينظم التعامل بين الأفراد فينفى صفة 
المال عما لا يجوز لهم التعامل فيه ، وهنا معناه أمتناع أن يكون للفرد حق 
عينى عليه . لكن هنا لا يمنع إمكانية أن يكون للدولة حق عينى على 
هنا المال لأنه يصادر وتؤول ملكيته إلى الدولة والقانون الجنائي إنها يحمى 
المتى في ذاته ولو كان للدولة وحدها صلاحية اكتسابه (١١) .

يستوى إذن فى المال الذى يصلح معلا للسرقة أن تكون حيازته مباحة أو معرمة . ومن ناحية أخرى يشترط فى المال الذى يصلح لأن يكون معلا للسرقة أن يكون متقوما فاذا لم يكن للشى، أية قيمة مالية فلا يصلح أن يكون معلا لجريقة من جرائم الاموال ، كأعقاب السجائر وأحجار الطريق وقشر البيض .

 <sup>(</sup>١) عكس هذا الدكتور عبد الفتاح الصيفى ص ٧ ، ٨ إذ يرى أنه يرجع في محليد صفة
 (١١) إلى القانون للغنى إذه الغرج المختص يتحديد فكرة المال .

<sup>(</sup>٢) الدكترر محمود نجيب حسني ص ٢١ .

وقيمة الشيء قد تكون مادية أى مالية أو اقتصادية ، وقد تكون معنوية أو أدبية كالخطابات الغرامية وخصلة شعر شخص عزيز والتميمة التي يعتقد صاحبها أنها تجلب له الحظ بل والخطابات العادية التي لا تثبت حقاً أو تخالصاً ، وطوابع البريد المستعملة التي تدخل أو تكمل مجموعة (١١) والصورة الفوتوغرافية للأسرة وبالعجم كل شيء ليست له قيمة إقتصادية ويحتفظ به صاحبه لأسباب غير اقتصادية .

ولا يشترط بعد أن يكون للشيء قيمة أن تكون هذه القيمة كبيرة أو ضئيلة نتناهة الشيء المسروق لا تأثير لها مادام هو في نظر القانون مالا وفي هذا تقرر محكمة النقض أنه إذا كان الحكم قد أثبت أن كوبونات الكيروسين المسروقة لها قيمة ذاتية باعتبارها من الروق ، كما أثبت أن المتهم قد أتنفع بها ، ولر أنه ترصل إلى هذا الانتفاع يختمها بنخاتم مصطنع فان عقابه يكون في محله (١١) . كما قضت بتوافر السرقة باختلاس دفتر شيكات علوك لاقر ولو أنه غير عضي عليه لأنه وإن كان قليل القيمة في ذاته لكنه ليس مجردا عن كل قيمة (١٦) وبأنه إذا كان المتهم قد سرق قرطا على أنه من الذهب وهر من نحاس – لأن المجنى عليها أستبدلت بقرطها على أنه من الذهب قرر عن نحاس – لأن المجنى عليها أستبدلت بقرطها سرقة وبالنسبة للقرط الذهبي شروعا في سرقة . كما قضى بتوفر السرقة في اختلاس سند مثبت لحق رغم أن هذا السند لم يكن موقعاً (١٤) . وعلى هذا فإن المال لا يفقد صلاحية أن يكون محلا للسرقة إلا إذا كان مجردا من كل قسة (١٤) .

<sup>(</sup>١) تقض ٢٠ ترفيير ١٩٦٤ أحكام النقش س ١٥ ق ١٤٩ ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) ٢٨ نبراير ١٩٤٤ القراعد القانرنية حـ ٦ ق . ٣١ ص ٤١٥ .

<sup>(</sup>٢) نقش ٢٧ قبراير .١٩٣ القراعد القاترنية حـ ١ ق ٢٩٩ ص .٤٧ .

<sup>(</sup>٤) تقش . ١٩٨٢/١/٢ أحكام النقش س ٣٤ ق ٢٢ ص ١٢٦ .

<sup>(</sup>٥) ١٩ ماير ١٩٤١ القراعد القانرنية حـ ٥ ق ٢٦١ ص ٤١٥ .

الدكتور حسن أبر السعود ٤٦٧. الدكتور مصود مصطفى ص . ٣٧ . الدكتور حسن المرصفاري ٧٨٧. الدكتور وقوف عبيد ص ٣٣٣ .

الدكتور عرش محمد ٧٥٦ . الدكتور فيد للهيمن يكر ص ٧٠٩ .

ألذكترر محمود تجيب حشى ص ٣٧ .

ومع ذلك فهناك فى النقه من أنجه إلى اشتراط قدر من القيمة الاقتصادية فى الشيء حتى يصلع لأن يكون محلا لجرائم الأموال كأن لا تكون قيمته الاقتصادية تافهة جدا أنا أو أن تكون القيمة المالية للشيء قابلة لأن تقرم ببلغ من التقود المتناولة قانونا ، والنقود وحدة كما أن لها حدا أدنى . ففى مصر نجد أن الجنيه وحدة العملة ، والمليم هو حدها الأدنى ولهذا فاذا قلت قيمة الشيء عن المليم فإننا نكون بصدد شيء له قيمة لا أثر لها من الناحية القانونية آآل .

هذا وتقدير قيمة الشىء من المسائل التى يتكفل بتقديرها قاضى الموضوع باعتبارها مسألة موضوعية والعبرة بوقت الإختلاس لتحديد ما إذا كان الشيء ذا قيمة مائية أم لا .

### ( ٣٥٩ ) الانسان لا يصلح محلا السرقة :

والإنسان بعد إلغاء نظام الرق ، لا يصلع أن يكون محلا للسرقة لأنه ليس شيئاً بل هو صاحب الأشياء - وعلى ذلك فإن خطف طفل أو اختطاف فتاة لايعتبر سرقة - كما وأن حقوقه الرتبطة بشخصه كحريته وعرضه وشرفه لا تصلع مرضوعا للسرقة .

راذا كان الإنسان - باعتباره كاننا حيا - لا يعتبر شيئا في نظر التأنين فان ماينفصل عن جسمه من أجزاء كالشعر والأسنان والدم تعتبر أشياء يجرز أن تكرن محلا للسرقة فالفتاة التي تقص شعرها وتحتفظ به من أجل بيعه تعتبر مجنياً عليها في سرقة إذا أختلسه شخص من المكان الذي حفظته فيه ، وكذلك الشخص الذي يسحب لترا من دمه ويضعه في زجاجة من أجل بيعه يعتبر مجنيا عليه في سرقة إذا أختلسها منه آخر .

وغنى عن البيان أنه إذا كانت صفة المال تنتفى عن الإنسان وعن سائر أعضائه إلى أن تفصل عن جسده فإن الأعضاء الصناعية التى قد يستعين يها الإنسان كالشعر المستعار والأسنان الصناعية والساق المعدنية تعتبر أشياء تجرز عليها السرقة .

<sup>(</sup>١) الدكتور جلال ثروت ص ٦٩ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الفتاح الصيقي ص ٩ .

وتعتير جنة الإتسان شينا ، لأن تجردها من الحياة يجمل الها حكم الأشياء لكن السرقة لا تجيز عليها لانتفاء عنصر آخر في محل السرقة هو أن تكون علوكة إلا إذا أودعت في متحف أو أحفظت بها هيئة أجرت عليها تجارب علمية . وتظل جثة الانسان بالوفاة مجردة عن الحماية الجانئية حتى تردع قبرها فتستفيد من الحماية المقارة المقارة (١١) .

# ( ٣٦. ) الشرط الثاني أن يكون محل السرقة ماديا :

ويكون الشيء ماديا إذا تمتع في العالم الخارجي بكيان ذاتي مستقل أيا ما كان رزنه أو حجمه وأيا ما كانت هيئته (1). وترجع العلة في هفا الاشتراط إلى كون السرقة – وما يأخذ حكمها – من جرائم الاعتفاء على المشياء المادية لصلاحية الملكية ولهذا فلا يمكن تصور وقوعها إلا على الأشياء المادية لصلاحية رورد حق المليكة عليها ، لاتفسالها عن شخصية الانسان واستقلالها بكيان مادي يمكن مباشرة سلطات الملكية عليه . ومن جهة أخرى فالركن المادي للسرقة – مثلا – لايتحتق إلا بالاختلاس وهو مالا يتصور وقوعه إلا بالنسبة بنقل حيازة الشيء من مالكه إلى غيره وهو مالا يتصور إلا بالنسبة للأشياء المادية .

لكن لا يلزم بعد أن يكون الشيء ماديا أن يكون له وزن معين أو حجم أدنى . كما لايلزم أن يكون الشيء على هيئة يذاتها فيستوى أن يكون سائلا أو صلبا أو غازيا .

فالسوائل على إختلاف أنراعها تصلح لأن تكون محلا لجرية السرقة أو النصب أو خيانة الامانة ، كالماء الذي تقرم هيئة المياه بتوزيمه على جمهور المستهلكين ، كما إد قام شخص بتوصيله إلى مسكنه دون أذن من الشركة أو من ماسورة لا تم بالمعاد ، وكذلك من يقوم باستهلاك كمية من المياه أكبر من الكمية التي أتفق عليها مع الهيئة نظير مبلغ معين "ا. وقس على

<sup>(</sup>١) أنظر الدكتور محمد تجيب حستى ٣٣ ، ٥٣ .

<sup>(</sup>٢) أنظر الدكتور الصيفي ص ٧١ .

<sup>(</sup>۲) الدكتور غيب حسنى ص ۲۸ ، الدكتور عبد الفتاح العبيثى ص ۲۸ ، الدكتور جائل ثروت ص ۷۲

المياه ما عداها من سمواتل يعمورها شخص ويملكها ، كالزيت والبنزين .

والفازات على إختلاف أنواعها تصلح لأن تكون محلا لجرائم السرقة سواء أكان من الممكن إدراكها باغس رحده ، كما لو كانت ملونة أو ذات راتحة – أم كانت تحتاج في إدراكها إلى وسائل معملية وسواء أكان الفاز عما يستعمل للإضاءة أو التنفية أو للتطبيب أو للتجميل إذ من الممكن في هذه الأحوال جميعها حيازة الفاز في أنابيب أو قوارير وتسليمه بتسليم أنبويته أو قارورته . وعلى هذا الأساس تكون شركة الفاز مجنيا عليها في سرقة إذا تمكن أحد الاشخاص من توصيل الفاز إلى شقته دون أذن الشركة .

يشترط إذن في الشيء محل جرائم الاموال أن يكون ماديا أيا ما كان وزند أو حجمه وأيا ما كانت هيئته أما الأشياء المعنوبة وتشمل الافكار والحقوق والمنافع فلا تجوز عليها السرقة لأنها لا تتجسد في كيان مادي فلا يتصور انتزاع حيازتها رمن ثم لايتصور أن تكون محلا للسرقة .

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أن هناك فارقا بين الافكار والحقوق والمنافع وهذه لا تقع عليها السرقة وبين السندات المثبتة لتلك الحقوق والافكار أو التى تسجل عليها أو تثبتها إذ تعتبر تلك السندات أموالا مادية منقولة تصلح موضوعا للسرقة وغيرها من جرائم المال .

نتتاج الفكر عبوما ، كالآراء والأشعار والالحان وطريقة الرسم أو النحت ليست محلا لحق عبى ولذلك لا تقع عليها السرقة وإنما هي محل لحق معنوى ولهنا يحميها القانون بجرائم الإعتناء على الملكية الادبية والفنية . فمن يدعى لنفسه أفكارا قال بها غيره ، أو الحانا جادت بها عبقرية غيره لا يرتكب سرقة وإنما يرتكب جرعة خاصة من جرائم حماية الملكية الادبية والفنية ، أما إذا سرق المخطسوط الذي دون فيه صاحبه هذه الافكار أو والنوته » التي سجل عليها صاحبها لحته كان سارقا لانه اختلس أشباء مادية .

ونفس الأمر بالنسبة للحقوق الشخصية أو العينية ، لا تجوز عليها السرقة الانتقارها إلى الكيان المادى باعتبار أن الحق ليس سرى تجريد قانونى ، فمن يوهم مدينا أن دائنه حول اليه حقه وتوصل بذلك إلى حمله على أداء مبلغ الدين له لا يعد سارقا ، ونفس الأمر إذا أوهم جار جاره أن له على عقاره حق أرتفاق وباشره بالفعل لا يعتبر سارقا . أما إذا كان مثل هذا الحق قد سجل فى سند - كدفتر توفير ، فان اختلاس هذا السند وهو شىء مادى يعتبر سرقة (١١) .

وأغيراً فان المنفعة – أى استعمال الشيء – لا تكرن أبدا معلا للسرقة ، لأن المنافع لايكرن لها في العالم الخارجي كيان مادى ملموس بل هي مجرد حالة معنوية لايتصور إختلامها ومن قبيلها الانتفاع بالقوى الطبيعية كالمرارة والبرودة والضوء والقوى المحركة ، فعن يستعمل الحاسب الآكي لفيره ، أو يستخدم العقول الأليكترونية في برامج أبحائه ، أو آلة لايعتبر سارقاً وكذا من يستعمل ناراً أوقدها جاره وغم أرادته لايعتبر سارقاً وكذا من يستعمل ناراً أوقدها جاره لايم أرادته لايعتبر سارقاً للضرة من يستعمل ناراً أوقدها جارة يلايد مختلباً للبرودة بجوار د المروحة الكهربائية ۽ لجاره رغم إرادته لايعد مختلباً للبرودة ونفس الأمر إذا ركب شخص قطارا أو تراما أو سيارة عامة بغير تذكرة لايعتبر سارقا للقوى المحركة <sup>(١)</sup> . لأن إختلاس المنفعة لايقوم به السرقة أو لكت يعتبر سارقاً إذا أختلس المرقد أو الموساح أو المروحة أو وسيلة النقل.

<sup>(</sup>١) الذكتور محمود تجيب حستى ص ٢٩ - . ٤ .

<sup>(</sup>۲) وعلى هذا الأساس قان مجرد و ركوب سيارة فى غفلة من صاحبها » لايمتير سرقة أما من يسرق سيارة ليستمعلها بعض الرقت ثم يتركها بعد ذلك فى مكان منعزل فالفرض أن السرقة لم نقع منه على السيارة وأقا على الوقرد الذي بها واستهلك فى استعمالها و أما ما وقع منه على السيارة فجرية خاصة ( م ٣٢٣ مكروا أولاج ) » .

هذا وقد ذهب التصاء الفرنسى في صدد سرقة السيارات للانتفاع بها ثم تركبا في الطريق العام إلى توفر السرقة إذا كان الاستيلاء قد تم . في طريق تكشف عن النية في أن يسلك على الشمه - ولر مؤقتاً - سارك المالك 31. (1950 D. 1950 D. 1960 المناقم أذن باعتبارها ذرات معنرية يحت لا تصلح معلا للاستيلاء ولو كان الجاني قد توسل في سيبل الانتفاع بالشميه إلى اختلاسه ، فلا تعد سارقة الخادمة التي تأخذ إحدى ملابس سينتها لترتبيها في مناسبة ثم تردها ، ولا الرسيقي الذي يستولى على ألّة موسيقية لرسله للمؤت عليها في حفل أم ردها ، وثقل عد التاعدة صعيحة طالا كان الشيء قابلا للانتفاع المتكرر أما إذا كان الشيء قابل التوقية .

هذا، وتغور بمناسبة دواسة مادية المنقول محل دالسرقة مشكلة مدى صلاحية النيار الكهربائي الأن يكون معلا الجرائم المال ، وجوهر المشكلة يكمن في التعرف على ما إذا كانت الكهرباء شيئا ذا كيان مادى أم أنه مجرد منفعة لايرد عليها الإختلاس .

نقد أتجه الهمض إلى إتكار صفة الأشياء المادية على التيار الكهربائى وأنتهرا بالتالى إلى عدم صلاحيته. لأن يكون محلا للسرقة ومن ثم فلا مندوحة لتجريم هنا الاختلاص من النص الصريح وقد سار على هنا التفسير التانون الانجليزى والألمانى وبعض الفقه في إيطاليا (١١). وقد قيل في تفسير هنا الرأى أن الكهرباء ليست شيئا لأنه لا شيء ير من الكابل الأكبر إلى السلك وإقا هي إحدى قرى الطبيعة كالضوء والحرارة . وكما أنه لا جرية بالنسبة لمن يشعل سيجارته من مصباح أوقدته الدولة لتحلير المارة أثناء تلوين الطريق باشارات المرور ولا بالنسبة لمن يسخن طمامه على حرارة المدياة المدودة بحطات السكة الحديد قلا جرية كذلك في إختلاس التيار الكهربائي وعلى المشرع أن أواد تجريم سرقة التيار الكهربائي أن يتدخل بغص صريح .

بينما أستقر الفقه والقضاء في قرنسا ومصر (<sup>۱۲)</sup> على إعتبار الثيار الكاريائي شيئاً ماديا يمكن حيازته والسيطرة عليه ويشكل إختلاسه بالتالي سرقة في القانون لأنه لا يلزم لأن يكون الشيء ماديا أن يدرك بالعين فالميكروبات شيء مادى رغم علم رؤيتنا لها بالعين المجردة ولا يارى عاقل في أن الكهرياء رغم عدم إدراكنا بالعين مجردة شيء مادى تدركه الحراس ويكن حيازته وضبطه والسيطرة عليه وقياسه وتقدير ما يقابل استهلاكه

<sup>(</sup>۱) في المجلس صدر تانون ۱۸. أغسطس ۱۸۸۲ سرى بين سرقة النيار الكهربائي وسرقة الاثيار الكهربائي وسرقة الاثياء المتقولة - كفتى في للانيا بأن الكهرباء لا تعتبر متقولا لا يكن سرقته حتى صدر قائون ٩ أبيل . ١٩٠ للمقاب على اختلاس الكهرباء . أما في ايطالية ققد تشت النقض الايطالية بأن اختلاص التي الله المتعادى التي المتعادى التي الشهاء المتعادى التي المتعادى التي المتعادى وكل ترة أخرى لها تبسة مالية .

 <sup>(</sup>۲) في ثرتساً . (239 : 1 : 1912 - D. 1913 . 1 : 439 في ثرتساً . (۲ : 439 في ثمر ۲۱ ياير ۱۹۱٤ الجموعة الرسمية س ۱۹ ق ۹ المحدومة الرسمية المحدومة ا

من قيمة مالية . ولهذا فلا جنال في كفاية تصوص السرقة للعقاب على إختلاس التيار الكهربائي ولهذا قضت محكمة التقض المصرية بأن التيار الكهربائي هر عا تتناوله كلمة منقول إذ المنقول هو كل شيء ذي قيمة مالية يكن تملكه وحيازته ونقله وهذه الخصائص متوافرة في الكهرباء ولايشترط في المنقول أن يكون جسما متحيزا قابلا للوزن (١١) وقضت بأن وصف المال المنقول لايقتصر على ما كان جسما متميزا قابلا للوزن طبقاً لنظريات الطبيعة بل هو يتناول كل شيء مقوم قابل للتملك وللحيازة وللنقل من مكان إلى آخر . فالتيار الكهربائي وهو نما تتوافر فيه هذه الخصائص من الأموال المنقولة المعاقب على سرقتها (٢).

هذا ويلاحظ أنه إذا كانت السرقة تتوافر في حق من يضع خلسة توصيلة لاختلاس التيار الكهربائي دون أذن الشركة ودون مقابل سواء أكان التيار المختلس مأخوذا من محطة الاستهلاك الرئيسية للشركة أو مأخوذا من أحد المشتركان لديها بدون رضاه ، وتتوافر كذلك في حق من بحصل على توصيله بأذن الشركة ردون عداد بشرط أن يستخدم عددا معينا من اللميات مقابل مبلغ معين فيستخدم عددا أكثر أو أقوى (٢١) ، وتتوفر كذلك في حق من يتلاعب في العداد بحيث يبطل حركة المؤشر أو يبطىء من سيره أثناء مرور التيار ، لأن ذلك اختلاس للنور بطريقة غش معاصرة لأخذه ، ورضاء الشركة بتسليم مازاد عن الرقم المرجود بالعداد منعدم ، ولذلك فإن الفعل يعتبر سرقة (٤) . فانه لايعتبر سرقة تغيير الرقم الحقيقي المين بعداد و الكهرباء ، إلى رقم أقل منه بواسطة فك العداد ، لأن كمية الكهرباء ( والغاز والمياه ) وقت أخلها إنا أخلت واستهلكت بطريق مشروع لأن المسداد كان يحتسبها في أثناء الأخذ بصورة صحيحة فلم تؤخذ بغير

<sup>(</sup>١) نقض ٢١ يتاير ١٩١٤ المجموعة الرسبية س ١٥ ص ١١ .

نقش ۱۹ أبريل ۳۱ مجبرعة القراعد حـ ۲ س ق ۲۶۶ ص ۲۹۸ .

أنظر في عرض الشكلة يصورة أوسع . الدكتور عبد النتاح الصيفي ص ٢٧ ومابعدها . (٢) نقش 6 أيريل ١٩٣٧ القراعد القائرتية حـ ٢ ق ٢٤٤ ص ٢٩٨ .

<sup>(</sup>٣) الدكترر القللي ص ٤١ .

<sup>(</sup>٤) تقش ٨ ديسمبر ١٩٥٧ أحكام النقش س ٤ ق ٨١ ص ٣٠٥ .

رضاء صاحبها ، وأغا حدث أنه بعد أخلها بوسيلة لا غيار عليها وبعد استهلاكها أن استعملت وسائل الاخفاء كميتها الحقيقية وإتقاص مقدار مايجب دفعه من الثمن ، وهذا (١) يعتبر غشأ في مقدار دين الشركة على مدينها وهر غش غير مشروع ولكنه ليس بسرقة .

هذا وتعتبر سرقة خطوط التليفونات ( الحرارة ) سرقة قياساً على سرقة التيار الكهربائي .

وتثور بهذه المناسبة مشكلة صلاحية الإرسال الأذاعي والتليغزيوني لأن يكون محلا للسرقة ، كما لو أستفاد شخص بهذا الارسال دون أن يكون مرخصاً له – على قرض ضرورة الحصول على ترخيص – بذلك والراجع أنه لا سرقة في هذا الفرض على أساس أن الاستيلاء على الأرسال والسيطرة عليه وقياسه ببلغ من الثقرد غير متصور ، فهر وأن استفاد إلا أنه لم يحل دون استفادة غيره من نفس الأرسال ولا يقوم الإختلاس إلا بنقل الحيازة ، أما أختلاس للنفعة فلا يعتبر سرقة (١١) .

## ( ٣٦١ ) الشرط الثالث : أن يكون محل السرقة مثلولا :

وهو مستفاد من صريع نص المادة ٣١١ التي تقرر صراحة أن كل من أختلس منقولا ... - وكذلك من مفهوم المواد ٣٣٦ ، ٣٤١ - والأختلاس

 <sup>(</sup>۱) برر سعید الجزئیة ۳۰ برتیة ۱۹۳۰ مشار الیه لدی الدکتور محمود مصطفی ص
 ۱۹۷۲ هـ ۱ .

ويلاحظ أنه إذا كان التيار الكهربائي يستقر عبر الأثير لا عبر الاسلاك وهر أمر يحدث في يعض المناطق المناشق لمطات توليد الكهرباء . فإن الاستفادة به لايشكل سرقة ، ولو دون ترخيص من الجهة صاحبة الحق في الأنو ، لأن الأمر يصبع هنا إختلاسا للمنفعة عكس هذا الصيفي صى ٢٦ كما لايعتبر سارقا من يقطع عنه النيار لعدم سفاد ثمن ما استهاكه فيعيفه بوسائله الحاصة دون اذن الهيئة طالما أن ما يستهلكه يسجله العسفاد ويعترف تبعا لذلك أنه مدين بشنة .

<sup>(</sup>٢) أثار الدكتور عبد الفتاح الصيفى مشكلة و سرقة قرى الاخصاب الحيواني و وصورتها أن يدخل شخص أغنامه حقيرة غيره ويترك كيش الفير يلتع غنمه ، وأورد أحكاما صدرت في هذا المرضوع في ايطاليا وفرنسا وأعتبرت فيها الجرية سرقة ، أنظر في الجمل الفقهى الذي اثارته هذه الأحكام ص ٣٧ وما يعدها .

ها يتضمنه من تقل للحيازة لا يكن تصوره إلا إذا كان محله تابلا لأن يتحرك بنفسه أو بفعل الإنسان ، ولا يتحرك إلا المنقول .

لكن ما هو القصود بأن يكون محل السرقة منقولا ؟

يفهم من المادة ٨٦ مدنى أن المثقرا هو كل مايكن نقله من حيزه درن تلف فيما عدا العقار بالتخصيص الذي يعتبر - وهو في طبيعته منقول -في حكم العقار إذا رصده صاحبه على خدمة العقار أو استفلاله (١٦).

والواقع أن المتقرل يستأثر في عرف جرائم السرقة والنصب وغيانة الأمانة رما في حكمها بمعنى يغتلف جذريا عن معنى المتقول في التانون المانة رما في حكمها بعنى يغتلف جذريا عن معنى المتقول في التانون المنتى تحقيقاً لإعتبارات المحاية الجنائية وما تقضيها من توسيع في نظر القانون الملنى ، ومن القانون الجنائي ولو كان عقارا بالتخصيص في نظر القانون الملنى ، ومن أمثلتها الأدوات والآلات والمواشى والجرارات وماكينة المصعد والتماثيل المثبة في مداخل القصور ، إذ يشكل إختلاسها سرقة في القانون ويظل فنك صحيحا حتى ولو ترتب على نقل المتقول ثبات هيئته إذ يستوى في نظر القانون الجنائي أن يترتب على نقل المتقول ثبات هيئته أو تغييرها .

ومن ناحية أخرى تتسع دلالة المتقرل في القانون الجنائي حتى تشمل مايعتبر عقارا بطبيعته في نظر القانون المدنى طالما أمكن للجائى أن ينزع هذا العقار أر ينزع بعضه من مكانه ويضعه في مكان آخر . وتطبيقا لذلك يعتبر منقولا في عرف جرائم الامرال ويصلع بالتالي محلا لها أبراب المنازل أو نوافذها والاحجار التي يتشكل منها المبنى وسور الحديقة أو سقف المنزل الخشبي والاشجار والمحصولات إذا أمكن للجانى أن ينزعها من العقار ويفير مكانها . بل أن الاراضى والجبال والمناجم - رغم أنها عقارات بطبيعتها يمكن وقرع السرقة عليها بالاستيلاء على قدر من ترابها أو كمية من أحجارها أو بعض معادن مناجمها .

<sup>(</sup>١) تقسير الحادة ٨٧ منتى أن كل شئء مستتر يحيزه ثابت فيه لا يكن نقله منه درن تلف ، فهر عقار وكل ما عنا ذلك فهر متقرل ومع ذلك يحير عقارا بالتخسيص ، المتقرل اللي يضعه صاحبه في عقار يملكه رصدا على خدمة عقار أو تخصيصه .

وقد تصدت محكمة التقمل لتعريف المتقبل على هدى من ذلك فقررت أن المتقبل الذي تتحقق باختلاسه جرعة السرقة هر كل ما له قيمة مالية رعكن قلكه وحيازته (۱)

وعلى هذا يدخل فى تعريف المتقول فى نظر القانون الجنائى كل مايكن إخراجه من حيازة صاحبه وأدخاله فى حيازة غيره سواء عن طريق رفعه أو دفعه أو حمله أو جره أو دحرجته ولو تغيرت هيئته (١٢).

## ( ٣٦٢ ) الشرط الرابع : أن يكون محل السرقة مملوكا للفير :

أشترط القانون صراحة لقيام السرقة أى يكون المنقول المختلس علوكا للجاني وقت للغير . وعلى هذا قلا تقوم جرعة السرقة إذا كان المال علوكا للجاني وقت الإختلاس أو لم يكن عملوكا لغيره وقت الإختلاس لأن اختلاس الشخص مايمكه أو لمال مباح أو متروك لايشكل سرقة في القانون حتى ولو كان الجاني يعتقد وقت الاختلاس أنه يعتلى على مال الغير .

ويرجع إلى القانون المدنى للقصل فى مسألة الملكية من حيث اكتسابها وأسباب إنتقائها وانقضائها ويعتبر القصل فى السرقة فصلا فى ملكية المال المدعى بسرقته .

#### ( ٣٦٣ ) « ا » ألا يكون الشيء المقتلس مماركا للجاني :

لأن جوهر السرقة الأعتداء على المال بقصد قلكه ، فلا يتصور أذن وقوعها من مالك فمن يعتدل ماله لا يعتبر سارقا ولو كان سبيء التصد معتقدا وقت الاختلاس أن المال يلكه غيره وعلى هلا لا يعتبر سبارقا من يختلس منقولا أتضع أنه آل اليه وقت الإختلاس بالميراث أو الهية دون أن يعلم ويظل هلا المكم صحيحا حتى ولو كان المال المختلس وقت الاختلاس متنازعا في ملكيته إذا ثبتت للجاني ملكية المال بحكم قضائي.

<sup>(</sup>١) نقش ١٩. ١٩٨٤/١ أحكام النقش س ٢٥ ق ١٤٢ ص ٦٥١ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الفتاح الصيفي ص ٢٣ .

هلا والشريع متصور في سرقة عله الأشياء ، فيمد شارعا في سرقة من يشيطُ وهر يحاول نزع نافلة أو أفتلاع شجرة بقصد اختلاسها – الدكتور محمود مصطفّى ص ٧٦١ .

ومادام المال علوكا للجانى أنتفت السرقة باختلاسه ولو كانت للفير على المال حقوق ، كما لو كان المال محملا بشرط مانع من النصرف ، أو بوعد بالبيع . بل لا تتواقر السرقة ولو كان الجانى قد أنتزع المال الذي يختلس شخص أحق بحيازته منه وتطبيقا لذلك لايعتبر سارقا المؤجر الذي يختلس المنقول من مستأجره قبل انتهاء معة الايجار ودون وجه حق ولا المودع الذي يختلس الوديعة ولو كان لهذا الأخير على الشيء حق الحبس لاستيفاء ما أنفقه عليها . وترجع العلة في ذلك إلى أن فعل المؤجر أو المودع يتضمن إعتداء على الحيازة دون الملكية والسرقة لا تقوم إلا بالإعتداء على كليهما معا . غاية الأمر أن يلاحظ أن الأنعال الذي قد تصدر من المالك في سبيل إختلاسه لما له من حائزة يصح أن تشكل في ذاتها جرية - ضرب أو انتهاك حرمة ملك الفير - وتقوم بطبيعة الحال مستوليته عنها .

ومع ذلك فينبغى أن يلاحظ أنه إذا كانت السرقة لا تقوم فى حق من يختلس أمواله المرجودة فى حيازة غيره إلا أن هذه القاعدة مقيدة باستثنا ات ثلاثة : إذ يعتبر فى حكم السرقة إختلاس الأشياء المحجوز عليها ، ولو كان حاصلا من مالكها ( م ٣٢٣ ع ) وإختلاس الأشياء المتقولة الواقع عن رهنها ضمان لدين عليه أو على غيره ( م ٣٢٣ ع مكررا ) كما تنص المادة ٣٤٣ ع على عقاب كل من قدم أو سلم المحكمة فى أثناء تحقيق قضية بها سنداً أو ورقة ما ، ثم سرقها بأى طريقة كانت .

وعلى ذلك فإذا دفع المتهم بلكيته للمال محل الإختلاس وجب على المحكمة الجنائية أن ترقف الفصل في الدعوى حتى تقضى – بنفسها – في مسألة الملكية مقيدة بذلك بقواعد القانون المدنى ومتى ثبتت ملكيته للمال فلا يؤثر في سلامة الحكم أن تخطىء المحكمة في ذكر اسم مالك المال ألمال أو أن تعجز عن الإحتداء اليه ، إذ يكفى أن يكون ثابتا في الحكم أن المسروق ليس عملوكا للمتهم (١٠) . كما لا يؤثر في إعتبار المختلس سارقا أن تكون لم حقوق قبل مالك الشيء وأستولى على المال مقابل تلك الحقوق – كمبلغ الدين أو الأجر – وعلى هذا يعتبر سارقا من يختلس منقولا عملوكا لمدينة أو لسيده إستيقاء لأجره وذلك لأن للدائن حقا شخصيا

 <sup>(</sup>۱) تقض ۲۵ یتایر ۱۹۶۶ القراعد القائرتیة چ ۲ ق ۸۵ ص ۱۹۸ .
 ۱۲ أبريل ۱۹۶۹ القراعد القائرتیة ح ٤ ق ۲۸۸ ص ۱۹۶ .

فى دمة المدين لا يرد على مال بعينه ولاستيقاء تك الحقوق طرقها واجراءاتها الخاصة (١).

وتثور بهذه المتاسبة مسألة اختلاس الجانى لمتقول علوك له ولغيره على الشيوع . والمبدأ أنه إذا كان المال في حيازة الجاني برجب عقد من عقود الأمانة كالوكالة ( كما لو عهد به اليه من جانب الشركاء لحفظه وإدارته ) فان إختلاسه من جانبه يشكل خيانة أمانة . أما إذا كان هذا المال في حيازة الشريكين معا أو في حيازة الشريك الآخر كان إختلاسه سرقة في القانون ، كالشريك الذي يفتح مخزن الشركة بمنتاح مصطنع ليستولى خلسة على بعض البضائع والمزارع الذي يختلس بعض المحصولات المودعة لدى مالك الأرض المشركة بينهما والوارث الذي يختلس بعض النقرد أو الأوراق أو السيك لايمتبر مالكا للشيء ملكية خالصة بل إن الشريك الآخر يشاطره ملكية كل جزئيات العش .

فإذا حصلت قسمة المال الشائع ورقع الشيء المختلس في نصيب الجاني فقد الحجه البعض بحق إلى نفى السرقة في هذا الفرض لأن القسمة يقتضي المادة AST مدنى كاشفة للحق وهذا معناه أن الجانى كان مالكا للشيء منذ قيام الشركة ، والسرقة لا تقع من مالك (<sup>77)</sup> .

بينما إتجه البعض الآخر إلى القول بقيام السرقة حتى وأو وقع الشىء المسروق فى نصيب الجانى بالقسمة بقولة أن الأثر الرجعى للقسمة حكم إعتبارى لاينبغي أن يؤثر على حقيقة الواقع (٢٠).

( ٣٦٤ ) « ب ء أن يكون الشيء المقتلس مملوكا اللفير :

وهذا معناه أنه لا يكفى لاعتبار الشخص سارقا أن يختلس شيئا غير

<sup>(</sup>١) الدكترر محمود مصطفى ص ٧٠٥

تقض ٧ ديسمبر ١٩٢٥ . المحاماه س ٧ ق ٧١ ص ١٠٧ .

 <sup>(</sup>۲) الدكتور معمود مصطفى ۱۳۷۰ .
 (۲) الدكتور القالى ص ۵۵ ، ۵۵ .

وان كانت معكمة التفتي تجرى على أن ثبرت أن للسريق ليس ملكا للسارق يكفي لماتبته على سرتته تقين ١٩٨٤/٣/٢١ طمن ١٩٨٥ استة ٥٣ ق .

علمك له وأغا يلزم كذلك أن يكون هذا الشيء علوكا لشبخص آخر وقت الاختلاس حتى يتحقق وصف القانون و منقول محلوك للفير » . ويترتب على هذا الشرط استحالة توقر السرقة إذا وقع فسل الجانى على مال لا يلكه أحد كالأموال المباحة أو المتروكة من ناحية ، وتصور وقوعها من ناحية أخرى على الأموال المملوكة للفير ولو خرجت من حيازة أصحابها ماديا لبقاء ملكيتهم عليها ، كالأشياء المفقودة أو الضائمة (1) .

## ( ٣٦٥ ) الأشياء المباحة :

ويقصد بها الأمرال التي لا مالك لها والتي يجوز أن يتملكها أول واضع يد عليها (م . ٨٧ منتي ) ومنها المياه في البحار والأوكسجين في المجاراتات والطيور البرية والأسساك والأصداف البحرية والأحجار والرمال في الجبال (٢٦ . ولا يعتبر الاستيلاء على الأشياء المباحة سرقة وإنحا يعتبر على المكس وسيلة من وسائل اكتساب الملكية . وعلى هذا الأساس فإن الأمرال المباحة بمجرد حيازتها تصبح ملكا لحائزها ومادامت ملكيتها قد ثبتت لشخص كان اختلاسها من غيره سرقة في القانون . وتطبيقاً لذلك تصبح الأسماك المباحة في البحار علوكة للصائد بمجرد دخولها شبكته التي وضعها لصيده ولو كانت لا تزال في الماء أكما يصبح الطير ملكا لصائده بمجرد أصابته إصابة عيتة ولو سقط في أرض جاوه ، ويعتبر بالتالي سارقا من يختلس تلك الأسماك الأيختلس ذلك الطير .

ريلاحظ أنه كتاعدة عامة ، إذا تخلى مالك الشيء المباح عن هذا الشيء بالرادته أو أفلت منه كرها بعد حيازته له فإنه يصبح من جديد مالا الشيء بارادته أو أفلت منه كرها بعد حيازته له فإنه يصبح من جديد الأموال مباحا مادام قد عاد سيرته الأولى وتنطبق هذه القاعدة على ساتر الأموال المباحة فيما عدا الحيوانات المنزلية أو الداجنة التي قد تضل من صاحبها كالقطط والكلاب والدواجن والعصافير والنحل فمثلها لا يصبح بجرد إنطلاقة من حيازة صاحبه مالا مباحا وإفا مالا مفقودا أو ضائعا علوكا لصاحبه وأن

 <sup>(</sup>١) ولذ كانت ملكية المسروق عنصراً في الجرعة وجب بيانها في الحكم وتحقيق الدقع بعدم
 قيامها والرد عليه .

<sup>(</sup>٢) نقش 6 قبراير ١٩٤٥ القراعد القائرتية حـ ٦ ق ٤٩٣ ص . ٦٤ .

<sup>(</sup>٣) كفر الشيخ الجزئيد ٢٦ فيراير ٢٩١٩ المجموعة الرسبية ٢١ ق ٤٩ . .

فقد ماديا حيازته عليه ، إلا إذا طالت فترة ضلالها وفقد صاحبها الأمل في العثور عليها . وتقدير ذلك موكول لقاضي المرضوع .

هذا ويلاحظ أن الأسماك المرجردة في البحار أو الاتهار أو البحيرات العامة من الأموال المباحة ، ولو منحت الحكومة لشخص ممين أو لشركة ممينة أمتيازا بالصيد فيها . ذلك أن هذا الامتياز لايثبت لصاحبه ملكية الاسماك المرجودة فيها وإنما يعطيه نقط امتياز الصيد منها وحده ، ولذلك فمن يزاحمه في الصيد من البحيرة لايعد سارقا وأن جاز الرجوع عليه بالتعويض المدني (١١)

هذا رينهني أن يلاحظ أن هناك قارقا بين الأمرال المباحة وأمرال الدولة. ولو كانت من الأموال العامة المخصصة للمنفعة العامة كالشوارع والميادين والطرق وأشجار الزينة وأبنية التجميل في المدن والآثار بكافة أنواعها ولو عثر عليها في أراضي الافراد (٢١). وعلى هذا يعد سارقا من ينتزع شجرة أو أثرية من طريق عام (٢٠).

هذا وقد جرى قضاء النقض على أن أخذ الاحجار من الجبال من غير المناطق المخصصة للمحاجر لايمتبر سرقة الا في صورة ما إذا أثبت أن الحكومة وضعت يدها عليها وضعاً صحيحاً يخرجها من أن تكون مباحة إلى أن تكون داخله في ملكها الحسر أو المخصص للمنفعة العامة (13). ويقاس على أخذ الاحجار من الجيال الرمال من الصحراء ما لم تكن الحكومة قد وضعت اليد على الأرض على الأقل بتحديدها ، لأن ملكية المكومة لهذه الاموال من قبيل الملكية السياسية العليا فتأخذ حكم الأموال الماقة .

وتشممور بهذه المناسبة مشكلة المتلاس الأموال المكنوزة التي يعثر

<sup>(</sup>١) أسيرط الابتدائية ١٣ يرنيه ١٩١٢ للجموعة الرسمية ١٣ ق ٢٤ .

وبرى أحمد أمين ( ص ٦٧٩ ) أن الاسماك الموجودة فى مياه خاصة كيتر خاصة مملوكة لشخص مدين ، تستير مالا خاصا ولا يجوز لقيره صيدها .

<sup>(</sup>٢) الاتصر الجزئية ٢٥ يوليو ١٩٢٨ للحاماء ٨ ق ٥١ .

<sup>(</sup>٢) تَقَضَّ . ١ ماير ١٩١٧ للجبرعة الرسبية ١٤ ق ١٠.٧ .

<sup>(</sup>٤) نقش ١٤ مارس ١٩٣٧ القراعد القاترنية حـ ٢ ق ٣٣٥ ص ٤٨٢ .

عليها في عقار . والمبدأ أن الكنز المدفون أو المخبىء يكون لن يستطيع الإنات ملكيته له ولو لم يكن مالكا للمقار الذي عثر على الكنز فيه فإن لم يوجد من يستطيع ذلك كان الكنز ألمالك المقار الذي وجد فيه الكنز أو المالك الرقية . فإذا كان الكنز قد وجد في عين موقوفه كان الكنز ملكا خاصا للواقف ولورثته ( م ٨٧٢ مدني ) . وتطبيقا لتلك القواعد يعتبر سارقا من يستولى على كنز مدفون في أرض غيره الأنه يختلس مالا منقولا على كنز مدفون في أرضه أو في أرض لا مالك المالك المراكبة وارض لا مالك المالك وقوع الإختلاس منه .

ويلاحظ أن الآثار ، لا تعتبر كنزا بل هي يقتضى القانون رقم . 16 لسنة ١٩١٢ الخاص بالآثار ملك للحكومة أينما وجدت ، وعلى هذا فان اختلاسها ولو من مالك الارض المشور على الآثار فيها يعتبر التقاطأ لأشماء ضائعة (١١).

### ( ٣٦٦ ) الأشياء المتروكة :

أى الأموال التى تخلى مالكها عن حيازتها المادية والمعنية بارادته ، ومنها القاذورات وفضالات الطعام والقمامة والملابس القدية وأعقاب السبجابر . ومادام مالك الشيء قد تخلى عن الشيء تخلياً إراديا جاز لأى شخص تملكه بوضع اليد وعلى هذا الأساس فان إغتيال هذا المال لايكون إختلاساً لأن المال وقت إغتياله لم يكن علوكا لأحد .

ويلاحظ أن الأشياء لا تعتبر متروكة إلا إذا أنصرفت ثية مالكها إلى التخلى عنها نهائياً ، وأنفذ تلك الإرادة بالتخلى عن حيازتها فعلا . وتقدير قيام التخلى النافى للسرقة يركل أمره إلى قاضى الموضوع من البيانات والقرائن . وغالباً مايستشف القاضى وجود نية التخلى من تفاهة قيمة الشيء ، فاذا كانت قيمة الشيء معقولة أو جسيمة فقد يدل هذا على كون الشيء مفقودا لا متخلياً عند ومع ذلك فلا شيء يمنع من إمكانية توافر نية التخلى ولو كانت قيمة الشيء كبيرة ، كما لو تراهن شخصان على إلقاء نقدود في البحر وفعلا ألقى كل منهما ورقة بعشرة جنبهات فإنه

<sup>(1)</sup> الذكتور محبود مصطفى ص ۲۸۲ .

يكون قد تنازل بمحض إخبياره عن ملكيتها وتعتبر ملكا لأول واضع بد عليها (١).

هذا ويلاحظ أن الأشياء المتروكة تظل لها صفتها البافية لرقوع السرقة ياختلاسها ولو كان لشخص معين أو لشركة ما إمتياز الحصول على تلك الأشياء ، لأن ملكيته لهذه الأشياء برغم ذلك الإمتياز لاتثبت إلا برضع يده عليها فملا وعلى هذا تضى بأن أخذ جزء من كناسة الشوارع ولو كان هناك اتفساق بين المجلس البلدى والمشترى على بيع كناسة المدينة له ، فإن المجلس البلدى والمشترى لا يملكان هذه الأشياء بجرد وجودها فى الطريق وإنما بوضع اليد عليها فعلا ، فإذا صدرت لاتحة تمنع الفير من أخذ تلك الأشياء فإن الإستيلاء عليها يعد مخالفة للاتحة لا سرقة (١٢).

وقد ثارت بهذه المناسبة مشكلة الاستيلاء على جثث الموتى والأكفان والاكتباء المدفرنة معهم . والواقع أنه فيما يتعلق بالجثة فهى وأن كانت شيئا إلا أن السرقة لا تقع عليها لأنها ليست عملوكة لأحد ، والمشرع المصرى للأسف لا يحمى جثة الإنسان إلا إذا أودعت قبره وتبعاً لحمايته خرمة القبور من الإنتهاك (م 77٦) أو إذا كان قتيلا وأخفيت جثته (م 7٢٩ ع). أما فيما يتعلق بالأكفان والأشياء المدفرنة مع المرتى كالصناعات والملابس وغيرها فقد استقر الفقه والقضاء في مصر وفرنسا على علم إعتبارها أشياء متروكة بل أشياء عملوكة ومعازة وتصلع محلا للمسرقة وقد عبرت أشياء متروكة بل أشياء الموقد ومعازة وتصلع محلا للمسرقة وقد عبرت وغيرها من الأشياء التي إعتاد الناس إيلاعها القبور مع المرتى أقا هي عملوكة لورثة هؤلاء وقد خصصوها لتبقى مع جثث أهليهم ، لما قر في على منازهم من وجوب إكرامهم في أجداثهم على هذا النحو الذي وأده موقتين بأن لاحق لأحد في ألعبث بشيء عا أودع . ولذا فإن هذه الاشتياء عليه (٢)

<sup>(</sup>١) نقتى ١٦ ديسمبر ،١٩٢ الماماه ٢ ق ٢٥ .

<sup>(</sup>٢) أسيرط الايتنائية ٥ ماير ١٩٢٥ للجمرعة الرسمية من ٢٦ عدد ٦٥ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٦ أبريل ١٩٣٩ القراعد القاترنية جـ ٣ ق ٤٥٧ ص ١٩٩٠ .

#### ( ٣٦٧ ) الاشياء الفقية :

رالأشياء المقتودة هي أشياء منقرلة علمركة لشخص معين ضاعت منه فانقطمت حيازته لها لكنه لم يزل متمسكا علكيتها ساعيا للبحث عنها وإستردادها درن أن تدخل بعد في حيازة شخص آخر ، كأن تسقط من شخص حافظة نقرده أو يتركها في مكان سهوا أو أن يخرج كلب يحرزه شخص معين من حظيرته ريضل طريق عودته ،

وتختلف الأشياء المفقردة عن الأشياء المباحة أو المتروكة في كون الأشياء المفقردة لا تخرج عن ملك صاحبها ولذا فان القانون يعتبره مالكا ويعطيه الحق في استرداد المفقود من أي شخص يوجد تحت يده ولو كان قد اشتراه بحسن نية طالما لم يسقط حقه فيه بمضى المدة (م 4٧٧ مدنى).

كما تختلف الأشياء المفقودة التى تنقطع حيازة صاحبها لها عن الأشياء الدائهة التى لم تزل فى حيازة صاحبها لكنه بجهل مكانها فى حيازته كالمسافر الذى يجهل فى أى حقيبة وضع حافظة نقوده أو آلة تصويره والطالب الذى يجهل أين وضع قلمه والسيدة التى نسبت المكان الذى وضعت فيه علية مصاغها ، إذ لاجدال فى بقاء هذه الاموال على حيازة صاحبها ، وتفريعاً على ذلك يعتبر سارقا الخادم الذى يعشر على هذا الشيء التائه ويختلسه .

وتثير الأثياء الضائعة التى أنقطعت عنها حيازة صاحبها تساؤلا فى الفقه حول ما إذا كان الاستيلاء على هذا المال يشكل إختلاسا تقوم به السرقة أم لا ؟ .

والراقع أنه لا نزاع فى أن التقاط الشىء الضائع لا يشكل إختلاسا تقوم به السرقة إذا وقع من الملقط بغير نبة التملك على أساس أن الركن المعنوى للسرقة يكون منتفيا ، لكن المشكلة تثور فعلا إذا كان الإلتقاط مقترنا بنية النملك .

ويتفق الفقه والقضاء في فرنسا على أن التقاط الشيء الضائع بنية تملكه يعد سرقة على أساس أن المالك الإزال متمسكا بنية إسترداد الشيء فهو لم يزل محتفظا بالركن المعنوى للحيازة لم يفقد سوى الركن المادى لها ولايتطلب القانون لوقوع السرقة أن يكون المال في حيازة أحسسد وإتما كل ما يتطلبه أن يحدث إعتداء على ملكية الغير يطريق الإختلاس وعلى هذا . الأساس يعتبر من يعشر على شيء ضائع ويحبسه بنية تملكه سارقا في معنى نصوص السرقة (١١) .

لكى الواقع أن الاختسلاس في معنى السرقة لا يتحقن إلا بقتصى فعل إيجسسايي يسلب به الجائي حيازة المجنى عليه بنقل حيازة الشيء من الجائي وإدخاله في حيازته الشحصية أو بعبارة أخسرى أدق أن يصدر عنه نشساطه ينهى به حيازة المجنى عليه للشيء وينشىء لنفسه حيازة جسسدينة وهو مالايكن أن يتحقق إذا كانت حيازة المجنى عليه قد انتهت بغير فعل الجائي، وكان كل ما آتاه الجائي أن أنشأ لنفسه حيازة جديدة بغمل الإلتقاط ولا يقال إن حيازة المجنى عليه لم تكن قد التجت وقت الإلتقاط لأنه لم يزل محتفظا بالعنصر المنسسوى للحيازة للجنى عليه كان قد فقد العنصر المادى لها وبالعنصرين معا تظل الحياةة الم

ومع ذلك قان الذى لاشك قيه « أن الشيء بضياعه لم يخرج عن سيطرة صاحبه بأى تصرف من التصرفات وإقا خسسرج من هذه السيطرة و بعدث فجائى » لايت الى ارادة صاحب الشيء يصلة ، وهذا الراقع هو الذي يجمل المال الضائع في حكم المجاز ويجمل التقاطه في « حكم » اختلاسه (۱).

وهذا ما عناه المشرع المصرى بالمادة ٣٣١ مكروا عقوبات المضافة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ ، التي نظمت حكم الأشياء الضائعة بنصها على أن د كل من عثر على شيء أو حيوان فاقد ولم يرده إلى صاحبه متى تيسر ذلك أو لم يسلمه إلى مقر الشرطة أو جهة الادارة خلال ثلاثة أيام يعاقب بالحيس مع الشغل مدة لا تجاوز سنتين إذا احتبسه بنية تملكه . أما إذا احتبسه بعد انقضاء تلك الفترة بغير نية التملك فتكون المقوية الغرامة التي لا تتجاوز مائة جنيه .

<sup>(</sup>۱) أتطبيع د

Garraud, t. 6. No. 2377 - Garcon No. 1432 er 443.

<sup>(</sup>٢) الدكترر جلال ثروت ص ٨٢ .

وبهذا ألزم القانون كل من يعثر على شيء أو حيران فاقد وتعلر عليه رده إلى صاحبه في الحال ، أن يسلمه إلى مقر الشرطة أو جهة الادارة خلال ثلاثة أيام والا عد مرتكبا لمخالفة عقوبتها الفرامة .

أما إذا كان حبس الشيء الضائع وعنم تسليمه مقترئا بنية التملك وهو يعلم أن الشيء أو الحيوان الفاقد غلوكا للغير كان ما وقع منه مشكلا لجنحة عقوبتها الحبس مدة لا تجاوز سنتين .

وبهذا جعل المشرع المصرى من هذه الجرعة جرعة قائمة بداتها مستقلة عن السرقة .

وأيا ما كان الأمر فانه يشترط لتطبيق حكم عقربة هذه الجريمة أن تترفر عدة شروط أولا : أن يكون الجاني قد أنشأ لنفسه حيازة على الشيء بقتضى فعل إيجابي صدر منه ، يستري بعد ذلك أن يكون قد توسل إلى هذا الالتقاط بيديه مباشرتين أو بواسطة وسيلة مادية أو انسانية كمجنون أو صبى غير عيز وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأنه إذا كانت الواقعة أن طفلة عثرت على محفظة بها ٣٢ جنيها فرآها المتهم وهي تلتقطها من الأرض فأخذها منها هو وزوجته التي أعطت الطفلة قرشا ، فإن المتهم يعتبر أنه هو الذي إلتقط المحفظة وحبسها بنية الامتلاك بطريق الغش ، وأما الطفلة البريئة فلم تكن ألا مجرد آلة (١) .

أما إذا كانت حيازة الشيء التي نشأت للجاني لم تقم بمقتضى فعل إيجابي صدر عنه وإغا بقتضي تسليم الشيء المنفرد من ذي صفة عن ادراك واختيار وبنية نقل الحيازة انتغى الالتقاط الذى تقوم به الجرعة لأن احيازة الجانى للشيء لم تحدث بمقتضى فعل صدر منه يستوى بعد ذلك أن يكون هذا التسليم قد تم بناء على غلط قام في ذهن المسلم أو المتسلم أو الاثنين معا أو كان نتيجة تدليس . وتطبيقا لذلك قضى بأنه إذا فقد الدائن سند الدين رعثر عليه شخص قام بتسليمه إلى المدين فإن استلام الأخير للسند وحبسه أياه لا عقباب عليه (٢) ، كما قضى بأنه إذا عثر على عنزة ضالة

<sup>(</sup>١) نقش ١١ ديسير ١٩٣٩ مجبوعة القراعد جـ ٥ ق ٢٧ ص ٤١ . ٧ فبراير ١٩٤٤ مجمرعة القراعد جدلا ق . ٢٥ س ٢٩٠٠ .

<sup>(</sup>٢) أبترب الجزئية ٩ أبريل ١٩٢٢ للحاماد س ٥ ق ٥١٨ ص ١٦٣٠ .

فأدعى آخر كلبا انها محلوكة له واستلمها بناء على هذا الادعاء ِفائه لايهد: سارقاً (١) .

وينازع البعض في سلامة هذا الرأى بقولة أنه لايجوز أن يترتب على التسليم أثر إلا إذا كان صادراً من ذى صفة على الشى، ، والقانون باعتباره الشى، الضائع موضوعا صالحاً للسرقة إلها يفرض بقاء حيازته لصاحبه ريقاء الصفة له وحده (١٦ لأن الواقع أن من يعثر على شيء ضائع فيلتقطه بنية رده إلى صاحبه أو تسليمه إلى البوليس يصبح حائزا له حيازة مؤقتة مصدرها نص القانون الذي يمنحه مهلة لتسليمه أو الإبلاغ عنه ونفس الأمر بالنسبة لمن إحتبس الشيء بنية تملكه لأن السيطرة المادية على الشيء هي الأخرى قائمة له غاية الأمر إنها حيازة غير مشرعة - كحيازة السارق - فتكون لمثله بالتالى صفة على الشيء بعيث يمتع مع حصول السابلم من جانبه قيام فعل الإلتقاط في حق من تسلم منه الشيء.

ثانها : أن يقع فعل الإلتقاط على شىء ضائع ، لم يزل على ملكية صاحبه ، فان كان متروكا فلا يكون فى الأمر جرعة ، أما إذا كان الشىء تائها لا ضائعاً كانت الواقعة سرقة لا إلتقاطاً وتظهر أهمية التفرقة بين الجرعتين فى أن الظروف المشددة لا تسرى إلا على السرقة (<sup>(7)</sup>).

ثالثا: أن يتوفر لدى الجانى قصد التملك ، أى نية ضم المال إلى الملك وتقدير ذلك مركول لقاضى الموضوع . بما يستشفه من ظروف الراقعة . وقد كان تطبيق القراعد العامة يقتضى القول برجرب تعاصر نية التملك مع فعل الإختلاس (11) ، ومع ذلك فقد أستقر قضاء محكمة النقض على القول بأنه لا يشترط فى جرعة تملك الشيء السائع أن تكون نية التملك قد وجدت عند المتهم حال عثوره على الشيء وإقا يصع أن تنشأ بعد ذلك فتتوافسر بها أركان الجرية (1) ومتى ثبتت نية التملك جاز رفع

<sup>(</sup>١) يتى سويف الجزئية ٩ مايو ١٩٢٢ المعاماه س ٤ ق ١٩٢ ص ٢٦١ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور رؤوف عبيد ص ٢٣٩ ، الدكتور عمر السعيد رمضان .

<sup>(</sup>٣) الدكتور محمود مصطفى ص ٣٨١ ، وقارن الدكتور عمر السعيد ومضان ص ٤٥١ .

<sup>(</sup>٤) الدكترر مصطفى القللي ص ٤٩ .

 <sup>(</sup>٥) عبراير ٤٨ التواعد القانونية جـ ٥ ق ٢٠.٤ س ٣٩٥ ذلك أن القانون يتطلب أن تتعاصر النية مع د خيس » الشيء لا د الفقاطه » -

الدعرى ولر لم تكن قد مضت المة المحددة للتبليغ أو التسليم (١١ كما لايمغى المتهم من المقاب لتغير نبته بعد ذلك وتسليمه الشيء إلى اليوليس في خلال هذه المدة (١٦).

# المبحث الثالث الركن المشرى

#### د ۱۹۲۸ ) غید :

السرقة جرية عمدية لا يتواقر غوذجها القانوني قط إذا أتخذ ركتها المعتوى صورة الخطأ ، مهما كان هذا الخطأ جسيما ، كما لو أختلس شخص منقولا علوكا للفير معتقداً بأنه مالك لهذا المتول مهما أتسم هذا الإعتقاد بالرعونة وعدم المسئولية .

فالقصد الجنائي في جرعة السرقة على حد تمبير محكمة النقض يتحصر في قيام الملم عند الجاني رقت أرتكاب الجرعة بأنه يختلس المنقول الملوك للغير عن غير رضاء مالكه بنية أن علكه هو لنفسه (٢١) . وذلك معتاه أن القصد الجنائي في جرعة السرقة ليس من قبيل القصد العام الذي يكتفي فيه بإرادة النشاط مع العلم بكافة العناصر الأخرى التي يتكون منها الركن المادي وإغا يازم فوق ذلك أن يترافر القصد الخاص وهو « نية غلك الحال » باعتباره الفاية التي يسمى اليها الجاني بنشاطه . ويتنق جمهور الفقه كما يستمي اليها الجاني بنشاطه . ويتنق جمهور الفقه كما يستمي اليها الجاني بنشاطه . ويتنق جمهور الفقه كما للمدة وتطلبها صراحة قصد النش معتمدين في ذلك على الأصل الفرنسي باعتبارها عن جرائم الإعتناء على الملكية والحيازة مما ، ومن حكمه المعتبارها ما عليها بالتالي (١٤) .

<sup>(</sup>١) أَمْ أَبِرِيلَ ١٩٤٠ القَوَاعد القَائرِئِيةَ جِدَا قَ ٩٢ ص ١٦٥ .

<sup>(</sup>٢) ١٤ قيراير ١٩٢٨ التراعد القانونية جـ ٤ ق ١٩٣ ص . ١٥ .

<sup>(</sup>٢) ١٧ أكترير ١٩٢٩ القراعد القانونية ما أن ٢٩٥ ص ٢٩٩ .

١٧ أكترير ١٩٤٢ القراعد القانونية حـ ٦ ق ٢٣٩ ص ٢١٦ ـ

١٩ يرتية ١٩٦٧ أمكام النقض س ١٨ ق ١٧٠ -

تقض ١٩٨٢/٥/٩ أحكام التقش س ٢٧ ق ١١٣ من ١٩٩ .

<sup>(</sup>٤) رمع ذلك أنظسر حسن أبر السعود إذ يرى أن الشمرط الذي يتطلبه القانون في =

# ( ٣٦٩ ) طبيعة القصد في جريمة أأسرقة :

سبق أن تعرضنا أثناء دراستنا للقصد الجنائى في جرية القتل العمد للمهدة القصد العام وعناصره وقلنا أنه إرادة للنشاط مع علم بكافة العناصر الأخرى التي يتطلبها القانون في الركن للادى . ويلاحظ أن تجديد عناصر القصد على هذا النحو إنها هو انحياز انظرية العلم في تصوير القصد من جهة وان هذا التحديد من أخرى هو بعينه الذي أخذنا به بصدد جرية القتل المعد وغيرها باعتبار أن فكرة القصد العام واحدة في القانون الجنائي الاتختلف في تطبيقها في جرية عن أخرى .

والواقع أن الفكر المصرى كظاهرة عامة يتنازل عند دراسته المقصد المائي في السرقة عن التأصيل المتعارف عليه لمناصره (١١ حتى الايصيبه النقد الذي يراه جانب من الفقه في القول بأن القصد الخاص د نية التملك »

الإختلاس هو أن يقترن ينية التمثلك ، ومادام القصد العام هو ارتكاب بالشروط التي يتطلبها الثانون مع العلم بذلك ، فان الركن المعترى المطلوب في السرقة يكرن اذن انصباب نية الجاني على فعل الاختلاس المادى مع نية التملك إذ يغير هذا لا توجد الجرية في نظر القانون . وإذا كان هذا هو القصد العام ، قاين نشع القصد الماص ٢٥ وما يعدها . خصوصا ص ٣٩٤ وما يعدها . خصوصا ص ٣٩٤ وما يعدها . ذكتور أحد فتحرس سوية ٧٤١ . ١٤٦٠ ، الذكتور أحد فتحرس سوية ٧٤١ .

 <sup>(</sup>١) الدكتور محمود مصطفى إذ يترو أن القصد العام لايتوافر إلا إذا أحاط علم الجانى
 يكل ركن من أركان الجريمة ( عدم رضاء المالك – بلكية المنقول للغير ) ٣٨٤ . ويسلم بضوورة
 القصد الحاص .

المدكتور الرصفارى إذ يقور أن القصد العام هو قيام العلم لذى الجانى وقت أوتكابه للجويمة أنه يختلس المال المسلوك للغير بلا وضاء من مالك، { علم بأنه يختلس مال الغير – علم وضاء المالك وقت ارتكاب الجريمة } ، ص ۴۹٦ وما بعدها . وبسلم بخوروة القصد الخاص .

الذكتور عوض محمد و حين يتوفر العلم لدى اثباتى بأنه يستولى على منقول محلوك لغيره بدون رضاه به ص ٢٧٦ وما يصلعا . ويسلم بضرورة القصد الحاص .

الذكتور عبد الفتاح الصيفى و أن يعلم لَجُانَى بأنه يختلس مالا منفولا علوكا لغيره ص ١٩ رسلم يضرورة القصد الخاص .

الذكتور عبد الهيمن يكر ، ص ٢٢٦ وما يعدها .

إنما يدخل في تركيب القصد العام على نحو لا يجوز معه القول بأن نية التملك تشكل قصداً خاصاً لأنها عنصر لازم لوقوع الاختلاس ذاته أي عنصر لازم لقيام الركن المادي للجرية (١١) . بينما أتجد البعض الآخر إلى القول بأن القصد العام في السرقة هر علم يتوانر أركان الجرية واردة متجهة إلى الفعل الذي تقرم به ونتيجته الجرية (٢) وهذا الرأى بغير شك هو أقرب الآراء إلى الصحة.

غاية الأمر أننا تعتقد أن الارادة التي لا يقوم القصد العام بدونها لا تتملق إلا بالنشاط الذي يحقق به الجاني فعل الاختلاس ( أي أنهاء الحيازة السابقة وإنشاء الحيازة الجديدة ) ، لأن الفعل وحده هو الذي يكن أن تتملق به الإرادة أما يقية عناصر الركن المادي سيواء منها ماتعلق بمحل الإختلاس ( منقسول مملوك للغير ) أو بقياب رضاء المالك أو بالنتيجة ( إنهاء الحيازة السابقة وإنشاء الحيازة الجديدة ) فهذه كلها عناصر لاتكون محلا لإرادة وإنما هي محل للعلم . وقد أوضحنا في مناسبة سابقة لماذا لايكن أن تتملق الإرادة إلا بالنشاط الذي تتخذ فيه مظهرها وهو الفعل أو الامتناع .

<sup>(</sup>١) هذا الرأي حسن أبر السعرد ص ٤٨٧ رما يعنها .

الدكترر عبر السعيد رمضان ٤٦٢ رما يعدها .

الدكتور أحمد فتحي سرور ص ٦٥٤ وما يعدها .

<sup>(</sup>٢) الذكتور معمود تجيب حستى ص ٩٦ وما يعلما .

وس رأيه أن عيب الرأى الذى ذهب اليه جانب من النقه حول عدم لزيم اشتراط لية التملك فى قصد خاص أنه يفترض الركن لللدى مقترنا دائما بنية التملك فى حين أن ماديات السرقة كماديات أى جرعة لا تتطلب انصراف الارادة إلى التيجة الجُرمية وأغا تقوم يحركة عضرية لوادية. والصفة الارادية لهذه الحركة تعنى مجرد السيطرة الارادية عليها ، وبالاضافة إلى ذلك فان تملك الشيء ليس النتيجة الجرمية ، وأغا هذه النتيجة هى مجرد خروج الشيء من حيازة المجنى عليه ، ودخيله في حيازة المجنى عليه

أنظر الدكتور جلال ثروت من ١.٢ ويترر أن القصود بالقصد الخاص و نية السرقة » أن يحل ( الجائر ) مجل المالك تقدد في محاربة سلطانه القطية على المال لا أن يحل محل الحاكز في احتباس الشرة .

ولكى يكون القرل واضحا نقرر أن الركن للادى في جرية السرقة يتألف من عدة عناصر أولها نشاط يصدر عن الجانى هو حركة أو عدة حركات عضوية يتوسل بها إلى تحقيق النتيجة التى يتطلب القانون توافرها لقيام الركن المادى للسرقة وهى إخراج المتقول ( المملوك للغير يغير رضاه ) من حيازة المجنى عليه إلى حيازة الجانى .

صحيح أننا ذكرنا أثناء دراستنا للركن المادى أن الحيازة لا تقوم إلا بعنصرين هما السيطرة المادية على الشيء من جهة ونية احتباس الشيء من جهة أخرى أى الاحتفاظ به واستمرار السيطرة عليه . وأن و الاختلاس » كنتيجة لجرية السرقة لايقوم إلا بسلب الحيازة بعنصريها ، ولا تقع بالتالى الجرية تامة إلا إذا أنشأ الجانى لنفسه حيازة جديد : كاملة ومستقلة على الشيء ، ومن بين عناصر هذه الحيازة نية احتباس الشيء .

لكن هل معنى أن الحيازة لا تقرم إلا إذا توفر لدى الجانى عتصرها المعنى و وهو نية احياس الشيء » أن هذه النية هي يعينها و نية تملك الشيء » ، بحيث يصبح تطلبها في قصد خاص تحصيل حاصل ٢ الواقع أن هذه المقولة لايكن التسليم بها لعدة أسباب :

فالواتع أولا أنه أن كانت نبة أحباس الشى، تعد غالبا مظهرا من مظاهر نبة قلكه إلا أن النبتين مختلفتان لأن نبة احباس الشى، معناها أن الجانى أحل نفسه محل الحائز السابق للشى، أما نبة قلكه فهى تعنى حليل الجانى محل المالك . وإذا كان صحيحا أن هذا الفارق قد لايستشعر إذا وقعت السرقة على مالك الشى، وحائزة فى نفس الوقت فلا شك أن من المكن استشعارها إذا وقعت السرقة على حائز الشى، لحساب مالكه ، كما أنها تستشعر بطريقة أكثر وضرحا إذا وقفت السرقة عند حد الشروع "" .

والراقع ثانيا أن التصد الحاص في السرقة وهو نية التملك ليس سوى الناية التي بهدف اليها الجانى بنشاطه ، وهذا يتطلب منطقيا ترافر هذه النية قبل الأقدام على هذا النشاط أو بالأقل أثناء بعيث يكون قصد الجانى من هذا النشاط تحقيق غاية تسبقه أو تعاصره هي نية التملك ، أما نية احتباس الشيء فلا تتحقق زمنيا الا بعد نجاح نشاط الجانى في انهاء حيازة المجنى عليه للشيء وإنشاء الحيازة الجديدة لتفسد عليه ، فعندنذ فقط ييدأ البحث عن ترافر نية الاحتباس . وعلى هذا فالفقه حين يقرر إنتفاء السرقة فيمن يأتى نشاطا يسترلى به على حيازة متقول همين بقصد الاستعمال أو الانتفاع به لا ينفى السرقة لغياب العنصر المعنى في الحيازة وفر نية الاحتباس وإنفا بلائنة التملك لدى الجاني وقت صدور الفعل منه .

هذا هو المنطق الذي تقوم عليه القاعدة الأساسية في القصد المباباتي وهي وجوب معاصرته للفعل والا انتقت الجريمة . لأن الملحوظ في الجرائم العمدية الوقتية هو وقف النوايا الإجرامية عن تنفيذ غاياتها ولهنا كان شرطا معاصرة القصد للفعل المكون للجرية (١١) . وتطبيقاً لذلك لابعد سارقا من يسلب حيازة غيره معتقدا – على خلاف الواقع – أنه يسترد أمواله ، ولو تبينت الحقيقة فيما بعد وأستبقى حيازة الشيء بنية التماك ، لأن الجاني لم تتوفر له نية تملك الشيء وقت صدور الفعل المحقق

ويظن أن من السلم أن التيجة لا تقع إذا كانت الجريمة قد وقفت عند حد الشروع . وعلى ذلك فان الحيازة بعنصريها المادى والمعنوى لا تكون قد وقعت إذا وضعتت السرقة عند حد الشروع بمعنى آخر لا يكون الجائري قد سيطر ماديا على الشيء حتى يجوز البحث عن نية السيطرة عليه أن احتباسه نماذا يكون الركن المعنوى في الشريع في السرقة إذا اعتبرنا المنصر المسئوري في الميزة إذا اعتبرنا المنصر المعنوي في الميزة إذا التي لم تتحقق ) هو بلاند القصد المخاص ، هل يجوز استخلاص قصد الفاعل من عنصر لم يتحقق في الركن المادي !

<sup>(</sup>۱) وسلم بسلامة تلك التفاعدة في ذاتها أحمد أمين ص ١٤٥ - حسن أبر السعود ٢٩٦ معمد أبر السعود ٢٩٦ معمد مصدود مصطفى ص ٢٩٦ - التللى ص ٣٠ - حسن الرصفارى ٣٠ - عبد الهيمن يكر ٢٩٦ معمد ١٩٢ معرض محمد ١٩٨. ولكن اخلاف بينهم بيدر عند ١١٠ - التبين .

للاختلاس منه ولا في حق من يعتقد وقت استلامه غيازة شيء علوك للغير أنه يأخذه برضاء صاحبه إذا اتضع له من بعد أن هذا الرضا كان لغير أنه يأخذه برضاء صاحبه إذا اتضع له من بعد إلى صاحبه ثم بدا له بعد ذلك أن يضمه إلى ملكه ففي كل هذه الأحوال وما يجرى مجراها يكن الاستيلاء على الشيء قد تم يحسن نية ثم نشأ سر القصد بعد ذلك فلا تقوم السرقة لأن القصد الجنائي بعنصرية لم يكن معاصرا للاختلاس . يبنما أنجه بعض الفقه إلى القول بترافر السرقة في الأحوال السابقة لأن السرقة لا تتنقى إلا إذا كانت حيازة الشيء قد أنتقلت إلى الجاني أما على الصورة الكاملة وإما على الصورة الناقصة وفي كل هذه الأحوال لم يحدث نقل للحيازة وإغا حدث أن وجد الشيء « ماديا » بين يدى الجاني فان أستولى عليه قانه يكون قد سلب الحيازة بعنصريها وهذا هو كل ما يتطلب التيام السرقة (١١)

ونحن من جانبنا نمتقد أن السرقة لا تتنفى فى جميع الأحرال التى
يستولى فيها الشخص على شيء بحسن نية ثم ينشأ لديه سوء القصد من
بعد ، كما أنها لا تتحقق فى تلك الأحرال جميعا وإغا يختلف الأمر فى كل
حالة على حدة لأن السرقة لا يتوقف توافرها فقط على المالات التى يكون
فيها القصد بعنصرية سابقا على اتخاذ الفعل المحقق للاختلاس ومعاصرا
له ، وإغا تقرم كذلك إذا كان الجائى قد بدأ فى اتخاذ الفعل ثم نشأ لديه
وقبل تمام الفعل المحقق للاختلاس القصد الجنائي بعنصريه . أما إذا كان
الجائى قد استنفذ فعله دون توافر القصد ، فلا تقوم فى حقه جرعة السرقة
على نية تصادف أن وقعت على ركن مادى سابق فى وجوده عليها . وعلى
على نية تصادف أن وقعت على ركن مادى سابق فى وجوده عليها . وعلى
على نية تصادف أن وقعت على ركن مادى سابق فى وجوده عليها . وعلى
المحقق للاختلاس معتقدا بأن المال غير علوك لأحد أو علوك له أو أنه
المحقق برضاء مالك الشيء . أما إذا كان المال بيديه ه ماديا » بنيسة
أى لم يتحقق به الإختلاس بعد ، كما لو كان المال بيديه ه ماديا » بنيسة

 <sup>(1)</sup> ومن طا الرأى أحمد أمين - القلل - محمود مصطفى - حسن المرصفاوى - فتحى
 سرور المراضع السابقة

الانتفاع به ثم رده فلا يكن أن يقال هنا أن شيئا من قوذج الركن المادى للسرقة قد تحقق فاذا طرأت لدبه نية قلكد قامت في حقد جرية السسوقة لأن استهقاء الشيء الموجود ماديا بين يديه يصبح هو القعل المحقق للاختلاس (١١).

# ( ۲۷۰ ) تحدید وتعلیق :

والواقع أن السبب وراء هذا الخلاص الذي بدأ في الفقه حول أركان السرقة لاسيما في مجال ركنها المعنوي ( طبيمة القصد – وفكرة المعاصرة ) إنما يرجع إلى كون الفقه لم يراع عند دراسته للركن المادي لها الأصول المتعارف عليها في دراسة الجرائم إذ أكتفي في دراسته بتقسيمه إلى قسمين رئيسيين فعل الاختلاس ومحل الاختلاس والتقسيم على هذا النحو يرحى بأن جرية السرقة ليست من بين جرائم التتبجة التي يتطلب القانون لتوافر نموذجها الإجرامي و حدثا ي أو تغييراً معيناً في العالم الخارجي . وقد ترتب على هذا المنهج – وهو شائع منذ ظهور نظرية جارسون – أن حدث الخلط بين عناصر الركن المادي وشاصر الركن المعنوي ونشأ الخلاف في نقطة لايجوز الخلاف فيها وهي معاصرة القصد للفعل .

والنتيجة في جرعة السرقة هي إنها عيازة المجنى عليه الشيء المسروق (أ). وإنشاء حيازة جديدة كاملة ومستقلة للجانى على الشيء المسروق (أ). فاذا ما استقرت نتيجة السرقة على هذا النحو في اللهن سهل بعد ذلك معرفة العناصر التي يتألف منها الركن المادى في السرقة والتي ينصب عليها بالتالى القصد العام ، وظهرت أسباب تطلب القصد الخاص أو نية السرقة للقول بقيام جرعة السرقة .

<sup>(</sup>١) قارن الدكترر حسن أير السمود ٤٩٤ .

قارن الدكتور عيد المهيمن يكر ص ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٣) ومن خلال هذا التأصيل يمكن أن نفهم ما المتصود يدواسة الخيازة التي لا تقرم السرقة يدونها والتي تقا أنها سيطرة نعلية للجاني على شيء منقول علوك للغير سيطرة لرادية أي مقترنة بنية احتباس الشيء والاحتفاظ به واستبرار السيطرة عليه دون وقابة من أحد فهله هي الشروط المطلبة في تنبيعة المرقة تماما كما تتطلب في جرية القتل ازعاق روح انسان مي أي

رعلى هذا الأساس فان الركن المادي للسرقة لا يقوم إلا إذا أتى الجانى فعلا من شأته إحداث النتيجة رجى أنهاء حيازة المجنى عليه الشيء المسروق وإنشاء حيازة جديدة كاملة ومستقلة للجانى على الشيء ، كما يشترط أن يكون محل الفعل مالا منقولا علوكا للفير .

## ( ۲۷۰ ) القصد العام :

والقصد العام هو إواجهالنمل أو النشاط المادى مع العلم بكافة العناصر الأخرى التي يتألف منها أفراق المادى وهذا معناه أن القصد العام في جريمة السرقة الايقوم قانونا إلا إذا أراد الجانى إتيان النشاط المادى المحقق للاختلاس وهو الحركة أو مجموعة الحركات العضلية التي كان من شأنها إنهاء الميازة السابقة وإنشاء حيازة جديدة مع العلم بكافة العناصر الأخرى للركان المادى وهو علم ألجانى بوقوع فعلم على متقول محلوك للفير وعلمه بصلاحية هذا الفعل الإنهاء حيازة المجنى عليه السابقة وإنشاء حيازة جديدة كاملة ومستقلة .

وعلى هذا الأساس تتعنى الجرعة الاتفاء القصد العام إذا تخلفت لدى الجانى إدادة الفعل المحقق الكنك الدى كما لو وضع الشخص بعض متعلقات زميله في حقيبة يده سهوا أو وضعها له شخص آخر . أو كما لو التنخص حافظة تقرد تخص شخصا آخر حت تهديد إكراه مادى واقع عليه من آخر أو تحت تأثير مرض الكليترمانية رهو مرض السرقة أو سكر قهرى أو نوم أو ضرورة وقاية نفسه أو نفس غيره من خطر جسيم يتهدده ففي تلك الأحروال جميعها تتغنى لدى الجائي إدادة الشاط المفنى تحقق به فعل الاختلاس والقصد العام الايقرم دون توافر في سرقة تيار كهربائي إذا أثبت أنه كلف كهربائيا يعمل زينة على الاختم محله فركب له يعض المسسايح وأوصلها بغير علمه بمسلك المجلس محله فركب له يعش المسسايح وأوصلها بغير علمه بمسلك المجلس في محلة وردن أن ير بالعداد المركب

 <sup>(</sup>۱) نقش ۲ يناير ۱۹۶۸ القراعد القانونية جـ ۷ ق ۶۸۱ ص ۶۶۸ .
 ومن للعلوم أن ارادة النشاط مفترضة وعلى من يدعى المكس أن يشبته .

ومن ناحية أخرى تتنفى الجرعة لاتنفاء القصد العام إذا انتفى لدى الجانى علمه بأحد عناصر الركن المادى المكون للجرعة .

فيازم أولا أن يتوافر علم الجاني بأن من شأن فعله إنهاء حيازة المجنى عليه وانشاء حيازة جديدة على الشيء وعلى ذلك لا تتوافر الجريمة في حق من يختلس الميدالية الذهبية التي يضع فيها شخص معين مفاتيح أشياته ، ويضعها في حقيبة زوجته طالما كان يعتقد أن حيازة الزوجين واحدة ويلزم ثانيا أن يترفر علم الجاني بأن فعله يرد على مال منقول مملوك لغيره وينتفى هذا العلم إذا اعتقد الجائي أن فعله يرد على مال محلوك له أو على مال مباح أو مال متروك ، وعلى هذا لا تقوم الجريمة في حق من يسرق مالا علوكا لغيره معتقدا أنه ماله الذي كان قد سرق منه أو حصل عليه شخص احتيالا أو إساءً للأمانة أو الذي كان قد ضَاءٍ منه ، ويظل هذا الحكم صعيحا ولو كان أعتقاد المتهم الخاطى، في عدم ملكية الغير للشي، راجعا إلى جهله بقراعد القانون المدنى ، إذ أن قاعدة عدم جواز الإعتذار بالجهل بالقانون لا تتوافر شرائطها إلا إذا كان الجهل منصباً على نص التجريم ذاته. وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأنه إذا تبين أن ملكية الشيء المسروق كانت محل نزاع جدى بين المتهم والمجنى عليه للشيء المسروق ، ولم يقم دليل على أنه لا شبهة لدى المتهم في ملكية المجنى عليه للشيء المسروق ، رأن أخذه للشيء انما كان اختلاسا له رسلبا من مالكه الذي يعتقد هو أن الملكية خالصة له من درنه فلا يتحقق القصد الجنائي في السرقة ولا يمكن العقاب عليها بل تبقى السألة نزاعا مدنياً محضا يظفر فيه من يكون دليله مقبولا بقتضى قواعد القانون المدنى (١١) . لكن لايقبل من الجانى الدفع بجهله بكرن المال و منقولا ، لأن في ذلك اعتقارا بالجهل بنص التجسيم

<sup>(</sup>۱) تقض ۲۸ غيراير ۱۹۷۹ القراعد القانونية جـ ۱ ق ۱۷۸ ص ۱۹۷ رقارن ۲ يوتية 
۱۹۹۱ المهمرعة الرسمية س ۱۲ ص ۲۵۷ . واعتبرت فيه الفلط في الملكية غير ناك للقصد 
في واقعة كان فيها وئيس أحد الأديرة ويعش الرجان استولوا على أموال قس ، اعتقادا بأنهم 
يأخلون أمرالا علموكة للدير ليردوها اليه ، وقروت أن تية المتهمين السليمة للدعى يها قد 
تستنج من خط قانوني يشأن الملكية ، وذلك مالا يكن قبوله ... لأنه لايقبل من أحد اعتمالوه 
يعدم العلم ( بالقانون ) .

ذلك أن و المنقبل ، في جرائم المال فكرة جنائية لا تتملق بقانون آخر ، وتختلف عن مثيلتها في القانون المدني (١١) .

ويلزم ثالثا أن يتوفر علم الجانى بأنه يختلس مال الغير دون رضاه فإذا تبين أنه كان معتقدا بأن مالك المال راض عن أخذه المنقول انتفى القصد العام وانتفت السرقة بالتالى والعبرة هى بعلم الجانى ذاته ، مهما كانت معقوليته ، لأن القصد أمر شخصى لا موضوعى لا علاقة له بالظروف ولابتقدير الرجل العادى .

#### ( ۲۷۱ ) القميد القاص :

لا يتوافر الركن المعنرى للسرقة بالقصد العام وحده أى بانصراف إدادة الجانى إلى إتيان الفعل المحقق للاختلاس مع علمه بأن من شأن هذا الفعل الجانى إلى إتيان الفعل المحقق للاختلاس مع علمه بأن من شأن هذا الفعل للغير دون رضاه وإغا يلزم فوق ذلك ترافر القصد الخاص وهو نية التملك بعمنى أن تكون غاية الجانى من إتيان النشاط المحقق للجرعة ضم ما استولى عليه إلى ملكه أو ملك غيره (١). وليس المقصود من ذلك ضم الشيء إلى ملك السارق كحق واغا ضمه إلى ملكه كمركز واقعى وقحوى اقتصادى أى مجموع من السلطات والمزايا الفعلية ، وهذه النية تتوافر لدى الجانى كلما كان مبتفاه من الاستيلاء على الله أن يتصرف فيه – واقعيا – على النحو الذي يتصرف فيه الملالك في ملكه فيحرم المالك الشرعى من سلطاته على الشعر، المحل نفسه أو غيره محل المالك في قتمه بتلك السلطات .

وتنتغى نية النملك إذا كانت نية الشخص لم تتجه إلا إلى اكتساب اليد العارضة على الشيء أو حيازته الناقصة . وتطبيقا لذلك تنتغى نية التملك لدى الجانى ولا تقوم الجرية بالتالى لغياب القصد الخاص إذا كان الفاعل برغم سيطرته المادية على الشيء معترف بحق المالك عليه عازم على رد الشئ ولو كان هنا الفاعل قد اختلس الشيء صد إرادة المالك بل ورغم مقاومته طالما كانت غايته من الاستيلاء على الشيء الإطلاع عليه أو

<sup>(</sup>١) الدِكترِدِ عبد الهيسن يكر ص ٢٢٧ .

<sup>(</sup>۲) ﴿تُعْمِّنِي ۗ ، رء/١٩٨٤ رقم ١٠٥١ لسنة ٥٣ ق – تقعَن ٧/ َ. ١٩٨٢/١ رقم ٤١٤١ لسنة ٥٢ ق . لم ينشرا .

فحصه أد الإنتفاع به أو إصلاحه ثم رده . وتطبيقاً لذلك قطى بأنه إذا كان المتم لم يستول على أدوات المطبعة إلا يقصد الاستعانة بها على طبع منشورات لسب مدير المطبعة والقذف في حقه ، فان الحكم إذا اعتبر عناصر جرعة السرقة متوافرة بقولة أن القصد الجنائي فيها يتحقق باستيلاء الجائي على مال يعلم أنه غير محموك له بنية حرمان صاحبه ولو مؤقتا ، فانه يكون قد أخطأ ، لأن الاستيلاء بقصد الاستعمال المؤقت لايكفى في القصد حق من يختلس مالا علوكا لفيره على سبيل الدعابة والمزاح ولا من يختلس مالا منقولا من سارقة كي يرده إلى مالكه ولا من يستولى على منقول على منقول لا منية وهمد الافتراء بجرعة في حقه كين يختلس مسلسا من آخر سلاح آخر خشية أن يصيبه به (<sup>17</sup> ولا من يستولى على حق من يختلس سلاح آخر خشية أن يصيبه به (<sup>17</sup> ولا من يستولى على شيء عملوك للدينة لا بنية قلكه بل حبسه تحت يله تأمينا على دينه (<sup>17</sup> ولا في حق من يشتلك مع اللصوص في السرقة متى كان قصده قكن المجنى عليه ، الذي يعم ، من ضبطهم بالمسروقات .

هذا وقد قضى بأن اختلاس سيارة لركوبها مؤقتا وارجاعها بعد ذلك لايعد سرقة للسيارة ، لاتفاء ثية التملك ، وان عد سرقة للبنزين والزيت الذى استهلك <sup>(1)</sup> . ويلاحظ أن هذا الفعل صار محرما بعد تدخل المشرح المصرى سنة . ١٩٨ باضافة المادة ٣٣٣ مكروا ( أولا ) (6).

والواقع أن نية التملك هى كل ما يتطلب لقيام القصد الخاص سواء اتصرفت إلى ضم المال إلى ملك المختلس أو إلى ملك غيره ودون أن يمر يمكك هو ، كالخادم الذي يمافل البائع ليحصل لسيده على كمية أكبر أو من نرج أغلى مما اتفق على شرائه من الشيء المبيع ، أو أن يشترى شخص من محل تجارى بضاعة بمياة معين فيسلمه قريبه الذي يعمل بالمحل بضاعة أغلى

<sup>(</sup>١) نقش ١٨ أكترير ١٩٤٣ مجمرهة القراعد القاترنية جـ ٦ ق ٢٣٩ ص ٣٦٦ . .

<sup>(</sup>٢) قرار قاشي الاحالة يحكية مصر ١٤ قيران ١٩٢٨ للحاماء س ٢ ق ٢٤٢ .

<sup>(</sup>٣) ينيُّ سزيف الجزئية ٩٧ ترقيي ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٤٣ ق ٥٧ .

<sup>(</sup>٤) تقش ١٠ يرتية ١٩٢٨ القراعد حـ ٤ ق ٢٤٢ ص ٢٩٨ . -

<sup>(8)</sup> أنظر ما سيلي ص ١٨٤ .

ثمنا ، هذا وبلاحظ أنه متى ثبتت ثية التملك تحقق القصد الخاص ولو علق الجانى رد المال المسروق على دفع جمل و الحلوان » أو تنفيذ فعل كالتنازل عن حق مستحق (۱) .

هذا ويلاحظ أن نية التملك لا تتطلب ترافر نية الجانى فى الأثراء على حساب المجنى عليه كما لا تتطلب أن يكون قصد الجانى افقار المجنى عليه إذ تقوم الجرعة بجرد اختلاس الشى، بنية تملكه ولو ترك مكانه مبلغا نقديا يجاوز قيمته ، وهذا تطبيق للقاعدة العامة فى عدم الإعتداد بالبراعث على السرقة فيستوى أن يكون خبيثا كالانتقام أو الطمع أم شريفا كالرغبة فى التصدق على الفقراء أو للعيلولة بين المجنى عليه وبين أشياء سيفضح بها أغراضا أو عبر بها غيره .

\* \* \* \* \*

<sup>(</sup>١) راجع نقض ١٧ أكتوبر ١٩٧٩ القراعد القائرنية جـ ١ ق ٣٩٥ ص ٣٥٠ .

هذا ويلاحظ أن التحدث عن تبة السرقة استقلالا ليس شرطا لصحة الحكم بالادانة في سرقة ماوامت الرائمة التي أثبتها الحكم تفيد تعمد اقتراف الذهل المكن للجرية من علم وادراك ( ١ ديسمبر ١٩٥٧ أحكام النقش س ٤ ق ٧٧ ص ١٩٧ ) .

أما إذا كانت هذه النبة محل شك في الراقعة الطريعة أو جادل المتهم في قيامها وجب على الممكنة حيثة أن تبينها صراحة وتورد الدليل على توفرها ٨ توفير ١٩٤٨ مجموعة القراعد جـ ٧ ت ٧٧٧ ص ٧٩٦ . تقض ١/٨/ ١٩٨٤/ الطمن وقم ٣٣٣ لسنة 9٤ ق. لم يتشر

## القصل الثاني عنــــرية الســــرتة

( ۲۷۲ ) تمپید :

السرقة فى التنظيم القانونى المصرى نوعان : بسيطة ومركبة وتكون السرقة بسيطة إذا توافرت فيها أركانها التى سبق وأبرزناها فى الفصل الفائت وهى اختلاس منقول علوك للغير بغير وضاء صاحب بنية التملك ، دون أن يوجد أو ينشاف إلى هذه الأركان أحد المناصر القانونية التى يعلق القانون أثرا على توافرها والتى ورد حصرها فى المواد ٣١٣ إلى ٣١٩ من قانون العقوبات .

أما السرقة المركبة فهى سرقة عادية ترافرت لها ابتداء سائر الاركان المتطلبة لقيام جرعة السرقة السيطة ، غاية الأمر أن هذه السرقة اقترنت بمن العناصر التي على القانون أثرا ممينا على ترافرها . وهذه العناصر التي تنقلب بها السرقة من سرقة بسيطة إلى سرقة مركبة قلا العناصر التي عنصرا إضافيا بالمعنى الدقيق أى زائدا عن أركان السرقة البسيطة وإنما عنصرا مخصصا لمحل الجرعة ومحددا و لنوع به المال الذي تقع عليه بل قد يكون من أثاره انقلاب السرقة من جنعة إلى جناية . وهذه العناصر هي سرقة الفلال أو المحصولات غير المنفصلة عن الأرض إذا كانت قيمتها لاتزيد عن خمسة وعشرين قرشا ( م ٢١٩ ع ) وسرقة أسلحة الجيش وذخائره ( م ٢١٦ (١) ع ) رسرقة المهمات أو الأدوات المستمعلة أو المعدة التيار الكهربائي ( م ٢١٦ مكرر (٢) ع ) . فهذه العناصر الثلاثة لم التيار الكهربائي ( م ٣١٦ مكرر (٢) ع ) . فهذه العناصر الثلاثة لم خصصت نوع المحرا الذي تقع عليه السرقة الترب آثار معينة .

لكن الواقع أن معظم العناصر التي تنقلب بها السرقة البسيطة إلى سرقة مركبة تضيف عنصراً زائداً عن أركان السرقة البسيطة ، ويرتب التانون على بعضها تشديد عقوبة السرقة دون أن يغير من وصف الجرعة فنظل الجرعة على حالها جنحة قدر لها القانون عقابا أشد . ومنها مايؤثر في وصف الجرعة قدتقلب به من جنحة إلى جناية .

ولقد كان المتطق يتطلب دراسة هذه الطروف وفق التأصيل الذي قدماه ، لكننا نفضل مع ذلك الأعتبارات الرضوح الدراسي أن نراجه هذه الطروف على أساس تأثيرها على وصف الجرية فندرس الطروف الأحد عشر التي تشدد عقوية السرقة دون أن تؤثر على وصفها فتظل على حالها جنحة ثم ندرس الطروف الستة التي يترتب على تواجدها انقلاب السرقة من جنحة إلى جناية .

وترتيبا على ذلك سوف نتناول عقرية السرقة في ثلاثة مباحث متنالية . ندرس في الأول عقرية السرقة السيطة وفي الثاني عقرية جنح السرقة المشددة ونتناول في الأخير جنايات السرقة .

# المبحث الأول عقرية السرقة البسيطة

#### ( ۳۷۲ ) مترية السرقة :

السرقة السيطة ، أى التى تكاملت أركانها الأساسية دون أن يتواجد معها أو يتضاف اليها واحد من العناصر التى يرتب القانون أثرا على ترافرها ، جنحة قدر المشرع لها عقرية الحيس مع الشغل مدة لا تتجاوز سنتين (م ٣١٨ ع).

ربجوز للقاضى فى حالة العرد فضلا عن تشديد العقوبة الأصلية وفق ماتقرره المواد 28 ، . 6 ع النطق بعقوبة تكميلية هى الوضع تحت مراقبة الشرطة مدة سنة على الأقل وسنتين على الأكثر ( م . ٣٧ ع ) هلا ويلاحظ أنه يلزم لصحة القضاء بهذه العقوبة أن تكون العقوبة المقضى فيها هي و الحيس » وأن تكون السرقة قد وقعت و تامة » وليس مجرد شروع في سرقة أنا . لكن القضاء بهذه العقوبة ليس وجوبيا على القاضى بل جوازيا متروكا لتقديره .

 <sup>(</sup>١) تقش ٢٢ يرتية ١٩٤٢ القراعد القانرنية جـ ٥ ق ٤٣٤ ص ١٩٨٠ .
 نقش ٣ يناير ١٩٢٨ القراعد القانرنية جـ ٤٠ ث. ١٩٢٨ ص ١٩٢٩ .

الدكتور محمود مصطفى ۳۸۸ ، الدكتور وزوك عبيد ۳۹۲ ، الدكتور القائي ص ۱۹۸ ، الدكتور عبد الهيمن يكر ص ۳۶۱ ، الدكتور جلال ثروت ص ۱.۷ .

وقارن أحد أمين حيث يرى أنه يسترى لجواز النطق يتلك المقوية أن يكون الحكم صادرا بالحيس في سرقة تامة أو ناقصة ( ص . ٦٦ ) .

أما الشروع في السرقات المعنودة من الجنع قيعاقب عليها بالحيس مع الشغل مدة لا تتجاوز نصف الحد الأقصى المقرر في القانون للجيهة لو تحت فعلا (م ٢٣١ عقوبات) هذا ويلاحظ أن الحكم الصادر في السرقة أو في الشروع في السرقة بالحيس يكون واجب النفاذ قورا ولو حصيل استئنافه (م ٢٠٣ ق. أ. ج).

هذا وتثور بمناسبة دراسة عقوبة السرقة عدة مسائل قد يكون من المفيد دراستها ، رغم عدم تعلق أحكامها بالسرقة البسيطة :

## ( ٣٧٤ ) عقربة الاستيلاء بغير حق على سيارة مماركة للغير :

أضاف المشرع المصرى بالقانون رقم . ٩ لسنة . ١٩٨ ، المادة ٣٣٣ مكررا أولا عقسوبات ليعاقب كل من استولى بغير حق وبدون نية التملك على سيارة مملوكة لغيسره بالحيس مدة لاتزيد على سنة وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجساوز خسمائة جنيه أو باحدى هاتين .

وقد دعا إلى تدخل المشرع المصرى بتقرير هذه الجرية ، كثرة حوادث الاستيلاء على السيارات بقصد استعمالها في مصالح المعتدين الخاصة مثل تضاء حاجة أو نزهة وإعادتها إلى أماكنها أو التخلى عنها في أماكن أخرى . واحتماء المعتدين بقصرر نصوص قانون المقريات عن عقاب من يستولى على سيارة علوكة لفيره بقصد استعمالها وعادتها حيث يشترط القانون في تجريم هذا الاستيلاء أن يكون مصطحبا بنية التملك التي تشكل القصد الجنائي الخاص في جرية السرقة ، الأمر اللهي أحال سرقة منافع السيارات إلى ظاهرة مستفحلة تهدد حق أصحاب السيارات في الانتفاع بها وتأمينها ضد العبث والانتقاص من قيمتها بيذ فئة مستهرة .

وقد سبق للمشرع المصرى أن اتجه إلى تجريم بعض حالات سرقة المنافع بنصوص خاصة ( م . ١٧ مكروا . ١٧٣ ع ) .

ويرجع في تحديد المقصود بالسيارة إلى المادة ٤ من قانون ٦٩ لسنة ١٩٧٢ باصدار قانون المرور ، وهي د كل مركبة ذات محرك آلي تسير بواسطته p . ويلزم لاتطباق المقربة المقررة لهذه الجرية ، أن يقع الاستيلاء بدون لية التملك ، على سيارة علركة للفير ، أيا ما كان القصد من هذا الاستيلاء ، فركما أن الجرية تقوم إذا كان هذا الاستيلاء قد تم بنية النزهة أو قضاء حاجة ، فانها تقوم كذلك إذا وقع هذا الاستيلاء للكيد أو التعطيل أو التعويق أو لأي غرض آخر .

كما يلزم ثانيا أن يكون الاستيلاء قد تم بدون وجه حق أى دون أن يكون هناك سند من القانون أو الاتفاق أو أذن من صاحب السيارة أو من يكد قانونا بحيازتها براسطة الغير لاستعمالها فى غرض من الأغراض ، ويناء على ذلك فان وجود السيارة فى حيازة و سايس الجاراج » بحكم عمله فى نظافتها وحراستها أو فى حيازة و الميكانيكى » بسبب قيامه باصلاح فيها لايعد سندا ببرر الاستيلاء عليها بغير ثية التملك للتنزه أو لقضاء مصالح خاصة ، وبالتالى فان استيلاء أى من هؤلاء أو من غيرهما ممن يؤمن على السيارة بسبب مهنته أو حرفته ، لاستخدامها فى أغراضه الخاصة أو فى غير الأغراض المسلمة اليه من أجلها ولو يغير نية التملك يقم تحت طائلة العقاب بمقتضى النص الجديد .

ناذا اقترن هذا الفعل بفعل آخر معاقب عليه كفيادتها بدون ترخيص أو إذا تم الاستيلاء باستعمال مفاتيح مقلدة ( أو عن طريق الكسر ) طبقت القراعد العامة التي تقضى باعتبارها كلها جرية واحدة والحكم بالعقوبة بالمقررة الأشد تلك الجرائم ( م ٣٣٧ عقوبات ) .

منا وقد روعى في تقدير المقوية في النص الجديد أن تكون أخف من المقوية القررة لجرية السرقة .

## ( ٥٧٧ ) السرقة بين الأصول والقروع والأزواج :

وقد قررت المادة ٣١٧ ع أنه و لا تجوز محاكمة من يرتكب سرقة اضرار بزوجة أو زوجته أو أصوله أو فروعه الا بناء على طلب المجنى عليه وللمجنى عليه أن يتنازل عن دعواه بذلك في آية حالة كانت عليها الدعوى كما أن له أن يقف تنفيذ الحكم النهائي على الجاني في أى وقت شاء .

وما يصنينا في دراسة هذا النص أنه يقرر قيداً إجراتيا على حرية النيابة العامة في تحريك الدعــــوي الجناتية فيعلق هذه الحرية على إرادة المجنى عليه بحيث لا تستردها النيابة العامة إلا بطلب المجنى عليه بل أعطاه مكتة إيقافها في أية لحظة رالتنازل عنها رايقاف تتغيذ الحكم النهائي رتلك على أي حال مشكلات إجرائية .

ويتبغى أن يلاحظ أن هذا النص قابل للانطباق على السرقات بجميع أنواعها والشروع فيها سواء أكانت بسيطة أم مركبة مقترنة بظرف مشدد يقلبها إلى جناية أو يشدد فقط عقربتها مع بقاء وصف الجنحة حتى ولو وقعت السرقة بالإكراء غاية الأمر أن الإكراء باعتباره عنفاً ماديا يشكل جرية من جرائم الإعتداء على الأشخاص وهذه الجرائم لا تتقيد قيها حرية النباة العامة قط.

ويشترط الإنطباق هذا المبدأ أن تكون السرقة قد وقعت على الزوجة من زوجها أو العكس أو من الإبن أو الحفيد على أبيه أو جده أو أمه أو جدته أو العكس وأن يكون الشيء المسروق عملوكا ملكية خالصة للمجنى عليه . يستوى بعد ذلك أن يكون الجانى فاعلا أو شريكا عالمًا بمثلك القرابة أم غير عالم وعالمًا بملكية المجنى عليد للمال ملكية خالصة أم لا (١٠) .

## المبحث الثاني جنع السرقة الشددة

#### ( ۲۷٦ ) التعريف بها :

وردت هذه العناصر في المادتين ٣١٦ ثالثا المضافة بالقانين ٨٥ لسنة المهرد وردت هذه العناصر المتصوص عليها في المادة ٣٦٦ ثالثا فهي ثلاثة أرلها يتعلق بالمكان الذي وقعت فيه الجرعة إذا كان إحدى وسائل النقل البرية أو المائية أو الجموعة . وثانيها يتعلق بمكان وقوع الجرعة ورسيلتها كما إذا وقعت في مكان مسكون أو معد المسكني أو أحد ملحقاته بطريق التسور أو الكسر أو إستعمال مفاتيح مصطنعة أو إنتحال صفة كاذبة أو إدغاء القيام أو التكليف بخدمة عامة أو غير ذلك من الوسسائل غير

<sup>(</sup>١) ويتجد الرأى السائد في الفقد إلى انطباق القيد الوارد بالمادة ٢٩١٢ في جرائم النصب وخيانة الأمانة لامحاد الملة وهي حفظ الروابط وأسباب الرئام بين أقراد الاحرة ، واجع في انطبانها كذلك جرية الاعلام : تقعل ١٩٨٣/١٢/٢١ نقص ٢٠٩٩ لسنة ١٣٥ لم ينشر .

المشروعة . وثالثها ويتعلق بوسيلة التنفية إن وقعت من شخص يعمل سلاحا ظاهراً أو مخبأ . وعقوبة السرقة في هذه الأحوال هي الحبس ( وهي من عقربات الجنح ) مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تجاوز سبع سنوات وفي حالة الشروع تكون العقوبة ( وفقاً للمادة ١٣٧١ ) الحبس مع الشغل مدة لا تتجارز نصف الحد الأقصى المقرر للجرية التامة أو بغرامة لا تزيد على عشرين جنبها .

أما المناصر التي نصت عليها المادة ٣١٧ فهي شانية منها مايتعلق بكان إرتكاب الجريمة كالسرقة من مكان مسكون وما في حكمه والسرقة من مكان مسرر ومنها ما يتعلق بزمن إرتكاب الجريمة كظروف الليل ومنها مايتعلق بوسيلة تنفيذها كالسرقات التي تحصل بكسر الأختام ، أو تعدد الجناة ومنها مايتعلق بصفة المجنى عليه وزمن الجريمة كالسرقة الواقعة على الجرحى أثناء الحرب ولو كانوا من الأعداء وعقوية السرقة في هذه الأحوال هي الحيس مع الشغل .

كما يلاحظ أنه في حالة وقوع السرقة « تامة » مقترنة بأحد تلك الطروف يجوز للقاضي إذا توافرت حالة العرد المنصوص عليها بالمادة ٤٩ ع أن يشدد العقوبة إلى الحدرد المقررة بالمادة ( . ٥ ع ) والحكم بأكثر من الحد الاقصى المقرر للجرية تانوناً بشرط عدم تجاوز ضعف هذا الحد وأن يقضى بوضع المتهم تحت مراقبة الشرطة مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن سنتين ( ٣٣٠ ع ) .

هذا وسوف نتناول دراسة تلك الظروف تباعا .

#### ( ۲۷۷ ) أولا -- السرقة في احدى بسائل الثقل :

تقررت عقوبة الحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد عن سبع سنين على السرقات التي ترتكب في إحدى وسائل النقل البرية أو المائية أو الجرية (م ٣١٦ (٣) / ١) .

وقد أراد المشرع بهذا النص تأمين الأفراد أثناء استعمالهم لوسائل النقل من السرقة بعد أن شاعت تلك السرقات وصعب على الناس التحوط فيها على أموالهم لازدحامها . و لتوفير الحماية للمواطنين في تنقلاتهم » ".

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨١/٦/١٤ أمكام التقش س ٢٧ ص ١٦٧ .

ويقصد برسبلة النقل ، كل مركبة أيا كان نوعها أو شكلها أو طبيمتها يتواكب في استخدامها الأفراد دون قبيز بيتهم سواء أكانت برية كأتربيسات وعربات الأجرة وعربات الكارو التي تنقل الناس في بمض القسـرى طالما كان من حق كل قادر على دفع الأجرة ركوبها أم كانت بحرية كالسفن الداخلية والأتربيسات النهرية أم جوية كالطائرات وسواء أكانت من وسائل النقل الداخلي في المدن أم كانت من وسائل النقل بين الاقاليم أو من وسائل النقل الدولية (١١) لكن السيارات الخاصة واللنشات الحاصة لا تدخل في وسـائل النقل النقل الني يتشدد المقاب على السرقة الواقعة فيها لعدم توافر العلة من التشديد وهي الاشتراك الاضطراري في مكان مع الغير (١)

لكنه يستوى بعد ذلك أن تقع السرقة من راكب على آخر أو على أحد عمال المركبة أو من الاخير على زميله أو على أحد الركاب .

( ٣٧٨ ) ثانيا – السرقة الواقعة في مكان مسكون أو معد السكني أو أحد ملحقاته :

وقد ورد ذكر هذا الظرف في المادة ٣٦٦ (٣) والعقوبة المقررة فيها هي الحيس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد عن سبع سنوات إذا تم دخول المكان بواسطة التسور أو الكسر أو استعمال مغاتيح مصطنعة أو انتحال صفة كاذبة أو ادعاء القيام أو التكليف بخدمة عامة أو غير ذلك من الرسائل غير المشروعة.

كما ورد فى المادة ٣١٧ / أولا والعقيمة المقررة فيها هى الحبس مع الشغل فى حديد العامين وإن أضاقت إلى تلك الأمكتة أحد المحلات المعدة للعبادة .

وهذا معناه أن السرقة الواقعة في هذه الأماكن ( مضاف اليها السرقة

<sup>(</sup>١) تقض ٢/٩٠ . ١٩٨ . ٣١ ص ٣٨٠ . وتررت أن السيارة الاجرة من وسائل النقل البرى . مكس ذلك المرصفارى ص ١٩٣١ ويفهم من تقض ١ ديسمر ١٩٧١ ما التقض س ٢١ ت ١٦٠ ص انطباق التشديد على سيارات الاتربيس الداخلى الدى وصفتها المحكمة بأنها اصلى وسائل النقل البرى ..

<sup>(</sup>٧) أستاذنا الدكتور حسن الرصفاري للوضع السابق.

من أحد الحلات المدة للعبادة ) يعاقب عليها بالعقرية المقررة في المادة ٣١ إلا إذا قت بإحدى الرسائل المتصوص عليها في المادة ٣١٦ (٣) / ٢ .

وتكمن العلة وراء تشديد العقوبة على السرقة الحاصلة في تلك الأماكن إلى ازدواج الإجرام في الفعل المحقق للسرقة إذ فضلا عن مافيه من اعتداء على حرمة المسكن ، وعلى القداسة الراجعة لأعلى المعادة .

وألمكان المسكون Lieu habite هو المكان المستعمل بالنعل في السكتى (١) يسترى بعد ذلك أن يكرن المكان معداً بطبيعته لذلك كالمنازل الفنادق والمستشفيات والسجون والملاجىء أم لم يكن كذلك وان استخدم بالنعل للسكنى كالمصنع أو المدرسة أو المحل التجارى أو المظائر . كما يسترى أن يكون استخدامه قاصرا على شخص واحد كالبواب أو حارس المكان أو على عدة أشخاص ، كما لا عبرة بأن يكون المكان ثابتا أم متحركا كالعوامة والبخت أو عربة الرحلات والخيمة ، ولا أهمية من ناحية أخيرة لشكل المكان أو هيئته أو مادة صنعه فقد يكون من الطوب أو أشب أو المطوب أو المشعب أو الصفيح أو الحطب ، فكل ما يتطلبه القانون في المكان ليكون مسكونا أن يتخذه شخص أو أكثر مأوى لأكله وراحته ونومه بعيدا عن الأخير،

أما المكان المعد للمدكني Lieu destine a L'habitation فهر المكان المدكن والمدكن ماحيه لا يقيم فيه مؤقتا كالمشتى الذي لايقيم فيه صاحبه صاحبه مشتاء أو المنزل الريقي الذي لايقيم فيه صاحبه مشتاء أو المنزل الريقي الذي لايقضى فيه صاحبه سرى بعض الإجازات (٢١). وعلى هذا الأساس لايكون

Garrand, no 2440, Garcon articl 386, no 81.

<sup>(</sup>٧) انظر تقض ١٨ قبراير ١٩٣٥ التراعد القانرية جـ ٣ ق ٢٣٩ ص ٤٧٩ وعلى هلنا يستقر الفقه . قارن Garraud, no 2440 حيث يرى أن للكان المعد للسكنى لايائرم أن يكون مسكرتا بالقمل بل يكفى أن يكون صالحًا لأن يصبح مسكرتا . كالبيت للبنى حديثا والمعروض للايجار أو للكان اللاى كان مسكرتا وأغلى نمالا للتأجير أو لتحريك إلى مخزن . ولاشك أن هذا الرأى رسع معنى الأماكن المعدة للسكنى إلى حد تجارز به متحضيات التشديد .

أنظر عبد الهيس يكر ص ٢٤٤ :

مكانا معدا للسكتى المكان الذي لم يسكنه أحد بعد أو لم يعد يسكنه

أما ملحقات Les dependances المكان المسكون أو المعد المسكني فالمقصود بها كانة الأمكنة المخصصة لمنافعة سواء وجدت فوقه أو تحجه أو بجواره ( كالجراج والحديقة وغرفة الفسيل وحظيرة الدواجن ) طالما كانت متصلة بالمكان اتصالا مباشرا يحيث يضمها كيان واحد كما لو كان المكان فوقه أو تحته أو يضمها سسسور واحد أو اطار يحيث يفدو أنه وحسدة غير منفصلة ، ودون ذلك لايعتبر المكان ملحقا بمكان مسكون أو معد للسكني (١١).

أما محال العيادة فهى الأماكن التى أعدت لعبادة الله سبحانه وتعالى واقامة شعائر الدين ايا ما كان كالمساجد والكتائس والمعابد – يستوى بعد ذلك أن يكون المحل مخصصا للكافة أم لفئة معينة كالمسلى المقامة لمعال أحد المصانع ، كما لا أهمية بعد ذلك لديانة السارق أو المجنى عليه كما يستوى أن تقع السرقة على مال خاص بالمحل أو بأحد رجاله أو بالمتعيدين فيه أو من واحد منهم على الآخر فكل ما يتطلبه القانون هو أن تقع سرقة في محل مخصص للعبادة .

وعلى هذا الأساس تكون السرقة مشددة مستحقة للعقوبة المقررة بالمادة ٣١٧ ع إذا وقعت في أحد محال العبادة أو في مكان مسكون أو معد للسكني أو أحد ملحقاته . هذا ولا نزاع في الفقه حول انطباق العقوبة المشددة سواء وقعت من الأجنبي على صاحب المكان أو من صاحب المكان على الأجنبي الذي دخل فيه وأقام بناء على اذن صاحبه كالضيف (٣) لأن عبارة النص عامة وعلة التشديد متوافرة .

هذا ويشترط لإنطباق هذا الظرف بعد صدور قانون ٥٩ لسنة ١٩٧. أن لايكون الجانى قد دخل المكان بإحدى الوسائل غير المشروعة المنصوص عليها بالمادة ٣٦٦ (٣) / ٢ . فاذا كان الجانى قد استخدم فى دخوله إلى الكان المسكنى أحدى الطرق المذكورة أو المعد للسكنى إحدى الطرق المذكورة بالمادة ٣٦٦ ثالثا/٢

<sup>(</sup>١) القالي س ٧٣ أ.و أحد أمين ص ٦٦٣ ، عبد المبين يكر ٢٤٠ .

<sup>(</sup>٢) قارن أحمد أمين ص ٢٦٠ .

انطبقت عليه العقربة القررة فيها وهي الحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تجاوز سبع سنوات .

يشترط اذن الإنطباق العقوبة المقررة بالمادة ٣٩٦ ثالثا / ٢ أن تكون السرقة أولا قد وقعت في مكان مسكون أو معد للسكني أو أحد ملحقاته وان يتم ثانياً دخــول المكان بواسطة التســور أو الكسر أو استعمال مفاتيح مصطنعة أو انتحال صفة كاذبة أو ادعاء القيام أو التكليف بخدمة عامة أو غير ذلك من الوسائل غير المشروعة . فما هو المقصود يتلك الوسائل ؟ .

يقصد بالتسرر L'esclade دخول اللص في المحل الذي أراد السرقة منه غير بابه ، أيا كانت الطريقة التي استحملها لهذه الغاية ، يستوى غير بابه ، أيا كانت الطريقة التي استحملها أو صعد على جدران المتزل أو وثب اليه من نافلة أو حبط إليه من أي ناحية (١) كمتزل الجار . كما يستوى أن يكون الجاني قد تسور المكان ذاته أو تسور الاطار الخارجي للمكان السور .

جوهر التسور إذن هو الجهد أما إذا كان الجاني قد تسلل من فتحه في المكان أو في السور أو جزء متهدم منه أو سرداب يوصل اليه دون إقتحام عائق فلا يتوفر التسور ، لكن التسور من ناحية أخرى يتعقق مادام الجاني قد أجتاز عائقا لللخول من الخارج إلى داخل المكان ولو كان باب المكان مفترها أو كانت بالسور فتحة يكن للجاني أن يصل منها للمكان دون الجناز عوائق (17) ، والعلة في ذلك أن علة التشديد ترتبط بما وقع من المخاني في فعله .

هذا ولا تنطبق العقوبة المقررة بالمادة ٣١٦ إلا إذا كان التسور بقصد الدخول أما إذا كان قصد الجائى من التسور الخروج من المكان فلا تنطبق تلك العقوبة وأن أنطبقت العقوبة الواردة بالمادة ٣١٧ وهذا بصريع نص المادة ٣١٦ التي تقرر ... إذا تم دخول المكان بواسطة التسور .

 <sup>(</sup>١) محدرد مصطفى ٢٩٧ ، القالى ص ٧٧ ، عدر السهيد رمضان .٤٨ ، عبد المهيدن يكر ٣٤٦ ، تقض ١٥ ماير ١٩٣٩ القراعد القانونية حـ ٤ ق ٣٩١ ص ٤٤٩ .

<sup>(</sup>٢) عبد للهيمن يكر . ٣٥ ، هـ ٧ ، ٣ والاحكام للشار اليها عنده .

ويقصد بالكسر Effraction إستخدام إلعنف المادى فى إيجاد منفذ للدخسول إلى المكان ككسر الباب أو النافذة أو إحداث فجوة بالجدار أو انتزاع للسسامير المثبت بها الثقل (1) أو كسر زجاج النوافذ .. ومتى سلك الجانى سبيل العنف لدخسول المكان قام الظسرف المسيد فى حقه ولى كان باب المكان مفتوحا يكن الدخسول منه ، لنفس العلة التى سبق ذكرناها فى التسسور قاذا لم يستخدم الجانى عنفا فى دخسوله للمكان فلا يقوم هذا الطسسوف كما لو دخل المكان عن طسريق إدارة الأكرة أو رفع الشكل أو إدخال الذراع من فجوة النافذة أو جذب الترياس بحيل أو عما أو مغناطيس لأن تلك الوسائل تدخل فى باب و الحيلة ه لا باب المنف .

هذا والكسر كالتسور لايعد ظرفا مشددا مرجبا لتطبيق العقوبة المقررة بالمادة ٣١٦ إلا إذا كان بقصد دخول المكان أما إذا تم الكسر بفير قصد دخول المكان كمن يستعمل العنف على نافلة من أجل سرقتها أو إذا تم الكسر داخل المكان للتمكن من السرقة كاستعمال العنف على الدولاب لفتحه أو بقصد الخروج من المكان فلا ينطبق هذا الظرف .

ويقصد باستخدام مقاتيح مصطنعة Fausses clefs كان مقتاحا مقلدا أو يستخدمها الجانى فى قتع الباب الخارجى سواء أكان مفتاحا مقلدا أو مفتاحا حقيقياً متى استعمل فى غير الفرض المخصص أو كان آداة عما يستخدمها اللصوص عادة فى السرقة أو كان سائلا أذاب جسم الكالون . أما إذا إستخدم الجانى المفتاح الحقيقى المستعمل فعلا فى معالجة الباب ولو تحصل عليه بطريق غير مشروع فلا يكون هذا الظرف قد تحقق (<sup>77</sup> ومع ذلك فقد حكم فى قرنسا بأن المفتاح بعد مصطنعاً ولو كان مفتاحا حقيقيا متى أستعمل فى غير الغرض المخصص له ، فصاحب الفندق الذى يستعمل مصطنعاً (<sup>77</sup>) .

<sup>(</sup>۱) تقض A مارس ۱۹۶۲ القراعد القائرنية جـ ٦ ق ۱۳۱ ص ۱۹۲ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الهيمن يحكر .

<sup>(</sup>٢) 1952 P. 1953 P. 206 مثار اليه لدى الدكتور محبود مصطفى .

هذا ويلزم أن يكون الجائى قد استخدم المتباح المصطنع بقصد دخول المكان للسرقة ، فاذا فتح المكان بفتاح مصطنع بقصد مقابلة أحد أو مشاهدة أمر ثم خطرت لد فكرة السرقة فتفاها لايتوافر هذا الظرف .

ويقصد يانتحال صفة كاذية أن يرهم الجانى أهل المكان مثلا بأنه مأمرر للضبط القضائى ومكلف من السلطات بتفتيش المكان أو بجراقية من بداخله ليتزصل بذلك إلى دخول المكان .

ويقصد بالدهاء القيام أو التكلف بخدمة هامة من يدعى أنه باحث اجتماعى موفد من قبل وزارة الشئون لبحث حالتهم أو مكلف بتبخير المكان للوقاية من بعض الأوبئة أو بتطعيم السكان ضد بعض الأمراض

هذا وقد قررت المادة ٥/٣١٦ في نهايتها أو غير ذلك من الوسائل غير المشروعة. وهذا معناه أن الوسائل السابقة لم ترد في التص على سبيل المصر وإنما يشدد المشرع العقوبة على السرقة التي تحدث في مكان مسكون أو معد للسكتي أو أحد ملحقاته إذا تم دخسول المكان بأي مترك لقاضي الموضوع على ضوء الحكمة من التشديد ولهذا فنحن نعتقد أن الوسيلة تعتبر غير مشسسوعة ولو كانت صادقة طالما لم يكن القصد منها سوى دخول المكان للسرقة كمن ينتحل صفة كشاف الكهرباء أو الغاز أو المناة أو مندب الاحصاء ولو كانت له هذه الصفة بالفعل مادام قد وطفئته ألم

#### ( ٣٧٩ ) ثالثًا – السرقة مع حمل السلاح :

قررت المادة ٣٩٦ ثالثا / ٣ هذا الطرف بقولها و السرقات التي تقع ولو من شخص واحد يحمل سلاحا ظاهراً أو مخبأ . وعقوبة السرقة الواقعة بهذا الظرف هي الحبس الذي لاينقص عن ستة أشهر ولايزيد عن سع سنين .

رترجع العلة وراء تشديد عقوبة السرقة الواقعة مع حمل السملاح إلى أن حمل السلاح أثناء السرقة من شأنه أن يشد أزر الجائى ويلقى بالرعب في قلب المجنى عليه فيضمن للجانى في النهاية نجاح مشمسروعه الإجرامى (۱۱ - إلا أن بعض الفقه يرى أن العلة دراء تشديد العقوية في هذه الحالة إنما يرجع إلى مايتم عنه حمل السلاح من خطورة إجرامية لدى الجانى بصرف النظر عن تأثير هذا الحمل على نفسية المجتى عليه .

وأيا ما كان الأمر في شأن علة التشديد - وهي تشمل في رأينا الأمرين معا - فان المشرع المصرى لم يضع لنا تعريفاً للسلاح الأمر الذي دعا الفقه والقضاء إلى تعريف الاسلحة تعريفاً واسعاً يشمل كل مايستعين به الاتسان على الاعتداء (٣) والاسلحة على نوعين : يطبيعتها وبالأستعمال فالأسلحة بطبيعته armes par nature رهى الأدرات المعدة أصلا للفتك بالأتفس كالبنادق والمسدسات والسيوف والحراب والملاكم الحديدية والحناجر والعصى الزودة بأطراف حديدية .والسرقة الواقعة مع حمل سلاح من هذا النوع يتحقق بها الظرف المشدد لأن حمله لايمكن تفسيره عندئذ إلا بأنه للاستخدام في السرقة (٤) . ولو كان حمل المتهم للسلاح في الحقيقة راجعاً إلى سبب لا أتصال له بالجرعة كأن يكون من مقتضيات عمله الرسمي أن يحمل السلاح وقت القيام به ، ذلك أن المشرم إذ نص على التشديد لهذا الظرف قد قدر أن من يحمل سلاحا هر شر نمن لايحمل ولذلك فقد جعل مناط التشديد هو حمل السلاح في ذاته بغض النظر عما إذا كان قد لوحظ في حمله إرتكاب السرقة أم لم يلاحظ فيه إرتكاب جرعة (٥) كما لايؤثر في قيام الظرف أن تكون ظروف الحادثة نفسها عا لايحتمل معه إستعمال السلام فيها ، لأن عبارة المادة تفيد ينصها الصريم أن مجرد حمل السسلام

<sup>(</sup>١) تقش ٢٩/١/١/١٧ أحكام التقض س ٣٣ ق ٥ ص ٢٩ .

والدكترر محبرد مصطفى ص ٤٦ ، الدكترر عبر السعيد رمضان ٤٨٩ ، الدكتور هيد الهيمن يكر ص ٢٥٩ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور حسن المرصقاوي ص ٣٣٢ .

<sup>(</sup>٣) نقض ٨ ماير ١٩٧٦ سابق الأشارة البه .

<sup>(2)</sup> نقض ٨ مارس ٤٢ محكة القراعد جـ ٦ ق ١٣٦ ص ١٩٩ .

<sup>(</sup>٥) ويرى الدكتور رؤيف عبيد أنه يلزم أن يكرن حمل السلاح بالاستصال متصوداً به استصاله في أرغام ارادة من قد يتعرض للجاني أثناء السرقة أو بالأقل مقصودا به التهديد ياستصاله ولا يفتى عن ذلك مجرد . استصاله في تحطيم قفل أو ياب أو في أمر الإيتضمن للساس يشخص من الأشخاص .

في ذاته - ظاهراً أو مخبأ - كاف وأنه لا عيرة بالقصد من حمله (۱) . بل أن الظرف يتحقق ولو كان السلاح غير معياً ولم يكن مع المتهم رصاص الشوه (۱) . بل لو كان السلاح بطبيعته فاسداً غير صالح للأستعمال (۱) . وفي هذا ولى كان حمله لا مخالفة فيه لقانسين الأسلحة والذخائر (۱) . وفي هذا تقول النقض أن العيرة في أعتبار السسلاح ظرفا مشدداً في حكم المادة الاحتفاد على الأصل المتخدامه في الأصل المتعداء على النفس وعندئذ لايفسر حمله إلا بأنه لإستخدامه في هذا الشرض .

أما الأسلحة بالإستعمال arme par usage qui en est fait وهي أدوات ليست معدة بطبيعتها للفتك بالاتسان ، وإغا هي معدة للوفاء بيعض أغراض الحياة كالزراعة أو الصناعة أو شئون المثول وإن جاز أن يترتب على المتخدامها على نحو معين الاعتداء على الاتسان رمنها البلطو والفئوس والمناجل والسكاكين العادية والمقصات والمطارق والمطواة وشقرات الحلاقة فهذه لا يتحقق الظرف المشدد من مجرد حملها إلا إذا أستظهرت المحكمة في حدود سلطتها التقديرية أن حملها كان لمناسبة السرقة ، كاستعمال السلاح بالفعل أو التهديد به أو عدم وجود المقتصى لحمله في الظرف التي حمل فيها . وعلى هذا فالاسلحة لا يقوم بحملها مجرداً الظرف المشدد وإنما يلزم أن يثبت أن حملها كان لمناسبة السرقة (6).

هذا ومن المقرر أن حمل السلاح في السرقة هو من الطروف المادية المتصلة بالفعل الإجرامي ويسرى حكمه على من قارف الجرعة فاعلا كان أم

<sup>(</sup>۱) نقش A مایر ۱۹۷۲ وهر قضاء مستقر .

<sup>(</sup>٢) نقش ١٩ يتاير ١٩٣٩ مجموعة القراعد ج. ٤ ق ٢٧٧ ص ٤٣٧ .

<sup>(</sup>۱) ۱۹۸۲/٤/۱۱ أمكام التقش س ۳۶ ق ۱.۷ س ۱۹۷

تقش ۱۹۸۲/۱/۱۷ أحكام النقش س ۲۳ ق ۵ ص ۲۹ .

 <sup>(</sup>٤) تَنْسَ ١٩٨٣/٣/١٥ أَحْكَام التَنْسَ سَ ٣٤ ق ٧٠ ص ٣٥٧ .
 نَشْسَ ١٩٨٣/٤/١٤ أَحْكَام التَنْسَ سَ ٣٤ ق ٧٠١ ص ٩٢٧ .

<sup>(</sup>٥) نقش ۲۹۸٤/۳/۲۷ أمكام التقش س ۲۵ ق ۲۰ س ۲۵۸

تقش ۱۹۸۲/۵/۱۷ أحكام التقش س ۳۶ ق ۱۲۹ ص ۹۶۲ .

شريكا ولو لم يكن يعلم به (۱۰) . هذا ولا يازم بطبيعة الحال أن يضبط السلاح بالفعل وإنما يكفى أن يثبت للمحكمة أن الجانى كان يحمل سلاحا وقت أرتكاب الجرية ، ولم أخفاه فيما بعد وأنكره .

### ( ۲۸۰ ) رايما - السرقة من مكان مسور :

تقرر هذا الظرف بالمادة ٧/٣١٧ بقولها . يعاقب بالحبس مع الشغل على السرقات التي تحصل في مكان مسور بعائط أو سياج من شجر أخضر أو حطب يابس أو بختادق ، ويكون ذلك بواسطة كسر من الخارج أو يكون باستعمال مفاتيح مصطنعة » .

ويلاحظ على هذا الظرف أولا لمن حكمه لاينصرف إلا إلى السرقات التى تقع فى غير الأماكن المسكرنة أو المعدة للسكتى أو إحدى ملحقاتها والتى سبق وذكرناها ( فى ثانيا ) كالمخازن والشون والاجران والحدائق المسورة على غير مكان مسكون . والعلة وراء تشديد المقوية فى هله الصورة هى حماية المالك الذى إحتاط لأمواله فأقام عليها سوراً فضلا عن خطورة الجانى الذى يتخطى الحواجز لكى يسرق فيزاول بذلك نوعا من الاكراء على الأشياء .

ويلاحظ ثانيا أن أنطباق هذا الظرف مترقف على ترافر عنصرين الأول حصول السرقة في مكان مسور بحائط أو بسياج من شجر أخضر أو حطب يابس أو بخنادق والثاني أن تكون السرقة قد حصلت داخل المكان المسور بالكسر في المحيط الخارجي أو بالتسور أو باستعمال مفاتيح مصطنعة وهلا معناه أنه يلزم أن يكون التسور أو الكسر أو استعمال المفاتيح المصطنعة قد

<sup>(</sup>١) تقش ١٩٨٤/٢/٢٨ أمكام التقش س ٣٥ ق ٤٢ ص ٢٠٧ .

يرى الدكتور عبد المهمين بكر طبعة ١٩٧٧ ص ٨.٨ ، أند يازم اسريان الطرف الشدد على جسيع المساهدين ابتداء ترفر الطرف المشدد بالنسبة لن يحسل السلاح نفسه – فقر أن زريعة رضعت معدس زريعها في جبيب معطفه الذي أرتفاه أثناء السرقة دون أن يعلم برجود السلاح به قاليات أن دلا الطرف لايترفر في حقد وكذلك بالنسبة لبقية المساهدين . وهو مالا تأخذ به ، على أسلس أن اللموظ في تشنيد المقربة في حالة حمل السلاح ظاهراً أو مخبأ ليس مجرد شد أثر المائي عند أنهان السرقة وإنها كذلك ذلك الأثر الذي يحركه في نقس المجنى عليه أن هر لاحقد مع المجانى عليه أن هر

تم بقصد السرقة قان تم يقصد آخر غير السرقة ( كالتصنت على حديث أو مقابلة حبيب أو الاستجابة لإستفائة ) ثم طرأت فكرة السرقة للمتسور فنفذها فلا ينطبق هذا الطرف .

فأما عن العنصر الأول وهو وقوع السرقة في مكان مسور على حد تعبير النص يحائط أو سياج من شجر أغضر أو حطب يابس أو بخنادى . قان طسرى التسوير الواردة بالنص لم ترد على سيبل الحصر بل على سبيل المثال (۱) فقد يكون السور من صفاتع أو من سلك شاتك أو من أى شيء آخر فكل مايتطلبه القانون في المكان أن يكون صاحب المكان قد رسمه على تحو يكون فيه ولوجه من غير هذا الطريق محتاجا إلى جهد أيا ماكان قدوه فاذا لم يكن المكان مسورا من جميع جوانبه أو تركت فيه فتحة صغيرة لم يركب عليها باب يكن اغلاقه فلا يكون المكان مسورا بالمعنى المتسور كن لا عبرة بعد ذلك بحانة السور أو أرتفاعه ولا بنوع المادة المسوع منها فيعتبر المكان مسورا ولو لم يكن سوره مرتفعا بل ولو كان المهم مفتوحا ، أو من السهل فتحه مادام (۱۱) لا يتسنى ضعيفا أو كان بابه مفتوحا ، أو من السهل فتحه مادام (۱۱) لا يتسنى دفع الباء .

وأما العنصر الثانى وهو أن تحصل السرقة من داخل المكان المسور بالكسر فى المحيط الخارجى أو بالتسور أو باستمعال مفاتيح مصطنعة. فقد صبق أن بينا المقصود بالتسور والكسر واستعمال المفاتيح المصطنعة بما لاحاجة معه للتكرار سوى أن نبرز أن التسور فى هذه الصورة يختلف عن التسور الذى تحدثنا عنه فى البند ثانياً الخاص بالسرقة من الأماكن المعلق للسكتى بطريقة غير مشروعة فى ضرورة أن يقع على الإطار الخارجى للمكان المسور أعنى السور ذاته من ناحية كما يختلف التسور والكسر فى معنى هذا الطرف المشدد عن معنى التسور والكسر الوارد فى البند ثانيا فى إنه لايلزم أن يقع التسور أو الكسر بقصد دخول المكان إذ يستوى أن يحصل الكسر الخارجي أو التصور بقصد الدخول أو يقصد الخروج بشسرط أن

<sup>(</sup>١) الذكتور محبود مصطفى الوجع السابق ، الذكتور حسن الرصفاري ص ٢١٨ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور عبد الهيسن بكر الموضع السابق .

يكون الكسر أو التسور سابقا أو معاصراً للسرقة (١٠) . ( ٣٨١ ) خامسا - السرقة يكسر الاختام :

وقد تقرر هذا الظرف بالمادة ٣/٣١٧ التي قررت عقيمة الحبس مع الشخل على السسرقات التي تحصل بكسر الأختام المتصوص عليها في الباب التاسع من الكتساب الثاني . ويقصد بذلك الأختام المتصوص عليها في المراد من ١٤٤٧ إلى ١٥٠ ع وهي الأختام الموضوعة لحفظ محل أو أوراق أو أمتعة بناء على أمر صادر من إحدى جهات الحكومة أو إحدى المحاكم.

هذا وقد جعلت المادة ۱٤٧ ، ١٤٨ من فك الأختام جرعة مستقلة عقريتها أخف من عقوبة السرقة ( بالفرامة التى لا تتجاوز . . 6 جنبها والحبس الذى لا تزيد مدته عن سنة ) إلا إذا كان هذا الفعل قد حصل من الحارس نفسه فتكون الواقعة جناية عقوبتها السجن من ثلاث سنين إلى سبم ( ٢/١٤٩ ) .

وعلى هذا الأساس فإن السرقة التي تحصل يكسر هذه الأختام يعاقب عليها بالحيس مع الشغل إلا إذا كانت السرقة قد وقعت بكسر الحتم من الحارس فانه يعاقب بما تقضى به المادة ٢/١٤٩ باعتبارها الجريمة التي عقربتها أشد .

ولا يشترط في كسر الأختام إستعمال و العنف ، وإنما يتسع معنى الكسر ليشمل كل فك للاختام سواء ترتب على ذلك تلقه أم لم يترتب .

## ( ٣٨٣ ) منادسا – السرقة الواقعة من المقصين فأكثر :

تقرر هذا الظرف بقتضى الفقرة الخامسة من المادة ٣١٧ بقولها بعاقب ياغيس مع الشغل على السرقات التي تحصل من شخصين فأكثر . وبهذا أعتبر تعدد الجناة في السرقة ظرفا مشدداً لعقوبتها لما له من أثر في تسهيل رقوعها وإيقاع الرعب في قلب المجنى عليه خشية أستعمالهم للقوة معه فضلا عما ينم عنه هذا الأثفاق من قصد مسبق وإتفاق مستمر في الزمن .

<sup>(</sup>١) الدكترر محبرد مصطفى ص ٢٩٩ .

ويديهى أن التمدد لا يتحقق إلا إذا وقمت السرقة من شخصين فأكثر وليس المقصود بالتمدد إرتكاب أكثر من شخص للسرقة في لحظة زمنية واحدة بسعض الصدفة أو بقمل تناعى الخواطر كما يحدث مثلا عند هجرم جماعة من الفرغاء على بعض المحلات التجارية أثناء مظاهرة يعمل فيها كل جان لحساب نفسه (١) فلا يكفى إذن لتشديد المقربة أن يكون هناك توافق بين الفاعلين في السرقة وإنما يلزم وجود أتفاق بينهما وإلا أنتفت علة التشديد (١).

هذا ويفهم من الصيغة الفرنسية لهذا الظرف (١٦) أن التعدد المتصود هو تعدد الفاعلين (٤١) وهر التفسير الذي يعنق مع إعتبارات التشديد التي لا تتوافر إلا يوجود الأشخاص المتعددين على مسرح الجرعة رعلى ذلك لايتوفر ظرف التعدد إذا ساهم عنة أشخاص في سرقة وكان أحدهم فقط فاعلا أصليا والهاقون شركاء وذلك لأن الشريك ولو بعمل من أعمال المساعدة لايظهر على مسرح الجرعة – وإلا عد فاعلا أصلياً – فلا يتحقق باشتراكه الأثر الذي من أجلد شدد القانون العقاب (٥٠) وعلى ذلك يتوفر التعدد إذا كان المتهمون في سرقة قد قام بعضهم يتلهية سكان المتزل وبعضهم بدخوله والإستيلاء على المسروقات وقت الجرعة بناء على ذلك فإنهم جميعاً يكرنون فاعلين أصليين كما يتوافر التعدد في حق متهمين أنفقا على سرقة سوار منها المتحد وسلمه في مالموت الكرنة المادت للآخر (١٦) . أو كان المتهم في الافعال المادية المكونة المجرعة ومنها حمله مديه وتواجده مع أضرين على مسسرح الجرعة وهو

<sup>(</sup>١) الدكترر القالي ص . ٨ ، الدكترر عبد الهيمن يكر ص ٢٥٧ .

 <sup>(</sup>۲) الدكتور محمره مصطفى ص ٤٠٠ ، الدكتور رؤوف هبيد ص ۲۸٤ ، الدكتور عبد للهيمن يكر ص ۲۵۷ .

Les vols commis par deux ou plussicurs personnes (٢)

<sup>(2)</sup> ثارن أحد أمين ( ص ٦٦٤) حيث يرى أنطياق الظرف يوجود فاعل أصلى وشرياك .

<sup>(6)</sup> آلدكتور محمود مصطفى ص ٤.١ ، اللدكتور حسن للرصفاري ٣٧٤ .

<sup>(</sup>٦) نقش ٥ يتاير ١٩٤٢ ، وأنظم تقش ١٩٨٤/٢/٢٨ أحكام التقش من ٢٩ ق ٢٦

ص ۲.۵ .

#### ما يكفي لاعتبارهم جميعاً فأعلين أصليين. <sup>(١)</sup> .

هذا ويعتبر ظرف التعدد متوافراً حتى ولو وقفت الجُرعة عند حد الشروع وظرف التعدد تستخلصه محكمة المرضوع بما يطرح عليها وليس بشرط أن يعرف كل من ساهم في الجرعة أو يقدم للمحاكمة أو يقضى بإدائته بل يكتمى أن يقتنع القاضى بأن المتهم قد أرتكب الجرعة بجوازرة غيره (٢٠).

## ( ٣٨٢ ) سابعا - السرقة الهاقعة على جرحى المرب :

يعاقب بالحبس مع الشغل على السرقات التى ترتكب أثناء الحرب على الجرحى حتى من الأعداء (م ٩/٣١٧) وقد سبق فى مناسبة سابقة أن تمرضنا لأسباب هذا النص ولبيان معنى جرحى الحرب والمقصود بزمن الحرب وشرط أنطباق هذا الظرف وهو أن تقع السرقة فى أثناء الحرب على مال أحد جرحاها ولو كان من الأعداء ويتجه بعض الققه إلى القول بتواقر الظرف المشدد ولو كان المجتى عليه قد فاوقته الحياة وقت وقوع السرقة (١٣ لكن الواقع أن المادة ٩/٣١٧ لا تنطبق على القتلى لأن النص صريع فى حديثه على الجرحى ومثل هذا التقسير مهما كان مرغوبا فيه يحتاج إلى نص ٤٠٠).

## ( ٢٨٤ ) ثامنا -- المبرقة الواقعة ليلا :

وقد قرر المشروع هذا الظرف في المادة 2/٣١٧ ع ورفع العقوبة الواقعة به إلى الحبس مع الشغل . وترجع العلة وراء تشديد العقوبة على السرقة الواقعة ليلا إلى كون الليل ظرفا مرحشاً يتسم الكون فيه بالهدو ويلتمس الناس فيه راحهم فيقضونه عادة في النوم ، وهذا من شأنه أن يضعف من قدرتهم على منابعة أموالهم بالرقابة وقدرتهم على حسابتها إذا أعتدى عليها أحد بالإضافة إلى صحوبة الاستعانة بالآخرين ليلا . ثم أن الليل من ناحية أخرى ظرف يهيى، للجاني فرصة أكبر للسرقة دون ضبط ، للذار بالسرقات دون متابعة .

<sup>(</sup>١) تقض ٢٤/٣/٢٧ أمكام التقض س ٣٥ ق ٧٥ ص ٢٤٨ .

<sup>(</sup>٢) تقض ٢٩ ترتمير ٢٨ القراعد القاترنية جـ ١ ق ٢٩ .

 <sup>(</sup>٣) الذكتور رؤوف عبيد ٥٩٢ ، الذكتور عمر البعيد رمضان ٤٩٣ ، الدكتور عبد للهيمن يكر ٢٦٩ .

<sup>(</sup>٤) الدكتور حسن للرصفاري ٢٣٠ .

ولم يضع القانون المصرى تعريفاً لمنى الليل . فاتجه رأى إلى القول بأن الليل هو الفترة التي يمتد فيها الظلام والهدوء وقلة الحركة . فطالما وقعت السرقة في فترة من الرقت كان فيها الظلام مبسوطًا على الكون وقلتُ فيه الحركة وساد الهدوء كانت السرقة واقعة ليلاً ، ذلك ما تتطلبه ظروف الواقع رعلة التشديد . وعلى هذا الأساس قضت المحاكم بأن أرتكاب الجرعة في الدقائق العشر التالية للفروب لايعتبر حاصلا ليلا لأن الليل لايقبل بمجرد مضى هذه البرهة اليسيرة بعد الفروب (١) وبأن الليل هو الزمن اللي يبتدىء مع الفسق وينتهى ببلج الصباح لأند يتخلل غروب الشمس وإقبال الليل فترة من الزمن تسمى بالشفق ويتخلل زوايا الليل وطلوع الشمس فترة أخرى تسمى بالفجر ، ولا يمكن إعتبار هاتين الفترتين من الليل بل هما من النهار لوجود الحركة فيهما ، ولما كان القصد من جعل الليل ظرفا مشدداً هو حماية الناس أثناء راحتهم في منازلهم ، وفي الفترتين المذكورتين يكون الضوء موجوداً والناس خارج منازلهم يفدون ويروحون ، فلا محل لرضع حماية صببها معدوم . وعلى هذا الرأى يستقر الفقه السائد . ومع ذلك فقد نعى على هذا الرأى عدم إنضباطه على أساس أن تحديد الليل على هذا النحو يجعله قابلا للتنوع بين المدن والقرى ، وبين أيام الشهر القمري بعضها والبعض (٢).

ولهذا أتجه البعض الآخر إلى القول بأنه لايازم للقول بوقوع السرقة ليلا أن تكون السرقة قد وقعت قبل شروق الشمس أو بعد غروبها ولكن المهم أن تغرب الحركة اليومية لكى يبدأ الليل بمناه فى القانون ولذًا فإن « الليل معنى يختص بتقديره قاضى الموضوع فى كل حالة على حدتها وبهذا فهو لا يخضع لتقدير معكمة النقض (٢٣). والواقع أن « الليل » باعتباره ظسرقا

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ٢٠ توقيير ١٩٠٤ للجبرعة الرسبية س ٦ علد ٨٩ .

<sup>(</sup>٢) دشنا الجزئية ٧ يوليو ١٩.٤ المجموعة الرسمية ص ٧ ق ٢١ .

الدكتور حسن للرصفارى ۳۲۲ ، الدكتور عمر السعيد ۴۷۷ ، الدكتور عوض محمد ۳.۹ الدكتور محمود نجيب حسنى ۱۲ .

<sup>(</sup>٢) أحيد أنين ، ٦٥٧ ، الدكتور جلال ثروت م.حيد أص ١٩٤ .

تقش . ٣ أكترير ١٩٥٩ أمكام التقش س ١ ق . ٩ ص ٢٧٧ .

مشدد العقوبة السرقة بعتبر من غير أدنى شك مسألة قانون تخضع لرقابة النقض شأنها شأن سائر الأنكار غير المعددة المفهرم (١١) .

هذا وقد أتجهت محكمة النقض المصابة (٢١) - حايا على ما سارت عليه زمياتها الغرنسية (٣) - إلى تعريف الليل - بحق - بمناه الفلكي إذ قررت بأن قانون العقوبات إذ نص على الليل باعتباره ظرفا مشدداً للسرقة ، دون أن يحدد بدايته ونهايته فقد أفاد أنه انما يقصد ما تواضع عليه الناس من أنه الفترة بين غسروب الشمس وشروقها ولو كان قصد معنى آخــر لأفصح عنه كما فعل في المادة ٢١ من قانون المرافعات ، وكما فعلت بعض التشريعات الأجنبية مثل قانون العقوبات البلجيكي الذي عرف الليل بأنه الفترة التي تبدأ بعد غسروب الشمس يساعة وتنتهي قبل شروقها بساعة ... وفضلا عن ذلك فإن التفرقة بين ما يقع على أثر الغروب أو قبيل الشـــروق وبين ما يقع في باتى الفترة التي تتخللهما ليس لها في الواقع ما يبسروها ، وتطبيقا لذلك قضى بأنه إذا كان الحكم المطعرن فيه قد أثبت أن الحادث وقع عقب الفجير بقليل ، أي قبل شــروق الشمس ، قانه لامحل لما ينعاه الطاعن عليه من أنه أخطأ في القول بتوفسر ظرف الليل في هذه الواقعة . وعلى هذا الأساس تعتبر السرقة قد وقعت ليلا متى وقعت بعد غيروب الشمس ولو قبل حلول الظلام وتكون قد وقعت نهاراً إذا وقعت بعد شروق الشمس ولو قبل إنبلاج التهار.

هذا ولا يلزم لتوفر ظرف الليل أن تكون السرقة قد تمت ليلا بل يكفى أن يبدأ الجانى في اتخاذ الأفعال التنفيذية للجرئمة ليلا ولو تمت نهارا (<sup>13)</sup>.

 <sup>(</sup>١) أنظر في رقابة محكمة النفض للأفكار القانرنية غير المحددة ، رسالتنا السابق الاشارة اليها . يند 46 رما بعدها .

<sup>(</sup>٢) تقض ٤ ترفير ١٩٤٧ مجبرعة القراعد ج. ٧ ق ٧ ص ٢٨١ .

تقش ٦ يتاير ١٩٤٨ مجمرعة القراعد جـ ٧ ق ٤٨٣ ص ٤٤٦ .

ease crim, 19 dec 1913 B, no 538 (Y)

الذكتور عبد الميمن بكحر ص ٣٤٥ .

<sup>(</sup>٤) نقش ١٨ ماير ١٩٤٧ مجموعة القراعد جـ ٥ ق ٦.٦ ص ٦٦٢ .

#### ( ٣٨٥ ) تاسعا - السرقة الراقعة من الفدم بالاجرة ومن الستخدمين والمناع والصبية :

هذا وقد تقرر هذا الظرف بالمادة ۷/۳۱۷ بتقريرها عقوبة الحبس مع الشغل على السرقات التي تحصل من الخدم بالأجرة إضراراً بعدوميهم أو من المستخدمين أو الصناع أو الصبيان في معامل أو حوانيت من أستخدموهم أو في المحلات التي يشتقلون فيها عادة .

وبهذا النص شدد المشرع عقوبة السرقة كلما توفرت صفة معينة في الجانى . فاذا كان الجانى خادما بالأجرة سرى الظرف المشدد عليه إذا كانت السرقة قد وقعت إضراراً بمخدومه لما في مثل هذه السرقة من إخلال بالثقة والأمانة من جانب الخادم نحو أموال مخدومه التي يكون دائما قريبا منها وأقدر من غيره على إختلاسها .

والخادم هو كل شخص ينقطع للقيام بالأعمال التي يحتاجها مخدومه أو عائلته في شئون الحياة اليومية لقاء أجر معين . ومنهم السانق والمرضمة وخادم المنزل والطباخ والسفرجي ...

يلزم إذن لتواقر صفة الخادم أن تكون هناك علاقة خدمة بينه وبين المجنى عليه . فلا يعتبر خادما الصديق الذي يساعد صديقه في قضاء حاجاته أثناء مرضه ولر أنقطع لذلك ولا السيدة الفقيرة التي تعيش في . كنف قريبها المقتدر وتسهر على قضاء مصلحته وعائلته (١٠) . كما يلزم أن تكون خدمات هذا الخادم تقدم لقاء أجر أيا كان نوعه وسواء تمثل في مبلغ من النقود أو في طمام عيني أو كسوة فاذا أنتفى الأجر أنتنت صفة الحادم (٢٠) ، كما يلزم لتوفر صفة الخادم أن يكون منقطعا لخدمة المجنى عليه أما الشخص الذي يطوف على عدة أشخاص لقضاء بعض حاجاتهم على فترات متقطعة كالفسسالة والزيال والبستاني الذي يعمل في عدة منازل فلا يعتبر خادما (١٠) .

 <sup>(</sup>١) الدكتور محمود مصطفى ٣٩١ ، الدكتور القللي ص ٨٤ ، الدكتور عبد المهيمن بكر
 ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٢) الدكتور أحمد أمين ص ٦٧٧ .

 <sup>(</sup>٣) تارن الدكتور حسن الرصقارى إذ يرى تراقر الطرف الشدد فى حق مثلهم لترافر الملة
 رعمرم النص ص ٣٣٧ .

فإذا توقرت في الجائي صفة الخادم على هذا النحو قلا تكون السرقة الواقعة منه مشدة إلا إذا أرتكب السرقة إضراراً يخدومه . ويعفق الفقه على أن هذا الشرط لا يتحقق إلا إذا وقعت السرقة على مال يحوزه المخدوم سراء بوصفه مالكا له أو حائزا إياه ، كما لو كان المال مودعا لذيه أو مؤجراً له ، لأن مثل هذه السرقة من شأنها أن تضر المخسدم لأنها تعرضه لطالبة المالك برده (١١) . وعلى هذا الأسساس لاينطيق هذا الظرف إذا وقعت السرقة من خادم على مال زميله أو على مال ضيف مخدومه (١٦) . ومن هنا فان علم الخادم وقت الإختلاس أن المال لخدومه شرط لأنطباق هذا الظرف إدا

لكند يستوى أن تقع السرقة في مكان الخدمة كالمنزل والحقل أو فارحد (۱۲).

وقد سوى القانون بسرقة الخدم بالأجرة ، السرقة الواقعة من المستخدمين والصناع والصبية في معامل أو حوانيت من أستخدموهم أو في الأماكن التي يشتغلون فيها عادة .

هذا ويدخل في تلك الطائفة كل من يعمل لدى آخر عملا يعتبر خدمة بأجر يستوى أن يكون هذا الاجر نقديا أو إعتباريا كتعليم الحرفة بالنسية للصييان . ومنهم الكاتب والسكرتير وعمال المتاجر والصناع وغيرهم ممن يكلفون بآداء أعمال كتابية أو حرفية أو تجارية (16) .

وبلاحظ أن هذا الظرف لا ينطبق إلا على المستخدمين والعمال والصبية

<sup>(</sup>١) د . التللي ٨٥ ، د . جلال ثروت ١١٧ ، د . عبد المهيمن بكر ٢٦٤ .

 <sup>(</sup>۲) وأن ترفرت هنا المسوقة من مكان مسكون . ويرى ا. د. حسن الرصفاوى أن السوقة الواقعة على المضيف تضر بالمفسدوم اضرارا أدبيا وبالنالى يتوفسر الطرف المشسدد لأن النص مطلق ( ص ۳۲۷ ) .

 <sup>(</sup>٣) قارن د . حسن المرصفارى ص ٣٧٧ إذ يرى أن الطرف المشدد لاينطين إذا رقمت السرقة خارج محل الحدمة إلا إذا كان المكان داخلا في متنصبات عمل الحادم .

<sup>(2)</sup> مثا ويلاحظ أن المبارقة في للحلات الخاصة وأن كانت يدم على النثره الذي يتسلموها من المشترين يد أمين إلا أن السرقة الواقعة حتيم على أموال رب العمل ( الأخرى ) تعتبر سرقة . قارن أ. د. حسن المرصفاوى ص ٣٣٧ .

العاملين لدى الأفراد أو الهيئات الخاصة ، أما السرقات الواقعة من غير هؤلاء - من الموظفين العمومين ومن في حكمهم - فتشكل جرعة استيلاء أو اختلاس .

هذا ريشترط الأنطباق الظرف المشدد بالنسبة لهؤلاء أن تقع السرقة منهم في مكان العمل سواء أكانت واقمة على مال عملوك لرب العمل أو كان يحرزه فقط أو كانت عملوكة لغيره كما لو وقعت السرقة . في محل العمل على عميل أو على زميله ، إنما الايتوفر هذا الطرف إذا وقعت السرقة خارج المكان (11) .

#### ( ٣٨٦ ) عاشرا - سرقة التمهد بنقل الأشياء :

قررت المادة ۸/۳۱۷ أن يعاقب بالحبس مع الشفل على السرقات التي تحصل من المحترفين بنقل الأشياء في العربات أو المراكب أو على دواب الحمل أو أي إنسان آخر بنقل أشياء أو أحد إتباعهم إذا سلمت اليهم الأشياء المذكورة بصفتهم السابقة .

وأول ما يلاحظ على هذا الظرف أن نعل متعهد النقل وهو في حقيقة الأمر و خيانة أمانة ». وليس سرقة ، لأن الجاني في هذا الفرض يتسلم الأشياء بقتضى عقد من عقود الاتسان هو عقد العمل . إلا أن القانون قد خرج على طبيعة الجرية وأدخل فعل متعهد النقل في نطاق جرية السرقة بالنص الصريع إذا توافر هذا الظرف (11) . ومع ذلك ينبغي أن يلاحظ أنه

<sup>(</sup>۱) د . التللي ص ۸۵ ، د . محســرد مصطلی ۱۳۹۲ ، د . عمر السعيد ص ۴۹۷ ، د . عبد للهيس يکر ۴۲۵ .

وتاريّ د . حسن الرصفاوي ۱۳۱۸ إذ يرى انه يازم أن تقع السرقة اضرارا برب العمل كللك . (٢) ولهنا الخروج تتاتع عملية هامة . إذ يجرز اثبات العقد بكافة طرق الاتبات ولر جاوزت قبعته عشرين جنبها ، ويجرز عليها الشروع .

وقد قضت النقض ٢ فيراير ١٩.٧ أحكام النقض س ٨ ق ٧١ ص ٢٥٢ :

انه متى كانت الواقعة أن المتهم يوصفه تاند سيارة نقل استلم من المجنى عليه .. ١ شيكارة أسنت يقتمنى بوليصة تأمين لترصيلها لأخر فلم يسلم منها سوى ٤٥ شيكارة ، فان المكم إذ انتهى الى اعتبار الواقعة سرقة لايكون قد أشطأ فى شىء .

فيما عدا هذه الحالة - التى ورد بشأتها النص وأعتبر التانون فيها فعل متمهد النقل سرقة خروجا على الأصل فيها - لايجوز إخضاع النقل لأحكام السرقة وإنها ينبغى إخضاعه للنصــوص التى تحكمه أساساً وهى خيانة الأمانة ، فاذا أجتمعت فى الواقعة ظروف أخرى تقلبها من جنحة إلى جناية فان هذا الوصف لايصح مؤاخذة متمهد النقل به ، وإنها يكون من المتعين الرجوع إلى الوصف المقبقي للفعل الجنائي الذى وقع منه (11).

ويشترط لتطبيق هذا النص شرطان : الأول أن يكون الجانى قد كلف بنقل الأشياء مقابل أجر (1) يستوى بعد ذلك أن يكون محترفا النقل أو غير محترف أى منقطع له أم غير منقطع مادام قد كلف بالنقل بأجر ، فان أتنى الأجر فلا ينطبق النص ، كمن يحمل لآخر حقيبته على سبيل المجاملة أو الصداقة . وتطبيقاً لذلك ينظبق التشديد على الحمال والمراكبي وصاحب عربة اليد وعربات النقل والحمارة والجمالة وأتباعهم المتصلين بعملية النقل أى من يعملون لديهم ، أما الشرط الثانى فهو أن يكون المال المسروق قد سلم إلى الجانى لنقله بوصفه مكلفاً بنقله بأجر وعلى هذا فلا ينظبق المكال والمرادد بالمادة ١٩/٣١٧ إذا لم يكن المال قد سلم إلى المكلف بنقله ، وإنكب أخفاه ليفلت من دفع الأجرة ولا في حق سان عربة الركوب الذي يسرق شيئاً من أمتعة الركاب .

# الم<mark>بحث الثالث</mark> جنسایات المسرقة

( ۳۸۷ ) التعریف بها :

حدد المشرع المصرى فى المواد من ٣١٣ إلى ٣١٦ ع الظروف التى إن توافرت فى السرقة أنقلبت من جنحة إلى جناية . وهذه الطسروف هى جناية

<sup>(</sup>١) نقض ٢٢ ماير ١٩٣٩ القواعد القائرنية س ٨ ق ٧١ ص ٢٥٢ :

د . محدد مصطفى ص ۲۹۲ ، د . عبد الميسن يكر ص ۲۹۷ .

<sup>(</sup>٢) د . جلال ثروت ص ١١٨ : د . حسن الرصفاوي ص ٢٢٩ .

قارن في اعتبار النقل سرقة في كل أحواله :

د . غېيب حستى ص ٤٩٤ – ٤٩٥ و دروس في قانون المقربات ع.ٍ.

د. عبر السميد ٤٤٩ ، د. قتحى سرور ص ١٧١ ، د. عرض محند ٣٤٢ .

السرقة بالإكراه وجناية السطو ، وجناية السرقة بالاكراه في الطسري المعرمية ، وجناية السرقة من شخصين فأكثر مع حمل السلاح ، وجناية سرقة أسلحة الجيش وذخيرته ، وأخيراً جناية سرقة المهمات أو الأدوات المستعملة أو المعدة للاستعمال في المواصلات التليفونية أو التلفوافية أو توصيل التيار الكهربائي . وسوف نتناول دراسة تلك الجنايات تباعا .

#### ( ٣٨٨ ) جناية السرقة بالاكراه :

قررت المادة ٣١٤ ع أنه يعاقب بالأشغال الشاقة المؤقدة من أرتكب سرقة باكراه فاذا ترك الأكراه أثر جروح تكون العقوبة الأشفال الشاقة المؤيدة أو المؤقدة .

وترجع العلة وراء إعتداد المشرع بظرف الإكراه وتشديد عقرية السرقة الواقعة به إلى أن جرعة السرقة في هذه الحالة لا تقع من فعل واحد من الجانى وهو الإختلاس وإغا من فعلين إجراميين هما فعل الإختلاس وفعل الإكراه ، بحيث تصبح السرقة بالإكراه إعتداء على الشخص والمال معا وقد أواد المشرع الخروج في هذه الحالة على مقتضيات القواعد العامة التي كانت توجب تطبيق العقوبة الأشد فبعل منها جناية عقوبتها أشد من العقوبة المترة لفعل السرقة أو فعل الإكراه نظراً لما تتسم به هذه الجرعة من خطورة في المتهم وخطر على المجتمع إذا ما تساهل فيها .

ولم يضع المشرع المصرى - وكذلك الفرنسى - تعريفا للاكراه . وقد على عرفت محكمة النقض المسسرية بأنه كل وسيلة قسرية تقع على الاشخاص لتعطيل قوة المقاومة أو اعدامها عندهم تسهيلا للسرقة (١١) . ومن هذا التعريف يكن استخلاص شسروط الإكراه الذي تنقلب به الجنحة إلى جناية .

<sup>(</sup>١) تقض ١٩٨٤٢/٢٨ أحكام النقش س ٣٥ ق ٤٦ ص ٢٠٥٠ .

تقض ٢٨ ديسير ١٩.١ الجبرعة الرسبية س ٢ ص ٢١٥ .

نقش ١٤ يتاير ١٩٠٥ المجموعة الرسبية س ٦ عدد ٧٧ .

نقض ١١ فيراير ١٩٣٥ القراعد القائرنية جـ ٣ ق ٢٣٠ ص ٢٢٠ .

نقش ٢٦ نرقبير ١٩٦٢ أمكام النقش س ١٢ ق ١٨٨ ص ٧٧٩ .

نقض ٥ فبراير ١٩٦٨ أمكام النقض س ١٩ ق ٧٨ .

قيارة أولا: أن يكن الاكراء موجها إلى الممان: وهذا الشرط لا خلاف عليه في الفقه ولا في التضاء ، وعلى هذا الأساس فإنه يلزم وقوع فعل الإكراء على إنسان ، يصرف النظر عن شخص هذا الانسان أو شخصيته . فقد يقع على مالك المال رحائزه أو على الحائز غير المالك أو على شخص ثالث لاهر مالك ولا حائز تطوع لمنع اللصوص من إرتكاب السرقة كالضيف الذي تصادف وجوده لذي المالك أو كرجل الأمن الذي يفاجي، اللص أثناء إرتكابه للسرقة فيعتدى اللص عليه .

لكن الإكراه لا يقوم قط على الجدادات والأشياء ولو تعاصر وقوعه مع وقوع فعل السرقة . وتطبيقا لذلك لابعد إكراها كسر الأبراب والخزائن وأطفاء المصابيح وقطع التيار الكهربائي ونزع أسلاك التليفونات وقتل كلب الحراسة ، وضرب الحيوان المسروق لحثه على الإسراع في مشيه . وتطبيقاً لذلك قضى بأنه لابعد من أرهب ولدين صغيريين بدخوله عليهما في المجرة التي هما بها وإطفائه نورها وإغلاقه الباب عليهما بعد إتمام السرقة أنه استعمل الاكراه معهما (١١).

ويلزم ثانيا أن يكون الاكراه الواقع على الانسان ماديا : يكون الاكراه كذلك إذا تمثل في عمل من أعمال العنف المادى المرجه مباشرة إلى جسم إنسان بقصد أضعاف مقاومته لتسهيل إرتكاب السرقة . أما الإكراه المعنوى ، كالتهديد بالقول أو بالإشارة فلا يجوز إعتباره في باب السرقة إكراها مهما يلغت جسامته وأيا ما كان تأثيره في نفسية المجنى عليه مادام الجاني لم يستطل إلى جسم إنسان آخر بعمل من أعمال العنف . ومع ذلك فقد إستترت محكمة النقض المصرية على إعتبار التهديد باستعمال السلاح ضريا من ضروب الإكراه شأنه شأن الإكراه المادى قاما .

والراقع من الأمر أن القانون وإن كان لم يتطلب صراحة أن يكون الإكراه مادياً إلا أن ذلك مستفاد من نص المادة ٣١٤ التى فرقت بين الاكراه الذى يترك أثر جروح والإكراه الذى لا يترك مثل هذا الأثر وهذا معناه أن القانون فى جميع الأحوال يفترض صلاحية الإكراه لأن يترك أثرا ، وهذا لايكون إلا إذا كان الإكراه ماديا .

 <sup>(</sup>١) طنطأ الابتدائية ٣ قبراير ١٩٩٠ للجموعة الرسمية س ١٣ عدد ٣٦ مشار إليه ادى
 د ـ محمود مصطفى .

ومن ناحية أخرى فان الفقه والقضاء مستقر على عدم صلاحية الإكراه المعنرى لقيام تلك الجناية ومثله التهديد بإفشاء سر أو التهديد بإيفاء أحد أقراد العائلة وعلى ذلك يستقر ضبير المشرع المصرى .. ولما كان التهديد باستعمال السلاح يعتبر صورة من صور الإكراه المعنرى وإن كان من صوره الجسيمة . فان المشرع حين أراد التسوية بينه بالذات وبين الإكراه المادى أضطر إلى الإقصاح عن رغبته صراحة ، كما فعل في المادة ٣٢٣ ع ، أشطر إلى الإقصاح عن رغبته صراحة ، كما فعل في المادة ٣٢٣ ع ، السلاح لاينطوى تحت المفهوم القانوني للإكراه وإلا ما إحتاج الشارع إلى النسلاح لاينطوى تحت المفهوم القانوني للإكراه وإلا ما إحتاج الشارع إلى

رلكن محكمة التقض المصرية - مؤيدة يجانب من الفقه - قررت أنه من المقد حقرت أنه من المقد قصرية تقع على الاشخاص لتعطيل قوة المقاومة أو اعدامها تسهيلاً للسرقة وانه كما يصح أن يكون تعطيل مقاومة المجنى عليه بالوسائل المادية التى تقع مباشرة على جسمه فانه يصح أيضاً أن يكون بالتهديد باستعمال السلاح (11). أنه وإن كان القانون لم ينص في المادة ٣١٤ على التهديد باستعمال السلاح وعلى عدة بشابة الإكراه كما قعل في بعض المواد الأخرى ، إلا أنه مادام التهديد باستعمال السلاح هو في ذاته ضرباً من ضروب الإكراه لأن شأنه شأن الإكراه أما من ناحية أضعاف المقاومة وتسهيل السرقة ، ومادام القانون لم يخصه بالذكر في المواد التي ذكره فيها مع الإكراه إلا لمناسبة ما أقتضاه مقام التحدث عن وجود السسلاح مع ألجانين ( هذه جنحة غير صخيحة فيما

<sup>(</sup>١) طا للرتف من الشرع يستفاد منه أمران :

أن التهديد بالسلاح لاينطرى محت مفهرم الاكراه ، إذ لر كان ينظرى محتد قلساذا حرص على النص عليه إلى جانب الاكراه أى المراد ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، والاكراه المدترى لاينظرى تحت مفهرم الاكراه ، إذ لو كان ينظرى لما ذكر التهديد يحسل السلاح فى للراد السابقة ، لأله أبلغ صور الاكراه المعترى .

<sup>(</sup>٢) نقش ٩/. ١٩٨٤/١ أمكام النقش س ٢٥ ق ١٤٢ ص ١٥١ .

يتعلق بالمادة ٣١٦ مكرة ) ولم يقصد التغييق بينه وبين الاكراه ، بل قصد تأكيد التسوية بينهما في الحكم ، فانه لا محل للقول بأن الاكراه لا يكون إلا بالاعتداء المادى ، وبأنه لا يكون من التهديد باستعمال السلاح ، لأن هذا التهديد لايقل تأثيره عن الاعتداء المادى ، وعلة تشديد العقية متوفرة فيه كما هي متوفرة في الاعتداء المادى (١) وتطبيقا لذلك أعتبرت السرقة واقعة بالاكراه إذا رفع الجانى السكين في وجه زوجة المجنى عليه أثناء إرتكابه للسرقة لمنها من الإستفائة وتهديد المجنى عليه بحرية كانت مع الجانى ، وإطلاق السلاح النارى في أثناء السرقة بالإرهاب وبأنه يكفى أن تكون الأداة سلاحا بحكم إستخدامها مثل الفأس والقضيب المديدى (٢)

راخق أن هذا القضاء لايستند إلى القانين ، وبرغم تقديرنا للاعتبارات العملية التى دفعت محكمة النقض إلى مد حكم الإكراء - استثناء - إلى حالة التهديد باستخدام السلاح إلا أن هذا القضاء لايكن قبوله قانونا إلا بتمديل تشريعي ينص عليه صراحة .

وخلاصة القرل أنه يلزم أن يكون الإكراء ماديا أى متمثلا في عمل من أعمال المنف المادى الموجه مباشرة إلى جسم شخص بقصد أضعاف مواجهته تمكينا للسرقة يسترى بعد ذلك أن يكون العنف واصلا إلى حد تهديد حياته أو غير واصل ، فأية درجسة من العنف تكفي لتوافر الإكراء (٢٠٠).

<sup>(</sup>١) نقض ٢٤ ماير ١٩٤٣ القراعد القانرنية جـ ٦ ق ١٩٧ ، ٢٧ .

نقش ۱۱ نبرايز ۱۹۲۵ القراعد القائرنية جـ ٣ ق ٢٣٥ ص ٤٢٢ .

تقش ۲۷ نرقمبر . ۱۹۵ أحكام النقش س ۲ ق ۹۶ ص ۲٤٥ .

نقض ٢٦ نبراير ١٩٦٧ أمكام النقض س ١٢ ق ١٨٨ ص . ٧٧ . نقض ١٩ يرنية ١٩٦٧ أمكام النقض س ١٨ ق . ١٧ ص ٨٤٦ .

أنظــر في اللقه الدكتور القللي ص ٨٩ ، ٩١ ، وؤوف عبيد ص ٤.٤ ، حسن أبو السعود ٥٣ .

وقارن جلال ثروت ۱۲۱ ، نجيب حسني ص ۱۴۱ .

 <sup>(</sup>۲) تقش ۳ يناير ۱۹۳۰ - ٤ قبراير ۱۹۳۰ ، ٤ ماير ۱۹۲۹ ، تقض A مارس
 ۱۹۵۲ الشار البها لدي رؤوف عبيد .

 <sup>(</sup>٣) ويلاحظ أنه إذا وصل العنف إلى درجة و القتل » ترافسرت جرعة القتل الرتبط
 بجنمة ، لا مجرد السرقة بالاكراه .

كالامساك بالمجنى عليه حتى يتمكن الفاعل من السرقة ، أو دفعه ، أو طرحه أرضا ، أو أخذ المفتاح من يديه عنرة ، أو القاء غطاء على رأسه ، أو تراب في عينيه ، حتى لايتين وجه الجانى ، أو كم فعه ، أو صفع طفلة على وجهها ولوى ذراعها حتى تسلم حليها أو تخدير المجنى عليه بقطعة قطن مبللة بادة الأثير المخدرة ومادة الاسيتون (١١) .

هذا ويلزم في الاكراه أن يكون الجاني قد حققه بسلوك عنيف يتميز عن فعل الاختلاس . فمجرد خطف المسروق لايعد إكراها (<sup>۲۱)</sup> . ولا الاستيلاء عليه من شخص نائم (<sup>۲۱)</sup> . أو فاقد الرعي نتيجة مرضه أو فعله هو ، أو من كهل أو عاجز عن الحركة أو المقاومة .

لكن لا يلزم أن يرجه الجائى العنف إلى جسم الشخص لتعطيل مقاومته بيديه مباشرة بل يصح أن يسخر لذلك آلة أو حيوانا . كمن يطاق على آخسر كلبه لايذاته لتمكينه من السرقة ، أو أن يستغل وضعاً نشأ بغير فعله فيستبقيه ويتوسل به إلى تعطيل مقاومة المجنى عليه ، ولذلك قضى بأنه إذا كان المتهمان قد عملا على القرار بالمسروق والتخلص من الجنسدى الذى هم يضبطهما حين رآهما على هذه الحال بأن قوا بالسيارة بسرعة كبيرة وفي طريق رعر ، ولم يكن قصدهما من ذلك إلا أن يرغما الجندى المذكور وهو متعلق بالسيارة – تصفه العلوى إلى داخلها والنصف الآخس في خارجها – على تركهما بسيارتهما وما فيها ، شاء أو لم يشأ ، وهما عالمان أنه في كلنا المالين سيتركهما لا محالة ويصيبه لم يشأ ، وهما عالمان أنه في كلنا المالين سيتركهما لا محالة ويصيبه الاتحاد وقمت بطريق .

<sup>(</sup>١) نقش ١٩٨٤/٣/٧٧ رقم ١٧٨٠ لسنة ١٣ لم ينشر .

تقش ٣ ماير ١٩٥٤ أمكام النقش س ٥ ق ١٨٧ ص ٥٥١ .

نقش ٤ ديسير ١٩٦٧ أمكام التقش س ١٨ ق ١٧ ص ٨٤٦ .

 <sup>(</sup>٧) تقش . ١ أكترير ١٩٧٩ القراعد الثانرئية جـ ١ ق ٣٨٧ ص ٣٤٦ ، وهذا ما لم بنتيه المجتر عليه أثناء محاولة اختطاف الشيء فيبدى مقاومته .

<sup>(</sup>٢) ١٤ يتاير ٥ . ١٩ للجبرعة الرسبية س ٦ ق ١٧٢ .

<sup>(</sup>٤) ٤ ديسمبر ١٩٤٤ مجمرعة القراعد جد٦ ق ٨.٤ ص ٤٥١ .

ويلزم ثالثًا: أن يكون الاكراه قد وقع بقصد المسوقة: وعلى هنا 
لا تعتبر السرقة راقعة بالاكراه إلا إذا كان الجانى قد اتخذ الاكراه وسيلة 
لاغم غرض الجانى فى السرقة ، فاذا انتفت العلاقة بينهما ، كما لو ارتكب 
الاكراه لارتكاب جرعة أخرى ثم طرأت له فكرة السرقة فنفذها فلا تكرن 
السرقة بالاكراه . ولا فى حق من يتشاجر مع آخر فتسقط منه حافظة 
نقوده فيختلسها لأن العنف لم يكن بقصد ارتكاب السرقة .

ومن ناحية أخسرى لا يكون الاكراه قد وقع بقصد السرقة إلا إذا كان الغرض منه ارتكاب السسرقة ، بتعطيل مقاومة المجنى عليه أر انقاصها ، وهذا يتطلب منطقيا أن يكون الاكراه قد تم قبل وقوع السرقة أو بالأخل معاصرا لها ، أما إذا وقع بعد قامها فائد لايتصور أن يكون هذا الاكراه قد وقع بقصد السرقة وإنما الصحيح أنه يكون قد وقع بقصد التخلص منها أو الافلات من عقوبتها والاكراه في هذه الحالة ليس من مقتضيات التشديد .

ومع ذلك فقد إستقر قضاء معكمة النقض على أن الاكراه و يعتبر ظرفا مشددا للسرقة إذا حصل بقصد الاستعانة به على اقام السرقة ، أو الثجاة بالشىء المسروق عقب وقوع فعل الاختلاس متى كان قد تلاه مباشرة أما إذا حصل بقصد فرار السارق والنجاة بنقسه بعد ترك الشىء المسروق فلا يعتبر ظرفا مشددا ، يل يكون جرية قائمة بذاتها يعاقب عليها بما يقضى به الماذن (١٠).

ويثير هذا الموقف من جانب محكمة النقض جدلا بين فريق من الفقها م على أساس أنه لايتفق مع القاعدة التي تقضى بأن الاكراه الذي يقع بعد تمام الجرعة لايصح أن يؤثر على طبيعتها (<sup>(1)</sup>).

والواقع أن المشكلة هنا ليست في الاكراه راغًا هي في تحديد لحظة عمام

<sup>(</sup>١) تقض أول مارس ١٩٢٩ القراعد القانونية جـ ١ ن ٢٨٧ ص ٢٢٣ .

نقش ۱۳ دیسمبر ۱۹۹۲ أحكام النقش ص ۲۳ ق ۱۹۵ ص ۸.٦ . نقش ۱۸ يناير ۱۹۷۱ أحكام النقش س ۲۷ ق ۱۷ ص ۱۹ .

 <sup>(</sup>۲) أنظر د. معبود مصطفى ٤١٠ د. عبد الهيمن يكر ص ۲۸۲ وما يعدها .
 وأنظر في ناقشة هذا الجدل د. عوض محد ص ۲۹۱ .

السرقة والتى لا تتحقق إلا بعد حيازة الجائى للشيء بحيث يصبح في قيضته وتحت تصرفه ، وهذا يعنى أن قضاء محكمة النقض قضاء سليم في نتائجه غاية الأمر أن أساسه الصحيح هو في وقرع الاكراه قبل قام السرقة أي قبل خلوص حيازة الشيء المسروق للجائى ، فكل عنف يحصل من الجائى قبل خلوص تلك الحيازة يعتبر من غير شك واقعا لارتكاب السرقة لأن السرقة قبل حيازة الجائى المسروق حيازة كاملة ومستقلة ، تكون مازالت في مرحلة الشروع ومادام الجائى لم يخرج بالمسروق من منزل صاحبه أو من مسرح الجريقة بوجه عام ، أو خرج منه ولكن صاحب الشيء طارده وجد في أثره فان حيازته لا تكون بعد قد نشأت كاملة وكل عنف يصدر وجد في أثره فان حيازته لا تكون بعد قد نشأت كاملة وكل عنف يصدر وداخلا في منطوق التشديد .

أما إذا كان الجانى قد تخلى عن المسروق وانطلق للنجاة بنفسه قان فعله الإجرامي فيما يتعلق بالسرقة يكون قد انتهى . وقف عند حد الشروع ، فاذا وقع منه إعتداء على القير أثناء قراره فذلك ليس اكراها في سرقة لأن السرقة قد وقفت فعلا عند حد الشروع ، واغا هو فعل اجرامي جديد ، يشكل جرعة مستقلة بذاتها (١).

هذا ويلاحظ ان الاكسراه ظرف عينى يتصل هاديات الجرية ، ويسرى على جميع المسساهين من فاعلين وشركاء ، علموا به أو لم يعلموا (٢) . كما لايلزم أن يتحدث الحكم عن ركن الاكراه فى السرقة استقلالاً مادامت مدوناته تكشف عن توافر هذا الركن وترتب جرية السرقة على م

كما يلاحظ أن عقوبة جناية الاكراء تختلف بحسب ما إذا كان الفعل لم يترك أثر جروح فتكون عقريتها الأشفال الشاقة المؤقتة ، أو ترك هفا الأثر فتكون المقوبة هي الاشفال الشاقة المؤيدة أو المؤقتة .

<sup>(</sup>۱) معبود آپیپ حستی ۱۹۱ ، ۱۷۰ – عرش محبد ۲۱۲ ، ۲۱۵ عبر السعید رمشان ۵۰۱ ، ۲۰۵ – عبد الهیمن یکر ۲۸۵ .

<sup>(</sup>٢) تقش ٢٦ قبراير . ١٩٦ أمكام النقض ١١ ت ٢٤ ص ١٨١ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٢/٥/٩ أحكام التأش س ٢٧ ق ١١٣ ص ١٩١ .

#### ( ٢٨٩ ) جناية السطو:

قررت المادة ٣١٣ أنه يعاقب بالأشفال الشاقة المؤيدة من وقعت منه سرقة مع اجتماع الشروط الحسمة الآتية :

الأول: أن تكون هذه السرقة قد حصلت ليلا.

الثاني: أن تكرن السرقة واقعة من شخصين فأكثر.

الثالث : أن يرجد مع السارقين أو مع واحد منهم أسلحة ظاهرة أو مخبأة .

الرابع : أن يكرن السارقين قد دخـــارا دارا أو منزلا أو أوده أو ملحقاتها مسكرنة أو معدة للسكنى بواسطة تسور جدار أو كسر باب ونحوه أو استعمال مفاتيح مصطنعة أو بواسطة التزيى بزى ضابط أو موظف عمومى أو إبراز أمر مدعى صدوره من طرف الحكومة .

الخامس: أن يفعلوا الجناية المذكورة بط مريق الأكراه أو التهديد باستعمال أسلحتهم.

وقد سبق أن تعرضنا فيما سبق لتحديد المقصود بالليل ، وتعدد الفعلة وحمل السلاح من جانب الفعلة أو من جانب واحد منهم ، مما لا حاجة بعده لمزيد بيان .

وقد تطلب القانون التوافر النموذج القانوني لجناية السطو إلى جوار تلك الظروف الثلاثة أن يكون السارقون قد دخلوا دارا أو منزلا أو أوده أو ملحقاتها مسكونة أو معدة للسكني ، والواقع أن هذا التعداد قد جاء على سبيل المثال وأن المقصود هو وقوع السرقة في مكان مسكون أو معد للسكني ينفس المعنى وفي نفس الحدود التي تناولناها فيما سبق 111.

كما لا جديد يضاف حول معظم الوسائل التي تلزم لتوافر جناية السطو التي يتم دخول المكان المسكون أو احدى ملحقاته بواسطتها وهي خمسة : التسور ، أو الكسر ، أو استعمال مفاتيح مزورة - وقد تتاولنا تحديد المتصود بهذه الوسائل فيما سبق - التزيى بزى أحد الضباط أو موظف عمومي ، أو إيراز أمر مزور صلوره من طرف الحكومة .

 <sup>(</sup>۱) أحد أمين ص . ٦٦ – مصلقى التللى ص .٩٨ – محبرد مصلقى ص ٤.٤ –
 عمر السعيد ٥.٣ – حسن الرصفاري ٣٤٧ – عبد المهين يكر ٣٠ . .

أما التزيى بزى أحد النسباط فيقصد به الظهور يظهر أحد الضباط أو أحد المراطقين العموميين سواء بارتماء لباسهم أو وضع شارتهم أو العلامات التي يتميزون بها كملابس ضباط وعساكر الشرطة أو الجيش ، أو الشارة التي يضعها الحقير النظامي على « البلده » أو وضع العلامات التي يتميز بها بعض موظفي الدولة ، كعمال ترزيع الفاز واصسلاح الكهرباء والتليفونات . والمفهوم من تلك الوسيلة أن من يرتديها ليس له الحق في التحلي بها فان كان له هذا الحق أصلا فلا يتوافر ذلك الشرط في حقه ، التحلي بها فان كان له هذا الحق أصلا فلا يتوافر ذلك الشرط في حقه ، لكن يستوى لتوافر الجناية أن يرتدي هذا الزي سائر الجناة أو واحد منهم فقط (١١) . وترجع العلة في ذلك إلى استغلال الجناة التقا الناس في عمال الدولة وراجب الطاعة نحو بعضهم .

اما ابراز أمر مدعى صدوره من الحكومة ، فمقصود به ابراز أمر محتى صدوره - زيرا - إلى إحدى مصالح الحكومة ( كالتباية المامة أر قاضى التحقيق ) يحول غامله حق دخول المكان . فيشترط في الأمر أن يكون مكتوبا ومنسوبا إلى احدى جهات الحكومة كذبا ، فإن لم يكن مكتوبا ، أو كان صادقا ، أو صادراً من غير سلطات الدولة فلا تنظيق المادة ٣١٣ و .

<sup>(</sup>١) الدكتير الثللي ٩٩ .

ریلاحظ آن النزی بزی مرطفی الجمعیات انخاصة آن العاملین لفی الأفراد ، لا تقوم به الجنایة لأند لیس تزییا بزی مرطف عمومی ، أحمد أمین ص ۱۷۷ .

ريلاحظ أن الدكتور محمود مصطفى يقرر أن ارتفاء ملايس الحيتاب والسماد فى المسالح يرجب انطباق الجناية إذا توافرت بتية شروطها ، وتبعه الفقه فى ذلك ( ص ١٠٤ ) .

الدكتور عمر السعيد ص ٤١١ - الدكتور عبد المهيمن يكر ٣٨٧ - الدكتور جــــالل تروت ٢٧٨ .

بينما يرى الدكترر الرصفارى أن الزف الذي يرتفيه الحاجب ليس من شأنه الايحاء بحق لابسه في دخول النازل ص ٣٤٦ .

والراقع أن المسألة مرخرعية ، وتختلف من حالة إلى أخرى لأنه متصور أن يرتدي شخص يزى المجاب للترصل إلى دخول المتول عن طريق أيهام صاحبه بأنه معه رسالة يلزم تسليمها يسركن من المسلمة الذي يصبل بها .

تلك هي الرسائل التي يلزم أن يسلك الجاني احداها لدخول المكان .

ويلزم فوق ذلك أن تكون السرقة قد وقعت إما يالاكراه ، أى العنف البدني الموجه إلى شخص معين لتسهيل السرقة ، وأما بالتهديد المجرد باستخدام السلاح ، يستوى أن يكون سلاحا بطبيعته أو بحسب استعماله .

#### ( ٣٩٠ ) جِنَاية السرقة بالأكراء في الطرق العمومية :

قررت المادة ٣١٥ أنه و يعاقب بالاشغال الشاقة المؤيدة أو المؤقعة على السرقات التي ترتكب في الطرق العامة سواء كانت داخل المدن أو القرى أو خارجها أو في إحدى وسائل النقل البرية أو المائية أو الجوية في الأحوال الاتمة : -

أولا : إذا وتعت السرقة من شخصين فأكثر وكان أحدهم على الأقل حاملا سلاحا ظاهرا أو معماً .

ثانيا: إذا رقعت السرقة من شخصين فأكثر بطريق الاكراد.

ثالثا : إذا وقعت السرقة ولو من شخص واحد يحمل سملاحا وكان ذلك ليلا أو بطريق الاكراه أو التهديد باستعمال السلاح .

والركن الأساسى فى هذه الجرية هو مكان وقوعها إذ يشترط أن تقع فى الطرق العامة أو فى إحدى وسائل النقل البرية أو المائية أو الجوية . ثم أن تتوافر احدى المالات الثلاث المتصوص عليها بالمادة السابقة .

نأما المقصود بوسائل النقل فقد تعرضنا له من قبل ، يبقى أن نحده المقصود بالطرق العامة . والطريق العام ( بعد صدور ق ٥٩ لسنة . ١٩٧ ) هو كل طريق يباح فيه المرور للكافة في كل وقت ويغير قيد سواء أكانت أرضا عملوكة للحكومة أو للأفراد .

فلا يلزم اذن أن يكون الطريق واصلا ما بين البلاد ، فالطرق المستدة داخل المدن والترى والكائنة في قلب العمران أو جواره تعتبر طرقا عمومية في منطـــوق هذه الجنساية بصريح نص المادة ٣١٥ التي نصت على أنه و ... وسواء كانت داخل المدن أو الترى أو خارجها » (٢١ و وبهذا عسما

<sup>(</sup>١) تنس ١٩٨٣/٤/١٤ أحكام التقس س ٣٤ ق ١٧ ص ٣٥٠ واعتبرت طريقا عاماً شارع السودان يدينة امياية ، الدكتور محمود مصطفى ٥٧١ – الدكتور عبد المهيمن يكر ١٨٩٠. الدكتور حسن المرصفاوى .

المشرع المفهرم الذى كان سائنا لدى الفقه والقضاء حول عدم انطباق هذه الجناية إلا على السرقات الواقعة على الطرق التى تصل ما بين البلاد تفريعا على الملة التى كان الفقه والقضاء يراها وراء هذه الجناية وهى تأمين المواصلات .

كما لا يلزم أن يكون الطريق بريا ، بل ينطبق النص ولو كان الطريق نهريا بتقريره صراحة فانحسم بذلك خلافا كان حادا في الفقد (١١) .

غاية الأمر أن يلاحظ أنه يشترط وقوع السرقة في الطرق العامة ، لا على الأشياء المتروكة أو الثابتة عليها كالاشجاد وأدوات الزراعة والدواب الهائمة في الطريق وأثناء استعماله في الانتقال ، سواء أثناء سير المجنى عليه أو أثناء راحته من قاطع طريق أو من مصاحب له (<sup>77)</sup> ، وسواء وقعت السرقة على شيء يحمله الجاني أو يركبه أو يقسوده . ونفس الأمر بالنسبة لوسائل النقل إذ يلزم وقوع السرقة فيها لا عليها أحد مكرناتها .

فاذا وقعت السرقة فى الطريق العام بالمعنى السابق كانت الواقعة جناية إذا وقعت من شخصين فأكثر وكان أحدهما يحمل سلاحا ظاهرا أو معنها ، أو حصلت من شخصين فأكثر بطريق الاكراه ، أو من شخص واحد يحمل سلاحا إذا وقعت منه السرقة ليلا أو باكراه أو تهديد باستعمال سلاح . وعلى هذا قضى بأن ارتكاب المتهم وآخر السرقة من احدى وسائل النقل العام حالة كونه يحمل سلاحاً ( مطواه ) تتوافر به جميع عناصر جناية السرقة المؤثمة بالمادة

 <sup>(</sup>١) في فرنسا أستترار على عدم اعتبار الطرق المائية طرقا عمومية في مفهوم هذه الجناية. والأمر في مصر كان محل خلاف فمن الفقهاء من وفض اعتبار الطرق المائية طرقا عمومية :

د. محمود مصطفی ۷۲۱ - د. عبد المهین یکر ۳۵۵ - د. حسن آیر السعود ۳۲۵ . وقد قضت جنایات التصورة فی ۲۳ آیریل ۱۸۹۰ المقرق س . ۱ ص ۱۵۵ یعد اعتبار الحرط مقاعاما .

رمنهم من كان يرى أنطباقها من ياب أولى لتوأقر العلة :

د. حسن الرصفاری ۳۶۹ – د. أحمد أمين ۲۰۵ – د. مصطفی القللي ۹۷ – د. أحمد سرير ۲۹۱ – د. عمر السعيد ۶۲۹ .

<sup>(</sup>۲) دکتور رژوف عبید ص ٤١١ .

٣١٥ أرلا من قانون العقوبات والتي لا تشترط لتوافرها أن تكون السرقة قد ارتكت باكاه (١٦).

#### ( ٢٩١ ) جناية السرقة من شخصين فاكثر مع حمل السلاح :

تقررت هذه الجناية بالمادة ٣١٦ مكررا بتقريرها « يعاتب بالاشغال الشاقة المؤقتة على السرقات التي تحصل ليلا من شخصين فأكثر يكون أحدهم على الأقل حاملا سلاحاً ظاهرا أو مخياً » .

رعلى هذا الأساس تتوفر هذه الجناية باجتماع ثلاثة ظروف مشددة : ظرف الليل رتعدد الفعلة وحمل السلاح ظاهرا أو مخبأ . وليس من بين عناصر هذه الجناية جديد يضاف .

#### ( ٣٩٢ ) جناية سرقة أسلمة الميش والخيرته :

يعاقب بالاشفال الشاقة المؤقتة على السرقات التي تقع على أسلحة الجيش أو ذخيرته وتكون العقوبة الاشفال الشاقة المؤينة إذا ارتكيت الجرعة بطريق الاكراه أو التهديد باستعمال السلاح أو إذا توفر فيها ظرف من الظروف المشددة المتصرص عليها في المادة ٣١٧.

وليس في هذه الجرعة جديد سرى المال محل الاعتداء إذ يازم لقيام هذه الجناية رقوع السرقة على أسلحة الجيش وذخائره . والمقصود بالأسلحة كافة الأدرات التي يستخدمها الجيش بجميع فروعه في عمليات القتال أو في التحضير لها فتدخل فيها المسنسات والبنادق والمدافع بجميع أتراعها والقنابل والمؤاد الكيماوية والصواريخ والالفام رسائر الأدوات التي تستخدمها القرات المسلحة في أغراض القتل والنسف والتدمير . كما تتناول الذخيرة يكافة أتراعها وصنوفها مسسواء كانت حية أو غير حية الأغراض التدريب والتدريس .

وترتفع العقيمة من الأشغال الشاقة المؤقتة إلى الأشغال الشاقة المؤيدة ، إذا وقعت السرقة بطريق الاكراه أو التهديد باستعمال السلاح أو توفر ظرف من الظروف المنصوص عليها بالمادة ٣١٧ والتي تناولناها في المبحث الثاني بالدراسة .

 <sup>(</sup>١) تنس ١٩٨//٤/١ أحكام التنش الطمن رتم ١٧٦ لسبة ٥٧ ق . مجلة القضاه النصلية . المدد الأول سنة ٢١ ص ٤٩ .

### ( ٣٩٢ ) جناية مسرقة المهاد والقواد المستعملة أو المبدء الاستعمال. في المواحسات التليانية أو التلفرانية أو توليد أو تومديل التيار الكهربائي :

رتقررت بالمادة ٣٦٦ مكروا و ثانيا ي : و يعاقب بالسجن على السرقات التى تقع على المهات أو الأدوات المستمملة أو المدة الاستعمال في المواصلات التليفونية أو التلقرافية أو ترليد أو ترصيل النيار الكهربائي الممارفة المرافق التي تتشها المكومة أو الهيئات أو المؤسسات المامة أو الرحمات التابعة لها أو ترخص باتشاتها لمنفعة عامة وذلك إذا لم يتوافر في الجرعة ظرف من الظروف المسسددة المتصوص عليها في المواد من ٣١٣ إلى ٣١٦ .

رمن بين هذه الأدوات أسلاك الطيفرنات أو الكهرباء والكابلات والمحدلات والاكشاك وعواميد الإثارة بالقرى . ولايلزم أن تكرن هذه الأدوات والمهمات مستخدمة فعلا واقا يكفى أن تكرن معدة للاستعمال (١٠) أما إذا كانت هذه الأدوات غير مستعملة أو معدة للاستعمال فى توليد أو ترصيل التيار الكهربائي ، تقطع الحديد التي تستعمل فى البناء الحرسائي ، فهذه تخرج عن نطاق التأثيم طبقاً للمادة ٢٦٦ مكرواً ثانياً عتربات وبالتالى فان مرقتها جنحة معاقب عليها بالميس (١١)

<sup>(</sup>١) تقش .١١/٣/١١/٣ أمكام الحشن س ٢٦ ص ٨١١ .

<sup>(</sup>٢) تقش ١٩٨٤/٢/١ أمكام الخش من ٢٥ ق ٢٠ ص ١٠.٢ .

# محتويات الكتاب

## قانون العقويات – القسم الخاص مقدمة

الصفحة		الموضوع
0	الخاص لقائون العقوبات	١- التعريف بالقسم
١.	اص لقانون العقوبات	
16		٣- تبويب القسم الح
11		٤- موضوعات الْقس
44	,	٥- تقسيم البحث
	الجزء الأول	
	ئى	
	إئم المضرة بالمسلحة العامة	ألجر
	الباب الأول	
	الرشوة والجرائم الملحقة بها	
	التعريف بالرشوة	
**		٧- تهيد
۲.		٧- طبيعة الرشوة
<b>YA</b>		٨- خطة الدراسة
	القصل الأول	
	جريمية الرشيوة	
	اجرام المرتشى	
41		٩- تهيد

# المبحث الأول أركان الرشوة

£Ÿ.	. ١- أركان الرشوة
	المطلب الأول
	الركن المفترض - صفة المرتشى
٤٢	١١ - تمهيد
٤٣.	12- الموظف العام
60	١٣- الموظف الفعلي
£Å	۱۲- الرظف الحكمي
• 5	١٥- رشوة الأطباء والشهود
	المطلب الثاني
	الركن المسادى
11	١٦- قوام الركن المادي في جرعة الرشوه
77	١٧- العنصر الأول : لنشاط : ( الأخذ ، القيول ، الطلب )
٧. و	١٨- العنصر الثاني موضوع النشاط: العطية أو الوعد و الفائدة
٧o	١٩- المنصر الثالث : مقابل الفائدة : و العمل الوظيفي ع
٧٦	. ٢ - ماهية مقابل القائدة
	٢١- العنصر الرابع: صلة الموظف عقابل الفائدة أو الاختصاص
A١	بالعمل الوظيفى
	المطلب الثسائث
	الركن المعنسوى
41	27- إثبات القصد
43	٢٤- معاصرة القصد للقعل
	•

# المبحث الثانى عقوبــة الرشـــوة

47	<ul> <li>٢٥ - الرشرة : في نطاق الرظيفة العامة أو ما في حكمها</li> </ul>
44	٢٦- العقوبة الأصلية للرشوة ٢٧- العقوبات التكميلية
	القصل الثانــى فى اجرام الراشــى والوسيط والمستفيد
١.١	AY-
	المبحث الأول اجـرام الراشــى
١.١	٠ - تهيد
	المطلب الأول حالات إجرام الراشى
Y. Y	. ٢- الحالة الأولى:الراشى باعتباره فاعلاً آخر فى جريمة الرشوة ٣١- الحالة الثانية : جريمة العرض الحائب للرشوة
	المطلب الثانى عقويسة الراشسي
14	۳۷ تقسیم
15	٣٣- عقرية الراشى ياعتباره فاعلاً آخر في جريمة الرشوة ٣٤- الاعفاء من العقاب
17	2 - الإعلام من الطاب ٣٤ - عقرية الراشي في حالة العرض الخانب

	البحث الثاني
	إجبرام الوسيط
117	عيد -٣٥
	المحث الثالث
	إجبرام المستفيد
171	الماح تمهيد
	النصل العالث
	في الجرائم الملحقة بالرشوة
440	٣٧- تقسيم
	المبحث الأول
	المطلب الأول
	المكافأة اللاحقة
177	-77
177	٣٩- الكافأة المبرقة باتفاق
۱۳.	. ٤- الكافأة غير السبرقة باتفاق
	الطلب الثاني
	THE HOLT CAN DESIGN

144

٤١- أركان الجرعة

## المطلب الثالث استغلال النفسوذ

186	٤٧ - أركان الجرعة
187	٤٣- الركن المادي
1.54	21- الركن المعنوى
١٤.	84- عقربة استغلال النفوذ
	المبحث الثاني
	الرشوة في مجال المشروعات الخاصة
121	۲۱ - قهيد
121	23- الرشوة في مجال الأعمال الخاصة البحتة
عام ١٤٤	٤٨- رشوة العاملين في المشروعات الخاصة والمعيرة ذات نفع
•	الباب الثاني
	في
ر	اختلاس المال العام والعدوان عليه والغد
	فصنل وحيد
	ڤي
يه والغدر	التعريف بجرائم اختلاس المال العام والعدوان علم
169	ميوة ٤٩
10.	. ٥- الأحكام المشتركة
YW,	-01
	القصل الأول
	جريسة الاضعلاس

# المبحث الأول أركان الجرعة

371	٣٥− ټهيد
	٥٤- الركن المادى : اختلاس مال وجد في حيازة الموظف
177	بسبب وظيفته
141	٥٥- ألركن المعتوى
	alita a' 41
	المبحث الثاني
	عقربية الاختلاس
141	ا*ه⊷ تمهید
144	٥٧- العقربات الأصلية
140	0٨- العقربات التكميلية
141	٩ ٥- المرد
	القصل الثاني
	جريمة الاستيلاء وتسهيل الاستيلاء
141	الميل حال.
	المبحث الأول
	أركان الجرعة
111	- 71
111	٦٢ - الركن المُترض : صفة المرطف العام
	٦٣ - الركن المادي : الاستيلاء يغير حق على مال عام
	أو مال تحت يد جهة تبعير امرائها عامة
111	أو تسهيل ذلك للنير
4.1	۱۵- الركن المعنوي

# المبعث الثاني عقوبة الاستيلاء

Y.Y	0 <i>7- قهید</i>
Y.Y''	١٦- عقرية جناية الاستيلاء
۲۱., ۱ <sup>۱۱</sup>	٦٧- عقوبة جنعة الاستيلاء
	النصل الثالث
	جريسة الغسدر
41¥ .	٦٨- عناصر الجرعة
410	٦٩- الركن المقترض : صفة الموظف
717	. ٧- الركن المادي
414	٧١- الركن المعنوي – القصد الجنائي
YY.	٧٢- عقوبة الفنر
	النصل الرابع
	في جراثم الأضرار
***	۷۳ – قهید
377	٧٤- طبيعة جريمتي الاضرار العمدي و الاضرار غير المعدى
	المبحث الأول
بها	الاضرار العمدي بالأموال أو المصالح المعهود و
•	الى الموظف
777	۷۵- تمهید وتقسیم
YYY	٧٦- الركن المفترض : صفة الحائز
YYY	۷۷- الركن المادي
YYA	۷۸- الركن المترى
Y£.	٧٩- معاصرة القصد للقعل
Y£.	٨٠ عقوية الاضرار العمدي

## البحث الثاتى الاضرار غير العمدى بالأموال أو المصالح المهود بها الى المرظف

۸۱~ تهید
٨٢- أركان الجرعة
۸۳- الركن المادي
٨٤- الركن المعترى
٨٥- عقربة الاضرار غير العمدي
۸۸ – قید اجرائی

### الغصل الخامس

### جريسة الستربح

٨٧- منطق التجريم وطبيعة الجريمة
٨٨- الركن المفترض : صفة الموظف العام
۸۹ الركن المادي
. ١-٩. النشاط الاجرامي
٩١-ب. محل النشاط : الربح أو المنقعه
٩٢- جـ. صلة الربح أو المنقعه بالعمل الوظيفي
٩٣ – الركن المنري
١٤- عقبة التربح

الباب الثالث التزوير فى المحررات فصل وحيد فى التعريف بالتزوير فى المحررات

۵۹ - تمید ۹۰

## الغصل الأول أركان جريمة التزوير

YVa .	خلاف في الأوليات
	الميحث الأول
	الركن المادي للتزوير في المحررات
YA.	٩٧- تقسيم الركن المادي
	محل التزوير
	المحرر
YA.	۹۸ - تهید
YAY	٩٩- التعريف بالمحرر
	تغيير الحقيقة
AAY	١- تفيير الحقيقة هو النشاط الاجرامي في التزوير
YA4	١.١- القصود بتغيير الحقيقة
741	١.٢- حالات مشروعية تغيير الحقيقة
387	٣. ١- تغيير الحقيقة في الإقرارات الفردية
747	٤. ١- تغيير الحقيقة بالاتفأقات الصورية
	طرق التزوير
۳.,	٥ . ١ – ماهية طرق التزوير وأنواعها
r.1	٦. ١- التزوير المادي والتزوير الممنوي
r.r	۷ . ۱ - طرق التزوير المادي
	٨. ١- الطُّريقة الأولى : رضع امضاءات أو أختام :
r.r	أر يصمات مزورة
	٩. ١- الطريقة الثانية : تغيير المررات : أو الامضاءات
۲.٦	أو الأخام أو زيادة الكلمات

	. ۱۱- الطريقة الثالثة : وضع أسماء أو صور أو أشخاص
	آخرين مزورة والمقصود بهذه الطريقة
۳.۸	تجريم أمران
W1.	١١١- الطريقة الرابعة : التقليد
<b>T1.</b>	١١٢- الطريقة الحامسة : الاصطناع
TIT	۱۱۳ - طرق التزوير المعنوي
	١١٤- الطريقة الأولى تغيير اقرار أولى الشأن الذي كان
414	الفرض من تحرير السندات ادراجه بها
	١١٥- الطريقة الثانية : جعل واقعه مزورة في صورة
71£	وأقعه صحيحه
	١١٦- الطريقة الثالثة : جعل واقعه غير معترف بها في
414	صورة واتعه معترف بها
414	١١٧ - انتحال شخصية الفير
714	۱۱۸- التزوير بالترك
	الضرر
	الفسرر
441	١١٩- أهمية الضرر في جريمة التزوير
444	. ١٢- تعريف الضرر
TTO	١٢١ – صور الضرر
277	١٢٢ - أولاً : الضرر المحقق والضرر المحتمل
TYA	٧٣ - ثانياً الضرر المادي والضرر الأدبي
TYA	١٢٤ - ثالثاً الضرر الغردي والضرر الاجتماعي
	١٢٥- هل هناك ضرر في تزوير مستند من أجل الوصول
221	الر حق ثابت قانونا ؟
***	بي على ويات على المعال المعال المعال المعال المعالم المعال المعالم المعال المعالم الم
***	۱۲۷ - ضابط الضر
	المبحث الثانى
	الركسن المعنسوي
721	۱۲۸ - تعید
۳٤٢	۱۱۱۰ - مهید ۱۲۹- القصد العام
	, 11. (defen)

7,67	. ۱۳۰ القصد الخاص
TEA	.١٣٠م - إثباث التزوير
	النصل الثاني
	عقرية التنزوير
701	١٣١- تنوع عقربة التزيير
	الميحث الأول
	عقوبة التزوير في المحررات الرسمية
701	۱۳۲ - <u>غی</u> د
* To1	١٣٣ – المقصود بالمحرر الرسمي
TOE	١٣٤– تطاق رسمية الحرر
ToA	١٣٥- عقوبة التزوير الواقع من المُوظف المُختص
n.	١٣٩– عقوبة التزوير الواقع في محرر رسمي من غير الموظف المختص
	المبحث الثاني
	عقوبة التزوير في المحررات العرفية
171.	١٣٧- القصود بالحرر العرقي
	١٣٨- عقرية التزوير في المحررات الصادرة من الشركات
	المساهمة أر احدى الجمعيات التعارئية أر النقابات
177	أو المؤسسات أو الجمعيات المعتبره قانوناً ذات نقع عام
	١٣٩- عقرية التزوير الواقع في محرر لإحدى الشركات
	أو الجمعيات المتصوص عليها في الفقرة السابقة أو لأية
****	مؤسسه أو منظمة أو منشأة أخرى وكان للدولة أو لاحدى
177	الهيئات العامة نصيب من مالها بأيه صقة كانت
	القصل الغالث
	استعمال المحررات المزورة
777	. ١٤- استقلال جرعة الاستعمال عن جرعة التزوير
	AY
	5 P P S

277	۱٤۱ - الركن المادي
PSE	۱۶۱- برص المدي ۱۶۱-۱- النشاط : الاستعمال
717	وع است محل النشاط : المحرر المزور · ·
711	رع الب محق القصد الجنائي 122 - الركن المعنوى: القصد الجنائي
TY.	122- الرفق المعنوي. المصد المحارات المزورة 124- طبيعة جرعة استعمال المحررات المزورة
TY	١٤٥- عيهد جرعة استعمال المحررات الزورة
	القصل الرايع
	الصور المخففة للتزوير
277	1٤٧- تهيد
270	١٤٨- التزوير في تذاكر السفر والمرور
<b>1</b> 777	١٤٩- الأفعال المعاقب عليها في تزوير تذكرة السفر أو المرور
	. ١٥- التزوير في دفاتر اللوكاندات والمال المعدة الاسكان
TVA	الناس بالأجرة
<b>۳</b> ۷۸	١٥١- التزوير في الشهادات الطبية
274	١٥٢- ١. التزوير الواقع من غير طبيب أو جراح
۳۸.	١٥٣-ب- التزوير الواقع من طبيب أو جراح أو قابلة
<b>የ</b> ለነ	١٥٤- التزوير في علامات تحقيق الوفاة والوراثة
ray.	ه ۱۵ - ا- تزوير الأعلام
۳۸۳	١٥٦-ب- ستعمال الأعلام المزور
rae .	١٥٧– تزوير السن في وثأنق الزواج
	الجزء الثاني
	في
	الجراثم الواقعة على آحاد الناس
<b>7</b> 44	-\ o A
	1 501

القسم الأول جرائم الاعتداء على الحياة وسلامة البدن ( القتل - جرائم الإيذاء )

# الباب الأول فى جرائم القتل

	• •
404	١٥٩- تمييد وتمريف
	القصل الأول
	الأحكام المامة غرائم القعل
717	. ۱٦. څهيد
	المبحث الأول
	المحل في جرعة القتل
<b>717</b>	١٦١- محل جرية القتل
744	١٦٢- المقصود بالانسان الحي
444	۱۲۲ عطة الميلاد
٤.١	١٢٠ ـ عطة الوفاء
£.Y	ع١٧٥ - مشاكل محل القتل ١٦٥ - مشاكل محل القتل
£. Y	۱۱۵ - الانتجار ۱۲۷ - الانتجار
1.1	۱۲۷- التحل إشفاقاً ۱۲۷- التحل إشفاقاً
٤١.	۱۲۷- الفتل إضاف ۱۲۸- وقرع فعل القتل على ميت
411	۱۲۸ - وتوع فعل الفتل ۱۲۹- إثبات محل القتل
	المبحث الثاني
	الركن المادي في جرعة القتل
113	. ۱۷- عناصر الركن المادي
	۱۷. عناصر الركن الله ي ۱۰ قمل القتال
417.	
.417	٧٧١~ ماهية فعل القتل
173	<b>١٩٧- القتل للاتفاع</b>

£YT	١٧٠- القتل بالرسائل المعنوبة
EYY	١٧٠- استحالة القتل
	٧- النتيجة
£To	١٧٠ - مرت الجني عليه
LTV	١٧٧- علم تحقيق النتيجة أو الشروع في القتل
LYA	/١٧- تعند المِناة في احداث النتيجة
	٣- رابطة السببية
££.	١٧٠- وضع المشكلة
224	. ١٨ - نظرية تعادل الأسباب
220	١٨١- نظرية السبب المباشر والفورى
FEY	١٨١- نظرية السبب النشط
££Y	١٨٢ - نظرية السبب الملاتم
20.	١٨٤- موقف القضاء في مصر من رابطة السيبية
47.	٨٨٥- رابطة السببية في القعل بالامتناع
173	١٨٦- انقطاع رابطة السببية
277	۱۸۷- بیان السببیة
	النصل الثاني
	القتسل العمسد
277	
	۱۸۸– تمهید وتقسیم
	المبحث الأول
	الركن المعنوي في القتل العمد
273	11-11 - 21 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -
477	١٨٩- في مفهوم القصد الجنائي . ١٩- القصد الجنائي في القتل العمد المباشر
477	
٤٧٣	٩٩١- أولاً : القصد العام : معاد مات التيار العاد
£Y4	۱۹۲- مشاكل القصد العام ۱۹۳- ثانياً : القصد الخاص
FA3	-
	١٩٤- القتل العمد غير المباشر ( الاحتمالي )

297	١٩- وقت توافر القصد
444	١٩- إثيات القصد
	المحث الثاني
	عقرية القتل العمد
£49 .	-۱۹ عهید
	المطلب الأول
	عقربة القتل العمد
£4Y	١٩/- العقربة وسلطة اقاضى في تطبيقها
	المطلب الثاثى
±	عقوبة القتل العمد غير البسب
444	١٩٩ – معناه
٥	٢- عقربة القتل العمد غير البسيط
	الفرع الأول
	القتل العمد الموصوف
•.T	٢.١- حالات القتل العمد المرصوف
	القتل بالسم
0.4	٢.٢ – الأصل التاريخي وحكمة التجريم
0.0	٢٠٣- وسيلة القتل بالسم
۰.۹	٢٠٤- اثيات الوسية السامة
ی الحرب	٧- القتل العمد الواقع على جرح
	في زمن الحرب
Α.	ه. ٢- علة انتشديد

1/6	
917	٣.٦- للتصود يجريع الحرب
017	٧.٧- المتصود يزمن الخرب
	٨, ٧- مرقف الساهدية.
غوان	٣- اقتران اللتل العمد بح
418 -	٧ - علة التشديد
012	. ٢١- عناصر الجرعة
010	١١١ - الاقتران
Afo	٢١٧- المِنابة الأَحْزى
aty.	٣١٣- تعند الجناه
بجنحه	٤- جناية ارتباط القتل العمد
•YF	۲۱۴- علة التشديد
946	. ٢١٥- المتصود بالارتباط : الرابطة الغائيه
AYA	٢١٦- المتعد المرتبطد
OFE	٧١٧- تمند الجناه
لتليس بالزنا	٥ – قتل الزوجه وشريكها عمداً لا
ore	۸۲۷ - تمید
977	۲۱۹- صفة الجاني
OTY	. ٢٢ - مفاجأه الزوجة متلبسه بالزنا
OLI	۲۲۱- القتل في الحال
130	٧٧٧ تمدد الجناء
	الغرع الثاني
	القتل الملابس بطروت
917	142 -YYY

## ١- سبق الاصرار

	• •	
0 £ 4	۲- التعریف به رعناصره	۲
A3 O	٧- مالا يشترط في سبق الاصرار	ť.
P34	٣٠ تعدد الجناء	r
00.	21- اثبات سيق الاصرار	r
	۲- الترصد	
346	٢١- التعريف بالترصد	11
000	٢١– ماهية الترصد	
Ase	٧١- اثبات الترصد	٠.
	النصل النالث	
	التعل الخطأ	
150	۲۷ تهید	۲
	154 4 4	
	المبحث الأول	
	الركسن المعنسوي	
	<u> </u>	
38	٧٢- مامية الخطأ	_
34	۲۳- ماهید اخطا ۲۳- معیار الخطأ	
٧١ .	۱۱– معیار احظ ۲۳– صور انخطأ	
44	۱۲- صورة الخطأ المام ۲۳- صورة الخطأ المام	
YY	٣٠- قأما الاهمال فجرهرة احجام الجاني	
٧٣	27- أما عدم الاحتياط	
45	٢٣- أما الرعونة	
٧ø	٢٣-ب- الخطأ الخاص	١
YY	٢٤- درجة الخطأ الجاني	
YA	و برا برا برا المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ المُعلِّمُ	

## البحث الثاني عقوبة القصل الخطسة

	•
IAA.	13Y 3aul
PAL	رع استمهيد ٢٤٢ عقرية القتل الخطأ في صورته البسيطة
YA	١٤٢- الطريق المشددة لمقربة القتل الخطأ
,	الپاپ الثاني
	في جرائم الايلاء
OAY	عيد -٧٤٥
114	القصل الأول
واعطا	الاحكام المشتركة في جرائم الضرب والجرح
	أ المواد ألضاره
	الركسن المسادى
240	۲۵۷- التمریف
	المبحث الأول
	قعل الاعتناء على سلامه اليدن
240	٧٤٧- التحديد التشريعي لافعال الاعتداء على سلامه البدن
١٩.	٨٤٧- القصره بالجرح
111	729- للتصود بالشرب
44	. ٢٥- المقصود بالتعدى أو الايناء الخفيف
16	٢٥١- القصرد ياعطاء المراد الشاره
	المبحث الثاتي
	محل الاعتداء على سلامه اليدن
<b>W</b>	٢٥٢- حق الاتسان في سلامه جسله

### المحث الثالث

النتيجة في جرائم الاعتداء على سلامه البدن

011 7..

1.1

٢٥٣- المساس يسلامه الجسد أو صحته ٢٥٤- الشروع في جرائم الايذاء

المبحث الرابع

علاقة السببية بين الفعل والنتيجة

708– من المسلم به ضرورة توافر رابطة السببية بين فعل الاعتداء على سلامه البدن

> الفصل الثانى فى جراثم الايذاء العمدية المبحث الأول

القصد الجاني في جرائم الايذاء العمدية

٣٥٦ – مفهوم القصد فى الضرب والجرح واعطاء المواد الضاره البسيط 6 . ٦ ٣٥٧ – مفهوم القصد فى جنايتى الضرب المفضى الى عاهه والضرب المفضى الى الموت

> المبحث الثانى انواع جرائم الايذاء العمدية

7.4

۸۵۲ - تمید

المطلب الأول جنع الايذاء العمدية الفرع الأول

حتح الضرب والجرح واعطاء المواد الضاره العمديه في صورتها البسيط \* التي لا ترتب مرضاً او عجزاً عن الاشفال الشخصيه لمدة تزيد علمي عشرين يوماً \*

### الفرع الثاني

جنع الضرب والجرح واعطاء المواد الضاره العمديه في صورتها الشدده

۱- جرية الضرب أو الجرح أو اعطاء المواد الضاره الذي ينشأ عنه مرض أو عجز عن الاعمال الشخصيه لمدة تزيد على عشرون يوماً

٢٦١ - الاركان والفقاب

 ٢- جرعة الضرب والجرح أو اعطاء المواد الضاره مع سبق الاصرار والترصد

٢٦٧- مناط التشديد

 ٣- جريمة الجرح والضرب الواقعه باستعمال اسلحه أو عصى أو ألات أو ادوات أخرى

٤- الضرب أو الجرح الواقع على جريع في زمن الحرب ١١٨

٢٦٤ مناط التشديد

الضرب والجرح الواقع على عامل بالسكك الحديدية أو غيرها من وسائل التقل العام اذا وقع الاعتداء وقت أداء العمل أثناء سيرها او توقفها بالمعطات

٢٦٤ مناط التشديد

الضرب والجرح من عصبه أو تجمهر توافقوا على التعدى والايذاء باستعمال اسلحه او عصى أو آلات أخرى

۲۲۵- جرهر التشديد وتطاقه ۲۲۵- ۲۲۸- شروط تطبيق آحكام المادة ۲۶۳ عقريات ۲۲۱ ۲۲۷- وقرم الاعتداء في عصيه أو تجمهر ۲۲۷

	*
771	٣٦٨- استعمال اسلحه أو عصى أو آلات أخرى في الاعتداء
777	٢٦٩- الترافق على التعدي والايفاء
	المطلب الثانى
	جنايات الايذاء العمدية
	القرع الأول
	جناية الضرب الذي ينشأ عنه عاهة مستديمة
٤٢٢	-۲۷ قهید
375	۲۷۱– تذکیر بعناصر الرکن المادی
470	٢٧٢ – مقهرم العاهد الستنهد
774	٧٧٣- تيام رابطة السببية بين الفعل الجرمي والعاهد المستنهد
774	۲۷٤- القصد الجنائى
	الفرع الثاني
	جناية الاضرب المفضى الى الموت
771	۷۷۰ قهید
751	۲۷٦- تذكير بعناصر الركن المادى
777	277-التتيجة في جريمة الضرب المفضى الى الموت
777	٧٧٩ القصد الجنائي
376	. ۲۸- العقويه
	القصل الثالث
	جرائم الايلاء غير العمديه
170	۲۸۱~ تحليل راحالة
170	٢٨٢ - العقرية والطروف المشدده
	-20-5 40401 -141

	القسم الثاني .
أشخصيه	جراثم الاعتداء على الأمن الشخصي والحرية ا
	والعرض والاغتيار
	الباب الأول
الشخصى	جرائم الاعتداء على الحرية الشخصية والأمن
٠.	مقلمه
761	٣٨٣ - وضع الشكله
767	۲۸۶- جوهر الحرية
727	٢٨٥- المقصود بمحل الحماية الجنائية للحربة الشخصية
يها	٢٨٦- معيار الفصل بين العدوان الراقع باسم السلطه وقسا
111	والمدوان المتجرد من تلك الصقه
	المبحث الأول
	جراثم الاعتداء على الأ <mark>من الشخص</mark> و
141	٧٨٧- مكرراً اغن في الأمن الشخصي
	المطلب الأول
ئىخصى	تحديد نطاق جراثم الاعتداء على الأمن النا
•	جرائم الخطف
٦٠.	۲۸۸ - طبیعه جریمة الخطف
107	٧٨٩ – محل جراثم الخطف
707	. ۲۹- الركن المادي
707	۲۹۱- القصد الجنائي
	and an area of a second

الفصل الأول خصائص التصرف الجرمى المتضمن عنواناً على الحرية الشخصيه

### **قهية.** المبحث الأول جرية القبض يدون وجه حق

۲۹۳ - طبيعه الجرعة
 ۲۹۳ - طبيعه الجرع الشكل اجرعة
 ۱۱۵ - القيض بدون رجه حن
 ۲۹۵ - الطريف المشدة الجرعة القيض بدون رجه حن
 ۱۹۵ - الطريقة الاعتداء على السلامه البدنية واللحنية
 جرعة التعذيب وجرعة استعمال القسوه

٢٩٧- طبيعه الجرعة

المطلب الأول جرعه التعذيب

77.

٧٩٧ - خصائص التصرف الجرمي المشكل لجريم التعذيب ٢٧٤

المطلب الثانى جرعه استعمال القسره

٢٩٨ - خصائص التصرف الجرمى الشكل لجرعه استعمال القسره المبحث الثالث

جرائم الاعتداء على حرية المسكن جرعه الدخول غير القانوني للمنزل

۲۹۸ - طبیعه الجرعة
 ۲۹۸ - خصائص التصرف الجرعى المشكل لجرعة الدخول غير
 ۱لقانوني للمنزل
 ۱۸۸ - القانوني للمنزل

	المبحث الرابع
	جرائم الاعتداء على حرمه الحياة الخاصه
745	٣- طبيعه الجريمه
	٣.١- خصائص التصرف الجرمي المشكل لجريد الاعتداء على
343	حرمه الحياة الخاصه
341	٣.٢- الشكل الأول: الحصول على الحديث الخاص
744	٣.٣- الشكل الثاني: الحصول على الصوره الخاصه
	الغصل الثاني
	نطاق التصرف المتضمن عدوانا على
	الحريه الشخصيه
٧.٣	£.٣- وضع المشكله
	المبحث الأول
	نطاق التصرف الجرمي في الظروف العاديه
۷.٤	عيوق ٣٠٠٥
	الميحث الثاني
	نطاق التصرف الجرمي في الظروف الطارئه
٧.٦	4.٦ عهيد
	٣.٧- التصرف غير القانوني الصادر من محثلي السلطه في
٧,٧	الظروف الطارثه
	القصل الثاني
	الركن المعنوى في جرائم الاعتداء على
	الحرية الشخصيه
<b>Y11</b>	٨.٣- ټهيد

٧١١	٣٠٩- انصراف الارَادة الى اتخاذ التصرف الجرمي
	. ٣١- العلم لكافعه العناصر الأخرى التي يتطلبها القاترن
۷۱۲	و غدم الشروعيد ۽
717	٣١١- القصد الخاص في جريمه التعذيب
	الياب الثاني
	في جرائم الاعتداء على الحياء العام
	والآداب العامه والعرض
441	مقدمه
441	٣٨٣- القصد الجنائي والاخلاق الحميده
777	٣٨٤- فكرة ( المارسه الجنسيه )
VYL	٣٨٥- القهوم الاجلاقي للعرض
717	٣٨٦- ألمفهوم الاجتماعي للعرض
444	٣٨٧- مفهوم العرض في التشريعات الجنائية المعاصرة
	الياب الأول
	نطاق الحماية الجنائيه للعرض
۷۳a	۸۸۷- قهید
***	
	الغصل الأول
	الجراثم المخصصة خماية الأسره
٧٢٧	٧٨٩ - جرائم الزنا
	النصل الثاني
العام	الجرائم المخصصه لحماية الحشمه أو الحياء
744	. ۲۹. قهید وتعریف
** *	

المُبحث الأول جريمه التعرض لاتشى على رجه يخدش حياها و بالفعل أو القول »

٧٤.

٢٩١- اركان الجريمه

المبحث الثانى جريمه تحريض الماره على الفسق « باشارات » او « أقوال »

YET

٧٩٧ - اركان الجريمه

المبحث الثالث جراثم الاخلال بالآداب العامه

YEE

۲۹۳- اركان الجريمه

المبحث الرابع جريمه الفعل الفاضع العلنى

VEV Vo. Vor Voq

۲۹۶- اركان الجريه ۲۹۵- شايط الاخلال بالحياه

294- العلائية 294- وسائل الاطلاع أو العلائية

۲۹۸- القصد الجنائي

المبحث الخامس جريمه الفعل الفاضح غير علني

770

٢٩٩- اركان الجريمه

### الفصل الثالث الجراثم المخصصة لجماية النظام العام من الانشطة الجنسية الحصرة

. . ٣- جرائم الدعاره ١ . ٣- التجريم الأساس للدعاره ٢ . ٣- التجريم التحوطي للدعاره

الباب الثاني في أشكال الحماية الجنائية للعرض

٣.٣- جرائم الاعتداء على العرض في القانون المصرى

الفصل الأول جرعبة الاغتصاب

٣.٤ تحديد وتعليق

المبحث الأول الأركان المشكلة للاغتصاب

۷۷۹ وضع المشكله
 ۷۸. وضع المراقمه والشروع فيه
 ۷۸. تقدير مقهوم المشرع الصرى للنفاع
 ۷۸. القصد الجنائر
 ۷۸. القصد الجنائر

المبحث الثاني عقربه الاغتصاب

٣.٩- عقريه الاغتصاب

٧٩٤	٣١- الطررف للشددة لجناية الاغتصاب
٧٩٤	ر) إنه الطروق المسدد عليه المستحدث . ١٩٧١- التشديد الراجع الى ظروف أرتكاب الجرعة
446	« الاغتصاب الجاطف للمخطوفه »
747	٣١٧ – ب- التشديد الراجع الى صفة الجاتى
	الغصل الثانى
	جريمه هتك العرض
	0 3 m
A.\	٣١٣– تعريف وتعليق
A, Y	٤ ٣٠- مفهوم القعل الهاتك للعرض
۸.۳	۳۱۵- ضابط الساس بالجسد و الملامسد «أو و الكشف »
۸,۷	٣١٣- شايط الجسامه و العوره »
318	٢١٦م تقدير ضابط العورة
718	٣١٧-ً ما لا يدخل في طبيعه التصرف الماس بالعرض
AIV	٣١٨- في عدم مشروعية التصرف
AYA	٣١٩- رور العرف في تحديد نطاق تعريف غير المشروع
AYN	. ٣٧- دور أسباب الاباحه في مشروعيه التصرف الماس بالعرض
AYE	٣٢١- في علم رضائية التصرف الماس بالعرض
447	٣٣٧- سن الأهلية في الرضاء بالتصرف الماس بالعرض
444	٣٢٣– مفهوم الرضاء والماتع من قيام الجزيمة
144	٣٧٤- ما هو مفهوم الرضاء و المائع من قيام الجريمة ؟ »
171	٣٢٥- شروط صحة هذا الرضاء
۳٤	٣٢٦- أثر توافر الرضاء على قيام جرائم العرض
۳٤	٣٧٧- علم رضاء اللجتي عليه
££	٣٢٨- القصد الجنائق في جزائم هتك العرض
	المبحث الأول
	هتك العرض بالقوة والتهديد
	مين العرس باسره الاستهاد

### هتك العرض بالقوة والتهديد ٢٤٩- جناية هنك العرض بالقرة أو التهديد

· AEA	ني جرهة هناك العرض بالقرة ار التهديد	٣٣- القصد الجنائي ا		
A.	ك الموطن	٣٣١- الشروع في هتا		
ANT .	: في جناية هنك المرض بالقرة أو التهديد	٣٣٧- الطروف المشددة		
	eladd a dd	• •		
	المبحث الثاني			
	ه المرض دون قوة أو تهديد	هتا		
ÁGE	حتك العرض يقير قرة أو تهديد	٣٢٣– التمريف يجراثو		
FeA.	به في تكييف الرضاء الصادر عنه	٣٢٤- دور المجنى عليه في تكييف الرضاء الصادر عنا		
AsA		٣٣٥- صبحة هتك العرض دون قرة أو تهنيد		
A04	ن للجرغة	٣٣٦- الطرقان المشددان للجرعة		
ATT	ية التعلقة بسن الجني عليه	227- القراعد القضائية المتعلقة بسن المجنى عليه		
	القسم الثالث			
	في جرائم الأموال	** *		
	قة - النصب - خيانة الأمانه )	( السر		
AY1		٣٣٨- قكره غامه		
	الغصل الأول			
	أركان البسرقة			
AYT	•	<b>۳۳۹</b> - تقسیم		
	المبحث الأول			
	الاختلاس			
AYT	دية في معنى الاختلاس	. ٣٤- النظرية التقلي		
rya		٣٤١- تعديل منطوق النظرية التقليدية		
AVA		٣٤٧- نظرية جارسون في الاختلاس		
AYA		٣٤٣- مدلول الحيازة		
AAY	ن وعناصره	٣٤٤- معنى الاختلاء		

444	210- العنصر الأول النشاط المعقق للاختلاس
AAL	٢٤٦- العنصر الثاني : نهاء الحيازة
FAA	٣٤٧- العنصر الثالث : علم رضاء الحائز
AAA	٣٤٨- التسليم النافي للاختلاس : التسليم الناقل للحيازة
178	٣٤٩- التسليم غير النافي للاختلاس
AST	. ٢٥- التسليم الرمزي
ASE	٣٥١- الأشياء الودعة يحرز مغلق
AAo	٣٥٧- سرقة الخدم والعمال والنازلين في مسكن واحد
AAA	٢٥٣- السرقة عند البيع نقباً
A44	٣٥٤- السرقة عند المسارفة
4	٣٥٥- العنصر الرابع : الحيازة الجديدة
4.1	٣٥٦- الشروع في الاختلاس
	المبحث الثانى
	محل الاختلاس
4.0	٣٥٧- غهيد
4.4	٣٥٨- الشرط الأول أن يكون محل السرقة شيئاً
4.4	304- الانسان لا يصلح محلاً للسرقة
11.	. ٣٦- الشرط الثاني : أن يكون محل السرقة مادياً
410	٣٦١- الشرط الثالث أن يكون محل السرقة منقراً
11V	٣٦٢- الشرط لرابع أن يكون محل السرقة علوكاً للغير
117	٣٦٣- ا- ألا يكون الشيء المختلس علوكا للجاني
111	٣٦٤- ب- أن يكون الشيء المختلس علوكاً للفير
44.	٣٦٥- الأشياء المباحة
444	٣٦٦. الأشياء المتروكه
445	377- الاشياء المفقودة
	المبحث الثالث
	الركن المعنسوي
SYA	۸۲۷ - تهید
414	٣٦٩- طبيعة القصد في جرعة السرقة

476	. ۳۷ - تحدید وتعلیق	
440	. ٢٧م- القصد العام	
417	٣٧١ القصد الخاص	
	•	
	ألنصل الثاني	
	عقرية السرقة	
137	٣٧٢ - تهيد	
	المبحث الأول	
	عقوبة السرقة البسيطه	
464	٣٧٣- عقربة السرقة	
964	374- عقربة الاستيلاء بغير حق على سياره مملوكه للغير	
344	٣٧٥- السرقة بين الأصول والفروع والازواج	
	المبحث الثاني	
	جنع السرقة المشدده	
960	٣٧٩ التعريف بها	
441	٣٧٧- أولاً : السرقة في احدى وسائل النقل	
	٣٧٨- ثانياً : السرقة الراقعة في مكان مسكون أو معد	
464	للسكتي أو احد ملحقاته	
AoY .	١٣٧٩– ثالثاً : السرقة مع حيل السلاح	
100	.٣٨- رابعاً: السرقة من مكان مسور	
107	٣٨١- خامساً : السرقة يكسر الاختام	
407	٣٨٢- سادساً : السرقة الواقعه من شخصين فأكثر	
101	٣٨٣- سابعاً: السرقة الواقعه على جرحي الحرب	
404	٣٨٤- ثامناً السرقة الواقعه ليلاً	
477	٣٨٥- تاسعاً السرقة الواقعه من الخدم بالأجره ومن المستخدمين والصناع والصبيه	

376	٢٨٦- عاشراً : سرقة المتعهد بنقل الأشياء	
	المبعث الثالث	•
	جنبايات المسرقة	
•		

470	347- التعريف بتها
477	٣٨٨- جناية السرقة بالاكراه
477	٣٨٩- جناية السطو
174	. ٣٩- جناية السرقة بالاكراد في الطرق المموميه
177	٣٩١- جناية السرقة من شخصين فأكثر مع حمل السلاح
177	٣٩٢- جناية سرقة أسلحه الجيش وذخيرته
	٣٩٣- بيئاية سرقة المهمات والادوات المستعمله أو ألمعه
	للاستعمال في المواصلات التليفونية أو التلغرافية
444	أو توصيل التيار الكهرباتي

# تم بحمد الله

الطبعة الثالثة ستصدر قريباً بشيئة الله تعالى متضمنة جرائم الاعتداء على الشرف والاعتبار وجرائم النصب والشيك وخبانة الأمانه والجرائم الملحقه بها وجرائم الاعتداء على الحيازة .

رقم الايداع ١٩٨١ / ١٩٨٩

مطبعـــــة التونسى ۲ ش الناكى ت : ۲۸۲۷۲۲۲

